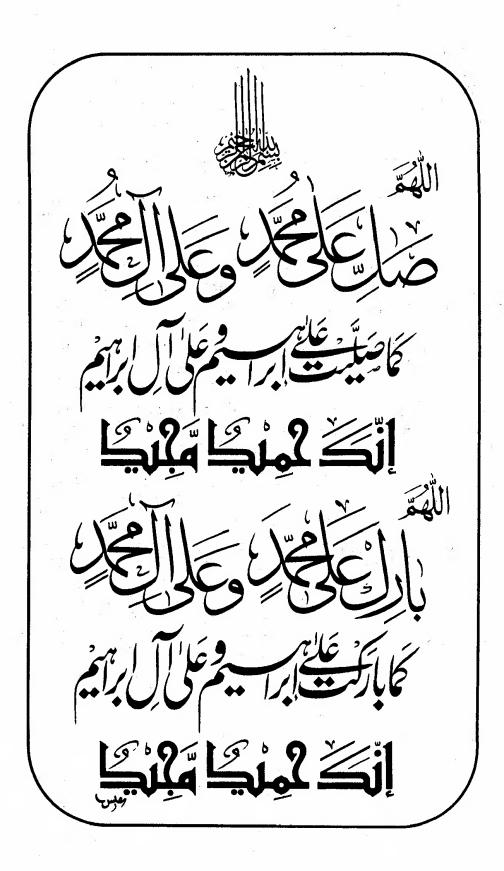




نام كتاب مشكوة المصانيح
تاليف شيخ ولى الدين الخطيب التريزي مسالله
يترجمه وتشريح استاذالعلماءمولا نامحم صادق خليل رمه الله
تظرثانی حافظ ناصر محمودانور
طابع عبدالرحمان عابد
مطبع موٹروے پرنٹرز
طبع اول جنوری 2005ء
تعداد 600
ناشر مَكَتَبَنْ خُنَدُ خُنَدِ عُنَاتُ مِنْ اللَّهُ عَلَمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا
قيمتا روپي
والمنت والمنت المنت الم
اسلامی اکیڈی الفضل مارکیٹ فون نمبر: 7357587 کی مکتبہ قد وسیہ رخمان مارکیٹ۔غزنی سڑیٹ۔ اردوبازار نمانی کتب خانہ تن سڑیٹ نون: 7321865 کی مکتبہ قد وسیہ رخمان مارکیٹ کن سڑیٹ کا کھوں کا کھوں کا کا کہ کہ کا کہ کا کہ کہ کہ کا کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کا کہ کہ کہ کا کہ
مکتبه اسلامید بیرون امین پوربازار بالتقابل ثیل پیرول پپ ﴿ وَرَمَانِیدارالکتبُ امین پوربازار میسوس آباد ﷺ کمتبدالل حدیث امین پوربازار ﴿ ملک سنز کارغانه بازار کمتبدالل حدیث امین پوربازار ﴿ ملک سنز کارغانه بازار
<b>گوجدانواله تا کابگر اُردوبازار 233089 که ینه کتابگر اُردوبازار که مکتبه نعمانیاردوبازار</b>
ملتان المروق كتب خانه بيرون يو بركيث 541809 ها مكتبددارالسلام كنگهيانوالي مجد تقانه بو بركيث 541229
او كارة مسلم كمتبة تفهيم السند شيرر باني تا كان عنازى رود 1528621
جيجه وطنت عنه السلامي كتب خانة واكانه بازار زوياني والي يكي جيروطني فيلم ايرال





### فهرست مضامين

## جلددوه

منح نبر

نمبرشار

# كِتَابُ الْجَنَاالِزِ

N		میت کی نمازِ جنازہ	1
<b>7</b> 9		موت کی آرزو اور اس کو ب <u>ا</u> د کرنا	r
<b>64</b>	*	قریم الموت ہونے پر جو کلمات کے جاتے ہیں	* <b>"</b>
۵۸		میت کو عسل دینا اور اس کی تنفین کرنا	, <b>(*</b>
400		جنازے کے ساتھ چلنا اور اس پر نماز جنازہ ادا کرنا	۵
ΔI		میّت کو دفن کرنا	4
94		میت بر آه و بکا کرنا	4
<b>N+</b>		قبروں کی زیارت کرنا	٨
	43-7	كتاب الزَّكاةِ	
110		ذكأة كے مسائل	9
IFA	4	ان چیروں کا بیان جن میں زکوۃ واجب ہے	۴
11-9	Y	صدقة فطر	
rr	Y H	ان لوگوں کا بیان جن کے لئے مدقات لینا جائز نہیں	r
۳۸		سوال كرناكس كے لئے ناجائز اور كس كے لئے جائز ہے؟	11
102		خرچ کرنا اور بنل کو مکردہ جاننا	m
		مدقہ کرنے کی نعیلت	6
Iλ∠		بهتر مدقه كاذكر	Н
190		عورت کا خاوند کے مال سے صدقہ کرنا	14

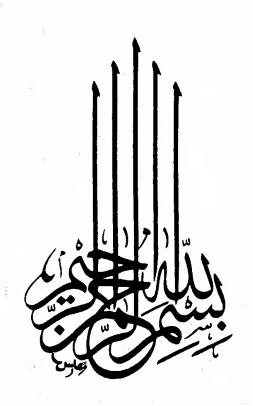
192	اس مخض کا ذکر جو صدقہ کر کے واپس نہیں لیتا	<b>IA</b>
	كِتَابُ الصَّوْم	
	روزے کے مختلف مسائل	19
144	رورے کے مصف کی ا جاند دیکھنے کے احکام	<b>Y•</b>
r•0	ہر رہے ہے ہوا روزے کے بارے میں متغرق مسائل	. rı
M	روزہ کی حالت میں کن چیزوں سے دور رہا جائے	rr
112	رورہ کی مات میں من چیروں سے دور رہا جانے مسافر کے روزہ رکھنے کے بارے میں محم	<b>''</b>
rra	روزوں کی قضا	 ۲۳
17"	روروں کی طب نغلی روزے	10
tpp	ئی روزے نغلی روزوں کا افطار کرنا	m
٢٣٦		rz **
<b>* **</b>	شب قدر کا بیان دیمهٔ: میران	
<b>121</b>	اعتکاف ہے مسائل تا ہیں ہے سے دری میں	78
<b>!</b> '\ <b>!</b> •	قرآنِ پاک کے نضائل کا ذکر	<b>19</b>
<b>14</b> •	تلاوتِ قرآنِ پاک کے آواب اور قرآنِ پاک کے دروس وی نیاز میں میں میں میں میں اور قرآنِ پاک کے دروس	pro-
<b>199</b>	اختلاب قرأت اور قرآنِ پاک کو جمع کرنے کا ذکر	<b>"</b>
	كِتَابُ الدَّعُواتِ	
	ء .	۳۲۰
<b>r</b> •x	الله كا ذكر اور اس كا تقرب حاصل كرنا	***
۳۲۰	الله تعالی کے (بیارے) نام	۳۳
٣٣٣	مُبِعِكَ اللهِ الحُمُدِيثُهُ * لا الله الآ الله الرائله اكبرى كلمات كينه كا ثواب	20
۳۳۸	اللہ سے مغفرت طلب کرنے اور تب کا بیان	<b>171</b>
200	الله كى رحمت كى وسعول كابيان	74
<b>77</b> 2	منع' شام اور سونے کے او قات کی دعائمیں	۳۸
220	معتلف او قات میں معتلف دعائیں معتلف او قات میں معتلف دعائیں	prà i
1-91	وہ دعائمیں جن میں اللہ تعالیٰ سے پناہ طلب کرنے کا ذکر ہے	۴۰)
404	وہ رف یک میں اللہ محالی سے پناہ معنب کرنے کا ذکر ہے جامع دعائمیں	ام) .
۳۵		, ,
	كِتَابُ الْمُنَاسِكِ	
	ع کے افعال	rr
444	05.20	

· (*(*)	اجرام باند هنا اور لبيك يكارنا	44
<b>667</b>	رجية الوداع كا واقعه	۳۳
607	كمه كرمه من داخل هونا اور بيتُ الله كاطواف كرنا	۳۵
<b>174</b>	وتونب عرفات	<b>M</b>
<b>FLO</b>	عرفہ اور مزدلفہ سے واپس	<b>6</b> 7
<b>"</b> A•	جَمرات کو منگریا <u>ں</u> مارنا	۴۸
۳۸۳	قربانی کے جانور	r4
<b>1,4•</b>	سرکے بال منڈوانا	۵٠
سهم	احرام سے طلال ہونا اور بعض اعمال کو بعض سے پہلے کرنا	۵۱
<b>/*4</b> 1	دس ذوالحبه كو خطبه دينے اور ايام تشريق ميں جمرات كو منكر مارنا اور طوافِ وُداع	٥٢
۵۰۳	محرم کن چیزوں سے پر میز کرے؟	٥٣
<b>۵۱۰</b>	محرم کو شکار کرنے کی ممانعت	۵۳
۵۱۳	جج و عمره ادا کرنے میں رکاوٹ کا پیدا ہوتا اور جج کا فوت ہوتا	۵۵
84	حرِم کمہ کے بارے میں (اللہ پاک اس کی حفاظت فرمائے)	۲۵
۵۲۳	حرم مدینہ کے بارے میں (اللہ پاک اس کی حفاظت فرمائے)	۵۷
,	كِتَابُ الْبِيْوُعِ	
محم	خرید و فرونت کے سائل (کمائی اور رزق طال کے بارے میں)	۵۸
554	معاملات میں سمانی روا رکھنا	۵۹
661	خرید و فرونست میں افتیار	4+
ممم	سود کے احکامات	4
ayr	ممنوعہ تجارتیں (جن تجارتوں سے منع کیا گیا ہے)	41
849	مشروط بيع	41"
۵۸۲	بیع شکم اور زمن کا بیان	۲۳
۵۸۷		۵۲
44.	ذخرہ اندوزی کے بارے میں	10
<b>69</b>	ذخیرہ اندوزی کے بارے میں دیوالیہ اور مملت دینے کے بارے میں	77
7+r		
	دیوالیہ اور مملت دیے کے بارے میں	YY
4+1	دیوالیہ اور مملت دینے کے بارے میں شراکت اور وکالت کا بیان	44 42

は、日本のでは、日本には、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本

<b>*#4</b>		زمین کو پانی پلانا اور بٹائی پر دینا	<b>4•</b>
WP		ا جرت پر دینے کے بارے میں	4
44	( <del>)</del>	بے آباد زمین کو آباد کرنے اور پانی کی باری کا بیان	<u> </u>
477	:	عطیات کا بیان	4
- <b>T</b>		معتوله عطيات كابيان	۷۳
<b>469</b>		محري يعونى چيز كو انفانا	۷۵
44		ودافحت کے مسائل	<b>4</b>
<b>Y64</b>		ومیتت کے مسائل	44
44	· ·	فهرست آیات	<i>خ</i> ۸
4			

.



.3

# كِتَابُ الْجَنَائِزِ

(١) بَابُ عِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَثَوَابِ الْمَرْضِ

(میت کی نماز جنازہ) مریض کی بیار ٹرس اور بیاری کا ثواب

### ألفصل الأول

١٥٢٣ - (١) عَنْ أَبِى مُوْسِلَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَطْعِمُوا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّ

### بہلی فصل

۱۵۲۳ : ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ' بھوے کو کھانا کھلاؤ' بیار کی بیار پرس کرو اور قیدی کو رہائی دلاؤ (بخاری)

١٥٢٤ - (٢) **وَمَنُ** أَبِى هُمَرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَعَلَىٰ اللهُ عَنْهُ، اللهِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسُ: «رَدُّ السَّلاَمِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيْضِ ، وَاتِبَاعُ الْجَنَائِنِ، وَإِجَابَةُ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسُ: «رَدُّ السَّلاَمِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيْضِ ، وَاتِبَاعُ الْجَنَائِنِ، وَإِجَابَةُ الْمُرْيُضِ ، وَتَشْمِئْتُ الْعَاطِسِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۵۲۳ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا ' بیار کی بیار پری کرتا ' جنازے کے ساتھ جانا ' (کھانے کی) دھوت کو تبول کرنا اور چینک مارنے والے کی چینک کا (رَح مُکک اللہ کے کلمات کے ساتھ) جواب دینا۔ وقوت کو تبول کرنا اور چینک مارنے والے کی چینک کا (رَح مُکک اللہ کے کلمات کے ساتھ) جواب دینا۔

١٥٢٥ - (٣) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «حَقَّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتْ». وَيُذَا دَعَاكَ فَأَجِبُهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ وَيُذَا دَعَاكَ فَأَجِبُهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ وَيُوا اسْتَنْصَحَكَ

َ فَانْصَحْ لَهُ، وَإِذَا عَطِسَ فَحَمِدَ اللهُ فَشَيِّتُهُ، وَإِذَا مَرِضَ فَعُدُهُ، وَإِذَا مَـاتَ فَاتَبِعُهُ. رَوَاهُ مُشِلمُ.

۱۵۲۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ ملمان کے مسلمان کے مسلمان پر چھ حق ہیں۔ دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول! وہ کیا ہیں ؟ آپ نے فرایا ،جب تیری اس سے ملاقات ہو تو اس کو السلام علیم کمہ اور جب وہ تھے کھانے پر مدعو کرے اس کی دعوت قبول کر اور جب وہ تھے سے خیر خوائی کا مطالبہ کرے اس کی خیر خوائی کر اور جب وہ چھینک لے اور "الحمد بللہ" کے تو اس کے جواب میں "نیز کھکت اللہ" کمہ اور جب وہ بار ہو جائے اس کی عیادت کر اور جب وہ فوت ہو جائے اس کے (جنازہ کے) ساتھ جا (مسلم)

وضاحت: اس سے پہلی مدیث میں پانچ اور اس میں چھ حقوق کا ذکر ہے۔ بظاہر تعناد ہے لیکن چونکہ چھ میں پانچ کا شامل ہے' اس لئے تعناد نہیں۔ زیادہ عدد والی مدیث کو تبول کیا جائے گا (والله اعلم)

النّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَنَا البّرَآءِ بُنِ عَازِبٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَنَا البّبَيُ وَلَهُ بِسُبْع، وَنَهَانَا عَنْ سَبْع، أَمَرَنَا البّعِيَادَةِ الْمَرْيض، وَاتّبَاعِ الْجَنَائِز، وَتُشْمِيْتِ الْعَاطِس، وَرَقِ وَنَهَانَا عَنْ خَاتِم الدّهَبِ، وَرَقَانَا عَنْ خَاتِم الدّهَبِ، وَرَقَانَا عَنْ خَاتِم الدّهَبِ، وَالسّلام، وَإِجَابَةِ الدّاعِيْ، وَإِبْرَادِ الْمُقْسِم، وَنَصْرِ الْمُظْلُوم. وَنَهَانَا: عَنْ خَاتِم الدّهَبِ، وَآنِية وَعَنِ الْحَرِيْر، وَٱلْإِسْتَبْرَقِ ، وَالدّيْبَاجِ ، وَالْمِينَرَةِ الْحَمْرَآءِ ، وَالْقِسِيّ ، وَآنِية الْفَضَةِ ، وَإِنّهُ مَنْ شَرِبَ فِيهَا فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبُ فِيهَا فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبُ فِيهًا فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبُ

۱۵۲۱: براء بن عازب رمنی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سات کاموں کا تھم دیا جب مات کاموں سے منع کیا۔ آپ نے ہمیں بیار کی عیادت' جازے کے ساتھ جانے' چھینک مارتے والے کی چھینک کا جواب دیے' دعوت دینے والے کی وعوت کو تجول کرنے والے کی تعدیق کرنے اور مظلوم کی مدو کرنے کا تھم دیا ہے اور آپ نے ہمیں رعود کی تعرول کرنے' متم اٹھانے والے کی تعدیق کرنے اور مظلوم کی مدو کرنے کا تھم دیا ہے اور آپ نے ہمیں (مردوں کے لئے) سونے کی انگو تھی' ریٹم' استبرق' دیباج' سرخ گدوں' قس بہتی کے بنے ہوئے کپڑوں کے پہنے اور چھندی دیا جس بہتے ہوئے کپڑوں کے پہنے اور چھنے کا دینوں میں ہیئے گا و آخرت میں ان سے نہیں ہیئے گا (بخاری مسلم) مطخص دنیا میں ان برخوں میں ہیئے گا و آخرت میں ان سے نہیں ہی گا (بخاری مسلم) وضاحت : لفظ "حَرِی" کا اطلاق عام ریٹم پر ہو آ ہے جبکہ "اِسْتَرَقْ" دَیْرَ ریٹم کو کہتے ہیں اور "دِیْبَاح" کا اطلاق باریک ریٹم پر ہو آ ہے۔ خیال رہے کہ سرخ گدوں کا استعال تب ناجائز ہے جب وہ ریٹم سے تیار کے گئے ہوں۔ وہ ریٹم پر ہو آ ہے۔ خیال رہے کہ سرخ گدوں کا استعال تب ناجائز ہے جب وہ ریٹم سے تیار کے گئے ہوں۔ وہ ریٹم پر ہو آ ہے۔ خیال رہے کہ سرخ گدوں کا استعال تب ناجائز ہے جب وہ ریٹم کی کی معلوم ہو آ ہے دوس " ایک بستی کا نام ہے جمال کے تیار شدہ کیڑے فاخرانہ ہوتے تھے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے دوس " ایک بستی کا نام ہے جمال کے تیار شدہ کیڑے فاخرانہ ہوتے تھے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے

کہ اگر وہ ریٹم سے تیار کئے گئے ہیں تو ان کا پہنا رام ہے اور جو مخص چاندی کے برتوں میں کھاتا پیتا رہا اور بلا توبہ فوت ہو گیا تو وہ جنت میں ان برتوں سے محروم رہے گا کیونکہ جنت میں اہلِ جنت کو سونے اور بپاندی کے برتن دیئے جائیں کے (واللہ اعلم)

١٥٢٧ - (٥) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَّ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلُ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ خَتْى يَرْجِعَ ، رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۵۲۷: ثوبان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا مسلمان بھائی کی بیارپری کرتا ہے تو وہ واپس آنے تک (گویا) جنت کے باغات کے مجل تاول کرتا رہا (مسلم)

١٥٢٨ - (٦) وَعَنْ أَبِيْ هُرْيُرةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: وإِنَّ اللهَ تَعَالَىٰ يَقُولُ يَوْمَ الْفِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ! مَرِضْتُ فَلَمْ تَعُذْنِي. قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَعُودُكُ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنْ عَبْدِى قُلَاناً مَرضَ فَلَمْ تَعُدْهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدُتُهُ لَوْ الْعَلْمَةُ وَأَنْتَ لَوْ عُدُتُهُ وَأَنْتَ لَوْ عُدُتُهُ عَنْدُهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَطْعَمْتُكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِى. قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَهُ اسْتَطْعَمْتُكَ عَبْدِى قُلَانٌ فَلَمْ تُطْعِمْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ وَلَانَ فَلَمْ تَسْقِيْهِ. قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَطُعِمْكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَلَمْتَ أَنَهُ السَّتُطْعَمْكُ عَبْدِى قُلَانٌ فَلَمْ تَسْقِيْهِ. قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَطُعِمْكُ عَبْدِى قُلَانٌ فَلَمْ تَسْقِيْهِ. قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَطُعِمْتُ أَنَّكُ لَوْ أَطْعَمْتُ فَلَمْ تَسْقِيْهِ. قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَطُعِمْتُ فَلَمْ تُسْقِيْهِ. قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَلْكُونُ وَالْتُولُ وَالْتُهُ وَالْتَ وَالْتَ رَبُ الْعَلَمْتُ أَنَاكُ لَوْ السَّيْسَقَاكُ عَبْدِى قُلُانٌ فَلَمْ تُسْقِيْهِ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَكُ لَوْ الْمُولِكُ وَأَنْتُ رَبُ الْعَلَمْتُ أَلَالُ عَبْدِى قُلْلَ الْمُ لَلُهُ مُنْ اللّهُ عَلَى الْمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ الْمَا عَلَى الْمُعْمَدُهُ وَلَا الْعَلَمْتُ أَلَامُ لَلْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَمْدَ أَلَامُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ الْعُمْدُ وَالْتُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

1970 : البر بریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا واست کے دن اللہ تعالی فرائیں گے، آدم کے بیٹے! ہیں بیار ہوا تو نے میری عیادت نہ کی؟ (برہ) کے گا اے میرے رب! میں تیری میادت کیے کر آجب کہ تو رب العالمین ہے۔ اللہ فرائے گا بختے علم نہیں کہ میرا فلاں برہ بیار ہوا تو نے اس کی عیادت کر تا تو مجھے وہاں پائلہ آدم کے بیٹے بیار ہوا تو نے اس کی عیادت کر تا تو مجھے کھانا کھا تا اس کے عیادت کر تا تو مجھے کھانا کھا تا اس کے تھا ہے کھانا کھا تا اس نے تھھ سے کھانا طلب کیا تو نے اس جب کہ تو رب العالمین ہے۔ اللہ فرائے گا بختے علم نہیں! میرے فلال برے نے تھ سے کھانا طلب کیا تو نے اس کو کھانا نہ کھانا کھا تا تو اس رکا تو اب میرے پاس پائلہ آدم کے بیٹے! میں نے تھے سے پانی طلب کیا تو نے بھے بینی طلب کیا تو نے بینی طلب کیا تو نے بھے بینی طلب کیا تو نے بانی نہ بلایا۔ کیا تجھے علم نہیں! اگر تو رب العالمین ہے۔ اللہ فرائے گا تھے سے میرے فلال برے نے بانی طلب کیا تو نے بانی نہ بلایا۔ کیا تجھے علم نہیں! اگر تو اس کو یانی بلا تا تو اس کا (قواب) میرے بانی نہ بلایا۔ کیا تجھے علم نہیں! اگر تو اس کو یانی بلا تا تو اس کا (قواب) میرے بانی نہ بلایا۔ کیا تجھے علم نہیں! اگر تو اس کو یانی بلا تا تو اس کا (قواب) میرے بانی نہ بلات تو اس کا (قواب) میرے بانی نہ بلایا۔ کیا تجھے علم نہیں! آگر تو اس کو یانی بلا تا تو اس کا (قواب) میرے بانی بلا تا تو اس کا (قواب) میرے بان بان (قواب) میرے بانی بلا تا تو اس کا دو اس کو یانی بلا تا تو اس کا دو اس کو یانی بلا تا تو اس کا دو اس کیا تو اس کو یانی بلا تا تو اس کا دو اس کا دو اس کو یانی بلا تا تو اس کا دو اس کو یانی بلا تا تو اس کا دو اس کو یانی بلا تو یانی بلا تو اس کو یانی بلا تو یانی بلا تو یانی بلا تو یانی بلا تو یانی

١٥٢٩ ـ (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى أَعَرَابِيٍّ يَعُودُهُ، وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيْضَ يَعُودُهُ قَالَ: «لَا بَأْسَ، طَهُوْرٌ إِنْ شَآءَ اللهُ»، فَقَالَ لَهُ: «لَا بَأْسَ، طَهُوْرٌ إِنْ شَآءَ اللهُ»، فَقَالَ لَهُ: «لَا بَأْسَ، طَهُوْرٌ إِنْ شَآءَ اللهُ»، قَالَ: كَلَّا، بَلْ حُمَّى تَفُورُ، عَلَى شَيْخٍ كَبِيْرٍ، تُزِيْرُهُ الْقُبُورَ. فَقَالَ: «فَنَعَمْ إِذَنْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۵۲۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم ایک بدوی (دیماتی) کی بیار پرسی کے لئے تشریف لے گئے اور جب آپ کسی بیار کی بیار پرسی کے لئے جاتے تو فرماتے ' کچھ حرج منیں! اگر اللہ نے چاہا تو مخجے (گناہوں سے) پاکیزگی حاصل ہو گی۔ چنانچہ آپ نے اسے کی کلمات کے۔ اس نے جواب دیا ' بالکل نمیں بلکہ بوڑھا انسان تیز بخار کی زد میں ہے وہ (تیز بخار) اسے قبرستان لے جائے گا۔ آپ نے فرمایا ' ٹھیک ہے ایسا ہی ہوگا (بخاری)

وضاحت : جس طرح نی ملی اللہ علیہ وسلم ایک دیماتی کی بیار پری کے لئے بشریف لے میے اس طرح ایک عالم کسی جائل کی بیار پری کے لئے بشریف لے میے اس طرح ایک عالم کسی جائل کی بیار پری کے لئے جا سکتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بات کا جب بدوی نے النا جواب دیا تو آپ نے اس کی تائید کی۔ چنانچہ دیماتی اپنے کئے کے مطابق اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تقدیق کے مطابق میں کے وقت فوت ہوا پایا میا (مرعات جلد ۲-۳ صفحه ۲)

١٥٣٠ ـ (٨) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا اشْتَكُى مِنَّا إِنْسَانُ، مَسَحَهُ بِيَمِيْنِهِ، ثُمَّ قَالَ: وَأَذُهِبِ الْبَاْسَ رَبُّ النَّاسِ، وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِى، لَا شِفَاءُ إِلَّا شِفَآؤُكَ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۵۳۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب ہم میں سے کوئی فخص بیار ہو جاتا تو نی ملی اللہ علیہ وسلم اس پر اپنا وایاں ہاتھ کھیرتے۔ بعدازاں یہ وعاکرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے لوگوں کے رب! بیاری کی شدّت کو دور کر اور ایسی شفا عطاکر جو بیاری کو ختم کر دے " تو ہی شفا عطاکرنے والا ہے تیرے سواکوئی شفا نہیں دے سکا۔" (بخاری مسلم)

١٥٣١ ـ (٩) **وَمُنْهَا**، قَالَتُ: كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ. أَوْكَانَتْ بِهِ قَرُحَةً اَوْجُرْحٌ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ بِالصُبَعِهِ: «بِسْمِ اللهِ، ثُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيْقَةِ بَعْضِنَا، لِيُشْفَى سَعِبْمُنَا، بِإِذْنِ رُبِّنَا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ا ۱۵۳۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب کمی انسان کے کمی عضو میں ورد ہوتا یا پھوڑا (نمودار) ہوتا یا زخم ہوتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے ہوئے وعا فرماتے (جس کا

ترجمہ ہے) "اللہ کے نام کے ساتھ (برکت حاصل کرتا ہوں) ہماری زمین کی مٹی ہماری تھوک کے ساتھ ملی ہوئی ہوئی ہے تاکہ ہمارے پروردگار کے تھم ہے ہمارے بیار کو شفا حاصل ہو۔" (بخاری مسلم)
وضاحت : بیار کو منقول دعاؤں کے ساتھ دم کرنا اور انگشتِ شادت کو تھوک لگا کر اے مٹی کے ساتھ آلودہ کرنا اور درد کی جگہ پر اس کو لگانا درست ہے۔ اس میں کیا عکمت ہے ؟ اس کو اللہ ہی بمتر جانتا ہے "کی حدیث میں اس کا ذکر نہیں ہے (داللہ اعلم)

١٩٣٢ - (١٠) وَمَنْحَسَا، قَالَتُ: كَانُ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اشْنَكَىٰ نَفَثَ عَلَى نَفُسِهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ، وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِهِ، فَلُمَّا اشْنَكَى وَجُعُهُ الَّذِي تُنُوفِيَ فِيْهِ، كُنْتُ أَنْفُ عَلَيْهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ الَّتِي كَانَ يُنْفُثُ، وَأَمْسَحُ بِيَدِ النَّبِيِّ ﷺ مُثَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِلْمُسُلِم ، قَالَتُ: كَانَ إِذَا مَرِضَ أَحَدُّ مِّنْ أَهْلِ بُيْتِهِ نَفَتْ عَلَيْهِ بِالْمُعَوُّذَاتِ.

المالة عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب نی صلی اللہ علیہ وسلم بھار ہو جاتے تو خود کو معوذات (سورتوں) کے ساتھ پھوتک مار کر دم کرتے اور اپنے اعضاء پر اپنے ہاتھ پھیرتے، جب آپ اس بھاری میں جٹلا ہوئے جس میں آپ فوت ہوئے تو میں آپ کو معوذات کے ساتھ دم کرتی جن کے ساتھ آپ دم کیا کرتے ہے اور میں نی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ تیرکا میمیرتی (بخاری، مسلم)

اور مسلم کی روایت میں ہے عائشہ رمنی اللہ عنها فرماتی ہیں کہ جب آپ کے اہلِ بیت میں سے کوئی فرد بیار ہو جا آتو آپ معوذات سورتوں کی تلاوت فرماکر دم کیا کرتے تھے۔

وضاحت: معوذات ہے مقصود قل ہو اللہ اَفد و گُل انور برب الفاق قل انور برب الناس سور تیں ہیں۔ بخاری شریف میں دم کرنے اور ہاتھ پھیرنے کی تفصیل اس طرح ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دونوں ہتھیلیوں پر پھوتک مارتے بعداذاں ان کو چرے پر پھیرتے اس کے بعد تمام جم پر پھیرتے گویا کہ دہ سانس جو دم کے کلمات کے ساتھ ملا ہوا ہے دہ متبرک ہے اور اس کے پھیرنے ہے مرض کے افاقے کا امکان ہے۔ معلوم ہوا کہ اللہ کے کلام کے ساتھ دم کرتے ہوئے ہاتھ پھیرنا اپنے ہاتھ پر پھوتک کر مریض کے جم پر پھیرنا اور دم کرنا مسنون ہے۔ بعض کے ساتھ دم کرتے ہوئے ہاتھ پھیرنا اپنے ہاتھ پر پھوتک کر مریض کے جم پر پھیرنا اور دم کرنا مسنون ہے۔ بعض علاء اس سے استدلال کرتے ہیں کہ کافذ پر اللہ کا کلام تحریر کرکے اس کو پانی کے ساتھ دعو کر تیرکا مریض کو پلانا ورست ہے (مرعات جلد ۲۔۳ صفح ۲۳)

الله عَنْهُ، أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنْهُ وَجَعاً يَجِدُهُ فِي جَسَدِه، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَنْهِ: «ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي يَأْلَمُ مِنْ اللهِ عَنْهِ وَجَعاً يَجِدُهُ فِي جَسَدِك، وَقُلُ: بِسَمِ اللهِ ثَلَاثًا، وَقُلُ سَبْعَ مُرَّاتٍ: أَعُودُ بِعِزَّةِ اللهِ وَقُدُرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ جَسَدِك، وَقُلُ: بِسَمِ اللهِ ثَلَاثًا، وَقُلُ سَبْعَ مُرَّاتٍ: أَعُودُ بِعِزَّةِ اللهِ وَقُدُرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ

وَٱحَادِرُ ». قَالَ: فَفَعَلْتُ أَفَادُهَبَ اللهُ مَا كَان بِي . رُواهُ مُسْلِمٌ .

۱۵۳۳: عنان بن ابی العاص رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے شکایت کی کہ اس کے جہم میں درد ہے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس سے فرایا اپنا ہاتھ اپنے جم کے اس مقام پر رکھ جمال درد ہے اور تین بار "بہم الله" پڑھ اور سات بار کمہ (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله کی عزت اور قدرت کے ساتھ اس درد کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں جس کو میں پا رہا ہوں اور جس کا جھے خطرہ ہے۔" وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایسا بی کیا تو الله نے میرے درد کو ختم کر دیا (مسلم)

١٥٣٤ - (١٢) وَهَنُ أَبِى سُعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ حِبْرَئِيسْلَ أَتَى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ حِبْرَئِيسْلَ أَتَى النَّبِيِّ وَقَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: بِسُمِ اللهِ أَرْقِيْكَ، مِنْ كُلَّ شَيْءٍ النَّبِيِّ وَقَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: بِسْمِ اللهِ أَرْقِيْكَ، مِنْ كُلَّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفُسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِدٍ اللهُ يُشْفِيكَ، بِسْمِ اللهِ أَرْقَيْكَ. رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۵۳۳: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ چرئیل امین نی ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے استفسار کیا' اے محما آپ بیار ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ انہوں نے کما' الله کے نام کے ساتھ میں آپ کو ہر تکلیف دینے والی چیز' ہر نفس کے شر' یا حاسد آ کھ کے شرسے دم کرآ ہوں' الله آپ کو شفا عطا کرے۔ میں اللہ کے نام کے ساتھ آپ کو دم کرآ ہوں (مسلم)

١٥٣٥ ـ (١٣) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُعَوِّذُ اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَالْحُسَنَ وَالْحُسَنَى وَالْحُسَنَى وَالْحُسَنَى وَالْحُسَنَى وَالْحُسَنَ وَالْحُسَنَ وَالْحُسَنَ وَالْحُسَنَ وَالْحُسَنَ وَالْحُمَا وَلَمْ وَاللهُ اللهُ التَّالَةُ وَاللهُ عَلَى اللهُ السَّمَاعِيْلُ وَإِسْحَاقَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَفِي أَكْثَرِ لَهُ السَّمَاعِيْلُ وَإِسْحَاقَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَفِي أَكْثَرِ لَسُخِ «الْمَصَالِيْحِ»: «بِهِمَا» عَلَى لَفُظِ التَّنْنِيَةِ.

۱۵۳۵: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم حسن اور حسین کو دم کرتے ہوئے فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "میں تم دونوں کو الله کے نقص سے پاک کلمات کے ساتھ ہر شیطان و ہر کیڑے کو ژوں اور ہر نظرید والی آنکھ سے پناہ میں دیتا ہوں۔" اور فرماتے تھے "تمہارے والد (ابراہیم علیہ السلام) ان کلمات کے ساتھ اسائیل اور اسحاق (ملیما السلام) کو دم کیا کرتے تھے (بخاری) مصابح کے اکثر نسخوں میں شینہ کا صیغہ "بریما" کے بیائے "بریما" (مگریہ کاتب کی غلطی ہے)

١٥٣٦ ـ (١٤) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «من يُردِ

اللهُ بِهِ خَيْراً يُصَبِّرِمُنهُ ﴿ رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ .

۱۵۳۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا'جس معنی اللہ علیہ وسلم نے فرایا'جس معنی اللہ بعلائی کرنا چاہتا ہے اس کو آزمائش میں ڈال دیتا ہے (بخاری)

١٥٣٧ ـ (١٥) وَعَنْهُ وَعَنْ أَبِى سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ: «مَا يُصِيْبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ، وَلاَ وَصَبٍ ، ولا هَرِم، وَلاَ مُرْنِ، وَلاَ أَذَى، وَلاَ غَمِم، حَتَى الشَّوْكَةُ يُشَاكُهَا؛ إِلاَّ كَفَرَ اللهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۵۳۷: ابو ہریرہ اور ابو سعید تحدری رضی اللہ عنمارے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ کے فرمایا' جس مسلمان کو کوئی تعکاوٹ' ورد' فکر' غم' تکلیف اور پریشانی لاحق ہوتی ہے یہاں تک کہ اگر اس کو کائنا بھی جعبتا ہے تو اللہ اس کی وجہ سے اس (مسلمان) کے گناہوں کو دور کر دیتا ہے (بخاری)

١٥٣٨ ـ (١٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيّ عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيّ عَلَىٰ وَهُو يُوعَكُ وَعُكُا شَدِيْداً فَقَالَ النَّبِيّ عَلَىٰ اللهِ! إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعُكا شَدِيْداً فَقَالَ النَّبِيّ عَلَىٰ اللهِ! إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعُكا شَدِيْداً فَقَالَ النَّبِيّ عَلَىٰ اللهِ الله

۱۵۳۸: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ضدمت میں حاضر ہوا' آپ کو بخار تھا۔ میں نے آپ کے جسم کو ہاتھ لگایا۔ میں نے کما' اے اللہ کے رسول! آپ کو شدید بخار ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ہال! مجھے تم میں سے دو آدمیوں بتنا بخار ہو تا ہے۔ عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں' میں نے عرض کیا' اس کا سبب یہ ہے کہ آپ کو دو گنا تواب ملتا ہے۔ آپ نے فرمایا' بالکل درست ہے۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' جس مسلمان کو بھاری وغیرہ کا عارضہ لاحق ہو تا ہے تو اللہ اس کی دجہ سے اس کے گناہ دور فرما تا ہے بعیدا کے درخت سے ہے جمر جاتے ہیں (بخاری ہسلم)

١٥٣٩ ـ (١٧) **وَعَنَ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: مَا رَأَيْتُ اَحَدَانِ الْوَجَعُ عَلَيْهِ أَشَدُّ مِنْ رَسُولِ اللهِ يَثِيِّرُ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۵۳۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ ورد میں جالا کی مخص کو نہیں ویکھا (بخاری مسلم)

١٥٤٠ - (١٨) **وَمَنْهَا،** قَالَتُ: مَاتَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ حَاقِنَتِي وَذَاقِنَتِي ، فَلَا أَكْرَهُ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحْدِ أَبُدُّا بَعُدَ النِبَّيِّ ﷺ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۳۰ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری مود میں فوت ہوئے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت کو ملاحظہ کرنے کے بعد نزع کی سختی کو میں کسی کے لئے تاہندیدہ نہیں سمجھوں گی (بخاری)

وضاحت : رسول اکرم ملی الله علیه وسلم جب فوت ہوئے تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنها کی گود میں سے۔ آپ کا سر مبارک حضرت عائشہ صدیقہ کے سینے کے گڑھے اور ٹھوڑی کے درمیان تھا۔ وہ بیان کرتی ہیں میرا خیال تھا کہ موت کی سختی میں وہ محض جال ہو آ ہے جو گناہگار ہے لیکن جب میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم پر موت کے طاری ہونے کے وقت شدت کا ملاحظہ کیا تو مجھے معلوم ہوا کہ میرا خیال درست نہیں تھا بلکہ جان کی کے وقت مدت کا ملاحظہ کیا تو مجھے معلوم ہوا کہ میرا خیال درست نہیں تھا بلکہ جان کی کے وقت مدت ہوئے والی تکلیف سے گناہ دور ہوتے ہیں اور ثواب میں اضافہ ہو آ ہے (فتح الباری)

١٥٤١ - (١٩) **وَعَنْ** كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَالَّذِي اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

ا ۱۵۲۱: کعب بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، مومن کی مثل نرم و نازک کینی کی سے جس کو ہوائیں ہلاتی رہتی ہیں۔ کمیں اس کو نیچا کرتی ہیں اور کمیں اس کو سیدها کرتی ہیں یمال تک کہ اس کی موت کا وقت آ جاتا ہے اور منافق کی مثل صور کے ورفت جیسی ہے جو زمین میں مضوطی کے ساتھ گڑا ہوتا ہے اس کو کوئی حادثہ پیش نہیں آتا یمال تک کہ ایک بی بار اس کو جڑ سے اکمیڑ دیا جاتا ہے (بخاری)

١٥٤٢ - (٢٠) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَجَ: «مَشَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الزَّرْعِ لَا تَزَالُ الرِّيْحُ تُمِيْلُهُ، وَلَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ يُصِيْبُهُ الْبَلاَءُ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كُمَثَلِ شَجَرَةِ الْأَرْزَةِ لَا تَهْتَزُ حَتَى تُسْتَحْصَدَ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۵۳۲: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن کی مثل اس کین کی مائند ہے جس کو ہوائیں (ادھرادھر) جھاتی رہتی ہیں (چنانچہ اس طرح) مومن کو بیشہ مصائب کا سامنا رہتا ہے اور منافق کی مثل صوبر کے درخت کی مائند ہے کہ کانے کے وقت کے علاوہ اس کو ذرا جنبش نہیں

موتی (بخاری<sup>، مسلم</sup>)

١٥٤٣ ـ (٢١) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ عَنَيْمَ عَلَى أَمِّ السَّائِبِ فَقَالَ: «مَالَكِ تُزَفْزِفِيْنَ؟» قَالَتْ: الْحُمَّى لَا بَارَكَ اللهُ فِيْهَا، فَقَالَ: «لَا بَسُبِتِي الْحُمَّىٰ، فَإِنَّهَا تُذُهِبُ خَطَايًا بَنِى آدُمَ، كَمَا يُذْهِبُ الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ». رَوَاهُ مُشِلمُ

الله عنها ك بار رضى الله عنه سے روايت م وہ بيان كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم أمّ المائب رضى الله عنها ك بال تشريف لے محف كيا بنار م تو سخت كانپ رى م ؟ اس في عرض كيا بنار م الله عنها ك بال تشريف لے محف كيا بنار كو برا بحلا نه كو اس لئے كه بنار لوگوں كے منابوں كو دور كر ديتا كي جيسا كه بمثى لوم كى ميل كچيل كو دور كر ديتا م (مسلم)

١٥٤٤ ـ (٢٢) **وَعَنْ** اَبِى مُوسلى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ الله ﷺ وإِذَا مَرِضَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: وَالْهُ الْبُخَارِيُّ . اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَمْلُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

۱۹۲۲ : ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب (مومن) بندہ بیار ہوتا ہے یا سفر کرتا ہے تو اس کے نامہ اعمال میں ای طرح کے نیک اعمال فرت ہوتے ہیں جن کو وہ (گھرمیں) مقیم رہنے ہوئے بحالتِ صحت اوا کرتا تھا (بخاری)

الطَّاعُونُّ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «الطَّاعُونُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ. وَالطَّاعُونُ شَهَادَةً لِكُلِّ مُسُلِمٍ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۵۵ انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا مسلمان کی طاعون سے (موت) شاوت ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : طاعون وبائی مرض ہے ، غیر مسلم کے لئے بوجہ کبیرہ منابوں کے سزا ہے جبکہ مسلمان کو شاوت کا ورجہ عطاکرتی ہے البتہ یہ اُخمدی شاوت ہے (واللہ اعلم)

الله عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَبِى هُوَيُرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ والشَّهَدَاءُ خَمْسَةٌ: ٱلْمُطَعُونُ ، وَالْمَبُطُونُ ، وَالْغَرِيْقُ، وَصَاحِبُ الْهَدَمِ ، وَالشَّهِيْدُ فِى سَبِيْلِ اللهِ اللهِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. ۱۵۲۲ ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'پانچ (تشم کے لوگ) شہید ہیں۔ طاعون کی بیاری سے مرنے والا 'بیٹ کی بیاری سے مرنے والا 'وب کر مرنے والا اور دب کر مرنے والا نیز وہ محض جو میدانِ جنگ میں مارا جاتا ہے وہ شہید ہے (بخاری مسلم) وضاحت : احادیت پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شہید تین قتم کے ہیں۔
الدوندی اور اخروی دونول لحاظ سے شہید جیسے وہ لوگ جو میدانِ جماد میں شہید ہو جاتے ہیں۔
الدوندی لور اخروی دونول لحاظ سے شہید جیسے وہ لوگ جو میدانِ جماد میں شہید ہو جاتے ہیں۔
الدوندی لحاظ سے شہید جیسا کہ اس حدیث میں چار انسانوں کا ذکر ہوا ہے۔
الدونا کے موت سے جمکنار ہونے والے۔

دندی مقاصد کے حصول کے لئے جنگ کرتے ہوئے قتل ہونے والے یا میدانِ جنگ سے راوِ فرار افتیار کرتے ہوئے قتل ہوئے قتل ہونے قتل ہونے والے شہید نہیں کملائیں مے (مرعات جلد۲۔۳ صفحه ۱۳)

١٥٤٧ ـ (٢٥) وَعَنْ عَائِشَة رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلُتُ رَسُولَ اللهِ عَيْجَ عَنِ الطَّاعُونَ فَأَخْبَرَنِى : «اَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَاَنَّ اللهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ، لَطَّاعُونَ فَأَخْبَرِنِى : «اَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ، وَاَنَّ اللهُ لَيْصَيْبُهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَيُسْرِمِنَ اَحَدِيَفَهُ الطَّاعُونُ فَيَمْكُثُ فِى بَلَدِهِ صَابِراً مُنْحَتَسِباً. يَعْلَمُ اَنَّهُ لاَ يُصِيْبُهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَيُسْرِمِنَ اَحَدِيَّقَهُ الطَّاعُونُ فَيَمْكُثُ فِى بَلَدِهِ صَابِراً مُنْحَتَسِباً. يَعْلَمُ اَنَّهُ لاَ يُصِيْبُهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَهُ اللهُ كَانَ لَهُ مِثْلُ اللهُ مِثْلًا مُعْمَدًا إِلَّا مَا كَتَبَ اللهُ لَهُ اللهُ كَانَ لَهُ مِثْلُ اللهُ مِثْلُ اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ ال

2002 عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے طاعون کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے مجھے بتایا 'یہ تو عذاب ہے جس کو اللہ تعالی جن لوگوں پر چاہتا ہے مسلط کر دیتا ہے (لیکن) ایماندار لوگوں کے لئے اللہ تعالی نے اس کو رحمت بنایا ہے۔ کسی شرمیں طاعون کی وباء پھیلنے کی صورت میں جو مجنص مبر کے ساتھ طلبِ ثواب کی نیت سے اس شرمیں مقیم رہتا ہے 'اس یقین کے ساتھ کہ اسے وہی مصیبت پہنچ سکتی ہے جو اس کی تقدیر میں لکھی جا چی ہے تو اس کو حقیقی شہید کے برابر ثواب ملے گا (بخاری)

١٥٤٨ - (٢٦) وَعَنْ أَسَامَةَ بِنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عُنُهُمّا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الطَّاعُونُ رِجْزُ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِّنْ بَنِى إِسْرَائِيْل، أَوْعَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِالْطَاعُونُ رِجْزُ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِّنْ بَنِى إِسْرَائِيْل، أَوْعَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهَا، فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِّنْهُ ﴾. مُمَّفَقُ بِهِ بِأَرْضٍ ، وَانْتُمْ بِهَا، فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِّنْهُ ﴾. مُمَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۵۳۸: اُسامہ بن زید رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' طاعون (وباء) عذاب ہے جس میں بنی اسرائیل کے ایک کروہ یا تم سے پہلے لوگوں کو جتا کیا گیا۔ جب تم کی علاقے کے بارے میں سنو کہ (وہاں) طاعون ہے تو تم اس علاقے میں نہ جاؤ اور جب اس علاقے میں طاعون واقع ہو جائے جس میں تم رہے ہو تو اس علاقے سے راہِ فرار افتیار نہ کرد (بخاری مسلم)

١٥٤٩ ـ (٢٧) **وَعَنَ** اَنَسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعَتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ: «قَالَ اللهُ عَنْهُ مَا اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ: «قَالَ اللهُ سُبُحَانَهُ وَتَعَالَى: إِذَا الْبَلَيْتُ عَبُدِى بِحَبِيْبَتَيْهِ، ثُمَّ صَبَرَ؛ عَوَّضُنَهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ » يُرِيْدُ عَيْنَيُهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۳۹ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا' اللہ سجانہ' و تعالی نے فرایا' جب میں اپنے بندے کی اس کی دو محبوب چیزوں میں آزمائش کروں اور وہ اس پر مبر کرے تو میں ان دونوں چیزوں کے بدلے اس کو جنت عطا کروں گا۔ دو محبوب نعمتوں سے مراد دونوں آئکھیں ہیں (بخاری)

#### رَّ الْفُصُـلُ الثَّالِيَ

• ١٥٥ - (٢٨) عَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ: «مَا مِنْ مَّسُلِم يَعُودُ مُسُلِماً غُدُوةً إِلاَّ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُوْنَ أَلْفَ مَلَكِ حَتَّى يُمْسِى، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلاَّ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُوْنَ أَلْفَ مَلَكِ حَتَّى يُمْسِى، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلاَّ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ اَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ، وَكَانَ لَهُ خَرِيْفَ فَى الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِي، وَأَبُودَاؤَد.

دوسری قصل

۱۵۵۰: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا' جو مسلمان کی صبح کے وقت بیارپری کرتا ہے اس کے حق میں شام تک ستر ہزار فرشتے استغفار کرتے رہتے ہیں اور اگر شام کے وقت بیارپری کرتا ہے تو صبح تک اس کے حق میں فرشتے استغفار کرتے رہتے ہیں اور جنت میں اس کے لئے باغیجہ (بن جاتا) ہے (ترفدی' ابوداؤد)

١٥٥١ ـ (٢٩) **وَعَنُ** زُيْدِ بُنِ اُرْقَيِم رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: عَادَنِى النَّبِيُّ عَلَيْهُ مِنْ وَجَعِ كَانَ يُصِنْبَنِيْ. رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَاَبُوْ دَاؤَد.

اهها: زیر بن ارقم رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میری آ تھوں میں ورو تھا جس کی وجہ سے آپ نے میری یارپری فرمائی (احمد ' ابوداؤد)

١٥٥٢ ـ (٣٠) وَعَنُ آنَسٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: لاَمَنْ تَكَوَّضَاً فَأَحْسَنَ اللهِ ﷺ: وَمَنْ تَكَوَّضَاً فَأَحْسَنَ اللهِ شَيْنِ فَرِيْفاً» . رَوَاهُ أَخْسَنَ اللهِ ضُوعَد مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيْرَةَ سِيِّيْنَ خَرِيْفاً» . رَوَاهُ أَيُو دَاؤُد.

الما الله على الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی وسلم نے فرمایا بھی الله علیه وسلم نے فرمایا بھی فض نے احسن طربق سے وضو کیا اور اپنے مسلمان بھائی کی حصول تواب کی نیت سے بیار پری کی تو وہ دونرخ سے ساٹھ سال کی مسافت (کے بقدر) دور کیا جائے گا (ابوداؤر)
وضاحت : اس حدیث کی سند میں فضل بن و لهم واسطی راوی لین الحدیث ہے (میزائ الاعتدال جلد ساسمنی المان علام علی تا مانی جلد المنی جلد المنی جلد المنی جلد المنی جلد المنی جلد المنی الله علی الله الله علی الله

١٥٥٣ ـ (٣١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَطَيْهُ: «مَا مِن مُسْلِمٍ تَنْعُوْدٌ مُسْلِماً فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: اَسْأَلُ اللهُ الْعَظِيْمُ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمَ أَنْ يَشْفِيكَ؛ إِلاَّ شُفِيَ، إِلاَ أَنْ يَكُونَ قَدْ حَضَرَ أَجَلُهُ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ وَالِتَّرُمِذِيُّ.

المورد ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان کی بیار پری کرتا ہے اور سات بار کہتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله عظمت والے سے سوال کرتا ہول جو عرش عظیم کا رب ہے کہ وہ بجھے شفا عنایت کرے۔" تو اس کو شفا حاصل ہوتی ہے محر جب اس کی موت کا وقت آن پنچا ہو (ابوداؤد ' ترفری)

١٥٥٤ - (٣٢) وَعَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِّنَ الْحُمْنِي وَمِنَ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنَ يَقُولُوْا: وبِسُمِ اللهِ الْكَبِيْرِ، أَعُوذُ بِاللهِ الْعَظِيم، مِنْ شَرِّ كُلِّ عِرْقٍ نَعَّادٍ، وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ، رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْتِ، لا يُعْرَفُ إِلاَّ مِنْ حَدِيْثِ إِبْرَاهِيْمَ بَنِ إِسْمَاعِيْلَ وَهُوَ يُضَعَفُ فِي الْحَدِيْثِ.

سامان ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم انہیں بخار اور ہر ملم کے درد کے بارے ہیں فراتے کہ وہ (دم کرتے ہوئے) کمیں ' (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کریائی والے کے نام کے ساتھ ' ہر الی جوش مارتے والی رگ کے شراور دوزخ کی شدید محری کے شرکت ماتھ ' ہر الی جوش مارتے والی رگ کے شراور دوزخ کی شدید محری کے شرکت ہوئے۔ سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (ترفری) الم ترفری کے کما کہ یہ حدیث فریب ہے (اور) صرف ابراہیم بن اساعیل راوی) سے معروف ہے اور یہ راوی حدیث کے بارے میں ضعیف سمجا جاتا ہے۔

١٥٥٥ - (٣٣) **وَعَنُ** أَبِى الدَّرُدَاءِ رَضِىَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ: ومَنِ اشْتَكَىٰ مِنْكُمْ شَبْئاً أَوِ اشْتَكَاهُ أَخُ لَهُ، فَلْيَقُلْ: رَبُّنَا اللهُ اللَّهُ الَّذِي فِي السَّمَآءِ، تَقَدَّسَ اسْمُكَ، أَمْرُكَ فِي السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ، كَمَا أَنَّ رَحْمَتَكَ فِي السَّمَآءِ فَاجُعَلْ رَحْمَتَكَ فِي الْأَرْضِ، اغْفِرُ لَنَا حُوْبَنَا وَخَطَايَاتَا، أَنْتَ رَبُّ الطَّلِيِّينَ، أَنْزِلُ رَحْمَةً مِّنْ رَّحْمَتِكَ، وَشِفَآءً مِّنْ شِفَآئِكَ، عَلَى لهٰذَا الْوَجْعِ؛ فَيَبْرَأُهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد.

1000: ابوالدرداء رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا' تم میں سے جو محف کھے بیاری محسوس کرے یا اس کا (مسلمان) بھائی بیار ہو جائے تو وہ (دم کرتے ہوئے) کے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''ہمارا پروردگار اللہ ہے جو آسانوں میں ہے' تیرا نام پاک ہے' تیرا تھم آسان و زمین میں (نافذ) ہے جیسا کہ تیری رحمت آسانوں میں ہے اس طرح تو اپنی رحمت زمین پر فرما' ہمارے گناہوں اور ہماری علیوں کو معاف فرما' تو پاک لوگوں کا پروردگار ہے تو اپنی رحمت سے رحمت اور اپنی شفاسے شفا کو اس ورد پر نازل فرما۔ "چنانچہ اس دم سے تدرستی حاصل ہو جائے گی (ابوداؤر)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں زیادہ بن محمد رادی کو اہام بخاری نے غائت درجہ ضعیف قرار دیتے ہوئے محکوالحدیث کما ہے (میزانُ الاعتدال جلد مفدمه محکواة علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۰)

١٥٥٦ ـ (٣٤) وَهَنُ عَبُدِ اللّهِ بُنِ عَمُروٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ يَعُودُ مَرِيُضاً فَلْيَقُلُ: اللّهُمَّ اشْفِ عَبُدَكَ يَنْكَأُ لَكَ عَدُواً أَوْ يَمُشِى لَكَ إِلَى جَنَازَةٍ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ.

۱۵۵۱: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب کوئی فخص بیار کی بیار پری کرنے آئے تو وہ کے ، (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! اپنے بردے کو شفا عطا فرما ، تیرے و شمن کو زخمی کرے گایا تیری رضا کے لئے جنازے کے ساتھ جائے گا۔ " (ابوداؤد)

١٥٥٧ ـ (٣٥) وَهَنْ عَلِيّ بُنِ زَيْدٍ، عَنُ أُمُنَة أَنَهَا سَأَلَتُ عَآئِشَة رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنْ قَوْلِهِ : 
قَوْلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ إِنْ تُبُدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللهُ ﴾ . وَعَنْ قَوْلِهِ : 
﴿ مَنْ يَعْمَلُ سُوءاً يُجْزَيِهِ ﴾ . ، فَقَالَتْ : مَا سَأَلَئِي عَنْهَا أَحَدُ مُنْذُ سَأَلَتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ : 
وهٰذِه مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِنْبُهُ مِنَ الْحُمْى وَالنَّكُبَةِ ، حَتَى الْبِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَمْيصِه ، وَهُذِه مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِنْبُهُ مِنَ الْحُمْى وَالنَّكُبَةِ ، حَتَى الْبِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَمْيصِه ، وَهُ اللهِ مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِنْبُهُ مِنَ الْحُمْى وَالنَّكُبَةِ ، حَتَى الْبِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَمْيصِه ، وَهُذِه مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِنْبُهُ مِنَ الْحُمْى وَالنَّكُبَةِ ، حَتَى الْبِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَمْيصِه ، فَيَفْقِدُها ، فَيَفْزَعُ لَهَا ، حَتَى إِنَّ الْعَبْدَ لَيَخُوجُ مِنْ ذُنُوبِه ، كَمَا يَخُرُجُ النِّبْرُ الْأَحْمَرُ مِنَ الْكِيْرِ ، وَالْهُ الْتَرْمِذِي . وَالْكَبُورُ مُ الْتَرْمِذِي . وَالنَّكُ اللهِ اللهُ الْعَبْدَ لَيَخُوجُ مِنْ ذُنُوبِه ، كَمَا يَخُرُجُ النِّبْرُ الْأَحْمَرُ مِنَ الْكِيْرِ ، وَالْهُ التِرْمِذِي . .

1002: علی بن زید سے روایت ہے وہ اُمَیّہ سے روایت بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے عائشہ رمنی اللہ عنما سے اللہ عزوجل کے (درج زیل) قول کے بارے ہیں دریافت کیا۔ (جس کا ترجمہ ہے) "اگر تم اس کو ظاہر کو جو تمارے نغوں میں ہے یا اس کو پوشیدہ کو اللہ اس کے بارے ہیں تم سے محامیہ کرے گا۔ "نیز اللہ کے قول

(جس کا ترجمہ ہے) "جس فض نے برائی کی اس کو اس کا بدلہ دیا جائے گا۔" عائشہ نے جواب دیا کہ جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا ہے، مجھ سے یہ سوال کسی نے نہیں پوچھا۔ آپ نے فرمایا یہ اللہ کی جانب سے بندے کا موافذہ کرتا ہے جو اس کو بخار یا چوٹ وغیرہ گئی ہے یہاں تک کہ وہ جس مال کو اپنی لیس کی جیب میں ڈالٹا ہے تو اس کو گم پاتا ہے اس وجہ سے گمبرا جاتا ہے یہاں تک کہ بندہ اپنے گناہوں سے اس طرح پاک جیب میں ڈالٹا ہے تو اس کو گم پاتا ہے اس وجہ سے گمبرا جاتا ہے یہاں تک کہ بندہ اپنے گناہوں سے اس طرح پاک ہو جاتا ہے جیساکہ سونے کی سرخ ڈلی بھتی سے صاف نکلتی ہے (ترزی)

وضاحت : اس مديث كى سند مين على بن زيد بن جدعان رادى ضيف هم (الجرح والتعديل جلدا مغداه) المجدومين جلدا منداه منداه منداه منداه منداه منداه منداه منداه منداه المجدومين جلدا منداه ميزان الاعتدال جلدا منداه منداه منداه منداه منداه منداه منداه منداه منداه من المناه منداه من

١٥٥٨ - (٣٦) **وَعَنْ** آبِي مُوْسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يُصِيبُ عَبُداً نَّكُبَةٌ فَمَا فَوْقَهَا أَوْ دُوْنَهَا إِلاَّ بِذَنْبٍ، وَمَا يَعْفُو اللهُ عَنْهُ أَكْثَرُ، وَقَرَأَ: ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ تُصِينَةٍ فَبِمَا كَسَبَتُ اَيُدِيْكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كِثْيْرٍ ﴾ . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ .

۱۵۵۸: ابو موی (اشعری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرملیا کسی مخص کو جب بھی کوئی چھوٹی یا بوی مصیبت پہنچی ہے تو اس کے گناہوں کی وجہ سے پہنچی ہے البتہ جتنے گناہ الله معان کرتا ہے وہ بہت زیادہ ہیں۔ پھر آپ نے آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "تہیں جو مصیبت پہنچی ہے وہ بسبب تمہارے گناہوں کے ہے جبکہ زیادہ گناہوں کو وہ معان کر دیتا ہے۔" (ترزی) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبدالله بن وازع اور ان کے استاد دونوں مجمول ہیں۔ وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبدالله بن وازع اور ان کے استاد دونوں مجمول ہیں۔

١٥٥٩ - (٣٧) وَعَنُ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمْرِهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا كَانَ عَلَى طَرِيْقَةٍ حَسَنَةٍ مِّنَ الْعِبَادَةِ، ثُمَّ مَرِضَ، قِيلَ لِلْمَلَكِ الْمُوكَلِ بِهِ: اكْتُبْ لَهُ مِثْلَ عَمَلِهِ إِذَا كَانَ طَلِيْقاً حَتَّى ٱطْلِقَهُ، أَوْ اَكُفِتَهُ إِلَى ،

۱۵۵۹: عبدالله بن عُرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب کوئی فخص اجھے طریقے سے عبادت کرتا ہے چروہ بار ہو جاتا ہے تو اس کے ساتھ مقرر کردہ فرشتے کو عکم ویا جب کہ اس کا عمل ای طرح تحریر کرتے رہو 'جس طرح وہ تندرتی میں کرتا تھا یماں تک کہ میں اس کو بیاری سے رہائی عطا کوں یا اس کو موت سے جمکنار کوں (شرح السنہ)

١٥٦٠ - (٣٨) **وَعَنْ** أَنَيِن رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَالَ: «إِذَا ابْتَلَى الْمُسِلِمُ بِبَلاَءٍ فِى جَسَدِهِ، وَيُلَ لِلْمَلكِ: أَكتُبُ لَهُ صَالِحَ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ، فَإِنْ شَفَاهُ غَسَّلَهُ

وَطَهَّرُهُ. وَإِنْ قَبَضَهُ غَفَرَ لَهُ وَرَحِمَهُ ﴾ . رَوَاهُمَا فِي ﴿ شَرْحِ السُّنَّةِ ﴾ .

۱۵۹۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،جب کوئی مسلمان مخص جسانی بیاری میں جلا ہو جائے تو فرشتے سے کما جاتا ہے کہ اس کے ان صالح اعمال کو تحریر کرتے رہو جنیں وہ (بیاری سے قبل) کرتا تھا اگر اس کو بیاری سے شفا مل جاتی ہے تو بیاری کی وجہ سے وہ گناہوں سے دھل جاتا ہے اور اس کو فوت کر لیتا ہے تو اس کو معاف کر دیتا ہے اور اس پر رحتوں کا نزول فرماتا ہے (شرح الشنہ)

السَّهَادَةُ سَبُعُ، سِوَى الْفَتُلِ فِى سَبِيْلِ اللهِ الْمُطْعُونُ شَهِيُدٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَالشَّهَادَةُ سَبُعُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَالشَّهَادَةُ سَبُعُ، وَالْغَرِيْقُ شَهِيْدٌ، وَصَاحِبُ أَلْمُطُعُونُ شَهِيْدٌ، وَالْعَبُونُ شَهِيْدٌ، وَصَاحِبُ الْحَرِيْقِ شَهِيْدٌ، وَالْمَبُطُونُ شَهِيدٌ، وَصَاحِبُ الْحَرِيْقِ شَهِيْدٌ، وَالْفَرْقُ تَحْتَ الْحَتَ الْحَرِيْقِ شَهِيْدٌ، وَالْمَرْأَةُ تَمُونُ بَجَمُع فَي شَهِيدٌ، رَوَاهُ مَالِكُ، وَابُو دَاوَد، وَالنَسَآئِقُ. اللهُ اللهُ مَالِكُ، وَابُو دَاوَد، وَالنَسَآئِقُ.

1011: جابر بن عتیک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا '
اللہ کی راہ میں مارے جانے والے شہید کے علاوہ شماوت کی موت سات قتم کی ہے۔ طاعون سے مرنے والا شہید ہے ' پانی میں دوب کر مرنے والا شہید ہے ' پہلو کے درد سے مرنے والا شہید ہے ' بوجھ تلے دب کر مرنے والا شہید ہے ' بانی میں مرکمی ' وہ بھی شہید ہے۔ ہو در وہ عورت جو حمل کی صالت میں مرکمی ' وہ بھی شہید ہے۔ ہو اور وہ عورت جو حمل کی صالت میں مرکمی ' وہ بھی شہید ہے۔ (مالک ' ابوداؤد' نسائی)

١٥٦٢ ـ (٤٠) وَعَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَّنِلَ النَّبِيُّ وَيَنِهِ أَنَّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءٌ؟ قَالَ: وَالْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْأَمْثُلُ فَالْأَمْثُلُ، يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسْبِ دِيْنِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِيْنِهِ فَلْ ذَيْهِ مِلْهُ عَلَى حَسْبِ دِيْنِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِيْنِهِ مَلْهُ وَيُنِهِ رَقَّةٌ هُو نَ عَلَيْهِ، فَمَا زَالَ كَذَٰلِكَ حَتَى يَمْشِي عَلَي صَلْبًا فِ الشَّدَ بَلاَؤُهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِيْنِهِ رِقَّةٌ هُو نَ عَلَيْهِ، فَمَا زَالَ كَذَٰلِكَ حَتَى يَمْشِي عَلَي صَلْبًا فِ الشَّرَمِذِيُّ يَمْشِي عَلَي الرَّامِيُّ ، وَقَالَ التَرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيْثُ اللَّارُضِ مَالَهُ ذَنْبُ، وَوَالُ التَرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ.

1041: سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی ملی اللہ علیہ وسلم سے وریافت کیا گیا کہ سب سے زیادہ آزمائشوں سے روچار ہونے والے کون لوگ ہیں؟ آپ نے فرایا ' انبیاء علیم السلام ہیں۔ ان کے بعد صاحب فضیات لوگ ہیں ہیں ساحب فضیات لوگوں ہیں سے ہر مخص کو اس کے دین کے لحاظ سے آزمائش ہیں جملا کیا جاتا ہے۔ اگر وہ دین (کے امور) میں سخت ہے تو اس کیلئے آزمائش بھی سخت ہے اور اگر وہ دین کے (امور) میں

كرور ہے قواس كيلي آزائش مجى معمولى ہے۔ اى طرح وہ آزائش ميں جلا رہتا ہے حىٰ كه وہ كنابول سے پاك ہو كر زمين ير چلنے چرفے لكا ، إر زندى ابن ماجه وارى الم ترزى كاكمنا ہے كه يه حديث حسن ميح ہے۔

١٥٦٣ ـ (٤١) **وَمَنْ** عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا أَغْبِطُ أَحَداً بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ اللهِ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا أَغْبِطُ أَحَداً بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ اللهِ عَظَيْقَ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَارِنِيُّ.

۱۵۳۳ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ کی فض کے آرام کے ساتھ مرنے پر مجھے رفتک نہیں ہوگا ، جب سے ہیں نے نی صلی اللہ علیہ وسلم کی موت کی شدّت کا مشاہرہ کیا ہے (ترزی نسائی) وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبدالرجمان بن علاء راوی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلد مفده ۵۵۹ مشاؤة علامہ ناصرالدین البانی جلدا مفریه میں)

١٥٦٤ - (٤٢) وَمُنَعَا، قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ، وَهُوَ بِالْمَوْتِ، وَعِنْدَهُ قَدْحُ فِيهِ مَآءَ وَهُوَ بِالْمَوْتِ، وَعِنْدَهُ قَدْحُ فِيهِ مَآءَ وَهُو يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْقَدْحِ، ثُمَّ يَمْسَحُ وَجُهَةً، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَى مُنْكَرَاتِ الْمَوْتِ، وَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۵۹۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے نمی صلی اللہ علیہ وسلم کو فوت ہوئے ہوئے دیکھلہ آپ کے قریب ایک پیالے میں پانی تھا' آپ اپنا ہاتھ بیالے میں ڈالتے پھراپئی چرمے پر چھیرتے اور (بے) کلمات کتے ''اے اللہ! موت کی ٹاکواریوں یا موت کی شدتوں پر میری مد فرملہ''
چرمے پر چھیرتے اور (بے) کلمات کتے ''اب اللہ! موت کی ٹاکواریوں یا موت کی شدتوں پر میری مد فرملہ''
(تذی' ابن ماجہ)

﴿ صَاحَتَ الله عديث كَى سَد عِل موى بن سرجس راوى ہے اسے كى الم في قد قرار نيس ديا۔ (سكاؤة علامہ البانی جلدا مغربہ ۲۳)

١٥٦٥ - (٤٢) **وَمَنُ** أَنَسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِذَا أَرَادَ اللهُ عَنْهُ، تَعَالَى بِعَنْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ تَعَالَى بِعَنْدِهِ الْخَيْرُ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِى الدَّنْيَا ، وَإِذَا أَرَادَ اللهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُوَافِيَهُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، رَوَاهُ الِتَرْمِذِئُ .

۵۲۵: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا ،جب الله تعلق اپنے بندے کے ساتھ بھلائی کا اراوہ کرتے ہیں تو اس کے گناہوں کی) سزا دنیا ہیں بی دے دیتے ہیں اور جب الله تعلق اپنے بندے کے ساتھ شرکا اراوہ فربلتے ہیں تو اس کے گناہوں کی سزاکو اس سے دور رکھتے ہیں یمال تک کہ قیامت کے دن سے اس کے گناہوں کا بدلہ ملے گا (تزنی)

١٥٦٦ - (٤٤) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ يَثِيْرُ: وإِنَّ عِـظُمَ الْجَرَآءِ، مَـعَ عِظَـمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَحَبَّ قَوْمَلُنِا بُتَلَاهُمُ، فَمَنْ رَّضِى فَلَهُ الرِّضَـاَءُ وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ». رَوَاهُ الِتُرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۵۲۱ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کرت و اسے ثواب کا تعلق مصائب کی مخت کے ساتھ ہے بلاشبہ اللہ عزوجل جب کی جماعت کو محبوب جانتے ہیں تو اسے آزائشوں میں ڈالتے ہیں پس جو مخص آزائش پر رامنی ہے اس کو اللہ کی رضا عاصل ہوگی اور جس مخص نے جزع فرع کا اظہار کیا اس پر اللہ کی نارامنگی ہوگی (ترندی ابن ماجہ)

١٥٦٧ - (٤٥) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَزَالُ الْبَلاَءُ بِالْمُؤْمِنِ أَوِ الْمُؤْمِنَةِ فِى نَفْسِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ، حَتَى يَلْقَى اللهَ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ مِنْ خَطِيْئَةٍ». رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُّ وَرَوَى مَالِكُ نَحْوَهُ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ صَحِيْحُ.

الان الله مريره رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فربايا مومن مود فورت كے جم اس كے مل اور اس كى اولاد پر مسلسل مصائب نازل ہوتے رہے ہيں يمال تك كه جب اس كى ملاقلت الله سے ہوتى ہے تو وہ محالهوں سے پاك صاف ہوتا ہے (تذى) الم مالك نے اس كى مثل بيان كيا ہے۔ الم تذى نے ذكركياكہ به حديث حسن مجے ہے۔

١٥٦٨ - (٤٦) وَمَنْ مُحَمَّدِ بَنِ خَالِبِهُ السُّلَمِيّ، عَنُ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ الْعَبْدَ إِذَا سَبُقَتُ لَهُ مِنَ اللهِ مَنْزِلَةً لَمْ يَبْلُغُهَا بِعَمَلِهِ، ابْتَكَرَهُ اللهُ فِيْ جَسَدِهِ أَوْفِى مَالِهِ أَوْفِى وَلَدِهِ، ثُمَّ مَتَّبَرَهُ عَلَى ذَلِكَ يُبْلِغُهُ الْمَنْزِلَةَ الْيَى سَبَقَتْ لَهُ مِنَ اللهِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَد.

1844: محمر بن خلد ملمی سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ محمد کے واوا سے بیان کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فریلا 'کی مخص کے لئے جب اللہ کی جانب سے بلند مقام اللہ کے علم میں ہوتا ہے جس کو وہ اپنے المل کے ساتھ حاصل نہیں کر سکتا تو اللہ مرتبہ اس کو جسمانی' مانی یا اوالد کی پریٹاندوں میں جلا کر دیتا ہے بحراس کو (مبرکی) توفق عطاکرتا ہے تو وہ مرتبہ اسے حاصل ہو جاتا ہے جو اللہ کے علم میں اس کے لئے ہوتا ہے۔

(احمد ابوداؤد) وشاحت : اس مدیث کی سند میں محمد بن خلد راوی مجمول ہے (بیزان الماعتدال جلدس سفیہ۵۳۳ محکوۃ علامہ المانی جلدا سفیہ۹۳) ١٥٦٩ - (٤٧) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شِخِيْرٍ رَضِى الله عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «مَثْلُ ابْنِ آدَمَ وَإِلَى جُنبِهِ يَسْعُ وَيَسْعُونَ مَنِيَّةً، إِنْ أَخْطَأَتُهُ الْمَنَايَا وَقَعَ فِى الْهَرَمِ حَتَّى يَمُوْتَ » رَوَاهُ التِرْمِيذِيَّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

1919: عبداللہ بن غیر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '
ابن آدم کی حالت یہ ہے کہ اس کے پہلو ہیں ننانوے موت کے (اسباب) ہیں۔ اگر وہ ان موت کے اسباب سے پج
کر نکل جاتا ہے تو برحابے کی نظر ہو جاتا ہے (ترندی) اہام ترندیؓ نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٥٧٠ - (٤٨) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَوَدُّ أَهُلُ الْعَافِيَةِ يُومَ الْهِيَامَةِ ، حِيْنَ يُعُطَى أَهُـلُ الْبَلاَءِ الثَّوَابَ ، لَوْ أَنَّ جُلُوْدَهُمْ كَـانَتْ قُرِضَتْ فِى الـدُّنْيَا بِالْمَقَارِيْضِ ، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيُثُ غَرِيُكِ.

• ۱۵۵: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا واللہ علیہ وسلم کے فرمایا واللہ علیہ وسلم کے کہ کاش! ونیا کے دن جب معیبت زدہ لوگوں کو ثواب (و اکرام) سے نوازا جائے گانو تندرست لوگ خواہش کریں گے کہ کاش! ونیا ہم میں ان کے چڑے قینچیوں کے ساتھ کائے جاتے (ترذی) الم ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار ویا ہے۔

١٥٧١ - (٤٩) وَعَنْ عَامِرِ الرَّامِ رَضِيَ اللهُ عَنهُ، قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَةُ الْأَسْقَامَ، فَقَالَ: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَصَابَهُ السَّقَمُ، ثُمَّ عَافَاهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنهُ، كَانَ كَفَّارَةً لِنَّمَا مَضَى مِنُ ذُنُوبِهِ، وَمَوْعِظَةً لَهُ فِيْمَا يَسْتَقْبِلُ. وَإِنَّ الْمُنَافِقَ إِذَا مَرِضَ ثُمَّ أَعُفَى، كَانَ كَالْبَعِيْرِ إِذَا عَقَلَهُ أَهُلهُ ثُنَّ أَرْسَلُوهُ وَلِمَ أَرْسَلُوهُ اللهِ مَا مُرضَتُ مَلُ مُن كَاللهِ مَا فَلَسْتَ مِنَا». رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

المان عامر رام سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیاریوں کا ذکر کیا اور فرایا ' مومن (انسان) جب بیار ہوتا ہے پھر اللہ تعالی اس کو شررستی عطا کرتا ہے تو بیاری اس کے گذشتہ گناہوں کا کفارہ بنتی ہے اور آئندہ کے نیلے اس کے لئے شنیبہہ ہوتی ہے لیکن منافق بیار ہونے کے بعد جب شررست ہوتا ہے تو وہ اس اونٹ کی طرح ہے جس کو گھر والوں نے بائد ہا اور پھر چھوڑ دیا ' اسے نہیں معلوم کے اسے انہوں نے کیوں باند ہا اور کیوں چھوڑ اور کیا ہوتی ہے؟ اللہ کی شم میں بھی بیار باند ہا اور کیوں چھوڑ اور ایک جفس نے دریافت کیا ' اے اللہ کے رسول! بیاری کیا ہوتی ہے؟ اللہ کی شم میں بھی بیار نہیں ہوا۔ آپ نے فرایا جم سے دور ہو جا تو ہمارے طریقے پر نہیں ہے (ابوداؤد) وضاحت نے اس حدیث کی شد میں ابو منظور شامی راوی مجمول ہے (مقالوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۹۳۷)

١٥٧٢ ـ (٥٠) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا دَخَلْتُمُ عَلَى الْمَرِيْضِ فَنَقِسُوُا لَـهُ فِي اَجَلِهِ ، فَإِنَّ ذَٰلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا، وَيَطِيبُ بِنَفُسِهِ». رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ.

1021: ابوسعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' جب تم کسی بیار کی عیادت کے لئے جاؤ تو اسے لبی عمر کا طمع دلاؤ۔ اس سے تقدیر تو پلٹ نہیں سکتی البتہ بیار کو اس سے راحت حاصل ہوتی ہے (ترزی' ابن ماجہ) امام ترزیؒ نے کما اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں مول بن محمد بن ابراہیم تیمی راوی مشرالحدیث ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۸۷۰ الفعفاء الصفیر صفحہ ۳۲۷ تقریب التهذیب جلد مصفحہ ۲۸۷۰ مشکوق علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۵۷)

١٥٧٣ ـ (٥١) **وَعَنُ** سُلَيُمَانَ بُنِ صُرَدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَتَلَهُ سَطْنُهُ لَمْ يُعَذَّبُ فِى قَبَرِهِ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَزْمِدِينُ، وَقَالَ: هُـذَا حَدِيْثُ عَـ يُكَ.

الله عليه وسلم ن مرد رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملى الله علیه وسلم نے فرایا 'جس مخص کو اس کے پید کی بیاری نے موت سے جمکنار کیا اس کو قبر کا عذاب نہیں ہو گا (احمد 'ترندی) المم تذی نے کما ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

### اَلْفَصَـلُ التَّالِثُ

١٥٧٤ - (٥٢) عَنُ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ غُلَامُ يَّهُوْدِىَ يَخُدِمُ النَّبِيَّ يَجْعُ، فَمَرض، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ يَجْعُوهُ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَقَالَ لَهُ: «أَسُلِمُ». فَنَظَرْ إِلَي أَبِيهِ وَهُوَ عَنْدَهُ، فَقَالَ لَهُ: «أَسُلِمُ». فَنَظَرْ إِلَي أَبِيهِ وَهُوَ عَنْدَهُ، فَقَالَ: «أَلُحُمُد لِلهِ الَّذِي أَنْفَذَهُ عِنْدَهُ، فَقَالَ: «الْحَمُد لِلهِ الَّذِي أَنْفَذَهُ مِنْ النَّارِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

تبيري فصل

ساکا: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں' ایک یہودی لڑکا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کیا کرنا تھا وہ بیار ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کی بیار پری کے لئے آئے' آپ اس کے سرکے قریب تشریف فرہا ہوئے۔ آپ نے اس سے فرہایا' تم مسلمان ہو جاؤ۔ اس نے اپنے والد کی جانب دیکھا جو اس کے قریب تشریف فرہا ہوئے۔ آپ کے العاعت کرو۔ چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (وہال سے بام) تشریف قا۔ اس نے کہا' "ابوالقاسم" کی اطاعت کرو۔ چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (وہال سے بام) تشریف

#### لائے۔ آپ فرما رہے تے "سب حمد و ناء اللہ کے لئے ہے" جس نے اس کو دوزخ سے بچالیا۔" (بخاری)

١٩٧٥ ـ (٥٣) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عَادَ مَرِيْضاً نَادُى مُنَادٍ فِى السَّمَآءِ: طِبْتَ وَطَابَ مَمْشَاكَ، وَتُبُوِّأَتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

1020: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ معلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص کی بیار کی بیار پری کرتا ہے تو اس کے لیے آسان میں فرشتہ عندی کرتا ہے کہ تیرا حال عمرہ ہے' تیرا چانا مبارک ہے اور تو نے جنت میں معلم منزل حاصل کی ہے (ابن ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو سنان راوی لین الحدیث ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلدا مفدامی)

١٥٧٦ ـ (٥٤) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَـالَ: إِنَّ عَلِيّاً خَـرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِّيِ ﷺ فِـى وَجَعِهِ الَّذِى تُوفِى فِيْهِ، فَقَـالَ النَّاشُ: يَـا أَباَ الْحَسَنِ! كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللهِ بَارِناً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1021: ابنِ مباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جس بیاری ہیں اور اللہ علیہ وسلم جس بیاری ہیں فوت ہوئے اس میں علی رمنی اللہ عنہ آپ کے ہاں سے باہر آئے تو صحابہ کرام نے دریانت کیا اے ابوالحن! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کیا حال ہے؟ انہوں نے جواب دیا اللہ کی مریانی سے آپ کا حال اچھا ہے (بخاری)

١٥٧٧ ـ (٥٥) **وَعَنُ** عَطَآءِ بِنِ أَبِي رِبَاحٍ ، قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسِ : أَلَا أُرِيُكَ امْرَأَةً وَمَنْ أَهُلِ الْبَرَّةِ؟ قَلْتُ : يَارَسُولَ اللهِ! مِنْ أَهُلِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ : يَارَسُولَ اللهِ! إِنِّي أَصْرَعُ ، وَإِنِّي أَصَرَعُ ، وَإِنِّي الْجَنَّةُ ، وَإِنْ شِشْتِ صَبَرُتِ وَلَكِ الْجَنَّةُ ، وَإِنْ شِشْتِ مَبَرُتِ وَلَكِ الْجَنَّةُ ، وَإِنْ شَشْتِ دَعَوْتُ اللهَ أَنْ يُتَعَافِيكِ ، فَقَالَتْ : أَصِبُرُ ، فَقَالَتْ : إِنِي أَنْ كُثَنْفُ ، فَادْعُ اللهَ أَنْ اللهَ أَنْ اللهَ أَنْ اللهِ أَنْ لَا اللهِ اللهِ الْمُنْ عَلَيْهِ . أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ ال

المان عطاء بن ابی ریاح رحمہ اللہ سے روائیت ہے وہ بیان کرتے ہیں ، مجھ سے ابنِ عباس رضی اللہ عنما نے کما میں بختے الی خاتون نہ و کھاؤں جو جنتی ہے؟ ہیں نے کما ضرور۔ انہوں نے فرمایا ' یہ سیاہ رنگ کی عورت جو نی مسلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی ہے اور اس نے کما ہے ' اے اللہ کے رسول! مجھ پر صرع کا (مرگی) حملہ ہو آ ہے اور میں اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی ہے اور اس نے کما ہے ' اے اللہ سے دعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا ' اگر تو چاہے تو (اس میرے کپڑے جسم سے دور ہو جاتے ہیں ' آپ میرے کئے اللہ سے دعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا ' اگر تو چاہے تو اس بیاری پر) مبر کرے اور تیرے لئے جنت ہے اور اگر تو چاہے تو ہیں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ مجھے عافیت عطا

کے۔ اس نے جواب دیا' میں مبر کرتی ہوں اور کما کہ میرے کیڑے دور ہو جاتے ہیں' آپ اللہ سے دعا فرائیں کہ میرے کیڑے دور نہ ہوں ( آگہ میرا جم عرباں نہ ہو جائے ) آپ نے اس کے حق میں دعا فرائی۔ کہ میرے کیڑے دور نہ ہوں ( آگہ میرا جم عرباں نہ ہو جائے ) آپ نے اس کے حق میں دعا فرائی۔ (بخاری' مسلم)

وضاحت : مرع کو مُرگی کما جاتا ہے ' یہ مرض دماغی ہے ' ردی بخارات دماغ کی جانب چ مے ہیں ' جس سے اعداء میں رکیسہ کے افعال میں رکاوٹ پیدا ہوتی ہے۔ مریض بے ہوش ہو کر چرے کے بل زمین پر گر پڑتا ہے۔ اعداء میں تشنج ردنما ہوتا ہے اور منہ سے جماگ ٹینے لگ جاتی ہے۔ علامہ ابن قیم نے زادالعاد میں ذکر کیا ہے کہ آگر پہتی سال کی عمر تک یہ بیاری لاحق ہو تو اس کا علاج ممکن نہیں۔ شائد اس عورت کو بھی یہ مرض اس عمر میں لاحق ہوا کہ بیاری ہو' اس کے اس عورت کو مبرکی تلقین کی اور جنت کی خوشخبری دی۔ معلوم ہوا کہ بیاری کا علاج نما اور اس پر مبرکرنا علاج کرنا دوا کے کا علاج کرنا دوا کے ساتھ کرنا دوا کے ساتھ

١٥٧٨ ـ (٥٦) **وَمَنْ** يَحْيَى بِنِ سَعِيْدٍ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا جَآءَهُ الْمَوْتُ فِي زَمَنِ رَسُولُ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اله

۱۵۷۸: یکی بن سعید سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نانہ میں فوت ہوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں فوت ہوا ایک مخص نے کہا یہ خوش نعیب ہے بغیر بیار ہونے کے فوت ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا چھے پر افسوس ہے! کھے معلوم نہیں کہ اگر اللہ اس کو کسی بیاری میں جلا کرتا تو اس سے اس کے گنالاتا وہ ہو جاتے (مالک نے مرسل بیان کیا)

١٥٧٩ - (٥٧) وَعَنْ شَدَادِ بِنِ آوْسِ وَالصَّنَابِحِيّ، رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَهُمَا دَخَلاً عَلَى رَجُلِ مَرِيْضِ يَعُوْدَانِهِ، فَقَالاً لَهُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ قَالَ: أَصْبَحْتُ بِنِعْمَةٍ. قَالَ شَكَادُ: أَبُشِرُ بِكَفَّارَاتِ السَّيِّنَاتِ، وَحَظِ الْحَطَايَا، فَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْدُ يُقُولُ: وإِنَّ شَدَادٌ: أَبُشِرُ بِكَفَّارَاتِ السَّيِّنَاتِ، وَحَظِ الْحَطَايَا، فَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْدُ يَقُولُ: وإِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: إِذَا أَنَا ابْتَلَيْتُ عَبُداً مِنْ عَبَادِى مُؤْمِنَا، فَحَمِدَ نِى عَلَى مَا ابْتَلَيْتُهُ، فَإِنَّهُ يَقُومُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا قَيَدُتُ مِنْ الْخَطَايَا، وَيَقُولُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا قَيَدُتُ مِنْ الْخَطَايَا، وَيَقُولُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا قَيَدُتُ عَبْدِى وَابْتَلَيْهُ، فَأَجُرُوا لَهُ مَا كُنْتُمْ تُجُرُونَ لَهُ وَهُو صَحِيْحٌ، . رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۵۷۹: شداد بن اوس اور منائی سے روایت ہے وہ دونوں ایک بیار کے ہاں بیار پری کے لئے محصہ انہوں فی اس سے استفیار کیا کہ آپ کا کیا حال ہے؟ اس نے جواب دیا' مجھ پر اللہ کا احمان ہے (گویا اس نے تقدیر پر

رضامندی کا اظہار کیا) شداد نے کہا' خوش ہو جائیں آپ کے گناہ دور ہو گئے اور غلطیاں محو ہو گئیں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا' اللہ عزوجل فرماتے ہیں کہ جب میں اپنے بندوں میں سے کی مومن بندے کی آزمائش کرتا ہوں تو اس آزمائش پر وہ میری تعریف کرتا ہے تو جب وہ بیاری سے افعتا ہے تب اس کی حالت اس ون کی طرح ہوتی ہے جس ون اس کو اس کی والدہ نے گناہوں سے پاک جنم دیا تھا اور اللہ تبارک و تعالی فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے بندے کو بیاری کے سبب روکے رکھا اور اس کی آزمائش کی'تم اس کے وہ اعمال (باقاعدہ) شبت کرتے جاؤ جو اس کے تدرست ہونے کی حالت میں شبت کرتے سے (سند احمہ)

١٥٨٠ ـ (٥٨) وَهَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَثُرَتُ ذُنُوبُ الْعَبْدِ، وَلَمْ يَكُنُ لَهُ مَا يُكَفِّرُهَا مِنَ الْعَمَلِ ، ابْتَلَاهُ اللهُ بِالْحُزْنِ لِيُكَفِّرَهَا عَنْهُ ». رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۵۸۰: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب کمی مخص کے گناہ ہو جاتے ہیں اور اس کے اعمال (صالحہ) کفارہ نہیں بنتے تو اللہ عزوجل اس کو غم میں جتال کر دیتے ہیں آکہ اس کے گناہ جماڑ دے (مسند احمہ)

١٥٨١ ـ (٥٩) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عَـادَ مَرْيضاً، لَمْ يَـزَلْ يَخُوضُ التَّرْخَمَةَ حَتَى يَجُلِسَ، فَـإِذَا جَلَسَ اغْتَمَسَ فِيْهَا» رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَحْمَدُ.

۱۵۸۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخف کسی بیار کی عیادت کے لئے چلے وہ رحمت (النی) میں غوطہ زن رہتا ہے بیاں تک کہ وہ بیشے۔ جب وہ بیٹھ جاتا ہے تو رحمت (النی) میں دُوب جاتا ہے (مالک ' احم)

١٥٨٢ ـ (٦٠) وَعَنُ ثُوبَانَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: اإِذَا أَصَابَ أَحَدُكُمُ الْحُمْى، فَإِنَّ الْحُمْى قِطْعَةٌ مِّنَ النَّارِ، فَلْيُطْفِئُهَا عَنُهُ بِالْمَآءِ، فَلْيَسُتَنْفِعُ فِى نَهْرٍ جَارٍ ـ وَلْيَسْتَفْفِلُ جَرْيَتَهُ ، فَيَقُولُ: بِسِم اللهِ، اللهُمَّ اشْفِ عَبُدَكَ، وَصَدِّقُ رَسُولُكَ . . بَعُدَ صَلَاةِ الصَّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَلْيَنْعُمِسْ فِيْهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، فَإِنْ لَمْ يَبُوأُ فِى صَلَاةِ الصَّبْحِ فَيْلُ لَلْمَ يَبُوأُ فِى مَنْ عَنْ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ عَنْ وَاللّهُ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ عَنْ وَعَالَ : هَذَا حَدِيْثُ غَرِيْتُ عَمْ اللهُ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ عَنْ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ عَنْ وَقَالَ : هَذَا حَدِيْثُ غَرِيْتُ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ اللهُ عَلَاثُ عَمْ اللهُ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ وَجَلَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

۱۵۸۱: ثوبان رضی الله عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،جب تم میں سے کسی محض کو بخار (کا عارضہ) لاحق ہو تو چو نکہ بخار دونرخ کا کلزا ہے اس لئے اس کو اپنے سے (ہٹانے کے لئے) بانی کے ساتھ بجھائے وہ چلتے بانی میں صبح کی نماز کے بعد سورج نکلنے سے پہلے غوطہ لگائے وہ تین روز (تک) تین غوطے لگائے اور پانی کے آنے کی جانب منہ کرے اور دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کے نام کے ساتھ ان اللہ! اپنے بندے کو شفا عطا کر اور اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تقدیق فرما۔" اگر تین دن میں شدرتی حاصل نہ ہو تو باخچ دن میں تندرسی حاصل نہ ہو تو سات دن تک (یمی ممل کرے) اگر باخچ دن میں تندرسی حاصل نہ ہو تو سات دن تک (یمی ممل کرے) اللہ عزوجل کے تھم کے ساتھ نو روز سے (بخار) آگے نہیں برھے گا (ترزی) اہم ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ ساتھ نو روز سے (بخار) آگے نہیں برھے گا (ترزی) اہم ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ صفاحت : اس حدیث کی شد میں ایک رادی مجمول نام والا ہے (مکٹوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ میں)

١٥٨٣ ـ (٦١) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذُكِرَتِ الْحُمْنِي عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَالَ: ذُكِرَتِ الْحُمْنِي عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَالَ: ذُكِرَتِ الْحُمْنِي عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَسَبَّهَا رَجُولُ، فَقَالَ النَّبَيُّ عَنْهُ: «لَا تَسُبَّهَا فَإِنَّهَا تَنْفِى الذَّاثُ وَبَ حَمَا تَنْفِى النَّارُ عَنْهُ النَّارُ عَمَا تَنْفِى النَّارُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ» . . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۱۵۸۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے باس بخار کا ذکر ہوا چنانچہ ایک شخص نے بخار کو برا بھلا کہا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا بخار کو برا بھلا نہ کمو' بخار گناہوں کو اس طرح ختم کر دیتا ہے جس طرح آگ لوہے کی میل کچیل کو ختم کر دیتی ہے (ابن ماجہ) وضاحت : اس حدیث کی سند میں موئ بن عبیدہ راوی ضعیف ہے (الفعفاء الصغیر صفحہ۳۵۳) الجرح والتعدیل جلد۸ صفحہ۱۸۲۳ مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ۱۸۹۷) جلد۸ صفحہ۱۸۲۲ مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ۱۸۹۷)

. ١٥٨٤ - (٦٢) وَعَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَادَ مَرِيُضاً فَقَالَ: «أَبُشِرُ فَإِنَّ اللهَ تَعَالَىٰ يَقُولُ: هِى نَارِى أَسَلِطُهَا عَلَى عَبُدِى الْمُؤْمِنِ فِى الدُّنْيَا لِتَكُوْنَ حَظَهُ مِنَ النَّارِيَوْمَ الْقَيَامَةِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَابْنُ مَاجَةً ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۵۸۳: ابو جریرہ رضی اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بیار کی عیادت کی۔ آپ نے (اس سے) فرمایا' خوش رہ۔ اس لئے کہ اللہ کا فرمان ہے' "بخار آتش ہے' میں دنیا میں اپنے مومن بندے کو اس میں مبتلا کرتا ہوں ناکہ قیامت کے دن یہ اس کے لئے جنم کا عوض ہو۔"

(احمد' ابنِ ماجہ' بیمقی شُعَبِ الایمان)

١٥٨٥ ـ (٦٣) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الرَّبَّ سُبْحَانَهُ

وَتَعَالَىٰ يَقُولُ: وَعِزَّتِنَ وَجَلَالِيْ لَا أُخْرِجُ أَحَداً مِّنَ الدُّنْيَا أُرِيْدُ أَنْ أَغَفِرَ لَهُ، حَتَّى أَسْتَوْفِى كُلَّ خَطِئْةٍ فِى عُنُقِهِ ﴿ وَعِزَّتِنَى وَخُلِكِهُ مِنْفَمٍ فِى بَدَنِهِ ﴿ وَإِقْتَارٍ فِنْ رِزُقِهِ ﴾ . رَوَاهُ رَزِيْنَ .

۱۵۸۵: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله سمان کو تعالی کا فرمان ہے میری عزت اور میرے جلال کی قتم! میں کسی ایسے مخص کو دنیا سے اس وقت تک نہیں نکاتا جے بخشے کا میرا ارادہ ہو جب تک کہ میں اس کی تمام غلطیوں کا پورا پورا بدلہ لیتے ہوئے اس کو جسمانی بیاری اور رزق کی تنگی میں (جتلا) نہ کروں (رزین)

١٥٨٦ - (٦٤) وَعَنْ شَقِيْتٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرِضَ عَبْدُ اللهِ [بُنُ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ] ، فَعُدُنَاهُ فَجَعَلَ يَبْكِى، فَعُوتِتِ. فَقَالَ: إِنِّى لاَ أَبْكِى لِأَجَلِ الْمَرْضِ، رَضِى اللهُ عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: «الْمَرَضُ كَفَّارَةُ». وَإِنَّمَا أَبْكِى أَنَّهُ أَصَابَنِي عَلَى حَالِ لِأَنِى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: «الْمَرَضُ كَفَّارَةٌ». وَإِنَّمَا أَبْكِى أَنَّهُ أَصَابَنِي عَلَى حَالِ فَتُرَةٍ ، وَلَهُ يَعِنْهُ اللهِ عَلَى كَالُ يَكْتُبُ لِلْعَبْدِ مِنَ الْأَجْرِ إِذَا مَرِضَ مَا كَانَ يَكُتُبُ لَهُ قَبْلَ فَتُرَةٍ ، وَلَهُ يَعْمُونَ فَمَنَعَهُ مِنْهُ الْمَرَضُ. رَوَاهُ رَزِيْنَ .

۱۵۸۱: شقیق رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیار ہو گئے۔ ہم ان کی عیادت کے لئے گئے انہوں نے رونا شروع کر دیا اور واضح کیا کہ میں بیاری کے سبب نہیں رو رہا ہوں' اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا' بیاری (گناہوں کا) کفارہ ہے۔ میں تو اس لئے کہ لئے رو آ ہوں کہ مجھے بحالت ضعف بیاری لاحق ہوئی جبکہ قوت کی حالت میں بیاری لاحق نہیں ہوئی اس لئے کہ کوئی مخص بیار ہو آ ہے تو اس کے (نامہ اعمال میں) وہ اعمال ثبت ہوتے رہتے ہیں جو بیاری سے قبل شبت ہوتے رہے لیکن بیاری کی وجہ سے اب وہ انہیں نہیں کر بایا (رزین)

وضاحت : ان دونوں احادیث کی سند معلوم نہیں' البتہ اس موضوع کی احادیث که بیاریاں اور مصائب کناہوں کا کفارہ ہوتے ہیں ان کی تائید کرتی ہیں (واللہ اعلم)

١٥٨٧ - (٦٥) **وَعَنْ** أُنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لاَ يَعُوْدُ مَرِيُضاً إِلَّا بَعْدَ ثَلَاثِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ ، وَالْبَيْهَةِيُّ فِي اشْعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۵۸۷: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم مریض کی عیادت تین دن کے بعد کیا کرتے سے (ابن ماجہ ' بہتی شعب الایمان) وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعف ہے۔ مسلمہ بن علی رادی متم ہے۔ ابو عاتم نے بیان کیا ہے

كه بير حديث موضوع ب (الناريخ الكبير جلد) صفحه ١٦٩٣ الجرح والتعديل جلد مفحه ١٢٢٣ ميزان الاعتدال جلد م صفحه ١٠٠ مشكوة علامه الباني جلدا صفحه ١٩٩٩)

١٥٨٨ ـ (٦٦) **وَمَنْ** عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «إِذَا دَخَلْتَ عَلَىٰ مَرِيْضِ فَمُرْهُ يَدُعُوْ لَكَ، فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَاءِ ٱلْمَلَائِكَةِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

۱۵۸۸: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جب آپ کسی بیار کے باں جائیں تو اسے کمیں کہ وہ آپ کے لئے دعا کرے اس لئے کہ اس کا دعا کرنا فرشتوں کی دعا کے برابر ہے (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں انقطاع ہے۔ میمون بن مران نے عمر رضی اللہ عنہ کو سیں بایا۔ (مرعات جلد۲ ۔ ۳ صفحہ ۳۳۳)

١٥٨٩ ـ (٦٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مِنَ السُّنَةِ تَخْفِيْفُ الْجُلُّوْسِ وَقِلَّهُ الصَّخَبِ فِى الْعِيَادَةِ عِنْدَ الْمُرِيْضِ، قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَشَّا كَثُرَ لَغَطُهُمُ وَاخْتِلَافُهُمْ: «قُوْمُوْا عِنَىٰ». رَوَاهُ رَزِيْنَ؟

۱۵۸۹: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیار کی بیار پی کرتے ہوئے سنّت ہے کہ (اس کے پاس) تھوڑا وقت بیٹے اور اونچی آواز نہ کرے۔ ابن عباس کتے ہیں کہ جب لوگوں کا شور و شغب اور اختلاف زیادہ ہو گیا تو رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' میرے پاس سے اٹھ جاؤ (رزین)

١٥٩٠ ـ (٦٨) **وَعَنْ** أُنُس ِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ بَيَّا ِ : «ٱلِعِيَادَةُ فَوَاقُ نَاقَةٍ» .

۱۵۹۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرایا ' بیار پری کا وقت او نتی کے بہلی بارہ اور جلد ہی دو سری بار دودھ نکالنے کے در میانی وقت کے برابر ہو (بہتی شُعَبِ الایمان) وضاحت: اس مدیث کی سند میں متعدد راوی مجمول ہیں (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۹)

١٥٩١ ـ (٦٩١) **وفِي** رِوَايَةِ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ مُرْسَلًا: «أَفْضَلَّ الْعِيَادَةِ سُرْعَةُ الْقِيَامِ». رَوَاهُ الْبَيْهُةِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ». ۱۵۹۱: سعید بن میت کی مرسل روایت میں ہے کہ "افضل عیادت جلدی اٹھنا ہے۔" (بیعتی شُعبِ الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند معلوم نہیں ہو سکی (مرعات شرح مفکوۃ جلد ۲ ۔ ۳ صفحہ ۳۳۵) علامہ ناصر الدین البانی نے بیان کیا ہے کہ اس کی سند میں ایک راوی کا نام معلوم نہیں (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۹)

١٥٩٢ - (٧٠) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَادَرَجُلًا، فَفَالَ لَهُ: «مَا تَشْتَهِىٰ؟» قَالَ: أَشْتَهِىٰ ثُخْبَرُ بُرِ . قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ خُبُرُ بُرِّ فَلْيَبْعَثُ إِلَى أَخِيْهِ». ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا اشْتَهِىٰ مَرِيْضُ أَحَدِكُمْ شَيْئًا فَلْيُطْعِمُهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

1097: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص کی بیارپری کی۔ آپ نے اس سے دریافت کیا' تو کیا کھانا چاہتا ہے؟ اس نے جواب دیا' میں گندم کی روثی کی چاہت رکھتا ہوں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جس محض کے پاس گندم کی روثی ہے وہ اپنے اس بھائی کی جانب بھیج دے۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' جب تم میں سے کسی کا بیار فخص' کسی چیز کی اشتماء کرے تو وہ اس کو کھلائے (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مفوان بن میرہ روای لین الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد المسخد ۱۳۱۳ مفکوة علامہ البانی جلدا صغید ۵۰۰)

١٥٩٣ - (٧١) **وَعَنْ** عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تُوْفِّى رَجُلُ بِالْمَدِينَةِ مِمْنَ وَلِدَهِ»، فَطَالُ: «يَا لَيْتَهُ مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِه»، فَالُوْا: وَلِمَ ذَاكَ يَا رَسُوْلَ اللهُ؟ فَالَ: «يَا لَيْتَهُ مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِه»، فَالُوْا: وَلِمَ ذَاكَ يَا رَسُوْلَ اللهُ؟ فَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِه قِيْسَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِه إلى مُنْقَطِع أَثْرِه فِي الْحَبْنَةِ». رَوَاهُ النَّسَأَنِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ

سام ا: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص جو مدینہ منورہ میں پیدا ہوا، مدینہ منورہ میں بی فوت ہو گیا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس کی نماز جنازہ ادا کرنے کے بعد فرمایا، کاش! پیدائش کی جگہ کے سواکس اور مقام میں فوت ہو آ۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! کس لئے؟ آپ نے فرمایا، کوئی مخص جب پیدا ہونے کے مقام کے علاوہ کس دو سرے مقام میں فوت ہو آ ہے تو اس کے پیدا ہونے کے مقام سے لے کراس کی موت کی جگہ تک کے برابر اس کو جنت میں جگہ دی جاتی ہے (نسائی، ابن ماجہ)

١٥٩٤ - (٧٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ : «مَوْتُ عُرْبَةٍ شَهَادَةً». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۵۹۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، غربت کی موت شہادت ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے 'ہزیل بن تھم ابوا لمنذر رادی منکر الحدیث ہے۔
(مشکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۰۰)

١٥٩٥ - (٧٣) **وَعَنُ** أَبِيْ هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ مَّاتَ مَرِيْضاً مَاتَ شَهِيْداً، أَوْ وُقِيَ فِتُنَةَ الْقَبُرِ، وَغُدِي وَرُبِحَ عَلَيْهِ بِرِزْقِهِ مِنَ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ ابْنُ مُاجَهُ ، وَالْبَيْهَ مِنَ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ ابْنُ مُاجَهُ ، وَالْبَيْهَ مِنَ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ ابْنُ مُاجَهُ ، وَالْبَيْهَ مِنَ الْجَنَّةِ».

1890: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص بیاری میں فوت ہوا وہ شہید ہوا یا قبر کے فتنہ سے محفوظ رہا اور صبح و شام اس کو جنت سے رزق ملتا ہے (ابن ملجہ ' بہتی شعب الایمان)

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجه ضعف ہے' ابراہیم بن محمد بن ابی عطاء (راوی) متم ہے۔
(مشکوٰة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۰۰)

١٥٩٦ - (٧٤) وَعَن الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةً رُضِى الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: الله عَنْهَمُ الشَّهَدَاءُ وَالْمُتَوَفَّوْنَ عَلَى فُرُشِهِمَ إِلَى رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ فِي الَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنَ الطَّاعُونِ، فَيَقُولُ الشَّهَدَاءُ: إِخْوَانُنَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمَ كَمَا فَيَكُنَا. وَيَقُولُ الْمُتَوَقَّوْنَ: إِخْوَانُنَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمَ كَمَا مِنْهُمُ مَنْهُمُ الشَّهُ فَا اللهُ عَرَاحَهُمْ مِنْهُمْ مِنْهُمْ مِنْهُمْ وَمَعَهُمْ، فَإِذَا جِرَاحُهُمْ قَدُ أَشْبَهَتْ جَرَاحَهُمْ». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَالنَّسَائِيُّ .

1091: رعواض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ شداء اور (طویل بیاری کی وجہ سے) بستر پر فوت ہونے والے 'ان لوگوں کے بارے میں اپنے پروردگار عزوجل سے جھڑیں گے جو طاعون (کی بیاری) سے فوت ہوئے۔ شداء کہیں گے کہ (یہ) ہمارے ساتھی ہیں جیسے ہم قتل ہوئے (یہ بھی) قتل ہوئے (جبکہ) بستر پر فوت ہونے والے کہیں گے یہ ہمارے بھائی ہیں جیسے ہم فوت ہوئے یہ بھی بستر پر فوت ہوئے۔ ہمارا پروردگار فیصلہ فرمائے گا' ان کے زخم ویکھو اگر ان کے زخم مقولوں کے زخموں کے مشابہ ہیں تو یہ ان میں سے ہیں اور ان کے ساتھی ہیں۔ جب ویکھا جائے گا تو ان کے زخم شداء کے زخموں کے مشابہ ہوں گے (احمر' نمائی)

٧٥١ ـ (٧٥) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «الْفَارُ مِنَ الطَّاعُونِ

كَاْلُفَارِّ مِنَ الزَّحْفِ ، وَالصَّابِرُ يَنْهِ لَهُ أَجْرُ شَهِيْدٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

۱۵۹۷: جابر رضی انله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا طاعون (یاری) سے بھاگنے والا اس مخص کی مانند ہے جو (جماد کے) لشکر سے بھاگتا ہے جبکہ صبر کرنے والے کا ثواب شہید کے برابر ہے (احمہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عُرو بن جابر رادی ضعیف ہے البتہ اس کی شاہد مدیث کی سند میج ہے۔ اگر صاحبِ معکوۃ اس کا ذکر کرتے تو بستر ہو تا (میزان الاعتدال جلد اللہ معکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۵۰)

## (۲) بَابُ تَمَيِنَى الْمَوْتِ وَذِكْرِهِ (موت كى آرزو اور اس كوياد كرنا)

### اَلُفَصْلُ الْاَوَّلُ

١٥٩٨ ـ (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَتَمَنَّى أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ، إِمَّا مُحْسِناً فَلَعَلَّهُ أَنْ يَنْدَدُادَ خَيْراً، وَإِمَّا مُسِيناً فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْتِبَ» . رَوَاهُ الْبُخُارِيُّ.

تپلی فصل

109۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم میں سے کوئی مخص موت کی آرزو نہ کرے کیونکہ اگر وہ نیکوکار ہے تو شائد وہ مزید نیک اعمال کر لے اور اگر وہ بدکار ہے تو شائد اللہ سے معانی مانگ کر اس کو راضی کرلے (بخاری)

١٥٩٩ ـ (٢) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَى أَحُدُكُمُ الْمَوْتَ وَلَا يَدَعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيهُ ؛ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ انْفَطَعَ أَمَلُهُ ، وَإِنَّهُ لَا يَزِيْدُ الْمُؤْمِن عُمْرُهُ إِلَّا خَيْراً». رَوَاهُ مُسْلِمُ .

1049: ابو ہررہ رمنی اللہ فنسے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'تم میں سے کوئی فخص موت کی تمنا نہ کرے اور موت آنے سے پہلے موت کی دعا نہ کرے اس لئے کہ جب انسان فوت ہو جا آ ہے۔ بتو اس کی امیدیں منقطع ہو جاتی ہیں بلاشبہ مومن کی طویل عمر سے اس کے نیک اعمال میں اضافہ ہی ہو آ ہے۔ (مسلم)

١٦٠٠ ـ (٣) وَعَنُ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَّيَنَدَ اللهُ اللهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَّيَنَدَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ ضُرِّرً أَصَابَهُ ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلاً فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ الحِينِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي ، وَمَتَفَى عَلَيْهِ.

١١٠٠ : انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرایا عمر میں

ے کوئی مخص کمی تکلیف کے لاحق ہونے کی وجہ سے موت کی آرزو نہ کرے۔ اگر ضرور ہی کچھے کمنا ہو تو دعا کرے کہ (اے اللہ!) "مجھے زندہ رکھ جب تک میرے لئے زندہ رہنا بمتر ہے اور مجھے موت سے ہمکنار کر جب موت میرے لئے بمتر ہو۔" (بخاری' مسلم)

١٦٠١ - (٤) وَعَنْ عُبَادَةَ بُنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَحَيُّرُ:

«مَنْ أَحَبَ لِفَآءَ اللهِ أَحَبَ اللهُ لِفَآءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَآءَ اللهِ كَرِهَ اللهُ لِفَآءَهُ». فَقَالَتْ عَائِشَهُ أَوْ بَعْضُ أَزُواجِهِ: إِنَّا لَنَكُرُهُ اللّهُ لِقَآءَ اللهُ لِقَآءَ اللهِ كَرِهَ اللهُ لِقَآءَ اللهِ عَلَى اللهُ لِقَآءَ اللهِ عَلَى اللهُ لِفَاءَ اللهِ وَكَرَامَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٍ أَحَبُ إِلَيْهِ مَثَا أَمَامَهُ، فَأَحَبً لِقَآءَ اللهِ، وَأَحَبَ اللهُ لِقَآءَهُ. وَإِنَّ اللهِ وَكَرَامَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٍ أَحَبُ اللهُ لِقَآءَةً اللهِ اللهِ اللهُ لِقَآءَ اللهِ اللهِ وَعَقُوبَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِثَا أَمَامَهُ، فَكِرِهَ لِقَآءَ اللهِ اللهِ وَعَقُوبَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِثَا أَمَامَهُ، فَكُرِهَ لِقَآءَ اللهِ اللهِ وَعَقُوبَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِثَا أَمَامَهُ، فَكُرِهَ لِقَآءَ اللهِ اللهِ وَعَقُوبَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِثَا أَمَامَهُ، فَكْرِهَ لِقَآءَ اللهِ اللهِ لَقَآءَهُ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

۱۲۰۱: عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جو شخص اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو مجوب جانا ہے ، اللہ اس کی ملاقات کو مجوب جانا ہے اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو تاپند کرتا ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنما یا آپ کی کی دو سری ہیوی نے عرض کیا ، بلاشبہ ہم موت کو تاپند کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ، معالمہ اس طرح نہیں ہے البتہ (حقیقت یہ ہے) کہ مومن جب موت سے ہمکنار ہوتا ہے تو اس کو اللہ کی رضا اور (اللہ کی جانب سے) اکرام و احرام کی بشارت ملتی ہو کو کی چیز اس کو اس سے زیادہ محبوب نہیں ہوتی جو اس کے سامنے ہوتی ہے۔ اس پر وہ اللہ کی ملاقات کو پہند کرتا ہے اور اللہ اس کی ملاقات کی چاہت کرتا ہے اور جب کافر کی موت کا وقت قریب آتا ہے تو اسے اللہ کے عذاب اور اس کی سزا کی خبر سائی جاتی ہے تو اس کے سامنے جو منظر ہوتا ہے اس سے زیادہ تیج چیز اس کے نزدیک کوئی وو مری چیز نہیں ہوتی چنانچہ وہ اللہ سے طنے کو تاپند کرتا ہے اور اللہ بھی اس کے ملئے کو تاپند کرتا ہے۔ (بخاری ، مسلم) دومری چیز نہیں ہوتی چنانچہ وہ اللہ سے ملئے کو تاپند کرتا ہے اور اللہ بھی اس کے ملئے کو تاپند کرتا ہے۔

۱٦٠٢ - (٥) وَفِيْ رِوَايَةِ عَآئِشَةً : «وَالْمَوْتُ قَبُلَ لِقَآءِ اللهِ».
١٦٠٢: اور عائشہ رضی الله عنهاکی روایت میں ہے کہ الله کی الله کی الله عنهاکی روایت میں ہے کہ الله کی الله کی الله عنها کی دوایت میں ہے۔

١٦٠٣ - (٦) وَعَنُ أَبِى قَتَادَةَ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مُّ مُكَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ إِ مَا الْمُسْتَرِيْحُ، وَالْمُسْتَرَاحُ مِنْهُ » فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الْمُسْتَرِيْحُ، وَالْمُسْتَرَاحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللهِ، وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ مُنْهُ؟ فَقَالَ: «الْعَبُدُ الْفَاجِرُ مَنْهُ اللهَ مَنْهُ اللهِ مَنْهُ اللهِ مَنْهُ الْعَبُدُ، وَالشَّجَرُ، وَالدَّوَاتُ ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۰۳: ابو تأدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب سے ایک جنازہ گزرا۔ آپ نے فرمایا' آرام پانے والا ہے یا اس سے آرام حاصل کیا گیا ہے۔ صحابہ کرام نے وریافت کیا' اے اللہ کے رسول ''آرام پانے والا' اور ''جس سے آرام حاصل کیا گیا ہے'' سے کیا مراد ہے؟ آپ نے فرمایا' ایماندار مخف وینوی تھکاوٹوں اور اذیتوں سے چھکارہ پاکر اللہ کی رحمت (کے سائے) میں آرام پاتا ہے اور فسق و فجور کرنے والے مخص سے لوگ' آبادیاں' ورخت اور چارپائے آرام پاتے ہیں (بخاری 'مسلم)

١٦٠٤ - (٧) وَعَنْ عَنْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَخَذَ رَسُّولُ اللَّهِ بَنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَخَذَ رَسُّولُ اللَّهِ بَنِ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا بَمُنكِينِ، فَقَالَ: «كُنُ فِى الدَّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيْبُ أَوْ عَابِرُ سَبِيْلٍ ». وَكَانَ ابُنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَصْبَحَتَ فَلاَ تَنْتَظِرِ الْمَسَّاءُ ، وَخُذَ مِنْ صِحَتِكَ لِمَرْضِكَ ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۹۰۳: عبداللہ بن عُمر رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے کندھے کو تفاضتے ہوئے فرمایا ' دنیا میں یوں زندگی بسر کر گویا کہ تو غریب الوطن ہے یا سفر پر ہے اور ابنِ عمر رضی اللہ عنما فرمایا کرتے تھے کہ جب تو شام کرے تو صبح کا انتظار نہ کر اور جب تو صبح کرے تو شام کا انتظار نہ کر اور جب تو صبح کرے تو شام کا انتظار نہ کر اور تندگی میں موت کے بعد کے لئے عمل میں پوری کوشش تذریق (کے زمانے) میں بیاری کے (زمانے کے) لئے اور زندگی میں موت کے بعد کے لئے عمل میں پوری کوشش کر (بخاری)

١٦٠٥ - (٨) **وُعَنَ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَبْلَ مُوْتِهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُولُ: «لَا يَمُوْتَنَ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُو يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللهِ» . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۸۰۵: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله علیہ وسلم کی وفات سے تین ا ون پہلے آپ سے سنا' آپ فرما رہے تھے کہ ''تم میں سے کمی مخض پر جب موت طاری ہو تو (اس پر) لازم ہے کہ وہ اللہ کے بارے میں محسنِ ظن رکھتا ہو۔'' (مسلم)

#### رُوْصُلُ الثَّانِيُ

١٦٠٦ ـ (٩) عَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِنْ شِئْتُمُ أَنْبَأْتُكُمْ مَا أَوَّلُ مَا يَقُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْكُمْ مَا أَوَّلُ مَا يَقُولُونَ لَهُ». تَقَلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا اللهُ يُقُولُ اللهُ يُلُمُؤُمِنِيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَا أَوَّلُ مَا يَقُولُونَ لَهُ». ثَقَلُولُ اللهُ يَقُولُ اللهُ يَقُولُ اللهُ يَقُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَفَولُ اللهُ عَفَولُ اللهُ عَفَولُ اللهُ عَفَولُ اللهُ عَفَولًا عَفَولًا عَفَولًا عَفَولًا عَفَولًا وَمَعْفِرَتَكَ . وَمَا أَوْلُ اللهُ عَلَى اللهُ عَفَولًا عَفَولًا عَفَولًا عَفَولًا عَفَولًا عَفَولًا عَفَولًا وَمَعْفِرَتَكَ . وَيَقُولُ : قَدْ وَجَبَتْ لَكُمْ مَغْفِرَتِيْ ». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ

ِ السُّنَّةِ » ، وَأَبَوُ نُعَيْمٍ رِفَى «الْيِحلِّيَّةِ».

دوسری فصل

۱۹۰۸: معاذین جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا الله آکر تم جاہو تو جس تہیں بناؤں کہ قیامت کے روز الله تعالی مومنوں سے پہلی بات کیا کرے گا؟ آپ نے فرایا الله تعالی ایمانداروں سے وریافت کرے گا کیا تم میری طاقات کی جاہت رکھتے ہو؟ وہ اثبات جس جواب ویں کے (پر) الله وریافت فرائے گا کہ وریافت فرائے گا کہ میری بخش تمارے حق میں فابت ہوگی (شرخ النه ابولیم فی الحلیہ)
وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبیدالله بن زحر راوکی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سفوہ محکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ میں)

١٦٠٧ - (١٠) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ: «أَكْثِرُوُا ذِكْرَ هَاذِمِ اللَّذَّاتِ، الْمَوْتَ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَاأَثِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ .

٢٠٠٥: ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے جي رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا الذوں كو ختم كرنے والى موت كو كثرت كے ساتھ ياد كياكرد (ترفرى نسائى ابن ماجه)

١٦٠٨ – (١١) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ نَبِيَ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهُ اللهِ الل

۱۹۰۸: ابنِ مسعود رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک روز نی صلی الله علیہ وسلم نے محلبہ کرام کو (مخاطب کیا اور) فرایا' الله سے صحیح معنیٰ میں حیا کرو۔ انہوں نے کما' اے اللہ کے پیغبرا الحمد بله ہم الله سے حیا کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا' بیہ نہیں! البتہ جس مخص نے اللہ سے صحیح معنیٰ میں حیا کیا اسے اپنے سر اور ان اعضاء کی حفاظت کرنی چاہیے جن پر وہ اعضاء کی حفاظت کرنی چاہیے جن پر وہ طوی ہوئے کو یاد رکھ نیز جس مخص کا مقصود آخرت ہے وہ وہناوی زیب و زینت کو چھوڑ دے۔ پس جس مخص نے بیر جس محنی میں اللہ سے حیا کی احمد' تردی)

الم ترفری نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں مباح بن قاسم راوی ضعیف ہے (مفکوة علامہ آلبانی جلدا صفحه۵۰۵)

١٦٠٩ - (١٢) **وَعَن**َ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِ وِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تُخْفَةُ الْمُؤْمِنِ الْمَوْتُ». رَوَاةً الْبَيْهَقِى فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ»

۱۲۰۹: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا ، موت تو مومن کا تحفہ ہے (بہن شعب الایمان)

وضاحت: موت کو تخف اس لئے کما کیا ہے کہ موت کے بعد ہی ہیشہ کی نعتوں سے سرفرازی حاصل ہوتی ہے (واللہ اعلم)

١٦١٠ - (١٣) وَعَنْ بُرْيَدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْمُؤْمِنُ يَمُونُ لَ مَمُونَ الْجَرِبْنِ،
 ربعَرَقِ الْجَرِبْنِ،
 رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَاتِئُیُّ، وَابْنُ مَاجَةً.

۱۲۱۰: مُریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن فوت ہو تا ہے تو اس کی پیشانی عرق آلود ہو جاتی ہے (ترفدی نسائی ابن ماجه)

وضاحت : مومن کو گناہوں سے نجات دلانے کے لئے موت کی شدّت کی وجہ سے اس کی پیشانی عرق آلود ہو جاتی ہے یا مومن موت کے وقت جب دیکھتا ہے کہ اللہ کی رحمت اس پر سایہ نگن ہے اور رحمت کے فرشتے اس کو نظر آتے ہیں اور دو سری طرف وہ اپنے گناہوں کا ملاحظہ کرتا ہے تو شرمندگی کی وجہ سے پیشانی پر پینے کے قطرات نمودار ہو جاتے ہیں (واللہ اعلم)

١٦١١ - (١٤) **وَمَنْ** عُبَيْدِ اللهِ بْنِ خَالِدٍ رَضِىَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَوْتُ الْفَجْاءَةِ أَخَذَهُ الْأَسَفِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَزَادَ الْبَيْهَقِى فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ». وَرَذِيْنُ فِى كِتَابِهِ: «أَخَذَهُ الْأَسَفِ لِلْكَافِرِ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِ».

۱۱۱۱: عبیداللہ بن خالد رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " اچانک موت ناراضکی کی پکڑ ہے (ابوداؤد) بیہی شعب الایمان اور رزین میں زیادہ الفاظ ہیں کہ کافر کے لئے (اچانک موت) ناراضکی کی پکڑ ہے اور مومن کے لئے (باعث) رحمت ہے۔

١٦١٢ ـ (١،٥) وَمَنْ أَنس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلَ النِّبَيُّ ﷺ عَلَىٰ شَاتٍ وَهُوَ فِى

اَلْمَوْتِ، فَقَالَ: «كَيُفَ تَجِدُّكَ؟» قَالَ: أَرْجُو اللهُ يَا رَسُولَ اللهِ! وَإِنِّيْ أَخَافُ ذُنُوْبِيْ. فَقَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ: «لَا يَجْتَمِعَانِ فِى قَلْبِ عَبْدٍ فِى مِثْلِ لهٰذَا الْمُوطِنِ؛ إِلاَّ أَعْطَاهُ اللهُ مَا يَرُجُوْا وَآمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ». رِوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَّرْمِذِيُّ: لهٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۱۱۱۲: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک جوال سال مختص کے ہاں گئے جبکہ وہ فوت ہو رہا تھا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ تو خود کو کیے پا آ ہے؟ اس نے جواب دیا الله کے رسول! میں الله سے پڑامید ہوں اس کے ساتھ ساتھ میں اپنے گناہوں سے بھی فائف ہول (اس پر) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اس جیے موقع پر یہ دونوں وصف جب کسی انسان کے دل میں موجود ہول تو الله اس کی امید بر لا آ ہے۔ اور جس گناہ سے وہ فائف ہو آ ہے اس سے امن عطاکر آ ہے۔ (تر جس گناہ سے وہ فائف ہو آ ہے اس سے امن عطاکر آ ہے۔

#### َ ، وَ مِ مَدَّ مِ الْفُصِيلُ الثَّالِثُ

الْمَوْتَ اللهِ عَلَيْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «لَا تَمَنُّوُا الْمَوْتَ فَإِنَّ مَوْلَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ وَجَلَّ اللهُ عَنْ وَجَلَّ وَجَلَّ اللهُ عَنْ وَجَلَلْ عَالَهُ وَاللّهُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ وَجَلَلْ عَنْ اللهُ عَنْ وَجَلَلْ عَلَيْهِ وَلِهُ اللهُ عَنْ وَاللّهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَجَلَلْ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

تيسري فصل

الله: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا موت کی آرزو نہ کرو اس لئے کہ موت کے وقت کے شدائد اور تکلیف ہولناک ہیں بلاشبہ کسی مخص کی عمر کا لمبا ہونا اور الله کا اس کو انابت الی الله کی توفیق دینا اس کی سعادت ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حارث بن بزیر رادی کو ابنِ حبان کے سواکس نے ثقد سی کما ہے (میزان الاعتدال جلدا صغد ۳۳۵ مفکوة علامہ البانی جلدا صغد ۵۰۱۵)

١٦١٤ ـ (١٧) وَعَنْ أَبِى أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَلَسْنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَذَكَّرَنَا وَرَقَقَنَا، فَبَكَى سَعْدُ بُنُ أَبِى وَقَاصٍ، فَأَكْثَرَ الْبُكَاءَ، فَقَالَ: يَا لَيُتَنَى مِتَ. فَقَالَ النَّبِى ﷺ: «يَا سَعْدُ! النَّبِى ﷺ: «يَا سَعْدُ! النَّبِى ﷺ: «يَا سَعْدُ! إِنْ كُنْتَ خُلِفَ ثَلَاتَ مُولَّتِ، ثُمُّ قَالَ: «يَا سَعْدُ! إِنْ كُنْتَ خُلِفَ ثَلَاثَ مُرَّاتٍ، ثُمُّ قَالَ: «يَا سَعْدُ! إِنْ كُنْتَ خُلِفَتَ اللَّجَنَةِ فَمَا طَالَ عُمْرُكَ وَجَسُنَ مِنْ عَمَلِكَ؛ فَهُو خَيْرٌ لَكَ». رَواهُ أَحْمَدُ.

١١١٠ : ابوامامه رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله ملى الله علیه وسلم كى مجلس

میں تھے۔ آپ نے ہمیں وعظ فرایا اور ہم پر رفت طاری ہو گئے۔ چنانچہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کڑت کے ساتھ رونے گئے اور کمنا تروع کیا' اے کاش! مجھ پر موت آ جائے۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' اے سعد! کیا میرے پاس تو مرنے کی آرزو کر رہا ہے؟ آپ نے ان کلمات کو تین بار دہرایا۔ بعد ازاں آپ نے فرایا' اے سعد! کیا میرے پاس تو مرنے کی آرزو کر رہا ہے؟ آپ قدر بھی طویل ہو جائے اور تیرے اعمال صالح ہوں وہ تیرے لئے بہترے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن یزید الهانی رادی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد مفده ۱۳۲۳ العال و معرفة الرجال جلدا صفحه ۱۳۲۹ تقریب التهذیب جلد م صفحه ۱۳۲۹ مفکوة علامه البانی جلدا صفحه ۵۰۹)

١٦١٥ - (١٨) وَمَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى خَبَابِ وَقَدِ إِكْتَوَىٰ سَبْعًا ، فَقَالَ: لُولا أَنِى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُقُولُ: «لاَ يَتَمَنَّ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ لَتَمَنَّيْتُهُ، وَلَقَدُ رَأَيْتِنِي مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ مَا أَمُلِكُ دِرُهُمَّا، وَإِنَّ فِي جَانِبِ بَيْنِي الْآنَ لَأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِرُهُمَّا، وَإِنَّ فِي جَانِبِ بَيْنِي الْآنَ لَأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِرُهُمَّا، وَإِنَّ فِي جَانِبِ بَيْنِي الْآنَ لَأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِرُهُمَّا، وَإِنَّ فِي جَانِبِ بَيْنِي الْآنَ لَأَنْ لَأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِرُهُمَّا، وَإِنَّ فِي جَانِبِ بَيْنِي الْآنَ لَأَنْ لَكُونَ مُمْ اللّهِ عَلَيْ وَأَسِهِ فَلَمَّا رَآهُ بَكَلَى، وَقَالَ: لِكِنْ حَمْزَةُ لَمْ يُوجَدُ لَهُ كَفَنْ إِلاَّ بُرُدَةً وَلَمْ مُلْكَ عَلَى مَا أَمُ لِلهُ وَلَيْ وَلَا اللهِ عَلَى مَا لَكُونَ حَمْزَةً لَمْ يَوْجَدُ لَهُ كَفَنْ إِلاَ اللهِ عَلَى مَا مُعْتَ عَلَى مَا لَهُ لَكُونَ عَلَى مَاللّهُ وَلَمْ لَا عَلَى قَدَمَيْهِ الْإِذْخِرُ . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتَرْمِذِيُّ وَلَا أَنْهُ لَهُ مَا أَنْهُ لَهُ مَا أَنِي بِكَفَيْهِ إِلَى آخِرِهِ . [وَالْبَيْهُقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيْمُانِ]

۱۲۱۵: حارثہ بن معزب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں خباب (رمنی اللہ عنہ) کے پاس گیا۔ ان کے جم پر سات واضح (کے نشانات) تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ آگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ فرمان نہ سا ہو تاکہ تم میں سے کوئی مخص موت کی آرزو نہ کرے تو میں ضرور موت کی آرزو کر تا ہوں۔ (خباب نے کہا) میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں تھا اور میرے پاس ایک ورہم بھی نہ تھا (لیکن) اب میرے گھرکے کونے میں چالیس ہزار ورہم ہیں۔ حارثہ نے ذکر کیا پھران کے پاس ان کا کفن لایا گیا جب انہوں نے اپنا کفن دیکھا تو رونا شروع کر دیا اور بیان کیا کہ حمزہ رمنی اللہ عنہ کو کفن میسرنہ آیا مرف ایک وحاری وار چوری اور بیان کیا کہ حمزہ رمنی اللہ عنہ کو کفن میسرنہ آیا مرف ایک وحاری وار چادر تھی جب اس کے ساتھ ان کے سرکو چھپایا جا تا تو ان کا سر نگا ہو جا تا پھراس چادر کو ان کے سرپر ڈال دیا گیا اور ان کے دونوں قدموں پر اُذخر (گھاس) رکھ دی گئی (احمر 'تزی)

## (٣) بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ مَنْ حَضَرَهُ الْمَوْتُ (قريبُ الموت مَوْنے پر جو كلمات كے جاتے ہيں)

#### الفصل الأول

١٦١٦ - (١) عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ، وَأَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْةِ: اللَّهِ اللهُ عَنْهُمَا مُوتَاكُمُ لاَ إِلهُ إِلاَّ اللهُ ﴾ رَوَاهُ مُشيلهُ.

#### تپلی فصل

MIY: ابو سعید خدری اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ایٹ فوت ہونے والوں کو لَا اِللہُ اِلنَّا اللہ کی تلقین کرد (مسلم)

١٦١٧ - (٢) **وَعَنْ** أُمْ سَلَمَةُ رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيْضَ أُو الْمَيِّتَ فَقُولُولَ خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَآئِكَةُ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ ﴿ . رَوَاهُ مُسْلِمُ . مُسْلِمُ . مُسْلِمُ . . مُسَلِمُ .

١١١٤: أُمِّ سَلَم رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جب تم کسی بیار یا فوت ہونے والے کے ہاں جاؤ تواجھے کلمات کو اس لئے کہ تمماری باتوں پر فرشتے آمین کہتے ہیں۔ (مسلم)

١٦١٨ ـ (٣) وَعَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَامِنُ مَّسُلِم تَصِيبَهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ مَا أَمَرَهُ اللهُ مِن مُسَلِم تَصِيبَةً فَيقُولُ مَا أَمَرَهُ اللهُ مِن مُصِيبَةً وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾ ، اللّهُمَّ آجُرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَاخْلُف لِي خَيْراً مِنْهَا ، فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةً ، قُلْتُ : أَي الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ مِن أَبِي مَسْلَمَةً ؟ إِلاَّ أَخُلُف اللهُ لَهُ عَيْرًا مِنْهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ ؟ ثُمَّ إِنِي قُلْتُهَا ، فَأَخْلُف اللهُ لِي رَسُولَ اللهِ ﷺ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ . .

MIA: أُمِّ سَلَم رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتى بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرایا 'جس

مسلمان کو کوئی مصیبت لاحق ہو تو وہ (اس وقت) وہ کلمات کے جن کا اللہ نے تھم دیا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "بلاشیہ ہم اللہ کے لئے ہیں اور بلاشیہ ہم آخرت میں اللہ کی جانب جانے والے ہیں 'اے اللہ! مجھے میری مصیبت میں اجرو قواب عطا فرما اور مجھے اس سے بہتر بدل عطا فرما۔ " چنانچہ اللہ اس کو اس سے بہتر بدل عطا کرتا ہے۔ اللہ اسلمہ فوت ہوئے تو میں نے (دل میں) کما 'ابو سلمہ سے بہتر کون مسلمان ہے؟ یہ پہلا فائدان ہے جس نے رسول اللہ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کی۔ پھر رہمی) میں نے یہ کلمات کے۔ چنانچہ اللہ علیہ وسلم کا بدل دیا (مسلم)

١٦١٩ - (٤) وَعَنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ يَتَا عَلَى أَبِيْ سَلَمَةُ وَقَدُ شَقَّ بَصُرُهُ، فَأَغَمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرَّوْحَ إِذَا قَبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ» فَضَّجَ نَاسُ مِّنْ أَهْلِه، فَقَالَ: «لا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلاَ بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُ اغْفِرُ لاَ بِي عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلاَ بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُ اغْفِرُ لاَ بِي مَلَى مَا تَقُولُونَ»، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُ اغْفِرُ لاَ يَعْلَى مَا تَقَولُونَ»، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُ اغُفِرُ لاَ يَعْلَى مَا تَقُولُونَ»، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُ اغْفِرُ لَنَا وَلَهُ يَا رَبِّ سَلَمَةً، وَازْفَعُ دَرَجَتَهُ فِي الْمُهْدِيِّيْنَ، وَاخْلُفُهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِيْنَ، وَاغْفِرُ لَنَا وَلَهُ يُعْرَفِهُ مُولِيَا وَاقَالًا مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللهُ اللّهُ الللللهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللهُ الللللهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ

۱۱۹۹: أَمِّ سَلَمَه رَضَى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ابو سلّمہ روح الله عنہ کے ہاں تشریف لائے ان کی آنکیس کھلی تھیں آپ نے انہیں بند کیا۔ بعدازاں آپ نے فرایا بلاشبہ روح جب (جم سے) نکلتی ہے تو نظراس کا پیچھا کرتی ہے۔ اس پر ابو سلمہ کے گھروالوں نے بلند آواز سے رونا شروع کر ریا۔ آپ نے فرمایا ہم اپنے کے فرمایا کے کہ فرشتے تہماری وعا پر آمین کہتے ہیں۔ پھر آپ دیا۔ آپ نے یہ دعا کی (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! ابو سلمہ کو بخش دے اور ہدایت یافتہ لوگوں کے ورمیان اس کا درجہ بلند فرما اور اس کے بعد باتی ماندہ لوگوں کی معاف فرما اور اس کی قبر فرما اور اس کی قبر اور اس کی جمانوں کے رب! ہمیں اور اس کو معاف فرما اور اس کی قبر فرما اور اس کی قبر اور اس کی قبر اس کے لئے روشن فرما۔ " (مسلم)

١٦٢٠ - (٥) **وَعَنْ** عَائِشَةً رَصِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ بَطَيْةَ حِيْنَ تُوفِقَى سُجِى بِبُرْدٍ حِبَرَةٍ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۹۲۰: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایث ہے وہ بان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فوت ہوئے تو آپ (کے جسدِ مبارک) کو دھاری وار چادر کے ساتھ ڈھانپ دیا گیا (بخاری مسلم)

#### اَلْفَصُلُ التَّالِيْ

١٦٢١ ـ (٦) عَنْ مُعَادِ بِنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قُـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَعَالُمُ: «مَنُ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ، دَخَلَ الْحَبَّنَةَ» رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ

#### دوسری فصل

۱۹۲۱: معاذ بن جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص کا آخری کلمہ ''لاَالله اِلاَّالله ،' ہوا وہ جنت میں داخل ہو گا (ابوداؤد)

(٧) **وَعَنْ** مُعْقِل بِن يَسَهَارٍ رَضِيَ اللهُ عَنْمُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «إِقْرَأُوْا سُورَةَ (يُسَنَ) عَلَى مُوتَاكُمُ» زُوَاهٍ أَحْمَدُ وَأَبُوُ دَاؤَدَ، وَابُنُ مَاجَهُ .

۱۹۲۲: معقل بن ئیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' اپنے فوت ہونے والوں پر سورۃ لیمین کی تلاوت کرو (احمہ 'ابوداؤد' ابن ماجه) وضاحت ۔ اس حدیث کی سند میں ابو عثمان اور اس کے دونوں استاد مجمول راوی ہیں۔

(مفكوة علامه الباني جلدا صفحه ٥٠٩)

١٦٢٣ ـ (٨) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رُضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُّوْلَ اللهِ ﷺ قَبَلَ عُثْمَانَ بْنَ مُظْعُوْنِ وَهُوَ مَيِّتُ ، وَهُوَ يَبْكِى حَتَّى سَالَ دُمُوعُ النَّبِيِّ عَلَى وَجُهِ عُثْمَانَ. رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ وَأَبُوْ دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ .

الله عائشہ رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے عثمان بن مطعون کا بوسہ لیا جبکہ وہ فوت ہو چکے تھے۔ آپ رو رہے تھے اور نبی صلی الله علیہ وسلم کے آنسو مبارک عثمان کے چرے پر گر رہے تھے (ترندی ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عاصم بن عبدالله راوی ضعیف ب (مشکوة علامه البانی جلدا صفحه ۵۰۹)

١٦٢٤ ـ (٩) **وَعَنْهَا،** قَالَتُ: إِنَّ أَبَا بَكُمٍ قَبَّلَ النِّبَيَّ ﷺ وَهُو مَيِّتُ. رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ

۱۹۲۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بوسہ لیا جبکہ آپ فوت ہو چکے تھے (ترندی' ابن ماجہ) وضاحت: ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آپوکی بیٹانی کا بوسہ تعظیم اور تیرک کے لئے لیا تھا (واللہ اعلم)

١٦٢٥ ـ (١٠) **وَعَنْ** خُصَيْنِ بُنِ وَحُوحِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ طَلُحَةَ بُنَ الْبَرَآءِ مَرِضَ، فَأَتَاهُ النَّبَيُّ يَعُودُهُ، فَقَالَ: «إِنِّى لا اُزَىٰ طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: «إِنِّى لا اُزَىٰ طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: «إِنِّى لا اُزَىٰ طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: وإِنِّى لا اُزَىٰ طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَإِنَّهُ لاَ يَنْبُغِىٰ لِجِيفَةِ مُسْلِم أَنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهُرَانَى أَهْلِه» ، رُواهُ أَبُوْ دَاوَدَ

۱۹۲۵: حصین بن وحوح سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ طلحہ بن براء (رضی اللہ عنہ) بیار ہو مجئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کی بیار پُری کے لئے تشریف لائے۔ آپ نے فرمایا میں محسوس کرتا ہوں کہ طلحہ (رضی اللہ عنہ) پر موت کے آثار نمودار ہیں (جب وہ فوت ہو جائیں) تو مجھے اطلاع دینا اور (اس کے کفن وفن میں) جلدی کرنا اس لئے کہ کی مسلمان کی تعش کے لئے درست نہیں کہ اس کو اس کے گھر والوں کے درمیان روک رکھا جائے (ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عزرہ بن سعید راوی مجمول ہے (مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۵۰)

#### الْفُصِٰلُ الثَّالِثُ

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَبْدِ اللهِ بَنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْدُ: «اَلَةَ وَاللهُ عَنْهُ مَا اللهِ عَالَى اللهِ عَنْهُ مَا اللهِ وَتِ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ، الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ اللهِ وَتَاكُمُ لَا اللهِ اللهِ اللهِ عَنَا وَاللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنَا وَاللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنَا وَاللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

تيبري فصل

۱۹۲۹: عبدالله بن جعفر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جن لوگوں پر موت طاری ہو انہیں یہ کلمات کہنے کی تلقین کو (جس کا ترجمہ ہے) ''الله ہی معبود برحق ہے جو برحل و کرم والا ہے ' الله پاک ہے جو عرشِ عظیم کا مالک ہے تمام حمد و ثناء الله کے لئے ہے جو تمام جمانوں کا پروردگار ہے۔ " صحابہ کرام شنے دریافت کیا ' اے الله کے رسول! زندوں کے لئے یہ دعا کر سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا بہت خوب! (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں اسحاق بن عبداللہ جعفر رادی مجمول الحال ہے (الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۲۵۳ ، المجموعین جلدا صفحہ ۱۳۳ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۹۳ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۱۰)

آلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَنَىٰ اللهُ عَنَىٰ اللهُ عَنَىٰ اللهُ عَنَىٰ اللهُ عَنَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهُ عَنَىٰ اللهُ عَنَىٰ اللهِ اللهُ عَنَىٰ اللهُ اللهُ

الله ، فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ السَّوَء ، قَالَ: أُخُرِجِى آيَّهُا النَّفْسُ الْخَبِيْنَة كَانَتُ فِى الْجَسَدِ الْخَبِيْت ، الْحَرْجِى ذَمِيْمة ، وَآبْشِرى بِحَمِيْم وَغَسَاقٍ ، وَآخَرُ مِنْ شَكِّلِهِ اَزُوَاج ، فَمَا تَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِك ، حَتَى تَخْرُج ، ثُمَّ يُعْرُج بِها إلى السَّمَاء ، فَيُفْتَح لَهَا فَيُقَالُ: مَنْ هٰذَا ؟ فَيُقَالُ: فَلان ، فَلان ، حَتَى تَخْرُج ، ثُمَّ يُعْرَج بِها إلى السَّمَاء ، فَيُفْتَح لَهَا فَيُقَالُ: مَنْ هٰذَا ؟ فَيُقَالُ: فَلان ، فَيُقَالُ: لا مُرْحَبا بِالنَّفُسِ الْخَبِيْة كَانَتُ فِى الْجَسَدِ الْخَبِيْثِ ، ارْجِعِي ذَمِيْمَة ، فَإِنَّهَا لا تُفْتَح لَكُ أَبُوال السَّمَاء ، فَتُرْسَلُ مِن السَّمَاء ثُمَّ تَصِيرُ إلى الْقَبْرِ » . رَوَاهُ ابُنُ مَاجَه .

۱۳۲۱: ابو ہریہ رضی اللہ عنہ ہوتی ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جب کی محض کی موت قریب ہوتی ہے و فرشتے اس کے قریب آتے ہیں۔ اگر (فوت ہوئے والا) محض صلح انسان ہو و فرشتے کتے ہیں اس پاک روح! ہو پاک جم میں تھی باہر آجا تو قابلِ تعریف ہے۔ اللہ کی رحمت اس کے عطیات اور نہ ناراض ہونے والے پروردگار ہے فوش ہو جا۔ مسلسل اس کو یہ کلمات کے جاتے ہیں یمال بحک کہ روح جم ہے باہر آ جاتی ہے۔ بعدازاں روح کو آسمن کی جانب لے جایا جاتا ہے اس کے لئے (آسمان کا) دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔ دریافت کیا جاتا ہے کہ یہ کون روح ہے؟ فرشتے بتاتے ہیں الملال ہے۔ کما جاتا ہے کہ پاکیزہ (روح) کے لئے خوش آمریہ ہو جو پاک جم میں رہی (جت میں) واضل ہو جا جو تھے پر ناراض خمیں۔ اس مسلسل کی کلمات کے عطیات اور ایسے پروردگار سے ملاقات کے لئے فوش ہو جا جو تھے پر ناراض خمیں۔ اس مسلسل کی کلمات کے فرشتہ کتا ہے اس کا مبید کار محض فوت ہوتا ہو تھا ہو قابل فرشتہ کتا ہے باہر لکل آ۔ گرم پائن پیپ اور اس تم فرشتہ کتا ہے اس کے دیگر عذابوں کی بیانوں آب ہو کہ میں ہو جاتے ہیں یمان تک کہ روح اہر کئل آئی ہے پر اس کو آسمان کی جانب چرحایا جاتا ہے۔ اس کو مسلسل کی کلمات کے جاتے ہیں یمان تک کہ روح اہر کئل آئی ہے پر اس کو آسمان کی جانب چرحایا جاتا ہے۔ اس کے دیوان کا مطالبہ ہوتا ہے۔ دریافت کیا جاتا ہے کہ میل کون ہے؟ جواب میں بتایا جاتا ہے کہ فلال ہے وران سے حق میں) بیغام ماتا ہے فہیش میں تھی تو واپس چلی جاتو تھال فرت ہو گرائی اجران کے دروازے خمیں کھل سے۔ چانچہ اس کو آسمان سے واپس جمیع ویا جاتا ہے کہ وہ تا ہو جاتے ہیں کار کاران کی جات کے بیاں بجران کے وابل بھی جاتے ہیں کھی تو واپس جلی جاتو تھال فراس کے حق میں) بیغام ماتا ہے فیری ہو تو تاتل فرت ہو کہا کہاں کے دروازے خمیں کھل سے۔ چانچہ اس کو آسمان سے واپس جمیع تی تو واپس جلی جاتے تیں بیان کے دروازے خمیں کھل سے۔ چانچہ اس کو آسمان سے واپس جلی جاتا ہے کہ وابل فران ہے جاتا ہوں۔

مَلَكَانِ يُضْعِدُ إِنهَا ، قَالَ حَمَّادٌ ؛ فَذُكِرَ مِنْ طِيْبِ رِيْحِهَا وُذُكِرَ الْمِسْكَ ، قَالَ : «وَيَقُولُ اَهلُ مَلكَانِ يُضْعِدُ إِنهَا ». قَالَ حَمَّادٌ ؛ فَذُكِرَ مِنْ طِيْبِ رِيْحِهَا وُذُكِرَ الْمِسْكَ ، قَالَ : «وَيَقُولُ اَهلُ السَّمَا ، وُوحٌ طَيِّبَةٌ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ ، صَلَّى اللهُ عَلَيْكِ وَعَلَى جَسَدٍ كُنْتِ تَعْمُرِ يَنَهُ ، فَيُنْظَلَقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ ، ثُمَّ يَقُولُ : انْظَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجُلِ » قَالَ : «وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَرَجَتُ وَيُنْظَلَقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ ، ثُمَّ يَقُولُ : انْظَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجُلِ » قَالَ : «وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَرَجَتُ وَيُعُولُ أَهْلُ السَّمَآءِ : رُوحٌ خَبِيْنَةٌ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ وَحُدُ » قَالَ حَمَّادٌ : وَذَكرَ مِنْ نَتِنهَا وَذَكَرَ لَعْنا «وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَآءِ : رُوحٌ خَبِيْنَةٌ جَاءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ ، فَيُقَالُ : انْظَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ » قَالَ ابْوُهُ هُرَيْرَةَ : فَرَدُّ رَسُولُ اللهِ عَيَظِيَّ رَيُطَةً وَيُولُ اللّهُ عَلَيْهُ وَيُعَلِّي قَالَ الْهُ هُرَيْرَةً : فَرَدُّ رَسُولُ اللهِ عَيَظِيَّ وَيُطَةً وَا لِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ » قَالَ ابْوُهُ هُرَيْرَةً : فَرَدُّ رَسُولُ اللهِ عَيَظِيَّ وَيُطَةً وَيُهُ الْمُ السَّمَاءِ : وَرَدُّ اللهُ عَيْقَةً وَيُولُ الْمَالُ الْمُ وَالْمَالُ الْمُ مُنْ وَبُلُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهَ وَيُولُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعُولُ اللهِ عَيْقَةً وَيُعَالًا اللهُ الْمُؤْلِ الْمَلْمُ اللّهُ الْمُلْعُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ عَلَى الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ عَلَى الْمُؤْلُولُ اللْمَالُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِي اللْمُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الل

كَانَتُ عَلَيْهِ عَلَى أَنْفِهِ لَهُكَذًا. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۳۲۸: ابو ہریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب مومن کی روح (اس کے جم سے) نکتی ہے تو روح کو دو فرشتے اٹھا کر (آسان کی جانب) لے جاتے ہیں۔ جماد راوی کہتے ہیں کہ ابو ہریرۃ نے روح کی عمرہ خوشبو کا ذکر کیا اور کستوری کا ذکر کیا۔ آپ نے فرایا 'آسان کے فرشتے کہتے ہیں (یہ) پاکیزہ روح ہے جو زمین کی طرف سے آئی ہے 'اللہ کی رحمیں تھے پر اور اس جم پر ہوں جس کو تو نے آبلو کر رکھا تھا چانچہ روح کو اس کے پروردگار کی جانب لے جایا جا ہے۔ بعدازاں اللہ فرما آ ہے 'اس کو برزخ کے آخری وقت تک لے جاؤ۔ آپ نے فرمایا 'اور جب کافر کی روح (اس کے جم سے) نکتی ہے جماد راوی نے بیان کیا کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بربو اور (اس پر) احت کا ذکر کیا (چنانچہ) آسان کے فرشتے کتے ہیں ' باپاک روح زمین کی جانب سے آئی ہے (اس کے بارے ہیں) کما جائے گا کہ اس کو برزح کے آخری وقت تک لے جاؤ (ابو زمین کی جانب سے آئی ہے (اس کے بارے ہیں) کما جائے گا کہ اس کو برزح کے آخری وقت تک لے جاؤ (ابو میریۃ کہتے ہیں) چنانچہ رسول اللہ علیہ وسلم نے اس چادر اوڑھ کر دکھایا) (مسلم) مطرح ڈال لیا (حضرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے خاص طریقہ سے چادر اوڑھ کر دکھایا) (مسلم) محسوس کیا تو تاک پر چاور ڈال لی گویا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کافر کا مشاہدہ کیا اور اس کی بربو کو آپ نے محسوس کیا تو تاک پر چارے اور ان کے عذاب کا مشاہدہ کیا تو آب نے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔ محسوس کیا تو تاک پر ہیں ہے گزرے اور ان کے عذاب کا مشاہدہ کیا تو آپ نے اپنا سرمبارک ڈھانپ لیا تھا۔ (مرعات جلد ۲ سے جلاء) کی بربو کو آپ نیا سے طرح داس کی بربو کو ایک بربارک ڈھانپ لیا تھا۔ (مرعات جلد ۲ سے ہربارک ڈھانپ لیا تھا۔

الرَّحْمَةِ بِحَرِيْرَةٍ النِّصَاءَ، فَيَقُولُونَ: أَخُرُجِى رَاضِيةً، فَيْقَ: وإِذَا حُضِرَ الْمُؤْمِنُ أَتَتُ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ بِحَرِيْرَةٍ النِّصَاءُ، فَيَقُولُونَ: أَخُرُجِى رَاضِيةً، مَّرْضِيّاً عَنْكِ، إلى رَوْج الله وَرَيْحَانُ، وَرَبِّ عَيْرٍ عَضَالِه، فَتَخُرُجُ كَاطِيْبِ رِيْح الْمِسْكِ، حَتَّى إِنَّهُ لَيُنَاوِلُهُ بَعْضُهُمْ بَغْضاً حَتَّى بَأَتُوا وَرَبِ عَيْرٍ الْأَرْضِ! فَيَأْتُونَ بِهِ أَبُوابِ السَّمَاءِ، فَيَقُولُونَ: مَا أَطْيَبَ هٰذِهِ الرِّيْحَ الَّتِي جَآءَتُكُمْ مِّنِ الْأَرْضِ! فَيَأْتُونَ بِهِ أَرُوابَ السَّمَاءُ، فَيَقُولُونَ: مَا أَطْيَبَ هٰذِهِ الرِّيْحَ التَّيْ جَآءَتُكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ! فَيَأْتُونَ بِهِ أَرُوابَ السَّمَاءُ، فَلَهُمُ اشَدُّ فَرُحاً بِهِ مِنْ اَحَدِكُمْ بِغَالِيهِ يَقُدُمُ عَلَيْهِ، فَيَسَأَلُونَةُ: مَاذَا فَعَلَ فُلانٌ، مَاذَا لَكُونَ فَعَلَ فُلانٌ، مَاذَا فَعَلَ فُلانً مَاذَا فَعَلَ فُلانً مَاذَا فَعَلَ فُلانً مَاذَا فَعَلَ فَلَانً مَاذَا فَعَلَ فُلانً مَاذَا فَعَلَ فَكُونُ بِهِ اللّهُ فَلَونَ اللّهُ عَلَيْكِ اللّهُ عَلَيْكِ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللّهُ اللللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ عَلَى الللللّهُ الللللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللل

MF9: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب

مومن پر موت کا وقت آ آ ہے تو رحمت کے فرشتے سفید ریٹم (کا لباس) لے کر آتے ہیں۔ وہ کتے ہیں' اے روح! تو اہلہ ہے خوش ہے اور وہ تجھ ہے خوش ہے۔ اللہ کی رحمت' اس کی تعموں اور اپنے پروردگار کی جائب آ' جو تجھ پر ناراض نہیں ہے چنانچہ (اس کے جم ہے) روح نمایت عمدہ کستوری جیسی خوشبو کی طرح باہر آتی ہے۔ رحمت کے فرشتے اس کو آبیان کے دروازوں کے قریب لے آتے ہیں۔ آبیان کے فرشتے کہتے ہیں' کس قدر عمدہ خوشبو والی ہیں روح ہے جو تمہارے پاس زمین کی طرف سے آئی ہے۔ چنانچہ اس کو ایمانداروں کی ارواح (کے مستقر) ہیں لاتے ہیں۔ ایماندار لوگ اس روح کی طرف سے آئی ہے۔ چنانچہ اس کو ایمانداروں کی ارواح (کے مستقر) ہیں لاتے ہیں۔ ایماندار لوگ اس روح کی طاقت سے اس سے زیادہ خوشی کا کیا حال تھا' (پیر) وہ کمیں گے' ابھی کی واپسی پر خوش ہو تا ہے چنانچہ وہ اس سے دریافت کرتے ہیں کہ فلاں مخص کا کیا حال تھا' (پیر) وہ کمیں گے' ابھی اس کو رہنے دو کیونکہ یہ دنیا کے غموں میں جاتا تھا۔ وہ مرنے والا مخص (ان سے) کے گا' وہ تو فوت ہوگیا تھا۔ کیا وہ کمیں آیا؟ (اس پر وہ) کہتے ہیں' اے اس کے مقام ہاویہ (دوزخ) کی جانب لے جایا گیا ہے اور کافر کی اند کے عذاب کی طرف آ' تو ناخوش ہے تو غذاب کے فرشتے اس کے ہاں ناٹ لے کر آتے ہیں اور کتے ہیں' اے روح! تو اللہ کے عذاب کی طرف آ' تو ناخوش ہے اور تجھ پر تیرا رب ناراض ہے چنانچہ وہ شدید بربودار مردار کی ہو کی بائنگ گی یماں تک کہ فرشتے اس کو زمین کے دروازے تک لے آئیں گے اور کمیں گے' یہ کس قدر بربودار ہے؟ یہ کس تک کہ فرشتے اس کو زمین کے دروازے تک لے آئیں گے اور کمیں گے' یہ کس قدر بربودار ہے؟ یہ کس تک کہ فرشتے اس کو زمین کے دروازے تک کے آئیں گی ادار کس گے' یہ کس قدر بربودار ہے کہ اس تک کہ فرشتے اس کو زمین کے دروازے تک کے آئیں گی (احر) کیں

فَى جَنَازَةِ رَجُلِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَانَتَهَنَا إِلَى الْقَبْرِ، وَلَمَّا يُلْحَدُ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَجَلَسُنَا وَيُ جَنَازَةِ رَجُلِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَانَتَهَنَا إِلَى الْقَبْرِ، وَلَمَّا يُلْحَدُ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَجَلَسُنَا حُولَهُ، كَأَنَّ عَلَى رُؤُوسِنَا الطّيْرِ، وَفِى يَدِهِ عُودٌ يَنْكُتُ بِهِ فِى الْأَرْضِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: وَإِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤُونِ إِذَا كَانَ فِي وَاسْتَعِيْدُوا بِاللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلاثًا، ثُمَّ قَالَ: وإنَّ الْعَبْدَ الْمُؤُونِ إِنَالَ مِنَ الْآنِيلِ، وَإِقْبَالَ مِنَ الْآخِرَةِ، فَرَلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةٌ مِنَ السَّمَاءِ بِيضُ الْوُجُوهِ، كَأَنَّ وَجُوهُمُ مُن السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ وَجُوهُمُ مُن السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ وَجُوهُمُ مُن السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ الْبَعْمُ مِنْ السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ الْبَعْمُ السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ مَنْ اللهِ وَرِضُوانِهِ قَالَ: «فَضَحْرُجُ تُسِيلُ كُمَا تَسِيلُ الْمَقْورُةِ السَّلَامُ السَّيَعَةُ الْبَعْرِجِي إِلَى مَعْهُمُ الْمَيْورِ وَفِي اللهِ وَرِضُوانِهِ قَالَ: «فَضَحْرُجُ تُسِيلُ كُمَا تَسِيلُ الْمَقْورُةِ السَّكُمُ وَاللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّي الْمُكَامُ وَيَعْرَونُ مِنْ اللهِ وَرِضُوانٍ اللَّالَةُ اللَّهُ الْمُعَلِّي الْمُعْرَامُ وَلَى الْمَعْمُولُ الْمُولِ الْهُ الْمُعْمُولُ الْمَعْمُ مُولًا اللَّهُ الْمُعَلَّى مَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْرَامُ وَلَى السَمَاءِ السَّمَاءِ اللْمَعْلَامُ الْمُعْرَامُ وَلَى الْمُعْرَامُ الْمُؤْكِمُ الْمُعَلِي مَا السَّمَاءِ اللْمُعْرَامُ الْمُولِ الْمُهُمُولُ الْمُ الْمُولُولُ الْمُ الْمُعْرَامُ الْمُهُمُ الْمُعْمُ مِنْ الْمُولُ الْمُعْرَامُ الْمُ الْمُعْرَامُ الْمُ الْمُعْرَامُ الْمُعْمَامُ الْمُعْمُ الْمُولُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُ الْمُعْمُ مُنْ الْمُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْمُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُولُ الْمُعْلِقُولُ اللْمُ الْمُعْلِي الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُولُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْلِمُ الْمُولُولُ اللْمُعْمُولُ الْمُ

سُمَاءٍ مُّقَرَّبُوْهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّيْنَ تُلِيُهَا ، حَتَّى يُنْتَهَى بِه إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَيَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ٱكْتُبُوا كِتَابَ عَبُدِى فِي عِلَّتِينَ، وَآعِيْدُوْهُ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنِّي مِنْهَا خَلَفْتُهُم، وَفِيْهَا أَعْيَدُهُمُ، وَمِنْهَا ٱخْبِرَجُهُمُ تَارَةً ٱخْسَرَى» قَالَ: «فَتُعَادُ رُوْحُهُ فِي حَسَدِهِ، فَيَأْتِيْهِ مَلَكَانِ، فَيُجْلِسَانِهِ، فَيَقُولُآنِ لَهُ: مَنْ زَبُك؟ فَيَقَوُلُ: رَبِّيَ اللهُ فَيَقُولُانِ لَهُ: مَا دِيُنْكَ؟ فَيَقُولُ: دِيْنِي الْإِسْلَامُ. فَيَقُوْلَانِ لَهُ: مَا لَهَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيْكُمْ؟ هُوَرَسُولُ اللهِ ﷺ. فَيَقُولَانِ لَهُ: وَمَا عِمْلُمُكَ؟ فَيَقُولُ: قَرَأْتُ كِتَابَ اللهِ فَآمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ. فَيُنَادِيُ مُنَادِ يَمِنَ السَّمَآءِ: آنُ قَدُ صَدَقَ عَبْدِي ؛ فَأَفِرِشُوهُ مِنَ الْحَنَّةِ ، وَأَلْبِشُوهُ مِنَ الْحَنَّةِ ، وَافْتَحُوا لَهُ بَاماً إِلَى الْجَنَّةِ» قَـالَ: «فَيَأْتِنِهِ مِنْ رَّوْحِهَا وَطِيْبِهَا، فَيُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ مِلَّ بَصَرِهِ» قَالَ: «وَيَأْتِنُهِ رَجُلٌ حَسَنُ الْوَجْدِ، حَسَنُ النِّيَابِ، طُيِّبُ ٱلرِّيْحِ، فَيَقَّوُلُ: أَبُشِرُ بِالَّذِي يَسُرُّكُ، هٰذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوْعَدُ. فَيَقُولُ لَهُ: مَنُ اَنْتَ؟ فَوَجُهُكَ الْوَجُهُ يَجِيءُ بِالْخَيْرِ. فَيَقُولُ: أَنَّا عَمَلُكَ الصَّالِحُ. فَيَقُولُ: رَبِّ أَقِيمِ السَّاعَةَ! رَبِّ أَقِيمِ السَّاعَةَ! حَتَّى أَرْجِعَ إلى أَهْلِيْ وَمَالِيْ». قَالَ: «وَإِنَّ الْعَبُدَ الْكَافِرَ إِذَا كَانَ فِي أَنِقَطَاع مِمْنَ الدُّنْيَا، وَإِقْبَالٍ إِلَى الْآخِرةِ، نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَّائِكَةٌ سُودُ الوُّجُوهِ، مَّعَهُمُ الْمُسُوْحُ ۚ ۚ ، فَيُجَلِسُونَ مِنْهُ مَذَّ الْبَصِرِ، ثُمَّ يُجِيُءُ مَلَكُ الْمَوْتِ، حَتَى يَجْلِسَ غِندَ رُأْسِهِ، فَيَقُولُ : أَيَّتُهُمَا النَّفُسُ الْخَبِبُيثَةُ! أُخُـرُجِى إِلَى سَخَطٍ مِّنَ اللهِ » قَـالَ: «فَتَفَـرَّقَ فِي جَسَدِهِ ، فَيَنْتَزِعُهَا كَمَا يُتُزَعُ السُّفُودُ مِنَ الصُّوفِ الْمَبْلُولِ ، فَيَأْخُذُهَا. فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدُعُوْهَا فِيْ يَدِم طُرُفَةً عَيْنِ، حَتَّى يَجْعَلُوْهَا فِي تِلْكَ الْمُسُوْجِ، وَتَخْرُجُ مِنْهَا كَأَنْتُنِ رِيْجِ جِيْفَةِ وُجِدَتْ عَلَىٰ وَجْهِ الْأَرْضِ ، فَيَصْعَدُونَ بِهَا ، فَلا يَمُرُّونَ بِهَا عَلَىٰ مَلاِ يَتَنَ الْمَلآئِكَةِ ، إلاَّ قَالُوُا: مَا هٰذَا الرُّوْحُ الْخَبِيْتُ؟ فَيَقُوْلُوْنَ: قُلِانُ بْنُ فُلَانٍ، بِأَقْبَحِ أَسْمَائِهِ ۚ الَّتِي كَانَ يُسَمَّى بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى يُنتَهٰى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيُسْتَفْتَحُ لَهُ، فَلاَ يُفْتَحُ لَهُ»، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ بِنَيْجَ : ﴿ لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبُواكُ السَّمَآءِ وَلَا يَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ «فَيَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: أُكْتُبُوا كِتَابَهُ فِي سِجِيْن، فِي الْأَرْضِ السُّفُلَى، فَتُطْرَحُ رُوكُهُ طَرْحاً» ثُمَّ قُرَأً: ﴿ وَمَنُ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِى بِهِ الرِّيْحُ فِي مَكَانٍ سَجِيْقِ﴾ «فَتُعَادُ رُوْحُهُ فِي جَسَدِهِ، وَيَأْتِيْهِ مَلَكَانِ، فَيُجُلِسَانِه، فَيَقُوْلَانِ لَهُ: مَنْ تَرَبُّك؟ فَيَقُولُ : هَاهُ هَاِهُ، لَا أَدْرِي . فَيَقُولُانِ لَهُ: مَا دِيْنُك؟ فَيَقُولُ : هَاهُ هَاهُ، لَا أَدْرِي . فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هٰذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيْكُمْ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ، لَا أَدْرِيُ. فَيُنَادِيُ مُنَادٍ مِّنَ الشَّمَآءِ: اَنُ كَذَبَ ، فَأَفْرِشُوهُ مِنَ النَّارِ، وَافْتَحُوا لَهْ بَاباً إِلَى النَّارِ، فَيَأْتِيْهِ مِنْ حَرِّهَا وَسَمُّومِهَا، وَيُضَيَّقُ

عَلَيْهِ قَبُرُهُ حَتَىٰ تَخْتَلِفَ فِيُهِ أَضُلاعُهُ ، وَيَأْتِيهِ رَجُلُ قَبِيْحُ الْوَجُهِ، قَبِيْحُ الْبَيَابِ، مُنْتُ الرِّيْجِ ، فَيَقُولُ: أَبْشِرُ بِاللَّذِى يَشُوَّءُكَ ، هٰذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تؤَعَدُ. فَيَقُولُ: مَنُ أَنْتُ؟ فَوَجُهُكَ الْوَجُهُكَ الْوَجُهُ يَجِىءُ بِالشَّرِ. فَيَقُولُ: أَنَا عَمُلَكَ الْوَبِيْتُ. فَيَقُولُ: رَبِّ! لاَ تَقُمُ السَّمَاءَ » وَفِي رِوَايَةٍ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيْهِ: «إِذَا خَرَجَ رُوْحُهُ صَلَّى عَلَيْهِ كُلُّ مَلَكِ بَيْنَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءَ ، وَقُتِحَتْ لَهُ أَبُوابُ السَّمَاءُ ، لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدُعُونَ اللهُ أَنْ يُعْرَجَ بِرُوحِهِ مِنْ قَبْلِهِمْ . وَتُنْزَعُ نَفْسُهُ - يَغِنِي الْكَافِرُ - مَعَ الْعُرُوقِ ، فَيَلْعَنُهُ كُلُّ مَلكٍ بَيْنَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلكٍ فِي السَّمَاءَ ، وَتُغْفَلُهُ أَبُوابُ السَّمَاءُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ مَلْكُ بِينَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلكٍ فِي السَّمَاءَ ، وَتُغْلَقُ أَبُوابُ السَّمَاءُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ مُ يَدُعُونَ اللهُ آنُ يُعْرَجَ رُوجُهُ مِنْ قَبْلِهِمْ . وَتُنْزَعُ نَفُسُهُ - يَغِنِي أَلكُونُ اللهُ آنُ لَا يُعْرَجَ رُوجُهُ مِنْ قَبْلِهِمْ » . رَوَاهُ احْمَدُ .

•Mr: براء بن عازب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی صلی الله علیه وسلم کی معیت میں ایک انصاری کے جنازے میں مگئے۔ جب ہم قبرستان پنچے تو اہمی تک لحد تیار نہ تھی۔ رسول اللہ معلی اللہ علیہ و سلم تشریف فرما ہوئے۔ ہم بھی آپ کے گرد بیٹھ سکتے گویا کہ ہمارے سروں پر پرندے ہیں (یعنی وہ بالکل خاموش سے) اور آپ کے ہاتھ میں ایک لکڑی تھی جس کے ساتھ آپ زمین کرید رہے تھے۔ آپ نے سر مبارک بلند کیا اور دو یا تین بار آپ نے فرمایا' "اللہ کے ساتھ قبر کے عذاب سے پناہ ماگو۔" بعد ازاں آپ نے فرمایا' مومن مخض كا جب دنيا سے جانے اور آخرت ميں داخل ہونے كا وقت ہوتا ہے تو اس كى جانب آسان سے سفيد چرے والے فرشتے آتے ہیں' ان کے چرے سورج کی ماند ہوتے ہیں' ان کے پاس جنت کا کفن اور جنت کی خوشبو ہوتی ہے' وہ اس مخض سے مرت نظری مسافت پر بیٹھ جاتے ہیں۔ پھر ملک الموت علیہ السلام آتے ہیں وہ اس کے سرکے پاس بیٹھ جاتے ہیں۔ وہ کتے ہیں' اے پاکیزہ روح! تو اللہ کی مغفرت اور اس کی رضا کی جانب آ۔ آپ نے فرمایا' روح اس قدر (آرام) سے نکلتی ہے جیسے مکیرے سے پانی کا قطرہ بمہ نکاتا ہے چنانچہ ملک الموت روح کو حاصل کرتے ہیں۔ جب وہ اے لے لیتے ہیں تو (دوسرے) فرشتے اس روح کو ان کے ہاتھ میں آنکھ جھکنے کے برابر (عرصہ تک) نہیں رہے دیتے یماں تک کہ (اس روح کو) ان سے حاصل کرتے ہیں پر اس کو جنتی کفن اور جنتی خوشبو میں لپیٹ لیتے میں اور اس سے زمین میں پائی جانے والی کستوری کی نمایت عمدہ ممک کی طرح خوشبو تھیلتی ہے (آپ نے فرمایا) فرشتے اس کو لے کر (آسانوں کی جانب) بلند ہونے لگتے ہیں وہ فرشتوں کی جس جماعت سے بھی گزرتے ہیں وہ پوچھتے جیں ' سے کون می پاکیزہ روح ہے؟ وہ کہتے ہیں' سے فلال کا لڑکا فلال ہے اس کا نمایت عمدہ نام بتاتے ہیں جس نام کے ساتھ اے دنیا میں پکارا جاتا تھا یمال تک کہ اس کو لے کر آسان تک چلے جاتے ہیں۔ فرشتے اس کے لئے آسان کے دروازے کھولنے کا مطالبہ کرتے ہیں چنانچہ ان کے لئے دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔ بعدازاں ہر آسان کے مقرب فرشت اس سے ایکے آسان تک اس کے ساتھ چلتے ہیں یمال تک کہ اسے بیاتویں آسان تک پنچایا جاتا ہے (اس کے بارے میں) اللہ عزوجل فرماتے ہیں "میرے بندے کے اعمال ناموں کو بعلیسین میں برقرار کرو اور اس کو ودبارہ زمین پر لے جاؤ اس لئے کہ میں نے اسین مٹی سے پیدا کیا ہے اس میں اسین دوبارہ لے جاؤں گا اور اس سے دو مری بار انہیں پیدا کروں گا۔" آپ نے فرمایا' پس اس کی روح اس کے جسم میں لوٹا دی جاتی ہے۔ اس کے پاس ود فرشتے آتے ہیں وہ اسے بھاتے ہیں اور اس سے استضار کرتے ہیں کہ تیرا رب کون ہے؟ وہ جواب رہتا ہے میرا رب الله ب- وہ اس سے دریافت کرتے ہیں تیرا دین کیا ہے؟ وہ جواب دیتا ہے، میرا دین اسلام ہے۔ وہ اس سے سوال کرتے ہیں یہ مخص کون تھا جو تم میں مبعوث کیا گیا؟ وہ جواب رہتا ہے' وہ اللہ کا رسول ہے۔ وہ اس سے استفسار كرتے ہيں مجھے يہ كيے علم موا؟ وہ جواب ويتا ہے ميں نے الله كى كتاب كو پردها اس پر ايمان لايا اور اس كى تقدیق کی چنانچہ آسان میں ایک فرشتہ منادی کرے گاکہ (الله رب العزت فرماتے ہیں) میرے بندے نے سجی باتیں کمی ہیں' اس کے لئے جنت کا (بستر) بچھا دو' اس کو جنت کا لباس پہنا دو اور اس کے لئے جنت کی جانب دروازہ کھول وو۔ آپ نے فرمایا 'چنانچہ اس کے پاس جنت کی باوسیم اور خوشبو پہنچی ہے۔ اس کی قبر تا مدِ نظر وسیع کر دی جاتی ہے۔ (آپ نے فرمایا) اس کے پاس خوب صورت مخص آئے گا جس کے کپڑے خوب صورت ہوں مے جس سے عدہ خوشبو ممکتی ہوگی وہ کمے گا خوش و خرم رہ ان چیزول کے ساتھ جو تیرے لئے خوشی کا پیغام ہیں کہی وہ دن ہے جس کا تھے سے وعدہ کیا گیا تھا۔ وہ مخص اس سے وریافت کرے گاکہ تو کون ہے؟ تیرا چرہ تو ایا چرہ ہے جو خیرو برکت کا مظرمے وہ جواب دے گا' میں تیرا نیک عمل ہوں۔ اس پر وہ مخص کے گا' اے میرے پروردگار! قیامت قائم فرا۔ میرے پروردگار! قیامت قائم فرا ناکہ میں اپنے اہل و عیال اور اپنے مل باپ کی جانب جاؤں۔ آپ نے فرایا' کافر مخص کا جب دنیا سے الگ ہونے اور آخرت میں داخل ہونے کا وقت ہو آ ہے تو اس کی جانب آسان کی طرف سے ساہ چرے والے فرشتے نازل ہوتے ہیں جن کے پاس ٹاٹ ہوتے ہیں وہ اس سے حدِّ نظر کی مسافت پر بیٹھ جاتے ہیں۔ بعدازاں ملک الموت آتے ہیں وہ اس کے سرکے پاس بیٹھ جاتے ہیں اور وہ کہتے ہیں' اے ضبیث روح! تو الله كى ناراضكى كى جانب باہر آ۔ آپ نے فرمايا ورح اس كے جم ميں جھيل جاتى ہے وہ اس كو اس طرح تھينج كر نکالتے ہیں جیسے لوہ کی سے کو بھیل ہوئی اون سے نکالا جاتا ہے۔ وہ روح کو حاصل کرتے ہیں جب وہ روح کو حاصل كر ليت بي تو فرشت آكم جميك ك برابر وقت بهي اس كو اب باته مي نمين رب ديت كه روح كو ان ثانول مين لپیٹ لیتے ہیں۔ روح سے دنیا میں پائے جانے والے بربودار مردار کی می بو آتی ہے۔ فرشتے اس کو (حاصل کر کے آسان کی جانب) لے جانا چاہتے ہیں۔ فرشتوں کی جس جماعت کے قریب سے وہ گزرتے ہیں تو وہ کہتے ہیں' یہ کون ی ناپاک روح ہے ؟ وہ کہتے ہیں ' یہ فلال (مخض) فلال (مخض) کا بیٹا ہے۔ اس کا وہ نمایت فتیج نام لیتے ہیں جس كے ساتھ وہ دنیا میں معروف تھا يهال تك كه اسے پہلے آسان كى جانب لے جایا جاتا ہے (اس كے لئے) دروازہ كمولنے كا مطالبه كيا جاتا ہے ليكن وروازہ نہيں كھاتا۔ اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بيہ آيت علاوت قرمائى (جس كا ترجمه ہے) "ان كے لئے آسان كے دروازے نہيں كھولے جاتے اور وہ (اس وقت تك) جنت ميں داخل نہیں ہوں مے جب تک کہ اونٹ سوئی کے ناکے سے نہ گزرے۔" چنانچہ اللہ فرمانا ہے' اس کے اعمال نامے کو سِمِین (مقام) میں ثبت کر دو جو سب سے مجلی زمین میں ہے چنانچہ اس کی روح کو وہل بھینک دیا جاتا ہے (اس کی تقدیق کے لئے) آپ نے یہ آیت علاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اور جس مخص نے اللہ کے ساتھ شرک کیا گویا کہ وہ آسان سے گر بڑا' اس کو برندوں نے اچک لیا یا تیز ہوانے اس کو دور پھینک دیا۔" (اس کے بعد) اس کی

روح کو اس کے جم میں لوٹا دیا جاتا ہے' اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں وہ اس کو بٹھاتے ہیں اور دریافت کرتے میں تیرا رب کون ہے ؟ وہ جواب رہتا ہے اے اے! مجھے کھے علم نمیں (پعر) وہ اس سے دریافت کرتے ہیں تیرا دین کیا ہے؟ پھروہ جواب دیتا ہے اے ہائے! مجھے کھے علم نہیں (پھر) وہ اس سے سوال کرتے ہیں کی مخص کون تھا جوتم میں مبعوث ہوا؟ وہ جواب رہتا ہے اسے بائے بائے! مجھے کھ علم نہیں۔ چنانچہ آسان سے فرشتہ منادی کرتا ہے کہ بید مخص جھوٹا ہے اس کے لئے آگ کا فرش بچھاؤ' دوزخ کی جانب اس کا دروازہ کھولو چنانچہ اس کے پاس اس کی گرمی اور تیز ہو آتی ہے اس پر اس کی قبر تک ہو جاتی ہے یہاں تک کہ قبر میں اس کی پہلیاں آپس میں کیجا ہو جاتی ہیں اور اس کے پاس ایک مخص آیا ہے جس کا چرہ نمایت برصورت ہے الباس نمایت خوفاک ہے اس سے بربو آری ہے۔ وہ کیے گا' مجھے ایسی چیز کی بشارت ہو جو مجھے غمناک کرے گی۔ یہ وہ دن ہے جس کا تجھ سے وعدہ کیا گیا تھا۔ وہ اس سے دریافت کرے گا' تو کون ہے ؟ تیرا چرہ تو نمایت برصورت ہے جس سے شر ظاہر ہو رہا ہے۔ وہ جواب دے گا میں تیرا خبیث عمل موں۔ بس وہ کمنا شروع کرے گا میرے پروردگار! قیامت قائم نه فرما اور ایک دوسری روایت میں اس کی مثل ہے اور یہ زیادہ ہے کہ جب نیک آدمی کی روح اس کے جسم سے تکلتی ہے تو آسان اور زمین کے درمیان تمام فرشتے اور وہ تمام فرشتے جو آسانوں میں ہیں اس کے لئے استغفار کرتے ہیں اور اس کے لئے آسانوں کے دروازے کیل جاتے ہیں۔ تمام دروازوں پر متعین فرشتے میہ دعا کرتے ہیں کہ اس کی روح ان کی جانب سے چرائی جائے اور کافر کی روح اس کی رگوں سمیت اس کے جسم سے کینجی جاتی ہے۔ آسان اور زمین کے درمیان تمام فرشت اور آسانوں کے تمام فرشتے اس پر لعنت بھیج ہیں اور آسانوں کے دروازے اس کے لئے برد کر دیئے جاتے ہیں۔ ہردروازے کے فرشتے اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ اس کی روح کو ان کی جانب سے نہ چرهایا جائے (احمر) وضاحت: اس مدیث کی پہلی روایت صحح ہے جبکہ دوسری روایت میں یونس بن خباب راوی ضعف ہے (العلل و معرفة الرجال جلدا صغيه ١٢٨ الجرح والتعديل جلد ٣ صغيه ٨٤٣ مثلوة علامه الباني جلدا صغيه ١٥٥)

اَتُنهُ أُمُّ بِشْرِ بِنْتِ الْبَرَآءِ بْنِ مَعْرُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحْمْنِ! إِنْ لَقِيْتَ فُلَانًا فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحْمْنِ! إِنْ لَقِيْتَ فُلَانًا فَاقُرَأُ عَلَيْهِ مِنِّى السَّلَامَ. فَقَالَ: غَفَرَ اللهُ لَكِ يَا أُمَّ بِشْرٍ! نَحْنُ اَشُعَلُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ: يَا اَبَا فَاقُرَأُ عَلَيْهِ مِنِّى السَّلَامَ. فَقَالَ: غَفَرَ اللهُ لَكِ يَا أُمَّ بِشْرٍ! نَحْنُ اَشُعَلُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ: يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمُنِ! السَّكَمْ مَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ: يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمُنِ! اللهُ عَنْ طَيْرٍ خُصْرٍ تَعْلَقُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ! اللهُ عَلَيْهِ خُصْرِ تَعْلَقُ مَاجَة ، وَالْبَيْهَ قِي طَيْرٍ خُصْرٍ تَعْلَقُ بِشَرِ الْبَحْدِ الْجَنَّةِ الْ اللهِ عَلَيْهِ مُولَا: ﴿ وَالْمَالِمُ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ كَتَابِ ﴿ الْبَعْنِ مَاجَة مَا وَالْبَيْهَ قِي فِي كِتَابِ ﴿ الْبَعْنِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ كَتَابِ ﴿ الْبَعْنِ اللّهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ مَا جَهُ مَا وَالْبَيْهَ قِي فَى كِتَابِ ﴿ الْبَعْنِ اللّهُ عَلَيْهُ مُ مُنْ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ وَاللّهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الل

ا ۱۹۳۱ : عبدالرجمان بن كعب سے روايت ہے وہ اپنے والد سے بيان كرتے ہيں ' انہوں نے بيان كيا كہ جب (ميرے والد) كعب كى موت كا وقت قريب آيا تو ان كے پاس أُمّ بِشربنت براء بن معرور آئيں۔ انہوں نے كما ' اے ميرا والد) كعب كى موت كا وقت قريب آيا تو ان كے باس أُمّ بشربنت براء بن معرور آئيں۔ انہوں نے كما ' اے أُمّ عبدالرجمان كے والد! أكر تيرى فلال مخص سے ملاقات ہو تو اسے ميرى جانب سے سلام كمنا۔ كعب نے كما ' اے أُمّ

بشرا الله تخفی بخش می تو اس سے زیادہ مشغول ہوں گے (کہ سلام پہنچائیں) اُیّم بشر نے کما' اے عبدالرحمان کے والدا کیا تو نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے نہیں سنا' آپ نے فرمایا' ایماندار لوگوں کی روحیں سبز پرندوں میں ہوں گی جو جنت کے درخوں سے کھائیں مے؟ کعب نے جواب دیا بالکل! (سنا ہے) اُیّم بشر نے کما کہ بس وہ یمی تو ہے (ابن ماجہ' بہتی فی کتاب البعث والنشور)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمد بن اسحاق راوی مدلس ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۰۸۵ میزان الاعتدال جلد اسفی ۱۳۸۵ تقریب التهذیب جلد۲ صفحہ ۱۳۳۵ مفکوة علامه البانی جلدا صفحہ ۵۱۵)

١٦٣٢ ـ (١٧) **وَعَنْهُ**، عَنْ اَبِيْهِ، اَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ اَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إَنِّمَا نَسَمَةُ اللهُ وَمِنْ طَيْرٌ تَعْلَقُ فِى شَجِرِ الْجَنَّةِ، حَتَّى يَرْجِعَهُ اللهُ فِى جَسَدِهِ يَوْمَ يَبُعَثُهُ». رَوَاهُ مَالِكُ . وَالنَّسَانِيُّ، وَالْبَيْهُ فِى كَتَابِ «الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ».

۱۹۳۲: عبدالرجمان بن كعب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان كرتے ہیں كہ وہ رسول اللہ صلى اللہ علیہ وسلم سے حدیث بیان كيا كرتے ہيں كہ وہ رسول اللہ علیہ وسلم سے حدیث بیان كيا كرتے تھے۔ آپ نے فرمایا ' بلاشبہ مومن كى روح پرندے كى صورت ہوتى ہے ' جنت كے درخوں سے كھاتى ہے ' بمال تك كہ اللہ اس كو اٹھانے كے دن اس كے جسم میں لوٹائے گا (مالك ' نسائی ' بہتى فى كتاب البعث والنور)

١٦٣٣ ـ (١٨) **وَعَنْ** مُحَمَّدِ بُنِ ٱلمُنْكَدِرِ، قَالَ: دَخَلُتُ عَلَى جَابِرِ بُنِ عَبُدِ اللهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَمُوتُ ، وَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَمُوتُ ، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ .

اسسس الله عمد بن منكدر رحمد الله سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كہ میں جابر بن عبدالله كے ہال كیا جبكه اس پر موت طارى مقى میں نے (انہیں) كماكه رسول الله صلى الله عليه وسلم كو ميرا سلام كمنا (ابن ماجه) وضاحت : اس حدیث كی سند میں موجود احمد بن ازہر راوى بردهاہے كی وجہ سے تلقین كیا جاتا تھا۔ امام ابن حبان في الشقات میں بیان كیاكه وہ خطائيں كر جاتا تھا (مشكؤة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۱۱)

## (۱) بَابُ غُسُلِ الْمَيِّتِ وَتَكُفِيْنِهِ (میّت کو عُسل دینا اور اس کی تکفین کرنا)

#### ردروم وريو الفصل الأول

الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ وَضِى الله عَنْهَا، قَالَت: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله عَلَيْ وَنَحُنُ فَعُسِلُ ابْنَتَهُ، فَقَالَ: واغسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ حَمْساً أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَٰلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَ ذَٰلِكَ، بِمَاءُ وَسِدُدٍ ، فَعُسِلُ ابْنَتَهُ، فَقَالَ: واغسِلْنَهَا مِنْ أَوْ صَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغُتُنَ فَآذِنَى ». فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَاهُ، فَالْقَى وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغُتُنَ فَآذِنَى ». فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَاهُ، فَالْقَى الْكَنَاحِقُوهُ ، فَقَالَ: وأَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ » وَفِي رِوَايَةٍ: واغْسِلْنَهَا وَتُراً: ثَلَاثًا أَوْحَمُساً أَوْسَبُعا، وَابْدَأُن بِمِيامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا » وَقَالَتْ: فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ فَأَلْقُيْنَاهَا خَلُقَيْنَاهَا مَنَافَقُ عَلَيْهِ.

تبلي فصل

۱۹۳۳: اُبِمَ عطیہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہال تشریف لائے جبکہ ہم آپ کی بیٹی کو عسل دے ربی تھیں۔ آپ نے فرایا' اس کو تین یا پانچ یا اس سے زیادہ بار اگر تم مناسب سمجھو' پانی میں بیری کے پیول کی (مناسب) آمیزش کر کے عسل دو اور آخری بار میں کچھ منگب کافور ڈالو۔ جب (قسل وینے سے) فارغ ہو جو تو تو مجھے اطلاع دینا۔ (اُبِمَ عطیہ کمتی ہیں) جب ہم فارغ ہو کیں تو ہم نے آپ کو مطلع کیا۔ آپ نے ہماری جانب اپنا تہہ بر بھیجا اور فرایا' اس کو بطور شعار استعال کرو۔ اور ایک روایت میں ہے مطلع کیا۔ آپ نے ہماری جانب اور اس کے وضو (آپ نے فرایا) اس کو طاق 'تین یا پانچ یا سات بار عسل دو اور اس کا آغاز میت کی دائیں جانب اور اس کے وضو کے اعضاء سے کرو۔ اُبِمَ عطیہ کمتی ہیں کہ ہم نے اس کے بالوں کی تین مینڈھیاں بنائیں اور ان کو اس کے بیچے لئکا دیا (بخاری' مسلم)

وضاحت: أُمِّ عطیہ عام طور پر عورتوں کو عسل دیا کرتی تھیں۔ نہ کورہ حدیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بینی زینب کو عسل دینے کا ذکر ہے۔ میت کے عسل میں سب سے پہلے عسل دینے واقعے کو میت کے بیٹ پر معمول دباؤ دینب کو عسل دینے کا ذکر ہے۔ میت کے عسل میں سب سے پہلے عسل دینے واقعے کو میت کے بیٹ پر معمول دباؤ النا چاہیے باکہ جو نضلہ باہر آنا چاہتا ہے وہ آ جائے۔ بعدازاں اس کی شرم گاہ کی اچھی طرح صفائی کی جائے ' پھر اس کو وضو کرایا جائے اور اس کے تمام جم پر پانی بمایا جائے۔ یہ عمل ایک بار ضروری ہے جبکہ تین بار مستحب ہے۔ اس کو وضو کرایا جائے اور اس کے تمام جم پر بوا ہے جس سے مقصود وہ چاور ہے جو میت کے جم کے ساتھ ملی اس حدیث کے ترجمہ میں لفظ 'وشِخار'' تحریر ہوا ہے جس سے مقصود وہ چاور ہے جو میت کے جم کے ساتھ ملی ہوتی ہے (واللہ اعلم)

١٦٣٥ - (٢) **وَهَنَ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كُفِّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثُوابٍ يَّمَانِيَةٍ، بِيْضٍ سَحُولِيَّةٍ، مِّنُ كُرُسُفٍ ، لَيْسَ فِيُهَا قَمِيْطٌ وَلاَ عَمَامَة ؟ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۳۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یمن کی بہتی "" حول" کی بن ہوئی سفید رنگ کی کاٹن کی تین چاوروں میں کفن دیا گیا۔ ان میں قیص اور پکڑی نہ تھی۔ "حول" کی بن ہوئی سفید رنگ کی کاٹن کی تین چاوروں میں کفن دیا گیا۔ ان میں قیص اور پکڑی نہ تھی۔ (بخاری مسلم)

١٦٣٦ ـ (٣) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَفَّنَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنُ كَفَنَهُ». رَوَاهُ مُشْلِمُ.

۱۲۳۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم بین سے کوئی مخص اپنے بھائی کو کفن دے تو عمدہ قتم کا کفن دے (مسلم)

١٦٣٧ - (٤) وَعَنُ عَبُدِ اللّهِ بْنِ عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ مَعَ النَّبِيِ وَقَعَةُ فَوَقَصَتُهُ لَا اللّهِ وَقَعَةُ اللّهِ وَاللّهُ وَهُو مُحْرِمٌ فَمَاتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَقَعَةُ: «اغْسِلُوهُ بِمَآءٍ وَسِدُدٍ، وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ، وَلا تَمَسُّوهُ بِطِيْبٍ، وَلا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ ؛ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْفِيَامَةِ مُلَبِياً » ، وَكَفَّنُوهُ فِي عَلَيْهِ. وَلا تَمَسُّوهُ بِطِيْبٍ، وَلا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ ؛ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْفِيَامَةِ مُلَبِياً » ، مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْتُ خَبَّابٍ: قُتِلَ مُصْعَبُ بُنُ عُمَيْرِ فِي «بَابِ جَامِعِ الْمَنَاقِبِ» إِنْ شَاءُ اللهُ تَعَالَى .

۱۹۳۷: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں احرام کی حالت میں تھا۔ اس کی او نثنی نے (اس کو گراک) اس کی گردن تو ڑ دی چنانچہ وہ فوت ہو گیا (اس کے بارے میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'پانی میں بیری کے ہے ملاکر اس کو عسل دو اور اس کی دونوں چادروں میں اس کو کفن دو اور اس کو خوشبو نہ لگانا 'نہ اس کے سرکو ڈھانچنا وہ قیامت کے دن لبیک اس کی دونوں جائے گا (بخاری مسلم)

ہم آئدہ اوراق میں خباب سے مروی حدیث جس میں ہے کہ " منعب بن عُمیر" قل ہوئے" کا ذکر جامع المناقب میں کریں گے۔ انشالللہ تعالی۔

#### اَلُفَصٰلُ التَّااِنيُ

١٦٣٨ ـ (٥) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِيَجْ: «الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ، فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكَفِّنُوا فِيْهَا مُوتَّاكُمُ، وَمِنْ خَيْرِ أَكْحَالِكُمُ الْإِثْمِدُ، فَإِنَّهُ يُنْبِثُ الشَّعْرَ وَيَجُلُو الْبَصَرَ». رَوَاهُ أَبُنُو دَاوَدَ، وَالتِّرْمِدِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ إِلَى «مَوْتَاكُمُ»

دومری فصل

۱۹۳۸: ابن مباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ' سفید لباس زیب تن کو اس لئے کہ یہ تمہارا بمترین لباس ہے اور اپنے مردوں کو سفید چادروں بیس کفن وو اور تمہارا بمترین مرمہ اصنمانی ہے وہ بالوں کو اگا آ ہے اور نظر کو تیز کرتا ہے (ابوداؤد 'ترذی) اور ابن ماجہ نے "مردول کو سفید کفن پہناؤ" تک ذکر کیا ہے۔

١٦٣٩ ـ (٦) **وَعَنْ** عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُغَالُوا فِي اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ : «لَا تُغَالُوا فِي الْكَفَنِ فَإِنَّهُ يُسْلَبُ سَلْباً سَرِيْعاً» . رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ

۱۹۳۹ علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کفن کراں قیمت والانه لو کفن تو بہت جلد بوسیدہ ہو جائے گا (ابوداؤر) قیمت والانه لو کفن تو بہت جلد بوسیدہ ہو جائے گا (ابوداؤر) وضاحت : اس مدیث کی سند میں عُمرو بن ہاشم راوی لین الحدیث ہے (مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۵۸)

١٦٤٠ - (٧) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ. دَعَا بِثِيَابِ مُجدَدٍ، فَلَبِسَهَا، ثُمَّ قَالُ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ بَيَّةُ يُقُولُ: «الْمَيْتُ يُبْعَثُ فِى ثِيَابِهِ الَّتِى يَمُوْتُ فِيْهَا» رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤُد

۱۹۳۰: ابو سعید فکرری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ان کو موت نے آ دبایا تو انہوں نے نیا لباس طلب کیا اور پہنا پھر انہوں نے بیان کیا کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ آپ نے قربایا وقت ہونے والا فخص اسی لباس ہیں اٹھایا جائے گا جس ہیں وہ فوت ہونا ہے (ابوداؤر) وضاحت ، اس حدیث کے معارض ووسری حدیث ہے جس میں ذکور ہے کہ قیامت کے دن نگے بدن لوگ اٹھائے جائیں گے ان دونوں ہیں مطابقت یوں ہے کہ انسان جب قبرسے اٹھے گا تو اس کے بدن پر وہ لباس ہوگا جس میں وہ فوت ہوا۔ میدانِ حشر تک جاتے ہے لباس ختم ہو جائے گا اور اس کا بدن نگا ہو جائے گا یا لباس سے مقصود اعمال ہیں کہ ہر انسان اپنے اعمال کے ساتھ اٹھایا جائے گا (مرعات جلد۲۔ ۳ صفحہ ۱۹۳۸ سے ۱۳۳۰)

١٦٤١ .. (٨) **وَعَنُ** عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، عَـنْ رَسُولِ اللهِ بَيَّا ِ قَالَ: «خَيْرُ الْكَفْنِ الْحُلَّةُ ، وَخَيْرُ الْأَضْحِيَةُ الْكَبْشُ الْأَقْرَنُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ .

۱۹۳۱: عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، بھرین کفن ایک جیسی دو چادریں ہیں اور بھرین قربانی سینگوں والا میندها ہے (ابوداؤد)

١٦٤٢ - (٩) وَرَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، عَنْ أَبِي أَمَامَةً ١٣٢٠ : نيز ترذي ابن اجه في اس مديث كو ابوالمد رمني الله عنه سے بيان كيا ہے۔

١٦٤٣ ـ (١٠) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ الله ْعَنْهُمَا، قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللهِ بِيَّةُ بِقَتْلَى أُحُدٍ أَنْ تُنْزَعَ عَنْهُمُ الْحَدِیْدُ وَالْجُلُودُ، وَأَنْ یُدْفَنُوا بِدِمَآئِهِمْ وَثِیَابِهِمْ. رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ

الله عليه وسلم نے احد کے احد کے احد کے احد کے اسلم الله علیه وسلم نے احد کے شہدوں کے بارے میں کار الله علیه وسلم نے احد کے شہدوں کے بارے میں محم دیا کہ ان سے اسلم، زرہ اور پوشین کے کپڑے آثار دیے جائیں اور انہیں ان کے خون آلودہ کپڑوں کے ساتھ دفن کیا جائے (ابو داؤد' ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن عاصم اور عطاء بن سائب دونوں راوی ضعیف ہیں (میزان الاعتدال جلد اسفد ۱۳۵ مغلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۱۹)

#### اَلْفَصْلُ النَّالِثُ

بِطَعَام وَكَانَ صَائِمًا، فقال: قُتِلَ مُضَعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِيْ ، أَنَّ عَبُدَ الرَّحْمٰنِ بَنِ عَوْفٍ أَتِى بِطَعَام وَكَانَ صَائِمًا، فقال: قُتِلَ مُضَعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِيِّ ، كُفِّنَ فِي بُرُدَةٍ ، إِنْ غُطِي رَجُلاَهُ بَدَا رَأْسُهُ ، وَأُرَاهُ قَالَ: وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُو خَيْرٌ مِنِي ، ثُمَّ رَأُسُهُ ، وَأُرَاهُ قَالَ: وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُو خَيْرٌ مِنِي ، ثُمَّ رَأْسُهُ ، وَأُرَاهُ قَالَ: وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُو خَيْرٌ مِنِي ، ثُمَّ السَّعْلَ مَا أُعُطِينَا ، وَلَقَدُ خَيْنَيَنَا أَنُ تَكُونَ بَسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنِيا مَا أُعُطِينَا ، وَلَقَدُ خَيْنَيَنَا أَنُ تَكُونَ حَسَنَاتُنَا عُجِلَتُ لَنَا ، ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي ، حَتَى تَرَكَ الطَّعَامَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۹۳۳: سَعد بن ابراہیم سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ عبدالرحلٰ بن عوف کے ہاں کھانا لایا گیا جب کہ وہ روزے سے تھے۔ انہوں نے ذکر کیا کہ مععب بن عمیر شہید کر دیئے گئے وہ مجھ سے بمتر تھے، انہیں ایک چادر میں کفن دیا گیا۔ اگر ان کے سرکو چھپایا جا آ تو ان کے پاؤں نگے ہو جاتے اور اگر ان کے پاؤں

چیائے جاتے تو ان کا سر نگا ہو جا آ اور میرا خیال ہے انہوں نے بیان کیا اور جب حمزہ رضی اللہ عنہ شہید کر دیے گئے وہ مجھ سے بہتر تھے۔ بعدازاں دنیا ہارے لئے بہت زیادہ فراخ ہو گئی یا انہوں نے بیان کیا کہ جمیں دنیا میسر آئی جس قدر میسر آئی جمیں خطرہ لاحق ہوا کہ کہیں ہاری نیکیوں کا معلوضہ جمیں جلدی تو میسر نہیں آئی ہے۔ پھرانہوں نے رونا شروع کر دیا یہاں تک کہ انہوں نے کھانا چھوڑ دیا (بخاری)

١٦٤٥ ـ (١٢) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَىٰ رَسُـوُلُ اللهِ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ اُبَيِّ بَعْدَمَا أُدْخِلَ حُفْرَتَهُ، فَأَمَرَ بِهِ، فَانْخُرِجَ، فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَنَفَثَ فِيُهِ مِنْ رِّيُقِهِ، وَالْبُسَهُ قَمِيْصَهُ ، قَالَ: وَكَانَ كَسَا عَبَّاساً قَبِمِيْصاً . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۳۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن اُئی (رکیس المنافقین) کو جب (قبر کے) گڑھے میں داخل کیا جا چکا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ آپ نے اس کے بارے میں تھم دیا۔ اس کو گڑھے سے نکلا گیا۔ آپ نے اس کو اپنے محمشوں پر رکھا۔ آپ نے اس (کے جم) پر پھونکا اور اس کو اپنا تمیس پہنایا تھا (بخاری مسلم)
اپنا تمیس پہنایا۔ جابڑ کتے ہیں کہ عبداللہ بن اُئی نے عباس رضی اللہ عنہ کو تمیس پہنایا تھا (بخاری مسلم)
وضاحت : صبح حدیث میں ذکر ہے کہ عبداللہ بن ابی کے بیٹے نو اس کے گھروالوں نے اس خطرے کے پیش نظر کرنے کا ذکر کیا۔ آپ نے اس سے وعدہ کیا لیکن جب آپ پنچ تو اس کے گھروالوں نے اس خطرے کے پیش نظر کہ شائد آپ اس کے جنازے میں شرکت کرنے سے گریز کریں گئ انہوں نے تدفین کے انتظامت کھل کر دیئے اور اس کو قبر میں واخل کر دیا۔ اس اثناء میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف لے آئے۔ آپ نے اس اپنا قیمس سے معاوضہ میں دیا جو اس نے عباس رضی اللہ عنہ کو اس وقت پہنایا تھا جب عباس رضی اللہ عنہ بدر کے قیدیوں میں آئے تھے نیز معلوم ہوا کہ کفن میں سلا ہوا قیص بھی پہنایا جا سکتا ہے۔ خیال رہے کہ مرد عبر در کے قیدیوں میں آئے تھے نیز معلوم ہوا کہ کفن میں سلا ہوا قیص بھی پہنایا جا سکتا ہے۔ خیال رہے کہ مرد کے قیدیوں میں آئے تھے نیز معلوم ہوا کہ کفن میں سلا ہوا قیص بھی پہنایا جا سکتا ہے۔ خیال رہے کہ مرد کے قیدیوں میں آئے بھی خورت کے کفن میں بینا جا واللہ اعلیا

# (٥) اَلْمَشِي بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا (٥) اَلْمَشِي بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا (جنازے کے ساتھ چلنا اور اس پر نمازِ جنازہ ادا کرنا)

#### اَلُفَصْلُ الْآوَلُ

مپلی فصل

۱۸۳۹: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا ، جنازہ تیزی کے ساتھ لے جاؤ کیونکہ آگر میت نیک ہے تو میت کو بھلائی کی جانب لے جا رہے ہو اور آگر میت نیک منبی ہے تو تم برائی کو اپنی گردنوں سے آثار رہے ہو (بخاری 'مسلم)

١٦٤٧ - (٢) وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ الْحُدْرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ، فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى آعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتُ صَالِحَةً قَالَتُ: قَدِّمُونِى، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرُ صَالِحَةٍ قَالَتُ لِآهِلَهَا: يَا وَيُلَهَا! آيُنَ تَذْهَبُونَ بِهَا ؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلاَّ الْإِنْسَانَ، وَلَوْسَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ، . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۹۳۷: ابو سعید خدری رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا ، جب میت کو (چار پائی پر) رکھا جاتا ہے اور لوگ اسے اپنے کند موں پر اٹھاتے ہیں تو اگر میت نیک ہوتی ہے تو وہ کہتی ہے کہ جمعے آگے لیے چلو اور اگر نیک نہیں ہے تو وہ اپنے گر والوں سے کہتی ہے کہ اس کے لئے جاتی ہے تم اسے کمل لے جا رہے ہو۔ انسانوں کے علاوہ اس کی آواز ہر چیز سنتی ہے 'اگر انسان من لیس تو وہ بے ہوش ہو جائیں ( بخاری )

١٦٤٨ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُوْمُـوُا، فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقُعُدُ حَتَّى تُوضَعَ ﴿ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۹۳۸: ابو سعید خدری رضی الله عنبہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم جنازہ دیکھو تو (اس کے لئے احراما") کھڑے ہو جاؤ اور جو مخص جنازے کے ساتھ چلا وہ اس وقت تک نہ بیٹے جب تک کہ جنازہ (زمین پر) نہ رکھا جائے (بخاری 'مسلم)

اللهِ عَيْقَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَالَمَ اللهِ عَلَيْهُ عَنُهُ، قَالَ: مَرَّتُ جَنَازَةٌ، فَقَامَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَقَمْنَا مَعَهُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهَا يَهُوْدِيَّةٌ فَقَالَ: «إِنَّ الْمَوْتَ فَزَعٌ ؛ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۳۹: جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک جنازہ گزرا۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم اس کے لئے کھڑے ہوئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ ہم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! جنازہ یہودی عورت کا ہے۔ آپ نے فرمایا' موت گھراہٹ طاری کر دینے والی ہے ہیں جب بھی تم جنازہ دیکھو تو موت (کی دہشت) کی وجہ سے کھڑے ہو جاؤ (بخاری' مسلم)

• ١٦٥ - (٥) وَمَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ قَامَ فَقُمْنَا، وَقَعَدَ فَقَعَدُنَا. يَعْنِى فِى الْجَنَازَةِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ. وَفِى رِوَايَةِ مَالِكٍ وَأَبِى دَاوْدَ: قَامَ فِى الْجَنَازَةِ ، ثُمَّ قَعَدَ بَعُدُ.

۱۱۵۰ علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کو دیکھا که آپ جنازے کے لئے کھڑے ہوئے ہم مجمی کھڑے ہو گئے۔ آپ بیٹھ ،ہم مجمی بیٹھ گئے (مسلم) مالک اور ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ آپ جنازے کے لئے کھڑے ہوئے اس کے بعد آپ بیٹھ گئے۔ وضاحت : جنازے کو دیکھ کر کھڑا ہونا مستحب ہے فرض نہیں ہے (واللہ اعلم)

الله عَنَهُ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ اتَّبَعَ جَنَازَةً مُسُلِمٍ إِيْمَاناً وَالْحَيْسَابِاً، وَكَانُ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّمَ عَلَيْهَا وَيَفْرُغَ مِنْ دَفْنِهَا، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطَيْنِ، كُلَّ قِيْرَاطِ مِثْلَ الْحُدِ. وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدُفَنَ، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيْرَاطٍ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

ا۱۱۵ : ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص کی مسلمان کے جنازے کے پیچے ایمان کے ساتھ اور ثواب طلب کرنے کے لئے گیا اور اس پر نمازِ جنازہ اوا کیا اور وفن کرنے سے فارغ ہونے تک اس کے ساتھ رہا تو اس کو دو قیراط کے برابر ثواب کیلے گا۔ ہر قیراط اُحد (بھاڑ)

کے برابر ہے اور جس مخض نے نمازِ جنازہ ادا کی لیکن دفن سے پہلے واپس آگیا تو اس کو ایک قیراط ثواب طے گا (بخاری مسلم)

١٦٥٢ - (٧) **وَمَنْهُ،** أَنَّ النَّبِيِّ بَيَا اللَّهُ مَكِمْ لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ الْيَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ ، وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ ، وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيْرَاتٍ . مْتَقَفَّ عَلَيْهِ .

۱۲۵۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کی موت کی خبردی جس دن وہ فوت ہوا۔ آپ صحابہ کرام کو عیدگاہ لے گئے ان کی صفیں درست کیں اور آپ نے (غائبانہ مماز جنازہ اوا کرتے ہوئے) چار تحبیریں کمیں (بخاری مسلم)

وضاحت : معلوم ہوا کہ خر مجھوانا درست ہے البتہ دورِ جاہلیت کے انداز پر موت کی خردینا درست نہیں۔ رشتہ داروں ' دوست احباب وغیرہ اور نیک لوگوں کو خبر پنچانا درست ہے۔ البتہ مفاخرت یا نوحہ خوانی کے مقصد سے بلانا جائز نہیں۔ خیال رہے کہ نجاشی رجب کی نو تاریخ کو فوت ہوا۔ آپ نے اس کی غائبانہ نماز جنازہ ادا کی۔ اس سے مخصوص حالات میں غائبانہ نماز جنازہ کا جواز ثابت ہو تا ہے۔ نجاشی کی خصوصیت نہیں (واللہ اعلم)

١٦٥٣ - (٨) **وَعَنُ** عَبُدِ الرَّحُمْنِ بُنِ أَبِى لَيُلَى، قَالَ: كَانَ زُيْدُ بُنُ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا، وَإِنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةٍ خَمْسًا، فَسَأَلُنَاهُ. فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكَبِّرُهَا . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۹۵۳: عبدالرحن بن ابی لیلی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ زید بن اُرقم رضی اللہ عنہ ہارے جنازوں پر چار تجبیریں کتیں۔ ہم نے ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (بھی) پانچ تجبیریں بھی کماکرتے تھے (مسلم)

١٦٥٤ ـ (٩) **وَعَنُ** طَلُحَةَ بُنِ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَوْفٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلُفَ ابُنَ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، فَقَالَ: لِتَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَّة ". رَوَاهُ الْبُخارِيُّ.

سه ۱۹۵۳ علی بن عبدالله بن عوف سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے ابنِ عباس رضی الله عنما کی اقدّاء، میں ایک میّت پر نماز جنازہ اوا کی۔ انہوں نے فاتحہ الکتاب تلاوت کی اور فرمایا کہ یہ میں نے اس لئے کیا تاکہ تم سمجھ لو کہ فاتحہ الکتاب (کی تلاوت) سُنّت ہے (بخاری)

١٦٥٥ - (١٠) وَمَنْ عَوْفِ بُنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ

عَلَىٰ جَنَازَةٍ فَحَفِظُتُ مِنُ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللّهُمَّ اغْفِرُ لَهُ وَارُحَمُهُ، وَعَافِهِ، وَاغْفُ عَنُهُ، وَأَكْرِمُ نُزَلَهُ، وَوَسِّعُ مَدُخَلَهُ، وَاغْسِلُهُ بِالْمَآءِ وَالنَّلَجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ النَّوْبَ وَأَكْرِمُ نُزَلَهُ، وَوَسِّعُ مَدُخَلَهُ، وَاغْسِلُهُ بِالْمَآءِ وَالنَّلَجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتُ النَّوْبُ وَمِنَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلُهُ دَاراً خَيْراً مِّنُ دَارِهِ، وَأَهْلا خَيْراً مِّنُ أَهْلِهِ، وَزُوجاً خَيراً مِّنُ وَمِنُ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِهِ فِتُنَةَ وَقُهِ فِتُنَةً الْفَبْرِ وَمِنُ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِهِ فِتُنَةَ الْقَبْرِ وَمِنُ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِهِ فِتُنَةً الْقَبْرِ وَمِنُ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِهِ فِتُنَةً الْفَبْرِ وَمِنُ عَذَابِ النَّارِ». وَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۱۵۵: عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (ایک میت کی) نمازِ جنازہ پڑھائی' میں نے آپ کے دعائیہ کلمات یاد کر لئے۔ آپ نے ذیل کے الفاظ پڑھے (جس کا ترجمہ یہ ہے) ''اے اللہ اس کو بخش دے' اس پر رخم کر' اس کو عافیت عطا فرما' اس کو معاف فرما اور اس کی بھڑین مہمان نوازی کر اور اس کی قبر کو فراخ کر' اس کو پانی' برف اور اولوں کے ساتھ دھو ڈال اور اس کو گناہوں سے صاف کر دے جیسا کہ تو نے سفید کپڑے کو میل کچیل سے صاف کیا ہے اور اس کو اس کے گھر کے بدلے بھڑ گھر اور اس کے اہل سے بھڑ اہل اور اس کی بیوی سے بھڑ بیوی عطا کر اور اس کو جنت میں واخل کر اور اس کو قبر اور وزخ کے عذاب سے بچا۔ عوف دوزخ کے عذاب سے بچا۔ عوف بین مالک کہتے ہیں' میں نے آرزو کی' کاش! یہ میت میں ہو آ (مسلم)

1707 - (11) وَعَنُ آبِى سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمْنِ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنُهَا، لَمَّا تُوُفِّى سَعُدُ بُنُ أَبِى وَقَاصِ قَالَتُ: أُدُخُلُوا بِهِ الْمَسْجِدَ حَتَى أُصَلِّى عَلَيْهِ، فَانْكَرَ ذَٰلِكَ عَلَيْهَا، فَقَالَتُ: وَاللهِ لَقَدُ صَلَّى رَسُولُ اللهِ رَبِيْ عَلَى ابْنَى بَيْضَآءَ فِى الْمَسْجِدِ: سُهَيْلٍ وَأَجِيْهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۵۲: ابو سلمہ بن عبدالرجمان سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب سعد بن ابی و قاص فوت ہوئے تو عائشہ کمنے عائشہ صدیقہ نے کما' انہیں مجد میں لاؤ ناکہ میں بھی ان کی نماز جنازہ پڑھوں۔ اس بات کو تابیند کیا گیا تو عائشہ کمنے لئیں' اللہ کی فتم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیضاء (نای عورت) کے دونوں بیوں سیل اور اس کے بھائی کا جنازہ مجد میں اواکیا (مسلم)

وضاحت: مناسب می ہے کہ نماز جنازہ کھلی نفا میں اداکی جائے آگرچہ مجد میں بھی جائز ہے لیکن عادت نہ بنائی جائے۔ ابو بکر صدیق اور عمر رضی اللہ عنماکی نماز جنازہ مجد میں اداکی می تھی (داللہ اعلم)

الله عَنْدُ، قَدَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ وَمَنْ سَمُدَةً بُنِ جُنْدُبٍ رَضِى اللهُ عَنْدُ، قَدَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتُ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامٌ وَسَطَهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۵۵٪ سرق بن جُندب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کی انداء میں ایک عورت کی نماز جنازہ اوا کی جو زچکی میں فوت ہو گئی تھی آپ (جنازہ پڑھانے کے لئے) اس کے درمیان کھڑے ہوئے (بخاری مسلم)
وضاحت : مرد کے جنازے میں سرکے برابر اور عورت کے جنازے میں اس کے درمیان کے برابر کھڑا ہوا جائے (واللہ اعلم)

۱۱۵۸: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک قبر کے پاس سے گزرے جس میں (میت کو) رات کے وقت دفن کیا گیا تھا۔ آپ نے دریافت کیا اس کو کب دفن کیا گیا؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ گزشتہ رات دفن ہوا۔ آپ نے فرایا 'تم نے مجھے کیوں نہ اطلاع دی؟ صحابہ کرام نے معذرت خواہانہ انداز میں) عرض کیا کہ ہم نے اسے رات کی تاریکی میں دفن کیا 'ہم نے آپ کو بیدار کرنا مناسب نہ سمجھا۔ چنانچہ آپ گھڑے ہوئے 'ہم نے آپ کے پیچے صف درست کی آپ نے اس کی نمازِ جنازہ ادا کی۔ سمجھا۔ چنانچہ آپ گھڑے ہوئے 'ہم نے آپ کے پیچے صف درست کی آپ نے اس کی نمازِ جنازہ ادا کی۔ (بخاری 'مسلم)

وضاحت : یہ نمی ملی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت عقی اپ کے بعد عمدِ محابہ میں اس فعل پر مجھی عمل نہیں ہوا (واللہ اعلم)

١٦٥٩ - (١٤) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ أَمَرَأَةً سَوُدَآءَ كَانَتُ تَقُمُّ الْمُسْجِدَ، أَوْ شَاَتُ، فَقَالُوْا: مَاتَ. قَالَ: «أَفَلَا الْمُسْجِدَ، أَوْ شَاتُنْ فَقَالُوْا: مَاتَ. قَالَ: «أَفَلَا كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِى ؟ قَالَ: «ذُلُّونِى عَلَى قَبْرِهِ» فَدَلُّوهُ كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِى ؟ قَالَ: «ذُلُّونِى عَلَى قَبْرِهِ» فَدَلُّوهُ كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِى ؟ قَالَ: «إِنَّ هٰذِهِ الْقُبُورُ مَمْلُوّءَةً كُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللهُ يُنَوِّرُهَا لَهُمْ فِصَلِّى عَلَيْهُ اللهُ مُنْفَقَ عَلَيْهِ. وَلَفُظُهُ لِمُسْلِم.

۱۱۵۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سیاہ رگت والی ایک عورت مجد میں جماڑو ویا کرتی تھی (راوی کو شک ہے) یا نوجوان تھا۔ آپ نے اس کم پایا۔ آپ نے اس کے بارے میں دریافت کیا۔ صحابہ کرام نے بتایا کہ وہ فوت ہو گئی ہے۔ آپ نے فرمایا' تم نے مجھے اطلاع کیوں نہ دی؟ راوی نے بیان کیا گویا کہ صحابہ کرام نے اسے معمولی واقعہ قرار دیا۔ آپ نے فرمایا' مجھے اس کی قبر بتاؤ؟ صحابہ کرام نے آپ کو بتایا۔ آپ نے فرمایا' قبروں میں اندھرا چھایا رہتا ہے۔ میری نماز جنازہ (پڑھانے) سے اس کی نماز جنازہ اوا کی۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' قبروں میں اندھرا چھایا رہتا ہے۔ میری نماز جنازہ (پڑھانے) سے

#### ان میں روشن نمودار ہوتی ہے (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔

١٦٦٠ - (١٥) وَعَنُ كُرِيْبِ مُولَى ابْنِ عَبَاسٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَاسٍ ، رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، اَنَّهُ مَاتَ لَهُ إِبْنُ بِقُدَيْدٍ أَوْ بِعُسْفَانَ فَقَالَ: يَا كُرَيْبُ! انْظُرُ مَا اجْتَمَعَ لَهُ مِنَ النَّاسِ . قَالَ: فَخَرَجْتُ فَإِذَا نَاسٌ قَدِ اجْتَمَعُوْا لَهُ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: تَقُولُ: هُمُ النَّاسِ . قَالَ: نَعَمُ . قَالَ: أَخُرِجُوهُ ؛ فَإِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلُ الْأَيْشِرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » مُرَاهُ مُنْسِلُم يَمْوَتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لاَ يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » وَوَاهُ مُنْسِلُم يَمْوَتُ فَيَعُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لاَ يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » وَوَاهُ مُنْسِلُم يَمْوَتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لاَ يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » وَوَاهُ مُشْلِمُ يَمْونَ وَجُلًا لاَ يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » وَوَاهُ مُنْسِلِمُ يَعْمُونَ وَجُلَالاً يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهُ وَيُهِ » وَوَاهُ مُنْسِلِمُ اللهِ شَيْئًا إِلاَ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » وَوَاهُ مُنْسِلِمُ وَنَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۲۱۰: ابنِ عباس رضی اللہ عنما کا غلام کریب ابن عباس سے بیان کرتا ہے کہ اس کا بیٹا "قرید" یا " عُنان" نامی مقام میں فوت ہوا۔ ابن عباس نے (کریب سے) کما اے کریب! تو دیکھ کر بتا کہ کس قدر لوگ جمع ہو چکے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں گیا تو پچھ لوگ اس (جنازہ) کے لیے جمع ہو چکے تھے۔ میں نے ابنِ عباس کو خبردی۔ انہوں نے دریافت کیا تیرے خیال میں چالیس (لوگ) ہوں گے؟ اس نے کما ہاں! انہوں نے فرمایا جنازہ تکالو۔ میں نے دریاف اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرما رہے تھے کہ جو مسلمان فوت ہو جائے اور اس کے جنازے میں چالیس ایسے افراد شریک ہوں جو اللہ کے ساتھ شرک نہیں کرتے تو اس کے بارے میں اللہ ان کی شفاعت تبول کرتا ہے (مسلم)

المَّامِنَ عَالَى: «مَا مِنْ مَيَتِ اللهُ عَنهَا، عَنِ النَّبِيِّ بِيَّالِهُ، قَالَ: «مَا مِنْ مَيَتِ مُكَالِّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَا عَلَاءَ عَلَيْهِ عَلَاءَ عَلَاءً عَلَاءً عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

۱۲۹۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا 'جس میت پر ایک سو مسلمان نماز جنازہ اوا کریں اور وہ اس کے حق میں سفارش کریں تو ان کی سفارش قبول ہوگی (مسلم)

١٦٦٢ - (١٧) وَعَنُ أَنْسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: مَرُّ وَا بِجَنَازَةٍ فَأَثُنُوا عَلَيْهَا خَيْراً. فَقَالَ اللَّبِيُّ بَيْجَ: «وَجَبَتُ» ثُمَّ مَرُّ وَا بِأُخْرَى فَأَثُنُوا عَلَيْهَا شَرَّا. فَقَالَ: «وَجَبَتُ» فَقَالَ عُمَرُ: مَا وَجَبَتُ اللهُ فَقَالَ: «وَجَبَتُ» فَقَالَ: «هَجَبَتُ» فَقَالَ: «هُذَا أَثُنَيْتُهُمْ عَلَيْهِ خَيْراً فَوَجَبَتُ لَهُ الْجَنَّةُ، وَهٰذَا أَثُنَيْتُهُمْ عَلَيْهِ شَرَّا فَوَجَبَتُ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَرْضِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ: «الْمُؤْمِنُونَ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَرْضِ». اللهُ فَي رَوَايَةٍ: «الْمُؤْمِنُونَ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَرْضِ».

۱۲۹۲: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صحابہ کرام ایک جنازہ لے کر گزرے۔ انہوں نے اس کی تعریف کی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا واجب ہو گئی۔ بعدازاں ایک اور جنازے کے ساتھ گزرے۔ انہوں نے اس کی فرمت کی۔ آپ نے فرمایا واجب ہو گئی۔ عمر رضی الله عنہ نے وریافت کیا واجب ہو گئی۔ عمر رضی الله عنہ نے وریافت کیا واجب ہو گئی اور جس کی ہونے سے کیا مقصد ہے؟ آپ نے فرمایا ، جس کی تم نے تعریف کی ہے اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور جس کی تم نین پر اللہ کے گواہ ہو (بخاری مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ ایماندار لوگ زمین پر اللہ کے گواہ ہیں۔

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «اَيْتُمَا مُسْلِم شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةً بِخَيْرٍ أَدْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةَ» قُلْنَا: وَثَلَاثَةً؟ قَالَ: «وَثَلَاثَةً» قُلْنَا: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: «وَاثْنَانِ»، ثُمَّ لَمْ نَسْأَلُهُ عَنِ الْوَاحِدِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۹۳: غمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، جس مسلمان کے حق میں چار مخص اس کے نیک ہونے کی گوائی دیں تو الله اس کو جنّت میں واخل فرمائے گا۔ ہم نے عرض کیا، تین مخص بھی؟ آپ نے فرمایا، تین مخص بھی۔ ہم نے عرض کیا، دو مخص بھی؟ آپ نے فرمایا، دو مخص بھی۔ اس کے بعد ہم نے آپ سے ایک مخص کے بارے میں دریافت نہیں کیا (بخاری)

١٦٦٤ - (١٩) **وَعَنُ** عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «لاَ تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدُ أَفْضُوا إِلَى مَا قَدَّمُوا» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۲۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' فوت شدہ لوگوں کو برا بھلانہ کو۔ اس لئے کہ وہ ان اعمال کے بدلے پانچکے ہیں جو انہوں نے آمے بھیج ہیں (بخاری)

١٦٦٥ - (٢٠) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدِ فِى ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَقُولُ: «اَيَّهُمُ اَكُثَرُ آخِذاً لِلْقُرُ آنِ؟» فَإِذَا أَشِيْرَ لَهُ الى اَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ، وَقَالَ: «اَنَا شَهِيدٌ عَلَى هُؤُلاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَمُ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُخَسَلُوه . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۲۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أحد كے شداء ميں سے دو انسانوں كو ایك كبڑے میں اكٹما كرتے۔ چر آپ دریافت كرتے كہ ان میں سے كس مخص كو قرآن زیادہ

یاد ہے؟ جب آپ کو ان میں سے ایک مخص کی جانب اشارہ کیا جاتا تو آپ کھ میں پہلے اس کو رکھتے اور آپ نے فرایا' قیامت کے دن میں ان کے بارے میں کوائی دول کا نیز آپ نے تھم دیا کہ انہیں خون سمیت دفن کیا جائے' نہ ان کی نماز جنازہ اداکی گئی اور نہ ہی انہیں عسل دیا گیا (بخاری)

مُعُرُّوْدٍ ، فَرَكِبَهُ حِيْنَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَيِّىَ النَّبِيُّ عَلَىٰ بِهُرَسِ مَعْرُوْدٍ ، فَرَكِبَهُ حِيْنَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ الدَّحْدَاجِ، وَنَحُنُ نَمُشِي حَوْلَهُ. رَوَاهُ مُسُلِمُ . مُعْرُودٍ ، فَرَكِبَهُ حِيْنَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ الدَّحْدَاجِ، وَنَحُنُ نَمُشِي حَوْلَهُ. رَوَاهُ مُسُلِمُ . أَ

الملا: جابر بن سمرة رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں بغیر زین کے ایک محو ڑا لایا گیا۔ جب آپ ابن الدّفداح کے جنازے سے فارغ ہوئے تو آپ اس پر سوار ہو کر آئے اور ہم آپ کے کرد پیدل چل رہے تھے (مسلم)

#### اَلْفَصُلُ التَّالِيٰ

وَفِيُ رِوَايَةِ أَحُمَدَ، وَالتِّرُمِذِيّ، وَالنَّسَائِيّ، وَابْنِ مَاجَهُ: قَالَ: «التُراكِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ، وَالْمَاشِيْ حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا، وَالسِّطْفُلُ يُصَلَّى عَلَيْهِ» . وَفِي «الْمَصَابِيْجِ» عَنِ الْجُنَازَةِ، وَالْمَاشِيْ حَيْثُ شَاءً مِنْهَا، وَالسِّطْفُلُ يُصَلَّى عَلَيْهِ» . وَفِي «الْمَصَابِيْجِ» عَنِ الْمُغِيْرَةِ بُنِ زِيَادٍ

۱۲۱۷: مخیرہ بن شعبہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' سوار مخص جنازے کے پیچے اس کے آگ' اس کے دائیں' اس کے بائیں اور اس کے قریب چلے اور پیل چلنے والا جنازے کے پیچے' اس کے والدین کے حق میں مغفرت اور رحمت کی وعا اس کے قریب چلے نیز ناتمام بی کا نمازِ جنازہ اوا کیا جائے اور اس کے والدین کے حق میں مغفرت اور رحمت کی وعا کی جائے (ابوداؤر) اور احمد' ترذی' نسائی اور ابن ماجہ کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' سوار محفص جنازے کے پیچے چلے اور پیل چلنے والا جمال چلنا پند کرے اور بیچ کا بھی نماز جنازہ اوا کیا جائے اور مصابح میں مغیرہ بن زیادہ سے (روایت) ہے۔

وضاحت : حدیث کے آخر میں ذکر ہے کہ مصابع میں مغیرہ بن زیاد سے روایت ہے۔ جبکہ درست مختیل یہ ہے۔ کہ محابہ کرام یا ابعین عظام میں سے اس نام کا کوئی مخص نہیں ہے۔ شاید یہ نقل کرنے والے کی غلطی ہے۔ درست مغیرہ بن شعبہ بی ہے (واللہ اعلم)

١٦٦٨ - (٢٣) **وَمَنِ** الزَّهْرِيّ، عَنْ سَالِم ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَأَبَا بَكُمٍ تَوْعُمَرَ يَمُشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَأَبُوْ دَاؤَدَ ، وَالْتِرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَآئِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : وَأَهْلُ الْحَدِيْثِ كَأَنَّهُمْ يَرَوْنَهُ مُرْسَلًا:

۱۲۱۸: زُبری مالم سے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی اللہ علیہ وسلم الوبر اور عمر کو دیکھا کہ وہ جنازے کے آگے چلتے تھے (احمد ابوداؤد الرحمن نائی ابن ماجہ) اور امام ترفری نے بیان کیا ہے کہ محد ثین اس مدیث کو مرسل سمجھتے ہیں۔

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجه می جه محد ثین کا اس مدیث کو مرسل قرار دینا درست نمیس جهد زمری سے ایک جماعت نے اس کو موصول بیان کیا ہے (مفکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحه ۵۲۹)

١٦٦٩ - (٢٤) **وَعَنْ** عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَنَازَةُ مُتُبُوْعَةٌ وَلاَ تُتْبَعُ، لَيْسَ مَعَهَا مِنْ تَقَدَّمَهَا». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ : وَأَبُوْ مَاجِدٍ الرَّاوِي رَجُلٌ مَّجُهُولٌ؟.

۱۹۲۹: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جنازے کے پیچھے چلا جائے ' جنازہ پیچھے نہ ہو۔ جو مخض جنازے کے آگے ہے وہ جنازے کے ساتھ نہیں ہے ۔ ( ترزی ' ابوداؤد ' ابن ماجہ ) امام ترذی کتے ہیں کہ ابو ماجد راوی مجمول ہے۔

١٦٧٠ - (٢٥) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً وَحَمَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ؛ فَقَدُ قَضَىٰ مَا عَلَيْهِ مِنْ حَقِّهَا». رَوَاهُ الِتَرُمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۱۱۷۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص جنازے کے پیچھے چلا اور اس نے تین بار اس کو اٹھایا تو اس نے جنازے کا وہ (حق) اوا کر دیا جو اس کے ذمہ تھا (ترزی) امام ترذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوا لمنزم بزید بن سفیان راوی ضعف ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صغیہ ۵۲۹)

١٦٧١ ـ (٢٦) وَقَدْرُوِى فِى «شَرْجِ السُّنَّةِ» : أَنَّ النِّبَيَّ ﷺ حَمَلَ جَنَازَةَ سَعْدٍ بُنِ مُعَادٍ

الا: الم بغوی ؓ نے اس مدیث کو شرح السّنہ میں بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سعد بن مُعاذ رضی اللہ عنہ کے جنازے کو دو پایوں کے درمیان سے اٹھایا۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمہ بن عمره واقدی راوی کذاب ہے (الناریخ الکبیر جلدا صغه ۵۳۳ الجرح والتعدیل جلده صغه ۹۲ مغه ۹۲ مغه ۴۵۲ مغه ۹۲ مغه

١٦٧٢ - (٢٧) **وَعَنُ** ثَوُبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجُنَا مَعَ النَّبِيِّ بَيَّا فِي جَنَازَةٍ، فَرَأَى نَاساً رُكُبَاناً، فَقَالَ: «أَلاَ تَسْتَحْيُونَ؟! إِنَّ مَلاَئِكَةَ اللهِ عَلَى أَقْدَامِهِمْ، وَأَنْتُمْ عَلَى طُهُوْرِ الدَّوَّآتِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً. وَرَوَى أَبُوْ دَاوَدَ نَحْوَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: وَقَدْ رُوِى عَنْ ثَوْبَانَ مَوْقُوفاً

ا ۱۹۷۲: ثوبان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک جنازے میں نی صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں نظے' آپ نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ سواریوں پر تھے۔ آپ نے فرایا' تم شرم نہیں کرتے ہو' فرشتے پیادہ ہیں اور تم سواریوں پر ہو (ترفری' ابن ماجہ) اور ابوداؤد نے اس کی مثل بیان کیا۔ امام ترفری فرماتے ہیں کہ ثوبان سے موقوف حدیث بھی مروی ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابو بحر بن ابی مریم راوی ضعیف ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلدا صفیہ ۵۲۱) البت ابوداؤد کی روایت صحیح ہے جس میں ندکور ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے سواری لائی عمیٰ آپ سوار نہ موے۔ آپ نے فرمایا فرشتے بیادہ ہیں مجھے سواری پر سوار ہوتے ہوئے شرم آتی ہے البتہ واپسی پر آپ سوار ہو کر تشریف لائے۔ معلوم ہوا صالحین المل علم کے جنازوں میں فرشتے بھی شریک ہوتے ہیں (مرعات جلد ۲-۳ صفیہ ۴۹۰)

١٦٧٣ - (٢٨) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النِّبَىَ ﷺ قَرَأَ عَلَى الْجَنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤَد، وَابْنُ مَاجَهُ.

חשר: ابنِ عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی اللہ علیہ وسلم نے جنازے پر سورہ فاتحہ کی قرائت کی (ترندی' ابوداؤد' ابن ماجہ)

وضاحت: یه حدیث مرفوع نهیں ہے بلکہ موقوف ابت ہے اور اس کی سند میں ابراہیم بن عثان ابوشیہ الواسطی راوی منکر الحدیث ہے۔ (مرعات جلد ۱۳۰۲ صفحہ ۱۳۹۰ الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۱۳۳۷ میزان الاعتدال جلد ۳ مفحہ ۵۳۷۵ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۱۳۳۵ صفحہ ۱۱۳۷)

١٦٧٤ - (٢٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ

عَلَى الْمَيِّتِ، فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَآءَ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ وَابْنُ مَاجَهُ.

١٩٤٣: ابو جريرہ رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا 'جب تم كى ميت كى نمازِ جنازہ اواكرو تو اس كے حق ميں اخلاص كے ساتھ دعاكرد(ابوداؤد ' ابن ماجه)

١٦٧٥ ـ (٣٠) وَمَعْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا صَلَّى عَلْمَ الْجَنَازَةِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِحَيْنَا وَمُيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا، وَصَعْيْرِنَا وَكَبْيْرِنَا، وَذَكْرِنَا وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنُ أَحْيَئِتَهُ مَنَا أَخِينَةً مَنَا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيْمَانِ، اللَّهُمَّ لا تَحْرِمُنَا أَجْرَهُ، وَلا تَفْتِنَا وَعُلِيمَانِ، اللَّهُمَّ لا تَحْرِمُنَا أَجْرَهُ، وَلا تَفْتِنَا بَعْدَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجهُ.

۱۱۵۵ ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کی میت پر نماز جنازہ اوا کرتے تو آپ یہ وعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ ہمارے زندوں اور مردوں' حاضر اور غیر حاضر' چھوٹے اور بردوں مرد اور عورتوں (کے گناہوں) کو معاف فرما۔ اے اللہ! ہم میں سے تو جس محض کو زندہ رکھے اس کو اسلام پر زندہ رکھنا اور ہم میں سے تو جس کو فوت کرے اس کی وفات ایمان پر فرمانا۔ اے اللہ! ہم کو اس کے قواب سے محروم نہ کرنا اور اس کے بعد ہمیں فتنے میں جتا نہ کرنا'' (احمد' ابوداؤد' ترزی' ابن ماجہ)

١٦٧٦ - (٣١) وَرَوَاهُ النَّسَآئِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيْمِ الْأَشْهَلِيِّ، عَنْ أَبِيْهِ، وَانَتَهَتْ رِوَايَتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ: «وَأُنْثَانَا». وَفِيْ رِوَايَةِ أَبِيْ دَاوَدَ: «فَأَخِيهِ عَلَى الْإِيْمَانِ، وَتَوَلَّهُ عَلَى الْإِسْلَامِ»، وَفِيْ آخِرِه: «وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ».

۱۱۷۳ نیز نسائی نے اس مدیث کو ابراہیم اسٹلی ہے' اس نے اپنے والد سے بیان کیا ہے۔ اس کی روایت کے الفاظ "ہماری عورتوں" تک ہیں اور ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ اس کو ایمان پر زندگی عطا فرما اور اس کی وفات ایمان پر فرما اور اس کے آخر میں ہے دیمہ ہمیں اس کے بعد محراہ نہ کرنا۔"
وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو ابراہیم راوی مجمول ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۲۸)

١٦٧٧ - (٣٢) **وَعَنُ** وَاثِلَةَ بِنِ ٱلْأَسْقَعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ عَنْهُ عَلَى رَجُل ِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّ فَلاَنَ بْنَ فُلاَنِ فِى دِمَّتِكَ وَحَبْلِ جَوَارِكَ، فَقِهِ مِنْ فَتَنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءَ وَالْحَقِ، اللَّهُمَّ الْحَفْرُ لَهُ، وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ آنْتَ الْعَفُورُ الرَّيَحْيِم». رَواهُ آبُوْ دَاؤَدُ وَابُنُ مَاجَة

اللہ مسلمان مخض کا جنازہ پڑھایا۔ آپ نے دعاکی "اے اللہ! قُلال بن قُلال تیری ذِمّہ داری اور تیری پناہ میں ہے ایک مسلمان مخض کا جنازہ پڑھایا۔ آپ نے دعاکی "اے اللہ! قُلال بن قُلال تیری ذِمّہ داری اور تیری پناہ میں ہے اس کو قبر کے فتنے اور دوزخ کے عذاب سے محفوظ فرما اس لئے کہ تو دعدے کو ایفاء کرنے والا اور حق کو قائم کرنے والا ہے۔ اے اللہ! اس کو معاف فرمانا اور اس پر رحم کرنا بلاشبہ تو معاف کرنے والا مربان ہے۔"

والا ہے۔ اے اللہ! اس کو معاف فرمانا اور اس پر رحم کرنا بلاشبہ تو معاف کرنے والا مربان ہے۔"

١٦٧٨ - (٣٣) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اذْكُرُوا مُحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ، وَكُفُّوا عَنْ مَسَا<u>وِيْهِ</u>مُ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ، وَالبِّرْمِذِيُّ.

۱۱۵۸: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا وقت شدہ مسلمانوں کے اجھے اوصاف کا تذکرہ کرہ اور ان کی لغزشوں (کے ذکر) سے رک جاؤ۔ (ابوداؤد کرندی) وضاحت : اس حدیث کی سند میں عمران بن انس ملی رادی کو امام بخاری رحمہ الله نے مکرالحدیث قراردیا ہے (میزان الاعتدال جلد مسفحہ ۲۳۳ مکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۲۸)

١٦٧٩ - (٣٤) **وَمَنُ** نَافِع أَبِى غَالِب، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَنسِ بُنِ مَالِكٍ عَلَى جَنَازَةِ رَجُل ، فَقَامُ حِيَالَ رَأْسِه، ثُمَّ جَّاءُوا بِجَنَازَةِ امْرَأَةٍ مِّنُ قُرَيْشٍ، فَقَالُوا: يَا أَبَا حَمُزَةً! صَلِّ عَلَيْهَا ، فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيْرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادٍ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ وَيَلِيْ قَامَ عَلَيْهَا ، فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيْرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادٍ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ وَيَلِيْ قَامَ عَلَيْهَا ، فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيْرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادٍ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ وَيَلِيْ قَامَ عَلَى الْجَنَازَةِ مَقَامَكَ مِنْهُ ؟ قَالَ: نَعَمْ . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ وَابُنُ مَا جَلَى الْجَهُ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ اللهِ وَسَلِهُ مَعْ زِيَادَةٍ ، وَفِيْهِ: فَقَامَ عِنْدَ عَجِيْزَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ الْمَوْلَةِ اللَّهُ الْمَوْلَةِ اللَّهُ وَيَادَةٍ ، وَفِيْهِ: فَقَامَ عِنْدَ عَجِيْزَةِ الْمَوْلَةِ اللَّهُ الْمُولَةُ مَا مُنْ الرَّهُ فَا مُعَامِلُهُ مَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِقُولُ اللَّهُ الْمَوْلَةِ الْمُؤْمِ وَالَةً الْمُنْ اللَّهُ الْمُولُولُ اللّهُ الْمُولِقُولُ اللّهُ الْمَالَةُ مَا اللّهُ اللّهُ الْمُولُولُولُ اللّهُ الْعَلَامُ عَنْدَاهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ

۱۹۷۹: نافع ابو غالب سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جن نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی اقداء جن ایک فخص کا جنازہ اوا کیا۔ وہ اس کے مرکے برابر (سامنے) کھڑے ہوے۔ اس کے بعد ایک قربی عورت کا جنازہ آیا۔ لوگوں نے کما اے ابو حمزہ! اس عورت کا بھی جنازہ اوا کریں۔ انس بن مالک چارپائی کے درمیان کے سامنے کھڑے ہوئے (اس پر) محلاء بن زیاد نے ان سے دریافت کیا کیا تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح دیکھا ہے کہ آپ عورت کے جنازے پر وہال کھڑے ہوئے جمال تو کھڑا ہوا؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (ترذی ابن ماجہ) ابوداؤد کی روایت میں اس کی مثل ہے البنہ کچھ زیادتی ہے کہ آپ عورت کے مرین (پیٹم) کے پاس کھڑے ہوئے۔

#### اَلْفَصْلُ التَّالِثُ

١٦٨٠ ـ (٣٥) عَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بُنِ آبِي لَيْلَى، قَالَ: كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ، وَقَيْسُ بُنُ سَعْدٍ قَاعِدَيْنِ بِالْفَادِسِتَةِ، فَمُرَّ عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ، فَقَامَا، فَقَيْلُ لَهُمَا: إِنَّهَا مِنْ أَهُلِ الْأَرْضِ، أَيْ مِنْ أَهُلِ الْأَرْضِ، أَيْ مِنْ أَهُلِ الْأَرْضِ، أَيْ مِنْ أَهُلِ اللّهِ عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةً مُوَّتُ بِهِ جَنَازَةً فَقَامَ، فَقَيْلُ لَهُ: إِنَّهَا جَنَازَةً يَهُوْدِيِّ أَهُلِ اللّهِ عَلَيْهِ. فَقَالَ: «اَلَيْسَتُ نَفْشًا؟». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۸۰: عبدالرجمان بن ابی لیلی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سُل بن حنیف اور قیس بن سعد قادیہ (شر) ہیں بیٹھے ہوئے تنے ان کے پاس سے ایک جنازہ گزرا' وہ دونوں کھڑے ہو گئے۔ ان سے کما گیا کہ جنازہ تو ذمیوں کا تھا۔ ان دونوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو آپ کھڑے ہو گئے۔ آپ کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ یہ تو یمودی (فخص) کا جنازہ تھا۔ آپ نے فرمایا'کیا اس کی جان نہ تھی؟ ریدی موت کی تھراہٹ نے آپ کو کھڑا کیا) (بخاری' مسلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ عَبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنَهُ الْمَازَةُ لَمْ يَفْعُدُ حَتَّى تُوضَعَ فِي اللَّحْدِ، فَعَرَضَ لَهُ حِبُرُ مِّنَ الْيَهُوْدِ، فَقَالَ لَهُ: إِنَّا هٰكَذَا نَصْنَعْ يَا مُحَتَمَدُ! قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ عَنَى وَقَالَ: «خَالِفُوهُمْ». رَوَاهُ التِرْمِيذِيُّ، وَأَبْنُو نَصْنَعْ يَا مُحَتَمَدُ! قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ عِنْهُ وَقَالَ: «خَالِفُوهُمْ». رَوَاهُ التِرْمِيذِيُّ، وَأَبْنُو دَاؤُد، وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ التِرْمِيذِيُّ: هٰذَا حَيدِيْثُ غَرِيْبُ، وَبِشْسُرُ بْنُ رَافِعِ التَرَاوِي لَيْسَ بِالْقَوِيِّ

الملا: عبادہ بن صامت رسی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کی جنازے کے ساتھ جاتے تو جب تک میت کو لحد میں نہ آثارا جا آ آپ میضے نہیں تھے۔ چنانچہ ایک یمودی عالم آپ کے سامنے ہوا۔ اس نے آپ کو ہتایا' اے محما ہم اس طرح کرتے ہیں (راوی نے بیان کیا کہ یہ سن کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹے محلے اور آپ نے فرمایا' ان کی مخالفت کو (ترزی' ابوداؤد' ابن ماجہ) امام ترزی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے اور بشرین رافع (راوی) قوی نہیں ہے۔

١٦٨٢ - (٣٧) **وَعَنُ** عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَمَرَنَا بِالْقِيَامِ فِي اللهِ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَمَرَنَا بِالْجَلُوسِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

١٨٨٠: على رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ہميں جنازہ

دیکھتے ہی کھڑے ہونے کا تھم دیا بعدازاں آپ بیٹھے رہتے تھے اور آپ نے ہمیں بھی بیٹھے رہنے کا تھم دیا (احمہ) وضاحت: مسلمان کا جنازہ قریب سے گزرے تو بیٹھے رہنا بھی جائز ہے آگرچہ موت کی گھبراہٹ اور فرشتوں کے احرام میں کھڑا ہونا متحب ہے (واللہ اعلم)

١٦٨٣ - (٣٨) **وَعَنْ** مُحَمَّدِ بُنِ سِنِيرِيْنَ، قَالَ: إِنَّ جَنازَةً مَرَّتُ بِالْحَسَنِ بُنِ عَلِيّ وَابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، فَقَامَ الْحَسَنُ وَلَمْ يَقُمْ اِبْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ الْحَسَنُ: أَلَيْسَ قَدْ قَامُ رَسُولُ اللهِ وَيَلِيْ لِجَنَازَةِ يَهُوْدِيِّ؟ قَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ جَلَسَ . رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ.

سمما : محر بن سیرین سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ عنما اور ابنِ عباس رضی اللہ عنما کے قریب سے ایک جنازے کا گزر ہوا (جنازہ و کھے کر) حسن رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے جبکہ ابن عباس بیٹے رہے (اس پر) حسن کھنے گئے کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہودی کے جنازے کے لئے کھڑے نہیں ہوئے سے ؟ ابن عباس نے اس بات کا اقرار کیا اور کما کہ بعد میں آپ بیٹے رہتے سے (نسائی) وضاحت : معلوم ہوا کہ پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے سے اس کے بعد آپ نے کھڑے ہونا ترک کر واللہ اعلم) دیا۔ معلوم ہوا کہ کھڑے ہونا منسوخ ہے یا دونوں کام مباح ہیں (واللہ اعلم)

١٦٨٤ - (٣٩) **وَعَنْ** جَعْفَر بُنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنَّ الْحَسَنَ بُنَ عَلِيّ [رَضِى اللهُ عَنْهُمَا] ، كَانَ جَالِسًا فَمُرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ حَتَىٰ جَاوَزْتِ الْجَنَازَةُ. فَقَالَ اللهِ عَنْهُمَا] ، كَانَ جَالِسًا فَمُرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ حَتَىٰ جَاوَزْتِ الْجَنَازَةُ. فَقَالَ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى طِرِيْقِهَا جَالِسًا، وَكَرِهَ أَنْ تَعْلُوْرَأْسَهُ جَنَازَةُ يَهُوْدِيٍّ، فَقَامَ . رَوَاهُ النَّسَآئِقُ

۱۸۸۳: جعفر بن محمد رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ عنما بیٹے ہوئے تھے۔ ان کے قریب سے آیک جنازہ گزرا (جنازے کو دیکھ کر) لوگ کھڑے ہو گئے یماں تک کہ جنازہ گزرا حلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راستے ہیں بیٹے ہوئے تھے' آپ نے کیا۔ حسن نے بیان کیا کہ یمودی کا جنازہ تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راستے ہیں بیٹے ہوئے تھے' آپ نے پہند نہ کیا کہ یمودی کا جنازہ آپ کے سرسے اونچا ہو اس لئے آپ کھڑے ہوئے (نسائی) وضاحت : فیرمسلم کے جنازہ کو دیکھ کر آپ کا کھڑے ہونا شائد اس سبب سے ہو جس کا ذکر حسن بن علی رضی اللہ عنما نے کیا ہے اس سے پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ چونکہ موت وحشت ناک چیز ہے اس کے چیش نظر آپ کھڑے ہو جاتے تھے۔ دونوں تو جیسی ورست ہیں ان میں تضاد نہیں ہے یا یہ اختال بھی قرین قیاس ہے کہ جنازے کے ساتھ چونکہ فرشے ہوئے ہیں اس لئے ان کے احزام میں آپ کھڑے ہوئے جیسا کہ آئندہ آنے والی مدیث میں اس کی وضاحت موجود ہے لیکن وہ مدیث سند کے لحاظ سے ضعیف ہے (واللہ اعلم)

١٦٨٥ - (٤٠) **وَعَنُ** أَبِى مُوْسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُّوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا مَرَّتُ بِكَ جَنَازَةً يَهُوْدِى ۚ أَوْ نَصْرَانِيِّ أَوْ مُسْلِم ٍ، فَقُوْمُوْا لَهَا، فَلَسْتُمْ لَهَا تَقُوْمُوْنَ: إِنَّمَا تَقُومُوْنَ لِمَنْ تَنَعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ» . رَوَاهُ آخِمَدُ.

۱۸۸۵: ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' تمهارے پاس سے یہودی' عیمائی یا کسی مسلمان کا جنازہ گزرے تو اس کے لئے کمڑے ہوا کرو اس لئے کہ تم جنازے کے ساتھ فرشتوں کی وجہ سے کمڑے ہوتے ہو (احمہ) جنازے کے ساتھ فرشتوں کی وجہ سے کمڑے ہوتے ہو (احمہ) وضاحت : اس حدیث کی سند میں بیث بن ابی سلیم راوی ضعیف ہے (الثاریخ الکبیر جلدے صفحہ ۱۰۵۱۵) الجرح والتحدیل جلدے صفحہ ۱۰۵۵ مقدم ۱۳۸۵ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۸۵)

١٦٨٦ ـ (٤١٠) وَعَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ جَنَازَةً مَرَّتُ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَامَ، فَقَامَ، فَقَالَ: إِنَّهَا جَنَازَةً يَتَهُوُدِي ، فَقَالَ: ﴿إِنَّمَا قُمْتُ لِلْمَلاَئِكَةِ». رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ

۱۸۸۱: انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا آپ کھڑے ہو گئے آپ ہے کما گیا یہ تو (یمودی) انسان کا جنازہ ہے۔ آپ نے فرمایا' میں فرشتوں کی وجہ سے کھڑا ہوا ہوں (نسائی)

وضاحت : اس مدیث کی سند کے تمام راوی ثقه بی البته محمد بن اسحاق راوی مدلس ہے اور اس نے لفظ عن کے ساتھ بیان کیا ہے (الداری ۱۸۱۱) طبقاتِ ابن سعد جلدے صفحہ ۳۲۱ مشکوۃ علامہ البائی جَلدا صفحہ ۵۳۰)

١٦٨٧ - (٤٢) وَهَنْ مَالِكِ بُنِ هُبَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ مُّسْلِمٍ يَمُوتُ فَيُصَلِّى عَلَيْهِ ثَلاَثَةَ صُفُوفٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ، إِلَّا أُوجَبَ». فَكَانَ مَالِكُ إِذَا اسْتَقَلَّ أَهْلُ الْجَنَازَةِ جَزَّأَهُمُ ثَلاَثَةَ صُفُوفٍ لِلهُذَا الْحَدِيثِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

وَفِيْ رِوَايَةِ التِّرْمِذِيُّ، قَالَ: كَانَ مَالِكُ بُنُ هُبَيْرَةَ إِذَا صَلَّى عَلَيْ جَنَازَةٍ فَتَقَالَّ النَّاسَ عَلَيْهَا جَزَّاهُمُ ثَلَاثَةَ أَجُزَآءٍ، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَى عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ أَوْجَبَ». وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ نَحُوهُ.

۱۱۸۷: مالک بن مصد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے تھے کہ جس فوت شدہ مسلمان کی نماز جنازہ پر مسلمانوں کی تین صفیں ہوتی ہیں تو اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ چنانچہ جب مالک جنازے میں شریک افراد کو کم سیجھتے تو اس حدیث کی وجہ سے وہ

انہیں تین صفول میں تقیم کر دیتے تھے(ابوداؤد) اور ترزی کی روایت میں ہے کہ مالک بن ہیں جب اس کے بعد بیان پر) نماز جنازہ اوا کرتے اور لوگوں کی تعداد کم ہوتی تو وہ لوگوں کو تین صفول میں تقیم کر دیتے تھے۔ اس کے بعد بیان کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جس مخص کی نماز جنازہ میں تین صفیں ہو تمئیں تو اللہ نے اس کے مثل بیان کیا۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن اسحاق رادی مدلس ہے اور اس نے یزید سے لفظ عن کے ساتھ مدیث کو بیان کیا ہے (الداری ۱۸۱ طبقاتِ ابن سعد جلد ک صفحہ ۳۲۱ مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۴۹۸)

١٦٨٨ - (٤٣) وَعَنْ أَبِى هُـرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِ ﷺ فِى الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ: واللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا، وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا إِلَى الْإِسُلَامِ، وَأَنْتَ قَبَضُتَ رُوحَهَا وَأَنْتَ أَعُلُمْ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا، جِئْنَا شُفَعَآءَ فَاغْفِرْ لَهُ. رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ.

۱۲۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ اللہ عنہ دعائیہ کلمات) کے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! تو اس کا مالک ہے اور تو نے ہی اس کو پیدا فرایا اور تو نے ہی اس کی اسام کی جانب راہنمائی فرائی اور تو نے ہی اس کی روح کو قبض کیا اور تو ہی اس کے باطن اور ظاہر کو زیادہ جانتا ہے ہم (اس کے حق میس) سفارشی بن کر آئے ہیں تو اس کو معاف فرا (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف میں علی بن شاخ راوی ضعیف ہے (مشکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۵)

١٦٨٩ - (٤٤) **وَعَنُ** سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَتِيْبِ، قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَآءَ أَبِى هُرَيْرَةَ عَلَى صَبِيٍّ لَمُ يَعْمَلُ خَطِيْئَةً قَطَّ، فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ: 'اللَّهُمَّ أَعِذُهُ مِنُ عَذَابِ الْقَبْرِ. رَوَاهُ مَالِكُ

۱۹۸۹: سعید بن شمیت رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی افتداء میں ایسے بچے کی نماز جنازہ اوا کی جس سے ہر گز کوئی گناہ صادر نہیں ہوا تھا۔ تو میں نے سنا انہوں نے یہ دعا کی "اے اللہ! تو اس کو عذاب قبرے محفوظ فرما" (مالک)

وضاحت : سوال پیرا ہو آئے کہ جب بچہ نابانغ ہے اور اس سے کوئی گناہ کبیرہ بھی مرزد نہیں ہوا تو پھراس کی نماز جنازہ میں یہ دعائیہ کلمات کہ اسے عذاب قبر سے بچاؤ عاصل ہو' کس سب سے ہے؟ معلوم ہو آ ہے کہ نماز جنازہ میں عام طور پر اس فتم کے دعائیہ کلمات کے جاتے ہیں' اس لئے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بھی یہ کلمات کے اس سے بچے کے درجات میں بلندی ہوگی یا قبر میں چونکہ آزمائش ہوتی ہے اس لئے بچوں کے حق میں دعا ہے کہ وہ آزمائش سے محفوظ رہیں۔ اس روایت میں عذاب قبر سے مراد قبر کی تنمائی' وحشت اور غم مراد ہے (اس طرح الم سیوطی نے موطا کے عاشیہ میں ذکر کیا ہے) (واللہ اعلم)

١٦٩٠ - (٤٥) **وَعَنِ** الْبُخَارِيِّ تَعُلِيُقاً، قَالَ: يَقُراُ الْحَسَنُ عَلَى الطِّفُلِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ اجْعَلُهُ لَنَا سَلَفاً وَفَرْطاً . وَذُخْراً وَّأَجُراً.

۱۹۹۰: امام بخاری رحمہ اللہ سے " تعلیقا" منقول ہے انہوں نے بیان کیا کہ حسن بھری رحمہ اللہ بنچ کے جنازے پر سورہ فاتحہ قرأت کرتے نیز دعا فرماتے "اے اللہ! اس بنچ کو ہمارے لئے (جنّت میں) پیشوائی کرنے والا میر، سامان وَخِرہ (تُواب) اور تُواب (جزیل) بنا۔

١٦٩١ ـ (٤٦) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «الطِّفُلُ لَا يُصَلَّى عَلَيُهِ، وَلاَ يَرِثُ، وَلاَ يُورُثُ، وَلاَ يُورُثُ، وَلاَ يُورُثُ، وَلاَ يُورُثُ، وَلاَ يُورُثُ،

۱۹۹: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' یچ کی نماز جنازہ اوا نہ کی جائے ' نہ بچہ (ممی کا) وارث ہوگا اور نہ بچے کا (کوئی) وارث ہوگا بشرطیکہ بچہ پیدا ہونے کے بعد چیخ نہ مارے (ترندی ' ابن ماجہ ) البتہ ابن ماجہ نے (اس جملے کا) ذکر نہیں کیا کہ اس کا کوئی وارث نہ ہوگا۔

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ بچہ زندہ پرا ہو تب اس کا جنازہ پڑھا جائے اور وہ وارث بھی ہے گا اور اس کے ورثاء بھی ہوں گے (واللہ اعلم) لیکن یہ حدیث مرفوع صحح نہیں ہے۔ اس کی سند میں ابوزبیر راوی مدلس ہے۔ (مرعات جلد ۲۔ س صفح ۱۳۹۳) البتہ علامہ ناصر الدین البانی نے جابر رضی اللہ عنہ سے موقوف روایت کو صحح کما ہے (مکلؤة علامہ البانی جلدا مفح ۱۳۵۸)

١٦٩٢ ـ (٤٧) وَعَنْ أَبِي مَسُعُودٌ الْأَنْصَارِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَقُومُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْ يَقُومُ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۲۹۲: ابو مسعود انصاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا که امام (اکیلا) کمی چیز کے اوپر (اونچا) ہو اور لوگ اس کے پیچے اس سے نیچے ہوں اسے دار قلنی نے کتاب الجائز میں روایت کیا۔

وضاحت (۱): چونکہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کا منبر پر نمازِ جنازہ ادا فرمانا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنم کا نیج آپ کی اقداء میں نماز ادا کرنا سل بن سعد ساعدی کی روایت میں ثابت ہے (مرعات جلد۲۔۳ صفحہ۱۰) پس جواز تعلیما سے اس کو عموم پر محمول کرنا درست نہیں۔

وضاحت (۲): المم دار تعنی کی اس نام سے کوئی کتاب نہیں ہے مکن ہے کہ ان کی تالیف "السن" کا بیا

دوسرا نام بھی ہو۔ سنن میں یہ حدیث صفحہ ۱۹۷ پر ذکر ہوئی ہے نیز ابوداؤد میں صفحہ ۵۹۷ پر بھی ندکور ہے اور اس کی سند صحیح ہے اس حدیث کو علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۹۵ میں میں ذکر کیا ہے (مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۹۵)

## (٦) بَابُ دَفْنِ الْمَيِّتِ

## (میت کو دفن کرنا)

#### الفصل الآول

١٦٩٣ ـ (١) عَنْ عَامِر بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِى وَقَاصِ ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِى وَقَاصِ ، قَالَ فِى مَرْضِهِ الَّذِى هَلَكَ فِيهِ: الْحَدُوا لِى لَحُدًا ، وَانْصِبُوا عَلَى اللَّبِنَ نَصْباً ، كَمَا صُنِعَ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ . رَوَاهُ مُسْلِمٍ .

## پیلی فصل

الله عامر بن سعد بن ابی و قاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که سعد بن ابی و قاص نے مرض الموت میں کم سعد بن ابی و قاص نے مرض الموت میں تھم دیا کہ میرے لئے لحد بنانا اور لحد کے اوپر کچی انیٹیں رکھنا جیسا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے لئے کیا کمیا (مسلم)

اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا مَا اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَلَى اللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ وَلَوْ اللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلِ الللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَوْلِ اللللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عُلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عُلَالِهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَالّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَالًا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَالُهُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّهُ عَلَالًا عَلَا عَلَالْمُ عَلَالِهُ عَلَالْمُ عَلَّا عَلَالْمُ عَلَّا عَلَّا عَلَالْمُ عَلَّهُ عَلَالّهُ عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَّا عَلَا عَلَالْمُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَالِمُ عَلَّا عَلَا عَلَا عَ

۱۲۹۳: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی ابدی آرامگاہ میں سرخ رنگ کی مجولوں والی چادر بچھائی می نمنی (مسلم)

وضاحت: رسول آكرم ملى الله عليه وسلم كے غلام شقران نے يه چادر آپ كى قبر مبارك بيس بچائى تقى ماكه آپ كے بعد كوئى فخص اس چادر كو استعال نه كرے۔ دراصل صحابه رضى الله عنهم كى برى تعداد كى موجودگى بيس يه عمل واقع ہوا اور كى نے انكار نہيں كيا' اس لئے چادر بچھائى جا سكتى ہے (والله اعلم)

۱٦٩٥ - (٣) وَعَنْ سُفَيَانَ التَّمَّارِ، أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ عَيِّلَةٌ مُسَنَّماً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . 1٦٩٥ عنون سُفيَانَ التَّمَّارِ ، أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ عَيِلَةٌ مُسَنَّماً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . 1٦٩٥ عنون مُوان مُن عليه وسلم كي قبر مبارك كو ديكما . الله عليه وسلم كي قبر مبارك كو ديكما

کہ وہ کوہان نما تھی لینی اس کی سطح برابر نہ تھی بلکہ درمیان سے کوہان نما تھی (بخاری) وضاحت: قبر کو کوہان نما بنانا افضل ہے اور اگر تمام کناروں سے برابر ہو تب بھی جائز ہے البتہ قبر ایک باشت سے بلند نہیں ہونی چاہیے (واللہ اعلم)

١٦٩٦ - (٤) وَعَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ الْأَسَدِيّ، قَالَ: قَالَ لِيُ عَلِيٌّ: أَلَا أَبُعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَنُ لَا تَدَعَ تِمُثَالًا إِلاَّ طَمَسْتَهُ، وَلَا قَبْراً مُّشُرِفاً إِلاَّ سَوَيْتَهُ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۱۹۹۱: ابوا کمیاج اسدی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے علی رضی اللہ عنہ نے (مخاطب کرکے) فرمایا کیا میں تخفیے ایسے کام کے لئے نہ بھیجوں جس کے لئے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا؟ کھے ہرذی روح کی تصویر کو منانا ہوگا اور ہر (مقدار شرعی سے) اونجی قبر کو برابر کرنا ہوگا (مسلم) وضاحت: قبر پر علامت کے لئے پھر رکھنا کریا ریت ڈالنا درست ہے (مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۲۳)

١٦٩٧ - (٥) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَالَ: نَهٰى رَسُــوْلُ اللهِ ﷺ أَنْ تَيُجَصَّصَ اللهُ عَنْهُ، وَانْ تُلِعَلَمُ عَلَيْهِ ، وَانْ تُلُقَعَدَ عَلَيْهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۹۷: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے کہ کسی قبر کو چونا سمج بنانے' اس پر عمارت کمڑی کرنے اور اس پر بیٹھنے سے منع فرمایا (مسلم)

١٦٩٨ - (٦) وَعَنْ أَبِى مَرْثِدِ الْغَنَوِيّ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْفَبُورِ، وَلَا تُصَلَّوُا إِلَيْهَا» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۹۹۸: ابو مر تدغنوی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، قبرول پر نه بیٹھو اور نه ان کی طرف (منه کرکے) نماز اوا کرد (مسلم) وضاحت: نماز اوا کرتے وقت اگر قبر قبله رخ سامنے ہے تو نماز درست نہیں اور اگر دیوار حاکل ہے تو کچم حرج نہیں (والله اعلم)

١٦٩٩ ـ (٧) **وَعَن** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَّسُولُ اللهِ ﷺ: «لَأَنْ يَتَجُلِسَ أَخَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتُحْرِقَ ثِيَابِهُ فَتَخُلُصَ إِلَى جِلْدِهِ ؛ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَجُلِسَ عَلَى قَبْرٍ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

١٢٩٩: ابو مريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله سلى الله عليه وسلم نے فرمايا مم ميں

ے کوئی فخص آگ کے شعلے پر بیٹھے 'وہ اپنے کپڑوں کو جلا ڈالے اور اس کے اثرات اس کے جسم تک مپنچیں 'میہ اس کے لئے اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی قبر پر بیٹھے (مسلم)

## اَلْفَصُلُ الثَّالِيٰ

٠ ١٧٠٠ - (٨) عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزَّبْيْرِ، قَالَ: كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ رَجُلَانِ: أَحَدُهُمَا يُلْحَدُ، وَالْآخِرُ لاَ يُلْحَدُ. فَقَالُوْا: أَيُّهُمَا جَآءَ أَوَّلاً عَمِلَ عَمَلَهُ. فَجَآءَ اللَّذِي يَلْحَدُ، فَلَحَدَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ. رَوَاهْ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ»

۱۷۰۰: عروہ بن زبیر رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مدینہ منورہ میں دو انسان سے ایک لحد بنا آ تھا اور دو سرا لحد نہیں بنا آ تھا۔ محابہ کرام نے اس بات پر اتفاق کیا کہ ان میں سے جو محض پہلے آئے اس کو اپنا کام کرنے دو چنانچہ لحد بنانے والا (پہلے) آگیا۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے لحد بنائی (شرح السنہ) وضاحت : یہ حدیث مرسل ہے لیکن ضعیف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳۵)

١٧٠١ ـ (٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْلَّحْدُ لَنَا، وَالشَّقُ لِغَيْرِنَاهُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ .

129: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله مبلی الله علیه وسلم نے فرایا که ممارے لئے ہے اور شق غیر مسلموں کے لئے (ترزی ابوداؤد انسائی ابن ماجه)
وضاحت: میت کو دفن کرنے کے لئے قبر بناتے وقت قبر میں قبلہ رخ اندر کی جانب گڑھا بنانے کو کُھ کہتے ہیں۔
اور قبر کے درمیان میں گڑھا کھودنے کو شق کہتے ہیں آکہ اس میں میت کو دفن کیا جائے وونوں طریقے جائز ہیں۔
البتہ افضل کی ہے (واللہ اعلم)

١٧٠٢ ـ (١٠) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ .

12.1: نیز احمد نے اس مدیث کو جریر بن عبداللہ سے بیان ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صغیہ ۵۲۳)

 وَالِتَرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤُد ، وَالنَّسَآئِيُّ ، وَرُوَى ابْنُ مَاجَهُ إِلَى قَوْلِهِ : «وَأَحْسِنُوْا»

۱۷۰۳: ہشام بن عامر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جنگ احد کے روز آپ نے فرمایا ، قبریں فراخ ، گمری اور عمدہ بناؤ۔ ایک قبر میں دو ، دو اور تین ، تین افراد کو دفن کرو۔ ان میں سے جس کو قرآن مجید زیادہ حفظ ہے اس کو پہلے قبلہ کی جانب دفن کرو (احمد ترندی ابوداؤد اسائی) اور ابن ماجہ نے آپ کے اس ارشاد کہ "قبریں عمدہ بناؤ" تک ذکر کیا ہے۔

١٧٠٤ - (١٢) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يُومُ أُحُدٍ جَآءَتُ عَمَّتِى بِأَبِى لِتُدُونَهُ رِفَى مَقَابِرِنَا، فَنَادَى مُنَادِى رُسُولِ اللهِ ﷺ: «رُدُوا الْقَتْلَى إِلَى مَضَاجِعِهِمْ». رَوَاهُ أَحُمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَالتَّسَائِيُّ، وَالدَّارُمِيُّ، وَلَفُظُهُ لِلتِّرْمِذِيِّ.

۳۰۵۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ (غزدہ) اُحد کے دن میری پھوپھی میرے والد کو ہمارے قبرستان میں دفن کرنے کے لئے اٹھا لائی لیکن رسول الله صلی الله علیه وسلم کی طرف سے منادی کرنے والے نے (منادی کرتے ہوئے) کہا کہ شمداء کو وہیں دفن کرو جمال وہ شمید ہوئے ہیں (احمد کرندی ابوداؤد نسائی وارمی) البتہ الفاظ ترندی کے ہیں۔

وضاحت : شمداء کے لئے خاص محم ہے کہ انہیں شادت والی جگہ سے نظل نہ کیا جائے آکہ سبھی شداء اجمائی لحاظ سے مدفون ہوں اور اجمائی طور پر اٹھائے جائیں۔ جب ایک مقام پر میت دفن ہو جائے تو وہاں سے نکال کر کسی دو سرے مقام میں دفن کرنا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفن کرنا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفن کرنا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفن کرنا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفنانے کے بعد نغش میں دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں تغیر رونما ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے دو سرے مقام میں دفنانے کے بعد نغش میں دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کیونکہ دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کے بعد نغش میں دفنانے کہ دفنانے کیونکہ دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کیونکہ دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کیونکہ دفنانے کیونکہ دفائے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کیونکہ دفنانے کیونکہ کیونکہ دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کیا کا درست نہیں۔ کیونکہ دفنانے کیونکہ دفنانے کیونکہ دونانے کیونکہ دفنانے کیونکہ دفنانے کیونکہ دفنانے کیا درست نہیں۔ کیونکہ دونکر کیونکہ دونانے کیونکہ دونکر کیونکر کی

و ۱۷۰ - (۱۳) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سُلَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ رَقَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۱۷۰۵: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم کو نمایت آرام کے ساتھ سرکی جانب سے قبر میں آثارا کیا (شافعی) وضاحت: اس مدیث کی سند میں "ابن دراز" رادی ضعیف ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳)

١٧٠٦ - (١٤) **وَعَنْهُ،** أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ قَبْرًا لَيْلاً فَأْسُرِجَ لَهُ بِسِرَاجٍ، فَأَخَذَ مِنُ قِبَلِ الْقِبُلَةِ، وَقَالَ: «رَحِمَكَ اللهُ، إِنْ كُنُتَ لَأَوَّاهاً تَلَّاءً لِلْقُرْآنِ». رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ . وَقَالَ فِنْ «شَرْحِ السَّنَةِ»: إِسْنَادُهُ ضَعِيْفٌ ۱۷۰۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم (ایک صحابی کو دفن کرنے کے لئے چراغ روش کیا گیا اور میت کو قبلہ کی وفن کرنے کے لئے چراغ روش کیا گیا اور میت کو قبلہ کی جانب سے قبر میں داخل کیا گیا۔ آپ نے فرمایا' "الله تجھ پر رحم فرمائے بلاشبہ تو کثرت کے ساتھ (الله کے ور سے) گریہ زاری کرنے والا تھا' کرتے والا تھا' (ترزی) شرخ الله می سے کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔

وضاحت : نبی اکرم ملی الله علیه وسلم عبدالله ذوالب جادین کی قبر میں داخل ہوئے جو فزوہ تبوک میں شہید ہوئے سے انہیں رات کے وقت وفن کیا گیا نیز اس حدیث کی سند میں "دیجیٰ بن ممان" راوی سی الحفظ ہے اور "جاج بن ارطاق" راوی مدس ہے اس نے حدیث کو لفظ "عن" کے ساتھ بیان کیا ہے (نصب الراب جلد ۲ صفحہ ۱۳۳۰ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳۵)

الْمَيْتَ اللهِ عَمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ إِذَا آدُخَلَ الْمَيْتَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ إِذَا آدُخَلَ الْمَيْتَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

2°21: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب میت کو قبر میں واخل کیا جا آ تو نمی صلی الله علیہ وسلم فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''الله کے تام کے ساتھ اور الله کی مدد کے ساتھ اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے طریقے پر تھا'' اور ایک روایت میں ہے کہ ''وہ الله کے رسول (صلی الله علیہ وسلم) کی سنت پر تھا۔'' (احمہ' ترزی' ابن ماجہ) البتہ ابو واؤد نے دو سری روایت کو ذکر کیا ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں "فراح بن ارطاہ" رادی ضعف ہے لیکن اس ردایت کی شاہد حدیث ایک دوسری سند سے مند احمد میں ندکور ہے (الجرح والتعدیل جلد سم صفحہ ۱۷۳۳) المجدومین جلدا صفحہ ۲۲۵) مشکلوۃ سعید اللحام جلدا صفحہ ۲۵۵)

١٧٠٨ - (١٦) وَمَنْ جَعُفِر بُنِ مُحَمَّدٍ، عَنُ أَبِيْهِ مُرْسَلًا، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ حَثَاعَلَى الْمَتِيتِ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ إِبِيَدَيْهِ جَمِيْعًا، وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَىٰ قَبْرِ ابْنِهِ إِبْرَاهِيْمَ، وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءً. رَوَاهُ فِي ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ إِبِيَدَيْهِ جَمِيْعًا، وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَىٰ قَبْرِ ابْنِهِ إِبْرَاهِيْمَ، وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءً. رَوَاهُ فِي ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ إِبِيدَيْهِ جَمِيْعًا، وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَىٰ قَبْرِ ابْنِهِ إِبْرَاهِيْمَ، وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءً. رَوَاهُ فِي الشَّافِعِيُّ مِنْ قَوْلِهِ: «رَشَّ».

۱۷۰۸: جعفر بن محمد اپنے والد سے مرسل روایت بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میت پر اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ مٹی کی تین مضیاں ڈالیں اور آپ نے اپنے بیٹے ابراہیم کی قبر پر پانی کا چھڑکاؤ کیا اور کنگر بچھائے۔ شرخ السنہ میں اور امام شافعیؓ نے ان کا قول ''پانی چھڑکانے'' تک کو بیان کیا ہے۔

١٧٠٩ - (١٧) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ تُجَصَّصَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ تُجَصَّصَ الْقُبُورُ، وَأَنْ يُتُكُتَبَ عَلَيْهَا، وَأَنْ تُوطَأَ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ.

9-11: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں کو چوتا مجمع کرنے سے منع فرمایا (ترندی) معلم سے تحریر کرنے اور ان کو پائل کرنے سے منع فرمایا (ترندی) وضاحت : قبر پر صاحب قبر کا نام لکھنا' تاریخ وفات تحریر کرنا' قرآنِ پاک کی آیت تحریر کرنا یا اللہ کے اساء تحریر کرنا ناجائز ہے (مرعات جلد۲۔۳ صفحہ ۵۰) اس حدیث کو علامہ ناصر الدین البانی نے غیر صحیح کہا ہے۔ امام ابن حرم علامت کے طور پر نام لکھنے کو جائز کہتے ہیں (واللہ اعلم)

۱۷۱۰ - (۱۸) **وَمَنْهُ،** قَالَ: رُشَّ قَبُرُ النَّبِيِّ ﷺ، وَكَانَ الَّذِى رَشَّ الْمَاَءَ عَلَى قَبْرِهِ بِلاَلُ بْنُ رَبَاحٍ بِقُرْبَةٍ، بَدَأَ مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ حَتَّى انْتَهَىٰ إِلَى رِجْلَيْهِ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «دَلاَئِلِ النَّبُوَّة».

اکا: جابر رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کی قبر مبارک پر (پانی کا) چھڑکاؤ کیا گیا۔ بلال بن رباح نے مشکیرے کے ساتھ آپ کی قبر مبارک پر پانی کا چھڑکاؤ کیا 'سرکی جانب سے آغاز کیا اور پاؤں کی جانب تک چھڑکاؤ کیا (بہعتی ولا کُلُ النبوة)

ابنُ مُظْعُونٍ، أُخْرِجَ بِجَنَازَتِهِ فَكُونَ، أَمَرَ النَّبَيُّ يَئِيْهُ رَجُلاً أَنْ يَتَأْتِيهُ بِحَجِرٍ، فَلَمْ يَسْتِطِعُ ابْنُ مُظْعُونٍ، أُخْرِجَ بِجَنَازَتِهِ فَكُونَ، أَمَرَ النَّبِيُّ يَئِيْهُ رَجُلاً أَنْ يَتَأْتِيهُ بِحَجِرٍ، فَلَمْ يَسْتِطِعُ حَمْلَهَا، فَقَامَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللهِ يَئِيْهُ وَحَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ. قَالَ الْمُطَلِبُ: قَالَ الَّذِي يُخْبُرُنِي عَنْ رَسُولِ اللهِ يَئِيْهُ حِينَ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا رَسُولِ اللهِ يَئِيْهُ حِينَ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا وَصُولِ اللهِ يَئِيْهُ حِينَ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا وَصُولِ اللهِ يَئِيْهُ حِينَ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا وَصُولِ اللهِ يَئِيْهُ وَيْنَ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا فَوْضَعَهَا عِنْدَ رَأْسِه، وقَالَ: «أَعْلَمُ بِهَا قَبْرَ أَخِيْ ، وَأَدْفِنُ إِلَيْهِ مَنْ مَّاتَ مِنْ أَهْلِيْ » . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدُ.

اادا: مُتَطلِب بن ابی وداعۃ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب عثان بن خطعون رصی اللہ عنہ فوت ہوئے ان کا جنازہ لے جایا گیا اور انہیں دفن کیا گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص کو تھم دیا کہ وہ آپ کے پاس ایک پھرلائے۔ وہ مخص پھراٹھا نہ سکا تو آپ اٹھے 'آپ نے اپی آستینوں سے کپڑا اٹھایا۔ محقلیب کہتے ہیں کہ اس مخص نے بتایا جس نے محصے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں مطلع کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کلائیوں کی سفیدی کا مشاہدہ کر رہا تھا جب آپ نے ان سے کپڑا اٹھایا۔ پھر آپ نے پھراٹھایا اور مٹان کے سرکی جانب اسے رکھ دیا اور فرمایا 'میں نے یہ پھراپے بھائی کی قبر پر بطور علامت رکھا ہے اور اس کی قبر کے سرکی جانب اسے رکھ دیا اور اس کی قبر کے سرکی جانب اسے رکھ دیا اور فرمایا 'میں نے یہ پھراپے بھائی کی قبر پر بطور علامت رکھا ہے اور اس کی قبر کے

قریب ان لوگوں کو دفن کروں گا جو میرے گر والوں سے فوت ہوں گے (ابوداؤر) وضاحت : قریش ہونے اور دین اخوت کی وجہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عثان کو اپنا بھائی کہا (واللہ اعلم)

١٧١٢ - (٢٠) **وَعَنِ** الْقَاسِمِ بِنِ مُحَمَّدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: دَخَلَتُ عَلَى عَائِشَةَ. فَقُلْتُ: يَا أُمَّاهُ! اِكْشِفِى لِى عَنْ قَبْرِ النَّبِيّ بَيْجَ وَصَاحِبْيُهِ، فَكِشَفَتْ لِى عَنْ ثَلَاثَةِ قُبُوْرٍ لاَّ مُشْرِفَةٍ وَكَا لَا طِئَةٍ، ثَبُطُوحَةٍ بِبَطْحَاءَ الْعَرْصَةِ الْحَمْرَآءِ . رَوَاهُ أَبُودَاؤُدَ

االا: قاسم بن محمد رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عائشہ رمنی اللہ عنها کے پاس میا میں اللہ عنها کے پاس میا میں اللہ عنہ وسلم اور آپ کے دونوں رفقاء کی قبریں دکھائیں (انہوں نے پردہ اٹھایا تو) تین قبریں خمیں' نہ (مقدار شری سے) بلند خمیں نہ (زمین کے ساتھ) کمی ہوئی خمیں' ان پر سرخ رنگ کے چموٹے چھوٹے چھوٹے کارخ کارتھے (ابوداؤد)

وضاحت (۱): عائشہ رمنی اللہ عنہانے پردہ لئکا کر حجرہ مبارک کو دو حصوں میں تعتیم کر رکھا تھا (واللہ اعلم) وضاحت (۲): اس مدیث کی سند میں عمرہ بن عثان بن مانی راوی مجمول ہے۔

(مفكوة علامه الباني جلدا صغيه ٥٣٦)

اللهِ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ فِي جَنَازَةِ رَجُلِ مِّنَ ٱلْأَنْصَارِ، فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ بَعُدُ، فَجَلَسَ النَّبَيُّ عِيْهُ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ، وَجَلَسْنَا مَعَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد، وَالنَّسَآئِنَى ، وَابُنُ مَاجَهُ وَزَادَ فِي آخِرِهِ: كَأَنَّ عَلَىٰ رُؤُوسِنَا الطَّيْرُ.

سالا: بُراء بن عاذب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ایک انساری کے جنازے میں گئے ' ہم قبر کے قریب پنچ تو ابھی لحد تیار نہ تھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قبلہ رخ تشریف فرما تھے اور ہم بھی آپ کے ساتھ بیٹے ہوئے تھے (ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ) اور اس کی روایت کے آخر میں اضافہ ہے گویا کہ مارے سروں پر پرندے ہیں (یعنی ہم فاموش تھے)

١٧١٤ ـ (٢٢) **وَمَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كَشُرُ عَظِم اللهِ عَظِم اللهِ عَظِم اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْمَا عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى الللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى الللهِ عَلَيْمِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَيْهِ عَلَى الللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

۱۷۱۳: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میت کی بڑی کو تو ژنا اتنا ہی گناہ کا کام ہے جس طرح زندہ کی بڑی کو تو ژنا باعثِ گناہ ہے (مالک ' ابوداؤد ' ابن ماجہ)

وضاحت: معلوم ہوا کہ میت کے اعضاء نکال کر زندہ انسان میں پوند کرنا جائز نہیں۔ موجودہ سائنسی دور میں نابینا انسانوں کے قرنیہ کی پوند کاری کی جاتی ہے جس سے ان کی بینائی بحال ہو جاتی ہے اور اسی طرح انسانوں کے دو سرےاعضاء کی پوند کاری بھی کی جاتی ہے جو کہ کامیاب طریقہ ہے۔ اس لئے جو لوگ اس کے جواز کے قائل ہیں وہ اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں جس میں ذکر ہے کہ ایک مخص نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو مجھے جلا دینا اور میری راکھ ہوا میں اڑا دینا اور پانی میں بما دینا۔ چنانچہ اس کے بیٹوں نے اس کی وصیت پر عمل کیا۔ اللہ تحالی نے پانی اور ہوا کو حکم دیا کہ اس انسان کے اجزاء کو واپس لوٹایا جائے۔ چنانچہ وہ مخص بارگاہ اللی میں زندہ ہو کر کھڑا ہو گیا۔ اللہ پاک نے اس سے استضار کیا کہ تو نے اس فتم کی وصیت کیوں کی؟ اس فرمیات نہ وہ کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے اس واقعہ کو بیان کرتے ہوئے یہ نہیں فرمایا کہ اس استدلال کی صورت یہ ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے اس واقعہ کو بیان کرتے ہوئے یہ نہیں فرمایا کہ اس کی وصیت درست نہ تھی جبکہ اس نے وصیت کی تھی کہ مجھے فوت ہونے کے بعد جبلا دینا (داللہ اعلم)

## الغصُلُ التَّالِثُ

١٧١٥ - (٢٣) عَنُ أَنَس رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: شَهِدْنَا بِنْتَ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ تُدُفَّنُ، وَرَسُولُ اللهِ عَلَى الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدُمَعَانِ، فَقَالَ: «هَلْ فِيْكُمْ مِّنُ أَحَدٍ لَّمُ عُرَالُهُ فِي اللهِ عَلَى الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدُمَعَانِ، فَقَالَ: «هَلْ فِيْكُمْ مِّنُ أَحَدٍ لَّمُ عُلَالًا اللهِ عَلَى اللهُ ع

#### تيبري فصل

1210: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بینی کی تدفین کے وقت حاضر سے۔ آپ قبر پر تشریف فرہا سے 'آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے ہے۔ آپ نے دریافت کیا' تم میں سے کوئی ایسا مخص ہے جس نے گزشتہ رات مجامعت نہیں کی؟ ابو طلمہ رمنی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کما' میں ہوں۔ آپ نے فرمایا' قبر میں اُڑیے وہ قبر میں اڑے (بخاری)

وضاحت : بعض روایات میں ہے کہ عثان رمنی اللہ عنہ نے اس رات اپی لونڈی سے مجامعت کی تھی۔ آپ کو اس بات کا علم ہو گیا تھا اس لئے آپ نے محابہ کرام کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ محض قبر میں اترے 'جس نے مجامعت نہیں کی۔ سوال پدا ہو تا ہے جب عثان رمنی اللہ عنہ کی ذوجہ محترمہ أُمِّ کلثوم شدید بیار تھیں تو عثان رمنی اللہ عنہ کو پر جیز کرنا چاہیے تھا۔ اس کا جواب واضح ہے وہ یہ کہ آئم کلثوم کی بیاری طول پکڑ می تھی اس لئے عثان رمنی اللہ عنہ نے مجبور ہو کر لونڈی سے استمتاع کیا نیز معلوم ہوا کہ اجانب لوگ عورت کو قبر میں اتار نے گئی ترمیں اتر سکتے ہیں (مرغات جلد ۲۔ سمنی میں دوری)

الْمَوْتِ: إِذَا أَنَا مِتُ فَلَا تُصْحِبُنِى نَائِحَةٌ وَلَا نَارٌ، فَإِذَا دَفَنْتُمُوْنِى فَشُنُوا عَلَى التَّرَابِ الْمَوْتِ: إِذَا أَنَا مِتُ فَلَا تُصُحِبُنِى نَائِحَةٌ وَلَا نَارٌ، فَإِذَا دَفَنْتُمُوْنِى فَشُنُوا عَلَى التَّرَابِ شَنَّا ، ثُمَّ أَقِيْمُوْا حُولَ قَبْرِى قَدُرَ مَا يُنْحَرُ جَزُورٌ وَيُقْسَمُ لَحُمُهَا، حَتَّى أَسُنَأُنِسَ بِكُمْ وَأَعْلَمَ مَاذَا أَرَاجِعٌ بِهِ رُسَلَ رَبِّى. رَوَاهُ مُسِلمٌ.

الاا: عُروبن عاص رضی اللہ عنہ جب موت کی آغوش میں تھے تو انہوں نے اپنے بیٹے سے فرمایا کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو میرے ساتھ نوحہ مر عورت اور آگ نہ جائے جب تم مجھے وفن کر چکو تو میری قبر پر مٹی ڈالنا بعدازاں میری قبر کے مرد اتنا عرصہ ٹھمرے رہنا جتنا عرصہ میں اونٹ کو ذرح کر کے اس کا کوشت تقسیم کیا جا آ ہے تاکہ میں تمہارے ساتھ مانوس رہوں اور میں معلوم کر سکوں کہ میں اپنے پروردگار کے فرشتوں کو کیا جواب دوں ۔

مسلم)

وضاحت : معلوم ہواکہ میت کو دفن کرنے کے بعد پچھ عرصہ قبر کے قریب رکے رہنا چاہیے 'اس دوران میں میت کے لئے ابت قدمی کی دعاکی جائے اس سے میت کو وحشت نہیں ہوتی بلکہ مانوسیت کی فضا پیدا ہوتی ہے۔ (واللہ اعلم)

١٧١٧ ـ (٢٥) وَمَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيّ ﷺ وَقُولُ: «إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ فَلَا تَحْبِسُوهُ ، وَأَسْرِعُوا بِهِ إِلَى قَبْرِهِ، وَلْيَقُرَأُ عِنْدَ رَأْسِهِ فَاتِحَة الْبَقَرَةِ، وَعِنْدَ رِجُلَيْهِ بِخَاتِمَةِ الْبَقَرَةِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِهِ» وَقَالَ: وَالصَّيحِيْحُ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ عَلَيْهِ . وَقَالَ: وَالصَّيحِيْحُ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ عَلَيْهِ .

الا عبدالله بن محررضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نمی صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے سے کہ "جب تم میں سے کوئی مخص فوت ہو جائے تو میت کو روک کرنہ ریکھو (بلکہ) اس کو جلدی قبر میں پہنچاؤ اور اس کے سرکے قریب سورۃ بقرہ کی شروع کی آیات اور اس کے پاؤں کے قریب سورۃ بقرہ کی آخری آیات علاوت کی جائیں۔" (بیعقی شعبِ الایمان) امام بیعق کتے ہیں کہ صبح یہ ہے کہ یہ حدیث ابن عمر پر موقوف سے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعیف ہے۔ یکیٰ بن عبداللہ بن ضحاک رادی ضعیف ہے اور اس کے استاذ ایوب بن سیک بھی ضعیف ہیں (العلل و معرفہ الرجال جلدا صفحہ ۱۳۸۳ الناریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۳۰۲۳ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۲۹۳ میں ہے۔ اس کی سند میں عبدالرجمان بن علاء بن لجلاج مجمول رادی ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۵۹ مشکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۸)

۱۷۱۸ - (۲٦) وَعَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيُكَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُسُوفِّى عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بُنِ أَبِى مُلَيُكَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُسُوفِّى عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بِهَا، فَلَمَّا قَدِمَتُ عَائِشَةٌ، أَتَتُ قَبْرُ عَبْدِ الرَّحُمٰنِ بُنِ أَبِى بَكْرِ فَقَالَتُ:

وَكُنَّا كَنَدُمَانَى جَدِدُيمَةَ يَحَفَّهَ أَعَلَمَهُ مَ مِنَ الدَّهْرِ، حَتَّى قِيْلَ: لَنُ يَّنَصَدَّعَا فَلُمَّا تَفَتَرُفُنَا، كَا أَنِّى وَمَالِكا فَلُمَّا فَلُمَّا تَفَتَرُفُنَا، كَا أَنِّى وَمَالِكا فَلُمُنَاعِ لَهُ نَبِتُ لَيُلَةً مَّعَا

ثُمَّمَ قَالَتْ: وَاللهِ لَوْ حَضْرُتُكَ مَا دُفِنْتَ إِلَّا حَيْثُ مُتْ، وَلَوْ شَهِمْدُتَّكَ مَا زُرْتُكَ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِئُ

۱۱۵۱: ابن ابی ملیکہ بیان کرتے ہیں کہ جب عبدالرحلٰ بن ابوبکر "مبشی" مقام میں فوت ہوئے اور انہیں مکہ کرمہ کے جایا گیا وہل وفن کیا گیا جب عائشہ رمنی اللہ عنها (مکہ کرمہ) آئیں تو عبدالرحلٰ بن ابوبکر کی قبر کے پاس پنچیں اور ذمل کے اشعار کے۔

(ترجمہ) ہم دونوں طویل مدت تک جزیمہ کے دو دوستوں کی طرح رہے یہاں تک کہ کما گیا یہ دونوں ہرگز الگ الگ نمیں ہول مے۔ لیکن جب ہم جدا ہوئے تو ایبا محسوس ہو تا ہے کہ میں اور مالک باوجود طویل عرصہ اکٹھا رہنے کے ایک رات مجی اکٹھے نمیں رہے۔"

بعد ازال عائشہ رمنی اللہ عنها نے کما' اللہ کی متم آگر میں (تیرے فوت ہونے کے وقت) موجود ہوتی تو کھنے وہیں دفن کیا جاتا جمال تو کے وفات پائی اور آگر میں (اس وقت) تیرے پاس حاضر ہوتی تو تیری زیارت کے لئے (اب) نہ آتی (تندی)

وضاحت : اس مدیث میں فدکور اشعار متم بن نورہ کے ہیں وہ اپنے بھائی مالک بن نورہ کا مرفیہ کتے ہوئے ذکر کر رہا ہے۔ مالک بن نورہ کو خالد بن ولیدنے ابو بکر صدیق کی خلافت میں قل کر دیا تھا۔ جزیمہ نامی انسان عراق کا بلاشاہ تھا ہیہ محض ذباء کا خلوند تھا جو جزیرہ کی شنزادی تھی۔ عائشہ رضی اللہ عنما کا متصدیہ ہے کہ میں اور میرا بھائی ہم دونوں جزیمہ باوشاہ کے دو شرائی دوستوں مالک اور عقیل کی مائند تھے۔ ان دونوں کی جزیمہ کے ماتھ جالیس مالہ رفاقت رہی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنما اس بات کی قائل نہ تھیں کہ میت کو اس کے وطن کے علاوہ دو مرک ملک میں وفن کیا جائے نیز عائشہ رضی اللہ عنما اس حدیث کے بیش نظر کہ قبوں کی زیارت کرنے والی عور تیں ملحون میں بین کہ آگر میں تیری وفات کے وقت حاضر ہوتی تو تیری زیارت کے لئے نہ آئی۔ زیارت سے منع کے ہیں بیا دی ہیں کہ آگر میں تیری وفات کے وقت حاضر ہوتی تو تیری زیارت کے لئے نہ آئی۔ زیارت سے منع کے بارے میں مبافد کا صیغہ ہے کہ عورتوں کو کثرت کے ماتھ زیارت نہیں کرنی چاہیے۔ (مرعات جلد ۲-۲ صفحہ ۵۰۹)

۱۷۱۹ - (۲۷) **وَعَنْ** اَبِیْ رَافِعِ رَضِیَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَلَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ سَعُداً وَّرَشًّ عَلَی قَبْرِهِ مَآءً . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ ۱۷۱۹: ابو رافع رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے سعد بن معاذ کو (سرکی جانب سے) تحییج کر قبر میں اتارا اور اس کی قبر میں پانی کا چھڑکاؤ کیا (ابن ماجه) وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں مندل بن علی راوی ضعیف ہے (التاریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۲۲۱۳ المجرح والتعدیل جلد ۸ صفحہ ۱۲۲۱۵ مشخص المجرح والتعدیل جلد ۸ صفحہ ۱۲۲۱۵ مشخص المجرح والتعدیل جلد ۸ صفحہ ۱۲۸۵ تاریخ بغداد جلد ۱۳ صفحہ ۲۲۹۵ مشخص علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۵)

١٧٢٠ ـ (٢٨) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ، ثُمَّ أَتَى الْقَبْرَ فَحَثَا عَلَيْهِ مِنْ قِبَل رَأْسِهِ ثَلَاثًا. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ .

۱۷۲۰: ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک میت کی نماز جنازہ اوا کی بعدازاں اس کی قبر پر آئے' اس کے سرکی جانب اس کی قبر میں مٹی کی تین مٹھیاں ڈالیں۔ (ابن ماجہ)

١٧٢١ ـ (٢٩) **وَعَنُ** عَمْرِو بُنِ حَزْمٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: رَآنِي النَّبَىُّ بَيَّئِيْ مُتَكِئاً عَلَى قَبْرِ، فَقَالَ: «لَا تُؤْذِ صَاحِبَ لهٰذَا الْقَبْرِ، أَوْ لَا تُؤْذِهِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ

۱۷۲۱: عُمرو بن حزم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دیکھا کہ میں قبر پر فیک لگائے ہوئے ہوں۔ آپ نے فرمایا ، قبروالے کو تکلیف میں جتلا نہ کر یا (یہ کماکہ) اس کو تکلیف میں جتلا نہ کر راحم) .

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابن لیعد راوی ضعیف ہے (الفعفاء الصغیر صفیہ ۱۹ المجروحین جلد مسفیہ ۱۱ المجروحین جلد مسفیہ ۱۳ مسفیه ۱۳ مسفیہ ۱۳

# (۷) ٱلْبُكَاءِ عَلَى ٱلْمَيِّتِ (ميِّت پر آه و بكاكرنا)

## ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلُ

١٧٢٢ - (١) عَنُ أَنِس رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَيَّةٌ عَلَى أَبِي سَيُفٍ الْفَيْنِ ، وَكَانَ ظِئْراً رَلَا وَلِيهُمَ ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ عَيَّةٌ إِبْرَاهِيْمَ فَقَبَلَهُ وَشَمَّهُ ، ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ اللهِ عَيْثَةَ وَلِهُ وَقَبَلَهُ وَشَمَّهُ ، ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ ، وَإِبْرَاهِيْمُ يَجُودُ بِنَفُسِهِ ، فَجَعَلَتُ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ يَعِيْةٌ تَذُرِفَانِ . فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَوْفٍ! إِنَّهَا رَحْمَةً ، ثُمَّ أَتَبَعَهَا اللهِ عَبْدُ عَمْنِ بُنُ عَوْفٍ! إِنَّهَا رَحْمَةً ، ثُمَّ أَتَبَعَهَا اللهِ عَنْ مَوْفِ إِنَّا اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمَا عَلْهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُو

پہلی فصل

الد الله على الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علی الله علیه وسلم کی معیت میں الله علیه وسلم کے (اور وہ آپ کے بیٹے ابراہیم کو دودھ پلانے والی عورت کے خاوند ہیں) رسول الله علی الله علیه وسلم نے ابراہیم کو اٹھایا اس کا بوسہ لیا اور اس کے ساتھ بیار کیا۔ اس کے بعد ہم وہاں گئے تو ابراہیم نزع کے عالم میں تھا اس پر رسول الله علیه وسلم کی آئمیں افکبار ہو گئیں چنانچہ عبدالرحمٰن بن عوف آپ سے عالم میں تھا اس پر رسول الله علیه وسلم کی آئمیں افکبار ہو گئیں چنانچہ عبدالرحمٰن بن عوف آپ سے مخاطب ہوئے اور استفسار کیا اے الله کے رسول! آپ (آنسو بها رہے ہیں) آپ نے فرمایا اے ابن عوف! آنسو بهنا رحمت ہے پھر آپ دوبارہ افکبار ہو گئے اور آپ نے فرمایا "آئمیں افکبار ہیں ول غمردہ ہے اور ہم وہی کلمات کے ہیں جن کو ہمارا پروردگار پہند رکھتا ہے اور اے ابراہیم! بلاشیہ ہم تیری عدائی پر غم ذوہ ہیں (بخاری "مسلم)

الله عَنْهُ الْسَبِيُّ وَنَفُسُهُ تَتَقَعُقَعُ مَ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: أَرْسَلَتُ إِبْنَةُ النَّبِي وَلَهُمَا اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: أَرْسَلَتُ إِبْنَةُ النَّبِي وَلَهُمَا أَعُطَى، إِلَيْهِ: أَنَّ ابْنَا لِيْ فَالْحَذَ، وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلَّ عِنْدَهُ بِأَجُل مَّسَمَّى، فَلْتَصْبِرُ وَلْتَحْتِيبُ». فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهُ تَقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِينَهَا، فَقَامَ وَمَعَهُ وَكُلَّ عِنْدَهُ بِأَجُل مَسْمَلً بَنُ عَبَادَة، وَمُعَاذُ بُنُ جَبَل، وَأَبَى بُنُ كَعْب، وَزَيْدٌ بُنُ ثَابِتٍ وَرِجَالٌ، فَرْفِعَ إِلَى رَسُولِ اللهِ إِلَى اللهِ إِلَى مَسُولِ اللهِ إِلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

فَقَالَ: «لهٰذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللهُ فِي ُقَلُوبِ عِبَادِهِ فَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللهُ ُمِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَآءُ». مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

الا المامہ بن زید رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بینی (زینب) نے آپ کی جانب پیغام بھیجا کہ میرا لختِ جگر فوت ہونے والا ہے، آپ ہمارے پاس آئیں۔ آپ نے سلام کے ساتھ پیغام بھیجایا اور فرمایا "بلاثبہ اللہ کے لئے ہے جس کو اس نے قبض کیا اور اس کے لئے ہے جو اس نے عطیہ دیا۔ تمام (محالمات) اس کے نزدیک وقتِ معین کے ساتھ ہیں، آپ مبرکریں اور ثواب کی طلب گار بیس۔ پینی نے (پھر) آپ کی جانب پیغام بھیجوایا' وہ آپ کو قتم دے کر مطالبہ کر رہیں تھیں کہ آپ ضرور تشریف لائیں پینی نے (پھر) آپ کی جانب پیغام بھیجوایا' وہ آپ کو قتم دے کر مطالبہ کر رہیں تھیں کہ آپ منزور تشریف لائیں چہانچہ آپ کھڑے ہوئے آپ کی رفاقت میں سعد بن عبادہ' معاذ بن جبل' اُبی بن کعب' زید بن فابت اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنم شے چنانچہ رسول اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بچہ پیش کیا گیا تو اس کا سائس اس کے قشری عضری سے نکل رہا تھا۔ آپ کی آئیس آنوؤں سے بحر آئیں۔ سعد نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! یہ کشری عضری سے نکل رہا تھا۔ آپ کی آئیس آنوؤں سے بحر آئیں۔ سعد نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا' سے جو (دو سروں پر) رحم کرتے ہیں (بخاری' مسلم)

١٧٢٤ - (٣) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اشْتَكَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً شَكُوى لَهُ، فَأَتَاهُ النّبِيُّ بَيْخَةً يَعُودُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفِ وَسَعْدِ بْنِ أَبِى وَقَاصِ وَعَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ وَجَدَهُ فِى غَاشِيَةٍ ، فَقَالَ: «قَدُ قُضِى؟» قَالُوا: لآ، يَا الله بْنِ مَسْعُودٍ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ وَجَدَهُ فِى غَاشِيَةٍ ، فَقَالَ: «أَلاَ تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ رَسُولَ الله إ فَبَكَى النّبِيُّ بَيْحُونُ الْقَالِ: «أَلاَ تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ الله لا يُعَذِّبُ بِدُمُعِ الْغَيْنِ وَلاَ بِحُزْنِ الْقَلْفِ، وَلْكِنْ يُتُعَذِّبُ بِهٰذَا » وَأَشَارَ إلى لِسَانِهِ «أَوْ يَرْحَمُ ، وَإِنَّ الْمَيْتَ لَيْعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَمْلِهِ » . "مَتَفَقُ عَلَيْهِ .

۳۲۱ء عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سعد بن عبدہ کی بیاری میں جٹا ہو گئے آپ اس کی بیار پری کے لئے عبدالرحلٰ بن عوف سعد بن ابی وقاص اور عبداللہ بن مسوو کی رفاقت میں آئے۔ جب آپ ان کے قریب پنچ آپ نے ان کو بے ہوشی کی حالت میں پایا تو آپ نے دریافت کیا ہے مخص فوت ہو چکا ہے؟ محلبہ کرام نے جواب دیا نہیں اے اللہ کے رسول! چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اشکبار ہو مجے جب محلبہ کرام نے جواب دیا نہیں اے اللہ کے رسول! چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اشکبار ہو مجے جب محلبہ کرام نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اشکبار دیکھا تو وہ بھی اشکبار ہو گئے۔ اس پر آپ نے فرمایا کیا تہیں معلوم نہیں کہ اللہ آئکھوں کے اشکبار ہونے اور دل کے غزدہ ہونے سے عذاب میں جٹا نہیں کرآ البتہ اس کی وجہ سے (زبان کی جانب اشارہ کرتے ہوئے فرمایا) عذاب میں جٹال کرتا ہے یا رحم فرماتا ہے البتہ میت کو اس کے تعلق والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہو تا ہے (بخاری مسلم)

١٧٢٥ - (٤) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنُ ضَرَبَ الْخُذُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوْبَ ، وَدَعَا بِدَعُوى الْجَاهِلِيَّةِ ، مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۷۲۵: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ علیہ وسلم نے اللہ عنہ سے نہیں ہے جو رخسار پٹیتا ہے، گریبان مجاڑ آ ہے اور جاہلیت کے (دور) کے کلمات کتا ہے۔ فرمایا' وہ مخص ہم میں سے نہیں ہے جو رخسار پٹیتا ہے، گریبان مجاڑ آ ہے اور جاہلیت کے (دور) کے کلمات کتا ہے۔ فرمایا' وہ مخص ہم میں سے نہیں ہے جو رخسار پٹیتا ہے، گریبان مجاڑ آ ہے اور جاہلیت کے (دور) کے کلمات کتا ہے۔

١٧٢٦ - (٥) وَعَنُ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: أُغِمِى عَلَى أَبِي مُوسَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، فَأَقْبَلَتِ الْمُ أَنْهُ مُوسَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، فَأَقْبَلَتِ الْمُ أَنْهُ أَمُّ عَبْدِ اللهِ تَصِيْحُ بِرَنَّةٍ ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ: أَلَمْ تَعْلَمِي ؟! وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ الْمُولَةُ عَبْدِ اللهِ تَصِيْحُ بِرَنَّةٍ ، ثُمَّةً أَفَاقَ، فَقَالَ: أَلَمْ تَعْلَمِي ؟ وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ تَعْلِيْهِ وَلَا اللهِ تَعْلِيْهِ وَلَا اللهِ تَعْلِيْهِ وَلَا اللهِ تَعْلِيْهِ وَلَا اللهِ مَنْ حَلَقَ وَصَلَقَ وَخَرَقَ » . مُتّفَقَ عَلَيْهِ وَلَفُظُهُ لِمُسْلِم .

1211: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو موکی (اشعری) رضی اللہ عنہ بے ہوش ہو گئے۔ ان کی بیوی اُمِّ عبداللہ آئی وہ جی چی کر رونے کی کچھ عرصہ بعد وہ ہوش میں آ گئے۔ انہوں نے کہا کھے معلوم نہیں (وہ اس کو حدیث منا رہے تھے) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں اس محف سے برات کا اظہار کرتا ہوں جو (معیبت کے وقت) سر منڈوا تا ہے وی چینا چلاتا ہے اور کیڑے بھاڑتا ہے (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔

١٧٢٧ - (٦) وَعَنْ أَبِى مَالِكِ الْأَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: 
وَارْبَعُ فِي الْآَحْسَابِ ، وَالسَّطَعُنُ فِي الْآحُسَابِ ، وَالْإِسْتَسْقَآءُ بِالنَّجُومِ ، وَالِنَيَاحَةُ ، وَقَالَ: والنَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبُ قَبْلَ مَوْتِهُا ؛ وَلَا نُسَابِ ، وَالْإِسْتَسْقَآءُ بِالنَّجُومِ ، وَالنِّيَاحَةُ ، وَقَالَ: والنَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبُ قَبْلَ مَوْتِهُا ؛ وَقَالَ: وَلَنَّامِهُ وَقَالَ مَوْتِهُا ؛ وَالْسُولُ مَنْ عَلَى مَوْتِهُا ؛ وَوَلَمْ مَوْتِهُا ، وَوَلَمْ مَوْتِهُا ؛ وَقَالَ مَوْتِهُا ، وَوَلَمْ مَوْتِهُا ؛ وَقَالَ مَوْتِهُا مِنْ مَالِكُمْ مَنْ مَوْتِهُا ؛ وَوَلَمْ مَوْتِهُا ، وَوَلَمْ مُولِهُ مُسُلِمٌ .

1272: ابو مالک اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا میری اُمت میں چار خصلتیں (دور) جابلیت سے ہوں گی۔ وہ انہیں ترک نہیں کرے گی۔ خاندانی فخر خاندانوں کو مطعون کرنا ستاروں کو ذریعہ بارش سجھنا اور نوحہ گری کرنا اور فرمایا نوحہ کر عورت اگر وفات سے پہلے آئب نہ ہوگ تو قیامت کے دن اس کو کھڑا کیا جائے گا اس کا لباس تھجلی کی وجہ سے گندھک سے ہوگا (مسلم)

١٧٢٨ - (٧) وَعَنْ أَنِس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ عَلَيْهُ بِإِمْرَأَةٍ تَبْكِى عِنْدَ قَبْرٍ، فَقَالَ: «إِتَّقِى اللهُ وَاصْبِرِى». قَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِى ؛ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبُ بِمُصْيَبَتِى، وَلَمْ تَعُرِفْهُ.

فَقِيْلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ عَلِيْ . فَأَتَتُ بَابَ النَّبِيِّ عَلِيْ فَلَمْ تَجِدُ عِنْدَهُ بَوَّابَيْنَ، فَقَالَتْ: لَمُ أَعُرِفُكَ. فَقَالَ: ﴿إِنَّمَا الصَّبُرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأَوْلَى ﴿ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۲۸: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ایک عورت کے پاس سے ہوا جو قبر کے پاس رو ربی تھی۔ آپ نے (اس سے) کما' تقویٰ افتیار کر اور صبر کا وامن تھام۔ اس نے کما' آپ مجھ سے دور ہوں' آپ کو میری جیسی مصبت نہیں پنجی (دراصل) اس نے آپ کو پہچانا نہیں تھا۔ اس بتایا کیا یہ محض نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر پہنجی۔ اس بتایا کیا یہ محض نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر پہنجی۔ اس نے دروازے پر کہنجی۔ اس نے دروازے پر کہنجی۔ اس نے دروازے پر کہنجی۔ اس نے دروازے پر کمی دربان کو نہ پایا۔ اس نے (آپ کی خدمت) میں عرض کیا' میں نے آپ کو پہچانا نہیں تھا۔ آپ نے اس کو بتایا کہ وہ مبر لائق ستائش ہے جو چوٹ کھنے کے فورا" بعد کیا جائے (بخاری ہمسلم) وضاحت ، اس مدیث سے معلوم ہوا کہ عورتیں قبوں کی زیارت کے لئے جا سمتی ہیں البتہ کرت کے ساتھ جانے سے دوکا گیا ہے یا جب وہ مبر کے دامن کو تھاے رکھیں اور نوحہ گری اور سینہ کوئی سے باز رہیں تو اس صورت میں وہ قبوں کی زیارت کو جا سمتی ہیں (داللہ اعلم)

١٧٢٩ ـ (٨) **وَعَنْ** أَبِنْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَمُوْتُ لِمُسْلِم ثَلَاثُ مِّنَ الْوَلَدِ فَيَلِجِ النَّارِ إِلاَّ تَحِلَّةَ الْقَسَمِ» . . مُتَّفَقَّ عَلِيْهِ.

۱۷۲۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا مکسی مسلمان کے جب تین بیج فوت ہو جائیں تو وہ صرف قتم کو پورا کرنے کے لئے دوزخ میں داخل ہوگا۔

(بخاری، مسلم)
وضاحت : تم پوراکرنے سے مقصود اللہ کا وہ فرمان ہے جو سورۃ مریم آیت تمبراے میں دارد ہے کہ "تم میں سے
کوئی فخص ایبا نہیں ہے کہ جس کا گذر دون خ سے نہ ہو۔ یہ تممارے رب کے اعتبار سے لازم ہے جو ضرور پورا ہو
گا۔ "البتہ ایماندار مخص پر دون خ محندی اور سلامتی دائی ہوگی جیسا کہ مضتعل آگ ابراہیم علیہ السلام پر محمندی ہو
گئی تھی۔ ہر محض کے دون خ میں داخل ہونے سے مقصود بل صراط پر سے گزرنا ہے جبکہ بل صراط دوز خ پر ہوگا
(داللہ اعلم)

۱۷۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصاری عورت سے فرت ہو گئے اور اس نے مبرسے کام لیا تو وہ جنت میں واضل ہو گی۔ ان میں سے ایک عورت نے وریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا وہ بچوں کا بھی تھم ہے؟ آپ نے فرایا' ہل! وہ بچوں کا بھی سے ایک عمر ہے (مسلم) بخاری اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ایسے تین نے جو سن بلوغت تک نہ بنجے ہوں۔

١٧٣١ ـ (١٠) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَقُولُ اللهُ: مَا لِعَبْدِى الْمُؤْمِنِ عِنْدِى جَزَآءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ أَهُلِ الدُّنْيَا ثُمَّ اخْتَسَبَهُ إِلاَّ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ا ۱۷۳۱: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ فرمان اللہ فرمان اللہ عنہ سے روایت ہے علاوہ کوئی جزا نہیں ہے کہ جب میں الل ونیا سے اس کے محبوب انسان کو فوت کرلوں اور وہ اس کی وفات پر مبرکرے تو اس کے لئے جنت کا مقام ہے (بخاری)

## الْفَصْلُ الثَّانِي

١٧٣٢ ـ (١١) عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ النَّائِحَةُ وَالْمُسْتَمِعَةً . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَد

دو سری فصل

الاسلام: ابو سعید فدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے نوحه کر عورت اور نوحه سنے والی پر لعنت کی ہے (ابو داؤد) وضاحت: اس جدیث کی سند میں محمد بن حسن بن عطیہ عن ابیہ عن جدّہ تینوں راوی ضعیف ہیں۔ (میزان الاعتدال جلد سمنی ۱۳۵۳ مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳)

١٧٣٣ ـ (١٢) وَعَنْ سَغِدِ بُنِ أَبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «عَجَبُ لِلْمُؤْمِنَ لِللهُ عَلَيْهُ مُصِيْبَةٌ حَمِدَ اللهَ وَصَبَرَ، وإِنْ أَصَابَتُهُ مُصِيْبَةٌ حَمِدَ اللهَ وَصَبَرَ، فَإِنْ أَصَابَتُهُ مُصِيْبَةٌ حَمِدَ اللهَ وَصَبَرَ، فَالْمُؤْمِنُ يُؤْجَرُ فِى كُلِّ أَمْرِهِ حَتَى فِى اللَّقُمَةِ يَرْفَعُهَا إِلَى فِى إِمْرَأَتِهِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِى فَى «شُعَبِ فَالْمُؤْمِنُ يُؤْجَرُ فِى كُلِّ أَمْرِهِ حَتَى فِى اللَّقُمَةِ يَرْفَعُهَا إِلَى فِى إِمْرَأَتِهِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِي فِى «شُعَبِ الْلِيهُمَانِ»

الماد الله على الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے

فرمایا 'مومن کی عجیب شان ہے کہ اگر اس کو (مال و جاہ کی) خیروبرکت حاصل ہوتی ہے تو وہ اللہ کی حمد و ثناء کرتا ہے اور شکر ادا کرتا ہے اور اگر وہ مصبت سے ہمکنار ہوتا ہے تو وہ اللہ کی تعریف کرتا ہے اور صبر کرتا ہے ہی ایماندار مخص اپنے تمام معاملات میں اجر و ثواب کا مستحق ہوتا ہے یماں تک کہ اس لقمہ میں بھی جس کو وہ اپنی عورت کے منہ میں ڈالتا ہے (بہمتی شعب الایمان)

١٧٣٤ ـ (١٣) **وَعَنُ** أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِيَخَ: «مَامِنُ مُّوْمِنِ إلاَّ وَلَهُ بَابَانِ: بَابُ يَصْعَدُ مِنْهُ عَمَلُهُ، وَبَابُ يَنْزِلُ مِنْهُ رِزْقُهْ. فَإِذَا مَاتَ بَكَيَا عَلَيْهِ، فَذْلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ فَمَا بَكَتُ عَلَيْهِمُ السَّمَآءُ وَالْأَرْضُ ﴾ ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ تَعَالَى: ﴿ فَمَا بَكَتُ عَلَيْهِمُ السَّمَآءُ وَالْأَرْضُ ﴾ ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۱۷۳۳: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ہر ایماندار فخص کے دو دروازے ہوتے ہیں (ایک وہ) دروازہ جس سے اعمال اوپر جاتے ہیں (دوسرا وہ) دروازہ جس سے رزق نازل ہوتا ہے جب وہ فوت ہو جاتا ہے تو دونوں دروازے اس پر روتے ہیں چنانچہ فرمانِ اللی 'کہ ان پر آسان و زمین نہ روئے 'کا بھی مفہوم ہے (ترفری)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں موکی بن عبیدہ اور بزید بن ابان دونوں راوی ضعیف ہیں (الجرح والتعدیل جلد ۸ صغید ۲۸۱ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صغید ۸۲۳ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صغید ۸۲۳)

١٧٣٥ ـ (١٤) وَعَنِ ابْنِ عَبَاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَجَنَّةَ: «مَنْ كَانَ لَهُ فَرَطُ مِّنْ كَانَ لَهُ فَرَطُ مِّنْ كَانَ لَهُ فَرَطُ مِّنْ أَمْ يَكُنُ لَهُ فَرَطُ مِّنْ أُمَّيْكَ؟ قَالَ: «فَأَنَا فَرَطُ أُمِّتِنَى، لَنْ يَصَابُوا بِمِثْلِيْ». رَواهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غُرِيْتُ .

1200 الله على الله علم نے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم نے فرایا میری امت میں ہے جس محض کے دو نابالغ بچے پہلے فوت ہو گئے تو الله اس کو ان دونوں کی وجہ سے جنت میں داخل کرے گا۔ عائشہ رضی الله عنها نے دریافت کیا آپ کی امت میں سے جس محض کا ایک نابالغ بچہ پہلے فوت ہوا؟ آپ نے جواب دیا اے عائشہ! اسے خیر و برکت کی توفیق دی گئی جس کا ایک نابالغ بچہ پہلے فوت ہو گیا۔ پھر عائشہ رضی الله عنها نے دریافت کیا آپ کی امت میں سے جس محض کا کوئی نابالغ بچہ پہلے فوت نہیں ہوا؟ آپ عائشہ رضی الله عنها نے دریافت کیا آپ کی امت میں سے جس محض کا کوئی نابالغ بچہ پہلے فوت نہیں ہوا؟ آپ نے جواب دیا میں اپنی امت کا پہلے جانے والا ہوں میری امت کو میرے جسے محض کی مصبت نہیں پنچی ہے زردی الم ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن بارق حنی رادی کو اہم نسائی نے ضعیف قرار دیا ہے (میزان الاعتدال جلد مفدس ۳۹۳ مشکوة علامه البانی جلدا صفحہ ۵۳۳)

١٧٣٦ - (١٥) **وَعَنُ** أَبِى مُوْسَى ٱلْأَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَادُ: ﴿إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ، قَالَ اللهُ تَعَالَى لِمَلاَئِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِى؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ ثَمَرَةَ فُؤْدِاهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِى؟ فَيَقُولُونَ: حَمِدَكَ وَاسْتَرْجُعَ. فَيَقُولُ اللهُ. ابْنُوْ الِعَبْدِى بَيْتاً فِى الْتَجْنَةِ، وَسَمَّوْهُ بَيْتَ الْحَمْدِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِرْمِذِيُّ .

۱۷۳۱: ابو موی اشعری رضی اللہ عنہ سے رایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب کی فخص کا بچہ فوت ہو جاتا ہے تو اللہ اپنے فرشتوں سے مخاطب ہو کر فرماتا ہے کہ کیا تم نے میرے بندے کے بیچ کی روح کو قبض کیا ہے؟ وہ اثبات میں جواب دیں گے۔ اللہ دریافت کرے گاکہ کیا تم نے اس کے دل کے بیٹل کو قبض کیا؟ وہ اقرار کریں گے۔ اللہ دریافت کرے گاکہ میرے بندے نے کیا کما؟ وہ جواب دیں گئی اس نے تیری حمد و ثناء کی اور إنّا بللہ وائنا الیہ راجون کے کلمات وہرائے۔ اللہ تھم دے گاکہ میرے بندے کے لئے جنت میں گر تقیر کو اور اس کا نام بیت الحمد رکھو (احمد 'ترذی)

۱۷۳۷ ـ (۱٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَةَ: «مَنْ عَزَى مُصَاباً، فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِه». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هٰذَا جَدِيْثُ غَرِيْتُ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هٰذَا جَدِيْثُ غَرِيْتُ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هٰذَا جَدِيْتُ عَلِي بْنِ عَاصِم الرَّاوِيِّ، وَقَالَ: وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مَوْقُوْفاً .

1202: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس شخص نے کی مصیبت زدہ کو صبر دلایا تو صبر دلانے والے کو مصیبت زدہ کے برابر ثواب ملے گا (ترذی ابن ماجہ) امام ترذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو مرفوع صرف علی بن عاصم رادی سے جانتے ہیں اور امام ترذی نے بیان کیا کہ اس حدیث کو بعض رواۃ نے محمہ بن سوقہ (رادی) سے اس سند کے ساتھ موقوف بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن عاصم راوی ضعیف ہے (میزانُ الاعتدال جلد س صفحہ۱۳۱ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ۵۴۳)

١٧٣٨ - (١٧) **وَعَنْ** أَبِيْ بَرْزَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولٌ اللهِ ﷺ «مَنْ عَزَّى ثَكُلّى كُسِى بُرُداً فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ .

۱۷۳۸: ابوبرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے ایس عظمت والا لباس پہنایا جائے گا (ترذی)

الم ترندی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں منیہ بنت عبید بن ابی برزة راویہ غیر معروف ہے۔ ( مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۹)

١٧٣٩ ـ (١٨) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ رُضِيَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: لَمَّاجَآءَ نَعْىُ جَعْفَر، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِصْنَعُوا لِآلِ جَعْفِرِ طَعَاماً، فَقَدُ أَتَاهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوُ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

1279: عبدالله بن جعفر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب جعفر کی موت کی خبر پہنجی تو نبی صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' آلِ جعفر کے لئے کھانا تیار کرو اس لئے کہ وہ ایک حادثہ سے روچار ہوئے ہیں جس نے ان کو مشغول کر رکھا ہے (ترذی' ابو داؤد' ابن ماجہ) وضاحت: اہلِ میت کے لئے ان کے احباب و اقارب ایک وقت کا کھانا تیار کریں لیکن اہلِ میت کا عزیز و اقارب کو کھانا دینا اور دعوت کا اہتمام کرنا بدعت ہے (واللہ اعلم)

## الْفَصْلُ التَّالِثُ

١٧٤٠ ـ (١٩) **وَعَنِ** الْمُغِيُرَةِ بُنِ شُعْبَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقَوُلُ: «مَنْ نِيْحَ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يُعَذَّبُ بِمَا نِيْحَ عَلَيْه يَوْمَ الْقِيَامَةِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

#### تيسري فصل

۱۵۳۰ منیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا 'جس مخص پر نوحہ خوانی ہوتی ہے اس کو قیامت کے دن بوجہ اس پر نوحہ خوانی کے عذاب ہوگا (بخاری مسلم) موگا (بخاری مسلم) وضاحت: عذاب تب ہوگا جب اس نے نوحہ کری کی وصیت کی ہو یا وہ نوحہ کری کو پند کرتا تھا یا وہ نوحہ کری سے منع نہیں کرتا تھا واللہ اعلم)

١٧٤١ - (٢٠) **وَعَنُ** عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَت: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، وَذُكِرَ لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمْرَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَيِّتَ لَيْعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ، تَقُولُ:

يُغْفِرُ اللهُ لِأَبِىٰ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكُذِبُ؛ وَلٰكِنَّهُ نَسِى أَوْ أَخُطَأُ مِ إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَىٰ يَهُوْدِيَّةٍ يُبْكِىٰ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِى عَلَيْهَا ، فَقَالَ: «إِنَّهُمْ لَيَبْكُوْنَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِى قَبْرِهَا» . "مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ . عَلَيْهِ .

۱۱۵۱: عمرة بنت عبدالرجمان سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنما سے سا' ان سے کما گیا کہ عبدالله بن عمر رضی الله عنما کتے ہیں کہ بلاشبہ زندہ لوگوں کے (میت پر) رونے کی وجہ سے میت کو عذاب ہو گا۔ عائشہ رضی الله عنما نے فرمایا' الله ابوعبدالرحمٰن کو معاف فرمائے اس نے جھوٹ نہیں کما البتہ وہ بھول گیا ہو گا۔ عائشہ رضی الله عنما ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو رفقیت یہ ہے) کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک یمودی عورت کے پاس سے کا اس سے غلطی ہو گئی ہے (حقیقت یہ ہے) کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک یمودی عورت کے پاس سے کررے جس پر رویا جا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا' یہ لوگ اس پر رو رہے ہیں اور اس کو قبر میں عذاب ہو رہا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت ! عائشہ رضی اللہ عنما کا اپنا اجتماد ہے کہ اس کو عذاب رونے کی وجہ سے نہیں ہو رہا تھا بلکہ گفری وجہ سے ہو رہا تھا۔ صحح بات یہ ہے کہ صرف رونے کی وجہ سے میت کو عذاب نہیں ہو آ۔ نوحہ خوانی کے ساتھ رونے کی وجہ سے عذاب اس وقت ہو آ ہے ' جب مرنے والا اس کو اچھا سجھتا تھا' یا اس نے نوحہ خوانی کرنے کی وصیت کی ہو (واللہ اعلم)

عَفَّانَ بِمَكَّةَ، فَجِمْنَا لِنَشْهَدَهَا، وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ، فَإِنِّى لَجَالِسٌ عَفَّانَ بِمَكَّةً، فَجِمْنَا لِنَشْهَدَهَا، وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ، فَإِنَّى لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا، فَقَالَ عَبْدُ اللّهِ بُنُ عُمَرَ لِعَمْرِو بُنِ عُثْمَانَ وَهُوَ مَوَاجِهُهُ: أَلاَ تَنْهَى عَنِ الْبُكَآءِ؟ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ يَنْ قَالَ : «إِنَّ الْمَيْتَ لَيُعَذَّبُ بَبُكَآءِ أَهْلِهُ عَلَيْهِ». فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَدْ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ بَعْضَ ذَلِكَ. ثُمَّ حَدَّتَ ، فَقَالَ : وَهَ لَكُنَّ عَمَرُوثُ مَعْ عُمَرُ مِنْ مَكَةَ حَتَى إِذَاكُنَا بِالْبَيْدَآءِ، فَإِذَا هُو يَعْفُلُ بَعْضَ ذَلِكَ. ثُمَّ حَدَّتَ ، فَقَالَ : اذْهُنَ فَانَظُرْ مَنْ هُولآءِ التَّوَكُبُ فَقَلْتُ اللّهُ يَعْفُرُ أَنَ الْمُؤْمِثِينَ، فَلَكَ أَلْ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ عَمْرُ ذَكَلُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَمْرُ ذَكُوتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ : يَرْحَمُ اللهُ عُمَرً اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

١٤٣٢: عبدالله بن الى مليكة ، روايت بي وه بيان كرتے بيل كه عنان بن عقّان رضى الله عنه كى بيني مكه كرمه ميں فوت ہو گئيں ' ہم اس (كے جنازے) كے لئے آئے۔ ابنِ عمر اور ابنِ عباس بھى اس كے جنازے كے لئے آئے (چنانچہ) میں ان دونوں کے درمیان بیٹا ہوا تھا تو ابن عمر نے عمرو بن عثان سے کما جب کہ وہ اس کے سامنے تھا کہ آپ (عورتوں کو) نوحہ کے ساتھ رونے سے روکتے کیوں نہیں؟ جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ "میت کو اس کے تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔" ابنِ عباس نے کما کہ عمر الی ہی بات کتے تھے۔ بعد ازال ابن عبال نے بیان کیا کہ میں مکہ مرمہ سے عمر کی معیت میں واپس آیا جب ہم "بیداء" مقام میں بنچ تو عمر رضی اللہ عنہ نے ایک قافلہ دیکھا جو کیر کے درخت کے سائے میں (بیٹھا ہوا) تھا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کما' آپ جائیں اور دیکھیں یہ قافلہ کیا ہے؟ میں نے معلوم کیا تو وہاں سیب تھے۔ ابن عباس کتے ہیں۔ میں نے عمر کو بتایا۔ انہوں نے کما کہ آپ صبیب کو بلائیں (چنانچہ) میں صبیب کے پاس کیا' میں نے ان سے کما کہ آپ چلیں اور امیر المؤمنین سے ملاقات کریں۔ جب عمر رضی اللہ عنہ زخمی ہوئے تو صیب ہے اور انہوں نے رونا شروع كر ديا- وه كمه رب تے الى ميرے بھائى! بائے ميرے ساتھى! عمر رضى الله عنه نے اس كے يہ كلمات سے اور کما' اے صبیب! تو مجھ پر نوحہ خوانی کر رہا ہے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ "میت کو اس کے بعض تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔" ابنِ عباس کتے ہیں کہ جب عمر رضی اللہ عنہ فوت ہو مکئے تو میں نے عائشہ صدیقہ سے اس کا ذکر کیا۔ عائشہ نے جواب دیا اللہ عمر پر رحم فرمائے بات اس طرح نہیں ہے۔ اللہ کی قتم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ میت کو اس کے تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہو آ ہے بلکہ آپ نے یہ فرمایا ہے کہ "الله کفار کے عذاب میں ان کے تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے اضافہ فرما تا ہے" نیز عائشہ نے بیان کیا کہ ہمیں قرآن پاک کافی ہے۔ فرمانِ اللی ہے "کوئی جان کسی دو مری جان کے بوجھ کو نہیں اٹھائے گی" (یعنی مناہ تو کوئی کرے اور پکڑا دو سرا جائے) اس وقت ابن عباس نے عائشا کی تائید کرتے ہوئے کما اللہ ہی انسان کو ہنا آ اور رلا آ ہے۔ (مقصود یہ ہے کہ کسی کے رونے کی وجہ سے مسلمان ميت كوعذاب نهيل مونا چا مين) (بخارى مسلم) ابن ابى مليك كيت بي اس پر ابن عمر خاموش رب-

 المالا: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم کو جب ابنِ حاریث جمعہ رادر ابنِ رَواحہ رمنی اللہ عنم کی شمادت کی خبر لمی " آپ ( مجدِ نبری میں ) تشریف فرما ہوئے۔ آپ کے چرے پر غم کے اثرات نمایاں تھے۔ (عائشہ فرماتی ہیں کہ ) میں دروازے کے سوراخ سے دکھے ربی تھی کہ آپ کی خدمت میں ایک مخص حاضر ہوا' اس نے آپ کو بتایا کہ جعفر کی بیوی (اور دیگر رشتہ وار عور تیں) جعفر پر بلند آواز کے ساتھ رو ربی ہیں۔ آپ نے ان کو علم دیا کہ ان کو باز رکھیں۔ وہ ان کے بال گیا بعد ازاں آپ کے بال دوبارہ بنی ماتھ رو رہی ہیں۔ آپ نے ان کو حکم دیا کہ ان کو جانے فرمایا " آپ انہیں باز رکھیں۔ وہ تیمری بار آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما کہ اللہ کی قیم! اللہ کے رسول! وہ ہم پر غالب ہیں (عائشہ نے بیان کیا کہ) آپ نے اس کو حکم دیا کہ ان کے منہ میں مٹی ڈالیئے۔ عائشہ رمنی اللہ عنما فرماتی ہیں کہ میں نے اس محض سے کما' اللہ تیری ناک کو خاک اور کیا گاک آلودہ کرے (لیعن ذلیل کرے) رسول اللہ علیہ وسلم نے جس کام کا تجے حکم دیا' نہ تو نے وہ کام کیا اور خاک آللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کام کا تجے حکم دیا' نہ تو نے وہ کام کیا اور خاک آللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کام کا تجے حکم دیا' نہ تو نے وہ کام کیا اور خاک آللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جسل کے جس کام کا تجے حکم دیا' نہ تو نے وہ کام کیا اور خاک آللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جس کام کا کہے حکم دیا' نہ تو نے وہ کام کیا اور خاک آللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تک کرنے سے باز آیا (بخاری مسلم)

١٧٤٤ - (٣٣) وَعَنْ أَمْ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا مَاتَ أَبُوْ سَلَمَةَ قُلْتُ: غَرِيْكُ، وَفِى أَرْضِ غُرْبَةٍ، لَأَبْكِيَنَةَ بُكَاءً يُتَحَدَّثَ عَنْهُ فَكُنْتُ قَدْ تَهَيَّأْتُ لِلْبُكَآءِ عَلَيْهِ، إِذْ أَقْبَلْتِ غَرِيْكُ، وَفِى أَرْضِ غُرْبَةٍ، لَأَبْكِيَنَةَ بُكَآءُ يُتَحَدَّثَ عَنْهُ فَكُنْتُ قَدْ تَهَيَّأُتُ لِلْبُكَآءِ عَلَيْهِ، إِذْ أَقْبَلْتِ الْمُولُ اللهِ يَنْفَقُ فَعُنْ اللهُ مَنْهُ إِنْ تَدُخْلِى الشَّبُطَانَ بَالْمُكَآءِ فَلَمْ أَبْكِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ. مَرَّتَيْنِ، وَكَفَفْتُ عَنِ اللهُ كَآءِ فَلَمْ أَبْكِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۷۳۷: أُمِّ سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب (میرے پہلے خاوند) ابوسلمہ فوت ہو گئے تو میں نے کہا 'غریب الوطن تھا 'غریب الوطنی میں فوت ہوا۔ میں اس پر اتنا روؤں گی کہ میرے رونے کی باتیں ہول گی چنانچہ میں نے اس پر رونے کے لئے خود کو بتیار کیا۔ اس دوران ایک عورت آئی وہ رونے وحونے میں میرے ساتھ معاونت کا ارادہ رکھتی تھی چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت سے مخاطب ہوتے ہوئے فرمایا 'کیا تیرا یہ ارادہ ہے کہ تو گھر مین شیطان کو واخل کرے؟ جس کو اللہ نے اس میت سے نکال دیا ہے۔ آپ نے دوبار اس جملہ کو دہرایا (اُمِّ سلمہ کہتی ہیں کہ یہ من کر) میں بھی رونے سے رک عنی (مسلم)

١٧٤٥ - (٢٤) **وَمَنِ** النَّغُمَانِ بْنِ بَشِيْرِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أُغُمِى عَلَى عَبْـدِ اللهِ بْنِ رَوَاحَةً، فَجَعَلَتُ أُخْتُهُ عَمْرَةُ تَبْكِنى: وَاجَبَلَاهُ! وَاكَذَا! وَاكَذَا! تُعَدِّدُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: حِيْنَ أَفَاقَ: مَا قُلْتَ شَيْئاً إِلَّا قِيْلَ لِيْ: أَنْتِ كَذَلِكِ؟ زَادَ فِيْ رِوَايَةٍ: فَلَمَّا مَاتَ لَمْ تَبْكِ عَلَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۷۳۵: نعمان بن بشیر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که عبدالله بن رواحه رمنی الله عنه پر

بے ہوئی طاری ہو گئی چنانچہ ان کی بمن عمرۃ نے ان پر روتے ہوئے کما' ہائے (عبداللہ!) تو بہاڑ تھا' تو سردار تھا' تو سارا تھا' وہ اس کے محان کو شار کر کے رو رہی تھیں۔ جب وہ ہوش میں آئے تو انہوں نے بتایا کہ تو نے میرے بارے میں جن اوصاف کا ذکر کیا ہے مجھ سے ان کے بارے میں استفسار ہوا کہ کیا تو ان اوصاف کا حامل تھا؟ ایک روایت میں اضافہ ہے کہ جب وہ فوت ہو گئے تو ان کی بمن عمرۃ نے خود کو اس پر رونے سے باز رکھا (بخاری)

١٧٤٦ ـ (٢٥) **وَعَنْ** أَبِيْ مُوْسِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلَيْ يَقُوْلُ: «مَا مِن مَيتِ يَمُوْتُ فَيَقُوْمُ بَاكِيْهِمْ فَيَقُولُ: وَاجَبَلاهُ! وَاسَيِّدَاهُ! وَنَحْوَ ذَٰلِكَ، إِلَّا وَتَكُلَ اللهُ بِهِ هَا مِن مَلْكَيْنِ يَلُهَزُانِهِ ، وَيَقُولُانِ: أَهْكَذَا كُنْتَ؟ » رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْبُ مَسَنُ.

۱۷۳۱: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول الله صلی علیه وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ جو مخص بھی فوت ہو آ ہے اور اس پر روتے ہوئے کوئی مخص کمتا ہے ' ہائے! تو بہاڑ تھا، تو سردار تھا۔ اس قتم کے اوصاف کے ساتھ نوحہ خوانی کرتا ہے تو اس مخص کے ساتھ الله تعالی دو فرشتے مقرر فرماتے ہیں جو اسے مارتے ہیں اور کھتے ہیں کہ کیا تو ان اوصاف کا حامل تھا؟ (ترذی) امام ترذی ؓ نے اس حدیث کو غریب حن کما ہے۔

١٧٤٧ - (٢٦) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَاتَ مَيْتُ مِّنُ آلِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَالُخَتَمَعَ النِّسَاءُ يَبْكِينَ عَلَيْهِ، فَقَامَ عُمَرْ يَنْهَاهُنَّ وَيَطْرُدُهُنَّ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعُهُنَّ فَإِنَّ الْعَيْنَ دَامِعَةٌ، وَالْقَلْبُ مُصَابٌ، وَالْعَهُدُ قَرِيْبٌ» . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالنَّسَاَئِيُّ .

۱۷۳۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ آلِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے آیک فخص فوت ہوگیا اس پر گریہ زاری کرنے کے لئے چند عور تیں آن پنچیں (اس پر) عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے وہ انہیں منع کر رہے تھے اور انہیں گریہ زاری سے باز رکھ رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (عمر رضی اللہ عنہ کو) تھم دیا کہ آپ انہیں ان کے حال پر رہنے دیں اس لئے کہ آپکھیں اشکبار ہیں ول مصیبت زدہ ہے اور (وفات کا) زمانہ نزدیک ہے (احمد نسائی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں مسلمہ بن ازرق راوی غیرمعروف ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ۵۳۸)

١٧٤٨ ـ (٢٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَاتَتُ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ يَنْفَعُ بَيْدِم، وَقَالَ: اللهِ يَنْفَعُ بَيْدِم، وَقَالَ: اللهِ يَنْفَعُ بَيْدِم، وَقَالَ:

«مَهْلاً يَا عُمَرُ!» ثُمَّ قَالَ: «إِيَّاكُنَّ وَنَعِيْقُ الشَّيْطَانِ» ثُمَّ قَالَ: «إِنَّهُ مَهْمَا كَانَ مِنَ الْعَيْنِ وَمِنَ الْقَلْبِ؛ فَمِنَ اللهِ عَنزَ وَجَلَّ وَمِنَ الرَّحُمَةِ. وَمَا كَانَ مِنَ الْيَدِ وَمِنَ الْمِلْسَانِ ؛ فَمِنَ الشَّيْطَانِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۷۳۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی بیٹی زینب فوت ہو گئیں (اس پر) عورتوں نے گریہ زاری شروع کر دی (لیکن) عمر رضی الله عنہ نے ان پر سختی کرنے کا پروگرام بنایا۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان کو اپنے ہاتھ کے ساتھ اس سے باز رکھا۔ آپ نے فرمایا ، عرف رک جائے! نیز آپ نے (عورتوں کو مخاطب کیا) اور فرمایا ، تم خود کو شیطانی نوحہ کری سے باز رکھو نیز آپ نے فرمایا ، جو گریہ زاری آ کھ اور دل سے ہے وہ الله کی جانب سے رحمت ہے اور جس (گریہ زاری) میں سینہ کوبی اور رخسار پیٹنا وغیرہ ہے اور ذبان سے (نوحہ کری) ہے وہ شیطان سے ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں زید بن علی بن جدعان راوی ضعیف ہے (مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۸)

١٧٤٩ - (٢٨) **وَعَنِ** الْبُخَارِيِّ تُعَلِيْقاً، قَالَ: لَمَّا مَاتَ الْحَسَنُ بُنُ الْحَسَنِ بُنِ عَلِيِّ ضَرَبَتِ امْرَأَتُهُ الْقُبَّةَ عَلَى قَبْرِهِ سَنَةً ثُمَّ رَفَعَتْ، فَسَمِعَتْ صَائِحاً يَقُولُ: أَلَا هَلُ وَجَدُّوْا مَا فَقَدُوا؟ فَأَجَابُهُ آخَرُ: بَلْ يَشِمُوا فَانُقَلَبُوا.

۱۵۳۹: امام بخاری سے تعلیقا" (بلا اسناد) روایت ہے کہ جب حسن بن حسن بن علی فوت ہوئے تو ان کی بیوی نے ان کی بیوی نے ان کی جو کہ رہا ہے ان کی جرب مال بھر خیمہ لگائے رکھا بھر انہوں نے خیمہ آبار دیا اور ایک آواز دینے والے کی آواز سی جو کہہ رہا تھا' کیا انہوں نے مجم شدہ چیز کو حاصل کر لیا ہے؟ دو سرا اس کے جواب میں کہہ رہا تھا' بلکہ ناامید ہو کر واپس لوثے میں۔

وضاحت : امام بخاریؓ نے اس واقعہ کو بطور دلیل پیش نہیں کیا ہے اس لئے کہ دلیل کا سرچشمہ تو کتام اللہ اور سنّتِ صحیحہ ہے البتہ کتاب و سُنّت کے دلا کل کے ساتھ واقعہ کمل طور پر مطابقت رکھتا ہے اس لئے ذکر کیا ہے کہ قبربر کوئی عمارت وغیرہ نہ بنائی جائے (مرعات شرح مفکلوۃ جلد۲ صفحہ۵۲۸)

• ١٧٥ - (٢٩) وَمَنْ عِمْرَانَ بَنِ حُصَيْنِ، وَآبِي بَرْزَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: خَرْجَنَا مُعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فِي جَنَازَةٍ، فَرَأَى قَوْماً قَدْ طَرْحُوا أَرْدِيْتَهُمْ يَمْشُونَ فِي قُمُص ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْةِ: «أَيفِعُلِ الْجَاهِلَيَّةِ تَأْخُذُونَ؟ أَوْ بِصِنْيِعِ الْجَاهِلِيَّةِ تُشَيِّهُونَ؟ لَقَدُ هُمَمْتُ أَنُ أَدْعُو عَلَيْكُمْ دَعُوةً تَرْجِعُونَ فِي غَيْرِ صُورِكُمْ». قَالَ: فَاخَذُوا أَرْدِيْتَهُمْ، وَلَمْ يَعُودُوا لِذَلِكَ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ . وَلَمْ يَعُودُوا لِذَلِكَ.

۱۵۵۰: رعمران بن حصین رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں ایک جنازے پر پنچ۔ آپ نے لوگوں کو دیکھا کہ انہوں نے (غم کی وجہ سے) اپی چادروں کو (جہم سے) اثار دیا ہے اور صرف قیص پہن کر چل رہے ہیں (ان کی حالت دیکھ کر) آپ نے فرایا کیا تم (دور) جاہلیت کا طریقہ اپنا رہے ہو؟ یا جاہلیت کا انداز اختیار کر رہے ہو؟ میں نے ارادہ کیا کہ تمہارے حق میں ایسی بددعا کوں کہ تمہاری صور تیں مسخ ہو جائیں (عمران کتے ہیں کہ آپ کے کلمات من کر) انہوں نے اپی چادریں زیب تن کیں (اور) دوبارہ یہ کام نہ کیا (ابن باجہ)

١٧٥١ ـ (٣٠) **وَكُنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: نَهِى رَسُوْ**لُ** اللهِ ﷺ أَنْ تُتَبَعَ

اهدا: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جنازے کے ساتھ چیخ و پکار کرنے والی کوئی عورت نہ جائے (احمہ ' ابن ماجہ) وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو کی گات راوی ضعیف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۴۹)

١٧٥٢ - (٣١) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً قَالَ لَهُ: مَاتَ ابُنَ لِّى فَوَجَدَّتُ عَلَيْهِ شَيْئاً يَطِيبُ بِأَنْفُسِنَا عَنْ مَوْتَلَا؟ فَوَجَدَّتُ عَلَيْهِ شَيْئاً يَطِيبُ بِأَنْفُسِنَا عَنْ مَوْتَلَا؟ فَوَجَدَّتُ عَلَيْهِ شَيْئاً يَطِيبُ بِأَنْفُسِنَا عَنْ مَوْتَلَا؟ فَالَ : نَعْم، سَمِعْتُهُ بِيَنَ يَعْوُلُ: "صِغَارُهُمْ دَعَامِيصُ الْجَنَّةِ، يَلْعَلَى أُحَدُهُمْ أَبَاهُ فَيَأْخُذُ فَالَ: نَعْم، سَمِعْتُهُ بِيَنِ يَعْوُلُ: "صِغَارُهُمْ دَعَامِيصُ الْجَنَّةِ، يَلْعَلَى أُحدُهُمْ أَبَاهُ فَيَأْخُذُ وَاللَّهُمْ أَبَاهُ فَيَأْخُذُ وَاللَّهُمُ اللهُ فَيَا أَخُذُ

1201: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے ان سے بیان کیا کہ میرا بیٹا فوت ہو گیا ہے جھے (اس کی وفات سے) شدید غم لاحق ہے۔ کیا آپ نے اپنے خلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی کلمہ سنا ہے جو ہمیں فوت ہونے والے اعرّہ کی جانب سے سکون عطا کرے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا، چھوٹے بچ جت میں بلا رکاوٹ چلتے پھرتے ہوں کے وہ اپنے والد سے ملیس مے، اس کے لباس کو پکڑے رکھیں مے، اس سے جدا نہیں ہونے جب تک اس کو جنت میں واضل نہیں کرائیں مے (مسلم، احمد) الفاظ احمد کے ہیں۔ وضاحت ، ایک روایت میں مال باپ وونوں کا ذکر ہے بلکہ آگر بیٹا، بپ کو جنت میں داخل کرائے گا تو والدہ کا مقام تو والدہ سے بھی زیادہ ہے (مرعات جلد ۲۔ مسلم۔ ۲۰۰۵)

سادے ا: ابو سعید محدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! مرد حضرات تو فرمودات حاصل کرتے ہیں۔ ہمارے لئے بھی ایک دن مقرر فرمائیں ٹاکہ اس دن ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوں اور آپ ہمیں ان احکام سے آگاہ فرمائیں جن سے اللہ نے آپ کو آگاہ کیا ہے۔ آپ نے فرمایا' تم فلال دن فلال مقام میں جمع ہو جاؤ چنانچہ وہ (اس دن) جمع ہوئیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ہاں تشریف لے گئے۔ آپ نے انہیں اللہ تعالیٰ کے فرمودات کی تعلیمات سے باخر فرمایا بعد ازاں آپ نے فرمایا' تم میں سے جو عورت اپنی اولاد سے تین بچوں کو آمے بھیج دے تو (وہ) نیچ اس کے لئے دوزخ سے پردہ بنیں گے۔ ان میں سے ایک عورت نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! یہ (محم) دو بچوں کے لئے ربحی) ہے؟ اس نے دوبار یہ سوال کیا۔ آپ نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! یہ (محم) دو بچوں' دو بچوں کا ذکر کیا (بخاری)

١٧٥٤ - (٣٣) وَمَنْ مُعاذِ بَنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِن مُّسَلِمَيْنِ يُتَوَفِّى لَهُمَا ثَلَاثَةً ، إِلاَّ أَدْخَلَهُمَّا اللهُ الْجَنَّةَ بِفَضُلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمَا » فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَوِ اثْنَانِ ؟ قَالَ: «أَو اثْنَانِ ؟ قَالَ: «وَالَّذِي نَفُسِى اللهِ! أَوِ اثْنَانِ ؟ قَالَ: «وَالَّذِي نَفُسِى اللهِ! أَو اثْنَانِ ؟ قَالَ: «وَالَّذِي نَفُسِى اللهِ! أَو اثْنَانِ ؟ قَالَ: «أَو الْجَنَّةِ إِذَا احْتَسَبَتُهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَرَوَى ابُنُ مَاجَهُ مِنْ فَوْلِهِ: «وَالَّذِي نَفُسِى بِيَدِه ».

۱۷۵۳: معاذ بن جبل رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مسلمان میاں بیوی کے تین بیچ فوت ہو جائیں تو الله رب العزت اپی بے پایاں رحمت سے ان کو جنت میں وافل فرمائے گا۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا ' اے الله کے رسول! کیا (یہ حکم) دو بچوں کو (بھی) شامل ہے؟ آپ نے فرمایا ' دو کو بھی شامل ہے۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا ' ایک بیچ کے لئے بھی ہے؟ آپ نے فرمایا ' ایک بیچ کے لئے بھی ہے۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا ' اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ ناقع الخلقت بچہ اپی والدہ کو اپنی ناف کے ساتھ جنت میں پہنچائے گا بھر طیکہ اس کی والدہ نے اس پر مبر کا دامن تھاہے رکھا (احمد) اور

ابن ماجہ نے اس قول "اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے" تک ذکر کیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں کی بن عبید الله راوی ضعیف ہے (مفکوة علامہ البانی جلدا صفحه ۵۴۹)

١٧٥٥ - (٣٤) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسُعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيْهُ: «مَنْ قَدَّمُ ثَلَاثَةً مِّنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبُلُغُوا الْحِنْثُ؛ كَانُوا لَهْ حِصْناً حَصِيْناً مِّنَ النَّارِ». فَقَالَ أَبُو ذُرِّ: قَدَّمُتُ الْفَرْآءِ: قَدَّمُتُ وَاحِداً. قَدَّمُتُ الْفَرْآءِ: قَدَّمُتُ وَاحِداً. قَالَ: «وَاثْنَيْنِ». قَالَ أَبُى بُنُ كَعُبِ أَبُو الْمُنْذِرِ سَيِّدُ الْقُرْآءِ: قَدَّمُتُ وَاجِداً. قَالَ: «وَوَاحِداً». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيُثُ غَرِيُثِ .

1400: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے تین نابالغ بچوں کو آگے بھیجا وہ اس کے لئے دوزخ سے بچاؤ کا سامان ہوں گے۔ ابوزر نے کما' میں نے دو بچے آگے بھیج ہیں۔ آپ نے فرمایا' اور دو (بھی) سیدالفقراء ابوا لمنذر اُبُن بن کعب نے کما کہ میں نے میں نے دو بچے آگے بھیج ہیں۔ آپ نے فرمایا' اور ایک بھی (ترندی' ابن ماجہ) امام ترندی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٧٥٦ - (٣٥) **وَعَنُ** قُرَّةَ الْمُزَنِيِ: أَنَّ رَجُلاً كَانَ يَأْتِي النَّبِيِّ وَمَعَهُ ابْنُ لَهُ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ وَعَنَهُ ابْنُ لَهُ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ وَعَنَهُ ابْنُ لَهُ عَنَالَ اللهِ النَّبِيُّ وَعَنَهُ النَّبِيُّ وَقَالَ اللهِ النَّبِيُّ وَقَالَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

1204: قرة مزنی سے روایت ہے کہ ایک مخص ہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا' اس کے ساتھ مجت ساتھ اس کا بیٹا بھی تھا۔ ہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا' بھلا آپ کو اس بچ کے ساتھ مجت کر آ ہوں ۔ جانو میں اس سے مجت کر آ ہوں۔ چنانچہ ہی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بچ کے والد کو (چند روز) نہ دیکھا تو آپ نے استفیار کیا کہ فلال ہوں۔ چنانچہ ہی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بچ کے والد کو (چند روز) نہ دیکھا تو آپ نے استفیار کیا کہ فلال اللہ کے بیٹے کا کیا حال ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! وہ فوت ہو گیا ہے۔ آپ نے اس فوف سے کما' کیا تھے (یہ بات) محبوب نہیں ہے کہ تم جنت کے جس دروازے پر بھی پہنچو تو تم اس کو (دہاں) اپنے انظار میں پاؤ؟ ایک فحص نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! (یہ تھم) اس کے لئے خاص ہے یا ہم سب کے لئے ہے (ایم)

١٧٥٧ - (٣٦) وَعَنْ عَلِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ السِّفُطَ لَيُرَاغِمُ رَبَّهُ إِذَا أَدُخِلُ أَبُويُكَ النَّارَ، فَيْقَالُ: أَيُّهَا الرَّفُطُ الْمُرَاغِمُ رَبَّهُ الْدُخِلُ أَبُويُكَ الْجَنَّةَ، فَيُحَرُّهُمُ مَا بِسَرْرِهِ حَتَى يُدْخِلَهُمَا الْجَنَّةُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

١٧٥٨ ـ (٣٧) **وَعَنُ** أَبِى أَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «يَقُولُ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعُالَى: ابْنَ آدَمَ! إِنْ صَبَرُتَ وَاحْتَسَبُتَ عِنْدَ الصَّدْمَةِ ٱلأُولَى، لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَـوَاباً دُونَ الْجَنَّةِ». ۚ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً.

۱۷۵۸: ابو امامہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا اللہ فرما آ ہے ا اے آدم کے بیٹے! اگر تو مصیبت لاحق ہونے پر مبر کرے اور ثواب طلب کرے تو میں تیرے لئے جنت (میں داخلہ) سے کم کمی ثواب کو پند نہیں کوں گا (ابن ماجہ)

١٧٥٩ ـ (٣٨) وَعَنِ الْحُسَيْنِ بَنِ عَلِيّ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، عَنِ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنُ مُّسُلِم وَلا مُسْلِمَةٍ يُصَابُ بِمُصِيْبَةٍ فَيَذْكُرُهَا وَإِنْ طَالَ عَهُدُهَا، فَيُحْدِثُ لِلَّالِكَ اسْتِرْجَاعاً ؛ إلاّ جَدَّدُ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَأَعْطَاهُ مِثْلَ أَجُرِهَا يُوْمَ أُصِيْبَ بِهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْبَيْهُ فِي فَى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

1209: سین بن علی رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا' جو مسلمان مرد اور مسلمان عورت کسی مصببت سے دوجار ہو جائے آگرچہ اس پر لمبا عرصہ گزر جائے لیکن جب اسے (وہ مصببت) یاد آئے تو وہ اِتّا پلتہ واِتّا اِلَیہ راجعون کے کلمات کے تو الله تعالی اس کے لئے اس وقت نیا تواب جابت فراتے ہیں اور اس کو اس قدر تواب سے نوازتے ہیں جس قدر اس کو مصببت لاحق ہونے کے وقت تواب سے نوازا تھا (احمد' بہمق شعب الایمان)

١٧٦٠ ـ (٣٩) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا انْقَطَعَ شِسْعٌ أَحْدِكُمْ فَلْيَسْتَرْجِعُ، فَإِنَّهُ مِنَ الْمُصَاتِئِب»

۱۷۱۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کمی اللہ علیہ وسلم نے کہ جوتے کے تم میں سے کمی (کے جوتے ) کا تمہ نوث جائے تو وہ انا للہ وانا الیہ راجعون (کے کلمات) کے اس لئے کہ جوتے کے تھے کا ٹوٹنا بھی مصائب میں سے ہے (بیعتی شعب الایمان)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بکربن خیس رادی ضعف ہے (مجمع الزوائد جلد ۲ صفحه ۳۳ تاریخ بغداد جلد ۷ صفحه ۴۳ تاریخ بغداد جلد ۷ صفحه ۸۸ تقریب التهذیب جلدا صفحه ۱۰۵ مشکوة علامه البانی جلدا صفحه ۵۵۱)

١٧٦١ - (٤٠) وَعَنْ أُمَّ الدَّرُدَآءِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرُدَآءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرُدَآءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ يَكُولُ: وإِنَّ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: يَاعِيْسَى ! إِنِّى بَاعِثُ مِنْ بَعْدِكَ أُمَّةُ إِذَا أَصَابَهُمْ مَا يَكُرَهُونَ احْتَسَبُوْا وَصَبَرُوا، وَلا حِلْمَ وَلا اللهُ مَ ايُحِرَّهُونَ احْتَسَبُوْا وَصَبَرُوا، ولا حِلْمَ وَلا عَقُلُ . فَقَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ يَكُونُ هَٰذَا لَهُمْ وَلا حِلْمَ وَلا عَقَلُ ؟ قَالَ: اعْطِيهِمْ مِنْ حِلْمِي وَعِلْمِي . رَوَاهُمَا الْبَيْهُ قِي وَى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۲۵۱: ام الدرداء رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے ابوالدرداء رضی الله عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابوالقاسم سے سنا آپ فرما رہے تھے' الله تبارک تعالیٰ کا فرمان ہے' اے عیسیٰ! میں تیرے بعد ایک امت کو پیدا کرنے والا ہوں جب انہیں ان کی محبوب چیز حاصل ہوگی تو وہ الله کی ثاء کریں گے اور اگر انہیں نابیندیدہ چیز پنچ گی تو وہ ثواب کے طلب گار ہو نے اور صبر کریں گے جب کہ ان میں بردباری اور عقل نمیں ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا' اے میرے پروردگار! ان کی یہ کیفیت کیے ہوگی جب کہ ان میں حوصلہ اور عقل نمیں ہے۔ الله نے فرمایا' میں انہیں (اپی جانب سے) حوصلہ اور عقل عطا کوں گا (بیعتی شعب الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند میں تمام رواۃ ثقہ ہیں البتہ عبدالله بن صالح رادی ضعیف ہے۔ (میزان الاعتدال جلد م صفحہ علامہ البانی جلدا صفحہ الایمان)

# (۸) بَسَابُ زِیَارَةِ الْقُبُورِ (قبروں کی زیارت کرنا)

#### الفَصْلُ الْآوَلُ

١٧٦٢ - (١) وَعَنْ بُرُيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (نَهُيُتُكُمُ عَنْ زِيَارَةِ اللهِ ﷺ: (نَهُيُتُكُمُ عَنْ زِيَارَةِ اللهَ عُلَاثِ فَأُولُولُ اللهِ ﷺ: (نَهُيُتُكُمُ عَنْ زَيَارَةِ اللّهَ عُلَاثِ فَأُولُولُ اللّهِ اللّهُ عَنْ لَكُمْ، وَفَهَيُتُكُمُ اللّهُ اللّهُ عَنْ النّهُ اللّهُ عَنْ الْفَهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّ

ىپلى فصل

1241: فریدة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے فرمایا میں نے مہیں قربانی کے گوشت کو تین مہیں قبروں کی زیارت کیا کو اور میں نے مہیں قربانی کے گوشت کو تین رات سے زیادہ ذخیرہ کرنے سے منع کیا تھا (اب) تم جتنی مرت مناسب سمجھو ذخیرہ کرد اور میں نے مہیں مکینوں کے سوا دو سرے برتنوں میں نبیذ بنانے سے منع کیا تھا اب تم سب برتنوں میں نبیذ بنا کتے ہو البتہ نشہ آور مشروب استعال نہ کرد (مسلم)

وضاحت : شروع اسلام میں قبروں کی زیارت ہے اس کئے منع کیا تھا کہ محابہ کرام نے نے اسلام میں داخل ہوئے تھے۔ کفرو شرک کے ساتھ ان کا زمانہ قریب تھا اس خطرہ کے چین نظر کہ قبروں کی غیر شرکی زیارت نہ شروع ہو جائے اور توحید کا عقیدہ مجروح نہ ہو جائے۔ اس کے بعد جب ایمان رائخ ہو گیا تو قبروں کی زیارت کی اجازت عطا کی گئی لیکن زیارت ہے مقصود عبرت حاصل کرنا اور فوت شدہ مسلمانوں کے لئے دعا منفرت کرنا ہے البتہ عورتوں کی گئی لیکن زیارت کی اجازت نہیں ہے اس لئے کہ خطرہ ہے کہ وہ وہاں جا کر جزع فزع کا اظمار کریں گی۔ مبر کا وامن ان کے ہاتھ سے جھوٹ جائے گا اور غیر شری حرکات کا ارتکاب کرنے لگ جائیں گی آگر یہ خطرہ نہ ہو تو مبر کا وامن ان کے ہاتھ سے جھوٹ جائے گا اور غیر شری حرکات کا ارتکاب کرنے لگ جائیں گی آگر یہ خطرہ نہ ہو تو کہی اجازت دی جائے ہے (واللہ اعلم)

١٧٦٣ ـ (٢) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: زَارَ النَّبَىُّ ﷺ عَلِيْ قَبْرَ أُمِّه فَبَكَىٰ وَأَبْكَىٰ مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ: «اسْتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ اَسْتَغْفِرَ لَهَا. فَلَمْ يُؤْذُنْ لِنَى، وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ أَزُوْرَ مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ: «اسْتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ أَنْ أَزُورَ مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ: «اسْتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ أَزُورَ الْمَوْتَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

الا العامی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی علیہ وسلم نے اپنی والدہ کی قبر کی فرایا الله عنه سے اور آپ کے گرد جو لوگ سے انہوں نے بھی رونا شروع کر دیا۔ آپ نے فرمایا میں نے اپنی رونا شروع کر دیا۔ آپ نے فرمایا میں نے اپنی پروردگار سے اجازت طلب کی کہ میں والدہ کیلئے استغفار کروں لیکن مجھے اجازت نہ دی گئی پرمیں نے میں اجازت طلب کی کہ والدہ کی ہے اجازت دی گئی پس تم قبروں کی زیارت کرو اس لئے کہ قبروں کی زیارت موت کی یاد تازہ کرتی ہے (مسلم)

اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مُمْ إِذَا خَرَجُوا اللهِ عَلَيْهُ مُمْ إِذَا خَرَجُوا اللهِ عَلَيْهُ مُمْ إِذَا خَرَجُوا اللهِ اللهِ عَلَيْهُ مُمْ أَهُلُ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمْ اللهَ اللهُ اللهُ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۷۱۳: فریده رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم صحابہ کرام کو تعلیم دیتے کہ جب وہ قبروں میں) سکونت رکھنے والوا تم دیتے کہ جب وہ قبروں میں) سکونت رکھنے والوا تم پر سلام ہو اور جب اللہ نے چاہا تو ہم (بھی) تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں ہم اللہ سے اپنے اور تمہارے لئے عافیت کا سوال کرتے ہیں (مسلم)

ٱلْفَصْلُ التَّالِيْ

١٧٦٥ - (٤) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مُرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِقُبُورِ بِالْمَدِيْنَةِ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا أَهُلَ الْقُبُورِ! يَغْفِرُ اللهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفُنَا، وَنَحُنُ بِالْأَثْرِ، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُّ غَرِيْبُ

دوسری فصل

۱۷۱۵: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم مدینہ منورہ کے قربت سے گزرے۔ آپ ان کی جانب متوجہ ہوئے اور آپ نے فرمایا "قبروں میں مدفون انسانو! تم پر سلامتی ہو الله جمیں اور تہیں معاف فرمائے تم ہم سے پہلے (چلے گئے) اور ہم تممارے پیچھے (تذی) امام تمذی نے بیان کیا کہ حدیث غریب ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں قابوس بن ابی عمیدان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سفدے۳۱ مفکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۵۳ مفکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۵۳ )

#### الفصل التالث

١٧٦٦ - (٥) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ كُلَّمَا كَانَ لَيْلَتُهَا مِنْ رَسُولُ اللهِ ﷺ كُلَّمَا كَانَ لَيْلَتُهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَخُرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّهُلِ إِلَى الْبَقِيْعِ، فَيَقُولُ: «السَّلامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمِ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَخُرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّهُلِ إِلَى الْبَقِيْعِ، فَيَقُولُ: «السَّلامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمِ مَنْ رَصَادُ مُن اللهُمُ الْحَوْدُ فَلُونَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ يِكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ الْحَفْرُ لِأَهُلِ بَعْنِي الْعَرْفَدِ» . رَوَاهُ مُسُلِم

تيسري فصل

1211: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جس رات رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی شب باشی عائشہ کے ہاں ہوتی تو آپ رات کے آخری حصہ میں مقبح (قبرستان) تشریف لے جاتے اور فرماتے "ایمان والو! السلام علیم" تہمیں وہ مل گیا جس کا تم سے وعدہ تھا اور کمل اجر کیلئے تہمیں کل لینی آخرت کا وقت ویا گیا ہے اور بقینا ہم اللہ کی مشیت کے مطابق تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں اے اللہ! مقبح الغرقد (قبرستان والول) کی مغفرت فرما" (مسلم)

١٧٦٧ - (٦) وَعَنْهَا، قَالَت: كَيْفَ أَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ تَعُنِى فِى زِيَارَةِ النَّبُورِ، قَالَ: «قَوْلِي يَا رَسُولَ اللهِ؟ تَعُنِى فِى زِيَارَةِ النَّبُورِ، قَالَ: «قَوْلِي : السَّلَامُ عَلَى أَهُلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَيَرْحَمُ اللهُ المُسْتَقُدِمِيْنَ مِنَا وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَيَرْحَمُ الله الله الله الله الله عَنْ مَنَا الله عَنْ الله عَلَى الله عَلَا الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ عَلَا الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَا الله عَنْ الله عَلَا الله عَنْ الله عَلَا الله الله عَلَا الله الله عَلَا الله عَل

١٤٦٤: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے انہوں نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! قبروں کی زیارت کرتے ہوئے میں کیا کلمات کموں۔ آپ نے فرمایا کم کمو «مومنو! مسلمانو! تم پر سلامتی ہو اور اللہ ہم میں سے پہلوں اور چھلوں پر رحم فرمائے اور جب اللہ نے چاہا تو ہم بھی تممارے ساتھ ملنے والے ہیں " (مسلم)

١٧٦٨ - (٧) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانَ يَرْفَعُ الْحَدِيثِ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ زَارَ قَبْرَ أَبُورُهِ أَوْ أَحَدُهُمَا فِي كُلِّ جُمُعَةٍ، غَفِرُ لَهُ وَكُتِبَ بُرّاً». رَوَاهُ الْمُبَهَقِقَ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» ثَرْسَلًا

۱۷۱۸: محمد بن نعمان رحمہ اللہ حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب منسوب کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں ادعاء ، محمد بن نعمان رحمہ اللہ حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب منسوب کرتے ہوئے بیان کرویا جاتا ہے کہ جو مخص اپنے والدین یا ان میں سے ایک کی قبر کی ہرجمعہ کے دن زیارت کرتا ہے تو اسے معاف کر دیا جاتا ہے اور اسے نیکوکار لکھ دیا جاتا ہے (بہق نے شعبِ الایمان میں مرسل بیان کیا)

#### وضاحت: ي حديث موضوع ب (الاعاديث النعيف نمبروم، مكلوة علامة الباني جلدا صفحه ٥٥٨)

١٧٦٩ - (٨) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقَبُوْرِ، فَزُورُوهَا، فَإِنَّهَا تُزَهِّدُ فِى السَّدُنْيَا، وَتُذَكِّرُ الْآخِرَةَ». رَوَاهُ ابْنُ مَاحَهُ

۱۷۱۹: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا میں فیا میں فیروں کی زیارت سے منع کیا تھا (اب) قبروں کی زیارت کیا کرد اس لئے کہ قبروں کی زیارت دنیا سے بد غبتی پیدا کرتی ہے اور آخرت کو یاد دلاتی ہے (ابنِ ماجہ)

١٧٧٠ - (٩) وَعَنْ أَبِى هُمَرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَعَنَ زَوَّارَاتِ الْفَبُوْدِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْبَرِّمِدِئُ ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِدِئُ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ الْفَبُوْدِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْبَرِّمِدِئُ ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الْبَرِّمِدِئُ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ صَحِيْحٌ . وَقَالَ : قَدُ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ هٰذَا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُرَخِصَ النَّبِيُ ﷺ فِي زِيَارَةِ الْفَبُورِ الْفَبُورِ، فَلَمَّا رَخَصَ دَخَلَ فِي رُخَصِتِهِ الرِّجَالُ وَالنِسَاءُ . وَقَالَ بَعْضُهُمُ : إِنَّمَا كَرِهَ زِيَارَةَ الْقُبُورِ الْفَبُورِ، فَلَمَّا رَخَصَ دَخَلَ فِي رُخَصِتِهِ الرِّجَالُ وَالنِسَاءُ . وَقَالَ بَعْضُهُمُ : إِنَّمَا كُرِهَ زِيَارَةَ الْقُبُورِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

الله علی و الله علی و الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان عورتوں پر لعنت فرائی ہے جو مبلغہ کے ساتھ قبروں کی زیارت کرتی ہیں (احمہ ' ترندی ' ابن ماجہ ) امام ترندی " نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن صبح ہے اور ان کا کمنا ہے کہ بعض اہلِ علم کی رائے ہے کہ زیارت سے منع کرنا اس تعم سے پہلے ہے جب آپ نے قبروں کی زیارت کی اجازت فرمائی۔ جب آپ نے اجازت فرمائی تو اس اجازت میں مرد اور عورتیں سب واخل ہیں اور بعض اہلِ علم کا قول ہے کہ آپ نے عورتوں کے لئے قبروں کی زیارت کو اس لئے کمروہ جانا کہ ان میں مبر کم ہوتا ہے اور وہ کرت کے ساتھ جزع فزع کرتی ہیں۔

(المم ترزي كاكلام ختم موا)

۱۷۷۱ - (۱۰) **وَعَن** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ أَدُخُلُ بَيْتِيَ الَّذِي فِيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَإِنِّى وَاضِعٌ ثَوْبِيْ، وَأَقُولُ: إِنَّمَا هُو زَوْجِيْ وَأَبِيْ، فَلَمَّا دُفِنَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اللهِ عَنْهُ، مَعَهُمْ؛ فَوَاللهِ مَا دَخَلْتُهُ إِلاَّ وَأَنَا مَشْدُودَةٌ عَلَىَّ ثِيَابِيْ حَيَاءً مِّنْ عُمَرَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ .

اكا: عائشہ رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى ہيں كه ميں اپنے جرك ميں واخل ہوتى جس ميں

رسول الله صلی الله علیه وسلم (مدفون) ہیں اور میں اپنا کیڑا (سرسے) آثارتی اور کہتی (جرے میں) میرا خاوند اور میں میرے والد ہیں لیکن جب عمرضی الله عنه ان کے ساتھ دفن ہوئے تو الله کی قتم! میں عمر رضی الله عنه سے شرم کے مارے وہاں جب بھی جاتی تو میرا تمام لباس میرے جم پر ہو تا (احمہ) وضاحت: معلوم ہوا کہ جس طرح مسلمان کا احرّام اس کی زندگی میں کیا جاتا ہے فوت ہونے کے بعد بھی کیا جائے اور قبرستان کے ماحول میں کسی غیر شری حرکت کا ارتکاب نہ کیا جائے (والله اعلم)

## کِتسابُ الزّکَاةِ (زکوة کے مسائل)

زکوۃ اسلام کا تیمرا رکن ہے۔ اگرچہ اجمالی طور پر زکوۃ کی فرضت کمہ کرمہ میں ہوئی لیکن اس کی تفصیل سے اس وقت آگاہ کیا گیا جب اسلامی ریاست کا قیام عمل میں آیا وگرنہ کون نہیں جانتا کہ کی زندگی میں اسلامی شعائر کی اوائیگی کی کھلے بندوں کب اجازت تھی؟ اوائیگی زکوۃ کا تھم نماز کے اواکرنے کے ساتھ قرآنِ پاک میں متعدّد مقالت میں ملتا ہے۔ اس میں ایک لطیف اشارہ موجود ہے کہ جس طرح نمازوں کی اوائیگی کے لئے اجماعی اہتمام کیا جاتا ہے اس طرح آگرچہ اسلامی حکومت کا قیام نہ بھی ہو تب بھی زکوۃ کی اوائیگی اور اسے ایک جگہ جمع کرنا ضروری ہے' اس کے لئے بیت المال کا قیام عمل میں لایا جائے اور اجماعی شکل میں زکوۃ کو فراہم کر کے صبح مستحق لوگوں میں اسے تقسیم کیا جائے اگر اسلام کے اقتصادی نظام کا قیام عمل میں آئے اور معاشرہ غربت و افلاس سے محفوظ رہے اور امن کی فضا قائم ہو (واللہ اعلم)

## الْفُصْلُ الْآوَلُ

١٧٧٢ - (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعَثَ مُعَاداً إِلَى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعَثَ مُعَاداً إِلَى اللهُ عَنْهُمَ اللهِ مَنْهَادَةِ أَنْ لاَ إِللهَ إِلاَّ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً الْيَمَنِ، فَقَالَ: «إِنَّكَ تَأْتِى قَوْماً أَهُلَ كِتَابٍ، فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لاَّ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ وَأَنْ مُمْ اَطَاعُوا لِذَٰلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللهُ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوْخَدُ مِنْ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَٰلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللهُ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوْخَدُ مِنْ اللهِ عَلَيْهِمْ فَاللّهُمْ وَاللّهُمْ وَالّتِي دَعُوهَ أَطْاعُوا لِذَٰلِكَ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَٰلِكَ، فَإِنّاكَ وَكَرَائِمْ أَمُوالِهِمْ، وَاتّق دَعُوهَ أَغْنِيائِهِمْ فَتُرَاثِهِمْ مَنْ فَيْ اللهِ عِجَابٌ». مُتَنْفَقُ عَلَيْهِمْ

بیلی فصل

1221: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے محاذ رضی الله عنہ کو بین کی جانب ہیں ہو اہل کتاب ریعنی رضی الله عنہ کو بین کی جانب بھیجا۔ انہیں حکم دیا (چونکہ) آپ ایسے لوگوں کے ہاں جا رہے ہیں جو اہل کتاب ریعنی اللہ علم) ہیں اس لئے انہیں اس بات کی دعوت دینا کہ وہ گواہی دین کہ صرف (ایک) الله معبود (برحق) ہے اور مجم ملی الله علیہ وسلم الله کے پنجبر ہیں۔ اگر وہ اس بات کو تشکیم کرلیں تو انہیں آگاہ کرنا کہ الله نے دن رات میں ان

پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ آگر وہ اس بات کو تنلیم کرلیں تو انہیں معلوم کرانا کہ اللہ نے ان پر ذکوۃ فرض کی ہے جو مسلمان مالداروں سے وصول کی جائے گی اور مسلمان فقیروں میں تقتیم کی جائے گی۔ آگر وہ اس بات کو بھی تنلیم کر لیس تو اپنے آپ کو ان کے نمایت عمرہ مال سے دور رکھنا نیز مظلوم کی آہ سے بچاؤ افتیار کرنا اس لئے کہ اس کی دعاکی قبولیت اور اللہ کے درمیان کوئی حجاب نہیں ہو تا (بخاری مسلم)

وضاحت : جس طرح نماز كا انكار كرنے والا كافر ہے اس طرح زكوۃ ادا نه كرنے والا بھى كافر ہے۔ ابو بكر صديق رضى الله عنه نے اعلان فرمایا تھا كہ میں ان لوگوں سے الزائى كروں گاجو نماز اور زكوۃ میں فرق كريں گے الله كى فتم! الله عليہ وسلم كى خدمت ميں زكوۃ "بيش اگر يہ لوگ جھے زكوۃ دينے سے انكار كريں گے حالانكہ وہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں زكوۃ "بيش كرتے رہے تو ميں ايسے لوگوں سے لزائى كروں كا (والله اعلم)

١٧٧٣ - (٢) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ صَاحِبِ ذَهَبِ وَلاَ فِضَّةٍ لاّ يُؤدِّي مِنْهَا حَقَّهَا ، إِلاَّ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتُ لَهُ صَفَائِحُ مِنْ نَّارٍ، فَأَخْمِيَ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيُكُوى بِهَا جَنْبُهُ وَجَبِيْنُهُ وَظَهْرُهُ، كُلَّمَا رُدَّتُ أُعِيْدَتْ لَهُ فِي بَهُوم كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فِيَرَى سَبِيُلَهُ: إِمَّا إِلَى الْجَنَّنَةِ وَ إِمَّنَّا إِلَى النَّارِ». رَقَيْلَ: يَا رَسُنُولَ اللهِ! فَالْإِبلُ؟ قَـالَ: «وَلَا صَاحِبُ إِبلِ لاَّ يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، وَمِنْ حَقَّهَا حَلْبُهَا يَوْمَ وِرُدِهَا، إِلاَّ إِذَا كَأَنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بُطِحَ لُهَا بِقَاعٍ قَرْقَرٍ ۖ أَوْفَرَ مَا كَانَتُ لا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِداً، تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا، وَتَعْضُّهْ بِأَفْوَاهِهَا، كُلُّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولاها رُدًّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يُوْمِ كَانَ مِقُدَارُهُ خَمْسِيْنَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ؛ فَيَرَى سَبِيلَهُ: إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ» ِ قِيْلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَالْبَقَرُ وَالْغَنَمْ؟ قَالَ: «وَلاَ صَاحِبُ بَقُرِ وَلاَ غَنَمَ لَاَّ يُؤدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، إِلاَّ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطِحَ لَهَا بِقَاعٍ قَرْقَرٍ، لاَ يَفْقُدُ مِنْهَا شُنَيْنًا، لَيْسَ فِيْهَا عَقْصَآء وَلا جَلْحَآء وَلا عَضْبَآء تَنْطِحُهُ بِقُرُونِهَا، وَتَطَوُّهُ بِأَظْلاَفِهَا، كُلَّمَا مُرّ عَلَيْهِ أُولَاهَا رُدَّ عَلَيْهِ أَخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ أَلْفَ سَنَةٍ ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ ؛ فَيَرْيِ سَبِيْلَةُ: إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ». قِيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَالْخَيْلُ؟ قَالَ: «فَالْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ : هِيَ لِرَجُلٍ وِزْرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتُرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ أَجُرٌ؛ فَأَمَّا الِّبَىٰ هِى لَهُ وزُرُّ: فَرَجُلُ رَّبَطَهَا رِيَآءً وَّفَخُرَّا وَّنِوٓآءً ۚ عَلَى أَهُلَ الْإِسْلَامِ، فَهِىَ لَهُ وِزْرٌ؛ وَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ سِنْتُر: فَرَجُلْ رَّ بَطِهَا فِي سَبِيلِ اللهِ، ثُمَّ لَمُ يَنُسَ حَقَّ اللهِ فِي طُهُورِهَا وَلاَ رِقَابِهَا، فَهِي لَهُ سِنتُو ؛ وَأَمَّا الَّتِي هِي لَهُ أَجْرٌ: فَرَجُكُ رَبَطَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ لِأَهْلِ ٱلإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ ۚ وَرَوْضَةٍ، فَمَا أَكَلَتْ مِنْ ذَلِكَ المَرْجِ أَوِ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيىءٍ إلَّا كُتِبَ لَهُ عَدَدَ مَا أَكَلَتُ حَسَنَاتٌ ، وَكُتِبَ لَهُ عَدَدَ أَرُوَاتِهَا وَأَبُوَالِهَا

حَسَنَاتُ، وَلاَ تَقُطعُ طِوَلَهَا فَاسْتَنَّتُ شَرَفًا أَوْشَرَفَيْنِ إِلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا وَأَرُوائِهَا حَسَنَاتٍ، وَلاَ مَرْبِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ فَشَرِبَتُ مِنهُ، وَلا يُرِيْدُ أَنُ يَّسُقِيَهَا، إِلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ عَدَدَ مَسَنَاتٍ، وَلاَ مَرْبِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرِ فَشَرِبَتُ مِنْهُ، وَلا يُرِيْدُ أَنُ يَّسُقِيَهَا، إِلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ عَدَدُ مَا شَرِبَتُ حَسَنَاتٍ». فِيُلَ : يَا رَسُولَ اللهِ! فَالْحُمُرُ؟ قَالَ : «مَا أُنْزِلَ عَلَى فِي الْحُمْرِ شَيْهِ إِلاَّ مَا شَرِبَتُ حَسَنَاتٍ». وَيُلَ : يَا رَسُولَ اللهِ! فَالْحُمُرُ؟ قَالَ : «مَا أُنْزِلَ عَلَى فِي الْحُمْرِ شَيْهُ إِلاَّ هَا لَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولُولُولُولُولُولُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

١٤٤٣: ابو مرره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس و فنص کے پاس بھی سونا چاندی ہے اور وہ زکوۃ ادا نہیں کر ماتو قیامت کے "دن اس کے لئے سونے چاندی کے پترے آگ سے بتائے جائیں گے ووزخ کی آگ میں ان کو گرم کیا جائے گا پھر ان پتروں سے اس کے پہلوؤں اس کی پیٹانی اور اس کی کمرکو داغا جائے گا۔ پچاس ہزار سال کے دن میں بندوں میں فیلے ہونے تک جب بھی ان پتروں کو (اس کے بدن سے) دوزخ کی جانب کھیرا جائے گا' اس کو اس (کے جم) کی طرف (سلسل کے ساتھ) لوٹانے کا عمل جاری رہے گا۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! اونٹوں کا (عکم) کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا' جو اونٹوں والا اونول کی زکوۃ ادا نمیں کرتا' جب کہ اُونول کے بارے میں یہ حق بھی (متحب) ہے کہ جس دن ان کو پانی بلانے کیلئے لے جایا جائے ان کا دودھ دھو کر (فقراء و مساکین میں) تقتیم کیا جائے تو جب قیامت کا دن ہوگا تو زکوۃ نہ وینے والے اونوں کے مالک کو (چرے کے بل) اونوں کے (بال کرنے کے) لئے چٹیل کھے میدان میں گرا دیا جائے گا' اونٹ پہلے سے زیادہ موٹے تازے اور کثر تعداد میں ہوں گے ان میں سے کوئی بچہ بھی غائب نہیں ہوگا چنانچہ اونٹ اپنے مالک کو اپنے پاؤل سے روندیں مے اور اپنے دانوں کے ساتھ کاٹیں مے جب اس پر سے بہلا دستہ مزر جائے گا تو پھراس پر سے دو سرا دستہ گزرے گا (بیہ تسلسل اس روز تک قائم رہے گا) جس کی تدت پچاس ہزار سال کے برابر ہے یمال تک کہ بندوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے گا اور ہر مخص اپنے مقام کا ملاحظہ کرے گا کہ وہ جنت میں ہے یا دوزخ میں ہے۔ دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول ! گائے اور بحریوں کا کیا (محم) ہے ؟ آپ نے فرمایا مکائے بریوں کا جو مالک بھی ان کی زکوۃ اوا سیس کرتا تو قیامت کے دن اس کو ان کیلئے چٹیل وسیع میدان میں (منہ کے بل) مرایا جائے گا۔ جانوروں میں سے کوئی جانور غائب نہیں ہوگا ان میں خم دار سینگوں والا ، بغیر سینگوں والا اور ٹوٹے ہوئے سینگوں والا کوئی جانور نہ ہوگا۔ جانور اس کو سینگ ماریں کے اور کھروں کے ساتھ اسے پامال کریں مے جب اس پر پہلا دستہ مزر جائے گا تو اس پر آخری دستہ (اس روز تک تناسل کے ساتھ) مزر یا رہے گا جس کی مت پچاس ہزار سال ہے سال تک کہ انسانوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے گا تو ہر مخص ابنا محکانہ دکھے لے گاکہ جنت میں ہے یا دون خمیں ہے۔ آپ سے دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول ! گھوڑوں کے بارے میں کیا (عمم) ہے؟ آپ نے فرایا ، محوروں کی تین قسمیں ہیں۔ کسی مخص کیلئے محورے وبال ہوں مے جب کہ بعض لوگوں کیلئے بردہ ہوں کے اور بعض کیلئے (باعث) تواب ہوں گے۔ اس مخص کیلئے وبال ہیں جس نے ان کو ریا ' فخر اور مسلمانوں کی عداوت کیلئے باندھا ہوا ہے اور اس مخض کیلئے پردہ ہوں مے جس نے ان کو فی سبیل اللہ رکھا ہوا ہے نیز ان کی پیٹے اور ان کی گردنوں میں جو حقوق ہیں وہ ان کی اوائیگی میں غفلت نہیں کرتا اور اس محض کیلئے باعث اجر و ثواب ہیں جس نے ان کو اہلِ اسلام کیلئے فی سمیلِ اللہ چراگاہ اور باغیج میں رکھا ہوا ہے ' وہ وہاں ہے جو پچھ بھی جرتے ہیں تو ان کے مالک کیلئے اس کے برابر نیکیاں خبت ہوتی ہیں اور ان کے گوبر اور پیٹاب کے برابر نیکیاں خبت ہوتی ہیں اور وہ اپنی رسی کو قو رکر جب کسی ایک ملیلے یا دو ٹیلوں پر قوت کے ساتھ چلتے ہیں تو ان کے قدموں کے نشانات اور ان کا گوبر نیکیوں کی شکل میں تحریر ہوتا ہے اور جب بھی ان کا مالک ان کو لے کر کسی نہر کے پاس سے گزر تا ہے اور وہ نہر سے پانی چیتے ہیں حالانکہ مالک کا ارادہ ان کو پانی پلانے کا نہیں ہے تو جس قدر انہوں نے پانی بیا اس کے برابر نیکیاں خبت ہوتی ہیں (پھر) آپ سے وریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول! 'اگر موں کے بارے میں کیا (تھم) ہے؟ نیکیاں خبت ہوتی ہیں (پھر) آپ سے وریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول! 'اگر موں کے بارے میں کیا (تھم) ہے؟ آپ نے فرایا 'گر موں کے بارے میں کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ سے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ سے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ سے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ سے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ سے گا اور جس مخص

١٧٧٤ ـ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ، مُشِّلَ لَهُ مَالُهُ يُومَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهْزَمَتِيْهِ، لَهُ مَالُهُ يُومَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهْزَمَتِيْهِ، لَهُ مَالُهُ يُومَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهْزَمَتِيْهِ، يَعْنَى شِدْقَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَنْزُكَ » ثُمَّ تَلاَ: ﴿ وَلاَ يَحْسَبَنَ الَّذِيْنَ يَبْخَلُونَ ﴾ يَعْنَى شِدْقَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَنْزُكَ » ثُمَّ تَلاَ: ﴿ وَلاَ يَحْسَبَنَ اللَّذِيْنَ يَبْخَلُونَ ﴾ اللَّايَةَ. رَوَاهُ البُخَارِيُّ .

ساکا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص کو اللہ نے مال عطاکیا (لیکن) اس نے زکوۃ اوا نہ کی تو قیامت کے دن اس کا مال زہر یلے سنچ سانپ کی شکل افتیار کرے گا جس کی آنکھوں پر دو سیاہ نقطے ہوں گے (اور) وہ اس کے گلے کا بار ہو گا وہ اس کے دونوں جبروں کو کھڑے گا اور کیے گا کہ میں تیرا مال ہوں 'میں تیرا خزانہ ہوں 'کھر آپ نے تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "وہ لوگ خیال نہ کریں جو بخل کرتے ہیں "کمل آیت کا ذکر کیا (بخاری)

١٧٧٥ - (٤) **وَعَنْ** أَبِى ذَرِّرَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ رَجُلِ يَكُونُ لَهُ إِبِلَّ أَوْ بَقَرُ أَوْ غَنَمٌ لاَ يُؤَدِّى حَقَهًا؛ إِلاَ أُتِى بِهَا يَوْمَ الِْقْيَامَةِ أَغْظُم مَا يَكُونُ وَأَسْمَنَهُ، تَطُؤُهُ بِإِلَّا أَوْ بَقَلُهُ أَوْ بَعَلَى مَا يَكُونُ وَأَسْمَنَهُ، تَطُؤُهُ بِأَخْفَافِهَا، وَتَنْطِحُهُ بِقُرُونِهَا، كُلَّمَا جَازَتُ أُخْرَاهَا رُدَّتُ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا، حَتَى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

1243ء ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا 'جس فخص کی ملکیت میں اونٹ گائے یا بحریاں ہیں وہ ان کی زکوۃ اوا نہیں کرتا تو قیامت کے دن ان کو لایا جائے گا۔ وہ (پہلے سے) زیادہ فریہ ہوں گے اپنے کھروں کے ساتھ اس کو ماریں

مے جب ان کا آخری وستہ مزر جائے گا تو پہلے وستے کو پھر لوٹایا جائے گا۔ لوگوں میں فیصلہ ہونے تک یہ سلمہ جاری رہے گا (بخاری مسلم)

١٧٧٦ - (٥) **وَعَنْ** جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ. قَالَ: قَـالَ رَسُـوُلُ اللهِ بَيْنِيْ: «إِذَا أَتَـاكُمُ اللهِ مَلْكِةُ: «إِذَا أَتَـاكُمُ اللهِ مَلْكِةُ: «إِذَا أَتَـاكُمُ اللهِ اللهِ عَنْكُمْ وَهُوَ عَنْكُمْ رَاضٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۷۵۱: جرین عبدالله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، تممارے پاس جب ذکوۃ وصول کرنے والا آئے تو (ضروری ہے کہ) وہ تم سے خوش خوش واپس جائے (مسلم)

١٧٧٧ - (٦) وَمَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ أَبِى أَوْنَى رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبَيُّ ﷺ إِذَا أَنَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: «اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلانِ» . فَأَتَاهُ أَبِنَى بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: «اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلانِ» . فَأَتَاهُ أَبِنَى بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: «اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَى آلِ عَلَى آلِ أَبِي آلِهُمُّ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ: إِذَا أَتَى الرَّجُلُ النَّبِيَّ ﷺ بِصَدَقَتِهِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ».

1222: عبدالله بن ابی اونی رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں جب صحابہ کرام ذکوۃ لے کر آتے تو آپ وعا فرماتے الله! فلال کے اہل و عیال پر رحمت نازل فرما۔ چنانچہ میرے والد آپ کی خدمت میں ذکوۃ لے کر آئے تو آپ نے دعاکی اے الله! ابو اوفی کے اہل و عیال پر رحمت نازل فرما (بخاری مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ جب کوئی مخص نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں زکوۃ چیش کرتا تو آپ دعا فرماتے اے الله! اس کے اہلِ و عیال پر رحمت نازل فرما۔

الصَّدَقَةِ، فَقِيْلُ : مَنَعَ ابْنُ جَمِيْل ، وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ، وَالْعَبَّاسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَقِيْلُ : مَنَعَ ابْنُ جَمِيْل ، وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ، وَالْعَبَّاسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : الصَّدَقَةِ، فَقِيْلُ : مَنَعَ ابْنُ جَمِيْلِ ، وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ، وَالْعَبَّاسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَيَعْقِرُ اللهِ وَعَلَيْ اللهِ عَلَى عَلَى وَمِثْلُهَا مَعَهَا». ثُمَّ خَالِداً، قَدِ احْتَبَسَ آذراعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ ، وَأَمَّا الْعَبَّاسُ فَهِي عَلَى وَمِثْلُهَا مَعَهَا». ثُمَّ قَالَ: «يَا عُمَرُ! أَمَا شَعَرُتَ أَنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنْوُ أَبِيْهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۷۷۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرارضی اللہ عنہ) کو ذکوۃ (کی تحصیل) کیلئے بھیجا۔ آپ سے شکایت کی گئی کہ ابنِ جمیل" خالد بن ولید" اور عبال نے (ذکوۃ دینے سے) انکار کر دیا ہے (اس کا ازالہ کرتے ہوئے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ابنِ جمیل" کے

انکار کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ فقیر تھا اس کو اللہ تعالی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا ہے دولت عطا کر دی ہے اور خالہ ہے (زکوۃ) کا مطالبہ کرتا اس پر ظلم ہے اس نے تو اپی زرہ اور جنگی سلمان کوئی سبیلِ اللہ وقف کر رکھا ہے اور عباس کی زکوۃ کا میں ضامن ہوں نیز زکوۃ کے برابر مزید رقم کا ضامن ہوں۔ بعد ازاں آپ نے فرایا اے عرابی آپ نیس جانے ہیں کہ انسان کا پچا اس کے والد کے مثل ہے؟ (بخاری مسلم) وضاحت : حدیث میں ابن جمیل کا معالمہ تو واضح ہے کہ وہ پہلے نقیر تھا اسلام لانے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وُعاکو اللہ نے شرف قبولت عطاکیا اور اسے بالدار بنا دیا۔ انہوں نے زکوۃ دینے سے انکار کر کے اچھا کام ضمیں کیا انہوں نے اپنا تمام جنگی سامان فی سبیلِ اللہ وقف کر رکھا تھا۔ وقف مال سے زکوۃ وصول نہیں کی جا کہتی تھی۔ عباس ضرورت مند سے اور زکوۃ اوا کرنے سے معدور سے اس لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی ادائیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی ادائیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی ادائیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی ادائیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی طرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی ادائیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی

١٩٧٩ - (٨) وَعَنْ أَبِي حُمَيْهِ السَّاعِدِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ وَجُلَّ مِّنَ الْأَرْدِ، يُقَالُ لَهُ: ابْنُ اللَّبْبَيَةِ، عَلَى الصَّدَقَةِ، فَلَمَّا قَدِمَ، قَالَ: هُذَا لَكُمْ، وَهُذَا الْهُدِي لِيْ. فَخَطَبَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعُدُ، فَإِنِي اَسْتَعْمِلُ رَجَالًا مِنْكُمْ عَلَى أُمُورِ مِيمَّا وَلَا نِي اللهُ ، فَيَأْثِى أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ: هٰذَا لَكُمْ، وَهٰذِه هَدِيَةٌ أُهُدِيتُ لِي رَجَالًا مِنْكُمْ عَلَى أُمُورٍ مِيمَّا وَلَّا نِي اللهُ ، فَيَنظُرُ ايُهُدَى لَهُ أَمُ لاَ؟! وَالَّذِي نَفُسِى بِيَدِهِ لاَ يَأْخُذُ لَى مُ فَعَرَقَى إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ وَعَلَى إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ وَعَلَى إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ وَعَلَى اللّهُمَّ هَلُ بَلَكُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ عَلَى اللّهُمُ هَلُ بَلَعْتُ ؟ اللّهُمَّ عَلَى النَّهُمَ عَلَى اللّهُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُمُ اللّهُ الللللهُمُ الللللهُمُ الللّهُ الللللهُمُ اللّهُ الللللهُمُ اللّهُ الللللهُمُ اللللهُمُ اللللهُمُ اللّهُمُ اللللهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللللهُمُ اللّهُ اللللهُمُ اللّهُ الللللهُمُ اللّهُ الللهُمُ اللللهُمُ اللّهُ اللللهُمُ الللللهُمُ الللهُمُ اللللهُمُ الل

1249: ابو تحیّد ساعدی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے اُزو (قبیلہ) کے ایک فخص جے اِبنُ اللّہِ بَیَ کما جا تا تھا کو زکوۃ (وصول کرنے) پر مقرر فرمایا جب وہ ( زکوۃ وصول کر کے میند منورہ) آیا تو اس نے کما یہ (مال) آپ کا ہے اور یہ مجھے بطور ہدیہ ملا ہے۔ اس پر نبی صلی تعلیه وسلم نے خطبه ارشاد فرمایا الله تعالی کی حمدوثاء کی۔ پھر آپ نے فرمایا اُنا بَعْد! جن امور پر الله تعالی نے مجھے حاکم بنایا ہے میں ان

امور پرتم میں سے کی مخص کو مقرر کر رہا ہوں تو وہ آیا ہے اور بتایا ہے کہ یہ مال آپ کا ہے اور یہ مجھے ہدیہ ملا ہے وہ اپنے باپ یا اپنی مال کے گھر کیوں نہیں بیٹا' پھر معلوم ہو تا کہ اسے کیسے ہدیہ ماتا ہے؟ اس ذات کی تتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کوئی مخص بھی (جب بیت المال کے مال سے بلا جواز) کچھ لے گا تو وہ قیامت کے دن اس حالت ہیں آئے گا کہ اس نے اس مال کو اپنی گردن پر اٹھایا ہوگا' اگر اونٹ ہے تو وہ آواز کرتا ہوگا یا گائے بیل ہے تو وہ آواز کرتا ہوگا یا گائے بیل ہے تو وہ آواز کرتا ہوگا یا گائے بیل ہے تو وہ آواز کرتی ہوگی یا بھیر بھر بھری ہے تو وہ آواز نکالتی ہوگی۔ اس کے بعد آپ نے دونوں ہاتھوں کو بلند کیا بیال تک کہ ہم نے آپ کی دونوں بنظوں کی سفیدی کو ملاحظہ کیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا' اے اللہ! کیا میں نے (احکام اللہ کو) پنچا ویا ہے (بخاری' مسلم)

الم خطابی نے (اپی کتاب معالم السن میں) بیان کیا ہے کہ آپ کا یہ ارشاد کہ "کیوں نہ وہ اپنے ماں باپ کے گھر میں بیضا رہا (پھر) دیکھتے بھلا اس کو ہدیہ ملتا ہے یا نہیں" اس بات کی دلیل ہے کہ ہروہ کام جو حرام کا وسیلہ بنتا ہے وہ بھی حرام ہے اور ہروہ معالمہ جو دو سرے معاملات میں داخل ہے دیکھا جائے گا کہ کیا اس کے اکیلے کا تھم اس کے تھم کی مانند ہے جب وہ (کمی دو سرے کے ساتھ) ملا ہوا ہے یا نہیں ہے؟ (شرح السنة میں اس طرح ہے)

وضاحت : کمی حکومتی عدیدار کو اس کی امارت اور حکومت کی وجہ سے بلنے والا ہدید اس کیلئے جائز نہیں۔ اگر وضاحت : کمی حکومتی منصب پر فائز نہیں تب اسے ہدید ملتا ہے تو اس کیلئے جائز ہے۔ پہلی صورت میں عین ممکن ہے کہ ہدید طلنے کی صورت میں اس نے زکوۃ کے مال کی مخصیل میں کچھ رعایت دی ہو تب اسے ہدید طا ہو۔ اگر وہ ہدید کے مال کو بیت المال میں واخل کر دیتا ہے تو ورست ہے یا جس نے ہدید دیا ہے اسے واپس کر دے۔ اس صدیث سے معلوم ہوا کہ حکومتی ملازمین کا احساب ضروری ہے اور اس طرح کا مال بیت المال میں جمع کرایا جائے۔ ہاں! اگر ظیفہ وقت یا امیرالمؤسین کمی مصلحت کے چیش نظر بخوشی اس طرح کا مال کمی طازم کو دے دیتا ہے تو وہ درست ہے۔ علامہ خطابی کی قضاحت یوں ہے کہ مثلاً وہ قرض جس سے قرض دینے والے کو فائدہ حاصل ہو تا ہے اور وہ گھر جو رہن رکھا ہوا ہے اگر مرشن اس میں بغیر کرایہ سکونت اختیار کرتا ہے تو یہ ممنوع ہے جیسا کہ ابن الکینیئے ہدیہ لینا جائز تھا لیکن زکوۃ وصول کرنے کی صورت میں ممکن ہے کہ وہ زکوۃ کے مال کے وصول کرنے میں کی کہدیہ لینا جائز ہوائے جاری انجاز رعایت کرے اس لئے کہ ہدیہ لینا خائز ہوائے جاری انجاز میں ایم کو دیا جاری مرحات جلد ہم صفحہ دیا)

١٧٨٠ - (٩) **وَعَنْ** عَدِيّ بِنِ عَمِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ السَّعُمَلْنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَكَتَمَنَا مِخْيَطاً فَمَا فَوْقَهُ؛ كَانَ غُلُولاً يأْتِى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۷۸۰: عدى بن مِمِنُه رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ' تم میں سے جس مخص کو ہم نے (ذکوۃ کی وصولی پر) عامِل بنایا اس نے ہم سے سوئی یا اس سے زائد (مال) کو چھپایا تو وہ قیامت کے دن خیانت (متصوّر) ہوگی جس کو لئے ہوئے وہ پیش ہوگا (مسلم)

## أَلْفُصُلُ التَّالِيُ

دو سری فصل

۱۸۱۱: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجہ ہے) "اور وہ لوگ جو سونا چاندی جمع کرتے ہیں" تو اس آیت کا نازل ہونا مسلمانوں پر شاق گزرا۔ عمر رمنی اللہ عنہ فیا میں تمہاری پریشانی دور کرتا ہوں۔ چنانچہ وہ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں) عاضر ہوئے اور عرض کیا اے اللہ کے پنجبرا آپ کے صحابہ کرام کے لئے (اس آیت پر عمل کرنا) بہت مشکل ہے۔ آپ نے فرایا اللہ تعالیٰ نے زکوۃ (اوا کرنے) کو اس لئے فرض قرار دیا ہے باکہ تمہارے باتی ماندہ مال کو پاکیزہ کرے اور وراثت کو اس لئے فرض قرار دیا ہے باکہ تمہارے باتی ماندہ مال کو پاکیزہ کرے اور وراثت کو اس لئے فرض کیا ہے، آپ نے اس کے بعد ایک جملہ فرایا (جو مجھے یاد نہیں ہے) باکہ مال تمہارے پیچھے آنے والوں کیلئے طال ہو (ابنِ عباس نے بیان کیا) اس پر عرض نے (خوش ہو کر) اللہ اکبر کے کلمات کے بعد ازاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض نے فرمایا' کیا میں تجھے اس سے بہتر بات نہ بتاؤں جس کو انسان جمع کرے؟ وہ نیک عورت ہے جب وہ اس کی جانب نظر اٹھائے تو وہ اس کو خوش کر دے اور جب اس کو (شرعی) تھم دے تو وہ اس کی عاض ہو تو اس سے عائب ہو تو اس (کے حقوق) کی حفاظت کرے (ابوداؤد)

١٧٨٢ - (١١) **وَعَنُ** جَابِرِ بُنِ عِتَيُكِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «سَيَأْتِيْكُمُ رُكَيْبُ مُّ مَنَخُضُونَ ، فَإِذَا جَاءُوكُمُ فَرَجِّبُوا بِهِمُ ، وَخَلُّوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَبْتَغُونَ ، فَإِنْ عَدَلُوا فَعَلَيْهِمْ ، وَأَرْضُوهُمْ فَإِنْ تَمَامَ زَكَاتِكُمْ رِضَاهُمْ ، وَلَيَدُعُوا لَكُمْ ، رَوَاهُ أَنُو دَاوُدُ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ . وَالْمَوْدَ وَالْمُدُوا فَعَلَيْهِمْ ، وَأَرْضُوهُمْ فَإِنْ تَمَامَ زَكَاتِكُمْ رِضَاهُمْ ، وَلَيَدُعُوا لَكُمْ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

۱۷۸۲: جابر بن حیک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' مستقبل میں تمہارے پاس (زکوۃ وصول کرنے والے) ایسے لوگ آئیں محے جن کو تم نابیند کرو محے (لیکن) جب وہ تمہارے پاس آئیں تو تم انہیں خوش آلمرید کمو اور انہیں ان کی چاہت کے مطابق زکوۃ وصول کرنے دو۔ اگر

وہ عدل و النصاف كريں مح تو انہيں تواب ملے كا اور أكر وہ زيادتى كريں مح تو ان پر گناہ ہوگا (ليكن) انہيں خوش ركھو اس لئے كہ تممارى زكوة (كى ادائيگى) كى يحيل ان كو خوش ركھنا ہے اور انہيں چاہيے كہ وہ تممارے لئے دعا كريں (ابوداؤد)

الله عَنْهُ، قَالَ: جَأَءَ نَاسُ - يَعِنَى مِنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَأَءَ نَاسُ - يَعِنَى مِنَ الْأَعْرَابِ - إِلَى رَسُولِ اللهِ يَظِيَّةُ، فَقَالُوا: إِنَّ نَاساً مِّنَ الْمُصَدِّقِيْنَ يَأْتُونَا فَيَظُلِمُونَا. فَقَالَ: وَأَرْضُوا مُصَدِّقِيْكُمُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ. وَإِنْ ظَلَمُونَا؟! قَالَ: وَأَرْضُوا مُصَدِّقِيْكُمْ وَإِنْ ظَلَمُونَا؟!

الله ملی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے عرض کیا' (اے الله کے رسول!) زکوۃ وصول کرنے الله ملی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے عرض کیا' (اے الله کے رسول!) زکوۃ وصول کرنے والوں کو والے کچھ ایسے لوگ بھی ہمارے پاس آتے ہیں جو ہم پر ظلم کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' زکوۃ وصول کرنے والوں کو خوش رکھو۔ انہوں نے عرض کیا' اے الله کے رسول! اگرچہ وہ ہم پر ظلم کریں؟ آپ نے فرمایا' زکوۃ وصول کرنے والوں کو خوش رکھو اگرچہ تم پر ظلم کیوں نہ ہو (ابوداؤد)

١٧٨٤ - (١٣) **وَعَنْ** بَشِيْرِ بْنِ الْخَصَاصِتَيةِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، فَالَ: وَلُنَا: إِنَّ أَهُـلَ الصَّدَقَةِ يَعْتَدُونَ؟ قَالَ: «لَا» رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ..

۱۷۸۳: بیربن خصاصیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم نے (آپ سے) عرض کیا کہ زکوۃ وصول کرنے والے ہم پر زیادتی کرتے ہیں کیا ہم ان کی زیادتی کے برابر اپنا مال چھپا کتے ہیں؟ آپ نے انکار فرمایا (ابوداؤد)

١٧٨٥ - (١٤) **وَعَنْ** رَافِع بْنِ خَدِيْج رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْغَازِى فِى سِبيلِ اللهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالِتَّوْمِذِيُّ.

۱۷۸۵: رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' صحیح طریق سے ذکوۃ وصول کرنے والا انسان اس مخص کی طرح ہے جو اللہ کے راستے ہیں جماد کرتا ہے یماں تک کہ ذکوۃ وصول کرنے والا گھرواپس آ جائے (ابوداؤد' ترزی)

١٧٨٦ ـ (١٥) **وَمَن**َ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّه، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ﴿لاَ جَلَبَ وَلاَ جَنَبَ ، وَلاَ تُؤْخَذُ صَدَقَاتِهِمْ إِلاَّ فِي دُوْرِهِمْ، . رَوَاهُ أَبُوُ دَاوُدَ.

۱۷۸۱: عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے دہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اے فرمایا (چارپایوں کی زکوۃ میں) چارپایوں کو تھینج کر لاتا نہیں ہے اور نہ چارپایوں کو استعین مقامات سے) دور لے جاتا ہے بلکہ ان سے ان کے گھروں میں ہی زکوۃ وصول کی جائے (ابوداؤد)

وضاحت لے ذکوۃ میں "کرنے ہیں کاکہ چارپایوں کے مالکان کو زحمت ہو اور انہیں جانوروں کو وہاں لانا پڑے اس سے منع کر پر چارپایوں کے باڑے ہیں کاکہ چارپایوں کے مالکان کو زحمت ہو اور انہیں جانوروں کو وہاں لانا پڑے اس سے منع کر دیا ہے اور ذکوۃ میں "بُخب "کی صورت یہ ہے کہ چارپایوں کے مالک جانوروں کو ان متعین مقامات سے دور لے جائیں جمال ذکوۃ وصول کرنے والے بیٹے ہیں کاکہ ذکوۃ وصول کرنے والوں کو تکلیف ہو اس سے بھی روکا گیا ہے (مرعات جلد سانے صفحہ ا)

١٧٨٧ ـ (١٦) وَهَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ السُتَفَادَ مَالاً فَلاَ زَكَاةً فِيهُ حَتَى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَذَكَرَ جَمَاعَةً أَنَّهُمُ وَقَفُوهُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ

اللہ علی اللہ علم نے فرایا 'جس اللہ علم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس معنص کے مال میں اضافہ ہوا تو اضافے پر زکوۃ نہیں ہے جب تک کہ اس پر ایک سال نہ گزر جائے (ترزی) نیز امام ترزی نے ایک جاعت کا ذکر کیا ہے جنہوں نے اس حدیث کو ابنِ عمر پر موقوف قرار دیا ہے۔

 ١٧٨٨ - (١٧) **وَعَنْ** عَلِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ رَسُوُلَ اللهِ ﷺ فِى تَعْجِيْلِ صَدَقَةٍ قَبُلَ أَنْ تَحِلً ؛ فَرَخَّصَ لَهُ فِى ذَلِكَ، رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَد، وَالتِّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۱۷۸۸: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عباس ، ضی اللہ عنہ نے رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کیا زکوۃ واجب ہونے سے پہلے زکوۃ کی اوائیگی ہو سکتی ہے؟ آپ نے اس کو اجازت عطا فرمائی (ابو داؤد ' ترندی 'ابن ماجہ 'داری)

وضاحت : سال گزرنے سے پہلے زکوۃ اوا کرنا جائز ہے۔ مثال کے طور پر جس طرح قرض وقت مقررہ سے پہلے اوا کر دینے سے اوا ہو جاتا ہے اور قتم توڑنے سے قبل قتم کا کفارہ دیا جا سکتا ہے تو اس طرح زکوۃ کو بھی سال گزرنے سے پہلے اوا نہیں کیا جا سکتا کیونکہ نماز محض عبادت ہے اس کر دقت سے پہلے اوا نہیں کیا جا سکتا کیونکہ نماز محض عبادت ہے اس لئے اس کو وقت سے پہلے اوا کرنا جائز نہیں (مرعات جلد ۲۰۵ صفحہ ۲۲)

١٧٨٩ - (١٨) وَعَنُ عَمْرِو بِنِ شُعَيْبٍ، عَنُ أَبِيْهِ، عَنُ جَدِّه، أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: «أَلَا مَنْ وَلِيَ يَتِيْمًا لَهُ مَالٌ فَلْيَتَجِرُ فِيْهِ، وَلَا يَتُرُّكُهُ حَتَى تَأْكُلُهُ الصَّدَقَةُ . رَوَاهُ النَّاسَ فَقَالَ: ﴿ وَلَا يَتُرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: ﴿ فَي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ ؛ لِأَنَّ الْمُثَنَّى بُنَ الصَّبَاحِ ضَعِيْفٌ .

۱۷۸۹: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے وادا سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا ، خردار! جو مخص کسی پیٹم کے مال کا گران بنا تو اسے چاہیے کہ پیٹم کے مال میں تجارت کرے اور اس کو (بلا تجارت) نہ چھوڑ دے کہ زکوۃ اس کو ختم کر دے (ترفدی) امام ترفدی نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کی سند میں کلام ہے اس لئے کہ مٹنی بن صباح راوی ضعیف ہے۔

## الْفُصُلُ النَّالِثُ

١٧٩٠ - (١٩) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُرَفِّى النَّبِيُّ عَلَيْ وَاسْتُخلِفَ أَبُو بَكُرِ بَعُدَهُ، وَكَفَرَمَنُ كَفَرَمِنُ الْعَرْبِ ، قَالَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ لِأَبِي بَكُرِ: كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، فَمَنْ قَالَ: لَا إِللهُ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، فَمَنْ قَالَ: لَا إِللهُ إِلاَّ اللهُ عَصَمَ مِنِى مَالَهُ وَنَفُسَهُ إِلاَ بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللهِ » ؟ فَقَالَ أَبُوبُكُر: وَاللهِ لَا قَاتِلُنَّ مَنُ وَاللهِ لَا اللهُ عَصَمَ مِنِى مَالَهُ وَنَفُسَهُ إِلاَ بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللهِ » ؟ فَقَالَ أَبُوبُكُر: وَاللهِ لَا قَاتِلُنَّ مَنُ فَالَ إِللهَ اللهُ عَصَمَ مِنِى مَالَهُ وَنَفُسَهُ إِلاَ بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللهِ » ؟ فَقَالَ أَبُوبُكُر: وَاللهِ لَا قَالَ اللهُ قَرَقُ بَيْنَ الصَّلاَةِ وَالنَّوْلَ كَاقًا لَا لَا لَهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَمْرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ فَى عَنَاقًا كَانُوا يُؤَدُّونَهَا إلى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ لَقَاتَلُهُ مَا عَلَى مَنْعِهَا. قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ: فَوَاللهِ مَا هُو إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ وَاللهِ عَلَى مَنْعِهَا. قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ: فَوَاللهِ مَا هُو إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ وَاللهِ عَلَى مَنْعِهَا. قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ: فَوَاللهِ مَا هُو إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ لَقَاتُلُهُ مُ عَلَى مَنْعِهَا. قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ: فَوَاللهِ مَا هُو إِلاَ رَأَيْتُ أَنْ اللهُ اللهُ عَنْهَا إِلَا لَهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمْرُ وَضِى اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَنْهُ إِلَا رَأَيْتُ أَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكُرِ لِلْقِتَالِ، فَعَرَفُتُ أَنَّهُ الْحَقُّ مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

تيسري فصل

وضاحت: معلوم ہوا کہ بھیر بکری کے بیچ کی زکوۃ ان کے اصل کے ساتھ ہے جب اصل پر سال گزر جائے گا تو اصل اور بچوں دونوں کو ملا کر زکوۃ لی جائے گی اور درست نہیں کہ بچوں پر بھی سال گزرے تو زکوۃ واجب ہو اور جب بچہ سال کا ہو جائے تو اس کو عناق نہیں کما جا سکتا اس لئے کہ عناق اس بھیڑ کے بیچ کو کہتے ہیں جو سال سے کم ہے ہیں بچوں کے لئے الگ سے سال شار نہیں ہوگا (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۲۹)

١٧٩١ - (٢٠) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْفِيامَةِ شُجَاعاً أَقْرَعَ يَفِرُّ مِنْهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يَطُلُبُهُ حَتَّى يُلْقِمَهُ أَصَابِعَهُ . رَوَاهُ أَحَمَدُ.

۱۷۹۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'تم میں سے ہر مخص کا جمع کروہ مال قیامت کے دن زہر ملے سمجنج سانپ (کی شکل) میں ہوگا 'سرمایہ دار اس سے فرار اختیار کسے میں موگا اور سانپ اس کا بیجھا کرے گا یمال تک کہ اس کی انگلیوں کو لقمہ بنائے گا (احمہ)

١٧٩٢ ـ (٢١) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ قَالَ: «مَا مِنْ رَجُلْ

لْآَ يُؤَدِّيُ زَكَاةً مَالِهِ إِلَّا جَعَلَ اللهُ يَوُمَ الْفِيَامَةِ فِى عُنُقِهِ شُجَاعاً» ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللهِ: ﴿ وَلَا يَخْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَضُلِهِ ﴾ أَلَآيَةً. رَوَاهُ التِّتْرُمِذِيُّ، وَالنِّسَائِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً.

۱۷۹۲: ابنِ معود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جو مخص اپنی مان کی ذکوۃ اوا نہیں کر آتو قیامت کے دن الله اس (کے مال) کو زہر یلے مانپ کی شکل میں اس کی گردن میں (معلق) کرے گا۔ بعد ازاں آپ نے اس قول کی تقدیق میں کتاب الله سے (یہ آیت) خلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اور وہ لوگ خیال نہ کریں جو اس مال کے (الله کے راستے میں) خرچ کرنے سے بخل سے کام لیتے میں جو الله نے ان کو اپنے فضل سے عطاکیا ہے (کہ وہ ان کے لئے بہتر ہے)" کمل آیت ذکر کی (ترذی نائی ابنِ ماجہ)

۱۷۹۳ - (۲۲) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ؛ هَمَا خَالَطَتِ الزَّكَاةُ مَالاً قَطُّ إِلاَّ أَهْلَكَتُهُ . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَالُبُخَارِيُّ فِي تَارِيُخِه، وَالُبُخَارِيُّ فِي تَارِيُخِه، وَالُبُخَارِيُّ فِي اللهِ عَلَيْكَ صَدَقَةٌ، فَلاَ تُخْرِجُهَا، فَيُهُلِكُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ. وَالْمُنْتَقَى وَزَادَ قَالَ: يَكُونُ قَدُوجَبَ عَلَيْكَ صَدَقَةٌ، فَلاَ تُخْرِجُهَا، فَيُهُلِكُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ. وَقَدِ احْتَجَ بِهِ مَنْ يَرَى تَعَلَّق الزَّكَاةِ بِالْعَيْنِ. هُكَذَا فِي « الْمُنْتَقَلَى ».

وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنُ أَحْمَدَ بْنِ حُنْبَل، بِإِسْنَادِهِ إِلَى عَائِشَةَ. وَقَالَ أَحْمَدُ فِى «خَالَطَتْ»: تَفْسِيْرُهُ أَنَّ التَّرَجُلَ يَـأُخُذُ التَّزَكَاةَ وَهُــَوَّ مُوسِسُرٌ اَوْ غَنِيٌّ، وَإِنَّمَا هِىَ لِلْفُقْرَآءَ

الا المان من الله عنما سے روایت ہو وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا الرائ : کا مال) جب بھی کی مال کے ساتھ خلط طط ہو جائے تو وہ اس کو بھی نقصان پنچا آ ہے (شافعی بخاری فی الناری شمیدی) اس نے اضافہ کیا کہ تھے پر زکوۃ واجب ہو چی ہے لیکن تو نے زکوۃ اوا نہیں کی تو حرام ملل طال کو بھی ضائع کر دے گا اور اس مدیث کو اس محض نے بطور ولیل پیش کیا ہے جو تاکل ہے کہ زکوۃ کا تعلق اصل مال کے ساتھ ہے (زشہ واری کے ساتھ نہیں ہے)۔ "المشقی" میں اس طرح ہے۔ الم بیعی نے شُعیب اللیمان میں احمد بن طبل سے سند کے ساتھ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت بیان کی ہے اور الم احمد نے اللیمان میں احمد بن طبل سے سند کے ساتھ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت بیان کی ہے اور الم احمد نے اللیمان میں احمد بن طبل کے ساتھ فقراء کے لئے ہے۔ (فَا لَمْتُ کا معنیٰ یہ ہے کہ) کوئی مخض مال وار ہوتے ہوئے بھی ذکوۃ کا مال لے جب کہ زکوۃ فقراء کے لئے ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن عثان بن ابو صفوان راوی مُنکر الدیث ہے جیسا کہ امام ابو مائم نے ذکر کیا ہے (میزان الاعتدال جلد سفید ۱۳۱۲)

# (۱) بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةِ (اِن چِيزوں كابيان جن ميں زكوة واجب ہے)

#### الفصل الاولا

١٧٩٤ - (١) عَنُ أَبِى سَعِيُدِ الْخُدرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ أَوَاتٍ يَّمَنَ الْـوَرِقِ «لَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ أَوَاتٍ يَّمَنَ الْـوَرِقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ أَوَاتٍ يَّمَنَ الْـوَرِقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ أَوَاتٍ يَّمَنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۷۹۳: ابو سعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ر ول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا والله علیہ وسلم نے فرمایا والله وسلم علیہ وسلم کے فرمایا واللہ وست مجور سے کم میں زلوۃ نہیں نیز بانچ اونٹول سے کم میں زلوۃ نہیں (بخاری مسلم)

١٧٩٥ - (٢) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ صَدَقَةً إِلاَّ صَدَقَةً اللهِ صَدَقَةً إِلاَّ صَدَقَةً اللهِ عَلَيْهِ صَدَقَةً إِلاَّ صَدَقَةً

الْفِصْطِر». مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

1490: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسکے مسلمان کے غلام اور اس کے محکوڑے میں ذکوۃ واجب نہیں ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا اس کے غلام میں ذکوۃ نہیں البتہ صدقہ فطر ہے (بخاری مسلم)
وضاحت: اگر غلام اور محکوڑے تجارت کے لئے ہوں تو تجارتی مال میں ذکوۃ واجب ہے اور اگر تجارت کے لئے نہیں ہیں تو ذکوۃ واجب نہیں ہے اس پر اکثر علاء کا اجماع ہے (مرعات جلد سے صفحہ سم)

١٧٩٦ - (٣) وَعَنْ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ أَبَا بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، كَتَبَ لَهُ هٰذَا ٱلكِتَابَ لَمَّا وَجَّهَةً إِلَى الْبَحْرَيْنِ: بِشَيمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ، لَهٰذِه فَرَيْضَةُ الصَّدَقَةِ الَّذِي فَرَضَ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِينَ ، وَالَّتِي أَمَرَ اللهُ إِبِهَا رَسُولُهُ. فَمَنْ سُيْلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجُهِهَا فَلَيُعْطِهَا، وَمَنْ سُئِلَ فَوْقَهَا فَلا يُعْطِ: رَفِي أَرْبُع ِ وَعِشْرِيْنَ مِنَ ٱلإِبِلِ فَمَا دُونَهَا، مِنَ الْغَنْمِ مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شَاةً. فَإِذَا بَلَغَتُ خَمْساً وَعِشْرِيْنَ إِلَى خَمْس وَثَلَاَثِيْنَ؛ فَفْيُهَا بِنْتُ مَخَاضٍ أُنْهُي . فَإِذَا بَلَغِتُ سِتَأَوَّثِلاَثِينَ إِلِي خَمْسٍ وَّأَرْبَعِيْنَ ؛ فَفِيْهَا بِنُتُ لَبُوْنٍ مُ أَنْتُى . فَإِذَا بَلَغَتُ سِتّاً وَأَرْبَعِيْنَ إِلَى سِتِّينَ ؛ فَفِيْهَا حِقَّةٌ طُرُوْقَةِ الْجَمَلِ . فَإِذَا بَلَغَتُ وَاحِدَةٌ وَسِبِّينَ إِلَى خَمْسِ وَسَبْعِيْنَ ؛ فَفِيْهَا جَذَعَةٌ . فَإِذَا بَلَغَتْ سِتّاً وَسَبْعِيْنَ إِلَى تِسْعِيْنَ ؛ فَفِيْهَا بِنتاً لَبُونٍ فَإِذَا بَلَغَتُ إِحُدَى وَيَسْعِيْنَ إِلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ ؛ فَفِيُهَا حِقَّتَانِ طَرُوْقَتَا الْحِمَلِ. فَإِذَا زَادَتُ عَلَىٰ عِشْرِيْنَ وَمِاثَةٍ؛ فَفِي كُلِّ أَرْبَعِيْنَ بِنِتُ لَبُوْنِ، وَفِي كُلِّ خَمْسِيْنَ حِقَّةٌ ۚ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَّعَهُ إِلاًّ أَرْبَعْ مِنَ ٱلإبل فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلاَّ أَنْ يَشْآءَ رَبُّهَا . فَإِذَا بَلَغَتُ خَمُساً فَفِيهَا شَاةٌ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلَ صَدَقَةَ الْجَذَعَةِ، وَلَيُسَتُ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ؛ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجِقَّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنِ اسْتَيْسَرَتَا لَهُ، أَوْعِشُرِيْنَ دِرُهَماً. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقةُ الْحِقَّةِ، وَلَيْسَتُ عِنْدَهُ الْحِقَّةُ، وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ؛ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ، وَيُعْطِيُهِ الْمُصَدِّقُ عِشُرِيْنَ دِرْهَماً، أَرْشَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقةُ الْحِقَّةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلاَّ بِنْتُ لَبُوْنِ ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُوْنٍ، وَيُعْطِىٰ مَعَهَا شَاتَيْن، أَوْ عِشْرِيْنَ دِرْهَماً. وَمَنْ بَلَغَتُ صَدَقَتُهُ بِنْتَ لَبُونٍ، وَّعِنْدَهُ حِقَّةٌ ، فَإِنَّهَا تُقْبُلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهُماً ، أَوْشَاتَيْن . وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنُتَ لَبُوْنٍ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ ؛ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ مَخَاضٍ، وَّيُعُظي مَعَهَا عِشْرِيْنَ دِرْهَماً، أَوْ شَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَيْتُ صَدِّقَتُهُ بِنْتَ مَخَاضٍ، وَلَيُسَتُ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ لَبُوْنِ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرُهَماً، أَوْ شَاتَيْن. فَإِنْ لَمْ تَكُنْ

1291: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو کم صدیق رضی اللہ عنہ نے جب مجھے بحرین بھیجا تو (ایک) تحریر لکھ کر دی (جس میں ذکور تھا) "اللہ کے نام کے ساتھ جو نہایت مربان اور رحم کرنے والا ہے ' یہ وہ فرض زکوۃ ہے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں پر فرض قرار دیا ہے اور اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تھم دیا ہے ہیں جس مسلمان سے اس کے مطابق زکوۃ طلب کی جائے وہ اس کے مطابق ادا كرے اور (بيان كرده) كيت سے زياده طلب كى جائے وہ زائد نہ دے (چنانچه) چوبيس اور ان سے كم اونول ميں بانج اونوں کی زکوۃ ایک بمری ہے۔ جب ان کی تعداد پچیس (۲۵) سے پشیس (۳۵) تک پہنچ جائے تو ان میں ایک سال کی عمروالی مادہ او ممنی دی جائے جو دو سرے سال میں داخل ہو اور جب چھیالیس سے ساٹھ (کی گنتی) تک پہنچ جائیں تو ان میں تین سال والی مادہ او نمنی دی جائے جو چوتھے سال میں داخل ہو (اور) سانڈ کی جھتی کے قابل ہو اور جب وہ اکسٹھ سے مچھٹر (کی منتی) کک پہنچ جائیں تو ان میں سے چار سال والی ادہ او نمنی دی جائے جو پانچویں سال میں واخل ہو اور جب مچسترے نوے (کی گنتی) تک پہنچ جائیں تو ان میں دو مادہ ادسٹیال دی جائیں جو دو سال مکمل کر چکی ہیں اور تیسرے میں داخل ہیں اور جب اکیانوے سے ایک سو بیس (کی گنتی) تک پہنچ جائیں تو ان میں سے دو مادہ اونٹنیاں وی جائیں جو تین سال مکمل کر چکی ہیں اور چوتھے سال میں داخل ہیں اور سانڈ کی جفتی کے قابل ہیں اور ،جب ایک سو بیس سے زائد ہو جائیں تو ہر چالیس پر دو سال عمر کی مادہ او نٹنی جو تیسرے سال میں داخل ہو دی جائے اور ہر پچاس پر تین سال کمل کرنے والی مادہ او نمنی جو چوتھ سال میں داخل ہو دی جائے اور جس مخص کی ملکت میں صرف چار اونٹ ہیں ان پر کچھ زکوہ فرض نہیں ہے البت ان کا مالک (اگر نفلی طور پر) دینا چاہے تو دے سکتا ہے اور جب اونٹ پانچ ہیں تو ان پر ایک بری ہے اور جس مخص کے اونٹول پر زکوۃ میں چار سال کی عمر کی مادہ اونٹنی دینی آتی ہے جو پانچویں سال میں داخل ہے لیکن اس کیفیت کی او نمنی اس کے پاس نہیں ہے البتہ اس کے پاس الی مادہ إو نثنى ہے جو تين سال كمل كر چكى ہے اور چوتھ سال ميں داخل ہے تو اس سے اس كيفيت والى تول ہوگئ البت

اس کے ساتھ وہ دو بھریاں بھی دے گا اگر اس کو میسر آ جائیں یا بیں درہم دینے ہوں گے اور جس مخض پر زکوہ میں تین سال کی عمروالی مادہ او نمنی لازم آتی ہے جو چوتھے سال میں داخل ہو لیکن اس کے پاس اس کیفیت والی مادہ او نمنی نہیں ہے البتہ اس کے پاس الیی مادہ او نمنی ہے جو جار سال والی ہے اور پانچویں سال میں واخل ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نمنی قبول ہوگی اور زکوہ وصول کرنے والا اس کو بیس درہم یا دو بریاں دے گا اور جس مخص پر زکوہ میں ایس مادہ او نمنی واجب ہوتی ہے جو تین سال کی ہے لیکن اس کے پاس دو سال کی عمروالی ہے تو اس سے وی قبول ہوگی،اور وہ دو بحریاں یا بیں درہم دے گا اور جس مخص کی زکوۃ میں ایس مادہ او نمنی واجب ہوتی ہے جس نے دو سال کمل کر لئے ہیں اور تیسرے میں داخل ہے لیکن اس کے پاس ایس او نٹنی ہے جو تین سال کمل کر چی ہے اور چوتھے سال میں واخل ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نٹنی قبول ہوگی اور زکوۃ وصول کرنے والا اسے بیں ورہم یا دو بریاں دے گا اور جس محض کی زکوۃ میں ایس او نٹنی واجب ہوتی ہے جو دو سال کی ہو لیکن اس کے پاس اس عمر کی اونٹنی نہیں ہے بلکہ اس کے پاس ایس او نٹنی ہے جو ایک سال کی ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نٹنی قبول ہوگی اور وہ اس کے ساتھ ہیں درہم یا دو بھریاں دے گا اور جس مخص کی زکوۃ میں ایسی او نمنی واجب آتی ہے جو ایک سال کی ہو اور اس کے پاس اس کیفیت کی او نٹنی نہیں ہے (جب کہ) اس کے پاس دو سال کی عمروالی او نٹنی ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نمنی کو قبول کیا جائے گا اور زکوۃ وصول کرنے والا اس کو بیس درہم یا دو بگریاں دے گا اور اگر اس کے پاس ایک سال کی موصوف او نٹنی نہیں ہے جب کہ اس کے پاس دو سال کا نر اونث ہے تو اس سے اس کو قبول کیا جائے گا اس کے ساتھ مزید کچھ نہیں دینا ہوگا اور ان بحریوں کی زکوۃ جو (سال کا اکثر حقیہ) چر کر گزارتی ہی جب جالیں ہوں تو ایک سو ہیں تک ایک بکری زکوۃ ہوگی جب آیک سو ہیں سے دو سو ہیں ہو جائیں تو ان میں دو کمہاں ہی جب دو سو سے تین سو ہو جائمیں تو ان میں تین کمہاں ہیں جب تین سو سے زیادہ ہو جائیں تو مرسو بکریوں میں ایک بکری زکوہ ہے۔ جب سی شخص کی (سال کا اکثر حقہ) چر کر مخارفے والی بکریاں چالیس سے ایک کری بھی کم ہیں تو ان پر زکوۃ واجب نہیں البتہ مالک چاہے (تو نفلی طور پر دے سکتا ہے) اور زکوۃ میں بوڑھا عیب دار اور نر جانور نہ دیا جائے البتہ آگر زکوۃ وصول کرنے والا قبول کرے۔ اور زکوۃ (کی کی یا زیادتی) کے خوف . سے جدا جدا بروں کو جمع نہ کیا جائے اور ایک جگہ کی بریوں کو جدا جدا نہ کیا جائے اور (جس مال میں) دو شریک ہیں تو دونوں برابر برابر ایک دو سرے سے حساب کریں مے اور جاندی کی زکوۃ چالیسوال حقد ہے آگر دراہم ایک سو نوے میں تو ان بر بچھ زکوہ فرض نہیں البتہ مالک (اگر نفلی طور بر) دینا جاہے (بخاری)

وضاحت : جدا جدا بربوں کو جمع نہ کیا جائے کی مثال ہے ہے کہ مالک زیادہ زکوۃ دینے کے ڈر سے اپی چالیس بربوں کو دو سرے انسان کی بربوں کے ساتھ ملا آ ہے جن کی تعداد بھی چالیس ہے آگر یہ دونوں مالک الگ الگ زکوۃ دیتے ہیں تو ان کو دو بربواں ذکوۃ میں دینا ہوں گی اب جمع کی صورت میں دونوں کو ایک بکری زکوۃ دینی ہوگی۔ ایک بربوں کو جدا جدا نہ کیا جائے کی مثال ہے ہے کہ ایک مالک کی ہیں اور دو سربھ مالک کی بھی ہیں بربواں اسمی ہیں اوں پر ذکوۃ ایک بربی ایک الگ کر لیا ہے اس صورت میں دونوں نربی الگ الگ کر لیا ہے اس صورت میں دونوں نربی نہوں کے ذکوۃ دینے سے منع کیا گیا ہے (مرعات جلد ۲۳۔۵ صفحہ ۵)

اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: «فِيْمَا سَقَتِ السَّمَآءُ وَالْعُيُونُ أَوْ كَانَ عَثَرِيّاً ؛ العُشْرُ. وَمَا سُقِىَ بِالنَّضْجِ ؛ نِصْفُ الْعُشُرِ، . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

المان عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا ، جس (زمین) کو بارش (برف اولول ، عبنم) اور چشمول نے سراب کیا یا وہ زمین کی نمی سے سراب ہوتی ہے تو اس کی (پیداوار) سے دسوال حقد (لیا جائے) اور جس زمین کو پانی تھینج کر سراب کیا جائے اس کی پیداوار میں بیسوال حقد ہے (بخاری)

١٧٩٨ ـ (٥) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْعَجْمَآءُ عَلَهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْعَجْمَآءُ عَلَيْهِ. جُرْحُهَا جَبَارٌ ؛ وَالْبِئْرُ جَبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جَبَارٌ، وَفِي الرِّكَ إِنِ الْخُمُسُ». مُتَنَفَّقُ عَلَيْهِ.

۱۷۹۸: ابد ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جانور کا نقصان کرتا رائیگاں ہے اور کوئیں کا نقصان کھی باطل ہے اور کان کا نقصان کھی باللہ ہے اور مدفون فرانے میں بانچوال حصّہ ہے (بخاری 'مسلم)

## الفَصْلُ الثَّانِيُ

#### دو سری فصل

1299: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے گھوڑوں اور غلاموں پر سے زکوۃ کو معاف کر دیا ہے (جب تجارت کیلئے نہ ہوں) البتہ چاندی کی زکوۃ اوا کرو ہر چالیس ورہم میں ایک ورہم ہے (جب نصاب پورا ہو) چنانچہ ایک سو نوے دراہم میں زکوۃ نہیں ہے جب دو سو درہم ہو جائیں تو ان میں پانچ درہم (زکوۃ) ہے (ترندی ابوداؤد)

ابوداؤد کی روایت میں حارث اعور سے روایت ہے وہ علی رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں ' زہیر (راوی) نے بیان کیا ' میں خیال کرنا ہوں کہ علی رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے آپ نے فرایا ' چالیسواں حقہ زکوۃ ادا کو ' ہر چالیس درہم میں ایک درہم ہے اور تم پر پچھ زکوۃ نبیں جب تک کہ دو سو درہم نہوں تو ان میں پانچ درہم ہیں اس سے زیادہ پر اس کے حماب سے زکوۃ ہوگی اور برہم نہ ہوں۔ جب دو سو درہم ہوں تو ان میں پانچ درہم ہیں اس سے زیادہ پر اس کے حماب سے زکوۃ ہوگی اور بربی میں ہر چالیس برچالیس برچالیس برچالیس برچالیس ایک سو بیں تک ایک بری ہے جب اس سے ایک بری زائد ہوگی تو دو سو بریوں تک دو بریاں اور جب تین سو سے زیادہ بریاں ہوں تو ہر سو بری میں ایک سال کا سو بری ہوں آگر اس سے زائد ہیں تو ان میں پھھ زکوۃ نہیں ہے اور تمیں گایوں میں ایک سال کا بہرا ہے اور کام کرنے والے بیلوں میں پچھ زکوۃ نہیں ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں حارث بن عبداللہ ہمدائی اعور رادی عابت درجہ ضعیف ہے (انفعفاء والمتمو کین صفحہ ساا' میزان الاعتدال جلدا صفحہ اس سال کا جہرا ہے اور کام کرنے والے بیلوں میں پچھ زکوۃ نہیں ہے۔

َ ١٨٠٠ - (٧) وَعَنُ مُعَادِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّ النَّبِيَّ يَشِيُّ لَمَّا وَجَهَهُ إِلَى الْبَمَنِ أَمَرُهُ أَنُ تَأْخُذَ مِنَ الْبَهَرَةِ ، رَوَاهُ أَبُودَاؤَد، تَأْخُذَ مِنَ الْبَهَرَةِ: مِنْ كُلِّ ثَلَاثِيْنَ؛ مُسِنَّةً . رَوَاهُ أَبُودَاؤَد، وَالنَّارِمِيُّ . وَالدَّارِمِيُّ . وَالنَّارِمِيُّ .

۱۸۰۰: معاذ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس کو جب یمن بھیجا تو اس کو حکم دیا کہ وہ تمیں (۳۰) گایوں سے ایک سال کا بچھڑا (نریا بادہ زکوۃ) وصول کرے اور چالیس گایوں میں سے دو سال کا بچھڑا (زکوۃ) وصول کرے (ابوداؤد' ترندی' نسائی' داری)

١٨٠١ - (٨) وَعَنُ أَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْمُعْتَدِى فِي الصَّدَقَةِ كَمَانِعِهَا» رَوَاهُ أَبُوُدَاؤُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ.

۱۸۰۱: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' زکوۃ میں تجاوز کرنے والا اس مخص جیسا ہے جو زکوۃ (ادا کرنے) سے انکار کرتا ہے (ابوداؤد 'ترزی)

وضاحت : مقصور بیہ ہے کہ جو مخص غیر مستی لوگوں کو ذکوۃ رہتا ہے یا ذکوۃ میں تمام مال لوگوں کو دے رہتا ہے اور اہل و عیال کے لئے کچھ باتی نہیں چھوڑ آ تو وہ گناہ کے لحاظ سے اس مخص جیسا ہے جو ذکوۃ نہیں دیتا اس طرح وہ فقیروں پر ظلم کرتا ہے یا معتدی سے مراد عامل ہے یعنی ذکوۃ وصول کرنے والا اگر ظلم کرے تو اسے اتنا ہی گناہ ہوتا ہے جتنا ذکوۃ نہ دینے والے کو (واللہ اعلم)

١٨٠٢ - (٩) **وَعَنْ** أَبِيْ سَعِيُدِ الْحُدُرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ فِي حَبِّ وَلاَ تَمْرٍ صَدَقَة حَتَىٰ يَبُلُغَ حَمْسَة أَوْسُقٍ». رَوَاهُ النَّسَآ أَنْ ".

۱۸۰۲: ابو سعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا علے اور کھجور میں زکوۃ نہیں جب تک کہ وہ پانچ وسل نہ ہوں (نسائی)

١٨٠٣ ـ (١٠) **وَعَنُ** مُمُوسَى بُنِ طَلُحَةً، قَالَ: عِنْدَنَا كِتَابُ مُعَاذِ بُنِ جَبَل، عَنِ النَّبِيّ عَنِدَنَا كِتَابُ مُعَاذِ بُنِ جَبَل، عَنِ النَّبِيّ عَنِيْدٍ، أَنَّهُ قَالَ: ﴿إِنَّمَا أَمُرُهُ أَنْ تَيَأْخُذَ الصَّدَقَةَ مِنَ الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيْرِ وَالزَّبِيْبِ وَالتَّمَّرِ». مُرْسَلُّ، رَوَاهُ فِيُ (شَرْحِ السُنَّةِ».

۱۸۰۳: موی بن طلق سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمارے پاس معاذ بن جبل کی تحریر ہے جس کو انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے آپ نے اس کو عظم دیا کہ وہ گندم' جو' مُنقّہ اور تھجور سے زکوۃ وصول کرے (شرحُ النّبَہ ) یہ روایت مرسل ہے۔

وضاحت : ان چار اجناس کا ذکر حصر کے لئے نہیں بلکہ یہ وہ اجناس ہیں جو عام طور پر پائی جاتی ہیں ان میں ذکوۃ واجب ہے۔ ان کے علاوہ جن اجناس کا ذکر نہیں کیا گیا ان سب میں دسواں یا بیسوال حضہ ہے البتہ سزبوں وغیرہ میں وسوال یا بیسوال حصہ نہیں ان سے جو رقم حاصل ہوگی اس پر ذکوۃ واجب ہوگی اس لئے کہ وہ اجناس کی طرح سال محرباتی نہیں رہتیں ہی تھم کھل وغیرہ کا ہے (مرعات جلدہ۔۵ صفحہ ۲۵)

١٨٠٤ - (١١) وَهُنُ عَتَابِ بُنِ أَسِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّ النَّبِيِّ عَالَى فَى زَكَاةِ الْكُرُومِ: «إِنَّهَا تُخْرَصُ كَمَا تُخْرَصُ النَّخُلُ ، ثُمَّ تُؤَدِّى زَكَاتُهُ زَبِيبًا كَمَا تُؤَدُّى زَكَاةُ النَّخُلِ تَمُواْ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤَد.

۱۸۰۳: عتاب بن اسید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیه وسلم نے انگوروں کی زکوۃ کے بارے میں فرمایا که ان کا اندازہ لگایا جائے جیسا کہ محجوروں کا اندازہ لگایا جاتا ہے بعد ازاں انگوروں کی زکوۃ

مُنقَد کی شکل میں اواکی جائے جیسا کہ تازہ تھجوروں کی زکوۃ خشک تھجوروں کی شکل میں اواکی جاتی ہے۔ (ترزی) ابوداؤد)

وضاحت: جب اہمی پھل کیا ہو تو اس کا اندازہ لگایا جائے۔ اسلامی حکومت کی جانب سے ایسے ماہر لوگ مقرر کئے جائیں جو صحیح اندازہ لگا سکیں کہ اس درخت سے اتن محبوریں حاصل ہوں گی اور اس پودے سے اندازا" اتنے اگور حاصل ہوں گے۔ یہ حکم اس لئے دیا گیا ہے باکہ باغات کے مالک لوگ خود بھی ضرورت کے مطابق پھل استعال کر سکیں اور حاجت مندوں کو بھی دے سکیں۔ جب باغات کا پھل پختہ ہو جائے اور ان کے آبارنے کا وقت آ جائے تو اندازے سے تیرایا چوتھا حقبہ معاف کر دیا جائے اور بقیہ کی زکوۃ وصول کی جائے۔ اندازہ لگانے کے جواز پر متعدد احادیث دلالت کرتی ہیں' اس کے عدم جواز پر کوئی دلیل نہیں (مرغات جلد سے صفح سے)

٥ ١٨٠ - (١٢) وَعَنْ سَهُلِ بُنِ أَبِي حَثْمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، حَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «إِذَا خَرَصْتُمْ فَخُذُوا، وَدَعُوا الثَّلُثَ فَإِنَ لَمْ تَدَعُوا الثَّلُثَ فَدَعُوا الرَّبُعَ» . رَوَاهُ التَّرُمِذِيُّ، وَأَبُودَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۱۸۰۵: سل ابن ابی حشمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جب تم اندازہ لگائے گئے باغات کی) ذکوۃ وصول کرد اور اندازے سے تیسرا حقتہ جھوڑ دو' فرمان ہے کہ جب تم اندازہ لگائے جھوڑ دو (یعنی معاف کردو) (ترندی' ابوداؤد' نسائی)

١٨٠٦ ـ (١٣) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا ، قَالَتُ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَبْعَثُ عَبُدُ اللهِ بُنِ رَوَاحَةً إِلَى يَهُوْدٍ ، فَيَخْرُصُ النَّخُلَ حِيْنَ يَطِيْبُ قَبُلَ أَنُ يُّؤْكَلَ مِنْهُ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤْدَ .

۱۸۰۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم عبداللہ بن رَواحة کو (خیبر کے) یبودیوں کی جانب بھیجے وہ محموروں کا ان کے استعال سے پہلے اندازہ لگاتے جب وہ کھانے کے قاتل ہو جاتیں۔
(ابوداؤد)

١٨٠٧ ـ (١٤) وَعَنِي ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْعَسَلِ: «فِي كُلِّ عَشَرَةِ أَزُقٍ وَقَى الْعَسَلِ: «فِي كُلِّ عَشَرَةٍ أَزُقٍ وَقَى الْعَسَلُ: عِنْ السَّنَادِهِ مَفَالٌ، قَلاَ يَصِحُ عَنِ النَّبِيّ عَنْ هُذَا الْبَابِ كَثِيْرُ شَيْءٍ.

١٨٠٤: ابن عمر رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں نبى صلى الله علیه وسلم نے فرمایا شد كے دس

متكيروں پر ايك متكيرة (ذكوة) ہے (ترفدى) الم ترفدى كتے ہيں كه اس مديث كى سند ضعيف ہے اور نبى صلى الله عليه وسلم سے اس مسئلہ ميں كوئى صبح حديث مروى نہيں ہے۔

١٨٠٨ - (١٥) **وَعَنُ** زُيْنَبَ امْرَأَةٍ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَطَبَنَا رَسُـوْلُ اللهِ عَنْهَا، فَالَتُ: خَطَبَنَا رَسُـوْلُ اللهِ عَنْهَا، فَإِنَّكُنَّ أَكْثَرُ أَهُلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ اللهِ عَنْهَا لَهُ مَعْشَرَ النِّسَاءِ! تَصَدَّقُنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ، فَإِنَّكُنَّ أَكْثَرُ أَهُلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ اللهِ عَنْهَا مَوْمَ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الله

۱۸۰۸: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ کی بیوی زنیب بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں وعظ فرمایا' آپ نے ارشاد فرمایا' اے عور توا تم صدقہ دیا کرو آگرچہ اپنے زیور میں سے ہو کیونکہ قیامت کے دن دوز خیوں میں تمماری کثرت ہوگی (ترزی)

وضاحت: یہ حدیث زیورات میں زکوۃ کے واجب ہونے پر دلیل ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیئے۔ (تحفی الاحوزی جلد ۲ صفحہ ۱۲)

١٨٠٩ - (١٦) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْب، عَنْ أَبِيْه، عَنْ جَدِّه: أَنَّ امْرَأَتَيْنِ أَتَنَا رَسُولً الله عَلَيْهُ وَفِي أَيْدِيْهِمَا سِوَارَانِ مِنْ ذَهَب، فَقَالَ لَهُمَا: «تُؤَدِّيَانِ زَكَاتَهُ؟» قَالَتَا: لاَ. فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ الله عَلَيْه: «أَتُجْبَانِ أَنْ يَسَوِّرَكُمَا الله بِسَوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ؟» قَالَتَا: لاَ. قَالَ: «فَأَدِّيَا زَكَاتَهُ». رَسُولُ الله عَلَيْه: «أَتُجْبَانِ أَنْ يَسَوِّرَكُما الله بِسَوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ؟» قَالَتَا: لاَ. قَالَ: «فَأَدِيَا زَكَاتَهُ». رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ [قَدُ رَوَاهُ] المُثَنِّ بُنُ الصَّبَاحِ ، عَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبِ نَحْوَ هٰذَا ، وَالْمُثَنَّى بُنُ الصَّبَاحِ وَابُنُ لِهِيْعَة يُضَعَفَانِ فِي الْحَدِيْثِ، وَلَا يَصِحُّ فِي هٰذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِي عَيْقَ شَيْءٍ فَيْ هٰذَا الْبَابِ عَنْ النَّبِي عَيْقَ شَيْءٍ فَيْ هٰذَا الْبَابِ عَنْ النَّبِي عَيْقُ شَيْءٍ وَابُنُ لِهِيْعَة يُضَعَفَانِ فِي الْحَدِيْثِ، وَلَا يَصِحُ فِي هٰذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِي عَيْقُ شَيْءٍ عَنْ عَمْرِو بُنِ شَعْمَ عَنْ النَّبَتِي عَيْقَ شَيْءٍ وَابُنُ لَهِيْعَة يُضَعَفَانِ فِي الْحَدِيْثِ، وَلاَ يَصِحُ فِي هٰذَا الْبَابِ عَنْ النَّبَتِي عَيْقٍ شَيْءٍ مَنْ النَّيْمَ وَابُنُ لَهِيْعَة يُضَعَفَانِ فِي الْحَدِيْثِ، وَلاَ يَصِعْ فِي هٰذَا الْبَابِ

۱۸۰۹: عُمرو بِن شُعیب سے روایت ہے وہ اپنے باپ سے اس نے اپنے داوا (رضی اللہ عنہ) سے بیان کیا کہ دو عور تیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں ان کے دونوں ہاتھوں میں سونے کے کنگن تھے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا' بھلا تم ان کی زکوۃ اوا کرتی ہو؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے ان سے فرمایا' کیا تم پند کرتی ہو کہ اللہ تمہیں آگ کے دو کنگن پہنائے؟ ان دونوں نے جواب دیا' نہیں۔ آپ نے فرمایا' ان کی زکوۃ اوا کرو (تندی)

الم ترفری فراتے ہیں کہ اس حدیث کو شیٰ بن مباح نے عمرو بن شعیب سے اس طرح بیان کیا جب کہ شیٰ بن مباح اور ابن الیم اللہ علیہ وسلم سے مردی کوئی میج حدیث نہیں ہے۔ حدیث نہیں ہے۔ حدیث نہیں ہے۔

وضاحت : یہ مدیث ابوداؤد' نسائی اور دیمر کتب میں عمرو بن شعیب سے ای طرح مروی ہے' اس کی سند حسن

-- المام ترندي كا قول درست نبير- تحقيق كيلي رجوع كريس (التعليق الرغيب مشكوة علامه الباني جلدا صفحه ٥٦٨)

١٨١٠ - (١٧) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ أَلِسُ أَوْضَاحاً يَّمِنُ ذَهَب، فَقُلْتُ: كُنْتُ أَلْبِسُ أَوْضَاحاً يَّمِنُ ذَهَب، فَقُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَكَنْزُ هُو؟ فَقَالَ: «مَا بَلَغَ أَنْ تُؤَدِّى زَكَاتُهُ فَزُكِّى، قَلَيْسَ بِكَنْزٍ». رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُو دَاؤُدَ.

۱۸۱۰ : أُمِّم سَلَمَهُ رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرئی ہیں کہ میں سونے کی پازیب پہنتی تھی۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا میہ کنز (فزانہ) ہے۔ آپ نے فرمایا 'جو سونا نصاب کو پہنچ جائے اور اس کی زکوۃ اوا کی گئی ہو وہ کنز (فزانہ) نہیں ہے (مالک 'ابوداؤد)

١٨١١ - (١٨) وَعَنْ سَمُرَةَ بُنِ جُنْدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَأْمُونَا أَنُ تُخْرِجَ الصَّدَقَةَ مِنَ الَّذِي نُعِدُّ لِلْبَيْعِ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُّدَ.

۱۸۱۱: سمرة بن جندب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہمیں تھم دیتے تھے کہ ہم اس ملل سے زکوۃ ادا کریں جس کو ہم نے تجارت کے لئے جمع کر رکھا ہے۔ (ابوداؤد) وضاحت: حافظ ابنِ جبر نے کما ہے کہ اس حدیث کی سند میں پھی کلام نہیں اس لئے کہ کارتِ طرق کی وجہ سے محدیث حسن درجہ کی ہے (مرعات جلد ۳ صفحہ ۸۵)

١٨١٢ - (١٩) **وَعَنْ** رَبِيْعَةَ بْنِ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ: أَنَّ زَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَادِنُ لَا اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

۱۸۱۲: ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن رحمہ اللہ متعدّد رواۃ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلال بن حارث مزنی کو ساحل سمندر کے قریب کائیں بطور جاگیردے دیں اور یہ کائیں "فرع" (بستی) کے کنارے پر ہیں چنانچہ ان کانوں سے آج تک زکوۃ لی جاتی ہے (ابوداؤر)

وضاحت : زکوۃ سے مقصود چالیسوال حقہ ہے یعنی کان میں جو خزانہ ہے وہ ظاہر نہیں ہے بلکہ اس کے نکالنے کے لئے زبردست محنت کی ضرورت ہے جیسا کہ تیل' چشے ، مندھک' لک' کو کلے اور کیس کے کنویں ہیں۔ اس لئے ان اشیاء میں سے چالیسوال حقہ لیا جائے گا۔ (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۸۷)

#### اَلُفَصٰلُ النَّالِثُ

المَّذَقَةُ، وَلاَ فِى الْعَرَايَا صَدَقَةً، وَلاَ فِى أَقَلَ مِنْ خَمْسَةِ أَوْسَقٍ صَدَقَةً، وَلاَ فِى الْخَضُرَاوَاتِ صَدَقَةً، وَلاَ فِى الْعَوَامِلِ صَدَقَةً، وَلاَ فِى الْعَبِينُدُ. رَوَاهُ صَدَقَةً، وَلاَ مِنْ مَا لَعَبِينُدُ. رَوَاهُ اللَّمَانُ وَالْعَبِينُدُ. رَوَاهُ اللَّمَارُقُطْنِيُّ.

تيسري فصل

ادر سبریوں اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' پھلوں اور سبریوں میں ذکوۃ نہیں یہ اور باغ وسن سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے اور باغ وسن سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے اور کام کرنے والے جانوروں اور محوڑوں میں ذکوۃ نہیں ہے۔ مقر (راوی) نے بیان کیا '' بجمعہ '' سے مقصود محموڑے ' فجراور غلام ہیں (دار قطنی)

وضاحت : اجناس میں زکوۃ اس لئے ہے کہ ان کے ناپید ہونے سے حیوانات کی زندگی خطرے میں ہوتی ہے جب کہ پھلوں سبزیوں وغیرہ میں یہ کیفیت نہیں۔ انہیں نہ بھی استعال کیا جائے تب بھی زندہ رہا جا سکتا ہے نیز اس صدیث کے تمام طرق ضعیف ہیں (مرعات جلد ۲۳۵۵ مفحہ ۸۹۵)

١٨١٤ - (٢١) وَعَنُ طَاوُّسٍ ، أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، أُتِى بِوَقْصِ الْبَقَرِ ، فَقَالَ : لَمُ يَأْمُرْنِى فِيْهِ النَّبِيُّ عَلِيْهِ بِشَيْءٍ . رَوَاهُ الدَّارَقُطِنِيُّ ، وَالشَّافِعِيُّ ، وَقَالَ : الْوَقْصُ : مَا لَمُ يَبُلُغِ الْفَرِيْفَةَ .

۱۸۱۳: طاؤس رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ممعاذ بن جبل رمنی اللہ عنہ کے پاس اس قدر گائیں لائی گئیں جو نصاب تک نہیں پہنچی تھیں۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے اس سے زکوۃ لینے کے بارے میں کوئی علم نہیں ویا (دار تعلیٰ شافی) امام شافی ؒ نے بیان کیا کہ "وَقَصْ" وہ جانور ہیں جو نصاب سے کم ہیں (جیسے چار اونٹ ۳۹ بکریاں اور ۲۹ گائے وغیرہ)

## (۲) صَدَقَـةُ الْفِطْرِ (صدقہ فطر)

#### الفصل الآول

١٨١٥ ـ (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعاً مِّنْ تَمُرٍ أَوْ صَاعاً مِّنْ شَيعيْرٍ، عَلَى الْعَبْدِ ، وَالْحُرِّ، وَالذَّكِرِ، وَالْأُنْثَى، وَالصَّغيْرِ ، وَالْكَبِيْرِ مِنَ الْمُسُلِمِيْنَ. وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدِّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ . مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

پېلى فصل

۱۸۱۵: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر غلام 'آذاد' مرد' عورت' چھوٹے برے ہر مسلمان پر تھجور یا جو سے ایک صاع فرض کر دیا ہے اور اس کے بارے میں تھم دیا ہے کہ نماز عید کی طرف روانہ ہونے سے قبل اس کو اداکیا جائے (بخاری' مسلم) وضاحت : صاع ایک پیانہ ہے اس کو حجازی صاع بھی کما جاتا ہے۔ یہ پیانہ رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نمانے میں روان پذیر تھا۔ اس پیانے کے ساتھ صدقہ فطر اداکیا کرتے تھے۔ یہ پیانہ پانچ رطل اور رطل کا تیرا حصہ ہے۔ مزید وضاحت اوساق کی حدیث میں گزر چی ہے۔ حدیث کے ظاہر الفاظ صدقہ فطر کو فرض قرار دیتے ہیں (واللہ اعلم)

١٨١٦ - (٢) **وَعَنُ** أَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا ثُخْرِجُ زُكَاةَ الْفِطْرِ صَاعاً يِّنُ طَعَامٍ ، أَوْ صَاعاً يِّمْنُ شَعِيْرٍ، أَوْ صَاعاً يِّنُ تَمْرٍ، أَوْ صَاعاً مِّنُ أَقِطٍ ، أَوْ صَاعاً يِّنُ زَبِيْبٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۱۱: ابوسعید فقدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم اجناس میں سے ایک صاع' جو یا کھور میں سے ایک صاع' جو یا کھور میں سے ایک صاع' من میں سے ایک صاع صدقہ فطرادا کیا کرتے تھے (بخاری' مسلم) وضاحت : حدیث میں طعام کا لفظ مجمل ہے اس کے بعد والا جملہ اس کے اجمال کی وضاحت کر رہا ہے کہ طعام سے مراد جو' کھور' پنیراور مُنَقَد ہے گندم نہیں ہے۔ اس لئے کہ صحابہ کرام عمد نبوی میں گندم سے صدقہ فطر نہیں

دیا کرتے تھے۔ جیسا کہ آمام نسائی اور امام طحادی سے مردی حدیث میں وضاحت ہے اور جب امیر المؤمنین معاویہ اللہ میں عمد فی سف صاع کو مجور کے صاع کے برابر قرار دیا تو ابو سعیہ نے اس سے انکار کیا اور کما کہ میں عمد نبوی میں ایک صاع فطرانہ دیتا تھا' جس طرح مجور سے ایک صاع ادا کرنا تھا گذم سے بھی ایک صاع ادا کروں گاگویا کہ انہوں نے گذم کو دیگر اجناس پر قیاس کیا اس لئے کہ پیانہ ایک صاع ہے (مرعات جلد ۲۰۰۳ صفحہ ۹۱)

## اَلْفُصْدُلُ الثَّانِيُ

١٨١٧ - (٣) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: فِى آخِرِ رَمَضَانَ أَخُرِجُوا صَدَقَةً صَوْمِكُمُ. فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُذِهِ الصَّدَقَةَ صَاعاً مِّنْ تَمْرٍ، أَوْ شَعِيْرٍ، أَوْ يَضْفَ صَاعِ مِّنْ قَمْجِ عَلَى كُلِّ حُرِّ أَوْ مَمْلُوْكٍ، ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى، صَعِيْرٍ أَوْ كَبِيْرٍ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

دوسری فصل

١٨١٤: ابنِ عباس رضى الله عنما نے رمضان كے اواخر ميں فرمايا كه روزوں كا صدقه اواكرو و رسول الله صلى الله عليه عليه وسلم نے صدقه فطركو ہر آزاد يا غلام مرد عورت وصوتوں بروں پر كھبور يا جو ميں سے ايك صاع يا كندم سے آدھا صاع فرض قرار ديا ہے (ابوداؤد نسائى)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حسن کا ساع ابن عباس سے ثابت نہیں ہے' اس لئے کہ جس دور میں ابنِ عباس بھرو میں عباس بھرو میں خصن کے اس دور میں حسن راوی مدینہ میں تھے۔ اگر فی الجملہ ان کا ساع ان سے ثابت بھی ہو جائے تب بھی یہ مدیث انہوں نے ابنِ عباس سے نہیں سنی ہی مدیث مرسل ہے اور مرسل جمت نہیں۔

(مرعات جلدیه-۵ مغیرا۱)

١٨١٨ - (٤) وَمَنْهُ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ طُهْرَةَ الصِّيَامِ مِنَ اللَّغُو وَالرَّفَثِ ، وَطُعْمَةً لِلْمُسَاكِيْنَ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَد.

۱۸۱۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے صدقہ فطر کو فرض قزار دیا ہے (ماکم ) روزے لغو اور بے ہودہ باتوں سے پاک ہو جائیں اور مسکینوں کو کھانے پینے کا سالمان میسر آئے (ابوداؤد)

## الفَصُلُ الثَّالِثُ

١٨١٩ - (٥) عَنْ عَمْرِو أَبْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْ بَعَثُ مُنادِياً فِي فَجَاجِ مَكَّةُ : «أَلَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِم ، ذَكَرٍ أَوْ أُنثَى ، حُرِّرَ أَوْ عَبْدٍ، صَغِيْرٍ فَجَاجِ مَكَّةً : «أَلَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِم ، ذَكَرٍ أَوْ أُنثَى ، حُرِّرَ أَوْ عَبْدٍ، صَغِيْرٍ أَوْ كَبْيْرٍ؛ مُدَّانِ مِنْ قَمْجِ أَوْسِوَاهُ، أَوْصَاعٌ مِّنْ طَعَامٍ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ

تيىرى فصل

۱۸۱۹: محمود بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے واوا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کی گلیوں میں ایک (فض) کو منادی کرنے کے لئے بھیجا۔ (وہ کمہ رہا تھا) آگاہ رہو! صدقہ فطر ہر مسلمان مرد و عورت ازاد یا غلام 'چھوٹے یا برے (انسان) پر فرض ہے۔ گندم سے دو مدیا (گندم کے) علاوہ اجناس سے ایک صاع ہے (تذی)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابن جریح رادی کا ساع عُرو بن شعیب رادی ہے ابت سی ہے نیز لفظ معرود نہیں ہے مسلط سے پہلے "اُؤ" کا لفظ نقل کرنے والول کی خطا ہے اس لئے کہ ترذی کے تمام نسخوں میں یہ لفظ موجود نہیں ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵)

١٨٢٠ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ ثَعْلَبَةً ، أَوْ نَعْلَبَةً بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي صُعَيْرٍ ، عَنُ أَبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ بَسِنَةِ : «صَاعٌ مِينَ بُرِ أَوْ فَمْحٍ عَنْ كُلِّ اثْنَيْنِ ؛ صَغِيْرٍ أَوْ كَبِيرٍ ، حُرَّ أَوْ عَبْدٍ ، وَاللهُ ، حَرَّ أَوْ عَبْدٍ ، وَكُولُ أَنْ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ أَنْ أَنْ مُ اللهُ ، وَأَمَّا فَقَيْرُكُمْ فَيَرُدُ عَلَيْهِ أَكْثَرَ مِمَّا أَعْطَاهُ » . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ . وَاقَدْ مَا اللهُ عَنْ مُرَدِّ مَا اللهُ اللهُ عَنْ مَا اللهُ اللهُ عَنْ مَا اللهُ اللهُو

۱۸۲۰: عبدالله بن مُعلَبَ یا مُعلَبَ بن عبدالله بن ابی صعیر اپ والدے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا گدم کا ایک صاع دو اشخاص کی جانب سے ہے۔ چھوٹے یا بوے آزاد یا غلام مرد یا عورت کی جانب سے البتہ تممارے ملل دار لوگوں کو الله پاک کرتا ہے اور تممارے محتاج لوگوں کو الله اس سے زیادہ عطاکرتا ہے جس قدر انہوں نے دیا ہے (ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں نُمان بن راشد راوی قابلِ جبّت سیں ہے۔ یجیٰ بن قطان ابنِ معین ابوداؤر اُ اور نسائی نے اس کو معین قرار دیا ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۱۰۴)

# (٣) بَابُ مَنْ لَآ تَحِلَّ لَهُ الصَّدَقَةُ (ان لوگوں كابيان جن كے لئے صد قات لينا جائز نہيں)

#### ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلَ

١٨٢١ - (١) عَنْ أَنَيِس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ بَيِّةُ بِتَمَرَةٍ فِي الطَّرِيْقِ، فَقَالَ: «لَوُلاَ أَنِي أَخَافُ أَنْ تَكُوْنَ مِنَ الصَّدَقَةِ لاَّكَلْتُهَا». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

پیلی فصل

۱۸۲۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم راستے میں (گری موئی) مجور کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا' اگر مجھے یہ اندیشہ نه ہوتا که (شائد) مجور صدقه کی ہے تو میں اس کو تناول کرلیتا (بخاری' مسلم)

١٨٢٢ - (٢) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَخَذَ الْحَسَنُ بُنُ عِلَى تَمْرَةً مِّنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِى فَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «كَخْ كَخْ » لِيَطْرَحَهَا، ثُمَّ قَالَ: «أَمَا شَعَرْتَ أَنَا لاَ نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ؟!» . مُمَّتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۸۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے صدقہ کی محوروں سے ایک مجوروں سے ایک مجوروں سے ایک مجوروں سے ایک محبوروں سے ایک محبوروں سے ایک معلوم نہیں کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے (بخاری، مسلم)

١٨٢٣ - (٣) **وَعَنْ** عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بُنِ رَبِيْعَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (إِنَّ هٰذِهِ الصَدَقَاتِ إِنَّمَا هِمَى أَوْسَاخُ النَّاسِ، وَإِنَّهَا لاَ يَجِلُ لِمُحَمَّدٍ وَّلاَ لِآلِ مُحَمَّدٍ». رَوَاهُ مُسْلِمُ

ساما: عبدالمُلَلِ بن ربیه رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم فی الله الله فی ال

وضاحت : آلِ محمد صلی الله علیه وسلم سے معصود آلِ علی الله عباس الله جعفر الله عقیل ہیں یعنی بنو عبد المقلِب اور بنو ہاشم ہیں (مرعات جلد ۱۰۲۸ صفحہ ۱۰۱۹)

١٨٢٤ - (٤) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ إِذَا أُتِى بِطَعَامِ سَأَلَ عَنْهُ «أَهِدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ؟» فَإِنْ قِيْلَ: صَدَقَةٌ؛ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: «كُلُّوا» وَلَمْ يَأْكُلُ، فوإِنْ قِيْلَ: هَدِيَّةٌ، ضَرَبَ بِيَدِهٖ فَأَكُلَ مَعَهُمُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۲۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھانا پیش کیا جاتا تو آپ وریافت کرتے ہدیہ ہے یا صدقہ؟ اگر بیان کمیا جاتا کہ صدقہ ہے تو آپ صحابہ کرام کو راس کے) تناول کرنے کا تکم فرماتے 'خود تناول نہ کرتے اور اگر بتایا جاتا کہ ہدیہ ہے تو آپ ان کے ساتھ کھانا شروع کر دیتے (بخاری 'مسلم)

وضاحت : کھانے پینے کی چیزوں میں احتیاط ضروری ہے' مال دار لوگوں کو صدقہ و خیرات کی چیز کھانے سے پر ہیز کرنا چاہیے اس لئے کہ صدقہ کا جواز صرف فقراء و مساکین کے لئے ہے (واللہ اعلم)

١٨٢٥ ـ (٥) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنُهَا، قَالَتُ: كَانَ فِى بَرِيْرَةَ ثَلَاثُ سُنَنِ: إِحُدَى اللهُ عَنُهَا، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «ٱلُولَاءُ لِمَنْ أَعْتَقُ». السُّنَنِ أَنَّهَا عَتَقَتْ فَخُرِيَّتُ فِى زَوْجِهَا ، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ: «ٱلُولَاءُ لِمَنْ أَعْتَقُ». وَدَخُلَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ وَٱلْبُرُمَة مَّ تَفُورُ بِلَحْمِ ، فَقَرْبَ إِلَيْه خُبُزُ وَأَدُمٌ مِّنَ أَدُم الْبَيْتِ، فَقَالَ: «أَلَمُ أَرَبُرُمَةً فِيهَا لَحْمٌ ؟» قَالُوا: بَلَى ، وَلَكِنُ ذَلِكَ لَحْمُ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةً ، وَأَنْتَ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَةً . قَالَ: «هُو عَلَيْهَا صَدَقَةً ، وَلَنَا هَدِيَّةً ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

۱۸۲۵: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ بریرہ کے واقعہ سے تین احکام معلوم ہوئے۔
پہلا تھم یہ ہے کہ اسے آزاد کیا گیا تو اسے خاوند کے بارے میں افتیار دیا گیا نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا (اس کے) ورثے کا حقدار وہ مخص ہے جس نے اس کو آزاد کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (عائشہ کے
گم) گئے اس وقت ہنڈیا میں گوشت پکیا جا رہا تھا آپ کی خدمت میں روثی اور گمرکا (تیار) سالن پیش کیا گیا۔ آپ
نے استضار فرمایا کیا میں نے ہنڈیا میں گوشت پکتا ہوا نہیں دیکھا؟ گمروالوں نے اثبات میں جواب دیا۔ مرعض کیا
کہ یہ بریرہ پر صدقہ کیا گیا ہے اور آپ صدقہ نہیں کھاتے۔ آپ نے وضاحت فرمائی کہ وہ اس کے حق میں صدقہ ہوارہ ہارے اور ایک مدفحہ نہیں کھاتے۔ آپ نے وضاحت فرمائی کہ وہ اس کے حق میں صدقہ ہوارہ ہارے کے بریہ ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : برر ای ملیت میں جو مال آیا اے حق ماصل تماکہ وہ اس میں تفرف کرے چنانچہ اس نے جب تفرف کرے چنانچہ اس نے جب تفرف کیا تو ملک اختیار کر لی اس لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے

اس كا تناول كرنا جائز مو كيا (مرعات جلدهمـ٥ صفحه١٠٩)

١٨٢٦ ـ (٦) وَعَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ وَ يَقْبَلُ الْهَدِّيَةَ وَيُثِيْبُ عَلَيْهَا. رَواهُ اللهِ وَ اللهِ وَاللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ وَاللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ وَاللهِ وَ اللهِ وَاللهِ وَ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَ اللهِ وَاللّهِ وَ اللهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَ اللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّه

۱۸۲۱: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہدیہ قبول فرماتے اور اس کا بدل بجھواتے (بخاری)

١٨٢٧ ـ (٧) وَمَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْ دُعِيْتُ إِلَى خُرَاعٍ لَأَجَبْتُ، وَلَوْ أُهُدِى إِلَى ذِرَاعٌ لَقَبِلْتُ». رَوَاهُ الْبُخَارِتُ .

۱۸۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اگر مجھے (جانور کے) پائے کی دعوت وی جائے تو میں دعوت قبول کروں گا اور اگر میری جانب وسی کا گوشت ہدیہ جھیجا جائے تو میں (اسے) قبول کروں گا (بخاری)

١٨٢٨ - (٨) وَعَنْهُ، قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «لَيْسَ الْمِسْكِيْنُ الَّذِي يَطْوُفُ عَلَى النَّاسِ
تَرُدُّهُ اللَّفْمَةُ وَاللَّهُ مَتَانِ وَالتَّمَرَةُ وَالتَّمَرَتَانِ؛ وَلٰكِنَّ الْمِسْكِيْنُ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنِيُّ يُغْنِيُهِ وَلَا يُفْطَنُ
بِهِ فِيتَصَدَّقُ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ». "مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۲۸: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وہ مخص مسکین نہیں ہے جو لوگوں کے ہاں جاتا ہے (ان سے) اس کو ایک لقمہ دو لقے 'ایک مجور دو محجوریں ملتی ہیں البتہ وہ مسکین ہے جو (واقعی) غنی نہیں ہے اور نہ ہی اس کے بارے میں علم ہوتا ہے کہ اسے صدقہ دیا جائے اور نہ ہی وہ لوگوں کے سامنے وستِ سوال دراز کرتا ہے (بخاری مسلم)

## اَلْفُصُلُ الثَّائِيُ

١٨٢٩ - (٩) عَنْ أَبِى رَافِعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعَثَ رَجُلًا مِّنُ بَنِى مَخُوْهُم عَلَى الصَّدَقَةِ، فَقَالَ لِأَبِى رَافِع : اصْحَبْنِي كَيْمَا تُصِيْبَ مِنْهَا. فَقَالَ: لاَ، حَتَّى آتِي مَنُولَ اللهِ ﷺ فَأَسُأَلَهُ، فَقَالَ: «إِنَّ الصَّدَقَةَ لاَ تَحِلُ لَنَا، وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَسُأَلَهُ، فَقَالَ: «إِنَّ الصَّدَقَةَ لاَ تَحِلُ لَنَا، وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ

مَوَالِىَ الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِيُّ.

دو سری فصل

۱۸۲۹: ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بی مخزوم اقبیلہ) کے ایک فخض کو ذکوۃ (کی تخصیل) کے لئے بھیجا۔ اس نے ابو رافع سے کما' آپ میرے ساتھ چلیں ٹاکہ آپ بھی ذکوۃ سے (کچھ) لے سکیں۔ انہوں نے انکار کیا اور کما کہ جب تک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت نہ کر لوں آپ کے ہمراہ نمیں جاؤل گا چنانچہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوا۔ آپ سے دریافت نہ کر لوں آپ کے ہمراہ نمیں جاؤل گا چنانچہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوا۔ آپ سے ارائی میں داخل ہیں داخل ہیں داخل ہیں (ترذی' ابوداؤد' نمائی)

۱۸۳۰ - (۱۰) **وَعَنْ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِ ورَضِىَ اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَحِلُ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوَدَ، وَالدَّارَمِيُّ .

۱۸۳۰: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے . فرمایا 'مال دار مخص اور قوی الجمم صحح اعضاء والے کے لئے زکوۃ جائز نہیں ہے (ترمذی 'ابوداؤد' داری)

۱۸۳۱ - (۱۱) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَاَثِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ وَوَا أَنْ مُنَاكُ عَلْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَمِنْ عَنْهُ عَا عَنْهُ ع

١٨٣٢ - (١٢) **وَعَنُ** عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ عَدِى بُنِ الْخِيَارِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: أَخْبَرَنِيُ رَجُلَانِ أَنَهُمَا أَتَيَا النَّبِى ﷺ وَهُو نِهُ عَنْهُ، وَهُو يَقْسِمُ الصَّدَقَةَ، فَسَأَلاهُ مِنْهَا، فَرَفَعَ رَجُلانِ أَنَهُمَا أَتَعَا النَّبِي ﷺ وَهُو يَقْسِمُ الصَّدَقَةَ، فَسَأَلاهُ مِنْهَا، فَرَقَعَ رَجُلانِ أَنْهُمَا النَّطَرَ وَخَفَضَهُ فَرَآنَا جَلْدَيْنِ ، فَقَالَ: «إِنْ شِنْتُمَا أَعُطَيْتُكُمَا، وَلاَحَظَّ فِيْهَا لِغَنِي وَلاَ لِنَا النَّالَةِي وَلاَ لِعَنِي وَلاَ لِللهَ مِنْ اللهَ عَنْهُا لِغَنِي وَلاَ لِللهَ مِنْ اللهَ عَلَيْهُ اللهَ عَلَيْهُ اللهَ عَلَيْهُ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الللهُ اللهُ ا

۱۸۳۲: عبید الله بن عدی بن خیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے دو انسانوں نے بتایا کہ وہ دونوں نی ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے جب کہ آپ مجت الوداع میں صدقہ کا مال تقسیم فرما رہ سے۔ انہوں نے آپ سے صدقہ مانگا۔ آپ نے ہاری طرف نظر کو اٹھایا اور پھر نیچا کیا۔ آپ نے ہارے بارے میں محسوس کیا کہ ہم مضوط ہیں۔ آپ نے کما' اگر تم چاہتے ہو تو میں حمیس صدقہ دے دیتا ہوں لیکن من لو کہ کی

#### مل دار اور قوی مخص کا جو کمائی کر سکتا ہے اس میں حق نہیں ہے (ابو داؤد اسائی)

الصَّدَقَةُ لِغَنِيّ إِلَّا لِخَمْسَةٍ: لِغَازٍ فِي سَبْيلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلْيُهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوْلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلْيُهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوْلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلْيُهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوْلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلْيُهَا، أَوْلِعَارِم ، أَوْلِرَجُلِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

۱۸۳۳: عطاء بن بیار سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مدقہ مالدار فخص کے لئے جائز نہیں البتہ پانچ مالدار فخص ایسے ہیں جن کے لئے جائز ہے۔ اللہ کے راستے ہیں جماد کرنے والے یا مقروض کے لئے یا اس فخص کے لئے جس نے ذکوۃ کو اپنے مال کے ماتھ خرید کیا یا اس فخص کے لئے جس کا پڑدی مسکین فخص ہے اور مسکین کو صدقہ دیا گیا اس نے غنی (انسان) کو مدید کردیا (مالک ابوداؤد)

١٨٣٤ - (١٤) وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِيْ دَاؤَدَ فَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، وأو ابْنِ السَّبِيْلِ».

۱۸۳۳: اور ابوداؤد کی روایت میں جو ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں ہے یا مسافر کے لئے۔

١٨٣٥ ـ (١٥) وَعَنْ زِيَادِ بُنِ الْحَارِثِ الصَّدَآئِقِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبَى وَضَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبَى وَاللهُ عَنْهُ، فَذَكَرَ حَدِيْناً طَوِيلاً، فَأَتَاهُ رَجُلْ فَقَالَ: أَعْطِنَى مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ عَنْهُ اللهُ عَيْرِهِ فِي الصَّدَقَاتِ، حَتَى حَكَمَ فِيُهَا هُوَ وَسُولُ اللهِ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَيْرِهِ فِي الصَّدَقَاتِ، حَتَى حَكَمَ فِيُهَا هُوَ وَسُرَانَ اللهُ لَمْ يَرْضَ بِحُكْمٍ نَبِي وَلا غَيْرِهِ فِي الصَّدَقَاتِ، حَتَى حَكَمَ فِيُهَا هُو فَجَرَّاهُ أَبُودَاوُدُ . . رَوَاهُ أَبُودَاوُدُ . .

۱۸۳۵: زیاد بن حارث صدائی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے آپ سے بیعت کی۔ اس نے طویل حدیث بیان کی (اس میں ہے) کہ آپ کی خدمت میں ایک مخص آیا۔ اس نے سوال کیا کہ مجھے صدقہ عنایت کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا ' بلاشبہ اللہ نے صدقات میں پنجبریا غیر پنجبر کسی کے بھی فیصلے کو پند نہیں کیا ہے بلکہ خود اللہ نے اس کے بارے میں فیصلہ فرمایا ہے اور صدقات کو آٹھ مصارف میں تقسیم کر دیا ہے آگر تو ان میں واضل ہے تو میں تجمی عطا کر دیتا ہوں (ابوداؤد)

وضاحت: امیرالمؤمنین اگر مناب سمجے تو آٹھ مصارف میں ہے جس معرف کو اہم سمجے اس میں بال خرچ کرے۔ ضروری نہیں کہ تمام مصارف میں خرچ کیا جائے۔ یہ امیرالمؤمنین کی صوابدید پر موقوف ہے اور قرآنِ پاک کی آیت ''اِنْما الصَّدَقَاتُ لِلْفُتُوْآءِ..... '' میں لام کو تملیک کا بنانا درست نہیں دراصل یہ لام شخصیص کے لئے ہے اور زکوۃ کی اوائیگی میں تملیک شرط نہیں نہ کورہ آیت میں فی سبیلِ اللہ کا معرف عام ہے۔ اس میں مجابدین' دینِ اسلام کی تبلیغ کرنے والے' مدارس و مینیہ کا اہتمام کرنے والے اور اسلامی نشرواشاعت کے اوارے' ان سب پر فی سبیلِ اللہ کا اطلاق ہوتا ہے (واللہ اعلم)

#### الفَصْلُ الثَّالِثُ

١٨٣٦ - (١٦) عَنْ زُيْدِ بْنِ أَسْلَمَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شُرِبَ عُمَرَ بُنُ الْخَطَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شُرِبَ عُمَرَ بُنُ الْخَطَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، لَبَنَا فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَآءٍ وَضِى اللهُ عَنْهُ، لَبَنَا فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَآءٍ وَضِى اللهُ عَنْهُ وَلَا اللّبَنَ ؟ فَأَخْبَرُهُ أَنْهُ وَرَدَ عَلَى مَآءٍ قَدُ سَمَّاهُ، فَإِذَا نَعَمُ مِّنُ نَعَمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسَقُونَ، فَحَلَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا فَجَعَلْتُهُ فِي سِقَآئِي فَقُو هُمُ يَسَقُونَ، فَحَلَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا فَجَعَلْتُهُ فِي سِقَآئِي فَي اللهُ عَمْرِيَدَهُ، فَاسْتَقَآءَ [6] . رَوَاهُ مَالِكُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

تيسري فصل

۱۸۳۱: زیر بن اسلم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی الله عنه نے دودھ پیا وہ انہیں اچھا لگا۔ انہوں نے اس مخص سے دریافت کیا جس نے انہیں دودھ پلایا تھا کہ یہ دودھ کیے ہاتھ لگا؟ اس نے جایا کہ وہ فلال تلاب پر گیا دہاں صدقہ کے اونٹ پانی پی رہے تھے اونٹول والول نے ان کا دودھ دوہا تو میں نے اس کو اپنے مکیرے میں ڈال لیا چنانچہ یہ وہ دودھ ہے (یہ سنتے بی) عمر رضی الله عنه نے اپنا ہاتھ اپنے منه میں ڈالا اور (دودھ کی) قد کر دی (مالک ، بہقی شُعَبِ الایمان)

وضاحت: یہ حدیث منقطع ہے 'بزید بن اسلم اور عمر رضی اللہ عنہ کے درمیان ا نقطاع ہے۔ (مِفکلوۃ علامہ البانی جلدا صغید۵۷۵)

# (٤) بَابُ مَنْ لا تَحِلُّ لَهُ الْمَسْأَلَةُ وَمَنْ تَحِلُّ لَهُ

# (سوال كرناكس كے لئے ناجائز اوركس كے لئے جائز ہے؟)

#### رَدُرِ مُرِدِيَ مِ الْفُصُلُ الْآول

الله عَنْهُ، قَالَ: تَحَمَّلُتُ حَمَالَةً وَمُنْ فَيْكُمْ فَيْكُمْ فَقَالَ: «أَقِمْ حَتَّى تَأْتِينَا الصَّدَقَةُ؛ فَنَأْمُرُ لَكَ بِهَا»، ثُمَّ قَالَ: «أَقِمْ حَتَّى تَأْتِينَا الصَّدَقَةُ؛ فَنَأْمُرُ لَكَ بِهَا»، ثُمَّ قَالَ: «أَقِمْ حَتَّى تَأْتِينَا الصَّدَقَةُ؛ فَنَأْمُرُ لَكَ بِهَا»، ثُمَّ قَالَ: «يَا قَيْصَةُ إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدِ ثَلَاتَةٍ: رَّجُلِ تَحَمَّلَ حَمَالَةً فَحَلَّتُ لَهُ الْمَسْأَلَةُ كَتَى يُصِيبَ يُصِيبَ الْمَسْأَلَةُ مَتَى يُقُومَ ثَلَاتَةٌ مِنْ يُصِيبَ عَنْ عَيْشٍ ، أَوْ قَالَ: سِدَاداً مِّنْ عَيْشٍ وَرَجُلُ أَصَابَتُهُ فَاقَةٌ حَتَى يَقُومَ ثَلَاتَةٌ مِنْ ذَوِى قَوْما مِنْ قَوْمِهِ : لَقَدُ أَصَابَتُ فَلَاناً فَاقَةٌ فَحَلَّتُ لَهُ الْمَسْأَلَةُ ، حَتَى يُقُومَ ثَلَاتَةٌ مِنْ ذَوِى الْحِجْى مِنْ قَوْمِهِ : لَقَدُ أَصَابَتُ فَلَاناً فَاقَةٌ فَحَلَّتُ لَهُ الْمَسْأَلَةُ ، حَتَى يُقُومَ ثَلَاتَةٌ مِنْ ذَوى الْحِجْى مِنْ قَوْمِهِ : لَقَدُ أَصَابَتُ فَلَاناً فَاقَةٌ فَحَلَّتُ لَهُ الْمَسْأَلَةُ ، حَتَى يُقُومَ ثَلَاتَةٌ مِنْ ذَوى الْحِجْمِ مِنْ قَوْمِهِ : لَقَدُ أَصَابَتُ فَلَاناً فَاقَةٌ فَحَلَّتُ لَهُ الْمَسْأَلَةُ ، حَتَى يُقُومَ ثَلَاتَةٌ مِنْ ذَوى الْمُسَالِةِ مِنْ قَوْمِهِ : لَقَدُ أَصَابَتُ فَلَاناً فَاقَةٌ فَحَلَّتُ لَهُ الْمَسْأَلَةُ مِنْ يَعْمُ مُنْ يُعْمُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا الْمَسْأَلَةُ مِنْ الْمَسْأَلَةُ مِنْ الْمُسْأَلَةِ مِنْ الْمَسْأَلَةِ مِنْ مَلَامً مُنْ مُنْ الْمُ مُرْعِلًا مُنْ مَلَامً . رَواهُ مُشِلِمُ .

تپلی فصل

المالا: تیسہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے دیت (دینے) کی ذمہ داری قبول کی چنانچہ اس وجہ سے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں آپ سے ویت (کے بارے) میں تعاون کا طلب گار ہوا۔ آپ نے تھم دیا کہ تم ہمارے ہاں قیام کو جب ہمیں صدقات ملیں گ تو ہم ان میں سے تممارے بارے میں تھم دیں گے۔ بعد ازان آپ نے فرایا اسے تیسہ! سوال کرنا صرف تین اشخاص کے لئے درست ہے۔ ایک وہ مخص جس نے (کی کی) ضانت اٹھائی اس کے لئے سوال کرنا جائز ہے یماں تک کہ منانت حاصل کر پائے بعد ازان (سوال کرنے سے) رک جائے اور دو سرا وہ مخص جس کو آفت پنچی آفت نے اس کے ملل کو تلف کر دیا اس مخص کے لئے اس وقت تک سوال کرنا جائز ہے جب تک کہ اس کی ضرورت نہ پوری مو جائے اور تیمرا وہ مخض جو فاقہ زدہ ہے اس کے قبیلہ کے تین ہوش مند انسان کھڑے ہوں (اور اعلان کریں) کہ ہو جائے اور تیمرا وہ مخض کے لئے اس وقت تک سوال کرنا جائز ہے جب تک اس کا فاقہ دور نہ ہو جائے (اور عمل ان کا رابر درست نہ ہو جائے) اے تیسہ! ان کے علاوہ سوال کرنا جرام ہے' سوال کرنے والا جرام مال کھا رہا ہی گرر بسر درست نہ ہو جائے) اے تیسہ! ان کے علاوہ سوال کرنا جرام ہے' سوال کرنے والا جرام مال کھا رہا ہے (مسلم)

١٨٣٨ - (٢) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَنَهُ: «مَنُ سَأَلَ النَّاسَ أَمُوالَهُمْ تَكَثَّرًا، فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْراً. فَلْيَسْتَقِلَّ أَوِلْيَسْتَكِثْرُ». رَوَاهُ مُسُلِمُ<sup>؟</sup>.

۱۸۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے لوگوں سے مال کا سوال اس لئے کیا کہ اس کا مال زیادہ ہو جائے تو ایبا مخص آگ کے انگاروں کا سوال کر رہا ہے اب اس کی مرضی ہے کہ انگارے تھوڑے اکشے کرے یا زیادہ (مسلم)

١٨٣٩ - (٣) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَجَة: «مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِى يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِى وَجْهِهِ مُزْعَةٌ لَحْمِ » . مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

۱۸۳۹: عبدالله بن محمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' ایک مخص (باوجود غنا کے) لوگوں سے سوال کرتا رہتا ہے قیامت کے دن وہ مخص اس حال میں آئے گاکہ اس کے چرے پر گوشت بالکل نہیں ہوگا (بخاری 'مسلم)

١٨٤٠ - (٤) **وَعَنُ** مُعَاوِيَةٌ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُلْجِفُوا فِي الْمَسْأَلَةِ، فَوَاللهِ لَا يَسْأَلُنِى أَحَدُّ مِّنْكُمْ شَيْئاً فَتُخْرِجُ لَهُ مَسْأَلَتَهُ مِنِّى شَيْئاً وَأَنَا لَهُ كَارِهُ؛ فَيُبَارَكُ لَهٔ فِيْمَا أَعْطَيْتُهُ». رَوَاهُ مُشْلِمُ

۱۸۳۰: معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، چٹ کر سوال نہ کرو اللہ کی قتم! مجھ سے جب کوئی مختص چٹ کر سوال کرتا ہے اور اس کے سوال کی وجہ سے میں اسے بہ کراہت کچھ دیتا ہوں تو میرے اس دینے میں کچھ برکت نہ ہوگی (مسلم)

١٨٤١ - (٥) **وَمَنِ** الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَلِأَنْ يَّأَخَذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِى بِحُزْمَةِ حُطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيَبِيْعَهَا، فَيَكُفَّ اللهُ بِهَا وَجُهُهُ، تَحْيُرُ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْمَنَعُوهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِئُّ.

۱۸۳۱: زبیر بن عوام رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، میں سے ایک محفو رسی اٹھا ہے اور اپنی کمر پر لکڑیوں کا گٹھا (اٹھاکر) لائے اور اسے فروخت کرے۔ اس طرح الله اس کے چرے (کی آبرو) کو محفوظ رکھے گا یہ اس کیلئے اس سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں سے مال کا سوال کرے ، وہ الله اس کے چرے (کی آبرو) کو محفوظ رکھے گا یہ اس کیلئے اس سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں سے مال کا سوال کرے ، وہ اس میں یا نہ دیں (بخاری)

١٨٤٢ - (٦) وَعَنُ حَكِيْمِ بُنِ حِزَامٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَعُطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعُطَانِي، ثُمَّ قَالَ لِيُ: «يَا حَكِيْمُ! إِنَّ هَٰذَا الْمَالَ خَضِرٌ مُحلُونَ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسِ لَمْ يُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ. وَكَانَ كَالَّذِي التَّفْلُي». قَالَ حَكِيْمُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ الشَّفْلَي». قَالَ حَكِيْمُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَالَّذِي بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَرُزاً أَحَداً بَعُدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الذَّنْيَا. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۳۲: کیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ نے مجھے عطا کیا پھر میں نے آپ سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ نے مجھے دیا۔ بعد ازاں آپ نے مجھے (سمجھایا اور) فرمایا' اے کیم! بلاشہ یہ مال خوش نما اور لذیذ تر ہے جو محض حرص کے بغیر مال عاصل کرتا ہے اس کے مال عاصل کرتا ہے اس کے مال عاصل کرتا ہے اس کے مال میں برکت نہیں ہوتی (اس کا مال) اس محض جیسا ہوتا ہے جو کھانا تناول کرتا ہے لیکن سیر نہیں ہو پاتا اور اوپر والا بہتھ ینچے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔ کیم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اس ذات کی قم! جس نے آپ کو سچائی کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے آپ کے بعد میں کمی مخض سے سوال نہیں کوں گا یمال تک کہ ونیا سے مفارقت اختیار کر جاؤں گا (بخاری' مسلم)

١٨٤٣ - (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ وَهُوعَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَيَذُكُرُ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفَّفَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ: «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفُلْى، وَالْيَدُ الْعُلْيَا هِىَ الْمُنْفِقَةُ وَالْيَدُ السُّفْلَى هِى السَّائِلَةُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم منبر پر الله علیہ وسلم منبر پر الله فقی قصلہ آپ نے صد قات اور سوال سے کنارہ کش رہنے کا بیان کرتے ہوئے فرمایا اور والا ہاتھ نے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور والا ہاتھ وہ ہے جو خرج کرتا ہے اور نیچے والا ہاتھ وہ ہے جو سوال کرتا ہے۔ والے ہاتھ سے بہتر ہے اور والا ہاتھ وہ ہے جو خرج کرتا ہے اور نیچے والا ہاتھ وہ ہے جو سوال کرتا ہے۔ (بخاری مسلم)

١٨٤٤ - (٨) وَعَنْ أَبِى سَعِيدِ الْخُدْرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ أَنَاساً مِّنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ عَيَّةِ فَأَعُطَاهُمْ، حُتَى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ. فَقَالَ: «مَا يَكُونُ مَا أَلُوهُ فَأَعُطَاهُمْ، حَتَى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ. فَقَالَ: «مَا يَكُونُ عَنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنَ أَدَّخِرَهُ عَنْكُمْ ، وَمَنْ يَسْتَعِفَ يُعِفَّهُ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللهُ، وَمَنْ يَتَصَبَرُهُ اللهُ ، وَمَنْ يَسْتَعْفَ عَلَيْهِ. وَمَنْ يَتَصَبَرُهُ الله مُ مَتَفَقَ عَلَيْهِ.

۱۸۲۲: ابوسعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کچھ انصار نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ کے ان کو (مال) عطا کیا۔ انہوں نے آپ سے پھر (مال کا) سوال کیا۔ آپ نے ان کو عطا کیا یہ ان کو عطا کیا یہاں تک کہ آپ کے پاس جس قدر مال تھا وہ ختم ہو گیا۔ آپ نے فرمایا میرے پاس جسنا بھی مال ہو میں بھی تم سے اسے نہیں روکوں گا (لیکن) جو مخص سوال کرنے سے خود کو بچائے الله اس کو بچائے گا اور جو مخص استعناء اختیار کرے گا الله اس کو مجرعطا کرے گا اور جو مخص استعناء اختیار کرے گا الله اس کو مجرعطا کرے گا اور کوئی مخص مبرسے کام لے گا الله اس کو مبرعطا کرے گا اور کوئی مخص مبرسے بہتر اور فراخی والا کوئی (دو سرا) عطیہ نہیں دیا گیا ہے (بخاری مسلم)

١٨٤٥ ـ (٩) **وَعَنْ** عُمَر بُنِ الْحَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَتَظِيَّةُ يُعْطِيْنِي الْعَطَاءَ، فَأَقُولُ: أَعْطِه أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِي. فَقَالَ: «خُذُهُ فَتَمَوّلُهُ ، وَتَصَدَّقَ بِهِ، فَمَا جَاءَكَ مِنْ الْعَطَاءَ، فَأَقُولُ: ، وَتَصَدَّقَ بِهِ، فَمَا جَاءَكَ مِنْ الْعَطَاءَ، فَأَوْلُ أَنْ الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلا سَائِلٍ ، فَخُذُهُ. وَمَا لاَ ، فَلا تُنْبِعُهُ نَفْسَكَ ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۱۸۳۵: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم مجھے مال بطور عطیه عنایت فرماتے۔ میں عرض کرنا آپ مجھے سے زیادہ کسی مختاج کو عطیه دیں۔ آپ فرماتے۔ مال حاصل کر اور اس کا صدقہ کر۔ جب تیرے پاس اس قتم کا مال آئے جس کا کجھے طمع نہ تھا اور نہ ہی تو نے سوال کیا تھا تو اس قتم کا مال کجھے طبع نہ تھا اور نہ ہی تو نے سوال کیا تھا تو اس قتم کا مال کجھے لے لینا چاہیے اور جو مال اس انداز کا نہ ہو اس کے متعلق خیال بھی نہ کیا کو (بخاری مسلم)

## الفَصٰلُ التَّالِنيُ

١٨٤٦ - (١٠) وَعَنُ سَمُرَةَ بُنِ مُجْنَدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَةَ:

«اَلْمَسَائِلُ كَدُّوْحٌ يَكُدَحُ بِهَا الرَّجُلُ وَجُهَهُ ، فَمَنْ شَاءً أَبُقَىٰ عَلَى وَجُهِه، وَمَنْ شَاءً تَرَكَهُ،

إلاَّ أَنْ يَسْأَلُ الرَّجُلُ ذَا سُلُطَانٍ أَوْ فِي أَمْرٍ لاَّ يَجِدُ مِنْهُ بُدَّاً». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَد، وَالتِّرُمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ.

دو سری فصل

۱۸۳۹: سمرہ بن جندب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' سوال کرنے سے (چرے کر نوچتا ہے پس جو مخص چاہے اپنے چرے کو نوچتا ہے پس جو مخص چاہے اپنے چرے کی آبد برقرار رکھے اور جو مخص چاہے اس کو ختم کر دے البتہ انسان حاکم وقت سے سوال کر سکتا ہے جب جب کی آبد برقرار رکھے اور جو مخص چاہے اس کو ختم کر دے البتہ انسان حاکم وقت سے سوال کر سکتا ہے جب اسے کوئی مجوری لاحق ہو (ابوداؤد' ترذی' نسائی)

١٨٤٧ - (١١) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ مَا يُغِنْيُهِ، جَاءً يَوْمَ الْفِيَامَةِ وَمَسْأَلَتُهُ فِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ خُدُوشٌ، أَوْ كُدُوشٌ، أَوْ كُدُوحٌ». قِيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَا يُغَنِيُهِ؟ قَالَ: «خَمُسُونَ دِرُهَما أَوْقِيمَتُهَا مِنَ الذَّهَبِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَد، وَالنِّرَمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۱۸۳۷: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے لوگوں سے سوال کیا جب کہ وہ غنی ہے تو وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کے چرے پر سوال کرنے کی وجہ سے زخم کے نشانات ہوں گے۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے الله کے رسول! غناکیا ہے؟ آپ نے فرمایا' جس کے پاس پچاس درہم یا آئی قیت کا سونا ہو (ابوداؤد' ترفری' نسائی' ابن ماجہ' داری)

١٨٤٨ - (١٢) **وَعَنُ** سَهُلِ بَنِ الْحُنَظِلِيَّةِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«مَنْ سَأَلَ وَعِنْدَهُ مَا يُغِنْيُهِ فَإِنَّمَا يَسْتَكُثِرُ مِنَ النَّارِ». قَالَ النَّفَيْلِيُّ، وَهُو أَحَدُ رُوَاتِهِ، فِي مُوضِع آخَرَ: وَمَا الْغِنَى الَّذِي لاَ يَنْبَغِي مَعَهُ الْمَسْأَلَةُ ؟ قَالَ: «قَدُرُ مَا يُغَدِّيُهِ وَيُعَشِّيُهِ». وَقَالَ مَوْضِع آخَرَ «أَنْ يَكُونَ لَهُ شِبَعُ يَوْم ، أَوْ لَيْلَةٍ وَيُوم ٍ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ .

۱۸۳۸: سل بن منطلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے (مال کا) سوال کیا جب کہ وہ غنا والا ہے تو وہ کثرت کے ساتھ دوزخ کی آگ طلب کرتا ہے۔ (امام ابوداؤد کے استاد عبداللہ بن مجم) نفیل جو اس صدیث کے رواۃ میں سے ایک رادی ہیں' نے ایک دوسرے مقام میں بیان کیا' (آپ سے سوال ہواکہ) غنا کی مقدار کتنی ہے کہ جس کے ہوتے ہوئے سوال کرنا درست نہیں؟ آپ نے فرمایا' جب صبح و شام کا کھانا ہو اور دوسرے مقام میں فرمایا کہ جس کے پاس دن بھر سیر رہنے یا رات دن سیر ہونے کی خوراک ہو (ابوداؤد)

وضاحت : چونکہ لوگوں کے احوال مختلف ہیں اس لئے احادیث میں کفایت کی حد کے بارے میں اختلافات کو ان احوال بر محول کیا جائے گا (واللہ اعلم)

١٨٤٩ ـ (١٣) وَعَنُ عَطَآءِ بُنِ يَسَارٍ، عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي أَسَدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ أَوْقِيَةُ أَوْعَدُلُهُا ؛ فَقَدْ سَأَلَ إِلْحَافًا». رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُوْ دَاؤُدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

١٨٣٩: عطاء بن يبار رحمه الله سے روايت ہے وہ بنو اسد كے ايك فخص سے بيان كرتے ہيں رسول الله ملى

الله علیہ وسلم نے فرایا'تم میں سے جو محض سوال کرتا ہے جب کہ اس کی ملکت میں ایک اوقیہ یا اس کے برابر مال ہے تو وہ چمٹ کر سوال کر رہا ہے (مالک ابوداؤد 'نسائی)

• ١٨٥ - (١٤) وَعَنْ حُبَشِيّ بْنِ جُنَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَمَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «إِنَّ الْمَسْأَلَةُ لاَ تَحِلُّ لِغَنِيّ، وَلاَ لِذِي مِرَّةٍ سَوِيّ؛ إِلاَ لِذِي فَقُرٍ مُّدُقِعٍ، أَوْ غُرُم مُّفْظِع وَمَنُ سَأَلَ النَّاسِ لِيُثْرِي بِهِ مَالَهُ؛ كَانَ خُمُوشًا فِي وَجُهِه يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَرَضُفًا مَا يَأْكُلُهُ مِنْ تَحَالَ جَهَنَّمَ، فَمَنْ شَاءَ فَلْيُكُمْرُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۸۵۰: حبثی بن جنادة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' فنی اور مضبوط صحیح الاعضاء مخص کے لئے سوال کرنا جائز نہیں ہے البتہ ایسے فقیرانسان کے لئے جس کو فقر نے زمین پر لٹا دیا ہے یا قرض نے اس کو پریشان کر رکھا ہے (لیکن) جو مخص لوگوں سے سوال کرتا ہے تاکہ اس کے پاس ملل کی بہتات ہو جائے تو قیامت کے دن ایسے مخص کا چرو (سوال کرنے کی وجہ سے) چھیلا ہوا ہو گا اور گرم پھراس کو کھانے کے لئے ملے گا (اب) جو مخص جاہے کم سوال کرے اور جو مخص جاہے وہ کثرت کے ساتھ سوال کرے اور جو مخص جاہے وہ کثرت کے ساتھ سوال کرے (ترفدی)

وضاحت: اس کی سند میں مجالد راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد ۸ صفی ۱۲۵۲ میزان الاعتدال جلد ۳ صفی ۱۲۵۳ میزان الاعتدال جلد ۳ صفی ۱۳۳۹ تقریب التمذیب جلد۲ صفی ۱۲۹۳ مرعات جلد ۱۳۰۸ صفی ۱۳۳۹

١٨٥١ - (١٥) وَعَنُ أَنِسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَ رَجُلاً مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَ عَنْهُ، أَنَ رَجُلاً مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِي اللهُ عَنْهُ، أَنَ رَجُلاً مِنَ الْمَاهُ وَنَبِسُطُ بَعْضَهُ وَنَبِسُطُ بَعْضَهُ وَنَبِسُطُ بَعْضَهُ وَنَبِسُطُ بَعْضَهُ وَتَعْبُ وَقَعْبُ تَشُرِبُ فِيهِ مِنَ الْمَآءِ. قَالَ: «الْبِينِي بِهِمَا»، فَأْتَاهُ بِهِمَا، فَأَخَذَهُمَا رَسُولُ اللهِ عَلَى يَدِهُمُ وَقَالَ: «مَن يَشْتَرِى هُذَيْنِ؟» قَالَ رَجُلُ: أَنَا آخَذَهُمَا بِدِرْهَم . قَالَ: «مَن يَزيُدُ عَلَىٰ يَدِدُهُمُ إِنَّ أَنْ أَخَذَهُمَا بِدِرَهُم أَنْ يَعْفَظُ مُنَا إِنَّاهُ فَأَخَذَ الْإِنَّهُ مَلْنِ فَاعُطَاهُمَا إِلَى اللهِ عَلَى وَعُلَا مُعَلَى اللهِ عَلَى وَعُلَاهُمَا اللهِ عَلَى وَقَالَ: «اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى وَعُلَى اللهُ عَلَى وَعُمَا اللهُ عَلَى اللهُ ا

قَوْلِهِ: «يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

١٨٥١: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک انصاری فخص ' رسول الله صلى الله علیہ وسلم کے پاس آیا۔ وہ آپ سے مال کا سوال کر آ تھا۔ آپ نے فرمایا کیا تیرے گھر میں بچھ نہیں ہے؟ اس نے عرض كيا إل ايك جادر ب جس كے كھ حصے كو بم سنتے بين اور كھ حصے كو بچھاتے بين اور ايك لكرى كا بيالہ ب جس میں ہم پانی چیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' دونوں چیزیں میرے پاس لاؤ۔ وہ ان کو آپ کے ہال لایا۔ آپ نے ان دونول چیروں کو اینے ہاتھ میں اٹھایا اور اعلان کیا کہ ان دونوں کا کون خریدار ہے؟ ایک فخص نے کما' میں ان دونوں کو ایک ورہم میں خرید تا ہوں۔ آپ نے وو بار یا تین بار اعلان کیا کہ ایک درہم سے زیادہ کون دیتا ہے؟ ایک مخص نے کما' میں ان دونوں کے دو درہم دیتا ہوں۔ آپ نے دونوں چیزیں اس مخص کو دے دیں۔ آپ نے (اس سے) دو درہم لئے اور انصاری کو دے دیئے اور آپ نے مشورہ دیا کہ ایک درہم کے ساتھ کھانے پینے کی چیزیں خرید اور انہیں ا پے گھر والوں کے سرد کر دے اور دو سرا درہم دے کر اس کے بدلے میں ایک کلماڑا خرید اور اسے میرے پاس لا۔ چنانچہ وہ مخص کلماڑا لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے اس میں این ہاتھ کے ساتھ وستہ ڈالا اور فرمایا' تم جاؤ اور لکٹریاں (کاٹ) کر لاؤ' انہیں فروخت کرو۔ پندرہ دن تک میں حمہیں نہ د کھوں چنانچہ وہ مخص کیا لکڑیاں کاٹا کر آ اور (انہیں) فروخت کیا کر آ۔ (پندرہ دن بعد) جب وہ آپ کی خدمت میں عاضر ہوا تو اس نے دس درہم عاصل کر لئے تھے۔ کچھ دراہم کے ساتھ اس نے کپڑا خریدا ادر کچھ کے ساتھ اس نے کھانے پینے کی چیزیں خریدیں (یہ معلوم کر کے) رسول اللہ پہلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'یہ کام تیرے لئے اس سے بمترب کہ تو قیامت کے دن آیا اور سوال کرنے کی وجہ سے تیرا چرہ عیب دار ہوتا۔ سوال کرنا صرف تین اشخاص كے لئے ورست ہے۔ اس فقير مخص كے لئے جس مخص كو فقيرى نے زمين كے ساتھ چمٹا ديا ہے يا اس مقروض كے لئے جس کو قرض نے پریٹان طل کر دیا ہے یا اس مخص کے لئے جو قبل کی دیت ادا کرنے کے لئے پریٹان ہے (ابوداؤد) ابن ماجد نے "قیامت کے دن" الفاظ تک بیان کیا ہے۔

وضاحت : صاحبِ مظلوۃ کو غلطی ملی ہے جب کہ ابن ماجہ میں کمل مدیث موجود ہے البتہ یہ مدیث ضعیف ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ ابو بکر حنی راوی کی دجہ سے یہ مدیث صحیح نہیں ہے۔ (مرعات طدیم۔ ۵ صفحہ۱۳۳)

١٨٥٢ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «مَنُ أَصَابَتُهُ فَاقَة ﴿ وَمَنَ أَنْزَلَهَا بِاللهِ ، اَوْشَكَ اللهُ لَهُ بِالْغِنى ، إِمَّا أَصَابَتُهُ فَاقَة ﴾ وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللهِ ، اَوْشَكَ اللهُ لَهُ بِالْغِنى ، إِمَّا بِمَوْتٍ عَاجِلٍ أَوْ غِنى آجِلٍ ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ ، وَالتِّرْمِذَى

۱۸۵۲: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص فقروفاقہ سے دوچار ہوا اس نے اپنے فقروفاقہ کو لوگوں کے سامنے پیش کیا تو اس کا فقرو فاقہ دور نہیں ہوگا اور

جس مخض نے اپنے فقروفاقہ کو بارگاہ النی میں پیش کیا تو اللہ اس کو جلد غنی کرے گایا وہ جلد موت سے گلے ملے گایا کی آخر کے ہاتھ غنا سے ہمکنار ہوگا (ابوداؤد' ترزی)

## الفصل الثالث

١٨٥٣ - (١٧) عَنِ ابْنِ الْفِرَاسِيّ، أَنَّ الْفِرَاسِيَّ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَـالَ رِلْمَوْلِ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ قَـالَ رِلْمَوْلِ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ قَـالَ رِلْمَوْلِ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ وَإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَسَلِ الصَّلِلِحِيْنَ، رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِقُ .

تيىرى فصل

۱۸۵۳: ابن الفرای سے روایت ہے کہ فرای رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں (غیراللہ سے) سوال کرتا ہوں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکار فرمایا اور فرمایا' اگر تجھے ضرور سوال کرتا ہے تو نیک لوگوں سے سوال کر (ابوداؤد' نسائی)

١٨٥٤ - (١٨) **وَهُنِ** ابِنِ السَّاعِدِيّ، قَالَ: اسْتَعْمَلَنِى عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَلَى الصَّدَقَةِ ، فَلَمَّا فَرَغُتُ مِنْهَا وَأَدَّبُتُهَا إِلَيْهِ، أَمَرَ لِى بِعُمَالَةِ ، فَقُلْتُ: إِنَّمَا عَمِلْتُ لِلهِ، وَأَجْرِى عَلَى اللهِ، قَالَ: خُذْمَا أُعْطِيْتَ، فَإِنِّى قَدْعَمِلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلِيْهُ فَعَمَلَنِيْ، وَأَجْرِى عَلَى اللهِ، قَالَ: خُذْمَا أُعْطِيْتَ، فَإِنِّى قَدْعَمِلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلِيْهُ فَعَمَلَنِيْ، فَكُلْ فَعُلْتُ مِثْلَ قَوْلِكَ، فَقَالَ لِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: وإذا أُعْطِيْتَ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْأَلَهُ فَكُلْ وَتَصَدَّقُ. رَوَاهُ أَبُودُ دَاؤْدَ

۱۸۵۳: ابن التّاعدی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عُمر رمنی الله عنه نے مجھے صدقات کی تخصیل پر مقرر فرایا۔ جب میں اس سے فارغ ہوا اور صدقات عرض سپرد کر دیئے تو انہوں نے میرے لیے (اس عمل کی ) اجرت دیئے کا تھم دیا۔ میں نے کہا' میں نے تو یہ کام صرف الله (کی رضا) کے لئے کیا ہے اور میرا اجر و تواب الله پر ہے۔ عرض نے کما جو کچھے دیا جا رہا ہے وہ لے لے اس لئے کہ میں نے بھی عمد رسالت میں ایک کام کیا تھا آپ نے مجھے اس کی اجرت دینا چاہی تو میں نے بھی تجھ جیسا جواب دیا تھا۔ اس پر مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جب مجھے بلا سوال کچھ میسر آئے تو اسے حاصل کر اور اس کا صدقہ کر (ابوداؤد)

١٨٥٥ ـ (١٩) **وَعَنْ** عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ يَوْمَ عَرَفَةَ رَجُلاً تَسْأَلُ النَّاسَ. فَقَالَ: أَفِى هُذَا الْيَوْمِ، وَفِى هٰذَا الْمَكَانِ تَسْأَلُ مِنْ غَيْرِ اللهِ؟! فَخَفَقَهٔ بِالدَّرَّةِ . رَوَاهُ رَزِيْنُ.

۱۸۵۵: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے عرفہ کے دن ایک مخص کو لوگوں سے سوال کرتے ہوں کو لوگوں سے سوال کرتے ہوئے سا (اس پر) علی نے فرمایا کیا اس جیسے عظیم دن اور (اس جیسی قبولیتِ دعا والی) جگہ پر غیراللہ سے سوال کر رہا ہے چنانچہ انہوں نے اس کو کوڑے کے ساتھ مارا (رزین)

١٨٥٦ - (٢٠) وَهَنْ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: تَعْلَمُنَّ أَيَّهَا النَّاسُ! أَنَّ الطَّمَعَ فَقُرُّ وَأَنَّ الْكِرْءَ إِذَا يَئِسَ عَنْ شَيْءٍ السَّتَغْنَى عَنْهُ. رَوَاهُ رَزِيْنُ.

۱۸۵۲: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرایا اے لوگو! سمجھ لو لالج فقیری ہے اور لوگوں سے نامید رہنا غنا ہے اور (یہ حقیقت ہے) جب کوئی مخص لوگوں سے امیدیں وابستہ نہیں رکھتا تو وہ ان سے مستغنی ہو جاتا ہے (رزین)

وضاحت : وونوں مدیثیں رزین میں بلا سند ہیں دونوں کا ذکر کسی اصل ماخذ میں نہیں ہے نہ ہی ان کی سند معلوم ہے (مرعات جلد ۲۵۵ صفحہ ۱۳۹۱)

١٨٥٧ ـ (٢١) **وَعَنْ** ثَوْبَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَيْكُفُلُ لِئُ أَنْ لاَ يَسُأَلُ أَحَداً شَيْعاً. أَنْ لاَ يَسُأَلُ النَّاسَ شَيْعاً، فَأَتَكَفَّلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟» فَقَالَ ثَوْبَانٌ: أَنَا؛ فَكَانَ لاَ يَسُأَلُ أَحَداً شَيْعاً. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَد، وَالنَّسَآئِيُّ .

1002: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جو مخص مجھے ضات رہتا ہے کہ وہ لوگوں سے بالکل سوال نہیں کرے گا میں اس کے لئے جنت کی ضانت رہتا ہوں۔ ثوبان رضی اللہ عنہ نے کما کہ میں (ضانت رہتا ہوں) چنانچہ ثوبان کسی مخص سے پچھ سوال نہیں کرتے ہے۔ ثوبان رضی اللہ عنہ نے کما کہ میں (ضانت رہتا ہوں) چنانچہ ثوبان کسی مخص سے پچھ سوال نہیں کرتے ہے۔ (نسائی ابوداؤد)

وضاحت : نی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس عمد کے بعد اگر ثوبان سواری پر سوار ہوتے اور ان کا کو ژاگر جا یا تو دہ کسی مخص کو نہ کہتے کہ وہ انہیں اٹھا کر دے بلکہ خود محمو رے سے انز کر کو ژا اٹھاتے (مرعات جلد ۱۳۵۵ مفید ۱۳۷)

١٨٥٨ ـ (٢٢) وَعَنْ أَبِي ذُرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَشْتُرُطُ عَلَى : «أَنُ لاَّ تَسُأَلَ النَّاسَ شَيْئاً». قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: «وَلاَ سَوْطَكَ إِنْ سَقَطَ مِنْكَ حَتَّى تَنْزِلَ إِلَيْهِ فَتَأْخُذَهُ». رَوَاهُ أَخُمَدُ

۱۸۵۸: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (بیعت کے لئے) بلایا۔ آپ نے مجھ پر شرط لگائی کہ تو لوگوں سے پچھ سوال نہ کرنا۔ میں نے اقرار کیا۔ آپ نے فرمایا 'اگر تیرا کو ڈاگر جائے تو تب بھی تو اس کے اٹھانے کا سوال نہ کرنا بلکہ خود اس کی طرف اتر کر اس کو اٹھانا۔ (احمہ)

## (٥) بَابُ الْإِنْفَاقِ وَكَرَاهِيةِ الْامْسَاك

## (خرچ کرنا اور مخل کو مکروہ جاننا)

#### ٱلۡفَصُلُ ٱلۡإِوَّلُ

١٨٥٩ - (١) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَوْ كَانَ لِى مِثْلُ اُحُدٍ ذَهْباً، لَسَرَّنِى أَنْ لاَّ يَمُرَّ عَلَى ثَلاَثُ لَيَالٍ وَعِنْدَى مِنْهُ شَيْءٌ، إِلاَّ شَيْءٌ ٱرْصِدُهُ لِللَّهِ وَلِيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ئپلی فصل

۱۸۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آگر میرے پاس اس میرے پاس اس احد (بیاڑ) کے برابر سونا ہو تو مجھے یہ بات پند ہے کہ مجھ پر تین راتیں نہ گزریں کہ میرے پاس اس میں سے کوئی چیز (موجود) ہو البتہ اس قدر مال کا بچھ حرج نہیں جس کو میں نے (اوائیگی) قرض کے لئے محفوظ رکھا ہوا ہے (بخاری)

١٨٦٠ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ تَيْوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيْهِ؛ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ، فَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقاً خَلُفاً ، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقاً خَلُفاً ، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مُمْسِكاً تَلَفاً ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۸۲۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'روزانہ جب لوگ مبح کرتے ہیں قو دو فرشتے (آسان سے) نازل ہوتے ہیں۔ ایک فرشتہ دعا کرتا ہے 'اے اللہ! خرچ کرنے والے کو بدلہ عطا فرما اور دو سرایددعا کرتا ہے 'اے اللہ! بخیل کے مال کو برباد کر (بخاری 'مسلم)

١٨٦١ - (٣) **وَعَنُ** أَسْمَآءِ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَنْفِقِىٰ وَلاَ ثُخْصِىٰ فَيُخْصِىٰ اللهُ عَلَيْكِ ، إَرْضَخِىٰ مَا اسْتَظَغْنِ، . تُخْصِىٰ فَيُخْصِى اللهُ عَلَيْكِ، وَلاَ تُوْعِیٰ فَيُوْعِیَ اللهُ عَلَيْكِ ، إَرْضَخِیْ مَا اسْتَظَغْنِ، . مُتَّقَقُّ عَلَيْهِ. ۱۸۷۱: اساء رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کم خرج کرد اور شار نہ کرد ورنہ الله مجمی تمہیں شار کر کے دے گا اور بخل نہ کرد (دگرنہ) الله مجمی تم سے روک لے گا۔ استطاعت کے مطابق خرچ کرتی رہو (بخاری مسلم)

١٨٦٢ ـ (٤) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالَ اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى : اَنْفِقَ يَا ابْنَ آدَمَ ٱنْفِقَ عَلَيْكِ». "مَتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ارشاد ربانی ہے' آدم کے بیٹے! خرچ کر' میں تجھے (اس کے عوض) عطا کروں گا(بخاری' مسلم)

الله عَنْهُ الله عَنْهُ أَمِلُ أَمَامَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَى : ﴿ يَا آَبُنَ آدَمَ! أَنْ تَبُذُلَ اللهُ عَلَى كَفَافٍ ، وَابْدَأُ بِمَنُ تَعُولُ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَابْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۸۶۳: ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'آدم کے بیٹے! اگر تو (ضرورت سے ) ذاکد خرچ کرے تو تیرے لئے (دنیا اور آخرت میں) بہتر ہے اور اگر تو اس کو روک لئے تو (وہ) تیرے لئے برا ہے اور بقدر ضرورت مال پر تجمع ملامت نہیں کی جا سکتی اور مال خرچ کرتے وقت ایٹ ایل و عیال سے آغاز کر (مسلم)

الْمَتَصَدِّقِ، كَمَثُلُ اللهِ عَلَيْهِ مَا يُرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ : «مَثَلُ الْبَخِيْلِ وَالْمُتَصَدِّقِ، كَمَثُلِ رَجْلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنْ حَدِيْدٍ، قَدِ اضُطْرَتُ أَيْدِيْهِمَا إلى ثُدَيْهِمَا وَالْمُتَصَدِّقِ، كَمَثُلِ رَجْلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنْ حَدِيْدٍ، قَدِ اضُطْرَتُ أَيْدِيْهِمَا إلى ثُدَيْهِمَا وَوَرَاقِيْهِمَا، فَجَعَلَ الْمُتَصَدِّقُ كُلَّمَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ انْبَسَطَتُ عَنهُ، [وَجَعَلَ] الْبَخِيلُ كُلَّمَا هُمَّ بِصَدَقَةٍ قَلَصَتْ، وَأَخَذَتُ كُلُّ حَلْقَةٍ بِمَكَانِهَا، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۲۴: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بخیل اور صدقہ دینے والے کی مثال ان دو انسانوں کی ہے جنہوں نے زرہ بہن رکھی ہے ' ان کے ہاتھوں کو ان کی چھاتیوں اور ان کے سینوں کی جانب جکڑ دیا گیا ہے۔ صدقہ دینے والا جب صدقہ عطا کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو زرہ کشادہ ہو جاتی ہے اور ہر طقہ اپنی اپنی جگہ پر کس جاتا ہے جاتی ہے اور ہر طقہ اپنی اپنی جگہ پر کس جاتا ہے (بخاری 'مسلم)

الظُّلْمَ ظُلَمَاتَ يَوْمَ الْفِيَامَةِ. وَاتَّقُوا الشُّعَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اتَّقُوا الظَّلْمَ؛ فَإِنَّ الشُّعَ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ: حَمَلَهُمْ عَلَى الظَّلْمَ ظُلْمَاتَ يَوْمَ الْفِيَامَةِ. وَاتَّقُوا الشُّعَ ؛ فَإِنَّ الشُّعَ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ: حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوْا دِمَاءَهُمْ، وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ، وَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۷۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا'تم ظلم سے کنارہ کش رہو اس لئے کہ ظلم قیامت کے دن (ظلم کرنے والوں کے لئے باعث) عذاب ہو گا اور بکل سے بھی دور رہو اس لئے کہ بکل نے تم سے پہلے لوگوں کو تاہ و برباد کر دیا۔ بکل نے انہیں اس بات پر ابھارا کہ انہوں نے مسلمانوں کا (ناحق) خون گرایا اور ان کی حرمت والی چیزوں کو طال سمجھا (مسلم)

١٨٦٦ - (٨). وَهُ حَارِثَةً بُنِ وَهُ بِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَتَصَدَّقُواْ فَإِنَّهُ يَأْتِمُ عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَتَمُشِى الرَّجُلُ بِصَدَقَتِه فَلاَ يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا، يَقُولُ الرَّجُلُ: لَوُ جِئْتَ بِهَا بِالْأَمْسِ لَقَبِلْتُهَا، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلاَ حَاجَةً لِي بِهَا». مُمَّقَقَ عَلَيْهِ.

۱۸۲۱: حارث بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' صدقہ دیا کو (اس سے پہلے) کہ تم پر ایبا دور آئے کہ ایک فخص صدقہ لے کر (تقیم کرنے کے لئے) جائے گا دو ایسے فخص کو نہ پائے گا جو صدقہ قبول کرے۔ وہ کے گا' اگر تو کل صدقہ لا آ تو میں لے لیتا آج مجھے صدقہ کی ضرورت نہیں ہے (بخاری' مسلم)

١٨٦٧ - (٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلَّ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعْظُمُ أَجُراً؟ قَالَ: وَأَنُ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيْحٌ شَحِيْحٌ، تَخْشَى الْفَقْرَ، وَتَأْمُلُ الْغِنَى، وَلاَ تُمُهِلَ؛ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلْتَ: لِفُلَانٍ كَذَا، وَلِفُلَانٍ كَذَا، وَلِفُلَانٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ». مُتَّفَقُ عَلَيهِ.

۱۸۷۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول ! کس پر صدقہ کا ثواب زیادہ ہے؟ آپ نے فرایا 'تو اس حالت میں صدقہ کرے کہ تو تندرست اور مال کو جمع کہ کا خواہش مند ہو ' مجھے مخاجی سے ور لگتا ہو اور تو امیری کا آرزومند ہو۔ نیز صدقہ دینے میں دیر نہ کر ' یمال تک کہ جب (روح) طلق کے قریب پہنچ جائے تب تو وصیت کرے کہ فلاں کے لئے اتنا مال ہے اور فلاں کیلئے اتنا ہیں کہ ویکا ہے ورخاری 'مسلم)

١٨٦٨ - (١٠) **وَعَنُ** أَبِى دَرِّرَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيّ ﷺ وَهُوَجَالِسُّ فِيُ ظِلِّ الْكَعْبَةِ، فَلَمَّارَآنِى قَالَ: «هُمُ الْأَخْسَرُوْنَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ». فَقُلْتُ: فِدَاكَ أَبِى وَاُمِّى، مَنْ هُمْ؟ قَالَ: «هُمُ الْأَكْثَرُوْنَ أَمْوَالًا، الاَّ مَنْ قَالَ: هُكَذَا وَهُكَذَا وَهُكَذَا وَهُكَذَا، مِنُ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِه وَعَنْ تَيْمِيْنِهِ وَعَنْ شَمَالِه ، وَقِلْيُلُّ مَّا هُمْ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۲۸: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچا۔ آپ کعبہ (کرمہ) کے سائے میں تشریف فرما تھے۔ جب آپ نے مجھے دیکھا تو آپ نے فرمایا "کعبہ کے رب کی فتم! وہ لوگ خسارے میں ہیں" میں نے دریافت کیا آپ پر میرے ماں باپ قربان ہوں وہ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا وہ ایسے لوگ ہیں جن کے پاس فراوانی کے ساتھ مال ہے البتہ وہ (خسارے والے) نہیں جنوں نے مال کو اس طرح آگے، پیچے وائیں بائیں جانب بھیردیا ہے جب کہ ایسے لوگ کم ہیں (بخاری مسلم)

## الْفَصُلُ النَّالِنَيُ

١٨٦٩ ـ (١١) عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلسَّخِى قَرِيْكِ مِن اللهِ عَنْهُ مَاللهِ عَنْهُ مَا اللهِ عَنْهُ مَن اللهِ عَنْهُ مَن اللهِ عَنْهُ مِن اللهِ مَن عَابِدٍ مَن اللهِ مِن عَابِدٍ مَن اللهِ مِن عَابِدٍ مَن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن عَابِدٍ مَن اللهِ مِن عَابِدٍ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن عَالِمُ اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن عَابِدٍ مَن اللهِ مَن اللهُ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهَ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن الله

دو سری فصل

۱۸۹۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنی (انسان) اللہ کی رحمت کے قریب بنٹ کے قریب کوگوں کے قریب (اور) دوزخ سے دور ہوتا ہے جب کہ بخیل (انسان) اللہ سے دور ' جنت سے دور ' لوگوں سے دور (اور) دوزخ کے قریب ہوتا ہے اور سخی عبادت گزار ' بخیل عبادت گزار سے اللہ کو زیادہ محبوب ہوتا ہے (ترزی)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں سعید بن خالد الوراق رادی ضعیف اور متفرد ہے (الجرح والتعدیل جلد ۳ صفحہ ۲۲۰ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۲۲۰ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ میزان الاعتدال الاعتدال جلد۲ میزان الاعتدال جلد۲ میزان الاعتدال اع

١٨٧٠ - (١٢) **وَعَنُ** أَبِى سَعِيْد ِ [الْخُدُرِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ] ، قَالَ: قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَانُ يَتَصَدَّقَ الْمَرْءُ فِى حَيَاتِهِ بِدِرُهَم خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنُ يَّتَصَدَّقَ بِمِائَةٍ عِنْمَدَ مَوْتِهِ». رَوَّاهُ أَبُو دَاؤُدَ

۱۸۵۰: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جو فخص انی زندگی میں ایک ورہم مدقد کرتا ہے یہ اس کے لئے اس سے بہتر ہے کہ وہ اپنی موت کے وقت سو درہم صدقہ کرے (الرواؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں شرمیل بن سعدانساری راوی ضعف ہے (میزاف الاعتدال جلد ۲ صفی ۲۲۲۰ مرعات جلد ۳ مرعات جلد ۳ مرعات جلد ۳ مند ۱۳۳۸)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : مَثُلُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : مَثُلُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : مَثُلُ اللهِ عَنْهُ، وَاللهِ عَنْهُ عَالَ عَنْهُ عَالَكُمْ عَنْهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَمُ عَلَمُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ

اله الدرداء رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا' اس مخص کی مثل جو بوقت موت صدقہ کرتا ہے یا (غلام) آزاد کرتا ہے اس مخص کی طرح ہے جو سر ہونے کے بعد عطیہ رہا ہے (احمد' نسائی' داری' ترندی) امام ترندی نے حدیث کو صحح قرار دیا ہے۔

١٨٧٢ - (١٤) **وَعَنُ** أَبِى سَخِيدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وخَصْلَتَانِ لاَ تَجْتَمِعَانِ فِى مُؤْمِنِ: اَلْبُخُلُ ﴿ وَسُوَّءُ الْخُلْقِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

١٨٧٣ ـ (١٥) **وَمَنْ** أَبِيْ بَكُرْ الصِّدِّيْقِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ولاَ يَدْخُلُ الْجَنَّنَةَ خَتَّ وَلاَ بَخِيْلٌ وَلاَ مَنَانٌ ، رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

الد مان الله عليه وسلم نے فرمایا الله علیه و میان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا فسله مجانے والا اور احسان جمانے والا جنت میں نہیں جائیں کے (ترزی) وضاحت: اس حدیث کی سند میں صِدقہ بن موک رادی ضعیف اور فرقد سبخی رادی لین الحدیث ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند میں صِدقہ بن موک رادی ضعیف اور فرقد سبخی رادی لین الحدیث ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند میں صِدقہ بن موک رادی ضعیف اور فرقد سبخی رادی لین الحدیث ہے۔ وضاحت الله عدال جادی صفحہ الله معلی الله عدال الموران الاعتدال جلد سے محدہ الله عدال الموران الاعتدال جلد سے محدہ الله عدال الله عدالله الله عدال الله عدالله عدالله

َ ١٨٧٤ - (١٦) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «شَرُّ مَا فِي الرَّجُل شُحُّ هَالِعٌ ، وَجُبْنُ خَالِعٌ» . رَواهُ أَبُوْ دَاؤَدَ .

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْتَ أَبِى هُوَيْرَةً: «لَا يَجْتَمِعُ الشُّحُ وَٱلْإِيْمَانُ». فِي «كِتَابِ الْجِهَادِ» إِنْ شَاءُ اللهُ تَعَالَى

المهاد البوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کمی شخص میں بدترین وصف ایبا بحل ہے جس میں شدید حرص اور انتما درجہ کی بردلی ہو (ابوداؤد) ہم انشاء اللہ کتاب المهاد میں ابوہریرہ سے مردی حدیث ذکر کریں گے کہ بخل اور ایمان دونوں اکٹھے نہیں ہو سکتے۔

### الْفَصُلُ التَّالِثُ

١٨٧٥ - (١٧) عَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ بَعْضَ أَزُوَاجِ النَّبِي وَكَانَتُ سَوْدَةُ لِلنَّبِي وَقَلْمَ أَلْتُ اللَّهِ وَكَانَتُ سَوْدَةُ لَلْتَبِي وَقَلْمَ أَلْتُ اللَّهِ وَكَانَتُ سَوْدَةُ اللَّهِ وَكَانَتُ أَسْرَعُنَا لُحُوْقاً بِهِ زَيْنَبُ، أَطُولُهُنَّ يَداً، فَعَلِمُنَا بَعْدُ أَنَّمَا كَانَ طُولُ يَدِهَا الصَّدَقَةُ ، وَكَانَتُ أَسْرَعَنَا لُحُوقاً بِهِ زَيْنَبُ، وَكَانَتُ تُحِبُّ الصَّدَقَة. رَوَاهُ البُّخَارِيُّ. وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِم، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْنَ وَكَانَتُ يَتَطَاوَلُنَ أَيَّتُهُنَّ أَطُولُ يَداً؟ قَالَتُ: فَكَانَتُ الْطُولُينَ يَتَطَاوَلُنَ أَيَّتُهُنَّ أَطُولُ يَداً؟ قَالَتُ: فَكَانَتُ وَكَانَتُ يَتَطَاوَلُنَ أَيَّتُهُنَّ أَطُولُ يَداً؟ قَالَتُ: فَكَانَتُ أَطُولُ يَداً وَيَعْرَبُ أَطُولُ يَداً؟ قَالَتُ: فَكَانَتُ الْطُولُ يَدا زُيْنَبٌ وَلِي لِا لَيْهَا كَانَتُ تَعْمَلُ بِيدِهَا وَتَتَصَدَّقُ .

تيسري فصل

۱۸۷۵: عائشہ رضی اللہ عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض یوبوں نے آپ ہے دریافت کیا کہ ہم میں سے کون می ہوی آپ سے جلد آ ملے گی ؟ آپ نے فرمایا، تم میں سے جس کے ہاتھ لجے ہیں چنانچہ انہوں نے بانس کے ساتھ ہاتھوں کو ناپنا شروع کر دیا تو سودہ کے ہاتھ سب سے زیادہ لجے سے (کیکن) ہمیں بعد میں پہ چلا کہ ہاتھوں کی لمبائی سے مقصود زیادہ صدقہ دینا تھا چنانچہ ہم میں سے بہت جلد جو یوی آپ کو ملی وہ زین شمی اور وہ صدقہ فیرات کرنے کو محبوب جانتی تھی (بخاری) اور مسلم کی روایت میں ہے، عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے میرے ساتھ جلد ملنے والی وہ عورت ہے جس کے ہاتھ لجے ہیں۔ عائشہ نے بیان کیا تران کیا تھیں کہ کس کے ہاتھ لہے ہیں چنانچہ ہم میں سے زین کے ہاتھ لمجے ہیں۔ عائشہ نے بیان کیا گائی تھیں اور صدقہ فیرات کیا کرتی تھیں۔

وضاحت : زینب چرا رسیس اور اسے فروخت کرتیں اور صدقہ خیرات کرتی تھیں (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۱۳۷۷)

١٨٧٦ - (١٨) **وَعَنُ** أَبِي هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عِيْقَ، قَالَ: «قَالَ رَجُلَّ: لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بِصَدَقَةٍ فَوضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ، فَأَصْبَحُواْ يَتَحَدَّنُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى سَارِقٍ، فَأَصْبَحُواْ يَتَحَدَّنُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى رَانِيَةٍ. فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى سَارِقٍ؟! لأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بِصَدَقَةٍ فَوضَعَهَا فِي يَدِ رَانِيةٍ، فَأَصُبَحُواْ يَتَحَدَّنُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى رَانِيةٍ؟! لاَ تَصَدَّقَ نَ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بِصَدَقَةٍ فَوضَعَهَا فِي يَدِ غَنِي ، اللهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى رَانِيةٍ؟! لاَ تَصَدَّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى عَنى سَارِقٍ وَزَانِيةٍ فَأَصْبَحُواْ يَتَحَدَّ رُونَ : تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى عَنى مَا أَعْمَلُهُ اللهُ مَ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيةٍ فَأَصْبَحُواْ يَتَحَدَّ رُونَ : تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيةٍ فَأَصْبَحُواْ يَتَحَدَّ رُونَ : تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيةٍ وَغَنِي ؟ فَأَتِي ، فَقِيلُ لَهُ: أَمَا صَدَقَتُكَ عَلَى سَارِقٍ فَلَعَلَهُ أَنْ يَسْتَعِفَ عَنْ سَرَقِتِهِ، وَأَمَّا الزَّانِيةُ فَلَى عَلَى مَا أَعْطَاهُ اللهُ اللهُ عَنْ مَرَوْنَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُو

۱۸۷۱: ابو ہریہ وضی اللہ عنہ ہے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و نظم نے فرایا' ایک فخص نے کہا کہ میں (آج رات) صدقہ کردں گا (چانچہ) وہ صدقہ لے کر نکلا اس نے چور کے ہاتھ میں صدقہ کا رکھ دیا۔ صح ہوئی تو لوگ ہاتیں کر رہے تھے آج رات ایک چور کو صدقہ طا ہے۔ صدقہ کرنے والے نے کہا اللہ! تیرے لئے تعریف ہے کہ (میں نے) چور کو (صدقہ) دے دیا؟ میں ضرور اور صدقہ کردں گا (چنانچہ) وہ صدقہ لے کر نکلا اور اسے زانیہ عورت کے ہاتھ میں رے دیا۔ صبح ہوئی تو لوگ باتیں کر رہے تھے آج رات زانیہ عورت کو صدقہ طا ہے۔ اس پر صدقہ کرنے والے نے کہا' اے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے کہ (میں نے) زانیہ عورت کو (صدقہ ما ہے۔ اس پر صدقہ کردں گا (چنانچہ) وہ صدقہ لے کر نکلا اور ایک مال دار (مخض) کے عورت کو (صدقہ) دیا۔ صبح ہوئی تو لوگ باتیں کر رہے تھے کہ آج رات مالدار (مخض) کو صدقہ طا ہے۔ اس نے کہا' اے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے (کہ میں نے) چور 'زانیہ عورت اور مالدار (مخض) کو صدقہ ما ہے۔ اس نے کہا' اے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے (کہ میں نے) چور 'زانیہ عورت اور مالدار مخض کو (صدقہ) دیا اس کو خواب میں کہا گیا' چور (مخض) کو تیرا صدقہ دینا (تبول ہو گیا) شائد وہ چوری سے باز رہے اور زانیہ عورت شائد وہ زناکاری سے خرج کرے (بخاری' مسلم) الفاظ بخاری کے ہیں۔

المَّنِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ عَنِيْ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَاءَ وَالْمَاءَ وَلَى حَرَّةٍ ، فَإِذَا وَمُ صَوْتًا فَى صَوْتًا فَى صَرَّةً وَى صَرَّةً وَى صَرَّةً وَى صَرَّةً وَى صَرَّةً وَاللَّهِ السَّمَاءَ وَاللَّهُ وَى صَرَّةً وَلَى السَّمَاءَ وَاللَّهُ وَلَى السَّمَاءَ وَاللَّهُ وَلَى السَّمَاءَ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى السَّمَاءَ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَنِ السَّمَكُ وَ قَالَ : وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنِ السَّمَكُ وَ قَالَ : وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنِ السَّمَكُ وَقَالَ : إِنِّى سَمِعُتُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنِ السَّمَى ؟ فَقَالَ : إِنِّى سَمِعُتُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

صَوْتاً فِي السَّحَابِ الَّذِي هٰذَا مَاَؤُهُ، وَيَقُولُ: اسْقِ حَدِيْقَةَ فُلاَّدِ لِآسُمِكَ، فَمَا تَصُنَعُ فِيْهَا؟ قَالَ: اَمَّا إِذَا قُلْتُ هٰذَا؛ فَإِنِّى أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَتَصَدَّقُ بِثُلْثِهِ وَآكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلُثًا، وَّارُدَّ فِيْهَا ثُلْثَهُ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1042: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا ایک وفعہ کا ذکر ہے کہ ایک محض چیٹل میدان میں تھا۔ اس نے ایک بادل سے آواز سی کہ فلاں (مخص) کے باغ کو پانی پلاؤ چنانچہ بادل اس طرف رواں دواں ہوا اور پھر پلی وادی میں بارش بری تو ایک نالے میں تمام پانی اکٹھا ہو گیا چنانچہ وہ مخص نالے کے (پانی) کے پیچے چل فکلا (کیا دیکتا ہے) کہ وہاں ایک محض باغیج میں کھڑا ہے اور "کُتی" کے ساتھ ایک کھیت سے دوسرے کھیت میں پانی کو پھر رہا ہے۔ اس نے کما اے اللہ کے بندے! تیرا نام کیا ہے؟ اس نے کما میرا نام فلال ہے۔ یہ وہی نام کو اس نے بادل سے سنا تھا۔ اس نے اس سے دریافت کیا اس نے کما میرا نام فلال ہے۔ یہ وہی نام کو اس نے بادل سے سنا تھا۔ اس نے اس سے دریافت کیا اے اللہ کے بندے! تو مجھ سے میرا کیوں پوچھ رہا ہے؟ اس نے کما میں نے اس بادل سے آواز سی جس سے یہ پانی (برسا) ہے (کوئی) کمہ رہا تھا کہ فلاں نام کے انسان کے باغیج کو پانی سے براب کر (آپ ججھے تاکیں) کہ آپ پانی (برسا) ہے (کوئی) کمہ رہا تھا کہ فلاں نام کے انسان کے باغیج کو پانی سے براب کر (آپ ججھے تاکیں) کہ آپ اس کا (نظام) کیسے چلاتے ہیں۔ اس نے کما تیری اس بات پر میں وضاحت کرتا ہوں کہ میں اس کی آمدن کا جائزہ لیتا ہوں ایک تمائی صدقہ کرتا ہوں ایک تمائی سے میرے اور میرے اہل و عیال کے اخراجات پورے ہوتے ہیں اور بھیہ تمائی باغ پر مرف کرتا ہوں (مسلم)

١٨٧٨ - (٢٠) وَعَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ وَعِلَا يَعُولُ: وإِنَّ ثَلَاثَةً مِّنْ بَنِيُ إِسْرَ آلِيُلَ الْمُرْص، وَأَقْرَعَ، وَأَعْمَى، فَأَرَادَ اللهُ أَنْ يَبْتَلِيهُمْ ، فَبَعَثَ إِلَيهِمْ مَلَكاً، فَأَيْمِ الْأَبْرُص فَقَالَ الْمُنْ شَيْءٍ أَحَبُ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْنْ حَسَنْ، وَجِلْدٌ حَسَنْ، وَيَذْهَبُ عَنِي الَّذِي قَدْ قَلْدَنِي النَّاسُ، قَالَ: وَفَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنَى الْمَالِ اللَّهُ وَقَالَ: الْبَقُرُ ، وَأَعْطِى لَوْناً حَسَناً وَجِلْداً حَسَناً . قَالَ فَأَى الْمَالِ النَّاسُ، قَالَ: الْإِبلُ وَقَالَ الْاَحْرُ: الْبَقُرُ ، وَالْعَطِى لَوْناً حَسَناً وَجِلْداً حَسَناً . قَالَ: الْإِبلُ وَقَالَ الْاَحْرُ: الْبَقُرُ ، قَالَ: فَأَعْطَى نَاقَةً عُشْرَاءَ، فَقَالَ: بَارَكَ اللهُ لَكَ فِيهَا، . قَالَ: وَفَمَسَحَهُ وَ فَالَ: الْبَقُرُ ، قَالَ: شَعْرٌ حَسَنَّ، وَيَذَهُ مَنْ فَيْهُ ، قَالَ: وَفَمَسَحَهُ وَقَالَ اللهُ لِكَ فِيهَا اللهُ لَكَ فِيهُا اللهُ لَكَ فَيْهَا وَلَا اللهُ لَكُ وَيُهَا اللهُ ال

الْبَقْرِ، وَلِهٰذَا وَادِ مِنَ الْعَنِمِ». قَالَ: وثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبُرُصَ فِى صُورَتِهِ وَهُيُتَتِه، فَقَالَ: رَجُلُّ مِسْكِيْنُ قَدِ انْقَطَعَتْ بِى الْحِبَالُ فِى سَفَرِى ، فَلَا بَلاَعَ لِى الْيَوْمَ إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ. أَسْأَلُكَ بِالَّذِى أَعُطَاكَ اللَّهُ مَا لَا الْمَعْنَ وَالْمِلْدَ الْحَسَنَ وَالْمَالَ، بَعِيراً أَتَبَلَغُ بِهِ فِى سَفَرِى. فَقَالَ: الْحُقُوقُ كَثِيرَةٌ . فَقَالَ: إِنَّهُ كَانِي أَغُرِفْكَ، أَلَمُ تَكُنْ أَبُوصَ يَقْذَرُكَ النَّاسَ، فَقِيرًا فَأَعُطَاكَ اللهُ مَالاً؟ كَثِيرَةً . فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً، فَصَيَّرَكَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَه، قَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً فَصَيَّرَكَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَه. وَقَالَ: هِوَأَتَى الْأَقْرَعَ فِى صُورَتِه، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهُذَا، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدِّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدِّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا كُنْتَه، وَقَالَ: هُوَاتَى الْاَعْمِى فِى صُورَتِه، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً فَصَيْرَكَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَه. وَقَالَ: هُوَاتَى الْأَعْمَى فِى صُورَتِهِ مُؤْلَ اللهُ إِلَى مَا كُنْتَه. وَقَالَ: هُوَاتَى الْأَعْمَى فِى صُورَتِه مُعْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عُلْمَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

نے بھی اپنے بچ جے اور بھری نے بھی اپنے بچے جے۔ چنانچہ اس برص والے کے اونوں سے جنگل بھر کیا اور اس سنج کا گائے کی نسل سے جنگل بھر گیا اور اس اندھے کا بکریوں سے جنگل بھر گیا۔ اس کے بعد فرشتہ برص والے کے یاس این اصلی شکل اور بیت میں (آزمائش کے لئے) آیا۔ کہنے لگا، میں مسکین مخص موں سفر میں میرے وسائل ختم ہو محکے اب میرے لئے اللہ کی کرم نوازی اور تیری مدد کے بغیر گھر پنچنا ممکن نہیں۔ میں تجھ سے اس ذات کے نام سے سوال کرتا ہوں جس نے مجھے سنری رنگت اور مال دیا ہے کہ تو مجھے ایک اونٹ عطا کرتا کہ میں اس سفر میں ائی منزل مقصود پر پہنچ جاؤں۔ اس نے جواب دیا' مجھ پر ذمہ داریوں کا انبار ہے۔ فرشتے نے کما' شاکد میں مجھے جانا مول 'کیا تو پہلے برص زدہ نہیں تھا؟ تجھ سے لوگ نفرت کرتے تھے ' تو فقیر تھا اللہ نے مجھے مالدار بنا دیا۔ اس نے کما' میں تو جدی پشتی مالدار ہوں۔ فرشتے نے کما' اگر تو جھوٹ کتا ہے تو اللہ تجھے ویا ہی کر دے جیسا تو (پیلے) تھا (اس كے بعد فرشته) منبح كے پاس آيا اور اس سے وى باتيں كيں جو پہلے سے كى تھيں اور اس نے وى جواب ديا جو پہلے نے دیا تھا۔ فرشتے نے کما' اگر تو جھوٹ کمہ رہا ہے تو اللہ تھے پہلے کی طرح کر دے۔ پھر فرشتہ اندھے کے پاس اپی اصل شکل اور بیئت کے ساتھ آیا اور کما' میں ایک مفلس نادار (انسان) ہوں سفر میں میرے وسائل ختم ہو مکئے (اب) میں اللہ کی مدد اور تیری کرم نوازی کے بغیر منزل مقصود پر نہیں پہنچ سکتا (اس لئے) میں تجھ سے اللہ کے واسطے کے ساتھ سوال کرتا ہوں جس نے مجھے دوبارہ نظرعطا کی کہ تو ایک بکری میرے حوالے کر دے تاکہ میں منزل مقصود پر چنچ سکوں۔ اس نے کہا' واقعی میں اندھا تھا اللہ نے مجھے نظر عطاکی جتنا مال چاہو اٹھا لو اور جتنا چاہو چھوڑ دو- الله كي قتم! آج ميں تهيس نہيں روكول گا۔ تم جتنا بھي مال الله كے نام پر جاہو اٹھا لو۔ فرشتے نے كما اپنا مال اپنے پاس رکھو بلاشبہ تمہاری آزمائش مقصود تھی ہی تجھ پر اللہ راضی ہوا اور تمہارے دونوں ساتھیوں پر ناراض ہوا (بخاری مسلم)

١٨٧٩ - (٢١) **وَعَنُ** أُمِّ بُجَيُدٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ الْمِسْكِينَ لَيَقِفٌ عَلَى بَابِي حَتَى أَسْتَخْيِى ، فَلاَ أَجِدُ فِي بَيْتِي مَا أَدُفَعُ فِي يَدِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَنْ فَعَلَى بَابِي حَتَى أَسْتَخْيِى ، فَلاَ أَجِدُ فِي بَيْتِي مَا أَدُفَعُ فِي يَدِه وَلَوْ ظِلْفاً مُّحْرَقاً ». رَوَاهُ أَخْمَدُ ، وَأَبُو دَاوْدَ ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ ،

۱۸۷۹: اُمِّ بجید رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! غریب مسکین میرے دروازے پر کھڑا ہو تا ہے مجھے (اس وقت) شرم لاحق ہوتی ہے جب میں گھر میں اس کے ہاتھ میں تھانے کیلئے کچھ نہیں باتی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس کے ہاتھ میں پچھ رکھو آگرچہ معمولی چیزی کیوں نہ ہو (احمہ' ابوداؤد' ترفری) امام ترفری نے کہا ہے کہ بیہ حدیث حسن صحیح ہے۔

• ١٨٨ - (٢٢) **وَعَنُ** مَوْلًى لِّعُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أُهْدِىَ لِأُمِّ سَلَمَةَ بُضْعَةً مِّنْ

لَحْمِ ، وَكَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ اللَّحْمُ ، فَقَالَتَ لِلْخَادِمِ : ضَعِيْهِ فِي الْبَيْتِ لَعُلَّ النَّبِيَّ عَلِيْهُ يَأْكُلُهُ ، فَوَضَعَتْهُ فِي كُوَةِ الْبَيْتِ . وَجَاءَ سَائِلُ فَقَامَ عَلَى الْبَابِ ، فَقَالَ : تَصَدَّقُوا ، بَارَكَ اللهُ عِلْهُ أَنُولُ اللهُ عَلَى الْبَابِ ، فَقَالَ : «يَا أُمَّ سَلَمَةً ! هَلْ فِيكُمْ . فَقَالُوا : بَارَكَ اللهُ فِيكَ . فَذَهَبِ السَّائِلُ ، فَدَخَلِ النَّبِيُّ عَلِيْهُ فَقَالَ : «يَا أُمَّ سَلَمَةً ! هَلْ عِنْدُكُمْ شَيْءٌ أَطْعَمُهُ ؟ » فَقَالَت : نَعَمْ ، قَالَتُ لِلْخَادِمْ : اذْهَبِي فَأْتِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ بِذٰلِكَ اللَّحْمِ . فَذَهَبَ السَّائِلُ ، فَاللهُ اللهِ عَلَيْهِ إِلْا يَعْمُ وَهِ الْكَوَّةِ إِلاَّ قِطْعَةً مَرُوةٍ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ : «فَإِنَّ ذُلِكَ اللَّحْمَ اللَّهُ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْهُ وَ السَّائِلُ » . رَوَاهُ الْبَيْهَةِي فَى «دَلَائِلِ النَّبُوقَةِ» .

۱۸۸۰: عثمان رضی اللہ عنہ کے ایک غلام سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ أُمِّ سَلَمہ و کہ (پا ہوا) گوشت ہریہ دیا گیا جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت مرغوب تھا۔ اُمِّ سَلَمه نے فادمہ سے کہا' اسے گھرکے طاق میں رکھ دو شائد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے تناول فرہا میں۔ چنانچہ فادمہ نے اسے طاق میں رکھ دیا۔ ایک سائل دروازے پر آیا۔ اس نے کہا' صدقہ دو' اللہ تمہارے (ہال میں) برکت فرہائے۔ گھر والوں نے (جواب میں) کہا' اللہ تیرے لئے برکت فرہائے چنانچہ سائل چلا گیا (اس کے بعد) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ آپ نے فرہایا' اُمِّ سلمہ اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ کہ جاؤ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پا ہوا گوشت پیش کرد چنانچہ وہ گوشت لائے مئی لیکن اس نے طاق میں صرف سفیہ پھر دیکھا (یہ من کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا' جب تم نے سائل پر گوشت کا صدقہ نہ کیا تو گوشت سفیہ پھر کی شکل اختیار کرگیا (بہتی فی دلائل النبوة)

وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نہیں ہو سکی۔ بظاہر مدیث میں انقطاع ہے' اس لئے کہ عثان کا غلام اس واقعہ میں موجود نہیں تھا اور اس مخص کا بھی ذکر نہیں جس کو عثان رضی اللہ عنہ کے غلام نے واقعہ بتایا۔
(مرعات جلد ۲۰۵۳)

١٨٨١ ـ (٢٣) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنْزِلًا ؟» قِيْلَ: نَعَمْ، قَالَ: «الَّذِي يُسْأَلُ بِاللهِ وَلَا يُعْطِى بِهِ». رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۸۸۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا میں متہیں بدترین مقام والے مخص کے بارے میں خبرنہ دول؟ آپ سے عرض کیا گیا؟ ضرور! آپ نے فرمایا وہ مخص جس سے اللہ کے نام پر سوال کیا جا آ ہے لیکن وہ نہیں دیتا (احمہ)

١٨٨٢ ـ (٢٤) **وَعَنُ** أَبِي ذَرِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى عُثْمَانَ، فَأَذِنَ لَهُ وَبِيَدِهِ عَصَاهُ، فَقَالَ عُثْمَانٌ: يَا كَعْبُ! إِنَّ عَبُدَ الرَّحُمْنِ تُوْفِّى وَتَرَكَ مَالًا، فَمَا تَرْى فِيْهِ: فَقَالَ: إِنْ كَانَ يَصِلُ فِيهِ حَقَّ اللهِ، فَلاَ بَأْسَ عَلَيْهِ. فَرَفَعَ اَبُوْ ذَرِّ عَصَاهُ فَضَرَبَ كَعُباً، وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا أُحِبُّ لَوْ أَنَّ لِى هٰذَا الْجَبَلَ ذَهَبا أَنْفِقُه وَيُتَقَبَّلُ مِنِي أَذَرُ خَلُفِى مِنْهُ سِتَ أَوَاقِيَّ » ، أَنْشُدُكَ بِاللهِ يَا عُثْمَانً! أَسَمِعْتَهُ ؟! ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۸۸۲: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ اجازت لے کر عمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں گیا ان کے ہاتھ میں لاخلی عتی۔ عمان نے کعب کو (کاطب کرتے ہوئے) کما اے کعب! عبد الرحمٰن بن عوف فوت ہو گے اور کثرت کے ساتھ ملل چموڑا اس کے بارے میں تیری کیا رائے ہے؟ کعب نے کما اگر وہ ملل سے حقوق اللہ کی اوائیگی کرتا رہا تو کچھ عیب نہیں (اس جواب پر) ابوذر نے لاخلی کعب کو وے ماری اور کما میں لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ کا ارشاد گرای ہے کہ ججھے پند نہیں کہ میرے پاس اُحد بہاڑ کے برابر سونا ہو 'میں اسے (نی سبیل اللہ) خرچ کروں اور میرا خرچ کرنا عنداللہ قبول بھی ہو جائے پھر میں اس میں سے برابر سونا ہو 'میں اسے (نین سبیل اللہ) جموڑ جاؤں! (کعب نے کما) اے حمان اُم میں تجھے سے اللہ کا واسطہ دے کر پوچمتا اپنے بیجھے جھے اوقیہ (یعن ۲۰۰۰ کر اور مول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے) سنا ہے؟ انہوں نے اثبات میں ہواں 'تین بار کما کہ کیا تو نے اس حدیث کو (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے) سنا ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (احم)

وضاحت: یہ ابوذر رضی اللہ عنہ کا انفرادی نظریہ ہے ' اُمّتِ سلمہ کا نظریہ اس کے خلاف ہے جب کہ قرآنِ پاک میں مسلم دراثت کا ذکر ہے (واللہ اعلم)

١٨٨٣ - (٢٥) وَعَنْ عُفْبَةَ بِنِ الْحَارِثِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّبُتُ وَرَآءَ النَّبِي عَلَيْهُ، بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَمَ، ثُمَّ قَامَ مُسُرِعًا، فَتَخُطَّى رَقَابَ النَّاسِ إلى بَعْضِ حُجَرِ نِسَآئِهِ، فَفَرْعَ النَّاسُ إلى بَعْضِ حُجَرِ نِسَآئِهِ، فَفَرْعَ النَّاسُ مِنُ سُرْعَتِه، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ، فَرَائى أَنَهُمْ قَدْ عَجِبُوْا مِنُ سُرْعَتِه، قَالَ: وذَكُوتُ فَفَرْعَ النَّاسُ مِنُ سُرْعَتِه، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ، فَرَائى أَنَهُمْ قَدْ عَجِبُوْا مِنُ سُرْعَتِه، قَالَ: وذَكُوتُ شَيْئًا مِنْ رَبُو مِنْ الشَّدَةِهِ، وَاللهَ شَيْئًا مِنْ رَوَاهُ البُخَارِيُّ. وَفِي رَوَالِهُ لَنُهُمْ قَالَ: وكُنْ رَوَاللهُ الْمُنْ مِنْ مُنْ اللهُ عَلَى السَّدَةِ اللهِ مَا السَّدَةِ مَنْ السَّدَةِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۱۸۸۳: عقب بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہیں نے مرینہ منورہ ہیں رسول اللہ علیہ وسلم کی افتذاء ہیں عمر کی نماز اوا کی۔ آپ سلام پھیرنے کے بعد جلدی سے اشحے 'اوگوں کی گردتوں کو پھلا تکتے ہوئے ایک بیوی کے جرے کی جانب گئے۔ صحابہ کرام آپ کی جلدی و کھ کر گھرا اشحے۔ آپ گر سے لکل کر ان کی جانب گئے۔ آپ نے محسوس کیا کہ صحابہ کرام کو آپ کی جلدی پر تنجب ہوا۔ آپ نے فربایا 'جھے یاد آیا کہ مارے ہاں سونے کی ڈلی جھے (اللہ کی جانب توجہ کرنے سے) روکے۔ اس کہ مارے ہاں سونے کی ڈلی جھے (اللہ کی جانب توجہ کرنے سے) روکے۔ اس کے علی سے آپ نے فربایا ' میں نے کہ مارے ہیں ہے آپ نے فربایا ' میں نے کھر سے میں نے بند نہ کیا کہ وہ رات بھر گھریں رہے۔

١٨٨٤ - (٢٦) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتُ: كَانَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ عِنْدِى فَى مَرَضِه سِتَةُ دَنَاتِيْرَ أَوْسَبْعَةٌ، فَأَمَرَنِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَنُ أُفَرِقَهَا، فَشَغَلَنِى وَجَعُ نَبِي اللهِ عَلِيْهُ، فَمُ مَرَضِه سِتَةُ دَنَاتِيْرَ أَوْسَبْعَةٌ ، فَأَمَرَنِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَنُ أُفَرِقَهَا، فَشَغَلَنِى وَجَعُ نَبِي اللهِ عَلَى مَنْهَا هَمَا فَكَ كَانَ شَغَلَيْنَ وَجَعُكَ. ثُمَّ سَأَلَنِى عَنْهَا هَمَا فَعَلَتِ السِّبَعَةُ ؟ » تُقَدَّمُ اللهِ عَنْ وَجَعَلَ وَهُذِهِ عِتْدَهُ ؟ ! » . فَدَعَا بِهَا، ثُمَّ وَضَعَهَا فِى كَفِّهِ ، فَقَالَ : «مَا ظَلَّ نَبِيّ اللهِ لَوْ لَقِى اللهُ عَنَّ وَجَلَّ وَهُذِهِ عِتْدَهُ ؟ ! » . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۱۸۸۳: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیاری کے عالم میں میرے پاس چھ یا سات وینار تھے۔ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ ہیں انہیں تقسیم کروں لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیاری نے مجھے مشغول رکھا پھر آپ نے مجھے سے ان کے بارے میں دریافت کیا کہ چھ یا سات وینار کا کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا اللہ کی شم! میں نے انہیں تقسیم نہیں کیا مجھے آپ کی بیاری نے مشغول رکھا۔ آپ نے انہیں منگوایا اور انہیں اپی ہشیلی پر رکھتے ہوئے فرایا اللہ کا پیفیر کیا گمان کرے کہ اگر اس کی اللہ سے طاقات ہو جاتی اور یہ وینار اس کے پاس ہوتے؟ (احمہ)

۱۸۸۵ ـ (۲۷) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ دَخَلَ عَلَى سِلَالِ ، وَعِنْدَهُ صُنْبَرَةٌ يَمْ وَمَنْ أَمْوَ وَعِنْدَهُ صُنْبَرَةٌ وَمِنْ تَمْرٍ، فَقَالَ: «مَا هُذَا يَا بِلاَلُ؟» قَالَ: شَيْءٌ اذَّخُرُتُهُ لِغَدٍ. فَقَالَ: «أَمَا تَخْشُى أَنُ تَرْى لَهُ غَداً بُخَاراً فِى نَارِ جَهَنَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ أَنْفِقُ بِلاَلُ! وَلاَ تَخْشَرِمِنُ ذِى الْعَرْشِ إِقْلَالًا»

۱۸۸۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بال کے پاس مجوروں کا ڈھرہے۔ آپ نے دریافت کیا اے بال! یہ کیا ہے؟ بال کے باس مجوروں کا ڈھرہے۔ آپ نے دریافت کیا اے بال! یہ کیا ہے؟ بال نے کہا اس کو میں نے کل کے لئے ذخرہ بنایا ہے۔ آپ نے فرایا ' بخے ڈر نسیں لگنا کہ قیامت کے دن جنم میں بخے اس کا بخار پنچہ اے بال! خرچ کر اور عرش والے (ایمنی اللہ) سے خوف نہ کر کہ وہ بخے فقیر بنا دے گا۔ میں بختے اس کا بخار پنچہ اے بال! خرچ کر اور عرش والے (ایمنی اللہ) سے خوف نہ کر کہ وہ بخے فقیر بنا دے گا۔ وضاحت : یہ حکم ان لوگوں کے لئے ہیں جو تقویٰ کے لئاظ سے بلند مقام پر فائز ہیں وگرنہ اہل و عیال کے لئے سال کا ذخرہ کیا جا سکتا ہے اور یہ بھی درست ہے کہ شروع اسلام میں ذخرہ کرنا ممنوع تھا بعد آزاں اس کی اجازت دے وی گئی (مرعات جلد سے صفحہ ۱۵)

١٨٨٦ - (٢٨) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلسَّخَاءُ شُجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ، فَمَنْ كَانَ سَخِيًّا أَخَذَ بِغُصْنِ مِنْهَا فَلَمْ يَتُرُكُهُ الْغُصُنُ حَتَى يُذَخِلَهُ الْجَنَّةَ. وَالشَّحُ شَجَرَةٌ فِي النَّارِ، فَمَنْ كَانَ شَحِيْحاً أَخَذَ بِغُصْنِ مِنْهَا، فَلَمْ يَتُرُكُهُ الْغُصُنُ حَتَى يُذْخِلَهُ النَّارَ». رَوَاهُمَا الْبَيْهِقِيُّ

فِي «شُعَب ألإِيْمَانِ».

۱۸۸۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '
علاقت جنت کا ایک ورخت ہے جو مخص تنی ہے وہ اس ورخت کی شاخ کو پکڑے گا چنانچہ وہ شاخ اس کو نہیں چھوڑے گی یمال تک کہ اس کو جنت میں پنچا دے گی اور بخل دوزخ کا ایک درخت ہے جو مخص بخیل ہے وہ اس ورخت کی ممال تک کہ اس کو دوزخ میں پنچا دے گی۔ ورخت کی شاخ کو پکڑے گا چنانچہ وہ شاخ اس کو نہیں چھوڑے گی یمال تک کہ اس کو دوزخ میں پنچا دے گی۔ (ان دو احادیث کو بیعتی نے شعبِ الایمان میں ذکر کیا ہے)

١٨٨٧ - (٢٩) **وَعَنْ** عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَـالَ رَسُـوُلُ اللهِ ﷺ: «بَـادِرُوْا بِالصَّدَقَةِ، فَإِنَّ الْبَلَاءَ لاَ يَتَخَطَّاهًا» . رَوَاهُ رَزِيُنُ

۱۸۸۷: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' صدقه کرنے میں جلدی کرو کیونکه صدقه بلا کو روک دیتا ہے (رزین) وضاحت : بیه حدیث طرانی میں بھی موجود ہے نیز اس حدیث کی سند میں عیسیٰ بن محمد بن عبدالله راوی ضعیف

ہے (میزان الاعتدال جلد الم صغید ۳۲۲ مرعات جلد ۱۵۵ صغید ۱۵۵ مشکوة علامہ البانی جلدا صغید ۱۵۹))

# (۱) بَـابُ فَضُلِ الصَّدَقَةِ (صدقه كرنے كى فضيلت)

#### ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلُ

١٨٨٨ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيَاثِةُ: «مَنُ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنُ كُسبٍ طَيِّبٍ، وَلاَ يَقْبَلُ اللهُ إِلاَّ الطَّيِّب، فَإِنَّ اللهَ يَتَقَبَّلُهَا بِيمِيْنِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيْهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يُرَبِّى أَحَدُّكُمْ فَلُوَّه مَ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَل». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

پېلى فصل

۱۸۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس فخص نے حلال کمائی سے (ایک) محبور کے برابر صدقہ کیا جب کہ اللہ تعالی صرف طال (مال) سے صدقہ جبول فرما تا ہے تو اللہ تعالی اس کو اپنے وائیں ہاتھ میں لیتے ہوئے شرف قبولت عطا فرما تا ہے بعد ازاں اس میں زیادتی کرتا ہے جب تو اللہ تعالی اس کو اپنے وائیں ہاتھ میں لیتے ہوئے شرف قبولت عطا فرما تا ہے بعد ازاں اس میں زیادتی کرتا ہے جب حسا کہ تم اپنے بچھڑے کی پرورش کر کے اسے برا کرتے ہو۔ اس طرح محبور کا ثواب بہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے (بخاری بسلم)

١٨٨٩ - (٢) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِّنْ مَّال ٍ شَيْئًا، وَمَا زَادَ اللهُ عَبْداً بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزَّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدُّ لِلهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۸۹: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، صدقہ خیرات کرنے سے ملل میں کچھ کی نہیں آتی اور معاف کرنے میں اللہ تعالی ، (معاف کرنے والے) بندے کو ہی مزید عزت و اکرام سے نوازتے ہیں اور جو محض بھی اللہ کی رضا کے لئے تواضع اختیار کرتا ہے تو اللہ اس محض کو (لوگوں کی نگاہوں میں) اونچا کر دیتے ہیں (مسلم)

• ١٨٩ - (٣) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنُ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِّنَ الْأَشْيَاءِ فِي سَبِيْلِ اللهِ ؛ دُعِي مِنْ أَبُوابِ الْجَنَّةِ ، وَلِلْجَنَّةِ أَبُوابٌ . فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلاَقِ دُعِي مِنْ بَابِ الصَّلاَةِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِي مِنْ بَابِ الْجِهَادِ ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِى مِنُ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهُلِ الصِّيَامِ دُعِى مِنْ بَابِ الرَّيَانِ» فَقَالَ أَبُوْ بَكُو: مَا عَلَىٰ مَنْ دُعِى مِنْ تِلُكَ ٱلأَبْوَابِ مِنْ ضَرُّوْرَةٍ، فَهَلُ يُدْعَى أَحَدَّ مِّنْ تِلْكَ ٱلأَبْوَابِ كُلِّهَا؟ قَالَ: ونَعَمْ، وَأَرْجُوْ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۸۹۰: ابو بریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس مخص نے کسی چیز سے دو چیزیں اللہ کے راستہ میں فرج کیں تو اسے جنت کے تمام دروازوں سے (جنت میں داخل ہوئے کے لئے) بلایا جائے گا جب کہ جنت کے (آٹھ) دروازے ہیں پس جو مخص کرت کے ساتھ نوافل اوا کرنے والوں میں سے ہے تو اسے نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص کرت کے ساتھ جملا (فی سبیل اللہ) میں معموف رہا تو اسے جملا کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص کرت کے ساتھ صدقہ فیرات کرتا رہا تو اسے معموف رہا تو اسے جملا کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص کرت کے ساتھ صدقہ فیرات کرتا رہا تو اسے مدان کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص (کرت کے ساتھ) دوزے رکھتا رہا تو اسے دیان کے دروازے سے بلایا جائے گا۔ ابو بکر صدین ش نے دریافت کیا (اگرچہ) کچھ ضرورت نہیں کہ کسی مخص کو ان تمام دروازوں سے بلایا جائے گا؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے جائے (ایکن) کیا کوئی ایبا مخص ہو گا جے تمام دروازوں سے بلایا جائے گا؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فریایا 'مجھے امید ہے کہ تو ان میں سے براخاری' مسلم)

المَوْبَكُو، أَنَا. قَالَ: هَمَنْ تَبِعَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ جَنَازَةٌ؟ هَ قَالَ أَبُوبَكُو: أَنَا. قَالَ: هَفَمْ الْيَوْمَ صَائِماً؟ هَ قَالَ أَبُوبَكُو: أَنَا. قَالَ: هَفَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ مَنْكُمُ الْيَوْمَ مَرْيُضاً؟ قَالَ: هَفَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ مَرِيْضاً؟ قَالَ أَبُوبَكُو: أَنَا. قَالَ: هَفَمَنْ عَادَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ مَرِيْضاً؟ قَالَ أَبُوبَكُو: أَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: همَا أَجْتَمَعُنَ فِي امْرِيءٍ إِلّا دَخَلَ الْجَنَّةَ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1041: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' تم جل سے آج کس مخص نے صبح کی (جب کہ) وہ روزے سے تھا؟ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جس ہوں۔ آپ نے فریا ' آج تم جس سے کون مخص جنازے کے ساتھ گیا؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ جس ہوں۔ آپ نے وریافت کیا ' آج تم جس سے کس مخص نے مسکین کو کھانا کھلایا؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ جس ہوں۔ آپ آپ نے فریایا ' تم جس سے آج کس مخص نے کسی بیار کی حیادت کی؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ جس ہوں آپ نے فریایا ' جس مخص نے کسی بیار کی حیادت کی؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ جس ہوں (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فریایا ' جس مخص جس بھی بید خصاتیں جمع ہو گئیں وہ جنت جس واطل ہوا (مسلم)

١٨٩٢ ـ (٥) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا نِسَآءَ الْمُسْلِمَاتِ! لاَ تَخْفِرَنَّ جَارَةً لِجَارَتِهَا وَلَوْ فِرْسَنَ شَاةٍ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. ۱۸۹۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اے مسلمان عور توا کوئی پڑو من کو ہدیہ دینے کو حقیر نہ سمجھے آگرچہ بحری کے کمر بی کیوں نہ ہوں (یعنی نمایت معمولی چیز بی کیوں نہ ہو) (بخاری' مسلم)

١٨٩٣ - (٦) **وَمَنُ** جَابِرٍ وَّحُذَيْفَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ مَعُرُوْفٍ صَدَقَةٌ ﴾. مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۹۳: جایر اور حذیفہ رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، مرنیک کام صدقہ ہے (بخاری مسلم)

١٨٩٤ ـ (٧) **وَعَنُ** أَبِى ذَرِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا تَحْفِرُنَّ مِنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: وَاللهِ اللهِ عَلَيْمَ : ﴿لَا تَحْفِرُنَّ مِنَ اللهُ عَرُوْفِ شَيْئًا، وَلَوُ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلِيْقٍ، . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۸۹۳: ابوذر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا مسی الله علیه وسلم نے فرایا مسی المجھے عمل کو معمولی نه سمجھو آگرچہ اپنے بھائی سے کشاوہ بیشانی کے ساتھ ملاقات ہو (مسلم)

١٨٩٥ - (٨) وَهُ أَبِى مُوسَى الْأَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَعَلَى كُلِّ مُسْلِم صَدَقَةٌ . قَالُوٰا: فَإِنْ لَمْ يَجِدُ ؟ قَالَ: وَفَلْيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفُعُ نَفْسَهُ، وَيَتَصَدَّقُ » . قَالُوٰا: فَإِنْ لَمْ يَضْعُلُ ؟ - . قَالَ: وَفَيُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوْفَ » . وَيَتَصَدَّقُ » . قَالُوٰا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ ؟ قَالَ: وَفَيْمُسِكُ عَنِ الشَّرِ ، قَالُوٰا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ ؟ قَالَ: وَفَيْمُسِكُ عَنِ الشَّرِ ، فَإِنْ لَهُ يَفْعَلُ ؟ قَالَ: وَفَيْمُسِكُ عَنِ الشَّرِ ، فَإِنْ لَهُ مَنْ اللهُ صَدَقَةٌ » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۸۹۵: ابوموی رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ہم مسلمان پر صدقہ لازم ہے۔ محلہ کرام نے وریافت کیا اگر اس کے پاس صدقہ (دینے کو کچھ) نہیں۔ آپ نے فرمایا گھر وہ اپنے ہاتھ سے کام کرے خود کو بھی فائدہ پنچائے اور صدقہ خیرات کرے۔ محلبہ کرام نے عرض کیا اگر اس میں اس کی طاقت نہ ہو یا وہ سے کام نہ کرے۔ آپ نے فرمایا 'کی ضرورت مند' مصیبت زوہ کی مدد کرے۔ محلبہ کرام نے عرض کیا اگر وہ سے بھی نہ کر شکے ؟ آپ نے فرمایا 'نیکی کا تھم دے۔ محلبہ کرام نے عرض کیا اگر وہ سے بھی نہ کر شکے۔ آپ نے فرمایا 'برائی سے رک جائے سے بھی اس کیلئے صدقہ ہے (بخاری 'مسلم)

١٨٩٦ - (٩) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الكُلُّ سَلاَمي

مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمِ تَطْلَعُ فِيْهِ الشَّمْسُ: يَعْدِلُ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَيُعِيْنُ الرَّجُلُ عَلَى دَاَبَّتِهٖ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكِلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلَّ خَطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلاَةِ صَدَقَةٌ، وَيُمِيُطُ الْأَذِي عَنِ الطَّرِيْقِ صَدَقَةٌ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۹۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہر مخص کے ہر جوڑ پر ہر روز صدقہ لازم ہے۔ وہ انسانوں کے درمیان عدل و انسان کرنا صدقہ ہے 'کی مخص کو اس کی سواری پر سوار کرانے میں مدد دینا یا سواری پر اس کا سامان رکھنا صدقہ ہے 'اچھی بات کمنا صدقہ ہے 'جو قدم نماز کیلئے اٹھتا ہے وہ صدقہ ہے اور رائے سے تکلیف وہ چیز کو دور کرنا صدقہ ہے (بخاری مسلم)

١٨٩٧ - (١٠) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خُلِقَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِّنُ بَنِى آدَمَ عَلَى سِتِّيْنَ وَثَلَاثِمِائَةٍ مَفْصِلٍ ؛ فَمَنْ كَبَّرَ اللهَ، وَحَمِدَ اللهَ، وَهَلَّلِ اللهَ، وَسَبَّحَ اللهَ، وَاسْتَغْفَرَ اللهَ، وَعَزَلَ حَجَراً عَنْ طَرِيْقِ النَّاسِ، أَوْ شَوْكَةً، أَوْ عَظْماً، أَوْ أَمَرَ وَسَبَّحَ اللهَ، وَاسْتَغْفَرَ اللهَ، وَعَزَلَ حَجَراً عَنْ طَرِيْقِ النَّاسِ، أَوْ شَوْكَةً، أَوْ عَظْماً، أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ، أَوْ نَهِى عَنْ مُنْكَرٍ، عَدَدَ تِلْكَ السِّتِيْنَ وَالثَّلَاثِمِائَةٍ، فَإِنَّهُ يَمْشِى يَوْمَئِذٍ وَقَدُ زَحْزَحَ بَمُعْرُوفٍ، أَوْ نَهِى عَنْ مُنْكَرٍ، عَدَدَ تِلْكَ السِّتِيْنَ وَالثَّلَاثِمِائَةٍ، فَإِنَّهُ يَمْشِى يَوْمَئِذٍ وَقَدُ زَحْزَحَ بَمُفْسَعُ عَنْ النَّارِ». رَواهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۹۷: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آدم کی اولاد میں سے ہر مخص تمین سو ساٹھ جو ژوں پر پیدا کیا گیا ہے پس جس مخص نے اللہ کی کبریائی کے کلمات کے 'اللہ کی حمد و ثناء کی 'لااللہ الااللہ کما 'سجان اللہ کما اللہ سے اپنے گناہوں کی معافی طلب کی اور لوگوں کے راستہ سے پھڑ کا نا یا بڑی کو ہٹایا یا اجھے کام کا تکم دیا یا برے کام سے روکا 'تمین سو ساٹھ کی گنتی کے برابر (یہ کام کے) وہ اس ون زمین پر اس حال میں چل رہا ہو گاکہ اس نے خود کو دوزخ سے دور کرلیا (مسلم)

١٨٩٨ - (١١) **وَعَنُ** أَبِى ذَرَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيْحَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَكْبِيْرَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَحْمِيْدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَهُلِيْلَةٍ صَدَقَةً، وَامْرٍ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةً، وَكُلِ تَحْمِيْدَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِ تَهُلِيْلَةٍ صَدَقَةً». قَالُوا: يَا بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةً، وَنَهِي عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةً، وَفِي بُضِعِ أَحَدِكُمُ صَدَقَةً». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيَا تَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

 صدقہ ہے، بُرے کام سے روکنا صدقہ ہے، (طال) شرمگاہ صدقہ ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا، اے اللہ کے رسول!
کیا ہم میں سے ایک محض جب اپنی شہوت (طال رائے سے) پوری کرتا ہے تو کیا اس میں اس کو تواب ماتا ہے؟
آپ نے فرمایا، مجھے بتاؤ کہ اگر وہ اپنی خواہش حرام طریقہ سے پوری کرتا تو کیا اس کی وجہ سے اس پر محناہ نہ ہو ؟؟
(یعنی ضرور ہوتا) اس طرح جب وہ طال طریقہ سے اپنی خواہش پوری کرے گا تو اس کو ثواب حاصل ہوگا (مسلم)

١٨٩٩ - (١٢) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نِعْمَ الصَّدَقَةُ اللَّهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ

۱۸۹۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وودھ دینا و مردہ و شام دودھ سے الگ دینا عمرہ او نمنی کو بطور عطیہ دینا برشن مودھ سے الگ الگ برشن بحرتی ہے بہترین صدقہ ہے (بخاری مسلم)

١٩٠٠ (١٣) وَعَنُ أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَجَة: «مَا مِنْ أَمْسُلِمٍ يَغْرِشُ غَرْسًا، أَوُ يَزُرَعُ زَرُعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ أَوْطَيُرُ أَوْبَهِيْمَةً ؛ إِلَّا كَانَتُ لَهُ صَدَقَةٌ ». مُتَّفُقُ عَلَيْهِ.

۱۹۰۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان درخت لگاتا ہے یا زمین کی کاشت کرتا ہے اس میں سے جو انسان ، پرندہ یا چارپایہ کھاتا ہے تو اس کے نامہ اعمال میں صدقہ (لکھا جاتا) ہے (بخاری مسلم)

١٩٠١ - (١٤) وَفِى رِوَايَةٍ لِمُسْلِم عِنْ جَابِرٍ: «قُمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ».

۱۹۰۱: اور مسلم کی روایت میں جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور جو اس میں سے چوری ہو جاتا ہے وہ اس کے نامہ اعمال میں صدقہ (لکھا جاتا) ہے۔

١٩٠٢ - (١٥) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «غُفِرَ الإَمْرَأَةٍ مُّوْمِسَةٍ مَّرَّتُ بِكُلْبٍ عَلَى رَأْسِ رَكِيّ ، يَلْهَتُ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ ، فَنَزَعَتُ تُخفَّهَا فَأَوْنَقَتُهُ بِخِمَارِهَا، فَنَزَعَتُ لَهُ مِنَ الْمَآءِ، فَغُفِرَ لَهَا بِذَلِكَ». قِيلَ: إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجُراً؟ فَأُورُ نَهَا بِذَلِكَ». قِيلَ: إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجُراً؟ قَالَ: «فِي كُلِّ ذَاتِ كِبِدٍ رَظْبَةٍ أَجُرٌ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۹۰۲: ابوہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا اس زائیہ عورت کو معاف کر دیا گیا جس کا گزر ایک کتے کے پاس سے ہوا جو ایک ایسے کنویں کے قریب تھا جس کی منڈیر نہیں تھی۔ وہ (بیاس کی وجہ سے) زبان نکالے ہوئے تھا قریب تھا کہ مرجائے۔ اس عورت نے اپنا موزہ اتارا اس کو ایپ دوپنے کے ساتھ مضبوطی سے باندھا اور کتے کے لیئے کنویں سے پائی نکالا تو اس کی وجہ سے زائیہ کو نماف کر ویا گیا۔ آپ سے وریافت کیا گیا (جملا) ہمارے لئے چارپایوں (کی خدمت کرنے) میں تواب ہے؟ آپ نے فرمایا ، ہر زندہ جاندار کی خدمت میں تواب ہے (بخاری ، مسلم)

وضاحت : اس طدیت پر غور کرنے سے معلوم ہو آ ہے کہ پاسے جال بہ لب کتے کو دیکھ کر اس عورت کا دل بے قرار ہو گیا اور وہ اپنے گناہوں پر نادم ہوئی تو اس کی ندامت کی وجہ سے اللہ نے اس کو معاف کر دیا (واللہ اعلم)

١٩٠٣ ـ (١٦) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ، وَأَبِى هُرَيْرَةَ، رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمْ، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «عُذِبَتِ امْرَأَةً فِي هِرَّةٍ أَمْسَكُنْهَا حَتَّى مَاتَتْ مِنَ الْجُوْعِ، فَلَمْ تَكُنْ تُطْعِمُهَا، وَلاَ تَرْسِلُهَا فَتَأْكُلَ مِنْ خِشَاشِ الْأَرْضِ» . مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

سو۱۹۰: ابن عمر اور ابو بریره رضی الله عنم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' ایک عورت اس وجہ سے عذاب میں جتلاکی منی کہ اس نے ایک بلی کو باندھ رکھا تھا یمال تک کہ وہ بھوک کی وجہ سے مرحیٰ' اس نے اس کو نہ کھانا کھلایا اور نہ اس کو (قید سے) رہائی دی کہ وہ زمین کے جانور (چوہے وغیرہ) کھا کر زندگی بچالیتی (بخاری' مسلم)

١٩٠٤ - (١٧) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْةُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مُرَّ رُجُلُّ بِغُصُنِ شَجَرَةٍ عَلَي ظَهْرِ طَرِيْقٍ، فَقَالَ: لَأُنجَيْنَ هُذَا عَنْ طَرِيْقِ الْمُسْلِمِيْنَ لَا يُؤْذِيْهِمْ، فَادُخِلَ الْجَنَّةَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۹۰۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ایک فخص کا گزر ایک ورخت کی شاخ کے پاس سے ہوا (جس نے راستے کو روک رکھا تھا) اس مخص نے عزم کیا کہ میں مسلمانوں کے راستے سے اس شاخ کو ضرور ہٹا دوں گا آکہ انہیں اس سے ایذاء نہ پنچ (اس کے اس عمل کی وجہ سے) اس کو جنت میں داخل کیا گیا (بخاری مسلم)

٥ - ١٩ - (١٨) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْة: «لَقَدُ رَأَيْتُ رَجُلاً يَّتَقَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيْقِ كَانَتُ تُؤْذِي النَّاسَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۹۰۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے 'روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' میں نے جنت میں ایک مخض کو (ناز و نعمت کے ساتھ) چلتے پھرتے دیکھا' اس کا سبب یہ تھا کہ اس نے لوگوں کی آمدورفت کی جگہ سے لوگوں کو اذبت پنچانے والے درخت کو کاٹ دیا تھا (مسلم)

١٩٠٦ - (١٩) **وَمَنُ** أَبِى بَرُزَةَ رَضِىَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِىَّ اللهِ! عَلِّمْنِیْ شَيْئًا اَنْتَفِعُ بِهِ قَالَ: «اِعْزِلِ الْأَذَٰی عَنْ طَرِیْقِ الْمُسْلِمِیْنَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ عَدِيِّ ابْنِ حَاتِمٍ: «اتَّقُوْا النَّارَ» فِي «بَابِ عَلَامَاتِ النَّبُوَّةِ» إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى.

۱۹۰۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی ایسا عمل بتائیں جو میرے لئے نفع بخش ہو؟ آپ نے فرمایا' مسلمانوں کی آمدورفت کی جگہ سے تکلیف وہ چیزوں کو دور کر (مسلم) عنقریب ہم عدی بن حاتم سے مروی حدیث "دوزخ سے بچاؤ اختیار کو" کو انثاء اللہ "علامات النبوّة" کے باب میں ذکر کریں مے۔

## الْفَصْلُ الثَّانِي

١٩٠٧ - (٢٠) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ عَلِيْهُ الْمَدِيْنَةَ، جَنُتُ، فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجُهَهُ، عَرَفْتُ أَنَّ وَجُهَهُ لَيْسَ بِوَجُهِ كَذَّابٍ. فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ: الْمَدِيْنَةَ، جِئْتُ، فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجُهَهُ، عَرَفْتُ أَنَّ وَجُهَهُ لَيْسَ بِوَجُهِ كَذَّابٍ. فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ: وَيَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَفْشُوا السَّلامَ ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ ، وَصِلُوا الْأَرْجَامَ ، وَصَلَّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ؟ تَدُخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلامٍ ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ ، وَالدَّارَمِيُّ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ؟ تَدُخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلامٍ ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ ، وَالدَّارَمِيُّ

دو سری قصل

1902: عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مینہ منورہ تشریف لائے تو میں نے آپ کے چرہ (مبارک) کو غور سے دیکھا تو ججھے معلوم ہوا کہ آپ کا (مبارک) چرہ (ان لوگوں جیسا) چرہ نہیں ہے جو جھوٹے ہوتے ہیں۔ آپ نے پہلے پہل جو باتیں ارشاد فرہائیں وہ یہ تھیں، اے لوگو! السلام علیکم ورحمتہ اللہ کے کلمات کو عام کرو، کھانا کھلاؤ، صلہ رحمی کرو، رات (کے اوقات) میں نوافل اوا کرو جبکہ لوگ نیند میں ہوں تو تم سلامتی کے ساتھ جنت میں وافل ہو جاؤ کے (ترذی، ابن ماجہ، وارمی)

١٩٠٨ ـ (٢١) وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ:

«اغَبُدُوا الرَّحْمُنَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ، تَدُخُلُوا الْجَنَّـةَ بِسَلاَمٍ». رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ

۱۹۰۸: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله بملی الله علیہ وسلم نے فرمایا '(الله) رحمٰن کی عبادت کرو' کھانا کھلاؤ' السلام علیم کو عام کرو تو تم جنت میں سلامتی کے ساتھ واخل ہو جاؤ کے فرمایا '(الله) رحمٰن کی عبادت کرو' کھانا کھلاؤ' السلام علیم کو عام کرو تو تم جنت میں سلامتی کے ساتھ واخل ہو جاؤ کے فرمایا '(الله) رحمٰن کی عبادت کرو' کھانا کھلاؤ' السلام علیم کو عام کرو تو تم جنت میں سلامتی کے ساتھ واخل ہو جاؤ کے

١٩٠٩ ـ (٢٢) **وَعَنْ** أَنْسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُنُوفِي عَظَمَ اللهِ عَلَيْتُ : «إِنَّ الصَّدَقةَ لَتُنُوفِي عَضَبَ الرَّبِ، وَتَدُفَعُ مِنْيَةَ السَّوْءِ». رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ .

۱۹۰۹: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ صدقہ کرنا الله کی ناراضگی کو ختم کر دیتا ہے اور بری (حالت والی) موت سے بچاتا ہے (ترزی)
وضاحت : بری حالت والی موت سے مراد خاتمہ کے وقت دین سے روگردانی اور ایمانی حالت کا گر جانا ہے۔ علامہ ناصرالدین البانی نے اس حدیث کے بارے میں ذکر کیا ہے کہ امام ترذی ؒ نے اس حدیث کو ضعف سند کے ساتھ ذکر کیا ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۵۱۵)

١٩١٠ ـ (٢٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: ﴿ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ ، وَإِنَّ مِنَ الْمَعُرُوفِ أَنْ تَلْقَىٰ أَخَاكَ بِـوَجْهٍ طَلِقٍ ، وَأَنْ تُفْـرِغَ مِنْ دَلُوكَ فِى إِنَـاَءِ أَخِيْكَ » . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرُمِذِيُّ .

۱۹۱۰: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر اچھا کام صدقہ ہے اور یہ بھی اچھے کام میں واخل ہے کہ آپ اپنے (مسلمان) بھائی نے خندہ بیٹانی کے ساتھ ملاقات کریں اور اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے برتن میں پانی ڈالیں (احمہ ، ترزی)

ا ۱۹۱۱ - (۲٤) وَعَنُ أَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَبَسَّمُكَ فِي وَجُهِ أَخِيكَ صَدَقَةٌ، وَلَهُيكَ عَنِ الْمُنكِرِ صَدَقَةٌ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ وَجُهِ أَخِيكَ صَدَقَةٌ، وَإِمْ صَدَقَةٌ، وَنَصُرُكَ الرَّجُلُ الرَّذِي اَلمُنكِرِ صَدَقَةٌ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ الرَّذِي اَلمُنكِرِ صَدَقَةٌ، وَإِمَاطَتُكَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِمَاطَتُكَ الرَّجُلُ الرَّذِي النَّمُ وَالمَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِفْرَاغُكَ مِنْ دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيكَ صَدَقَةٌ، وَإِفْرَاغُكَ مِنْ دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيكَ صَدَقَةٌ، وَإِفْرَاءُكَ مِنْ دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيكَ صَدَقَةً، وَإِفْرَاءُكَ مِنْ دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيكَ صَدَقَةً، وَإِفْرَاءُكَ مِنْ دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيكَ صَدَقَةً، وَإِفْرَاءُكَ مِنْ دَلُوكَ فِي دَلُوكَ فِي دَلُولُ اللهِ اللّهُ مِنْ مَنْ مَنْ مَنْ السِّورِينَ فَي فَوْلَ اللّهُ عَلَى السَّورِينَ فَي السَّورِينَ فَالَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مُعْمَالًا وَالْمُعْمُ عَنِ السَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْمُعْمَالُ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُعْمَى مَا اللّهُ الْمُؤْمُ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللْهُ الْمُؤْمِنِ اللْهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

1911: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرا اپنے (مسلمان) بھائی کے ساتھ مسکرانا صدقہ ہے اور تیرا اچھے کاموں کا تھم دینا صدقہ ہے اور تیرا بری باتوں سے روکنا صدقہ ہے اور تیرا کی مخص کی ایسے علاقے میں رہنمائی کرنا صدقہ ہے جماں اس کے گم ہو جانے کا اندیشہ ہو اور تیرا کسی کم نظروالے مخص کی مدد کرنا صدقہ ہے اور تیرا راست سے پھڑ کانٹے اور ہڈی کو دور کرنا صدقہ ہے اور تیرا اپنے ڈول سے اپنے دول سے بھڑ کانٹے اور ہڈی کو دور کرنا صدقہ ہے اور تیرا اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے برتن میں پانی ڈالنا صدقہ ہے (ترزی) امام ترذی نے اس صدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٩١٢ - (٢٥) **وَعَنْ** سَعْدِ بُنِ عُبَادَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ أُمَّ سَعْدٍ مَاتَتْ، فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الْمَآءُ» فَحَفَرَ بِثْراً، وَقَالَ: هٰذِهِ لِأُمِّ سَعْدٍ . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِئُ .

1917: سُعد بن مُعادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ام سعد فوت ہو گئی ہیں' ان کی طرف سے کون سا صدقہ کرنا زیادہ بھتر ہے؟ آپ نے فرمایا' (پینے کے) بانی کا انتظام کرنا چنانچہ سعد فی بین کا کنواں کھدوایا اور دعاکی کہ اس (کنوئیں) کا ثواب اس کی ماں کے لئے ہو۔ مضاحت ہے اس میں میں میں انقطاع سر' سورین، مسیس کی سوری ضی انڈ عزم سے ماہ تا ہے نہیں ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں انقطاع ہے ' سعید بن میتب کی سعد رضی اللہ عنہ سے ملاقات نہیں ہے۔ (مرعات جلد ۲۵ صفحہ ۲۸۸)

الله عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَنْهُ أَبِى سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «اَيُّمَا مُسْلِم كَسَاهُ اللهُ مِنْ خُضُرِ الْجَنَّةِ. وَأَيُّمَا مُسْلِم أَطْعَمَ مُسُلِماً عَلَىٰ خَسُ مُسُلِماً عَلَىٰ خَوْعٍ ؛ أَطْعَمَهُ اللهُ مِنْ يُمَارِ الْجَنَّةِ. وَاَيَّمَا مُسُلِم مِسْقَا مُسْلِماً عَلَى ظَمَا اللهُ مِنْ يُمَارِ الْجَنَّةِ. وَاَيَّمَا مُسُلِم مِسْقَا مُسْلِماً عَلَى ظَمَا إِ سُقَاهُ اللهُ مِنْ الرَّحِيْقِ جَوْعٍ ؛ أَطْعَمَهُ اللهُ مِنْ يُمَارِ الْجَنَّةِ. وَايَّدُمِذَيُّ الرَّحِيْقِ الْنَهُ مَنْ الرَّحِيْقِ اللهُ عَلَى طَمَا أَبُو دَاؤَد، وَالتِرْمِذِيُّ .

ساوا: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان کی صورت میں لباس پہناتا ہے تو اللہ اس کو جنت میں سبز رنگ کا لباس پہنائے گا اور جو مسلمان کسی مسلمان کو اس کے بھوکے ہونے کے وقت کھانا کھلاتا ہے تو اللہ اس کو جنت کے پیاسے ہونے کے وقت بانی بلاتا ہے تو اللہ اس کو مہر جنت کے پیالے گا اور جو مسلمان کسی مسلمان کو اس کے پیاسے ہونے کے وقت بانی بلاتا ہے تو اللہ اس کو مہر زوہ نفیس شراب بلائے گا (ابوداؤد 'ترندی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوالجارد کونی راوی رافضی ہے' الم یجیٰ بن معین ؒ نے اس کو کذّاب کہا ہے۔ (مرعات جلد ۲۰۵۸)

١٩١٤ ـ (٢٧) وَعَنُ فَاطِمَةً بِنُتِ قَيْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 وإنَّ فِي الْمَالِ لَحَقَّا سِوَى الزَّكَاةِ، ثُمَّ تَلاً؛ ﴿ لَيْسَ الْبِرَّ أَنُ تُولِّنُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ﴾ الآية. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۱۹۱۳: فاطمہ بنتِ قیس رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ ملل میں ذکوۃ کے علاوہ بھی حق ہے بعد ازاں آپ نے ذیل کی آیت تلاوت فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) ''نیکی صرف یہ نہیں کہ تم اپنے چروں کو مشرق یا مغرب کی جانب کو '' (ترزی ' ابن ماجہ ' داری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابو میمون حزہ اعور راوی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵–۵ صفحہ ۱۲۹)

١٩١٥ ـ (٢٨) وَعَنُ بُهَيْسَةً، عَنْ أَبِيهَا رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَ: قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لاَ يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لاَ يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: «الْمَاءُ». قَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لاَ يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: «أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرُ خَيْرٌ قَالَ: «أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرُ خَيْرٌ لَكَيْرً كَيْرً لَكَيْرُ خَيْرٌ لَكَيْرً كَيْرً لَكَيْرً كَيْرً لَكَيْرً كَيْرً لَكَيْرً خَيْرٌ لَكَيْرً كَيْرً لَهُ وَاوْدَ.

1913 میں اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے روایت کرتی ہیں انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے پنجبرا کے رسول! وہ کون می چیز ہے جس کا نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا پانی ہے۔ اس نے عرض کیا اے اللہ کے پنجبرا وہ کون می چیز ہے جس کا نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا 'مک ہے۔ انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے پنجبرا وہ کون می چیز ہے جس کا نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا ہر قتم کا اچھا عمل کریہ تیرے لئے بہتر ہے۔

(ابوداؤد)

وضاحت: علام ناصرالدین البانی نے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے۔ (مفکوٰۃ علامہ البانی جلد ۲۵ مفحہ ۵۱۸)

١٩١٦ ـ (٢٩) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُـُولُ اللهِ ﷺ: (مَنُ أَحُيلَى أَرُضاً مَّيْتَةً فَلَهُ وَلَهُ وَيُهَا أَجُرُ، وَمَا أَكَلَتِ الْعَافِيَةُ مِنْهُ فَهُـوَلَهُ صَـدَقَةٌ). رَوَاهُ النَّسَـآئِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ.

1917: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے ہیں در اس میں سے چارپائے کے باد زمین کو آباد کمیا تو اس کے آباد کرنے کی وجہ سے ثواب ملے گا اور جس قدر اس میں سے چارپائے پرندے کھا جائیں وہ اس کے حق میں صدقہ ہے (داری 'نسائی)

١٩١٧ - (٣٠) **وَعَنِ** الْبَرَآءِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ مَّنَحَ مِنْحَةَ لَبَنِ أَوْوَرَقٍ ، أَوُ هَدُى زُقَاقاً ، كَانَ لِهُ مِثْلُ عِنْقِ رَقَبَةٍ»، كَانَ لَهُ مِثْلُ عِنْقِ رَقَبَةٍ». رَوَاهُ التَّرُمِذِيُّ.

1912: براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص فے دودھ یا دراہم کا عطیہ دیا یا راستہ دکھایا تو اس کو گردن آزاد کرنے کے برابر تواب ہوگا (ترزی)

١٩١٨ - (٣١) وَعَنُ أَبِي جُرَيٍ جَابِرِ بُنِ سُلَيْمٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَرَأَيْتُ رَجُلاً يَصُدُرُ النّاسُ عَنْ رَّأَيْهِ ، لاَ يَقُوْلُ شَيْئاً إِلاَّ صَدَرُوْا عَنْهُ. قُلْتُ: مَنُ هُذَا؟ قَالُوٰا: هُذَا رَسُولُ اللهِ. قَالَ: قُلْتُ: عَلَيْكَ السّلاَمُ يَا رَسُولُ اللهِ! مَرَّتَيْنِ. قَالَ: ولاَ تَقُلُ عَلَيْكَ السّلامُ عَلَيْكَ، قُلْتُ: أَنْتَ رَسُولُ اللهِ؟ فَقَالَ: وَأَنَا رَسُولُ اللهِ، الَّذِي إِنْ أَصَابَكَ ضَرَّ فَدَعُونَهُ كَشَفَهُ عَنْكَ، وَإِنْ أَصَابَكَ عَامُ اللهِ؟ فَقَالَ: وَأَنَا رَسُولُ اللهِ، اللّذِي إِنْ أَصَابَكَ ضَرَّ فَدَعُونَهُ ` كَشَفَهُ عَنْكَ، وَإِنْ أَصَابَكَ عَامُ سَنَةٍ ، فَلَكُونَهُ أَنْنَهُا لَكَ، وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ قَفْرِ أَوْ فَلاَةٍ فَضَلَّتُ رَاحِلَتُكَ فَدَعُونَهُ وَدُو اللهِ عَلَيْكَ، عَلَيْكَ، وَإِنْ أَصَابَكَ عَامُ عَلَيْكَ، وَلَا تَحْوَرَنَّ شَيْئاً مِنَ الْمُعُرُوفِ، وَأَنْ فَكَلَةٍ فَضَلَّتُ رَاحِلَتُكَ فَلَعُونَهُ وَلَا تَحْوَرَنَّ شَيْئاً مِنَ الْمُعُرُوفِ، وَإَنْ اللّهُ لاَ يُحِبُّ الْمَخْيلَةُ ، وَإِن الْمُونِ وَارْفَعْ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السّاقِ، فَإِنْ أَبِيتُ فَإِلَى الْمَعْبُولُ اللهِ الْمَعْبُولُ اللهَ عَلَى الْمَعْبُونَ اللّهُ وَالْفَعْ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السّاقِ، فَإِنْ أَبِيتُ فَإِلَى الْمُعْبُونَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ لاَ يُحِبُّ الْمَخْيلَةُ ، وَإِن اللهُ وَقَالَهُ الْمُعْبُونِ ، وَإِنَّ اللهُ لاَ يُحِبُّ الْمَخْيلَةُ ، وَإِنَ الْمُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ . وَوَلَى وَوَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ . . وَوَاللّهُ عَلَيْهِ . وَوَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ . وَوَلَى الْمَعْرَفُ لَكَ مَا مُؤْلُولُ وَاللّهُ عَلَيْهِ . وَوَلَى وَوَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَوَاللّهُ عَلَيْهِ . وَوَلَى وَوَاللّهُ وَلَاكُ وَاللّهُ وَوَاللّهُ عَلَيْهِ . وَوَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ . وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ ا

1918: ابوجری جابر بن سلیم رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مدینہ منورہ گیا (وہاں) میں نے ایک مخص کو دیکھا کہ لوگ اس کی بات کو قبول کر لیے ہیں۔ میں نے دریافت کیا کہ یہ مخص کون ہے ؟ (اس مخص کے گرد جمع) لوگوں نے بتایا' یہ مخص اللہ کے پنجبر ہیں۔ ابو جری کتے ہیں میں نے دوبار کما' اے اللہ کے رسول! آپ پر سلام ہو۔ آپ نے فرمایا' تجمع علیک السلام کی طلب نہیں کتے چابی (اس لئے) کہ علیک السلام (دور جابلیت میں) فوت شدہ کو سلام کئے کا طریقہ تھا۔ تجمع کمنا چاہیے السلام علیک رلینی السلام کا لفظ پہلے کما جائے) میں نے دریافت کیا' آپ اللہ کے پنجبر ہیں؟ آپ نے فرمایا' میں اللہ کا پنجبر ہوں کہ اگر حمیس کوئی تکلیف لاحق ہو تو تم اس کی بارگاہ میں دعا کرد تو اللہ تمماری تکلیف کو دور فرما دے گا اور اگر حمیس قبط سالی کا سامنا ہو تب تم اس سے دعا کرد تو وہ (بے آب و گیاہ) ذمین پر تممارے لئے دور فرما دے گا اور اگر حمیس قبط سالی کا سامنا ہو تب تم اس سے دعا کرد تو وہ (بے آب و گیاہ) ذمین پر تممارے لئے

سبزہ اگائے اور اگر تم کمی چٹیل جنگل میں ہو اور تہاری او نئی گم ہو جائے تب تم اللہ سے دعا کو تو اللہ تم پر تہاری او نئی واپس کر دے۔ میں نے عرض کیا مجھے وصیت فرائیں؟ آپ نے فرایا کمی محض بلکہ کمی اونٹ یا بحری کو بھی گالی نہ دینا (رادی نے بیان کیا) اس کے بعد میں نے کمی محض کو خواہ وہ آزاد تھا یا غلام تھا گالی نہیں دی۔ آپ نے فرایا کمی نیکی کو معمولی نہ سمجھنا اور خدہ پیٹانی کے ساتھ اپ بھائی سے گفتگو کرنا ہے بھی نیکی کا کام ہو اور اپنے تہ بند کو نصف پنڈلی تک اٹھا کر رکھنا۔ اگر ایبا نہ کر سکے تو ٹخوں سے اونچا رکھنا اور چادر بنچ لائکانے سے پر بیز کرنا اس لئے کہ چادر لائکا افخر میں واخل ہے اور اللہ فخر اور سکر کو اچھا نہیں جانتا اور اگر کوئی محض تھے۔ گالیاں دے اور تھے تیرے ان عیوب کی وجہ سے عار دلائے جن کے بارے میں اس کو علم ہے کہ تجھ میں ہیں تو جوبا "تو اس کے ان عیوب کا ذکر کر کے عار نہ دلانا جن کے بارے میں بھتے علم ہے کہ اس میں وہ عیوب ہیں اس کے گانہ کا وبال اس پر ہوگا (ابوداؤد) اور ترزی نے اس حدیث سے (شروع کا) سلام والا حصہ بیان کیا ہو اور ایک روایت میں ہے کہ تجھے اس پر ثواب ہوگا اور اس پر وبال ہوگا۔

١٩١٩ ـ (٣٢) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنُهَا، أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا بَقِى مِنْهَا إِلاَّ كَتِفُهَا، قَالَ: «بَقِى مُنْهَا؟» قَالَتْ: مَا بَقِى مِنْهَا إِلاَّ كَتِفُهَا، قَالَ: «بَقِى كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَحَهُ.

1919: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ انہوں نے ایک بمری ذریح کی۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا' اس میں سے کچھ باتی ہے؟ عائشہ نے جواب دیا' اس سے مرف دستی (کا گوشت) باتی ہے (جس کا ابھی تک صدقہ نہیں کیا گیا) آپ نے فرمایا' دستی کے علاوہ سب باتی ہے (ترفدی) امام ترفدی نے اس صدیث کو صحیح کہا ہے۔

اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنُ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِماً ثَوْباً؛ إِلاَّ كَانَ فِي حِفْظٍ مِنَ اللهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ مِنْهُ خِرْقَة ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ .

۱۹۲۰: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سا آپ نے فرمایا' جو مسلمان کی ووسرے مسلمان کو لباس پہنا آ ہے وہ اس وقت تک الله کی حفاظت میں رہے گا جب تک اس کے جسم پر اس میں سے کوئی کلڑا ہے (احمہ' ترذی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں خالد بن ملمان رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۹۳۲ مرعات علام۔۵ صفحہ ۱۷۳۶)

١٩٢١ - (٣٤) **وَعَنُ** عَبْدِ اللّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، يَرْفَعُهُ، قَالَ: (ثَلَاثَةٌ يُخِيُّهُمُ اللهُ: رَجُلُ قَامَ مِنَ اللّهِ يُتُلُوُ كِتَابَ اللهِ، وَرَجُلُ يَّتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ بِيَمِيْنِهِ يُخْفِيْهَا - أُرَاهُ عَبِيهُمُ اللهُ: رَجُلُ قَامَ مِنَ اللّهِلِ يَتُلُو كِتَابَ اللهِ، وَرَجُلُ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ بِيَمِيْنِهِ يُخْفِيْهَا - أُرَاهُ قَالَ: مِنْ شِمَالِهِ - ، وَرَجُلُ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَانْهَ زَمَ أَصْحَابُهُ، فَاسْتَقْبَلَ الْعَدُونَ. رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، أَحَدُ رُواتِهِ أَبُوْ بَكُرِ بُنُ عَيَّاشٍ كِثِيْرُ الْعَلَظِ.

1911: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'تین مخص ہیں جرا اللہ محبوب جانتا ہے (ایک) وہ مخص جو رات قیام کرتا ہے اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتا ہے (دو سرا) وہ مخص جو این میں ہے ' جو اپنے دائیں ہاتھ سے معدقہ کرتا ہے اور اس کو بائیں ہاتھ سے مخفی رکھتا ہے اور (تیسرا) وہ مخص جو لشکر میں ہے ' اس کے رفقاء تو فکست کھا گئے لیکن اس نے و شمن کا مقابلہ کیا (ترزی)

· الم ترفدی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث محفوظ نہیں ہے اس کا ایک راوی ابو بکر بن عیاش کثرت کے ساتھ غلطیاں کر آ ہے۔

١٩٢٢ - (٣٥) وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ وَلَا ثُمُّ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ ، وَثَلَاثَةً يُّبُغِضُهُمُ اللهُ ؛ فَأَمَّا الَّذِيْنَ يُحِبُّهُمُ اللهُ : فَرَجُلُ أَتَىٰ قُوماً فَسَأَلَهُمْ بِاللهِ وَلَمْ يُسَأَلُهُمْ لِللهُ وَلَمْ يُسَأَلُهُمْ لِللهِ وَلَمْ يُسَأَلُهُمْ لِللهِ وَلَمْ يَسَأَلُهُمْ لِللهِ وَلَمْ يَسَأَلُهُمْ وَيَلَكُمُ وَمَنَا اللّهُ وَلَمْ يَسَأَلُهُمْ وَيَلَكُمُ وَيَتُكُو آيَاتِنَى وَرَجُلٌ كَانَ النّوْمُ أَحَبً إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعْدَلُ بِهِ، فَوَضَعُوا وَالّذِي أَعْطَاهُ مِرَّا يُعْدَلُ بِهِ، فَوَضَعُوا وَالّذِي أَعْطَاهُ مِرَّا يُعْدَلُ بِهِ وَوَضَعُوا وَاللّهُ وَلَمْ يَلُو آيَاتِنَى . وَرَجُلٌ كَانَ فِى سَرِيّةٍ ، فَلَقِى الْعَدُقَ، فَهَزَمُوا، وَالْفَيْمُ وَيَتُلُو آيَاتِنَى . وَرَجُلٌ كَانَ فِى سَرِيّةٍ ، فَلَقِى الْعَدُقَ، فَهَزَمُوا، وَأَفْفِي مُ اللهُ : «الشَّيْخُ الزَّانِي . وَالثَّلَاثَةُ اللّهِ يَنْ مُنْ اللهُ : «الشَّيْخُ الزَّانِي . وَالْفَقِيْرُ الْمُخْتَالُ . ، وَالْغَنِيُّ الظَّلُومُ ». رَواهُ التِرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَائِقُ وَاللهُ وَلَمْ يَذَكُنُ وَلَكُنَ وَلَا اللّهُ . وَالنَّسَائِقُ وَاللّهُ وَلَمْ يَذَكُنُ وَلَكُونَ وَلَكُونَ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ مَالِهُ إِلَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَمْ يَذَكُنُ وَلَلْمُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللْهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

1917: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، تین مخص ایسے ہیں جن کو اللہ برا سجھتا ہے۔ جن کو وہ محبوب جانا ہے (ان میں سے) ایک مخص وہ ہے کہ ایک آدی کمی قوم کے ہاں گیا 'اس نے ان سے اللہ کے نام پر سوال کیا کسی قرابت واری کی وجہ سے سوال نہیں کیا جو اس کے اور ان کے درمیان ہے لیکن انہوں نے اس کے سوال کو پورا فرابت واری کی وجہ سے سوال نہیں کیا جو اس کے اور ان کے درمیان ہے لیکن انہوں نے اس کے سوال کو پورا نہیں کیا لیکن ایک مخص نے ان سے الگ ہو کر اس کو درپردہ دیا 'اس کے دینے کو وہ مخص اور اللہ جانتا ہے جس کو اس نے دیا۔ دوسرا وہ مخص ہے کہ پچھ لوگ رات بمر سنر کرتے رہے یہاں تک کہ جب نیند ان کو ہر چیز سے زیادہ بیاری ہو گئی تو انہوں نے اپنے سر زمین پر رکھے (اور نیند میں چلے گئے 'ان میں سے) ایک مخص کھڑا ہوا وہ مجھ سے بیاری ہو گئی تو انہوں نے اپنے سر زمین پر رکھے (اور نیند میں چلے گئے 'ان میں سے) ایک مخص کھڑا ہوا وہ مجھ سے تضرع و زاری کے ساتھ دعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لئکر میں ہے تقدرع و زاری کے ساتھ دعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لئکر میں ہے تقدرع و زاری کے ساتھ دعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لئکر میں ہے تعدر اور کی کے ساتھ دعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لئکر میں ہے دوسرا وہ کو ساتھ دعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لئکر میں ہے دوسرا کو کرتا ہوں کرتا ہوں کرتا ہوں میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا دو مخص ہے دوسرا کی کہ دور اس کو کرتا ہوں کیا کہ کرتا ہوں کرتا

اس کی دسمن سے لڑائی ہوئی اس کے ساتھی شکست کھا گئے لیکن اس نے جرات کے ساتھ مقابلہ کیا اور سینہ تان کر لڑتا رہا یمان تک کہ وہ شہید ہوگیا یا اسے فتح نصیب ہوئی اور وہ تین فخص چنہیں اللہ برا سجھتا ہے ان میں سے ایک وہ بوڑھا ہے جو زتا کرتا ہے اور دو سرا وہ فقیر ہے جو تکبر کرتا ہے اور تیسرا وہ مالدار ہے جو ظلم کرتا ہے (ترزی) نسائی امام نسائی نے تین تابیندیدہ افراد کا ذکر نہیں کیا۔

الأَرْضَ جَعَلَتُ تَمِيْدُ ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَقَالَ بِهَا عَلَيْهَا ؛ فَاسْتَقَرَّتُ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ الْأَرْضَ جَعَلَتُ تَمِيْدُ ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَقَالَ بِهَا عَلَيْهَا ؛ فَاسْتَقَرَّتُ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ شِدَةِ الْجِبَالِ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ؟ قَالَ: نَعَمْ، النَّارُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيْدِ؟ قَالَ: نَعَمْ، النَّارُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ عَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ عَلَا اللَّهُ مِنْ الْمَآءُ. وَقَالَ: اللَّهُ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَآءُ وَقَالَ: يَعَمْ، الرَّيْحِيْنِهُ يُخْفِيهُا مِنْ شَمَالِهِ ، رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: الْمَاءَ عَرْيُثِ مَنْ الْمَآءَ عَلَى اللَّهُ مَلْ مَنْ خَلْمُ مَنْ مَا اللَّهُ مِنْ الْمَآءَ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمَاءَ عَلَى اللَّهُ الْمَاءَ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمَاءَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءَ عَلَى اللهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللهُ اللهُ

وَذُكِرَ حَدِيثُ مُعَاذٍ: «الصَّندَقَةُ تُظفِىءُ الْخَطِيئَةَ» فِي «كِتَابِ ٱلإِيْمَانِ».

1977 الله علی الله عند سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا ، جب الله علی رخین کو پیدا کیا تو زئین حرکت کرنے گی (پر) الله نے پہاڑ پیدا فربا کر انہیں زئین پر رکھا اس سے زئین کو قرار حاصل ہوا تو فرشتوں نے بہاڑوں کی قوت پر تعجب کا اظہار کیا اور سوال کیا 'پروردگارا کیا تیری مخلوق بیں سے کوئی بخلوق بی تاثوں سے ویئی بخلوق بی الله نے فربایا ہل اوہا ہے۔ انہوں نے سوال کیا 'پروردگارا کیا تیری مخلوق بی پروردگارا کیا تیری مخلوق بی بروردگارا کیا تیری مخلوق الله ہے کوئی بخلوق میں سے کوئی مخلوق آگ ہے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فربایا ہل پائی ہے۔ پھر انہوں نے سوال کیا 'پروردگارا کیا تیری مخلوق آگ ہے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فربایا 'ہل پائی ہوا ہے۔ انہوں نے پر سوال کیا 'پروردگارا کیا تیری مخلوق میں سے کوئی چیز ہوا سے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فربایا 'ہل ہوا ہے۔ انہوں نے پر سوال کیا 'پروردگارا کیا تیری مخلوق میں سے کوئی چیز ہوا سے بھی زیادہ قوت والی ہے؟ الله نے فربایا 'ہل ہوا ہے۔ آدم کا بیٹا جو داکس ہاتھ سے صدقہ کرتا ہے اور اس کو باکیں ہاتھ سے مردی صدیث 'کہ صدقہ کرتا ہے اور اس کو باکیں ہاتھ سے مردی صدیث 'کہ صدقہ گناہ کو ختم کر الم مزندی شدی ہو سے مردی صدیث 'کہ صدقہ گناہ کو ختم کر اللہ عنہ سے مردی صدیث 'کہ صدقہ گناہ کو ختم کر اللہ عنہ سے مردی صدیث 'کہ صدقہ گناہ کو ختم کر کیا ہوں کے اللہ عنہ سے مردی صدیث 'کہ صدقہ گناہ کو ختم کر کیا ہوا ہوں سے سے مردی صدیث 'کہ صدقہ گناہ کو ختم کر کیا ہوا ہوں کیا کیا ہوا کیا کہ کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کا ہونا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کو ختم کر کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کو ختم کر کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کو ختم کر کیا ہوں کو ختم کر کیا ہوں کیا کیا ہوں کو ختم کر کیا ہوں کیا گئی کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہو

امام ترزی ؓ نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ اور معاذ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث "کہ صدقہ گناہ کو ختم کر دیتا ہے" کا ذکر کتاب الایمان میں گزر چکا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں سلیمان بن ابی سلیمان رادی معروف نہیں ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۱۱ مفحہ ۲۱ مفحہ ۲۱۱ مفحہ ۲۱ مفحہ ۲۱۱ مفحہ ۲۱۱ مفحہ ۲۱ مفحه ۲۱ مفحه

#### رَّ وَ الْفَصْلُ الثَّالِثُ

١٩٢٤ - (٣٧) قَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُّسُلِمٍ يُنْفِقُ مِنْ كُلِّ مَالُ لَهُ وَكُنِّنِ فِى سَبِيلِ اللهِ، إِلاَّ اسْتَقْبَلَتْهُ حَجَبَةُ الْجَنَّةِ، كُلَّهُمْ يَدُعُوهُ اللهِ، إِلاَّ اسْتَقْبَلَتْهُ حَجَبَةُ الْجَنَّةِ، كُلَّهُمْ يَدُعُوهُ اللهِ عَنْدَهُ . وَلَا مَالُ لَهُ ذَلِكَ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَتْ إِبِلاَ فَبَعِيْرَيْنِ، وَإِنْ كَانَتُ بَقَرَةً وَكُيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَتْ إِبِلاَ فَبَعِيْرَيْنِ، وَإِنْ كَانَتُ بَقَرَةً فَهُ وَيَهُ النَّسَاأَتُيُّ .

تيبري فصل

۱۹۲۳: ابوذر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مسلمان (ہرقتم کے) مل میں سے اللہ کی راہ میں جوڑا خرچ کرتا ہے تو جنت کے دربان (فرشتے) اس کا استقبال کریں گے۔ ہر فرشتہ اس کو ( ان انعامات کی جانب) وعوت دے گا جو اس کے پاس ہوں گے۔ میں نے دریافت کیا ' دو عدد خرچ کرنے سے کیا مقصود ہے؟ آپ نے فرمایا ' اگر اونٹ ہیں تو دو اونٹ اور اگر گائے ہے تو دو گائے۔

زنمائی)

١٩٢٥ ـ (٣٨) وَمَنْ مُرْتَدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنِى بَعْضُ اَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، رَوَاهُ أَحْمَدُ.

19۲۵: مرثد بن عبدالله رحمه الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے بعض صحابہ کرام نے بتایا کہ انہوں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا ویامت کے دن ایماندار مخص بر اس کا صدقہ سایہ کرے گا (احمہ)

١٩٢٦ ـ (٣٩) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ وَشَعَ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْهِ سَائِرَ سَنَتِهِ». قَالَ سُفْيَانُ: «إِنَّا قَدُ جَرَّبُنَاهُ فَوَجَدُنَاهُ كَذْلِكَ . رَوَاهُ رَزِيُنْ.

۱۹۲۹: ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جو مخص محرم کی دسویں تاریخ کو اینے اہل و عیال پر خرچ کرنے میں فراخی کرے گا الله سال بھر اس پر فراخی فرمائے گا۔ سفیان توری کتے ہیں کہ ہم نے اس کا تجربہ کیا اور اسی طرح پایا ہے (رزین)

۱۹۲۷ ـ (٤٠) وَرُوَى الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعِبِ الْإِيْمَانِ» عَنْهُ، وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي

۱۹۲۷: اور بیمی نے شخبِ الایمان میں ابن مسعود' ابو ہریرہ' ابو سعید اور جابر رضی اللہ عنم سے حدیث بیان کی بے اور اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کے تمام طرق ضعیف ہیں ' شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے اس مدیث کو موضوع کما ہے اور سفیان ثوری کا یہ قول کہ ہم نے اس کا تجربہ کیا ہے درست نہیں ہے اس کئے کہ شریعت کے مقابلہ میں تجربہ پیش نہیں کیا جا سکنا (مفکوٰۃ علامہ البانی جلدا صغیا۲۰)

١٩٢٨ - (٤١) **وَعَنْ** أَبِى أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ أَبُوْ ذَرِّ: يَا نَبِيَّ اللهِ! أَرَأَيْتَ الصَّدَقَةَ مَاذَا هِي؟ قَالَ: ﴿ أَضُعَافَ مُّضَاعَفَةٌ ﴿ ، وَعِنْدَ اللهِ الْمَزِيْدُ ﴾ . رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۱۹۲۸: ابوالمه رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابوذر رمنی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ اے اللہ کے پیغبرا آپ بتائیں کہ صدقہ کا ثواب کتا ہے؟ آپ نے فرمایا وس گنا سے سات سوگنا تک ہے جب کہ اللہ کے پاس اس کے علاوہ اور زیادہ ہے (احمہ)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں علی بن بزید الهانی رادی منعلم فیہ ہے (الجرح والتعدیل جلد ۲ صفیه ۱۹۲۹ میزان الاعتدال جلدا صفیه ۲۰۱۰) الاعتدال جلدا صفیه ۱۷۱۸)

## (۷) بَسابُ اَفْضُلِ الصَّلَاقَةِ (بهترصدقہ کاذکر)

### اَلُفَصْلُ الْآوَلُ

اللهِ ﷺ: «خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنِيٍّ ، وَآبُدُا بِمَنْ تَعُولُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَكِيْمٍ بِنِ حِزَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنِيٍّ ، وَآبُدُا بِمَنْ تَعُولُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَكِيْمٍ وَحْدَهُ.

ىپلى فصل

۱۹۲۹: ابو ہرری الله علیہ وسلم نے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ۱۹۲۹: ابو ہرری الله علیہ وسلم نے فرمایا ، بہتر صدقہ وہ ہے جو غنا کے بعد ہو (بعنی زائد مال سے ہو) اور خرچ کرنے میں اہل و عیال سے آغاز کریں (بخاری) اور مسلم نے صرف علیم سے بیان کیا ہے۔

وضاحت : اہل و عیال کے حقوق پورا کرنے کے بعد جو مال صدقہ کیا جائے وہ بہتر صدقہ ہے۔ (مرعات جلد ۲۰۵۳)

١٩٣٠ - (٢) وَهُنُ أَبِى مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفْقَةً عَلَى اللهِ عَلَيْهِ ، وَهُو يَحْتَسِبُهَا، كَانَتِ لَهُ صَدَقَةً ». مُمَّقَقَ عَلَيْهِ .

۱۹۳۰: ابومسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب مسلمان اپنے بیوی بچوں پر خرچ کرتا ہے اور الله کی رضا جوئی چاہتا ہے تو یہ خرچ کرتا ہمی اس کا صدقہ ہے۔ مسلمان اپنے بیوی بچوں پر خرچ کرتا ہے اور الله کی رضا جوئی چاہتا ہے تو یہ خرچ کرتا ہمی اس کا صدقہ ہے۔ (بخاری مسلم)

۱۹۳۱ - (٣) **وَعَنْ** أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دِيْنَارُ أَنْفَقْتَهُ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدُيْنَارُ أَنْفَقْتَهُ فِى رَقَبَةٍ، وَدِيْنَارُ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِيْنٍ، تَوْدِيْنَارُ أَنْفَقْتَهُ عَلَىٰ أَهْلِكَ؛ أَعْظَمُهَا أَجْراً الَّذِى أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ» . رَوَاهُ مُسُلِم؟. ا ۱۹۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے گردن آزاد کرنے میں فرج کیا اور (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے گردن آزاد کرنے میں فرج کیا اور (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے اپنے فرج کیا اور (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے اپنے بیوی بچوں پر فرج کیا (مسلم) بیوی بچوں پر فرج کیا (مسلم)

١٩٣٢ - (٤) **وَمَنَ** ثُوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفْضَلُ دِيْنَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِيْنَارٌ يَّنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِيْنَارٌ يَّنْفِقُهُ عَلَى دَاَبْتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارٌ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَبْتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارٌ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَبْتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارٌ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1941: توبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ازیاد، توبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا این اس توباب والا دینار وہ ہیں کو این اس کو این اس کو این کے اس جاریائے پر خرچ کرتا ہے جس کو اللہ کی راہ میں (الرائی کرنے کے لئے باندھ رکھا ہے) اور وہ دینار ہے جس کو کوئی مختص اللہ کی راہ میں جماد کرنے والوں پر خرچ کرتا ہے (مسلم)

۱۹۳۳ - (٥) **وَمَنْ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَلِى أَجُرُّ أَنْ انْفِقَ عَلَى بَنِي أَبِى سَلَمَةَ ؟ إِنَّمَا هُمْ بَنِيَّ. فَقَالَ: ﴿أَنْفِقِى عَلَيْهِمْ فَلَكِ أَجُرُ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ ﴿ . مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۳۳: اُمْ سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیا مجھے تواب سلمہ کی اولاد پر خرچ کروں کیونکہ وہ میرے بمنی تو بیٹے ہیں؟ آپ نے فرمایا' تو ان پر خرچ کر مجھے ان پر خرچ کرنے کا ثواب ملے گا (بخاری' مسلم)

١٩٣٤ - (٦) وَعَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْغُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَلَتْ: فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ قَدُ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ؛ فَأْتِهِ فَاسْأَلُهُ، فَقُلْتُ: إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيْفٌ ذَاتُ الْيَدِ ، وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَدُ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ؛ فَأْتِهِ فَاسْأَلُهُ، فَقُلْتُ: إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيْفٌ ذَاتُ الْيَدِ ، وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَدُ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ؛ فَأْتِهِ فَاسْأَلُهُ، فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يُجْزِىءُ عَنِى وَإِلاَّ صَرَفْتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ؟ قَالَتْ: فَقَالَ لِى عَبْدُ اللهِ: بَلِ اثْتِيهِ ، فَإِذَا امْرَأَة مِنْ اللهِ عَيْدِكُمْ؟ قَالَتْ: فَقَالَ لِى عَبْدُ اللهِ: بَلِ اثْتِيهِ أَلْتُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلْمُ اللهِ عَلَيْهِ اللّهُ وَاللّهُ اللهِ عَلَيْهِ اللّهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ ، حَاجَتُهَا، فَاللّهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

إِنْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَخُبِرُهُ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ بِالْبَابِ تَسْأَلَانِكَ: أَتُجْزِىءُ الصَّدَقَةُ عَنْهُمَا عَلَىٰ أَزُواجِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامٍ فِى حُجُورِهِمَا ؟ وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَحُنُ. قَالَتْ: فَدَخَلَ بِلَالُ عَلَىٰ أَزُواجِهِمَا وَعَلَى أَيْتَامٍ فِى حُجُورِهِمَا ؟ وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَحُنُ. قَالَ: امْرَأَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ. رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ هُمَا؟» قَالَ: امْرَأَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «لَهُمَا وَصُولُ اللهِ عَلَيْهِ؛ «لَهُمَا أَخُرُ الْقَرَابَةِ، وَأَجُرُ الصَّدَقَةِ» . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ، وَاللَّفُظُ لِمُسْلِمٍ.

۱۹۳۳: زینب عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه کی بوی بیان کرتی بین رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا اے خواتین! تم صدقہ کیا کو اگرچہ اپنے زیور سے دو۔ زین کمتی ہیں کہ میں عبداللہ بن مسعود کے پاس می۔ میں نے ان سے کما' آپ فقیر ہیں' آپ کے پاس مال بست کم ہے (جبکہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صدقہ كرنے كا تھم ديا ہے۔ آپ رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں جائيں اور آپ سے وريافت كريں كه أكر میرا آپ بر صدقہ کرنا کفایت کر آ ہے (تو میں آپ بر صدقہ کرتی ہوں) وگرنہ آپ کے علاوہ مستق لوگوں پر خرج کرتی مول- زینب کمتی ہیں کہ مجھے عبداللہ بن مسعود نے کما کہ آپ خود جائیں (زینب کمتی ہیں کہ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو وہاں ایک انساری عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر تھی جو میرا مقصد تها وبی اس کا مقصد تھا۔ زینب کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیبت و عظمت والے تھے۔ وہ بیان کرتی بیں کہ بلال باہر آئے ہم نے اس سے کما' آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتائیں کہ دو عورتیں آپ کے دروازے پر ہیں۔ آپ سے دریافت کرتی ہیں کہ ان کا صدقہ ان کے خادندوں اور ان کی سررسی میں جو یتیم نچے ہیں ان پر خرج کرنا کفایت کرتا ہے؟ اور آپ کو نہ بتانا کہ ہم کون ہیں۔ زینب کہتی ہیں کہ بلال رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے آپ سے دریافت کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے استفسار کیا کہ دونوں عور تیں کون ہیں؟ بلال نے بتایا ایک انصاری عورت ہے اور دو سری زینب ہے۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' کون سی زینب؟ بلال نے جواب دیا کہ عبداللہ بن مسعود کی بیوی۔ اس پر رسول اللہ ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا' ان کے لئے دو ثواب ہیں صلہ رحی کا ثواب اور صدقہ کا ثواب (بخاری' مسلم) جب کہ الفاظ مسلم کے ہیں۔

١٩٣٥ - (٧) **وَعَنْ** مَيْمُوْنَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِى اللهُ عَنُهُمَّا، أَنَّهَا أَعُتَقَتُ وَلِيُدَةً فِى زَمَانِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَتْ ذَٰلِكَ لِرَسُّوْلِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: «لَوْ أَعْطَيْتِهَا أَخْـوَالَكِ كَـانَ أَعْظَمُ لِأَجْرِكِ» . مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۳۵: میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنماسے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے وسلم کے زمانے میں ایک لونڈی کو آزاد کیا اور اس کا تذکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرمایا، آگر تو اپنے ماموؤں کو بطور عطیہ دیتی تو تھجے (آزاد کرنے سے) زیادہ ثواب ملیا (بخاری مسلم)

١٩٣٦ - (٨) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! إِنَّ لِمُ جَارَيُنِ فَإِلَى أَيْرِهِمَا مِنْكِ بَاباً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۹۳۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں اس نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! میرے دو پڑوی ہیں۔ میں ان دونوں میں سے (پہلے) کس کو ہدیہ دول؟ آپ نے فرمایا ان میں سے اس کو دے جس کا دروازہ تیرے قریب ہے (بخاری)

١٩٣٧ - (٩) **وَعَنْ** أَبِى ذَرِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَالَكِهُ مَا عَلَهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ: «إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَالْكِهُ مَا عَلَهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ: «إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً مَا عَاهَدُ جِيْرَانَكَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۳۷: ابوذر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب آپ کوشت پکائیں تو اس کا شور با زیادہ بنائیں اور اپنے پڑوسیوں کا خیال رکھیں (مسلم)

### الْفَصْلُ الثَّانِيُ

١٩٣٨ - (١٠) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الصَّدَقةِ أَفْضَلَ؟ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الصَّدَقةِ أَفْضَلَ؟ قَالَ: «جُهْدُ النَّهِقِلِ ، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ». رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَدَ .

دوسری فصل

۱۹۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کون سا صدقہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا' تعورُے مل والے کا' جس کا خرچ بمشکل کے اور خرچ کرنے کا آغاز اپنے اہل و عیال سے کر (ابوداؤد)

١٩٣٩ ـ (١١) وَعَنْ سَلْمَانَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : (الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِيْنِ صَدَقَةٌ، وَهِى عَلَى ذِى الرَّحِمِ ثِنْتَانِ: صَدَقَةٌ وَّصِلَةٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، والتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهْ، وَالذَّارَمِيُّ

١٩٣٩: سليمان بن عامر رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا

مكين پر صدقه كرنا (صرف) صدقه ہے اور رشته دار پر صدقه كرنے كا دو برا ثواب ہے 'ايك صدقے كا اور ايك صله رحى كا (احمر 'ترذى 'نسائى 'ابن ماجه ' دارى)

• ١٩٤٠ - (١٢) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ: عِنْدِى دِيْنَارٌ فَقَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى وَلَدِكَ» قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى وَلَدِكَ» قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفَقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفَقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». وَالنَّسَائِقَ اللهُ عَالَ: «أَنْفَقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». وَالنَّسَائِقَ أَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَالَى اللهُ عَالَى اللهُ عَالَى اللهُ عَالَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَالَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَل

۱۹۳۰: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ضدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کما' بمیرے پاس ایک دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اسے اپنے آپ پر فرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی اولاد پر فرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی بیوی پر فرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی بیوی پر فرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی فرمای ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اب تو جسے چاہے فرچ کر (ابوداؤد' نمائی)

١٩٤١ - (١٣) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاس رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ؟ رَجُلُ مُّمْسِكُ بِعِنَانِ فَرَسِهِ فِي سَبِيْلِ اللهِ. أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِاللَّذِي يَتُلُوهُ؟ رَجُلُ مُّغْتَزِلُ فِي غَنِيْمَةٍ لَهُ يُؤَدِّى حَقَّ اللهِ فِيْهَا. أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ؟ رَجُلُ يَسْأَلُ بِاللهِ وَلا رُجُلُ مُّغْتَزِلُ فِي غَنِيْمَةٍ لَهُ يُؤَدِّى حَقَّ اللهِ فِيْهَا. أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ؟ رَجُلُ يَسْأَلُ بِاللهِ وَلا رُجُلُ مُعْطَى بِهِ » . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ .

1961: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں منہیں ایسے فخص کے بارے میں خبرنہ دول جو سب سے بہتر ہے؟ وہ فخص ہے جس نے اپنے گھوڑے کی لگام کو اللہ کے راستے میں تھام رکھا ہے۔ کیا میں تمہیں اس فخص کے بارے نہ بتاؤں جو اس کے بعد ہے؟ وہ فخص ہے جو چند بکریاں لے کر (لوگوں سے) الگ تھلگ رہتا ہے اور وہ ان بحریوں میں سے اللہ کے حقوق اوا کرتا ہے۔ کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ بدترین فخص کون ہے؟ وہ فخص ہے جس سے اللہ کے نام پر سوال کیا جاتا ہے لیکن وہ نہیں دیتا (ترفری) نسائی واری)

۱۹۶۲ - (۱۶) **وَعَنْ** أُمِّ بُجَيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «رُدُّوا السَّائِلُ وَلُوبِظُلْفٍ مُّحْرَقٍ» . رَوَاهُ مَالِكُ، وَالنَّسَائِقُ، وَرَوَى الِتَرْمِذِيُّ وَأَبُوْ دَاؤَدَ مَعْنَاهُ

۱۹۳۲: أُمِّ بُجِيد رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا سائل کو (پچھ دے کر) واپس بھیجو آگرچہ جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو (مالک سائی) ترفدی اور ابوداؤد نے اس کی ہم معیٰ روایت بیان کی ہے۔

الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَنِ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَنِ اللهُ عَنْهُ مَا أَعُطُوهُ، وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيْبُوهُ، وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعُرُوهًا فَكَافِئُوهُ؛ فَإِنْ لَكُمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِئُوهُ فَادُعُوا لَهُ حَتَى تُرَوُا أَنْ قَدْ كَافَأَتُمُوهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدُ، وَالنَّسَآئِنَيُ .

۱۹۳۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو فخص تم سے الله کی پناہ طلب کرے تم اسے پناہ عطا کرد اور جو فخص الله کا واسطہ دے کر سوال کرے اس کا سوال پورا کرد اور جو فخص تمہارے ساتھ احسان کرے تم اس کی دعوت کو قبول کرد اور جو فخص تمہارے ساتھ احسان کرے تم اس کے احسان کا بدلہ دو۔ اگر تم بدلہ نہ دے سکو تو اس کے حق میں دعا کرد یمال تک کہ تم محسوس کرد کہ تم نے اس کو بدلہ دے دیا ہے (احمہ ابوداؤد 'نسائی)

١٩٤٤ - (١٦) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. (لاَ يَسْأَلُ بِوَجْهِ اللهِ إِلاَّ النَّجَنَةُ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدُ .

۱۹۲۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اللہ کی ذات کا واسطہ دے کر صرف جنت کا سوال کیا جائے (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں سلیمان بن قرم بن معلا رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صغیه ۲۱۹ مفد ۲۱ مفد ۲۱

### الْفَصُلُ النَّالِثُ

١٩٤٥ - (١٧) عَنُ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَبُوْ طَلْحَةَ أَكُثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِيْنَةِ مَالاً مِّنَ نَخُلٍ ، وَكَانَ أَحَبُ أَمُوالِهِ إِلَيْهِ بَيُرُحَآهُ ، وَكَانَتُ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ مَالاً مِّنَ نَخُلٍ ، وَكَانَ أَخُولُهِ إِلَيْهِ بَيُرُحَآهُ ، وَكَانَتُ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ يَلَهُ مَلْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ اللهَ حَتَى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ ، قَامَ أَبُو طَلُحَةَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ! إِنَّ اللهَ

تَعَالَىٰ يَقُولُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ ، وَإِنَّ أَحَبُ مَالِى إِلَى بَيُرْحَاءُ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلهِ تَعَالَى ، أَرُجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللهِ ، فَضَعُهَا يَا رَسُولَ اللهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِةِ : «بَخُ بَخُ ، ذَلِكَ مَالُ رَّابِحُ ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنَّى أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ . فَقَالَ أَبُو طَلُحَةً : أَفْعَلُ يَا رَسُولُ اللهِ ! فَقَسَمَهَا أَبُو طَلُحَةً فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِى عَمِّهِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

تيبرى فصل

1970: انس رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو طلہ رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ ہیں تمام انسار سے زیادہ مجبوروں کے مالک تھے اور ان کے نزدیک ان کا مجبوب ترین مال "عاء" نائی کنواں تھا اور یہ زہین مجد نہوی کے بالکل سامنے تھی چنانچہ رسول اللہ علیہ وسلم اس ہیں وافل ہوتے اور وہل ہے عمرہ پانی پیتے۔ ان کے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جن کا ترجہ ہے) "تم ہرگز نیکی عاصل نہیں کر سے جب تک تم اپنی محبوب مال سے خرچ نہ کو" تو ابو طلحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوئے اور عرض کیا اللہ کے رسول! بلائب اللہ پاک فرمان ہے تم جنت عاصل نہیں کر سے جب تک کہ تم بمترین مال خرچ نہ کو اور میرا اللہ کے رسول! بلائب اللہ پاک فرمان ہے تم باس کو اللہ کی رضا کیلئے صدقہ کرتا ہوں اور اس سے خرو ہرکت کا امیدوار ہوں اور اللہ کے نزدیک اس کا ذخرہ چاہتا ہوں۔ اے اللہ کے رسول! آپ جمال چاہیں اس کو صرف کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا' بہت خوب! یہ مال فاکدہ دینے والا ہے' میں نے تیری باتیں من کی رسول! اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قربی رشتہ داروں پر صدقہ کرو۔ اس پر ابو طلحہ نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں ایسانوں میں تقیم کر دیا جین میری رائے یہ ہے کہ تم اس مال کو قربی رشتہ داروں پر صدقہ کرو۔ اس پر ابو طلحہ نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں ایسانوں میں تقیم کر دیا جینائیں ایسانوں میں تقیم کر دیا دیاری' مسلم)

١٩٤٦ ـ (١٨) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تُشْبِعَ كَبِـداً جَائِعاً» . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِيْ «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۹۳۲: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بمترین صدقہ یہ ہے کہ آپ بھوکے جاندار کو بیٹ بھر کر کھلائیں (بہتی فی شعب الایمان)
وضاحت : اس حدیث کی سند میں زربی بن عبداللہ ازدی راوی منکر الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۱۹ مرعات جلد ۲۵ صفحہ ۱۸۱)

## (۸) بَابُ صَدَقَةِ الْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ الزَّوْجِ (عورت كاخاوندك مال سے صدقہ كرنا)

### الفَصْلُ الإَوْلُ

الْمَرُأَةِ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ ؛ كَانَ لَهَا أَجُرُهَا بِمَا أَنْفَقَتُ، وَلِزَوْجِهَا أَجُرُهُ بِمَا كَسَبَ ، وَلِلْخَارِنِ مِثْلُ ذُلِكَ ، لاَ يَنْقُصُ بَعُضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئاً». مُتَّفَقٌ عَلَيُهِ.

تبلی فصل

۱۹۳۷: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب مورت اپنے گرکے کھانے ہیں سے مدقہ کرے (لیکن مدقہ کرنے ہیں) اسراف نہ کرے تو اس کو اس کے خرج کرنے کی وجہ سے ثواب عاصل ہو گا اور اس کے فاوند کو بھی ثواب عاصل ہو گا کیونکہ اس نے مال کملا نیز خزائجی کو بھی ثواب طے گا' ایک کا ثواب دو سرے کے ثواب میں کچھ کی نہیں کرے گا (بخاری مسلم)

١٩٤٨ - (٢) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ كَسُبِ زَوْجِهَا مِنْ غَيْرِ أَمْرِهِ ﴾ فَلَهَا نِصْفُ أَجْرِهِ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۱۹۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب عورت اپنے خلوند کی کمائی سے اس کی اجازت کے بغیر خرچ کرتی ہے تو عورت کو نصف ثواب ملے گا۔
(بخاری مسلم)

١٩٤٩ - (٣) وَهَنْ أَبِيْ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَا: وَالْحَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِيْنُ الَّذِي يُعْطِي مَا أُمِرَ بِهِ كَامِلًا مُّوَقَّراً طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ، فَيَدْفَعُهُ إِلَى الَّذِي أُمِرَ لَهُ بِهِ ؛ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِيْنَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

١٩٣٩: ابوموى اشعرى رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا

مسلمان المنت دار خزائجی جے جس چیز کے دینے کا علم دیا جاتا ہے وہ اسے کمل طور پر پورا پورا خوش دلی سے دیتا ہے اور جس مخص کے بارے میں اسٹ بتایا جائے اس کے پاس پہنچا دیتا ہے تو وہ خزائجی بھی صدقہ کرنے والوں میں سے ایک ہے لینی اجر و ثواب میں مال والے کے ساتھ شریک ہو گا (بخاری مسلم)

١٩٥٠ - (٤) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِي ﷺ: إِنَّ أُمِّى إِنَّةَ اللهُ عَنْهَا أَجُرُ إِنْ تَصَدَّقَتُ عَنْهَا؟ قَالَ: إِنْ تَصَدَّقَتُ عَنْهَا؟ قَالَ: (نَعُمُ ﴿ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.
 ﴿نَعُمُ ﴿ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۵۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں ایک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ذکر کیا کہ میری والدہ اچانک فوت ہو گئی ہیں اور میرا خیال ہے کہ اگر وہ کلام کر سکتی تو وہ مدقہ کرتی (اب) اگر میں اس کی جانب سے مدقہ کروں تو کیا اس کو ثواب ہو گا؟ آپ نے فرمایا' ضرور ہوگا (بخاری مسلم)

#### رُ الْفَصْـلُ الثّانِيُ

١٩٥١ ـ (٥) عَنْ أَبِى أَمَامَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَةِ الْوَدَاعِ: «لاَ تُنْفِقُ امْرَأَةٌ شَيْئًا مِّنْ اَبَيْتِ زَوْجِهَا إِلاَّ بِإِذْنِ زَوْجِهَا». وَيُلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَلاَ الطَّعَامَ ؟ قَالَ: «ذَٰلِكَ أَفْضَلُ أَمُوالِنَا». رَوَاهُ النِتَرْمِذَيُّ

دو مبری فصل

1961: ابوالمه رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے سنا آپ مجت الوداع کے سال اپنے خطبہ میں فرما رہے سے کہ کوئی عورت اپنے خلوند کے مال سے اس کی اجازت کے بغیر خرج نہ کرے۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! کھانا بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا' یہ تو ہمارا عمرہ مشم کا مل ہے (ترفری)

١٩٥٢ ـ (٦) **وَعَنُ** سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا بَايَعَ رَضُولُ اللهِ ﷺ النِّسَاءَ قَامَتِ أَمُرَأَةٌ جَلِيْلَةٌ كَأَنَّهَا مِنْ نِّسَاءً مُضَرَ، فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللهِ! إِنَّا كَلَّ عَلَى آبَاٰثِنَا وَأَبْنَائِنَا وَأَزُواجِنَا، فَمَا يَجِلُ لَنَا مِنْ أَمُوالِهِمْ؟ قَالَ: «الرَّطْبُ تَأْكُلُنَهُ وَتُهْدِيْنَهُ» . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ

1901: سُعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جب عورتوں

ے بیعت لی تو ایک جلیل القدر عورت کھڑی ہوئی شاید وہ معز (قبیلہ) کی عورتوں میں سے تھی۔ اس نے عرض کیا'
اے اللہ کے پیفیرا ہم تو اپنے والدین' اپنے بیٹوں اور اپنے خاوندوں پر بوجھ بین' ہمارے لئے ان کے مال میں سے
کس قدر حلال ہے؟ آپ نے فرایا' تر و آنہ چیز جس کو تم خود بھی کھا سکتی ہو اور ہدیہ بھی دے سکتی ہو (ابوداؤر)
وضاحت : تر و آنہ سے مقصود دودھ' پھل' ترکاریاں' پکا ہوا سالن اور شوربا وغیرہ بیں' یہ اشیاء جلد خراب ہو
جاتی ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ ہر شراور علاقے کے مخصوص ہلات کے مطابق عمل کیا جائے گا۔ اس طرح خاوند
کے مزاج کا بھی خیال رکھنا ضروری ہے۔ (مرعات جلد سے ۵ صفحہ ۱۸)

### الْفُصُلُ التَّالَثُ

١٩٥٣ ـ (٧) مَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَىٰ آبِى اللَّحْمِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرُنِى مَوُلَاٰى أَنُ أُقَلِدَهَ لَخُماً، فَجَآءَنِى مِسْكِيْنُ، فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ، فَعَلِمَ بِذَٰلِكَ مَوُلَاى، فَضَرَبَنِى، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ مَسْدُلُكَ مَوُلَاى، فَضَرَبَنِى، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَنْ آمُرَهُ. اللهِ عَلَيْ فَذَكَرُتُ ذَلِكَ لَهُ، فَدَعَاهُ، فَقَالَ: «لِمَ ضَرَبْتَهُ؟» قَالَ: يُعْطِى طَعَامِى بِغَيْرِ أَنْ آمُرَهُ. فَقَالَ: «لَهُ مَمْلُوكاً، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ: «أَتَصَدَّقُ مِنْ مَالِ مَوَالِقَ بِشَيْءٍ ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَالْأَجْرُ بَيْنَكُمَا نِصْفَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تيسري فصل

## (۹) بَابُ مَنُ لاَّ يَعُودُ فِي الصَّدَقَةِ (اس شخص كاذكرجو صدقه كرك واپس نهيس ليتا)

### الْفَصْلُ الْآوَلُ

١٩٥٤ - (١) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ حَمَلْتُ عَلَى فَرَس فِى سَبِيْلِ اللهِ فَأَضَاعَهُ اللّذِي كَانَ عِنْدَهُ ، فَأَرَدْتُ أَنِ أَشْتَرِيهُ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيْعُهُ بِرُخُص ، فَسَأَلْتُ اللّهِ فَأَصَاعَهُ اللّهِ عَلَيْهُ وَلَا تَعُدُ فِى صَدَقَتِهُ اللّهِ عَلَاكُ بِدِرْهُم ، فَإِنَّ الْعَائِدُ فِى صَدَقَتِهِ النَّبِيّ فَقَالَ: «لاَ تَعُدُ فِى صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعُطَاكَهُ بِدِرْهُم ، فَإِنَّ الْعَائِدُ فِى صَدَقَتِهِ كَالْعَائِدِ كَالْعَائِدِ يَعُودُ فِى قَيْبُهِ » . وَفِى رِوَايَةٍ: «لاَ تَعُدُ فِى صَدَقَتِكَ ، فَإِنَّ الْعَائِدُ فِى صَدَقَتِهِ كَالْعَائِدِ فِى صَدَقَتِهُ كَالْعَائِدِ فَى صَدَقَتِهُ كَالْعَائِدِ فَى صَدَقَتْ عَلَيْهِ ، مُتَفَقٌ عَلَيْهِ .

پېلى فصل

۱۹۵۳: عُربن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے فی سبیل اللہ ایک فخص کو گوڑے پر سوار کرا دیا (لین اس پر مدقہ کر دیا) لیکن اس فخص نے گھوڑے کو (اس کی میچ خدمت نہ کرنے کی وجہ سے) لافر کر دیا۔ میں نے چاہا کہ میں گھوڑا اس سے خرید لوں اور میرا خیال تھا کہ وہ جھے ستے واموں فروخت کر دے گا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وریافت کیا۔ آپ نے فرمایا اس نہ خریدتا اور اپنے صدقہ کو واپس نہ ایک درہم کے عوض دے کیونکہ وہ مخص جو صدقہ کو واپس لیتا ہے اس کتے کی مائنہ ہے جو اپنی نے کو چاتا ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا اپنے صدقہ کو واپس نہ لیتا اس لئے کہ صدقہ واپس لینے کہ صدقہ واپس لینے کہ صدقہ واپس لین مدقہ واپس کے کہ صدقہ واپس لین مدقہ واپس کے کہ صدقہ واپس لینے والا اس مخص کی طرح ہے جو اپنی تے کو چائے والا ہے (بخاری مسلم)

١٩٥٥ - (٢) **وَعَنُ** بُرِيُدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ جَالِساً عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، إِذْ أَتَنَهُ امْرَأَةً، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَى تَصَدَّقُتُ عَلَى أَمِّى بِجَارِيةٍ، وَإِنَّهَا مَاتَتُ. قَالَ: «وَجَبَ امْرَأَةً، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرٍ، أَفَاصُومُ أَجُرُكِ، وَرَدَّهَا عَلَيْكِ الْمِيْرَاتُ». قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرٍ، أَفَاصُومُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، حُجِى عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، حُجِى عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، حُجِى عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، حُجِى عَنْهَا» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1900: گریدہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا کہ آپ کے ہاں ایک عورت آئی۔ اس نے دریافت کیا 'اے اللہ کے رسول! میں نے اپنی والدہ پر اوری کی کا صدقہ کیا ہے اور والدہ فوت ہو گئی ہے؟ آپ نے فرمایا 'تیرا ثواب ثابت ہو گیا اور ورافت میں وہ لونڈی کھیے واپس مل گئے۔ اس نے (مزید) دریافت کیا "اے اللہ کے رسول! اس کے زشہ ایک ماہ کے روزے سے 'کیا میں اس کی طرف سے (نیابت کرتے ہوئے) روزے رکھ سمتی ہوں؟ آپ نے اسے روزے رکھنے کی اجازت دی۔ اس نے (مزید) دریافت کیا 'اس نے جے نہیں کیا تھا 'کیا میں اس کی جانب سے (نیابت کرتے ہوئے) جج کر سمتی ہوں؟ آپ اللہ اور چے کر سمتی ہوں؟ آپ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ کر سمتی ہوں؟ آپ اللہ اللہ کی ہوں؟ آپ اللہ اللہ کی ہوں؟ آپ اللہ کی ہوں

[وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي وَالثَّالِثُ]

## کِنسابُ الصَّوْمِ (روزے کے مختلف مسائل)

### ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلُ

١٩٥٦ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رُمَضَانَ فُتِحَتُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ». وَفِي رِوَايَةٍ: ﴿فُتِحَتُ أَبُوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِّقَتُ أَبُوابُ جَهَنَّمَ، وَسُلُسِلَتِ الشَّيَاطِيْنُ﴾ . وَفِي رِوَايَةٍ: ﴿فُتِحَتُ أَبُوَابُ الرَّحْمَةِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

1901: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب رمضان کا مہینہ آیا ہے تو آسان کے دروازے کھل جاتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں اور دونرخ کے دروازے بر ہو جاتے ہیں اور شیطان جکڑے جاتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ رحمت کے دروازے کھل جاتے ہیں (بخاری مسلم)

١٩٥٧ - (٢) **وَعَنْ** سَهُلِ بْنِ سَعُدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وفِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةَ أَبُوابٍ، مِّنْهَا: بَابُ يُسَمَّى الرَّيَانَ لاَ يَدُخُلُهُ إِلاَّ الصَّائِمُونَ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۵۷: سل بن سعد رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ' جنت کے آٹھ وروازے ہیں ان بی سے ایک وروازے کا نام "رِیَان" (سیراب کرنے والا) ہے اس وروازے سے مرف روزے واروں کا واظلہ ہوگا (بخاری 'مسلم)

١٩٥٨ - (٣) **وَعَنُ** أَبِى هُمَرِيُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيْمَاناً وَاحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَاناً وَاحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. وَمَنْ قَامَ لَيُلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَاناً وَاحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

١٩٥٨: ابو جريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جس

مخص نے رمضان کے روزے (اللہ پر) ایمان رکھتے ہوئے اور طلب ثواب کے لئے رکھے تو اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جس مخص نے رمضان میں (اللہ پر) ایمان رکھتے ہوئے اور طلبِ ثواب کے لئے قیام کیا اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جس مخص نے شب قدر کا قیام (اللہ پر) ایمان رکھتے ہوئے اور طلبِ ثواب کے لئے کیا اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں (بخاری مسلم)

١٩٥٩ - (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمُ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعَمِائَةِ ضِعْفٍ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: إِلا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِى وَأَنَا أَجْزِى بِهِ، يَدُعُ شَهُونَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِى ، لِلصَّآثِمِ فَرُحَتَانِ: فَرُحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ، وَفَرُحَةٌ عِنْدَ لِقَآءِ رَبِّهِ ، وَلَحُلُوفُ فَمِ الصَّآثِمِ مَنْ أَجْلِى ، لِلصَّآثِمِ مَنْ رَبِّح الْمِسُكِ وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ . فَإِذَا كَانَ وَلَحُلُوفُ فَمِ الصَّآثِمِ مَنْ مَنْ رَبِح الْمِسُكِ وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ . فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلاَ يَرْفِثُ وَلاَ يَصْخَبُ ، فَإِنْ سَآبَةُ وَاحَدُ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلُ: إِنِي امْرُوقُ صَائِمُ ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

1909: ابوہریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' آدم کے بیٹے کے تمام نیک اعمال کا بدلہ دس گنا سے لیے کر سات سو گنا تک دیا جائے گا۔ اللہ تعالی کا فرمان ہے لیمی صدیث قدی ہے کہ "سوائے روزہ کے بلائیہ وہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا۔ انسان اپئی شہوت اور کھانے پینے کو میری رضامندی کے لئے چھوڑ آ ہے۔ روزہ دار کو دو خوشیل حاصل ہوتی ہیں ایک خوشی جب وہ روزہ افطار کرتا ہے اور دو سری خوشی جب اس کی اس کے پروردگار سے ملاقات ہوگی اور روزے دار کے منہ کی ممک اللہ کے ہال کتوری کی ممک سے بہتر ہے اور روزہ (گناہوں سے) محفوظ رکھتا ہے اور جب تم نے روزہ رکھا ہو تو فحش کے ہال کتوری کی ممک سے بہتر ہے اور روزہ (گناہوں سے) محفوظ رکھتا ہے اور جب تم نے روزہ رکھا ہو تو فحش منائل کرے تو اسے محفوظ سے الزائی کرے تو اسے محفوظ سے گائیاں دے یا اس سے لڑائی کرے تو اسے (معذرت کرتے ہوئے) کے میں روزے سے ہول" (بخاری مسلم)

#### رَّ رَوْدُ مِنْ الفُصُلُ الثَّانِيُ

١٩٦٠ - (٥) عَنْ أَبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِيْنُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ، وَعُلِّقَتُ أَبُوابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحُ مِنْهَا بَابٌ، وَيُلِقَتُ أَبُوابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحُ مِنْهَا بَابٌ، وَيُنَادِى مُنَادٍ: يَا بَاغِى الْخَيْرِ أَقْبِلْ، وَيَا بَائِي الشَّرِ أَقْصِرْ، وَلِلهِ عُتَقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذُلِكَ كُلَّ لَيُلَةٍ». رَوَاهُ التَّرُمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ بَاغِي الشَّرِ أَقْصِرْ، وَلِلهِ عُتَقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذُلِكَ كُلَّ لَيُلَةٍ». رَوَاهُ التَّرُمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ

### دوسری فضل

۱۹۱۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب رمضان البارک کی پہلی رات ہوتی ہے تو شیطان اور سرکش جنول کو جکڑ دیا جاتا ہے اور دوزخ کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں ، اس کا کوئی دروازہ دیے جاتے ہیں ، اس کا کوئی دروازہ بند نہیں ہوتا اور جب کہ جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں ، اس کا کوئی دروازہ بند نہیں ہوتا اور آواز دینے والا آواز لگاتا ہے ، خیر طلب کرنے والوا نیک کام کے لئے آگے بردمو اور برے کام کی طلب رکنے والوا نیک کام کے لئے آگے بردمو اور برے کام کی طلب رکھنے والوا برے کامول سے رک جاؤ اور ہر رات اللہ دوزخ سے (کشت کے ساتھ لوگوں کو) آزاد کرتا ہے (تندی ابن ماجہ)

١٩٦١ - (٦) وَرَوَاهُ أَخْمَدُ عَنْ رَجْلِ، وَقَالَ الِتَّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۱۹۲۱: نیز امام احمد نے اس مدیث کو ایک آدمی سے بیان کیا ہے جب کہ امام ترزی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

### الْفَهُدلُ النَّلِثُ

١٩٦٢ - (٧) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَتَاكُمُ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُّبَارَكُ، فَرْضَ اللهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، تُفْتَحُ فِيْهِ أَبُوَابُ السَّمَآءِ، وَتُغَلَّقُ فِيْهِ أَبُوَابُ الْجَحِيْمِ وَتُغَلَّ فِيْهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِيْنِ، لِلهِ فِيْهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ، مَّنْ حُرِمَ خَيْرَهَا فَقَدُ حُرِمَ ». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالنَّسَآئِقُيُّ.

تيسري فصل

۱۹۹۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' تسارے پاس رمضان کا برکت والا ممینہ آگیا ہے اللہ نے تم پر اس کے روزے فرض کر ویئے ہیں۔ اس ماہ میں دوزخ کے دروازے بند ہو جاتے ہیں اور سرکش شیطانوں کو جکڑ دیا جاتا ہے۔ اللہ کے لئے اس میں ایک رات ہے جو ہزار ممینوں سے بمترہے جو مخص ای کی خیرو برکت سے محروم ہوا وہ ہر قتم کی خیرو برکت سے محروم رہا (احمد 'نسائی)

١٩٦٣ - (٨) وَعَنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرٍ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «الصِّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ، يَقُولُ الصِّيَامُ أَى رَبِّ! إِنِيْ مَنَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهْوَاتِ بِالنَّهَارِ، فَشَفِّعْنِى فِيهِ ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ: مَنَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ فَشَفِّعْنِى فِيهِ ، فَيُشَفَّعَانِ ». رَواهُ النَّهُمْ فِي فَيْ هُنْعَبِ الْإِيمَانِ ». رَواهُ الْبُهُفِيِّ فِي «شُعَبِ الْإِيمَانِ»

1919: عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ مس اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' روزہ اور قرآن مومن انسان کی سفارش کریں گے۔ روزہ کے گا' اے میرے پروردگار! میں نے اس کو دن بحر کھان در شہوت رائی سے روکے رکھا' اس لئے اس کے بارے میں میری سفارش قبول فرما اور قرآن کے گا کہ رات کو میں نے اسے نیند سے باز رکھا اس لئے اس کے بارے میں میری سفارش کو شرف قبولیت عطا فرما چنانچہ دونوں کی سفارش قبول ہوگی (بہتی شعنب الایمان)

اللهِ عَنْدُ، قَالَ: دَخَلَ رَمَضَانُ فَقَالَ رَسُولُ وَضِيَ اللهُ عَنْدُ، قَالَ: دَخَلَ رَمَضَانُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ ، وَفِيهِ لَيْلَةً خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مِّنْ حُرِمَهَا فَقَدُ حُرِمَ اللهِ عَلَيْهِ : «إِنَّ هُذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ، وَفِيهِ لَيْلَةً خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مِّنْ حُرِمَهَا فَقَدُ حُرِمَ اللهِ عَلْمُ وَفِيهِ لَيْلَةً خَيْرٌ مَّا إِلَّا كُلُ مَحْرُومٍ، . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۹۷۳: انس بن مالک رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رمضان (کا ممینہ) آیا ' رسول الله ملی الله علی دسلم نے فرایا ' یہ (برکت والا) ممینہ آیا ہے (اس کو غنیمت جانو) اس میں ایک رات الی ہے جو ہزار مینوں سے بمتر ہے۔ جو مخف اس رات کی خیرو برکت سے محروم رہا وہ ہر طرح کی خیرو برکت سے محروم رہا اور اس کی خیر و برکت سے مرف وہی محموم رہتا ہے جو (ہر قتم کی سعادتوں سے) محروم ہے (ابن ماجہ)

آخِرِيَوْم مِّنْ شَعْبَانَ فَقَالَ: وَيَا أَيُّهَا النَّاسُ! قَدْ أَظَلَّكُمْ شَهْرٌ عَظِيمٌ، شَهْرٌ مُّنَارَكُ، شَهْرٌ فَيْلَا فَيْ اللهِ عَنْوَيْمِ مِّنْ شَهْرًا مَنْ اللهِ مَعْلَمْ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ اللهِ مَعْلَمْ اللهِ مَعْلَمُ اللهُ مِعْلَمَ اللهُ مَعْلَمُ اللهُ مَعْلَمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

۱۹۹۵: سلمان فاری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ شعبان کی آخری تاریخ کو آپ نے میں کہ شعبان کی آخری تاریخ کو آپ نے میں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا' اے لوگو! عظمت والا ممینہ ہم پر سلیہ گئن ہونے والا ہے' وہ برکت والا ممینہ ہے اس

میں ایک رات ہے جو ہزار میوں ہے بہتر ہے۔ اللہ نے اس کے روزوں کو فرض اور رات کے قیام کو نفل قرار ویا ہے۔ جو مخض اس میں کی قشم کی نیکی کر کے اللہ کا قرب حاصل کرتا ہے گویا اس نے رمضان کے علاوہ میں فرض اوا کیا۔ یہ مبرکا ممینہ ہے جب کہ مبرکا بدلہ جنت ہے اور ہدروی کا ممینہ ہے اور ایبا ممینہ ہے جس میں مومن کے رزق میں اضافہ ہوتا ہے جو مخض اس ماہ میں کو روزے وار کا روزہ افطار کرائے گا اس کے گناہ معاف ہو تھے اور اس کی گرون کو دوزخ میں ہوگا کین روزہ دار کے ثواب میں کچھ کی نہ ہوگی۔ ہو نجاح حاصل ہوگی اور اس کو روزہ وار کے برابر ثواب حاصل ہوگا لیکن روزہ دار کے ثواب میں کچھ کی نہ ہوگی۔ ہم نے عرض کیا اس کے افظار کرائے کی طاقت نمیں رکھتے (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمیا اللہ اس محض کو بھی یہ ثواب عطا کرے گا جو روزہ دار کے روزے کو دودھ کے گھونٹ یا مجور یا پائی کے گھونٹ یا مجور یا پائی کے گھونٹ سے افطار کراتا ہے اور جس محض نے روزہ دار کو سر ہو کر کھاتا کھایا اللہ اس کو میرے حوض سے پائی پائے گا جس سے جنت میں واطل ہوئے تک وہ بیاس محسوس نمیں کرے گا۔ یہ ایبا ممینہ ہم میرے حوض سے پائی پائے گا جس سے جنت میں داخل ہوئے تک وہ بیاس محسوس نمیں کرے گا۔ یہ ایبا ممینہ ہم میں رحمت اللی کا نرول ہو تا ہے اور در میان میں منفرت ہوتی ہے اور آخر میں دوزخ سے آزادی المی معلوں میں راحمت اللہ علی اند اس کو دوزخ سے اور جس معنی فراتا ہے اور اس کو دوزخ سے اور جس محسف فراتا ہے اور اس کو دوزخ سے اور جس محسف فراتا ہے اور اس کو دوزخ سے اور جس محسف فراتا ہے اور اس کو دوزخ سے بیا ہی حساس ماہ میں اس ماہ میں اپنے ماخت پر شخفیف کرتا ہے اللہ اس کے گناہ معاف فراتا ہے اور اس کو دوزخ سے نور تا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ایاس بن ابی ایاس رادی منکر الدیث ہے (میزَّان الاعتدال جلدا صفی ۲۸۲، مرعلت جلد ۱۳۵۷ صفی ۲۸۲،

" ١٩٦٦ - (١١) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ شَهْرٌ رَمَضَانَ اَطْلَقَ كُلَّ اَسِنْيٍ وَأَعْظَى كُلَّ سَائِلٍ

۱۹۲۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رمضان کا ممینہ آ جا آ تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہر قیدی کو آزاد کر دیتے اور ہر ساکل کو عطا کرتے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند ہیں ابو بکر ہذلی راوی ضعیف ہے (مرعات جلد سمدہ صفحہ۲۰۲)

١٩٦٧ - (١٢) **وَهَنِ** ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «إِنَّ الْجَنَّةَ تُزَخْرَفُ لِرَمَضَانَ مِنْ رَّأُسِ الْحَوْلِ إِلَى حَوْلِي قَابِلِ » قَالَ: «فَإِذَا كَانَ اَوَّلُ يَوْم مِنْ رَمَضَانَ هَبَّتُ رِيُحٌ تَحُتَ الْعَرْشِ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ عَلَى الْحُوْرِ الْعِيْنِ، فَيَقُلُنَ: يَا رَبِّ ؛ اجْعَلُ لَنَا مِنْ عِبَادِكَ أَذْ وَاجًا تَقَرُّ بِهِمْ أَعْيُنُنَا، وَتَقَرُّ هَمْيُنُهُمْ بِنَا».

رُوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيثُ الثَّلَاثَةَ فِي ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾

۱۹۶۱: ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' آغاذ ملل سے آئندہ سلل تک رمضان (کی آمر) کے لئے جنت کو مزین کیا جاتا ہے۔ جب رمضان کا پہلا دن ہوتا ہے تو عرش کے ینچ جنت کے درخوں کے پتوں سے حورعین پر (لطیف) ہوا چلنے لگتی ہے۔ وہ کہتی ہیں' اے پروردگار! ہمیں اپنے بندوں میں سے ایسے فاوند عطا کر جن کو دیکھ کر ہماری آئمیں ٹھنڈک محسوس کریں اور ہمیں دیکھ کر ان کی آئمیں ٹھنڈک محسوس کریں اور ہمیں دیکھ کر ان کی آئمیں ٹھنڈک محسوس کریں اور ہمیں دیکھ کر ان کی آئمیں ٹھنڈک محسوس کریں (بیمق نے تینوں احادیث کو شعب الایمان میں ذکر کیا ہے) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ولید بن ولید قلانی دمشقی رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد مسفومیس)

١٩٦٨ - (١٣) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «يُغْفَرُ لِأُمَّتِهِ مِنْ آخِرِلَيْلَةٍ فِى رَمَضَانَ». قِيْلَ: يَارَسُولَ اللهِ! أَهِىَ لَيْلَةُ إِلْقَدْرِ؟ قَالَ: «لَا، وَلٰكِنَّ الْعَامِلَ إِنَّمَا يُوفِّى أَجُرُهُ إِذَا قَضٰى عَمَلَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۹۹۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرایا ' رمضان البارک کی آخری رات میں تمام روزے واروں کو معاف کر ویا جاتا ہے۔ عرض کیا گیا 'اے اللہ کے رسول! کیا وہ لیلتہ القدر ہے؟ آپ نے نفی میں جواب ویا اور فرایا 'البتہ عمل کرنے والے کو کمل ثواب عطا ہوتا ہے جب وہ عمل کو پورا کرتا ہے (احمہ)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں ہشام بن زیاد ابوالمقدام رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد مسخد ۲۹۸ مخد۲۹۸ مرعات جلد ۲۰ مغد ۲۰۱۳)

# (۱) بَابُ رُؤْبَةِ الْهِلاَلِ (چاند دیکھنے کے احکام)

### الفُصلُ الإَوَّلُ

1979 - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ، قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَا تَصُوْمُوا حَتَّى تَرُوهُ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقُدِرُوا لَهُ ﴿ وَلَا تَضُومُوا حَتَّى تَرُوهُ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقُدِرُوا لَهُ ﴿ وَلِيهَ وَاللَّهُ مُواللَّهُ مُوا اللَّهُ مُوا اللَّهُ مُوا حَتَّى تَرَوُهُ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا اللِّعدَّةَ قَالَ: «الشَّهُرُ تِسُعُ وَعِشُرُونَ لَيْلَةً، فَلاَ تَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا اللِّعدَّةَ ثَلَا يُعَدِّيُ . مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

پېلى فصل

1919: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم جب تک چاند نہ دکھ لو روزہ افطار نہ کرد۔ اگر چاند نظر نہ آئے تو تمیں کی گنتی پوری کرد اور آلیک روایت میں ہے آپ نے فرایا 'میند انتیں دن کا بھی ہو تا ہے اس لئے تم جب تک چاند نہ دیکھو روزہ نہ رکھو اگر چاند پوشیدہ ہو جائے تو تمیں دن کی مدت پوری کرد (بخاری 'مسلم)
وضاحت: اختلافِ مطالع کی صورت میں جب آیک جگہ چاند نظر آ جائے تو دو مری جگہ پر اس کا اعتبار نہیں ہوگا جساکہ کریٹ سے مردی حدیث بیں ہے کہ اُمُّ الفَعْلَ نے اس کو ملک شام کی جانب معاویہ کے پاس بھیجا۔ کریٹ جساکہ کریٹ سے مردی حدیث بیں ہے کہ اُمُّ الفَعْلَ نے اس کو ملک شام کی جانب معاویہ کے پاس بھیجا۔ کریٹ نے ذکر کیا ہے کہ میں شام میں تھا کہ ہم نے رمفان کا چاند جمعہ کی رات کو دیکھا اور اس ماہ کے آخر میں جب میں مدینہ منورہ آیا تو عبداللہ بن عبال نے جمعہ دریافت کیا کہ تم نے چاند کب دیکھا تھا؟ میں نے بتایا کہ وہاں جمعہ کی رات کو چکھا ہے۔ ہم شام والوں کی روزیت کا اعتبار نہیں کریں گے' اس لئے کہ شام کا ملک مدینہ منورہ سے کافی مسافت پر واقع ہے اور ان کے مطالع محتلف ہیں۔ اعتبار نہیں کریں گے' اس لئے کہ شام کا ملک مدینہ منورہ سے کافی مسافت پر واقع ہے اور ان کے مرمیان سات سو میل کی مسافت ہے۔ معلوم ہوا کہ اتنی مسافت ہے۔ معلوم ہوا کہ اتنی مسافت سے مطالع کا اختلاف ہو تا ہے نیز دور جدید کے جغرافیہ دان اس بات کے مسافت ہو تا ہے نیز دور جدید کے جغرافیہ دان اس بات کے مسافت ہو تا ہی بندی پر ہے تو اس صورت میں وہاں مشرق کی جانب واقع تمام سورج غروب ہونے کے بعد تمیں منٹ تک چاند غروب نہیں ہوگا۔ اس صورت میں وہاں مشرق کی جانب واقع تمام سورج غروب ہونے کے بعد تمیں منٹ تک چاند غروب نہیں ہوگا۔ اس صورت میں وہاں مشرق کی جانب واقع تمام

شروں میں جو پانچ سو ساٹھ میل کی مسافت پر ہیں ان میں چاند متصور ہوگا' اگر بادل وغیرہ کی رکاوٹ نہ ہو گویا کہ ہر
سر میل کی مسافت پر ایک درجہ کی کی یا زیادتی ہوتی ہے پس جب ایک شہر میں رؤیتِ ہال ثابت ہے تو ان شہروں
میں بھی رؤیت ثابت ہوگی جو اس سے مغرب میں واقع ہیں۔ یہ قاعدہ علم ہیئت کے اصولوں میں سے ہے اور یہ بلت
میں درست ہے کہ جب کسی مغربی شہر میں چاند دیکھا جائے تو مشرق کی جانب میں پانچ سو ساٹھ میل تک رؤیت کا اعتبار ہوگا۔
اعتبار ہوگا اور مغربی شہروں میں تو بلا کسی قید کے رؤیت کا اعتبار ہوگا۔

(مرعات جلد ۱۳۵۸ صفحه۲۰۲)

١٩٧٠ - (٢) وَعَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وصُّـوُمُوا الرُّوْيَةِ ، وصُّـوُمُوا الرُّوْيَةِ ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ . وصُّـوُمُوا الرُّوْيَةِ وَأَفْطِرُوا لِرُوْيَةِ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلاَثِيْنَ » . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

۱۹۷۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو۔ آگر چاند پوشیدہ ہو جائے تو شعبان کے تمیں دن کمل کرو۔ (بخاری مسلم)

١٩٧١ - (٣) وَهَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : وإِنَّا أُمَّةُ أُمِيَةً، لَا نَكْتُبُ وَلاَ نَحْسِبُ، الشَّهُرُ هُكَذَا وَهُكَذَا، وَعَقَدَ الْإِبْهَامَ فِى الثَّالِثَةِ . ثُمَّ قَالَ: والشَّهُرُ هُكَذَا وَهُكَذَا، يَعْنِى مَرَّةً تِسْعاً وَعِشْرِيْنَ وَمَرَّةً ثَلَاثِيْنَ. والشَّهُرُ هُكَذَا وَهُكَذَا، يَعْنِى تَمَامَ الثَّلَاثِيْنَ، يَعْنِى مَرَّةً تِسْعاً وَعِشْرِيْنَ وَمَرَّةً ثَلَاثِيْنَ. مُتَفَق عَلَيْهِ. مُتَّفَق عَلَيْهِ.

1941: ابن عمر رضی اللہ عنماے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'ہم (عرب کے لوگ) ایس جماعت ہیں جو لکھنے پڑھنے ہے تا آشا ہیں اور نہ بی ہم حساب کا علم رکھتے ہیں۔ ممینہ اس طرح ہے 'اس طرح ہے 'اس طرح ہے اور تیسری بار میں اگوٹے کو بند رکھا بعد ازاں فرایا 'ممینہ اس طرح ہے 'اس طرح ہے نعنی ممل تمیں دن ہے یعنی ہمی انتیں دن اور ہمی تمیں دن ممینہ ہو تا ہے۔ اس طرح ہے 'اس طرح ہے یعنی ممل تمیں دن ہے یعنی ہمی انتیں دن اور ہمی تمیں دن ممینہ ہو تا ہے۔ (بخاری 'مسلم)

وضاحت : دونول ہاتھوں کی دس الکیوں کو تین بار پھیلا کر بتایا کہ ممینہ تیں دن کا ہے اور ایک بار میں ایک الکوشے کو بند رکھا' اس سے مقصود یہ ہے کہ مجمی ممینہ انتیں دن کامجمی ہوتا ہے (واللہ اعلم)

١٩٧٢ ـ (٤) **وَعَنُ** أَبِى بَكُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (شَهْرَا عِيْدٍ لَا يَنْقُصَانِ: رَمَضَانَ وَذُو الْحِجَّةِ» . مُمَّقَقُ عَلَيْهِ.

1921: أبوبكرة رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله جملى الله عليه وسلم نے فرمایا عید كے دو مينے (تواب میں) كم نہیں ہوتے۔ اس سے رمضان اور ذوالحجہ (كے مينے مراد) ہیں (بخاری مسلم) وضاحت: مطلب يہ ہے كہ أكر يہ مينے انتیں دن كے ہوں تب بھى تواب تمیں كے برابر حاصل ہو گا ۔ وضاحت: مطلب يہ ہے كہ أكر يہ مينے انتیں دن كے ہوں تب بھى تواب تمیں كے برابر حاصل ہو گا ۔ واللہ اعلى)

١٩٧٣ - (٥) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لاَ يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ ، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ رَجُلُ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا ؛ فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

الا الوجريره رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے فرہایا، تم میں سے کوئی مخض رمضان سے پہلے ایک دن یا دو دن کے روزے نہ رکھے البتہ آگر کوئی مخض پہلے سے اس دن کا روزہ رکھا تھا تو وہ روزہ رکھ سکتا ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: شک کے دن روزہ رکھنا یا استقبل رمضان کے لئے ایک دن یا دد دن پہلے روزہ رکھنا منع ہے ۔
(داللہ اعلم)

### اَلْفَصْلُ الثَّالِيٰ

١٩٧٤ - (٦) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا انْتَصَفَ شَعُبَانُ؛ فَلاَ تَصُومُواْ» . رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

دومری فصل

الاما: الوجريره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے قربایا ، جب آدما شعبان گرر جائے تو تم روز معنی رکھو (ابوداؤد ، ترفری ابن ماجہ ، داری) وضاحت : روزے رکھنے سے منع کرنے کی وجہ یہ ہے اکہ روزے رکھنے سے ضعف لاحق نہ ہو جائے۔ مقصود یہ ہے کہ رمضان کے روزول کے لئے جم میں قوت کا ہونا ضروری ہے۔

١٩٧٥ - (٧) وَعَنْهُ ، قَـالَ: قَــالَ رَسُـوُلُ اللهِ ﷺ: «أَحُصُــوُا هِـلَالَ شَعْبَـانَ لِرَمْضَانَ» . رَوَاهُ الِتَزْمِذِيُّ .

۱۹۷۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' رمضان کے لئے شعبان کے جاند (کی تاریخوں) کا شار رکھو (ترندی) ١٩٧٦ - (٨) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَطُّخُ يَصُوْمُ شَهْرَيْنِ مُعَنِينٍ إِلاَّ شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُدَ، وَالِتَزْمِذِيُّ، وَالنَّسَآثِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

1921: اُمِّم سَلَمَدَ رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ آپ سوائے شعبان اور رمضان کے بے وربے دو ماہ کے روزے رکھتے ہوں۔
(ابوداؤد' ترذی' نسائی' ابن ماجہ)

١٩٧٧ ـ (٩) **وَهَنُ** عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ فَقَدْ عَطَى أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ . رَوَاهُ أَبُّـوُ دَاؤَدَ، وَالبَّرْمِـذِيُّ، وَالنَّسَاَثِيُّ، وَابُنُ مَـاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

1922: عمار بن یا سررضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے شک والے دن کا روزہ رکھا اس نے ابوالقاسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرانی کی (ابوداوُد' ترندی' نسائی' ابن ماجہ' وارمی) وضاحت: شک والے دن سے مقصود تنیں شعبان کا دن ہے جس کے بارے میں شک ہو سکتا ہے کہ شاید اس کی رات کو چاند نظر آیا ہو۔ اس خیال کی وجہ سے اس دن کا روزہ رکھنا کہ شاید بید دن رمضان کا ہو' روزہ رکھنا جائز نہیں (مرعات جلد ۲۳۵ مفحہ ۲۱۳)

أَنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءُ أَعْرَابِيُّ الَى النَّبِي ﷺ فَقَالَ: إِنِّى رَأَيْتُ اللهُ؟ الله؟ قَالَ: إِنَّى رَأَيْتُ الْهِلَالَ مَعْنَى هِلَالَ رَمَضَانَ لَ فَقَالَ: ﴿ أَتَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهُ إِلاَ الله؟ وَقَالَ: فَقَالَ: ﴿ أَتَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهُ إِلاَّ الله؟ وَقَالَ: فَعَمْ، قَالَ: ﴿ وَيَا بِلالُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُل

1928: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بدوی (دیماتی) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کہا' میں نے رمضان کا چاند دیکھا ہے۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ کیا تو اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ صرف اللہ ہی معبود حق ہے؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ کیا تو اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ محمر اللہ کے رسول ہیں؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا اے بلال! لوگوں میں اعلان کر دو کہ وہ کل روزہ رکھیں (ابوداؤد' ترفری' نسائی' ابن ماجہ' داری) وضاحت : خبر واحد جمت ہے اس پر عمل کیا جائے۔ اس حدیث کو عموم پر رکھا جائے گا' اس لئے کہ حدیث میں مطلع ابر آلود ہونے کی حالت پر محمول کرنا مطلع ابر آلود ہونے کی حالت پر محمول کرنا درست نہیں ہے (مرعات جلد ۳ ے صفحہ ۲۵)

اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَرَاءَى النَّاسُ الْهِلَالَ عَمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَرَاءَى النَّاسُ الْهِلَالَ فَأَخُبُرْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنِى رَأَيْتُهُ، فَصَامَ وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ، وَالدَّارَمِيُّ

۱۹۷۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ لوگوں نے چاند دیکھا میں نے رسول الله ملی الله ملی الله علیہ وسلم کو خبردی کہ میں نے چاند دیکھا ہے تو آپ نے بھی روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی روزہ رکھنے کا تھم ریا (ابوداؤد وارمی)

### اَلْفُصْلُ الثَّلِثُ

١٩٨٠ - (١٢) عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَحَقَّظُ مِنُ شَعُبَانَ مَا لاَ يَتَحَفَّظُ مِنُ غَيْرِهِ . ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَةِ رَمَضَانَ، فَإِنَ غَمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلاِثْيْنَ يَوْماً ثُمَّ صَامَ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤْد.

تيسري فصل

۱۹۸۰: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رمضان کی وجہ سے) شعبان (کے دنول کے شار) میں جس قدر احتیاط فرماتے تھے 'اس قدر اس کے علاوہ ممینہ میں نہیں فرماتے تھے کچر رمضان (کا چاند) دیکھتے ہی روزہ رکھتے۔ اگر چاند پوشیدہ ہو جاتا تو تئیں دن شار کرتے بعد ازاں روزے رکھتے (ابوداؤد)

١٩٨١ - (١٣) وَهَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيّ، قَالَ: خَرَجْنَا لِلْعُمْرَةِ فَلَمَّا نَزَلْنَا بِبُطُنِ نَخُلَة ، ثَرَاءَيْنَا الْهِلاَلَ. فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: هُوَ ابْنُ لَيْلَتَيْنِ، فَلَقِيْنَا الْهِلاَلَ. فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: هُوَ ابْنُ لَيْلَتَيْنِ، فَلَقِيْنَا الْهِلاَلَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: هُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ، وَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: هُوَ ابْنُ لَيْلَةً مَا لَيْكَةً وَأَيْتُمُوهُ ؟ قُلْنَا: لَيْلَةً كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ [قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ إِلَيْهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَقَالَ: إِنَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَةُ وَاللَّهُ وَاللّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَةُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

وَفِيُ رِوَايَةٍ عَنُهُ، قَالَ: أَهْلَلْنَا رَمَضَانَ وَنَحُنُ بِذَاتِ عِرْقٍ ، فَأَرْسَلُنَا رَجُلاً إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنَّ اللهَ تَعَالَى قَدُ أَمَدَّهُ لِرُؤْيَتِهِ ، فَإِنَ اللهَ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ﴾. رَوَاهُ مُسُلِمٌ الْمُعْمَى عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ﴾. رَوَاهُ مُسُلِمٌ

۱۹۸۱: ابوا بختری رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم عمرہ کرنے نکلے جب ہم بطن نُخُد (مقام) میں اترے تو ہم نے چاند دیکھا۔ بعض نے کما یہ تو تیسری رات کا ہے۔ پس ہم

ابن عبال سے ملے ہم نے انہیں بتایا کہ ہم نے چاند دیکھا تو بعض نے کما کہ یہ تیری رات کا ہے جب کہ بعض نے کما کہ دوسری رات کا ہے۔ انہوں نے دریافت کیا ہم نے کس رات چاند دیکھا؟ ہم نے بتایا کہ فلال رات دیکھا۔ اس نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند دیکھنے کے وقت کو رمضان قرار دیا ہے ہیں وہ رات رمضان کی ہے جس رات تم نے چاند دیکھا (لینی چاند کے بڑے دکھائی دینے کی پچھ بات نہیں ہے) ابوا الیونری رحمہ اللہ کی ایک روایت میں ہے کہ ہم نے ذات عق (مقام) میں رمضان کا چاند دیکھا۔ ہم نے ایک مخص کو ابن عبال اللہ کی ایک روایت میں ہے کہ ہم نے ذات عق (مقام) میں رمضان کا چاند دیکھا۔ ہم نے ایک مخص کو ابن عبال کی جانب بھیجا کہ وہ این سے استفسار کرے۔ ابنِ عبال نے قربایا وسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشادِ گرای ہے «بلاشیہ اللہ نے چاند دیکھنے تک مینے کو برھا دیا ہے اگر چاند تم پر پوشیدہ ہو جائے تو (شعبان کے تمیں ون) کمل کرو (مسلم)

# (۲) بَـابُ فِـی السَّحُورِ (روزے کے بارے میں متفرق مسائل)

### الفصل الآول

١٩٨٢ ـ (١) مَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (تَسَحَّرُوْا فَإِنَّ فِي السُّحُور بَرَكَةً ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۱۹۸۲: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا سحری کھاؤ باشبہ سحری کھانے میں برکت ہے (بخاری مسلم)

الله عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَفَصُلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۸۳: عُرو بنِ العاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' ہمارے اور الل کتاب کے روزوں ہیں فرق سحری کھکتا ہے (مسلم)

١٩٨٤ - (٣) **وَعَنُ** سَهُل رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرِ مَّا عَجَّلُوا الْفِطْرُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۸۳: سُل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'اوگ بیشہ خبر کے ساتھ رہیں گے جب تک کہ وہ افظار کرنے میں جلدی کریں گے (بخاری مسلم)

١٩٨٥ ـ (٤) فَعَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنُ لَمُهُنَا وَأَدْبَرَ النَّهَارُمِنُ لِمُهُنَا وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَقَدُ أَفْطَرَ الصَّائِمُ» . "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۸۵: عُمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب (مشرق کی جانب سے) رات آ جائے اور (مغرب کی جانب) دن چلا جائے اور سورج ڈوب جائے تو روزہ دار (روزہ) افطار کر دیں (بخاری مسلم)

١٩٨٦ - (٥) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِّتَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْوِصَالِ فِى الصَّوْمِ . فَقَالَ لَهُ رَجُلُّ: إِنَّكَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «وَأَيَّكُمْ مِثْلِى، إِنِّى أَبِيْتُ يُطْعِمُنِى رَبِّىٰ وَيَسُقِيْنِىٰ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1947: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزے میں وصل (پ درپ روزے رکھنے اور رات کو افطار نہ کرنے) سے روک دیا۔ اس پر ایک مخص نے آپ کی خدمت میں عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ وصل کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا' تم میں کون میرے جیسا ہے؟ میری حالت نیہ ہے کہ مجھے میرا رب کھلا تا اور پلا تا ہے (بخاری' مسلم)

وضاحت: وصَال مرف نبی صلی الله علیه و سلم کے ساتھ خاص ہے 'اُمت کے لوگوں کو اس کی اجازت نہیں ہے اور الله مجھے کھلا آ اور پلا آ ہے سے مقصود قوت ہے ' حقیق کھانا پلانا نہیں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مجھے وصال سے روحانی قوت حاصل ہوتی ہے اور دل و دماغ کو خاص کیف و سرور حاصل ہو آ ہے (مرعات جلد ۲۲۸ صفحہ۲۲)

### الفَصْلُ الثَّانِيُ

١٩٨٧ - (٦) عَنْ حَفْصَة رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ لَمْ يُجْمِعِ الشَّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلا صِيَامَ لَهُ ). رَوَاهُ التّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَد، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ، وَقَالَ الصِّيَامَ قَبْلُ الْفَجْرِ فَلا صِيَامَ لَهُ ). رَوَاهُ التّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَد، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ، وَالنَّرَائِيُ كُلُّهُمْ عَنِ أَبُو دَاؤَد: وَقَفَهُ عَلَى حَفْصَةً مَعْمَرُ ، وَالتَّرْبَيْدِيُّ ، وَابُنُ عَيسَيْنَة ، وَيُؤنسُ الْأَيْلِيُّ كُلَّهُمْ عَنِ الرَّهُرِيِّ. الرَّهُرِيِّ.

دوسری فصل

1942: کف رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو مخص ملحق سے پہلے پختہ نیت نہ کرے اس کا روزہ نہیں ہے (ترفی ابوداؤد انسانی واری) امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ معمر نبیدی ابن عینے ونس ایلی رواۃ نے اس مدیث کو زہری ہے انہوں نے کف رضی الله عنها سے موقوف بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی روشی میں یہ کنا درست ہے کہ فرض اور نفل روزوں میں نیت رات کو منح صادق

ے پہلے کی جائے تب روزہ ورست ہوگا لیکن عائشہ سے مروی حدیث میں نغلی روزے کے بارے میں اجازت ہے کہ اگر دن میں نغلی روزے کی نیت کرلی جائے تو بھی روزہ صحیح ہے۔ عائشہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف لاتے اور دریافت فرماتے کیا کھانے کے لئے کچھ ہے؟ اگر کچھ نہ ہو یا تو آپ روزہ کی نیت کر لیتے (مرعات جلد ۲۳۔ مسفحہ ۲۲۱)

١٩٨٨ ـ (٧) **وَهَنُ** أَبِيُ هُرَيُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ ﴿ وَاللهِ عَلَيْهُ ﴾ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤد.

1908: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخض اذان کے کلمات سے اور (کھانے پنے کا) برتن اس کے ہاتھ میں ہو تو برتن نہ رکھے جب تک کہ (کھانے پنے کی) ضرورت بوری نہ کرلے (ابوداؤر)

وضاحت : چونکہ مج کی اذان فجر کے طلوع ہوتے ہی کمہ دی جاتی ہے' اس لئے اذان کے وقت کھانے پینے کی گنجائش ہوتی ہے البتہ جب فجراحچی طرح واضح ہو جائے تو کھاتا پینا جائز نہیں ہوتا اور فجر کے واضح ہونے تک کھانے پینے سے فراغت ہو جاتی ہے یا اس مدیث کا تعلق اذان بلال سے ہے جسے سن کر لوگ سحری کھانے کے لئے بیدار ہوتے سے (مرعات جلد ۲۲۳ مفی ۲۲۳)

١٩٨٩ ـ (٨) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿قَالَ اللهُ تَعَالَىٰ: اَحَبُّ عِبَادِى إِلَىّٰ أَعْجَلُهُمْ فِطْراً ﴾. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

۱۹۸۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ارشاد ربانی ہے کہ "مجھے میرے بندول میں سے زیادہ محبوب وہ ہیں جو افطار کرنے میں جلدی کرتے ہیں۔" (ترزی)

١٩٩٠ - (٩) وَعَنْ سَلُمَانَ بُنِ عَامِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَفْطَرُ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرُ عَلَى مَمْ مَ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدُ فَلْيُفْطِرُ عَلَى مَآءٍ ، فَإِنَّهُ وَافْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿ فَإِنَّهُ لَا خَمْدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿ فَإِنَّهُ لَا خَمْدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ .
 بَرَكَةٌ ، غَيْرُ التِرْمِذِيُّ .

۱۹۹۰: سلمان بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص روزہ افطار کرے تو مجور سے افطار کرے اس لئے کہ مجور برکت والی ہے ، اگر محبور جب تم میں سے کوئی مخص روزہ افطار کرے تو محبور سے افطار کرے اس لئے کہ محبور برکت والی ہے ، اگر محبور

دستیاب نہ ہو تو پانی سے افطار کرے اس کئے کہ پانی پاک ہے (احمر' ترزی' ابوداؤد' ابن ماجہ' داری) البتہ الم ترزی کے علاوہ دوسروں نے اس کا ذکر نہیں کیا کہ مجور برکت والی ہے۔

١٩٩١ - (١٠) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِىُ ﷺ يُفُطِرُ قَبُلَ أَنُ يُصَلِّىَ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمُ تَكُنْ تُمَيْرَاتُ حَسَا حَسَوَاتٍ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمُ تَكُنْ تُمَيْرَاتُ حَسَا حَسَوَاتٍ مِّنْ مَا يَوْمِذِى مَا يَوْمَ وَأَبُو دَاؤَد. وَقَالَ التِرْمِذِى : هُذَا حَدِيثُ حَسَنْ غَرِيْبُ

1941: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز (اواکرنے) سے پہلے آزہ محجوروں سے افطار کرتے اور آگر سے پہلے آزہ محجوروں سے افطار کرتے اور آگر خلک محجوروں سے افطار کرتے اور آگر خلک محجوریں نہ ہوتیں تو پانی کے چند محونث نوش کرتے (ترذی ابوداؤد) امام ترذی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

١٩٩٢ ـ (١١) وَجُنُ زَيْدِ بُنِ خَالِدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ فَطَرَ صَائِماً، أَو جَهَزَ غَازِياً، فَلَهُ مِثْلُ أَجُرِه». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ»، وُمُحْيِى السُّنَّةِ فِى «شُرِح السُّنَةِ»، وَقَالَ: صَحِيْحُ.

199۲: زید بن خالد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب کسی مخص نے کسی روزے وار کا روزہ انظار کرایا یا کسی مجاہد کو سلمان دیا تو اس کو اس کے برابر ثواب ملے گا۔ الم بہن نے شمع کے اللہ بہن کے اللہ بہن نے شمع قرار دیا ہے۔ الم بہن نے شمع قرار دیا ہے۔

١٩٩٣ ـ (١٢) **وَمَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَفُطَرَ قَالَ: وَذَهَبَ الظَّمَأُ ، وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبْتَ الْأَجُرُ إِنْ شَآءَ اللهُ ، رَوَاهُ أَبُوُ كُاؤُدَ

۱۹۹۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی الله علیہ وسلم روزہ افطار کرتے ہیں کہ جب نبی صلی الله علیہ وسلم روزہ افطار کرتے تو دعا فرمائے (جس کا ترجمہ ہے) "بیاس دور ہو مئی اور رکیس تر ہو گئیں اور اگر الله نے چاہا تو ثواب لکھا گیا" (ابوداؤد)

١٩٩٤ ـ (١٣) وَعَنُ مُعَاذِ بُنِ زُهْرَةَ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ صُمُتُ، وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ مُرْسِلاً ۱۹۹۳ معاذ بن زہرة رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب روزہ افطار کرتے تو فرمات اے اللہ! میں نے تیرے لئے روزہ رکھا اور تیرے رزق پر افطار کیا (ابوداؤد نے مرسل بیان کیا) وضاحت : روزہ افطار کرنے کی وعا میں "وَبِکَ آمَنْیُ" کے الفاظ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قابت نہیں ہیں اگرچہ عوام المناس میں یہ الفاظ مشہور ہیں۔ اس طرح زبان سے نیت کرنا اور "وَبِعَنْوْم غَدِنُونِیْ مِنْ شَمْرِ رَمِضَانَ" کے کمات کمنا بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قابت نہیں ہیں (مرعات جلد ۲۲۸ صفحہ ۲۲۲)

### اَلْفَصُلُ التَّالِثُ

١٩٩٥ - (١٤) مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا يَزَالُ اللهِ اللهِ عَلَى: اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: «لا يَزَالُ اللّهِ يَكُودَ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَى اللّهُ عَلَ

تيبري فصل

۱۹۹۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'وین اسلام (بیشہ) غالب رہے گا جب تک لوگ انظار میں جلدی کریں گے۔ جب کہ یمودی اور عیمائی انظار میں آخر کرتے ہیں (ابوداؤد 'ابن ماجہ)

١٩٩٦ - (١٥) وَعَنُ أَبِي عَطِيَّة ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمَسُرُوقٌ عَلَى عَائِشَة ، فَقُلْنَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ! رَجُلاً نِ مِنْ أَصْحَابٍ مُحَمَّدٍ ﷺ : أَحَدُهُمَا: يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلاَة ، وَالْاَخَرُ: يُوَجِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلاَة ؟ قُلْنَا: وَالْاَخَرُ: يُوَجِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلاَة ؟ قُلْنَا: عَبُدُ اللهِ بِنِ مَسْعُودٍ ، قَالَتُ: هُكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ . وَالْآخَرُ أَبُو مُوسَى . رَوَاهُ مُسُلِمٌ . مَسُلِمُ .

1941: ابو عطیہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مسروق کی معیت جی میرا جاتا عائشہ رمنی اللہ عنها کے ہی ہوا۔ ہم نے عرض کیا' اے اُم المؤمنین! نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام جی سے وہ مخص ہیں ایک افطار میں جلدی کرتا ہے اور نماز (مغرب) بھی جلدی پڑھتا ہے اور دوسرا افطار میں تاخیر کرتا ہے اور نماز بھی تاخیر سے اوا کرتا ہے؟ عائشہ رمنی اللہ عنها نے دریافت کیا' ان میں کون افطار میں جلدی کرتا ہے اور نماز بھی جلدی اوا کرتا ہے؟ من نے بتایا عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ ہیں۔ عائشہ رمنی اللہ عنها نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم اسی طرح کرتے تھے۔ دوسرے محانی ابو موئی اشعری رمنی اللہ عنہ شے (مسلم)

١٩٩٧ - (١٦) **وَعَنِ** الْعِرُبَاضِ بُنِ سَارِيَةً رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِى رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِى رَسُولُ اللهِ عَنِيْةِ إِلَى السُّحُورِ فِى رَمَضَانَ، فَقَالَ: «هَلُمَّ إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارِكِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوَد ، وَالنَّسَآئِيُّ. وَالنَّسَآئِيُّ.

1992: رعواض بن ساریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے رمضان میں سحری (کے کھانے) پر مدعو کیا۔ آپ نے فرمایا' مبح کے بابرکت کھانے میں شریک ہو جاؤ۔ (ابوداؤد' نسائی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مارث راوی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۳۵ مرعات جلد ۱۳۵۸) صفحہ ۲۲۷)

١٩٩٨ - (١٧) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نِعُمَ سَحُورُ النَّمُومِنِ التَّمْرُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

۱۹۹۸: ابو ہرریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، تھجور مومن کی سحری کا بهترین کھانا ہے (ابوداؤد)

# (۳) بَابُ تَنْزِینهِ الصَّوْمِ (روزه کی حالت میں کن چیزوں سے وور رہا جائے)

#### رَدُرُ مِنْ مِ الْفُصُلُ الْأُولُ

١٩٩٩ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «مَنُ لَمُ يَدَعُ قَوْلَ الزَّوْرِ وَالْعَمَلَ بِهِ، فَلَيْسَ لِلهِ حَاجَة يَّفِى أَنْ يَّدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

ىپلى فصل

1999: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جو مخص جموث بولنے اور اس کے مطابق عمل کرنے کو نہیں چھوڑ آ تو اللہ کو کچھ پرواہ نہیں کہ وہ (روزے میں) کھانا بینا چھوڑ رکھے (بخاری)

٢٠٠٠ ـ (٢) وَهُو عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُقَبِّلُ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَكَانَ أَمْلَكَكُمْ لِأَرَبِهِ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ .

دون کی جیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم روزے کی جیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں بوسہ لیت مباشرت کرتے اور آپ تم سب (لوگوں) سے زیادہ اپنی خواہش پر قابو پانے والے تھے۔ حالت میں بوسہ لیت مباشرت کرتے اور آپ تم سب (لوگوں) سے زیادہ اپنی خواہش پر قابو پانے والے تھے۔ (بخاری مسلم)

٢٠٠١ ـ (٣) وَعَنُهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكْثِرَكُهُ الْفَجْرُ فِي رَمَضَانَ وَهُوَجُنُبُ وَمُنْ عَلَيْهِ . مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ ، فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۰۰۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک میں صبح صادق کے وقت احتلام کی وجہ سے جنبی ہوتے بعدازاں آپ عسل کرتے اور روزہ رکھتے (بخاری مسلم)

٢٠٠٢ ـ (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ النِّبِيَّ ﷺ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْوِمٌ، وَاحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۰۲: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے احرام کی حالت میں سینگیاں لکوائیں (بخاری، مسلم)

٢٠٠٣ ـ (٥) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امَنْ نَسِى وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكُلَ أَوْ شَرِبَ، فَلَيْتِمَ صَوْمَة ، فَإِنَّمَا أَطُعَمَهُ اللهُ وَسَقَاهُ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۰۰۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص نے روزے کی حالت میں بھول کر کھا پی لیا وہ اپنا روزہ کمل کرے اس لئے کہ اس کو اللہ نے کھالیا پلایا ہے۔ (بخاری مسلم)

٢٠٠٤ - (٦) وَعَنْهُ، قَالَ بَيْنَمَا نَحُنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِي ﷺ إِذْ جَاءَهُ رَجُلُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ عَلَى الْمَرْأَتِي عَلَى الْمَرْأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «هَلُ تَجِدُ رَقَبَةً تُعْبَقُهَا؟» قَالَ : لاَ، قَالَ : «فَهَلُ تَسْتَطِيْعُ أَنْ تَصُومُ شَهْرَيْنِ اللهِ ﷺ : «هَلُ تَجِدُ رَقَبَةً تُعْبَقُهَا؟» قَالَ : لاَ، قَالَ : لاَ قَالَ : لاَ قَالَ : «أَخُلُ مَنْ كَيْنَا ؟» قَالَ : لاَ قَالَ : «أَخُلُ مَنْ كَيْنَا ؟» قَالَ : لاَ قَالَ : الْجُلِسُ النّبَيِّ عَنِي فِيهِ تَمُرُّ - وَالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ وَمَكَنَ النّبِي عَنِي فِيهِ تَمُرُّ - وَالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ الضَّخُمُ اللهِ ؟ فَقَالَ الرّجُلُ : وَخُدُ هَذَا فَتَصَدَّقُ بِهِ . فَقَالَ الرّجُلُ : الْفَرَمِنُ الشّائِلُ؟» قَالَ : أَنَا . قَالَ : «خُذُ هَذَا فَتَصَدَّقُ بِهِ . فَقَالَ الرّجُلُ : الْفَرَمِنُ الشّائِلُ؟» قَالَ : أَنَا . قَالَ : «أَنْ النّبَيْ عَنْهُ وَاللهِ ، مَا بُنْ لَابَتَهَا - يُرِيدُ الْحَرَّيُنِ الْجَالَ الرّجُلُ : أَعْلَ الْحَرَقِينِ الْمَائِلُ عَنْ اللّهُ الْعَرْمُ لَابَتِي الْمَائِلُ ؟ فَقَالَ الرّبُكُ الْمَائِلُ ؟ فَقَالَ الرّبُكُ أَنْ السَّائِلُ ؟ فَقَالَ الرّبُولُ اللهِ ؟ فَوَاللهِ ، مَا بُنُنَ لَابَتَهُ اللهَ الْحَرْمَنُ الْمَائِلُ ؟ مُعْمَلُ الْمُومُ اللهِ ؟ فَوَاللهِ ، مَا بُنُ لَابَتَهُ اللّهُ الْحَرَّيُنِ الْمَائِلُ ؟ . مُعْمَولُ اللهِ ؟ فَوَاللهِ ، مَا بُنُنَ لَابَتَهُ اللّهُ الْحَرَّيُنِ الْمُعْمُهُ أَهُلُكَ » . مُعَفَى عَلَيْهِ . الْمُعْمُعُهُ أَهُلُكَ » . مُعَفَى عَلَيْهِ .

مهم الله عليه الله عليه الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہم نی مثلی الله علیه وسلم کی خدمت میں بیٹے ہوئے تھے۔ ایک مخص آیا اس نے عرض کیا اے الله کے رسول! میں برباد ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کچنے کیا ہو گیا ہے؟ اس نے ہتایا میں نے روزے کی حالت میں اپنی بیوی سے جماع کر لیا ہے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کیا تو کردن آزاد کرنے کی طاقت پا ہے؟ اس نے نفی میں جواب ویا۔ آپ نے فرمایا کیا تو ساٹھ تو دو ماہ کے بورپ روزے رکھنے کی طاقت رکھتا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی طاقت پا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی طاقت پا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی طاقت پا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا کم بیٹھ جاؤ اور نبی مسلی الله علیہ مسکینوں کو کھانا کھلانے کی طاقت پا تا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا کم بیٹھ جاؤ اور نبی مسلی الله علیہ

وسلم (پھ دیر) رکے رہے۔ ہم ای حالت میں سے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مجوروں کا برا توکرا الیا گیا آپ نے دریافت کیا سائل کماں ہے؟ وہ بول اٹھا میں ہوں۔ آپ نے فرایا تو نوکرا اٹھا اور مجوروں کا مدقہ کر۔ اس مخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا اپنے سے زیادہ فقیر پر (صدقہ کروں) اللہ کی فتم! مدینہ کے دونوں شکاخوں کے درمیان میرے گر والوں سے زیادہ مختاج کوئی گر نہیں ہے (اس کی بیہ بات من کر) نی صلی اللہ علیہ وسلم نہنے یہاں تک کہ آپ کی ڈاڑھیں نمایاں نظر آنے لیس۔ بعداذاں آپ نے فرایا جا اپنے گر والوں کو رکھا دے (بخاری مسلم)

### اَلْفَصْلُ الثَّانِيُ

٢٠٠٥ ـ (٧) عَنَ عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يُقَبِّلُهَـا وَهُوَ صَـائِمٌ، وَيَمَصُّ لِسَانَهَا. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُد

دو سری فصل

۲۰۰۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں اس کا بوسہ لیتے اور اس کی زبان چوس لیتے تھے (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو یجیٰ محمد دینار الطاحی البعری رادی ضعیف ہے۔

(مرعات جلد ٧- ٥ صغي ٢٢٣ لتغيم الجِيْرلايْن جرجلد٢ صغي ١٩٣)

٢٠٠٦ ـ (٨) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيُرَقَوَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ الْمُبَاشِرَةِ لِلصَّاثِمِ، فَرَخُصَ لَهُ , وَأَتَاهِ آخَرُ فَسَأَلَهُ فَنَهَاهُ، فَإِذَا الَّذِى رَخُصَ لَهُ شَيْخُ، [وَإِذَا] الَّذِى نَهَاهُ شَابٌ. رَوَاهُ أَبُوْدُاؤَد.

۲۰۰۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے نبی ملی اللہ علیہ وسلم سے روزے وار کیلئے مباشرت کے بارے ہیں دریافت کیا۔ آپ نے اس کو اجازت دے دی اور ایک دو سرا مخص آیا اس نے آپ سے دریافت کیا۔ آپ نے اس کو اجازت نہ دی تو جس مخص کو آپ نے اجازت دی تھی وہ بو ژما تھا اور جس مخص کو آپ نے اجازت نہ دی وہ جوان تھا (ابوداؤد)

وضاحت! اس مدیث کی سند میں او العنب کونی رادی مقبول ہے (مرعات جلد ۲۵ مفحد ۲۳۱)

وضاحت ۲: روزے وارکا بوسہ لینا اور مباشرت کرنا اس کے روزے کو فاسد نہیں کرنا صدیف ۱۹۹۹ میج حدیث به اس میں دونے وارکا بوسہ لینا اور مباشرت کرنا اس کے روزے کو فاسد نہیں کرنا حدیث میں جوال اور بو ڈھے انسان کے درمیان فرق کر دیا ہے اس لئے کہ جوال انسان اپی شہوت پر کنٹرول نہیں کر سکے گا جبکہ بو ڈھا انسان کنٹرول کر سکتا ہے 'اس لئے اجازت دے دی می (واللہ اعلم)

٧٠٠٧ - (٩) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَيْسُ عَلَيْهِ قَضَاءٌ، وَمَنِ اسْتَقَاءً عَمُداً؛ فَلْيَقْضِ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ . وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هُذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ عِيسَى بُنِ يُونُسَ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ ـ يَعْنِى الْبُخَارِيُّ ـ : لاَ اَرَاهُ مَحْفُوظًا .

۲۰۰۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص پر قے غالب آگی اور اس نے قے کر دی جب کہ وہ روزے سے تھا تو اس پر قضا نہیں اور جس فخص نے اراد ہا "قے کی تو وہ روزے کی قضا دے (ترزی 'ابوداؤر' ابن ماجہ' داری) امام ترزی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے 'ہم اس حدیث کو صرف میٹی بن یونس رادی سے جانتے ہیں اور امام بخاری کا قول ہے کہ میں اس حدیث کو محفوظ نہیں سجمتا (لیمنی یہ حدیث مکر ہے)

٢٠٠٨ ـ (١٠) وَعَنُ مَعْدَانَ بِنِ طَلُحَةً ، أَنَّ أَبَا الدَّرُدَآءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّنَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَاءً فَأَفْظَرَ. قَالَ: فَلَقِيْتُ ثُوبَانَ فِي مَسْجِدِ دِمُشِقَ ، فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَا الدَّرُدَآءَ حَدَّثِنِي اللهِ ﷺ قَاءً فَأَفْظرَ. قَالَ: صَدَقَ ، وَأَنَا صَبَبُتُ لَهُ وَضُوءَهُ. رَوَاهُ أَبُودُ دَاؤُدَ ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَالدَّارَمِيُّ .

۲۰۰۸: معدان بن طف رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اَبُودَرُدَاء رضی اللہ عنہ نے اس سے صدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قے کی اور "پ" نے (روزہ) افظار کر دیا۔ اس نے بیان کیا میں دمشق میں توبان سے ملا اور میں نے ذکر کیا کہ ابوالدرداء نے جھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قے کی اور آپ نے روزہ افظار کیا۔ توبان کے کما ابوالدرداء نے ورست کما ہے اور میں نے آپ کیلئے وضو کا پانی وضو کروایا) (ابوداور ترذی وارمی)

وضاحت : روزے کی حالت میں اراد آ سے کرنے سے روزہ فاسد ہو جا آ ہے لیکن آگر قے غالب ہو تو روزہ فسیں ٹوٹا اور " قَاءَ فَأَفْطَر" کا مطلب سے ہے کہ قے کرنے سے آپ کمزور ہو مجئے اس لئے آپ نے روزہ ترک کر ریا۔ دراصل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا بیہ روزہ نظلی تھا کسی سبب کی وجہ سے روزہ ترک کرنا درست ہے۔

٢٠٠٩ - (١١) **وَعَنْ** عَامِرِ بُنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مَا لَا الْحَصِى يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ

٢٠٠٩: عامِر بن ربيه رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں من في رسول الله عليه وسلم

#### کو ان گنت بار دیکھا کہ آپ روزے کی حالت میں مواک کرتے تھے (ترذی ابوداؤد)

٢٠١٠ - (١٢) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَـاَءَ رُجُلُ إِلَى النَّبِتِ ﷺ قَـالَ: اشۡتَكَیْتُ عَیْنِیُ ، رَوَاهُ الِتَرْمِذِیُّ . وَقَالَ: لَیْسَ السُّنَکْیْتُ عَیْنِیُ ، وَقَالَ: لَیْسَ السُّنَادُهُ بِالْقَوِیّ ، وَأَبُوْ عَاتِکَةَ الرَّاوِیُ یُضَعَفٌ.

۱۰۱۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نبی صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں طاخر ہوا۔ اس نے ذکر کیا کہ میری آئھوں میں درد ہے کیا میں روزے کی طالت میں مرمہ لگا سکتا ہوں؟ آپ نے فرایا 'ہاں (لگا کتے ہو) (ترزی)

الم تندی فراتے ہیں کہ اس مدیث ن سد قوی سی ہے اور ابو عاتکہ راوی کو ضعیف سمجما جا آ ہے۔

النَّبِيّ ﷺ عَلَىٰ النَّبِيّ عَلِيْ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيّ ﷺ وَالْعَرْجِ مَنْ الْعَطْشِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ. رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُونُ وَالْعَرْجِ مَنْ الْعَطْشِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ. رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُونُ وَاؤْدَ.

۲۰۱۱: نبی صلی الله علیه وسلم کے کمی محابی سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کو "عرج" (مقام) میں دیکھا۔ آپ اپنے سرپر بیاس یا گری کی وجہ سے پانی بما رہے تھے جبکہ آپ روزہ دار تھے (مالک ابوداؤد)

بِالْبَقِيْعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ، وَهُوَ آخِذُ بِيدِى لِثَمَانِى عَشَرةَ خَلَتُ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ: «أَفُطُرُ بِالْبَقِيْعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ، وَهُوَ آخِذُ بِيدِى لِثَمَانِى عَشَرةَ خَلَتُ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ: «أَفُطُرُ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. قَالَ الشَّيُحُ الْإِمَامُ مُخِيعى الْحَاجِمُ وَالْمَنْ مَاجَهُ وَالدَّارَمِيُّ. قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُخِيعى الْحَاجِمُ وَابُنُ مَاجَهُ وَالدَّارَمِيُّ. قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُخِيعى السَّنَةِ، رَخْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ بَ وَتَأَوَّلَهُ بَعْضَ مَنْ رَخَصَ فِى الْحِجَامَةِ: أَى تَعَرَّضَا لِلْإِفْطَادِ: الْمَحْجُومُ لِلشَّعْفِ، وَالْحَاجِمُ ، لِأَنَّهُ لاَ يَأْمَنُ مِنْ أَنْ يَصِلَ شَيْءٌ إِلَى جَوْفِ فِي بِمَصِّ الْمَكَجُومُ لِلشَّعْفِ، وَالْحَاجِمُ ، لِأَنَّهُ لاَ يَأْمَنُ مِنْ أَنْ يَصِلَ شَيْءٌ إِلَى جَوْفِ فِي بِمَصِّ الْمَكَرِدِمُ

۲۰۱۲: شُدّاد بن اُوس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک فخص کے قریب سے گزرے جو بقیع (قبرستان) میں تھا اور سینگیاں لگوا رہا تھا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے میرے ہاتھ کو پکڑا ہوا تھا، رمضان کے اٹھارہ دِن گزر چکے تھے۔ آپ نے فرمایا، سینگیاں لگانے والا اور جس کو سینگیاں لگائی

منی میں (دونوں کا) روزہ ٹوٹ کیا (ابوداؤد ' ابن ماجہ ' دارمی )

الم می الینہ رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ بعض علماء جو روزہ وار کو سینگیاں لگوانے کی اجازت ویتے ہیں نے اس مدیث کی وضاحت کرتے ہوئے کما ہے کہ اس کا معنی ہے ہے کہ انہوں نے ایسا کام کیا ہے جس سے ہوسکتا ہے کہ روزہ ٹوٹنے کی نوبت آجائے۔ سینگیاں لگوانے والے کیلئے تو کزوری کی وجہ سے اور سینگیاں لگانے والے کو اس خطرے کے چش نظر کہ اس کے پیٹ جس کمیں سینگیاں چوسنے کی وجہ نے خون نہ چلا جائے۔ وضاحت : ہے حدیث منسوخ ہے اس کی تائخ حدیث وہ ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزے وار کو سینگیاں لگانے کی اجازت وی ہے (مشکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۲)

٢٠١٣ ـ (١٥) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى : (مَنُ أَفُطَرَ يَوْما مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلا مَرْضٍ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ وَإِنَّ صَامَهُ ، وَالدَّارِمِيُّ ، وَالبُّخَارِيُّ فِي تَرُجْمَةِ بَابٍ ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : مَا لَبُخَارِيَّ مَا جَهُ ، وَالدَّارِمِيُّ ، وَالبُّخَارِيُّ فِي تَرُجْمَةِ بَابٍ ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : سَمِعُتُ مُحَمَّداً - يَعْنِي الْبُخَارِيَّ - يَقُولُ : أَبُو الْمُطَوِّسِ الرَّاوِي لاَ أَغِرِفُ لَهُ عَيْرَ هُذَا الْحَدِيْثِ . فَيُ اللهُ عَنِي الْبُخَارِيَّ - يَقُولُ : أَبُو الْمُطَوِّسِ الرَّاوِي لاَ أَغْرِفُ لَهُ عَيْرَ هُذَا الْحَدِيْثِ .

۳۰۹۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس فخص نے بغیر کسی رخصت (سنروفیرہ) کے اور بغیے بہاری کے رمضان کے ایک دن کا روزہ افطار کرویا تو ذائد بھر کے روزے اس کے ثواب کو پورا نہیں کر کتے اگرچہ وہ زبانہ بھر روزے رکھے (احمر 'تذی 'ابوداؤد' ابن ماجہ 'واری) امام بخاری نے ترجہ الباب میں اس کو ذکر کیا ہے اور امام تذی فراتے ہیں کہ میں نے امام بخاری سے سنا انہوں نے فرمایا (اس کی سند میں ذکور) ابو المعوس (راوی) کا ذکر اس صدیث کے علاوہ کسی صدیث میں نہیں ہے۔ وضاحت : اس صدیث یک سند میں ابوا لمعوس راوی مجبول اور متفرد ہے (مرعات جلد سے صفحہ معلی)

٢٠١٤ - (١٦) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (كُمْ مِنْ صَائِم لَيْسَ لَهُ مِنْ صَيامِهِ إِلاَّ السَّهْرُ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

وَذُكِرَ حَدِيْثُ لَقِيْطِ بْنِ صَبِرَةً فِي (بَابِ سُنَنِ الْوُضُوءِ).

۲۰۱۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرالیا کتنے روزے دار ہیں جن کو ان کے روزوں سے مرف پیاس ھاصل ہوتی ہے اور کتنے رات کو قیام کرنے والے ہیں کہ ان کو ان کے قیام سے مرف بیداری حاصل ہوتی ہے (داری)

اور رَقیط بن مبرة (راوی) سے مروی مدیث کا ذکر باب "دُسْنَنِ الوضو" میں ہو چکا ہے۔

#### اَلْفُصُولُ الثَّالِثُ الْفُصُولُ الثَّالِثُ

٢٠١٥ ـ (١٧) عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ [الْخُدُرِيِّ رُضِى اللهُ عُنْهُ] ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: (أَلَاحُتِلاَمُ، وَالْحُتِلاَمُ، وَالْعَيْةِ: (أَلَاحُتِلاَمُ، وَالْحُتِلاَمُ، وَالْحَتِلاَمُ، وَالْحَتِلاَمُ، وَالْحَتِلاَمُ، وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنِ زَيْدٍ الرَّاوِى يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيْثِ. وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنِ زَيْدٍ الرَّاوِى يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيْثِ.

تيسري فصل

۲۰۱۵: ابوسعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' تین چیزیں ہیں جو روزہ دارکے روزے کو نہیں تو ژنی 'سینگی لگوانا' نے کرنا اور احتلام کا ہونا (تزنی) امام تزنی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث محفوظ نہیں ہے اور عبدالرحمان بن زید حدیث میں ضعیف سمجما جا آ ہے۔

٢٠١٦ ـ (١٨) **وَعَنُ** ثَابِتٍ الْبَنَانِيّ، قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ: كُنتُمُ تَكُرَهُوْنَ الْحِجَامَةَ لِلصَّائِمِ عَلَى عَهْدِرَسُولِ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: لاَ؛ إِلاَّ مِنْ أَجُلِ الضَّعْفِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. الْبُخَارِيُّ.

٢٠١١: ثابت بَنَانى رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انس بن مالک سے دریافت کیا گیا کہ تم روزہ دار کیلئے سینکی لگوانے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کروہ سمجھتے تھے؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا (اور فرمایا) ہاں! ضُعف کے اندیشہ کی وجہ سے (کروہ سمجھتے تھے) (بخاری)

٢٠١٧ - (١٩) **وَعَنِ** الْبُخَارِيِّ تَعْلِيُقًا، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ ثُمَّ تَرَكَهُ فَكَانَ يَخْتَجِمُ بِاللَّيُلِ.

۲۰۱۷: بخاری رحمہُ اللہ کے معلق روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمُر رضی اللہ عنما روزے کی حالت میں سینگی لکوانا چھوڑ دیا چنانچہ (پمر) رات کو سینگی لگوانا چھوڑ دیا چنانچہ (پمر) رات کو سینگی لگوانا چھوڑ دیا چنانچہ (پمر) رات کو سینگی لگوانے تھے۔

٢٠١٨ - (٢٠) وَعَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: إِن مَضْمَضَ ثُمَّ أَفْرَغَ مَا فِيْهِ مِنَ الْمَاءِ، لا يَضِيُرُهُ أَنُ

يَّزُدَرِدَ رِيْقَهُ وَمَا بَقِىَ فِيْ فَيْهِ، وَلَا يَمْضَغُ الْعِلْكَ، فَإِنِ ازْدَرَدَ رِيْقَ الْعِلْكِ لَا أَقُوْلُ: إِنَّهُ يُفْطِرُ، وَلَاكِنْ يُنْهُمِ وَلَا يَمْضَغُ الْعِلْكِ، فَإِنِ ازْدَرَدَ رِيْقَ الْعِلْكِ لَا أَقُوْلُ: إِنَّهُ يُفْطِرُ، وَلَا يَمْضُغُ الْعِلْدِيُّ فِي تَرْجَمَةِ بَابٍ.

۲۰۱۸: عطاء رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اگر کوئی مخص منہ میں پانی ڈالے پھر منہ کے پانی کو گرا دے تو کھائی حرج نہیں' اگرچہ وہ تعوک اور منہ میں باتی تڑی کو نگل لے۔ البتہ مصطلی روی نہ چبائے اگر مصطلی روی کے لعاب کو نگل لیا تو میں نہیں کہتا کہ اس کا روزہ ٹوٹ کیا البتہ اس سے لوگوں کو منع کرنا چاہیے' اہام بخاری کے لعاب کو نگل لیا تو میں نہیں کہتا کہ اس کا روزہ ٹوٹ کیا البتہ اس سے لوگوں کو منع کرنا چاہیے' اہام بخاری کے ترجمہ الباب میں اس حدیث کو ذکر کیا ہے۔

وضاحت : عطاء رحم الله كا قول مح ني ب أس لئے كه جو چز بمى روزه دار منه ميں والا ب أكرچه چاتا في الله علم) فيس ب مرف چوستا ب تو چوستا ب اس كالعلب نكانا ب اور لعاب نكل لينے سے روزه اوٹ جائے كا (والله اعلم)

# (٤) بَـابُ صَـنوْمِ الْمُسَافِرِ (مسافر کے روزہ رکھنے کے بارے میں حکم)

### ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلُ

٢٠١٩ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرِهِ الْأَسْلِمِيِّ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَصُّـوْمُ فِى السَّفَرِ وَكَـانَ كِثِيْرَ الصِّيَـامِ. فَقَـالَ: «إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَطْنُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَطُنْمِ، وَإِنْ شِئْتَ فَطُنْمَ، وَإِنْ شِئْتَ فَالْمَامِينَ وَاللَّهُ عَلَيْمِ.

تپلی فصل

۲۰۱۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ حمزہ بن عُمرو اسلمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کیا میں سفر میں روزہ رکھوں؟ (وہ کثرت کے ساتھ روزے رکھتے تھے) آپ نے فرمایا 'اگر چاہو تو روزہ رکھو اور اگر چاہو تو روزہ نہ رکھو (بخاری مسلم)

٢٠٢٠ ـ (٢) وَعَنْ أَبِى سَعِيْدِ الْحُدْرِيِّ رَضِى الله عُنْهُ، قَالَ: غَزُوْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ لِيسَتَّ عَشَرَةَ مَضَتُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَمَنَا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفُطرَ، فَلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفُطِرُ، وَلاَ الْمُفُطِرُ عَلَى الصَّائِمِ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۰۲۰: ابو سعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کی معیت میں ماہِ رمضان کی سولہ آریج کو (فتح مکہ) جنگ لڑی (جب که) ہم میں سے کچھ لوگ روزہ وار سے اور کچھ لوگ روزہ واروں نے نہ روزہ رکھنے والوں کو (کچھ) ملامت نہ کی اور روزہ نہ رکھنے والوں نے روزہ رکھنے والوں کے روزہ رکھنے والوں کے روزہ رکھنے والوں کے روزہ رکھنے والوں کے روزہ رکھنے والوں پر (کچھ) اعتراض نہ کیا (مسلم)

٢٠٢١ - (٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَرَأَى زِحَاماً وَرَجُلاً قَدْ ظُلِلَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ: «لَيْسَ مِنَ ٱلبِرِّ الصَّوْمُ فِي

السَّفَرِ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۰۲۱: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سنر میں تھے آپ کے دیکھا' اور ایک فخص پر (روزے کی وجہ سے) سایہ کیا گیا ہے۔ آپ نے وریافت کیا' یہ (اور اللہ معنی ہے۔ اس کیا گیا ہے۔ آپ نے فرایا' سنر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔ سایہ) کیسا ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ یہ فخص روزہ دار ہے۔ آپ نے فرایا' سنر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔ (بخاری' مسلم)

الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفُطِرُ، فَنَزَلْنَا مُنْزِلاً فِي يَوْم حَآرٍ؛ فَسَقَطَ الصَّوَّامُوْنَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الصَّوَّامُوْنَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الصَّوَّامُونَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الصَّوَّامُونَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الْمَبْنِيَةَ وَسَقَوُا الرِّكَابَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ذَهَبَ الْمُفُطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۰۲۲: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم سنر میں نی صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں تھے 'ہم میں سے کچھ لوگ روزہ دار تھے اور کچھ روزہ دار نہ تھے چنانچہ ایک گرم دن میں ہم ایک منزل پر اترے تو روزہ دار (کام کرنے سے) رک گئے اور آرام کرنے گئے جب کہ جو روزہ دار نہ تھے وہ (کام کرنے کیلئے) اٹھ کھڑے ہوئے انہوں نے خیے لگائے اور اونوں کو پانی پایا (اس پر) رسول الله علیہ وسلم نے فرمایا' آج روزہ نہ رکھنے دالے اجر و ثواب لے مئے (بخاری' مسلم)

٢٠٢٣ ـ (٥) وَهَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَشُولُ اللهِ عَلَيْ مِنَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَشُولُ اللهِ عَلَيْ مِنَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَشُولُ اللهِ عَلَيْ مِنَ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَالْفَطَرَ. خَتَى قَدْمَ مَكَةً ، وَذُلِكَ فِي رَمَضَانَ. فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُقُولُ: قَدْ صَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَأَفْظَرَ. فَمَنْ شَاءً أَفْظَرَ. مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۲۰۲۳: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم مرینہ منورہ سے کھہ کرمہ (کی جانب) روانہ ہوئے۔ آپ روزے سے تھے۔ آپ منفان (جگہ میں) پنچ تو آپ نے پانی منگوایا اور اس کو اپنے ہاتھ میں سے کر اونچاکیا ٹاکہ حاضرین آپ کو دکھ سکیں کہ آپ نے روزہ افطار کر دیا ہے۔ مملک اللہ علیہ یمال تک کہ آپ کمہ کرمہ پنچے۔ یہ واقعہ رمضان کا ہے چنانچہ ابنِ عباس کماکرتے تھے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے سنر میں روزہ رکھا اور نہیں بھی رکھا پی جو فض چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے افطار کر لے (بخاری مسلم)

٢٠٢٤ - (٦) وَفِى رِوَايَةٍ لِمُسُلِم عَنْ جَابِرٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ شَرِبَ بَعُدَ الْعَضْرِ

۲۰۲۳: اور مسلم کی روایت میں جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے رمضان میں عمرے بعد پانی پا (بعنی روزہ افطار کردیا)

## الْفَصْلُ النَّافِي

٢٠٢٥ - (٧) عَنْ أَنَس بُنِ مَالِكِ الْكَغِبِيّ رَضِى اللهُ عَنْمُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: 
وإِنَّ اللهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ ، وَالصَّوْمَ عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ الْمُرْضِعِ وَالْحُبُلَى ، وَالصَّوْمَ عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ الْمُرْضِعِ وَالْحُبُلَى ، وَالشَّوْمَ عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ الْمُرْضِعِ وَالْحُبُلَى ، وَالْمَرْوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ ، وَالنَّسَآئِنُ مَ ، وَالتَّرْمِذِي ، وَابْنُ مَاجَهُ .

دومری فصل

۲۰۲۵: انس بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ الله نے مسافر کو نصف نماز معاف کر دی ہے نیز دودھ پلانے والی اور حالمہ عورت کو روزہ معاف کر دیا ہے (ابوداؤد ' ترفدی' نسائی' ابن ماجہ )

وضاحت : سافر روزوں کی تضاویں کے فدیہ کھانا کھانا کھانا کھانا تھا۔ اور دودھ پلانے والی قضاء اور دودھ پلانے والی قضاء اور فدید دونوں میں سے جو چاہے دے دے (واللہ اعلم)

٢٠٢٦ - (٨) وَهَنُ سَلَمَةَ بُنِ الْمُحَبَّقِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَنْ كَانَ لَهُ حَمُولَةٌ تَأُويُ إِلَى شِبْعِ فَلْيُصُمْ رَمَضَانَ مِنْ حَيْثُ أَدْرَكَهُ ، رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤْدَ .

۲۰۲۹: سُلُمہ بن مجنّ رمنی اللہ عند سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مخف کے پاس سواری ہے جو اسے ایسے مقام پر کہنچا دیتی ہے جمال کھانے پینے کی فراوانی ہے تو وہ رمضان اللہ الرک کے روزے رکھے جمال بھی اس پر رمضان آئے (ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث میں امرو جوب کیلئے نہیں ہے بلکہ استجاب کیلئے ہے' سنرمیں روزہ چموڑنا درست ہے۔ (واللہ اعلم)

#### رور و ترو الفَصَلُ الثَّالِثُ

٢٠٢٧ - (٩) عُنُ جَابِرٍ رَضِِيَ اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ عَامَ الْفَتْجَ إِلَى مَكَّةَ فِي

رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَى بَلَغَ كُرَاعُ الغَمِيْمِ، فَصَامَ النَّاسُ، ثُمَّ دَعَا بِقَدُح مِّن ثَمَاءَ فَرَفَعَهُ ، حَتَى نَظَرَ النَّاسُ ، ثَمَّ دَعَا بِقَدُح مِّن ثَمَاءَ فَرَفَعَهُ ، حَتَى نَظَرَ النَّاسِ إَلَيْهِ ، ثُمَّ شَوِبَ ، فَقِيلَ لَهُ بَعُدَ ذٰلِكَ : إِنَّ بَعُضَ النَّاسِ قَدُ صَامَ . فَقَالَ : «أُولَٰئِكَ الْعُصَاةُ ، أُولَٰئِكَ الْعُصَاةُ ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

تيبري فصل

٢٠٢٤: جابر رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فتح کمہ کے سال رسول الله علی الله علیہ وسلم رمضان المبارک بیں کمہ کرمہ سے روانہ ہوئے چنانچہ آپ نے روزہ رکھا۔ صحابہ کرام نے بھی روزہ رکھا ہوا تھا ، یہاں تک کہ آپ "دگراع الفخم" (مقام) پنچ۔ وہاں آپ نے بانی کا پالہ متکوایا۔ اسے اونچاکیا آکہ صحابہ کرام دیکھ بائیں کا پالہ متکوایا۔ اسے اونچاکیا آکہ صحابہ کرام دیکھ بائیں بھر آپ نے بانی بیا (بھر) آپ کو بتایا گیاکہ بچھ صحابہ کرام کا روزہ ہے (انہوں نے افطار نہیں کیا) اس پر آپ کے فریای یہ لوگ نافران ہیں 'یہ لوگ نافران ہیں (مسلم)

وضاحت : جب سفر میں روزہ رکھنے سے تکلیف ہو تو رخصت پر عمل کرتے ہوئے روزہ افطار کر لینا چاہیے۔ اس سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی مشقت کو بھانپ لیا تھا اور جب انہوں نے روزہ افطار نہ کیا تو آپ نے انہیں رخصت پر عمل نہ کرنے اور مشقت برداشت کرنے کی وجہ سے نافرہان قرار دیا۔

(مرعات جلد ۱۲۵۹ منی ۲۵۹)

٢٠٢٨ - (١٠) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ عَوْفِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُـوُلُ اللهِ عَلِيْةِ: «صَائِمٌ رَمَضَانَ فِى السَّفَرِ كَالُمُفْطِرِ فِى الْحَضَرِ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۲۰۲۸: عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فے فربایا ' روزہ وار رمضان کے سنریس اس طرح ہے جیسے (کرنیس) مقیم بغیر روزہ کے (ابن ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند ہیں انتظاع ہے ' ابو سلمہ بن عبدالرحمان راوی نے اپنے والدے نہیں سنا ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند ہیں انتظاع ہے ' ابو سلمہ بن عبدالرحمان راوی نے اپنے والدے نہیں سنا ہے۔ وضاحت :

٢٠٢٩ ـ (١١) **وَعَنْ** حَمْزَةً بْنِ عَمْرِهِ الْأَسُلَمِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللهِ عَنَّ أَجِدُ بِي قَوَّةً عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ، فَهَلُ عَلَى جُنَاحٌ؟ قَالَ: «هِيَ رُخْصَةٌ مِّنَ اللهِ عَزَّ وَجَدُ إِنِي أَخَدُ بِهَا فَحَسَنُ، وَمَنْ أَحَبَ أَنْ يَصُوْمَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيهِ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

٢٠٢٩: حمزه بن عمرو أسمكى سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين انبول نے دريافت كيا اے اللہ كے رسول! ميں

سنر میں روزہ رکھنے کی قوت پاتا ہوں'کیا (روزہ رکھنے سے) مجھے گناہ ہوگا؟ آپ نے فرمایا' سفر میں (روزہ نہ رکھنے کی) الله عزّوجل کی جانب سے اجازت ہے ایس جو مخص رخصت پر عمل کرے اس کیلئے بہتر ہے اور جو مخص روزہ رکھنا پند کرے اس پر پچھ گناہ نہیں (مسلم)

## (٥) بسابُ الْقَضَاءِ

## (روزوں کی قضا)

#### َ الْفُصِيلُ الْأُولُ الْفُصِيلُ الْأُولُ

٢٠٣٠ - (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا ، قَالَتُ: كَانَ يَكُوْنُ عَلَى ٓ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَسْتَطِيْعُ أَنُ أَقْضِى إِلاَّ فِى شَعْبَانَ . قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّعْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوُ إِللَّا فِى شَعْبَانَ . قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّعْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوُ إِللَّا فِى شَعْبَانَ . قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّعْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوْ إِللَّا فِى شَعْبَانَ . قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّعْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوْ

پ**ہلی فصل** 

۲۰۳۰: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رمضان کے روزوں کی قضاد بی ہوتی ملی معنی مجھے شعبان میں بی قضا دینے کا وقت ملی تھا۔ یکی بن سعید (راوی) نے بیان کیا ان کا مقصود یہ تھا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مشغول رہنیں (اس وجہ سے قضا نہ دے سکتیں) (بخاری مسلم) وضاحت : عائشہ رضی اللہ عنما اور دیگر ازواج مطرات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت سے روزے رکھتیں چونکہ شعبان میں آپ کرت سے روزے رکھتے تھے اس لئے ازواج مطرات کو بھی موقع مل جاتا اور وہ بھی روزے رکھتیں رکھ لیتی تھیں (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۲۷)

٢٠٣١ - (٢) **وَعَنُ** أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَحِلُّ لِللّهِ وَاللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

۲۰۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا " عورت کیلئے جب اس کا خلوند گریں موجود ہو تو اس کی اجازت کے بغیر روزہ رکھنے کی اجازت نہیں ہے اور اس کی اجازت کے بغیروہ کی مخص کو گھریں آنے کی اجازت نہ دے (مسلم)

٢٠٣٢ - (٣) **وَمَنْ** مُعَاذَةَ الْعَدُويَّةِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتُ لِعَائِشَةَ: مَا بَالُّ الْحَائِضِ تَقْضِى الصَّوْمَ وَلاَ تَقْضِى الصَّلَاةَ؟ قَالَتْ عَائِشَةَ: كَانَ يُصِنْيُنَا ذٰلِكَ فَنُؤْمَرُ بِقَضَاءَ الصَّوْمِ وَلاَ تُؤْمَرُ بِقَضَآءِ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ مُسْلِمَ . ۲۰۳۲: مُعَادَةً عَدُوِيَةَ رضى الله عنها ب روايت ب انهوں نے عائشہ رضى الله عنها ب پوچھا کہ کیا وجہ ب که حیض والی عورت روزوں کی قفا دیتی ہے' نماز کی قفا نہیں دیتی؟ عائشہ رضی الله عنها نے جواب دیا' ہمیں حیض کا معالمہ درچیش آیا تو ہمیں روزوں کی قفا کا تھم دیا جاتا (مسلم) معالمہ درچیش آیا تو ہمیں روزوں کی قفا کا تھم دیا جاتا (مسلم) وضاحت : عائشہ رضی الله عنها کے جواب سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ کس قدر احکام الیہ کے نفاذ اور تنایم میں پیش پیش ہیں' وہ مرف یہ توجیہ پیش کرتی ہیں کہ ہمیں جو تھم ملا ہے ہم اس کا اتباع کرتی تھیں۔ پیش پیش ہیں جو تھم ملا ہے ہم اس کا اتباع کرتی تھیں۔ (مرعات جلد ۲۳۵م مفید ۲۲۳)

٢٠٣٣ ـ (٤) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: (مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيَّةً) . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۳۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو فخص فوت ہوا اور اس پر روزے ہے تو اس کا ولی اس کی جانب سے روزے رکھے (بخاری مسلم)
وضاحت: روزہ بھی عبادت ہے اور عبادات میں نیابت جائز نہیں لیکن جس عمل میں نیابت شرعا " ثابت ہے اس کو تسلیم کیا جائے اور جمال ثابت نہیں مثلا نماز وغیرہ وہال نیابت جائز نہیں (واللہ اعلم)

#### رِّ مِي تَّ الْفُصُّلُ الثَّالِيٰ

٢٠٣٤ ـ (٥) عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ شَهْرِ رَمَضَانَ فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ. مِّسْكِيْنُ، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: وَالصَّحِيْحُ أَنَّهُ مَوْقُوْفَ عَلَى ابْنِ عُمَرَ.

دوسری فصل

۲۰۳۳: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابن عمر رضی اللہ عنما سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فی فوت ہوا اور اس کے زِمّتہ رمضان کے روزے تنے تو اس کی طرف سے ہر روزے کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلایا جائے (ترزی) الم ترزی فراتے ہیں کہ صحیح یہ ہے کہ حدیث ابن عمر پر موقوف ہے۔ وضاحت : یہ حدیث مجمع نہیں ہے' اس کی سند میں محمد بن ابعہ لیل راوی کیر الوہم اور سین الجنظ ہے (مرعات جارسے مفاحدہ)

الفَصْلُ النَّلِثُ الفَصْلُ النَّلِثُ

٢٠٣٥ - (٦) عَنْ مَالِكِ، بَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، كَانَ يُسْأَلُ: هَلْ يَصُومُ

أَحَدُّ عَنْ أَحَدٍ، أَوْ يُصَلِّى أَحَدُّ عَنْ أَحَدٍ؟ فَيَقُولُ: لاَ يَصُّوُمُ أَحَدُّ عَنْ أَحَدٍ. وَلاَ يُصَلِّى أَحَدُ عَنْ أَحَدٍ . وَلاَ يُصَلِّى أَحَدُ عَنْ أَحَدٍ . رَوَاهُ فِي وَالْمُوَطَّالِي

تيرى فعل

۲۰۳۵: مالک رحمه الله کو بیه خبر کپنی که ابن عرف دریافت کیا کیا که کوئی هخص کی دو سرے مخص کی جانب سے روزہ رکھ سکتا ہے یا نماز اوا کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کوئی هخص کی دو سرے هخص کی جانب سے نہ روزہ رکھے اور نہ نماز اوا کرے (موطا اہم مالک)

# (٦) بَسَابُ صِيبَامِ التَّطَوُّعِ (نفلی روزے)

### ٱلْفَصْلُ ٱلْأُوَّلُ

٢٠٣٦ - (١) مَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُومُ حَتَىٰ نَقُولَ: لاَ يَصُومُ مَنَى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اسْتَكُمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ فَقُولَ: لاَ يَصُومُ، وَمَا رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ اسْتَكُمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلاَّ رَمَضَانَ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَاماً فِي شَعْبَانَ.

وَفِى رِوَايَةٍ، قَالَتُ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ، كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلاَّ قَلِيُلاً. مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۲۰۳۹: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ علیہ وسلم ہے وربے نظی روزے رکھتے یہل دوزے رکھتے یہل کریں گے (اور بے دُربے نظی روزے) نہ رکھتے یہل تک کہ ہم کتے (اب) آپ افطار نہیں کریں گے (اور بے دُربے نظی روزے) نہ رکھتے یہل تک کہ ہم کتے (اب) آپ روزے نہیں رکھیں گے اور ہیں نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی ایک کا مسل سوائے رمفان کے روزے رکھے ہوں اور ہیں نے آپ کو نہیں دیکھا کہ آپ شعبان سے زیادہ کسی مینے میں روزے رکھتے ہوں اور ایک روایت میں ہے عائشہ رمنی اللہ عنما نے بیان کیا کہ آپ شعبان کے اکثر دون کے روزے نہیں رکھتے تھے (بخاری مسلم)

٢٠٣٧ - (٢) وَهَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ شَعِيْقٍ، قَالَ: قُلَتُ: لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَكَانَ النَّبِيّ عَلَيْهُ مُشَهُرًا كُلَّهُ وَلَا أَفْعَارَهُ كُلَّهُ حَتَى اللهُ عَنْهَا: أَكَانَ النَّبِيّ عَلَيْهُ مَنْهُ وَلَا أَفْعَارَهُ كُلَّهُ حَتَى اللهُ عَنْهُ وَلَا أَفْعَارَهُ كُلَّهُ حَتَى مَضَى لِسَبِيْلِهِ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۲۰۳۷: عبداللہ بن شِقِین رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رمنی اللہ عنها سے پوچھا کہ کیا نی صلی اللہ علیہ وسلم کی مینے کے پورے روزے رکھتے تھے؟ انہوں نے ہتایا ، مجھے علم نہیں کہ آپ کے رمضان کے علاوہ کی مینے کے کمل روزے رکھے ہوں اور کمی مینے میں بالکل روزے نہ رکھے ہوں بلکہ کچھ

#### دنوں کے رونے رکھتے تھے یمل تک کہ آپ فوت ہو مے (مسلم)

٢٠٣٨ - (٣) **وَعَنُ** عِمُرَانَ بِنِ مُحَصَّيْنِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، عَنِ النَّبِيَّ ﷺ، أَنَّهُ سَأَلَهُ، أَوُ سَأَلَ رَجُلًا وَعِمْرَانُ يَسُمَعُ، فَقَالَ: «يَا أَبَا قُلَانٍ! أَمَا صُمْتَ مِنُ سَرَرِ شَعْبَانَ؟» قَالَ: لاَ. قَالَهُ: «فَإِذَا أَفْطَرْتَ فَصُمْ يَوْمَيْنِ». ثَمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۹۳۸: عمران بن محفین رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے روایت بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت کیا یا آپ نے کی دو سرے فض سے دریافت کیا اور عمران رضی اللہ عنہ من رہے تھے۔ آپ نے دریافت کیا اے ابو فلال اکیا تو نے شعبان کے آخری دنوں کے روزے رکھے ہیں؟ اس نے ننی میں جواب دیا۔ آپ نے فرملیا' جب تو (رمضان کے روزوں سے) فارغ ہو جائے تو (مید کے بعد) شعبان کے آخری دو دنوں کی تفنا کے روزے رکھنا (بخاری مسلم)

٢٠٣٩ - (٤) **وَعَنُ** أَبِى هُوَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَمْ: ﴿ أَفُضَلُ الصِّيَام بَعُدَ رَمَضَانَ شَهُرُ اللهِ الْمُحَرِّم، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعُدَ الْفَرِيُضَةِ صَلَاةُ اللَّيُلِ، . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۳۹: ابوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، رمضان کے بعد افضل نماز رمضان کے بعد افضل نماز رات کی نقل نماز ہے (مسلم)

٠٤٠ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَتَحَرَّى صِيَامَ يَوْم فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرَم إِلَّا لَهٰذَا الْيَوْم: يَوْم عَآشُوْرَاءَ ، وَلَمْذَا الشَّهْرَ، يَعْنِى شَهْرَ رَمَضَانَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۳۰: ابن مہاں رضی افلہ عثما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نہیں دیکھا کہ آپ ایے ون کے روزے کیا کہ آپ ایے ون کے روزے کیلئے کوشل ہوں جس کو اللہ نے وہ مرے دنوں پر نعیات عطاکی ہے ' سوائے عاشورہ کے ون اور او رمضان المبارک کے روزوں کے (بخاری)

٢٠٤١ - (٦) وَعَنْهُ، قَالَ: حِيْنَ صَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَوْمَ عَاشُوْرَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ قَالُوا:

يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ يَوْمٌ يُعَظِّمُهُ الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارَى. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَئِنُ بَقِيْتُ إِلَى قَابِلٍ ۗ ، لَأَصُوْمِنَّ التَّاسِعَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۲۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جب عاشورہ کے دن کا روزہ رکھا اور اس دن کا روزہ رکھنے کا تھم دیا توصحلبہ کرام نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! وہ ایسا دن ہے جس کی یمودی اور عیسائی بھی تعظیم کرتے ہیں۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اگر میں آئدہ سلل ذندہ رہا تو ۹ محرم کا روزہ رکھوں گا (مسلم)

وضاحت: نی ملی اللہ علیہ وسلم نے یمودیوں کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ میں نو محرم کا روزہ رکھوں کا لیکن آئندہ سال آپ وفات پا مکتے اور نو محرم کا روزہ نہ رکھ سکے۔ معلوم ہوا کہ نو اور دس محرم دو دن روزہ رکھنا چاہیے۔

٢٠٤٢ - (٧) **وَعَنُ** أُمَّ الْفَضُلِ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ نَاسَأَ تَمَارَوَا عِنْدَهَا يَوْم عَرَفَةَ فِي صِيَامِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: هُوَ صَائِمٌ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَيْسَ بِصَائِمٍ، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَدَجٍ لَبَنِ وَهُوَ وَاقِفُ عَلَى بَعِيْرِهِ بِعَرَفَةَ فَشْرِبَهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۲۲: مُمُّ الْفَفْل بنت مارث رضی الله عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ چند محلہ کرام نے ان کے پار عرف کے دن رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے روزے کے بارے میں اختلاف کیا۔ بعض محلہ کرام نے کہا کہ آپ نے روزہ نہیں رکھلہ چنانچہ میں نے آپ کی آپ نے روزہ نہیں رکھلہ چنانچہ میں نے آپ کی جانب دودھ کا بیالہ بھیجا آپ موفہ میں اپنے اونٹ پر سوار سے آپ نے دودھ کی لیا (بخاری مسلم) محلف موفہ کے دن روزہ نہ رکھے جب کہ جج کرنے واللہ محف موفہ کے دن روزہ نہ رکھے جب کہ جج کرنے والے کے علاوہ لوگوں کیلئے عرفہ کے دن کا روزہ رکھنا مستحب ہے چنانچہ ابو گادہ رضی الله عنہ سے مولی صدیث (نبر ۲۰۳۳) میں روزہ رکھنے کی فضیلت کا درکھ جرمات جلد ۲۲۔ مفیل کے اللہ کا روزہ رکھنا ہی مولی صدیث (نبر ۲۰۳۳) میں روزہ رکھنے کی فضیلت کا ذکر ہے (مرعات جلد ۲۲۔ مفیل)

٢٠٤٣ - (٨) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنُهَا، قَالَتُ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَائِماً فِى الْعَشْرِ قَطُّ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۲۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے مجھی نہیں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (زوالحجہ کے پہلے) وس روز کے روزے رکھے ہوں (مسلم) وضاحت: عائشہ رمنی اللہ عنها اپنے علم کی بنا پر نفی کر رہی ہیں جب کہ دیگر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی مسلی اللہ علیہ وسلم ذوالحجہ کی نو تاریخ کا روزہ رکھتے تھے (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۲۷)

تَصُوُمُ؟ فَغَضِبَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَ مَنُ قَوْلِهِ، فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ غَضَبَهُ، قَالَ: رَضِينَا بِاللهِ رَبِتًا، وَبِالْإِسُلامِ دِيْنَا، وَبِمُحَمَّد نَبِيّاً، نَعُوْدُ بِاللهِ مِنْ غَضَبِ اللهِ، وَغَضَبِ رَسُولِهِ، فَجَعَلِ عُمَرُ يُرَدِّدُ وَبِالْإِسُلامِ دِيْنَا، وَبِمُحَمَّد نَبِيّاً، نَعُودُ بِاللهِ مِنْ غَضَبِ اللهِ، وَغَضَبِ رَسُولِهِ، فَجَعَلِ عُمَرُ يُرَدِّدُ فَذَا الْكَلَامَ حَتَى سَكَنَ غَضَبُهُ . فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ مَنْ يَصُومُ الدَّهُ مَ كَلَّا عُمَرُ يُرَدِّدُ وَلاَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۰۲۳: ابو گرده رضی الله عند ب روایت ب وه بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نی ملی الله علیہ وسلم کی فدمت میں عاضر ہوا اس نے دریافت کیا آپ کیے روزے رکتے ہیں؟ اس کے دریافت کرنہ ہے آپ ناراش ہو گئے۔ جب عمر رضی الله عند نے آپ کی نارافتگی کو دیکھا تو انہوں نے کہا کہ ہم راضی ہیں۔ الله ہمارا رب ہے اسلام ہمارا دین به اور محم صلی الله علیہ وسلم ہمارے پیغیر ہیں 'ہم الله کے ساتھ الله کی نارافتگی اور اس کے رسول کی نارافتگی سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ عمر اس کلام کو دہراتے رہ بہل تک کہ آپ کا غصہ محمدال ہوگیا۔ عمر نے دریافت کیا 'اب غصہ محمدال ہوگیا۔ عمر اس کے روزے رکھا ہے؟ آپ نے فرایا 'نہ اس نے روزے درکھے نہ اس نے روزے مجمورے یا آپ نے فرایا 'نہ اس نے روزے رکھا ہے؟ آپ نے فرایا 'نہ اس نے کہ استفار کیا 'س فض کا کیا صل ہے جو دو دو دو دو دریافت کیا 'اس مخض کا کیا صل ہے جو ایک دن روزہ خس رکھا؟ آپ کے استفار کیا 'س فض میں اس کی طاقت ہے؟ عمر نے فریا ' اس مخض کا کیا صل ہے جو ایک دن روزہ ہے۔ عمر نے دریافت کیا 'اس مخض کا کیا صل ہے جو ایک دن روزہ ہے۔ مرائے دریافت کیا 'اس مخض کا کیا صل ہے جو ایک دن روزہ کیا ہوں کہ بھے اس کی طاقت میں آ جا جو ایک دن روزہ ہے۔ عمر نے فریا ' ہم کہ کی دریافت کیا 'اس مخض کا طاقت میں آ ہو کہ دوریافت کیا ' اس مخض کا کیا صل ہے جو ایک دن روزہ کیا ' اس مخص کا کیا صل ہے جو ایک دن روزہ کیا کہ دن کی دروزے اور ایک کیا دوزہ ' بھے اللہ ہم اس کی بید کے ممل کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی درویں) کا روزہ ' بھی اللہ سے اسید رکھا اس سے پہلے سال اور اس کے بعد کے ممل کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی درویں) کا روزہ ' بھی اللہ سے اسید رکھا ہوں کہ دول کہ دول کہ دول کہ دول کیا دول کول کہ دول کول کہ دول کے دول کا دولہ ' بھی اللہ سے اسید رکھا ہوں کہ دول کیا دولہ ' بھی اللہ سے اسید رکھا ہوں کہ دول کیا کھارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی درویں) کا روزہ ' بھی اللہ سے اسید رکھا ہوں کہ دول کیا دول کیا دول کول کہ دول کیا کہ دول کیا کھارہ ہوں کہ دول کیا کہ دول کی

٢٠٤٥ ـ (١٠) وَمَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولَ اللهِ عِلَى عَنْ صَوْمِ الْاِثْنَيْنِ. فَقَالَ: وفِينهِ

ولِدُتُّ، وَفِيُهِ ٱنْزِلَ عَلَىً ﴿ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۰۳۵: ابو تنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوموار کے دن کے روزے کے بارے میں وریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا' اس دن میں پیدا ہوا اور اس دن مجھ پر وحی نازل کی منی (مسلم)

٢٠٤٦ ـ (١١) **وَعَنُ** مُعَاذَةَ الْعَدُوتِيَةِ، أَنَّهَا سَأَلَتُ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنُهَا: أَكَانَ رَسُولٌ الله عَنْهَا: أَكَانَ رَسُولٌ الله عَنْهَا مِنُ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهُرِ وَلَّكُ: نَعَمُ. فَقُلُتُ لَهَا؟ مِنُ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهُرِ يَصُومُ ؟ قَالَتُ: نَعَمُ . وَوَاهُ مُسْلِمٌ . كَانَ يَصُومُ ؟ قَالَتُ: لَمُ يَكُنُ يُبَالِئُ مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهُرِ يَصْوُمْ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۰۴۹: ممعَاذَه عَدُوبَةَ نَ عَائشه رضى الله عنها سے بوچھا کہ کیا رسول الله صلى الله علیه وسلم ہر ماہ تین دن کے روزے رکھتے تھے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ میں نے ان سے بوچھا کہ مینے میں کون سے دنوں کے روزے رکھیں (مسلم) رکھتے تھے؟ انہوں نے بتایا' آپ کچھ پرواہ نہیں کرتے تھے کہ مینے کے کن دنوں کے روزے رکھیں (مسلم)

٢٠٤٧ ـ (١٢) وَعَنُ أَبِى أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيّ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّه ْحَدَّنَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنُ صَامَ رَمَضَانَ، ثُمَّ أَتُبَعَهُ سِتَّا مِّنُ شَوَّالِ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهُرِ». رَوَاهُ مُسُلِمُ

۲۰۳۷: ابو ابیب انصاری رضی اللہ عنہ نے عمر بن ثابت رحمہ اللہ کو بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے رمضان کے روزے رکھے اس کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے گویا اس نے زمانہ بھر روزے رکھے (مسلم)

٢٠٤٨ ـ (١٣) **وَعَنُ** أَبِى سَعِيُدِ اللَّخُدَرِيّ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ صَوْمٍ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۰۲۸: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے عیدالفطراور عید قربان کے دن روزہ رکھنے سے منع فرمایا (بخاری مسلم)

٢٠٤٩ ـ (١٤) **وَعَنُـهُ،** قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا صَـوْمَ فِى يَوْمَيُنِ: الْفِـطُرِ وَالْأَضْحَىٰ» . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

٢٠٣٩: ابوسعيد خدري رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے

#### فرمایا عیدالفطراور عیدالامنی کے دو دنوں کے روزے نہیں ہیں (بخاری مسلم)

٠٥٠٠ ـ (١٥) وَمَنُ نُبَيْشَةَ الْهُذَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿أَيَّامُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّل

۲۰۵۰: مُبِیْثُ مُدِّلِی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ایام تشریق (۱۱ ما ۱۳ سام الله علیه وسلم نے فرمایا ایام تشریق (۱۱ ما ۱۲ سام)

٢٠٥١ - (١٦) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَصُومُ أَخَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلاَّ أَنُ يَصُومَ قَبْلَهُ أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۰۵۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہو ، بیان کرتے ہیں رسول اللہ عملی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، تم میں سے کوئی مخص جعہ کے دن کا روزہ نہ رکھے ہاں البتہ جب اس سے پہلے یا اس کے بعد والے دن کا روزہ رکھے۔ سے کوئی مخص جعہ کے دن کا روزہ نہ رکھے ہاں البتہ جب اس سے پہلے یا اس کے بعد والے دن کا روزہ رکھے۔ (بخاری مسلم)

وضاحت: اکیلے جو کے دن کا روزہ رکھنے کی مخمافت ہے اس لئے کہ جعد کا دن مسلمانوں کے لئے عید کا دن ہے البتہ کی مخض کی عادت کی معیّنہ تاریخ کو نفل روزہ رکھنے کی ہے اور وہ دن جعد کا آ جائے تب روزہ رکھنے میں کوئی ممافعت نہیں (مرعلت جلد ۲۸ مفی ۲۸۳)

٢٠٥٢ ـ (١٧) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَخْتَصُّوا لَيُلَةَ الْجُمُّعَةِ بِقِيَامٍ مِّنُ بَيْنَ اللَّيَالِي ، وَلَا تَخْتَصُّوا يَوْمَ الْجُمُّعَةِ بِصِيَامٍ مِّنْ بَيْنَ الْأَيَّامِ ؛ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُ مَّ يَصُومُ مَّ مَنْ بَيْنَ الْآيَامِ ؛ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُ مَّ مَنْ مَنْ بَيْنَ الْآيَامِ ؛ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُ مَّ مَنْ اللَّيَالِي ، وَوَاهُ مُسْلِم .

۲۰۵۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا کو راؤں میں سے جعد کی رات کو قیام کے ساتھ اور دنوں میں سے جعد کے دن کو روزے کے ساتھ خاص نہ کیا کو- ہاں! اگر اس تاریخ کو تم میں سے کوئی محض روزہ رکھتا تھا (مسلم)

٢٠٥٣ ـ (١٨) وَمَنْ أَبِيُ سَعِيُدِ اللهِ كَدَرِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنُ صَامَ يَوْماً فِي سَبِيُلِ اللهِ بَعَدَ اللهُ وَجُهَة عَنِ النّارِ سَبُعِيْنَ خَرِيْفاً ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٠٥٣: ابوسعيد خدري رمني الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله ملى الله عليه وسلم نے

فرایا' جس مخص نے ایک دن اللہ کے رائے میں روزہ رکھا تو اللہ اس مخص کے چرے کو دوزخ سے سر سال کی مانت کے بقدر دور کرے گا (بخاری' مسلم)

٢٠٥٤ ـ (١٩) وَعَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمُرِو بُنِ الْعَـاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَـالَ: قَالَ

رَسُولَ اللهِ عَلَيْ : ﴿ وَيَا عَبُدُ اللّٰهِ! أَلَمْ أَخُبُو أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ؟ ﴾ فَقُلُتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: ﴿ فَلَا تَفْعَلُ ، صُمْ وَأَفْطِرُ ، وَقُمْ وَنَمْ ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقَّا ، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًا ، وَإِنَّ لِخَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًا . لَا صَامَ مَنُ صَامَ عَلَيْكَ حَقًا ، وَإِنَّ لِزُورِكَ عَلَيْكَ حَقًا . لَا صَامَ مَنُ صَامَ اللَّهُ مَنْ صَامَ اللَّهُ مَنْ صَامَ اللَّهُ مَنْ مَنُ اللَّهُ مَنْ مَنُ اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ مَنْ كُلَّ شَهْرٍ ، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ مَنْ كُلَّ شَهْرٍ ، وَاقْرَأَ فِي كُلِّ شَهْرٍ مَنْ وَالْوَدَ : صِيامُ فَيْ مَا لَهُ مَنْ مَا لَكُومٍ مَنْ مَا لَوْ مَنْ مَا لَهُ مَنْ مَا لَكُومٍ مَنْ مَا لَوْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا لَكُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ، وَاقْرَأُ فِي كُلِّ سَبْعِ لَيَالٍ مِتَرَقً ، وَلا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ . مُعَمْ كُلُّ شَهُرٍ ، وَاقْرَأُ فِي كُلِّ سَبْعِ لَيَالٍ مِتَرَقً ، وَلا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۰۵۲: عبداللہ بن عُمرو بن عاص رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبداللہ اکیا جھے بتایا نہیں گیا ہے کہ تو دن کو روزہ رکھتا ہے اور رات بھر قیام کرتا ہے؟ ہیں نے عرض کیا درست ہے اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا ایبا نہ کر روزے رکھ افطار کر قیام کر اور نیند کر۔ اس لئے کہ تیرے جم کا تجھ پر حق ہے تیری بیوی کا تجھ پر حق ہے اور تیرے مممان کا تجھ پر حق ہے۔ اس محض کا روزہ نہیں ہے جس نے زمانہ بھر روزے رکھے۔ ہر ماہ سے تین دن کے روزے زمانہ بھر روزے رکھے کے برابر ہیں۔ ہر ماہ سے تین روزے رکھ اور ہر ماہ میں (ایک بار) قرآن پاک کی تلاوت کیا کر۔ ہیں نے عرض کیا ہیں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کم افضل روزہ رکھو (وہ) واؤد علیہ السلام کا روزہ ہے ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرتا اور سات راتوں ہیں ایک بار قرآن پاک کی تلاوت ختم کر اور اس پر زیادتی نہ کر (بخاری مسلم)

وضاحت: ایک مدیث میں وارد ہے کہ تین دن سے کم میں قرآنِ پاک ختم نہ کیا جائے' اس لیے تین دن سے کم عرصہ میں قرآنِ پاک ہرگز ختم نہ کیا جائے (واللہ اعلم)

## اَلْفَصُلُ النَّافِيُ

٢٠٥٥ ـ (٢٠) عَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُومُ الْإِثْنَيْنَ وَالْخَيمِيْسَ. رَوَاهُ الِتِرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَاَئِيُّ

دوسری فصل

٢٠٥٥: عائشہ رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتى ہيں كه رسول الله ملى الله عليه وسلم سوموار أور

جعرات کے دن روزہ رکھتے تھے (ترندی 'نسائی)

٢٠٥٦ ـ (٢١) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تُعُرَضُ الْأَعُمَالُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسِ، فَأُحِبُّ أَنُ يَّعْرَضَ عَمَلِى وَأَنَا صَائِمٌ». رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ.

۲۰۵۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' سوموار اور جمعرات کے دن اعمال پیش کئے جاتے ہیں' میں پند کر تا ہوں کہ میرا عمل پیش ہو تو میرا روزہ ہو۔ (تندی)

٢٠٥٧ ـ (٢٢) وَعَنْ أَبِى ذَرِّرَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا ذَرِّ! إِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهُرِ ثَلاَثَ مَ أَيَّامٍ، فَصُمْ ثَـلاَثَ عَشَرَةَ وَأَرْبَعَ عَشَرَةَ وَخَمْسَ عَشَـرَةَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ.

۲۰۵۷: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اے ابوذر! جب تو نے مینے کے تین دن کے روزے رکھے ہوں تو چاند کی ۱۳ سا '۱۲ اور ۱۵ آری کے روزے رکھ۔ (ترفی نسائی)

٢٠٥٨ - (٢٣) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسُعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: كَانَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَشِيُّهُ يَصُومُ مِنُ غُرَّةٍ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، وَقَلَّمَا كَانَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمْعَةِ. رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَاثِيُّ. وَرَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ إِلَى ثَلاَثَةٍ أَيَّامٍ.

۲۰۵۸: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم ہر ماہ کہ تاز میں تین دن روزہ رکھتے اور جمعہ کے دن کم ہی روزہ چھوڑتے تھے (ترندی نسائی) اور ابوداؤد کی روایت میں تین دن تک ندکور ہے۔

وضاحت: پہلے ذکر ہوچکا ہے کہ اکیلے جمعہ کے دن کا روزہ رکھنا درست نہیں بس جمعہ کے ساتھ جمعرات کا یا ہفتے کا روزہ رکھنا چاہیے (واللہ اعلم)

٢٠٥٩ ـ (٢٤) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصْوُمُ مِنَ الشَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّهُرِ الشَّلَاثَاءَ وَالْأَرْبِعَـاَءَ وَالْخَمِيُسُ. رَوَاهُ اللَّهَابُ وَالْأَرْبِعَـاَءَ وَالْخَمِيُسُ. رَوَاهُ اللَّهَابِ تَنْ مِنْ الشَّهُرِ الْآخِرِ الشَّلَاثَاءَ وَالْأَرْبِعَـاَءَ وَالْخَمِيُسُ. رَوَاهُ اللَّهَابِدِيِّ .

۲۰۵۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمی ماہ میں ہفتہ ' اتوار اور سومولد کے روزے رکھتے اور دوسرے ماہ میں منگل' بدھ اور جعرات کے دن کے روزے رکھتے تھے۔ (تندی)

٢٠٦٠ ـ (٢٥) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ يَأْمُرُنِي أَنُ أَصُوْمَ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ مِّنَ كُلِّ شَهْرٍ، أَوَّلُهَا الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسُ. رَوَاهُ أَبُوُدَاؤَد، وَالنَّسَاَثِيُّ .

۲۰۱۰: أُمِّ سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے تھم دیتے کہ میں جرماہ تین روزے رکھوں۔ پہلا روزہ سوموار اور دو سرا جعرات کا ہوتا تھا (ابوداؤد ' نسائی) وضاحت: بعض احادیث میں تیسرے روزے کے بارے میں دو سرے جمعہ کا ذکر ہے (مرعات جلد ۲۸۹۵)

١٠٦١ - (٢٦) **وَعَنْ** مُسُلِم الْقَرَشِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلُتُ ـ أَوْ مُبِئلَ ـ رَسُولُ اللهِ عَلِيْةِ عَنْ صِنَامِ اللّهُ هِو فَقَالَ: «إِنَّ لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقّاً، صُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيْهِ، وَكُلُّ إِلْهِ عَلَيْهُ عَنْ صِنَامِ الدَّهْرِ فَقَالَ: «إِنَّ لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقّاً، صُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيْهِ، وَكُلُّ إِلْهِ عَلَيْهُ وَكُلُّ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَ كُلُّهُ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالتِّرُمِذِيُّ .

۲۰۱۱: مسلم قرقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ مسلی اللہ علیہ وسلم سے زمانہ بھرکے روزوں کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا 'تیری بیوی کا تھے پر حق ہے (البتہ) رمضان کے روزے رکھ اور اس ماہ کے جو رمضان سے ملکا ہے (مقصود شوال کے چھ روزے ہیں) نیز ہر بدھ اور جعرات کا روزہ رکھ اس وقت گویا تو نے زمانہ بھرکے روزے رکھ (ابوداؤد' ترزی)

٢٠٦٢ - (٢٧) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهِى عَنُ صَوْمٍ يَوْمٍ عَرَفَةً بِعَرَفَةً . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ.

۲۰۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ میں عرفہ میں عرفہ کے دن کا روزہ رکھنے سے منع فرمایا (ابوداؤر 'ترزی) وضاحت: اس حدیث کی سند میں مهدی ہجری راوی مجول ہے (مرعات جلد ۱۳۵۵ صفحہ ۲۹۰)

٢٠٦٣ - (٢٨) **وَهَنُ** عَبُدِ اللّهِ بُنِ بُشُرِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنُ ٱنْحِتِهِ الصَّمَّاءُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهُ قَالَ: «لَا تَصُوْمُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلاَّ فِيْمَا افْتُرِضَ عَلَيْكُمْ، فَإِنْ لَمَّ يَجِدُ أَحَدُكُمْ إِلاَّ لِلسَّانِةِ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، لِحَاءَ عِنَبَةٍ، أَوْ عُودَ شَجَرَةٍ فَلْيَمْضَغُهُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ،

وَالدَّارَمِيُّ .

۲۰۹۳: عبداللہ بن بہر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اپنی بمن صماء سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ہفتہ کے دن روزہ نہ رکھو مگر روزہ جو تم پر فرض ہے آگر تم میں سے کوئی مخص کھانے کو پچھ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ہفتہ کا روزہ ثابت نہ ہو۔ نہیں پاتا سوائے اگور کے حیکے کے یا کسی درخت کی شنی کے تو اسے بی چبالے تاکہ ہفتہ کا روزہ ثابت نہ ہو۔ نہیں پاتا سوائے اگور کے حیکے کے یا کسی درخت کی شنی کے تو اسے بی چبالے تاکہ ہفتہ کا روزہ ثابت نہ ہو۔ (احمہ' ابوداؤد' ترفری' ابن ماجہ' داری)

وضاحت : اکیلے ہفتہ کے دن کا روزہ رکھنا ممنوع ہے البتہ اس کے ساتھ اس سے پہلے دن یا اس کے بعد کے دن کو ملاکر روزہ رکھنا درست ہے (مرعات جلد ۲۳-۵ صفحہ ۲۹۰)

٢٠٦٤ ـ (٢٩) **وَعَنُ** أَبِى أَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ صَامَ يَوُماً فِي سَبِيلِ اللهِ جَعَلَ اللهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقاً، كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ. السَّمَاءُ وَالْأَرْضِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۲۰۹۳: عامر بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، موسم سرا میں روزے رکھنا غنیمت باردہ ہے (احمر ، ترفری) الم ترفری نے کما کہ بیہ حدیث مرسل ہے۔

٢٠٦٥ - (٣٠) **وَهَنُ** عَامِرِ بُنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: ﴿ الْغَنِيْمَةُ الْبَارِدَةُ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ الْعَنِيْمَةُ الْبَارِدَةُ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمُ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَيْمُ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ عَلَى اللهِ عَلَيْمَ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَى عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَ

وَذُكِرَ حَدِيْتُ أَبِي هُوَيُرَةً: مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبُّ إِلَى اللهِ فِي (بَابِ الْأُضْحِيَّةِ)

۲۰۹۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث (جس میں ہے) کہ "جو دن اللہ کے ہال زیادہ محبوب ہیں" باب الامنجیة میں ذکر کی محمی ہے۔

## الْفُصُلُ الثَّالِثُ

٢٠٦٦ - (٣١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ فَوَجَدَ الْمَهُوْدَ صِمَيامًا يَوْمَ عَاشُوْرَاءَ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ : (مَا هٰذَا الْمَوْمُ الَّذِي فَوَجَدَ الْمَهُونَةِ؟) فَقَالُوا: هٰذَا يَوْمٌ عَظِيمٌ : أَنْجَى اللهُ فِيْهِ مُوْسَى وَقَوْمَهُ، وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ وَصَامَهُ مُوسَى شُكُرًا، فَنَحُنُ نَصُّومُهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : (فَنَحُنُ أَحَقُ وَأُولَى بِمُوسَى مُنكُمُ ، فَصَامَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ : (فَنَحُنُ أَحَقُ وَأُولَى بِمُوسَى مِنكُمُ ، فَصَامَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ ، وَأَمَرَ بِصِمَامِهِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

تيبري فصل

۲۰۲۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم مرینہ منورہ تشریف لائے۔ آپ نے دیکھا کہ یمودی محرم کی دسویں تاریخ کا روزہ رکھتے ہیں۔ آپ نے ان سے وریافت کیا کہ یہ کیا دان ہے جس کا تم روزہ رکھتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا 'یہ عظمت والا دن ہے 'اس دن اللہ نے مولی علیہ السلام اور اس کی قوم کو غرق کیا تو مولی علیہ السلام نے اس دن کا روزہ اللہ کا شکریہ اوا کرتے ہوئے رکھا' اس لئے ہم بھی روزہ رکھتے ہیں (یہ سن کر) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قربایا 'م سے نیادہ حق رکھتے ہیں اور تم سے مولی علیہ السلام کے زیادہ قریب ہیں 'چنانچہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے محرم کی دسویں تاریخ کا روزہ رکھا اور آپ نے اس دن کا روزہ رکھنے کا تھم دیا (بخاری مسلم)

٢٠٦٧ - (٣٢) **وَعَنْ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُومُ يَوْمُ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ اللهُ عَنْهُ أَكُنَ مَا يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ، وَيَقُولُ: ﴿إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيْدٍ لِلْمُشْرِكِيْنَ فَأَنَا أُحِبُ أَنُ الْحَبُ أَنْ الْحَبُ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ الْحَبُ اللهُ ال

٢٠٦٤: أُرِّم سلمہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہفتہ اور الوار کے روز دو سرے دنوں دن مشرکین کی عید کے دن جی بین میں اس بات کو اچھا جانی ہوں کہ ان کی مخالفت کروں (احمہ)

٢٠٦٨ - (٣٣) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْمُرُ بِصِيَامٍ يَوْمٍ عَاشُوْرَآءَ، وَيَحُثْنَا عَلَيْهِ، وَيَتَعَاهَدُنَا عِنْدَهُ، فَلَمَّا فَرِضَ رَمَضَانَ لَمُ يَأْمُرُنَا، وَلَمْ يَنْهُنَا عَنْهُ، وَلَمْ يَتَعَاهَدُنَا عِنْدَهُ . رَوَاهُ مُسْلِمْ .

۲۰۱۸: جابر بن سُمُرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عاشورہ کے دن کے روزے کا تھم دیے 'روزہ رکھنے کی رغبت دلاتے اور خیال رکھتے لیکن جب رمضان کے (روزے) فرض کے دن کے روزے کا تھم دیے اور نہ منع کیا اور نہ بی ہمارا خیال رکھا۔ موئے تو پھر آپ نے ہمیں نہ عاشورہ کا روزہ رکھنے کا تھم دیا اور نہ منع کیا اور نہ بی ہمارا خیال رکھا۔

٢٠٦٩ - (٣٤) **وَعَنْ** حَفْصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَـالَتْ: أَرُبَعٌ لَّمْ يَكُنْ يَــدَعُهُنَّ النَّبَيُّ عَنْهَا، قَـالَتْ: أَرُبَعٌ لَّمْ يَكُنْ يَــدَعُهُنَّ النَّبَيُّ عَنْهَ: وَرَكُعَتَانِ قَبْلِ الْفَجْرِ. رَوَاهُ النَّسَائِقُ .

۲۰۲۹: کُفْمَ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم چار چیزوں کو نہیں چھوڑتے تھے۔ عاشورہ کا روزہ' (نوالحجہ) کے دس روزے' ہر ماہ سے تین دن کے روزے اور فجر (کے فرض) سے پہلے وو رکعت (نسائی)

وضاحت: علامه ناصرالدین البانی کی تحقیق کے مطابق یہ حدیث ضعیف ہے (ارواء الغلیل جلدم صفحها)

٢٠٧٠ ـ (٣٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ يَظِيُّةِ لَا يُفُطِرُ أَيَّامَ الْبِيْضِ فِى حَضْرٍ وَلَا فِى سَفَرٍ. رَواهُ النَّسَاَئِيُّ.

۲۰۷۰: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سفراور معزر میں جاند کی ۱۲۰ اور ۱۵ تاریخ کے روزے نہیں چھوڑتے تھے (نسائی)

٢٠٧١ ـ (٣٦) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَلَا رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَلَا رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَلَا تَسَوْمُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۱۰۷۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ہر چیز کو پاک کرنے والا روزہ ہے (ابن ماجہ) کو پاک کرنے والی چیز (موجود) ہے اور جسم کو پاک کرنے والا روزہ ہے (ابن ماجہ) وضاحت : اس حدیث کی سند میں موکیٰ بن عبیدہ ربذی رادی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵۵۵ صفحہ۲۹۳)

٢٠٧٢ ـ (٣٧) وَعَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسِ. فَقَيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّكَ تَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسَ يَغْفِرُ اللهُ وَسُولَ اللهِ! إِنَّكَ تَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسَ يَغْفِرُ اللهُ فِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

۲۰۷۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سوموار اور جعرات کے دنوں کا روزہ رکھتے تھے۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! آپ سوموار اور جعرات کے دنوں کا روزہ رکھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا' سوموار اور جعرات کے دن اللہ ہر مسلمان کو (سوائے ان وہ انسانوں کے جن کے درمیان قطع تعلق ہے) معاف فرماتے ہیں' اللہ فرماتے ہیں کہ ان دونوں کو رہنے دو جب تک کہ یہ دونوں صلح نہیں کرتے (احمہ' ابن ماجہ)

٣٨٠ - (٣٨) وَصَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُنُولُ اللهِ عَلَىٰ: «مَنْ صَامَ يَوْماً ابْتِغَاءَ وَجْعِ اللهِ، بَعَدَهُ

اللهُ مِنُ جَهَنَّمَ كَبْعُدِ غُرَابٍ طَآئُو ۚ وَهُوَ فَرْخٌ حَتَّى مَاتَ هَرَماً ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۰۷۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے اللہ کی رضا جوئی کے لئے ایک دن کا روزہ رکھا اللہ اس کیلئے جنم کا فاصلہ اتنا دور کر دیتے ہیں جتنا ایک کوا بچین سے لے کر بوڑھا ہو کر مرنے تک طے کرتا ہے (احمہ) وضاحت: عام طور پر کوتے کی عمر ہزار سال ہوتی ہے گویا کہ وہ جنم سے ہزار سال کی مسافت کے بقدر دور ہو جاتا ہے 'البتہ اس حدیث کی سند میں ضعف ہے 'اس میں عبداللہ بن بھید راوی شکلم فیہ ہے۔

۲۰۷٤ - (۳۹) وروی البیه قی فی «شُعبِ الْإِیمانِ» عَنْ سَلَمة بْنِ قَیْس رِضِی الله عَنْها .
 ۲۰۷۴: اور بینی نے شُعبِ الایمان میں سَلَمهٔ بن قیس سے روایت کی ہے۔
 وضاحت: سَلَمهُ بن قیس درست نہیں ہے البتہ سَلَمه بن قیصر درست ہے (مرعات جلد ہے۔ ۵ صفحہ ۲۹۵)

# (٧) بَابُّ [فِي الْإِفُطَارِ مِنْ صِيبَامِ التَّطَوُّعِ] (نفلي روزول كاافطار كرنا)

### اَلْفُصُلُ الْأُوَّلُ

٢٠٧٥ - (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: دَخَلَ عَلِيَّ النَّبِيُّ عَلِيُّ ذَاتَ يَوْمِ فَقَالَ: (هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟) فَقُلْنَا: لاَ، قَالَ: (فَإِنِّيْ إِذَا صَائِمٌ) . ثُمَّ أَتَانَا يَوْما أَخَرَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَهْدِى لَنَا حِيْشٍ، فَقَالَ: (أَرِيُنِيُهِ فَلَقَدُ أَصْبَحْتُ صَائِماً) . فَأَكَلَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تپلی فصل

۲۰۷۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز میرے پاس تشریف لائے۔ آپ نے دریافت کیا تمہمارے ہاں کچھ ہے؟ ہم نے نفی میں جواب ریا۔ آپ نے فرمایا ' پھر میں روزے سے ہول۔ بعد ازال آپ ایک دو سرے دن ہمارے ہاں تشریف لائے۔ ہم نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! ہمیں طوہ ہدید دیا گیا ہے۔ آپ نے فرمایا ' مجھے دکھاؤ (یعنی میرے قریب کرد) میں روزے سے تھا۔ آپ نے (روزہ) افطار کر دیا۔

وضاحت : بلا عذر نفل روزہ چموڑنا درست ہے اور اس کی تفاہمی نہیں ہے (مرعلت جلد ۲۰۵۰ مفی ۲۹۵)

٣٠٧٦ - (٢) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَىٰ أُمِّ سُلَيْمِ فَاتَنُهُ · بِتَمْرٍ وَسَمَنِ، فَقَالَ: وأُعِيْدُوْا سَمَنَكُمْ فِيْ سِقَائِهِ، وَتَمْرَكُمْ فِىْ وِعَائِهِ، فَإِنِّى صَائِمٌ. إلى نَاحِيَةٍ ثِمَنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى غَيْرَ الْمَكْتُوبَةِ فَدَعَا لِأُمَّ سُلَيْمٍ وَأَهْلِ بَيْتِهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۰۷۱: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم ام سلیم رضی الله عنما کے بال گئے۔ انہوں نے آپ کی خدمت میں (بطور ضیافت کے) کمجور اور سمی چیش کیا۔ آپ نے فرمایا، تم سمی کو مشکیزے میں اور کمجوروں کو اس کے برتن میں لوٹاؤ' اس لئے کہ میرا روزہ ہے۔ بعدازاں آپ گھر کے کونے کی جانب مجے وہاں آپ نے لفل نماز اواکی اور اُم منگیم اور اس کے گھروالوں کے لئے دعاکی (بخاری)

٢٠٧٧ ـ (٣) **وَعَنُ** أَبِى هُرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِذَا دُعِى أَحَدُكُمُ إِلَى طَعَامٍ وَهُو صَائِمٌ فَلْيَقُلُ: إِنَّى صَائِمٌ». وَفِى رِوَايَةٍ قَالَ: وإِذَا دُعِى أَحَدُكُمُ وَلَيْحِبْ، فِإِنْ كَانَ صَائِمٌ فَلْيُطِرًا فَلْيُطْعِمْ» . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۷۵: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جب تم میں سے کی مخص کو کھانے کی دعوت دی جائے اور اس نے روزہ رکھا ہوا ہو تو وہ کے کہ میں روزے سے ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا ' جب تم میں سے کی کو دعوت دی جائے تو وہ دعوت تبول کرے اگر وہ روزے دار نہ ہو تو کھانا کھائے (مسلم)

## اَلْفُصَعُلُ الثَّانِيّ

٢٠٧٨ - (٤) عَنْ أُمِّ هَانِي وَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ فَتْحِ مَكَّةَ، جَاءَت فَاطِمَةٌ فَجَلَسَتُ عَلَى يَسَارِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَأُمَّ هَانِي وَ عَنْ يَمِيْنِهَ، فَجَاءَتِ الْوَلِيْدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ، فَنَاوَلَتُهُ، فَشَرِبَ مِنْهُ، ثُمَّ نَاوَلَهُ أُمَّ هَانِي وَفَشِربَ مِنْهُ، فَقَالَتْ: يَا الْوَلِيْدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ، فَنَاوَلَتُهُ، فَقَالَ لَهَا: «أَكُنْتِ تَقْضِيْنَ شَيْئًا؟» قَالَتُ: لاَ. قَالَ: رَسُولَ اللهِ! لَقَدْ أَفْطُرت وَكُنْتُ صَائِمةً، فَقَالَ لَهَا: «أَكُنْتِ تَقْضِيْنَ شَيْئًا؟» قَالَتُ: لاَ. قَالَ: وَفَلَ يَضُركِ إِنْ كَانَ تَطَوَّعًا » . رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَةٍ وَفَلْ يَضُركِ إِنْ كَانَ تَطُوعًا » . رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَةٍ لَا خَمَد ؛ وَالتَرْمِذِيِّ نَحُوهُ وَفِيهِ : فَقَالَتْ: يَارَسُولَ اللهِ! أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ اللهِ اللهِ اللهِ الْمَا إِنِي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

دو سری فصل

۲۰۷۸: اُتِم بانی رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ فتح کمہ کے دن فاطمہ رضی الله عنها آئیں اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی بائیں جانب بیٹے گئیں جب کہ اُتِم بانی آپ کے دائیں جانب تھیں۔ ایک لونڈی برتن میں پانی لائی اس نے آپ کو پانی چیش کیا' آپ نے اس سے پانی پیا۔ بعدازاں آپ نے برتن اُتِم بانی کو دیا تو انہوں نے عرض کیا' اے الله کے رسول! میں نے روزہ افطار کر دیا جب کہ میں روزے سے تھی۔ آپ نے اس سے دریافت کیا' تیما قضا کا روزہ تھا؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' اگر تیما نفلی روزہ تھا تو تجھے (افطار کرنے میں) کچے حرج نہیں (ابوداؤد' ترزی' داری)

احمد اور ترندی کی روایت اس کی مثل ہے اور اس میں (اضافہ) ہے کہ انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں تو روزہ پورا رسول! میں تو روزے دار تھی۔ آپ نے فرمایا' نقل روزہ رکھنے والا صاحبِ اختیار ہے۔ اگر چاہے تو وہ روزہ پورا کرے اور اگر چاہے تو روزہ افطار کرے۔

٢٠٧٩ ـ (٥) **وَعَنِ** الزِّهُرِيِّ، عَنُ عُرُوةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ أَنَا وَحَفَصَةٌ صَائِمَتَيْنِ، فَعَرَضَ لَنَا طَعَامُ اللهَ عَيْنَاهُ، فَأَكُلْنَا مِنْهُ ، فَقَالَتْ حَفْصَةٌ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا كُنَا صَائِمَتَيْنِ، فَعُرِضَ لَنَا طَعَامُ اللهَ عَيْنَاهُ، فَأَكُلُنَا مِنْهُ. قَالَ: «أَقْضِيَا يَوْما آخَرَ مَكَانَهُ». وَالَّ كُنَا صَائِمَتَيْنِ، فَعُرِضَ لَنَا طَعَامُ اللهُ عَيْنَاهُ، فَأَكُلُنَا مِنْهُ. قَالَ: «أَقْضِيَا يَوْما آخَرَ مَكَانَهُ». وَوَاهُ التِرْمِذِيُّ مَنْ عَائِشَةً مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذُكُونُوا فِي الزَّهْرِيِّ عَنْ عَائِشَةً مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذُكُونُوا فِي فَيْ عَنْ عَائِشَةً مُونَ الْمُعَامِّ أَوْلَ عَنِ الزَّهُ مِنْ عَنْ عَائِشَةً مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذُكُونُوا فَي فَوْلَ عَنْ عَائِشَةً مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذُكُونُوا فَي فَى عَائِشَةً مُونَ وَهُ اللهُ عَلَى عَلَى الْتَهُ عَنْ عَائِشَةً مُونَ وَا فَي الْتَوْمِقِيْ عَنْ عَائِشَةً مُونَا الْتَعْمَاقَةً وَلَى الْتُعْمِى الْوَلَا عَنْ عَائِشَةً الْتَوْمُ وَا عَنْ عَائِشَةً الْعَرْسَلَا، وَلَعْمَ اللْعُنْهُ الْتُولُونَا عَنْ عَائِشَةً اللّهُ الْفَعْمِ عَنْ عَائِشَةً اللّهُ الْعَلَامُ الْتَوْمِ الْعَلَى الْعَلَامُ الْمُعَلَّى الْعَلَامُ عَلَى الْعَلَامُ الْعَلَى الْعَلَيْمُ اللّهُ الْمُومَالِقُومُ الْمُومُ اللّهُ الْعَلَى الْعَلَيْمُ اللْمُ الْمُومُ اللّهُ الْعَامُ الْعَلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْعَلَى اللّهُ اللْمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُو

۲۰۷۹: زُہری رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ عروق سے وہ عائشہ رضی اللہ عنها سے بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں اور خفعہ رضی اللہ عنها روزے سے تھیں 'ہمیں ایسا کھانا پیش کیا گیا جو ہمیں مرغوب تھا ہم نے اس میں سے تاول کیا۔ خفعہ رضی اللہ عنها نے عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! ہم روزے سے تھیں ہمیں کھانا پیش کیا گیا جو ہمیں مرغوب تھا ہم نے اس سے تاول کیا۔ آپ نے فرمایا 'اس کے بدل کی دن روزے کی قضا دو (ترفری) نیز ترفری نے حفاظ کی ایک جماعت کا ذکر کیا جنہوں نے زُہری رحمہ اللہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنها سے مرسل بیان کیا 'انہوں نے اس میں عُروق کا ذکر نہیں کیا اور یہ سند زیادہ صبح ہے۔

٢٠٨٠ ـ (٦) وَرَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، عَنْ زُمَيْلٍ مَمُولَىٰ عُرْوَةً، عَنْ عُرُوةً، عَنْ عَائِشَةً

۲۰۸۰: نیز ابوداؤد نے اس مدیث کو عُروہ کے غلام زمیل سے اس نے عُروہ سے انہوں نے عائشہ رمنی اللہ عنها سے بیان کیا۔

وضاحت: امام بخاری فراتے ہیں کہ زہری عن عُروق عن عائش صیح نہیں ہے (مرعات جلد ۱۲۹۸ صفحہ ۲۹۹)

٢٠٨١ - (٧) وَعَنْ إُمْ عُمَارَةَ بِنُتِ كَعْبٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَدَ كَالَ النَّبِيِّ وَعَنْ إُمْ عُمَارَةً بِنُتِ كَعْبٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ الصَّائِمَ إِذَا أَكَ عَنْدَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ الصَّائِمَ إِذَا أَكِلَ عِنْدَهُ، صَلَتْ عَلَيْهِ الْمَلاَئِكَةُ حَتَّى يَفْرَ عُوْاً». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ،

َوالدَّارَمِيُّ

۲۰۸۱: أُمِّ مُّمَارُهُ بنت كُف رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتی ہیں كه نبی صلی الله علیہ وسلم اس كے پاس تشریف لے صحے 'انہوں نے آپ كیلئے كھانا منگوایا۔ آپ نے اس سے كها آپ (بحی) كھائيں۔ ام عمارہ نے كها میں روزے سے ہوں۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب روزے دار کے پاس كھانا تناول كیا جائے تو فرشتے اس كیلئے استغفار كرتے رہتے ہیں 'جب تک كہ كھانے والے فارغ نہ ہو جائيں (احمد 'ترذی 'ابن ماجہ 'واری)

### اَلْفُصْلُ التَّالِثُ

٢٠٨٢ ـ (٨) عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، فَالَ: دَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدَّى، فَقَالَ رَسُولٌ اللهِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدَّى، فَقَالَ رَسُولٌ اللهِ اللهُ الله

تيسري فصل

۲۰۸۲: مریدة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بلال رضی الله عنه رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ چاشت کا کھانا تاول فرما رہے تھے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اے بلال ایکھانا تاول کرنے میں شریک ہو جا۔ انہوں نے عرض کیا اے الله کے رسول! میں روزے سے ہوں۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ہم اپنا رزق کھا رہے ہیں اور بلال کا بهترین رزق جنت میں ہے۔ اے بلال تجھے معلوم نہیں کہ روزے وارکی ہریاں مجان الله کہتی ہیں اور فرشتے اس کیلئے استعفار کرتے ہیں جب تک اس کے پاس کھانا تاول کیا جا ہے (بیعق نے شعبِ الایمان میں ذکر کیا) وضاحت ، اس حدیث کی سند میں محمد بن عبدالرحمان راوی مجمول اور باقی رواۃ مرتس ہیں۔ (العلل و معرفہ الرجال جلدا صفحہ ۱۳۰۳) تقریب التهذیب جلد۲ صفحہ ۱۳۸۳ مرعات جلد ۱۳۰۳ صفحہ ۱۳۰۳)

## (۸) بَابُ لَيْلَةِ الْقَدُرِ (شبِ قدر كابيان)

#### ، در . ه دري ه الفصيل الأول

٢٠٨٣ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَحَرَّوُا لَيُلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوِتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

تپلی فصل

۲۰۸۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'شب قدر کو رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرد (بخاری)

٢٠٨٤ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رِجَالًا مِّنُ أَصُحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَرُوْا لَيْلَةَ الْقَدُرِ فَى الْمَنَامِ فِى السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَرُى رُوُيَاكُمُ، قَدُ تَوَاطَأَتُ فِى السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِى السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، مُمَّتَفَى عَلَيْهِ. عَلَيْهِ. عَلَيْهِ.

۲۰۸۴: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کے پچھ صحابہ کرام ا کو خواب میں رمضان کے آخری سات ونوں میں شبِ قدر و کھائی گئی۔ (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' میں جانتا ہوں کہ تمہارا خواب آخری سات راتوں کے بارے میں توافق اختیار کر گیا ہے۔ پس جو محض شب قدر کو تلاش کرنے والا ہے وہ آخری سات راتوں میں تلاش کرے (بخاری' مسلم)

٢٠٨٥ - (٣) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النِّبِيُّ ﷺ قَالَ: «الْتَمِسُوهَا فِى الْعَشَرِ الْأَوَاخِرِمِنْ رَمَضَانَ، لَيُلَةً الْقَدْرِ: فِى تَاسِعَةٍ تَبْقَىٰ، فِى سَابِعَةٍ تَبْقَىٰ، فِى خَامِسَةٍ تَبْقَىٰ، . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

٢٠٨٥: ابن عباس رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه نبى صلى الله عليه وسلم نے فرمایا شب

قدر کو رمضان کی آخری دس راتوں میں حلاش کرد (جب) نو راتیں باتی رہ جائیں' سات راتیں باقی رہ جائیں' پانچ راتیں باتی رہ جائیں (بخاری) وضاحت: شب قدر کو رمضان کی اکسویں' تیسویں اور پختیویں رات میں حلاش کیا جائے (واللہ اعلم)

الْعَشَر الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، ثُمَّ اعْتَكَفَ الْعَشَر الْأَوْسَطُ فِي قَبَّةٍ تُرْكِيَةٍ ، ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ الْعَشَر الْأَوْسَطُ فِي قَبَّةٍ تُرْكِيَةٍ ، ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ وَقَالَ: وإِنِّي أَعْتَكِفُ الْعَشْر الْأَوَّلَ الْنَمِسُ هَذِهِ اللَّلِلَةَ، ثُمَّ أَعْتَكِفُ الْعَشْر الْأَوْسَطَ، ثُمَّ الْيَتُ وَقَالَ: وإِنَّهَا فِي الْعَشْر الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعِى فَلِمُعْتَكِفِ الْعَشْر الْأَواخِر، فَقَدُ وَيَعْمَ عَلَيْ الْمُعْتَكِفِ الْعَشْر الْأَوَاخِر، فَقَدُ الْمَسْجُد فِي مَا أَوْطِينٍ مِنْ صَبِيْحِتِهَا ، فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْر اللَّهُ وَيَعْمَ الْمَسْجُد فِي مَا أَوْطِينٍ مِنْ صَبِيْحِتِهَا ، فَالْتَمِسُوهَا فِي كُلِ وَتُو، قَالَ: فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيلَةَ، وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَلَيْ عَرِيشٍ ، فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ ، فَعَشْر تُ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَيَهِ وَعَلَى جَبْهَتِهِ الْمُسْجِدُ عَلَى عَرِيشٍ ، فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ ، فَعَشْر تُ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَيَهِ وَعَلَى جَبْهَتِهِ الْمُسْجِدُ عَلَى عَرِيشٍ ، فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ فِي الْمَعْنَى رَسُولَ اللهِ وَيَهِ وَعَلَى جَبْهَتِهِ الْمُعْرِقُ اللّهُ عَلَى عَرِيشٍ ، فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ ، وَاللّهُ فِي الْمُعْنِى وَاللّهُ فِي الْمُسْرِدِ اللّهُ وَلَا لَهُ الْمُولِمِ اللّهُ الْمُسْرِدِ الللّهُ الْمُسْرِمِ اللّهُ الْمُسْرِمِ الللهُ الْمُسْرِمِ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُسْرِمِ اللهُ الْمُسْرِمِ اللهُ الْمُسْرِمِ اللهُ الْمُعْنِى الْمُعْنَى . وَاللّهُ الْمُعْنِى الْمُعْنِى الْمُعْنَى . وَاللّهُ الْمُعْنِى الْمُعْنَى . وَاللّهُ الْمُعْنِى الْمُعْنَى . وَاللّهُ الْمُعْنِى الْمُعْنَى . وَاللّهُ الْمُعْنَى . وَاللّهُ الْمُعْنَى . وَاللّهُ الْمُعْنَى الْمُعْنَى . وَاللّهُ الْمُعْنَى اللهُ الْمُعْنَى اللهُ الْمُعْنَى اللهُ الْمُعْنَى اللهُ الْمُعْنَى اللهُ الْمُعْنِمِ اللهُ الْم

۲۰۸۱: ابو سعید فدری رضی اللہ عنہ ہو روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے پہلے عشرے میں اعتکاف بیٹے بعد ازاں درمیانے عشرہ میں ترکی خیمہ میں اعتکاف بیٹے بعد ازاں درمیانے عشرہ میں اعتکاف بیٹے بعد ازاں درمیانے عشرہ میں اعتکاف بیٹے میں شب قدر کا متلاثی تھا پھر میں دو سرے عشرہ میں اعتکاف بیٹے کر میرے پاس فرشتہ آیا اور جھے بتایا گیا کہ شب قدر آخری دس راتوں میں ہے بیں جو محض میرے ساتھ اعتکاف بیٹھنا چاہتا ہو وہ آخری دس روز اعتکاف بیٹے۔ جھے بیہ رات دکھائی گئی تھی، بعد ازاں جھے فراموش کرا دی گئی جب کہ جس خیال کرتا ہوں کہ جی اس رات کی صبح کو پانی اور مٹی میں سجرہ کرتا ہوں اس بات کی صبح کو پانی اور مٹی میں سجرہ کرتا ہوں اس بات میں عائش کرد (راوی نے بیان کیا) اس موں پس تم شب قدر کو آخری دس راتوں میں تاش کرد اور ہر طاق رات میں تاش کرد (راوی نے بیان کیا) اس رات بارش ہوئی اور مبحد کی چھت شبخ کی میری آ تکھوں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیشائی پر ایسویں رات کی صبح کو کیچڑکا نشان تھا (بخاری مسلم) دونوں میں بیہ مضمون موجود ہو البت بیہ الفاظ کہ "جھے بتایا گیا کہ وہ رات آخری دس راتوں میں ہے" یہاں تک الفاظ مسلم کے ہیں اور باتی الفاظ البت بیہ الفاظ کہ "جھے بتایا گیا کہ وہ رات آخری دس راتوں میں ہے" یہاں تک الفاظ مسلم کے ہیں اور باتی الفاظ کہ "میں۔

٢٠٨٧ - (٥) وَفِى رِوَايَةِ عَبْدِ اللهِ بْنِ ٱنْيَشِ قَـالَ: ﴿ لَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِيْنَ ﴿ رَوَاهُ مُسْلِمُ مُسْلِمُ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمُ ﴿ مُسْلِمُ ﴾ .

#### ٢٠٨٥: اور عبدالله بن انيس كي روايت مي ب كه آپ نے فرمايا " تيسوي رات ب (مسلم)

٢٠٨٨ - (٦) **وَعُنْ** زِرِّ بْنِ حُبَيْشِ قَالَ: سَأَلْتُ اَبْنَ بُنَ كَعْبٍ فَقُلْتَ: إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنِ يَقِمِ الْحُولَ يُصِبُ لَيُلَةَ الْقَدْرِ. فَقَالَ: رَحِمهُ اللهُ مُ أَرَادَ أَنُ لَا يَتَكِلَ النَّاسُ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنِ يَقِمِ الْحُولَ يُصِبُ لَيُلَةَ الْقَدْرِ. فَقَالَ: رَحِمهُ اللهُ مُ أَنَهَا لِيلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ، ثُمَّ أَمَا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ أَنَهَا فِي رَمَضَانَ، وَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، وَأَنَّهَا لَيلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ، ثُمَّ حَلَفَ لاَ يَسْتَثُنِي أَنَهَا لَيلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ. فَقُلْتُ: بِأَيِّ شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ؟ حَلَفَ لاَ يَسْتَثُنِي أَنْهَا لَيلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ. فَقُلْتُ: بِأَي شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ؟ قَالَ: بِالْعَلَامَةِ وَلَوْ اللهِ يَعْلِيْهُ أَنَّهَا تَطُلُعُ يَوْمَئِذٍ لاَ شَعَاعَ لَهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. قَالَ: بِالْعَلَامَةِ وَلُو اللهِ اللهِ يَعْلِيْهُ أَنَهَا تَطُلُعُ عَوْمَئِذٍ لاَ شَعَاعَ لَهَا. رَوَاهُ مُسِلِمٌ.

۲۰۸۸: زِرِّ بن جَینُ رحمہُ اللہ عنہ روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اُبی بِن کعب رضی اللہ عنہ سے دریافت کرتے ہوئے کہا کہ تیرا بھائی ابنِ مسعود کمتا ہے کہ جو مخص سال بحر قیام کرے گا وہ شب قدر پالے گا۔ اُبی بن کعب نے کہا (اللہ اس پر رحم فرمائے) اس کا مقصد یہ تھا کہ لوگ اعتماد کر کے بیٹے نہ جائیں ورنہ اس کو خوب علم ہے کہ یہ رات رمضان میں ہے اور آخری وس ونوں میں ہے ' بلکہ ستائیسویں کی رات ہے۔ پھر اُبی بِن کعب نے قسم کھا کر کہا اور انشاء اللہ بھی نہیں کہا کہ وہ ستائیسویں کی رات ہے۔ میں نے کہا اب ابو المُنذر! کس بنیاد پر تو یہ بات کہتا ہے؟ اس نے کہا اس علامت کی بنیاد پر جس کے بارے میں بمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبردار کیا ہے کہ اس روز سورج طلوع ہو تا ہے (لیکن) اس کی شعاعیں نہیں ہو تیں (مسلم)

٢٠٨٩ ـ (٧) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشُو اللهَ عَنْهِم، رَوَاهُ مُسُلِم،

۲۰۸۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رمضان المبارک کی) آخری دس راتوں میں جس قدر کوشش کے ساتھ عبادت کرتے اس قدر ووسری راتوں میں کوشش ہیں کرتے تھے (مسلم)

٢٠٩٠ - (٨) وَعَنُهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِثْزَرَهُ ، وَأَحْيَا لَيْكَ، وَأَيْقَظَ أَهُلَهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۹۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب (رمضانُ البارک کا) آخری عشرہ ہو آ تو رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمر کس لیتے وات بیدار رہتے اور اپنے الل خانہ کو جگاتے (بخاری مسلم)

### الفصل التَّاني

٢٠٩١ - (٩) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ! أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَنَّ لَيُلَةٍ لَيُلَةً الْقَدْرِ، مَا أَقُولُ فِيْهَا؟ قَالَ: «قُولِيْ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُو تُحِبُّ الْعَفُو فَاعُفُ عَلِيْمَ». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابُنُ مَاجَةً، وَالِتَرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ

دوسری فصل

۲۰۹۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ مجھے ہتائیں کہ اگر مجھے علم ہو جائے کہ فلال رات شبِ قدر ہے تو اس میں مجھے کیا کہنا چاہئے؟ آپ نے فرمایا' تو کے ''اے اللہ! بلاشبہ تو معاف کرنے والا ہے' معاف کرنے کو پند کرتا ہے تو مجھے معاف کر (احمد' ابنِ ماجہ' ترخدی) الم ترخدی نے اس مدیث کو صبح کما ہے۔

٢٠٩٢ ـ (١٠) **وَمَن** أَبِى بَكُرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «الْتَمِسُوهَا ـ يَعْنِى لَيُلَةَ الْقَدْرِ ـ فِى تِشْع تَيْبَقِيْنَ، أَوْفِى سَبْع تِيْبَقِيْنَ، أَوْفِى خَمْسِ تَيْبَقِيْنَ، أَوْ وَلَاثِ، أَوْ آخِرِ لَيْلَةٍ» . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ .

۲۰۹۲: ابو بحرة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا اس اللہ علیہ وسلم سے سنا اس اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا شبِ قدر کو (رمضائ السبارک کے آخری عشرے کی) ۹ باتی راتوں یا ۷ باتی راتوں یا ۳ باتی راتوں یا ۲ میں تلاش کرد (ترندی)

۲۰۹۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے شبِ قدر کے بارے میں وریافت کیا گیا' آپ نے فرمایا' وہ پورے رمضان میں ہے (ابوداؤد) امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو شفیان اور شعبہ نے ابو اسحاق (راوی) سے ابنِ عمر پر موقوف بیان کیا ہے۔

٢٠٩٤ ـ (١٢) وَمَنَ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أُنَيْسٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: تُعلُتُ: يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ! إِنَّ لِيُ بَادِيَةً أَنُولُهَا إِلَى هٰذَا اللهِ ﷺ! إِنَّ لِيُ بَادِيَةً أَنُولُهَا إِلَى هٰذَا

الْمَسْجِدِ. فَقَالَ: وَانْزِلُ لَيُلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ اللهِ فَيُلَ لِابْنِهِ : كَيْفَ كَانَ أَبُوكَ يَصْنَعُ ؟ قَالَ : كَانَ يَدُخُلُ الْمَسْجِدَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ، فَلاَ يَخْرُجُ مِنْهُ لِحَاجَةٍ حَتَّى يُصَلِّى الصَّبْحَ ، فَإِذَا صَلَّى الصَّبْحَ ، فَجَلَسَ عَلَيْهَا وَلَحِقَ بِبَادِيَتِهِ. رَوَاهُ أَبُوهُ وَاذَا صَلَّى الصَّبْحَ وَجَدَ دَأَبَّتَهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ ، فَجَلَسَ عَلَيْهَا وَلَحِقَ بِبَادِيَتِهِ. رَوَاهُ أَبُوهُ دَاؤُدَ

۲۰۹۱: عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں جنگل میں سکونت پذیر ہوں اور میں وہاں اللہ کی مرانی کے ساتھ نماز اوا کرتا ہوں آپ مجھے ایک رات کے بارے میں بتائیں کہ جس کے لیے میں مجد نبوی میں آ جاؤں؟ آپ نے فرایا ' تینسویں کی رات آ جاؤ۔ اس کے بارے میں بتائیں کہ جس کے لیے میں مجد نبوی میں آ جاؤں؟ آپ نے فرایا ' تینسویں کی رات آ جاؤ۔ اس کے بینے سے وریافت کیا گیا کہ تممارے والد کیے کیا کرتے تھے؟ اس نے بیان کیا وہ مجد نبوی جاتے اور جب نماز عمر اوا کرتے تو بواری کو مجد نبوی کے دروازے پر پاتے اور اس پر سوار ہو کر میلے جاتے (ابو داؤد)

وضاحت : بنی ملی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن انیس کو لیلت القدر کے بارے میں مرف ای سال کیلئے کما تھا کہ وہ تیسویں کی رات ہے' انہوں نے ازخود اسے عام سجھ لیا کہ ہر سال تیسویں کی رات لیلت القدر ہے (مرعات جدیم۔ ۵ صفحہ ۱۰)

#### رُورِ مِ سَرِّ مِ الْفُصُلُ الثَّالِثُ

تيسري فصل

۲۰۹۵: عُبادة بن صامت رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم (اپنے جرب سے) باہر تشریف لائے باکہ ہمیں شیب قدر کے بارے میں بتائیں (لیکن) وہ صحابہ کرام آپس میں جھڑا کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا میں اس لئے باہر لکلا تھا باکہ تہیں شیب قدر کے بارے میں مطلع کروں لیکن فلال اور فلال جھڑنے گئے تو (اس کا علم) میرے ول سے اٹھا لیا گیا اور ممکن ہے یہ تممارے لئے بمتر ہو ہی تم شیب قدر کو رمضان کے آخری عشرے کی) نو سات بانچ اور باتی ، اتوں میں تلاش کرد (بخاری)

وضاحت: شبِ قدر رمضانُ المبارك كے آخرى عشرے كى طاق راتوں ميں ہے اور كموم پركر آتى ہے۔ شبِ قدر كو طاق راتوں ميں عباوت اور ذكرِ اللي ميں مشغول رہ كر تلاش كيا جائے اور كنابوں سے بخش طلب كى جائے،

اس رات کو پوشیدہ رکھنے سے مقصود یہ ہے کہ لوگ صرف ایک ہی رات کی عبادت میں منهمک نہ ہو جائیں بلکہ رمضان کے آخری عشرہ کی پانچ راتوں میں عبادتِ اللی میں نمایت ذوق و شوق سے مصروف رہیں (واللہ اعلم)

١٠٩٦ - (١٤) وَعَنُ أَنَسٍ رَضِى الله عَنه ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْقَدُرِ نَزَلَ جِبْرَئِيْلُ عَلَيْهِ السَّلامُ فِى كَبْكُبَةٍ ﴿ مِنَ الْمَلائِكَةِ ، يُصَلَّوُنَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ أَوُ الْقَدُرِ نَزَلَ جِبْرَئِيْلُ عَلَيْهِ السَّلامُ فِى كَبْكُبَةٍ ﴿ مِنَ الْمَلائِكَةِ ، يُصَلَّونَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَالِم اللهِ عَزَوْ وَجَلَّ ، فَإِذَا كَانَ يَوْمٌ عِيْدِهِم - يَعْنِى يَوْمَ فِطُرِهِمْ - بَاهِلَى بِهِمْ مَلاَئِكَة ، فَقَالَ: يَا مَلائِكِتِي اللهَ عَزَلَهُ أَنْ يُوفِي عَمَلَهُ ﴾ ؟ قَالُوا: رَبَّنا جَزَآؤُهُ أَنْ يُوفِي أَجْرَهُ . قَالَ: مَلاَئِكَتِي اللهُ عَبْدِي وَإِمَا لِي الدَّعَاءِ ، مَلاَئِكَتِي اللهُ عَبْدُونَ إِلَى الدَّعَاءِ ، مَلاَئِكَتِي الْجَيْدِي وَإِمَا لِي قَضُوا فَرِيضِتِي عَلَيْهِمْ ، ثَمَّ خَرَجُوا يَعُجُّونَ إِلَى الدَّعَاءِ ، مَلاَئِكَتِي اللهُ عَبْدِي وَجَلَالِي وَكَرَمِي وَعُلِّقِي وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لَا جِينِيهُ مُ . فَيَقُولُ : آرْجِعُوا فَقَدْ غَفَرْتُ اللهُ عَبْدِي وَجَلَالِي وَكَرَمِي وَعُلِّقِ فَ وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لَا جِينِيهُ مُ . فَيَقُولُ : آرْجِعُوا فَقَدْ غَفَرْتُ اللهُ مُن وَجَلَالِي وَكَرَمِي وَعُلِّقِ فَ وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لَا جِينِيهُ مُن . وَبَدَلْتُ مَتِينَاتِكُمْ حَسَناتٍ . قَالَ: فَيَرْجِعُونَ مَغْفُوراً لَهُمْ » . رَوَاهُ الْبَيْهُ فِي فَى «شُعَبِ الْكُمْ ، وَبَدَلْتُ مَتِئَاتِكُمْ حَسَناتٍ . قَالَ: فَيَرْجِعُونَ مَغْفُوراً لَهُمْ » . رَوَاهُ الْبَيْهُ فِي فِي «شُعِب الْإِيْمَانِ» .

۲۰۹۲: انس رضی آللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، شب قدر میں جرائیل علیہ السلام فرشتوں کی جماعت میں اترتے ہیں وہ ہراس مخص کیلئے مغفرت طلب کرتے ہیں جو قیام اور قدہ میں اللہ عزو جل کے ذکر میں محو ہو تا ہے ، جب عیدالفطر کا دن ہو تا ہے تو اللہ ان کے سبب اپ فرشتوں پر فخر کرتے ہیں اور فرماتے ہیں اے میرے فرشتو! اس مزدور کو کیا بدلہ دیا جائے جو کمل مزدوری کرتا ہے۔ فرشتے کتے ہیں 'پروروگار! اس کی مزدوری کا اسے کمل بدلہ دیا جائے۔ اللہ فرماتا ہے اس فریضہ کو پوراکیا جو ان پر عائد تھا بھروہ عیدگاہ کی طرف نکل کر تفرع و زاری سے دعا کر رہے ہیں۔ بھے میری عزت میرے جلال 'میرے کرم 'میرے بلند ہونے اور میرے مقام کے بلند ہونے کی قتم ہے کہ میں ان کی دعا قبول کروں گا (چنانچہ) اللہ اعلان فرماتے ہیں کہ واپس لوٹ جاؤ میں نے تہیں معاف کیا اور تممارے گناہوں کو نکیوں سے بدل دیا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ و مسلم نے فرمایا' وہ واپس جاتے ہیں انہیں معاف کر دیا جاتا ہے (بیمق نے شکت الایمان میں ذکرکیا ہے)

وضاحت : اس مدیت کی سد میں اصرم بن محوشب راوی کو الم یکی بن معین نے گذاب قرار دیا ہے جب کہ الم بخاری ، الم مسلم، الم نسائی اور الم ابو حاتم نے اسے متروک الحدیث کما ہے (الجرح والتعدیل جلد م صفحہ ۱۲۵۳ المجود حین جلدا صفحہ ۱۲۵۳ مرعات جلد ۲۵۰۵ صفحہ ۳۱۰)

## (۹) بَسابُ الْإِعْتِكَ الِّف (اعتكاف كے مسائل)

### الْفُصُلُ الْاَوْلُ

٢٠٩٧ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَى تَوَقَّاهُ اللهُ ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزُوَاجُهُ مِنْ ابْعَلِهِ . مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

٢٠٩٤: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں اعتکاف بیٹھتے تھے یہاں تک کہ اللہ نے آپ کو فوت کر لیا۔ آپ کی وفات کے بعد آپ کی بیویاں اعتکاف بیٹھا کرتی تھیں (بخاری مسلم)

٢٠٩٨ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنهُمًا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَجُودَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ ، وَكَانَ أَجُودَ مَا يَكُونُ فِى رَمَضَانَ، وَكَانَ جِبْرَئِيْلُ يَلْقَاهُ كُلَّ لَيُلَةٍ فِى رَمَضَانَ، وَكَانَ جِبْرَئِيْلُ كَانَ أَجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيْحِ وَمَضَانَ، يَعْرِضُ عَلَيْهِ النَّبَيُّ عَلِيْهُ الْقُرُآنَ، فَإِذَا لَقِيَهُ جِبْرِثِيلُ كَانَ أَجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيْحِ الْمُرْسَلَةِ . مُتَفَقَى عَلَيْهِ النَّبَيُّ عَلَيْهِ .

۲۰۹۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم بھلائی کے لخاظ سے سب سے زیادہ تخی سے اور آپ سب سے زیادہ رمضان میں سخاوت کرتے سے 'جرائیل رمضان میں آپ سے ملاقات کرتے تو آپ نیکی میں تیز آندھی سے ملاقات کرتے تو آپ نیکی میں تیز آندھی سے دیادہ تنی ہوتے سے (بخاری مسلم)

٢٠٩٩ ـ (٣) وَمَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ يُعُرَضُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ يُعُرَضُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ الْقُرْآنُ كُلَّ عَامٍ مَرَّةً، فَعُرِضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِى الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ ، وَكَانَ يَعْتَكِفُ كُلَّ عَامٍ عَشْرًا، فَاعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ فِى الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۰۹۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ہرسال ایک مرتبہ قرآنِ پاک چیش کیا جاتا لیکن جس سال آپ فوت ہوئے آپ پر دوبار قرآنِ پاک چیش کیا گیا اور آپ ہر سال دس دن اعتکاف چیفتے تھے لیکن جس سال آپ فوت ہوئے آپ میس دن اعتکاف جیٹھے (بخاری)

٢١٠٠ ـ (٤) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اعْتَكَفَٰ أَدْنَى إِلَىَّ رَأْسَهُ وَهُو فِى الْمَسْجِدِ، فَارَجِّلُهُ ، وَكَانَ لاَ يَدُخُلُ الْبَيْتَ إِلاَّ لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

۲۱۰۰: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اعتکاف بیضے 'آپ سمجہ میں ہوتے اور میری جانب اپنا سر مبارک نکالتے۔ میں آپ کے (بالوں میں) کتھی کرتی اور آپ گمر میں مرف انسانی ضرورت کے لئے تشریف لاتے (بخاری مسلم) وضاحت: نی صلی اللہ علیہ وسلم رفع حاجت کیلئے تشریف لاتے 'کھانا وغیرہ مسجد میں پنجا دیا جا آتھا (واللہ اعلم)

٢١٠١ ـ (٥) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُمَا، أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ النَّبِيَّ عَلِيْهُ قَالَ: كُنْتُ نَذُرْتُ فِى الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ؟ قَالَ: «فَأَوْفِ بِنَـذُرِكَ» . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۱۰۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'عمر نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ میں نے جالمیت میں نذر مانی تقی کہ میں مجمرِ الحرام میں ایک رات کا اعتکاف کروں گا۔ آپ نے فرمایا 'اپی نذر پوری کر (بخاری مسلم)

وضاحت : اعتکاف ایک دن یا ایک رات کا بھی درست ہے رمضان المبارک کے اعتکاف کے علاوہ دسرے دون میں اعتکاف کے علاوہ دسرے دون میں اعتکاف کے لئے روزہ رکھنا ضروری نہیں ہے (مرعات جلد ۲۳۵ صفحہ ۳۱۵)

### الْفَصْلُ التَّالِيْ

٢١٠٢ ـ (٦) عَنْ أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، فَلَمُ يَعْتَكِفُ عَاماً. فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ . رَوَاهُ التَّزْمِذِيُّ الْتَقْرِمِذِيُّ الْتَقْرِمِذِيُّ اللَّهُ عَلَى الْعَامُ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ . رَوَاهُ التَّزْمِذِيُّ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ . رَوَاهُ التَّزْمِذِيُّ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُتَكَافُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمِنِ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

دو سری فصل

الله عليه وسلم رمضان ك آخرى دس الله عليه وسلم رمضان ك آخرى دس ك نبي صلى الله عليه وسلم رمضان ك آخرى دس دول بين اعتكاف كياكرت ته اكي سلل آپ اعتكاف نه بيش سك تو آئنده سال آپ بين روز اعتكاف بيش روز (تندى)

۲۱۰۳ - (۷) وَرَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ ، وَابْنُ مَاجَهُ عَنُ أَبَى بَنِ كَعُبٍ اللهُ عَنْ الْبَيِّ بُنِ كَعُبٍ ٢٠٠٠ نيز ابوداؤد اور ابنِ ماجه نے اس حدیث کو اُبَیِّ بن کعب رضی الله عنہ سے بیان کیا ہے۔

٢١٠٤ ـ (٨) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنُ تَتْعَتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَثُمَّ دَخَلَ فِى مُعْتَكَفِهِ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ

۲۱۰۳: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف بیضے کا ارادہ فرماتے تو صبح کی نماز اوا کر کے اعتکاف خانہ میں تشریف فرما ہو جاتے (ابوداؤد' ابنِ ماجہ)
وضاحت: معتکف انسان اکیسویں کی رات مجد میں بسر کرے سورج ڈوبنے کے ساتھ ہی مجد میں آجائے لیکن جو جگہ مجد میں اعتکاف بیضے کیلئے تیار کی ممئی ہے اس میں مبح کی نماز اوا کر کے جائے' جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا۔ مغرب کے وقت ہی اعتکاف خانے میں جانا ستتے نبوی کے خلاف ہے۔
علیہ وسلم کا معمول تھا۔ مغرب کے وقت ہی اعتکاف خانے میں جانا ستتے نبوی کے خلاف ہے۔
(مرعات جلد سمے مغرب)

٢١٠٥ ـ (٩) **وَعَنْهَا،** قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُ الْمَرِيْضَ وَهُوَ مُعْتَكِفُ، فَيَمُرُّ كَمَا هُوَ فَلَا يُعَرِّجُ يَسْأَلُ عَنْهُ . رَوَاهُ أَبُورُ دَاوَّد

۲۱۰۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف کی حالت میں بیار کی عیادت فرماتے البتہ چلتے چلتے بیار پرسی کرتے 'مریض کے پاس ٹھمرتے نہیں تھے (ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢١٠٦ - (١٠) وَعَنْهَا، قَالَتْ: السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لاَّ يَعُوْدَ مَرِيْضاً، وَلاَ يَشْهَدَ جَنَازَةً، وَلاَ يَمْ الْمُوْأَةَ، وَلاَ يُبَاشِرُهَا، وَلاَ يَخْرُجَ لِحَاجَةٍ، إِلاَّ لِمَا لاَ بُدَّمِنْهُ ، وَلاَ اعْتِكَافَ إِلاَّ بِصَوْمٍ، وَلاَ اعْتِكَافَ إِلاَّ بِصَوْمٍ، وَلاَ اعْتِكَافَ إِلاَّ فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ . رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ

٢٠٠١: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اعتکاف بیضنے والے کے لئے سنت یہ ہے کہ وہ

بیار کی بیار پری نہ کرے' نہ کمی جنازے میں جائے' نہ عورت سے مجامعت کرے' نہ اس سے مباشرت کرے اور نہ ضروری حاجت کے سوا باہر جائے اور روزے کے بغیر اعتکاف نہیں ہے اور اعتکاف مرف اس معجد میں بیٹھا جائے جمال نماز باجماعت ہوتی ہو (ابوداؤر)

وضاحت : حافظ ابنِ حجر رحمة الله نے بلوغ المرام میں ذکر کیا ہے کہ اس حدیث کے راوی منگلم نیہ نہیں ہیں ' البتہ یہ جملہ کہ اعتکاف روزے کے بغیر صحح نہیں اس کا موقوف ہونا راج ہے (مرعات جلد ۱۰۵ صفحہ ۳۲۰)

### الْفَصْلُ التَّالِثُ

٢١٠٧ ـ (١١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا اعْتَكَفَ عُطِرِحَ لَهُ فِرَاشُهُ، أَوْيُوضَعُ لَهُ سَرِيْرُهُ وَرَآءُ أَسُطُوانَةِ التَّوْبَةِ . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

تبيري فصل

٢١٠٤: ابنِ عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلّی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ جب اعتکاف بیضتے تو آپ کے لئے بچھونا بچھایا جا آیا آپ کیلئے (مسجد نبوی میں) توبہ کے ستون کے پیچھے چارپائی بچھائی جاتی (ابن ماجہ)

٢١٠٨ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ فِي اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ فِي اللهُ عَنْهَمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ فِي اللهُ عَنَكَفِ: «هُوَ يَعْتَكِفُ الذُّنُوبَ وَيُجُرى لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلِّهَا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۱۲۰۸: ابنِ عباس رضی الله عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے معتکف کے بارے میں فرمایا کہ وہ گناہوں سے رکا رہتا ہے اور اس کیلئے نیک اعمال کا ثواب جاری رہتا ہے گویا وہ تمام نیک اعمال کر رہا ہے (جن کو وہ پہلے کیا کر آتھا) (ابن ماجہ) وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبیدہ عمی راوی مجمول الحال اور فرقد مجمی راوی متعلم فیہ ہے۔ راجرح والتعدیل جلدے صفحہ ۲۲۳)

# کِتَابُ فَضَائِلِ الْقُرُانِ (قرآن پاک کے فضائل کا ذکر)

### الْفَصْلُ الْآوَلُ

٢١٠٩ ـ (١) **عَنْ** تُحْتُمَانَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ ﴾. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

بہلی فصل ۱۳۰۹: معمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا'تم میں وہ مخص سب سے اچھا ہے جو قرآنِ پاک پڑھتا ہے اور پڑھا آ ہے (بخاری)

فى الصَّفَّةِ ، فَقَالَ ؛ وَاتَّكُمُ يُحِبُّ أَنُ يَغُدُو كُلَّ يُومِ إِلَى بُطُحَانَ أَوِ الْعَقِيْقِ فَيَأْتِى فَى الصَّفَّةِ ، فَقَالَ ؛ وَاتَّكُمُ يُحِبُّ أَنُ يَغُدُو كُلَّ يُومٍ إِلَى بُطُحَانَ أَوِ الْعَقِيْقِ فَيَأْتِى فَيَاتِي اللهِ عَيْرِ إِثْمِ وَلاَ قَطْعِ رَحِمٍ ؟ ) فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! [كُلْنَا يُحِبُّ بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمِ وَلاَ قَطْعِ رَحِمٍ ؟ ) فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! [كُلْنَا يُحِبُّ بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمِ وَلاَ قَطْعِ رَحِمٍ ؟ ) فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! [كُلْنَا يُحِبُّ بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيْنِ فَي غَيْرِ إِثْمِ وَلاَ قَطْعِ رَحِمٍ ؟ ) فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! [كُلْنَا يُحِبُّ لَيْحِبُ اللهِ خَيْرٌ لَلْكَ] . فقال: وأَفَلا يَغُدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيُعَلِّمُ أَوْيَقُوا أَيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ فَلاَثِ مَنْ كِتَابِ اللهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَوْبِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ ، وَمِنْ أَعْدَادِهِنَ مِنَ الْإِبِلِ . وَاللهُ مُنْ اللهِ اللهِ عَيْرٌ لَهُ مِنْ أَوْبَعِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ ، وَمِنْ أَعْدَادِهِنَ مِنَ الْإِبِلِ . وَاللهُ مُنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَيْرُ لَهُ مِنْ أَلْهُ مِنْ أَلَوْ مِنْ أَعْدَادِهِنَ مِنَ الْإِبِلِ . . وَاللّهُ مُنْ أَلَاثُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَلَاثُ مِنْ أَوْمِ عَلَامُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

۲۱۰: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف اللہ علیہ وسلم تشریف اللہ علیہ مشقہ (مقام) میں تھے۔ آپ نے وریافت کیا، تم میں سے کون مخص پہند کرتا ہے کہ روزانہ بطحان یا وادی عقیق میں جائے اور وہاں سے وو بلند کوہان والی اونٹیاں بغیر چوری اور قطع رحی کے لائے۔ ہم نے عرض کیا، ہم میں سے ہر مخص اس بات کو پند کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا، تم میں سے جو مخص علی القبع مسجد کی جانب جائے، وہ وہ آئیں اللہ کی کتاب سے سیکھے یا پڑھے، یہ اس کیلئے وہ اونٹیوں سے بمتر ہے اور تین آیات تین اونٹیوں اور چار آیات جار اونٹیوں سے بمتر ہیں اور چار آیات سے زیادہ علی القیاس شار کرتے جائیں ان کی تعداد کے برابر اونٹیوں سے بہتر ہیں (مسلم)

٢١١١ ـ (٣) **وَهَنُ** أَبِىٰ هُرَيُرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَيُحِبُّ اَ أَحَدُكُمُ إِذَا رَجَعَ اللهِ ﷺ: ﴿ أَيُحِبُّ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ أَلَ يَتَجِدَفِيْهِ ثَلَاثَ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ؟ ﴾ قُلْناً: نَعَمُ. قَالَ: ﴿ وَقَلْلاَثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ بُهِنَ أَحَدُكُمُ فِى صَلاَتِهِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ ثَلَاثِ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ ﴾. رَواهُ مُسُلِمٌ .

۲۱۱: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بھلا تم میں سے کوئی فخض اچھا جانتا ہے کہ جب وہ اپنے گھر جائے اور وہاں تین حالمہ بھاری بھرکم موثی آزہ اونٹنیاں پائے؟ ہم نے عرض کیا ' (ہم) ضرور (پند کرتے ہیں) آپ نے فرمایا ' تم میں سے جو مخض تین آیات نماز میں تلاوت کر آ ہے تو (یہ) اس کے حق میں تین حالمہ بھاری بھرکم اونٹیوں سے بھتر ہے (مسلم)

٢١١٢ - (٤) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنُهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْمَاْهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الكِرَامِ الْبَرَرَةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيُتَتَعْتَعُ فِيُهِ ، وَهُوَعَلَيْهِ شَاَقٌ ، لَهُ أَجْرَانِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۱۱۲: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قرآنِ پاک (کے حفظ اور عمرہ قرأت) میں ممارت رکھنے والا انسان ، معزز لکھنے والے اطاعت گزار فرشتوں کے ساتھ ہوگا اور جو مخص قرآنِ پاک اٹک کر پڑھتا ہے اور وہ قرأت اس پر دشوار ہے تو اس کے لئے ومہرا ثواب ہے (بخاری ، مسلم)

٣١١٣ ـ(٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَيْنِ: رَجُلِ آتَاهُ اللهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَيَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَأَنَاءَ النَّهَارِ؛ وَرَجُلِ آتَاهُ اللهُ مَالًا، فَهُوَيُنْفِقُ مِنْهُ آنَاءَ النَّهَارِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۱۱۰: ابنِ ممر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' رشک مرف دو انسانوں کے حق میں درست ہے۔ ایک وہ محض جس کو الله نے قرآن (کے حفظ کی دولت) سے نوازا ہے تو وہ رات اور دن کے اوقات میں اس کی خلات کرتا رہتا ہے اور دو سرا وہ محض جس کو الله نے مال و دولت سے نوازا ہے کہی وہ رات اور دن کے اوقات میں اس سے خرچ کرتا رہتا ہے (بخاری مسلم)

٢١١٤ - (٦) **وَمَنُ** أَبِىٰ مُوْسَىٰ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ اللهِ عَلَيْهِ «مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لاَ يَقُرَأُ اللهُ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لاَ يَقُرَأُ اللهُوَ اللهُ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لاَ يَقُرَأُ اللهُوَ اللهُو اللهُ اللهُو اللهُو اللهُو اللهُو اللهُو اللهُو اللهُو اللهُو اللهُ اللهُو اللهُو اللهُو اللهُو اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولُ اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُولِي اللهُ

الْقُرُآنَ مَثَلَ التَّمُرُةِ، لاَ رِيْحَ لَهَا وَطَعُمُهَا حُلُوْ؛ وَمَثُلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لاَ يَقُرَأُ أَلْقُرُآنَ كَمَثُلِ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرَأُ ٱلْقُرُآنَ مَثَلَ الرَّيُحَانَةِ، رِيُحُهَا الْمُحْنَظَلَةِ، لَيْسَ لَهَا رِيْحُ وَطَعُمُهَا مُرَّ؛ وَمَثُلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرَأُ ٱلْقُرُآنَ مَثَلَ الرَّيْحَانَةِ، رِيُحُهَا طَيِّبُ وَطَعْمُهَا مُرَّ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: «الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقُرَأُ ٱلْقُرُآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتَّمَرَةِ». وَالْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقُرأُ ٱلْقُرُآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتَّمَرَةِ».

۲۱۱۷: ابو موی اشعری رغی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا 'اس ایمان دار محض کی مثل جو قرآنِ پاک کی طاوت کرتا ہے 'نار گلی جیسی ہے جس کی ممک عمدہ اور ذا نقہ بھی عمدہ ہے اور اس ایمان دار محض کی مثال جو قرآنِ پاک کی طاوت نہیں کرتا ' کجور کی طرح ہے جس میں ممک نہیں البتہ اس کا ذا نقہ شیریں ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآنِ پاک کی طاوت نہیں کرتا 'خظل جیسی ہے جس کی ممک نہیں اور جس کا ذا نقہ بھی کڑوا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآنِ پاک کی طاوت کرتا ہے ناز ہو کے پھول ممک نہیں اور جس کا ذا نقہ بھی کڑوا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآنِ پاک کی طاوت کرتا ہے کہ وہ ایمان دار محض جو قرآنِ پاک کی حلاوت کرتا ہے اور اس کے مطابق عمل بیرا ہے اس کی مثال نار گلی کے پھل جیسی ہے دار محض جو قرآنِ پاک کی طاوت نہیں کرتا البتہ قرآنِ پاک (کے تقاضوں) کے مطابق عمل کرتا ہے اس کی مثال مجور جیسی ہے۔

٢١١٥ ـ (٧) **وَعَنْ** عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهَ يَئِلُمُ: «أَنَّ بِهٰذَا الْكِتَابِ أَقُواماً وَيَضَعُ بِهِ آخَرِيْنَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۱۵: عمر بن خطاب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ الله اس کتاب کی بدولت ولی کو بلند فرما تا ہے اور کچھ لوگوں کو اس کی بدولت ذلیل کرتا ہے (مسلم)

بَيْنَمَا هُوَ يَقُرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطَةُ عِنْدَهُ، اَنَّ اسْيَدَ بُنُ حُضَيْرٍ، قَالَ. بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطَةُ عِنْدَهُ، إِذْ جَالَتِ الْفَرَسُ، فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَسَكَنَتُ، ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ، فَانُصَرَفَ، وَكَانَ ابْنُهُ يَعْيِلُ قَرِيْبًا مِنْهَا، فَأَشُفَقَ أَنُ تُصِيْبَةً، وَلَمَّا أَخَرَهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَإِذَا مِثْلَ الظَّلَّةِ ، فِيهًا أَمُثَالُ الْمَصَابِيْحِ، فَلَمَّا أَصُبَعَ حَدَّثَ النَّبِيّ يَعْلَا ، فَقَالَ: «إِقْرَأُ يَا ابْنَ حُضَيرٍ! الْقَلَّةِ ، فِيهَا أَمُثَالُ الْمَصَابِيْحِ، فَلَمَّا أَصُبَعَ حَدَّثَ النَّبِيّ يَعْلَا ، فَقَالَ: «إِقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيرٍ! اللَّهُ الْمَنَالُ الْمَصَابِيْحِ، فَلَمَّا أَصُبَعَ حَدَّثَ النَّبِيّ يَعْلِا ، فَقَالَ: «إِقْرَأُ يَا ابْنَ حُضَيرٍ! إِلَى السَّمَاءُ ، فَإِذَا مِثْلَ الظَّلَّةِ ، فِيهَا أَمُثَالُ الْمَصَابِيْحِ ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ إِلَى السَّمَاءُ ، فَإِذَا مِثْلَ الظَّلَّةِ ، فِيهَا أَمُثَالُ الْمَصَابِيْحِ ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ إِلَى السَّمَاءُ ، فَإِذَا مِثْلَ الظَّلَةِ ، فِيهَا أَمُثَالُ الْمَصَابِيْحِ ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ أَرُاهًا . قَالَ: «وَتُذَى مَا ذَاكَ ؟ » قَالَ: لا . قَالَ: «تِلْكَ الْمَلَاثِكَةُ ذَنْتُ لِصَوْتِكَ ، وَلَوْ قَرَالُتَ أَوْالًا الْمَالُ الْمَالَ الْمَالَ الْمَالَ الْمُنَالُ الْمَالِيْحِ ، وَتُورَى مَا ذَاكَ ؟ » قَالَ: لا . قَالَ: «تِلْكَ الْمَلَاثِكَةُ ذَنْتُ لِصَوْتِكَ ، وَلَوْ قَرَالُتَ

لَأَصْبَحَتْ يَنُظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا لاَ تَتَوَّارُى مِنْهُمْ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَالَّلْفُظُ لِلْبُخَارِيّ، وَفِى مُسُلِم: عَرَجَتُ عَلَى صِيْغَةِ الْمُتَكَلِّمِ.

الما: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اسید بن حضر نے بیان کیا کہ ایک رفعہ کا ذکر ہے کہ وہ رات کے وقت سورت بقرہ کی خلات کر رہا تھا اور اس کا گھوڑا اس کے قریب بندها ہوا تھا اھا کہ گھوڑا کورنے لگا تو اسید بن حضر خاموش ہو گیا۔ اس پر گھوڑا بھی کورنے سے رک گیا پھر اس نے خلات شرع کی تو گھوڑا کورنے لگا جب وہ خاموش ہوا تو گھوڑا بھی کورنے سے رک گیا پھر اس نے پڑھنا شروع کیا تو گھوڑا کورنے لگا چنانچہ اسید (نفل) نماز سے فارغ ہوا اور اس کا بیٹا یکا گھوڑے کے قریب تھا۔ وہ خوفزہ ہوگیا کہ کورنے کے کورنے سے کورنے سے کورنے سے کورنے سے کورنے سے کورنے کے کورنے سے کورنے ہوگیا کہ آسین کی جانب سر بلند کیا تو وہل سائبان سا نظر آیا جس میں چراغ سے دکھائی دے رہے تھے۔ جب منع ہوئی تو اس نے یہ وہائی نائد علیہ وسلم کو کہ سایا۔ آپ نے فرایا' اے ابن حفیرا تم پڑھتے رہے۔ اس نے عرض کیا اس کی طرف گیا اور میں نے قرایا' اے ابن حفیرا تم پڑھتے رہے۔ اس نے عرض کیا جنبی میں اس کی طرف گیا اور میں نے آسان کی جانب سر اٹھایا تو وہل سائبان سا نظر آیا جس میں کوڑا یخی کو روند نہ ڈالے اور وہ اس سے بالکل نزدیک تھا روشنیاں می دکھائی دے رہی تھیں' جب میں دریافت کیا جنبی میں جواب سر اٹھایا تو وہل سائبان سا نظر آیا جس میں جواب برا کھا تو مجھے دوشنیاں نظر نہ آئیں۔ آپ نے دریافت کیا جب میں دریافت کیا ہور مسلم شریف میں ان الفاظ کہ ''میں ویکھے'' فرایا' یہ خرصے اس نے جھیتے تھیں۔ البتہ الفاظ بیں کہ وہ سائبان نظا میں بلند ہو گیا۔

٢١١٧ - (٩) **وَمَنِ** الْبَرَآءِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: كَانَ رَجُلُّ يَقُرَأُ شُورَةُ الْكَهُفِ، وَإِلَى جَانِبِهِ حِصَانٌ مَّرْبُوطٌ بِشَطْنَيْنِ ، فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ، فَجَعَلَتُ تَدُنُوْ وَتَدُنُوْ، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ ، فَلَمَّا أَصُبَحَ أَتَى النَّبِى يَعْفِرُ ، فَلَكَرَ ذُلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «تِلْكَ السَّكِيْنَةُ تَنَزَّلَتُ بِالقُرْآنِ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۱۱2: بُراء بن عازب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص سورت کف کی تلاوت کر افغا اور اس کے پہلو میں ایک محموزا دو رسوں سے بندھا ہوا تھا۔ اچانک اس فخص پر بادل سابیہ قلن ہوگیا' بادل قریب سے قریب تر ہوتا جا رہا تھا اور محموزا برکنے لگا۔ صبح ہونے پر وہ فخص نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوا اور یہ واقعہ کمہ سایا آپ نے فرایا' یہ (الله کی جانب سے) سیکنت تھی جو قرآنِ پاک کی تلاوت کے سبب نازل ہوئی تھی (بخاری' مسلم)

١٠١٨ - (١٠) وَهَنُ أَبِي سَعِيْدِ بُنِ الْمُعَلَّى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّى فِي الْمُسَجِدِ فَدَعَانِي النَّبِيُّ وَقَلْمُ البِهِ إِنِي كُنْتُ الْمَسَجِدِ فَدَعَانِي النَّبِيُّ وَقَلْمُ البِهِ عَنْهُ وَلَلْرَسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ ﴾ ، ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَعَلِمُكُ أَصَلِيْ. قَالَ: «أَلَا أَعَلِمُكُ أَصَلِيْ. قَالَ: «أَلَا أَعَلِمُكُ أَصَلِيْ. قَالَ: «أَلَا أَعَلِمُكُ أَعَلَمُ سُورَةٍ فِي الْقُرُآنِ. قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمُسْتِعِدِي ، فَالْمُ أَلَانُ أَنْ أَنْ أَنْ أَسْتُعِيْ فَى الْفَرُآنِ . قَالَ: «والْحَمُدُ اللهِ إِلْكُونَا أَنْ الْعَظِيمُ اللّذِي أُوتِيتِه » . رَوَاهُ اللهُ أَلْوَدُ إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

۱۹۱۸: ابو سعید بن معلیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مجرِ نبوی میں نماز اواکر رہا تھا کہ جھے ہی صلی اللہ علیہ وسلم نے بلایا۔ جس آپ کے بلانے پر نہ گیا' بعدازاں جس آپ کی خدمت جس حاضر ہوا اور جس عرض کیا' اے اللہ کے رسول! جس نماز اواکر رہا تھا۔ آپ نے فرایا' کیا اللہ کا فرمان نہیں ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کے بلانے پر آؤ جب وہ تہیں بلاے؟ بعد ازاں آپ نے فرایا' کیا جس تجے اس سے پہلے کہ تو مجد سے باہر نظے قرآن پاک کی نمایت عظمت والی سورت کے بار فی جس آگاہ نہ کوں چنانچہ آپ نے میرا ہاتھ پاؤا جب ہم نے بہر نظے کا اداوہ کیا تو جس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ نے فرایا تھا کہ جس تجے قرآن پاک کی نمایت عظمت والی سورت سے آگاہ کرتِ الْعَالَمِدِیْن ہے۔ اس سورت کی عظمت والی سورت سے آگاہ کروں گا آپ نے فرایا' وہ سورت ''الْحَدُمُدُ لِللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِدِیْن '' ہے۔ اس سورت کی سات آیات ہیں جن کی بار بار حلاوت ہوتی ہے اور ''قرآنِ عظمی'' ہے جو ججے عطا ہوا ہے (بخاری) مناز سات آیات ہیں جن کی بار بار حلاوت ہوتی ہے اور ''قرآنِ عظمی'' ہے جو ججے عطا ہوا ہے (بخاری) ممنوع ہے' اس لئے وہ آپ کی خدمت جس حاضرنہ ہوا بعدازاں جب وہ آپ کی خدمت جس بہنی تو آپ کی خدمت جس بہنی تو آپ کی خدمت جس بہنی تو آپ کی خدمت جس ماضرنہ ہوا بعدازاں جب وہ آپ کی خدمت جس بہنی تو آپ کی خدمت جس بہنی تو آپ کی خدمت جس ماضرنہ ہوا بعدازاں جب وہ آپ کی خدمت جس بہنی تو آپ کی خدمت جس مان اللہ علیہ وسلم کا خیال رکھنا ضروری ہے (واللہ علم) اداکر نے جس معمون ہو' حقق مصلی صلی اللہ علیہ وسلم کا خیال رکھنا ضروری ہے (واللہ علم)

٢١٢٠ - (١٢) **وَعَنُ** أَبِيُ أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اقْرَأُوا الزَّهْرَاوَيْنِ: الْبَقَرَةَ وَسُورَةٌ آلِ

عِمُرَانَ، فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْغَيايَتَانِ أَوْفِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَآتَ تُحَاجَّانِ عَنْ أَصُحُابِهِمَا، إِقْرَأُوا سُوْرَةَ الْبَقَرَةِ، فَإِنَّ أَخَذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ، وَلَا يَسْتَطِيْعُهَا الْبَطَلَةَ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمُ

۱۳۴۰: ابو امامہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا ، قرآن پاک کی علاوت کیا کرو اس لئے کہ قرآنِ پاک قیامت کے دن ان لوگوں کی سفارش کرے گا جو قرآنِ پاک کی علاوت کرتے رہے ، وو روشن سورتوں (سورتِ بقرہ اور آلِ عمران) کی علاوت کیا کرو وہ دونوں سورتیں قیامت کے دن سایہ وار بلولوں یا جلکے بلولوں یا پرندوں کی وو ٹولیوں کی شکل میں ہوں گی جنہوں نے اپ پروں کو کھیلایا ہوا ہوگا وہ اپ پرضے والوں کی جانب سے جھڑا کریں گی۔ سورتِ بقرہ کی علاوت کیا کرو اس لئے کہ سورتِ بقرہ کی علاوت باعث ور سورتِ بقرہ کی علاوت کی توفیق ان لؤگوں کو حاصل نہیں ہوگی جو مشتی کا شکار ہیں (مسلم)

٢١٢١ - (١٣) **وَعَنِ** النَّوَّاسِ بُنِ سَمْعَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَیْهُ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ النَّبِیَّ ﷺ عَلَیْهُ اللهُ عَنْهُ مَا الْقُرُآنِ یَوْمَ الْفَیْامَةِ وَأَهْلِهِ الَّذِیْنَ کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ بِهِ، تَقْدَمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ عِمْرَانَ ، کَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْظُلَتَانِ سَوْدَاوَانِ بَیْنَهُمَا شَرُقٌ ، أَوْکَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَیْرٍ صَوَآفَ تُحَرَّانَ ، کَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَیْرٍ صَوَآفَ تُحَرَّانَ ، کَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَیْرٍ صَوَآفَ تُحَرِّانِ عَنْ صَاحِبَهِ مَا ، رَوَاهُ مُسُلِمُ .

۱۳۱۱: نواس بن تمعان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا واس کے دن قرآنِ پاک اور اس کے پڑھنے والوں کو لایا جائے گا جو قرآنِ پاک پر عمل پیرا رہے اقرآنِ پاک (کی سورتوں) میں سے آگے سورتِ بقرہ اور آلِ عمران ہوں گی گویا کہ وہ دو بادل ہیں یا دو ساہ بادل ہیں ان کے ورمیان روشنی ہے یا گویا کہ وہ پرندوں کی دو قطاریں ہیں جنموں نے پَر پھیلائے ہوئے ہیں وہ اپنے ساتھی کی جانب سے جھڑا کریں گی (مسلم)

١١٢٢ - (١٤) وَهَنُ أَبِيّ بْنِ كَعُبِرَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا اللهُ نَذِرِ! أَتَدُرِى آَنَ آيَةٍ مِّنُ كِتَابِ اللهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعُظُمُ؟ ، قُلُتُ: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعُلَمُ . قَالَ: «يَا أَبَا المُنذِرِ! أَتَدُرِى آَنَ أَيَةٍ مِّنُ كِتَابِ اللهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعُظُمُ؟ ، قُلُتُ: ﴿ اللهُ لاَ إِلهَ إِلاَّ هُو الْحَيَّ الْمُنذِرِ! وَاللهُ لاَ إِلهَ إِلاَّ هُو الْحَيَّ الْمُنذِرِ! وَقَالَ: «لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ يَا أَبا اللَّمُنذِرِ! ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ . الْقَيَّوْمُ ﴿ . قَالَ: فَضَرَبَ فِي صَدُرِى وَقَالَ: «لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ يَا أَبا اللَّمُنذِرِ! ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

٢١٢٢: أُبَّىِّ بن كعب رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بي رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا

٢١٢٣ ـ (١٥) وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: وَكَلَّنِي رَسُّولُ اللهِ ﷺ بِحِفْظِ زَكَاةٍ رَمَضَانَ، فَأَتَانِيُ آتٍ، فَجَعَلَ يَحُثُّوُ مِنَ الطَّعَامِ ، فَأَخَذُتُهُ، وَقُلُتُ: لَأَرُفَعَيَّكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ. قَالَ : إِنِّي مُحُتاجٌ، وَعَلَىَّ عَيَالٌ. قَٰلِي حَاجَةٌ شَدِيْدَةٌ، قَالَ: فَخَلَّيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَبًا هُرَيْرَةً؛ مَا فَعَلَ أَسِيْرُكَ الْبَارِحَةَ؟، قُلُتُ: يَا رَشُولَ اللهِ! شَكَا حَاجَةً شَدِيْدَةً وَّعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ، فَخَلَّيْتُ سَبِيْلَهُ. قَالَ: إَمَا إِنَّهُ قَدُ كَذَبَك. وَسَيَعُودُه؛ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُوْدُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ عَلِيَّ : ﴿إِنَّهُ سَيَعُودُ ﴾ ؛ فَرَصَدُتُهُ أَن فَجَآءَ يَحُثُومِنَ الطَّعَامِ ، َ فَأَخَذَٰتُهُ، فَقُلَتُ: «لَأَرُفَعَنَّكَ إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي مُمُحْتَاجٌ وَعَلَىَّ عَيَالٌ، لاَّ أَعُودُ، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلُهُ. فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! مَا فَعَلَ أَسِيُرُكَ؟، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! شَكَا حَاجَةً شَدِيْدَةً، وَعَيَالًا فَرَحِمُتُهُ، فَخَلَّيْتُ سِبْيَلَةً. فَقَالَ: وَأَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ، وَسَيَعُوْدُ، فَرَصَدُتُّهُ، فَجَآءَ يَحُثُو مِنَ الطَّعَامِ، فَاَخَذُتُهُ، فَقُلُتُ: لَإِرْفَعَنَّكَ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ وَلَهٰذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ إِنَّكَ تَزُعُمُ لاَ يَعُودُ ثُمَّ تَعُودُ. قَالَ: دَعُنِي أَعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللهُ بِهَا: إِذَا أُوَيْتِ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ: ﴿ اللهُ لَا إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيْوُمُ ﴾؛ حَتِى تَخْتِمَ الْآيَةَ، فَإِنَّكَ لَنْ تَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللهِ حَافِظً، وَّلاِّ يَقُرَ بُكَ شَيُطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ ، فَخَلَّيْتُ سَبِيْلُهُ، فَأَصْبَحَ ، فَقَالَ لِيُ رَسُولُ الله ﷺ: (مَا فَعَلَ أَمِيْرُكَ؟) قُلْتُ: زَعَمَ أَنَّهُ بُعَلِّكُمْنِي كِلِمَاتٍ يَنْفَعُنِيَ اللهُ بِهَا. قَالَ: ﴿ أَمَا إِنَّهُ صَدَقَكَ، وَهُوَ كَذُوبٌ، تَعُلَمُ مَنُ تُخَاطِبُ مُنذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ ؟ ، قُلْتُ: لا . قَالَ: ﴿ ذَاكَ شَيَطَانٌ ﴾ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۱۲۱: ابوہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے صدقہ کی حفاظت پر مقرر قربایا چنانچہ میرے پاس ایک مخص آیا وہ (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) مجوریں اٹھانے لگ گیا۔ بی خص آیا وہ ردونوں ہاتھوں کے ساتھ) مجوریں اٹھانے لگ گیا۔ بی نے اس نے کما کہ بیں کچنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں پیش کروں گا۔ اس نے (مقت ساجت کرتے ہوئے) کما میں ضرورت مند ہوں اور مجھ پر اہل و عمیال (کے افراجات) کی ذمہ داری ہے اور مجھے شدید ضرورت ہے۔ ابوہریرہ نے بیان کیا میں نے اسے چھوڑ دیا۔ منج ہوئی تو نی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا اے

ابو ہریرہ! گزشتہ رات کا تیرا قیدی کمال ہے؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اس نے اپنے ماجت مند ہونے اور کثرتِ عیال کا زور دار انداز میں شکوہ کیا چنانچہ میں نے اس پر ترس کھاتے ہوئے اسے چھوڑ دیا۔ آپ نے آگاہ كيا خردار! اس نے تم سے جھوٹ كما ہے اور وہ عقريب بھر آئے كا (ابو بريرة نے كماكم) مجھے يقين ہو كياكہ وہ ضرور آئے گا اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ وہ عقریب پھر آئے گا چنانچہ میں اس کی محات میں بیٹے کیا اور وہ آیا اور تھجوروں (کے ڈھیر) سے (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) اٹھانے لگا۔ میں نے اسے پکر لیا اور کما' میں تیرا معالمہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے ہاں ضرور لے جاؤں گا۔ اس نے (منت ساجت کرتے موئے) کما مجھے چھوڑ دیں اس لئے کہ میں ضرورت مند ہوں اور مجھ پر اہل و عیال کا بوجھ ہے اب میں دوبارہ نہیں آؤل کا چنانچہ میں نے اس پر ترس کھاتے ہوئے اسے چھوڑ دیا۔ مبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے وریافت کیا' اے ابو ہریرہ! تیرے قیدی کا کیا بنا؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول اس نے اپنی ضرورت مندی اور اہل و عیال کے بوجھ کا زور دار الفاظ میں ذکر کیا چنانچہ میں نے اِس پر ترس کھایا اور اس کو چھوڑ دیا۔ آپ نے فرمایا' اس نے تیرے ساتھ جھوٹ کہا ہے وہ عنقریب پھر آئے گا چنانچہ میں اس کی گھات میں بیٹھ کیا۔ وہ آیا اور تحجوروں (کے ڈھیر) ہے (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) اٹھانے لگا۔ میں نے اسے گرفتار کر لیا اور کما کہ میں منرور تیرا معالمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے جاؤں گا۔ اب میہ تیسری بار اور آخری بار ہے'تم کتے رہے کہ میں واپس نہیں آؤل کا لیکن تم پھر آتے رہے۔ اس نے کہا مجھے چھوڑ دے میں تھے ایسے کلمات بتا آ ہول جن سے تخبے فائدہ ہوگا جب تو اپنے بستر پر لیٹے تو آیٹ الکری پڑھ' یمال تک کہ ختم کرے' اس کی تلاوت سے بیشہ تھے پر اللہ کی جانب سے محافظ مقرر ہوگا اور مج ہونے تک شیطان تیرے قریب نہیں آئے گا۔ اس پر میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ مبع ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے دریافت کیا' تیرے قیدی کا کیا بنا؟ میں نے عرض کیا' اس نے مجھے کما کہ وہ مجھے چند کلمات سکھلا آ ہے جن کے بڑھنے سے مجھے اللہ فائدہ عطا کرے گا۔ آپ نے فرمایا اس نے مجھے مجی بات بنائی ہے ' اگرچہ وہ جموٹا ہے اور مجھے معلوم ہے کہ تین راتوں سے تیراکس کے ساتھ رابطہ رہا ہے۔ میں نے نفی میں جواب ریا۔ آپ نے فرمایا وہ شیطان تھا (بخاری)

٢١٢٤ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَـالَ: بَيْنَمَا جِبُرَئِيلٌ عَلَيْهِ السَّكَرُمُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيّ عَلَيْهِ سَمِعَ نَقِيْضاً مِنُ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: وهٰذَا بَابُ مِّنَ السَّمَآءِ فُتِحَ الْيُوْمَ، لَمْ يُفْتَحُ قَطُّ إِلاَّ الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكُ، فَقَالَ: هٰذَا مَلَكُ نُزَلَ إِلَى الْأَرْضِ السَّمَآءِ فُتِحَ الْيُومَ، فَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَبُشِرُ بِنُورَيْنِ اوْتِيْتَهُمَا لَمْ يُؤْتَهُمَا نَبِيُّ قَبُلُكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيْمِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقُراً بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلاَّ أَعْطِيْتَهُ، رَوَاهُ مُسُلِمُ

۱۲۳۳: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ جبرائیل علیہ السلام نی صلی الله علیہ وسلم کے پاس تشریف فرما تھے۔ اجا تک جبرائیل نے آسان کی جانب سے زور دار آواز سی تو اپنا سر

اٹھایا اور بتایا یہ (آواز) آسان کے اس وروازے کے مُحلنے کی ہے جو بھی نہیں کھلا۔ آج کھلا ہے' اس وروازے سے ایک فرشتہ نازل ہوا ہے پہلے بھی نازل نہیں ہوا' ایک فرشتہ نازل ہوا ہے۔ پہلے بھی نازل نہیں ہوا' آج بی نازل ہوا ہے۔ فرشتے نے سلام کما اور خوشخبری دی کہ آپ ایسی دو روشنیوں کے عطا کئے جانے پر خوش ہو آجائیں کہ آپ سے پہلے کمی پنجبر کو الیمی دو روشنیاں عطا نہیں ہوئیں۔ وہ سورتِ فاتحہ اور سورتِ بقرہ کی آخری آیات ہیں۔ آپ ان دونوں میں سے جس دعائیہ جملہ کی تلادت کریں گے تو وہ عطاکیا جائے گا (مسلم)

٢١٢٥ ـ (١٧) وَعَنْ أَبِى مَسْعُوْدٍ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْآيَتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، مَنْ قَرَأً بِهِمَا فِيْ لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۱۲۵: ابو معود انساری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص سورت بقرہ کی آخری دو آیات کی رات (کے لمحات) میں تلاوت کرے گا تو ان کا تلاوت کرنا اسے (رات کے قیام سے) کفایت کرے گا یا ہر نقصان سے محفوظ رکھے گا (بخاری مسلم)

٢١٢٦ ـ (١٨) وَعَنْ أَبِي الدَّرُدَآءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ خَفْظُ عَشَرَ آيَاتٍ مِّنْ أَوَّلِ سُوْرَةِ الْكُهُفِ عُصِمُ مِنْ فِنْنَةِ الدَّجَّالِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۱۲۹: ابوالدرداء رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے سورت کف کی شروع سے وس آیات حفظ کیس وہ دجال کے شرسے محفوظ رہے گا (مسلم)

٢١٢٧ ـ (١٩) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنُ يَقُرَأُ فِي لَيُلَةِ ثُلُثَ الْقُرُآنِ؟ قَالَ: ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ يَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرُآنَ؟ ، وَالْهُ أُحَدُ ﴾ يَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرُآنَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

٢١٢٤: ابوالدرداء رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا کیا تم میں کوئی مخص قرآن پاک کا تیسرا حصته تلاوت نمیں کر سکتا؟ صحابه کرام نے دریافت کیا قرآن پاک کا تیسرا حصته کیے پڑھا جاسکتا ہے؟ آپ نے واضح فرمایا "قُلْ هُوَاللهُ اَحَدْ" آخر تک پڑھنا قرآن پاک کے تیسرے حصے کے برابر ہے (مسلم)

۲۱۲۸ - (۲۰) رُوَاهُ الْبُخَارِي فَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. ۲۱۲۸: اور بخاری نے اس مدیث کو ابوسعید خدری رضی الله عنہ سے بیان کیا ہے۔ ٢١٢٩ ـ (٢١) وَهَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عُنهَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ بَعْثَ رَجُلاً عَلَى سَرِّيَةٍ ، وَكَانَ يَقُرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِى صَلاَتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِ ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَٰلِكَ لَا يَقُرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِى صَلاَتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِ ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَٰلِكَ لِلنَّبِي ﷺ ، فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحُمٰنِ ، وَأَنا النَّبِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۳۲۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص کو ایک چھوٹے لفکر پر امیر مقرر فرایا۔ وہ مخص نماز میں (امامت کراتے ہوئے) اپنی خلاوت کو "قُلُ هُوَاللّهُ اَحَدْ" مورت کے ساتھ ختم کرتا تھا، جب (لفکر میں شریک) لوگ واپس آئے تو نہوں نے اس کا تذکرہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرایا' اس سے دریافت کرو کہ وہ کس لئے کرتا ہے؟ انہوں نے اس سے دریافت کیا۔ اس نے جواب ویا' اس مورت میں اللہ کی صفات (اوراساء) کا ذکر ہے' اس لئے میں اس مورت کی خلاوت کو محبوب جانتا ہوں۔ آپ نے فرایا' اسے اطلاع کروو کہ اللہ بھی اس کو محبوب جانتا ہوں۔

٢١٣٠ - ٢١٣) وَمَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّى أَحِبُ هُذِهِ السُّوْرَةِ: ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ ، قَالَ: ﴿ إِنَّ حُبَّكَ إِيَّاهَا أَدُخَلَكَ الْجَنَّةَ » . رَوَاهُ البَّزْمَذِيُّ ، وَرَوَى الْبُخَارِيُّ مَعْنَاهُ.

۱۲۳۰: انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں "قُلْ هُوَ الله اَحَد" سورت کو محبوب جانتا ہوں۔ آپ نے فرایا اس سورت کے ساتھ تیری محبت تجھے جنت میں داخلہ دلوائے گی (ترندی) الم بخاری نے اس کی ہم معنی روایت ذکر کی ہے۔

٢١٣١ - (٢٣) **وَعَنُ** عُقْبَةَ بُنِ عَامِرِ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «أَلَمُ تَرَ آيَاتٍ أُنْزِلَتٍ اللَّيُلَةَ لَمُ يُرَ مِثُلُهُنَّ قَطُّ ﴿ قُـلُ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ، وَ﴿ قُلُ أَعُـوُذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

ا ۲۱۳ م معقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' کیا آپ کو معلوم نہیں کہ آج رات جو آیات نازل ہوئی ہیں (شیطان سے پناہ طلب کرنے کے باب میں) ان کی مثل ویکر آیات نہیں ہیں۔ وہ "قُلُ اَعُودُ بِرَبِ الْفَلَقِ" (آخر سورت تک) اور "قُلُ اَعُودُ بِرَبِ النّاسِ" (آخر سورت تک) اور "قُلُ اَعُودُ بِرَبِ النّاسِ" (آخر سورت تک) ہیں (مسلم)

٢١٣٢ ـ (٢٤) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبَى ﷺ كَانَ إِذَا أُولى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْهُ مَا فَقَرَا فِيهِمَا ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ ، وَ﴿ قُلُ أَعُوٰذُ بِرَبِ الْفَلَقِ ﴾ . وَ﴿ قُلُ اَعُوٰذُ بِرَبِ الْفَلَقِ ﴾ . وَ﴿ قُلُ اَعُوٰذُ بِرَبِ الْفَلَقِ ﴾ . وَ﴿ قُلُ اَعُوٰذُ بِرَبِ النَّاسِ ﴾ ، ثُمَّ يَمُسَحُ بِهَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِه يَبُدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجُهِهِ ، وَمَا أَقْبُلُ مِنْ جَسَدِه ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلاّتَ مَرَّاتٍ . مُتَفَقَ عَلَيُهِ .

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ ابْنِ مَسْعُوْدٍ، لَمَّا السُّرِى بِرَسُّوْلِ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَمَالِي اللهُ عَمَالِي اللهُ عَمَالِي اللهُ تَعَالَى .

۲۱۳۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب نی صلی اللہ علیہ وسلم رات کو اینے بستر پر (سونے کیلئے) جاتے تو اپنی دونوں ہتھیایوں کو جمع کر کے ان میں پھوٹک مارتے ہوئے "قُلُ هُوَ اللّٰهُ اَحَدُن قُلْ اعْدُورُ بِرَبِ النَّاسِ" (آخر تک سورتیں) تلاوت کرتے بعد ازاں دونوں ہاتھوں کو ایخور بر جمل تک ممکن ہو تا پھیرتے تھے۔ آغاز سر' چرے اور جم کے سامنے والے جھے سے کرتے۔ تین باریہ عمل دہراتے (بخاری مسلم) اور ابن مسعود سے مروی حدیث کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسراء کرایا میں انشاء اللہ باب المعراج میں ذکر کریں گے۔

### الفَصَالُ الثَّانيُ

رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بُنِ عَوْفِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «ثَلَانَةٌ تَخْتَ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: القُرْآنُ يُحَاجَ الْعِبَادَ ، لَهُ ظَهْرٌ وَبَطُنُ ، وَالْمَانَةُ، وَمَنْ قَطَعَيْ قَطَعَهُ اللهُ ، رَوَاهُ فِي «شَرَحِ السَّنَة». رَوَاهُ فِي «شَرَحِ السَّنَة». اللهُ مَنْ وَصَلَمَ اللهُ ، وَمَنْ قَطَعَيْ قَطَعَهُ الله ». رَوَاهُ فِي «شَرَحِ السَّنَة».

ووسرى فصل

۳۱۳۳: عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ کے فرمایا قیامت کے دن (الله کے) عرش کے نیجے تین چیزیں بندوں سے جھڑا کریں گی۔ ایک قرآن اس کے الفاظ اور معانی ہیں دو سری امانت (لیحیٰ حقوق الله) اور تیبری قرابت داری۔ وہ آواز لگائے گی خبردار! جس نے جھے ملایا الله اس کو ملائے اور جس نے میرا خیال نہ رکھا الله بھی اس کا خیال نہ رکھے (شرح الشیم) وضاحت : اس حدیث کی سند میں کثیر بن عبدالله رادی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵۵ صفحه ۲۳۷)

٢١٣٤ ـ (٢٦) وَهَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

ويُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرُآنِ: اقْرَأُ وَارْتَقِ، وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرُقِّلُ فِى الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلْكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ نَقْرَأُهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتِّرْمُذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ

۲۱۳۳: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، قرآن پاک کے ساتھ وابسکی رکھنے والے مخص سے کما جائے گاکہ تم قرآنِ پاک کی تلاوت کرتے ہوئے جنت کے درجات کی جانب بلند ہوتے جاؤ البتہ قرآنِ پاک کی تلاوت آہستہ آہستہ آہستہ آہستہ آہستہ آہستہ کرتا جیسا کہ تم دنیا میں آہستہ آہستہ کرتا جیسا کہ تم دنیا میں آہستہ آہستہ کرتے تھے۔ تمہارا مقام وہ ہے جمال تم اپنی آخری آیت کی تلاوت کرد کے (احمہ 'ترذی' اپوداؤد' نسائی)

٢١٣٥: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ' جس مخض کے دل میں قرآنِ پاک سے کچھ حصہ نہیں ہے وہ بے آباد گھر کی مانند ہے (ترندی واری) امام ترندیؓ نے اس مدیث کو ضیح قرار دیا ہے۔

٢١٣٦ - (٢٨) وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَيَقُولُ السَّرَبُ نَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَنْ شَغَلَهُ الْقُرُآنُ عَنْ ذِكْرِى وَمَسْأَلَتِى أَعْطَيْتُهُ أَفْضَلَ مَا أَعْطِى السَّائِلِيْنَ. وَفَضُلُ كَلَامِ اللهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلاَمِ كَفَضْلِ اللهِ عَلَى خَلْقِهِ». رَوَاهُ التِّرْمَذِيَّ، وَالدَّارَمِيُّ، وَالدَّيْرَمَذِيُّ: هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ وَالدَّارَمِيُّ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي وَشُعَبِ الْإِيْمَانِ». وَقَالَ التِّرْمَذِيُّ: هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ

۲۱۳۹: ابو سعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا الله تارک و تعالی کا فرمان ہے کہ جس مخص کو قرآن پاک نے مجھ سے دعا اور سوال کرنے سے مشغول رکھا میں اس مخص کو (ان سے) بہت افضل عطیہ دوں گا جو سوال کرنے والوں کو عطا کیا گیا اور الله کے کلام کو تمام کلاموں پر ایسی نفیلت ہے جسے الله کی نفیلت اس کی مخلوق پر ہے (ترذی واری سیمتی شعبِ الایمان) اور امام ترذی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

وضاحت ! اس مدیث کی سند میں محمد بن حسن ہدانی مداوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد الم صفحہ ۱۵۳۵ مرعات طلاح۔ ۵ صفحہ ۲۵۳۳)

٢١٣٧ - (٢٩) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْمَ: «مَنْ قَرَأَ

حَرُفاً مِّنُ كِتَابِ اللهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشَرِ أَمْنَالِهَا، لَا أَقُولُ: (آكَمُ) حَرُفٌ. أَلُفُ جَرُفٌ، وَلَا مُخَرِفٌ، وَالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ البَّرُمَذِيُّ: هُذَا حَدِيُثُ جَرُفٌ، وَالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ البَّرُمَذِيُّ: هُذَا حَدِيُثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ، غَرِيُبُ إِسْنَاداً

٢١٣٧: ابنِ مسعود رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے کتاب الله سے ایک حرف کی تلاوت کی اس کو اس کے بدلے میں ایک نیکی طے گی اور ایک نیکی کا ثواب دس گنا ہے۔ میں نہیں کہتا ہوں۔ "الم" ایک حرف ہے بلکہ الف (ایک) حرف ہے 'لام (دوسرا) حرف ہے اور میم (تیسرا) حرف ہے ادر میم انتیسرا) حرف ہے (ترزی) دارمی) امام ترزی نے اس حدیث کو حسن صحیح کما ہے اور نیز سند کے لحاظ سے غریب کما

مَّوْوَضُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَإِذَا النَّاسُ مَعْنُ الْحَارِثِ الْأَعُورُ مَّ ، قَالَ: مَرَرُتُ فِي الْمَسْجِدِ، فَإِذَا النَّاسُ يَخْوَضُونَ فِي الْاَحَادِيْثِ، فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، فَأَخْبَرُتُهُ، فَقَالَ: أَوْقَلُ فَعَلُوهَا؟ قُلْتُ هَ نَعَمُ. قَالَ: أَمَا إِنِي سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ يَقُولُ: وَأَلا إِنَّهَا سَتَكُونُ وَتَنَهُ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: وَأَلا إِنَّهَا سَتَكُونُ وَتَنَهُ اللهِ عَلَيْ وَهُو اللهِ عَلَيْ وَهُو اللهِ وَعَنِهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ اللهُ وَمَنِ اللهِ الْمَتِيْفِ يَقُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَمَنِ اللهِ الْمَتَعْنَمُ اللهِ الْمَتَعْنَ اللهِ الْمَتَعْنَ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَتِيْنُ وَهُو اللّهِ عَلَى اللهُ اللهُ وَمَنِ اللهُ الل

ہرایت کی راہ سے مراہ کر دیتے ہیں۔ قرآن پاک تو اللہ کی مضبوط رسی ہے ، وہ نصیحت ہے اور محمت کی باتوں سے بحرا ہوا ہے اور سیدھے رائے کی راہنمائی کرتا ہے۔ وہ ایسی کتاب ہے کہ اس کی تابعداری کرتے ہوئے خواہشات راہ حق سے دور نہیں کر سکتیں اور زبانیں اس کی اوائیگی ہیں دقت محسوس نہیں کرتیں اور علاء اس سے سیر نہیں ہوتے۔ قرآن پاک ہوتے اور بار بار خلات کرنے سے لذت میں پھر کی نہیں آتی اور اس کے معارف ختم نہیں ہوتے۔ قرآن پاک اللہ کا وہ کلام ہے کہ جب جنوں نے ساتو وہ اس اظہار سے نہ رک سکے کہ "ہم نے ایسا قرآن سا ہے جو مجیب ہو وہ حق میں ہوتے ہیں۔" جو محض قرآن پاک کے حوالے سے بات کرتا ہے اس کی باتیں بچی ہیں اور جو محض قرآن پاک کے حوالے سے بات کرتا ہے اس کی باتیں بچی ہیں اور جو محض اس کے مطابق اس کی باتب دعوت دیتا ہے اور جو محض اس کے مطابق فیلے کرتا ہے اس کے فیلے عادلانہ ہوتے ہیں اور جو محض اس کی جانب دعوت دیتا ہے وہ لوگوں کو سیدھے رائے کی طرف بلاتا ہے (ترزی واری) اہم ترزی نے اس صدیت کی سند کو مجمول قرار دیا ہے اور حارث (راوی) مشکلم فیہ طرف بلاتا ہے (ترزی واری) اہم ترزی نے اس صدیت کی سند کو مجمول قرار دیا ہے اور حارث (راوی) مشکلم فیہ

، وضاحت : اس مدیث کی سند میں حارث اعور راوی غایت ورجه ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحه ۳۳۵، تقریب التهذیب جلدا صفحه ۱۲۵۱ الله اعلم) تقریب التهذیب جلدا صفحه الله اعلم)

٢١٣٩ ـ (٣١) وَهَنْ مُعَاذِ الْجُهَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: امَنُ قَرَأَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: امَنُ قَرَأَ اللهُ عَمْلَ بِمَا فِيهِ، اللهُ عَلَيْهِ، اللهُ عَلَيْهِ، اللهُ عَلَيْهِ، اللهُ عَمَلَ بِمَا فِيهُ اللهُ مُسِ فِي اللهُ مُن اللهُ عَمَلَ بِهَا اللهُ عَمِلَ بِهَذَا؟! ١٠. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوْدَ مُيُونِ الدَّنْيَا لَوْ كَانَتُ فِيْكُمْ؛ فَمَا ظَنْكُمْ بِاللَّذِي عَمِلَ بِهَذَا؟! ١٠. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوْدَ

۲۱۳۹: معلذا بمنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس فض نے قرآن کو چفظ کیا اس کے مطابق عمل کیا قیامت کے دن اس کے والدین کو ایبا تاج پہتایا جائے گا جس کی روشنی سورج کی اس روشنی سے زیادہ اور عمدہ ہوگی جو تممارے گھروں میں ہوتی ہے پس تممارا اس مخف کے بارے میں کیا خیال ہے جو قرآن پاک پر عمل پیرا ہے (احمر 'ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں زبان رادی قوی سی ہے نیز سل بن معاذ رادی ضعیف ہے۔ (مرعات جلدسے ۵ منحد۳۳) مشکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ۳۳)

٢١٤٠ ـ (٣٢) وَهَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لَوْجُعِلَ الْقُرُآنَ فِي إِهَابٍ ثُمَّ ٱلْقِي فِي النَّارِ مَا الْحَتَرَقَ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ

۲۱۳۰: مختب بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فربایا اگر قرآنِ پاک کو چڑے میں رکھا جائے پھر چڑے کو آگ میں ڈال دیا جائے تو چڑا نہیں جلے گا (داری)

### وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵ مفی ۳۲۱)

الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ، فَأَحَلَّ عَلِيَّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امَنُ قَـرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ، فَأَحَلَّ عَلَٰوَ مَرَامَهُ اللهُ الْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةُ، وَشَفَعَهُ فِى عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ، فَأَحَلَّ اللهُ الْجَنَّةُ، وَشَفَعَهُ فِى عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنَ فَاجَهُ، والدَّارَمِيُّ. وَقَالَ ابْتِهِ، كُلَّهُمْ قَدْ وَجَبَتْ لَهُ النَّالُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالبَّرْمَذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، والدَّارَمِيُّ. وَقَالَ التَّرْمُذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتِ، وَحَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّاوِي لَيْسَ هُوَ بِالْقَوِيِّ، يُضَعَفُ فِى الْحَدِيْثِ. اللهُ ا

۱۲۱۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، جس محض نے قرآن پاک کو حفظ کیا اس کے حلال کو حلال اور حرام کردانا تو اللہ اس کو جنت میں داخل قربائے گا اور اس کے خاندان کے ان دس انسانوں کے بارے میں اس کی سفارش قبول کرے گا جن کے لئے دوزخ واجب ہو چکی محتی (احمد ، تذی ابن ماجہ واری) امام ترزی نے اس مدیث کو غریب کما ہے اور حفص بن سلیمان راوی قوی نہیں ہے ، حدیث میں ضعیف سمجھا جاتا ہے۔

٢١٤٢ - (٣٤) وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِأُبَيِّ بُنِ كَعُب: «كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَقَراً أُمَّ الْقُرْآنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِه، كَعُب: «كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَقَراً أُمَّ الْقُرْآنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِه، مَا النَّرْوَاةِ فِي النَّارِينَ عَنْ الْإِنْ عِيْلِ وَلاَ فِي الزَّبُورِ وَلاَ فِي الْفُرْقَانِ مِمْلُهَا، وَإِنَّهَا سَبُعُ مِّنَ الْمُثَانِي وَالْقَرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أَعْطِينَهُ ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَرَوَى السَّارَمِيُّ مِنْ قَوْلِهِ: «مَا الْمَثَانِي وَلَهُ التَّرْمِذِيُّ ، فَذَا حَدِيثٌ حَسَنُ صَحِيحُ .

۲۱۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ابی بن کعب سے کما کہ تو نماز میں کیا تلاوت کرتا ہے؟ اس نے سورت فاتحہ تلاوت کی (اس پر) رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تورات' انجیل' زبور اور قرآنِ پاک میں اس جیسی سورت نازل نہیں ہوئی ہے اور "قرآنِ عظیم" سورت نازل نہیں ہوئی ہے اور "قرآنِ عظیم" ہو جمجھے عطاکیا گیا ہے (ترزی) اور داری نے اس قول "اس جیسی سورت نازل نہیں ہوئی" کا ذکر کیا ہے جب کہ ابی بن کعب کے واقعہ کا ذکر نہیں کیا (جو آغاز حدیث میں ہے) اور امام ترذی ؓ نے اس حدیث کو حس صحیح قرار دیا ہے۔

٢١٤٣ ـ (٣٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وتَعَلَّمُوا الْقُرُآنَ فَاقْرَأُوهُ، فَإِنَّ مَثَلُ

الْقُرُآنِ لِمَنَ تَعَلَّمَ فَقَرَأَ وَقَامَ بِهِ كَمَثْلِ جِرَابٍ مَحْشُوٍّ مِّسْكاً. تَفُوْحٌ رِيْحُهُ كُلَّ مَكَانٍ، وَمَثَلُ مَنُ تَعَلَّمَهُ فَرَقَدَ وَهُوَ فِى جَوُوهِ كَمَثْلِ جِرَابٍ أُوْكِى عَلَى مِسْكٍ». رَوَاهُ التّرُمَذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنِ مَاجَهُ

۳۱۲۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا قرآن پاک کی تعلیم حاصل کو (اس کے بعد) اس کی تلاوت کرتے رہو۔ یاد رکھو! قرآن پاک کی مثل ' جب کوئی محض اس کی تعلیم حاصل کرتا ہے پھر تلاوت کرتا ہے اور اس کے ساتھ قیام کرتا ہے اس تھلے کی ماند ہے جو کتوری سے بھرا ہوا ہے ' اس کی خوشبو ہر جگہ ممک رہی ہے اور اس محض کی مثل جس نے قرآن پاک کی تعلیم حاصل کی پھروہ (فافل ہو کر) سویا رہا حالانکہ قرآن پاک اس کے دل میں اس تھلے کی ماند ہے جس میں کتوری بھری ہے (لیکن) اس کا منہ (رسی کے ساتھ) باندھا گیا ہے (تندی نسائی ' ابن ماجہ)

إلى المُوْمِنَ اللهُ عَمْهُ اللهُ عَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: «مَنْ قَرَأَ ﴿ حُمْ الْمُؤْمِنَ إِلَى ﴿ إِلَيْهِ الْمُوْمِنِ اللهُ عَلَى اللهُ وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا حِيْنَ اللهِ الْمُصِيْرُ ﴾ ، وآية الْكُرُسِيّ حِيْنَ بُصِبحُ حُفِظُ بِهِمَا حَتَّى يُمْسِئَى . وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا حِيْنَ يُمُسِنَى حُفِظ بِهِمَا حَتَّى يُمُسِئَى . وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا حِيْنَ يُمُسِنَى حُفِظ بِهِمَا حَتَّى يُصِبحَ ». رَوَاهُ التِرُمِدِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَقَالَ التِرُمَذِيُّ : هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ فَيْرِيْبُ

۳۱۳۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے "حم" المؤمن" سورت کی "الکیہ الممیر" تک اور آیٹ الکری کی صبح کے وقت تلاوت کی تو ان دونوں (کی تلاوت کی برکت) سے شام تک (اللہ کی) حفاظت میں رہے گا اور جس فخص نے ان دونوں کی شام کے وقت تلاوت کی تو ان دونوں (کی تلاوت کی برکت) سے وہ صبح تک (اللہ کی) حفاظت میں رہے گا (ترزی واری) امام ترزی نے اس مدیث کو غریب کما ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن ابو بکر رادی متفرد' ضعیف اور منکر الحدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلد۲ صغیہ۵۵۰ مرعات جلد۳۔۵ صغیہ۳۵۳)

٢١٤٥ - (٣٧) **وَعَنِ** النَّعُمَانَ بِنِ بَشِيْرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «إِنَّ اللهَ كَتَبَ كِتَاباً قَبُلَ أَنْ يَخُلُقُ السَّمُوٰاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفَى عَامٍ ، أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُوْرَةَ اللهَ كَتَبَ كِتَاباً قَبُلَ أَنْ يَخُلُقُ السَّمُوٰاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفَى عَامٍ ، أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتُنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَوَمُذِي مَّ بِهِمَا سُورَةً الْبَوْمُذِي مُنْ وَالدَّارَمِيُ ، وَالدَّارَمِي ، وَوَاهُ التِرْمُذِي ، وَالدَّارَمِي ، وَقَالَ التِرْمُذِي : هُذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ

٢١٤٦ ـ (٣٨) **وَعَنْ** أَبِى الدَّرُدَآءِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آیَاتٍ مِّنُ أَوَّلِ الْکَهْفِ عُصِمَ مِنُ فِنْنَةِ الدَّجَّالِ. رَوَاهُ البَّرْمَذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِیْثُ حَسَنُ صَحِیْحُ.

۲۱۳۹: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخفض نے سورت کف کی شروع کی تین آیات کی تلاوت کی وہ وجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا (ترزی) امام ترذی نے اس مدیث کو حس مجھ کما ہے۔

٢١٤٧ ـ (٣٩) **وَعَنْ** أَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا، وَقَلْبُ الْقُرْآنِ ﴿يُسَ﴾ وَمَٰنُ قَرَأَ ﴿يُسَ﴾ كَتَبَ اللهُ لَهُ بِقَرَاءَتِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشَرَ مَرَّاتٍ» رَوَاهُ الِتَرْمَذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ، وَقَالَ الِتَرْمَذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۲۱۳۷: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر چیز کا دل ہوتا ہے اور قرآنِ پاک کا دل (سورة) بیمین ہے جس مخص نے سورة بیمین کی طلوت کی اس کی طلوت کی وجہ سے اللہ تعالی اس کے لئے وس بار قرآنِ پاک طلوت کرنے کے برابر (اواب) ثبت فرمائے گا (تذی واری) الم تذی اور تذی نے اس مدیث کو غریب قرار ویا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سد می بارون ابو محمد راوی مجول ب (مرعلت جلدسه م فدسس)

٢١٤٨ - (٤٠) وَهُنُ أَبِى هَرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّ اللهَ تَعَالَى قَرَأَ ﴿ طُلْهَ ﴾ وَهُنُ اللهِ عَامٍ ، فَلَمَّا مَدِعَتِ تَعَالَى قَرَأَ ﴿ طُلْهَ ﴾ وَهُنُ اللهُ عَامٍ ، فَلَمَّا مَدِعَتِ الْمُلَائِكَةُ الْفُرْآنَ قَالَتُ : طُوْبِي لِأُمَّةٍ يُّنْزَلُ هٰذَا عَلَيْهَا، وَطُوبِي لِأَجُوافٍ تَخْمِلُ هٰذَا، وَطُوبِي لِأَمْتُهِ يَتَنَزَلُ هٰذَا عَلَيْهَا، وَطُوبِي لِأَجُوافٍ تَخْمِلُ هٰذَا، وَطُوبِي لِأَلْسِنَةٍ تَتَكَلَّمُ بِهٰذَا ﴾ . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ

۲۱۳۸ ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ نے آسانوں اور زمین کو پیدا فرمانے سے ایک ہزار سال پہلے سورت طلہ اور پلیمن کی تلاوت کی۔ جب فرشتوں نے قرآن پاک کو سنا تو انہوں نے کما (وہ) است خوش قسمت ہے جس پر اس قرآن کا نزول ہو گا اور وہ سینے خوش قسمت ہیں جو اس کی تلاوت کریں گی (داری) قسمت ہیں جو اس کی تلاوت کریں گی (داری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابراہیم بن مہاجر راوی مکرالحدیث ہے

(ميزان الاعتدال جلدا منحه ١٨، مرعات جلد ٧٥-٥ منحه ٣٢٥)

٢١٤٩ - (٤١) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ ﴿ حَمْ ﴾ الدُّخَانِ فِي لَيُلَةٍ ، أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ » . رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ ، وَعُمَرُ بُنُ أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ » . رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ ، وَعُمَرُ بُنُ أَلْبُخَارِيُّ . : هُوَ مُنْكِرُ الْحَدِيْثُ أَلِي خَنْعَمُ الرَّاوِي يُضَعَّفُ ، وَقَالَ مُحَمَّدُ ۔ يَّغِنى الْبُخَارِيُّ ۔ : هُوَ مُنْكِرُ الْحَدِيْثُ

۱۲۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے سورت ''حم' الدُّخان'' کی (کسی) رات میں تلاوت کی وہ صبح کرے گاتو ستر ہزار فرشتے اس کے لئے استغفار کریں گے (ترندی)

الم ترذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور عمر بن ابی خشع راوی کو حدیث میں ضعیف سمجھا جاتا ہے نیز الم بخاری نے اس کو مکر الحدیث کما ہے۔

٠ ٢١٥٠ ـ (٤٢) **وَمَنُهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ قَرَأَ ﴿ حُمْ ﴾ الدُّحَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ غُفِرَ لَهُ ، رَوَاهُ البِتَزْمُذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ ، وَهَشَّامٌ أَبُو الْمِقْدَامِ الرَّاوِيُ يُضَعَّفُ

۱۱۵۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے جمعتہ السبارک کی رات میں سورت "حم" الدُّخان" کی حلوت کی اس کے (صفائر) گناہ معاف ہو جاتے ہیں (تندی) الم تندی نے کما ہے کہ یہ حدیث غریب ہے نیز ہشام ابوالمقدام راوی ضعیف سمجما جاتا ہے۔

٢١٥١ - (٤٣) **وَهَنِ** الْعِرْبَاضِ بُنِ سَارِيَةً رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، أَنَّ النَّبَتِيَ ﷺ كَانَ يَقُرَأُ الْمُسَبِّخَاتِ قَبْلَ أَنْ تَنْرَقُد، يَقُولُ: ﴿إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِّنْ ٱلْفِ آيَةٍ». رَوَاهُ الِتَزْمَذِيُّ وَأَبُوْ دَاؤَدَ.

الا: رعواض بن ساريه رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بيں كه نبى صلى الله عليه وسلم سونے سے

پہلے مستبحات (سورتوں) کی تلاوت فرماتے تھے۔ آپ فرماتے ہیں کہ ان سورتوں میں ایک ایسی آیت ہے جو ہزار آیات سے بہترہے (ترمذی ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بقید بن ولید راوی مرتس ہے اور وہ لفظ عن کے ساتھ روایت کرتا ہے۔ (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۲۸۵) تقریب التمذیب جلدا صفحہ ۱۴۵۵ مرعات جلدا مفحہ ۲۸۵۵)

٢١٥٢ ـ (٤٤) وَرَوَاهُ الدَّارَمِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ مِعْدَانَ مُرْسَلًا. وَقَالَ الِتَّرْمَذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۱۵۲: نیز داری نے اس مدیث کو فالد بن معدان سے مرسل بیان کیا ہے اور امام ترفدی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

٢١٥٣ ـ (٤٥) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ سُنُورَةً فِى الْقُرُآنِ، ثَلَاثُـوُنَ آيَةً شَفَعَتُ لِـرَجُـلِ حَتَّى غُفِـرَ لَـهُ، وَهِى: ﴿ تَبَـارَكَ اللَّـذِي بِيَـدِهِ الْمُلْكُ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَالِيَّرْمَذِيُّ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

٢١٥٤ - (٤٦) **وَمَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: ضَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ خِبَاءَهُ عَلَى قَبْرٍ وَّهُولا يَحْسِبُ أَنَّهُ قَبْرُ، فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانُ يَقْرَأُ سُورَةَ ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيدِهِ النَّبِيِّ ﷺ خِبَاءَهُ عَلَى قَبْرٍ وَّهُولا يَحْسِبُ أَنَّهُ قَبْرُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هِي الْمَانِعَةُ، هِي الْمُلْكُ ﴾ حَتَى خَتَمَهَا، فَأَتَى النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هِي الْمَانِعَةُ، هِي الْمُنْجِيَةُ تُنْجُنِهِ مِنْ عَذَابِ اللهِ». رَواهُ التِّرْمَذِي ، وقالَ: هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ

۲۱۵۳: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے کمی محالی نے ایک قبر بے خیمہ لگایا۔ اسے معلوم نہ تھا کہ یہ قبرہے۔ اچانک اس جگہ (آواز آئی کہ) ایک مخص سورت "
تُبَارُکَ اللهِ تَی بِیدِ وِ الْمُلُک" آخر تک تلاوت کر رہا ہے۔ وہ محالی رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اس نے آپ کو بتایا۔ اس پر نی صلی الله علیہ وسلم نے قربایا "یہ سورت (عذابِ قبرسے) محفوظ رکھنے والی ہے ا

یہ مورت اللہ کے عذاب سے نجات دینے والی ہے (بڑلی) امام ترذی ؓ نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں سیخی بن عمرو بن مالک راوی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۳۳۷)

٢١٥٥ - (٤٧) وَمَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النِّبَى ﷺ كَانَ لاَ يَنَامُ حَتَّى يَقَرَأُ: ﴿ آلَمْ آَ تَنْزِيُلُ﴾ و﴿ تَبَارُكَ الَّذِي بِيدِهِ الْمُلْكُ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ الِتَرْمَذِيُّ: هَذَا حَدِيُثُ صَحِيْحٌ. وَكَذَا فِي «شُرْحِ السُّنَّةِ». وَفِي «الْمَصَابِيْجِ»: غَرِيْتُ.

۲۱۵۵: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب تک "الم تُرْزُل" اور "فَتَارُک الَّذِی" (سورتیں) علاوت نه کرتے سوتے نہیں سے (احمر 'ترذی 'واری) امام ترذی نے اس مدیث کو صحح کما ہے۔ اس طرح شرحُ السُّمُ اور مصابح میں مدیث غریب ہے۔

٢١٥٦ ـ (٤٨) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنُهُمُ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ﴾ تَعْدِلُ نِصْفَ الْقُرْآنِ، وَ﴿قُلُ هُمَ اللهُ أَحَدُ ﴾ تَعُدِلُ نُلُثَ اللهُ وَاللهُ التَّرْمُذِيُّ الْعَرُآنِ، وَ﴿قُلُ يَا أَيْهُا الْكَافِرُونَ ﴾ تَعُدِلُ رُبُعَ الْقُرُآنِ». رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ

۱۱۵۱: ابنِ عباس اور انس بن مالک رضی الله عنم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا' سورت ''اِذَا زُلُولَتُ' نصف قرآن پاک کے برابر ہے اور سورت ''قُلُ هُوَاللّٰهُ اَحَدُ' قرآن پاک کے برابر ہے اور سورت ''قُلُ هُوَاللّٰهُ اَحَدُن پاک کے تیرے حصے کے برابر ہے اور سورت ''قُلُ یَااُیکُهَا الْکُفرُون' قرآن کے چوشے حصے کے برابر ہے (ترفری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ممان بن مغیرہ راوی ضعیف ہے (الجرح والتحدیل جلدہ صفیہ ۱۳۳۳ میزان الاعتدال جلدہ صفیہ ۳۲۳) تقریب التهذیب جلدی مراحدہ معنیہ ۳۲۵ معنیہ ۱۳۲۸ مناحدہ معنیہ ۳۲۸)

٢١٥٧ - (٤٩) **وَعَنُ** مُّعْقَلِ بُنِ يَسَادٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْقَ، قَالَ: «مَنُ قَالَ حِيْنَ يُصُبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُودُ بِاللهِ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ، فَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ حِيْنَ يُصُبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُودُ بِاللهِ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ، فَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ (الْحَشْر) وَكَّلَ اللهُ بِهِ سَبْعِيْنَ أَلْفَ مَلِكٍ يَّصَلَّوْنَ عَلَيْهِ حَتَى يُمُسِى، وَإِنْ مَّاتَ مِنْ أَخِر سُورَةِ (الْحَشْر) وَكَّلَ اللهُ بِهِ سَبْعِيْنَ أَلْفَ مَلِكٍ يَّصَلَّوْنَ عَلَيْهِ حَتَى يُمُسِى، وَإِنْ مَّاتَ مِنْ فَالَهُ اللهَ مُنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمُسِى كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ». رَوَاهُ التَرْمَذِيُّ ، وَقَالَ التَرْمَذِيُّ : هٰذَا حَدِيُثَ غَرِيْبُ .

٢١٥٤: مُعَلَّى بن يبار رمنى الله عنه نبى ملى الله عليه وسلم سے روايت كرتے ہيں آپ نے فرايا ، جس مخض في ٢١٥٠ من بن بار "اُعُودُ بِاللهِ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ" ك كلمات كى اس كى بعد

مورت حشر کی آخری تین آیات علاوت کیس تو الله اس کے ساتھ ستر ہزار فرشتے مقرر فرماتے ہیں وہ شام تگ اس کے ساتھ ستر ہزار فرشتے مقرر فرماتے ہیں وہ شام تگ اس کے لئے استغفار کرتے رہے ہیں اور اگر وہ اس ون فوت ہوا تو اس کی موت شماوت کی ہے اور جس مخف نے بیہ کلمات شام کے وقت کے تو وہ بھی اس ورجہ میں ہے (تذی واری) امام تذی نے اس مدیث کو غریب قرار ویا ہے۔

٢١٥٨ - (٥٠) **وَمَنْ** أَنُسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ عَلَيْهُ، قَالَ: «مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمِ مِّائِتَىٰ مَرَّةً ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ مُحِى عَنْهُ ذُنُوبُ خَمْسِيْنَ سَنَةً ؛ إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيُنْ ». رَوَاهُ النِّرْمُذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَتِهِ: «خَمْسِيْنَ مَرَّةً ». وَلَمْ يَذُكُونَ الْإِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْنُ ».

۲۱۵۸: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نمی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'جس مخص نے روزانہ دو سو بار (سورت) ''قُلُ هُوَاللّهُ اَحَدُ ''کی تلاوت کی اس کے پچاس سال کے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں بشرطیکہ اس پر قرض نہ ہو (ترندی ورامی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں حاتم بن میون راوی ضعیف اور مکرالحدث ہے۔ (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۴۲۸ مرعات جلد ۲۳۸ منور ۳۲۸)

٢١٥٩ ـ (٥١) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ: امَنُ أَرَادَ أَنُ يَّنَامَ عَلَى فِرَاشِه، فَنَامَ عَلَى يَمِيُنِهِ، ثُمَّ قَرَأَ مِائَةَ مَرَّةٍ ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾، إِذَا كَانَ يَوْمُ اللَّقِيَامَةِ يَقُولُ لَهُ الرَّبُّ: يَا عَبُدِى! ادْخُلُ عَلَى يَمِيُنِكَ النَّجَنَةُ ، رَوَاهُ التَّرُمَذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ

۱۵۹: انس رضی الله عند نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرملیا ، جو مخص اپ بستر پر سونے کا اراوہ کرے تو وہ وائیں جانب لیث کر سو بار "قُلَ هُوَ الله اَحَد" تلاوت کرے تو قیامت کے دن پروردگار اس سے کے گا اے میرے برے! تو جنت میں وائیں جانب سے داخل ہو جا (ترزی) الم ترفری نے اس مدیث کو مدیث حدیث خریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عاتم بن میون راوی ضعیف اور مکرالحدث ہے۔ (یزان الاعتدال جلدا صغیمہ ۴۲۸ مرعلت جلد ۲۰۰۸ مغیمہ ۳۲۸)

٢١٦٠ ـ (٥٢) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمِعَ رَجُلاً يَّفُرَا ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾، فَقَالَ: ﴿ وَجَبَتُ ﴾. قُلُتُ: وَمَا وَجَبَتُ؟ قَالَ: ﴿ الْجَنَّةُ ﴾. رَوَاهُ مَالِكُ. وَالتِّرْمَذِيُّ وَالنَّسَآئِنُيُّ ۱۲۸۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص سے سا کہ وہ (سورت) "قُلْ هُوَاللَهُ اُحَد" کی علاوت کر رہا ہے۔ آپ نے فرمایا ' (جھے پر) واجب ہو گئ۔ میں نے پوچما ' کیا واجب ہو گئ؟ آپ نے فرمایا ' جنت واجب ہو گئی (مالک ' ترفری ' نسائی)

٢١٦١ - (٥٣) **وَعَنْ** فَرُوَةَ بُنِ نَوْفَل ، عَنُ أَبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! عَلِّمْنِى شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أَوَيْتُ إِلَى فِرَاشِى . فَقَالَ: «اقْرَأْ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُ وْنَ﴾ ، فَإِنَّهَا عَلَيْمُنِى شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أَوَيْتُ إِلَى فِرَاشِى . فَقَالَ: «اقْرَأْ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُ وْنَ﴾ ، فَإِنَّهَا بَرَاءَةً مِنَ الشِّرُكِ». رَوَاهُ التِّزْمَذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالذَّارَمِيُّ

۲۲۱: فروة بن نوفل رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والدسے بیان کرتے ہیں انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! مجھے کچھ پڑھے کچھ بڑھے کے لئے بتائیں کہ جب میں بستر پر لیٹوں تو اسے پڑھا کوں؟ آپ نے فرمایا "قُلْ یا اُیٹہا اُلْکُھُورُونَ" پڑھا کر اس لئے کہ یہ سورت شرک سے دور کرتی ہے (ترفدی ابوداؤد وارمی)

٢١٦٢ ـ (٥٤) وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَا أَنَا أَسِيْرُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ فَاللّهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۱۹۲: محقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی معیت ہیں جمعنہ اور ابواء مقام کے درمیان چل رہا تھا ناگسل ہمیں سخت آندھی نے تحمیر لیا اور اندھرا چھا کیا۔ اس وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ''قُلْ اُعُود بِرَبِّ الفَلَقِ" اور ''قُلْ اُعُود بِرَبِّ الفَلَقِ" اور ''قُلْ اُعُود بربِّ الفَلَقِ '' اور ''قُلْ اُعُود بربِّ الله الله کو 'کی ان دونوں سورتوں کے ساتھ پناہ طلب کو 'کی پناہ طلب کرنے والے کے لئے ان دو سورتوں جیسی اور کوئی چیز نہیں (ابوداؤد)

٢١٦٣ ـ (٥٥) وَهَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ خُبَيْبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا فِي لَيُلَةِ مَطْرٍ وَظُلُمةٍ شَدِيْدَةٍ نَظْلُبُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ، فَأَذْرَكْنَاهُ، فَقَالَ: ﴿ قُلُ \* . قُلُتُ: مَا أَقُولُ؟ قَالَ: ﴿ وَقُلُ هُو اللهُ أَخَذَ ﴾ وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ، حِيْنَ تُصْبِحُ وَحِيْنَ تُمْسِى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ٩ . رَوَاهُ البَّرُمَذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِقُ .

٣١٨٠: عبدالله بن تجبيب رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بيں كه جم بارش اور سخت آندمى والى

رات میں باہر نگے۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کر رہے تھے چنانچہ ہم آپ سے جا ہے۔ آپ نے فرمایا، تم پرمو۔ میں نے عرض کیا، میں کیا پرموں؟ آپ نے فرمایا، تم "قُلُ هُوَ اللّٰهُ اَحَدْ" اور معوّد تمن (سورتیں) مج و شام تمن بار پرمو، حہیں ہر چیز سے کفایت کریں گی (ترزی ابوداؤد انسانی)

٢١٦٤ ـ (٥٦) وَهُنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَقْوَأُ سُورَةَ ﴿هُودٍ﴾ أَوْ سُورَةَ ﴿مُودٍ﴾ أَوْ سُورَةً ﴿مُودٍ﴾ أَوْ سُورَةً ﴿مُودٍ﴾ . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالنَّسَآئِقُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۲۱۳: محقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں سورت ہود یا سورت یوسف کی خلاوت کروں؟ آپ نے فرایا' "قُلُ اَعُودُ بِرُبِّ الْفَلَقِ" سے زیادہ موثر سورت اللہ کے نزدیک کوئی دو سری سورت نہیں جس کی تو خلاوت کرنے (احمہ' نسائی' داری)

### ٱلْفَصْلُ الثَّالِثُ

الْقُرْآنَ ، وَاتَّبِعُوا غَرَائِبُهُ، وَغَرَائِبُهُ فَرَائِشُهُ وَحُدُودُهُ». قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَغُرِبُوا اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّهُ اللّه

تيىرى فصل

۲۲۱۵: ابوہریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'قرآن پاک (کے معانی) واضح کو اور اس کے فرائض کی اجاع کرو۔ اس کے غرائب سے مقصود فرائض اور صدود ہیں۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبداللہ بن مقبری رادی ضعیف ہے۔ (مرعلت جلد ۲۵۳ مفہ ۳۵۲)

٢١٦٦ ـ (٥٨) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: ﴿قَرَاءَةُ الْقُرُآنِ فِى اللهُ عَنْهَا وَقَرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِى غَيْرِ الصَّلَاةِ ، وَقَرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِى غَيْرِ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِن الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِن الصَّلَةِ أَفْضَلُ مِن الصَّدِّةِ ، وَالصَّدَة أَفْضُلُ مِنَ الصَّوْم ، وَالصَّوْم جُنَّة وَالتَّمْمِ التَّارِم . وَالصَّوْم ، وَالصَّوْم جُنَّة وَمَنَ النَّارِم .

۲۲۲: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا مناز میں قرآنِ پاک کی علاوت کرنے سے اور نماز کے علاوہ میں قرآنِ پاک کی علاوت کرنے سے افسل ہے اور نماز کے علاوہ میں قرآنِ پاک کی علاوت کرنا سجان اللہ اور اللہ اکبر کہنے سے افسل ہے اور سجان اللہ کمنا صدقہ کرنے سے افسل ہے اور صدقہ کرنا روزہ رکھنے سے افسل ہے اور روزہ دوزخ سے محفوظ کرنے والا ہے۔

٢١٦٧ ـ (٥٩) **وَمَنْ** عُثْمَانَ بُنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُوْسِ الثَّقَفِيّ، عَنُ جَدِّهِ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿قَرَاءَتُهُ فِي غَيْرِ الْمُصْحَفِ اللهُ عَلَيْ ذَرَجَةٍ، وَقَرَاءَتُهُ فِي الْمُصْحَفِ اللهِ عَلَيْ ذَلِكَ إِلَى أَلْفَى دَرَجَةٍ،

۲۲۱: معنان بن عبدالله بن اوس ثقفی سے روایت ہے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا بغیر مصحف کے قرآن پاک کی تلاوت کرنے سے ہزار ورجہ ثواب ہے اور مصحف سے دیکھ کر تلاوت کرنے سے دوہزار ورجہ تک ثواب ملا ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں رجاء بن حارث راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۳۲) حمالت علامے۔ علامے۔ مفحہ ۳۵)

٢١٦٨ - (٦٠) **وَهَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ هُذِهِ الْقُلُوبَ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيْدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَآءُ» . قِيلَ: يَارَسُولَ اللهِ! وَمَا جِلاَؤُهَا؟ هُذِهِ الْقُلُوبَ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيْدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَآءُ» . وَقَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيْثَ الْأَرْبَعَةَ فِي السَّعِبِ قَالَ: «كَثَرَةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ، وَتِلاَوَةِ الْقُرُآنِ». رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيْثَ الْأَرْبَعَةَ فِي السَّعِبِ الْإِيْمَانِ».

۲۲۱۸: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ ولی نگلہ آلود ہو جاتے ہیں جیسا کہ لوہا زنگ آلود ہو جاتا ہے جب اس کو پانی لگے۔ آپ سے عرض کیا گیا ' الله کے الله کے رسول! زنگ دور کرنے کا آلہ کیا ہے ؟ آپ نے فرایا 'کثرت کے ساتھ موت کو یاد کرنا اور قرآنِ پاک کی خلادت کے رسول! دیگ وور کرنے کا آلہ کیا ہے ؟ آپ نے فرایا 'کثرت کے ساتھ موت کو یاد کرنا اور قرآنِ پاک کی خلادت کرنا۔ بہتی نے چاروں احادیث کو شعب الایمان میں ذکر کیا ہے۔

٢١٦٩ ـ (٦١) وَعَنُ أَيْفَعَ بُنِ عَبُدِ الْكَلَاعِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَجُلُ: يَّا رَسُولَ اللهِ! أَى سُورَةِ الْقُرْآنِ أَعْظَمُ ؟ قَالَ نِ ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ . قَالَ: فَأَى آيَةٍ فِى الْقُرْآنِ أَعْظَمُ ؟ قَالَ: ﴿ وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ . قَالَ: فَأَى آيَةٍ فِى الْقُرْآنِ أَعْظَمُ ؟ قَالَ: ﴿ وَاللهُ لِلا إِللهُ إِلا اللهُ إِلا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۲۲۹: اَ مُعْمَرِ بِن عُبُرِ إِلْكَارِي رحمه الله سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں ایک مخص نے عرض كیا اے اللہ كے رسول! قرآنِ پاك كى كون كى سورت زيادہ عظمت والى ہے؟ آپ نے فرمایا "قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ" اس نے عرض كيا

قرآنِ پاک کی کون می آیت زیادہ عظمت وال ہے؟ آپ نے فرایا' آیٹ اکری ''اللّٰہ لاَاللّٰهُ الاَّلْهُ الْاَللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ الل

﴿ ٢١٧ - (٦٢) وَعَنْ عَبْدِ الْمُلْكِ بْنِ عُمَيْرٍ مُرْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ فِي الْبَيْهَ فِي الْمُلُكِ بُنِ عُمَيْرٍ مُرْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ فَا تَحْدِ الْكِنَابِ شِفَاءُ مِنْ كُلِّ دَاءٍ ، رَوَاهُ الدَّارَامِيُّ ، وَالْبَيْهَ فِي الْمِنْعَبِ الْإِيْمَانِ ، فَاتِحَةِ الْكِتَابِ شِفَاءُ مِنْ كُلِّ دَاءٍ ، رَوَاهُ الدَّارَامِيُّ ، وَالْبَيْهَةِيُّ فِي وَشُعَبِ الْإِيْمَانِ ،

• ٢١٤: عبد الملك بن عمير مرسل روايت بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا والمال كا الله عليه وسلم في فرمايا والمال كا الله عليه وسلم في فرمايا والرمى بيسى شعب الايمان)

٢١٧١ - (٦٣) وَهَنْ عُثْمَانَ بُنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ آخِرَ ﴿ آلِ عِمْرَانَ ﴾ فِي لَيُلَةٍ كُتِبَ لَهُ قِيَامُ لَيُلَةٍ .

الدا: مختل بن مقل رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے (سورت) آلِ عمران کی آخری آیات کی رات کے لولت میں طاوت کی تو اس کے لئے رات کا قیام شبت ہو جا آ ہے (داری)

٢١٧٢ ـ (٦٤) **وَمَنُ** مَكُحُولٍ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ سُوْرَةَ ﴿ آلِ عِمْرَانَ ﴾ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَّتُ عَلَيُهِ الْمَلَاثِكَةُ إِلَى اللَّيْلِ.

رَوَاهُمَا الدُّارَمِيُّ .

الا: کھول رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس فخص نے جعہ کے ون سورت آلِ عمران کی علاقت کی فرشتے رات بحراس کے لئے استغفار کرتے رہے ہیں (داری)

٢١٧٣ ـ (٦٥) **وَعَنْ** جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّ اللهَ خَتَمَ سُوْرَةَ الْبَقَرةِ بِآيَتَيْنِ، ٱغْطِيْتُهُمَا مِنُ كُنْزِهِ الَّذِي نَحْتَ الْعُرْشِ، فَتَعَلَّمُ وْهُنَّ وَعَلِّمُوْهُنَّ نِسَآءَكُمْ، فِإِنَّهَا صَلاَةٌ وَقُرُبَانُ وَدُعَآءً ﴾. رَوَاهُ الدَّرَامِيُّ مُرْسَلًا. ۲۱۵۳: جیرین نفیررض اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،
بلاشبہ اللہ نے سورت بقرہ کو ایسی دو آخوں کے ساتھ ختم کیا ہے جو مرش کے بیچے اللہ کے فزانے سے مجھے مطا ہوئی
ہیں۔ تم خود بھی ان کے کلمات کا علم حاصل کو اور اپنی عورتوں کو بھی ان کی تعلیم دو اس لئے کہ ان کے کلمات
ہیں۔ تقرب اللی کا باعث اور دعائیہ کلمات ہیں (داری نے مرسل بیان کیا ہے)

٢١٧٤ - (٦٦) **وَعَنُ** كَعُبِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ: «اقُرَأُوا سُـوَرَةً ﴿ هُوْدٍ ﴾ يَوْمَ الْجُمُّعَةِ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ مُرْسَلًا.

اللہ اللہ علیہ و مل اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جمعہ کے ون سورت ہود کی الله ت کیا کو (داری نے اس حدیث کو مرسل بیان کیا ہے)

٢١٧٥ - (٦٧) وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَا قَالَ: «مَنْ قَرَأَ سُوْرَهُ ﴿ الْكَهْفِ ﴾ فِي يَوْمِ الْجُمْعَةِ أَضَاءَ لَهُ اللِّنُورُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبْيِرِ».

۱۱۷۵: ابوسعید (فدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی الله علیہ وسلم نے فرہا ، الاصلی جس محض نے جمعہ کے دن سورتِ کف کی خلات کی تو اس کی روشنی دو عموں کے درمیان باتی رہتی ہی جس محض نے جمعہ کے دن سورتِ کف کی خلات کی تو اس کی روشنی دو عموں کے درمیان باتی رہتی ہی الدموات الکبیر)

خَانَةُ بَلَفِيْ أَنَّ رَجُلاً كَانَ يُعْرَأُهَا، مَا يَغْرَأُ شَيْئًا غَيْرَهَا، وَكَانَ كِيْرُ الْمُنْجِيَةُ وَهِى ﴿ آلَمْ تَنْوَيْلُ ﴾ فَانَةُ بَلَاقِيْ اَنَ رَجُلاً كَانَ يُعْرَأُهَا، مَا يَغْرَأُ شَيْئًا غَيْرَهَا، وَكَانَ كِيْرُ الْمُخَطَايَا، فَنَشَرَتُ جَناحَهَا عَلَيْهِ، قَالَ: رَبِّ الْحُهْرُ لَهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُكِيْرُ قَرَاءَتِى، فَشَفَّعَهَا الرَّبُ تَعَالَى فِيْهِ، وَقَالَ: اكْتَبُوالَةُ بِكُلِّ خَطِيْفَةٍ حَسَنَةً، وَارْفَعُوا لَهَ دَرَجَةً ». وقالَ ايضاً: وإنَّهَا تُجَادِلُ عَن صَاحِبِها فِي الْقَبْرِ، يَكُلِّ خَطِيْفَةٍ حَسَنَةً، وَارْفَعُوا لَهَ دَرَجَةً ». وقالَ ايضاً: وإنَّهَا تُجَادِلُ عَن صَاحِبِها فِي الْقَبْرِ، تَعْلَى لَا مُأْكُنُ مِنْ كِتَابِكَ فَامُحْنِي عَنْهُ ، وَإِنْ لَكُمْ أَكُنُ مِنْ كِتَابِكَ فَامُحْنِي عَنْهُ ، وَإِنْ لَكُمْ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ عَذَابُ الْعَبْرِ ، وَقَالَ فِي الْعَرْونَ فِي الْقَرْآنِ مِنْ اللّهُ وَلَا عَلَى كُلِّ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ بِينِيتِيْنَ حَسَنَةً . رَوَاهُ الدَّارَمِقُ .

٢١٢١: فلد بن معدان رحمه الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ (عذابِ قبرسے) نجلت دینے والی

سورت "آلم نَنْزِيْل" کی خلات کو۔ مجھے یہ بات پنٹی ہے کہ ایک مخص اس سورت کی خلات کیا کرتا تھا اس کے علاوہ کی سورت کی حلاق میں اپنے علاوہ کی سورت کی حلاق میں اپنے علاوہ کی سورت نے (پرندے کی حکل میں) اپنے پروں کو اس پر پھیلا ویا اس نے زبانِ حل سے کما' پروردگار! اس کو معاف فرما اس لئے کہ وہ کثرت کے ساتھ مجھے پڑھا کرتا تھا تو اللہ نے اس کی شفاعت کو اس کے بارے میں قبول کیا اور فرمایا' اس کے ہر ہر گاناہ کے بدلے ایک ایک نیکی شبت کو اور ایک ایک درجہ بلند کو نیز (مدیث کی راوی) نے بیان کیا کہ یہ سورت اس کی خلات کرنے والے کی جانب سے قبر میں جھڑا کرے گی۔ یہ سورت کے گی' اے اللہ! اگر میں تیری کتاب سے موں تو اس کے بارے میں میری شفاعت قبول فرما اور اگر میں تیری کتاب سے نہیں ہوں تو بچھے کتاب سے محو فرما نیز خلامین معدان بارے سے بیان کیا کہ یہ سورت قبر میں پرندے کی شکل اختیار کرے گی' وہ اپنے پر اس پر پھیلائے گی اور اس کے حق میں شفاعت کرے گی اور اس کے حق میں شفاعت کرے گی اور اس نے براس محض نے ' تَبَارَک الَّذِیْ " سورت کے بارے میں شفاعت کرے گی اور اس عزابِ قبر سے محفوظ کرے گی نیز اس محض نے ' تَبَارَک الَّذِیْ " سورت کے بارے میں اس طرح کی باتیں ذکر کیں چنانچہ فلد بن محدان "رات کے لمات میں ان دونوں سورتوں کی خلاوت کیا کرتے شے نیز طاؤس نے بیان کیا کہ ان دونوں سورتوں کی حقوق کیا کہ کیا کہ دین میں کیا کہ وار اس کے ایک کی دیگر سورتوں پر ساٹھ درجہ فضیلت ہے (داری)

٢١٧٧ - (٦٩) **وَعَنْ** عَطَاءِ بْنِ أَبِيْ رِبَاحٍ ، قَالَ: بَلَغَنِيُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنُ قَرَأَ ﴿ يُسَى ﴿ وَعَنْ صَدِّرِ النَّهَارِ قُضِيَتُ حَوَائِجُهُ ». رُوَاهُ الدَّارَامِيُّ مُرْسَلًا.

۲۱۵۷: عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے یہ بات کپنی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے شروع دن میں سورت یلیمن کی خلات کی اس کی تمام ضرور تیں بوری کی جاتی ہیں (داری نے مرسل بیان کیا)

٢١٧٨ ـ (٧٠) وَعَنُ مَعْقُلِ بْنِ يَسَارٍ الْمُزَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ ، قَالَ : وَمَنْ قَرَأَ ﴿ يُسَلَى اللهُ عَنْهُ ، فَاقْرَأُوهَا عِنْدَ مُوتَاكُمُ » وَمَنْ قَرَأَ ﴿ يُسَلَى الْبَيْهُ وَقَالَ مُنْ اللهِ تَعَالَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ، فَاقْرَأُوهَا عِنْدَ مُوتَاكُمُ » رَوَاهُ الْبَيْهُ وَيُ وَلَى اللهِ عَلَى الْإِيْمَانِ » .

۲۱۷۸: معقل بن بیار مزنی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جس فخص نے الله کی رضامندی عاصل کرنے کے لئے سورت بلیمن کی خلاوت کی اس کے پہلے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں پس تم اپنے فوت ہونے والوں کے پاس سورت بلیمن کی خلاوت کیا کمد (بیہی فی شعب الایمان) وضاحت: علامہ ناصر الدین البانی نے اس حدیث کی شد کو ضعیف قرار دیا ہے (مککوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۸۸)

٢١٧٩ - (٧١) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْغُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ

سَنَاماً ، وَإِنَّ سَنَامَ الْقُرُآنِ سُوْرَةً ﴿ الْبَقْرَةِ ﴾ ، وَإِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ لُبَاساً وَإِنَّ لُبَابَ الْقُرْآنِ الْمُفَصَّلْ وَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۱۷۹ عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہر چیز کی بلندی ہوتی ہے اور قرآنِ پاک کی بلندی سورت بقرہ ہے اور ہر چیز کا خلاصہ ہو تا ہے اور قرآنِ پاک کا خلاصہ مفصل سور تیں ہیں (داری) وضاحت: سورت حجرات سے آخر قرآن تیک مفصل سورتیں ہیں (واللہ اعلم)

٢١٨٠ ـ (٧٢) **وَهَنُ** عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُّولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لِكُلِّ شَيْءٍ عُرُّوْشٌ، وَعُرُّوْشُ الْقُرْآنِ ﴿ الرَّحْمٰنُ ﴾ .

۱۱۸۰ علی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا ، ہر چیز کا حسن و جمل ہو آ ہے اور قرآنِ پاک کا حسن و جمل سورتِ رحمٰن ہے (بیہتی شعبِ الایمان)

٢١٨١ - (٧٣) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ سُوْرَةَ ﴿ الْوَاقِعَةِ ﴾ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ لَمُ تُصِنْهُ فَاقَةُ أَبَداً». وَكَانَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ يَأْمُرُ بَنَاتِهِ يَقُرَأُنَ بِهَا فِيْ كُلِّ لَيْلَةٍ.

رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾ .

۲۱۸۱: ابنِ مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے جررات سورت واقعه کی تعلاوت کی وہ مجھی مختاج نہیں ہوگا اور ابنِ مسعود اپنی بیٹیوں کو محم دیتے کہ وہ ہر رات اس کی تعلاوت کیا کریں (بیمقی شعب الایمان)

وضاحت : على رمنى الله عنه سے مروى حديث كى سند نهيں مل سكى ہے البته ابنِ مسعود رمنى الله عنه سے مروى حديث حسن درجه كى سند كو ضعيف قرار ديا ہے (مرعات جديث حسن درجه كى ہے۔ علامه نامر الدين البانى في ذكوره احاديث دونوں كى سند كو ضعيف قرار ديا ہے (مرعات جلدا مند البانى جلدا مند 119)

٢١٨٢ - (٧٤) وَهَنْ عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُحِبُّ هَٰذِهِ السُّوْرَةَ وَسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۱۸۲: علی رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم "سبّتے السّمَ رَبِّکُ الْاَعْلَى" سورت کو محبوب جانتے تھے (احم)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں تور بن ابی فاخته رادی ضعیف ہے (البّاریج الکبیر جلد م صفحہ ۲۱۳۱ تقریبُ التهذیب رجال القومی منحہ ۲۱۱ مرعات جلد ۲۰۵ منحه ۳۵۷)

٢١٨٣ ـ (٧٥) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمْرِ وَرَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَتَى رَجُلُ النّبِيَّ عَلَىٰ فَقَالَ: أَقُر أُنِى يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ: واقْرَأْ ثَلَاثاً مِّنْ ذَوَاتِ ﴿ الّرَٰ ﴾ . فَقَالَ: كَبُرَتُ سِنِيْ، وَاشْتَدَّ قَلْبِيْ، وَغَلُظ لِسَانِيْ . قَالَ: وَفَاقُراْ ثَلَاثاً مِنْ ذَوَاتِ (حُمّ) . فَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِه، قَالَ وَاشْرَا مَنْ وَاللّهِ عَلَىٰ فَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِه، قَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَقُرِنْنَى سُورَةً جَامِعَةً ، فَأَقْرَأَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ ﴿ إِذَا زُلُولَتِ ﴾ حَتَى الرَّجُلُ: وَالذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لاَ أَزِيْدُ عَلَيْهِ أَبُداً، ثُمَّ أَدْبَرَ الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا مُؤْلِلُهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَى اللّهُ وَلَا لَا مُعْتَلُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

۲۱۸۳: عبداللہ بن عُرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فض نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے تعلیم دیں۔ آپ نے قربایا' جن سورتوں کے شروع میں ''اکر '' ان میں سے تمین سورتیں طاوت کر۔ اس نے عرض کیا' میری عمر ذیادہ ہو چی ہے اور میرے دل پر نبیان کا غلیہ ہے اور میری زبان سخت ہو چی ہے۔ آپ نے قربایا' پھر جن سورتوں کے شروع میں ''حائم'' ہے ان میں سے تمین سورتوں کی طاوت کر۔ اس پر اس فخص نے پہلی بلت کی۔ اس فخص نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے کی جامع سورت کی تعلیم دیں۔ آپ نے اس کو سورت ''اِذَاز کُر لَت' کی طاوت کا عظم دیا یہاں تک کہ آپ نے اس سورت کو ختم کیا (یہ سن کر) اس فخص نے عرض کیا' اس ذات کی فتم جس نے آپ کو حق و صدافت کے ساتھ مبعوث فربایا ہے میں اس پر پچھ زیادتی نہیں کوں گا۔ اس کے بعد وہ فخص چلا کیا رسول اللہ معلی اللہ علیہ وسلم نے دوبار فربای' یہ عظیم فخص کامیاب ہے (احم 'ابوداؤد)

٢١٨٤ - (٧٦) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وَأَلاَ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَقُواَ اللهِ عَلَيْ فِي كُلِّ يَوْم ؟ قَالُوا: وَمَنْ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَقُواَ اللهِ آيَةِ فِي كُلِّ يَوْم ؟ قَالُوا: وَمَنْ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَقُواَ اللهِ آلَهُ فِي كُلِّ يَوْم ؟ قَالَ: وَمَا يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَقُوا أَلُهَاكُمُ التّكَاثُرُ ﴾ ؟ . رَوَاهُ الْبَيْهَ قِي فِي اشْعَبِ يَوْم ؟ قَالَ: وَأَمَا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقُوا أَلْهَاكُمُ التّكَاثُرُ ﴾ ؟ . رَوَاهُ الْبَيْهَ قِي فِي اشْعَبِ الْإِيْمَانِ » . الله يَمْ الله يَعْمَلُ وَلَيْهُ اللهُ ال

الم الله على الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا کیا تم میں سے کوئی فخص استطاعت نہیں رکھتا کہ وہ روزانہ ایک بزار آیات تلاوت کرے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا کس فخص میں استطاعت ہے کہ وہ روزانہ بزار آیات کی تلاوت کرے؟ آپ نے فرایا کیا تم میں سے کسی میں سے محص میں سے استطاعت نہیں کہ وہ "دُالْهِکُمُ النّدَکَاتُر" (سورت) کی تلاوت کرے (بیعتی شعب الایمان)

٧١٨٥ ـ (٧٧) وَهَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيَّبِ، مُرْسَلًا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ قَرَأَ مَنْ قَرَأَ عِشْرِيْنَ مَرَّةً بُنِيَ لَهُ بِهَا قَصْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأَ عِشْرِيْنَ مَرَّةً بُنِي لَهُ بِهَا قَصْرَانِ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثِهُ أَلَاثُهُ مُنْ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثِهُ مُرَّةً بُنِي لَهُ بِهَا ثَلَاثَةً قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثِهُ مُرَّةً بُنِي لَهُ بِهَا ثَلَاثَةً قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثِهُ مُرَّةً بُنِي لَهُ بِهَا ثَلَاثَةً قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثِهُ مُرَّةً بُنِي لَهُ بِهَا ثَلَاثَةً قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ». فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَمْرُ بُنُ اللهُ الْخَطَّابِ رَضِي اللهُ عَنْهُ، وَاللهِ يَارَسُولَ اللهِ إِذَا لَنُكَثِّرَنَّ قُصُورَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْجَ : «اَللهُ أَوْسَعُ مِنْ ذَٰلِكَ» . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۱۸۵: سعید بن محسب رحمہ اللہ ہوایت ہوہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل بیان کرتے ہیں آپ کے فرمایا' جو مخض دس بار ''قُل گھر اللہ اُحکہ'' (سورت) کی تلاوت کرنا ہے اس کے لئے اس کے سب جنت میں ایک محل تقیر ہو جاتا ہے اور جس مخض نے ہیں بار تلاوت کی اس کے لئے اس کی وجہ سے جنت میں دو محل تقیر ہو جاتے ہیں اور جو مخض تمیں بار تلاوت کرتا ہے اس کے لئے اس کے سب جنت میں تمین محل تقیر ہو جاتے ہیں۔ اس پر محر بن خطاب نے عرض کیا' اللہ کی قتم ! اللہ کے رسول ! اس طرح تو ہم کرت کے ساتھ محل تقیر کرلیں گے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ اس سے زیادہ وسعوں والا ہے (داری) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبداللہ بن اسے داوی شکلم فیہ اور زبان (نای) راوی ضعیف ہے۔ وضاحت اللہ علیہ محمد میں عبداللہ بن اسے داوی شکلم فیہ اور زبان (نای) راوی ضعیف ہے۔ (میزان الاعتدال جلد ۲ صفیہ ۳۵)

٢١٨٦ – (٧٨) **وَعَنِ** الْحَسَنِ، مُرْسَلًا: أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «مَنُ قَرَأَ فِي لَيُلَةٍ مِّائَةَ آيَةٍ لَمُ يُحَاجَّهُ الْقُرُآنُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَمَنْ قَرَأُ فِي لَيْلَةٍ مِّائَتَىٰ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قُنُوْتُ لَيْلَةٍ، وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِّائَتَىٰ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قُنُوْتُ لَيْلَةٍ، وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِّائَتَىٰ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قُنُوتُ لَيْلَةٍ، وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِّائَةٍ إِلَى الْأَلْفِ الصَّبَحَ وَلَهُ قِنْطَارُ مِّنَ الْأَجْرِ». قَالُوا: وَمَا الْقِنْطَارُ ؟ قَالَ: «اثْنَا عَشَرَ أَلْفاً». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۱۸۱: حن بھری رحمہ اللہ سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص نے ایک رات میں (قرآنِ پاک سے) سو آیات تلاوت کیں تو قرآنِ پاک اس رات اس سے جھڑا نہیں کرے گا اور جس فخص نے ایک رات میں (قرآن پاک سے) دو سو آیات تلاوت کیں تو اس کے (نامہ اعمال میں) ایک رات کے قیام کا ثواب فبت ہو جاتا ہے اور جس فخص نے ایک رات میں (قرآن پاک سے) پانچ سو آیات سے ایک بزار آیات تک تلاوت کیں تو وہ صبح کرے گا تو "رقنظاد" کے برابر اس کو ثواب ملے گا۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا "رقنظاد" سے مقصود کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا ، بارہ ہزار دینار ہیں (داری)

وضاحت: حسن بقری رحم الله سے مروی مرسل روایات نے اصل ہیں (مرعات جلدہ۔۵ صفحہ۳۵۹)

# (۱) بَابُ [اَدَابُ التِّلاَوَةِ وَدُرُوسِ الْقُرْانِ] (تلاوتِ قُر آنِ پاک کے آداب اور قر آنِ پاک کے دروس)

#### الْفَصْلُ الْأُولُ

٢١٨٧ - (١) عَنْ أَبِى مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وتَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ ، فَوَالَّذِى نَفْسِى بِيدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفْصِياً مِّنَ الْإِبِلِ فِى عُقْلِهَا، . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ. عَلَيْهِ.

بہلی قصل

۲۱۸۷: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، قرآن پاک کا خیال رکھو اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اونٹ رسی کمل جانے کے بعد اس قدر تیزی کے ساتھ خیس بھاگتے جس قدر تیزی کے ساتھ قرآن (سینوں سے) نکل جاتا ہے (بخاری مسلم)

٢١٨٨ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : ﴿ بِئُسَ مَا لِأَحَدِهِمُ أَنْ يَقُولُ : نَسِيْتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ؛ بَلْ نُسِّىَ، وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرُآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفُصِيّاً مِّنُ صُدُوْرِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعْمِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَزَادَ مُسُلِمٌ : ﴿ بِمُقَلِلْهَا».

۲۱۸۸: ابنِ مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' کسی مخض کا یہ کمنا کہ میں فلاں فلاں آیت کو بھول گیا ہوں بہت ہی برا ہے بلکہ وہ (افسوس کے ساتھ) کے کہ اسے فلاں فلاں آیت بھلا دی گئی ہے۔ قرآنِ پاک کا زاکرہ رکھو اس لئے کہ اونٹ اتنی تیزی کے ساتھ رسی کھلنے کے بعد نہیں بھاگتے جس تیزی کے ساتھ قرآنِ پاک سینوں سے فکل جاتا ہے (بخاری مسلم) مسلم میں رسی کا لفظ زائد ہے۔

٢١٨٩ ـ (٣) **وَهَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّمَا مَثَلُّ صَاحِبِ الْقُرُآنِ كَمَثَـلِ صَاحِبِ الْإِبِـلِ الْمُعَقَّلَةِ، إِنْ عَاهَـدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَـا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ۚ ذَهَبَتُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. ۱۱۸۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، قرآنِ پاک کے حافظ کی مثل اس مخص کی ہے جس نے اونوں کے عمشوں کو رسیوں سے باندھ رکھا ہے آگر وہ ان کی محرانی رکھے گا تو ان کو روکے رکھے گا اور آگر انہیں چھوڑ دے گا تو وہ چلے جائیں مے (بخاری مسلم)

٢١٩٠ - (٤) وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ رَضِىَ اللهُ عَنْدُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: واقرَأُوا القُرِآنَ مَا اثْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا انْحَتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۲۱۹۰: مجندب بن عبدالله رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا' اس وقت تک قرآن پاک کی تلاوت کرو جب تک تمارے ول تلاوت سے مانوس رہیں جب تمارے ول (بنان کے ساتھ) موافقت نہ کریں تو قرآنِ پاک کی تلاوت چھوڑ دو (بخاری' مسلم)

النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَتُ مَدَّاً [مَدَّاً] ، ثُمَّ قَرَاً: بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ اللهُ عَنْهُ: كَيْفَ كَانَتُ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَتُ مَدَّاً [مَدَّاً] ، ثُمَّ قَرَاً: بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ، يَمُدُّ بِبِسُمِ اللهِ، وَيَمُدُّ بِالرَّحِيْمِ، رَوَاهُ الْبُخَارِئُّ.

۲۱۹: کُنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قرآنِ پاک کی تلاوت کس کیفیت کے ساتھ فرماتے تھے۔ انہوں نے جواب دیا کہ آپ الفاظ کو لمبا فرما کر تلاوت کرتے بھوے کر تلاوت کرتے ہوئے بہت کر تلاوت کرتے ہوئے بہت کہ اللہ کو لمباکیا الرّحہ من کو لمباکیا اور الرّحیت کو لمباکیا (بخاری)

٢١٩٢ ـ (٦) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا أَذِنَ اللهُ وَلَلْهِ مَا أَذِنَ اللهُ وَ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ . وَمُتَّفَقُ عَلَيْهِ . لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ تَتَغَنَّى بِالْقُرُ آنِ ، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۱۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ پاک کسی (آواز) پر اتنا کان نہیں لگاتے جس قدر پنیبرعلیہ السلام کی (آواز) پر کان لگاتے ہیں جب وہ خوبصورت آواز کے ساتھ قرآنِ پاک کی تلاوت کرتے ہیں (بخاری مسلم)

٢١٩٣ ـ (٧) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا أَذِنَ اللهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيّ حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرُآنِ، يَجُهَرُ بِهِ» . مُتَّفَقُ عَلَيُهِ.

۲۱۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ پاک کسی (آواز) پر اتنا کان نمیں لگاتے جس قدر پنجبر علیہ السلام کی آواز پر کان لگاتے ہیں جو خوبصورت آواز کے ساتھ بلند آواز سے تلاوت فرماتے ہیں (بخاری مسلم)

٢١٩٤ ـ (٨) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِثَنَامِنُ لَّمُ يَتَغَنَّ بِالْقُرُآنِ». رَوَاهُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِثَنَامِنُ لَّمُ يَتَغَنَّ بِالْقُرُآنِ». رَوَاهُ اللهِ ﷺ:

۲۱۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وہ فخص ہم میں سے نہیں کرتا (بخاری)

٢١٩٥ - (٩) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيُ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: «إِنِّى أَجْبُ أَنْ أَسْمَعُهُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: «إِفْرَأُ عَلَى ». قُلُتُ: أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ؟ قَالَ: «إِنِّى أُجِبُ أَنْ أَسْمَعُهُ مِنْ غَيْرِى». فَقَرَأُتُ سُورَةَ النِسَآءِ حَتَى أَتَيْتُ إِلَى هٰذِهِ الآيةِ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنُ كُلِّ أُمَّةٍ مِنْ غَيْرِى». فَقَرَأُتُ سُورَةَ النِسَآءِ حَتَى أَتَيْتُ إِلَى هٰذِهِ الآيةِ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنُ كُلِّ أُمَّةٍ مِنْ عَيْرِى ». فَالتَفَتُّ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ مِنْ اللهُ عَلَى هُؤُلاً عِ شَهِيداً ﴾ ، قَالَ: «حَسُبُكَ الآن»، فَالتَفَتُّ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَلْدُوفَانِ. مُثَقَلَ عَلَى هُؤُلاً عِ شَهِيداً ﴾ ، قَالَ: «حَسُبُكَ الآن»، فَالتَفَتُّ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَلْدُوفَانِ. مُثَّقَلَ عَلَيْهِ.

۱۹۵۵: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا ' جبکہ آپ منبر پر تشریف فرما تھے (اے عبداللہ!) تو مجھے تلاوت قرآن سا۔ میں نے عرض کیا ' میں آپ کو پڑھ کر ساؤں! جب کہ آپ پر قرآنِ پاک نازل ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا ' مجھے پند ہے کہ میں کی دوسرے سے قرآنِ پاک سنوں چنانچہ میں نے سورت نساء کی تلاوت شروع کر دی جب میں اس آیت پر پہنچا (جس کا ترجمہ ہے) "اس وقت کیا طال ہو گا جب ہم ہر امت سے گواہ لائیں کے اور تجھے ہم ان پر (بطور) گواہ لائیں گے" تو آپ نے فرمایا ' اب بس کر۔ اچانک میں نے آپ کی جانب نظر اٹھائی تو آپ کی آئکھوں سے آنبو بہہ رہے تھے۔ فرمایا ' اب بس کر۔ اچانک میں نے آپ کی جانب نظر اٹھائی تو آپ کی آئکھوں سے آنبو بہہ رہے تھے۔ (بخاری ' مسلم )

٢١٩٦ - (١٠) وَعَنُ أَنَس رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِأُبَيِّ بَنِ كَعْبِ: وإِن اللهُ أَمَرَنِيُ أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ». قَالَ: آللهُ سَمَّانِيُ لَكَ؟ قَالَ: «نَعَمُ». قَالَ: وَقَدْ ذُكِرْتُ عَنْدَ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ؟ قَالَ: «نَعَمُ»، فَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ. وَفِي رَوَايَةٍ: «إِنَّ اللهُ أَمَرَنِيُ أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ؟ قَالَ: «نَعَمُ»، فَبَكَنى . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢١٩٢: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے ابّ بن كعب

ے کما بھے اللہ نے تھم دیا ہے کہ میں قرآنِ پاک کی تلاوت کر کے تھے ساؤں۔ انہوں نے دریافت کیا اللہ نے آپ کو میرا نام لے کر فرایا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ اس نے دریافت کیا اچھا! تو میرا ذکر رہ العالمین کے پاس ہوا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ اس پر (خوشی ہے) اُن کی دونوں آنکھیں آنبو بمانے لگیں اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ نے جھے تھم دیا ہے کہ میں "لُم یَکُنِ الَّذِیْنَ کَفُورُوا" سورت کی جھے پر تلاوت کروں۔ انہوں نے دریافت کیا کہ اللہ نے میرا نام لیا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (یہ س کر) ابی بن کعب خوشی سے انہوں نے دریافت کیا کہ اللہ نے میرا نام لیا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (یہ س کر) ابی بن کعب خوشی سے دو پڑے (بخاری مسلم)

٢١٩٧ - (١١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهِلَى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُّسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعُدُوِّ. مُمَّتَفَقُ عَلَيْهِ. وَفِى رِوَايَةٍ لِّمُسْلِمٍ: «لَا تُسَافِرُوْا بِالْقُرْآنِ، فَإِنِّى لَا آمَنُ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُقُّ.

۱۹۹۷: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن پاک کے ساتھ وشمن کے علاقوں کی جانب سفر کرنے سے منع فرمایا (بخاری مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) کہ قرآن پاک کے ساتھ سفر نہ کرو اس لئے کہ مجھے خطرہ ہے کہ کمیں یہ دشمن کے ہاتھ نہ لگ جائے (اور وہ اسے ضائع کر دیں یا اس کی توہین کریں)

وضاحت: معلوم ہوا کہ آگر اہانت کا خطرہ نہ ہو اور اسلامی لشکر کی تعداد دشمن کو مرعوب کر رہی ہو تو الیں صورت میں قرآنِ پاک کو ساتھ لے جایا جا سکتا ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۳۲۱)

## الْفَصْلُ الثَّانِيُ

٢١٩٨ - (١٢) عَنْ أَبِي سَعِيدٌ الْخُدرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: جَلَسْتُ فِي عِصَابَةٍ مِنْ ضُعَفَاءِ الْمُهَاجِرِيْنَ ، وَإِنَّ بَعْضَهُمُ لَيَسْتَتَرُّ بِبَعْضٍ مِّنَ الْعُرْيِ وَقَارِي ۚ يَقُرأُ عَلَيْنَا ، إِذْ جَآءَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ سَكَتَ الْقَارِي ۚ يَقُرأُ عَلَيْنَا ، إِذْ جَآءَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ سَكَتَ الْقَارِي ۗ ، فَسَلَّمَ ، ثُمَّ قَالَ: وَمَا كُنتُمْ تَصْنَعُونَ ؟ قُلْنَا: كُنّا نَسْتَمعُ إِلَى كِتَابِ اللهِ . فَقَالَ: والْحَمْدُ للهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ أُمْتِي مَنْ أُمِرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمُ » . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أُمُرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمُ » . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أُمِرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمُ » . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أَمُرُتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمُ » . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أَمُرَدُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمُ » . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ فَهَالَ : وَأَبْشُرُوا النَّامِ بِنِصْفِ يَوْم ، وَذَٰلِكَ حَمْسُمانَة بِالنَّوْرِ التَّامِ بِنِصْفِ يَوْم ، وَذَٰلِكَ حَمْسُمانَة مِنْ مَا أَوْنَا أَوْدَا أَنْ وَا اللَّهُ مِنْ الْمُونَا وَدُدَ

دومری فصل

۲۱۹۸: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بی کرور مہاجرین (اصحابِ مُنقّ) بی بیٹھا ہوا تھا ان بیں سے کچھ مہاجرین (بوجہ جہم پر) لباس نہ ہونے کے (دیگر) رفقاء کی اوٹ بیں بیٹھے ہوئے تھے اور ایک قاری طاوت قرآنِ پاک کر رہا تھا۔ اچانک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور ہمارے سائے آ کر کھڑے ہوگئے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو قاری ادبا ما خاصی ہو گیا۔ آپ نے السلام علیم کما۔ پھر آپ نے دریافت کیا کہ تم کیا پڑھ رہے تھے؟ ہم نے عرض کیا ،ہم اللہ کی کتاب (کی طاوت) من رہے تھے۔ اس پر آپ نے فرمایا ، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے میری اُست بی ایسے لوگوں کو بنایا جن کے بارے میں جوجہ تھم دیا گیا ہے کہ میں خود کو ان کے ساتھ شامل کوں۔ راوی نے بیان کیا کہ آپ ہمارے درمیان تشریف فرما ہوئے بعد ازاں آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا 'اس طرح (طقہ بندی کرکے) بیٹھیں چنانچہ وہ آپ کے سانے طقہ بنا کر بیٹھ گے اور ان کے چرے آپ کے سانے تھے۔ آپ نے فرمایا 'اے فریب مہاجرین کی جماعت ! تم خوش ہو جاتو کہ قیامت کے ون تہیں کمل روشنی عطا ہوگی اور تم جنت میں مال دار لوگوں سے آدھا دن پہلے یعنی پانچ سوسل پہلے دافل ہو جاتو کے (ابوداؤد)

٢١٩٩ ـ (١٣) **وَمَنِ** الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمُ

۲۱۹۹: براء بن عازب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' قرآن پاک کو خوش الحانی کے ساتھ تلاوت کر کے اس کے حسن میں اضافہ کرد (احمد ' ابوداؤد ' ابن ماجہ ' داری)

٢٢٠٠ ـ (١٤) **وَمَنْ** سَعُد بِنِ عُبَادَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنِ الْمَرِىءِ يَّقُرُأُ الْقُرْآنَ ثُمَّ يَنْسَاهُ إِلاَّ لَقِى اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَجْذَمَ» . رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَدَ، وَالدَّارَمِيُّ .

\*۲۲۰۰ سُعد بن عبادہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص قرآنِ پاک کو پڑھتا ہو پھر اس کو بھلا دے تو وہ قیامت کے دن اللہ سے کو ژھی بن کر ملاقات کرے گا (ابوداؤد وارمی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں یزید بن ابی زیاد رادی سے مردی مدیث قابلِ جمت نہیں ہے اور میلی بن فائد رادی مجدل جدد مندسین تقریب استنایب جلد المخدسین معرفت الرجال جلدا مندسین الجرح والتعدیل جلدہ مندسین تقریب استنایب جلد المخدسین مناسبی مندسین م

﴿ ٢٢٠١ ـ (١٥) **وَعَنْ** عُبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ ورَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿ لَمُ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِى أَقَلَّ مِنْ ثَلَاثِ ﴾ . رَوَاهُ التِّرْمَذِئُ ، وَأَبُو دَاوَدَ ، وَالذَّارَمِيُّ .

الله عبدالله بن عَمرو رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے قرآنِ پاک تین دنوں سے کم میں پڑھا اس نے اس (کے معانی) کو نہ سمجماب (ترندی ابوداؤد واری)

٢٢٠٢ - (١٦) **وَعَنُ** عُفَبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُــُولُ اللهِ ﷺ: «اَلُجَاهِرُ بِالْقُرُآنِ كَالُجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ، وَالْمُسِرُ بِالْقُرُآنِ كَالُمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ. وَقَالَ الِتَرْمَذِيُّ: لهٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۲۰۲: عقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلد آواز سے قرآن پاک کی تلاوت کرنے والا ہے اور پوشدہ بلد آواز سے قرآن پاک کی تلاوت کرنے والا ہے اور پوشدہ قرآن پاک کی تلاوت کرنے والا اس مخص کی مائند ہے جو پوشدہ فیرات کرنے والا ہے (ترفدی ابوداؤو 'نسائی) امام ترفدی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا آمَنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنِ اسْتَحَلَّ مَحَارَمَهُ» ِ رَوَاهُ التِرْمَذِيُّ ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ .

۳۲۰۳: منیب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرملیا ، جس مخص نے قرمایا ، جس مخص نے قرمایا ، جس مخص نے قرآن پر ایمان نہیں ہے (ترزی) اللہ مندی کے عرمات کو طال گروانا اس کا قرآن پر ایمان نہیں ہے۔ الم ترزی کہتے ہیں کہ اس مدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

٢٢٠٤ - (١٨) **وَعَنِ** اللَّيْثِ بُنِ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِى مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُمْلكٍ، أَنَّهُ مَا أَنَّهُ مَا اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبَّتِ ﷺ فَإِذَا هِى تَنْعَتُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرْفاً حَرُفاً. رَوَاهُ الِتَرْمَذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۲۲۰۴: لیث بن سعد بن ابی ملیک سے روایت ہے وہ علی بن عملک سے بیان کرتے ہیں کہ اس نے اُہم سلمہ رضی اللہ عنها سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوتِ قرآن کے بارے میں وریافت کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ آپ کی تلاوت واضح ہوتی تھی' ایک ایک حرف الگ کر کے تلاوت فرماتے تھے (ترذی' ابوداؤد' نمائی)

٢٢٠٥ - (١٩) وَعَنِ ابْنِ جُرِيْجٍ ، عَنِ ابْنِ أَبِى مُلَيْكَةً ، عَنُ أُمِّ سَلَمَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا ، قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقْطَعُ قِرَاءَتُه ، يَقُولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ، ثُمَّ يَقُولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ، ثُمَّ يَقُولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ، ثَمَّ يَقُولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ الللللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللّهُ وَاللَّه

۱۲۰۵: ابن جریج سے روایت ہے وہ ابن ابی ملیک سے وہ اُمِّم سلمہ رضی اللہ عنها سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (ایک ایک آیت کو) الگ الگ کر کے تلاوت فرماتے چنانچہ "الْحُمُدُ للّٰهِ رُبِّ الْکَالِم کِیْ اللّٰہ کر کے تلاوت فرماتے کی رسی اللّٰہ کہ ایم اللّٰہ کرتے الله کر کے تلاوت فرماتے کی رک جاتے (ترزی) الم ترزی کے بین کہ اس حدیث کو ابن ابی ملیک سے اس ترزی کے بین کہ اس حدیث کو ابن ابی ملیک سے اس نے اُمِّم سلمہ سے بیان کیا اور بیث سے مروی حدیث (اگر متصل ہے) ذیادہ صحیح ہے۔ غور کرو اگر متصل ہے) ذیادہ صحیح ہے۔ غور کرو اگر متمیں کامیابی حاصل ہو اور اس کے ثواب کو (دنیا میں) جلدی طلب نہ کرو اس لئے کہ قرآن پاک کا (دہ) ثواب (جو آخرت میں حاصل ہونے والا ہے) نمایت عظیم ہے (بیمق فی شعیب الایمان)

وضاحت : علامہ ناصر الرّین البانی فرماتے ہیں کہ ابن جریج سے مردی مدیث زیادہ صحح ہے اس لئے کہ اس کی سند کی نافع بن عمر بھی نے مطابقت کی ہے اور وہ ثقہ ثبت رادی ہے نیز ابنِ جریج کی مدیث کو دار تعلیٰ اور دیگر محدثین نے بھی صحح قرار دیا ہے (مکٹکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۷۵۵)

### اَلْفَصْلُ النَّالَثُ

٢٢٠٦ - (٢٠) قَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُّولُ اللهِ ﷺ وَنَحُنُ نَقُرَأُ اللهُ اللهُ عَلَيْنَا رَسُّولُ اللهِ ﷺ وَنَحُنُ نَقُرَأُ اللهُ الْقُرُآنَ، وَفِيْنَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْعَجِمِيُّ قَالَ: «اقْرَأُوا فَكُلَّ حَسَنٌ؛ وَسَيَجِيءُ أَقُوامُ يَقْيَمُونَهُ كَمَا اللهُ رَا اللهُ وَاللهُ اللهُ الله

تيسري فصل

۲۲۰۹: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے ہم قرآن پاک کی تلاوت کر رہے تھے ہم میں دیماتی اور غیرعربی بھی تھے۔ آپ نے فرمایا ہم جس طرح قرآن پاک کی تلاوت کر رہے ہو کرتے رہو تم سب کی تلاوت درست ہے (البتہ) مستقبل میں کچھ لوگ ہوں کے جو قرآن پاک کی تلاوت کے حدف) تکلف کے ساتھ (ان کے مخارج سے نکال کر) پڑھیں کے جیسا کہ تیر کو سیدھا (کرنے جو قرآنِ پاک (کے حدف) تکلف کے ساتھ (ان کے مخارج سے نکال کر) پڑھیں گے جیسا کہ تیر کو سیدھا (کرنے

میں مکلف) کیا جاتا ہے۔ وہ قرآنِ پاک (کی تلاوت) کا بدلہ دنیا میں جلد حاصل کرنا چاہیں کے آخرت کا اجر ان کا مقصود نہ ہو گا (ابوداؤد' بہتی فی شعب الایمان)

٧٢٠٧ ـ (٢١) وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اقُرَأُوا الْقُرْآنُ بِلُحُونِ الْعَرْبِ وَأَصْوَاتِهَا، وَإِيَّاكُمْ وَلُحُونَ أَهُلِ الْعِشْقِ . وَلُحُونَ أَهُلِ الْكِتَابَيْنِ ، وَلُحُونَ أَهُلِ الْكِتَابَيْنِ ، وَلَحُونَ أَهُلِ الْكِتَابَيْنِ ، وَلَحُونَ أَهُلِ الْكِتَابَيْنِ ، وَسَيَجِيَّ بُعُدِى قَوْمٌ يُرْجَعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرَجِيْعَ الْغِنَاءِ وَالنَّوْجِ ، لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ ، مَفْتُونَةً وَلَيْوَجِيهُ مُ مَنْ الْفَرْآنِ فَى أَلُوبُهُمْ وَقُلُوبُ اللَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ شَأْنَهُمْ ». رَوَاهُ الْبَيهَقِقُ فِى «شُعْبِ الْإِيْمَانِ»، وَرَزِينَ فِى «كَتَابِه».

2\* ٢٢٠٤ : محفد الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ور آنِ پاک کی خلاوت عرب کے لحن اور مخرج میں کو اور تم فساق اور اللی کتاب کے لحن سے بچو اور میرے بعد پچھ لوگ آئیں گے جو قرآنِ پاک کی خلاوت کرتے ہوئے الفاظ کو دہرائیں گے جیسے گانے والے اور نوحہ خوانی کرنے والے بار بار الفاظ دہراتے ہیں جب کہ ان کی خلاوت ان کے حلق سے ینچے نہ جائے گی ان کے ول فتنے میں جتلا ہوں گے اور جن کو ان کا طریقہ پند ہو گا ان کے دل بھی فتنے میں جتلا ہوں سے (بیعی نے شخیب الایمان میں اور رزین نے اپی کتاب میں بیان کیا)

وضاحت: گانے کی سروں میں قرآنِ پاک کی تلاوت کرنا اور وعظ میں وہی اسلوب اختیار کرنا فتیج فعل ہے۔ (واللہ اعلم)

٢٢٠٨ - (٢٢) وَمَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُول اللهِ ﷺ يَقُولُ: «حَسِّنُوا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُول اللهِ ﷺ وَوَاللهُ الْمَرْآنَ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ الْحَسَنَ يَزِيْدُ الْقُرْآنَ حُسُناً». رَوَاللهُ الدَّارُمِيُّ.

۲۲۰۸: براء بن عازِب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا 'خوبصورت آواز کے ساتھ قرآن پاک تلاوت کیا کرو اس لئے کہ خوب صورت آواز سے قرآن پاک کے حسن میں اضافہ ہو آ ہے (داری)

٢٢٠٩ ـ (٢٣) وَعَنْ طَاوُوْسٍ ، مُرْسَلًا ، قَالَ : ﴿ سُبِئُلَ النَّبِيَّ ﷺ : أَى النَّاسِ أَحْسَنَ صَوْتاً لِلْفُرُ آنِ ؟ وَأَخْسَنَ وَرَاءَةً ؟ قَالَ : ﴿ مَنْ إِذَا سَمِعْتُهُ ۚ يَقْرَأُ ٱلْرِيْتُ أَنَّهُ يَخْشَى اللهُ ﴾ . قَالَ طَاوُوْشُ : وَكَانَ طَلْقٌ كَذَلِكَ . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۲۰۹: طاؤس رحمہ اللہ سے مرسل روایت ہے انہوں نے بیان کیا نبی معلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کون مخص قرآن پاک کی تلاوت خوبصورت آواز سے کرتا ہے اور اس کی تلاوت میں حسن بھی ہے؟ آپ نے فرمایا ، وہ مخص ہے کہ جب تو اس کی تلاوت سے تو تجھے محسوس ہو کہ وہ اللہ سے وُر آ ہے۔ طاؤس نے بیان کیا کہ مان میں یہ وصف پایا جا تا تھا (داری)

٢٢١٠ - (٢٤) **وَعَنْ** عُبَيْدَةِ الْمُلَيْكِيّ رَضِى اللهُ عُنْهُ، وَكَانَتُ لَهُ صُحُبَةً، قَالَ: قَالَ وَلَا عُنْهُ، وَكَانَتُ لَهُ صُحُبَةً، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: ﴿ يَا أَهُلَ الْقُرُ آنِ } لاَ تَتَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ ، وَاتَلُوهُ حَقَّ رِللَاوَتِهِ ، مِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَأَفْشُوهُ وَتَعَنَّوُهُ وَتَدَبَّرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ، وَلاَ تُعَجِّلُوا ثَوَابَهُ، فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا». وَالنَّهَارِ، وَأَفْشُوهُ وَتَدَبَّرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ، وَلاَ تُعَجِّلُوا ثَوَابَهُ، فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا». وَالنَّهَارِ، وَأَفْشُوهُ وَتَدَبَّرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ، وَلاَ تُعَجِّلُوا ثَوَابَهُ، فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا».

۱۲۱۰ نہ عبیدہ ملیک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ مخص محابی رسول سے 'انسوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' قرآن پاک کے جاتا ! تم قرآن پاک کو تکیہ نہ بناؤ بلکہ قرآن پاک کی دن رات محمح انداز میں تلاوت کو نیز قرآن پاک کو پھیلاؤ اور خوبصورت آواز کے ساتھ اس کی تلاوت کو اور اس کے معانی میں غور و فکر کروشائد کہ تم فلاح پاجاؤ اور اس کے ثواب میں جلدی نہ کروکیونکہ اس کا ثواب (آخرت میں برا) ہے۔ فور و فکر کروشائد کہ تم فلاح پاجاؤ اور اس کے ثواب میں جلدی نہ کروکیونکہ اس کا ثواب (آخرت میں برا) ہے۔

# (۲) بَابُ [الْقُرَاءَاتِ وَجَمْعِ الْقُرُانِ] (اختلافِ قرأت اور قرآنِ پاک کو جمع کرنے کاذکر)

#### الْفُصُلُ الْأُوَّلُ

بَخُرَامِ يَنْفَرَأُ سُورَةَ ﴿ الْفُرُقَانِ ﴾ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأُهُمَا. وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عِنْفَ أَقُراَنِهَا، فَكِذُتَ أَنْ اللهِ عَنْفَ أَسُورَةَ ﴿ الْفُرْقَانِ ﴾ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأُهُمَا. وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْفَ أَقُراَنِهَا، فَكِذُتَ أَنْ أَعْجُلُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ أَمْهَلُتُهُ حَتَى انْصَرَف ، ثُمَّ لَبُنتُهُ بِدِدَانِهِ فَجِنْتُ بِهِ رَسُولُ اللهِ عَنْفَ اللهُ عَنْمُ مَا أَقْرَأُ اللهِ عَنْفَ اللهُ اللهِ عَنْفَ اللهُ عَنْمُ اللهِ عَنْفَ اللهُ اللهِ عَنْفَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْمُ اللهُ ا

پېلی فصل

الا الله علی الله علی الله عند سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے بشام بن حکیم بن حزام کو سنا وہ سورت فرقان کی تلاوت میری تلاوت سے بہٹ کر کی اور طرح کر رہے تھے جب کہ خود رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جھے اس سورت کی صلاحت بتائی تھی۔ قریب تھا کہ میں ان سے الجہ جاتا لیکن میں نے ان کو مملت دی حتی کہ وہ تلاوت سے فارغ ہو گئے پھر میں ان کی چادر ان کے گلے میں ڈال کر انہیں کھنچتا ہوا رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس لے آیا۔ میں نے عرض کیا الله کے رسول! میں نے اس فخص کو سنا کہ وہ سورت فرقان کی تلاوت اس کیفیت کے ساتھ آپ نے جھے تلاوت کرنے کا فرمایا ہم (اس پر) تلاوت اس کیفیت کے ساتھ آپ نے جھے تلاوت کرنے کا فرمایا ہم (اس پر) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جھے تھم دیا کہ میں اس کو چھوڑ دوں اور اس سے کہا' اے ہشام! تلاوت کر چنانچہ میں اس نے اس نے اس طرح تلاوت کی جسل میں اس سے سن چکا تھا (اس کی تلاوت سن کر) آپ نے فرمایا (بیہ سورت) اس طرح تلاوت کی جمعہ تھم فرمایا' کہ (اب) تم تلاوت کو چنانچہ میں نے تلاوت کی (میری) سلم خین بے بعد ازاں آپ نے فرمایا' اس طرح بلاشہ قرآن پاک سات قرآنوں پر نازل ہوا ہے تلاوت سن کر بھی) آپ نے فرمایا' اس طرح بلاؤ سلم کے ہیں۔ پی ان میں سے جے آسان جانو تلاوت کو (بخاری' مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔

٢٢١٢ - (٢) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ، وَسَمِعْتُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ، وَسَمِعْتُ اللّهَ عَنْهُ، فَعَرَفْتُرفَى وَجَهِهِ الْكَرَاهِيَةَ، فَقَالَ: النِّيّ ﷺ عَقُولُ خَلَوْفُ الْحَدَوْقُ الْحَدَوْقُ الْحَدَوْقُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْحَدَوْقُ اللّهُ الْحَدَوْقُ اللّهُ الْحَدَوَةُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

۲۲۱۲: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے ایک مخص کی تلاوت کو سنا جب کہ بیں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی تلاوت کے خلاف تلاوت کرتے ہوئے سنا تھا چنانچہ میں اس کو لے کر نبی سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے آپ کو مطلع کیا (اس پر) میں نے آپ کے چرہ مبارک پر ناراضکی کی علامات پائیں۔ آپ نے فرمایا' تم دونوں کی تلاوت درست ہے ہیں تم اختلاف نہ کرو تم سے پہلے لوگوں نے اختلاف کیا وہ برباد ہو مجے (بخاری)

٢٢١٣ - (٣) وَهَنُ أَنِي أَنِ كَعُبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُرِفِي الْمَسْجِدِ، فَلَخَلَ رَجُلُ يُصَلِّيْ، فَقُرَأَ قِرَاءَةً الْكَرْتُهَا عَلَيْهِ، ثُمَّ دَخَلَ آخَرُ فَقَرَأَ قِرَاءَةً سِوْى قِرَاءَةً أَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ، فَلَمَّا الشَّكَةَ، دَخَلُنا جَمِيْعاً عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَقُلُتُ: إِنَّ هُذَا قَرَأَ قِرَاءَةً أَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ، وَدَخَلَ آخَر فَقَرَأَ سِوْى قَرَاءَةٍ صَاحِبِهِ، فَامْرَهُمَا النَّبَيُّ عَلَيْهُ فَقَرَأً. فَجَسَّنَ شَأَنَهُمَا فَسُقِط فِي وَدَخَلَ آخَر فَقَرَأَ سِوْى قَرَاءَةٍ صَاحِبِهِ، فَامْرَهُمَا النَّبَيُّ عَلَيْهُ فَقَرَأً. فَجَسَنَ شَأَنهُمَا فَسُقِط فِي وَدَخُلَ آخِر فَقَرَأً اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَشِينِينِي، فَوَرَدُ وَلا إِذْ كُنْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا رَأَىٰ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَشِينِينِي، فَرَدِي صَدْرِى، فَوَفُتُ عِرْفاً، وَكَانَمَا أَنْظُر إِلَى اللهِ فَرَقاً ، فَقَالَ لِي اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَشِينِينِي، فَرَدُ وَلَا الْقَرْا الْقَرْآنَ عَلَى حَرْفِ. فَرَدُتُ إِلَيْهِ اللهِ فَرَقالَ ، فَقَالَ لِي اللهِ عَرْفَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

الا المراق الله المراق الله عنه عن روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں مجد میں قاکہ ایک محض مجد میں واض ہوا اور نماز اوا کرنے لگا۔ اس نے خلات کی میں نے اس کی خلات کو صحیح نہ سجما۔ اس کے بعد ایک اور محض مجد میں آیا اس نے پہلے محض کی خلات کی جب ہم نے نماز اوا کر لی تو ہم سب رسول الله معلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں پنچے۔ میں نے عرض کیا' اس محض نے خلات کی جس کو میں نے صحیح نہ سجما پھر و در الحض مجد میں آیا اس نے اس کی خلات کے خلاف خلات کی چنانچہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے ان دونوں کو ور سرا محض میں آیا اس نے اس کی خلات کو مستحن قراد دیا۔ اس پر میرے ول میں آپ کی محذیب کا ایل خیوال نمودار ہوا کہ زبانہ کفر میں بھی ایبا خیال نہ آیا تھا۔ جب رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے محصے وسوسہ میں جبا پیا تو آپ نے میرے سینے پر ہاتھ مارا اس سے میں پہنے میں تریخ ہو گیا گویا کہ میں خوف کے عالم میں الله کا ایک خلاوت پر قرآنِ پاک کی خلاوت کروں کی الله کا ایک خلاوت پر قرآنِ پاک کی خلاوت کروں کی الله کا ایک خلاوت پر قرآنِ پاک کی خلاوت کروں کی رائٹ اللہ!) میری اُست پر آسانی فرہا تو دوبارہ میری اللہ ایک علاوت کروں۔ میں نے عرض کیا (اے اللہ!) میری اُست پر آسانی فرہا تو دوبارہ میری فرہا تو تیس بینام ہو گیا کہ میں است قرانوں پر خلات کریں اور آپ کے ہرجواب کے برلے جو میں نے فرہا تو تیس کی جانب بینام اس پر آپ کی ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک میں اور آپ کے ہرجواب کے برلے جو میں نے اس دن کے لئے موثر کر دیا جس دن تمام مخلوق میری است کو بخش دے اور تیسری وال میں میری شفاعت کے محتاج مردی است کو بخش دے اور تیسری والے اللہ! میری است کو بخش دے اور تیسری وعا کو میں نے اس دن کے لئے موثر کر دیا جس دن تمام مخلوق میری طاب بات میں است کو بخش دے اور تیسری والے اللہ! میری است کو بخش دے اور تیسری وعا کو میں نے اس دن کے لئے موثر کر دیا جس دن تمام مخلوق میری طاب بات کی ایک ایک کے ابرائیم علیہ السلام بھی میری شفاعت کے محتاج موں گے (مسلم)

٢٢١٤ - (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، قَالَ: «أَفُرَأَنِى جُبَرِئِيْلُ عَلَى حَرْفٍ، فَرَاجَعْتُهُ، فَلَمْ أَزَلُ اَسْتِزِيْدُهُ وَيَزِيْدُنِى، حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أُحُرُّفٍ». قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: بَلَغِنِى أَنْ تِلْكَ السَّبْعَةَ الْأَحْرُفَ إِنَّمَا هِى فِى الْأَمْرِ تَكُونُ وَاحِداً لاَّ تَخْتَلِفُ فِى حَلَالٍ وَلاَ حَرَامٍ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۲۱۳: ابنِ عباس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جرائیل علیه السلام نے مجھے ایک قرأت پر تلاوت کرائی (لیکن) میں نے اس سے تکرار کی۔ میں مزید قرأتوں کا مطالبہ کرتا رہا اور وہ مجھے (الله کی اجازت سے) مزید عطا کرتا رہا یماں تک کہ سات قرأتوں تک بات پہنچ گئی۔ ابنِ شماب رحمہ الله نے بیان کیا کہ ساتوں قرأتیں (معنی کے لحاظ سے) ایک ہیں ، قرأتوں کے اختلاف سے حلال اور حرام میں کچھ فرق نہیں ہوتا (بخاری مسلم)

### اَلْفُصُسُلُ الثَّالِيْ

٢٢١٥ - (٥) عَنْ أَبِيّ بُنِ كُعُب رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقِى رَسُولُ اللهِ ﷺ جَبَرَئِيْلَ

فَقَالَ: ﴿ وَالْجُبَرِئِيلُ اللَّهِ وَ وَالْعَبُولِ اللَّهِ اللَّهِ الْعَبُورُ وَالشَّيْحُ الْكَبِيرُ وَالْعَلامُ وَالْجَارِيَةُ وَالرَّجُلُ اللَّذِى لَمْ يَقْرَأُ كِتَاباً قَطَّ قَالَ: يَا مُحَمّدُ اللَّ الْقُرْآنَ أُنْوِلَ عَلَى سَبْعَةِ وَالْجَارِيَةُ وَ وَالرَّجُلُ اللَّهُ وَالْمَالَّ عَلَى سَبْعَةِ وَالْجَارِيَةُ وَ وَالْعَبْرِيَّةُ وَالْمَالَّ وَاللَّهُ وَاللّلْهُ وَاللَّهُ وَ

دوسری فصل

الا المام علی اللہ علیہ وسلم کی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جرائیل علیہ السلام سے طاقات ہوئی۔ آپ نے (جرائیل علیہ السلام کو خاطب کرتے ہوئے) فرمایا 'اے جرائیل! مجھے الی امت کی طرف بھیجا گیا ہے جو پڑھے تھے نہیں ہیں ان میں بوڑھی عورتیں 'بوڑھے مرد' لڑکے اور لڑکیاں ہیں اور وہ لوگ بھی ہیں جو بالکل نہیں پڑھ سکتے۔ جرائیل نے کہا 'اے محمہ"! بلاشیہ قرآن پاک سات قرأتوں پر نازل ہوا ہے (ترفری) اور احمد' ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ جرائیل نے واضح کیا کہ ان میں ہر قرأت شفا دینے والی اور کفایت کرنے والی ہے اور نسائی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' جرائیل اور میکائیل دونوں میرے پاس آئے۔ جرائیل میری وائیں جانب اور میکائیل میری بائیس جانب تشریف فرما ہوئے۔ جرائیل نے کہا' آپ ایک قرأت پر جرائیل میری وائیس جانب اور میکائیل میری بائیس جانب تشریف فرما ہوئے۔ جرائیل نے کہا' آپ ایک قرأت پر حملات قرائوں تک پہنچ گئے اور ہر حملات شفا دینے والی اور کفایت کرنے والی ہے۔

٢٢١٦ - (٦) **وَعَنْ** عِمْرَانَ بْنِ حُصْنِينٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاضِ يَقُرَأً، ثُمَّ يَسُأَلُ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاضِ يَقُرَأً، ثُمَّ يَسُأَلُ اللهُ يَسُأَلُ اللهِ عَلَى يَقُولُ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرُآنَ فَلْيَسُأَلِ اللهُ إِلَيْ يَسُؤَلُ اللهِ عَلَى يَفُولُ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرُآنَ فَلْيَسُأَلُ اللهُ إِلَيْ يَسُأَلُونَ بِهِ النَّاسُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرُمَذِيُّ وَبِهِ النَّاسُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرُمَذِيُّ

۲۲۱: رعران بن محصین رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ ایک وعظ کمنے والے مخص کے پاس سے گزرے جو لوگوں کو قرآن پاک سنا رہا تھا پھر (سامعین سے) مانگ رہا تھا (یہ دیکھ کر) رعمران بن حصین نے "إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا اِلْیَهِ رَاجِعُونَ" کے کلمات کیے۔ بعد ازاں انہوں نے کما کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' جو مخص قرآنِ پاک کی تلاوت کرے وہ اللہ سے سوال کرے (یاد رکھو) مستقبل میں پچھ لوگ آئیں مے جو قرآنِ پاک کی تلاوت کرے وہ اللہ سے سوال کرے (یاد رکھو) مستقبل میں پچھ لوگ آئیں مے جو قرآنِ پاک کی تلاوت کرے لوگوں سے سوال کریں مے (احمر 'ترزی)

#### ٱلْفَصْلُ الثَّالِثُ

٢٢١٧ - (٧) **عَنْ** بُرُيْدَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرُآنَ يَتَأَكَّلُ بِهِ النَّاسَ ، جَاءَ يَوْمَ الِْقَيَامَةِ وَوَجُهُهُ عَظْمٌ لَيْسَ عَلَيْهِ لَحُمُّ ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

تيىرى فصل

۱۲۲۱: مجریدة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ،جو مخض قرآنِ پاک سنا کر لوگوں سے مال طلب کرتا ہے وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گاکہ اس کا چرہ بڑی (ی شکل میں) ہوگا اس پر گوشت نہیں ہو گا (بہتی نی شعبِ الایمان)

٢٢١٨ - (٨) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا يَغْرِفُ فَصْلَ السُّوْرَةِ حَتَىٰ يَنْزِلَ عَلَيْهِ ﴿ بِشِمِ أَللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ.

۲۲۱۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو ایک سورت کے ختم ہونے اور دوسری سورت کے شروع ہونے کا اس وقت علم ہوتا تھا جب آپ پر "بِسْرِم اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّ

٢٢١٩ - (٩) وَعَنْ عَلْقَمَةً ، قَالَ: كُنَّا بِحِمْض ، فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنهُ سُوْرَةً
 ﴿ يُوسُفَ ﴾ ، فَقَالَ رَجُلُ: مَّا هُكَذَا أُنْزِلَتُ . فَقَالَ عَبُدُ اللهِ : وَالله لَقَرَأَتُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ ، فَقَالَ : «أَحُسَنْت» . فَبَيْنَا هُو يُكَلِّمُهُ إِذْ وَجَدَ مِنهُ رِيْحَ الْخَمْرِ . فَقَالَ : أَتَشْرَبُ الْخَمْرُ وَتَكَذِّبُ بِالْكِتَابِ؟! فَضَرَبَهُ الْحَدُّ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

۲۲۱۹: مُلتم رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم محمّی شہر میں سے کہ عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ نے سورت اس طرح نازل نہیں ہوئی۔ عبداللہ بن اللہ عنہ دخص نے کہا ہے سورت اس طرح نازل نہیں ہوئی۔ عبداللہ بن مسعود نے کہا اللہ کی فتم ! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس سورت کی تلاوت کی شی ۔ اس پر آپ نے فرایا تھا کہ تو نے درست قرأت کی ہے ، جب عبداللہ بن مسعود کے ساتھ وہ محض محفظو کر رہا تھا تو انہیں اس سے شراب کی ہو آئی۔ عبداللہ بن مسعود نے اس سے کہا تو شراب بیتا ہے اور کتاب اللہ کی بحذیب کرتا ہے؟ چنانچہ اس پر شراب پیتا ہے اور کتاب اللہ کی بحذیب کرتا ہے؟ چنانچہ اس پر شراب پیتا کی حد نافذ کی (بخاری مسلم)

اللهُ عَنُهُ مَفْتَلَ آمُلِ الْمِنَامَةِ، فَإِذَا عُمَرَ بُنُ الخَطَّابِ عِنْدَهُ، قَالَ: أَرْسَلَ إِلَى أَبُوْبَكُو رَضِى اللهُ عَنُهُ مَفْتَلَ آمُلِ الْمِنَامَةِ، فَإِذَا عُمَرَ بُنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ، قَالَ أَبُو بَكُو: إِنَّ عُمَرَ أَلْقُوْانِ فَفَالَ: إِنَّ الْفَتْلَ وَالْمَعَامَةِ بِقُرَّا الْمُمَامَةِ بِقُرَّا الْفَرَّانِ وَإِنِي أَخْسُى إِلْ السَّتَحَرَ الْفَتْلَ بِالْقُرَّانِ وَإِنِي أَخْسُى إِلَى الْمُنَالَمُ فَقَالَ عَمْرَ الْفَرَانِ وَإِنِي أَلْمُ اللهِ عَنْ الْفُرْآنِ وَأَنْ تُعْمَلُ اللهِ عَنْدُ مَن كَلْمُ مَلُ اللهِ عَنْدُ مَن الْفُرْآنِ وَلَمْ مَنْ اللهُ عَلَيْ وَمَن اللهُ عَلَيْ وَمَنْ اللهُ عَلَيْ وَمَن اللهُ عَلَيْ وَمَن اللهُ عَلَيْ مَمَلُ اللهِ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَيْ مَمَّا اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ حَمْلُ مَلُولُ اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلَيْهُ وَاللهِ حَمْلُ مَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلَى مَمَّا اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

۲۲۲: زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے میری جانب (جنگ میامہ میں) ایل میامہ کے قتل ہونے کے موقع پر پیغام بھیجا (چانچہ میں ان کے ہاں گیا) تو وہاں ان کے پاس عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی تھے (بھے و کھے رکھ کر) ابو بھڑ نے فرایا 'میرے ہاں عمر آئے۔ انہوں نے (نمایت افسوس کے عالم میں مجھے مشورہ دیتے ہوئے) کہا 'میامہ کی جنگ میں کشرت کے ساتھ قرآن پاک کے تفاظ قتل ہو چکے ہیں آگر جنگوں میں ابی طرح کشرت کے ساتھ تفاظ قتل ہو چکے ہیں آگر جنگوں میں ابی طرح کشرت کے ساتھ تفاظ قتل ہو جائے گا۔ میری رائے یہ ہے کہ آپ کا تبین وہی کو قرآن پاک کے حفاظ میں ہوئے کہ جمع کرنے کا تعم دیں۔ میں نے عمر ہے کہا کہ آپ وہ کام کیے کر بچے ہیں جے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کرنے کا تعم دیں۔ میں نے عمر ہے کہا کہ آپ وہ کام کیے کر بچے ہیں جے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں کیا۔ عمر نے رائے عمر نے رائے کے موافق ہو گئی۔ زیر بیاں تک کہ اس کام کے لئے اللہ نے میرا بینہ کشاوہ فرایا اور میری رائے عمر کی رائے کے موافق ہو گئی۔ زیر بین ثابت نے بیان کیا کہ (اس کے بعد) ابو کمر نے (فرق نے اصل رائے عمر کی رائے کے موافق ہو گئی۔ زیر بین ثابت نے بیان کیا کہ (اس کے بعد) ابو کمر نے (فرق کے کھے کا غرف حاصل رہا ہے اس لئے قرآن پاک کی آیات کو تلاش کریں اور انہیں ایک مصف میں جمع کریں۔ (زیر بن فابت نے بیان کیا) اللہ کی تشم ! آگر وہ بچھے کی بہاڑ کے خطل کرنے کا تھم دیتے تو یہ کام اثنا مشکل نہ ہو تا بھنا کہ ججھے قرآن پاک

جمع کرنے کا کام وشوار معلوم ہوا۔ زیر نے بیان کیا میں نے ان سے کما آپ وہ کام کیے کر سکتے ہیں جس کام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انجام نہیں ویا۔ ابو بکڑ نے (پراعتاد لہجہ میں) فرایا اللہ کی جتم ! یہ کام نمایت مبارک ہے (زیر بن فابت نے بیان کیا) چنانچہ ابو بکڑ مجھے باربار کتے رہے یمال تک کہ اللہ نے مجھے انشراح صدر عطا فرایا جیسا کہ ابو بکڑ اور عمر کو انشراح صدر عطا فرایا تھا چنانچہ میں نے جمع قرآن پاک کے لئے (اس کی آیات) مجود کی شاخوں سفید پھوں اور محفاظِ قرآن کے سینوں سے تلاش کرنا شروع کیا یمال تک کہ سورت توبہ کی آخری آیت شمطی ابو تحریمہ انساری کے بال سے وستیاب ہوئی ان کے علاوہ کسی کے بال میں نے اس آیت کو نہ پایا۔ وہ آیت یہ تھی ''لَقَدُ جُاءَ کُمْ رُسُول مِن آخری ان کے علاوہ کسی کے بال میں نے اس آیت کو نہ پایا۔ وہ آیت یہ تھی ''لَقَدُ جُاءَ کُمْ رُسُول مِن اَنْ کے بعد زندگی بحر عمر کے باس رہا بعد ازاں حفیہ بنتِ عمر کے پاس رہا (بخاری)

المَّهُ عَنْهُ، أَنَّ عُنَانُ عُنَانِي أَهُلَ الشَّامِ فَعَ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ حُذَيْفَة بُنِ الْيَمَانَ قَدِمَ عَلَى عُنْمَانَ، وَكَانَ يُغَازِي أَهُلَ الشَّامِ فِي فَتْح اَرْمُنِيَّة وَاذَرْبِيْجَانَ مَعَ أَهُلِ الْعِرَاقِ، فَأَفْزَعَ حُذَيْفَة الْحُنْمَانَ: يَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِيْنَ! أَدْرِكُ هٰذِهِ الْأَعْتَة قَبْلَ أَنْ كَذَبُولُهُ فَيْمَانُ إِلَى حَفْصَةً إِلَى عُنْمَانَ إِلَيْنَا يَخْتَلِفُوا فِي الْمِتَابِ اخْتِلَافَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارُى، فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى حَفْصَةً إِلَى عُثْمَانَ، فَأَمَر يَخْتُولُونُ إِلَيْكَ عُثْمَانً إِلَى عَفْصَةً إِلَى عُثْمَانَ، فَأَمَر رَبُكُ بُنِ ثَابِتٍ، وَعَبْدَ اللَّهِ بُنَ الزَّبْرِ، وَسَعِيْدُ بُنَ الْعَاصِ، وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ بُنَ الْحَارِثِ بُنَ رَبْدَ بُنِ ثَابِتٍ، وَعَبْدَ اللَّهِ بُنَ النَّابِيْرِ، وَسَعِيْدُ بُنَ الْعَاصِ، وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ بُنَ الْحَارِثِ بُنَ رَبْلَا عُنْمَانً اللَّوْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ عُنْمَانً اللَّوْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنَانًا اللَّهُ عُنْمَانً اللَّهُ عَلْمَانً اللَّهُ وَيْدِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

۲۲۲۱: انس بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حذیفہ بن یمان عثمان کے پاس (جب وہ خلفہ سخے) مینہ منورہ میں آئے وہ آر مینیہ آذر بائیجان کو فئح کرنے کے لئے شامیوں اور عراقیوں کے لئے جنگی سامان مہیا کر رہے تھے چنانچہ قرآن پاک کی قرات میں عراقیوں اور شامیوں کے اختلاف نے حذیفہ کو پریشان کر دیا۔ انہوں نے عثمان سے کہا کہ اُمتِ مسلمہ کتامے الله کی قرائت میں اختلاف کرے جیسا کہ میودیوں اور انہوں نے عثمان سے کہا کہ اُمتِ مسلمہ کتامے الله کی قرائت میں اختلاف کرے جیسا کہ میودیوں اور

عیمائیوں نے اختاف کیا (اور کی بیٹی کی) آپ اُمتِ ملہ کی خبرلیں چانچہ علی ہے حفہ کی جانب پیام بھیجا کہ آپ ہمیں مصحف عطاکریں (اکد) ہم اس کی مختلف نقلیں تیار کر سکیں بعد ازاں ہم آپ کی جانب اس کو بجوا دیں گے چانچہ حفیہ نے دعفہ نے علی جانب اس کو بجوا دیں عاص اور عبرالر حمٰن بن جان کی جانب مصحف بھیجا۔ علی نے نے نیاں جان ہے جائ ہے نہیں تیار کیں۔ علی نے نیوں قریشیوں سے کما تھا کہ بعب قرآن پاک کے کمی لفظ میں تمارا اور زید بن جانت کا اختلاف ہو تو اس لفظ کو قریش کی زبان میں تحریر کرنا اس بعب قرآن پاک کے کمی لفظ میں تمارا اور زید بن جانبی اندوں نے تعلی جانبی کی خوا دیا اور ہرعالتہ کی جانب نقل بعب انہوں نے متعدد نقول تیار کر لیں تو علی نے اصل مصحف حفہ کی جانب بھجوا دیا اور ہرعالتہ کی جانب نقل شدہ ایک مصحف بجوا دیااور اس کے علاوہ دیگر مصاحف کے بارے میں تھم دیا کہ ان کو جلا دیا جائے (اگر اختلاف نہ ہو) این شماب نے بیان کیا کہ جمحے خارجہ بن زید بن جانب نے بردی کہ اس نے زید بن جانب سے نا انہوں نے بیان کیا کہ جب کہ میں نے میں انہ سے نا انہوں میں اللہ ملی اللہ علیہ و مسلم معے اے نا تھا کہ آپ اس کی خلات فرائے تھے چانچہ ہم نے اس کو خلاش کیا تو ہم نے اس آب تو خلاف صکر قوا الما تھا کہ گوا اللہ تھا کہ بی تاب کی حساس کی خلاصت فرائے تھے چانچہ ہم نے اس کو خلاش کیا تو ہم نے اس آب تو اس میں شامل کر دیا (بخاری)

٢٢٢٢ - (١٢) ﴿ وَهُو الْبُنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قُلْتُ لِعُثْمَانَ: مَا حَمَلَكُمْ عَلَى أَنُ عَمَدُتُمْ اِلَى ﴿ اَلَهُ فَالَ ﴾ وَهِى مِنَ الْمِئْنِ، وَإِلَى ﴿ اَلَهُ عَنْمُ وَهَى مِنَ الْمِئِنَ، فَإِلَى ﴿ اَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهُ اللهُ ا

۲۲۲۲: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے مختان بن عفان سے بوچھا کہ کیا وجہ ہوئی کہ سورتِ انفال جو مثانی سے ہے اور سورتِ براءة جو مئین سے جے ان دونوں کو تم نے جمع کر دیا اور تم

نے سورت براءۃ کے آغاز میں 'فریسیم اللّه الرّحیمیٰ الرّحیمٰ الرّحیمٰ کو تحریر نہ کیا اور تم نے اس کو سات کمی سورت میں شار کیا تھا، عثان نے جواب دیا، نبی صلی الله علیہ وسلم پر الی سورتیں نازل ہوتیں جن کی متعدد آیات ہوتیں اور جب بھی آپ پر کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ کا تین وحی سے کمی ایک کو بلاتے' اسے کتے کہ ان آیات کو فلال سورت میں رکھو جس میں فلاں فلاں بات کا ذکر ہے پھر جب آپ پر کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ فرماتے اس آیت کو اس سورت میں رکھو جس میں فلاں فلاں بات کا ذکر ہے جب کہ سورتِ انفل کا مضمون سورت براءۃ کے مضمون کے ساتھ ملی الله علیہ وسلم وفات پا محے انہوں نے ہمیں نہ بتایا کہ سورتِ انفل سورت براءۃ میں داخل ہے ساتھ ملی الله علیہ وسلم وفات پا محے انہوں نے ہمیں نہ بتایا کہ سورتِ انفل سورت براءۃ میں داخل ہے یا جمیں ہے۔ اس وجہ سے میں نے ان دونوں سورتوں کو یکجا کر دیا ہم اللهِ الرحمٰنِ الرحمٰ کو تحریر نہ کیا اور اس کو سات کمی سورتوں میں شامل کر دیا (احم، ترخدی ابوداؤد)

وضاحت : قرآنِ پاک کو سورتوں کے لحاظ سے چار گردبوں میں تقیم کیا گیا ہے چنانچہ قرآنِ پاک کی پہلی سات لیمی سورتوں کو "سیع طوال" کتے ہیں' دوسری قتم "مزین" سورتیں ہیں جن کی آیات سویا سوسے زیادہ ہیں' تیسری قتم "مثانی" ہیں جن کی آبات سوسے کم ہیں اور چوتھی قتم "مفصل" سورتیں ہیں جن کی تین قتمیں طوال مفصل' اوسلا منصل اور قصارِ مفصل ہیں چنانچہ قرآنِ پاک کی پہلی سات سورتیں "سیع طوال" ہیں' وہ سورہ بقرہ سے سورہ اعراف تک ہیں ان میں ساتویں سورہ فاتحہ ہے اور ان کے بعد گیارہ سورتیں "مئین" ہیں اور ان کے بعد ہیں سورتیں "مئین" ہیں۔ مزید تفصیل کے لئے الوقان فی علوم القرآن کا مطالعہ کریں نیز قرآنِ پاک کی سورتوں کی تمام سورتیں "رتیب تو قیفی ہے' جرائیل علیہ السلام نے اللہ پاک کی جانب سے آپ کو اس ترتیب پر مطلع قربایا ہے (واللہ اعلم)

#### كِتَابُ الدَّعُوَاتِ

#### (دعاؤل كابيان)

#### رور مرير م الفصل الاول

٢٢٢٣ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلَّ نَبِي دَعُوةَ مُسْتَجَابَةً، فَتَعَجَّا كُلُّ نَبِي دَعُوتَهُ، وَإِنِّي آخَتَبَاتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي اللهِ يَوْمَ اللهِ عَنْهُ اللهُ يَوْمَ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُو

تپلی فصل

۲۲۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہر پیغیبر کی ایک وعا (بقیغاً) قبول ہوتی ہے چنانچہ ہر پیغیبر نے اپنی (بقینی) قبولیت والی دعا کو جلد طلب کر لیا لیکن میں نے اپنی قبولیت والی دعا کو اپنی اُمّت کی شفاعت انشاء اللہ ہر اپنی قبولیت والی دعا کو اپنی اُمّت کی شفاعت انشاء اللہ ہر اس مخص کو پنیچ گی جو میری امت سے اس حال میں فوت ہوا کہ وہ اللہ کے ساتھ کمی کو شریک نہیں سجھتا تھا (مسلم) جب کہ بخاری میں مسلم سے کم الفاظ ہیں۔

وضاحت " ہر پیفیبری امت کے حق میں اس کی ایک دعا یقینا تبول ہوتی ہے خواہ وہ امت کی نجات کے لئے کرے یا اُمّت کی ہلاکت کے لئے کرے۔ اس کے علاوہ کچھ دعائیں قبول ہوتی ہیں اور پچھ قبول نہیں ہوتیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اُمّت کے حق میں بے حد شفیق ہیں کہ انہوں نے اپنی اُمّت کی نجات کے لئے وُعا کو مؤ خر کر رکھا ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۳۹۵)

٢٢٢٤ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَللَّهُمَّ انِّى اتَّخُذُتُ عِنْدُكَ عَهُدا لَنُ تُخُلِفَنِيهِ، فَانِّمَا اَنَا بَشَرُ، فَاكَ الْمُؤْمِنِيُنَ آذَيْتُهُ: شَتَمْتُهُ لَعُنْتُهُ جَلَدُتُهُ فَاجُعَلُهَا لَهُ صَلَاةً وَّزَكَاةً وَقُرْبَةً تُقَرِّبُهُ بِهُا اِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٢٢٣: ابو مرره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہيں نبى صلى الله عليه وسلم نے فرمایا اے الله!

میں تجھ سے ایک عمد کا طالب ہوں تو ہرگز اس عمد کی خلاف درزی نہیں کرے گا ادر میں تو بس انسان ہوں' اگر میں نے کسی مومن کو اذبیت پنچائی' اس کو برا بھلا کہا' اس پر لعنت کی' اس کو مارا تو (اے اللہ) تو اس انتت وغیرہ کو اس کے لئے رحمت' پاکیڑگی اور تقرب کا ذریعہ بنا جس کی وجہ سے قیامت کے دن اس کو تیرا قرب حاصل ہو سکے (بخاری' مسلم)

٢٢٢٥ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا دَعَا اَحَدُكُمْ فَلاَ يقُلُ: اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى إِنُ شِئْتَ، ارْحَمْنِى إِنْ شِئْتَ، ارْزُقْنِى إِنْ شِئْتَ، ارْزُقْنِى إِنْ شِئْتَ؛ وَلَيْغُزِمْ مَسْلَالَتَهُ، إِنَّهُ يَفُعَلُ مَا يَشَآءُ، لاَ مُكُرِهَ لَهُ . رَوَاهُ الْبُحُورِيُّ

۲۲۲۵: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب تم میں سے کوئی محض اللہ سے دعا کرے تو بول دعا نہ مائے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو جھے معاف کر 'اگر تو چاہے تو جھے پر رحم کر 'اگر تو چاہے تو جھے کو رزق عطا کر (بلکہ) عزم کے ساتھ سوال کرے اس لئے کہ اللہ جو چاہتا ہے کر آ ہے اس کو کوئی مجور کرنے والا نہیں ہے (بخاری)

٢٢٢٦ - (٤) وَعَنْهُ، قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ : «إِذَا دَعَا اَحَدُكُمْ فَلاَ يَقُلُ: اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي إِنْ شِئْتَ ؛ وَلٰكِنْ لِيَعْزِمُ وَلَيُعُظِّم ِ الرَّغْبَةَ ، فَإِنَّ اللهَ لاَ يَتَعَاظُمُهُ شَيْءٌ اعْطَاهُ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۲۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص دعا مانکے تو (یوں) دعا نہ مانکے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے معاف کر دے البتہ عزم کے ساتھ دعا کرے اور بردی سے بردی چیز مانکے کیونکہ اللہ کے لئے کسی چیز کا عطا کرنا مشکل نہیں ہے (مسلم) '

٢٢٢٧ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدُعُ بِاثْم اَوُقَطِيْعَةِ رَحِم ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلُ ». قِيلُ : يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الْإِسْتِعْجَالُ؟ قَالَ : «يَقُولُ : قَدُ دَعُوتُ ، وَقَدُ ذَعُوتُ ، وَقَدُ ذَعُوتُ . وَقَدُ دَعُوتُ . وَقَدُ دَعُوتُ . وَقَادُ ذَلِكَ وَيَدَعُ الدَّعَاءَ ». رَوَاهُ مُسْلَمٌ .

۲۲۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بندے کی دعا (اس وقت تک) قبول ہوتی ہے جب تک وہ گناہ یا قطع رحمی کی دعا نہ کرے اور جلدی نہ کرے۔ آپ سے دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول! جلدی کرنے سے مقصود کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ' دعا کرنے والا یوں کھے کہ مین نے (باربار) دعا کی' میں نے (باربار) دعا کی لیکن مجھے قبولیت کے آثار دکھائی نہیں دیئے بھروہ اکتا کر دعا کرنا چھوڑ دے (مسلم)

٢٢٢٨ - (٦) **وَعَنْ** أَبِى الدَّرْدَاءِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعُوةُ الْمُسُلِمِ لِلاَحِيْهِ بِظَهْرِ الغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ، عَنْدَ رَأْسِم مَلَكُ مُؤْكَلٌ، كُلَّا دَعَا لِاَحِيْهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمُسَلِمِ لِلاَحِيْهِ بِظَهْرِ الغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ، عِنْدَ رَأْسِم مَلَكُ مُؤْكَلٌ، كُلَّا دُعَا لِاَحِيْهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمُوكِلُ بِهِ: آمِيْنُ، وَلَكَ بِمِثْلٍ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۲۲۸: ابوالدرداء رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرہایا ایک مسلمان کی دو سرے مسلمان کے حق میں اس کی عدم موجودگی میں دعا تبول ہوتی ہے۔ دعا کرنے والے مخص کے سرکے پاس فرشتہ مقرر ہوتا ہے جب وہ اپنے مسلمان بھائی کے لئے خیروبرکت کی دعا کرتا ہے تو مقرر فرشتہ دعا پر آمن کہتا ہے نیز کتا ہے کہ مجھے بھی اس کی مثل حاصل ہو (مسلم)

٢٢٢٩ - (٧) **وَعَنُ** جَابِرٍ، رُضِيَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَدْعُوا عَلَى اَنْفُسِكُمُ، وَلاَ تَدْعُوا عَلَى اَمْوَالِكُمْ، لَا تُوَافِقُوا مِنَ اللهِ سَاعَةً يُسَالُ فَيُسَالُمُ ، لَا تُوَافِقُوا مِنَ اللهِ سَاعَةً يُسَالُ فَيْهَا عَطّاءً فَيَسْتَجِيْبُ لَكُمْ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

وَذُكِرَ حَدِيْثُ ابْنِ عُبَّاسٍ: ﴿إِنَّقِ دُعُوَّةَ الْمُظْلُوْمِ ۗ . فِي كِتَابِ الزَّكَاةِ .

۲۲۲۹: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا، تم اپنے بد دعا نہ کرو، تم اپنے بل کے حق میں بد دعا نہ کرو کہ کمیں اللہ کی جانب کئے بد دعا نہ کرو، تم اپنے بل کے حق میں بد دعا نہ کرو کہ کمیں اللہ کی جانب سے وہ وقت ایبا نہ ہو کہ اس ساعت میں جو مانگا جائے اللہ حمیس دی دے دے (مسلم) اور ابن عباس سے مروی صدیف کہ "تم مظلوم کی بد دعا سے بچ" کہ از کوہ میں ذکر ہو چکی ہے۔

## الفصل الثاني

٢٢٣٠ - (٨) عن النَّعْمَانِ بْنِ بُشِيْرٍ، رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 والنَّدُعَاءُ هُو الْعِبَادَةُ، ثُمَّ قَرَأً: ﴿ وَقَالَ رَبَّكُمُ ادْعُنُونِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 والتِرْمِذِي ، وَابُو دَاؤد، وَالنَّسَائِي ، وَابْنُ مَاجَة .

دو مری قصل ۱۲۲۳۰ تعمان بن بشیر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' دعا بی عبادت ہے۔ بعد ازاں آپ نے یہ آیت تلاوت فرائی (جس کا ترجمہ ہے) "اور تہمارے پروردگار نے اعلان فرمایا ہے کہ مجھ سے سوال کرو میں تہمارا سوال پورا کروں گا" (احمد ' ترزی ' ابوداؤد ' نسائی ' ابن ماجہ )

٢٢٣١ - (٩) وَعَنْ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الدُّعَاءُ مُـخُّ الْعِبَادَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۲۲۳۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وعا عبادت کا مغزے (ترفدی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن لهید رادی سی الحفظ ہے (المجدومین جلد م صفحها میزان الاعتدال جلد م صفحه معلی معلوم المعتدال معدم معلوم المعتدال معدم معلوم المعتدال معدم معلوم المعتدال معتدم معلوم المعتدال معتدم معلوم المعتدال معتدم معلوم المعتدال معتدم معتدم المعتدال معتدم المعتدال معتدم معتدم المعتدال معتدم المعتدال معتدم المعتدال معتدم المعتدم المعت

٣٢٣٢ ـ (١٠) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ شَىءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللهِ مِنَ الدُّعَاءَ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةُ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ غَرِيُبُ.

۲۲۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کے ہاں دعا سے زیادہ کی چیز کو شرف حاصل نہیں ہے (ترذی ابن ماجه) اللہ ترذی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

٢٢٣٣ ـ (١١) **وَعَنْ** سَلَمَانَ الفَارِسِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «الآ يَرُدُ الْفَضَاءَ اللهِ الدُّعَاءُ، وَلاَ يَزِيدُ فِي العُمُرِ اللَّا البِرِّ» . رَوَاهُ الِتَزْمِذِيُّ.

۲۲۳۳: سلمان فاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، تقدیر کو دعا بی نال سکتی ہے اور نیک اعمال سے بی عمر میں اضافہ ہوتا ہے (ترزی)

٢٢٣٤ - (١٢) وَمَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّ الدُّعَآءَ يُنْفُعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزِلَ، فَعَلَيْكُمْ عِبَادَ اللهِ بِالدُّعَاءُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۲۲۳۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' دعا اس بلا کو بھی دور کرتی ہے جو اتر چکی ہے اور اس بلا کو بھی ٹال دیتی ہے جو ابھی نہیں آئی۔ اے اللہ کے بندو! تم دعا

کرتے رہو (تندی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبدالرحلٰ بن ابو برقرشی رادی ضعیف ہے (مرعات جلدہ۔۵ صفحہ،۳۰۲)

٢٢٣٥ - (١٣) وَرَوَاهُ آخُمَدُ عَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ وَوَاهُ آخُمَدُ عَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ وَوَالُمُ الْحَدِيْثُ غَرِيْتُ

۲۲۳۵: نیز اس مدیث کو امام احمد فی معاذبن جبل رضی الله عنه سے روایت کیا ہے اور امام ترزی نے اس مدیث کو غریب کما ہے۔

وضاحت ! اس حدیث کی سند میں اساعیل بن عیاش رادی ہے۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہ اس کی حدیث اہل حجاز سے ضعیف ہوتی ہے (الجرح والتعدیل جلدا صغه ۱۵۰ میزان الاعتدال جلدا صغه ۱۲۴ تقریب التهذیب جلدا صغه ۲۳۰ مرعات جلد ۱۸ مفر۳۰۲)

٢٢٣٦ - (١٤) **وَعَنَ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوَّلُ اللهِ ﷺ: (مَا مِنُ اَحَدِيدُعُوُ بِدُعَآءِ اِلَّا آتَاهُِ اللهُ مَا سَالَ، اَوْ كُفَّ عَنْهُ مِنَ السُّوْءِ مِثْلَهُ، مَا لَمْ يَدُعُ بِاثِمْ مَ اَوْ قَطِيعُةِ رَحِم ٍ ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ .

۲۲۳۱: جابر رضی الله عنه سے بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص بھی دعا کرتا ہے تو الله الله علیہ دعمیت یا تو الله اس کے بدلے میں اس سے کسی بلاکو رد کرتا ہے بشرطیکہ معمیت یا تقطع رحمی کی دعا نہ کرے (ترندی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن لیعد رادی منعف ہے (الجروحین جلد ۲ صفحها میزان الاعتدال جلد۲ صفحه ۴ میزان الاعتدال جلد۲ صفحه ۴۵۰ مناب المعتدال المعتدال مناب المعتدال مناب المعتدال المعتدال مناب المعتدال مناب المعتدال مناب المعتدال ا

٢٢٣٧ - (١٥) **وَعَنِ** ابُنِ مَسْعُودٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «سَلُوا اللهَ مِنْ فَضَلِه، فَإِنَّ اللهَ يُحِبُّ اَنْ يَسُّلُوا ، وَأَفْضَلُ الْعِبَادَةِ انْتِظَارُ الفَرَجِ». رُوَاهُ التِرَّمِيذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ غَرِيْكِ.

۲۲۳۷: ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' الله سے اس کے فضل کا سوال کرو بلاشبہ الله پند کرتا ہے کہ اس سے سوال کیا جائے اور افضل عبادت (مبرکے ساتھ مصیبت کے) دور ہونے کا انتظار ہے (ترزی) اس نے حدیث کو غریب کما۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں حماد بن واقد میشی مفار راوی ضعیف اور منکر الحدیث ہے۔

(ميزان الاعتدال جلداً صفحه ۴۰۰ مرعات جلد ۲۰۵ صفحه ۴۰۰)

٢٢٣٨ - (١٦) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِيَشِيْجَ: «مَنْ لَنَّمُ يُسْاَلِ اللهُ يَغْضُبُ عَلَيْهِ» . رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ.

۲۲۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص اللہ سے سوال نہیں کرتا اللہ اس پر ناراض ہوتا ہے (ترندی)

٢٢٣٩ – (١٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ فُتِحَ لَهُ مِنْكُمْ بَابُ الدُّعَاءِ فُتِحَتَ لَهُ ابْوَابُ الرَّحْمَةِ، وَمَا سُئِلَ اللهُ شَيْئًا ـ يَعْنِى أَحُبُ الْيُهِ ـ مِنْ اَنْ يُسْأَلَ اللهُ شَيْئًا ـ يَعْنِى أَحُبُ الْيُهِ ـ مِنْ اَنْ يُسْأَلَ الْعَافِيَةَ». رَوَاهُ النِّرِّمِذِيُّ

۲۲۳۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا، تم میں سے جس مخص کے لئے دعا کا دروازہ کھل گیا اس کے لئے رحمت کے دروازے کھل گئے اور الله سے جتنی چیزوں کا سوال ہو تا ہے ان میں سے اللہ کو سب سے زیادہ پند یہ ہے کہ اس سے (دنیا و آخرت کی تمام آفات سے) بچاؤ کا سوال کیا جائے (ترندی)

٢٢٤٠ ـ (١٨) **وَعَنُ** اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيَجَةَ: «مَنُ سَرَّهُ أَنْ يَسْتَجِيْبَ اللهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ فَلَيْكُثِرِ الدُّعَاءَ فِى الرَّخَاءَ». رُواهُ البِرِّمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۲۲۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو مخص میہ پند کرتا ہے کہ مصائب کے وقت اللہ اس کی دعا قبول فرمائے تو اسے چاہیے کہ وہ فراخی کی حالت میں اللہ سے کثرت کے ساتھ دعا کرے (ترزی) امام ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٢٤١ - (١٩) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَدُعُوا اللهُ وَاَنْتُمُ مُوْقِنُوْنَ بِالْإِجَابَةِ، وَاعْلَمُوْا اللهُ وَانْتُمُ مُوْقِنُوْنَ بِالْإِجَابَةِ، وَاعْلَمُوْا اللهُ لاَ يَسْتَجِيْبُ دُعَاءً مِنْ قَلْبٍ غَافِلٍ لاَهٍ، ﴿ رَوَاهُ البَّرُمِذِيُ ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۱۲۲۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم اللہ سے اس طرح دعا کرد کہ تمہیں اس کی قبولیت کا لیتین ہو اور اس بات کا لیتین رکھو کہ اللہ تعالی غافل اور امو و لعب والے ول کی دعا قبول نہیں کرتا (ترندی) امام ترندی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں صالح بن بثیر راوی ضعف ہے (الجرح والتعدیل جلد م صفحه ۱۷۳۰ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحه ۲۸۹۰ تقریب التهذیب جلدا صفحه ۳۵۸۰ مرعات جلد ۸ مفحه ۴۸۰۰)

٢٢٤٢ ـ (٢٠) **وَعَنُ** مَالِكِ بْنِ يَسَارٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا سَالَتُمُ اللهَ فَاسْاَلُوهُ بِبُطُونِ آكُفِكُمْ، وَلاَ تَسْالُوهُ بِظُهُورِهَا،

۲۲۳۲: مالک بن بیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جب تم الله سے سوال کو تو جھیلیوں کی اندر کی جانب (آسان کی طرف بلند کرتے ہوئے) دعا کو ' جھیلیوں کی باہر کی جانب (آسان کی طرف بلند کرتے ہوئے) دعا نہ کرو۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن ایعقوب بن اسحاق رادی مجمول الحال ہے۔ (میزان الاعتدال جلد۲ صفحه۵۲۵ مرعات جلد۷۵۵ و مفحه۵۰۵)

٢٢٤٣ - (٢١) **وَفِئ** رِوَايَةِ ابْن عَبَّاس رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: ﴿ سَلُوا اللهُ يَبُطُونِ اللهُ عَنْهُمَا وَلَا تَسْأَلُوهُ بِظُهُوْرِهَا، فَإِذَا فَرَغْتُمْ فَامْسَحُوا بِهَا وُجُوْهَكُمْ ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ.

۳۲۲۳: نیز ابنِ عبال کی روایت میں ہے آپ نے فرایا' تم اللہ سے ہتیایوں کے باطن کو پھیلا کر سوال کو ' ان کے ظاہر سے سوال نہ کرو جب وعاکر چکو تو ہتیایوں کو چروں پر پھیرو (ابوداؤد) وضاحت: نماز میں دعائے قنوت پڑھنے کے بعد چرے پر ہاتھ پھیرنے کا ذکر کمی صحیح حدیث میں نہیں ہے۔ بمتر یہ ہے کہ دونوں ہاتھوں کو دعا کے بعد نیچ کر لیا جائے اور منہ پر نہ پھیرا جائے (مرعات جلد ۳۵۵ مفید ۴۰۵)

٢٢٤٤ ـ (٢٢) وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ رَبُّكُمْ كَنَهُ عَرِيْهُ وَاللهُ عَنُهُ عَنُهُ عَنُهُ وَاللهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَعَنْهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّ

۲۲۳۳: سلمان رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ تمہمارا پروردگار بہت حیا والا اور کرم کرنے والا ہے جب اس کا بندہ اس کی جانب ہاتھ اٹھا آ ہے تو وہ اپنے بندے سے شرم کرتا ہے کہ اس کے ہاتھوں کو خالی واپس لوٹائے (ترزی ' ابوداؤد' بہتی فی الدعواتِ الکبیر)

٢٢٤٥ ـ (٢٣) **وَعَنُ** عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ يَدُيْهِ فِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ يَدُيْهِ فِى اللهُ عَآءِ لَمْ يَحُطَّهُمَا حَتَّى يَمُسَحَ بِهِمَا وَجُهَةَ . رَوَاهُ النِّتْزُمِذِيُّ .

۲۲۳۵: عمر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب آسان کی جانب ہاتھ اٹھاتے تو انہیں چرے پر پھیرنے کے بعد نیچ کرتے تھے (ترذی) وضاحت: اس مدیث کی سند میں حماد راوی ضعیف ہے (مرعات جلد سمے مفید ۴۰۰)

٢٢٤٦ - (٢٤) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى الله عَنُهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَسْتَحِبُّ الْحَجُوامِعَ مِنَ الدُّعَاءَ ، وَيَدَعُ مَا سِوْى ذَلِكَ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد.

۔ ۲۲۳۹: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جامع کلمات والی دعاؤل کو چھوڑ دیتے تھے (ابوداؤد)

٢٢٤٧ ـ (٢٥) **وَعَنْ** عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمْرٍ وَرَضِىَ اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اَسْرَعَ الدُّعَآءِ اِجَابَةً دَعُوةً غَائِبِ لِغَائِبِ، . . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَاَبُوُ دَاؤُدَ.

۲۲۳۷: عبدالله بن عُمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' وہ دعا بہت جلد قبول ہوتی ہے جو غائب مخص دو سرے غائب کے لئے کرتا ہے (ترزی' ابوداؤر)
وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن زیاد بن اہم افریقی رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۲۳) تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۴۸۳ تاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۲۱۲ مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحہ ۴۸۳)

٢٢٤٨ - (٢٦) **وَعَنْ** عُمَرُ بَنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ النَّبَى ﷺ فِى الْعُمْرَةِ فَاذِنَ لِى ، وَقَالَ: «الشُوكُنا يَا أُخَى! فِى دُعَائِكَ وَلاَ تَنْسَنَا». فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسُرُّنِى أَنَّ لِى الْعُمْرَةِ فَاذِنَ لِى ، وَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسُرُّنِى أَنَّ لِى بِهَا الدُّنْيَا. رَوَاهُ اَبُوُ دَاوْدَ، وَالتِّرُمِذِي وَانْتَهَتْ رِوَايَتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ: «وَلاَ تَنْسَنَا».

۲۲۲۸: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عمرہ (کرنے) کی اجازت طلب کی۔ آپ نے مجھے اجازت دیتے ہوئے فرمایا' اے میرے چھوٹے بھائی! ہمیں اپنی دعاؤں میں شامل رکھنا' ہمیں فراموش نہ کرنا (عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا) آپ نے ایبا کلمہ ارشاد فرمایا کہ مجھے پند نہیں کہ مجھے اس کے بدلے دنیا ملے (ابوداؤد' ترندی) جب کہ ترندی کی روایت آپ کے اس فرمان تک ہے "کہ ہمیں فراموش نہ کرنا"

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عاصم بن عبیدالله بن عاصم العددی رادی ضعیف ہے (العلل و معرفة الرجال جلدا صغه ۱۳۵۳ میزان الاعتدال جلد ۲ مسخد ۳۵۳ میزان الاعتدال جلد ۲ مسخد ۲۵۳ میزان الاعتدال الاعتدال میزان الاعتدال میزان الاعتدال الاعتدال میزان الاعتدال میزان الاعتدال میزان الاعتدال میزان الاعتدال میزان الاعتدال ال

٢٢٤٩ - ٢٢٤٩ وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْةَ: «ثَلَاثَةٌ لاَ تُرَدُّ دَعُوتُهُمْ: الصَّائِمُ حِيْنَ يُفُطِلُ، وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَدَعُوةُ الْمُظُلُّومِ يَرْفَعُهَا اللهُ فَوْقَ الْغَمَامِ وَتُفُوتُهُمْ: الصَّائِمُ حِيْنِ يُفُطِلُ اللهُ فَوْقَ الْغَمَامِ وَتُفُوتُ الرَّبُّ: وَعِزْتِيْ لَانْصُرَنَكَ وَلَـوْ بَعْدَ حِيْنٍ». رَوَاهُ التَّرْمِيذِيُّ. السَّمَاءِ، وَيَقُلُولُ الرَّبُّ: وَعِزْتِيْ لَانْصُرَنَكَ وَلَـوْ بَعْدَ حِيْنٍ». رَوَاهُ التَّرْمِيذِيُّ.

۲۲۳۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مین اللہ علیہ وسلم نے فرایا مین ہوتی (ایک فخص) روزے دار ہے جب وہ روزہ افطار کرتا ہے (دو سرا فخص) وہ المام ہے جو عدل و انصاف کرنے والا ہے (تیسرا فخص) وہ مظلوم ہے کہ جب وہ دعا کرتا ہے تو اللہ اس کی دعا کو بادلوں سے اوپر اٹھا لیتا ہے اور آسانوں کے دروازے اس کے لئے کمل جاتے ہیں اور پروروگار عالم فرماتا ہے کہ جمعے میرے غلبہ و افتدار کی فتم ! میں لازی طور پر تیری مدد کروں گا آگرچہ کچھ عرصہ کے بعد کروں (ترفدی) وضاحت: اس حدیث میں زیاد طائی راوی مجمول ہے (مرعات جلد سے مفحہ من

٠ ٢٢٥٠ ـ (٢٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثُ دَعُواتٍ مُسْتَجَابَاتُ لَا شُكَّ فِيُهِنَّ: دَعُوةُ الْوَالِمِ عَنْهُ اللهِ عَلَاهُ مَ اللهِ عَلَاهُ مَ اللهِ عَلَاهُ اللهِ عَلَاهُ اللهِ عَلَاهُ اللهِ عَلَاهُ اللهُ عَلَاهُ مَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَاهُ مَ اللهُ اللهُ

۲۲۵۰: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین دعائمیں بلاشبہ قبول ہوتی ہیں۔ والد کا (اپی اولاد کے لئے) دعا کرنا یا بد دعا کرنا مسافر کا (بحالت سنر) دعا کرنا اور مظلوم کا (ظالم کے حق میں) بد دعا کرنا (ترندی ابوداؤد ابن ماجہ)

#### ردر. و تَ مِ الفَصل الثالِث

٢٢٥١ ـ (٢٩) عَنْ اَنَس رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ رَبَّعَةُ: «لِيُسَأَلُ اَحَدُكُمُ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلَّهَا، حَتَّى يَسُأَلُهُ شِسْعَ نَعْلِهِ إِذَا انْقَطَعَ»

تيرى فعل

۲۲۵۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم میں سے ہر فخص اپنے پروردگار سے اپنی تمام حاجات طلب کرے یمال تک کہ آگر جوتے کا تعمد ٹوٹ جائے تو وہ بھی اللہ سے طلب کرے (ترزی)

٢٢٥٢ - (٣٠) زَادَ فِي رِوَايَةٍ عَنْ ثَابِتِ البُنَانِيِّ مُرْسَلًا: «حَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلُحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلْحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلْحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلْحَ، وحَتَّى

۲۲۵۲: ثابت بنانی رحمہ اللہ سے مرسل روایت میں اضافہ ہے یہاں تک کہ نمک بھی اللہ سے طلب کرے اور جوتے کا تسمہ مجمی اللہ سے طلب کرے وہ ثوث جائے (ترفدی)

٢٢٥٣ ـ (٣١) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالَهُ عَنْهُ عَلَيْهِ فِي اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عِنْهُ عَنْهُ عَا عَنْهُ عَنْهُ

الله على الله عليه وسلم مبالغه ك ساته الله باته بلند فرمات يمال تك كه آب كى دونول بغلول كى سفيدى دكھائى ديتى تھى۔ وسلم مبالغه ك ساتھ الله باتھ بلند فرمات يمال تك كه آپ كى دونول بغلول كى سفيدى دكھائى ديتى تھى۔

وضاحت: دعاءِ استعاء كي طرح عام دعاؤل مين مجي مبالغه آرائي ك ساتھ ہاتھ اٹھانے ثابت ہين (والله اعلم)

٢٢٥٤ - (٣٢) **وَعَنُ** سَهَلِ بَنِ سَعُدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: كَانَ يَجُعُلُ اِصْبَعَيْهِ حِذَاءَ مُنْكِبَيْهِ، وَيَدُعُوْلَ .

۲۲۵۳: سل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ دعا کرتے وقت اپنی انگلیوں کو کندھوں کے برابر بلند کرتے تھے (بیعتی الدعوات الکبیر)

٢٢٥٥ ـ (٣٣) **وَعَنِ** السَّائِبِ بَنِ يَزِيُدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، عَنُ آبِيُهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دُعَا، فَرُفَعَ يَدَيْهِ مَسَحَ وَجُهَهُ بِيَدَيْهِ ۚ .

رُوَى الْبَيْهُمِيُّ الْاَحَادِيْثِ التَّلَاثَةَ فِي «الدَّعُوَاتِ الْكَبِيْرِ».

۲۲۵۵: نمائب بن یزید سے روایت ہے وہ اپنے سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم جب دعا فرماتے اور اپنے دونوں ہاتھ المحات تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے چرے پر پھیرت (بیہی الدعوات الکبیر) وضاحت : اس مدیث کی سند میں سائب بن یزید اور عبداللہ بن لید راوی ضعیف ہیں نیز دعا کے بعد چرے پر ہاتھ کھیرنے کی مدیث میجے نہیں ہے (الجرح والتعدیل جلدہ صفحہ۱۸۲ میزان الاعتدال جلد مفحہ۱۵۵ تقریب التهذیب جلدا صفحہ۱۳۵ ارواء الفیل مدیث ۲۲۱ - ۳۲۷)

٢٢٥٦ - (٣٤) **وَعَنْ** عِكْرِمَة ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: الْمَسْأَلَةُ اَنْ تَرْفَعَ يَدَيْكَ حَذُو مَنْكِبَيْكَ اَوْ نَحُوهُمَا ، وَالْإِنْسِتَغْفَارُ اَنْ تُشِيْرَ بِاصِبْعٍ وَّاحِدَةٍ ، وَالْإِنْبِهَالُ اَنْ نَمُدْ يَدَيْكَ جَمِيْعاً .

وَفِي رِوَايَةٍ، قَالَ: وَالْإِبْتِهَالُ هٰكَذَا، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَجَعَلَ ظُهُوْرَهُمَامِمَّا يَلِي وَجُهَه كَ. رَوَاهُ اَنُو دَاؤَدَ.

۲۲۵۲: رعکرمہ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابن عباس رضی اللہ عنما سے بیان کرتے ہیں انہوں نے فرمایا ' سوال کرتا ہے کہ تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر یا ان سے قریب بلند کرے اور استغفار (کا اوب) ہے کہ تو اپنے دونوں ہاتھوں کو یک ہے کہ تو اپنے دونوں ہاتھوں کو یک ہے کہ تو اپنے دونوں ہاتھوں کو یک بارگی دراز کرے اور ایک روایت میں ہے فرمایا ' اور مبلغہ آرائی کے ساتھ دعا کرنا اس طرح ہے اور دونوں ہاتھوں کو بلند کیا اور دونوں ہتھیایوں کے اندرونی جھے کو چرے کی جانب کیا (ابوداؤد)

٢٢٥٧ ـ (٣٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّهُ يَقُوُلُ: اِنَّ رَفْعَكُمْ اَيْدِيَكُمْ بِدُعَةً، مَا زَادَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى هٰذَا ـ يَعْنِي اِلَى الصَّدْرِ ـ رَوَاهُ آخَمَدُ.

٢٢٥٤: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جیسے تم ہاتھ اٹھاتے ہو یہ بدعت ہے 'نی ملی الله علیہ وسلم نے ہاتھوں کو سینے سے بلند نہیں کیا (احمہ)
وضاحت : اس مدیث کی سند میں بشر بن حرب راوی ضعیف ہے (الطِل و معرفة الرجل جلدا صفحہ ۵۸ الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۱۳۳ المجد حین جلدا صفحہ ۱۳۳ والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۱۳۳)

٢٢٥٨ - (٣٦) **وَعَنْ** ٱبْتِي بُنِ كَعُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا ذَكَرَ اللهِ عَلَيْ إِذَا ذَكَرَ اللهِ عَلَيْهِ إِذَا ذَكَرَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ إِنْهُ اللهِ عَلَيْهُ إِنْهُ اللهِ عَلَيْهُ أَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَي

۲۲۵۸: أُبُّ بن كعب رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه نبى ملى الله عليه وسلم جب كى الله عليه وسلم جب كى الله عليه وسلم جب كى الله عليه وسلم جب كا وعاكرتے (ترفدى) الم ترفدى في كما ہے كه بيه حدیث حسن عنویب معج ہے۔

٢٢٥٩ - (٣٧) **وَعَنْ** آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيّ رَضِيُ اللهُ عَنْهُ، آن النبِي ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مُسَلِمٍ يَدْعُوْ بِدَعُوْ قَلْبُ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيّ رَضِيُ اللهُ عَنْهُ، آن النبِي ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مُسَلِمٍ يَدْعُوْ بِدَعُوْ قَلْبُ فَيْهَا إِثْمُ وَلَا قَطِيعُةُ رَحِم إِلاَّ اعْطَاهُ اللهُ بِهَا الْحُدْى ثَلَاثٍ: إِمَّا اَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السَّوْءِ ثُعْجَلُ لَهُ دَعُوْتَهُ ، وَإِمَّا اَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السَّوْءِ ثَعْجَلُ لَهُ دَعُوْتَهُ ، وَإِمَّا اَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السَّوْءِ

مِثْلَهَا». قَالُوْا: إِذًا نُكُثِرُ. قَالَ: «أَلللهُ أَكُثُرُ» . رَوَاهُ أَحُمَدُ.

٢٢٥٩: ابوسعيد خدري رضي الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں نبي صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جب بھی کوئی مسلمان دعاکر آ ہے جس میں نافرائی اور قطع رحمی نہ ہو تو اللہ اس کو تین چیزوں میں سے ایک چیز عطاکر آ ہے یا تو (دنیا میں) اس کی دعا کو جلد تبولیت عطا کرتا ہے یا آخرت میں اس کے لئے اس دعا کو ذخیرہ فرما آ ہے یا اس سے اس کے برابر کی مصبت کو دور فرما تا ہے۔ محابہ کرام نے عرض کیا ، پھر تو ہم کثرت کے ساتھ دعائیں کریں 

٢٢٦٠ ـ (٣٨) وَهُنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عُنْهُمًا، عَنِ النَّبِي يَنِيْنُ ، قَالَ: «خَمْسُ دَعُواتٍ تُشْتُجَابُ لَهُنَّ: دَعُوةُ الْمُظْلُومِ حُتَّى يَنْتَصِرَ ، وَدَعْوَةُ الْحَاجَ حَتَّى يَصْدُرَ ، وَدَعُوةُ الْمُجَاهِـدِ حَتَّى يَفْعُدَ ، وَدَعْـوَةُ الْمَرِيْضِ حَتَّى يَبْـرَأُ، وَدَعُوةُ الْاَحْ لِالْخِيْـهِ بِظَهْـرِ الْغَيْبِ، ثُمَّ قَالَ: ﴿ وَاَسْرَعُ هَٰذِهِ الدُّعُواتِ اِجَابَةً دَعُوهُ الْآخَ بِظَهْرِ الْغَيْبِ، . رَوَاهُ الْبَيهُ قِي فِي

٢٢١٠: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم كا ارشادِ كراى ہے کہ یانچ دعاؤں کو شرف قبولیت عطا ہو آ ہے۔ مظلوم کا دعا کرنا یمال تک کہ وہ (ظالم سے) انقام لے ، حج کرنے والے كا دعاكرنا يهال تك كه وه (اين محمر) واليس آئ جهاد كرنے والے كى دعا يهال تك كه وه جهاد سے فارغ مو عيار كا دعا کرنا پہل تک کہ وہ تذرست ہو جائے اور کسی مسلمان کا اپنے بھائی کے لئے اس کی عدم موجودگی میں دعا کرنا بعد ازاں واضح کیا کہ ان تمام دعاؤں میں سے سب سے زیادہ جلد قبولیت حاصل کرنے والی دعا کسی بھائی کے لئے اس کی عدم موجودگی میں دعا کرنا ہے (بیمق فی الدغوات الكبير)

وضاحت : اس مدیث کی سند معلوم نبین بو سکی (مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحه ۱۳۱۱)

## (۱) بَابُ ذِكْرِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالتَّقَرُّبِ اِلَيْهِ (الله كے ذكر اور اس كا تقرب عاصل كرنے كابيان)

#### ردر, و دريّو الفصل الاول

٢٢٦١ - (١) عَنُ اَبِي هُرَيْرَةً ، وَأَبِي سَعِيْد [رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا] ، قَالاً: قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ : وَغَشِيَتُهُمُ الرَّحُمَةُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مُ السَّمِيْنَةُ مُ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْدَهُ ، وَعَالَمُ اللهُ عَنْدَهُ ، وَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَوَاهُ مُسْلِمٌ .

پېلى فصل

۱۲۲۱: ابو ہریرہ اور ابوسعید (خدری) رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جب کچھ لوگ ذکر اللی میں مشغول ہوتے ہیں تو فرشتے ان کے گرد کھیرا ڈال لیتے ہیں اور اللہ کی رحمت ان پر سایہ فکن رہتی ہے اور طمانیت کا ان پر نزول ہو تا رہتا ہے اور (ان پر فخر کرتے ہوئے) اللہ تعالے ان کا تذکرہ اپنے مقرب فرشتوں میں کرتے ہیں (مسلم)

٢٢٦٢ - (٢) وَعَنْ آبِيْ هُرُيْرُرُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَسِيْرُ فِي طَرِيْقِ مَكَّةَ، فَمَرَّ عَلَىٰ جَبَلِ يُقَالُ لَهُ: جُمْدَانُ، فَقَالَ: ﴿سِيْرُوا، هٰذَا جُمْدَانُ، سَبَقَ الْمُفَرِدُونَ». قَالُوا: وَمَا الْمُفَرِّدُونَ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: ﴿الذَّاكِرُونَ اللهُ كَثِيْرًا وَّالذَّاكِرَاتُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۲۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمہ مرمہ کے راستہ میں سفر کر رہے تھے۔ آپ کا گزر جمدان (پہاڑ) پر ہوا۔ آپ نے فرمایا' چلتے رہو' یہ جمدان (پہاڑ) ہے۔ وہ لوگ سبقت لے گئے جو ذکرِ اللی میں (لوگوں سے) کنارہ کش رہتے ہیں۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا' وہ کون لوگ ہیں؟ آپ نے فرمایا' وہ مرد اور عور تیں جو کثرت کے ساتھ ذکرِ اللی میں محو رہتے ہیں۔ (مسلم)

٢٢٦٣ ـ (٣) **وَعَنُ** آبِيُ مُوْسِلَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَثُلُ الَّذِيْ يَلُكُرُ رَبَّهُ، وَالَّذِي لاَ يُذُكُرُ، مَثَلُ الْحَيِّ والْمَيِّتِ، . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

الله علی الله علیه وسلم نے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رہولی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص الله کا ذکر نہیں کرنا وہ مروہ ہے۔ فرمایا' جو مخص الله کا ذکر نہیں کرنا وہ مروہ ہے۔ فرمایا' جو مخص الله کا ذکر نہیں کرنا وہ مروہ ہے۔ (بخاری' مسلم)

٢٢٦٤ - (٤) **وَعَنْ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ايَقُولُ اللهُ تَعَالَى: اَنَا عِنْدَ ظُنِّ عَبْدِى بِى، وَإِنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِى، فَإِنْ ذَكَرَنِى فِى نَفْسِهِ ذَكْرَتُهُ فِى نَفْسِى، وَإِنَّا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِى، فَإِنْ ذَكَرَنِى فِى نَفْسِهِ ذَكْرَتُهُ فِى نَفْسِى، وَإِنْ ذَكَرَنِى فِى مَلاِ ، ذَكْرَتُهُ فِى مَلاٍ خَيْرِ مِنْهُمْ، . مُتَّقَقَ عَلَيْهِ.

۲۲۹۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیہ در اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیہ فرمائے ہیں کہ میں اپنے مومن بندے کے اس خیال کے مطابق اس کے ساتھ معالمہ کرتا ہوں جو وہ میر ابارے میں رکھتا ہے اور جب وہ میرا ذکر کرتا ہے تو میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں (بعنی اس کی مدد کرتا ہوں) اگر وہ میرا ذکر بوشیدہ کرتا ہوں اور اگر وہ میرا ذکر کسی جماعت میں کرتا ہوں اس کا ذکر بوشیدہ کرتا ہوں اور اگر وہ میرا ذکر کسی جماعت میں کرتا ہوں (بعنی فرشتوں میں کرتا ہوں) (بخاری مسلم)

٢٢٦٥ - (٥) **وَعَنُ** اَبِى ذَرِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: وَيَقُولُ اللهُ تَعَالَىٰ: مَنْ جَآءَ بِالسَّيِئَةِ فَجَزَاهُ سَيِّئَةٍ مِّمْلُهَا اوْ تَعَالَىٰ: مَنْ جَآءَ بِالسَّيِئَةِ فَجَزَاهُ سَيِّئَةٍ مِّمْلُهَا اوْ تَعَالَىٰ: مَنْ جَآءَ بِالسَّيِئَةِ فَجَزَاهُ سَيِّئَةٍ مِّمْلُهَا اوْ اَغْفِرُ؛ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِي ثِمْبُراً، تَقَرَّبُ مِنْهُ فِرَاعاً؛ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنْيَ فِرُاعاً تَقَرَّبُ مِنْهُ بَاعاً؛ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنْيَ فِرُاعاً تَقَرَّبُ مِنْهُ بَاعاً؛ وَمَنْ اَنْهُ مَوْرُولَةً؛ وَمَنْ لَقِينِي بِقُرَابِ الْاَرْضِ خَطِينَةً لاَ يُشُوكُ بِى شَيْئا لَقِينَهُ بِعُرَابِ اللهَ الْاَرْضِ خَطِينَةً لاَ يُشُوكُ بِى شَيْئا لَقِينَهُ بِعَرَابِ اللهَ الْاَرْضِ خَطِينَةً لاَ يُشُوكُ بِى شَيْئا لَقِينَهُ بِعَرَابِ اللهَ اللهُ وَمَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَعْفِرَةً اللهُ مَنْ اللهُ مَا مَنْ اللهُ الله

۱۳۲۵: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ارشاد ربانی ہے "جس مخص نے ایک نیکی کی اس کو دس گنا بلکہ اس سے بھی زیادہ ثواب ملے گا اور جس مخص نے ایک برائی کی تو برائی کا برلہ اس کے برابر ہو کھا یا ہیں معاف کر دوں گا اور جس مخص نے (اطاعت کرکے) ایک بالشت کے برابر میرا تقرب ماصل کیا تو ہیں ایک ہاتھ کے برابر اس کے قریب ہوں گا اور جس مخص نے (اطاعت کرکے) ایک ہاتھ کے برابر اس کے قریب ہو جاؤں گا اور جو مخص میرے پاس چانا ہوا ہے گا تو ہیں اس کے پاس وہانہ کا اور جو مخص میرے پاس چانا ہوا آئی گا اور جو مخص دین کے برابر گاناہوں کے ساتھ میرے پاس آیا لیکن آئے گا تو ہیں اس کے پاس دوڑتا ہوا آؤں گا اور جو مخص ذین کے برابر گاناہوں کے ساتھ میرے پاس آیا لیکن

#### میرے ساتھ کی کو شریک نہ کیا تو میں اتن ہی مغفرت کے ساتھ اس سے ملول گا" (مسلم)

۲۲۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ہے اللہ تعالی فراتا ہے کہ جس فخص نے میرے دوست کو دشمن سمجھا میرا اس کے ساتھ اعلان جنگ ہے اور میرا (مومن) بندہ کمی اطاعت کے ساتھ میرا تقرب حاصل نہیں کرپا آجو ہیں نے ان پر فرض کیا اور میرا مومن بندہ ہمیشہ نوافل ادا کر کے میرا تقرب حاصل کرتا رہتا ہے بیمال تک کہ ہیں اس کو محبوب جانتا ہوں تو ہیں اس کا کان ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ دیکتا ہے اور اس کا پاتھ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ دیکتا ہے اور اس کا پاتھ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ کیکتا ہے اور اس کا پاتھ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ پکڑتا ہے اور اس کا پاتی ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ چاتا ہوں اور ہیں نے بھی کی فضل کرتا ہوں اور ہیں نے بھی کی فضل اس کا سوال پورا کرتا ہوں اور ہیں اپنے مومن بندے کی روح قبض کرتے ہیں کرتا ہوں (اس لئے) کہ وہ موت کو کروہ جانتا ہوں حالانکہ موت سے ہرگز چارہ نہیں ہے موت کو کروہ جانتا ہوں حالانکہ موت سے ہرگز چارہ نہیں ہے بخاری)

يُلْتَمِسُونَ آهِلَ الذِّكُوِ، فَإِذَا وَجَدُّواْ قُوماً يَّذُكُرُونَ اللهُ تَنَادَوْا: هَلُكُونُونَوْنَ فِي الطُّرُقِ فَالَ: مِلْتَمِسُونَ آهِلَ الذِّكُوِ، فَإِذَا وَجَدُّواْ قُوماً يَّذُكُرُونَ اللهُ تَنَادَوُا: هَلُمُوْا إِلَى حَاجَتِكُمْ، قَالَ: «فَيَسَالُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِهِمْ: مَا يَقُولُ فَيَخُونَكَ وَيَكَبِّرُونَكَ، ويَحْمَدُونَكَ ويُمجِدُونَكَ هَا يَقُولُ وَيَعْمَدُونَكَ وَيُمجِدُونَكَ وَيَكَبِرُونَكَ، ويَحْمَدُونَكَ ويُمجِدُونَكَ هَا يَقُولُ وَفَيَ وَيَعْمَدُونَكَ وَيُمجِدُونَكَ هَا يَقُولُ وَاللهَ مَا رَاوَكَ، قَالَ: «فَيَقُولُ وَيَمْجِدُونَكَ الْوَرَاوُكَ كَانُوا اللهَ قَالَ: «يَقُولُونَ: لا وَالله مَا رَاوَكَ، قَالَ: «فَيَقُولُ وَيَكُونَ اللهُ تَسْبِيحاً» قَالَ: «فَيَقُولُونَ: لا وَاللهِ مَا رَاوَكَ، قَالَ: «فَيَقُولُونَ: لا وَاللهِ مَا رَاوَكَ، قَالَ: «فَيَقُولُونَ: لا وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمُولُونَ وَهُولُ وَا وَاللهُ عَبَادَةً وَاللهُ وَاللهُ وَا وَهُولُونَ اللهُ وَاللهُ عَلَى وَمُولُ وَاللهُ عَلَى وَاللهُ وَاللهُ وَمَا يَسْأَلُونَكَ الْمَالُونَ وَاللهُ وَلَوْلُونَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلَا اللهُ وَلَوْلُونَ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلُونَ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلُونَ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلُونُ وَاللهُ وَلَا اللهُولُونَ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلُونُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَ

النَّارِ» قَالَ: «يَقُولُ: فَهَلْ رَاوُهَا؟» قَالَ: «يَقُولُونَ: لاَ وَاللهِ يَا رَبِّ مَا رَاوُهَا» قَالَ: «يَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَاوُهَا؟» قَالَ: «يَقُولُونَ لَوْ رَاوُهَا كَانُوْ اشَدَّ مِنْهَا فِرَاراً، وَاشَدَّ لَهَا مَخَافَةً». قَالَ: «فَيَقُولُ مَلَكُ مِنْهُا فِرَاراً، وَاشَدَّ لَهَا مَخَافَةً». قَالَ: «فَيُقُولُ مَلَكُ مِنْ الْمَلاَئِكَةِ: فِيهِمْ فُلاَنُ لَيْسَ «فَيَقُولُ مَلَكُ مِنْ الْمَلاَئِكَةِ: فِيهِمْ فُلاَنُ لَيْسَ مِنْهُمْ، إنَّ مَا جَآءَ لِحَاجَةٍ. قَالَ: هُمُ الْجُلَسَاءُ لاَ يَشْقَىٰ جَلِيسُهُمْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۲۱: ابو ہریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، بلاشہ اللہ کی جانب سے کچھ فرشتے (مقرر) ہیں جو راستوں میں گھوشتے رہتے ہیں (اللہ کا) ذکر کرنے وانوں کو حال کر کرتے ہیں کہ رہتے ہیں جب وہ کچھ لوگوں کو پاتے ہیں جو اللہ کے ذکر میں مشغول ہوتے ہیں تو وہ دیگر فرشتوں کو آواز ویتے ہیں کہ آنہیں مطلوب کی جانب آ جاؤ۔ آپ نے فرایا 'چنانچہ فرشتے اپنے پروں کے ساتھ آسمان سے دنیا تک انہیں ذو ملی نیے مطلوب کی جانب آ جاؤ۔ آپ نے فرایا 'چنانچہ فرشتے اپنے پروں کے ساتھ آسمان سے دنیا تک انہیں ذو ملی نیے میں۔ آپ نے فرایا 'ان کا پروردگار ان سے دریافت کر آ ہے طالا کلہ ان کے بارے میں اللہ کو فوب علم ہے کہ میرے بندے کیا کہہ رہے ہیں۔ آپ نے فرایا 'اللہ دریافت کر آ ہے 'کیا اللہ دریافت کر آ ہے 'کیا کہ فرایا 'اللہ دریافت کر آ ہے اور تیری عقمت بیان کرتے اور تیری پاکر آگ آئی کرتے اور تیری باکن کرتے اور تیری پاکر آگ نے اللہ دریافت کر آ ہے کہ وہ بواب دیتے ہیں 'وہ بی ہوتے اور تیری عقمت بیان کرتے اور تیری پاکر آگ میا نیان کرتے اور تیری باکن کرتے ہیں۔ آپ کے فرایا 'اللہ دریافت کر آ ہے کہ وہ فرایا 'اللہ دریافت کر آ ہے کہ وہ فرایا 'اللہ دریافت کر آ ہے کہ وہ فرایا 'اللہ دریافت کر آ ہے کہ فرایا 'اللہ دریافت کر آ

ہے 'کیا انہوں نے جنت کو دیکھا ہے؟ آپ نے فرایا' وہ جواب دیتے ہیں' اے ہارے پروردگار! نہیں اللہ کی شم انہوں نے جنت کو شیں دیکھا۔ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہے کہ ان کا طال کیا ہوتا اگر انہوں نے جنت کو دیکھا ہوتا؟ آپ نے فرایا' وہ جواب دیتے ہیں کہ اگر وہ جنت کو دیکھتے تو جنت کے لئے بہت زیادہ حریص ہوتے اور اس کی زبردست چاہت کرتے اور اس کی زبردست خواہش کرتے۔ اللہ فرماتا ہے' وہ کس چزے بناہ طلب کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہیں؟ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہے' کیا انہوں نے دونرخ کو دیکھا ہے؟ آپ نے فرایا' فرشتے جواب دیتے ہیں' اے ہارے پروردگار! نہیں اللہ کی جہ کیا انہوں نے دونرخ کو دیکھا ہے۔ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہے کہ ان کا کیا طل ہوتا اگر وہ دونرخ کو دیکھے گئے آپ نے فرایا' اللہ دور بھاگے اور دیکھتے؟ آپ نے فرایا' وہ کتے ہیں کہ اگر وہ دونرخ کو دیکھ لیتے تو دونرخ سے پرری قوت کے ساتھ دور بھاگے اور بھتے؟ آپ نے فرایا' وہ کتے ہیں کہ اگر وہ دونرخ کو دیکھ لیتے تو دونرخ سے پرری قوت کے ساتھ دور بھاگے اور بہت پرتھت کے ساتھ ڈرتے۔ آپ نے فرایا' (اس پر) اللہ فرماتا ہے ہیں تہیں گواہ بناتا ہوں کہ ہیں نے انہیں معنف کر دیا۔ آپ نے فرایا' ایک فرشتہ کہتا ہے کہ ان میں فلاں مخض (ذکر کرنے والوں میں) شامل نہیں وہ تو محض منتی کرتا ہے کہ کا کم کے لئے آیا تھا۔ اللہ فرماتا ہے' وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بھی محرم نہیں ہو گا اپنے کئی کام کے لئے آیا تھا۔ اللہ فرماتا ہے' وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بھی محرم نہیں ہو گا

اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ کی جانب سے مجھ زائد فرفتے مقرر ہیں جو (زمین میں) چلتے پرتے رہتے ہیں ' ذکر کی مجلس تلاش کرتے رہتے ہیں جب کس مجلس کو پالیتے ہیں جس میں اللہ کا ذکر ہو آ ہے تو وہ ان کے ساتھ بیٹے جاتے ہیں اور وہ ان کو اپنے پرول کے ساتھ ڈھانپ لیتے ہیں یمال تک کہ ان سے لے کر آسان دنیا تک (کی فضا) کو بھردیتے ہیں جب ذکر کرنے والے اٹھ جاتے ہیں تو فرشتے آسان کی جانب چڑھ جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' اللہ ان سے دریافت کرتا ہے (جب کہ اللہ کو خوب علم ہے) تم کمال سے آئے ہو؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم زمین سے تیرے بندول کے پاس سے آئے ہیں وہ تیری پاکیزگی بیان کرنے میں معروف تھے تیری عظمت و کریائی کا اقرار کر رہے تھے' تیری توجید بیان کر رہے تھے' تیری بزرگ اور تیری تعریف بیان کر رہے تھے اور تھے سے سوال کر رہے تھے۔ اللہ وریافت کرتا ہے کہ وہ مجھ سے کس چیز کا سوال کر رہے تھے؟ وہ جواب دیتے ہیں وہ تھے سے تیری جنت کا سوال کر رہے تھے۔ اللہ دریافت کرتا ہے کیا انہوں نے میری جنت کو دیکھا ہے؟ وہ جواب دية إلى نميس اے عارب پروردگار! الله وريافت كرتا ب ان كاكيا طل موتا أكروه ميرى جنث كو ديكه لية؟ وه بيان كرتے ہيں كه وہ تھ سے بناہ طلب كرتے ہيں۔ الله دريانت كرنا ہے، وہ مجھ سے كس چيز سے بناہ طلب كرتے ہيں؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ وہ تھ سے تیری دونرخ سے بناہ طلب کرتے ہیں۔ الله دریافت کرتا ہے کیا انہوں نے میری دونرخ دیکمی ہے؟ وہ جواب دیتے ہیں نہیں دیکمی۔ الله دریافت کرتا ہے' ان کاکیا مل ہو آاگر وہ میری دونرخ کو دیکھ ليتي؟ پحروه كتے بين وه جھ سے مغفرت طلب كرتے بين- آب نے فرمايا الله فرما آ ب كه مين نے انسين معاف كر دیا' میں نے انہیں ان کا سوال عطاکر دیا اور میں نے انہیں اس چیزے پناہ دی جس سے انہوں نے پناہ طلب کی۔ آپ نے فرایا' فرشتے کتے ہیں کہ ان میں فلال انسان خطاکار تھا بس وہ تو وہال سے گزر رہا تھا کہ ان میں بیٹے گیا۔ آپ نے فرمایا' اللہ فرما آ ہے میں نے اس کو بھی معاف کر دیا (اس مجلس والے) ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیضے

٢٢٦٨ ـ (٨) وَعَنْ حَنْظَلَة بُنِ الرَّبَيَّعِ الْاَسَيْدِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقِينِى اَبُوْبَكُو قَالَ: كَيْفَ اَنْتَ يَا حَنْظَلَةً ؟ قُلْتُ: نَافَقَ حَنْظَلَةً . قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ مَا تَقُولُ ؟ ! قُلْتُ: نَكُونُ عِنْدِ مِنْوَلِ اللهِ عَنِيْ مَ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ مِسُولِ اللهِ عَنِيْ عَافَسُنَا الْاَزُواَجَ وَالْاَوْلَادَ وَالضَّيْعَاتِ نَسِيْنَا كَثِيْرًا . قَالَ اَبُوْبَكُو: فَواللهِ وَاللهِ عَنْ مَثْلَ لَمْذَا، فَانْطَلَقْتُ اَنَا وَابُو بَكُو حَتَى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَنْ . فَقَلْتُ : نَافَقَ حَنظَلَة يَا رَسُولَ اللهِ عَنْ . فَقَلْتُ : نَافَقَ حَنظَلَة يَا رَسُولَ اللهِ إِقَالَ رَسُولَ اللهِ عَنْ . هُومَا ذَاكَ؟ ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ! نَكُونُ عِنْدُكَ حَنظَلَة يَا رَسُولَ اللهِ ! فَكَلْ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَا اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

۲۲۱۸: حنط بن رقع اسدی رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جھے ابو بڑ طے۔ انہوں نے دریافت کیا خط اجراکیا طل ہے؟ ہیں نے عرض کیا ، خط تو منافق ہو گیا ہے۔ انہوں نے (تجب کا اظہار کرتے ہوں) ہوتا ) ہوت کہ رہے ہو؟ ہیں نے وضاحت بیان کی کہ جب ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس ہوتے ہیں 'آپ ہمیں جنت اور دوزخ کا وعظ شاتے ہیں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ ہم ان کا عظیہ وسلم کے پاس ہوتے ہیں 'آپ ہمیں جنت اور دوزخ کا وعظ شاتے ہیں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ ہم ان کا مشاہدہ کر رہے ہیں لیکن جب ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی مجلس سے نکل کریوی بچوں میں تمل مل جاتے ہیں تو ہم اکثر و بیشتر (وعظ کی باتیں) فراموش کر دیتے ہیں۔ ابو برائے کہا اللہ کی تیم! ہمارا بھی ای طرح کا طل ہے چنانچہ میں ابوبر کی معینت میں چلا ہم دونوں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں صافر ہوئے۔ میں نے عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! حنط تو منافق ہو گیا۔ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے استضار کیا' کس لے؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! جب ہم آپ کی مجلس میں ہوتے ہیں' آپ ہمیں دوزخ اور جنت کی باتیں ہتاتے ہیں عرض کیا' اے اللہ کے رسول! جب ہم آپ کی مجلس میں ہوتے ہیں' آپ ہمیں دوزخ اور جنت کی باتیں ہتاتے ہیں مشخول ہوتے ہیں تو ہم (آپ کی ہتائی ہوئی) اکثر و بیشتر پاتیں بحول جاتے ہیں۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم مشخول ہوتے ہیں تو ہم (آپ کی ہتائی ہوئی) اگر و بیشتر پاتیں بحول جاتے ہیں۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی اس دونہ فرایا' اس ذات کی تیم! جس کے ہتی میں جاتے ہیں۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم فر میں ہوتی ہو قرضے تم سے تمارے بستروں اور تماری گزرگاہوں میں تم سے مصافحہ کریں لیکن منطلا!

## الْفَصُلُ الثَّانِيُ

٢٢٦٩ - (٩) وَعَنْ آبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَةَ : «اَلاَ أُنَيِّنُكُمْ بِخَيْرِ آعُمَالِكُمْ ، وَآزُكَاهَا عِنْدَ مَلِيُكِكُمُ ؟ وَأَرْفَعِهَا فِي دَرَجَاتِكُمُ ؟ وَخَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ انْفَاقِ اللهَّ عَلْمَ مِنْ انْفَاقِ اللهَ عَلْوَكُمْ فَتَضُرِ بُولُ اعْنَاقَهُمْ وَيَضُرِ بُولُ اعْنَاقَكُمْ ؟ وَالْفَوْ عَدُوكُمْ فَتَضُرِ بُولُ اعْنَاقَهُمْ وَيَضُرِ بُولُ اعْنَاقَكُمْ ؟ وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ الل

دو سری فصل

۲۲۱۹: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کیا میں تہیں ایبا عمل نہ بتاؤں جو بمترین عمل ہو اور تمہارے الله بادشاہ کے نزدیک زیادہ اجر و ثواب والا ہو اور (جنت میں) تمہارے درجات بلند کرنے والا ہو اور تمہارے لئے سونا چاندی کے خرچ کرنے سے بمتر ہو نیز تمہارے لئے اس سے بھی بمتر ہو کہ تم اپنے دشمنوں سے لڑائی کرو تم ان کی گردنوں کو تمہ تنج کرو اور وہ تمہاری گردنوں کو ادر ان میں محابہ کرام نے عرض کیا ضرور بتائیں۔ آپ نے فرمایا وہ اللہ سجانہ کا ذکر کرنا ہے۔ اللہ اللہ عنہ موقوف بیان کیا ہے۔ (مالک اجمد کرندی الله عنہ سے موقوف بیان کیا ہے۔

٢٢٧٠ - (١٠) وَعَنْ عَبُد اللهِ بُنِ بُسُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ اَعْرَابِيُّ اللَّي اللهُ عَنْهُ، وَحَسُنَ عَمَلُهُ». قَالَ: يَا النَّبِيّ ﷺ وَقَالَ: اَنَّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ فَقَالَ: وَطُوبِي لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ، وحَسُنَ عَمَلُهُ». قَالَ: يَا وُسُولَ اللهِ! اَنَّ الْاعْمَالِ اَفْضُلُ؟ قَالَ: وَانْ تُفَارِقَ الدَّنْيَا وَلِسَانُكَ رَطَبٌ مِنْ ذِكْرِ اللهِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالتِرْمِذِينَ .

۰۲۲۷: عبدالله بن بسر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک اُعرابی نبی صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور دریافت کیا کون مخص بمترہے؟ آپ نے فرایا 'وہ مخص مبارک ہے جس کی عمر طویل ہے اور اس کا عمل بمترہے۔ اس نے وریافت کیا 'اے الله کے رسول! کون ساعمل افضل ہے؟ آپ نے فرایا 'تم دنیا کو چھوڑ رہے ہو تو تمہاری زبان الله کے ذکر سے تر ہو (احمد 'ترندی)

٢٢٧١ - (١١) **وَعَنْ** اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِيلِيْ: «إِذَا مَـرَرُتُمُ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُواْ». قَالُوا: وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: «حِلَقُ الذِّكْرِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ.

١٢٢١: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ، جب

تمهارا جنت کے باغات میں سے گزر ہو تو (وہاں سے) کھاؤ ہو۔ محابہ کرام نے وریافت کیا جنت کے باغات کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا وکر اللی کی مجلسیں ہیں (ترفدی)

٢٢٧٢ - (١٢) وَعَنْ أَبِى هُرُيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ قَعَدَ مَقَعَدَ لَكُمْ يَذُكُرِ اللهَ يَنِهُ عَدَا لَكُمْ يَذُكُرُ اللهَ يَنِهُ مَنْ اللهِ يَرَةً ، وَمَنِ اضْطَجَعَ مَضْجَعاً لاَ يَذُكُرُ اللهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللهِ يَرُةً ، رَوَاهُ اَبُودُ وَاوْدُ .

۲۲۷۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو فخص کسی جگہ بیٹھتا ہے گر وہاں اللہ کا ذکر نہیں کرتا تو وہاں بیٹھنا اس پر اللہ کی جانب سے حسرت کا باعث ہو گا اور جو فخص کسی لیٹنے کی جگہ پر لیٹے گر وہاں اللہ کا ذکر نہ کرے تو وہاں لیٹنا اس پر اللہ کی جانب سے حسرت کا باعث ہو گا (ابوداؤد)

٢٢٧٣ ـ (١٣) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُوْمُوْنَ مِنْ مَجُلِسٍ لَا يَذُكُرُوْنَ اللهُ وَيُهِ إِلَّا قَامُوْا عَنْ مِّثْلِ جِيْفَةِ حِمَارٍ، وَكَانَ عَلَيْهِمْ حَسُرَةً، رُوَاهُ أَحُمَدُ، وَابُوْ دَاؤُدَ.

۲۲۷۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو لوگ کسی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو لوگ کسی اللہ علیہ مجلس سے کھڑے ہوتے ہیں جس میں انہوں نے اللہ کا ذکر نہیں کیا ہو آ تو وہ گویا گدھے کی مردہ لاش سے اٹھتے ہیں اور ان کی وہ مجلس ان کے حق میں حسرت کا باعث ہوگی (احمہ' ابوداؤد)

٢٢٧٤ - (١٤) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَاجَلَسَ قَوْمٌ مَجُلِسًا لَمُ يَذُكُرُوا اللهَ فِيهِ، وَلَمُ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيهِمُ، اِلاَّ كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةً ﴿ فَانْ شَآءَ عَذَّبَهُمْ وَانِ شَآءَ غَفَرَ لَهُمْ ». رَوَاهُ التِسْرُمِذِيُّ.

۲۲۷۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو لوگ کسی مجلس میں اللہ کا ذکر کیا اور نہ ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ورود بھیجا تو ان پر کناہ ہوگا 'اگر اللہ چاہے گا تو ان کو عذاب میں جتلا کرے گا اگر چاہے گا تو انہیں معاف کرے گا (تندی)

٢٢٧٥ ـ (١٥) وَمَنْ أُمْ حَبِيبَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَت: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ كَلاَمِ ابْنِ آدَمَ عَلَيهِ لاَ لَهُ، اللهُ امْرُ بِمَعْرُ وَفِي، أَوْنَهُى عَنْ مُنْكَرٍ، أَوْ ذِكُرُ اللهِ». رَوَاهُ البِّرُمِذِي ، وَابْنُ

مَاجَهُ . وَقَالَ الِتَرْمِذِيُ : هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۲۲۷۵: أُمِّ حبيب رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا وزند آوم كى تمام باتيں اس كے لئے وبل ہيں اس كے حق ميں نفع بخش نہيں ہيں۔ ان باتوں سے صرف اچھے كام كا تحم وينا اور برے كاموں سے روكنا يا الله كا ذكر مستثنی ہے (ترذی ابن ماجه) امام ترذی نے اس مدیث كو غريب قرار ديا ہے۔

٢٢٧٦ - (١٦) **وَصَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُكُثِرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللهِ، فَإِنَّ كَثْرُةَ الْكَلامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللهِ قَسْوَةٌ لِّلْقَلْبِ ، وَإِنَّ اَبُغَدَ النَّاسِ مِنَ اللهِ الْقَلْبُ الْقَاسِىُ». رَوَاهُ البِّرُمِذِيُّ.

۲۲۷۹: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' ذکر اللی کے علاوہ زیادہ کلام کرنا دل کی سختی (کا سبب) ہے اور سب اللی کے علاوہ زیادہ کلام کرنا دل کی سختی (کا سبب) ہے اور سب لوگوں سے زیادہ اللہ سے دور وہ مخص ہے جس کا دل خثیتِ اللی سے خالی ہے (ترزی)

٢٢٧٧ - (١٧) وَعَنُ ثُوبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ: ﴿ وَالَّذِيْنَ يَكُنِزُ وَنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ: ﴿ وَالَّذِيْنَ يَكُنِزُ وَنَ اللهُ عَنْهُ وَالْفَضَةَ ﴾ كُنَّا مَعَ النَّبِي ﷺ فِي بُعْضِ اَسْفَارِهِ، فَقَالَ بَعْضُ اَصْحَابِهِ: نُزَلَتُ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَةِ، لَوْ عَلِمُنَا أَيُّ الْمَالَ خَيْرٌ فَنَتَّخِذَهُ ؟ فَقَالَ: ﴿ اَفَضَلُهُ لِسَانُ ذَاكِرٌ ، وَقَلْبُ شَاكِرٌ ، الذَّهَبِ وَالْفَضِلَةُ لِسَانُ ذَاكِرٌ ، وَقَلْبُ شَاكِرٌ ، وَزَوْجَةً مُؤْمِنَةً تُعِينُهُ عَلَى إِيْمَانِهِ ﴾ . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالْتِرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةً .

۲۲۷2: توبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجمہ ہے)

"جو لوگ سونا چاندی جمع کرتے ہیں" تو ہم ایک سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ بعض صحابہ کرام نے

کما یہ آیت سونے چاندی (کی ذمت) میں نازل ہوئی ہے۔ کاش! ہمیں علم ہو جائے کہ کون سا مال بمتر ہے تو ہم

اس کو حاصل کریں۔ آپ نے فرایا 'بمترین مال وہ زبان ہے جو ذکر اللی میں مصروف رہتی ہے اور وہ دل ہے (جو اس کے افعالت پر) شکر اوا کرتا ہے اور وہ ایمان دار ہوی ہے جو دئی امور میں اپنے خاوند کی معاونت کرتی ہے (احمہ ' تن ماجہ)

## اَلْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٢٧٨ ـ (١٨) عَنُ اَبِيُ سَعِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةً عَلَى حَلْقَةٍ فِي الْمُسْجِدِ، فَقَالَ: مَا اَجْلَسَكُمُ إِلَّا ذَٰلِكَ ؟ الْمُسْجِدِ، فَقَالَ: اللهِ مَا اَجْلَسَكُمُ اللَّا ذَٰلِكَ ؟

قَالُوْا: آللهِ مَا اَجُلَسَنَا غَيْرُهُ. قَالَ: اَمَا إِنِّى لَمُ اَسْتَحُلِفَكُمْ تُهُمَةً لَّكُمْ، وَمَا كَانَ اَحَدُ بِمُنْزِلَتِي مِنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ حَلَقَةٍ مِّنْ اَصْحَابِهِ، مِنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ خَلَى حَلَقَةٍ مِّنْ اَصْحَابِهِ، فَقَالَ: «مَا اَجُلَسَكُمْ هَا هُنَا؟» قَالُوا: «جُلَسَنَا نَذُكُرُ اللهُ وَنَحُمَدُهُ عَلَي مَا هَدَانَا لِلْإِسْلام ، وَمَنَ فَقَالَ: «مَا اَجُلَسَكُمْ هَا هُنَا؟» قَالُوا: «جُلَسَنَا نَذُكُرُ اللهُ وَنَحُمَدُهُ عَلَيْ مَا هَدَانَا لِلْإِسْلام ، وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا. قَالَ: «آللهِ مَا اَجُلَسَكُمْ إِلاَّ ذٰلِكَ؟» قَالُوا: آللهِ مَا اَجْلَسَنَا الله ذٰلِكَ. قَالَ: «آمَا اِنِّي لَمْ السَّعُمُ اللهُ اللهُ عَنْ وَجَلَ يُبَاهِى بِكُمُ الْمَلاَئِكَةَ ». أَسْتَحُلِفُكُمْ تُهُمَةُ لَكُمْ ، وَلٰكِنَّهُ آتَانِي جِبْرِيلُ فَاخْبَرَنِي آنَ الله عَزْ وَجَلَ يُبَاهِى بِكُمُ الْمَلاَئِكَةَ ». رَوَاهُ مُسْلِمْ .

تيىرى فصل

۲۲۷۸: ابوسعیر خدری رمنی الله عنہ ہوائت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ معاویہ رمنی الله عنہ مہر ش لوگوں کی جماعت کے پاس آئے۔ انہوں نے ان سے دریافت کیا، تم یمل کس لئے بیٹے ہو؟ انہوں نے ہتایا کہ ہم (یمال) ذکر النی کے لئے بیٹے ہیں۔ انہوں نے دریافت کیا، اللہ کی ضم! مرف اس لئے تم یماں بیٹے ہو؟ انہوں نے ہتایا، اللہ کی ضم! ہم اس کے سوا (کسی دو سرے کام) کے لئے نہیں بیٹے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا، خبروار! ہیں نے حہیں مکلوک قرار دیتے ہوئے تم سے ضم نہیں اٹھوائی ہے نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قرب کے باوجود سب سے کم حدیثیں میں نے بیان کی ہیں (سنو) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کی مجلس میں تشریف سب سے کم حدیثیں میں نے بیان کی ہیں (سنو) رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم صحابہ کرام کی مجلس میں تشریف لائے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا، تم یمال کس لئے بیٹے ہو؟ انہوں نے جواب دیا، اللہ کی قیم! ہم مرف بیٹے ہیں اور اللہ کی حمد ثاء کر رہے ہیں جب کہ اس نے ہمیں اسلام کی جانب راہ نمائی فرمائی اور ہم پر احدان فرمایا۔ آپ نے سوال کیا، اللہ کی قیم! بس اسی مقصد کے لئے بیٹے ہوئے ہو؟ انہوں نے جواب دیا، اللہ کی قیم! ہم مرف اٹھوائی بلکہ معالمہ یوں ہے کہ میرے پاس جرائیل علیہ السلام آئے انہوں نے مجمعے بتایا کہ اللہ عزوجل تمہارے ساتھ فرشتوں پر فخرکر ہے ہے مسلم

٢٢٧٩ ـ (١٩) وَصَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ بُسُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسُلامِ قَدْ كَثُرَتُ عَلَى ، فَاخْبَرِنِى بِشَىءٍ اَتَشَبَّثُ بِهِ. قَالَ: «لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِّنْ ذِكْرِ اللهِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِي ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرْمِذِي : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۲۷۹: عبدالله بن بسر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے عرض کیا اے الله کے رسول! اسلام کے احکام بست ہیں مجھے الی بلت بتائیں کہ میں جس میں ہروقت لگا رہوں۔ آپ نے فرمایا تیری زبان بیشہ اللہ کے ذکر سے ترو آزہ رہے (ترفی) ابن ماجہ) الم ترفی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

١٢٨٠ - (٢٠) وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ سُئِلَ: آيُ الْعِبَادِ آفَضَلُ وَارُفْعُ دَرَجَةً عِنْدَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «الذَّاكِرُونَ اللهَ كَثِيراً وَالذَّاكِرَاتُ». قِيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي سَبِيْلِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي سَبِيْلِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ كَنْ رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي اللهِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ كَنْ رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي سَبِيْلِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ كَاللَّهُ مِنْهُ دَرَجَةً ». رَوَاهُ الْحَمْدُ، وَالِتَرُمِذِينَ وَقَالَ: هُذَا حَدِيثُ يَنْكُسِرُ وَيَخْتَضِبَ دَمَا ، فَإِنْ الذَّاكِرَ لِلْهِ اَفْضَلُ مِنْهُ دَرَجَةً ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالِتَرُمِذِينَ وَقَالَ: هُذَا حَدِيثُ مَذَا حَدِيثُ إِنْ اللَّا اللهِ عَنْهُ اللهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهُ اللهُ الللّهُ اللهُ ا

\* ٢٢٨٠ ابوسعيد (خدرى) دمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان کرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم سے دريافت کيا گيا کہ قيامت کے دن کون فخص الله کے نزديک افضل اور بلند درجات دالا ہو گا۔ آپ نے فرايا 'وہ مرو اور عور تيں جو کثرت کے ساتھ الله کا ذکر کرنے والے ہوں گے۔ آپ سے دريافت کيا گيا اے الله کے رسول! وہ الله کے راستے ميں جماد کرنے والے سے بھی افضل ہے؟ آپ نے فرايا 'اگر غازی کافروں اور مشرکوں پر تموار چلائے يہاں تک کہ تکوار ٹوٹ جائے اور وہ خون سے رتگين ہو جائے (يعنی شهيد ہو جائے) پھر بھی الله کا ذکر کرنے والا اس جماد کرنے والے سے افضل ہے (احمد 'ترخی) امام ترخی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابن اسم ترخی منظم فیہ ہے اور ابوا اسٹم رادی ضعیف ہے (الجرح والتحدیل وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابن اسم عدرادی منظم فیہ ہے اور ابوا اسٹم رادی ضعیف ہے (الجرح والتحدیل جلد ۵ صفحہ ۱۸۳۳) مرخات جلد ۳۵۔ صفحہ ۱۳۵۹)

٢٢٨١ ـ (٢١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «اَلشَّيْطَانُ جَاثِمٌ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ، فاِذ ذَكرَ اللهُ خَنسَ ، وَاِذا غَفَلَ وَسُوسَ» . رَوَاهُ الْبُحُنارِيُّ تَعْلِيْقاً.

۲۲۸۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، شیطان آوم کے بیٹے کے ول کے ساتھ چمٹا رہتا ہے جب وہ الله کا ذکر کرتا ہے تو اس سے دور ہو جاتا ہے اور جب وہ غافل ہو جاتا ہے تو (پھر) وسوسے ڈالنا شروع کر دیتا ہے (بخاری نے معلق بیان کیا)

وضاحت : بخاری میں مرفوع حدیث نہیں بلکہ موقوف ہے۔ حافظ ابنِ ججر فراتے ہیں کہ ابنِ عبال تک سند ضعیف ہے، سند میں حکیم بن جمیر رادی ضعیف ہے(العلل و معرفه الرجال جلدا صفحہ ۱۳۸ المنعفاء والمتروكین صفحہ ۱۳۹ تقریب التمذیب جلدا صفحہ ۱۹۳ مرعات جلد ۱۳۵ صفحہ ۲۹۹)

٢٢٨٢ ـ (٢٢) وَعَنْ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: بَلَغَنِى اللهِ يَشَيْهُ كَانَ يَقُولُ: «ذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِينَ كَغُضِنٍ اَخْضَرَ فِي الْغَافِلِينَ كَغُضِنٍ اَخْضَرَ فِي الْغَافِلِينَ كَغُضِنٍ اَخْضَرَ فِي شَجَرِ يَابِسَ ».

۱۲۸۲: مالک رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے یہ بات بینجی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرای ہے اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا اس مخص کی طرح ہے جو (لزائی سے) بھامنے والوں کے بیچھے جماد کرتا ہے اور اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا اس ترو آزہ شاخ کی ماننہ ہے جو سوکھے ہوئے درخت میں ہو۔

٢٢٨٣ - (٢٣) وَفِي رِوَايَةٍ: «مِثْلَ الشَّجَرَةِ الْخَضُرَاءِ فِي وَسَطِ الِشَّجَرِ، وَذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ مِثْلَ مِصْبَاحٍ فِي بَيْتٍ مُظُلِمٍ ، وَذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ يُرِيهِ اللهُ مُقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ كَنَّ مِثْلَ مِصْبَاحٍ فِي بَيْتٍ مُظُلِمٍ ، وَذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ يُعْفَرُ لَهُ بِعَدَدِ كُلِّ فَصِيْحٍ وَاعْجَمَ» وَالْفَصِيْحُ: بَنُوْ آدَمَ، وَالْاعْجَمُ: اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ يُغْفَرُ لَهُ بِعَدَدِ كُلِّ فَصِيْحٍ وَاعْجَمَ» وَالْفَصِيْحُ: بَنُوْ آدَمَ، وَالْاعْجَمُ: اللهَ اللهَ عَرَاهُ رَزِيْنَ أَنَهُ اللهَ مَوْدَ وَاللهَ مَنْ اللهَ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهَ عَلَيْهِ اللهُ اللهَ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

۲۲۸۳: اور ایک روایت میں ہے کہ اس درخت کی ماند ہے جو ترو تازہ ہے اور سوکھے درختوں کے درمیان ہے اور اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا اس چراغ کی ماند ہے جو تاریک گھر میں ہے اور (اللہ کے ذکر سے) غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والے کو زندگی میں ہی اللہ جنت میں اس کا محکانہ دکھائے گا اور اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والے کے ہر ناطق اور غیر ناطق کی تعداد کے برابر محناہ معاف کر دیئے جائیں مے "فیٹے" سے مراد تارہ کی اولاد ہے اور "انجم می مراد چارپائے ہیں (رزین) وضاحت: اس حدیث کی سند میں رعمران بن مسلم قصیر رادی منکرہ الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلدس صفحہ ۲۲۲۲ مفحہ جلد ۲۵۔۵ صفحہ جلد ۲۳۰۵)

٢٢٨٤ ـ (٢٤) وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا عَمِلَ الْعَبُدُ عَمَلًا اَنْجُى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ. رَوَاهُ مَالِكٌ، وَاليَّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۳۲۸۳: معاذبن جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کوئی مخص الله کے ذکر سے بردھ کر کوئی عمل نہیں کر آجو اس کو اللہ کے عذاب سے زیادہ نجات دینے والا ہو (مالک 'ترفدی' ابن ماجہ) وضاحت: زیادہ بن الی زیاد کی معاد سے ملاقات نہیں نیز روایت میں انقطاع ہے (مرعات جلد ۲۵۵۵ صفحہ ۳۳۱)

٢٢٨٥ ـ (٢٥) وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، ۚ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ اللهَ تَعَالَىٰ يَقُولُ: اَنَا مَعَ عَبْدِى إِذَا ذَكَرَنِي ، وَتَحَرَّكَتُ بِي شَفَتَاهُ ﴿ . رَوَاهُ الْبُحُارِي ۗ.

٢٢٨٥: ابو مريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ' بلا

شبہ اللہ فرما آ ہے کہ میں اپنے بندے کے ساتھ ہوں جب وہ مجھے یاد کرتا ہے اور اس کے ہونٹ میرا ذکر کرنے سے حرکت کرتے ہیں (بخاری)

٢٢٨٦ ـ (٢٦) وَعَنُ عَبْدِ اللهِ بُنَ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، عَنِ النَّبِي ﷺ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: ولِكُلِّ شَيْءٍ صَفَالَةٌ ، وَصَفَالَةُ الْقُلُوبِ ذِكُرُ اللهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ اَنْجُى مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ اَنْجَى مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ، وَاللهُ عَنْ مَنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ عَالَ اللهِ عَالَ : «وَلَا انْ يَضُرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَى يَنْقَطِعَ . . رَوَاهُ النَّهِ مِنْ اللهِ عَنْ سَبِيلِ اللهِ ؟ قَالَ : «وَلَا انْ يَضُرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَى يَنْقَطِعَ . . رَوَاهُ النَّهُ مِقَى وَالدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ » .

۲۲۸۱: عبداللہ بن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرہایا ہر چیز کو صاف کرنے والی (کوئی چیز) ہوتی ہے اور دلوں کو صاف کرنے والا اللہ کا ذکر ہے اور اللہ کے ذکر سے زیادہ کوئی چیز اللہ کے عذاب سے نجات دینے والی نہیں ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ، جماد فی سبیلِ اللہ بھی نہیں ہے؟ آپ نے فرہایا ، اگر مجاہد ایسے تکوار چلائے کہ آخر وہ تکوار ٹوٹ جائے تو وہ بھی اس کے برابر نہیں۔ ہے؟ آپ نے فرہایا ، اگر مجاہد ایسے تکوار چلائے کہ آخر وہ تکوار ٹوٹ جائے تو وہ بھی اس کے برابر نہیں۔

# (۲) بَابُ اَسُمَاءِ اللهِ تَعَالَىٰ (الله تعالى ك (پيارك) نام)

#### رور و أريره الفصل الاول

٢٢٨٧ ـ (١) عَنْ آبِي هُرُيْرَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ١ إِنَّ لِلهِ تَعَالَىٰ تِسْعَةً وَّتِسْعِيْنَ اِسْماً مِائَةً إِلاَّ وَاحِداً، مَنْ اَحْصَاهَا ۚ دَخَلَ الْجَنَّةَ». وَفِي رِوايَةٍ: «وَهُوْ وِتُرُّ يُحِبُّ الْوِتْرَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

بہلی فصل

۱۲۸۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'بلا شبہ اللہ کے ایک کم سولیجی نانوے نام ہیں جس فخص نے ان کو شار کیا وہ جنت میں داخل ہو گا اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ کی ذات ایک ہے اور وہ ہر چیز میں طاق کو محبوب جانتا ہے (بخاری مسلم) وضاحت: کتاب و منت میں جو اللہ پاک کے اساء ذکر ہوئے ہیں ان سب کو تنایم کرنا چاہیے۔ اللہ رب العزت کا ذاتی نام اللہ ہے اس کے علاوہ باتی سب نام مِفاتی ہیں (واللہ اعلم)

## رَّ رَبِّ مِنْ الْتَافِيِّ الْفُصِلُ الثَّافِيِّ

الْغَفُوْرُ، الشَّكُورُ، الْعَلِيُّ، الْكِيبُرُ، الْحَفِيْظُ، الْمَقِيْتُ، الْحَسِيْبُ، الْجَلِيْلُ، الْكَبِيرُ، الْحَفِيْمُ، الْوَدُودُ، الْمَجِيْدُ، الْبَاعِثُ، الشَّهِيْدُ، الْحَقِيْمُ، الْوَلِيُّ، الْحَمِيْدُ، الْمَحْصِى، الْمُبْدِيُ، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُبْدِيُ، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُبْدِيُ، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُبْدِيُ، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُعِيْدُ، الْمَعْيِيْدُ، الْمَعْيِدُ، الْمُعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدِ، الْلَّوْلِيُّ اللَّمُعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَعْيِدُ، الْمُعْيِدُ، الْمُعْيِعُ، اللَّهُ وَلَا الْمُعْيِعُ، الْمُعْيَعُ، الْمُعْيِعُ، الْمُعْيَعُمْ الْمُعْيُعُمْ الْمُعْيُعُمُولِيقُ الْمُعْيِعُ، الْمُعْيِعُمُ الْمُعْيِعُمُ الْمُعْمُولِ الْمُعْيِعُمْ الْمُعْيِعُمُ الْمُعْ

دوسری فصل

٢٢٨٨: ابو ہريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا عليه شبہ اللہ کے نانوے نام ہیں جس نے ان کو یاد کیا وہ جنت میں داخل ہو گا۔ اللہ وہ ذات ہے کہ اس کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں' وہ رحم کرنے والا نہایت مریان ہے' پادشاہ (عیوب سے) پاک سلامتی والا ہے' امن عطا کرنے والا ہے ، حفاظت کرنے والا ہے ، غالب ہے ، (بندوں کو) مغلوب کرنے والا ہے ، کبریائی والا ہے ، پیدا کرنے والا ہے ، (بلا نمونه) پیدا کرنے والا ہے، صورتیں بنانے والا ہے، (گناہوں پر) پردہ ڈالنے والا ہے، (تمام محلوق پر) غالب ہے، بہت انعالت دینے والا ہے' رزق عطا کرنے والا ہے' (اپنے بندول کے ورمیان) فیصلے کرنے والا ہے' علم والا ہے' (رزق میں) سی کی کرنے والا ہے اورزق میں) فراخی کرنے والا ہے اور کھوں کو) نیجا کرنے والا ہے اور اپنے دوستوں کو) اونچا كرنے والا ب عربت عطاكرنے والا ب والت كے ساتھ مكنار كرنے والا ب سنے والا ب وكي والا ب ويك كرف والا ب، عدل كرف والا ب، باريك بين ب، (بوشيده چيزول كى) خبرر كھنے والا ب، علم والا ب، عظمت والا ہے' (گناہوں پر) پردہ ڈالنے والا ہے' قدر دان ہے' اونجی شان والا ہے' بردی شان والا ہے' حفاظت کرنے والا ہے' روزی رسال ہے' کافی ہے' جلال والا ہے' سخی ہے' مکسبان ہے (اس سے کوئی چیز او جمل نہیں)' (دعاؤں کو) قبول كرنے والا بے والا ب وانائى والا ب والى والا ب والى بندول سى محبت كرنے والا ب شرف والا ب ورنے ك بعد) اٹھانے والا ہے اس سے كوئى چيز بوشيدہ نہيں اس كا وجود حق ہے كارساز ہے ، قوت والا ہے ، شديد قوت والا ب، مدركن والا ب، حموثًاء ك لائل ب، احاطم كرنے والا ب، بلانمونه بنانے والا ب، لوثانے والا ب، زنده والا ب افتدار والا ب أم كرن والا ب يحيى كرن والا ب (برچز س) پلے ب (اور برچز س) أخر ب (ہر چیز پر) غالب ہے ' پوشیدہ ہے ' (سب چیزوں کا) مالک ہے ' بلند ہے ' احسان کرنے والا ہے ' توبہ قبول کرنے والا ہے ' سزا دینے والا ہے' معاف کرنے والا ہے' شفقت کرنے والا ہے' شمنشاہ ہے' عظمت والا ہے اور عرّت والا ہے'

انساف کرنے والا ہے' تمام مخلوق کو اکٹھا کرنے والا ہے' (ہر چیز سے) بے پرواہ ہے' غنی کرنے والا ہے' (ہلاکت کے)
اسباب کو روکنے والا ہے' دشمنوں کے لئے ضرر رساں ہے اور دوستوں کو فائدہ دینے والا ہے' روشنی والا ہے'
ہدایات دینے والا ہے' (بغیر نمونے کے) پیدا کرنے والا ہے' باتی رہنے والا ہے' وارث ہے' راہنمائی کرنے والا ہے'
(نافرمانیوں کو دیکھ کر) مبر کرنے والا ہے' (ترفدی' بیعتی فی الدعواتِ الکبیر) اور امام ترفدی نے اس صدیث کو غریب
قرار دیا ہے۔

وضاحت : محد قمین کی ایک جماعت نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے' ان میں حافظ ابنِ حزم واؤدی' ابن العملی ابن علامی البن نے اس حدیث کو العملی العم

٢٢٨٩ - (٣) وَعَنْ بُرَيُدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ الله عَلَىٰ سَمِعَ رَجُلاً يَقُولُ: اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَظَم اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَظَم اللهُ عَظم اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَظم اللهُ عَظم اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَظم اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ

۲۲۸۹: بریدة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علی وسلم نے ایک فخص سے سنا وہ رعا کر رہا تھا (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس لئے کہ تو معبود برحق ہے تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو ایک ہے ' بے نیاز ہے ' نہ اسے کس نے جنا ہے ' نہ وہ جنا گیا ہے اور کوئی اس کی برابری کرنے والا نہیں ہے (اس پر) آپ نے فرایا ' اس نے اللہ سے اس کے اسم اعظم کے ساتھ وعا کی ہے جس کے ساتھ وعا کی جاتھ وہ وہ عطا کرتا ہے اور جب اس کے ساتھ وعا کی جاتی ہے تو وہ وعا قبول کرتا ہے (تندی ' ابوداؤد)

• ٢٢٩ - (٤) وَعَنُ انَسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ جَالِساً مَعَ النَّبِي عَلِيْهُ فِي الْمَسْجِدِ وَرَجُلُ يُصَلِّى، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّى اَسْالُكَ بِاَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلٰهُ إِلَا انْتُ الْحَنَّانُ، الْمَنْانُ، الْمَنْانُ، بَدِيْعُ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ! يَساحَى يَا قَيْنُومُ! اَسْالُكَ. فَقَالَ النَّيْنُ عَلِيْهُ: «دَعَا اللهُ بِإِسْمِهِ الْاَعْظُمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ آجَابَ، وَإِذَا سُئِلَ بِهِ اَعْظَلَى، رَوَاهُ النَّرَى إِذَا دُعِي بِهِ آجَابَ، وَإِذَا سُئِلَ بِهِ اَعْظَلَى، رَوَاهُ النِّرَمِذِي ، وَابُورُ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ .

۱۲۹۰: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مجدِ نبوی میں نبی صلی الله علیہ وسلم کی فر خدمت میں حاضر تھا اور ایک مخض نماز اوا کرتے ہوئے وعاکر رہا تھا (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں بس تیرے لئے حمد و نتاء ہے تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو (اپنے بندوں پر) شفق ہے ' تو انعالمت کرنے والا ہے ' بلانمونہ آسانوں اور زمین کو بنانے والا ہے۔ اے (وہ) ذات جو بزرگی اور عرقت والی ہے ' اے! وہ ذات جو زندہ ہے ' قائم ہے! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں۔ " نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' اس مخص نے اللہ سے اس کے اسم اعظم کے ساتھ دعاکی جاتی ہے تو وہ دعا قبول ہوتی ہے اور جب اس کے ساتھ دعاکی جاتی سے تو وہ دعا قبول ہوتی ہے اور جب اس کے ساتھ سوال کیا جاتا ہے تو وہ وہ پورا ہوتا ہے (ترفری ' ابوداؤد' نسائی ' ابن ماجہ )

٢٢٩١ ـ (٥) وَعَنْ اَسُمَاءَ بِنُتِ يَزِيْدُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «اسْمُ اللهِ اللهُ عَظْمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيتَيْنِ: ﴿ وَاللَّهُ كُمْ اللَّهُ وَاجَدٌ لَا اِللَّهُ اللَّهُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيْمُ ﴾ ، وَفَاتِحَةِ (آلِ عِمْرَانَ): ﴿ وَالْمَ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْحَقُّ الْقَيُّومُ ﴾ ، رَوَاهُ الرِّرُمِذِيَّ ، وَابُونُ دَاوُدُ ، وَابُنُ مَاجَةً ، وَالدَّارَمِيُّ .

۱۲۲۹: اساء بنت یزید رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اسیم اعظم ان دو آیات میں ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اور تمهارا معبود برحق ایک ہے اس کے سواکوئی معبود برحق نہیں وہ ذات رحم کرنے والی اور مهریان ہے۔ "اور سورہ آلی عصران کے شروع میں ہے (جس کا ترجمہ ہے) "آلم الله کے سواکوئی معبود برحق نہیں دہ ذات زندہ ہے "قائم ہے" (ترذی ابوداؤد 'ابن ماجہ 'داری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبیداللہ بن ابی زیاد القداح رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سامنی مرعات جلد سے محد معنی ہے درسے)

٢٢٩٢ - (٦) وَعَنْ سَعْدِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، اللهُ عَنْهُ فَى الله عَنْهُ وَكُونِ وَلا إِللهَ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ وَكُونِ وَلا إِللهَ اللهَ اللهُ عَنْهُ وَكُونِ وَلا اللهَ اللهُ اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهُ عَنْهُ وَلَا اللهُ عَلَا عَالْمُ عَلَا اللهُ عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا

۲۲۹۲: سُعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' یونس علیہ اللہ ملی دعا جب انہوں نے اپنے پروردگار سے دعاکی اور وہ مجھلی کے بیٹ میں سے (جس کا ترجمہ ہے) "تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں تو پاک ہے جب کہ میں ظلم کرنے والوں میں سے ہوں۔ "جو مسلمان بھی ان کلمات کے ساتھ دعاکر آ ہے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے (احمر ' ترفری)

## الفصل التَّالِثُ

عَشَاءً، فَإِذَا رَجُلٌ يَقُرَأُ، وَيُرْفَعُ صَوْتَهُ، فَقُلُتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! اَتَقُولُ: هٰذَا مُرَآءِ؟ قَالَ: «بَلُ عَشَاءً، فَإِذَا رَجُلٌ يَقْرَأُ، وَيُرْفَعُ صَوْتَهُ، فَقُلُتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! اَتَقُولُ: هٰذَا مُرَآءِ؟ قَالَ: «بَلُ مُؤْمِنٌ مُّنِينُكُ». قَالَ: وَابُو مُؤسَى الْاَشْعَرِيُ يَقْرَأُ، وَيَهُ فَعُ صَوْتَهُ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ عَيْ يَتَسَمَّعُ لِقَرَآءَتِهِ، ثُمَّ جَلَسَ ابُو مُؤسَى يَدُعُو، فَقَالَ: اللهُمَّ انِي أُشْهِدُكَ اَنَّكَ اَنْتَ اللهُ، لاَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهَ اللهِ اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

تيبري فصل

۲۲۹۳: بریده رضی اللہ عنہ سے روایت ہوہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں عشاء کے وقت مجرِ نبوی میں بنچا تو وہاں ایک فخص بلند آواز کے ساتھ خلات کر رہا تھا۔ میں نے عرض کیا اللہ کا رسول! آپ کیا فرماتے ہیں 'یہ فخص ریاکار ہے؟ آپ نے فرمایا' بلکہ مومن ہے (اللہ کی جانب) رجوع کرنے والا ہے۔ راوی نے بیان کیا' بلند آواز کے ساتھ خلوت کرنے والے ابو موئ اشعری شخے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی خلات من رہے تھے بعد ازاں ابو موئ دعا کرنے کیلئے بیٹھ گئے۔ انہوں نے دعا کرتے ہوئے یہ کلمات کے' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تھے گواہ بنا آ ہوں کہ تو معبور برحق ہے' تیرے سوا کوئی معبور برحق نہیں' تو ایک ہے' بے نیاز ہے' نہ تو نے بُخا ہے اور نہ تو بُخا کیا ہے اور نہ کوئی اللہ کی برابری کرنے والا ہے۔'' اس نہیں' تو ایک ہے' ہے نو وہ دعا قبول کیا ہے کہ جب اس کے ساتھ سوال کیا ہے کہ جب اس کے ساتھ سوال کیا جا کہ جب اس کے ساتھ روال کیا جا کہ جب اس عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں اسے بتاؤں جو کچھ میں نے آپ سے سا ہے۔ آپ نے فرمایا' ضرور! چنانچہ میں نے اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاہ گرای سے مطلع کیا۔ اس پر اس نے جمعے کما' آج سے تو میرا نے اسکی اس نے جمعے کما' آج سے تو میرا کیا اللہ علیہ وسلم کی وریٹ کے بارے میں مطلع کیا ہے (دزین)

# (٣) بَابُ ثُوَابُ التَّسِٰبِيْحِ وَالتَّخِمِيْدِ وَالتَّهُلِيْلِ وَالتَّكِبِيْرِ

## (سُبُحَانَ الله ' اَلْحُدُ لِلله الله الآالله اور الله آكبر ك كلمات كف كاثواب)

#### ردردو درتتو الفصل الاول

٢٢٩٤ – (١) عَنْ سَمُرَةً بُنِ جُنُدُبٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفُضُلُ اللهُ عَنْهُ مَ اللهُ عَنْهُ مَ اللهُ عَنْهُ مَ اللهِ عَنْهُ أَكُبَرُ ». وَفِي رَوَايَةٍ: «أَخَبُ الْكَلَامِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَكْبَرُ ، لَا يَضُرُّكَ بِاَيِّهِنَ اللهُ اللهُو

پېلی فصل

٢٢٩٥ ـ (٢) وَمَنْ آبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَانَ اقَوْلَ: سُبُحَانَ اللهِ، وَالْحَمَدُ لِلهِ، وَلاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ اَحَبُ إِلَى مِمَّا طَلَعَتُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٢٩٦ ـ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ خُطَّتَ خَطَايَاهُ وَإِن كَانَتُ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۲۹۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے دن بھر میں سو بار مُبْحَانَ اللہ وَ بِحَمْرِهِ کے کلمات کے اس سے اس کے گناہ دور ہو جائیں گے آگرچہ سمندرکی جماگ کے برابر بی کیوں نہ ہوں (بخاری مسلم)

٢٢٩٧ ـ (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ حِيْنَ يُصِبِحُ وَحِيْنَ يُمْسِي : سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ مِأْنَةَ مَرَّةٍ لَمْ يَاْتِ اَحَدُّ يَوْمَ اللهِ يَافَضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهِ الْآ اَحَدُّ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ مِأْنَةَ مَرَّةٍ لَمْ يَاْتِ اَحَدُّ يَوْمَ اللهِ يَامَةِ بِافْضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهِ الْآ اَحَدُ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ مِأْنَةَ مَرَّةٍ لَمْ يَاْتِ اَحَدُّ يَوْمَ اللهِ عَلَيْهِ . وَمُنْ قَالَ مَثْلَ مَا اللهِ عَلَيْهِ .

٢٢٩٤: ابو جريره رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے قربایا ، جو هخص صبح اور شام سو بار سُجُانَ اللهِ وَبَكْمُرهِ كُمّا ہے ، تو قیامت کے دن كوئى هخص اس سے افضل كلمات نہيں لائے گا البتہ وہ مخص جس نے اس طرح كے كلمات كے يا اس سے زائد كلمات كے (بخارى ، مسلم)

٢٢٩٨ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلُتَانِ فِي الْكِسَانِ، ثَقِيلُتَانِ فِي الْكِسَانِ، خَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمُنِ: سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمُدهِ سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيمُ ». مُتَفَّى عَلَيهُ.

۲۲۹۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وو کلمات (ایسے) ہیں جو زبان پر ملکے ہیں 'ترازو میں بھاری ہیں 'رحمٰن کو محبوب ہیں (وہ کلمات میہ ہیں) ''سبتحانَ اللهِ وَسِحَمَدِهِ 'سُبْحَانَ اللّٰهِ الْمُعْظِيْمِ" (بخاری مسلم)

٢٢٩٩ - (٦) وَعَنْ سَعُدِ بُنِ آبِي وَقَاصٍ رَضِى اللهُ عَنَهُ. قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَقَالَ: «آيَعُجِزُ آحَدُكُمُ آنُ يَكُسِّبَ كُلِّ يُوْمٍ اَلْفَ حَسَنَةٍ؟ فَسَالَهُ سَائِلٌ مِّنُ جُلَمَانَهُ: كُلِّ اللهِ عَلَيْهُ وَ فَسَالَهُ سَائِلٌ مِّنَ جُلَمَانَهُ: كُلُمَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهَ خَسَنَةٍ؟ قَالَ: «يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسَبِيْحَةٍ، فَيُكْتَبَ لَهُ اللهَ حَسَنَةٍ، وَيُعَمِّنُهُ مَنْهُ اللهَ خَطِينَةٍ ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

وُفِيْ كِتَابِهِ: فِي جَمِيْعِ الرِّوَايَـاتِ عَنُ مُوْسَى الْجُهْنِيِّ: «اَوْ يُحَطُّ». قَـالَ اَبُو بَكُـرُ البَرْقَانِيُّ. وَرُوَاهُ شُعْبَةُ وَابُوْ عَوَانَةً وَيَحْيَى بُنُ سَعِيْدٌ الْفَطَّانُ عَنْ مُوْسِى، فَقَالُوْا: «وَيُحَطُّ»

بِغَيْرِ اَلْفٍ. هُكَذَا فِي كِتَابِ الْحُمَيْدِيِّ.

۱۲۹۹: سکد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے۔ آپ نے فرایا کیا تم اس سے عاجز ہو کہ روزانہ ایک ہزار نیکی کو چنانچہ آپ کی مجلس میں بیٹھنے والوں میں سے ایک محض نے آپ سے دریافت کیا ہم ایک ہزار نیکیاں کیے کر کتے ہیں؟ آپ نے فرایا سوبار سیختان اللہ کنے سے ہزار نیکیاں جبت ہوتی ہیں یا ہزار گناہ دور ہوتے ہیں (مسلم) مسلم میں مولی جُنی سے مروی تمام روایات میں "اُو یکھ " الف کے ساتھ ہے لیکن ابو بربر قائی نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کو شعبہ" ابو عوانہ اور سیحی بن سعید قطان نے موسی سے بیان کیا انہوں نے "و یکھ" الف کے بغیر بیان کیا ہے۔ الحمیدی کی آئب میں مجمی اس طرح ہے۔

٢٣٠٠ - (٧) **وَعَنُ** اَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اَى الْكَـٰلاِمِ الْفَصِيلِمُ اللهِ عَالَىٰ اللهِ عَالَىٰ اللهِ عَلَيْهُ اَى الْكَـٰلاِمِ اللهُ عَالَىٰ اللهِ عَالَىٰ اللهِ وَبِحَمْدِهِ». رَوَاهُ مُسَلِمُ.

۲۳۰۰: ابو ذَر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کون ساکلام افضل ہے؟ آپ نے فرایا ، جس کو اللہ نے اپنے فرشتوں کیلئے منتخب کیا ہے اور وہ "سُجْحَانِ اللّٰهِ وَ مِنْ مُنْ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّ

٢٣٠١ - (٨) وَعَنُ جُويْرِيَّةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبَى ﷺ خَرَجَ مِنَ عِنْدِهَا بُكُرةً حِيْنَ صَلَّى الصَّبَحَ، وَهِى خِالِسَة أَ قَالَ: مَا زِلْتِ صَلَّى الصَّبَحَ، وَهِى فِى مَسْجِدِهَا، ثُمَّ رَجَعَ بَعُدَ أَنُ أَضَحُى وَهِى جَالِسَة أَ قَالَ: مَا زِلْتِ عَلَى الْحَالِ النَّيْ فَارُقَتُكِ عَلَيْهَا؟ وَالَّتَ: نَعَمْ قَالَ النَّيِّ عَلَيْهِ: «لَقَدُ قَلْتُ بَعْدَكِ اَرْبَعَ كَلِمَاتٍ عَلَى الْحَالِ النَّيْ فَارُقْتُكِ عَلَيْهَا؟ وَالْتَ : نَعَمْ قَالَ النَّيِّ عَلَى اللهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، قَلاَتْ مَرَّاتٍ ، لَوْ وُزِنَتْ بِمَا قُلْتِ مُنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَنَتُهُنَ : سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهُ ، رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۳۰۹: جُورِیہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز ادا کرنے کے بعد شروع دن میں اس کے بال سے نکلے جب کہ وہ ابھی نماز ادا کرنے کی جگہ میں تھیں۔ پھر آپ واپس تشریف لائے جب کہ سورج بلند ہو چکا تھا اور وہ ابھی تک وہیں بیٹی تھیں۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کیا تو ای صالت پر رہی ہے جس پر میں تجھ سے مجدا ہوا تھا؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فربایا میں نے تیرے (بال سے جائے کے) بعد ایسے چار کلمات تین بار کے ہیں کہ اگر ان کا موازنہ ان کلمات سے کیا جائے جن کو تو شروع دن سے جائے ہیں کہ آگر ان کا موازنہ ان کلمات سے کیا جائے جن کو تو شروع دن سے راس وقت تک) کہ رہی ہے تو وہ ان پر غالب آ جائیں۔ وہ کلمات سے ہیں (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ (ہر المرح کے عیوب سے) پاک ہے اور (ہم) اس کی تعریف کرتے ہیں 'اس کی تمام محلوقات کی گنتی کے برابر اور اس کی رضا

### (کی مقدار) کے برابر اور اس کے عرش کے وزن کی مقدار کے برابر اور اس کے کلمات کی سابی کے برابر" (مسلم)

١٣٠٢ ـ (٩) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَة رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ: لَا اللهَ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ فِي يَوْمٍ مِّانَةً مَرَّةٍ كَانَتُ لَهُ عِدْلَ عَشَر رِقَابٍ ، وَكُتِبَتُ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِيَتُ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّنةٍ، وَكَانَتُ لَهُ مِائَةً مَرَانَةً مَا اللهَ يَعْمُ مِائَةً مَيْنَةٍ، وَكَانَتُ لَهُ عِرْزَ مَنْ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَى يُمْسِى، وَلَمْ يَأْتِ اَحَدُ بِاَفْضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهِ الآرَجُلُ عَمِلَ وَكُنْ مُنْهُ مُنْهُ مَنْهُ مَنْ عَلَيْهِ.

٢٣٠٣ - (٩٠) وَعَنُ اَبَى مُسُوسَى الْاَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَي سَفَرٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَجْهَرُونَ بِالتَّكْبِيْرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «يَا آيَهُ النَّاسُ! ارْبَعُوا عَلَى اَنْفُسِكُم ؛ إِنْكُم لَا تَدُعُونَ اَصَمَّ وَلاَ غَائِبًا، إِنَّكُمْ تَدُعُونَ سَمِيْعاً بَصِيْراً، وَهُو مَعَكُمْ، وَالَّذِى تَدُعُونَهُ اقْرُبُ إِلَى اَحَدِكُم مِّنَ عُنُقِ رَاحِلَتِهِ ». قَالَ ابُومُوسَى : وَانَّا خَلْفَة اَقُولُ: لا حَولَ وَلا قُوةً إلا بِاللهِ فِي نَفُسِى، فَقَالَ: «يَا عُبُدُ اللهِ بْنَ قَيْسٍ! الاَ ادْلُكَ عَلَى كُنْ وَيْنُ اللهِ بْنَ قَيْسٍ! الاَ ادْلُكَ عَلَى كُنْ وَالْجَنَّةِ ؟ »، فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولُ اللهِ ، قَالَ: «لاَ حَولَ وَلاَ قُوةً إلاّ بِاللهِ ». مُتَفَقَّ كَنْ وَالْ وَلاَ قُوةً إلاّ بِاللهِ ». مُتَفَقَّ عَلَى . - اللهَ عَلْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۳۳۰۳: ابو موی اشعری رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں رسول الله ملی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ محابہ کرام نے بلند آواز کے ساتھ "اَللهُ آکْبَرُم" کے کلمات کمنا شروع کر دیئے۔ اس پر رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'اے لوگو! اپنے نفوں پر نری کرد تم کسی ایسی ذات کو نہیں پکار رہے جو سنتا نہیں ہے اور غائب ہے بلکہ تم ایسی ذات کو پکار رہے ہو جو سفنے والی ویکھنے والی ذات ہے اور وہ تممارے ساتھ ہے اور جس ذات کو تم پکار رہے ہو وہ تمماری سواری کی گردن سے بھی زیادہ تممارے قریب ہے۔ ابو موکا بیان کرتے ہیں کہ میں آپ کے پیچے تھا اور میں ول میں "لاَحَوْلَ وَلاَ قُوْةَ اِلاَّ بِاللّٰهِ" (کے کلمات) کمہ رہا تھا۔ آپ نے

فرالیا' اے عبداللہ بن قیس! میں مجھے جت کے خزانوں میں سے ایک خزانے پر مطلع نہ کروں۔ میں نے عرض کیا' ضرور اے اللہ کے رسول! آپ نے فرایا' لاَحَوْلَ وَلاَقُوَّةَ إِلاَّ بِاللّٰهِ (کے کلمات) جت کا خزانہ ہیں (بخاری'مسلم)

## الفصل التاني

٢٣٠٤ – (١١) عَنُ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ سُبُحَانَ اللهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتَ لَهُ نَخُلَةً فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

دو سری فصل

۲۳۰۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جس فض نے "دسینے کا الله وَیا کہ خرایا ' جس فض نے "دسینے کا الله وَیا کہ خرور کا درخت لگ جاتا ہے (ترزی)

٢٣٠٥ - (١٢) **وَعَنِ** الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ صَبَاحٍ مُصَبِحُ الْعَبَادُ فِيهِ إِلاَّ مُنادِ يُنَادِى: سَبِّحُوا الْمَلِكَ الْقُدُّوْسَ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

۲۳۰۵: زبیر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب بھی لوگ مبح کرتے ہیں قو منادی کرنے والا منادی کرتا ہے کہ اس بادشاہ کی پاکیزگی بیان کرد جو (تمام نقائص سے) پاک ہے (تمذی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں مولیٰ بن عبیرہ راوی ضعیف اور محمد بن ثابت اور ابو محیم راوی مجول ہیں۔ (مرعلت جلدس۔ ۵ منحد ۱۳۵۸)

٢٣٠٦ - (١٣) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَفَضَلُ الذِّكَرِ: لَا اِللهَ اللهُ، وَافْضُلُ الدُّعَاءَ: الْحَمْدُ لِلهِ». رَوَاهُ البِّزْمِذِيُّ. وَابْنُ مَاجَهُ

٢٣٠٦: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'افضل ذکر ' "لا إِلهُ إِلاَّ الله " ہے اور افضل دعا "الْحَمَدُ لِلَه" ہے (ترندی 'ابنِ ماجہ)

٢٣٠٧ ـ (١٤) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِورَضِى اللهُ عَبْهُمًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْحَمْدُ رُاسُ الشَّكْرِ، مَا شَكَرَ اللهَ عَبْدُ لاَ يَحْمُدُهُ». ٢٣٠٨ - (١٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «اَوَّلُ مَنْ يُدُعلى اللهِ عَلَيْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «اَوَّلُمُ مَنْ يُدُعلى اللهِ الْبَيهَ عَلَى اللهُ عَلَى السَّرَّاءَ وَالضَّرَّاءَ». رَوَاهُمَا الْبَيهَ قَلَى فَيْ : «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» .

۱۳۰۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' قیامت کے دن سب سے پہلے جنہیں جنت کی جانب بلایا جائے گا وہ ایسے لوگ ہوں گے جو خوشی اور عمی میں الله کی حمد و ثناء کرتے رہتے ہیں (بہتی شُعُنِ الایمان)

٢٣٠٩ ـ (١٦) وَعَنُ ابِي سَعِيْدُ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالَ مُوسَىٰ عَلِيهِ السَّلَامُ: يَا رَبِّ! عَلِيْمَنِى شَيْئَا اَذْكُرُكَ بِهِ ، وَاَدْعُوكَ بِهِ . فَقَالَ: يَا مُوسَىٰ ! وَقَالَ مُوسَىٰ عَلِيهِ السَّلَامُ: يَا رَبِّ! عَلِيمُنِى شَيْئًا اَذْكُرُكَ بِهِ ، وَاَدْعُوكَ بِهِ . فَقَالَ : يَا مُوسَىٰ ! لَوْ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ فِي كَفَّةٍ لَمَا لَكُ بِهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

٢٣١٠ - (١٧) **وَعَنُ** آبِي سَعِيْدِ، وَأَبِي هُـرَيُـرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَـا، قَــالاً: قَـالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ: «مَنْ قَالَ: لاَ اللهُ اللهُ وَاللهُ أكْبَرُ، صَدَّقَهُ رَبُّهُ. قَالَ: لاَ إِلَهَ اِلاَّ اَنَا وَاَنَا اَكْبَرُ،

وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لا شَرِيُكَ لَهُ ، يَقُولُ اللهُ ! لَا إِلَهَ إِلاَّ اَنَا وَحُدَى ، لاَ شَرِيُكَ لِى ، وَإِذَا قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ انَا ، لِى الملكُ وَلِي الْحَمَدُ ، وَإِذَا قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ انا ، لِى الملكُ وَلِي الْحَمَدُ ، وَإِذَا قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ ، وَلاَ تُولَ وَلاَ قُوةً إِلاَّ بِاللهِ ، قَالَ: لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ عَوْلَ وَلاَ قُوةً إِلاَّ بِاللهِ ، وَكَانَ يَقُولُ ! وَمَنُ قَالَهَا فِي مَرْضِه ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَظْعَمُهُ النَّارِ » . رَوَاهُ البَّرُمِذِيَّ ، وَابْنُ مَاخَهُ . وَكَانَ يَقُولُ ! وَمَنْ قَالَهَا فِي مَرْضِه ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَظْعَمُهُ النَّارِ » . رَوَاهُ البَّرُمِذِيَّ ، وَابْنُ مَاخَهُ .

۱۳۳۰: ابو سعید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا ، جس مخص نے "لکاللہ اللہ واللہ اللہ واللہ اللہ واللہ وال

(تذي ابن ماجه)

٢٣١١ - (١٨) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ آبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ دَخَلَ مُعَ النَّبِي عَلَىٰ الْمُرَاةِ وَبَيْنَ يَدَيُها نَوى اَوْحَصَى ، تَسَبِّحُ بِهِ فَقَالَ: «الآ اُخْبِرُكِ بِمَا هُوَ اَيْسَرُ عَلَيْكِ مِنْ هَٰذَا وَ اَفْضَلُ؟ سُبُحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا خَلْقَ فِى الْآرُضِ ، اَوْ اَفْضَلُ؟ سُبُحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا خَلْقَ فِى الْآرُضِ ، وَسُبُحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا خَلْقَ فِى الْآرُضِ ، وَسُبُحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا جَلْقَ فِى اللهِ عَدَدَ مَا هُو خَالِقٌ ، وَاللهُ اَكُبَرُ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَالْحَمْدُ وَسُبُحَانَ اللهِ عَدُدَ مَا هُو خَالِقٌ ، وَاللهُ اكْبَرُ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَالْحَمْدُ لِللهِ مِثْلَ ذَٰلِكَ ، وَلَا حَوْلَ وَلا قُوقَ الاّ بِاللهِ مِثْلَ ذَٰلِكَ ». رَوَاهُ التِّرْمِذِي وَاللهُ التَّرْمِذِي : هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْهُ

۱۳۳۱: سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ایک عورت کے پاس مجے اور اس کے سامنے مجور کی محفلیاں یا ککریاں تھیں جن پر وہ "مشبخان الله" کا ورد کر ری مخی آپ نے فرایا میں مجھے اس سے زیادہ آسان یا افضل کام نہ ہتاؤں (جن کا ترجہ ہے) "اللہ پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جن کو اس نے آسانوں میں پیدا فرایا نیز اللہ پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جن کو اس نے زمین میں پیدا فرایا نیز اللہ پاک میں نیز اللہ پاک جن کو اس نے زمین میں پیدا فرایا نیز اللہ پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جو ان کے درمیان ہیں نیز اللہ پاک جن کو اس نے زمین میں پیدا فرایا نیز اللہ پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جو ان کے درمیان ہیں نیز اللہ پاک

وضاحت : اس مدیث کی سند میں خزیمہ راوی مجمول ہے نیز سعید بن ابی ہلال راوی معروف نہیں اسے اختلاط ہو گیا تھا اس مدیث کو ضعیف قرار ویا ہے بلکہ اس مدیث کو ضعیف قرار ویا ہے بلکہ اس مدیث کے رد میں مستقل رسالہ بھی لکھا ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۵۳ مشکوۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۱۵۵ مرعات جلد ۳۔۵ مسفحہ ۳۵۳)

٢٣١٢ ـ (١٩) وَعَنُ عَمُرُو بُنِ شُعَيْبٍ، عَنَ آبِيهِ، عَنُ جَدِّه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهَ عَالَةً بِالْعَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنُ حَمَلَ عَلَيْ مِائَةٍ فَرَسٍ فِي سَبِيلِ الله، وَمَنْ حَمِدَ اللهَ مِائَةً بِالْغَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنُ حَمَلَ عَلَيْ مِائَةٍ فَرَسٍ فِي سَبِيلِ الله، وَمَنْ كَبَرُ الله مَائَةً بِالْغَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنَ عَمَلَ عَلَيْ مِائَةً رَقَةٍ مِنْ وَلِدَ اسْمَاعِيلً ، وَمَنْ كَبَرُ الله مَائَةً بِالْعَشِيّ ؛ لَمْ يَانِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الْحَدْ مِأَكُثَرَ مِمَّا اَتَى بِهِ الْآ مَنْ قَالَ مِثْلَ مِنْ اللهَ مِنْ اللهَ مَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ الْحَدْ مِنْ حَدَدُ مِأَكُونَ مَمَّا الله مَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ الْحَدْ مِنْ عَرِيْكُ حَسَنُ غَرِيْكَ فَالَ مِثْلَ ذَلِكَ الْيَوْمُ الْتَوْمُ الْعَدْدَةِ وَمِائَةً بِالْعَشِيّ ؛ لَمْ يَانِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الْحَدْ مِنْ كَانَ عَمْنَ قَالَ مِثْلَ فَلْ اللهَ مِنْ عَلَى مَا قَالَ » . رَوَاهُ التَرْمِذِيّ ، وَقَالَ : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْكَ . الله مَا قَالَ » . رَوَاهُ التَرْمِذِيّ ، وَقَالَ : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْكَ . الله مَا قَالَ » . رَوَاهُ التَرْمِذِيّ ، وَقَالَ : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ عَرِيْكَ

۱۳۳۱: عُروبِین شعیب سے روایت ہو وہ اپنے والد سے وہ اپنے داوا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس محض نے صبح کے وقت اور شام کے وقت سوسو بار "سُبْحَانَ اللّه" کما (اس کا ثواب) اس محض کے برابر ہے جس نے سو مج اور شام کے وقت سوسو بار "الْحَمْدُ لِلّهِ" کما فض کے برابر ہے جس نے اللہ کے راستے ہیں سو گھوڑوں پر (مجاہدین کو) سوار کرایا اور جس مخض نے صبح اور شام کے وقت سوسو بار "الاّلهُ إلاّ اللّه" کما (اس کا ثواب) اس مخص کے برابر ہے جس نے اللہ الله "کما (اس کا ثواب) اس مخص کے برابر ہے جس نے اساعیل علیہ السلام کی اولاد ہیں سے سو غلاموں کو آزاد کیا اور جس مخص نے صبح اور شام سوسو بار "اللّهُ آکبُر" کما تو اس دن کوئی مخص اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ گیا رہیں ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مِنحاک بن جمرة الواسطی راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحه ۳۲۲) مرعات جلد سمده مفده ۲۵۸ مند ۲۸۸ مند ۲۸ مند

٣٣١٣ ـ (٢٠) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بَنِ عَمْرِو رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «التَّسَبِيْحُ نِصْفُ الْمِيْزَانِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ يَمْلَاهُ، وَلاَ إِلَهَ اللهُ لَيْسَ لَهَا حِجَابٌ دُوْنَ اللهِ حَتَّىٰ تَخُلُصَ الِيْهِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ، وَلَيْسَ اِسُنَادُهُ بِالْقَوِيِّ ۲۳۱۳: عبداللہ بن غمرو رضی اللہ عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "سینے کا اور " الکے کہ کہ لیا اللہ " (کا ثواب) تمام ترازو کو بھرے گا اور " الکے کہ لیا آللہ " (کا ثواب) تمام ترازو کو بھرے گا اور " الکے کہ اللہ اللہ " اور اللہ کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی چنانچہ (یہ کلمہ) اللہ تک پہنچ جاتا ہے (ترندی) امام ترندی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور اس کی سند قوی نہیں ہے۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن زیاد راوی ضعیف اور اساعیل بن عیاش راوی میں اختلاط ہے (میزان الاعتدال جلد منحہ ۵۲۰ ۔ جلدا صفحہ ۲۳۰ مرعات جلد ۵ منحہ ۲۵۵)

٢٣١٤ ـ (٢١) **وَعَنْ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا قَالَ عَبُدُ لَا آلِهَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا قَالَ عَبُدُ لَا آلِهَ اللهُ مُخْلِصاً قَطُّ الاَّ فُتِحَتْ لَهُ اَبُوَابُ السَّمَآءِ حَتَّى يُفْضِى اللَى الْعَرْشِ مَا اجْتَنَبَ الْكَبَآئِرَ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيُثُ غَرِيْبُ .

۲۳۱۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو فخص بھی اظلام کے ساتھ ''لاَاللہ اِللّا اللّٰه ''کتا ہے تو اس (کلمہ) کیلئے آسان کے دروازے کھل جاتے ہیں یمال تک کہ یہ کلمہ عرش تک جا پنچا ہے بشرطیکہ وہ مخفص کبیرہ گناہوں سے دور رہتا ہو (ترذی) الم ترذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

٢٣١٥ ـ (٢٢) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَقِيْتُ الْبَرَاهِيْمَ لَيْلَةً السَّرِى بِيْ. فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! اَقْرِىءُ أُمَّتَكَ مِنِى السَّلاَمَ، وَاَخْبِرُهُمْ اَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التَّرْبَةِ، عَذْبَهُ النَّمَاءِ، وَاَنَّهَا قِيْعَانُ ، وَاَنَّ غِرَاسَهَا سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمُدُ لِلْهِ، وَلا إِلَّهَ اللهُ اللهِ عَذْبَهُ اللهِ مَ وَالْحَمُدُ لِلْهِ، وَلا إِلَهَ اللهُ اللهِ مَ وَاللهُ اللهُ اللهِ مَ وَاللهُ اللهُ مَا مَا اللهُ اللهِ مَ وَاللهُ اللهِ مَ وَاللهُ اللهُ مَا مَا اللهُ مَا مَا اللهُ الل

 ٢٣١٦ - (٢٣) **وَعَنُ** يُسِيُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، وَكَانَتُ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ، قَالَتُ: قَالَ لَنَا رَصُيُ اللهُ عَنْهَا، وَكَانَتُ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ، قَالَتُ: قَالَ لَنَا رَصُولُ اللهِ ﷺ: دَعَلَيْكُنَّ بِالْاَنَامِلِ ، وَالتَّقَدِيُسِ ، وَاغْقِدُنَ بِالْاَنَامِلِ ، فَإِنْهُنَّ مُسُولُولُ اللهِ عَلَيْكُ ، وَالْتَقْدِيُسِ ، وَاغْقِدُنَ بِالْاَنَامِلِ ، فَإِنْهُنَّ مُسُولُولُاتُ مُسَتَنَطَقَاتُ ، وَلاَ تَغْفُلُنَ فَتُنْسَيْنَ الرَّحْمَةُ ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابُودُ دَاؤْدَ . .

. ٢٣٨: أينيره رضى الله عنها سے روايت ہے (يه خاتون مهاجر خواتين ميں ہے ہے) انهوں نے بيان كياكہ جميں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بتاياكہ تم "سبخكان الله" "لآلله إلا الله" اور "سبخكان المهلك الله عليه وسلم عليه وسلم نے بتاياكہ تم "سبخكان الله" "لا الله الله الله الله الله عليه وسل موكان ان سے الله الله على رجمت سے محروم مو جاؤكى الله على الله كى رحمت سے محروم مو جاؤكى (ترندى ابو داؤر)

وضاحت : ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ دائیں ہاتھ کی انگیوں پر ان کلمات کا شار کیا جائے۔ انگیوں پر سیحات شار کرنا مسنون ہے 'ککربول اور مضایول پر شار کرنے کی احادیث ضعیف ہیں پس ان احادیث سے دانہ وار تنبیج کے جواز پر استدلال صبح نہیں (مرعات جلدہ۔۵ صفیہ۵)

#### ردر, و سَرَّ مِ الفُصل الثالِث

٢٣١٧ - (٢٤) عَنْ سَعْدِ بُنِ آبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: جَآءَ آعُرَابِيُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ ، قَالَ: هَالَ: «قُلُ: لاَ الله الله اللهُ ، وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ ، وَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ ، فَقَالَ: عَلِمُنِى كَلَاما آقُولُه ، قَالَ: «قُلُ: لاَ الله الله الله أَوْلَا قُوةَ الاَ بِاللهِ الْعَزِيْزِ اللهُ الْعَالَمِيْنَ ، لاَ حَوْلَ وَلا قُوةَ الاَ بِاللهِ الْعَزِيْزِ الْهُ أَكْبُرُ كَبِيراً ، وَالْحَمُدُ لِلْهِ كَثِيراً ، وَسُبْحَانَ اللهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ، لاَ حَوْلَ وَلا قُوةَ الاَ بِاللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ » . فَقَالَ: «قُلُ اللهُ مَّ الْمُؤلِلَ عِلْمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ الل

تيسرى فصل

۱۳۱۷: سُعد بن ابی وقاص رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بدوی (دیماتی) رسول الله ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اس نے عرض کیا مجھے ایسا ذکر ہائیں جس پر میں مداومت کوں۔ آپ نے فرایا "لا الله الا الله و حُدہ لا شریک که الله اکْبُر کِبیرا و الْحَدُدُ لِلْهِ کَثِیرًا وَسُبَحَانَ الله وَ سِبَ الْعَالَمِینَ لَاحَوْلَ وَلاَ الله و الله

٢٣١٨ ـ (٢٥) **وَعَنُ** انَسَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ عَلَى شَجَرَةٍ يَابِسَةٍ الْوَرَقِ، فَضَرَبَهَا بِعَصَاهُ، فَتَنَاثَرَ الْوَرَقُ، فَقَالَ: «إِنَّ الْحَمُدَ لِلهِ، وَسُبُحَانَ اللهِ، وَلاَ اِللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَكْبَرُ، تُسَاقِطُ ذُنُوْبَ الْعَبْدِ كَمَا يتسَاقَطُ وَرَقُ هُذِهِ السَّجَرَةِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۲۳۱۸: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علی وسلم ایک ورخت کے پاس سے گزرے جس کے پنے خکک تھے۔ آپ نے ورخت (کی شاخوں) کو اپنی لاتھی ماری تو پنے گرنے لگے (اس پر) آپ نے فرمایا' "الْحَمْدُ لِلْهِ سُبْحَانَ اللّهِ کلّ اِلْهُ اِللّهُ اللّهُ اللّهُ آکْبَرُو" کے کلمات بندوں کے گناہوں کو گرا دیتے ہیں جیساکہ اس ورخت کے پنے گرے ہیں (تذی) امام تذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں اعمش رادی کا انس رمنی الله عنه سے سنتا ثابت سیس تاہم اس مضمون کی ہم معنیٰ مدیث مسند احمد میں صبح رادیوں سے منقول ہے (مرعات جلد سمے مفد ۳۵۸)

٢٣١٩ ـ (٢٦) وَعَنْ مَكْحُول ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا مِنُ كَنْمَزِ الْجَنَّةِ». قَالَ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهَا مِنُ كَنْمَزِ الْجَنَّةِ». قَالَ اللهُ عَلَمُ وَلاَ قُولً وَلاَ قُولً وَلاَ قُولً وَلاَ قُولًا فَاللهِ ، وَلاَ مَنْجَى مِنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ مَكْحُولُ : فَمَنْ قَالَ: لاَ حَولَ وَلاَ قُولًا إللهِ ، وَلاَ مَنْجَى مِنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۱۳۳۹: کھول رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں انہوں نے کہا بھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ تو کثرت کے ساتھ "لاَحَوْلَ وَلاَ قُوّةً إِلاَّ بِاللّٰهِ وَلاَ مَنْجَاً مِنَ اللّٰهِ إِلاَّ إِللّٰهِ وَلاَ مَنْجَاً مِنَ اللّٰهِ إِلاَّ إِللّٰهِ وَلاَ مَنْجَاً مِنَ اللّٰهِ إِلاَّ إِلَيْهِ وَلاَ مَنْجَاً مِنَ اللّٰهِ إِلاَّ إِللّٰهِ وَلاَ مَنْجَاً مِنَ اللّٰهِ إِلاَّ إِلَيْهِ وَلاَ مَنْجَاً مِنَ اللّٰهِ إِلاَّ إِللّٰهِ وَلاَ مَنْجَالًا إِللّٰهِ وَلاَ مَنْجَالًا إِللّٰهِ وَلاَ مَنْجَالًا إِللّٰهِ وَلاَ مَنْ اللّٰهِ إِلاَّ إِللّٰهِ وَلاَ مَنْ اللّٰهِ إِللّٰهِ وَلاَ مَنْ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللل

٢٣٢٠ - (٢٧) **وَعَنْ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ اِلاَّ بِاللهِ دَوَاءٌ مِنْ تِسْعَةٍ وَتِسْعِيْنَ دَاءً آيْسَرُهَا اللهِمُ .

۲۳۲۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' لاَحَوُلَ وَلاَقُوَّةَ إِلاَّ بِاللَّهِ کے کلمات نانوے ہاریوں کا علاج ہیں ان میں سب سے معمولی بیاری غم ہے۔ (بیعتی الدعوامی الکبیر)

٢٣٢١ ـ (٢٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلاَ اَدُلُّكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ تَحْتِ الْعَرِشِ مِنْ كَنُو الْجَنَةِ: لاَ حُولَ وَلاَ قُوَّةَ اللهِ باللهِ، يَقُولُ اللهُ تَعَالَى: اَسُلَمَ عَبْدِى ، وَالشَّسَلَمَ» . رَوَاهُمَا الْبَيْهِقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبْيِرِ».

۱۳۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا ہیں کھنے عرش کے نیچ جنت کے فزانے سے ایک کلمہ کے بارے میں نہ بتاؤں؟ وہ کلمہ "لاَحَوُلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللّٰهِ" ہے۔ اللہ فرما آ ہے میرا بندہ میرا مطبع ہو جمیا اور اس نے آپ کو میرے سرد کر دیا (بہتی الدعوات الکبیر) وضاحت: کہلی حدیث میں بشیر رادی ضعف ہے جب کہ دو سری حدیث صبح ہے (مرعات جلد ۲۵۹هـ ۴۵۹ه)

٢٣٢٢ ـ (٢٩) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ هِى صَلَاةً الْخَلَائِقِ، وَاللهُ اللهُ كَلِمَةُ الْإِخْلَاشِ، وَاللهُ اكْبُرُ تَمُلاً مَا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْوَرْضِ، وَاللهُ اللهُ تَعَالَىٰ: اَسْلَمَ اللهَ عَوْلَ وَلاَ قُوّةَ اللهِ بِاللهِ وَاللهُ تَعَالَىٰ: اَسْلَمَ وَالسَّسَلَمَ, رَوَاهُ رَزِيْنَ وَاللهُ اللهُ تَعَالَىٰ: اَسْلَمَ وَاسْتَسْلَمَ, رَوَاهُ رَزِيْنَ وَالْمَالَةُ وَاسْتَسْلَمَ, رَوَاهُ رَزِيْنَ وَاللهُ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللهُولَا عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللهُ اللّ

۲۳۲۲: ابن عرر منی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں "سبُعَانَ اللّهِ" (کے کلمت) ثمام محلوق کی عبوت ہے اور "اللّه الله" کلمہ اظامی ہے اور "اللّه آکبر" (کے کلمہ کا ثواب) آسان اور زمین کو پر کر دے گا اور جب کوئی محض "لاَحْوُلَ وَلاَ قُوّةَ اللّه بِاللّهِ" کمتا ہے تو الله تعالی فرما آ ہے کہ میرے بندے کا اسلام کال ہے اور وہ ظاہرا" و بالحنا" فرمال بروار ہے (زرین) وضاحت: اس قول کی سند معلوم نہیں ہو سکی (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحه ۲۲۰)

# (٤) بَابُ الْإِسْتِغُفَارِ وَالتَّوْبَةِ (الله عند مغفرت طلب كرنے اور توبہ كابيان)

#### ردردو ديرو الفصل الاول

٢٣٢٣ ـ (١) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿وَاللهِ اِنَّى لَا مُنْ اللهِ عَلَهُ مَالَةُ اللهِ عَلَهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلْهُ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْعَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَل

ىپلى فصل

۳۳۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ کی تشم! میں روزانہ ستر بار سے زیادہ اللہ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں (بخاری) وضاحت: مسلم اور نسائی کی روایت میں سو بار استغفار کا ذکر ہے بظاہر دونوں میں تعناد ہے لیکن فی الحقیقت تعناد نہیں اس لئے کہ سو کے عدد میں ستر وافل ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گناہوں سے معموم تھے 'آپ کا استغفار عبودیت کا اظہار تھا (مرعات جلد ۲۳۵ مفی ۱۳۸۳)

٢٣٢٤ - (٢) وَعَنِ الْاَغُرِّ الْمُزَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «انَّهُ لَيُعَانُ عَلَىٰ قَلْبِيْ ، وَإِنِّيْ لَا لَيْنُ اللهُ فِي الْيَوْمِ مِاثَةَ مَرَّةٍ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۳۲۳: اُغُرِ الْمُرُنِي رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا ، بلاشبہ میرے دل پر غفلت طاری ہوتی ہے اور ہیں روزانہ اللہ سے ستربار مغفرت طلب کرتا ہوں (مسلم)

٢٣٢٥ ـ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا آيَّهَا النَّاسُ! تُوْبُوا اِلَى اللهِ، فَانِيَىُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ ا

۲۳۲۵: أَغُرَ الرُّزَى رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'اے لوگو! توبہ کرتا ہوں (مسلم)

تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ اَنَهُ قَالَ: ﴿ يَا عِبَادِى اَنِيْ حَرَّمُتُ الظَّلْمَ عَلَى نَفُسِى ، وَجَعَلْتُهُ بَيُنَكُمْ مُحَرَّما ، فَلاَ تَغَالَىٰ اَنَهُ قَالَ: ﴿ يَا عِبَادِى اَنِيْ حَرَّمَتُ الظَّلْمَ عَلَى نَفُسِى ، وَجَعَلْتُهُ بَيُنَكُمْ مُحَرَّما ، فَلاَ تَظَالَمُوْا . يَا عِبَادِى ! كُلُكُمْ ضَالَ الآ مَنْ هَدَيْتُهُ ؛ فَاسْتَهْدُونِى آهُدِكُمْ . يَا عِبَادِى ! كُلُكُمْ عَادِ الآ مَنْ كَسُوتُهُ ؛ فَاسْتَطْعِمُونِى أَظْعِمُكُمُ . يَا عِبَادِى ! كُلُكُمْ فَالْ اللَّيْلِ وَالنَّهَادِ ، وَآنَا آغُفِرُ الذَّنُوبَ جَمِيْعا ، فَاسْتَغُمُونِى آكُسُكُمْ . يَا عِبَادِى ! إِنَّكُمْ لَنُ تَبُلُغُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَادِ ، وَآنَا آغُفِرُ الذَّنُوبَ جَمِيْعا ، فَاسْتَغُمُونِى آكُسُكُمْ . يَا عِبَادِى ! إِنَّكُمْ لَنُ تَبُلُغُونَ فَيْرِى فَيْكُمْ مَا نُولِكُمْ مَا الْفَعْلِ الْفَعْلِ الْفَعْلِ الْفَعْلِ الْفَعْلِ الْفَعْلِ الْفَعْلِ اللَّيْلِ وَالنَّهَادِى ! لَوْ اَنَّ اللَّكُونَ اللَّهُ وَالنَّهَادِى ! فَوْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَالْعَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَاكُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ ا

۲۳۲۱: ابوذر رضی اللہ عنہ ہو روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ عبرک و تعالی کا ارشاد ہے ''اے میرے بندو! میں نے اپ آپ پر ظلم کو حرام قرار دیا ہے اور تم پر بھی حرام کر دیا ہے پس تم ایک دو مرے پر ظلم نہ کو۔ اے میرے بندو! تم سب محراہ ہو البتہ وہ گراہ نہیں جس کو میں ہوایت عطا کوں پس تم بھے ہے ہدایت عطا کوں پا آ۔ میرے بندو! تم سب بھوکے ہو البتہ جس کو میں کھانا کھاؤی گا۔ اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو البتہ جس کو میں کھانا کھاؤی گا۔ اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو البتہ جس کو میں لباس پستؤں پس تم بھے ہے لباس طلب کو 'میں حمیس لباس پستؤں گا۔ اے میرے بندو! تم رات میرے بندو! تم رات میرے بندو! تم رات کی دونا ہوں تم بھے ہے معانی طلب کو 'میں خمیس معانی کر دون کا۔ اے میرے بندو! تم بھے تکلیف پیچانے کی طاقت نہیں رکھتے اور تم جھے فاکدہ پیچانے کی مورت انقیار کیس تو اس سے میری بادشان کی صورت انقیار کرلیں تو اس سے میری بادشاہت میں پچھے انسان اور جن کرلیں تو اس سے میری بادشاہت میں پچھے کی نہیں کریں اور جن ہیں جہ جہ و جائیں اور وہ جھے سوال تم سرے بندو! آگر تمارے پہلے پچھاے انسان اور جن ایک مقام میں جمع ہو جائیں اور وہ جھے سوال کریں اور جن ہیں اس تھ میری بادشاہت میں پھے کی نہیں کریں اور جن ہیں ہم ہو جائیں اور وہ جھے سوال کریں اور جن ہیں ہم ہم جہ جو جائیں اور وہ جھے سوال کریں اور جن ہم ہم ہم جہ جو جائیں اور وہ جھے سوال کریں اور جن ہم ہم انسان کا موال پوراکر دوں تو اس سے میری بادشاہت میں صرف اس قدر کی آ کی ہے جس طرح کی سوری کو جب سمندر میں ڈویا جائے تو سمندر میں جس قدر کی آتی ہے۔ اے میرے بندو! تمارے بی اعمال ہیں کہ سوئی کو جب سمندر میں ڈویا جائے تو سمندر میں جس قدر کی آتی ہے۔ اے میرے بندو! تمارے بی اعمال ہیں کہ مولی کو جب سمندر میں ڈویا جائے تو سمندر میں جس قدر کی آتی ہے۔ اے میرے بندو! تمارے بی اعمال ہیں کہ حس طرح کی تی جس طرح کی تی جب سمندر میں ڈویا جمال کو جب سمندر میں ڈویا جمالے تو سمندر میں جس قدر کی آتی ہے۔ اے میرے بندو! تمارے کی تو بائی کو جب سمندر میں ڈویا جمالے کو جس خور کی آتی ہے۔ اے میرے بندو! تمارے جن اور اسان کی اعلی کی تی ہو جائی کی تی ہمی ہو بائی کو جب سمندر میں ڈویا جائی کو اس کی تو بائی کی تو بائی کی تی تو بائی کی تو بائی کی تو کو کی تو کو کی تو بائی کی تو کو ک

میں انہیں شار کر رہا ہوں پھر تمہیں ان کو پورا بورا بدلہ دوں گا پس جس مخض کو اچھا بدلہ ملے وہ اس پر اللہ کی تعریف کرے اور جے سزا ملے تو وہ خود کو ہی ملامت کرے۔" (مسلم)

«كَانَ فِي بَنِيُ اسْرَآئِيْلَ رَجُلَّ قَتَلَ يَسْعَيْدُ الْخُدُرِيِّ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ، رُسُولُ اللهِ ﷺ:
«كَانَ فِي بَنِيُ اسْرَآئِيْلَ رَجُلَّ قَتَلَ يَسْعَةً وَيَسْعِيْنَ اِنْسَاناً، ثُمَّ خَرَجَ يَسْالُ، فَاتَلَى رَاهِباً، فَسَالَهُ، فَقَالَ لَهُ رَجُلَ : اثْتِ قَرِّيَةً كَذَا وَكَذَا، فَاذَرَكَهُ فَقَالَ : اللهُ تَوْبَةً وَمُلاَئِكَةُ الْعَذَابِ، فَاذُرَكَهُ الْمَوْتُ فَنَاةً بِصَدُرِهِ نَحُوهَا، فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمُلاَئِكَةُ الْعَذَابِ، فَأَوْحَلَى اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ ا

آ ۲۳۲۷: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بی اسرائیل میں ایک محض تھا جس نے نانوے انسانوں کو قل کیا تھا اس کے بعد وہ لکلا اور اپنی توبہ کے بارے میں استفیار کر رہا تھا چنانچہ وہ ایک رابب کے پاس آیا۔ اس نے اس سے بوچھا ' کیا اس کی توبہ ( تبول ہو سکتی ) ہے؟ اس نے نئی میں جواب ویا چنانچہ اس نے رابب کو بھی قل کر دیا اور توبہ کے بارے میں وریافت کرنے لگا تو ایک موت نے اس کی رابنمائی کی اور کما کہ فلاں بہتی میں جاؤ (وہ اس بہتی کی جانب چل دیا) لیکن راستے میں اس کو موت نے آ لیا تو اس نے اپنے سینے کو اس بہتی کی جانب جمکایا چنانچہ اس محض کے بارے میں رحمت اور عذاب کے فرشتوں نے اختلاف کیا۔ اس پر اللہ نے اس بہتی کو محم ویا کہ تو قریب ہو اور دو مری بہتی کو محم ویا کہ تو قریب ہو اور دو مری بہتی کو محم ویا کہ تو قریب ہو اور دو مری بہتی کو محم ویا کہ تو قریب ہو اور دو مری بہتی کو محم ویا کہ تو قریب ہو اور دو مری بہتی کو محم ویا کہ تو قریب ہو اور دو مری بہتی کو محم ویا کہ تو قریب ہو اور دو مری بہتی کو محم ویا کہ و دو اس بہتی کی جانب ایک باشت قریب تھا تو اس محنف کر ویا گیا (بخاری ' مسلم )

٢٣٢٨ - (٦) **وَعَنُ** آبِي هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَالَّذِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَمْ تُذُنِبُونَ ، فَيَسْتَغْفِرُونَ اللهَ فَيَغْفِرُ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَعْفِرُ أَنْ اللهَ فَيَغْفِرُ اللهَ فَي اللهُ اللّهُ ا

۲۳۲۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'اس زات کی قتم جس کے قبضے میں میری جان ہے آگر تم گناہ نہ کرتے تو اللہ تم کو فنا کر دیتا اور (تمهارے بدلے) ایسے لوگوں کو لا تا جن سے گناہ واقع ہوتے بھروہ اللہ سے مغفرت طلب کرتے تو اللہ انہیں معاف کرتا (مسلم) وضاحت : اللہ کا وصف "فقاریت" اس بات کا متقامتی ہے کہ بندوں سے نافرہانیوں اور گناہوں کا صدور ہو اور اگر انسان مجمی فرشتوں کی طرح محض نیکیاں ہی کرتے تو اللہ ایسے لوگوں کو ان کی جگہ کیوں لا تا جن سے گناہ مرزد ہی

نہ ہوتے؟ اللہ کا وصف "غُفَّارِیّت" ثابت ہے۔ اس طرح اللہ کے اوصاف تُوَّاب عُفُوْ مِلِيم عُفُوْر کا بھی ہی تقاضا ہے (مرعات جلدس۔ ۵ صغیہ ۲۰۷)

٢٣٢٩ - (٧) وَعَنُ آبِى مُوسىٰ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهَ يَشُطُ يَدَهُ بِالنَّهُ إِللَّهُ إِللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهُ يَشُطُ يَدَهُ بِالنَّهُ إِللَّهُ إِللَّهُ إِللَّهُ اللَّهُ إِللَّهُ اللَّهُ مَسْلِمٌ . وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهُ إِللَّهُ اللهُ عَنْمُ بِهَا » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۳۲۹: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، بلا شبہ الله رات کو اپنا ہاتھ کیمیلا آ ہے گاکہ دن بحر گناہ کرنے والے آئب ہو جائیں اور دن کو اپنا ہاتھ کیمیلا آ ہے گاکہ رات بحر گناہ کرنے والے آئب ہو جائیں یمل تک کہ سورج مغرب کی جانب سے طلوع پذیر ہو گا۔ یعنی جب قیامت آئے گی تو اس وقت توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا (مسلم)

٢٣٣٠ ـ (٨) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ ثُمَّ تَابَ؛ تَابَ اللهُ عَلَيْهِ، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۳۰: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب کوئی مخص کناہ کا اقرار کرتا ہے بعد ازاں توبہ کرتا ہے تو اللہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے (بخاری مسلم)

٢٣٣١ - (٩) **وَعَن**ُ آبِى هُرُيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَابَ قَبْلَ اَنْ تَطُلُعَ الشَّمْسُ مِنْ تَمْغُرِبِهَا ؛ تَابَ اللهُ عَلَيْهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ایمان دار مخص نے مغرب کی جانب سے مواج طلوع ہونے سے پہلے توبہ کی تو اللہ اس کی توبہ تبول فرمائے گا۔
ایمان دار مخص نے مغرب کی جانب سے سورج طلوع ہونے سے پہلے توبہ کی تو اللہ اس کی توبہ تبول فرمائے گا۔
(مسلم)

بِتَوْبَةِ عَبُدِهِ حِيْنَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنْ اَحَدِكُمْ، كَانَ رَاحِلَتَهُ بِالْرَضِ فُلَاةٍ ، فَانْفَلَتَتُ مِنْهُ ، وَعَلَيْهَا مِتَوْبَةِ عَبُدِهِ حِيْنَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنْ اَحَدِكُمْ ، كَانَ رَاحِلَتَهُ بِارْضِ فُلَاةٍ ، فَانْفَلَتَتُ مِنْهُ ، وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ ، فَأَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ ، فَاضْطَجَعَ فِي ظِلِّهَا ، قَدْ آيِسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ ، فَايَّدُمُ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا أَنْ اللَّهُ مَا أَنْ مَنْ اللَّهُ مَا أَنْ مَنْ اللَّهُ مَا أَنْ مِنْ اللَّهُ مَا أَنْ مَنْ اللَّهُ مَا أَنْ مِنْ اللَّهُ مَا أَنْ مَا مُؤْمَ اللَّهُ مَا أَنْ مَا مُؤْمَ اللَّهُ مَا أَنْ مَا اللَّهُ مَا أَنْ مِنْ اللَّهُ مَا أَنْ مِنْ اللَّهُ مَا أَنْ مَا مُؤْمَ اللَّهُ مَا أَنْ مَا مُؤْمَ اللَّهُ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا أَنْ مُنْ اللَّهُ مَا أَنْ مَا أَنْ مِنْ اللَّهُ مَا أَنْ مِنْ اللَّهُ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا أَنْ مَا مُنَا اللَّهُ مُو مَا اللَّهُ مَا أَنْ مَا مُؤْمَ اللَّهُ مُو مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مَا أَنْ مَا أَنْ مِنْ اللَّهُ مَا أَنْ مَا مُؤْمُ اللَّهُ مَا مُؤْمَ اللَّهُ مُو مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُعْمَامِهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللِهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُو

اَنْتَ عَبُدِي وَانَا رَبُّكَ اَخَطَأَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۳۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ایمان دار فخص جب توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالی اس کی توبہ کی وجہ سے اس مخص سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے کہ جس کی سواری بے آب و گیاہ جنگل میں تھی وہ اس کے پاس سے بھاگ گئ جب کہ سواری پر اس کے خورد و نوش کا سامان تھا وہ سواری کے ملنے سے تا امید ہو جاتا ہے وہ اس تلاش کرتے ہوئے درخت کے سائے میں لیٹ جاتا ہے۔ وہ سواری کے ملنے سے تا امید ہے۔ وہ اس پریشانی میں تھا کہ اچاتک سواری اس کے قریب کھڑی ہوتی ہے وہ اس کی تواری کے ملنے سے تا امید ہے۔ وہ اس پریشانی میں تھا کہ اچاتک سواری اس کے قریب کھڑی ہوتی ہے وہ اس کی نام کو پکڑتا ہے اور نمایت خوشی میں پکارتا ہے 'اے اللہ! تو میرا بندہ ہے اور میں تیرا پروردگار ہوں۔ غایت درجہ خوشی کی بنا پر غلطی کر بیٹھتا ہے (مسلم)

آذُنَبَ ذَنْبا، فَقَالَ: رَبِّ! اَذُنَبْتُ فَاغْفِرُهُ، فَقَالُ رَبُّهُ: اَعَلِمَ عَبْدِى اَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ اللَّهِ عَبْدِى اللَّهُ عَبْدِى اَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ اللَّهُ نَبَ فَقَالَ رَبُّهُ: اَعَلِمَ عَبْدِى اَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ اللَّهُ نَبَ فَاغُورُهُ، فَقَالُ رَبُّهُ: اَعَلِمَ عَبْدِى اَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُهُ فَاغُورُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذُنَبْتُ فَاغْفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذُنَبْتُ فَاغْفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذُنَبْتُ فَاغُورُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذُنَبْتُ فَاغُورُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذُنَبْتُ فَائُورُهُ اللَّهُ مُكَثَ مَا شَآءَ الله مُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ وَبَاللهُ اللهُ اللهُ

۲۳۳۳: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ب شکل جس مخص نے گناہ کیا اور دعاکی' اے اللہ! مجھ سے گناہ ہو گیا تو اسے معاف فرما۔ اس کا رب فرشتوں سے کتا ہے' کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہوں کو معاف کرتا ہے اور گناہوں پر مواخذہ کرتا ہے؟ ہیں نے اپنے بندے کا گناہ معاف کر دیا بعد ازاں جب تک اللہ چاہتا ہے وہ بندہ گناہ سے رکا رہتا ہے۔ پھروہ گناہ کرتا ہے اور گناہ ہو گیا ہے تو میرے اس گناہ کو معاف فرما۔ اللہ فرشتوں سے کتا ہے' کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہوں کو معاف کرتا ہے اور گناہوں پر مواخذہ کرتا ہے؟ ہیں نے اپنے میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہوں کو معاف کرتا ہے اور گناہوں پر مواخذہ کرتا ہے؟ ہیں نے اپنے بندے کے گناہ کو معاف کر دیا ہے اب وہ جو چاہے کرے (بخاری' مسلم)

٢٣٣٤ ـ (١٢) وَعَنْ جُنُدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَدَّثَ: «آنَّ رَجُلاً قَالَ: وَاللهِ لَآلِيْ عَلَى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَدَّثَ: «آنَّ رَجُلاً قَالَ: وَاللهِ لاَ يَغْفِرُ اللهُ لِفُلاَنِ، وَآنَّ اللهُ تَعَالَىٰ قَالَ: مَنْ ذَا الَّذِي يَتَالِّىٰ عَلَى آنِي لاَ آغْفِرُ لِفُلاَنِ وَآخُبَطُتُ عَمَلَكَ». أو كَمَا قَالَ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

rmm: مجندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

ایک فخص نے کہا' اللہ کی قتم! اللہ فلال انسان کو معاف نہیں کرے گا اور اللہ نے (اس کے جواب میں) فرمایا'کون فخص ہے جو میرا نام لے کر قتم اٹھا کر کہتا ہے کہ میں فلال فخص کو معاف نہیں کروں گا؟ میں نے فلال فخص کو تو معاف کر دیا اور تیری قتم کو باطل کر دیا یا جیسا کہ آپ نے فرمایا (سلم)

٢٣٣٥ – ٢٣٣٥ (١٣) وَعَنُ شَدَّادِ بُن اَوُسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَسَيِّدُ الْإِسْتِغُفَارِ اَنُ تَقُولَ: اللهُ مَ اَنْتَ رَبِّى لاَ إِلهَ إِلاَّ اَنْتَ، خَلَقَتَنِى وَاَنَا عَبُدُكَ، وَاَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعُدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، اَعُودُ بِكَ مِنَ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، اَبُوءُ لَكَ بِنِعُمَتِكَ عَلَى، وَابُوءُ بِذَنْبِى فَاغْفِرُ لِيْ، فَانَّهُ لاَ يَغْفِرُ الذَّنُوبَ إِلاَّ آنْتَ». قَالَ: «وَمَنُ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِناً بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهُ قَبْلَ اَنْ يُمُسِى فَهُومِنْ آهُل الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْل وَهُومُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُصْبِحَ فَهُومِنْ آهُل الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْل وَهُومُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُصْبِحَ فَهُومِنْ آهُل الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْل وَهُومُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُصْبِحَ فَهُومِنْ آهُل الْجَنَّةِ». وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْل وَهُومُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُصْبِحَ فَهُومِنْ آهُل الْجَنَةِ». وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْل وَهُومُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُصْبِحَ فَهُومِنْ آهُل الْجَنَّةِ». وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْل وَهُومُونُ الله الْجَنَةِ».

۲۳۳۵: شدّاد بن اوس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'افضل استغفار یہ ہے کہ تو دعا کرے ' (جس کا ترجہ ہے) ''اے الله! تو میرا پروردگار ہے تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو میرا خالق ہے اور میں تیرا بندہ ہوں اور میں استطاعت کے مطابق تیرے وعدے پر قائم ہوں۔ میں تھے ہے اس چیز کے شرسے پناہ طلب کر آ ہوں جو مجھ سے سرزد ہوئی ' میں تیرے ان احمانات کا اقرار کر آ ہوں جو مجھ پر ہیں اور میں اپنے گناہوں کا اعتراف کر آ ہوں تو مجھے معاف فرما تیرے سواکوئی گناہوں کو معاف نہیں کر سکا۔ " نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص دن میں یہ کلمات ان پر بھین رکھتے ہوئے اور وہ شام ہونے سے پہلے دن میں فوت ہو جائے تو وہ جنت میں واخل ہو گا اور جو مخص رات میں یہ کلمات ان پر بھین رکھتے ہوئے اور وہ مجم ہونے ہوئے اور وہ مجم ہونے ہو جائے تو وہ جنت میں واخل ہو گا اور جو مخص رات میں یہ کلمات ان پر بھین رکھتے ہوئے اور وہ مجم ہونے ہوئے اور وہ مجم ہونے ہو جائے تو وہ بھی جنت میں واخل ہو گا (بخاری)

## الْفُصُلُ الثَّانِيُ

٢٣٣٦ - (١٤) عَنْ آنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «قَالَ اللهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ إِلَّكَ مَا دَعُوْتَنِي وَرَجُوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيكُ وَلاَ أَبَالِيُ، يَا ابْنَ آدَمَ! لَوُ بَلَغَتُ ذُنُوْبُكَ عَنَانَ السَّمَآءِ ، ثُمَّ اسْتَغُفَرْتَنِيْ، غَفَرْتُ لَكَ وَلاَ أَبَالِيْ، يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ لَوُ بَلَغَتُ ذُنُوْبُكَ وَلاَ أَبَالِيْ، يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ لَوُ لَيَعُنَنِي بِقُرَابِ الْاَرْضِ خَطَاياً، ثُمَّ لَقِينَتَنِي لاَ تُشْرِكُ بِي شَيْئًا، لاَ تَيْتُكَ بِقِرَابِهَا مَغْفِرَةً». رَوَاهُ التَّوْمِذِي . لاَ تَشْرِكُ بِي شَيْئًا، لاَ تَيْتُكَ بِقِرَابِهَا مَغْفِرَةً». رَوَاهُ التَّرْمِذِي . .

دوسری قصل ۲۳۳۹: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله

تعالی فرماتے ہیں اے آدم کے بیٹے! جب تک تو جھ سے دعاکر آ رہے گا اور جھ سے آمیدیں وابستہ رکھے گا ہیں تجھے معاف کر آ رہوں گا جو گناہ بھی تو نے کئے ہوں گے اور جھے کچھ پرواہ نہیں (خواہ تو نے کئے گناہ کئے) اے آدم کے بیٹے! آگر تیرے گناہ آسان تک پہنچ جائیں پھر تو جھ سے معافی طلب کرے تو میں تجھے معاف کر دوں گا اور جھے پچھ پرواہ نہیں۔ اے آدم کے بیٹے! آگر تو زمین کے بھرنے کے برابر گناہوں کے ساتھ جھ سے ملے لیکن جب تیری جھ سے ملاقات ہو تو میرے ساتھ کمی کو شریک نہ ٹھرا آ ہو تو میں تیرے پاس اس کے برابر بخشش کے ساتھ آؤل گا (تندی)

٢٣٣٧ ـ (١٥) وَرَوَاهُ آخُمَدُ، وَالدَّارَمِيُّ، عَنْ آبِيُ ذَرٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيثُ حَسَنْ غَرِيْبُ

٢٣٣٤: نيزاس مديث كو احمد اور دارى نے ابوذر رضى الله عنه سے بيان كيا نيز الم ترذي تے اس مديث كو حن غريب قرار ديا ہے۔

٢٣٣٨ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، قَالَ: «قَالَ اللهُ عَنْهُمَا يَعَنُ وَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، قَالَ: «قَالَ اللهُ تَعَالَى: مَنْ عَلِمَ آنِى ذُوْ قُدُرَةٍ عَلَى مَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أَبَالِى ، مَالَمْ يُشُرِكُ بِي شَيْئًا». رَوَاهُ فِي «شَرْجِ السُّنَّةِ»

۱۳۳۸: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے الله تعالیٰ کا ارشاد بیان فرمایا ' (جس کا ترجمہ ہے) "جس محض کو یقین ہے کہ میں گناہوں کے معاف کرنے پر قادر ہوں تو میں اس کے گناہ معاف کر دیتا ہوں اور مجھے کچھ پرواہ نہیں جب کہ وہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائے۔
" (شرح السنہ)

٢٣٣٩ ـ (١٧) **وَمَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَزِمَ الْإِسْتِغُفَارَ جَعَلَ اللهُ لَهُ مِنْ كُلِّ مَنْ أَنِمَ الْإِسْتِغُفَارَ جَعَلَ اللهُ لَهُ مِنْ كُلِّ مَنْ اللهِ عَلَىٰ اللهُ اللهُولِي اللهُ الله

۲۳۳۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جس مخص نے استغفار کو لازم کردانا الله اس کو ہر نتگی سے نکالے گا اور اس کے ہر غم کو دور کرے گا اور اس کو ایس کو ایس جگہ سے رزق عطاکرے گا جمال سے اس کو وہم و گمان بھی نہ ہو گا (احمد ' ابوداؤد' ابن ماجہ) ٢٣٤٠ - (١٨) **وَعَنُ** اَبِى بَكُرِ الصِّدِّيْقِ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا اَصَرَّ مَنِ اسْتَغْفَرَ وَإِنْ عَادَ فِي الْيُوْمِ سَبْعِيْنَ مَرَّةً» . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَاَبُوْ دَاؤَدَ

۱۳۳۰: ابو بکر مدیق رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جس مخص نے گناہ کے بعد الله تعالی سے مغفرت طلب کی اور اس نے (گناہ پر) اصرار نہ کیا آگرچہ ون بحر میں اس سے ستربار بید گناہ سرزد ہوا (ترفدی 'ابوداؤد)

وغماحت: اس مدیث کی سند میں ابو رجاء مولیٰ ابو بررادی مجمول ہے (مرعات جلدہ۔۵ منحدیم)

٢٣٤١ - (١٩) وَعَنُ انَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ بَنِيُ آدَمَ خَطَّاعٌ، خَيْرُ الْخَطَّائِيْنَ النَّوَّابُوْنَ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ

۲۳۳۱: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' سب بی آدم خطاکار ہیں اور وہ خطاکار اجھے ہیں جو خطا کے بعد الله سے رجوع کرتے ہیں (ترندی' اینِ ماجه' داری)

٣٤٢ ـ (٢٠) وَعَنُ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا اَذُنَبَ كَانَتُ نُكُتَةً سَوُدَاءُ فِى قَلْبِهِ، فَإِنْ تَابَ وَاسْتَغَفَرَ صَقِلَ قَلْبُهُ ، وَإِنْ زَادَ الْمُؤْمِنَ إِذَا اَذُنَبَ كَانَتُ نُكُتَةً سَوُدَاءُ فِى قَلْبِهِ، فَإِنْ تَابَ وَاسْتَغَفَرَ صَقِلَ قَلْبُهُ ، وَإِنْ زَادَ زَادَتُ حَتَى تَعُلُو قَلْبَهُ، فَذَٰ لِكُمُ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللهُ تَعَالَى : ﴿ كَلّا ، بَلُ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوْا يَكُسِبُونَ ﴾ ، رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالْتِرْمِذِي ، وَابُنُ مَاجَهُ ، وَقَالَ التِّرْمِذِي : هٰذَا حَدِيثَ حَسَنُ صَحِيْحٌ .

۲۳۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'ایمان وار مخض جب گناہ کرتا ہے تو گناہ کا سیاہ نکتہ اس کے ول پر نمودار ہو جاتا ہے۔ اگر وہ توبہ و استغفار کرے تو اس کا ول صاف ہو جاتا ہے اور اگر وہ مزید گناہ کرنے لگ جائے تو زنگ میں اضافہ ہو جاتا ہے یمای تک کہ زنگ اس کے ول پر غالب آ جاتا ہے پس میں وہ زنگ ہے جس کا اللہ تعالی نے تذکرہ فرایا ہے 'ارشادِ باری تعالی ہے '' جرگز نہیں! بلکہ ان کے گناہوں کی وجہ سے ان کے ول زنگ آلود ہیں '' (احمہ 'ترزی 'ابن ماجہ) اللہ تذکی حسن صبح قرار دیا ہے۔

٢٣٤٣ ـ (٢١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «إِنَّ اللهُ يَقُبَلُ تَوْبَهُ الْعَبْدِ مَا لَهُ يُغَرِّغِرُ» . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ . وَابْنُ مَاجَهُ .

۲۳۳۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ الله تعالی بندے کی توبہ قبول کرتا ہے جب تک روح طلق میں نہ آئے (ترندی ' ابنِ ماجہ)

٢٣٤٤ - (٢٢) وَعَنْ آبِى سَعِيهُ لِهِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَىٰ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَىٰ اللهَ عَنْهُ، قَالَ: وَعِزَّتِكَ يَا رَبِّ إَلَا اَبْرَحُ الْغُوى عِبَادَكَ مَا دَامَتُ اَرُوَاحُهُمْ فِى اَجُسَادِهِمْ، فَقَالَ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعِزَّتِى وَجَلَالِيْ وَارْتِفَاعِ مِمَكَانِى لَا اَزَالُ اَغْفِرُ لَهُمْ مَا السَّتَغْفَرُ وَنِي ». رَوَاهُ الرَّبُ عَزَّ وَجَلًا لِيْ وَارْتِفَاعِ مِمَكَانِي لَا اَزَالُ اَغْفِرُ لَهُمْ مَا السَّتَغْفَرُ وَنِي ». رَوَاهُ الْحَمَدُ .

۲۳۳۳: ابوسعید خدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا شیطان نے کما اے پروردگار! تیری عربت کی قتم! میں تیرے بندوں کو بیشہ مگراہ کرتا ربوں گا جب تک وہ زندہ رجیں گے۔ اس پر الله تعالی نے فرمایا 'مجھے میری عربت' میرے جلال اور اپنے بلند مقام کی قتم! میں بیشہ انہیں معاف کرتا ربوں گا جب تک وہ مجھ سے معافی طلب کرتے رہیں کے (احمد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابنِ لهد اور در اج دونوں راوی ضعف ہیں۔

(مفكوة علامه الباني جلد٢ صفحه ٢٢٧)

٢٣٤٥ - ٢٣٤٥) وَعَنْ صَفُوانَ بَنِ عَسَّالَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «إِنَّ اللهَ تَعَالَى جَعَلَ بِالْمَغْرِبِ بَابِاً، عَرْضُهُ مَسِيْرةً سَبْعِيْنَ عَاماً لِلتَّوْبَةِ ، لاَ يُغْلَقُ مَالَمْ تَطْلُعِ اللهَّ مَعْنَ قِبَلهِ ، وَذُلِكَ قَوْلُ اللهُ عَزَّ وَجُلَّ: ﴿ يَوُمَ تَاْتِى بَعُضُ آيَاتِ رَبِّكَ لاَ يُنْفَعُ نَفُساً الشَّمْسُ مِنْ قِبَلهِ ، وَذُلِكَ قَوْلُ اللهُ عَزَّ وَجُلَّ: ﴿ يَوُمَ تَاْتِى بَعُضُ آيَاتِ رَبِّكَ لاَ يُنْفَعُ نَفُساً إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبُلُ ﴾ . . رَواهُ التِّرُمِذِي ، وَابْنُ مَا جَهُ .

۲۳۳۵: مُغوان بن عُسَّل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ الله تعالی نے مغرب میں توبہ کا دروازہ بنایا ہے جس کی پسائی ستر سال کے برابر ہے وہ اس وقت تک بند نمیں ہوگا جب تک سورج مغرب سے طلوع نہیں ہوگا۔ یہ الله تعالی کے اس قول کی وضاحت ہے (جس کا ترجمہ ہے) «جس دن تیرے پروردگار کی بعض نشانیاں آئیں گی تو (اس وقت) کسی نفس کو اس کا ایمان لانا فائدہ نہیں دے گا جو اس سے پہلے ایمان سے جمکنار نہیں ہوا" (ترذی' ابنِ ماجہ)

٢٣٤٦ ـ (٢٤) **وَعَنْ** مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَنْقَطِعُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلْ

۲۳۳۹: معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بجرت ختم نمیں ہوگا جب تک سورج مغرب کی جانب سے طلوع نہ ہوگا (احمد ' ابوداؤد' داری)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبدالر ممن بن ابی عوف الجرشی راوی مجمول ہے (مرعات جلدس-۵ صفحه ۱۳۸۱)

٢٣٤٧ - (٢٥) وَعَنْ آبِي هُرُيْرَة رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَة : "إِنَّ رَجُلَيْنِ كَانَا نِي بَنِي إِسْرَاتَيلَ مُتَحَابَيْنِ، آحَدُهُمَا مَجْتَهِدُّ فِي الْعِبَادَةِ، وَالآخُرُيَّةُولُ: مُذْنِبُ، فَجَعَلَ يَقُولُ: مُؤْمِنًا مَنْهُ فَيَعُولُ: خَلِنِي وَرَبِّي . حَتَى وَجَدَهُ يَوُما عَلَى ذَنْبِ اسْتَعْظَمَهُ. يقولُ: آقْصِرْ، فَقَالَ: خَلِنِي وَرَبِّي، أَبْعِثْتَ عَلَى رَقِيبًا؟ فَقَالَ: وَاللهِ لاَ يَغْفِرُ اللهُ لَكَ آبَداً، وَلاَ يُفَالَ: آقْصِرْ، فَقَالَ: 'خَلِنِي وَرَبِّي ، أَبْعِثْتَ عَلَى رَقِيبًا؟ فَقَالَ: وَاللهِ لاَ يَغْفِرُ اللهُ لَكَ آبَداً، وَلاَ يُدْخِلُكَ الْجَنَّة ، فَبَعَثَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَنْ مَحْظُرَ عَلَى عَالَى عَالَمَ اللهُ اللهُ لَكَ اللهُ اللهُ

۲۳۳۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کی امرائیل میں وہ خض ایک وہ سرے کے مخلص وہ ستے ان میں ہے ایک عبادت میں محو رہتا تھا وہ سرے کے مخلص معلق آپ نے فربایا کہ وہ گانہ آلود زندگی ہر کر رہا تھا چنانچہ عابد خض (گناہ گار ہے) کہتا کہ تو گناہوں ہے باز آ جا وہ جواب ویتا کہ جھے میرے پروردگار کیلئے چھوڑ دے ہماں تک کہ ایک دن اس نے اس کو ایک گناہ کرتے ہوئے پالے جس کو اس نے عظیم گردانا اور اسے باز رہنے کیلئے کما۔ اس نے جواب دیا 'جھے میرے پروردگار کیلئے چھوڑ دے 'کیا تو جھے پر گران بنا کر جمیعا گیا ہے؟ اس نے (اس پر نارانسگی کا اظہار کرتے ہوئے) کما اللہ کی قسم اللہ کی قسم اللہ کی خموٹ دے کئی معاف شیس کرے گا اور نہ جنت میں وافل کرے گا چنانچہ اللہ نے (ان وونوں کی روح قبض کرنے کے لئے) فرشتہ ہمیعا اس نے ان وونوں کی روح قبض کیا 'ان دونوں کی روح قبض کیا 'ان میں اللہ کے بیا گاہ میں حاضر ہوئیں تو اللہ نے گناہگار کو تھم دیا اس کو دونے میں اٹھاتا ہا ہیے 'ان دونوں کی رحت کے میا کہ اس نے وضاحت یہ کہ تو میرے بندے وضاحت یہ کہ تو میں اٹھاتا ہا ہیے 'ان کہ وضاحت یہ کہ دو اللہ کی مشیت میں دوئل اندازی اس کے بیا اس کو پند نمیں فرمانہ دوئری ہو کر کی گناہگار کے بارے میں دھن اندازی اس کے بغیر کی متعاضی ہو کہ دو اللہ کی مشیت کا مگر ہے جبکہ اللہ کے اساء اور صفات پر ایمان رکھنا ضروری ہے 'اس کے بغیر کی متعاضی ہو گی (واللہ اعلم)

٢٣٤٨ - (٢٦) وَعَنُ اَسْمَاءُ بِنْتِ يَزِيْدُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ

رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُواً : ﴿ يَا عِبَادِى اللَّذِينَ اسْرَفُوا عَلَى اَنْفُسِهِمُ لاَ تَقْنَطُوا مِنُ رَحْمَةِ اللهِ ، إِنَّ اللهَ يَغْفِرُ اللَّهُ وَالتَّزْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ كَنْفُولُ ، رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ غَرِيْتُ . وَفِي شَرْحِ السَّنَةِ » «يَقُولُ » : بَذُلَ: «يَقُرُهُ » .

۲۳۲۸: أساء بنتِ يزيد رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى بين ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ اس آيت كى طلوت فرما رہے تھے (جس كا ترجمہ ہے) "اب ميرے وہ بندو! جنهوں نے اپنے آپ بر زیادتى كى ہے تم الله كى رحمت سے نا أميد نه ہونا بلاشبہ الله تمام كنابوں كو معاف فرما آ ہے" اور الله كو (كمى مخص كى) كچھ پرواہ نہيں (احمہ ترفرى) الله كو حن غريب قرار ويا ہے اور شرح النه ميں "يُقْرُه" كى جگہ لفظ "يُقُول" ہے يعنى الم ترفرى" نے اس حدیث كو حن غريب قرار ويا ہے اور شرح النه ميں "يُقْرُه" كى جگہ لفظ "يُقُول" ہے يعنى

٢٣٤٩ - (٢٧) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، فِي قَوْلِ اللهِ: ﴿ اللَّا اللَّمَهُ ﴾ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«إِنْ تَغُفِرُ اللَّهُمَّ تَغُفِرْ جَمَّاً وَائَى عَبْدٍ لَّكَ لَا اَلَمَا» رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ غَرِيْثِ.

۲۳۲۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ الله کے اس فرمان "گرجو صغیرہ کناہ ہیں" کے بارے میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا فرمان بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا اے اللہ! اگر تو معاف کرتا ہے تو تمام گناہوں کو معاف کر دے ورنہ تیرا وہ کون سا بندہ ہے جس سے صغایر گناہ نہیں ہوتے؟ (ترزی) امام ترذی نے اس مدیث کو حسن صحیح غریب قرار دیا ہے۔

٢٣٥٠ - (٢٨) وَعَنْ إِنِي ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: هَيُقُولُ اللهُ تَعَالَى يَا عِبَادِى! كُلْكُمْ ضَالٌ الآمَنْ هَدَيْتُ ؛ فَاسْاَلُوْنِي الْهُدَى اهْدِكُمْ. وَكُلْكُمْ فَقَرَاءُ الآمَنُ عَافَيْتُ؛ فَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ اَنِي دُوْقُدُرَةٍ مَنْ اَغْنِيتُ وَلَا اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَى الْمُغْفِرَةِ فَاسْتَغْفَرُنِي غَفَرُتُ لَهُ وَلَا اللهُ عَلْمَ الْوَلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَحَيَّكُمْ، وَمَيِّتَكُمْ، وَرَطْبَكُمْ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اتَقَلَى قَلْبِ عَبْدِ مِنْ عِبَادِى ؛ مَازَادَ ذٰلِكَ فِي مُلْكِى جَنَاحَ وَرَطْبَكُمْ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اللهُ عَبْدِ مِنْ عِبَادِى ؛ مَازَادَ ذٰلِكَ فِي مُلْكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ وَاخِرَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اللهُ عَبْدِ مِنْ عِبَادِى ؛ مَازَادَ ذٰلِكَ فِي مُلْكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اللهُ عَبْدِ مِنْ عِبَادِى ، مَازَادَ ذُلِكَ فِي مُلْكِى جَنَاحَ مَعُوضَةٍ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اللهُ عَبْدِ مِنْ عَبْدِ مِنْ عَبَادِى ، مَا نَقَصَ ذٰلِكَ مِنْ مُلْكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اللهُ عَبْدِ مِنْ عِبْدِ مِنْ عِبْدِ مِنْ عِبَادِى ؛ مَا نَقَصَ ذٰلِكَ مِنْ مُلْكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ ، وَآخِرَكُمْ ،

وَحَيَّكُمْ وَمُيِّتَكُمْ ، وَرَطْبَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ الْجَتَمُعُوا فِي صَعِيْدٍ وَّاحِدٍ ، فَسَالَ كُلُّ اِنسَانٍ مِّنْكُمْ مَا بَلُغَتْ أَمْنِيَّتُهُ ، فَأَعُطَيْتُ كُلِ سَائِل مِّنْكُمْ الْجَتَمُعُوا فِي صَعِيْدٍ وَّاحِدٍ ، فَسَالَ كُلُّ اِنسَانٍ مِّنْكُمْ مَرَّ بِلَغَتْ أَمْنِيَّةً ، فَأَعُلُ مَا أُويُدُ ، عَطَائِقُ كَلَامٌ ، بِالْبَحْرِ فَغَمَسَ فِيهِ اِبْرَةً ، ثُمَّ رَفَعَهَا ؛ ذلك بِآنِي جَوَّادٌ مَاجِدٌ أَفْعَلُ مَا أُويُدُ ، عَطَائِقُ كَلامٌ ، وَالْبَحْرِ فَغَمَسَ فِيهِ إِبْرَةً ، ثُمَّ رَفَعَهَا ؛ ذلك بِآنِي جَوَّادٌ مَاجِدٌ أَفْعَلُ مَا أُويُدُ ، فَيكُونُ ﴾ » . رَوَاهُ وَعَذَابِى كَلامٌ ، وَالبِّرْمِذِي اللَّهُ مَا أَوْدُنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّالِيْلُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

۱۳۵۹: ابوذر رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا اللہ تعالی فرماتے ہیں اسے میرے بنروا تم سب محراہ ہو محرجس کو ہیں ہوایت ووں پس تم جھے ہوایت طلب کو ہیں تہ ہیں ہوایت عطا کروں گا اور تم سب مخابگار ہو محرجس کو ہیں بڑنا عطا کروں کم جھے ہوایت طلب کرے ہیں حبیس (غنا) عطا کروں گا اور تم سب مخابگار ہو محرجس کو ہیں محفوظ کروں پس تم ہیں ہے جو هخص اس بات پر یقین رکھے کہ ہیں مخابلوں کو معاف کرنے پر قدرت رکھتا ہوں اور وہ مجھے سے معافی طلب کرے تو ہیں اس کو معاف کروں گا اور جھے کہ ہوں اور وہ مجھے سرہ اور جو ان بوٹھے میرے بندوں ہیں ہوگا اور جھے پہر تازوں ہو تھے دل والے ہو جائیں تو اس ہے میری بادشاہت ہیں چھرکے ایک پر کے برابر بھی انہافہ نمیں ہوگا علی از ترقی ہو جائیں تو اس ہے میری بادشاہت ہیں چھرکے ایک پر کے برابر بھی کی نہ ہوگا اور آگر تمہارے بہلے 'چھیے' زندہ' فوت شدہ اور جوان بوٹھے میرے بندوں ہیں ہے کی سب ہے بربخت بندے بھے ول والے ہو جائیں تو اس ہے میری بادشاہت ہیں چھرکے ایک پر کے برابر بھی کی نہ ہوگا اور آگر تمہارے بہلے 'چھیے' زندہ' فوت شدہ' جوان اور بوڑھے ایک چیل میدان ہیں جمع ہو جائیں اور تم ہیں ہے ہر مخص اپی اپنی میدان تارہ کہ کی نہ ہوگا اور آگر تمہارے بہلے 'چھیے' زندہ' فوت شدہ' جوان اور بوڑھے ایک چیل میدان میں جمع ہو جائیں اور تم ہیں ہے ہر مخض اپی اپنی آرزد کا سوال کرے اور میں تم میں ہے ہی سال کہ بوشاہت میں گھی کی نہ آئے گی البہ اس قدر کہ تم میں سے ایک مخص سندر کے قریب سے گزرے اور اس میں بو جاہتا ہوں کرا عطا کرنا گلہ ''گن'' سے ہے' میں جب کی کام کے کرنے کا ارادہ کرا ہوں قبو جاتا ہوں تو وہ ہو جاتا ہے (احمہ' تندی' این باجہ)

٢٣٥١ ـ (٢٩) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، اَنَّهُ قَرَأً: ﴿ هُوَ اَهْلُ التَّقُوَىٰ وَاهْلُ النَّقُوىٰ وَاهْلُ النَّا اَهْلُ اَنْ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، اَنَّهُ قَرَأً: ﴿ هُو اَهْلُ النَّقُولَ اللَّهُ وَالْمُلُ اَنْ اَعْلُ اَنْ اَتَّقَى ، فَمَنِ اتَّقَانِي فَانَا اَهْلُ اَنْ اَغْفِرَ لَهُ». وَالدَّارَمِيُّ .

۲۳۵۱: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ نمی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے ذیل کی آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "الله کی شان ہے کہ اس سے ڈرا جائے اور وہ اس لائق ہے کہ اس سے مغفرت طلب کی جائے" آپ نے فرمایا' ارشادِ رتبانی ہے "میں اس لائق ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے ہیں جو مخص مجھ

ے ڈر گیا تو میں اس شان والا ہوں کہ میں اسے معاف کوں" (ترفری ابن ماجہ واری) وضاحت : اس مدیث کے شواہر ہیں جن کی وجہ سے اس مدیث کے رُواۃ کے ضعف کا ازالہ ہو جاتا ہے۔(مرعات جلد ۲۰۵۲ صفحہ ۲۸۳)

٢٣٥٢ - (٣٠) وَعَنِ ابُنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ يَقُولُ: «رَبِّ! اغْفُرُ لِيْ، وتُبْ عَلَى، إِنَّكَ آنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ» مِائَةَ مَرَّةٍ، رَوَاهُ الْمَجْلِسِ يَقُولُ: «رَبِّ! اغْفُرُ لِيْ، وتُبُ عَلَى، إِنَّكَ آنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ» مِائَةَ مَرَّةٍ، رَوَاهُ آخُمَدُ، وَالْبَرِّمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوَدَ، وَابُنُ مَاجَةً.

۱۳۵۲: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم مجلس میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کے کلمات کو شار کرتے۔ آپ سو باریہ کلمات فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے پروردگار! مجھے معاف فرما اور میری توبہ قبول فرما بلاشبہ تو توبہ قبول کرنے والا بخشنے والا ہے" (احمہ ' ترفدی' ابوداؤد' ابنِ ماجہ)

٢٣٥٣ ـ (٣١) وَعَنُ بِلَالِ بَنِ يَسَارِ بَنِ زَيُدٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، مَوُلَى النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: اسْتَغْفِرُ اللهُ الَّذِي لاَّ قَالَ: هَنُ قَالَ: اسْتَغْفِرُ اللهُ الَّذِي لاَّ قَالَ: هَنُ قَالَ: اسْتَغْفِرُ اللهُ الَّذِي لاَّ اللهَ إِلَّهُ هُوَ الْحَقُ اللهُ الَّذِي لاَّ اللهَ اللهِ عَنْدَ اللهُ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهُ اللهِ عَنْدَ اللهُ اللهِ عَنْدَ اللهُ اللهُ

۲۳۵۳: بلال بن ئيار بن يزيد ني صلى الله عليه وسلم كے غلام سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كہ جھ سے ميرے والد نے ميرے دادا كے واسطہ سے صديث بيان كى ہے كہ اس نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمايا، جس محفص نے يه (كلمات) كے (جس كا ترجمہ ہے) "ميں الله سے مغفرت طلب كرتا ہوں جس كے سواكوئى معبود برحق نہيں، وہ ذات زندہ قائم ہے اور ميں اس كى طرف توبه كرتا ہوں" تو اس كو معاف كر ديا جائے كا اگرچه وہ ميدانِ جماد سے بى كيوں نه بحاگا ہو (ترزى، ابوداؤد) البتہ ابوداؤد ميں بلال بن يبار ہے اور الم ترذى " فراس مديث كو غريب قرار ديا ہے۔

## اَلْفَصُلُ النَّالِثُ

٢٣٥٤ ـ (٣٢) عَنُ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَيَرْفَعُ الدَّرَجَةَ لِلْعَبْدِ الصَّالِح ِ فِي الْجَنَّةِ ، فَيَقُولُ: يَارَبِ اَنَّى لِيْ هُذِه ؟ فَيَقُولُ: بِإِسْتِغُفَادٍ وَلَدِكَ لَكَ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ . تيسري فصل

۲۳۵۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ تعالی نیک محض کے ورجات کو جنت میں بلند فرماتے ہیں۔ بندہ سوال کرے گا اے میرے پروردگار! مجھے یہ ورجہ کیے حاصل ہوا؟ اللہ فرمائے گا 'تیرے (ایمان وار) بیٹے نے تیرے لئے مغفرت کی دعاکی (احمہ)

٢٣٥٥ - ٢٣٥٥ وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«مَا الْمَيْتُ فِى الْقَبْرِ اللَّ كَالْغَرِيْقِ الْمُتَغَرِّثِ ، يَنْتَظِرُ دَعُوةً تَلْحَقُهُ مِنْ آبِ، أَوُ أُمِّ، أَوُ

آخِ ، أَوُ صَدِيْقٍ ، فَإِذَا لَحِقَتُهُ كَانَ آحَبُ إِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيُهَا، وَإِنَّ اللهُ تَعَالَى لَيُدْخِلُ عَلَى الْمُواتِ الْإِسْتِغَفَارُ الْقَبُورِ مِنْ دُعَاءً الْهُلَ الْاَرْضِ آمَنَالَ الْجِبَالِ، وَإِنَّ هَذْيَةَ الْاَحْيَاءِ إِلَى الْاَمُواتِ الْإِسْتِغْفَارُ لَهُمُ ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي: «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۳۵۵: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، قبر میں فوت شدہ انسان (ہولناکیوں کے لحاظ سے) اس مخص کی ماند ہو تا ہے جو دُوب رہا ہو (اور اپنے بچاد کے کے) مدد کے لئے پکار رہا ہو۔ وہ اپنے والد ، والد ، بھائی یا کسی دوست کی دعا کے انظار میں رہتا ہے جب کسی کی جانب سے اسے دُعا پہنچتی ہے تو دعا اس کے نزدیک (دنیا اور جو پھے دنیا میں ہے سے) زیادہ محبوب ہوتی ہے بلاشبہ اللہ تعالی قبروالوں پر روئے زمین پر رہنے والے لوگوں کی دعا سے بہاڑوں کے برابر رحمت نازل فرما تا ہے اور بلاشبہ زندہ لوگوں کا فوت شدہ لوگوں کے لئے معفرت طلب کرتا ہے (بیہتی شعب الایمان) وضاحت ، اس حدیث کی سند میں محبر بن جابر بن ابی عیاش مجمئی راوی معروف نہیں ، اس کی روایت کردہ حدیث مشربے (میزان الاعتدال جلاس صفحہ ۴۵ معات جلد سے صفحہ ۴۵)

٣٥٦ - (٣٤) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ بُسُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "طُوْبِي لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيْفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيْرًا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَرَوَى النَّسَآئِقُ فِي الْعَمَلِ لِيَوْمِ وَلَيْلَةٍ».

۲۳۵۹: عبدالله بن بررض الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' اس فض کی (آخرت کی زندگی) نمایت عمدہ ہے جس نے اپنے نامہ اعمال میں کثرت کے ساتھ استغفار کو درج بایا۔ ابنِ ماجہ اور نسائی نے اس مدیث کو "عُمَلِ الْیَوْمِ واللَّیْلَة" میں بیان کیا ہے۔

٢٣٥٧ - (٣٥) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ يَشِيْ كَانَ يَقُولُ: «ٱللَّهُمَّ اجْعَلْنِيُ

مِنَ الَّذِيْنَ اِذَا أَحُسَنُوا اسْتَبُشَرُوا، وَاِذَا اَسَآؤُوا اسْتَغْفَرُوا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ».

٢٣٥٤: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم وعا کرتے ہوئے فرماتے، اسے اللہ! مجھے ان لوگوں میں واخل کر کہ جب وہ نیکی کریں تو اس پر خوش ہوں اور جب ان سے کو تاہی ہو تو اللہ سے مغفرت طلب کریں (ابنِ ماجہ، بیمتی فی الدعواتِ الكبير)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زید بن جدعان رادی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد المفد ۱۰۲ مفد ۱۰۲ المجدوحین جلد الم مفد ۱۰۲ میزان الاعتدال جلد الم مفد ۱۳۷ مرعات جلد ۱۳۸۵ مفد ۱۸۸۸)

٢٣٥٨ - (٣٦) وَعَنِ الْحَارِثِ بُنِ سُويُدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَدَّثُنَا عَبُدُ اللهِ بَنُ مُسَعُودٍ حَدِيْثَيْنِ: اَحَدُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، وَإِنَّ الْفَاجِرَيَرَى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ مَرَّ عَلَى انْفِهِ ذُنُوبَهُ كَانَةٌ فَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلِ يَخَافُ اَنُ يَقَعَ عَلَيْهِ، وَإِنَّ الْفَاجِرَيَرَى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ مَرَّ عَلَى انْفِهِ فَقَالَ بِهِ هٰكَذَا - اَى بِيدِهِ - فَذَبَّهُ عَنْهُ ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ اَفُرَحُ فَقَالَ بِهِ هٰكَذَا - اَى بِيدِهِ - فَذَبَّهُ عَنْهُ ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ، فَوضَعَ رَاسَهُ فَنَامَ نُومَةً ، فَاسُتَيْقَظَ وَقَدُ ذَهَبَتُ رَاحِلَتَهُ ، فَطَلَبَهَا حَتَى إِذَا اشْتَدُ عَلَيْهِ الْحَدُّ وَالْعَلْمُ اللهُ عَلَيْهِ الْعَامُهُ الْحَدُّ وَالْعَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهَا وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ الْمُثَوْمِ مِنْ هُ فَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ وَلَوْمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ الْمُؤْمِنِ مِنْ هُذَا إِلَى مَكَانِي اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

۲۳۵۸: حارث بن سوید رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جمیں عبداللہ بن مسود رمنی اللہ عنہ فرد وہ حدیثیں بیان کیں۔ ایک حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا اور ود مری حدیث اپی جانب سے بیان کی۔ ان کی اپی بیان کردہ حدیث یہ ہے کہ ایمان دار فض اپنے گناہوں کو (دیکھ کر) یوں محسوس کرتا ہے جیسے وہ کسی بہاڑ اس پر نہ گر پڑے لیکن بدکار انسان اپنے گناہوں کو یوں محسوس کرتا ہے جیسے ممعی اس کے ناک کے پاس سے گزری ہے ، وہ اپنے ہاتھ کے ساتھ کممی کو ناک سے بھا دیتا ہے بعد ازاں انہوں نے بیان کیا کہ جیس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا ، ناک سے بھا دیتا ہے بعد ازاں انہوں نے بیان کیا کہ جیس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا ، قینا اللہ تعالی اپنے ایمان دار بڑے کے توبہ کرنے پر اس مخص سے بھی زیادہ خوش ہو تا ہے جو کمی بے آب و گیاہ خوفاک جنگل میں ازا ، اس کی سواری اس کے ساتھ ہے جس پر اس کے خورد و نوش کا سلمان ہے اس نے اپنا سر زمن کی اور موگیا اور جب وہ بیدار ہوا تو اس کی سواری (وہاں سے) جا چکی تھی۔ اس نے سواری کو خلاش کیا زمین پر رکھا اور سوگیا اور جب وہ بیدار ہوا تو اس کی سواری (وہاں سے) جا چکی تھی۔ اس نے سواری کو خلاش کیا

جب اس پر گری اور پیاس وغیرہ کا شدید دباؤ ہوا تو اس نے (اپنے ول میں) کما میں اپنی اس جگہ پر چانا ہوں جمال میں سویا تھا۔ وہاں جاکر سو جاتا ہوں اور وہیں موت کی آغوش میں چلا جاؤں گا چنانچہ اس نے اپنا سر اپنی کلائی پر رکھا ماکہ موت سے ہمکنار ہو لیکن جب وہ بیدار ہوا تو اس کی سواری اس کے پاس موجود تھی۔ اس پر (اس طرح) خورد و نوش کا سلمان تھا پس اللہ ایمان دار محض کی توبہ پر اس محض سے زیادہ خوش ہوتا ہے جو اپنی سواری اور اس پر خورد و نوش کا سلمان دیکھ کر خوش ہوتا ہے۔ "مسلم" نے اس میں سے صرف مرفوع صدیث کو ذکر کیا ہے جب کہ " نوش کا سلمان دیکھ کر خوش ہوتا ہے۔ "مسلم" نے اس میں سے صرف مرفوع صدیث کو ذکر کیا ہے جب کہ " بنی مسعود کی موقوف حدیث کو بھی بیان کیا ہے۔

٢٣٥٩ ـ (٣٧) وَعَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُفَتَّنَ التَوَّابَ».

۲۳۵۹: علی رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ الله تعالی اس مخص کو محبوب جانتا ہے جو ایمان دار ہے ' گناہوں میں ملوث ہے لیکن کثرت کے ساتھ توبہ کرنے والا ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعیف ہے۔ ابو عبداللہ مسلمہ راوی کے حالات معلوم نہیں ہو سکے ہیں (مرعات جلد سمے منعی ۴۸۹)

٢٣٦٠ - (٣٨) وَعَنُ ثُوبَانَ رَضِى اللهُ عَنُهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «مَا أُحِبُ أَنَّ لِي اللهُ عَنَهُ عَنَهُ أَنَّ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَ

۱۳۳۰: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرملیا ، مجھے بعد نہیں کہ مجھے اس آیت کی بجائے دنیا مل جائے (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے بروا جنوں نے فرملیا ، مجھے بعد نہیں کہ مجھے اس آیت کی بجائے دنیا مل جائے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہونا۔" اس پر ایک محض نے وریافت کیا کہ جو مخص مشرک ہے؟ (وہ بھی اس میں داخل ہے) آپ نے خاموشی افتیار کی۔ بعد ازاں آپ نے فرملیا ، خروارا وہ محض میں جس نے شرک کیا۔ یہ جملہ آپ نے تین بار دہرایا (احمہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں امین بن سلیمان رادی ضعف ہے۔ (مرعات جلد سے مفی ۱۹۰)

٢٣٦١ - (٣٩) وَعَنْ اَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: «إِنَّ اللهَ تَعَالَى

عَزَّ وَجَلَّ لَيَغْفِرُ لِعَبْدِهِ مَا لَمُ يَقَعِ الْحِجَابُ». قَالُوْا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَا الْحِجَابُ؟ قَالَ: «أَنُ تَمُوْتَ النَّفُسُ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ».

رَوَى الْاَحَادِيْثُ الثَّلَاثَةُ أَحُمَدُ، وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْاَخِيْرَ فِي كِتَابِ: «الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ».

۲۳۳۱: ابوذر رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ الله الله عند معاف فرما ہے جب کہ اس کے اور الله کی رحمت کے درمیان پردہ حاکل نہ ہو۔ محلبہ کرام نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! پردے کے حاکل ہونے کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرمایا ' جو مخص شرک کی حالت میں فوت ہو جا آ ہے (احمہ ' بیمق کتاب البعث والشور)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبد الرحمان بن ثابت بن ثوبان رادی کو بعض محترثین نے ضعیف قرار دیا ہے (میزان الاعتدال جلد م معلت جلد س ۵ صفحه ۴۹۰)

٢٣٦٢ ـ (٤٠) وَمَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «مَنْ لَقِيَ اللهُ لاَ يَعْدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لاَ يَعْدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لاَ يُعْدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لاَ يُعَدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لَا يُعْدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لَهُ مَا اللهُ لَهُ أَنْ مَا اللهُ لَهُ اللهُ الله

۲۳۹۲: ابوذَر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جو مخص اللہ سے اس حالت میں ملا کہ وہ زندگی میں کی چیز کو اللہ کے برابر نہیں سجھتا تھا بعد ازاں اس پر بہاڑوں کے برابر کناہ بھی ہوں گے تو اللہ اس کو معاف کر دے گا (بہتی کتاب البعث والشور)

٣٣٦٣ - (٤١) **وَعَنْ** عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لاَ ذَنْبَ لَهُ ، رَوَاهُ ابْنُ مَاجُهُ ، وَالْبَيْهَقِى فِى: (شُعَبِ الْإِيمَانِ» وَقَالَ: تَفَرَّدَ بِهِ النَّهْرَانِيُّ ، وَهُوَمَجُهُولُ .

وَفِي وَشَرْحِ السَّنَّةِ» رَوْى عَنْهُ مَوْقُوفاً. قَالَ: ٱلنَّذَمُ تَوْبَةٌ وَالتَّائِبُ كَمَنُ لَآ ذَنْبَ لَهُ.

۲۳۹۳: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله عنه کرنے والا انسان اس مخص جیسا ہے جس نے گناہ نہیں کیا (ابنِ ماجه 'بیعی شُعُبِ الایمان) نیز المام بیعی سے بیان کیا کہ اس حدیث میں نمرانی راوی متفرّد اور مجمول ہے۔

اور شرخ السُنَّم میں ابنِ مسعود ہے موقوف روایت ہے۔ انہوں نے فرمایا ،کد ''پشیان ہونا توبہ ہے اور توبہ کرنے والا اس مخص جیسا ہے جس کا کوئی گناہ نہیں ہے۔''

# (٥) بَانُ [رَحْمَةِ اللهِ] (الله كي رحمت كي وسعنون كابيان)

#### رروء وري و الفصل الأول

٢٣٦٤ - (١) **وَصَنُ** اَبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَمَّا قَضَى اللهُ الْخَلُقَ كَتَبَ كِتَاباً، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ: إِنَّ رَحْمَتِى سَبَقَتُ غَضَبِى، وَفِي رِوَايَةٍ: (غَلَبَتُ غَضَبِى، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

ئىپلى قصل

۲۳۹۳: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب اللہ نے مخلات کو پیدا فرمانے کا ارادہ کیا تو ایک کتاب کسی جو اللہ کے پاس اس کے عرش پر ہے (اس میں تحریر ہے) کہ میری رحمت میرے غضب سے پہلے ہے اور ایک روایت میں ہے کہ (میری رحمت) میری ناراضکی پر غالب ہے (بخاری مسلم)

٣٦٦٥ ـ (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ لِلهِ مِاثَةُ رَحْمَةٍ، اَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَالْجَمَةً وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَآمِ، فَبِهَا يَتَعَاطَفُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَكَاطُفُوْنَ، وَبِهَا يَتَكَاطُفُونَ، وَبِهَا يَتَكَاطُفُونَ، وَبِهَا يَتَكَاطُفُونَ، وَبِهَا يَتَكَاطُفُونَ، وَبِهَا يَتَكَاطُفُونَ، وَبِهَا يَعَبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَعَطِفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا، وَاحْرَ اللهُ تِسْعاً وَتِسْعِيْنَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَمَتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۳۹۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بلا شہر اللہ کیلئے سو رحمتیں ہیں۔ اس نے ان ہیں سے ایک رحمت کو جنوں ' انسانوں ' چارپایوں اور کیڑے کو ژول ہیں تقسیم فرایا ہے چنانچہ وہ اس رحمت کے باعث آپس میں میلان رکھتے ہیں اور اس کے سبب باہم محبت اور شفقت کرتے ہیں اور اس کے سبب باہم محبت اور شفقت کرتے ہیں اور اس کی وجہ سے وحثی جانور اپنے چھوٹے بچوں سے محبت کا اظہار کرتے ہیں لیکن اللہ نے نانوے رحمتوں کو روک رکھا ہے ' وہ قیامت کے دن ان کو اپنے بندوں پر نچھاور فرمائے گا (بخاری 'مسلم)

٢٣٦٦ - (٣) **وَفِئ** رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ سَلَمَانَ نَحُوهُ. وَفِئ آخِرِهِ قَالَ: «فَاذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ اَكْمَلَهَا بِهٰذِهِ الرَّحْمَةِ»

۲۳۲۱: اور مسلم کی ایک روایت میں جو سلمان سے مروی ہے پہلے والی روایت کی مثل ہے اور اس کے آخر میں ہے کہ آپ نے کہ میں ہوگا تو اللہ اس سویں حصد کے ساتھ ننانوے باتی حصول کو ملا کر اپنی رحمت کو کمل کر دے گا۔

٢٣٦٧ - (٤) **وَعَنْ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لُو يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللهِ مِنَ الْعَقُوبَةِ؛ مَا طَمِعَ بِجَنْثِهِ اَحَدُّ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللهِ مِنَ الرَّحُمَةِ؛ مَا قَنِطَ مِنْ جَنْتِهِ اَحَدُّ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٣٩٤: ابو جريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله عليه وسلم نے فرمايا اگر الله عليه وسلم نے فرمايا اگر ايكان دار مخص كو معلوم ہو جائے كه الله كے بال كس قدر عذاب ہے توكوئى مخض اس كى جنت كا اميدوار نه ہوگا اور اگر كافر مخص كو معلوم ہو جائے كه الله كى رحمت كس قدر وسيع ہے تو اس كى جنت سے كوئى مخض مايوس نه ہوگا (بخارى مسلم)

٢٣٦٨ - (٥) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْجَنَّةُ ٱقْرَبُ. اللهِ اللهِ عَلَيْهِ، وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ». رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

۲۳۹۸: ابنِ مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلّی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جنت تم میں سے ہر مخص کے جوتے کے لئے سے زیادہ قریب ہے اور دونرخ بھی اس طرح ہے (بخاری)

٢٣٦٩ – (٦) وَعَنُ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالَ رَجُلُ لَمُ يَعْمَلُ خَيْراً قَطَّ لِآهُلِهِ - وَفِي رَوَايةٍ - اَسْرَفَ رَجُلُ عَلَى نَفْسِه، فَلَمَّا حَضَّرَهُ الْمَوْتُ اَوْصَى بَنِيْهِ، إِذَا مَاتَ فَحَرِّقُوهُ، ثُمَّ اذْرُوا نِصُفَهُ فِي الْبَرِّ وَنِصُفَهُ فِي الْبَحْرِ، فَوَاللهِ لَئِنُ قَدَرَ اللهُ عَلَيْهِ بَنِيْهِ، إِذَا مَاتَ فَعَذَابًا لاَ يُعَذِّبُهُ اَحَداً مِّنَ الْعَالَمِيْنَ، فَلَمَّا مَاتَ فَعَلُوا مَا اَمَرُهُمْ، فَامَرَ اللهُ الْبَحُر، فَلَمَّا مَاتَ فَعَلُوا مَا اَمَرُهُمْ، فَامَرَ اللهُ الْبَحُر، فَيَعَلِيهِ فَعَلْتَ هٰذَا؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ يَارَبِ! فَجَمَعَ مَا فِيهِ، وَآمَرَ اللهُ الْبَحُر، وَآنَ الْعَالَمِيْنَ، قَالَ لَهُ: لِمَ فَعَلْتَ هٰذَا؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ يَارَبِ! وَآنُوا مَا أَعُرُهُ فَوْرَلُهُ ، وَآمَرَ اللهُ الْبَرِّ فَجَمَعَ مَا فِيهِ، وَآمَرَ اللهُ عَلَيْهِ ، وَآمَرَ اللهُ عَنْمَ لَهُ ، مُتَفَّقُ عَلَيْهِ ، وَآمَرَ اللهُ ﴿ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا فَيْهِ ، وَآمَرَ اللهُ عَنْمَ لَهُ مُ مَا فِيهِ ، وَآمَرَ اللهُ ﴿ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

٢٣٦٩: ابو ہريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ايك

فخص نے اپنے گمر والوں سے کما' جس نے بھی کوئی نیک کام نہیں کیا تھا اور ایک روایت میں ہے کہ ایک فخص نے اپنے آپ سے زیادتی کی تھی کہ جب اس کی وفات کا وقت آن پنچا تو اس نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ جب وہ فوت ہو جائے تو اسے جلا دینا۔ اس کے جم کی آدھی راکھ کو خشکی میں اڑا دینا اور آدھی کو سمندر میں گرا دینا کیونکہ اللہ کی تشم! اگر اللہ نے اس پر قابو پالیا تو اس کو ایسا عذاب دے گا کہ اس طرح کا عذاب جمان والوں میں سے کی کو بنہ دے گا۔ جب وہ فوت ہو گیا تو اس کے گمر والوں نے اس کے کہنے کے مطابق عمل کیا چنانچہ اللہ نے سمندر کو تھم دیا تو سمندر کو تھم دیا تو سمندر نے اس کے اجزاء کو اکٹھا کر دیا اور ہوا کو تھم دیا تو ہوا نے اس کے تمام اجزاء کو اکٹھا کر دیا بعدازاں اس سے پوچھا گیا کہ تو نے یہ وصیت کیوں کی تھی؟ اس نے جواب دیا' اے میرے پروردگار! تجھ سے فرتے ہوئے اور تو خوب جانا ہے۔ چنانچہ اللہ نے اس کو معانہ کر دیا (بخاری' مسلم)

٢٣٧٠ ـ (٧) وَعَنْ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمَ عَلَى النَّبِي ﷺ سَبَى فَإِذَا امْرَأَة مِّنَ السَّبِي قَدُ تَحَلَّبَ ثَدْيُهَا تَسْعَىٰ ، إِذْ وَجَدَتُ صَبِّبًا فِى السَّبِي اَخَذَتُهُ فَالْصَقَتُهُ بِبَطْنِهَا وَارْضَعَتُهُ، فَقَالَ لَنَا النَّبِي ﷺ: «اَتُرَوْنَ هٰذِهِ طَارِحَةٌ وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟» فَقُلْنَا: لا، وهِي تَقُدِرُ عَلَى اَنْ لَا تَطْرَحُهُ. فَقَالَ: «اللهُ ارْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هٰذِهِ بِولَدِهَا». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۱۳۷۰: عجر بن خطاب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے چنانچہ قیدیوں میں سے ایک عورت کے پتان سے دودھ بہہ رہا تھا جب کہ وہ اپنے بچ کی تلاش میں دوڑتی پھر رہی تھی۔ اچانک قیدیوں میں سے اسے بچہ مل کیا۔ اس نے اس کو اٹھا کر اپنے پیٹ سے چپکا لیا اور اس کو دودھ پلانے گئی۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے دریافت فرایا، تہمارا کیا خیال ہے کہ یہ عورت اپنے بچ کو آگ میں گرائے گی؟ ہم نے جواب دیا، نہیں! جب کہ اس کے لئے کرانا ناممکن ہو۔ اس پر آپ نے فرایا، اللہ اپنے بندوں کے حق میں اس سے بردھ کر مہریان ہے جتنی یہ عورت اپنے بخ کے حق میں ہے (بخاری، مسلم)

٢٣٧١ ـ (٨) وَعَنُ آبِى هُرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَنُ يُنجِى اللهُ عَمَلُهُ عَمَلُهُ » قَالُوْا: وَلاَ اَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟! قَالَ: «وَلاَ اَنَا إِلاَّ اَنْ يَتَغَمَّدُنِى اللهُ مِنْهُ بِرَحْمَتِهِ ؛ فَسَدِّدُوُا، وَقَارِبُوْا، وَاغْدُوْا، وَرُوحُوا، وَشَيْءٌ مِنَ الدَّلَجَةِ وَالْقَصْدَ الْقَصْدَ الْقَصْدَ الْقَصْدَ لَلْعُوْا». مُتَغَقَّ عَلَيْهِ.

۱۳۷۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا می میں سے کی مخص کو اس کے اعمال نجات نہیں دلا کتے۔ محابہ کرام نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! آپ کو بھی نہیں۔ جب تک کہ اللہ مجھے اپنی رحمت کے بیچے نہ ڈھانپ لے.. پس تم راہِ

صواب پر چلو اور میانه روی اختیار کرد اور صبح و شام اور رات کا کچھ حصہ عمل کرد البعتہ راہ اعتدال کو لازم پکڑو' مقصد حاصل کر لو گے (بخاری' مسلم)

٢٣٧٢ - (٩) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُدْخِلُ اَحَدَا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَةَ وَلاَ يُجِيْرُهُ مِنَ النَّارِ، وَلاَ اَنَا إلاَّ بِرَحْمَةِ اللهِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

٢٣٧٢: جابر رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا مم ميں سے کى مخص كو اس كے اعمال جنت ميں واخل نہيں كر كتے اور نه دوزخ سے بچا كتے ہيں بلكه مجھے بھى نہيں جب تك كه الله كى رحمت شامل نه ہوگى (مسلم)

الْعَبُدُ فَحَسُنَ اِسُلَامُهُ ؟ يُكَفِّرُ اللهُ عَنْهُ كُلِّ سَيِّنَةٍ كَانَ زَلَّفَهَا ، وَكَانَ بَعُدُ الْقِصَاصُ الْحَسَنَةُ الْعَبُدُ فَحَسُنَ اِسُلَامُهُ ؟ يُكَفِّرُ اللهُ عَنْهُ كُلِّ سَيِّنَةٍ كَانَ زَلَّفَهَا ، وَكَانَ بَعُدُ الْقِصَاصُ الْحَسَنَةُ بِعَشُو اللهُ عَشُو اللهُ عَشُو اللهُ الل

۲۳۷۳: ابو سعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله مسلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص مسلمان ہو جائے اور اس کا اسلام صحیح ہو تو الله اس سے ان تمام گناہوں کو دور کر رہتا ہے جن کو اس نے کیا تھا اس کے بعد اسے ایک نیکی کا بدلہ دس سے لے کر سات سو گنا سے زیادہ ملتا ہے اور گناہ کا بدلہ اس کے برابر ملتا ہے مگر جب الله اس کو معاف کر دے (بخاری)

٢٣٧٤ - (١١) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعَيَّة: «إِنَّ اللهَ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَاتٍ إلى سَبْعِمِانَةٍ ضِعْفٍ إلى أَضْعَافٍ كَثِيْرَةٍ. وَمَنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً وَاحِدَةً » مُتَفَقً عَلَيْهِ .

٢٣٥٣: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوم الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ٢٣٥٨: ابنِ عباس رضی الله عنما ہے جو شخص کی نیک کام کا ارادہ کرے لیکن عمل نہ کرے تو الله اپنے پاس سے الله نیکی شبت فرماتے ہیں اور اگر اس پر عمل کرتا ہے تو الله اپنے ہاں سے اس کے لئے دس نیکیوں سے اس کیلئے ایک نیکی شبت فرماتے ہیں اور جو شخص کمی برائی کا ارادہ کرے لیکن عملاً نہ کرے تو

الله اپنے زدیک اس کا ایک نیک عمل فبت فرماتے ہیں لیکن اگر وہ برائی کر گزر آ ہے تو اس کو ایک برائی تحریر کیا جا آ ہے (بخاری مسلم)

#### ردر م الفَصلُ الثانِيُ

٢٣٧٥ ـ (١٢) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «انَّ مَثَلَ اللهِ عَنْهُ عُمَلُ السَّيِئَاتِ ثُمَّ يَعُمَلُ الْحَسَنَاتِ ، كَمَثْلِ رَجُلِ كَانَتُ عَلَيْه دِرْعٌ ضَيِّقَةٌ ، قَدْ خَنْقَتُهُ ثُمَّ الَّذِي يَعُمَلُ السَّيِئَاتِ ثُمَّ يَعُمَلُ الْحَسَنَاتِ ، كَمَثْلِ رَجُلِ كَانَتُ عَلَيْه دِرْعٌ ضَيِّقَةٌ أَ قُدْ خَنْقَتُهُ ثُمَّ عَمِلَ الْحُرى فَانَفَكَتُ الْحُرْى ، حَتَى تَخُرُجَ إِلَى الْارْضِ » . عَمَلَ الْحُرى فَانَفَكَتُ الْحُرْى ، حَتَى تَخُرُجَ إِلَى الْارْضِ » . وَوَاهُ فِي : «شَرْحِ السَّنَةِ» .

دومری فصل

۲۳۷۵: محقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا اس مخص کی مثل جو بُرے اعمال کرتا ہے بعد ازاں اعمالِ صالحہ کرتا ہے اس مخص جیسی ہے جس نے بحک زرہ پہن رکھی ہے ' زرہ نے اس کے مطلے کو دبایا ہوا ہے بعد ازاں جب اس نے اچھا عمل کیا تو اس کی ایک کڑی کمل می بعد ازاں اور اچھا عمل کیا تو اس کی ایک کڑی کمل می بعد ازاں اور اچھا عمل کیا تو دو سری کڑی کمل می (اس طرح اعمالِ صالحہ سے کڑیاں کھلتی میکنی) یمال تک کہ زرہ زمین پر کر بڑی (شرح النہ)

وضاحت: مثل نمایت واضح ہے' عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ بڑے اعمال سے نہ صرف یہ کہ سینہ نگ ہو تا ہے اور پریشانیاں گیرلیتی ہیں بلکہ رزق کی نظی مقدر بن جاتی ہے اور ایبا مخص لوگوں کی نظروں میں بلوقار نہیں لگتا لیکن کی مخص جب اپنی زندگی میں تبدیلی لا تا ہے اور اعمالِ صالحہ کرتا ہے تو اس کی برائیاں لوگوں کی نظروں سے او جمل ہو جاتی ہیں اور وہ مخص پرسکون زندگی بسر کرتا ہے اور اسے پریشانیوں سے رہائی حاصل ہوتی ہے۔(واللہ اعلم)

٢٣٧٦ - (١٣) وَعَنْ أَبِى الدَّرُدَآءِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُصُّ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُو يَقُولُ: ﴿ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ قُلُتُ: وَإِنْ زَنْي وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ الثَّانِيَةَ: ﴿ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلُتُ الثَّانِيَةَ: وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَنِي وَالْ رَنْ لَا لِهِ إِنْ وَالْ رَنِي وَإِنْ رَنِي وَالْ رَنِي وَالْ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ إِلَّهُ وَالْ رَعْمَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ إِلَّهُ وَلِمُنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلْتُ الثَّالِثَةَ : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَنِي وَإِنْ رَنِي وَإِنْ رَنِي وَالْ رَنِي وَالْ رَنِي وَالْ رَنْ وَالْ وَاللَّهُ وَالْ مَنْ وَالْ رَعْمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَمْ مَنْ وَلَا مُنْ مَنْ وَلِهُ مَا وَلَا مُسْرَقَ ؟ يَا رَسُولُ اللهِ إِقَالَ اللَّهُ إِنْ رَغِمَ اللَّهُ إِلَى اللَّهُ إِلَا وَاللَّهُ إِلَيْهُ وَلَوْلَ مَا لَاللَّهُ اللَّهُ إِلَا لَاللَّالِمُ لَا لَهُ إِلَيْهُ وَلَا لَاللَّهُ إِلْهُ اللَّهُ وَلَا مُنْ مَا وَلَا لَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُو

۱۳۵۱: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں اس نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے منبر پر وعظ کرتے ہوئے فرمایا "اور جو مخص اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لئے وہ جنتس ہیں۔" اس پر میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو اگرچہ وہ چور ہو۔ اس پر آپ نے جنتس ہیں۔" اس پر میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو اگرچہ وہ چور ہو۔ اس پر آپ نے

ووبارہ فرمایا' ''جو مخص اپنے رب کے آگے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لئے دو جنتیں ہیں۔'' اس پر میں نے دوبارہ عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو' اگرچہ وہ چور ہو۔ اس پر آپ نے تیسری بار فرمایا' ''اور اس مخص کے لئے جو اپنے رب کے آگے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لئے دو جنتیں ہیں۔'' تو میں نے تیسری بار عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو' اگرچہ وہ چور ہو۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ ابوالدرداء کا ناک فاک آلود ہو (احمہ)

النّبِيّ عَنْدُ ، اِذْ اَقْبَلَ رَجُلُ عَلَيْهِ كِسَآءٌ وَفِي يَدِهِ شَيْءٌ قَدِ الْتَفَّ عَلَيْهِ ، فَقَالَ ؛ يَا رَسُولَ اللهِ اللّهِ النّبِيّ عَنْدُ أَقْبَلَ رَجُلُ عَلَيْهِ كِسَآءٌ وَفِي يَدِهِ شَيْءٌ قَدِ الْتَفَّ عَلَيْهِ ، فَقَالَ ؛ يَا رَسُولَ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۳۷۱: عامر الرّام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک وفعہ ہم نی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے اچاکہ ایک مخص آیا اس پر چاور بھی اور اس کے ہاتھ میں کوئی چیز تھی جس کو اس نے چاور میں لیب رکھا تھا۔ اس نے کہا اے اللہ کے رسول! میں گھنے ورخوں کے پاس سے گزرا مجھے وہاں کسی پرندے کے بچوں کی آوازیں سائی دیں چنانچہ میں نے انہیں اٹھا کر اپنی چاور میں رکھ لیا۔ ان کی ماں آئی وہ میرے سرپر چکر کا شنے گئی میں نے اس کے لئے بچوں سے کپڑا اٹھایا تو وہ ان پر بیٹھ گئی میں نے ان کو چاور میں لیبٹ لیا وہ یہ میرے پاس ہیں۔ آپ نے اس کے لئے بچوں سے کپڑا اٹھایا تو وہ ان پر بیٹھ گئی میں نے ان کو چاور میں لیبٹ لیا وہ یہ میرے باس ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'کیا تم بچوں کی والدہ کی شفقت پر جو وہ بچوں پر کر رہی ہے تعجب کرتے ہو؟ اس ذات کی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'کیا تم بچوں کی والدہ کی شفقت پر جو وہ بچوں کی والدہ سے زیادہ شفیق ہے۔ تم ان بچوں کی اس سیت لے جاؤ اور انہیں وہیں رکھ دو جمال سے تم نے اٹھایا ہے چنانچہ وہ انہیں واپس لے گیا۔

(ابوداؤد)

#### ر درد مد مر الفصل الثالِث

٢٣٧٨ ـ (١٥) عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فِى بَعْضِ غَزَوَاتِهِ، فَمَرَّ بِقَوْمٍ، فَقَالَ: «مَنِ الْقَوْمُ؟». قَالُوْا: نَحْنُ الْمُسْلِمُوْنَ وَامْرَاةَ تَحْضِبُ بِعْضِ غَزَوَاتِهِ، وَمَعَهَا ابُنَ لَهَا، فَإِذَا ارْتَفَعِ وَهَجٌ تَنَحَّتُ بِهِ ، فَاتَتِ النَّبِيِّ فَقَالَتُ: أَنْتَ بِقِدْرِهَا ، وَمَعَهَا ابُنَ لَهَا، فَإِذَا ارْتَفَعِ وَهَجٌ تَنَحَّتُ بِهِ ، فَاتَتِ النَّبِيِّ فَقَالَتُ: أَنْتَ

رَسُولُ اللهِ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَتْ: بِأَبِى انت وَأُمِّى، اَلَيْسَ اللهُ اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ؟ قَالَ: «بَلَى» قَالَتْ: اِنَّ اللهُ اَرْحَمَ بِعِبَادِهِ مِنَ الأُمْ بِولِدِهَا؟ قَالَ: «بَلَى» قَالَتْ: إِنَّ الأُمَّ لاَ تُلُقِى وَلَدَهَا فِي قَالَتْ: إِنَّ اللهُ اللهُ اللهُ لاَ تُلُقِى وَلَدَهَا فِي النَّارِ، فَاكَبَّ رَسُولُ اللهِ بَيْنِيْ يَبْكِي ، ثُمَّ رَفَعَ رُاسَهُ اللهُ اللهُ اللهُ لاَ يُعِذِّبُ مِنْ عِبَادِهِ اللهِ النَّارِ، فَاكَبُ رَسُولُ الله بَيْنِ يَتُمَرَّدُ عَلَى اللهِ، وَابَى انْ يَقُولَ: لاَ اللهُ الآ اللهُ سُ . رَوَاهُ ابُنُ مَاجَهُ . الْمَارِدَ الْمُتَمِرِّدَ اللَّذِي يَتَمَرَّدُ عَلَى اللهِ، وَابَى انْ يَقُولَ: لاَ اللهُ الآ اللهُ سُ . رَوَاهُ ابُنُ مَاجَهُ .

تيسري فعل

۲۳۷۸: عبدالله بن عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم بعض غروات میں ہی صلی الله علیہ وسلم کی رفاقت میں سے 'آپ کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے۔ آپ نے استفیار کیا' کون لوگ ہیں؟ انہوں نے جواب ویا' ہم مسلمان ہیں (جب کہ ان میں) ایک عورت ہنڈیا کے پنچ کئزیاں جا رہی تھی' اس کے پاس اس کا بیٹا تھا جب آگ تیز بھڑکی تو عورت بنچ کو آگ سے دور کرتی۔ وہی عورت رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس نے دریافت کیا' آپ الله کے پنجبر ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ اس نے کہا' محرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں ''الله اُزئم الرّائمین'' نہیں ہے؟ آپ نے فربایا' ضرور ہے! اس نے پوچھا' کیا الله کی ذات آپ بندوں پر ماں کی آپ نے خوا کی شین اور رحم والی نہیں ہے؟ آپ نے فربای' ضرور ہے! اس نے بیٹا کر کے رونے کی ذات آپ بندوں پر ماں کی آپ کی واگ میں نہیں گراتی؟ (یہ شن کر) نبی صلی الله علیہ وسلم سرگوں کر کے رونے کے بعد ازاں آپ نے اپنا سر اونچاکیا اور فربایا' بلاشبہ الله آپ بندوں میں سے صرف اس کو عذاب میں جالا کرے گا جو انتہائی سرکش اور الله کی خالفت میں دلیم ہوگا اور وہ ''لوالا' اِلاَ الله'' کینے سے انکار کرے گا (ابن ماجہ) وضاحت : اس حدیث کی شد میں اساعیل بن کی شیبانی راوی مشم با کلذب ہے (مرعات جلد ۲۸۔۵ صفحہ ۵۰۰۵) وضاحت : اس حدیث کی شد میں اساعیل بن کی شیبانی راوی مشم با کلذب ہے (مرعات جلد ۲۸۔۵ صفحہ ۵۰۰۵) میزائی الاعتدال جلد الی جو الله علیہ والی الاعتدال جلد الله علیہ کا ملاعتدال جلد الله علیہ کو الله عمرانی الاعتدال جلد الله علیہ کو الله علیہ کا کو الله عمرانی الله علیہ کا کو الله عمرانی الله علیہ کو الله عمرانی الله عمرانی

۲۳۷۹: توبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا '
بلاشبہ صالح انسان اللہ کی رضا مندی کا طالب رہتا ہے ' وہ اسی طرح رہتا ہے حتی کہ اللہ عزوجل جرائیل علیہ السلام
سے کہتے ہیں کہ میرا فلاں بندہ میری رضامندی کا طالب ہے۔ خبردار! میری رحمت کا اس پر نزول ہو گا۔ اس پر جرائیل علیہ السلام کمیں کے کہ فلاں مخض پر اللہ کی رحمت ہو یمی جملہ حاملین عرش فرشتے اور ان کے گرد والے فرشتے کمیں کے یمان تک کہ ساتوں آسانوں والے فرشتے یمی جملہ دہرائیں سے پھریمی رحمت کا اعلان اس کے حق فرشتے کمیں سے یمان تک کہ ساتوں آسانوں والے فرشتے یمی جملہ دہرائیں سے پھریمی رحمت کا اعلان اس کے حق

میں زمین پر اتر تاہے (احم)

٢٣٨٠ - (١٧) وَكُنْ أُسَامَةً بَنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عُنُهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْةً فِي قُولِ إِللهِ عَزَّ وَجَلٍّ: ﴿ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَّفُسِهِ وَمِنْهُمْ مُمَّتَّتَصَدَّ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ﴾ ، كَالَّهُمُمْ فِي الَجَنَّةِ». رَوَاهُ الْبِيَهُ قِيُّ فِي كِتَابِ: «الْبَعَثِ وَالنَّشُورُ».

٢٣٨٠: أسامه بن زيد رضى الله عنه سے روايت ہے وہ نبى صلى الله عليه وسلم سے الله عروجل كے اس قول • "ان میں کچھ لوگ اپن جان پر ظلم کرنے والے اور کچھ لوگ میانہ روی اختیار کرنے والے اور کچھ لوگ نیکیوں میں سبقت لے جانے والے ہیں" کے بارے میں فرمایا کہ یہ سب لوگ جنتی ہیں (بہتی)

•

# (٦) بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدُ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ وَالْمَنَامِ صبح 'شام اور سونے کے اوقات کی وُعاکیں)

#### ردردم دريده الفصل الاول

المُسَيْنَا وَامْسَىٰ الْمُلْكُ لِلّهِ، وَالْحَمْدُ لِلّهِ، وَلَا اللهُ اللّهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلهُ الْهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، اللّهُمَّ انِيْ اَسْنَالُكَ مِنْ خَيْرِ هٰذِهِ اللّيْلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيْهَا، وَاعْوَدُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، اللّهُمَّ انِيْ اَسْنَالُكَ مِنْ خَيْرِ هٰذِهِ اللّيْلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيْهَا، وَاعْوَدُ اللّهُمَّ انِيْ اَسْنَالُكَ مِنْ الْكَسُل ، وَالْهَرَمِ ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِيْنَةِ اللّهُ مِنْ شَرِهَا وَشَرِ مَا فِيْهَا، اللّهُمَّ انِيْ اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسُل ، وَالْهَرَمِ ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِيْنَةِ اللّهُ مِنْ عَذَابٍ اللّهُ مِنْ عَذَابٍ فِي النّارِ وَعَذَابٍ فِي النّارِ وَعَذَابٍ فِي النّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ ؟.

پېلى فصل

۱۳۸۸: عبدالله رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم شام کے وقت دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے شام کی اور اللہ کی تمام بادشاہت نے شام کی اور سب تعریفیں اللہ کے ہیں اور صرف الله ہی معبود برحق ہے 'وہ ایک ہے 'اس کا کوئی شریک نہیں 'اس کے لئے بادشاہت ہے 'اس کے لئے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اے الله! میں تجھ سے اس رات کی بھلائی اور جو خیر و برکت اس میں ہے اس کا تحق سے اس کا تحق سے سوال کرتا ہوں اور تیری ذات کے ساتھ اس کے شراور جو شراس میں ہے اس سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ اور جب میم کرتے تو یمی کلمات کھے کہ "ہم نے میم کی اور اللہ کی تمام بادشاہت نے میم کرتے تو یمی کلمات کھے کہ "ہم نے میم کی اور اللہ کی تمام بادشاہت نے میم کی۔" اور ایک روایت میں ہے "اے میرے رب! میں تجھ سے دون خ کے عذاب سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" اور جب میم کرتے تو یمی کلمات کھے کہ "ہم نے میم کی اور اللہ کی تمام بادشاہت نے میم

٢٣٨٢ - (٢) **وَعَنْ** حُذَيْفَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَيََّتِيْهُ إِذَا اَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدُهُ تَحْتَ خَدِّم، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ باسْمِكَ اَمُوْتُ وَاَخْيَا» . وَإِذَا اسْتَيْفَظَ اللَّهُمَّ باسْمِكَ اَمُوْتُ وَاَخْيَا» . وَإِذَا اسْتَيْفَظَ

قَالَ: «الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي آخَيَانَا بَعُدَمَا آمَاتَنَا وَ إِلَيْهِ النُّشُورِ» . رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ.

۲۳۸۲: مخذیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رات کے وقت نی ملی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ عنہ سے رفیار کے ینچ رکھتے۔ پھر دعا قرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ نیند کر رہا ہوں اور (تیرے نام کے ساتھ) بیدار ہوں گا۔'' اور جب بیدار ہوتے تو دعا کرتے کہ ''تمام حمد و نُناء اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں نیند کے بعد بیدار کیا اور اس کی جانب اٹھنا ہے۔'' (بخاری)

۲۳۸۳ - (۳) وَمُسْلِمٌ عَنِ الْبَرَاءِ . ۲۳۸۳: اور مسلم نے براء بن عازب رضی الله عنہ سے حدیث بیان کی ہے ۔

٢٣٨٤ - (٤) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا آوَىٰ اَحَدُكُمُ اللّٰ فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ ؛ فَإِنَّهُ لَا يَدُرِي مَا خَلَّفَهُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ اَرْفَعُهُ، إِنْ اَمْسَكُتَ نَفْسِي فَارِحَمُهَا، وَإِن اَرْسَلْتُهَا يَقُولُ: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي وَفِي رَوَايَةٍ: «ثُمَّ لِيَضَطَجِعْ عَالَى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ ثُمَ لِيَقُطُهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَلِ الصَّالِحِيْنَ» وَفِي رَوَايَةٍ: «ثُمَّ لِيَضَطَجِعْ عَالَى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ ثُمَ لِيَقُلُهُ إِنَّهُ السَّمِكَ» . مُتَفَقَّ عَلَيْهُ .

وَفِي رِوَايَةٍ: «فَلْيَنْفُضُهُ بِصَنِفَةِ تُوبِمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَإِنْ اَمْسَكُتَ نَفْسِي فَاغْفِرُ لَهَا».

۱۳۸۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرایا 'جب تم میں سے کوئی مخص اپنے بستر پر جائے تو اپنی چادر کے کنارے کے ساتھ اپنے بستر کو جماڑے اس لئے کہ اسے کیا معلوم کہ بستر پر اس کے بعد کیا آیا ہے؟ بعد ازاں وہ کے ' (جس کا ترجہ ہے) "اے میرے پروردگار! میں تیرے نام کے ساتھ ہی اٹھاؤں گا' اگر تو میری روح کو روک لے تو اس پر رحم فرمانا آگر تو اس کو چھوڑ وے تو اس کی اس طرح حفاظت فرانا جس طرح تو اپنے نیک بندوں کی حفاظت کرتا ہے۔" اور ایک روایت میں ہے کہ "بعد ازاں وہ اپنے دائیں پہلو پر لیٹ جائے" پھر وہ دعا کرے (بخاری' مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ بستر کو اپنے کپڑے کے کنارے کے ساتھ تین بار جماڑے اور کیے' "اگر تو میری روح کو روک لے تو اس کی مغفرت فرانا۔"

٢٣٨٥ ـ (٥) وَعَنِ الْبَرَآءِ بُنِ عَازِبٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اذَّا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى ال

اِلَيْكَ، وَفَوَّضُتُ اَمْرِى اِلَيْكَ، وَالْجَاْتُ ظَهْرِى اِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً اِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَأَ مِنْكَ اِلاَّ اِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِى اَنْزَلْتَ ، وَنَبِيّكَ الَّذِى اَرْسَلْتَ». وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَهُنَّ ثُمَّ مَاتَ تَحْتَ لَيُلْتِهِ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ».

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِرُجُلِ: «يَا فُلَانُ! إِذَا آوَيُتَ الِي فِرَاشِكَ فَتَوَضَّا وُضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضَطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْآيُمَنِ، ثُمَّ قُلِ: اللَّهُمَّ اَسُلَمُتُ نَفْسِي الْيُكَ، وُضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضَطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْآيُمَنِ، ثُمَّ قُلِ: اللَّهُمَّ اَسُلَمُتُ نَفْسِي الْيُكَ، الْكِنَ قَوْلِهِ: اَرْسَلْتَ». وَقَالَ: «فَإِنْ مِتَّ مِنْ لَيُلَتِكَ مِتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَإِنْ اَصْبَحْتَ اَصَبَتَ خَيْراً». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۳۸۵: براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بہتر پر جاتے قو دائیں پہلو پر لیٹتے بھر دعا فرائے ' (جس کا ترجہ ہے) "اے اللہ! بیس نے خود کو تیرے سپرد کر دیا اور بیس نے تھے پر اعماد کیا ہے ' تیرے بیس نے اپنے قصد کو تیری جانب متوجہ کر دیا اور اپنا معالمہ تیرے سپرد کر دیا اور بیس نے تھے پر اعماد کیا ہے ' تیرے ثواب کی رغبت کرتے ہوئے اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے۔ تیرے غضب سے نیخ کے لئے کوئی جائے پناہ اور نجات کی جگہ نہیں سوائے تیرے بی فضل کے۔ بیس تیری اس کتاب پر ایمان لایا جس کو تو نے نازل فرمایا ہے اور تیرے ایمان لایا جس کو تو نے نازل فرمایا۔" نیز رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' "جس محف نے تیرے ایمان لایا جس کو تو نے نازل فرمایا۔" اور ایک روایت بیس ہے براء بن عاذب نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص سے کما' اے فلاں! جب تو اپنے بستر پر جائے تو نماز والا وضو کر۔ بعد ازاں دائیں جانب لیٹ جا۔ بعد ازاں یہ دعا کر' "اے اللہ! بیس نے خود کو تیرے سپرد کر دیا۔" آپ کے ارشاد شعد اور کر بیا۔ " بین اور آگر تو نے میو کی تو خیر بھر کر تو نے رسول بنایا" تک۔ نیز فرمایا' "اگر تو اس رات فوت ہوا تو فطرت پر فوت ہوا اور آگر تو نے میع کی تو خیر دیرکت کو حاصل کیا۔" (بخاری' مسلم)

٢٣٨٦ ـُ (٦) وَعَنُ اَنَسِ رَضِى الله عَنُهُ، اَنَّ رَسُولَ الله عَلِيَّ كَانَ إِذَا آَوْى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: «الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي اَطْعَمَنَا، وَسَفَانَا، وَكَفَانَا، وَآوَانَا، فَكَمْ مِّمَّنُ لَا كَافِئَ لَهُ وَلَا مُؤُوى». . رَوَاهُ مُسْلِمٌ:

٢٣٨٦: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب اپنے بستر پر جاتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "تمام حمد وثناء الله کے لئے ہے جس نے جمیں کھلایا اور پلایا اور ہماری ضرورتوں کو پورا کیا اور جمیں مسکن عطا کیا اس لئے کہ کتنے ہی ایسے لوگ ہیں جن کی الله حفاظت نہیں فرما آ اور نہ انہیں جگہ عطا کر آ ہے" (مسلم)

٢٣٨٧ - (٧) وَ عَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ: اَنَّ فَاطِمَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، اَتَتِ النَّبِي عَلَيْهُ اللهُ عَنْهَا، فَلَمْ تُصَادِفَهُ، فَلَمْ تُصَادِفَهُ، فَلَمْ تُصَادِفَهُ، فَلَكُونُ لَيْهُ إِلَيْهِ مَا تَلْقَى فِى يَدِهَا مِنَ الرَّحِلى ، وَبَلَغَهَا اَنَّهُ جَآءَهُ رَقِيْقَ، فَلَمْ تُصَادِفَهُ، فَلَكُونُ وَبَيْنَهَا، وَلَكُ لَكُونُ لَا اللهُ عَنْهَا، فَلَمْ اللهُ عَنْهُ عَائِشَةً وَاللهَ وَاللهُ عَنْهُا وَلَكُ مَا عَلَى مَكَانِكُمَا، فَجَآءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا، حَتَى وَجَدْتُ مَضَاجِعَنَا ، فَذَهُ بَنْ نَقُومُ ، فَقَالَ: وَالاَ اَدُلُكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِّمًا سَالْتُمَا اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ وَجَدْتُ بَرُدَ قَدُمِهِ عَلَى بَطُنِى ، فَقَالَ: وَالاَ اَدُلُكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِّمًا سَالْتُمَا اللهُ ا

وضاحت: معلوم ہوا کہ عورت کمریلو کام سرانجام دے گی۔ اگر فاوند کے لئے ضروری ہوتا کہ وہ کھریلو کام کے خلام کا بندو بست کرے تو رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم علی رضی اللہ عنہ کو اس کا عظم دیتے لیکن آپ نے انہیں اس کا عظم نہیں دیا بلکہ ان کا معالمہ اللہ کے سپرد کرتے ہوئے فرمایا کہ تم سجان اللہ الحمد اللہ اکر کا وظیفہ کو نیز مالِ فنی کا پانچوال حقد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تحویل میں تھا۔ آپ دوی القربل کے حصہ سے فاطمہ رضی اللہ عنها کو غلام دے سکتے تھے جو ان کی خدمت کرتا لیکن آپ نے ان کو خلام دیا مناسب نہ سمجھا اور اللہ علیہ وسلم کی خرور ہوں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ضرورتوں اور مساکین پر صرف کیا جائے گا جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل صفحہ اور ہوہ عورتوں کو ترجے دی اور فاطمتہ الزہراء کو ان کے مطالب کے باوجود محروم لوٹایا (فتح الباری جلدا صفحہ ۱۲)

٢٣٨٨ - (٨) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ اِلَى النَّبِيّ ﷺ تَسْالُهُ خَادِماً فَقَالَ: «اَلاَ اُدُلُّكِ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِّنْ خَادِمٍ ؟ تُسَبِّحِيْنَ اللهَ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، وَتُحْمَدِيُنَ ِاللهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ، وَتُكَبِّرِيْنَ اللهَ اَرْبَعًا وَثَلَاثِيْنَ عِنْدَ كُلِّ صَلاَةٍ، وَعِنْدَ مَنَامِكَ». رَواهُ مُسُلِمٌ.

۱۳۸۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فاطمت الزہراء رمنی اللہ عنہا ہی ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں' وہ آپ سے خاوم کا مطالبہ کر رہی تھیں۔ آپ نے جواب دیا'کیا میں تہیں خاوم سے بہتر چیز پر مطلع نہ کروں۔ تم ہر فرض نماذ کے بعد اور اپنے سوتے وقت تینتیں بار شجان اللہ' تینتیں بار الحمدُ لله اور چونتیں بار اللہ اکبر کے کلمات کمو (مسلم)

#### ر مربور ميَّ · الْفُصُلُ الْتَالِنِيُ

٢٣٨٩ - (٩) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اَصْبَحَ قَالَ: «اَللَّهُمَّ بِكَ اَصْبَحْنَا، وَبِكَ اَمُسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَالْيُكَ الْمَصِيْرُ». وَإِذَا اَمْسَىٰ قَالَ: «اَللَّهُمَّ بِكَ اَمْسَيْنَا، وَبِكَ اَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَالْيَكَ النَّشُورِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَة

دو سری فصل

۲۳۸۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبح کے وقت یہ دعا فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! تیری حفاظت میں ہم نے مبح کی ہے اور تیری حفاظت میں شام کی ہے اور تیرے حکم کے ساتھ ہم مریں گے اور موت کے بعد تیری جانب اٹھنا ہے۔ " (ترزی' ابوداؤد' ابن ماجہ)

• ٢٣٩-(١٠) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ اَبُوْبَكُرِ: قُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ ﷺ! مُرْنِيُ بِشَيْءٍ اَقُولُهُ إِذَا اَصُبَحْتُ وَإِذَا اَمُسَيْتُ. قَالَ: «قُلْ: اللّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَ اَدَةٍ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكُهُ، اَشُهَدُ اَنْ لاَ إِلَّهَ الاَّ اَنْتَ، اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي ، وَمِنْ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكُهُ، اَشُهُدُ اَنْ لاَ إِلَّهَ الاَّ اَنْتَ، اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي ، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ . قُلُهُ إِذَا أَصْبَحْت، وَإِذَا اَمْسَيْت، وَإِذَا اَخَذُت مَضْجِعَكَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِي ، وَابُو دَاوُدَ، وَالدَّارِمِي . وَالدَّارِمِي .

۱۳۹۰: أبو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رمنی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ مجھے کمی الی چیز کا علم فرمائیں جو میں صبح و شام کے وقت کیا کوں۔ آپ نے فرمایا ، یہ وعاکیا کو ' (جس کا ترجمہ ہے ) ''اے اللہ! پوشیدہ اور ظاہر کا علم رکھنے والے ' آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے ' ہر چیز کے پالنے والے اور ہر چیز کے مالک! میں گوائی ریتا ہوں کہ سوائے تیرے کوئی معبود برجن نہیں ' میں اپنے نفس کے شر ' شیطان کے شر اور اس کے شرک میں جٹلا کرنے سے تیری پناہ طلب کرتا برجن نہیں ' میں اپنے نفس کے شر ' شیطان کے شر اور اس کے شرک میں جٹلا کرنے سے تیری پناہ طلب کرتا

### موں۔" میہ کلمات صبح و شام اور سوتے وقت کما کرو (ترندی<sup>ا)</sup> ابوداؤر واری)

۱۳۳۹: رابان بن عثمان رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص ہر روز صبح کے وقت اور ہر رات شام کے وقت تین باریہ وعا کرتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) ''اللہ کے نام کے ساتھ (مدد طلب کرتا ہوں) جس کے ذکر کے ساتھ زمین اور آسان میں کوئی چیز تکلیف نہ دے گئ اور میں کوئی چیز تکلیف نہ دے گئ اور ایان فالج زدہ تھے۔ ایک مخص ان کی جانب دیکھنے لگا تو ابان نے اس سے کما' تو مجھے کیوں دیکھ رہا ہے؟ یقین کرا حدیث ای طرح ہے جس طرح میں نے مخص بائن ہے البتہ میں اس دن سے دعائیہ کلمات نہ کمہ سکا باکہ اللہ مجھ پر اپنی تقدر کو جاری رکھے (ترزی ' ابن ماجہ ' ابوداؤد) اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ صبح تک اس کو کوئی اچانک مصبت نہ پنچ مصبت نہ پنچ گی اور جس مخص نے صبح کے وقت سے دعائیہ کلمات کے شام تک اس کو کوئی اچانک مصبت نہ پنچ گی۔

٢٣٩٢ - (١٢) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِي بَشِيْةٌ كَانَ يَقُولُ إِذَا آمْسَىٰ : «اَمُسَيْنَا وَآمْسَى الْمُلُكُ لِلهِ ، وَالْحَمْدُ لِلهِ ، لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلُكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ، رَبِّ! آسَالُكَ خَيْرَ مَا فِى هٰذِهِ اللَّيْلَةِ ، وَخَيْرَ مَا بَعُدَهَا ، وَمِنْ سُوءِ وَاعُوذُ بِكَ مِنْ الْكَسُلِ ، وَمِنْ سُوءِ وَاعُودُ بِكَ مِنْ الْكَسُلِ ، وَمِنْ سُوءِ الْكِبْرِ وَالْكُفْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسُلِ ، وَمِنْ سُوءِ الْكِبْرِ وَالْكُفْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسُلِ ، وَمِنْ سُوءِ الْكِبْرِ وَالْكُفْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسُلِ ، وَمِنْ سُوءِ الْكِبْرِ وَالْكُفْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسُلِ ، وَمِنْ سُوءِ الْكِبْرِ وَالْكُفْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْمُلْكُ لِلهِ » . وَوَانَةٍ : «مِنْ سُوءِ الْكِبْرِ وَالْكُفْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْمُلْكُ لِلهِ » . رَوَاهُ اَبُو وَعَدْ رَوَايَتِهِ لَمُ يَذُكُنُ : «مِنْ سُوءِ الْكُفْرِ ، وَالْتَهُ وَاصَبَحَ الْمُلْكُ لِلهِ » . رَوَاهُ اَبُو وَالْمَابُولُ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۳۹۲: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم شام کے وقت بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم شام کے وقت الله بی کی بادشاہت ہے اور وقت بیا دعائیہ کلمات کہتے ' (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے شام کی ہے اور شام کے وقت الله بی کی بادشاہت ہے اور

تمام حمد و نناء الله كے لئے ہے صرف الله بى معبود برحق ہے، وہ تنا ہے، اس كاكوئى شريك نميں، اسى كى بادشاہت ہے، اس كے لئے تمام حمد و نناء ہے اور وہ ہر چيز پر قادر ہے۔ اے پروردگار! میں تجھ سے اس رات كى خير و بركت كا سوال كرتا ہوں اور میں تجھ سے اس رات كى خير و بركت كا سوال كرتا ہوں اور میں تجھ سے اس رات كے شرسے پناہ طلب كرتا ہوں اور میں تجھ سے كابلى اور برهائي كى تكاليف يا كفر كى برائى سے بناہ طلب كرتا ہوں۔ اے پروردگار! میں تجھ سے كابلى اور برهائي كى تكاليف يا كفر كى برائى سے بناہ طلب كرتا ہوں۔ اے پروردگار! میں تجھ سے دونرخ كے عذاب اور قبر كے عذاب سے بناہ طلب كرتا ہوں۔" اور برب صبح كرتے تو تب بھى آپ يمى دائية كلمات كتے كہ "ہم نے صبح كى ہے اور صبح كے وقت اقتدار الله بى كا جب صبح كرتے تو تب بھى آپ يمى دوايت ميں كفر كى برائى كا ذكر نہيں ہے۔

" (ابوداؤد 'ترندى) اور ترندى كى روايت ميں كفر كى برائى كا ذكر نہيں ہے۔

٢٣٩٣ - (١٣) وَعَنُ بَعُض بِنَاتِ النَّبِي بَيْتُ ، أَنَّ النَّبِي بَيْتُ ، كَانَ يُعلِّمُهَا فَيَقُولُ: «قُولِيْ حِيْنَ تُصْبِحِينَ: سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِه ، وَلا تُوَةُ الآبِاللهِ ، مَا شَاءَ اللهُ كَانَ ، وَمَا لَمُ يَشَا لَمُ يَكُنُ ، أَعُلُمُ أَنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ، وَأَنَّ اللهَ قَدُ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً ، فَإِنَّهُ مَنْ قَالَهَا بِكُنْ ، اَعُلُمُ تَقُلُ اللهَ عَلَى عُلِي مُلِي مُودَ وَاللهَا حِيْنَ يُمْسِى مُ فِعَلَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَنْ يُصْبِحَ » . رَوَاهُ اَبُو دَاوْد . حَيْنَ يُصِبِحُ مُ فَظَ حَتَى يُصِبِحَ » . رَوَاهُ اَبُو دَاوْد .

۳۳۹۳: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض بیٹیوں سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسے تعلیم دیے کہ وہ صبح کے وقت یہ وعاکرے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ پاک ہے، ہم اس کی تعریف کرتے ہیں، نیکی کرنے کی قوت صرف اللہ کی توفق سے ہے، اللہ جو چاہتا ہے وہ ہو تا ہے اور جو نہیں چاہتا وہ نہیں ہو آ۔ میرا اعتقاد ہے کہ اللہ جرچیز کا احاطہ کیا ہوا ہے" بلاشبہ جو مخص ان کلمات کو صبح کے وقت کہتا ہے وہ شام کی محفوظ رہتا ہے اور جو مخص ان کلمات کو شام کے وقت کہتا ہے وہ صبح تک محفوظ رہتا ہے (ابوداؤد)

٢٣٩٤ ـ (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيَجَةَ : «مَنُ قَالَ حِيْنَ يُصُولُ اللهِ بَيَّةَ : «مَنُ قَالَ حِيْنَ يُصُبِحُونَ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِى السَّمْوَاتِ . وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِيْنَ تُطْهِرُونَ ﴾ الله قُولِهِ : ﴿ وَكَذَٰلِكَ تُخَرَجُونَ ﴾ ادرَكَ مَا فَاتَهُ فِى يُومِهِ ﴿ وَكَذَٰلِكَ تُخَرَجُونَ ﴾ ادرَكَ مَا فَاتَهُ فِى يَوْمِهِ ﴿ وَكَذَٰلِكَ تُخَرَجُونَ ﴾ ادرَكَ مَا فَاتَهُ فِى يَوْمِهِ ﴿ وَكَذَٰلِكَ وَمَنُ قَالَهُنَّ حِيْنَ يُمْسِى ادْرَكَ مَا فَاتَهُ فِى لَيْلَتِهِ » . رَوَاهُ ابُوْ دَاؤَدَ .

۲۳۹۸: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص صبح کے وقت اللہ کی پاکیزگی بیان کردینی مخص صبح کے وقت اللہ کی پاکیزگی بیان کردینی اس کے لئے نماز اوا کرو اور اس کے لئے آسانوں اور زمین میں سب تعریفیں ہیں اور دن کے آخر اور ظمر کے وقت یا کیزگی بیان کردینی ظمر اور عصر کی نماز اوا کرد" اللہ کے اس قول تک "اور اس طرح تم نکالے جاؤ مے" تو جو بیان کردینی ظرور ور عصر کی نماز اوا کرد" اللہ کے اس قول تک "اور اس طرح تم نکالے جاؤ مے" تو جو

خیروبرکت اس سے اس دن میں فوت ہو چکی ہے وہ اس کو پالے گا اور جو مخص ان کلمات کو شام کے وقت کے گا تو وہ خیروبرکت ہو اس سے فوت ہو چکی ہے اس کو پالے گا (ابوداؤر) وہ خیروبرکت جو اس سے فوت ہو چکی ہے اس کو پالے گا (ابوداؤر) وضاحت : اس مدیث کی سند میں محمد بن عبدالرحمان راوی اور اس کے والد دونوں قابلِ مجت نہیں ہیں (مرعات جلد) میزان الاعتدال جلد معند ۵۲۱)

٢٣٩٥ - (١٥) وَعَنُ آبِي عَيَّاشِ رَضِي اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ قَالَ إِذَا اصْبَحَ: لاَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُحَدَّهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلَهُ الْحَمَدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءِ وَلَدِ إِسْمَاعِيْلَ، وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِئَاتٍ، وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِئَاتٍ، وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِئَاتٍ، وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِئَاتٍ، وَكُانَ لِهُ عِرْزِ مِّنَ الشَّيْطَانِ حَتَى يُمْسِي . وَإِنْ قَالَهَا إِذَا آمُسَى ؟ وَأَنْ فَلَ عَرْزِ مِّنَ الشَّيْطَانِ حَتَى يُمْسِي . وَإِنْ قَالَهَا إِذَا آمُسَى ؟ كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ حَتَى يُصْبِحَ » قَالُ حَمَّادُ بُنُ سَلَمَةً : فَرَاى رَجُلُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فِيمًا يَرَى كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ حَتَى يُصْبِحَ » قَالُ حَمَّادُ بُنُ سَلَمَةً : فَرَاى رَجُلُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فِيمًا يَرَى النَّائِمُ . فَقَالَ : يَا رَسُولُ اللهِ إِ إِنَّ اَبَا عَيَّاشِ يُحَدِّثُ عَنْكَ بِكَذَا وَكَذَا. قَالَ : هُصَدَقَ اَبُوهُ اللهِ عَيَّاشٍ ». رَوَاهُ اَبُودَاوَدَ ، وَابُنُ مَاجَهُ .

۲۳۹۵: ابوعیاش زرقی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'جو مخص صبح کے وقت زیل کے وعائیہ کلمات کے (جس کا ترجہ ہے) ''سوائے الله کے کوئی معبود برحق نہیں ' وہ ایک ہے ' اس کا کوئی شریک نہیں ' اس کی بادشاہت ہے ' اس کے لئے حمدوثاء ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے '' تو اس کے لئے اساعیل علیہ السلام کی اولاد سے گردن آزاد کرنے کے برابر ثواب عاصل ہو گا اور اس کے نامہ اعمال میں دس نکیاں شبت ہوں گی اور دس برائیاں محو ہوں گی اور دس ورجات بلند ہوں گے اور وہ شام تک شیطان سے محفوظ رہے گا اور اگر یہ کلمات شام کے وقت کے تو اس کے لئے صبح تک اس کے مثل بدلہ ہوگا چنانچہ ایک مخص نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا اور عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ابو عیاش ذرائی آپ سے فلال مدیث بیان کرتا ہے۔ آپ نے فرایا' ابوعیاش' کا بیان درست ہے (ابوداؤد' ابن ماجہ)

۲۳۹۹: حارث بن مسلم عمی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتا ہے کہ آپ نے اس کو پوشیدہ طور پر بتانا کہ جب تو مغرب کی نماز سے فارغ ہو جائے تو کسی مخص سے

کلام کرنے سے پہلے (یہ کلمات) سات بار کے ''اے اللہ! مجھے دوزخ سے نجات فرما'' بلاشبہ جب تو یہ کلمات کے گا' پھراس رات فوت ہو جائے گا تو تیرے لئے دوزخ سے بچاؤ ثبت ہو جائے گا اور جب تو صبح کی نماز سے فارغ ہو تو میں کلمات کے' تو بلاشبہ جب تو اس روز فوت ہو گا تو تیرے لئے دوزخ سے بچاؤ ثبت ہو جائے گا۔

(ابوراؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ولید بن مسلم اور عبدالرحمان بن حسان فلسطینی راوی مختلف فیہ ہے (مرعات جلدا صفحہ۲) میزان الاعتدال جلد سفیہ ۳۳۸ مشکوۃ علامہ البانی جلد۲ صفحہ۲۷)

۲۳۹۷: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح و شام ذیل کے دعائیہ کلمات کے پڑھنے کو نہیں چھوڑتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تجھ سے دنیا اور آخرت میں عافیت کا طلبگار میں عافو و عافیت کا طلبگار میں عافو و عافیت کا طلبگار ہوں۔ اے اللہ! میں عافو و عافیت کا طلبگار ہوں۔ اے اللہ! میرے مامن پیچھے، موں۔ اے اللہ! میرے مامن پیچھے، دائیں جانب بائیں جانب اور میرے اوپر سے مجھے محفوظ فرما اور میں تیری عظمت کے وسلہ سے اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں اچانک پنچ سے ہلاک کیا جاؤں لیعنی زمین میں دھنسا دیا جاؤں۔" (ابوداؤد)

٢٣٩٨ - (١٨) وَعَنْ أَنَس رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ حِيْنُ يُصْبِحُ: اللهُمَّ اصْبَحْنَا نُشْهِدُكَ، وَنُشُهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلاَئِكَتِكَ، وَجِمِيْعِ خُلْقِكَ، أَنَّكَ اللهُ لاَ أَنْتَ اللهُ لاَ إِلاَ أَنْتَ، وَحُدَكَ لاَ شَرِيْكَ لكَ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبُدُكَ وَرَسُولُكَ، الاَّغَفَر اللهُ لهُ مَا اَصَابَهُ فِي يَلُكَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ مِنْ مَا اَصَابَهُ فِي يَوْمِه ذٰلِكَ مِنْ ذَنْبٍ، وَإِنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمْسِى غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا اَصَابَهُ فِي يَلْكَ اللّهَلَةِ مِنْ مَا اَصَابَهُ فِي يَلْكَ اللّهَلَةِ مِنْ ذَنْبٍ». رَوَاهُ التِرُّمِذِيَّ، وَابُوْدًا وَدَ، وَقَالَ التَرْمِذِيُّ: هُذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ غَرِيْتٍ.

۱۳۹۸: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص صبح کے وقت ذیل کے کلمات کے ' (جس کا ترجمہ ہے ) "اے اللہ! ہم نے صبح کی ہے ' ہم تجھے گواہ بناتے ہیں ' تیرے عالمین عرش' تیرے فرشتوں اور تیری تمام مخلوق کو گواہ بناتے ہیں کہ تو اللہ ہے ' تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو

ایک ہے' تیرا کوئی شریک نہیں اور بلاشہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تیرے بندے اور تیرے پیفیبر ہیں" تو اللہ اس کے ان گناہوں کو معاف فرما دیتا ہے جس کو اس نے اس دن میں کیا اور اگر شام کے وقت یہ کلمات کے تو اللہ اس کے ان گناہوں کو معاف فرما دیتا ہے جس کو اس نے اس رات میں کیا (ترفدی' ابوداؤد) امام ترفدی فرماتے ہیں کہ یہ صدیث غریب ہے۔

٢٣٩٩ - (١٩) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنُ عَبْدٍ مُسُلِم يَقُولُ إِذَا اَمُسَى وَإِذَا اَصُبَحَ ثَلَاثًا : رَضِيتُ بِاللهِ رَبًّا ، قَرِبالْإِسْلام دِيْناً ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِياً ، مُسُلِم يَقُولُ إِذَا اَمُسَى وَإِذَا اَصُبَحَ ثَلَاثًا : رَضِيتُ بِاللهِ رَبًّا ، قَرِبالْإِسْلام دِيْناً ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِياً ، وَسُمُحَمَّدٍ نَبِياً ، وَالسَّرُولِيَّ ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِياً ، وَاللهِ اَنُ مُرْضِيَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالبِّرُمِذِيُّ .

۲۳۹۹: توبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو بھی مسلمان صبح اور شام تین بار (یہ کلمات) کہتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) کہ "میں نے اللہ کو رب تسلیم کیا اور اسلام کو مسلمان صبح اور شام تین بار (یہ کلمات) کہتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) کہ "میں نے اللہ کو راضی فرمائے گا۔
دین قرار دیا اور محمہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پنیمبر تسلیم کیا" تو یقینا اللہ قیامت کے دن اس کو راضی فرمائے گا۔
(احمہ ترفدی)

٢٠١٠ - ٢٤٠٠) وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ النَّبِى ﷺ كَانَ إِذَا اَرَادَانُ يَّنَامَ ، وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ رَاسِهِ ثُمَّ قَالَ: «اَللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَـوُمَ تَجْمَعُ عِبَـٰادَكَ - اَوْ تَبُعَثُ عِبَادَكَ -». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۲۲۰۰ عمدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سونے کا ارادہ فراتے تو اپنا ہاتھ اپنے سرکے نیچ رکھتے بعد ازاں یہ دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے اپنے عذاب ہے محفوظ فرما جس دن تو اپنے بندوں کو اکٹھا کرے گایا اپنے بندوں کو اٹھائے گا۔" (ترفدی)

۲٤٠١ - (۲۱) وَرَوَاهُ أَخْمَدُ عَنِ الْبَرَآءِ
٢٢٠١: نيز احمه نے اس مدیث کو براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

٢٤٠٢ - (٢٢) وَعَنُ حَفَّصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُرْقُدَ وَضَعَ يَدَهُ اللهُ عَنْهَا عَنُومَ تَبُعَثُ عِبَادَكَ » ثُلَاثَ مَرَّاتٍ . وَاللَّهُمَّ قِنِي عَذَا بَكَ يَوْمَ تَبُعَثُ عِبَادَكَ » ثُلَاثَ مَرَّاتٍ . رَوَاهُ أَبُو دُاؤد .

٢٢٠٠٢: حف رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتی ہیں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم جب سونے كا

ارادہ فرماتے تو اپنا دایاں ہاتھ اپنے رخسار کے نیچ رکھتے بعد ازاں تین بارید دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے اپنے عذاب سے محفوظ کر جس دن تو اپنے بندوں کو اٹھائے گا۔" (ابوداؤد)

٢٤٠٣ ـ (٢٣) **وَعَنُ** عَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجَعِهِ: «اَللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُودُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيْمِ، وَكَلِمَاتِكَ النَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا آنَتَ آخِذُ وَ بِنَاصِيتِهِ، اَللَّهُمَّ اَنْتَ تَكُشِفُ الْمُغْرَمَ وَالْمَأْثَمَ، اَللَّهُمَّ لاَ يُهْزَمُ جُنْدُكَ، وَلا يُخْلَفُ وَعُدُكَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ». رَوَاهُ اَبُوُ دَاوْدَ.

۲۳۰۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسوا اللہ علی اللہ علیہ وسلم لیٹے وقت یہ دعائیہ کلمات فراتے "اے اللہ! ہیں تیری عزت والی ذات اور تیرے کائل کلمات کے ساتھ ہراس چیز کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں جس کی پیشانی تیرے قبضہ میں ہے۔ اے اللہ! تو قرض اور گناہوں کے بوجھ کو زاکل کرتا ہے۔ اے اللہ! تیرے لشکر کو مغلوب نہیں کیا جا سکتا اور تیرا وعدہ جھوٹا نہیں ہے اور دولت مند کو تیرے ہال دولت فاکدہ نہیں دے سی تیری حمد و ثناء کرتے ہیں۔" (ابوداؤد)

٢٤٠٤ ـ (٢٤) وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعَيِّمُ: «مَنُ قَالَ حِيْنَ يَأْوِيُ إِلَى فَرَاشِهِ: اَسْتَغُفِرُ اللهُ الَّذِي لَا إِلَهُ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمَ ، وَاتَوْبُ الِيهِ شَلاَثَ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ ، اَوْ عَدَدَ رَمُلِ عَالَجَ ، اَوْ عَدَدَ وَرَقِ الشَّجَرِ ، اَوْ عَدَدَ رَمُلِ عَالَجَ ، اَوْ عَدَدَ وَرَقِ الشَّجَرِ ، اَوْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْمُ الدُّنْيَا» . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ .

۲۲۰۴ ابوسعید خدری رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا ، جو فخص اپنے بستر پر آرام کرتے ہوئے یہ دعائیہ کلمات تین بار کتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله سے مغفرت طلب کرتا ہوں ، وہ ذات معبود برح ہے ، وہ ذندہ (اور) قائم ہے اور میں اس کی طرف توبہ کے لئے رجوع کرتا ہوں " تو الله آس کے گناہ معاف فرما دیتا ہے آگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں یا عالج وادی کے ریت کے ذرات کے برابر ہوں یا ورخوں کے پوں کے برابر ہوں از تذی اور امام تذی نے ذرات کے برابر ہوں (تذی) اور امام تذی نے کہا ہے کہ فیر صدیث غریب ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی مند میں عطیہ عونی راوی ضعیف ہے (الناریخ الکبیر جلدے صفحہ ۳۵) الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۲۲۲ تقریب التهذیب جلد ۲ صفحہ ۲۲۲ مقلوة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۲۲۲ )

٢٤٠٥ - ٢٤٠ **) وَعَنُ** شَدَّادِ بُنِ أَوْسٍ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَّأَخُذُ مَضْجَعَهُ بِقَرَاءَةِ سُوْرَةٍ مِّنْ كِتَابِ اللهِ ﴾ اِلاَّ وَكَلَ اللهُ بِهِ ملَكَا فَلاَ يَقُرَّبُهُ شَى عَ

يُوْذِيْهِ، حَتَىٰ يَهُبُّ مَتَىٰ هُبَّ» . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

۲۳۰۵: شرد بن اوس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان لیٹے وقت الله کی کتاب سے کسی سورت کی تلاوت کرتا ہے تو الله اس (کی حفاظت) کے لئے فرشتہ مقرر فرماتا ہے چنانچہ ایذاء پنچانے والی کوئی چیز اس کے نزدیک نہیں جاتی جب تک کہ وہ بیدار نہ ہو' جب بھی وہ بیدار ہو (ترندی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ایک راوی خنللی مجمول ہے (مرعات جلد ۲ منحه ۳۵)

٢٤٠٦ - (٢٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُولُ اللهِ عَلَيْ وَهُمَا يَسِيرُ، وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلْيَلَ: يُسَبِّحُ اللهَ فِي دُبِرِ كُلِ صَلاَةٍ عَشْراً، وَيَحْمَدُهُ عَشْراً، وَيُكَبِّرُهُ عَشْراً». قَالَ: عَمْمُ وَيَحْمَدُهُ عَشْراً، وَيُكَبِّرُهُ عَشْراً». قَالَ: فَأَنَا رَايَتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَعْقِدُهَا بِيدِهِ قَالَ: «فَتِلُكَ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ فِي اللّسَانِ وَالْفَ وَخَمْسُمِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا آخَذَ مَضْجَعَهُ يُسَبِّحُهُ، وَيُكَبِّرُهُ، وَيَحْمَدُهُ مِائَةً، فَتِلْكَ مِائَةً بِاللّسَانِ، وَالْفَ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا آخَذَ مَضْجَعَهُ يُسَبِّحُهُ، وَيُكَبِّرُهُ، وَيَحْمَدُهُ مِائَةً، فَيلُكَ مِائَةً بِاللّسَانِ، وَالْفَيْنِ وَخَمْسُمِائَةٍ مَنْ الْيَوْمِ وَاللّيَلَةِ الْفَيْنِ وَخَمْسُمِائَةٍ سَيِئَةٍ؟». بِاللّسَانِ، وَالْفَيْ وَخَمْسُمِائَةٍ مَنْ الْيُومِ وَاللّيَلَةِ الْفَيْنِ وَخَمْسَمِائَةٍ سَيِئَةٍ؟». فَاللّهُ السَّيْطَانُ وَهُوفِيْ صَلاّتِهِ فَيَقُولُ: أَذْكُو كَذَا أَذْكُو كَذَا أُذْكُونُ وَكُيْفَ لاَ نُحْصِيهَا؟ قَالَ: «يَأْتِي أَحَدَكُمُ الشَّيْطَانُ وَهُوفِيْ صَلاّتِهِ فَيَقُولُ: أَذْكُو كَذَا أَذْكُولُ كَذَا أَوْدَى وَالْيَوْمُهُ حَتَى يَنَامٌ». رَوَاهُ كَذَا، حَتَى يَنْفَتِلَ فَلَعُلَ الْالْيَاقِي فِي مَضَجِعِهِ فَلاَ يَزَالُ يُنْوَمُهُ حَتَى يَنَامٌ». رَوَاهُ التَّومِذِيُّ ، وَابُودُ وَاوَدَ، وَالنَسَانَى اللهِ اللَّهُ مِنْ مَضَجِعِهِ فَلاَ يَزَالُ يُنْوَمُهُ حَتَى يَنَامٌ». رَوَاهُ التَوْمِذِيُّ ، وَابُودُ وَاوَدَ، وَالنَّسَانَى .

وَفِيْ رَوَايَةِ آبِيْ دَاوَدَ قَالَ: «خَصَلَتَانِ آوُ خَلْتَانِ لَا يُحَافِظُ عَلَيْهِمَا عَبُدُ مُسُلِمٌ» . وَكَذَا اللهُ يَوْ رَوْايَتِهِ بِعُدَ قَوْلِهِ: «وَالْفُ وَخَمُسُمِائَةٍ فِي الْمِيْزَانِ» قَالَ: «وَيُكَبِّرُ اَرْبَعَا وَثَلَاثِيْنَ إِذَا اَخَذَ مَضْجَعَة» وَيَحُمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ، وَيُسِبَّحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ.

وَفِيُ أَكْثَرِ نُسَخِ «الْمَصَابِيْحِ» عَنْ: عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ

۲۳۰۹: عبداللہ بن عمرو بن عاص رفتی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' دو خصلتیں الیی ہیں کہ جو مسلمان ان کی حفاظت کرتا ہے وہ جنت میں داخل ہو گا۔ خبردار! وہ دونول خصلتیں آسان ہیں لیکن ان پر عمل پیرا ہونے والے کم ہیں۔ ہر (فرض) نماز کے بعد دس بار شجان اللہ' دس بار الحمدللہ اور دس بار اللہ اکبر کمو۔ راوی نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا' آپ اپی الکمدللہ اور دس بار اللہ اکبر کمو۔ راوی نے بیان کیا کہ میں ویاس ہیں اور ترازو میں پندرہ سو ہیں اور جب اپنی استر پر لیٹے تو شجان اللہ' اللہ اکبر اور الحمد بلہ سو بار کے لیں یہ زبان کے لحاظ سے سو ہیں اور ترازو میں اور ترازو میں ایک بزار بستر پر لیٹے تو شجان اللہ' اللہ اکبر اور الحمد بلہ سو بار کے لیں یہ زبان کے لحاظ سے سو ہیں اور ترازو میں ایک بزار ہیں۔ پس تم میں کون مخص ہے جو رات دن میں دو ہزار پانچ سو گناہ کرتا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا' کیسے ہم ان

ر مداومت نہ کریں گے؟ آپ نے فرایا' تم میں سے ایک مخص کے پاس شیطان آ ا ہے جب کہ وہ نماز میں ہوتا ہے' وہ کتا ہے فلال دنیوی کام کو یاد کر عمل کو یاد کر عمل تک کہ وہ نماز سے فارخ ہوتا ہے شائد وہ اس پر مداوت نہ کر سکے۔ اور شیطان اس کے پاس آتا ہے وہ اس کو نیند پر مجبور کرتا رہتا ہے عمل تک کہ وہ اس ذکر کے بغیر سو جاتا ہے (ترزی' ابوداؤر' نسائی) اور ابوداؤر کی روایت میں ہے آپ نے فرایا' دو خصاتیں ہیں جو مسلمان بندہ ان دونوں کی حفاظت کرتا ہے اور اس طرح اس کی روایت میں اس کے قول کہ ایک بزار پانچ سو ترازو میں ہیں۔ اس نے بیان کیا کہ جب بستر پر لیٹے تو چو نتیس بار اللہ اکبر کے اور سینتیس بار اللہ اکبر کے اور سینتیس بار اللہ اکبر کے اور سینتیس بار الجمد بلہ کے اور سینتیس بار مجان اللہ کے۔ اور مصابح کے اکثر نسخوں میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے۔

٢٤٠٧ - (٢٧) وَهَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ غَنَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَّةِ: 
هُمَنُ قَالَ حِيْنَ يُصْبِحُ: اللهُمَّ مَا اَصُبَحَ بِيُ مِنْ نِعْمَةِ اَوْ بِاَحَدِ مِّنُ خَلْقِكَ ، فَمِنْكَ وَحُدَكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ، فَلَكَ النَّهُمُّ، وَلَكَ الشَّكُرُ، فَقَدْ اَدَّى شُكْرَ يَوْمِهِ، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِيْنَ يُمْمِى فَقَدُ اَدَى شُكْرَ يَوْمِهِ، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِيْنَ يُمْمِى فَقَدُ اَدَى شُكْرَ يَوْمِهِ، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِيْنَ يُمْمِى فَقَدُ اَدَى شُكْرَ لَيُلَتِهِ». رَوَاهُ آبُو دَاؤْدَ.

۲۳۰۷: عبداللہ بن غُنَّم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص نے مبح کے وقت یہ وعاکی (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! جو مجھے یا تیری مخلوق میں سے کسی کو مبح کے وقت نعمت میسر آئی ہے ' یہ تجھ اکیلے کی جانب سے ہے ' تیرا کوئی ساجمی نہیں ہے ہیں تیرے لئے حمہ ہے اور تیرے لئے شکر ہے۔ "اس فخص نے اس ون کا شکریہ اوا کر ویا اور جس فخص نے شام کے وقت کی وعاکی تو اس نے اس وا کر ویا (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مککوۃ علامہ البانی جلد مفحہ ۲۸۲)

٢٤٠٨ - ٢٤٠٨) وَعَنُ ابِي هُرَيُرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا اَوَىٰ اللهُ فِرَاشِهِ: «اَللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ، وَرَبَّ الْاَرْضِ، وَرَبَّ كُلَّ شَيْءٍ، فَالِقِ الْحَبِ اللهُ فِرَاشِهِ: «اَللَّهُمَّ رَبُّ السَّمَاوَاتِ، وَرَبَّ الْاَرْضِ، وَرَبَّ كُلَّ شَيْءٍ، فَالِقِ الْحَبُ وَالنَّوٰى ، مُنْزِلَ التَّوْرَاةِ وَالْانْجِيلِ وَالْقُرْآنِ، اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلَّ ذِي شَرِّ، اَنْتَ آخِذُ بَالَامِلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُل

۲۳۰۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ' جب کوئی مخص اپنے بستر پر جائے تو یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! آسانوں ' زمین اور ہر چیز کے رب ' دانوں اور مخطیوں کو پھاڑنے والے' تورات' انجیل اور قرآنِ پاک کو نازل کرنے دالے! میں ہر شروالی چیز کے شرہ تیری پناہ طلب کرتا ہوں جس کی پیٹانی کو تو پکڑنے والا ہے' تو اول ہے' تھے سے پہلے کوئی چیز نہ تھی اور تو باتی رہنے والا ہے' تیرے بعد کوئی چیز نہیں' تو ظاہر ہے' تھے پر کوئی چیز غالب نہیں ہے اور تو او جمل ہے لیکن تھے سے کوئی چیز پردے میں نہیں ہے۔ میرا قرض دور فرما اور مجھے فقیری سے غنا عطا فرما۔
(ابوداؤد' ترفدی' ابنِ ماجہ) اور مسلم نے اس حدیث کو معمولی اختلاف کے ساتھ بیان کیا ہے۔

٢٤٠٩ – (٢٩) **وَعَنُ** اَبِى الْاَزْهُرِ الْاِنْمَارِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ اِذَا النَّحَذَ مَضَجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: «بِسُمِ اللهِ، وَضَعْتُ جَنْبِى لِلهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى ذُنْبِى، وَاخْسَا اللَّهُمَّ الْلَهُمَّ اغْفِرُ لِى ذُنْبِى، وَاخْسَا اللَّهُمَّ الْعَلَى، . رَوَاهُ أَبُو دَاوَد. شَيْطَانِى ، وَاجْعَلْنِى فِى النَّدِيِّ الْاَعْلَى، . رَوَاهُ أَبُو دَاوَد.

۲۳۰۹: ابوالاز ہر انماری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو لیٹتے تو یہ دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) ''اللہ کی نام کے ساتھ میں نے اپنے پہلو کو اللہ کی رضا کے لئے رکھا ہے۔ اے اللہ! میرے گناہ معاف فرما اور میرے شیطان کو ذلیل کر اور میرے (نفس کو) جو رہن ہے اس کو رستگاری عطا کر اور مجھے اونچی مجلس میں جگہ عطا فرما (ابوداؤد)

وضاحت : اونجی مجلس سے مقصود فرشتوں کی مجلس ہے اور نفس کے رہن سے مقصود یہ ہے کہ ہر نفس کو قیامت کے دن روک لیا جائے گا جب تک کہ حقوق العباد سے اس کو نجات حاصل نہ ہو جائے گی (واللہ اعلم)

٢٤١٠ - (٣٠) وَعَنِ ابِنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ اِذَا اَخَذَ مُضَجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: «الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي كَفَانِي، وَآوَانِي، وَالْطَعَمَنِي، وَسَقَانِي، وَالَّذِي مَنَّ عَلَى مَنَ عَلَى مَنَ عَلَى اللَّهُ مَ رَبَّ كُلِ شَيْءٍ وَمُلِيْكَهُ، وَالْفَضَلَ، وَاللَّهُمَّ رَبَّ كُلِ شَيْءٍ وَمُلِيْكَهُ، وَاللَّهُمَّ رَبَّ كُلِ شَيْءٍ، اَكْتُودُ بِكَ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ أَبُودُ وَاوْدَ.

۱۳۳۰: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم رات کے وقت جب بستر پر لیٹنے تو یہ وعاکرتے (جس کا ترجمہ ہے) "تمام حموثاء اللہ کے لئے ہے جس نے مجھ کو ہر موذی چیز کے شرسے محفوظ کیا مجھے رہائش عطائی اور مجھے کھلایا پلایا مجھ پر زیادہ عطیہ فرمایا اور جس نے مجھے کشت کے ساتھ (انعامات سے) نوازا۔ ہر فالت میں اللہ کے لئے تمام حموثاء ہے۔ اے اللہ! ہر چیز کے رب اور مالک اور ہر چیز کے معبود برحق! میں دوزخ سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں۔" (ابوداؤد)

٢٤١١ - (٣١) وَمَنْ بُرَيْدَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَكَا خَالِدُ بُنُ الْوَلِيُدِ الِى النَّبِيّ ﷺ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! مَا اَنَامُ اللَّيْلَ مِنَ الْاَرَقِ فَقَالَ نَبِى اللهِ ﷺ: «إِذَا اَوَيُتَ اللِّي فِرَاشِكَ فَقُلِ: فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! مَا اَنَامُ اللَّيْلَ مِنَ الْاَرَقِ فَقَالَ نَبِى اللهِ ﷺ: «إِذَا اَوَيُتَ اللَّي فِرَاشِكَ فَقُلِ:

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبِعِ وَمَا أَظَلَّتُ، وَرَبَّ الْآرْضِيْنَ وَمَا أَقَلَّتُ، وَرَبَّ الشَّيَاطِيْنِ وَمَا أَضَلَّتُ، كُنْ لِي جَاراً مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ كُلِّهِم جَمِيْعًا، أَنْ يَفُرُط عَلَى أَحَدٌ مِنْهُمُ ، أَوْ أَنْ يَضُل عَلَى أَحَدُ مِنْهُمُ ، أَوْ أَنْ يَغُرُك ، كَنْ لِي جَارُك ، رَوَاهُ التِرْمِذِيُ وَقَالَ: يَبْغِي عَزَّ جَارُك ، وَجَلَّ نَنَاوُك ، وَلا إِلَّه عَيْرُك ، لا إِلهَ الا آنت » . رَوَاهُ التِرْمِذِيُ وَقَالَ: يَبْغِي عَزَّ جَارُك ، وَالْمَالُ فَلَيْمُ اللهُ ال

۲۳۱ : مریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خالیہ بن ولید نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فکوہ کرتے ہوئے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں بے خوابی کی وجہ سے رات بھر سو نہیں سکا۔ آپ نے فرایا' جب تو اپنے بستر پر جائے تو یہ دعا کر' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! ساتوں آسانوں اور جن پر وہ سایہ قلن ہیں کے پروردگار! اور زمینوں اور جن مخلوقات کو اس نے اٹھا رکھا ہے کے رب! اور شیطانوں اور جن کو وہ مراہ کرتے ہیں' ان کے مالک! مجھے اپنی تمام مخلوق کے شرسے محفوظ فرما ناکہ ان میں سے کوئی مخلوق مجھ پر زیادتی نہ کرے یا ظلم نہ کرے۔ تیری پناہ' تیری تعریف بلند ہے اور تیرے سواکوئی معبود برحق ہیں صرف تو ہی معبود برحق ہے" (ترندی) ام ترزی نے بیان کیا کہ اس مدیث کی سند قوی نہیں ہے اس لئے کہ مکیم بن ظمیر راوی سے مروی مدیث کو بعض محدثین نے جھوڑ دیا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں حکیم بن ظمیر راوی کذاب ہے 'وہ محلبہ کرام م کو گالیاں دیا کر آتھا۔ (مرعات جلد الم صفحہ ۳۵)

#### . در. و ش مِ الفُصُلُ الثالِثُ

٢٤١٢ - (٣٢) وَعَنُ آبِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: إِذَا أَصَبَحَ اَحَدُكُمْ فَلْيَقُلُ: أَضَالُكَ خَيْرَ هُذَا الْيَوْمِ: أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلُ: أَصْبَحَنَا وَاصْبَحَ الْمُلَكُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، اللَّهُمَّ إِنِّيُ آسَالُكَ خَيْرَ هُذَا الْيَوْمِ: فَتُحَهُ، وَنَصْرَهُ، وَنُوْرَهُ، وَبُوكَتِهِ، وَهُذَاهُ وَاعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيْهِ، وَمِنْ شَرِّ مَا بَعْدَهُ، ثُمَّ إِذَا أَمْسَىٰ فَلْيَقُلُ مِثْلَ ذُلِكَ». رَوَاهُ أَبُودَاؤُد.

تيسري فصل

۲۳۱۲: ابومالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص صبح کرے تو یہ وعا کرے (جس کا ترجہ ہے) "جم نے صبح کی ہے اور صبح کے وقت باوشاہت مرف اللہ کی ہے۔ اے اللہ! میں تھے سے اس دن کی خیروبرکت 'کامیابی' وشمن پر غلب' روشی' برکت اور ہدایت پر طابت قدمی کا سوال کرتا ہوں اور تیرے ساتھ اس چیز کے شرسے جو اس میں ہے اور اس کے بعد کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں۔ "ای طرح جب شام کرے تو یمی دعا کرے (ابوداؤد)

٢٤١٣ - (٣٣) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بُنِ آبِي بَكُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِآبِي: يَا اَبَتِ! اَسْمَعُكَ تَقُولُ كُلِّ غَدَاةٍ: «اَللَّهُمَّ عَافِنِيْ فِي بَدَنِي، اَللَّهُمَّ عَافِنِيْ فِي سَمْعِيْ، اللَّهُمَّ عَافِنِيْ فَعَالَ: يَا عَافِنِيْ فِي بَصَرِيْ، لاَ اللهِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهِ يَنْ مُنْ اللهُ اللهِ يَنْ اللهُ اللهِ يَنْ اللهُ عَلَيْهُ يَدُعُو بِهِنَّ، فَانَا الْحِبُ اَنْ اَسْتَنْ بسُنتِهِ. رَوَاهُ ابُو دُاود.

۲۳۱۳: عبدالرحمٰن بن ابو بکرة رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیس نے اپنے والد سے کہا ہیں آپ سے سنتا رہتا ہوں کہ آپ ہر صبح وعا کرتے ہیں (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میرے بدن میں عافیت عطا فرہا اے اللہ! میرے کانوں میں عافیت عطا فرہا ہے اللہ! میرے کانوں میں عافیت عطا فرہا ہے اللہ! میرے اللہ! میرے کانوں میں عافیت عطا فرہا ہے اللہ! میرے اللہ! میرے اللہ عنہ نے جواب دیا اے میرے شیں " تین بار صبح اور تین بار شام ان کلمات کو وجراتے ہیں۔ اس پر ابو بکرة رضی اللہ عنہ نے جواب دیا اے میرے بیٹے! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کلمات کے ساتھ وعا فرماتے سا اس لئے میں پند کرتا ہوں کہ آپ کی سنت کی اقداء کرتا رہوں (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں جعفر بن میمون راوی قوی نہیں ہے۔

(مرعات جلد ا صغيه ٢٠٠٠ ميزان الاعتدال جلدا صغيه ١٨٠٠)

٢٤١٤ – ٢٤١٠ وَعَنْ عُبُدِ اللهِ بَنِ أَبِي آوُفَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنَهُ اللهَ عَنْهُ وَالْحَمْدُ لِلهِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ مَا لَلْهُمْ اجْعَلُ اوَلَ لَهٰذَا النَّهَارُ صَلاَحًا، وَأَوْسَطَهُ لَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَال

۳۲۳ عبداللہ بن ابی اوئی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح کرتے تو آپ یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے صبح کی ہے اور صبح کے وقت باوشاہت اللہ کی بی ہے اور تمام حمد و ثناء اللہ کے لئے ہے اور کبریائی اور عظمت اللہ کے لئے ہے اور پیدا کرنا اور تصرف اللہ کے لئے ہے اور رات دن اور جو ان دونوں میں ظاہر ہو تا ہے باللہ کے لئے ہے۔ اے اللہ! اس دن کے آغاذ کو درست اور اس کے درمیان کو آسان اور اس کے آخر کو کامیاب فرا۔ اے وہ ذات جو ارجم الزا جمین ہے۔" الم نووی نے اس حدیث کو ابن السنی کی روایت کے ساتھ کتاب الذکار میں ذکر کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں فائد ابوالور قاء رادی ضعیف ادر متروک ہے (الجرح والتحدیل جلدے صفیہ ۳۵، میزان الاعتدال جلد اسفیہ ۳۸) میزان الاعتدال جلد ۳ صفحه ۳۳۹ تقریب التهذیب جلد ۲ صفحہ ۲۰۰ مرعات جلد ۲ صفحه ۸۸)

٢٤١٥ ـ (٣٥) وَمَنْ عَبُـدِ الرَّحْمَلِ بْنِ ٱبْسَزَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَـانَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا اَصْبَحَ: «اَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَعَلَى مِلَّةِ اَبِيْنَا اِبْرَاهِيُمَ حَنِيْفًا وَّمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيُنَ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۳۱۵: عبدالرحمٰن بن ابزی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب مبح کرتے تو یہ وعا مائلتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے فطرتِ اسلام 'کلمہ اظلام اور اپنے پیغیبر محمد صلی الله علیه وسلم کے دین اور اپنے والد ابراہیم علیه السلام کی مِلّت پر مبح کی ہے جو دین حق کی طرف جھکنے والا تھا اور مشرک نہ تھا۔" (احمد واری)

# (٧) بَابُ الدَّعُواتِ فِي الْأَوُقَاتِ (مختلف او قات میں مختلف وُعائیں)

#### روردو درئد م الفصل الأول

٢٤١٦ ـ (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْ اَنَّ الحَدَكُمُ إِذَا اَرَادَ اَنُ يَّا تِيَ اَهُلَهُ قَالَ: بِسُمِ اللهِ، اَللَّهُمَّ جَنِّبُنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزْقَتَنَا، فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدُّ فِى ذَٰلِكَ لَمْ يَضُرَّهُ شَيْطَانَ اَبَداً». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

ىپلى فصل

۱۳۱۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' اگر تم میں سے کوئی اپنی بیوی سے مجامعت کرتے ہوئے یہ وعاکرے (جس کا ترجمہ ہے) "الله کے نام کے ساتھ' اب الله! ہمیں شیطان سے دور کر اور جو اولاد تو ہمیں عطا کرے اس سے بھی شیطان کو دور کر" تو اگر ان کے درمیان اس مجامعت سے بچہ ہونا تقدیر میں ہے تو شیطان مجھی اس کو تکلیف نہ دے گا (بخاری' مسلم)

٢٤١٧ ـ (٢) **وَعَنْهُ** أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ ٱلْكُرُبِ: «لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ الْعَظِيمُ الْعَظِيمُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْحَلِيمُ ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْحَرِيمُ ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۳۱۷: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم معیبت کے وقت یہ دعا فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''صرف الله معبودِ برحق ہے جو عظمت والا اور حلم والا ہے ' الله کے سوا کوئی معبودِ برحق نہیں جو عرشِ عظیم کا رب ہے الله کے سوا کوئی معبودِ برحق نہیں جو آسانوں' زمین اور عرشِ کریم کا رب ہے۔'' (بخاری' مسلم)

٢٤١٨ ـ (٣) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: آستَبَّ رَجُلاَنِ عِنْدَ النِّبِيِّ وَنَحُنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ وَاَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغْضَباً، قَدِ احْمَرَ وَجُهُهُ. فَقَالَ النِّبِيِّ وَيَجْدُ عَنْدَهُ جُلُوسٌ وَاَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغْضَباً، قَدِ احْمَرَ وَجُهُهُ. فَقَالَ

النبي ﷺ : «انِّيُ لَاعُلَمُ كَلِمَةً لَوْقَالَهَا لَذَهَبَ عَنُهُ مَا يَجِدُ: اَعُوُدُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ » فَقَالُوا لِلرَّجُلِ : لاَ تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِيُ. ﷺ قَالَ: إِنِّيْ لَسْتُ بِمَجْنُونٍ . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

۲۳۱۸: ملیمان بن صَرو رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی موجودگی ہیں دو صحابہ کرام آپس ہیں برا بھلا کہنے پر اثر آئے جب کہ ہم بھی آپ کے نزدیک تھے۔ ان ہیں ایک دوسرے کو غصے ہیں آکر برا بھلا کہ رہا تھا اور اس کا چرہ سرخ تھا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' میں جانیا ہوں کہ ایک جملہ ایسا ہے کہ اگر یہ مخص وہ جملہ زبان پر لائے تو اس کا غصہ دور ہو جائے گا وہ جملہ یہ ہے "میں اللہ کہ ساتھ شیطان مردود سے پناہ طلب کر آ ہوں" چنانچ سحابہ کرام نے اس مخص سے کہا' تو شن نہیں رہاکہ نبی صلی الله علیہ وسلم کیا فرہا رہے ہیں؟ اس نے جواب دیا۔ میں کوئی پاگل تو نہیں ہوں؟ (بخاری' مسلم)
علیہ وسلم کیا فرہا رہے ہیں؟ اس نے جواب دیا۔ میں کوئی پاگل تو نہیں ہوں؟ (بخاری' مسلم)
دولانہ ہوں' میری عقل جا چک ہے' کہ میں شیطان مردود سے پناہ طلب کروں؟ دراصل وہ مخص ویساتی تھا اور کھ دیادہ سمجھ ہوجھ کا مالک نہ تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ شیطان سے اس مخص کو پناہ طلب کرنی چاہیے جو پاگل ہو جب کہ میں نیادہ سمجھ ہوجھ کا مالک نہ تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ شیطان سے اس مخص کو پناہ طلب کرنی چاہیے جو پاگل ہو جب کہ میں پاگل نہیں ہوں۔ وہ مخص اس بات سے ناداتف تھا کہ شدید غم و غصہ میں آنا بھی شیطان کی طرف سے ہے۔ اس فیص لئہ تیا جمعے وصیت فرمائیں تو آپ نے اس فیص کے کہ تو غیظ و غضب میں نہ آیا کر مرعات جلدا صفحہ ہیں

٢٤١٩ - (٤) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إذَا سَمِعْتُمُ وَسُولُ اللهِ ﷺ وَسَيَاحَ الدِّيْكَةِ فَسَلُوا اللهَ مِنْ فَضُلِهِ، فَإِنَّهَا رَاتُ مَلَكَا. وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهِيْقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ؛ فَإِنَّهُ رَاى شَيْطَاناً». مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۳۱۹: ابو ہزیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم مرغ کی بانگ سنو تو اللہ سے اس کے فضل کا سوال کرو کیونکہ وہ فرشتے کو دیکھتا ہے اور جب تم کدھے کی آواز سنو تو اللہ کے ساتھ شیطان سے پناہ طلب کرو کیونکہ وہ شیطان کو دیکھتا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : الله پاک نے مرغ میں ایس حس رکھی ہے جس کے ساتھ وہ نفویں قدید کا ادراک کرتے ہیں جیسا کہ گدھوں اور کتوں میں نفوی شریرہ کا ادراک ہے۔ اس طرح علاء کی مجلس میں رحمت کا نزول ہو تا ہے اور نافرانوں کی مجلس سے اللہ کی ناراضگی حاصل ہوتی ہے لیکن یہ نہ سمجھا جائے کہ مرغ جب بھی اذان دیتا ہے تو ضرور فرشتے کو دیکھتا ہے اور گدھا جب بھی آواز نکالتا ہے تو شیطان کو دیکھتا ہے بلکہ ان کا آواز کرنا بعض او قات دیگر اسباب اور دیکھتا ہے اور گدھا جب بھی ہوتا ہے۔ امام داؤدی کا قول ہے کہ مرغ سے پانچ چیزیں معلوم ہوتی ہیں۔ آواز میں حس ہوتا ہے موارض کی بنا پر بھی ہوتا ہے۔ امام داؤدی کا قول ہے کہ مرغ سے پانچ چیزیں معلوم ہوتی ہیں۔ آواز میں حس ہوتا ہے۔ موج کی نماذ کے لئے بیدار کرتا ہے 'سخاوت کرتا ہے نیز غیرت اور کثرت جماع کا دلدادہ ہے۔

(مرعات جلد۲ صغیه۵۷)

بَعْيْرِهِ خَارِجاً إِلَى السَّفْرِ كَبَّرَ ثَلاثاً، ثُمَّ قَالَ: «﴿ سُبْحَانَ الَّذِي سَخْرَ لَنَا هُذَا وَمَا كُنَا لَهُ مُقْرِنِيْنَ، وَإِنَّا اللَّى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾ ، اللّهُمَّ إِنَّا نَسْالُكَ فَى سَفْرِنَا هٰذَا الْبِرَّ وَالتَّقُوٰى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا وَإِنَّا اللَّى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾ ، اللّهُمَّ إِنَّا نَسْالُكَ فَى سَفْرِنَا هٰذَا الْبِرَّ وَالتَقُوٰى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللّهُمَّ هَوِنُ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هٰذَا، وآطُولِكُنَا بُعْدَةً، اللّهُمَّ أَنْتُ الصَّاحِبُ فِى السَفْرِ، وَالْخَلِنَةُ فِى الْاَهُلَ وَالْمَالِ ، اللّهُمَّ إِنِّي اَكُودُ بِكَ مِنْ وَعُثَاءِ السَّفْرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظُرِ، وَسُوءِ وَالْحَلِينَا صَالِحُ فَي اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ أَنْتُ الصَّاحِبُ فِى السَّفْرِ، وَكُآبَةِ الْمَنْظُرِ، وَسُوءً وَالْحَلْ فَى اللّهُمَّ وَرُادَ فِيهِنَّ : «آيَبُونَ، تَائِبُونَ، عَالِمُونُونَ ، وَالْمُولُونَ ، وَالْمُولُونَ ، وَالْمُؤْنَ وَزَادَ فِيهِنَ : «آيَبُونَ ، تَائِبُونَ ، عَالِدُونَ ، عَالِمُونَ ، عَالِمُونَ ، وَالْمُؤْنَ وَزَادَ فِيهِنَ : «آيَبُونَ ، تَائِبُونَ ، عَالِمُونَ ، عَالِمُونَ ، وَالْمَالُ مَاللّهُمَّ اللّهُمَ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُمَّ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُمَ اللّهُ الْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

۱۲۳۰: ابن عُمر رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے اونٹ پر سفر کے لئے سوار ہوتے تو تین بار اللہ اکبر کتے۔ بعد ازاں یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "پاک ہے وہ زات جس نے ہارے لئے اس سواری کو مطبع کیا جب کہ ہم اس کی طاقت رکھنے والے نہ شے اور بلا شبہ ہم (موت کے بعد) اپنے پروروگار کی جانب جانے والے ہیں۔ اے اللہ! ہم تجھ سے اس سفر میں فرانبرواری اور پر بیزگاری کا سوال کرتے ہیں اور اس اجھ عمل کا جس پر تو راضی ہو۔ اے اللہ! ہم پر ہمارے اس سفر کو آسان کر اور ہمارے لئے سفر کی دوری کو قریب فرا۔ اے اللہ! تو سفر کا ساتھ ہے اور گھر میں خلیفہ ہے۔ اے اللہ! میں تیرے ساتھ سفر کی مشقت عناک منظر مل اور گھر میں بری واپس سے پناہ طلب کرتا ہوں" اور "جب (سفر ہے) واپس آتے تو یکی کلمات کہتے بلکہ ان میں اضافہ فراتے کہ ہم فرانبرواری کی جانب لوٹے والے ہیں ' نافرانی سے توبہ کرنے والے ہیں ' کلمات کہتے بلکہ ان میں اضافہ فراتے کہ ہم فرانبرواری کی جانب لوٹے والے ہیں ' نافرانی سے توبہ کرنے والے ہیں ۔ " (مسلم)

اذًا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعُثَاءَ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَالْحَوْرِ بَعُدَ الْكَوْرِ ، وَدَعُوةِ الْمَظْلُومِ ، وَالْحَوْرِ بَعُدَ الْكَوْرِ ، وَدَعُوةِ الْمَظْلُومِ ، وَسُوَّءِ الْمَظُوَّةِ مِنْ وَعُثَاءَ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَالْحَوْرِ بَعُدَ الْكَوْرِ ، وَدَعُوةِ الْمَظْلُومِ ، وَسُوَّءِ الْمَنْظُرِ فِي الْاَهُلِ وَالْمَالِ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۲۳۲۱: عبدالله بن مرجس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب سفر پر جاتے تو الله کے ساتھ سفر کی پریشانی واپس لوٹنے پر ول شکتگی افع کے بعد نقصان مظلوم کی بددعا محمراور ملل میں برے منظرسے پناہ طلب کرتے تھے (مسلم)

٢٤٢٢ - (٧) وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيْم رَضِى اللهُ عَنْهَا ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ: أَعْوُذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّمَا خَلَقَ ، رَسُولَ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّمَا خَلَقَ ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذُلِكَ ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۱۲۳۲: خُولہ بنت حکیم رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ نے فرایا' جو مخص سنریا فیرسنر میں کسی جگہ پر قیام کرے اور یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کے کمل کلمات کے ساتھ اس چیز کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں جس کو اس نے پیدا فرایا ہے۔ " تو جب تک وہ مخص اپنی اس منزل سے روانہ نہ ہوگاس کو کوئی چیز تکلیف نہیں پنچائے گی (مسلم)

٢٤٢٣ - (٨) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُّ اِلِي رَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! هَا لَقِيْتُ مِنْ عَقْرَبِ لَدَغَتْنِي الْبَارِحَةَ . قَـالَ: «أَمَا لَـُو قُلْتَ حِيْنَ الْمَارِحَةَ . قَـالَ: «أَمَا لَـُو قُلْتَ حِيْنَ أَمْسَيْتَ: اَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شُرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ تَضُرَّكَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ؟.

۲۳۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اس نے عرض کیا اللہ کا اللہ کے رسول! گزشتہ رات بچھو کے ڈسنے سے جھے بہت تکلیف پنچی ہے آپ نے فرمایا 'اگر تو شام کے وقت کہتا (جس کا ترجمہ ہے) "بس اللہ کے کمل کلمات کے ساتھ اس چیز کے شرسے بناہ طلب کرتا ہوں جس کو اس نے پیدا فرمایا ہے۔ " تو تھے بچھو بھی تکلیف نہ پنچاتا (مسلم)

٢٤٢٤ ـ (٩) **وَمُنْهُ**، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْنَا ، وَأَنْ الْأَبِيِّ عَلَيْنَا ، وَأَفْضِلُ عَلَيْنَا عَائِذاً بِاللهِ مِنَ النَّارِ». سَامِع " بِحَمُدِ اللهِ وَحُسْنِ بَلاَئِهِ عَلَيْنَا ، رَبَّنَا صَاحِبْنَا ، وَأَفْضِلُ عَلَيْنَا عَائِذاً بِاللهِ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۲۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر میں ہوتے اور سحری کا وقت ہو آ تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہر سننے والا سن رہا ہے کہ ہم اللہ کی تعریف کر رہے ہیں اور اس کے عمدہ احداثات کا جو ہم پر ہیں اعتراف کرتے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار! ہمارا محافظ ہو اور ہم پر احدان کر ہم دوزخ سے اللہ کی پناہ طلب کرنے والے ہیں۔" (مسلم)

٢٤٢٥ - (١٠) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْهِ آوْ حَجَّ اَوْ عُمْرَةٍ، يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرْفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيْرَاتٍ، ثُمَّ يَقُولُ: «لَا الله عَرْجُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ اللّمُلُك، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، آيِبُوْنَ، وَاللهُ وَعُدَهُ، وَعُدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَ زَمَ تَائِبُوْنَ، عَابِدُوْنَ، سَاجِدُوْنَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ الله وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَ زَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ). مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

٢٣٢٥: ابن عمر رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم جب کمی غزوہ ، جج

یا عموہ سے واپس تشریف لاتے تو ہر اونچی جگہ پر تین بار اللہ اکبر کتے بعد ازاں یہ وعاکرتے (جس کا ترجمہ ہے) دسوائے اللہ کے کوئی معبود برحق نہیں اس کا کوئی شریک نہیں' اس کے لئے بادشاہت ہے اور اس کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے' ہم واپس آنے والے بیں' توبہ کرنے والے بیں' عبادت کرنے والے بیں' اپنے رب کے لئے سجدہ کرنے والے بیں اور اس کی حموثاء کرنے والے بیں' اللہ نے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا' اس نے اپنے بندے کی مدد کی اور اس اکیلے نے جماعتوں کو فلست سے دوچار کیا۔" (بخاری' مسلم)

٢٤٢٦ - (١١) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِي اَوْفَىٰ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ الْاَحْزَابِ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ، فَقَالَ: «اللهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اللَّهُمَّ آهْزِمِ الْاَحْزَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمُهُمْ وَزَلْزِلْهُمُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۳۲۹: عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خنرق کے دن رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے مشرکین پر بدوعاکی۔ آپ نے فرمایا' ''اے اللہ! کتاب نازل کرنے والے' جلد حساب لینے والے۔ اللہ! جماعتوں کو محکست وے اور انہیں مصائب و خطرات میں وال۔ اللہ! جماعتوں کو محکست وے اور انہیں مصائب و خطرات میں وال۔ (بخاری مسلم)

٢٤٢٧ – (١٢) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ بُسْرٍ، قَالَ: نَزُلَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ آبِي، فَقَرَّ بْنَا اللهِ طَعَاماً وَوَطَبَةً ، فَاكَلَ مِنْهَا، ثُمَّ اتى بِتَمْرٍ، فَكَانَ يُأْكُلُهُ وَيُلُقِى النَّوٰى بَيْنَ اصْبَعَيْهِ، وَيَجْمَعُ الشَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى. وَفِى رَوَايَةٍ: فَجَعَلَ يُلُقِى النَّوَىٰ عَلَىٰ ظَهْرِ اصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثُمُ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثَمَ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثَمَ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثَمُ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثَمُ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثَمُ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثَمُ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثُمُ اللَّهُمَ بَارِكُ لَهُمُ اللَّهُمَ بَارِكُ لَهُمُ وَارْحَمُهُمَ ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۳۲۷: عبداللہ بن بر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم میرے والد کے مہمان بنے۔ ہم نے کھانا اور طوہ آپ کے سامنے رکھا۔ آپ نے اس سے تناول کیا بعد ازاں آپ کی خدمت میں محبوریں بیش کی تمیں۔ آپ محبوریں تناول کر رہے تھے اور مخطیاں آپی دو الگیوں کے درمیان پکڑ کر بھینک رہے تھے اور انگشتِ شمادت اور درمیانی انگلی کو اکٹھا کرتے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ مخلیوں کو انگشت شمادت اور درمیانی انگلی کی پیٹھ پر رکھ کر پھینک رہے تھے بعد ازاں آپ کے پاس پانی لایا گیا آپ نے اسے نوش فرمایا میرے والد نے آپ سے آپ کی سواری کی لگام پکڑتے ہوئے عرض کیا ہمارے لئے اللہ سے وعا کریں آپ نے دعا کریں آپ نے دعا کر اور ان کو معاف کر اور ان پر رحم آپ نے دو کے دعا کی اللہ ان کے لئے اس میں برکت فرما جو تو نے ان کو دیا ہے اور ان کو معاف کر اور ان پر رحم آپ (مسلم)

### ردردم مد الفصل الثاني

٢٤٢٨ - (١٣) عَنُ طَلَحَةَ بُنِ عُبَيْدِ اللهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيَ ﷺ، كَانَ اِذَا رَأَى الْهِلَالَ، قَالَ: «اَللَّهُمَّ اَهِلَهُ عَلَيْنَا بِالْاَمْنِ وَالْإِيْمَانِ، وَالسَّلاَمَةِ وَالْإِسْلاَمِ، رَبِّى وَرُبُكَ اللهُ ﴿، رَبِّى وَرُبُكَ اللهُ ﴿، رَوَاهُ البَّرُمِذِيُ ۚ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْتُ.

دو مری فصل

۲۳۲۸: مُلُّهُ بِن عبيدالله رضى الله عنه سے روايت بوه بيان كرتے بيں كه نبى صلى الله عليه وسلم جب جاند ديكھتے تو بيد دعا فراتے (جس كا ترجمہ ہے) "اے الله! بميں امن ايمان سلامتى اور اسلام كے ساتھ جاند وكھا۔ اے جاند! ميرا اور تيرا رب الله ہے۔" (ترفى) اور المم ترفى نے بيان كياكه بيه حديث حسن غريب ہے۔

٢٤٢٩ ـ (١٤) **وَعَنْ** عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ، وَاَبِى هُرَيْرَةَ رَضَى الله عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ رَجُلٍ رَائِي مُبْتَلِى ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَلِنَى عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنُ خَلَقَ تَفُضِيلًا، إلاَّ لَمْ يُصِبُهُ ذُلِكَ الْبَلَاّءُ كَائِناً مَا كَانَ». رَوَاهُ البَّرِيدِيُّ .

۲۳۲۹: عمر بن خطاب اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جو محض کی مصیبت زوہ کو دیکھے اور یہ وعاکرے (جس کا ترجمہ ہے) ''تمام حمد و ثناء اللہ کے لئے ہے جس نے مجھے اس مصیبت سے عافیت عطاکی ' جس میں مجھے مبتلاکیا اور مجھے اپی کثیر مخلوق پر نضیلت بخشی ' تو اس کو وہ تکلیف نہ بہنچ گی خواہ وہ تکلیف کیسی ہی کیول نہ ہو (ترزی)

٢٤٣٠ ـ (١٥) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنْ ابْنِ عُمَر.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْتٌ غَرِيْتٌ، وَعَهْرُو بُنُ دِيْنَادٍ الرَّاوِيِّ لَيْسَ بِالْفَوِيِّ.

۲۳۳۰: نیز ابنِ ماجہ نے اس حدیث کو ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے بیان کیا اور امام ترذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے اور عمرو بن دینار رادی قوی نہیں ہے۔

٢٤٣١ - (١٦) **وَعَنْ** عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنُ دَخَلَ السَّوْقِ فَقُالَ: لاَ اللهَ الاَّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْمِى وَيُمِيْتُ، وَهُو حَى لاَّ يَمُوْتُ، بِيَدِهِ الْخُيُرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ؛ كَتَبَ اللهُ لَهُ اَلْفَ اَلْفَ حَسَنَةٍ، وَمَحَا عَنْهُ اَلْفَ ٱلْفَ سَيَّنَةً ، وَرَفَعَ لَهُ ٱلْفَ اَلْفَ دَرَجَةً ، وَبَنَى لَهُ بَيْنَا فِي الْجَنَّةِ » . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ . وَقَالَ التِّرْمُذِيُّ : هَذَا حَدِيْتُ غَرِيْتِ . وَفِي : «شَرْحِ السَّنَّةِ » : «مَنْ قَالَ فِي سُوْقٍ جَامِع يُبَاعُ . فِيْهِ » بَدُلَ «مَنْ دَخَلَ السَّوْقَ» .

۲۲۳۳: عررض الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'جو مخص بازار میں واضل ہوا اور اس نے یہ وعاکی (جس کا ترجہ ہے) ''کوئی معبود برحق نہیں سوائے الله کے 'وہ ایک ہے' اس کا کوئی ساجمی نہیں 'ای کے لئے بوشاہت ہے اور اس کے لئے حمد و ثناء ہے 'وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور وہ زندہ ہے جس پر موت نہیں آتی' اس کے ہاتھ میں تمام خیر و برکت ہے اور وہ جرچز پر قادر ہے" تو الله اس کے لئے وس لاکھ نہیاں فیت فرماتے ہیں اور اس کے لئے وس لاکھ برائیاں منا دیتے ہیں اور اس کے لئے وس لاکھ ورجات بلند فرماتے ہیں اور اس کے لئے وس لاکھ ورجات بلند فرماتے ہیں اور اس کے لئے جنت میں محل تقمیر کرتے ہیں (ترفدی' ابن ماجہ)

٢٤٣٢ - (١٧) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: سَمِعَ النَّبِى فَعَ رَجُلاً يَدُعُوْ يَقُولُ: اللهُمَّ إِنِّى اَسْأَلُكَ تَمَامَ النِّعْمَةِ . فَقَالَ: «اَقُ شَيْءٍ تَمَامُ النِّعْمَةِ؟» قَالَ: دَعُونُ الْجُنُو بِهَا خَيْراً. فَقَالَ: «إِنَّ مِنْ تَمَامِ النِّعْمَةِ دَخُولَ الْجَنَّةِ ، وَالْفُوْزَ مِنَ النَّالِ » . وَسَمِعَ النَّبِي رَجُعُ بِهَا خَيْراً. فَقَالَ: «اللهُ الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ! فَقَالَ: «قَدِ اسْتَجِيْبَ لَكَ فَسَلُ» . وَسَمِعَ النَّبِي رَجُعُ وَجُلا وَهُو يَقُولُ: يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ! فَقَالَ: «قَدِ اسْتَجِيْبَ لَكَ فَسَلُ» . وَسَمِعَ النَّبِي رَبِّعُ اللهُ الْجَلَالُ وَالْإِكْرَامِ! فَقَالَ: «سَالُتُ اللهَ الْبَلاءَ » ، فَاسَالُهُ الْعَافِيةَ » . وَجُلا وَهُو يَقُولُ: اللهُمَّ إِنِي أَسْأَلُكَ الصَّبْرَ. فَقَالَ: «سَالُتَ اللهَ الْبَلاءَ » ، فَاسَأَلُهُ الْعَافِيةَ » . رَواهُ التَرْمِذِيُّ .

۲۲۳۳: مُعاذین جبل رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی الله علیہ وسلم نے ایک مخص کو سا وہ دعا کر رہا تھا اے اللہ! میں تجھ سے کمل نعت کا سوال کرتا ہوں۔ نمی ملی الله علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا کمل نعت کیا چیز ہے؟ اس نے جواب دیا الی دعا جس کے باعث میں بھلائی کی امید رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کمل نعت تو جنت میں راغل ہونا ہے اور دوزخ سے نجات حاصل کرتا ہے اور نمی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کمل نعت تو جنت میں راغل ہونا ہے اور دوزخ سے نجات حاصل کرتا ہے اور نمی صلی الله علیہ وسلم کیا ۔ خص کو یا "دُوالجلال والزکرام" کہتے سا تو فرمایا "تیری وعا مقبول ہے جو چاہے مائک لے اور نمی صلی الله علیہ وسلم نے ایک مخص کو یا "دُوالجلال والزکرام" کہتے سا تو فرمایا "تیری وعا مقبول ہے جو چاہے مائک لے اور نمی صلی الله علیہ وسلم نے ایک مخص کو سا وہ دعا کر رہا تھا "اے اللہ! میں تجھ سے مبر کا سوال کرتا ہوں۔ " آپ نے فرمایا" "تو نے الله سے مصیبت کا سوال کیا ہے ہیں تو اس سے عافیت کا سوال کر۔ "(ترندی)

٢٤٣٣ – (١٨) **وَعَنْ** اَبِي هُرَهِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ جَلَسَ مُجْلِسِاً فَكَثُرَ فِيهِ لَغَطُهُ، فَقَالَ قَبْلَ اَنْ يَتَقُومَ : سُبْحَانَكَ اللهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اَشُهَدُ اَنْ لاَ اِلّهَ اِلاَّ اَنْتَ، اسْتَغُفِرُكَ وَاتُوْبُ اِلْيُكَ؛ اِلاَّ غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ فِى جُلِسِهِ ذُلِكَ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَالْبَيْهِقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكِبْيرِ».

۲۳۳۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جو فض کسی مجلس میں بیٹے اور اس میں شور و شغب زیادہ کرے تو وہ اس مجلس سے اٹھنے سے پہلے یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تو پاک ہے اور ہم تیری حمد و ثناء کرتے ہیں ' میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں کہ میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری طرف توبہ کرتا ہوں" چنانچہ اس کے لئے اس کی مجلس میں جو پچھ ہوا اسے معاف کر دیا جاتا ہے (ترزی ' بہتی الدعوات الکبیر)

٢٤٣٤ - (١٩) وَعَنْ عَلِي رَضِى الله عَنْهُ: اَنَهُ أَتِى بِدَابَةٍ لِيَرْكَبَهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رِجُلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ: بِسُمِ اللهِ، فَلَمَّا اسْتَوٰى عَلَىٰ ظَهْرِهَا، قَالَ: الْحَمْدُ لِلهِ، ثُمَّ قَالَ: ﴿ سُبْحَانَ اللَّهِ عَلَىٰ ظَهْرِهَا، قَالَ: الْحَمْدُ لِلهِ، ثُمَّ قَالَ: ﴿ سُبْحَانَ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَاثًا وَاللهُ اللَّهُ عَلَاثًا وَاللهُ اللهُ عَلَمُ ثَلَاثًا وَاللهُ اللهُ عَلَمُ ثَلَاثًا وَاللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ

۲۳۳۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے قریب ایک چارپایہ لایا گیا اگہ وہ اس پر سوار ہوں پس جب انہوں نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا تو انہوں نے بہم اللہ کما۔ جب سواری پر جم کر بیٹھ گئے تو انہوں نے الحمدُرِللہ کما۔ بعد ازاں انہوں نے دعاکی (جس کا ترجہ ہے) "وہ ذات پاک ہے جس نے ہمارے لئے اس سواری کو مطبع کیا جب کہ ہم اس کو محر کرنے کی طاخت نہیں رکھتے تھے اور بلاشبہ ہم اپ پروردگار کی جانب جانے والے ہیں۔" بعد ازاں انہوں نے تین بار الحمدُرِللہ اور تین بار اللہ اکبر کما اور فرمایا (جس کا ترجمہ ہے) "تو پاک ہے بلاشبہ میں نے اپ نفس پر ظلم کیا ہے تو جھے معاف فرما' تیرے سواکوئی گناہ معاف نہیں کرتا۔" بعد ازاں علی ہنس بردے۔ میں نے دریاف اللہ علیہ وسلم کو دیکھا' آپ اس طرح کرتے تھے جیسا کہ میں نے کیا ہے' بعد ازاں آپ ہنس پردتے۔ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ میں لئے ہنے ہیں؟ الماشبہ تیرا پروردگار اپنے بندے پر تجب کرتا

ہے جب وہ دعاکر تا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے رب! میرے گناہ معاف فرما" الله فرما تا ہے 'میرا بندہ یقین رکھتا ہے کہ میرے سواکوئی گناہ معاف نہیں کر سکتا (احمد 'ترفدی 'ابوداؤد)

٢٤٣٥ - (٢٠) وَعَن ابْنِ عُمَر رَضِيَ الله عَنهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَيَّةِ إِذَا وَدَّعَ رَجُلاً، اَخَذَ بِيَكِ وَيَقُولُ: «اَسْتَوْدِعُ اللهَ دِينَك وَامَانَتَكَ بِيَدِهِ فَلاَ يَدَعُهَا حَتَى يَكُونَ الرَّجُلُ هُو يَدَعُ يَدُ النَّبِي وَيَقُولُ: «اَسْتَوْدِعُ اللهَ دِينَك وَامَانَتَكَ بِيدِهِ فَلاَ يَدَعُهَا حَتَى يَكُونَ الرَّجُلُ هُو يَدَعُ يَدُ النَّبِي وَيَقُولُ: «اَسْتَوْدِعُ اللهَ دِينَك وَامَانَتَكَ وَابْنُ مَاجَهُ، وَآخِرَ عَمَلِكُ». رُواهُ البِرِّمِذِي . وَابُو دَاوَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَفِي رِوَايَةٍ: «وَجَوَاتِيمُ عَمَلِكُ». رُواهُ البِرِّمِذِينَ . وَابْنُ مَاجَهُ، وَفِي رِوَايَةٍ وَابُنُ مَاجَهُ وَابْنُ مِوْلِكَ وَابْنُ مُعَمِلِكُ». وَابْنُ مِالْكَ فَالْمَ يُذْكَرُ: «وَآخِرَ عَمَلِكَ».

۲۳۳۵: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم جب کسی فخص کو الوداع کرتے تو اس کا ہاتھ کچڑتے اس کو نہ چھوڑتے یہاں تک کہ وہ خود نبی صلی الله علیه وسلم کا ہاتھ چھوڑ دیتا اور آپ وعا فرہاتے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله سے تیرے دین کی حفاظت کا طالب ہوں اور تیری المانت کی حفاظت کا طالب ہوں اور تیری المانت کی حفاظت کا طالب ہوں اور تیرے آخری عمل یعنی اچھے خاتمہ کا سوال کرتا ہوں۔" (ترفدی ابوداؤد ' ابن ماجہ) اور ان دونوں کی روایت میں "تیرے آخری عمل"کا ذکر نہیں ہے۔

٢٤٣٦ - (٢١) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ الْحِطْمِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا أَرُادَ آنُ يَسْتَوُدَعَ الْجَيْشَ قَالَ: «اسْتَوُدِعُ اللهَ دِينَكُمْ، وَامَانَتَكُمْ، وَخَوَاتِيْمَ اعْمَالِكُمُ». رَوَاهُ أَبُودَاوُدَ.

۲۳۳۹: عبدالله تعظمی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب کسی الله علیه وسلم جب کسی الله علیہ وسلم جب کسی الله کے خاتمہ کو الوداع کرتے تو اس کے لئے یہ دعا فرماتے "میں تمہارا دین تمہاری امانت اور تمہارے اعمال کے خاتمہ کو الله کے سرد کرتا ہوں۔" (ابوداؤد)

٢٤٣٧ - (٢٢) وَعَنُ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رُجُلُّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنِي النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «زَوَّدَكَ اللهُ التَّقُوٰى». قَالَ زِدْنِي. قَالَ: «وَغَفَرَ ذَنْبَكَ». قَالَ: «وَغَفَرَ ذَنْبَكَ». قَالَ: «وَغَفَرَ ذَنْبَكَ». قَالَ: «وَغَفَرَ ذَنْبَكَ». وَقَالَ: «وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْتِ.

۲۳۳۷: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں سفر کا ارادہ رکھتا ہوں آپ مجھے زادِ راہ عطا فرمائیں۔ آپ ا

اور الم ترزي نے بيان كيا ہے كه يه مديث حسن غريب ہے۔

٢٤٣٨ - (٢٣) **وَعَنْ** اَمِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَبْهُ، قَالَ: اِنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! اِنِّىُ اُرِیْدُ اَنْ اُسَافِرَ فَاُوْصِنِیْ . قَالَ: «عَلَیْكَ بِتَقْوَى اللهِ، والتَّكْبِیْرِ عَلیٰ كُلِّ شَرَفٍ» . قَالَ: فَلَمَّا وَلَی الرَّجُلُ. قَالَ: «اَللَّهُمَّ اَطُـو لَهُ الْبُعُدَ، وَهَوِّنْ عَلَبُهِ السَّفَرَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۳۳۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں سنر پر جانا چاہتا ہوں آپ مجھے وصیت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا کہ "اللہ کے ڈرکو لازم اختیار کر اور ہر شیلے پر بلند ہوتے ہوئے اللہ اکبر کمہ۔" جب وہ مخض چلا گیا تو آپ نے اس کے لئے دعاکی "اے اللہ! اس کے دور کے سنرکو اس کے حق میں نزدیک فرما اور اس کے سنرکو آسان فرما۔" (ترزی)

٢٤٣٩ - (٢٤) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ فَاقُبُلَ اللّهِ مِنْ شَرِّكِ وَشَرِّ مَا فِيْكِ، وَشَرِّ مَا أَرْضُ! رَبِّى وَرَبُّكِ الله ، اَعُوْذُ بِاللهِ مِنْ شَرِّكِ وَشَرِّ مَا فِيْكِ، وَشَرِّ مَا فَيْكِ، وَشَرِّ مَا فِيْكِ، وَشَرِّ مَا يُدِبُ عَلَيْكِ، وَاعُوذُ بِاللهِ مِنْ اَسَدٍ وَاسُودَ وَمِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، خُلِقَ فِيْكِ، وَشِرِ مَا يُدِبُ عَلَيْكِ، وَاعُودُ بِاللهِ مِنْ اَسَدٍ وَاسُودَ وَمِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، وَمِنْ شَرِّ سَاكِنِ الْبَلَدِ ، وَمِنْ تَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ». رَوَاهُ آبُودَاؤُدَ.

۲۳۳۹: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سنر کے لئے جاتے اور رات کے لمحات آتے تو دعا فرماتے کہ "اے ذمین! میرا رب اور تیرا رب اللہ ہے، میں اللہ کے ساتھ تیرے شراور اس چیز کے شرسے جو تجھ میں پیدا کی گئی ہے اور اس چیز کی شرسے جو تجھ میں پیدا کی گئی ہے اور اس چیز کی شرسے جو تیری سطح پر حرکت کنال ہے، پناہ طلب کرتا ہوں اور میں اللہ کے ساتھ شیر، سیاہ سائپ، عام سائپ اور بچھو کے دسنے سے بناہ طلب کرتا ہوں اور شرمیں آباد ہونے والے کے شراور والد اور اولاد کے شرسے بناہ طلب کرتا ہوں۔ " (ابوداؤد)

٢٤٤٠ - (٢٥) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِىَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ إِذَا غَزَا قَالَ: «اَللَّهُمَّ اَنْتَ عَضُدِی وَنَصِیْرِی، بِكَ اَحُوْلُ وَبِكَ اَصُولُ ، وَبِكَ أَقَاتِلُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُوُ دَاوُدَ.

۱۳۳۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جماد کیلئے باہر نکلتے تو یہ دعا فرماتے "اے اللہ! تو میری قوت ہے اور تو میرا مددگار ہے میں تیری مدد سے دشمن کی چالوں کو رد کرتا ہوں اور تیری مدد کے ساتھ دشمن سے الزائی کرتا ہوں۔
کرتا ہوں اور تیرے ساتھ دشمن پر حملہ آور ہوتا ہوں اور تیری مدد کے ساتھ دشمن سے الزائی کرتا ہوں۔
(ترندی) ابوداؤد)

٢٤٤١ ـ (٢٦) **وَعَنُ** اَبِى مُوسَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ، كَانَ اِذَا خَافَ قَوْمًّا وَاللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ، كَانَ اِذَا خَافَ قَوْمًّا وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَا عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَالِكُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَالِكُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الله

۲۳۳۱: ابوموی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی قوم کی طرف سے خطرہ محسوس کرتے تو یہ دعا کرتے کہ "اے اللہ! ہم تجھے مرافعت کی لئے ان کے مقابلے میں کرتے ہیں اور تیرے ساتھ ان کے شرسے پناہ طلب کرتے ہیں۔" (احمر' ابوداؤد)

٢٤٤٢ ـ (٢٧) وَعَنُ أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهَا، أَنَّ النَّبِيِّ بِيَّةٍ، كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنُ بَيْتِهِ. قَالَ: «بِسُمِ اللهِ، تَوكَّلُتُ عَلَى اللهِ، اللهُمَّ إِنَّا نَعُوْدُ بِكَ مِنْ اَنُ نَزِلَ اَوُ نَضِلَ، اَوُ نَظُلِمَ اَوُ نُظِلَمَ، اَوْ نَجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنَا». رَوَاهُ اَحُمَدُ. وَالتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هَذَا خَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ. وَفِي رِوَايَةِ آبِي دَاوَدَ، وَابْنِ مَاجَهُ، قَالَتُ أُمِّ سَلَمَةً: مَا خَرَجَ رَسُولُ اللهِ بَيْتِ مِنْ بَيْتِي قَطُ الآرَفَعَ طَرُفَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: «اَللَّهُمَّ انِّي أَعُودُ بِكَ اَنُ اَضِلَّ رَسُولُ اللهِ بَيْتِ مِنْ بَيْتِي قَطُ الآرَفَعَ طَرُفَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: «اَللَّهُمَّ انِّي أَعُودُ بِكَ اَنُ اَضِلَّ وَانْ اللهُ مَا وَانْحِلَ مَنْ اَلْهُمْ أَوْ الْحَهُلَ الْوَيْجَهَلَ عَلَى ».

۲۳۳۲: اُمِّ سُکُمہ رضی اللہ عنها ہے روایت ہو وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم جب اپنے گھرے نکلے تو یہ دعا فرماتے ' (بس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کے نام کا ذکر کرتے ہوئے نکلا ہوں ' میرا اعتاد اللہ پر ہے۔ اللہ! ہم تیرے ساتھ اس بات ہے پناہ طلب کرتے ہیں کہ ہم کمی گناہ میں واقع ہوں یا ہم گمراہ ہوں یا ہم ظلم کریں یا ہم پر ظلم کیا جائے یا ہم جمالت پر اتر آئیں یا ہم پر جمالت کی جائے۔" (احمر ' ترذی ' نمائی) امام ترفی نے بیان کیا ہے کہ یہ صدیث حسن صحیح ہے اور ابوداؤد' ابن ماجہ کی ایک روایت میں ہے کہ اُمِّ سَکُمۃ نے بیان کیا کہ جب بھی رسول اللہ علیہ وسلم میرے گھرے باہر نکلتے تو آپ اپنی نظر آسان کی جانب اٹھا کر دعا کرتے کہ "اے اللہ! میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں گمراہ ہو جاؤں یا گمراہ کیا جاؤں' ظلم کوں یا ظلم کیا جاؤں' علم کول یا ظلم کیا جاؤں' علم کول یا علم کیا جاؤں' جمالت کول یا مجھ پر جمالت کی جائے۔"

٢٤٤٣ ـ (٢٨) وَعَنْ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ، فَقَالَ: بِسْمِ اللهِ، تُوكَّلُتُ عَلَى اللهِ، لاَ حَوُلَ وَلاَ قُوةً إِلاَّ بِاللهِ؛ يُقَالُ لَهُ حِيْنَئِذِ: هُدِيْتَة، وَكُفِيْتَ، وَوُقِيْتَ فَيَتَنَحَى لَهُ الشَّيْطَانُ. وَيَقُولُ شَيْطَانُ آخَرُ: كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدُ هُدِيْتَ، وَكُفِيْتَ، وَوُقِيَ». رَوَاهُ آبَوُ دَاؤَد. وَرَوَى البِّرْمِذِيُّ إِلَى قُولِهِ: «لَهُ الشَّيْطَانُ».

۲۳۳۳: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب کوئی مخص اپنے گھرسے باہر نکلے تو یہ وعاکرے ، (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کے تام کے ساتھ میں نکا ہوں ، میرا اعماد اللہ پر ہے برائی سے روکنے اور نیکی کرنے کی قوت صرف اللہ کے ساتھ ہے۔ " تو اس مخص کو اس وقت کما جا آ ہے کہ "تو ہدایت والا ہے اور تو محفوظ کیا گیا ہے اور تو بچایا گیا ہے۔ " اس وعاکی وجہ سے اس کا شیطان اس سے دور ہو جا آ ہے اور دو سرا شیطان اس سے کہ تو اس مخص کو کیے گمراہ کر سکتا ہے جو ہدایت دیا گیا ہے ، محفوظ کیا گیا ہے اور بچایا گیا ہے (ابوداؤد) اور امام ترفی نے اس حدیث کو "اس کا شیطان دور ہو جا آ ہے " تک ذکر کیا ہے۔ اور بچایا گیا ہے (ابوداؤد) اور امام ترفی نے اس حدیث کو "اس کا شیطان دور ہو جا آ ہے " تک ذکر کیا ہے۔

٢٤٤٤ ـ (٢٩) **وَعَنُ** اَبِى مَالِكِ الْاَشْعَرِيُّ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْهُ: «إذَا وَلَجَ الرَّجُلُ بَيْتَهَ، فَلْيَقُلُ: اَللَّهُمَّ اِنَّى اَشَالُكَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ، بِسُمِ اللهِ وَلَجَنَا وَعَلَى اللهِ رَبِّنَا تَوَكَّلُناً، ثُمَّ لَيُسَلِّمُ عَلَى اَهْلِهِ». رَوَاهُ اَبُوُ ذَاوُدَ.

۲۳۳۳: ابومالک اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' جب کوئی مخص اپنے گھر میں واخل ہو تو وہ یہ دعا کرے۔ (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تجھ سے داخل ہوتے ہوئے بھلائی اور باہر نگلتے ہوئے بھلائی کا سوال کرتا ہوں۔ اللہ کے نام کے ساتھ ہم داخل ہوئے اور اللہ پر جو ہمارا بوردگار ہے ہمارا اعتماد ہے'' بعد ازاں اپنے اہلِ خانہ کو السلام علیم کے (ابوداؤد)

٢٤٤٥ ـ (٣٠) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِى ﷺ كَانَ اِذَا رَقَّأَ الْإِنْسَانَ ، إِذَا تَزَوَّج، قَالَ: «بَارَكَ اللهُ لَك، وَبَارَكَ عَلَيْكُمَا، وَجَمَعَ بَيُنَكُمُنَا فِى خَيْرٍ». رَوَاهُ اَحُمَدُ، وَالِيَرْمِذِيُّ، وَابُوُ دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجِه .

۲۳۳۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کی انسان کے نکاح کرنے پر اس کو مبارکباد دیتے تو آپ یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ اس نکاح کو تیرے لئے برکت والا کرے اور تجھ پر برکت نازل فرمائے اور تممارے درمیان محبت فرمائے" (احمہ 'ترندی' ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢٤٤٦ ـ (٣١) وَعَنُ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ، عَنْ اَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ،

قَالَ: «إِذَا تَزَوَّجَ اَحَدُكُمُ امْرَأَةً، آوِ اشْتَرْى خَادِماً، فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ اِنِّيُ اَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا جَبُلْتَهَا عَلَيْهِ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ، وَإِذَا اشْتَـرْى بَعِيْراً، فَلْيَانُحُذُ بِذَرُوةِ سِنَامِهِ، وَلْيَقُلُ مِثْلَ ذَٰلِكَ».

وَفِيْ رِوَايَةٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالْحَادِمِ: «ثُمَّ لَيَاخُذُ بِنَاصِيَتِهَا وَلْيَدَعُ بِالْبَرَكَةِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاوَدَ، وَابُنُ مَاجَهُ.

۲۳۳۹: عُروبن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اس کے وارا سے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' جب تم میں سے کوئی فخص کی عورت سے نکاح کرے یا کوئی فادم خریدے تو یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تجھ سے اس کی خیر و برکت اور جس خیر و برکت پر تو نے اس کو پیدا فرمایا ہے' کا سوال کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس کے شراور جس شرر تو نے اس کو پیدا فرمایا ہے' سے پناہ طلب کرتا ہوں" اور جب کوئی فخص کی اونٹ کو خریدے تو اس کی کوہان کے بلند حصہ کو پکڑ کر بھی دعائیہ کلمات کے اور ایک روایت میں عورت اور خادم کے بارے میں ہے کہ بعد ازاں اس کی بیشانی کو پکڑے اور برکت کی دعا کرے (ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢٤٤٧ - (٣٢) **وَعَنُ** أَبِى بَكُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعُوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ: «دَعُوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ وَكُوبَ اللهِ عَلَيْهِ وَكُوبَ اللهُ عَنْهُ عَنْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَنْهِ مَا اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهِ مَا اللهُ الل

۲۳۳۷: ابو بکرة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا پریشانی کے دعائیہ کلمات یہ ہیں (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیری رحمت بی کی امید رکھتا ہوں جھے آ کھ کے جھیکنے کے دعائیہ کلمات یہ میری ذات کے سپرد نہ کر اور میرے تمام معاملات کی اصلاح فرما تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں ہے" (ابوداؤد)

٢٤٤٨ - (٣٣) وَعُنُ آبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلَ: هُمُوْم لَزِمَتْنِي وَدُيُونٌ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «اَفَلا اُعَلِّمُكَ كَلاماً إِذَا قُلْتَهُ اَذْهَبَ اللهُ هُمُّكَ، وَقَضَى عَنْكَ دَيْنَكَ؟» قَالَ: قُلْتُ: بَلَى. قَالَ: «قُلْ إِذَا اَصْبَحْتَ وَإِذَا اَمْسَيْتَ: اَللَّهُمَّ إِنِّي اَعُودُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُرُنِ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنَ الْبُخُلِ وَالْجُبْنِ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنَ الْهُمِّ وَالْجُبْنِ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنَ الْهُمِّ وَالْجُبْنِ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنَ الْهُمْ فَيْكَ، وَقَضَلَى عَنِي دَيْنِي وَلَهُ اللهُ هَمِّى، وَقَضَلَى عَنِي دَيْنِي وَالْمُكَ وَالْجُبْنِ، وَاعْدُودُ بِكَ مِنَ اللهُ هَمِّى، وَقَضَلَى عَنِي دَيْنِي وَلَهُ وَالْمُكِنِ وَقَصْلَى عَنِي دَيْنِي وَالْمُكَ وَالْمُكَ وَالْمُكَ وَالْمُكَ وَالْمُكَ وَالْمُكَالُ وَالْمُكَالُ وَالْمُكَالُ وَالْمُكِنِ وَالْمُكَالُ وَالْمُكِنَا وَالْمُكِنَا وَالْمُكِنِ وَالْمُكِنِ وَالْمُكِنِ وَقَصْلَى عَنِي دَيْنِي وَلَا اللهُ هُمِي اللهُ هُمِي وَقَصْلَى عَنِي دَيْنِي وَالْمُكَالُهُ وَالْمُكَالُ وَالْمُكِنِ وَالْمُكُولُ وَالْمُكِنِ وَقَصْلَى عَنِي دَيْنِي وَلَا وَالْمُكْونَ وَالْمُكُولُ وَلَامً وَالْمُكُولُ وَالْمُكُولُ وَالْمُكُولُ وَقَصْلَى عَنِي وَقَصْلَى وَلَا وَلَامُ وَلَى اللَّهُ هُولُ وَالْمُ وَالْمُ وَلَامُ وَالْمُ وَالْمُلُولُ وَالْمُ وَلَا وَالْمُ وَالْمُ وَلَامِ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُ وَلَامُ وَلَامُ وَالْمُ وَلَامُ وَالْمُولُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَالْمُ وَلَامُ وَالْمُؤْمُ وَلَامُ وَالْمُؤْمُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُونُ وَلَامُ وَالْمُؤْمُ وَلَعْلَى وَالْمُؤْمُ وَلَوْمُ وَلَامُ وَالْمُؤْمُ وَلَوْمُ وَلَامُ وَالْمُؤْمُ وَلَامُونُ وَلَامُ وَلَامُ وَالْمُؤْمُ وَالَامُ وَالَامُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولُولُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُوالِمُولُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولُو

۲۲۳۸: ابوسعید خدری رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے عرض کیا' اے الله کے رسول ابھے غم اور قرض نے گیرر کھا ہے؟ آپ نے فرمایا' میں تجھے الیے دعائیہ کلمات نہ بتاؤں کہ جب تو انہیں کے تو الله تیرا غم دور کر دے اور تیرا قرض آثار دے۔ اس نے بیان کیا' میں نے عرض کیا' اے الله کے رسول اسمور۔ آپ نے فرمایا' میج و شام کے اوقات میں یہ دعائیہ کلمات کما کر۔ (جس کا ترجمہ ہے) ''اے الله! میں تیرے ماتھ غم اور حزن سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ماتھ قرض کے ذیادہ ہونے اور لوگوں کے غلبہ سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ماتھ قرض کے ذیادہ ہونے اور لوگوں کے غلبہ سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ماتھ قرض کے ذیادہ ہونے اور لوگوں کے غلبہ سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ " راوی نے بیان کیا کہ میں نے یہ دعائیہ کلمات کے' تو الله نے میرا غم دور کر دیا اور میرا قرض آثار طلب کرتا ہوں۔" راوی نے بیان کیا کہ میں نے یہ دعائیہ کلمات کے' تو الله نے میرا غم دور کر دیا اور میرا قرض آثار وا (ابوداؤر)

وضاحت: یہ مدیث ضعف ہے' اس کی سند میں عُسّان بن بھری راوی ضعف ہے (مرعات جلد الم صفحہ ۹۲)

٢٤٤٩ ـ (٣٤) وَعَنْ عَلِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ جَآءَهُ مُكَاتَبُ فَقَالَ: إِنِّى عَجِزُتُ عَنُ كَتَابِيَى فَاعَنِى. وَاعْفِى عَلِى كَلِمَاتٍ عَلَّمْنِيهِنَّ رَسُولُ اللهِ وَالْحَيْقُ، لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلِ كَتَابِيَى فَاعَدْ. قَالَ: اللَّا أُعَلِمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمْنِيهِنَّ رَسُولُ اللهِ وَالْحَيْقُ، لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلِ كَبَيْرٍ دَيْنَا أَدًاهُ اللهُ عَنْكَ. قُل: «اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَاغْنِنِي بِفَضَلِكَ عَمَنْ عَرَامِكَ، وَاغْنِنِي بِفَضَلِكَ عَمَنْ سَوَاكَ». رَوَاهُ التِرْمِذِيَّ، وَالْبَيْهُمِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبْيُرِ».

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ جَابِرٍ: «أَذَا سُمِعْتُمُ نُبَاحَ الْكِلاَبِ» فِي بَابِ: «تَغُطِيَةِ الْاَوَانِي» إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى.

۲۳۲۹: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے ہاں ایک مکاتب (غلام) آیا۔ اس نے ہایا کہ میں کابت کا مال اوا کرنے ہے عابز آگیا ہوں' آپ میری معاونت کریں۔ علی نے کما'کیا میں کجھے ایسے وعائیہ کلمات نہ ہتاؤں جو مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہتائے تھے کہ اگر جھے پر بہت بڑے پہاڑ کے برابر قرض ہوگا تو اللہ تجھ سے اس قرض کو اوا کرے گا۔ وہ کلمات یہ ہیں "اے اللہ! مجھے طال کے ساتھ حرام سے محفوظ کر اور مجھے اپنے فضل کے ساتھ اپنے فیرسے مستغنی کر۔" (ترزی 'بہتی فی الدعوات الکبیر) اور آئندہ صفات میں ہم باب "تُخطِئةُ الْاَوَانِيْ" کے ضمن میں انشاء اللہ تعالی جابر رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث ذکر کریں گے جس میں ہے کہ «بب تم کول کے بھو کئے کی آواز سنو..."

وضاحت : غلام کو مکاتب بنانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کا آقا اس سے کے کہ تم اتنا روپیے مجمعے دو تو حمیس آزاد ، کردیا جائے گا جب وہ متعین رقم اداکر دے گا تو غلام آزاد ہو جائے گا وگرنہ وہ غلام رہے گا (واللہ اعلم)

### ردرو مَدَّ و الفَصل الثالِث

• ٢٤٥ - (٣٥) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ رَسُولَ اللهَ ﷺ ، كَانَ إِذَا جَلَسَ مَجْلِساً آوُ صَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ، فَسَالَتُهُ عَنِ الْكَلِمَاتِ فَقَالَ: «إِنْ تَكَلَّمَ بِخَيْرٍ كَانَ طَابِعاً عَلَيْهِنَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ تَكَلَّمَ بِشَرِّ كَانَ كَفَّارَةٌ لَهَ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ اللَّهُ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ اللَّهُ النَّسَائِيُّ. اللَّهُ النَّسَائِيُّ.

تيسري فصل

۱۲۵۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم جب کی مجلس میں تشریف فرما ہوتے یا نماز اوا کرتے تو آپ چند کلمات کتے چنانچہ میں نے آپ سے ان کلمات کے فائدہ کے بارے میں استفسار کیا۔ آپ نے فرمایا' اگر خیر و برکت کے کلمات کے گئے ہیں تو بعد کے وعائیہ کلمات قیامت تک ان پر بطور مہرلگانے کے ہوں گے اور اگر برے کلمات کے گئے ہیں تو بعد کے کلمات ان کا کفارہ ہوں گے۔ وہ کلمات یہ ہیں "اے اللہ! تو پاک ہے' ہم تیری تعریف کرتے ہیں' تیرے سواکوئی معبودِ برحق نہیں ہے' میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری طرف توبہ کرتا ہوں" (نسائی)

١٤٥١ ـ ـ (٣٦) وَعَنُ قَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ عِيْجُ، كَانَ إِذَا رَاى الْهِلَالَ قَالَ: «هِلَالُ خَيْرٍ وَرُشُدٍ، هِلَالُ خَيْرٍ وَرُشُدٍ، هِلَالُ خَيْرٍ وَرُشُدٍ، آمَنْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ» الْهِلَالَ قَالَ: «هِلَالُ خَيْرٍ وَرُشُدٍ، هِلَالُ خَيْرٍ وَرُشُدٍ، آمَنْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ» وَلَالًا عَيْرٍ وَرُشُدٍ، وَجَاءَ بِشَهْرِ كَذَا». رَوَاهُ اَبُوُ دَاوَد. وَلَا ثَالَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ يَقُولُ: الْحَمُدُ لِلهِ اللَّذِي ذَهَبَ بِشَهْرِ كَذَا، وَجَاءَ بِشَهْرِ كَذَا». رَوَاهُ اَبُوُ دَاوَد.

۱۲۵۱: کَاْدہ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ انہیں یہ بات پنجی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب چاند دیکھتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "یہ چاند خیرو برکت کا حال ہو' یہ چاند خیرو برکت کا حال ہو۔ یس اس ذات پر ایمان رکھتا ہوں جس نے مجھے پیدا فرمایا۔" آپ اس جلے کو تین بار دہراتے۔ بعد ازاں آپ دعا کرتے "سب حمد و ثناء اس اللہ کے لئے ہے جو اس طرح ایک ماہ کو لے گیا اور ایک ماہ کو لے آیا۔"

(ابوداؤر)

وضاحت : اس مدیث کی سند کے رواۃ ثقنہ ہیں البتہ یہ مدیث مرسل ہے لیکن ابن السنی اور الم طرائی نے اس مدیث کو موصول بیان کیا ہے (مرعات جلد المفحد ۹۵)

٢٤٥٢ ـ (٣٧) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنُ كَثُرَ هَمُّهُ، فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ اِنِّيْ عَبُدُك، وَابْنُ عَبُدِك، وَابْنُ اَمَتِكَ وَفِيْ قَبْضَتِك، نَاصِيَتِيْ بِيَدِك، مَاضٍ فِى حُكُمُكَ، عَدُلُ فِى قَضَاؤُكَ، اَسَالُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَلَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفُسَكَ، اَوُ اَنْهَمْتَ عِبَادَكَ] ، اَوِ اسْتَأْثَرُتَ بِهِ فِي اَنْزَلْتَهُ فِى كِتَابِكَ، اَوْ عَلَّمْتَهُ اَحَدا مِنْ خَلْقِكَ [أَوِ الْهَمْتَ عِبَادَكَ] ، اَوِ اسْتَأْثَرُتَ بِهِ فِي اَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، اَوْ الْعَمْتَ عَلَيْمُ، وَجِلَآءَ هَمِّى وَغَمِّى. مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُّ اللَّهُ مَكُنُونِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، اَنْ تَجْعَلَ الْقُرُآنَ رَبِيْعَ قَلْبِى، وَجِلَآءَ هَمِّى وَغَمِّى. مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُّ اللَّهُ اللهُ غَمَّهُ، وَآبُدَلَهُ فَرَجًا» . رَوَاهُ رَزِيُنَ؟.

۲۳۵۲: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس محف کا زن وطال زیادہ ہو جائے تو وہ یہ دعائیہ کلمات کے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تیرا بندہ ہوں ' تیرے بندے کا فرزند ہوں اور تیری بندی کا بیٹا ہوں اور تیرے قبضے میں ہوں ' میری پیشانی تیرے ہاتھ میں ہے ' تیرا فیصلہ میرے حق میں خابت ہے ' تیرے فیصلے عدل و انصاف والے ہیں ' میں تجھ سے تیرے ہراس نام کے ساتھ سوال کرتا ہوں جس نام کے ساتھ سوال کرتا ہوں جس نام کے ساتھ سوال کرتا ہوں جس نام کے ساتھ تو نے اپنی ذات کا نام رکھا ہے یا اس کو تو نے اپنی کتاب میں نازل فرمایا ہے یا تو نے اپنی کتاب میں عنی رکھا ہے کہ تو قرآن مخلوق میں سے کسی کو اس کی تعلیم دی ہے یا اس کو تو نے اپنی خور در فرمائے۔ " جو مخص جب بھی یہ دعائیہ کلمات کیا کو میرے ول کی زندگی کا باعث بنائے اور میرے حزن و غم کو دور فرمائے۔ " جو مخص جب بھی یہ دعائیہ کلمات کہتا ہے تو اللہ اس کے حزن و غم کو دور فرمائے۔ " جو مخص جب بھی یہ دعائیہ کلمات کہتا ہے تو اللہ اس کے حزن و غم کو دور فرمائے۔ " جو مخص جب بھی یہ دعائیہ کلمات کہتا ہے تو اللہ اس کے حزن و غم کو دور فرمائے۔ " جو محض جب بھی یہ دعائیہ کلمات کہتا ہے تو اللہ اس کے حزن و غم کو دور فرمانا ہے اور حزن و غم کو فرحت و مسرت میں تبدیل کر دیا ہے (رزین)

٣٤٥٣ - (٣٨) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا اِذَا صَعِدُنَا كَبَّرَنَا، وَاذَا نَزَلَنَـا سَبَّحَنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۳۵۳: جابر رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم سنر میں بلندی پر چڑھتے تو ہم "الله اکبر" کے کلمات کتے اور جب ہم نشیب میں اترتے تو ہم "مجان الله" کتے (بخاری)

٢٤٥٤ ـ (٣٩) **وَعَنُ** اَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ اِذَا كَرَبَهُ اَمُرُ ' يَقُولُ: «يَا حَيُّ يَا قَيَّوْمُ! بِرَحْمَتِكَ ٱسۡتَغِيْثُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ، وَلَيْسَ بِمَحْفُوظٍ.

٢٣٥٣: انس رضى الله عنه ب روايت به وه بيان كرتے بين كه رسول الله عليه وسلم كو جب كوئى معيبت غم زده كرتى تو آپ يه دعا فرماتے (جس كا ترجمه ب) "اب وه ذات جو بيشه زنده ب اب وه ذات جو بيشه تائم ب تيرى رحمت كے ساتھ تيرى مدد كا طلب كار موں" (تندى) امام ترذى " نيان كيا ب كه يه حديث غريب ب اور محفوظ نبيں ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بزید بن ابان رقائی رادی ضعف ہے۔ امام ترذی نے اس مدیث کے بارے میں نے الفاظ ہیں جس میں فریب ہے اور محفوظ نہیں بلکہ انس کی اس مدیث کے بارے میں یہ الفاظ ہیں جس میں

### آپ نے فرمایا' ''یا ڈوالجلال والإكرام' كے دعائيه كلمات كے ساتھ پناہ طلب كرد (مرعات جلد المفحموم)

٢٤٥٥ ـ (٤٠) **وَعَنُ** اَبِى سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ رَضِىَ الله عَنُهُ، قَالَ: قُلْنَا يَوْمَ الْخَنْدَقِ: يَا رَسُولَ الله عَلَ الله عَلَى الله عَنْهُ الله مَّ الله مَنْ الله مَّ الله مَّ الله مَنْ الله مَا الله مَا الله مَا الله مَا الله مَا الله مَنْ الله مَا الله مَنْ الله مَا الله مَا الله مُنْ الله مَا الله مَنْ الله مَا الله مَا الله مَا الله مَا الله مَنْ الله مَا الله مَنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مُنْ اللهُ مُنْ اللهُمُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُمُ مُنْ ال

۲۳۵۵: ابوسعید فدری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے جنگِ خندق کے موقعہ پر عرض کیا' اے اللہ کے وسول! ہم کیا دعا کریں اس لئے کہ (گھراہٹ کی وجہ سے) ول حلق تک پہنچ چکے ہیں؟ آپ نے فرمایا' دعا کرو۔ ''اے اللہ! ہمارے عیوب کی پردہ پوشی کر اور ہماری گھراہٹوں کو امن عطا کر۔'' (راوی نے بیان کیا) کہ اس پر اللہ تعالی نے دشمنوں کے چروں کو تیز آندھی کے ساتھ مارا نیز انہیں فکست سے دوچار کیا (احمہ)

٢٤٥٦ - (٤١) وَعَنُ بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ قَالَ: «بِسُم اللهِ، اللهُ مَا فِيْهَا، وَأَعُودُ بِكَ مِنُ شَرِّهَا وَشَرِّمَا فِيْهَا، وَأَعُودُ بِكَ مِنُ شَرِّهَا وَشَرِّمَا فِيْهَا، وَأَعُودُ بِكَ مِنُ شَرِّهَا وَشَرِّمَا فِيْهَا، وَاعْمُودُ بِكَ مِنُ شَرِّهَا وَشَرِّمَا فِيْهَا، وَلَا يُعْودُ بِكَ انْ أُصِيْبَ فِيْهَا صَفَقَةً خَاسِرَةً». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبْيرِ».

۲۲۵۹: جریدہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب بازار تشریف لے جاتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کے نام کی ساتھ اے اللہ! میں تجھ سے اس بازار کی خیرو برکت اور جو کچھ اس بازار میں ہے اس کی خیرو برکت کا سوال کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس بازار کے شراور اس بازار میں جو کچھ ہے اس کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں۔ اے اللہ! میں تیرے ساتھ اس سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ مجھے اس بازار میں کسی سودے میں خسارہ اٹھانا پڑے۔" (بیعق فی الدعوات الکبیر)

## (٨) بَابُ الْإِسْتِعَاذَةِ

# (وہ وُعائیں جن میں اللہ تعالیٰ سے پناہ طلب کرنے کا ذکرہے)

## الفَصلُ الأولُ

٢٤٥٧ ـ (١) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَءِ ، وَدَرُكِ الشَّقَاءَ ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

ىپلى فصل

۲۳۵۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ کے ساتھ (سخت مصیبت' بد نصیبی 'مُری تقدیر اور و شمنوں کے خوش ہونے سے) پناہ طلب کرد (بخاری مسلم)

٢٤٥٨ - (٢) **وَعَنُ** اَنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ، وَالْعِجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبُنِ وَالْبُحْلِ، وَضِلَعِ الدَّيْنِ، وَعَلَبَةِ الرِّجَالِ». مُمَّقَقُ عَلَيُهِ.

۲۳۵۸: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم ذیل کے کلمات کے ساتھ دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! بیس تیرے ساتھ فکر و غم' عابزی' کلیل 'بردلی' بکل' قرض کے غلبہ اور لوگوں کے دباؤ میں آنے سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (بخاری' مسلم)

٢٤٥٩ - (٣) وَهُنُ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُ وَعَنْ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِي اعْوُذُ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ ، وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْثُمِ ، اللَّهُمَّ إِنِي اعْوُذُ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْغَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغَنْي ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغَنْي ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغَنْي ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسْيِحِ الدَّجَالِ ، اللَّهُمَّ اغْسِلُ خَطَاياى بِمَاءِ الثلج وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْمِى كَمَا يُنقَى التُوبُ الْمَسْرِقِ وَالْمَغْرِبِ» . مُتَفَقَّ الاَبْيَضُ مِنَ الدَّنسِ ، وَبَاعِدُ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَاى كَمَا بَاعَدُتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ» . مُتَفَقَّ عَلَهُ .

۲۳۵۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ کا بلی برهائے "قرض اور گناہ سے پناہ طلب کرتا ہوں اے اللہ! میں تیرے ساتھ دوزخ کے فقے "قبر کے فقے اور قبر کے عذاب سے پناہ طلب کرتا ہوں نیز دولت کے فتنہ شر اور فقیری کے فتنہ شراور مسیح دجال کے فتنہ شر سے پناہ طلب کرتا ہوں اے اللہ! میرے گناہوں کو برف اور اولوں کے پانی کے ساتھ دھو ڈال اور میرے دل کو اس طرح صاف کر دے جیسا کہ سفید کپڑا میل کچیل سے صاف ہوتا ہے اور میرے اور میرے گناہوں کے درمیان اس طرح دوری فرما جس طرح تو نے مشرق اور مغرب کے درمیان دوری کی ہے" (بخاری مسلم)

٧٤٦٠ - (٤) **وَعَنُ** زَيْدِ بُنِ اَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيَّةُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُودُ بِكَ مِنَ الْعِجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبُنِ وَالْبُخُلِ، وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ اِنِّي اَعُودُ بِكَ مِنَ الْعِجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبُنِ وَالْبُخُلِ، وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ اِنِّي اَعُودُ بِكَ آتِ نَفْسِينَ تَقُواهَا، وَزَكِّهَا، اَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَاهَا، اَنْتَ وَلِيَّهَا وَمَوْلاَهَا، اللَّهُمَّ اِنِّي اَعُودُ بِكَ مَنْ عَلَيْهِ اللهَ عَنْهَ مَنْ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُمَّ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُلِمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُلِمُ

۱۳۹۰: زیر بن ارقم رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ذیل کے دعائیہ کلمات کے ساتھ دعا کرتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیرے ساتھ عاجزی کابلی بردل کی کرات کے ساتھ دعا کرتے سے (جس کا ترجمہ ہے) الله! میرے نفس کو (ممنوع کاموں سے) بچاؤ عطا فرما اور نفس کو برخما ہے اور تو اس کا مالک (گناہوں سے) پاک فرما تو سب سے بہتر نفس کو پاک کرنے والا ہے تو اس میں تصرف کرنے والا ہے اور تو اس کا مالک ہے اے الله! میں تیرے ساتھ الیے علم سے پناہ طلب کرتا ہوں جو فاکدہ عطا نہ کرے اور الیے دل سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے ہناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الیے دعا سے ہناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور الی دعا سے ہناہ طلب کرتا ہوں جس میں اللہ کا ڈر نہ ہو اور ایسے نفس سے ہناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور ایسے نفس سے بناہ طلب کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور ایسے نفس سے بناہ طلب کرتا ہوں جس میں اللہ کرتا ہوں جس میں اللہ کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہو اور ایسے نفس اللہ کرتا ہوں جس میں کرتا ہوں جس میں دور اور ایسے کرتا ہوں جس میں قناعت نہ ہوں جس میں میں کرتا ہوں جس میں اللہ کرتا ہوں جس میں کرتا ہوں جس میں میں کرتا ہوں جس میں میا ہوں جس میں کرتا ہوں کرتا ہوں جس میں کرتا ہوں کرتا ہ

٢٤٦١ ـ (٥) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ مِنُ دُعَآءِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ: «اَللَّهُمَّ اِنِّيُ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ زَوَال ِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّل ِ عَافِيَتِك، وفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ. وَجَمِيْع ِ سَخَطِك ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۱۱: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) اے الله! میں تیرے ساتھ انعامات کے زائل ہونے اور تیری (عطا کردہ) عافیت کے تبدیل ہونے اور اچانک تیری ناراضگی کے آنے اور تیری ہر قتم کی ناراضگی سے پناہ طلب کرتا ہوں (مسلم)

٢٤٦٢ - (٦) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْةً يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ إِنِّى اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلُتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمُ اَعْمَلُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۹۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسواف اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ ان اعمال کے شرسے جنہیں میں نے کیا ہے اور ان اعمال کے شرسے جنہیں میں نہیں کرپایا' پناہ طلب کرتا ہوں'' (مسلم)

٢٤٦٣ ـ (٧) وَعَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ لَكَ اَسُلَمْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوذُ لَكَ اَسُلَمْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوذُ لِكَ اَسُلَمْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوذُ بِعِزَيْكَ لا يَمُوتُ ، وَالْجِنُ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ». بِعِزَيْكَ لا يَمُوتُ ، وَالْجِنُ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۳۹۳: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! بیں تیری ذات کے لئے مطبع ہو گیا اور تجھ پر ایمان لایا اور تجھ پر اعماد کیا اور تیری ہی طرف رجوع کیا اور تیرے ہی ساتھ (دشمنوں سے) لڑائی کی۔ اے الله! بیں تیری عزت کے ساتھ پناہ طلب کرتا ہوں (تیرے سواکوئی معبودِ برحق نہیں) کہ تو مجھے راہ ہدایت سے دور رکھے تو بھشہ زندہ ہے "تجھ پر موت طاری نہ ہوگی جب کہ جن اور انسان موت سے جمکنار ہوں گے۔" (بخاری مسلم)

### رَّ رَّ رَّ رَّ رَّ رَّ رَا لِنُانِيُ الْفُصُلُ الثَّانِيُ

٢٤٦٤ – (٨) عَنُ اَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّى اَعُوذُ بِكَ مِنَ الْاَرْبُعِ: مِنْ عِلْم لاَ يُنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبِ لاَ يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لاَ تَشْبَعُ، وَمِنْ الْاَيْفَعُ، وَمِنْ اللهَ مُنْفَسٍ لاَ تَشْبَعُ، وَمِنْ اللهَ مُنْفَسٍ لاَ تَشْبَعُ، وَمِنْ اللهُ مُنْفَعَ ، رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابُونُ دَاؤَد، وَابُنُ مَاجَهُ.

دوسری فصل

۲۳۹۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فراتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ چار چیزوں سے پناہ طلب کرتا ہوں ایسے علم سے جو مفید نہ ہو السے دل سے جس میں اللہ کا خوف نہ ہو ' ایسے نفس سے جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دعا سے جس کو قبولیت عاصل نہ ہو۔ " (احمد ' ابوداؤد' ابن ماجہ )

٢٤٦٥ ـ (٩) وَرَوَاهُ النِّتُرُمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو. وَالنَّسَآئِيُّ عَنْهُمَا.

٢٣٦٥: نيزاس مديث كو المم ترزي في عبدالله بن عمرة عداد الم نساكي في دونول سے روايت كيا ہے۔

٢٤٦٦ - (١٠) **وَعَنُ** عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَعَوَّذُ مِنُ خَمْس : مِّنَ الْجُبْنِ، وَالْبُخُلِ، وَسُوَّءَ الْعُمُّـرِ، وَفِتْنَةِ الصَّــدْرِ، وَعَذَابِ الْفَبْـرِ. رَوَاهُ اَبُوُ دَاوُدَّ، وَالنَّسَاَئِقَىُّ.

۲۳۲۱: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم پانچ چیزوں سے پناہ طلب کرتے سے برولی کئل برحایے کی عمر ول کے وسوسہ اور عذابِ قبرسے (ابوداؤد سائی)

٢٤٦٧ ـ (١١) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آذَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنِّى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنِّهُ اللَّهُمَّ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الل

۲۳۷۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ مختاجی مل کی کمی اور ذِلّت سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں ظلم کروں یا مجھ پر ظلم کیا جائے۔"(ابوداؤد' نسائی)

٢٤٦٨ ـ (١٢) **وَمَنْهُ**، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ﴿ اللَّهُمَّ اِنَّ اَعُوذُ بِكَ مِنَ الشِّفَاقِ، وَالنَّسَانِيُّ وَالنَّسَانِيُّ .

۲۳۷۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا فراتے تھے (جُس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ اختلاف 'نفاق اور برے اخلاق سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ (ابوداؤد 'نسائی)

٢٤٦٩ ـ (١٣) **وَمُخَهُ،** أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنِّنَ اَعُودُ بِكَ مِنَ الجُوْعِ فَانَهُ بِشُسَ الطَّبِطَانَةُ » . رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَبَآئِقُ ، وَابُنُ مَاجَهُ .

۲۳۲۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعا فرہاتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ بھوک سے پناہ طلب کرتا ہوں اس لئے کہ بھوک تکلیف وہ ساتھی ہے اور میں تیرے ساتھ خیانت سے پناہ طلب کرتا ہوں' اس لئے کہ خیانت بری خصلت ہے۔" ہواد میں تیرے ساتھ خیانت سے پناہ طلب کرتا ہوں' اس لئے کہ خیانت بری خصلت ہے۔" (ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

٢٤٧٠ - (١٤) **وَعَنُ** إَنَسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنَّى اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُذَامِ، وَالْجُنُونِ، وَمِنْ سَبِّىءِ الْاَسْقَامِ». رَوَاهُ اَبُـُو دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۱۳۷۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیہ وسلم وعا فرماتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیری ذات کے ساتھ برص کوڑھ ویوائی اور بدترین فتم کی بیاریوں سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (ابوداؤد 'نسائی)

٣٤٧١ - (١٥) **وَعَنُ** قُطْبَةَ بُنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَيَّةَ يَقُولُ: «اِللَّهُمَّ اِنَّيُ اَعُودُهُ البَّرِّمِذِيُّ . رَوَاهُ البَّرِّمِذِيُّ . «اِللَّهُمَّ اِنَّيُ اَعُودُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْاَخْلَاقِ، وَالْاَعْمَالِ وَالْاَهُواَءِ». رَوَاهُ البَّرِّمِذِيُّ .

۱۲۳۷: تطب بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم وعا فرماتے سے جاہ طلب سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیرے ساتھ بڑے اظلاق 'بڑے اعمال اور ندموم خواہشات سے بناہ طلب کرتا ہوں۔" (ترندی)

٢٤٧٢ - (١٦) **وَعَنُ** شُتَيْرِ بُنَ شَكَلِ بَنِ حُمَيْدٍ، عَنُ أَبِيهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِي اللهِ! عَلِمُنِى تَعُويُدُا أَتَعَوَّذُ بِه . قَالَ: «قُلْ اللّٰهُمَّ اللّٰهُمَّ اللّٰهِ اعْلَمُنِى تَعُويُدُا أَتَعَوَّذُ بِه . قَالَ: «قُلْ اللّٰهُمَّ اللّٰهُمَّ اللّٰهِ اعْلَمُنِى أَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَنْ مِنْ مَنْ مِنْ اللهِ اعْلَمُنِى أَعُودُ اللّهُ مَنْ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اعْلَمُنِى اللهِ اعْلَمُنِى اللهِ اعْلَمُنِى اللهِ اعْلَمُ اللهِ اعْلَمُ اللهِ اللهُ اللهُ

٢٣٢٢: شُنَيْر بن شكل بن حميد رحمه الله سے روايت ہے وہ اپنے والد سے بيان كرتے ہيں انہوں نے بيان كرا اللہ كوں۔ آپ نے فرمايا و كيا ميں نے عرض كيا اے اللہ كے پنجبرا مجھے وہ كلمات بتاكيں جن كے ساتھ ميں پناہ طلب كروں۔ آپ نے فرمايا و رہنى كے شرسے پناہ (بس كا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ميں تيرے ساتھ اپنے كانوں "كھوں" زبان ول اور منى كے شرسے پناہ طلب كرتا ہوں" (ابوداؤد " ترذى" نسائى)

٣٤٧٣ ـ (١٧) وَعَنُ آبِي الْيَسَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ يَدُعُو: «اَللَّهُمَّ النِّي اَعْوُدُ بِكَ مِنَ التَّرَدِّيُ ، وَمِنَ الْغَرَقِ، وَالْحَرَقِ، وَالْهَرَمِ ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنَ الْهَرَمِ ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنَ الْهَرَمِ ، وَاعْوُدُ بِكَ مِنَ اَنْ اَمْنُوتَ فِي سَبِيْلِكَ وَاعْوُدُ بِكَ مِنُ اَنْ اَمْنُوتَ فِي سَبِيْلِكَ مَدُ بِلَ مِنْ اَنْ اَمْنُوتَ لَدِيْعًا ». رَوَاهُ آبُو دَاوَدَ، وَالنَّسَائِقُ وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ الْخُرِى: «وَالْغَمَّ ». «وَالْغَمَّ ». «وَالْغَمَ ».

۳۲۷۳: ابوالیسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا فراتے تھے (جس کا ترجہ ہے) "اے اللہ! بیں تیرے ساتھ دیوار گرنے سے پناہ طلب کرتا ہوں اور بیں تیرے ساتھ بلندی سے گرنے، ووجن آگ بیں جلنے اور بردھائے سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں ہوں کہ موت کے وقت شیطان مجھے حواس باختہ بتائے اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں تیری راہ میں حق سے پیٹھ کھیرتے ہوئے فوت ہو جاؤں اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں (زہر یلے جانور کے) وسئے سے فوت ہو جاؤں۔" (ابوداؤد' نسائی) اور دو سری روایت میں یہ لفظ زیادہ ہے کہ میں غم عبناہ طلب کرتا ہوں۔"

٢٤٧٤ ـ (١٨) **وَعَنْ** مُعَاذٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَسْتَعِيْذُوْ بِاللهِ مِنْ طَمَع بِهُدِى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللله

٣٣٢: معاذ رضى الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' تم الله کے ساتھ ایسے لالج سے پاہ طلب کرو جو غیب تک پنچائے (احمد' بیعق فی الدعوات الکبیر) وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن عامرراوی ضعیف ہے۔

(ميزان الاعتدال جلد ٢ صغيه ٢٨٣، مرعات جلد ٢ صغيه ١٦٥)

٢٤٧٥ - (١٩) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، آنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَظَرَ اِلَى الْقَمَرِ، فَقَالَ: دَيَا عَائِشَةُ! اسْتَعِيْذِي بِاللهِ مِنْ شَرِّ هٰذَا، فَإِن هٰذَا هُوَ الْغَاسِقُ اِذَا وَقَبَ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ.

۲۳۷۵: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند کی طرف ریکھا اور فرمایا' اے عائشہ! اللہ کے ساتھ اس (چاند) کے شرسے پناہ طلب کریمی وہ آریک رات ہے جب اس کا اندھرا جھا جا آ ہے (ترندی)

مریر پہ بہت ہم مدن ہے۔ وضاحت : اگرچہ ون کی طرح رات بھی نعمت ہے اس میں سکون حاصل ہو تا ہے لیکن چو تکہ جادوگر لوگ چاند اگر بن کی حالت میں اور جب آخری راتوں میں چائد کی روشن کم ہوتی ہے' اند میرا چھایا ہو تا ہے تو وہ جادو وغیرہ کے

## عمل كرتے بيں اس كئے اليى راتوں سے بناہ طلب كى مى ب (والله اعلم)

٢٤٧٦ - (٢٠) **وَصَ** عِمْرَانَ بَنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِآبِيْ: «يَا حُصَيْنُ! كُمُّ تَعُدُّ الْيُومُ الْهَا؟» قَالَ ابِيْ: «يَا حُصَيْنُ! كَمُّ تَعُدُّ الْيُومُ الْهَا؟» قَالَ ابِيْ : سَبْعَةُ: شِّنْتًا فِي الْاَرْضِ ، وَوَاحِداً فِي السَّمَآءِ. قَالَ: «فَا يَتُهُمُ تَعُدُّ لَوْ اَسْلَمُتَ عَلَمْتُكَ لِرُغْبَتِكَ وَرَهْبَتِكَ؟» قَالَ: اللَّذِي فِي السَّمَآءِ. قَالَ: «يَا حُصِيْنُ! اَمَا إِنَّكَ لَوْ اَسْلَمُتَ عَلَمْتُكَ كَلَمْتُنِ اللَّتَيْنِ كَلِمُتَيْنِ اللَّتَيْنِ اللَّتَيْنِ اللَّتَيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ رُشُدِي ، وَاعِذُنِي مِنْ شَرِّ نَفُسِي ». رَوَاهُ البِّرُمِذِي . وَعَدْتِينَ فَقَالَ: «قُلَ: اللَّهُمَّ الْهِمْنِيُ رُشُدِي ، وَاعِذُنِي مِنْ شَرِّ نَفُسِي ». رَوَاهُ البِّرُمِذِي .

۲۳۷۱: رعمران بن حقین رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے میرے والد سے دریافت کیا' اے محقین! ان دنوں تو کتنے خداؤں کی عبادت کرتا ہے؟ میرے والد نے جواب دیا' مسلت خداؤں کی عبادت کرتا ہے؟ میرے والد نے دریافت کیا' مسلت خداؤں کی عبادت کرتا ہوں (ان میں سے) چھ خدا زمین پر ہیں اور ایک آسمان پر ہے۔ آپ نے دریافت کیا' ان میں سے کس کو تو اپنے فائدے اور خوف کے لئے خاص کرتا ہے؟ اس نے جواب دیا' اس خدا کو جو آسمان میں سے۔ آپ نے فرمایا' اے حقیمین! خروار! اگر تو مسلمان ہو جائے تو میں تجھے دو دعائیں بتاؤں گا جو تجھے وہ دونوں جمانوں میں فائدہ بخشیں گی (راوی نے بیان کیا) جب حقیمین ایمان لایا تو اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے وہ دونوں دعائیں بتائیں جن کا آپ نے مجھے سے دعدہ کیا تھا آپ نے فرمایا' تو یہ وعاک' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! مجھے استقامت کی راہنمائی عطاکر اور مجھے میرے نفس کے شرے محفوظ فرما۔'' (ترندی)

٢٤٧٧ - (٢١) وَعَنَ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَالَ: وَإِذَا فَنِعَ آحُدُكُمُ فِى النَّوْمِ، فَلْيُقُلُ: آعُونُ بِكُلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضْبِه وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيْنِ وَآنُ يَتْحَضُّرُونِ، فَإِنَّهَا لَنُ تَضُرَّهُ، وَكَانَ عَضْبِه وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيْنِ وَآنُ يَتْحَضُّرُونِ، فَإِنَّهَا لَنُ تَضُرَّهُ، وَكَانَ عَمْرُو يُعلِّمُهَا مَنْ بَلَغَ مِنْ وَلَدِه، وَمَنْ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَكِّ ثُمَّ عَلَقَهَا فِي عَنْ وَلَدِه، وَمَنْ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَكٍ ثُمَّ عَلَقَهَا فِي عَنْ وَلَدِه، وَمُنْ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَكٍ ثُمَّ عَلَقَهَا فِي عَنْ وَلَدِه، وَهُذَا لَفُظُهُ.

۲۳۷۷: عُمرو بن شعیب اپ والدے وہ اپ دادا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' تم میں سے کوئی محض جب نیند میں خوف زدہ ہو جائے تو وہ یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) ''میں اللہ کے مکسل کلمات کے ساتھ اللہ کی ناراضگی' اس کے عذاب' اس کے بندوں کے شر' شیطانوں کے چوک لگانے سے اور اس سے کہ وہ میرے قریب چینکیں پناہ طلب کرتا ہوں۔'' تو وہ اس کو ضرر نہیں پنچا سکیں گے اور عبداللہ ' بن عمرہ اس سے کہ وہ میرے قریب چینکیں پناہ طلب کرتا ہوں۔'' تو وہ اس کو ضرر نہیں پنچا سکیں گے اور عبداللہ ' بن عمرہ اس سے کہ وہ میرے قریب چینکی پناہ طلب کرتا ہوں۔'' تو وہ اس کو ضرر نہیں بنچا سکیں گے اور عبداللہ ' بن عمرہ اللہ کہانہ النہ النہ النہ النہ النہ النہ کہ جیں۔ کانمذو غیرہ پر تحریر کرکے بنچ کی گردن میں لئکا دیتے تھے (ابوداؤد' ترزی) البتہ الناظ ترزی کے ہیں۔

وضاحت : اس مدیث کی سد میں محر بن اسحاق راوی ہے اور وہ لفظ عن کے ساتھ روایت بیان کرتا ہے نیز مدیث معفل ہے اور پھریہ تعل عبداللہ بن عُرق صحابی کا ہے 'مرفوع مدیث نہیں ہے اس لئے اس سے تعویذ لٹکانے کے جواز پر استدلال نہیں کیا جا سکا جب کہ بعض علاء جواز کے قائل ہیں کہ اگر آیاتِ قرآنیہ اور مستون دعائیں ہوں تو تعویذ کی شکل میں ان کا استعال جائز ہے لیکن احتیاط ای میں ہے کہ تابالغ بچوں کے محلے میں بھی تعویذ نہ لٹکائے جائیں جبکہ تعویذات کا کاروبار تو کسی صورت میں بھی جائز نہیں۔

(ا کیکلم القیت تحقیق علامہ البانی صفحہ میں)

٢٤٧٨ - (٢٢) **وَمَنْ** انْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَالَ اللهَ الْجَنَّة ثَلَاثَ مَرَّاتٍ؛ الْجَنَّة ثَلَاثَ مَرَّاتٍ؛ وَمَنْ النَّارِ مَنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ؛ قَالَتِ النَّهُمَّ اَجْرَهُ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ البَّرُمِذِيُّ، وَالنَّسَاَثِيُّ.

وضاحت : جمادات کا کلام کرنا درست ہے اور جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم تھجور کے سے کو چھوڑ کر منبر پر تشریف فرما ہوئے تو تھجور کا تنا رونے لگا' اس طرح جنت اور دوزخ کا دعا کرنا حقیقت پر محمول ہو گا (مرعات جلد الم صفحہاا

### ردرو ترم الفصل الث**لِث**

تيسري فصل

۲۳۷۹: قَعُفَا عُبَن حَكِم رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ گفب احبار نے بیان کیا کہ آگر وہ دعائیہ کلمات نہ ہوتے جن کے ساتھ میں وعاکر آ ہوں تو مجھے یمودی (جادد کے ساتھ) گدھا بنا دیتے۔ کعب احبار سے دمائیہ کلمات نہ ہوتے جن کے ساتھ بناہ طلب کر آ دریافت کیا گیا کہ وہ کلمات کیا ہیں؟ اس نے بیان کیا (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله کی ذات کے ساتھ بناہ طلب کر آ

موں جو عظمت والی ہے جس سے کوئی چیز زیادہ عظمت والی نہیں ہے اور اللہ کے ان کلمات نامہ کے ساتھ جن سے کوئی نیک و بد تجاوز نہیں کر سکتا اور اللہ کے ان اچھے ناموں کے ساتھ جن کا مجھے علم ہے اور جن کو میں نہیں جانتا' اس چیز کے شرسے جس کو اس نے پیدا کیا' کیمیلایا اور بنایا۔" (مالک)

٢٤٨٠ - (٢٤) وَعَنْ مُسُلِمِ بُنِ أَبِي بَكُرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ كَانَ آبِي يَقُولُ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ: ٱللهُمَّ إِنِّيُ آعُودُ بِكَ مِنَ الْكَفْرِ وَالْفَقْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، فَكُنْتُ ٱقُولُهُنَّ. فَقَالَ: آيُ بُنَى ! عَمَنْ آخَذُتَ هَذَا؟ قُلُتُ: عَنْكَ. قَالَ: إِنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُهُنَّ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ. رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ. وَالتِّرْمِذِيُّ، إِلاَّ آنَهُ لَمْ يَذْكُرُ: فِي دُبِرِ الصَّلاَةِ.

وَرَوْى آخُمَدُ لَفُظَ الْحَدِيْثِ، وَعِنْدَهُ: فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلاَّةٍ.

\* ٢٣٨٠: مسلم بن ابى بكره رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كہ میرے والد فرض نماذ كے بعد (یہ) دعا كرتے سے (جس كا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیرے ساتھ كفر احتیاج اور عذاب قبر سے پناہ طلب كرتا ہوں۔ " چنانچہ میں بھی یہ كلمات كتا تھا۔ میرے والد نے دریافت كیا اے میرے بیا! یہ كلمات تو بنے كمال سے معلوم كئے ہیں؟ میں نے عرض كیا آپ سے۔ انہوں نے بیان كیا رسول الله علیه وسلم فرض نماذ كے بعد یہ كلمات كما كرتے سے (نمائی ترذی) البتہ الم ترذی فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم احمد فرض نماذ كے بعد كا ذكر نہیں كیا اور الم میں فرض نماذ كے بعد كا ذكر سے۔

٢٤٨١ ـ (٢٥) **وَعَنْ** آبِيُ سَعِيْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: «اَعُودُ بِاللهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالدَّيْنِ» فَقَالَ رَجُلُّ: يَـا رَسُولَ اللهِ! اَتَعْدِلُ الْكُفْرِ بِالدَّيْنِ؟ قَـالَ: «نَعَمْ» . وَفِي رِوَايَةٍ اللَّهُمَّ اِنِيْ اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ». قَالَ رَجُلُّ: وَيَعْدَلَآنِ؟ قَالَ: «نَعَمْ». رَوَاهُ النَّسَآؤَى .

۱۳۸۱: ابوسعید فدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ (بی) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله کے ساتھ کفراور قرض سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" ایک مخص نے عرض کیا اے الله کے رسول! کیا کفر قرض کے مساوی ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا "اے الله! میں تیرے ساتھ کفراور احتیاج سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" ایک مخص نے دریافت کیا بھلا وہ دونوں برابر ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (نسائی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں دراج ابوالیثم رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۵۸۳ مرعات جلد۲ منعد ۱۳۵۵)

# (٩) بَابُ جَامِعِ الدُّعَاءِ (جامع دعائيں)

#### ردر دو دريّر الفصل الأول

٢٤٨٢ – (١) عَنْ أَبِى مُوسَى الْاَشْعَرِى رَضِى اللهُ عَنُهُ، عَنِ النَّبِي عَلِيْهُ: اَنَّهُ كَانَ يَدُعُوُ بِهِ لَمْ اللهُ عَاءِ النَّبِي عَلِيْهُ الْحُورُ اللهُ مَّ الْحُورُ اللهُ مَّ الْحُورُ اللهُ مَّ الْحُورُ اللهُ مَّ الْحُورُ اللهُ مَ اللهُ اللهُ مَ اللهُ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ ال

پہلی فصل

۲۳۸۲: ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی ملی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ وعا فرماتے تھے ' (جس کا ترجمہ ہے) اے الله! میرے گاہ ' میری جمالت ' کی بھی کام میں میرے اسراف اور جن امور کو تو جھ سے زیادہ جانا ہے انہیں معاف فرما۔ اے الله! میری سنجیدگی سے کی ہوئی ' ذاقاً کی ہوئی اور بلااراوہ اور ارادے کے ساتھ کی گئیں خطائیں معاف کر دے 'یہ سب شم کی خطائیں جھ سے سرزد ہوئی ہیں۔ اے الله! میرے اسلام کی چھلے ' پوشیدہ ' ظاہر اور جن گناہوں کو تو جھ سے زیادہ جانتا ہے معاف فرما تو آگے کرنے والا اور تو ہی پیچے کرنے والا اور تو ہی جھے کرنے والا اور تو ہی جھے کرنے والا اور تو ہی جھے کرنے والا اور تو ہی اربخاری ' مسلم )

٢٤٨٣ – (٢) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اصلِحَ لِي دُنْيَاىَ الَّتِي فِيْهَا مَعَاشِى، وَاصلِحْ لِي اللَّهُمَّ اللَّهِ اللَّهُمَّ اللَّهُمُ وَاصلِحْ لِي دُنْيَاىَ الَّتِي فِيْهَا مَعَاشِى، وَاصلِحْ لِي السَّرِي الْتِي فِيْهَا مَعَاشِى، وَاصلِحْ لِي السَّرِي اللَّهَ فِي اللَّهُ وَتَ رَاحَةً لِي مِنْ الْجَرَبِي الْتِي فِيهَا مَعَادِى، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرِّ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۸۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے مروایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! میرے دین کو درست رکھ 'جو میرا اصل سارا ہے نیز میری دنیا کی اصلاح فرما جس

کے ساتھ میرا معاش وابستہ ہے اور میری آخرت کی اصلاح فرہا جماں مجھے لوٹ کر جانا ہے اور میری زندگی کو ہر نیک کام میں اضافے کا سبب بنا اور موت کو میرے لئے ہر شرے آرام حاصل کرنے کا سبب بنا (مسلم)

٢٤٨٤ - (٣) **وَعَنُ** عَبُدِ اللّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «اَللّهُمَّ اِنَّيِ اَسُالُكَ الْهُدُى، وَالتَّقَى، وَالْعَفَافَ وَالْعِنْيُ». رَوَاهُ مُشِلِمٌ.

۲۳۸۳: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ (بید) دعا فرماتے سے بچاؤ اور استفتاء کا سوال (بید) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تجھ سے ہدایت کوئی گناہوں سے بچاؤ اور استفتاء کا سوال کرتا ہوں۔" (مسلم)

٢٤٨٥ - (٤) **فَعَنْ** عَلِيّ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قُلِ: اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قُلِ: اللَّهُمَّ اللَّهُمِ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللّ

۲۳۸۵: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھے فرمایا، تو (یہ) و الله علیہ وسلم نے مجھے فرمایا، تو (یہ) دعا کر (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! مجھے ہدایت دے اور مجھے استقامت عطا کر۔" اور ہدایت سے مقصود یہ رکھ کہ (اللہ) تجھے سیدها راستہ دکھائے اور استقامت سے مقصود یہ رکھ کہ (اللہ) تجھے تیم کی مائد سیدها کرے (مسلم)

٢٤٨٦ - (٥) **وَعَنُ** آبِى مَالِكِ الْاَشَجِعِيّ، عَنْ آبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ اِذَا اَسْلَمَ، عَلَمَهُ النَّبِيُّ الطَّلْقَ، ثُمَّ اَمَرَهُ اَنْ يَّدُعُو بِهُوُلاَّ الْكَلِمَاتِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِيَّ اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِيْ وَادْخَمْنِى، وَاهْدِنِى وَعَافِنِى، وَادُزُنْفِى» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۸۱: ابومالِک ا بھی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ جب کوئی مخص اسلام لا آ تو نی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو نماز کی تعلیم دیتے بعد ازاں اسے ذیل کے کلمات کے ساتھ دعا کرنے کا حکم کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے بخش دے اور مجھے پر رحم فرما اور مجھے ہدایت عطا کر اور مجھے عافیت عطا کر اور مجھے مزت طال عطا کر۔" (مسلم)

٢٤٨٧ - (٦) **وَعَنْ** أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ **ٱكْثَرُ دُعَآءُ النَّبِي ﷺ: «اللَّهُمَّ آتِنَا** فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَّفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَّقِنَا عَذَابُ النَّارِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٢٣٨٤: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه و سلم اکثر دعا فراتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! ہمیں ونیا میں نعمت اور آخرت میں اچھا مرتبہ عطا کر اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے محفوظ فرا۔" (بخاری مسلم)

## اَلْفَصُلُ النَّالِيٰ

٢٤٨٨ - (٧) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُ بَيَّةِ يَدُعُو يَقُولُ: «رَبِّ اَعِنِّى وَلاَ تَعَنِّى وَلاَ تَعَنِّى عَلَى، وَامْكُرْ لِى وَلاَ تَمْكُرْ عَلَى، وَاهْدِنِى وَيسِّرِ الْهُدُى لِى وَلاَ تَمْكُرْ عَلَى، وَاهْدِنِى وَيسِّرِ الْهُدُى لِى وَانْصُرْنِى عَلَى مَنْ بَعْنِى عَلَى، رَبِّ الجُعَلَنِى لَكَ شَاكِراً، لَّكَ ذَاكِراً، لَكَ رَاهِباً، لَكَ مِطْوَاعاً لَّكَ مُخْبِتاً، النَّكَ اَوَاها مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلُ تَوْبَتِى، وَاغْسِلُ حَوْبَتِى ، وَاجِبُ لَكَ مِطْوَاعاً لَكَ مُخْبِتاً، النَّكَ اَوَاها مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلُ تَوْبَتِى، وَاغْسِلُ حَوْبَتِى ، وَاجْبُ دَعُوتِى، وَشِيدُ وَاللهُ سَخِيْمَةَ صَدُرِى» . رَوَاهُ لَتَوْمِذِى، وَاللهُ لَ سَخِيْمَةَ صَدُرِى» . رَوَاهُ التَرْمِذِى، وَاللهُ لَ سَخِيْمَةَ صَدُرِى» . رَوَاهُ التَرْمِذِى، وَاللهُ مَاكِهُ وَاللهُ مَاجُهُ.

## دو سری فصل

۲۳۸۸: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فراتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دور میری (جس کا ترجہ ہے) "اے میرے پروردگارا جھے میرے دشمنوں پر غلب عطا کر اور میرے کو غلب عطا نہ کر اور میرے کر اور میرے خلاف تدبیر نہ فرما اور (نیک کامول کی) جھے ہدایت فرما اور میرے لئے راو ہدایت پر چلنے کو آسان فرما اور جھے ان لوگوں پر غلبہ عطا کر جو جھ پر زیادتی کرتے ہیں۔ اے میرے پروردگارا جھے اپنا شکریہ اوا کرنے والا کھے یاد کرنے والا تھے سے ڈرنے والا تیری کشت کے ساتھ عبادت کرنے والا تیرے لئے خشوع کرنے والا کشت کے ساتھ آہ و زاری کرنے والا (تمام معاملات میں) اپنی جانب رجوع کرنے والا بنا۔ اے میرے پروردگارا میری توبہ قبول کر اور میرے گناہ محو فرما اور میری دعا قبول کر اور میری دیل کو واب کی ہوایت فرما اور میرے دل کو راہ صواب کی ہوایت فرما اور میرے دل کو داہ صواب کی ہوایت فرما اور میرے دل کے کینہ کو نکل دے (ترفی ابوداؤد ابن ماجہ)

٢٤٨٩ ـ (٨) **وَعَنُ** آبِيُ بَكُرٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ، ثُمَّ بَكُنِي، فَقَالَ: «سَلُوا اللهَ الْعَفُووَالْعَافِيَةَ، فَإِنَّ آحَداً لَيْمُ يُعْطَ بَعُدَ الْيَقِيْنِ خَيْراً مِّنَ الْعَافِيَةِ». رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ غَرِيْتُ اِسْنَاداً.

۲۳۸۹: ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف فرما ہوئے بعد ازاں آپ نے رونا شروع کیا اور فرمایا' اللہ سے (گناہوں کی) معافی اور (دین کی) سلامتی کا سوال کرد

بلاشبہ کوئی مخص یقین کی بعد سلامتی ہے بمتر (نعمت) عطا نہیں کیا گیا (ترفدی' ابن ماجہ) الم ترفدی ہے۔ الم ترفدی ہے۔

٢٤٩٠ - (٩) وَعَنُ انْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَجُلاً جَاءَ الِى النَّبِيّ بِيَخِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ اللهُ عَافَاةَ فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ». ثُمَّ اَتَاهُ فِى الْدُنْيَا وَالْآخِرَةِ». ثُمَّ اَتَاهُ فِى الْيُومِ الثَّانِيّ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ. ثُمَّ اَتَاهُ فِى الْيُومِ الثَّالِثِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ. ثَمَّ اَتَاهُ فِى الْيُومِ الثَّالِثِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ، قَالَ: «فَإِذَا أَعْطِيْتَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الْيُومِ الثَّالِثِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ، قَالَ: «فَإِذَا أَعْطِيْتَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَالْآخِرَةِ وَاللّهُ وَمُثَلَ ذَٰلِكَ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِرْمِذِي اللهُ عَدْنَ عَرِيْتُ حَسَنَ غَيْرِيْتُ السَّادَةَ .

۱۲۳۹۰ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کون می دعا افضل ہے؟ آپ نے فرایا' اپنے پروروگار سے دنیا و آخرت میں عافیت اور ورگزر کی درخواست کر۔ بعد ازاں وہ آپ کی خدمت میں دو سرے دن حاضر ہوا اور اس نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! کون می دعا افضل ہے؟ آپ نے اس کو پہلا جواب دیا بعد ازاں وہ آپ کی خدمت میں تنیسرے دن آیا۔ آپ نے اس کو پہلا ہی جواب دیا نیز فرایا' جب تجمعے دنیا اور آخرت میں عافیت اور معانی سل میں تیسرے دن آیا۔ آپ نے اس کو پہلا ہی جواب دیا نیز فرایا' جب تجمعے دنیا اور آخرت میں عافیت اور معانی سل میں تو بھر تو کامیاب ہے (ترفدی' ابن ماجہ) الم ترفدی سے اس مدیث کو سند کے لحاظ سے حسن غریب قرار دیا ہے۔

٢٤٩١ - (١٠) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدَ الْحِطْمِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ يَخْتُهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِى دُعَآثِهِ: «اَنْلَهُمَّ ارُزُقِنِى حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَنْفَعْنِى حُبُهُ عِنْدَكَ، اللَّهُمَّ مَا رَزَقَتَنِى عَلَى اللهِ عَنْدَكَ، اللَّهُمَّ مَا رَزَقَتَنِى مَمَّا الْحِبُ فَاجْعَلْهُ فِرُاغا لِمَى فِيْمَا يُحِبُ مَا زُويْتَ عَنِى مَمَّا الْحِبُ فَاجْعَلْهُ فِرُاغا لِمَى فِيْمَا تُحِبُّ، اللَّهُمَّ مَا زَويْتَ عَنِى مَمَّا الْحِبُ فَاجْعَلْهُ فِرُاغا لِمَى فِيْمَا تُحِبُ ، رَوَاهُ التِرْمِذِي . رَوَاهُ التِرْمِذِي .

۲۲۹۹: عبداللہ بن بزید معظی رضی اللہ عنہ ہوایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ دعا فرماتے تنے (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! مجھے اپنی اور ان لوگوں کی محبت عطا کر جن کی محبت مجھے تیرے نزدیک فائدہ عطا کرے' اے اللہ! جو تو نے مجھے محبوب چیزس عطاکی ہیں انہیں میرے لئے ان کاموں کا ذریعہ بنا جن کاموں کو تر محبوب جانتا ہے' اے اللہ! میری جن چیزوں سے تو نے مجھے محروم رکھا ہے تو میرے ول کو ان کاموں کے لئے فارغ کرنے ذریعہ بنا جن کو تو محبوب جانتا ہے۔" (ترذی) کاموں کے لئے فارغ کرنے ذریعہ بنا جن کو تو محبوب جانتا ہے۔" (ترذی) وضاحت اس مدیث کی سند میں سفیان بن و کی راوی متم بالڈ کے ذب ہے (مرعات جلدا صفحہ سا

٢٤٩٢ - (١١) وَمَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيَنَا يُقُومُ مِنْ

مُّجُلِسِ حَتَّى يَدُعُو بِهُوُّلاَ الدَّعُواتِ لِاَصْحَابِهِ: «اللَّهُمَّ اقْسِمُ لَنَا مِنُ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيْكَ، وَمِنَ الْيَقِيْنِ مَا تُهُوِّنُ بِهِ عُلَيْنَا مَصِيْبَاتِ اللَّهُ نَيَا مُومَنِ الْيَقِيْنِ مَا تُهُوِّنُ بِهِ عُلَيْنَا مَصِيْبَاتِ اللَّهُ نَيَا مَومَنَا وَمُورَ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنتكَ، وَمِنَ الْيَقِيْنِ مَا تُهُولِنَ بِهِ عُلَيْنَا مَصِيْبَاتِ اللَّهُ نَيَا اللَّهُ نَيَا اللَّهُ نَا مَا الْحَيْبَانَا ، وَالْجُعَلُ اللَّهُ مَنَ عَادَانَا ، وَلاَ تَجْعَلُ مُصِيْبَنَا فِي دِيْنِنَا ، وَلاَ تَجْعَلِ الدَّنَيْلَا اَكْبَرُ هُمِنَا وَلاَ مَنْ اللَّهُ مَنْ عَادَانَا ، وَلاَ تَجْعَلُ مُصِيْبَنَا فِي دِيْنِنَا ، وَلاَ تَجْعَلِ الدَّنَيْلَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَنْ عَلَيْنَا مَنُ لاَ يَرْحَمُنَا » . رَوَاهُ التِرْمِذِيُ ، وَقَالَ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنٌ عَرْيُبَا . وَلا تُسَلِّطُ عَلَيْنَا مَنُ لاَ يَرْحَمُنَا » . رَوَاهُ التِرْمِذِي ، وَقَالَ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنٌ عَرِيْكَ .

۲۲۹۲: ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کم بی ایبا ہو آ کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی مجلس سے کھڑے ہوئے ہوں اور آپ نے اپنے رفقاء صحابہ کرام کے لئے ذیل کے دعائیہ کلمات کے ساتھ دعا نہ کی ہو (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہمیں اپنے خوف کا اس قدر حصہ عطا فراکہ تو ہمارے اور ہماری نافرانیوں کے درمیان پردہ بن جائے اور اطاعت سے اس قدر حصہ عطا فراکہ اس کے سبب تو ہمیں اپنی جنت میں پنچا دے اور یقین سے اس قدر حصہ عطا فراکہ اس کے سبب تو ہمیں اپنی جنت میں پنچا دے اور ہمیں اپنے کائوں اور یقین سے اس قدر حصہ عطا فراکہ اس کے سبب تو ہم پر و فیدی مسائل کو معمولی بنا دے اور ہمیں اپنے کائوں آنکھوں اور قوت سے فوائد عاصل کرنے کی توفق عطاکر ' جب تک ہم زندہ ہیں اور ان کو آخر تک قائم رکھ اور ہمیں ان لوگوں سے بدلہ لینے دے جو ہم پر ظلم کرتے ہیں اور ہمیں ان لوگوں پر کامیاب فرا جو ہمارے ساتھ دشمی ہمیں ان لوگوں سے بدلہ لینے دے جو ہم پر ظلم کرتے ہیں اور ہمیں کرتے مقصد نہ بنا اور نہ اس کو ہمارے علم کی انتنا بنا اور ہم پر ان لوگوں کو مسلط نہ کرجو ہم پر رحم نہیں کرتے۔" (ترزی) اہم ترزی نے بیان کیا ہے کہ علم کی انتنا بنا اور ہم پر ان لوگوں کو مسلط نہ کرجو ہم پر رحم نہیں کرتے۔" (ترزی) اہم ترزی نے بیان کیا ہے کہ عدرے حس غریب ہے۔

٣٤٩٣ - (١٢) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُـوُلُ: «اَللهُمَّ انْفَعْنِيْ بِمَا عَلَّمُتَنِيْ، وَعَلِّمُنِيْ مَا يَنْفَعْنِيْ، وَزِدْنِيْ عِلْمًا اَلْحَمُدُ لِلهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَاعُودُ بِاللهِ مِنْ حَالِ آهُلِ النَّارِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرُمِذِيُّ: هُذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ اِسْنَاداً.

۲۳۹۳: ابو بریره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) اے الله! مجمعے اس علم سے فائدہ عطا کرجے تو نے مجمعے عطا کیا ہے اور مجمعے ایبا علم عطا کرجو میرے لیے فائدہ مند ہو اور میرے علم میں اضافہ کر۔ سب حمد و شاء ہر حالت میں اللہ کے لئے ہے اور میں اللہ کے ماتھ دوز فیوں کی حالت سے پناہ طلب کرتا ہوں (ترذی ابن ماجہ) امام ترذی نے اس مدیث کو (بند کے لحاظ سے) غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں موک بن عبیدہ ربذی راوی ضعیف اور محمد بن ابت راوی مجمول ہے۔ (مرعات جلدا صفحہ ۱۵۰)

٢٤٩٤ - (١٣) وَعَنَ عُمَرَ بُنِ الْجُطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَعَنِهُ إِذَا النَّبِلُ عَلَيْهِ الْوَحْىُ شُمِعَ عِنْدَ وَجْهِم دَوِيَّ كَدَوِيِّ النَّجُلِ، فَانْزِلَ عَلَيْهِ يَوْماً فَمَكَثْنَا سَاعَةً، فَسُرِّى عَنْهُ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلاَ تَنْقُصْنَا وَآكُومِمْنَا وَلا تُهِنَّا، فَسُرِّى عَنْهُ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلاَ تَنْقُصْنَا وَآكُومِمْنَا وَلاَ تُهِنَّا، وَآثِرُمْنَا وَلاَ تُولِمُ عَنَا». ثُمَّ قَالَ: «انْزِلَ عَلَى عَشُو وَاعْضَا وَلاَ تَخْوَمُنَا، وَآثِرُنَا وَلاَ تُؤْثِرُ عَلَيْنَا، وَآرُضِنَا وَارْضَ عَنَا». ثُمَّ قَالَ: «انْزِلَ عَلَى عَشُولُ وَالْعَرْمِنَا وَلا تَعْرَفُنَ ﴾ حَتَى خَتَمَ عَشُرَ آيَاتٍ. رَوَاهُ آيَاتٍ. رَوَاهُ الْحُمَدُ، وَالتِرْمِذِيُ .

۲۲۹۹۲: گربن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جب وی نازل ہوتی تو آپ کے چرے کے نزدیک شد کی کھیوں کی بجنبمناہٹ کی ہی آواز سائی دیتی تھی چنانچہ ایک دن آپ پر وی نازل ہوئی تو آپ نے قبلہ رخ ہو دن آپ پر وی نازل ہوئی تو آپ نے قبلہ رخ ہو کر آپ دونوں ہاتھوں کو بلند کیا اور دعا کی 'اے اللہ! ہمیں کثرت کے ساتھ (خیرو برکت) عطا کر اور اس میں کی نہ کر اور ہمیں عزت سے سرفراز اور ہمیں ذلیل نہ کر اور ہمیں نواز اور ہمیں محروم نہ کر اور ہمیں (اپنی رحمت کے کر اور ہمیں عزت سے سرفراز اور ہمیں ذلیل نہ کر اور ہمیں راضی کر اور ہم سے خوش ہو۔" بعد ازاں آپ نے فرایا 'جھ پر دس آیات نازل کی گئیں ہیں جو محض ان (پر عملی طور) پر قائم رہے گا وہ جنت میں واضل ہو گا بعد ازاں آپ نے فرایا 'جھ پر دس آیات نازل کی گئیں ہیں جو محض ان (پر عملی طور) پر قائم رہے گا وہ جنت میں واضل ہو گا بعد ازاں آپ نے (سورة المؤمنون کی ابتدائی آیات) تلاوت کیں "قد آفذ تح المؤمؤدن کے ۔۔۔۔ سا سے خوش کہ دس آیات تلاوت فرائیں (احم، ترذی)

### ردرو سَرح الفصل التالث

٢٤٩٥ ـ (١٤) عَنْ عُثْمَانَ بُنِ حُنَيْفٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً ضَرِيْرَ الْبَصَرِ أَتَى النَّبِيِّ فَهُوَ اللهَ عَنْهُ، فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ دَعُوْتَ ، وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتَ فَهُوَ النَّبِي فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ دَعُوْتَ ، وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتَ فَهُو النَّبِي فَقَالَ: «اللَّهُ مَعْيُر لَكَ». قَالَ: فَادَعُهُ. قَالَ: فَامَرَهُ أَنُ يَتَوَضَّا فَيُحُسِنَ الْوُضُوءَ وَيَدْعُو بِهِذَا الدَّعَاء: «اللَّهُ مَا اللَّعْمَةِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُلْعُلُهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

تيسري فصل

۲۳۹۵: عثان بن طیف رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک نابینا مخص نی ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ مجھے تررسی عطا کرے۔ آپ نے فرمایا' اگر تو چاہتا ہے تو میں دعا کرتا ہوں اور اگر تو مبر کرے تو یہ تیرے حق میں بھتر ہے۔ اس نے عرض کیا' آپ

دعا فرائیں (رادی نے بیان کیا) آپ نے اس کو اچھی طرح وضو بنانے کا تھم دیا اور ذیل کے کلمات کے ساتھ دعا کرنے کا تھم دیا' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! یس تھے سے اپی حاجت کا سوال کرتا ہوں اور تیری جانب تیرے پیغیر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعائی سفارش لاتا ہوں جو نبی رحمت ہیں' میں آپ کو اپنے پروردگار کے ہال سفارش لاتا ہوں تاکہ وہ میری اس حاجت کو پورا کرے' اے اللہ! میرے بارے میں ان کی سفارش قبول کر۔" (ترفری) امام ترفری نے اس حدیث کو حسن فریب بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابو جعفر راوی مجمول متفرد اور مختف نیہ ہے۔ اس حدیث سے استدلال ورست نہیں البتہ صافحین سے ان کی زندگی میں دعا کرائی جا سمتی ہے جیسا کہ آپ کی زندگی میں آپ سے دعا کراٹا فابت ہے لیکن آپ کی ذات کو آپ کی زندگی میں بطور سفارشی پیش کرنا یا آپ کی وفات کے بعد سفارش پیش کرنا یا کسی زندہ یا فوت شدہ بزرگ کو بطور سفارشی پیش کرنا جائز نہیں ہے۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے "النوشل والوسیلہ" اور "الرّعلی البُکری" میں اور علامہ سسوائی نے جسیائی اُلونیان میں اس پر مدلل و مبسوط بحث کی ہے (مرعات جلدا صفحہ میں)

٢٤٩٦ ـ (١٥) وَعَنْ آبِي الدَّرُدَآءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَشَخُ كَانَ مِنُ دُعَآءِ دَاؤَدَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّيْ آسَالُكَ حُبَّكَ وَحُبُ مَنُ يُجِبُّكَ، وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبلِّغُنِي حُبَّكَ، اللهُمَّ اجْعَلُ حُبَّكَ آحَبُ إِلَى مِنْ نَفْسِى وَمَالِيْ وَآهُلِيْ، وَمِنَ الْمَآءِ الْبَارِدِ». قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا ذُكِرَ دَاؤُدُ يُحَدِّثُ عَنْهُ؛ يَقُولُ: «كَانَ آعَبَدَ الْبَشْرِ». رَوَاهُ التِرْمِذِي ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غُرِيْكِ.

٢٤٩٧ - (١٦) وَهُنْ عَطَآءِ بُنِ السَّائِب، عَنْ آبِيهِ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا

عَمَّارُ بُنُ يَاسِرِ صَلَاةً ، فَأَوْجَزَ فِيهَا فَقَالَ لَهُ بَعْضُ الْقُوْمِ : لَقَدُ خَفَّتَ وَآوُجَزُتِ الصَّلاة . فَقَالَ : اَمَا عَلَى ذٰلِكَ ، لَقَدُ دَعَوْتُ فِيْهَا بِدَعَوَاتٍ سَمِعْتُهُنَّ مِنُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَلَمَا قَامَ تَبِعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْفَوْمِ هُوَ آبِى ، غَيْرَ اَنَّهُ كَنَى عَنُ نَفُسِه ، فَسَالَهُ عَنِ الدَّعَآءِ ثُمَّ جَآءً فَآخُبَرَ بِهِ الْقَوْمَ : وَجُلٌ مِنَ الْفَوْمِ مُو آبِى ، غَيْرَ اَنَّهُ كَنَى عَنُ نَفُسِه ، فَسَالَهُ عَنِ الدَّعَآءِ ثُمَّ جَآءً فَآخُبَرَ بِهِ الْقَوْمِ : وَاللَّهُمْ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، وَاسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ عَلِمَتَ الْوَقَاةَ خَيْرًا لِنَى ، اللَّهُمْ وَاسَّأَلُكَ خَشَيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، وَاسَّأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فَي الرَّضَى وَالْغَنْمِ ، وَاسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، وَاسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فَي الْفَقْرِ وَالْغِنَى ، وَاسَّأَلُكَ نَعِيمَا لَا يَنْفَذُ ، وَاسَأَلُكَ عَلْمَ اللّهُ وَاللّهُ فَي الْفَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، وَاسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْمَوْقِ الْفَقْرِ وَالْغِنَى ، وَاسْأَلُكَ نَعْيُمَا لاَ يَنْفَذُ ، وَاسْأَلُكَ فَى الرِّضَى وَالْغَيْمِ الْرَعْمُ اللّهُ وَاللّهُ الْمَوْقَ اللّهُ لِعَلْمَ وَالْغَنْ ، وَاسْأَلُكَ نَعْمُ اللّهُ وَاللّهُ فَلَا الْمَوْقَ اللّهُ وَاللّهُ فَي عَيْرِ ضَرَّاءَ مُضِرَّةٍ ، وَلاَ فِتُنَةٍ مُضِلَّةٍ ، وَاسْأَلُكَ لَذَةَ النَّطُو اللّهُ وَتُنَا هُدَاةً مَهُ وَيَيْنَ » . رُواهُ السَّائِقُ .

٢٢٩٤: عَطَاء بن سائب رحمه الله سے روایت ہے وہ اپنے والد سائب رمنی الله عنه سے بیان کرتے ہیں کہ عمار بن یا سرنے ہمیں نمایت تخفیف کے ساتھ نماز پر حائی چنانچہ بعض لوگوں نے ان سے کما کہ آپ نے تخفیف کے ساتھ امامت کرائی اور مخفر نماز پڑھائی ہے؟ انہوں نے جواب دیا' آپ مجھ پر اعتراض کر رہے ہیں؟ جب کہ میں نے تو اس نماز میں وہ دعائیہ کلمات کے ہیں جن کو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے جب عمار بن ياسر (جانے كے لئے) كمرے ہوئے تو ايك مخص ان كے ساتھ ہو ليا درامل وہ مخص ميرے والد سائب سے البتہ انہوں نے کنلیہ کرتے ہوئے ایک فخص کا کہا ہے۔ انہوں نے عمار سے دعائیہ کلمات دریافت کے؟ مائب نے واپس آكر لوگول كو اس سے آگاہ كيا (دعائيه كلمات كا ترجمہ يہ ہے) "اے الله! (من تخفے واسطہ ديتا ہول) تيرے فيب ك علم کا اور مخلوق پر تیری قدرت کا جب تک تو میرے لئے زندگی کو بهتر جانتا ہے' اس وقت تک مجھے زندگی عطا کر اور جب میرے لئے فوت ہونے کو بمتر مانے تو اس وقت مجھے فوت کر۔ اے اللہ! میں تھے سے بوشدگی اور ظاہر میں تیری جنت کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے خوشی اور نارانتگی میں کلمہ حق کینے کا سوال کرتا ہوں نیز فقراور دولت مندی میں میانہ روی کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے نہ خم ہونے والی تعت کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے الی انکموں کی منڈک کا سوال کرنا ہوں جو مجمی ختم نہ ہو اور میں تھے سے نقدیر پر راضی رہنے کا سوال کرنا ہوں اور میں مجھ سے نہ ختم ہونے والی تعت کا سوال کرتا ہوں اور میں مجھ سے الی آکھوں کی معندک کا سوال کرتا ہوں جو مجمی منقطع نہ ہو اور میں تھے سے تقدیر پر رامنی رہنے کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے موت کے بعد اچمی زندگی کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے تیرے چرے کی جانب دیمنے کی لذت اور تیری ملاقات کے اشتیاق کا طالب مول 'نہ مجھے نقصان پنچانے والی تکلیف پیش آئے اور نہ الی آنائش موجو مجھے راوحی سے دور کرے۔ اے اللہ! میں ایمان کی زینت سے مزین فرا اور میں ہدایت یافتہ اور ہدایت پر ابت قدم رکھ۔" (نائی)

٢٤٩٨ - (١٧) وَمَنْ أُمْ سَلَمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيُّ وَاللهُ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ صَلاَةِ

الْفَجْرِ . «اَللَّهُمَّ اِنِّىُ اَسُأَلُكَ عِلْما نَافِعاً، وَعَمَلاً مُّنَفَبَلاً، وَرِزْقاً طَيِباً». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ».

۲۳۹۸: أُمِّم سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبح کی نماز کے بعد (یہ) دعا فرمائے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تھے سے نفع عطا کرنے والے علم' تبولیت والے عمل اور حلال رزق کا سوال کرتا ہوں (احمہ' ابن ماجہ' بیعتی فی الدعوات الکبیر)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مولی أمِّ سلمہ مجول راویہ ہے البتہ مجم الصفیر طرانی صفحه ۱۵۲ میں ذکورہ ہے کہ اس مدیث کی سند کے تمام راوی ثقه ہیں (مرعات جلد المفیالا)

٢٤٩٩ ـ (١٨) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دُعَآءَ حَفِظُتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَا اَدَعُهُ: «اللَّهُمَّ اجْعَلِنِى أُعَظِّمُ شُكْرَكَ، وَاكْثِرُ ذِكْرَكَ، وَاتَّبِعُ نُصُحَكَ، وَاحْفَظُ وَصِيَّتَكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۲۳۹۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دعا ہے جس کو میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے یاد کیا ہے میں کمی اس کو نہ چھوڑوں گا (اس کا ترجمہ یہ ہے) "اے اللہ! مجھے توفق عطا کر کہ میں کثرت کے ساتھ تیرا فیکر کوں اور تیری تھیجت کا اتباع کروں اور تیری وصیت کی حفاظت کروں (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں فرج بن فضالہ راوی مظرالدیث ہے۔

(ميزان الاعتدال جلد الم صغه ١٤٢٣ مرعات جلد ١ صغه ١٤٢)

٢٥٠٠ ـ (١٩) **وُمَنَ** عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمْرِو رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقَوْلُ: «اللهُمَّ اِنِّى اَسُأَلُكَ الصِّحَة، وَالْعِفَّة، وَالْاَمَانَة، وَحُسْنَ الْخُلُقِ، وَالرِّضَى بِالْقَدْرِ».

۲۵۰۰: عبدالله بن عمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم (یہ) وعا فرماتے الله الله علیہ وسلم (میہ) وعا فرماتے الله الله علیہ عندرستی کا سوال کرتا ہوں (بہتی الدعوات الكبير)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبدالرجمان بن زیاد بن النم رادی ضعف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ۳۱۵) الجمد حین جلد ۲ صفحہ۱۲ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ۱۳۸ تقریب التمنیب جلدا صفحہ۱۵۵ مرعات جلدا صفحہ۱۵۱)

٢٥٠١ - (٢٠) وَحَنَّ أُمِّ مَعْبَدٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ:

«ٱللَّهُمَّ طَهِّرُ قَلْبِي مِنَ النِّفَاقِ، وَعَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ ، وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ، وَعَيْنِي مِنَ الْخِيانَةِ، فَإِنَّهُ مَنَ النَّعُونِ وَمَا تُخْفِى الصَّدُورُ». رَوَاهُمَا الْبَيْهُقِتَّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ». الكَبِيْرِ».

۱۵۰۱: اُمِّ مَعبد رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا' اے الله! میرے ول کو نفاق سے اور میرے عمل کو ریاء سے اور میری زبان کو جھوٹ سے اور میری آگھ کو خیانت سے پاک فرما بلاشبہ تو آگھوں کی خیانت اور دلوں کے بھید کو جانتا ہے (بیمنی الدعوات الکبیر) وضاحت یہ اس حدیث کی سند میں فَرَخ بن فضالہ اور عبدالرحمان بن زیاد بن اہم دونوں راوی ضعیف ہیں (مرعات جلدا صفحہ میں) دیکھیں وضاحت حدیث نمبر ۱۲۵۹ اور حدیث نمبر ۲۵۰۰)

٢٥٠٢ – (٢١) **وَعَنُ** اَنُس رَضِى اللهُ عَنُهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَادَ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ قَدُخَفَتَ ، فَصَارَ مِثُلَّ الفَرْخِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «هَلُ كُنْتَ تَدُعُو اللهُ بِشَيْءٍ اَوْ تَسُأَلُهُ إِيَّاهُ؟». قَالَ: نَعَمُ، كُنْتُ اَقُولُ: اللَّهُمَّ مَا كُنْتَ مُعَاقِبِي بِهِ فِي الْآخِرَةِ فَعَجِلُهُ بِشَيْءٍ اَوْ تَسُنَطِيعُهُ وَلَا تَسْتَطِيعُهُ وَاللَّهُمُ اللَّهِ اللَّهُمَّ مَا كُنْتَ مُعَاقِبِي بِهِ فِي الْآخِرَةِ فَعَجِلُهُ إِلَى فِي الدُّنْيَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَيْقٍ: «سُبْحَانَ اللهِ! لاَ تُطِيقُهُ وَلاَ تَسْتَطِيعُهُ وَا اللهَ بِهِ ، اَفَلاَ قُلْتَ: اللَّهُمَّ اللهُ إِلَى فِي الدُّنِيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً ، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ؟» قَالَ: فَذَعَا اللهَ بِهِ ، فَشَفَاهُ اللهُ وَاللهُ مُسْلِمُ .

۲۵۰۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مسلمان کی جزیاری کی جو بیاری کی وجہ سے کزور ہو چکا تھا اور مثل چوزے کے تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا کہ کیا تو نے اللہ سے کوئی دعا کی تھی یا اللہ سے کوئی سوال کیا تھا؟ اس نے اثبات میں جواب دیا اور بیان کیا کہ میں (یہ) دعا کرتا رہا "اللہ! جو تو نے جھے آخرت میں سزا دیئی ہے وہ جھے جلدی دنیا میں وے دے۔ "اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا "تجب ہے! تو اس کی طاقت نہیں رکھتا تو نے یوں کیوں دعا نہ مائی کہ "اے اللہ! ہمیں دنیا میں گناہوں سے معانی عطا کر اور آخرت میں ہمیں عذاب سے محفوظ فرما اور ہمیں دون خے عذاب سے بچا۔ "انس نے بیان کیا چنانچہ اس نے ان کلمات کے ساتھ اللہ سے دعا کی تو اللہ نے اس کو شفا عطا کی (مسلم)

٢٥٠٣ - (٢٢) **وَعَنْ** حُذَيْفَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُنْبَغِى لِلْمُؤْمِنِ اَنْ يُنِذِلُ نَفْسَهُ». قَالُوا: وَكَيْفَ يُذِلَّ نَفْسَهُ؟ قَالَ: «يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ لِمَا لاَ يُطِيْقُ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيْثُ رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ عَرِيْثُ.

۲۵۰۳: حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا مومن کے لئے جائز نہیں کہ وہ اپنے آپ کو ذلیل کرے۔ محابہ کرام نے عرض کیا مومن کیے اپنے آپ کو ذلیل کرتا ہے؟ آپ نے فرایا وہ اپنے لئے ایسی مصیبت کو طلب کرتا ہے جس کو برداشت کرنے کی اس میں طاقت نہیں ہے (ترزی ابن ماجہ بیعق شعب الایمان) امام ترذی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زید جدعان راوی ضعف ہے (الجرح والتحدیل جلد صفحہ ۱۰۲ میزان الاعتدال جلد المحدیث کی سند میں علی بن زید جدعان راوی ضعف ہے (الجرح والتحدیل جلد المفحہ ۱۰۲ میزان الاعتدال جلد اللہ صفحہ ۱۲۵ موات جلد المفحہ ۱۲۵ موات جلد اللہ صفحہ ۱۵۵)

٢٥٠٤ ـ (٢٣) وَعَنْ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: عَلَّمَنِى رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ: «قُلْ: اللهُمَّ الْجُعَلُ عَلَانِيتِي صَالِحَةً، اَللَّهُمَّ الْبَيْ اَسُّالُكَ مِنْ صَالِحَةً، اَللَّهُمَّ الْبَيْ اَسُّالُكَ مِنْ صَالِحِ مَا تُؤْتِي النَّاسَ مِنَ الْاَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ غَيْرِ الضَّالِ وَلاَ الْمُضِلِّ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُ. صَالِح مَا تُؤْتِي النَّاسَ مِنَ الْاهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ غَيْرِ الضَّالِ وَلاَ الْمُضِلِّ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُ

۲۵۰۳: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھے تعلیم دیتے ہوئے فرمایا، آپ دعا کریں کہ "اے اللہ! تو میرے پوشیدہ کو میرے فلاہر سے بہتر کر اور میرے فلاہر کو (زیادہ) بہتر کر، اے اللہ! میں اور ایس اولاد کی شکل میں دی جاتی ہیں جو نہ خود مراہ ہیں اور نہ کسی دو سرے کو محراہ کرنے والے ہیں (ترفدی) وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمد بن حمید بن حیان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سے محمد میں حمید بن حیان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سے محمد معلیہ معلی

# کِتَابُ الْمَنَاسِكِ (جج کے افعال)

### ردر و دريمو الفصل الاول

٧٥٠٥ ـ (١) عَنْ أَبِى هُرَيُرةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُمُ الْحَجُّ فَحُجُّوْا ، فَقَالَ رَجُلُّ: اَكُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُمُ الْحَجُّ فَحُجُّوْا ، فَقَالَ رَجُلُّ: اَكُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ فَسَكَتَ حَتَى قَالَهَا شَلَاثًا. فَقَالَ: «لَو قُلْتُ : نَعَمُ لَوجَبَتْ وَلَمَا اسْتَطَعْتُمُ » ثُمَّ قَالَ: ذَرُونِي مَا تَرُكُتُكُمْ ، فَإِنَّا اللهِ مَ ، فَإِنَّا مَلْكُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ ، وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى انْبِيَائِهِمْ ، فَإِذَا مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ ، وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى انْبِيَائِهِمْ ، فَإِذَا مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَإِذَا نَهُيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَذَعُوهُ » . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

## پہلی فصل

٢٠٠٦ ـ (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اَيُّ الْعَمَلِ اَفْضَلُ؟ قَالَ: «اِيْمَانُ بِاللهِ وَرَسُولِهِ» قِيْلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجُّ مَبُرُورٌ». وَيُلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «حَجُّ مَبُرُورٌ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۰۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا اس کے بعد

کون سا عمل؟ آپ نے فرایا' جاو نی سبیلِ الله۔ دریافت کیا گیا' اس کے بعد کون سا؟ آپ نے فرایا' متبول جج (بخاری' مسلم)

٧٥٠٧ \_ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنْ حَجَّ لِلهِ فَلَمْ يَرَفُثُ وَلَمْ يَفْسُقُ رَجَعَ كَيُوم وَلَدَتُهُ أُمَّهُ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۵۰۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس نے اللہ کے لئے حج کیا (اور اس سفر میں) بیبودہ اور فتق و فجور کی باتیں نہ کیس تو وہ اس دن کی مائند گناہوں سے پاک ہو کر لوٹے گا جس دن اس کی والدہ نے اس کو جنم دیا تھا (بخاری مسلم)

٢٥٠٨ - (٤) وَعَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ اَلْعُمْرَةُ اِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمُبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءً ۚ إِلاَّ الْجَنَّةَ ﴾. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. "

۲۵۰۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ایک عمرے سے دو سرے عمرے تک کے درمیان کے حمناہوں کا (عمرہ) کفارہ ہو تا ہے اور مقبول حج کا ثواب بس جنت ہے (بخاری مسلم)

٢٥٠٩ ـ (٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اِنَّ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَعُدِلُ حَجَّةً». مُتَفَقَّ عَلَيْهُ .

۲۵۰۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، رمضان میں عمرہ (ادا کرنا ثواب کے لحاظ سے) حج (کرنے) کے برابر ہے (بخاری مسلم)

٢٥١٠ ـ (٦) **وَعَنْهُ،** قَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهِ لَقِي رَكُباً بِالرَّوْحَاءِ ، فَقَالَ: «مَنِ الْقَوْمُ؟» قَالُوْا: الْمُسْلِمُوْنَ. فَقَالُوَا: مَنْ اَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللهِ» فَرَفَعَتُ اِلَيْهِ امْرَاةٌ صَبِيًّا فَقَالَتُ: اَلِهُذَا حَجِّ؟ قَالَ: «نَعَمُ، وَلُكِ اَجُرٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۵۱۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم روحاء (مقام) میں ایک قافلے سے طے۔ آپ نے دریافت کیا کون لوگ ہیں؟ انہوں نے جواب دیا مسلمان ہیں (اس پر) انہوں نے دریافت کیا آپ کون ہیں؟ آپ نے جواب دیا (میں) الله کا پنجبر ہوں۔ چنانچہ ایک عورت نے آپ کی جانب اپنا بچہ اٹھایا اور دریافت کیا کیا اس کو جج جکلواب) ملے گا۔ آپ نے اثبات میں جواب دیا اور فرمایا کھے (بحی)

٢٥١١ - (٧) **وَعَنْهُ،** قَالَ: إِنَّ الْمَرَاةُ مِن خَثْعَمَ قَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ فَرِيْضَةَ اللهِ عَلَى عِبَادِه فِى الْحَجِ اَدُرُكَتُ اَبِئِ شَيْخًا كَبِيْرًا لاَ يُثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ ، اَفَاحُجُ عَنْهُ؟ قَالَ: «نَعُمُ» وَذُلِكَ حَجَّةُ الوَدَاعِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۲۵۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خشم قبیلہ کی ایک عورت نے وریافت کیا' اے اللہ کے رسول! اللہ کی جانب سے اس کے بندول پر جج کے فریضہ نے میرے والد کو پایا ہے کہ وہ بہت بوڑھا ہے' سواری پر (سوار ہونے کی) طاقت نہیں رکھتا' کیا میں اس کی جانب سے جج کروں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ یہ ججتہ الوداع (کے سال) کا واقعہ ہے (بخاری' مسلم)

٢٥١٢ ـ (٨) **وَعَنُهُ،** قَالَ: أَتَى رَجُلُ النَّبِيِّ عَلِيْ فَقَالَ: إِنَّ ٱنْحِيْ نَذَرَتُ آنُ تَحُجَّ ، وَإِنَّهَا مَاتَتُ ، فَقَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ ادْيُنُ آكُنْتَ قَاضِيهُ؟ » قَالَ: نَعَمْ . قَالَ: «فَاقْضِ دَينَ اللهِ ؛ فَهُوَ اَحَقُ بِالْقَضَاءِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۵۱۲: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک محض نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا میری بمن نے نذر مانی نقی کہ وہ جج کرے گی اور وہ فوت ہو گئ ہے (یعنی نذر پوری نہیں کر سکی) نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اگر اس پر قرض ہو آ تو کیا تم اس کا قرض اوا کرتے؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا الله کا قرض اوا کرو الله کا قرض زیادہ لائق ہے کہ اس کو اوا کیا جائے (بخاری مسلم)

١٥١٣ - (٩) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَخُلُونَّ رَجُلٌ بِامْرَاَةٍ، وَلَا تُسَافِرَنَّ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ساد: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' کوئی مخص کمی اجنبی عورت کے ساتھ تنمائی افتیار نہ کرے اور کوئی عورت محرم کے بغیر سفر نہ کرے ایک مخص نے دریافت کیا ' اے اللہ کے رسول! فلاں لڑائی میں میرا نام لکھا جا چکا ہے اور میری بیوی حج کرنے کے لئے ممی ہے۔ آپ نے فرمایا ' جا! اپی بیوی کے ساتھ حج کر (بخاری 'مسلم)

٢٥١٤ - (١٠) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتِ: اسْتَاذَنْتُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ فِي الْجِهَادِ.

فَقَالَ: «جِهَادُكُنَّ الْحَجِّ». مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۱۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جہاد کرنے کی اجازت طلب کی۔ آپ نے فرمایا' تمہارا جہاد حج کرنا ہے (بخاری' مسلم)

٢٥١٥ ـ (١١) **وَعَنْ** اَبِي هُوَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُسَافِرُ اللهِ عَلَيْهِ. الْمُرَاةُ مُسِيْرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ اِللَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۵۱۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی عورت رات دن کا سنر محرم کے بغیر نہیں کر سکی (بخاری مسلم)
وضاحت: محرم وہ رشتہ دار ہے جس کے ساتھ اس عورت کا نکاح جائز نہیں اور ضروری نہیں کہ سفردن رات کا ہونا شروری ہے ہو اللہ اعلم)
ہو بلکہ اگر اس سے کم بھی ہو تب بھی خطرہ موجود ہے ، ہر حالت میں محرم کا ہونا ضروری ہے (واللہ اعلم)

٢٥١٦ ـ (١٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: وَقَّتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِآهُلِ الْمَدِيْنَةِ: ذَا الْحُلْفَةِ، وَلِآهُلِ الشَّامِ: الجُحْفَةَ، وَلِآهُلِ نَجْدٍ: قَرْنَ الْمَنَاذِلَ، وَلِآهُلِ الْيَمَنِ: لَلْمَلَمَ فَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ الْمُنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنُ يَلَمُلَمَ فَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنُ كَانَ دُونَهُنَّ الْمُنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنُ كَانَ دُونَهُنَّ الْهُلُ مُكَّةً يُهِلُونَ مِنْهَا. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ. كَانَ دُونَهُنَّ مَنْهُا. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۵۱۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مینہ منورہ والوں کے لئے "دُوا لحلیف" اور شام والوں کے لئے " تُجف" اور نجد والوں کے لئے "قرن المنازل" اور یمن والوں کے لئے " زُرُن المنازل" اور یمن والوں کے لئے " زَرُن کُم مُنْم " کو میقات مقرر کیا ہے ہیں یہ مقالمت یمال کے رہنے والوں کے ہیں اور ان لوگوں کے ہمی ہیں جو یمال سے گزریں گے اگرچہ وہ یمال کے کمین نہیں ہیں جبکہ وہ جج اور عمرہ اوا کرنے کا ارادہ رکھتے ہوں اور جو لوگ ان مواقیت کے اندر ہیں وہ اپنی رہائش گاہ سے احرام باندھیں یمال تک کہ کمرمہ کے کمین کمہ کمرمہ سے احرام باندھیں کے (بخاری مسلم)

وضاحت: جج اور عمرہ كے احرام باند منے كے لئے مواقبت مقرر ہيں جمال سے بلا احرام آمے كمه كرمه كى جانب سفر كرنا جائز نہيں اور احرام سے مراد مردول كيلئے سلا ہوا لباس آثار كر دو سفيد چادريں زيب تن كرنا ہے۔ عور تي اس سے متثنیٰ ہيں۔ خيال رہے كہ پاكتان سے جانے والے حجاج كرام كى ميقات يُلَمُلُمْ ہے۔ ہواكی جماز اور بحرى جماز پر سفر كرنے والے حجاج كو ميقات سے قبل آگاہ كر ديا جاتا ہے۔

٢٥١٧ ـ (١٣) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُول ِ اللهِ ﷺ قَالَ: «مُهَلُّ الْهُـل ِ

الْمَدِيْنَةِ مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ، وَالطَّرِيْقُ الْآخَرُ الْجُحُفَةُ، وَمُهَلَّ اَهُلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عِرُقٍ، وَمُهَلُّ اَهُلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عِرُقٍ، وَمُهَلُّ اَهُلِ الْيَمَنِ يَلَمُلَمُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٥١٤: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلى الله عليه وسلم سے بيان كرتے ہيں آپ نے فرمايا ، مدينه منورہ كے باشندول كا ميقات "وُو الحليف" ہے اور (جب لوگ مجف مقام كے رائے سے آئيں تو) ميقات "مجف" ہے اور عراق والوں كے اللے ميقات "ذات عرق" ہے اور نجد والوں كى ميقات "قرن المنازل" ہے اور يمن والوں كى ميقات "يَلَمُلَمْ" ہے (مسلم)

٢٥١٨ ـ (١٤) وَعَنُ انَس رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: اعْتَمَرَ رَسُولُ اللهِ عَجَةَ ارْبُعَ عُمَرٍ كُلُهُنَّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مَعَ حَجَتِهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۱۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار عمرے ادا کئے ہیں جو سب کے سب ذوالقعدہ میں تھے سوائے اس عمرہ کے جو آپ نے جج کے ساتھ کیا۔ عمرہ الحدیدیہ ادا کئے ہیں جو سب کے سب ذوالقعدہ میں عمرہ (تضاء) ادا کیا اور جمعرانہ مقام سے آپ نے ڈوالقعدہ میں عمرہ کیا جمال (جنگ) حنین کے غنائم کو تقتیم کیا گیا اور چوتھا عمرہ آپ نے ججہ الوداع کے ساتھ کیا۔

(بخاری، مسلم)

وضاحت : آپ نے رجب یا رمضان میں عمرہ نہیں کیا۔ عمرہ الدیبیہ آپ نہیں کر سکے سے اور آئدہ سال دوالقعدہ میں آپ نے تفاء کے طور پر عمرہ اوا کیا۔ اس لئے اگر کمی راوی نے تین عمروں کا ذکر کیا ہے تو بھی درست ہے (مرعات جلدا صفحہ ۲۹۳)

٢٥١٩ ـ (١٥) **وَعَنِ** الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اعْتَمَرَ رُسُوْلُ اللهِ ﷺ فَيْ فَيْ فَيْ اللهِ اللهُ الله

۲۵۱۹: بُراء بن عازب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جج اوا کرنے سے زوالقعدہ میں دو عمرے اوا کئے ( بخاری )

وضاحت : براء بن عازب رضی الله عنه نے عمرة الحديبيكو شار نہيں كيا اور جج كا عمره بعد كا ہے اس لئے باقى دو عمرے موت (مرعات جلد الم صفحه ٢٦٥)

## َ ﴿ وَمِ لَكُنَّانِيُ الثَّانِيُ

٢٥٢٠ - (١٦) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «يَا اَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ». فَقَامَ الاَقْرَعُ بُنُ حَاسٍ فَقَالَ: اَفِى كُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ: «لَوْ قُلْتُهَا نَعُمْ لَوَجَبَتُ، وَلَوْ وَجَبَتُ لَمْ تَعُمَلُوا بِهَا، وَلَمْ تَسْتَطِيعُوا وَالْحَجُّ مُرَّةً، فَمَنْ زَادَ تَطَوَّعٌ». رَوَاهُ اَحُمَدُ، وَالنَّسَانِيُّ، وَالذَّارَمِيُّ.

دومری فصل

۲۵۲۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا الله علیہ وسلم نے فرایا اے لوگو! بلاشبہ الله نے تم پر جج فرض کیا ہے (آپ کے اس ارشاد کے بعد) اُقرع بن حابس کھڑے ہوئے۔ انہول نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا ہر سال جج فرض ہے؟ آپ نے فرایا اگر میں (وحی یا اجتماد کے ساتھ) اثبات میں جواب دے دیتا تو (ہر سال) جج فرض ہو جا آ اور (بالفرض) اگر فرض ہو جا آ تو تم اس پر عمل نہ کر سکتے اور نہ اس کی استطاعت رکھتے۔ جج (زندگی میں) ایک بار فرض ہے جو محض (ایک بار سے) زیادہ جج کرے وہ نقل ہے (احمر نسائی وارمی)

٢٥٢١ ـ (١٧) وَعَنُ عَلِي رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ مَّلَكَ زَادًا وَرَاحِلَةً تُبَلِّغُهُ إلى بَيْتِ اللهِ وَلَمْ يَحُجَّ ؛ فَلا عَلَيْهِ آنُ يَتَمُوْتَ يَهُوْدِيَّا آوُنَصُرَانِيَّا ، وَذُكَ آنَ اللهَ تَبَارَكَ وَرَاحِلَةً تُبَلِّغُهُ إلى بَيْتِ اللهِ وَلَمْ يَحُجُّ ؛ فَلا عَلَيْهِ آنُ يَتُمُوْتَ يَهُوْدِيَّا آوُنَصُرَانِيَّا ، وَذُكَ آنَ اللهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿ وَلِلهِ عَلَى النّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اللّهِ سَبِيلًا ﴾ . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ غَرِيبٌ ، وَفِي السَّنَادِهِ مَقَالٌ ، وَهِ لَال بُنُ عَبُدِ اللهِ مَجْهُولٌ ، وَالْحَارِثُ يَضَعَفُ فِي الْحَدِيثِ .

۲۵۲۱: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے فرملیا ، جو مخض زاد راہ اور سواری کا (اگرچہ کرایہ کی ہو) مالک ہو جو اسے بیٹ اللہ تک بنچائے (پر بھی) وہ فج نہ کرے تو کچھ فرق نہیں کہ وہ یہودی یا عیمائی فوت ہوا۔ یہ اس لئے ہے کہ اللہ تبارک و تعالی کا ارشاد ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اور اللہ کی رضا کے لئے لوگوں پر بیت اللہ کا حج اس مخص پر (فرض) ہے جو زادِ راہ اور سواری کی استطاعت رکھتا ہے" (ترزی) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے نیز اس کی سند میں کلام ہے۔ بلال بن عبداللہ راوی مجمول اور حارث راوی ضعیف ہے۔ .

وضاحت : اس مضمون کی دیر احادیث بھی ضعف اور موقوف ہیں۔ علامہ شوکائی انہی کی کتاب نیک الاوطار میں ان احادیث کو ذکر کرنے کے بعد کتے ہیں کہ یہ حدیث حسن نغیم قابلِ

جت ہے۔ ان اطادیث سے استدلال کیا جاتا ہے کہ اگر ج ادا کرنے سے کوئی معقول عذر مانع نہ ہو تو ج ادا کرنے میں تاخیر نہ کی جائے اور اگر بلا عذر تاخیر کرے گا اور جج ادا کیے بغیر فوت ہو جائے گا تو وہ گناہگار ہو گا (مرعات جلدا مؤدد))

٢٥٢٢ ـ (١٨) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا صَرُورَةَ فِي الْإِسْلَام ». رَوَاهُ اَبُو دَاوَد.

۲۵۲۲: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' اسلام میں (باوجود استطاعت کے) جج نہ کرنا نہیں ہے (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عمر بن عطاء بن دراز رادی ضعیف ہے (مرعات جلد استحدالے)

٢٥٢٣ ـ (١٩) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ : «مَنْ اَرَادَ الْحَجَّ فَلْيُعَجِّلُ». رَوَاهُ اَبُوُ دَاوْدَ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۵۲۳: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جو فخص جج کرنا چاہتا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ جلدی کرے (ابوداؤد ' داری) وضاحت: اس کا سبب یہ ہے کہ کمیں وہ بغیر جج کے نہ فوت ہو جائے لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آخیر فرمائی اور سن دس ہجری میں جج کیا تو اس آخیر کے کچھ اسباب سے ' اس لئے آپ کی آخیر کو دلیل مانتے ہوئے کی دو سرے مخص کا حج مؤخر کرنا درست نہیں (مرعات جلدا صفحہ ۴۵۷)

٢٥٢٤ - (٢٠) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَابِعُوْا بَيْنَ الْحَجِ وَالْعُمْرَةِ، فَالَخَمْرَةِ، فَانَّهُمَا يَنْفِيانِ الفَقُرُ وَالذَّنُوْبَ كَمَا يَنْفِي الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ وَالذَّهَبِ وَالْذَهَبِ وَالْفَصْةِ، وَلَيْسَ لِلْحَجَّةِ الْمَبُرُورَةِ ثَوَابُ إلا الْجَنَّةَ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُ، وَالنَّسَآئِيُ.

۲۵۲۳: ابنِ مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ج و عمرو لگا تار کرتے رہیں بلاشبہ جج اور عمرہ فقر اور گمناہوں کو دور کر دیتے ہیں جیسا کہ بھٹی لوہے ، سونے اور چاندی کا میل کچیل دور کر دیتی ہے اور جج مقبول کا ثواب محض جنت ہے (ترفدی نسائی)

٢٥٢٥ ـ (٢١) **وَرَوَاهُ** اَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَهُ عَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، إلى قَوْلِهِ: «خَبَثَ الْحَدِيْدِ».

# ۲۵۲۵: نیز احد اور ابن ماجه نے اس مدیث کو عمر رضی الله عنه سے لوہے کی میل کچیل تک ذکر کیا ہے۔

٢٥٢٦ ـ (٢٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيَ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا يُوْجِبُ الْحَجَّ؟ قَالَ: «الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً.

۲۵۲۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کون می شرط حج کو فرض قرار دیتی ہے؟ آپ نے فرمایا' زاد راہ اور سواری کا ہونا (ترندی' ابن ماجہ)

وضاحت : کتاب و مُنت کی تصریحات پر غور کرنے سے معلوم ہو تا ہے کہ حج کی فرضت پانچ شرائط پر موقوف ہے۔ اسلام 'عقل ' بلوغت ' آزاد ہونا اور استطاعت رکھنا آگر بچہ اور غلام حج کریں تو ان کا حج کرنا صحح ہے اور اس کا ثواب بچ کے والدین اور غلام کے مالک کو ہو گا۔ بالغ ہونے اور آزاد ہونے کے بعد آگر ان پر حج فرض ہو تو پہلا حج کفایت نہیں کرے گا بلکہ حج دوبارہ کرنا بڑے گا (واللہ اعلم)

٢٥٢٧ ـ (٢٣) وَعَنْهُ، قَالَ: سَالَ رَجُلُّ رَسُولَ اللهِ بَضِحَ فَقَالَ: مَا الْحَاجُّ؟ فَقَالَ: «الشَّعِثُ التَّفِلُ» . فَقَامَ آخَرُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الْحَجِّ اَفْضَلُ؟ قَالَ: «الْعَجُ وَالتَّجُ» . فَقَامَ آخَرُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا السَّبِيلُ؟ قَالَ: «زَادٌ وَرَاحِلَةً». رَوَاهُ فِيْ: «شُرْحِ السُّنَّةِ»، وَرَوَى ابْنُ مَاجَةً فِيْ: «سُنَنِه» إلَّا انَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْفَصُلُ الْآخِيْرَ.

۲۵۲۷: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ جج کرنے والا کون ہے؟ آپ نے فرمایا ، جس کے بال پراگندہ ہیں (اور میل کچیل کی وجہ سے) اس سے بربو آتی ہے۔ بعد ازاں ایک اور مخص کھڑا ہوا۔ اس نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! جج کے کون سے افعال افضل ہیں؟ آپ نے فرمایا 'بلند آواز سے (لبیک) پکارنا اور (قربانیوں کا) خون بمانا۔ پھر ایک اور مخص کھڑا ہوا 'اس نے دریافت کیا 'اے اللہ کے رسول! راستے کی استطاعت کیا ہے؟ آپ نے فرمایا 'زادراہ اور سواری (شرح اللہ )

امام ابن ماجہ نے اس مدیث کو منن ابن ماجہ میں ذکر کیا ہے البتہ مدیث کے تیسرے جملے کا ذکر نہیں کیا۔

٢٥٢٨ ـ (٢٤) **وَعَنُ** اَبِيْ رَزِيُنِ الْعُقَيُلِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ اَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ اَبِيُ شَيْخُ كَبِيْرُ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَلَا الظَّعْنِ . قَالَ: «حُجَّ عَنُ اَسُولَ اللهِ! إِنَّ اَبِيْ شَيْخُ كَبِيْرُ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَلَا الظَّعْنِ . قَالَ: «حُجَّ عَنُ اَبِيْكَ وَاعْتَمِرْ». رَوَاهُ التِّرُمِذِي . وَابُو دَاؤُدَ، وَالنَّسَاآئِئُ ، وَقَالَ التِّرْمِذِي : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنَ صَبِحْبَحْ.

٢٥٢٩ ـ (٢٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عَنْهُا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَيْ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ شَمِرُمَةَ وَكُلَ: وَمَنْ شُمْرُمَةَ ؟ » قَالَ: أَخُ لِنَى اَوْ قَرِيْبُ لِنَى . قَالَ: «اَحَجَجْتَ عَنْ شُمْرُمَةَ » قَالَ: لاَ . قَالَ: «حَجَّ عَنْ نَفْسِكَ ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُمْرُمَةَ » . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ ، وَابُوْ دَاوُدَ، وَابُنُ مَاجَهُ .

۲۵۲۹: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص سے ناکہ وہ شہرمہ کی جانب سے لبیک پکار رہا تھا۔ آپ نے دریافت کیا شہرمہ کون ہے؟ اس نے جواب دیا میرا بھائی ہے یا میرا قربی ہے۔ آپ نے دریافت کیا کیا تو نے جج کیا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا تو پہلے اپی جانب سے جج کر بعد ازاں شہرمہ کی جانب سے کر (شافعی ابوداؤد ابن ماجہ) وضاحت: خشع قبیلہ کی عورت والی حدیث عام اور شہرمہ کی حدیث خاص ہے خاص کو عام پر مقدم کیا جائے گا اور کسی کی جانب سے جج کرنے کی اجازت اس مخص کو حاصل ہے جس نے پہلے اپنا جج کیا ہے۔ اور کسی کی جانب سے جج کرنے کی اجازت اس مخص کو حاصل ہے جس نے پہلے اپنا جج کیا ہے۔ (مرعات جلدا صفحہ ۱۳۰۰)

٢٥٣٠ ـ (٢٦) **وَمَنْهُ** قَالَ: وَقَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِاَهُـلِ الْمَشْـرِقِ الْعَقِيْقَ. رَوَاهُ اللّهِ ﷺ لِاَهُـل ِ الْمَشْـرِقِ الْعَقِيْقَ. رَوَاهُ اللّهِ ﷺ وَاَبُوْ دَاوُدَ.

۲۵۳۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مشرق والوں کے لئے عقیق (مقام) کو میقات مقرر فرمایا (ترفدی ابوداؤد)

٢٥٣١ ـ (٢٧) وَعَنُ عَائِشُةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولُ اللهِ بَيَنَةَ وَقَّتَ لِأَهُل الْعِرَاقِ ذَاتَ عِرْقِ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِنُيُّ.

۲۵۳۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عراق والوں کے لئے "ذاتِ عرق" مقام کو میقات مقرر فرمایا (ابوداؤد' نسائی)

٢٥٣٢ - (٢٨) **وَعَنُ أُمْ** سَلَمَةً رُضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «مَنُ أَهَلَ بِحَجَّةٍ أَوْعُمْرَةٍ مِّنَ الْمَسْجِدِ الْاَقْصَلَى اِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؛ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَاَخَرَ، اَوْ وَجَبَتُ لَهُ الْجَنَّةُ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَد، وَابْنُ مَا جَهُ.

#### رِّ رَوْ يَدُّ وَ الْفُصِلُ الثَّالِثُ

٢٥٣٣ – (٢٩) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ اَهُلُ الْيَمَنِ يَحُجُونَ فَلاَ يَتَزَوَّدُوْنَ وَيَقُولُوْنَ: نَحُنُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ، فَإِذَا قَدِمُوْا مَكَّةَ سَالُوُا النَّاسَ، فَانُـزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وُتُزَوَّدُوْا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقُوٰى﴾ . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

تيسري فصل

۲۵۳۳: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بمن کے باشندے فج کرنے آتے لیکن زادراہ نہ لاتے اور کہتے کہ ہم تو توکل کرنے والے ہیں اور جب مکہ کرمہ وینچتے تو لوگوں سے مانگنا شروع کر دیتے ہنانچہ الله تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) "اور تم زادِ راہ لایا کرد بلاشبہ بمترین زادِ راہ سوال سے بچتا ہے۔" (بخاری)

٢٥٣٤ - (٣٠) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! عَلَى النِّسَآءِ جِهَادُ؟ قَالَ: «نَعَمُ، عَلَيْهِنَّ جِهَادُ لاَ قِتَالَ فِيْهِ: الْحَجُّ وَالْعُمُرَةُ». رَوَاهُ ابُنُ مَاجَهُ.

۲۵۳۴: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! عورتوں پر جملد (فرض) ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا' ان پر جملد فرض ہے البتہ اس میں لڑائی نمیں ہے' مقصود حج اور عمرہ ہے (ابن ماجہ)

٢٥٣٥ ـ (٣١) وَعَنْ آبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَمُ يَمُنَعُهُ مِنَ الْمَحَةِ حَاجَةً ظَاهِرَةً أَوْسُلُطَانٌ جَائِرٌ اوُمَرَضٌ حَابِسٌ، فَمَاتَ وَلَمْ يَحُجَّ ، فَلْيَمُتُ اِنْ شَاءَ يَهُوْدِيّاً وَإِنْ شَاءَ نَصْرَانِيّاً». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

۲۵۳۵: ابو المه رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص کو حج (اداکرنے) سے بحسی واقعی ضرورت واللم بادشاہ یا بیاری نے نہیں روکا وہ فوت ہو کمیا اور اس نے حج نه کیا تو وہ یمودی یا عیسائی فوت ہوا (داری)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں شریک رادی سی الحقظ ہے اور عمار بن مطر رادی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد استحدال منور ۱۲۰۳ مرعات جلد استحدال منور ۱۳۵۳ مرعات جلد استحدال منور ۱۳۵۳ مرعات جلد استحدال منور ۱۳۰۸ مرعات جلد استحدال منور ۱۳۰۸ مرعات منور ۱۳۰۸ منور ۱۳ منو

٢٥٣٦ - (٣٢) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، اَنَّهُ قَالَ: «الْحَآجُ وَالْعُمَّارُ وَفُدُ اللهِ ؛ اِنْ دَعَوْهُ أَجَابَهُمْ، وَاِنِ اسْتَغْفَرُوهُ غَفَرَ لَهُمْ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۲۵۳۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ج اور عمو کرنے والے اللہ کا وقد ہیں آگر وہ اللہ سے دعا کرتے ہیں تو اللہ ان کی دعا قبول فرما یا ہے اور آگر وہ اللہ سے بخشش طلب کرتے ہیں تو اللہ ان کو معاف کر دیتا ہے (ابنِ ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں صالح بن عبدالله راوی منگرالدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحه ۲۹۱ مرعات جلد ۲ صفحه ۳۰۹)

٢٥٣٧ ـ (٣٣) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «وَفَدُ اللهِ ثَلَاثَةٌ: ٱلْغَازِيُ، وَالْحَاجُ، وَالْمُعْتَمِرُ». رَوَاهُ النَّسَاَئِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي: «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

٢٥٣٨ ـ (٣٤) وَصَنِ ابْنِ عُمَرَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا لَقِيْتَ اللّهَ عَلَيْهِ، وَصَافِحُهُ، ومُرُهُ اَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ قَبْلَ اَنْ يَدْخُلَ بُنِيَّهُ، فَإِنَّهُ مَغُفُورٌ لَهُ ﴾. رَوَاهُ اخْمَدُ.

۲۵۳۸: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم کسی حج اوا کرنے والے سے ملو تو اسے السلام علیم کمہو اور اس سے مصافحہ کرو اور اس سے استغفار کی ورخواست کو اس سے پہلے کہ وہ اپنے گھر میں واخل ہو اس لئے کہ حج کرنے والا بخشا ہوا ہو تا ہے (احمہ) وضاحت: اس حدیث کی سند میں محمہ بن عبدالرحمان بن مبیلمانی راوی ضعیف ہے (مرعات جلد الم صفحہ ۲۰۱۰)

٢٥٣٩ ـ (٣٥) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيَخَةَ: «مَنْ خَرَجَ حَآجًا اَوْمُعْتَمِرًا اَوْ غَازِيًا ثُمَّ مَاتَ فِى طَرِيْقِهِ؛ كَتَبَ اللهُ لَهُ اَجُرَ الْغَاذِي وَالْحَآجِ وَالْمُعْتَمِرِ». رَوَاهُ الْبَيْهِقِيُّ فِى: «شُعَبِ الْإِيْمَانِ.

۲۵۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص جج ، عمرہ یا جماد کے لئے نکلا بعد ازاں وہ (ان افعال کو سرانجام دینے سے پہلے) راستے میں فوت ہو گیا تو اللہ تعالی اس کے نامہ اعمال میں جماد کرنے والے ' حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے کا ثواب ثبت فرماتے ہیں۔ اس کے نامہ اعمال میں جماد کرنے والے ' حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے کا ثواب ثبت فرماتے ہیں۔ (بیمقی شعبِ الایمان)

# (۱) بَابُ الْإِحْرَامِ وَالنَّلْبِيَةِ (إحرام باندهنا اور لبيك بِكارنا)

#### َ \* رَبِّ مِ الرَّيِّ مِ الْفُصِلُ الْاولُ

٢٥٤٠ ـ (١) عَنُ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ أُطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهُ لِإِحْرَامِهِ قَبُلَ اَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيْبٍ فِيُهِ مِسْكُ، كَانِيْ اَنْظُرُ اللهِ وَبِيصِ قَبُلَ اَنْ يُطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيْبٍ فِيْهِ مِسْكُ، كَانِيْ اَنْظُرُ اللهُ وَبِيصِ الطَّيْبِ فِيْهِ مِسْكُ، كَانِيْ اَنْظُرُ الله وَ الله وَاللهُ وَهُو مُحْرِمٌ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

پېلى فصل

۲۵۳۰ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو احرام کے لئے احرام باندھنے سے پہلے اور احرام کھولتے وقت بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے خوشبو لگاتی' اس میں کستوری (ملی) ہوتی۔ اب بھی مجھے یوں محسوس ہوتا ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محرم ہونے کی وجہ سے آپ کی مانگ میں خوشبو کی چک کا مشاہرہ کر رہی ہوں (بخاری' مسلم) وضاحت : احرام باندھنے کے بعد اگر خوشبو کا اثر اور اس کی ممک موجود رہے تو اس میں پھے حرج نہیں اور پھی فدیہ واجب نہیں آنا (مرعات جلدا صفحہ اسلام) فدیہ واجب نہیں آنا (مرعات جلدا صفحہ اسلام)

٢٥٤١ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يُهِ لُ مُلَيِدًا تَهُ وَلَا اللهِ عَلَيْهُ مُ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ، اللهُ عَلَيْهُمَا اللهُ عَلَيْهُ لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمُدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ مُلَيِّدًا تَهُولُكَ، لِا شَرِيْكَ لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمُدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلُكَ، لا شَرِيْكَ لَكَ بَيْكِ، لا شَرِيْكَ لَكَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى هُولًا اللهُ الْكَلِمَاتِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۳۱: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا جبکہ آپ نے سرکو چپکیا ہو آ تھا' آپ بلند آواز کے ساتھ لبیک پکارتے تھے' آپ کہتے (جس کا ترجمہ ہے) "حاضر ہول میں' اے اللہ! حاضر ہول' میں حاضر ہول' تیرا کوئی شریک نہیں' میں حاضر ہوں بلاشبہ تمام حمد و ثناء تیرے لئے ہول میں' اے اللہ! حاضر ہول' تیرا کوئی شریک نہیں" آپ ان کلمات میں اضافہ نہیں فرماتے تھے (بخاری' مسلم) وضاحت: بالوں کے چپکانے سے مراد یہ ہے کہ تیل یا گوند وغیرہ بالوں کو لگاتے آکہ بال منتشر نہ ہوں اور اکشے

ربی نیز حالت احرام می غبار وغیره بالول می داخل نه مو (مرعلت جلد المخداسس)

٢٥٤٢ ـ (٣) وَمَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اَدُخُلَ رِجُلَهُ فِي الْغَرُزِ ، وَاسْتَوَتُ بِهِ نَاقَتُهُ قَائِمَةً ، اَهَلً مِنُ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۵۳۲: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول الله علیہ وسلم نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا اور آپ کی او نمنی آپ کو لے کر برابر کھڑی ہوئی تو آپ نے ڈوا لحلیفہ کی معجد کے پاس سے لیک کے ساتھ آواز بلند کی (بخاری مسلم)

٢٥٤٣ ـ (٤) وَعَنُ إِبِى سَعِيْدِ اللَّحُدُرِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجُنَا مَسَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجُنَا مَسَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ نَصْرَخُ بِالْحَجِّ صُرَاحًا . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۵۳۳: ابوسعید فکری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله ملی الله علیہ وسلم کی معیت میں نظیم ہم زور زور سے حج کا تلبیہ بگارتے تھے (مسلم)
وضاحت : عورت بلند آواز کے ساتھ لبیک کے کلمات نہ کے 'اس لئے کہ اس کی آواز فتنہ ہے وہ خود کو سائے کی کانی ہے (مرعات جلدا مغیر ۳۳)

٢٥٤٤ ـ (٥) وَهَنْ اَنَسٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رَدِيْفَ اَبِى طُلْحَةَ وَالنَّهُمْ لَيُصْرَخُوْنَ بِهِمَا جَمِيْعًا: اَلْحَجُّ وَالْعُمْرَةِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

سه ۲۵۳۰ انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ابو کل کے پیچے (سوار) تھا جب کہ محلب کرام اور نبی صلی الله علیه وسلم حج اور عمو دونوں کا اکٹھا تلبیه پکار رہے سے (بخاری) وضاحت: نبی صلی الله علیه وسلم اور بعض محلبہ کرام قارن سے نیز بہ آواز بلند لبیک پکارنا مستجب ہے۔ وضاحت: نبی صلی الله علیه وسلم اور بعض محلبہ کرام قارن سے نیز بہ آواز بلند لبیک پکارنا مستجب ہے۔ وضاحت: نبی صلی الله علیه وسلم اور بعض محلبہ کرام قارن سے نیز بہ آواز بلند لبیک پکارنا مستجب ہے۔

٢٥٤٥ ـ (٦) وَهَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَمِنَّا مَنُ آهَلَ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ ، وَعَمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ ، وَامَّا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ الْوَجَةِ وَالْعُمْرَةِ فَحَلَّ ، وَامَّا مَنَ آهَلَ بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يَجِلُوا حَتَى كَانَ يُومُ النَّحْرِ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۲۵: عائد رضی اللہ عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہم مینہ منورہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں جیٹھ الوداع کے سال نکلے ہم میں سے پچھ لوگ عمرہ کی لبیک پکار رہے سے اور پچھ لوگ جم اول عمره کی لبیک پکار رہے سے اور پچھ لوگ مرف جج کی لبیک پکار رہے سے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرف جج کی لبیک پکار رہے سے بس جس مخص کا احرام عمرے کا تھا (جب اس نے عمرہ کیا) وہ طال ہو گیا اور جس کا احرام اسلیے جج کا تھا یا جج اور عمرہ ودنوں کا تھا وہ قربانی کے دن (دس نوالحجہ کو) طال ہوئے (بخاری مسلم) وضاحت : جس مخص کا احرام اسلیے جج کا تھا اس کے پاس قربانی نہ تھی تو آپ نے اس کو حکم دیا کہ وہ جج کا احرام محج کے اور عمرے کا احرام مجتبہ کہ احرام باندھے اور اگر قربانی ساتھ تھی تو اس کو اس کو اس کو اس کو قران کا تھا دو اس کو حکم دیا ہے اس کو حکم دیا ہی حرام خواہش کا اظہار کیا تھا کہ اگر میرے پاس قربانی نہ ہوتی تو جس تج قربان کی نیت ختم کرے پہلے عمرہ کرتا اور پھر جج کرا اور پھر جج کرتا اور جس محض کا احرام صرف عمرے کا تھا لیکن اس کے پاس قربانی تھی اس کا بھی جج قران تھا ہوجہ قربانی کے وہ عمرہ اور اگر نے کے بعد طال نہیں ہو سکنا (مرعات جلدا صفحہ ۲۵)

٢٥٤٦ ـ (٧) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَمَتَّعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ . الْمُتَّفَقُ عَلَيْهِ . الْمُتَفَقُ عَلَيْهِ .

۲۵۳۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جیم الدواع میں تمتع کیا (بین) جج اور عمرہ اکٹھا کیا (بین آپ کا جج قران تھا) آپ نے پہلے عمرہ کی لبیک پکاری بعد ازاں آپ نے جج کی لبیک پکاری (بخاری مسلم)

وضاحت : حدیث میں تمنیع کے الفاظ ہیں جب کہ آپ کا جج قران تھا اس تمنیع سے مقصود تمنیع فوق مندے لفوی ہے اصطلاحی نہیں ہے لین آپ نے ایک سفر میں جج اور عموہ دونوں کا فائدہ اٹھایا۔ فاہر ہے کہ قارن لفت اور معنی کے لحاظ سے متح ہو آ ہے (مرعات جلدا صفحہ سے)

#### رَدُرُمُ الْفُصُلُ النَّافِي

٢٥٤٧ ـ (٨) مَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ ﷺ تَجَرَّدَ لِإِهْلَالِهِ وَاغْتَسَلَ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَالدَّارِمِيُّ .

دوسري فصل

 وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن یعقوب راوی مجبول الحال ہے لیکن مدیث کثرت شواہد کی وجہ سے حسن درجہ کی ہے نیز احرام کے لئے عسل کرنا مسنون ہے ، فرض نہیں ہے (مرعات جلد مفحہ ۳۵۹)

٢٥٤٨ ـ (٩) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِىَّ بَيِ لَلَّذَ رَأْسَهُ بِالْغِسُلِ . رَوَاهُ ابِوُ دَاؤُدَ.

۲۵۳۸: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے اپنا سردھونے کی چیز (معطمی بوٹی) کے ساتھ چیکایا (ابوداؤد)

٢٥٤٩ ـ (١٠) وَعَنْ خَلَّدِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ آبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَصُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «اَتَانِى جِبْرِيْلُ فَامَرَنِى آنُ آمُرَ اَصْحَابِى آنُ يَرُفَعُوْا اَصْوَاتَهُمُ بِالْإِهْلَالِ آوِ التَّلْبَيْةِ». رَوَاهُ مَالِكٌ، وَالتَّرُمِذِيُّ، وَآبُوُ دَاؤُد، وَالنَّسَأَئِيُّ، وَآبُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارُمِيّ.

۲۵۳۹: خَلَآد بن سائب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' میرے پاس جرائیل علیہ السلام آئے انہوں نے مجھے کما' میں محابہ کرام کو تھم دوں کہ وہ لبیک (کے کلمات) بلند آواز کے ساتھ کہیں (مالک' ترذی' ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ' داری)

• ٢٥٥ ـ (١١) وَهَنُ سَهُلِ بِنِ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «مَا مِنْ مُسْلِم يُلَبِّى إِلَّا لَبَّىٰ مَنْ عَنْ تَبَمِّينِهِ وَشِمَالِهِ: مِنْ حَجَرٍ، اَوْشَجَرٍ، اَوْمَدَرٍ ، حَتَّى تَنْقَطِعَ الْأَرْضُ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مُاجَهُ.

۲۵۵۰: سل بن سعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' جو بھی مسلمان لبیک پکار تا ہے تو اس کے وائیں بائیں جانب کے پھریا درخت یا مٹی کی افیٹیں مشرق و مغرب کی انتها تک لبیک پکارتے ہیں (ترذی' ابن ماجہ)

٢٥٥١ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَرُكُعُ بِذِى الْحُلَيْفَةِ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ النَّاقَةُ قَائِمَةً عِنْدَ مَسْجِدِ ذِى الْحُلَيْفَةِ اَهُلَّ بِهُولًا أَ الْكَلِمَاتِ وَيَقُولُ: «لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْحَيْرُ فِى يَدَيْكَ، لَبَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ لَا لَيْكَ وَالْعَمَلُ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ، وَلَفَظُهُ لِمُسْلِم.

۱۲۵۵: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم نے زوالحلیفہ میں دو رکعت اوا کیں بعد ازاں جب آپ کی او نئی آپ کو لے کر زوالحلیفہ کی مجد کے زدیک کھڑی ہوئی تو آپ فیل دو رکعت اوا کیں بعد ازاں جب آپ کی او نئی آپ کو لے کر زوالحلیفہ کی مجد کے زدیک کھڑی ہوئی تو آپ نے ذیل کے کلمات بلند آواز سے کے (جس کا ترجمہ ہے) "حاضر ہوں میں اے الله! میں حاضر ہوں اور بختی سے اور تیری اطاعت پر مدد چاہتا ہوں اور ہر تشم کی خیر و برکت تیرے ہاتھوں میں ہے، میں حاضر ہوں اور بختی سے امیدیں وابستہ ہیں اور تمام اعمال تیرے لئے ہیں (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔ وضاحت : دوسری فصل میں بخاری و مسلم سے مروی حدیث ذکر کر کے علامہ بخوی نے اپنے اصول کی مخالفت کی ہے (واللہ اعلم)

٢٥٥٢ ـ (١٣) وَعَنْ عُمَارَةَ بُنِ خُزَيْمَةَ بُنِ ثَابِتٍ، عَنْ آبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ النَّارِ، النَّبِيِّ عَنْ النَّارِ، اللهُ رَضْوَانَهُ وَالْجَنَّةَ، وَاسْتَعْفَاهُ بِرَحْمَتِهِ مِنَ النَّارِ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ.

۲۵۵۲: عمارة بن خزیمہ بن ثابت اپنے والہ سے روایت کرتے ہیں وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جب آپ لیک پکارنے سے فارغ ہوئے تو اللہ سے اس کی رضا اور جنت کا سوال کیا اور اللہ کی رحمت کے ساتھ دوزخ سے پناہ طلب کی (شافعی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں صالح بن محمد بن ابی ذائدہ راوی ضعف ہے (مرعات جلد ا صفحه ۲۱۷)

# الْفَصَلُ الثَّالِثُ

٢٥٥٣ - (١٤) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا اَرَادَ الْحَجَّ، اَذَّنَ فِي النَّاسِ، فَاجْتَمَعُوْا، فَلَمَّا اَتِي ٱلبَيْدَاءَ الْحَرَمَ. رَوَاهُ الْبُخَادِيُّ.

تيسري فصل

۲۵۵۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جب ج کا ارادہ فرمایا تو آپ نے لوگوں میں منادی کرائی۔ چنانچہ (کثیر تعداد میں) صحابہ کرام جمع ہو گئے جب آپ (زوالحلیف کے قریب) بلند شیلے پر پہنچ تو آپ نے لبیک کما (بخاری)

وضاحت : جابر کی یہ حدیث ان الفاظ اور معانی کے ساتھ صحیح بخاری میں نہیں ہے البتہ ترزی میں یہ روایت ہے۔ یول معلوم ہو تا ہے کہ مولف رحمتہ اللہ علیہ نے علامہ جزری کا اتباع کرتے ہوئے اس حدیث کی نبت بخاری کی جانب کردی ہے (مرعات جلد مفد ۳۱۷)

٢٥٥٤ ـ (١٥) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ الْمُشْرِكُوْنَ يَقُوْلُوْنَ: لَبَيْكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ. فَيَقُولُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَيْلَكُمُ! قَدٍ قَدٍ» اللَّا شَرِيْكَا هُوَ لَكَ تَمُلِكُهُ وَمَا مَلَكَ. يَقُولُوْنَ: هٰذَا وَهُمْ يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۵۵۳: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مشرکین مکہ تلبیہ نگارتے تو کہتے ' میں ماضر ہوں ' تیرا کوئی شریک نہیں (یہ سن کر) نبی صلی الله علیہ وسلم فرماتے "تممارے لئے ہلاکت ہو بس کو ' بس کو " مرک کہتے البتہ وہ تیرا شریک ہے جو تیرا محبوب ہے جس کا تو مالک ہے اور وہ مالک نہیں ہے ' وہ بیت الله کا طواف کرتے ہوئے یہ تلبیہ کتے تھے (مسلم)

# (٢) بَابُ قِصَّةِ حَجَّةِ الْوَدَاعِ (حُجَّةُ الوَداع كاواقعه)

#### روروم درت م الفصل الأول

٢٥٥٥ - (١) عن جابر بن عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ مَكَثَ بِالْمَدِينَةِ تِسْعَ سِنِيْنَ لَمْ يَحُجُّ ، ثُمُّ أَذِنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ فِي الْعَاشِرَةِ :أَنَّ رَسُولَ اللهِ عِلْ حَاجُّ، فَقَدِمَ الْمَدِيْنَةَ بَشَرٌ كَثِيْرٌ ۚ فَخَرُجْنَا مَعَهُ، حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةُ، فَوَلَدَتُ أَسُمَآ أُ بِنُتُ عُمَيْس مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ، فَأَرْسَلَتُ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ: كَيْفَ أَصْنَعُ؟ قَالَ: ﴿ اغْتَسِلِمُ وَاسْتُغْفِرِى بِثَوْبِ ، وَأَخْرِمِيْ ، فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ ، ثُمَّ رَكِبَ الْقَصُواءَ ، حَتَّى إذَا اشِتَوْتْ بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْدَآءِ، أَهِلَ بِالتَّوْحِيْدِ: ولَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ لَ بَيْكَ لَا شُرِيْكَ لَكَ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ لَا شُرِيْكَ لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلُكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ، ﴿ قَالَ جَابِرٌ : لَسْنَا نَنْوِي إِلَّا الْحَجَّ، لَسُنَا نَعْرِفُ ٱلْعُمْرَةَ، حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ، اسْتَلَمَ الرُّكْنَ، فَطَافَ سَبْعاً، فَرَمَلَ ثَلَاثاً، وَمَشْي أَرُبَعًا ، ثُمَّ تَقَدُّمَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيْمَ فَقَرَأً : ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّي ﴾ ، فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ. وَفِي رِوَايَةٍ: أَنَّهُ قَرَأَ فِي الرَّكْعَتَيْن: ﴿قُلُ هُــوَ اللَّهُ أَحَدُكُ ۚ وَ ﴿ قُلُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ ﴿ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكُنِ فَاسْتَلَمَهُ ، ثُمَّ خِرَجَ مِنَ الْبِابِ إِلَى الصَّفَا، فَلَمَّا دَنَا مِنَ الصَّفَا قَرأً: ﴿ إِنَّ الصَّفَآوَالُمَرُوةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ ﴾ أَبُدَأُ بِمَا بَدَأُ اللهُ بِهِ، فَبَدُأْ بِالصَّفَا، فَرَقَىٰ عَلَيْهِ حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبُلةَ، فَوَحَّدَ اللهُ وَكُبَّرَهُ، وَقَالَ: ولاَّ إِلَّهُ إِلَّا اللَّهَ ۚ وَحُدَهُ لَا شَهِرِيْكَ لَهُۥ لَهُ ٱلْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَلِمَيْرُ، لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَحْدَهُ، أَنَجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبُدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ، ثُمَّ دُعًا بُيْنَ ذٰلِكَ، قَالَ مِثْلَ هٰذَا ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ نَزَلَ وَمَشَىٰ إِلَى الْمَرْوَةِ حَتَّى انْصَبَّتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي ، ثُمَّ سَعَىٰ ، حَتَّى إِذَا صَعِدَنا مَّشَىٰ حَتَّى أَتَىٰ الْمَرُوةَ، فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَّا فَعَلَّ عَلَى الصَّفَا، حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرُ طَوَافٍ عَلَى الْمَرُوةِ، نَادَى وَهُوَ عَلَى الْمَرُوةِ وَالنَّاسُ تَحْتَهُ فَقَالَ: «لَوْ أَنِي اسْتَفْبَلْتُ مِنْ اَمْرِي مَا اسْتَدُبَرْتُ، لَمْ اَسُقِ الْهَدُيّ، وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً، فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَدْيٌ،

فَلْيَحِلَّ وَلِيَجْعَلْهَا عُمْرَةً». فَقَامَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنُ جُعْشُم، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَلِعَامِنَا هُذَا إِمْ لِاَبَدٍ؟ فَشَبَّكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَصَابِعَهُ، وَإِحِدَةً فِي ٱلَّانُحْرِي، وَقَالَ: «دَخَلَتِ ٱلعُمْرَةُ فِي الْحُجِّ مَرَّتَيْنِ، لَا بَلْ لِابَدٍ اَبَدٍ»، وَقَدِمَ عَلِيٌّ مِّنَ الْيَمَن بِبُدُنِ النَّبِيّ بَيْعُ ، فَقَالَ لَهُ: «مَاذَا قُلْتَ حِيْنَ فَرَضَتَ الْحَجَّ؟» قَالَ: قُلْتُ: النَّهُمَّ إِنَّى أُهِلُ بِمَا اَهَلَ بِهِ رَشَوْلُكَ. قَالَ: «فَإِنَّ مُعِي الْهَدَى ، فَلَا تَحِلَّ». قَالَ: فَكَانَ جَمَاعَةُ الْهَدِّي الَّذِي قَدِمَ بِهِ عَلِيٌ مِّنَ الْيَمَنِ، وَالَّذِي أَتَىٰ بِهِ النَّبِيُّ شِيْخَةِ مِائَةً. قَالَ: فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ، وَقَصَّرُوا، إِلَّا النَّبِيِّ شَيْخَ وَمَنُ كَانَ مَعَـهُ هَدُئُ، فَلَمَّا كَانَ يُومُ التَّرُويَةِ ، تَوَجَّهُوا إِلَى مِنيَّ، فَأَهَلُّوا بِالْحَجِّ، وَرَكِبَ النَّبِيُّ بَيْخُ، فَصَلِّي بِهَا الظُّهْرَ، وَالْعَصْرَ، وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَّآءَ، وَالْفَجْرَ، ثُمَّ مَكَّتُ قَلِيْلًا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، وَأَمَرَ بِقُنَّةٍ مِّنُ شَعْرِ تُضْرَبُ لَهُ بِنَمِرَةَ ، فَسَارَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَلاَ تَشُكُ قُرْيُشُ إِلَّا أَنَّهُ وَاقِفٌ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَّامِ ، كَمَّا كَانَتُ قُرَيْشٌ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلَّيَّةِ، فَأَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ وَهِيْ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ ، فَوَجَدَ القُبَّةَ قَدْ ضُرِبَتُ لَهُ بِنَمِرَةً ، فَنَزَلَ بِهَا، حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشُّمْسُ أَمَرَ بِالْقَصُواءَ، فَرُحِلَتُ لَهُ، فَأَتَى بَطْنَ الْوَادِيْ، فَخَطَبَ النَّاسَ، وَقَالَ: «إِنَّ دِمَائَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا، فِي شَهْرِكُمْ هٰذَا، فِي بَلِدِكُمْ هٰذَا، أَلاً كُلُّ شَيِّءٍ مِنْ أَمْرِ الْحَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِيَّ مَوْضُوعٌ، وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ، وإنَّ أُوِّلَ دَم اَضَعُ، مِنْ دِمَائِنَا دَمَ ابْنُ رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ - وَكَانَ مُسْتَرْضَعاً فِي بَنِي سَعْدٍ فَقَتَلَهُ هُذَيْلٌ - وَرِبَا الْبِجَآهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، وَأَوَّلُ رِباً أَضَعُ مِنْ رِبَانَا، رِبَا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِب، فَإِنَّه مَوْضُوعٌ كُلُّهُ، فَاتَّقُوا اللَّهُ فِي النِّسَاءَ، فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُهُوْهُنَّ بِأَمَانِ اللهِ، وَاسْتَحُلَلْتُمْ فُرُوْجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللهِ، وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنُ لاَّ يُؤْطِئُنَ فُرَّشَكُمْ أَحَدًا تَكُرَهُوْنَهُ، فَإِنَّ فَعَلْنَ ذَٰلِكَ فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ ، وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِرُقُهُنَّ وَكِسُوتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ، وَقَدْ تَرَكُتُ فِيكُمْ مَا لَنُ تَضِلَوْا بَعْدَهُ إِن اعْتَصَّمْتُمْ بِهِ كِتَابُ اللهِ، وَأَنْتُمُ تُسَأَلُونَ عَنِي، فَمَا أَنتُمْ قَائِلُونَ؟ » قَالُوا : نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدُ بَلَغُتَ وَأَدَّيْتَ وَنَصِحْتَ. فَقَالَ بِإِصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ يَرُفَعُهَا إِلَى السَّمَآءِ وَيَنْكُتُهَا إِلَى النَّاس : «اَللَّهُمَّ اشْهَدُ، اَللَّهُمَّ اشْهَدْ» تَلاَّثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَذَّنَ بِلاَّكُ ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الَعَصْرَ، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيئاً، ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَى الْمَوْقِفَ، فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقَتِهِ الْفَصُوآءِ إِلَى الصَّخْرَاتِ، وَجَعَلَ حَبُلَ الْمُشَاةِ ﴿ بَيْنَ يَدَيُهِ، وَاسْتَفْبَلَ الْقِبُلَّةَ، فَلَمْ يَزَلُ وَاقِفا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَذَهَبَيِتِ الصُّفْرَةُ قَلِيُلاً، حَتَّى غَابَ القُرْصُ ، وَأَرْدَفِ ٱسَامَةَ، وَدَفَعَ حَتَّى أَيِّى المُزْدَلِفَةَ، فَصَلَّى بِهَا الْمَغُرِبَ وَالْعِشَّاءَ بِأَذَانٍ وَّاحِدٍ وَّإِقَامَتَيْنِ، وَلِمُ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا شَيْئًا، ثُمَّ اضُطَجَعَ حُتَّى طَلَعَ الْفَجُرُ، فَصَلَّى الْفَجْرَ حَيْنَ تَبْيَنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ، ثُمَّ رَكِبَ

الْقَصُوآءَ حَتَى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ، فَلَاعَاهُ ، وَكَبَّرهُ ، وَهَلَّلَهُ ، وَوَحَدَهُ ، فَلَمْ يَزِلُ وَاقِفَا حَتَى أَسُفُو جِدَا ، فَذَفَعَ قَبُلَ أَنُ تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَأَرْدَفَ الْفَضْلَ بُنَ عَبَاسٍ ، حَتَى أَتَى بَطَنَ مُحَسِّرٍ ، فَحَرَّكَ قِلِيُلا ، ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيْقَ الْوُسُطَى الَّتِى تَخُرُجُ عَلَى الْجَمْرَةِ الْكُبُولِي ، حَتَى أَتَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ ، فَرَمَاهَا بِسَبْع حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِ حَصَاةٍ الْكُبُولِي ، حَتَى أَتَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ ، فَرَمَاهَا بِسَبْع حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِ حَصَاةٍ وَسَيْبَلَ بَدُهُ ، ثُمَّ الْعَلْمَ عَلَى الْمَنْحُورِ ، فَنَحَرَ ثَلَاثًا وَشَرِينَ بَذَنَةً بِيدِهِ ، ثُمَّ اعْطَى عَلِيًّا ، فَنَحَرَ مَا عَبَرَ ، وَأَشْرَكُهُ فِى هَدُيهِ ، ثُمَّ أَمُرَمِن كُلِّ بَدَنَةِ وَسِيْبَيْنَ بَدَنَةً بِيدِهِ ، ثُمَّ اعْطَى عَلِيًّا ، فَنَحَرَ مَا عَبَرَ ، وَأَشْرَكُهُ فِى هَدُيهِ ، ثُمَّ أَمُرَمِن كُلِّ بَدَنَة بِيدِهِ ، فَنَعَ أَعْلَى عَلَيْ الْمَنْحُور ، فَلَحْرَ مَا عَبْرَ ، وَأَشْرَكُهُ فِى هَدُيهِ ، ثُمَّ أَمْرَمِن كُلِّ بَدَنَة بِيدِهِ ، فَعَلَى بَنِي عَلَيْ الْمَنْحُور ، فَالْمَو بَنْ عَلَى عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

پېلی فصل

۲۵۵۵: جابرین عبدالله رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم مدینه منورہ میں (جرت کے بعد) نو سال تک رہے۔ آپ نے ج نہ کیا بعد ازاں آپ نے وسویں سال لوگوں میں منادی كرائى كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ج كا اراده ركهت بين چنانچه مدينه منوره مين لوك كثير تعداد مين آمي چنانچه ہم آپ کی معیت میں (پیکیس نوالقعدہ کو) ج کرنے کے لیے نگلے۔ جب ہم ذوا لحلیفہ (مقام) میں پنچے تو اساؤ بنت میس نے مر بن ابو بڑ کو جنم ریا اور اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب پیغام بمیجا کہ مجھے کیا کرنا ہے؟ آپ نے فرمایا ' (احرام کے لئے) عسل کر اور (خون کے سلان سے تحفظ کے لئے) مضبوط کیڑا باندھ اور لبیک بگار۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (زوا لحلیفہ کی) معجد میں نماز ادا ک۔ پھر آپ اپنی قصواء (نامی) او نمنی پر سوار ہوئے جب آپ کی او نمنی آپ کو لے کر بیداء کے ٹیلہ پر چرمی تو آپ نے توحید پر مشتل تلبیہ کے کلمات بلند آواز کے ساتھ کمنا شروع کے (جس کا ترجمہ ہے) "میں حاضر ہوں اے اللہ! میں حاضر ہوں میں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نمیں میں حاضر ہوں ' بلاشبہ تمام حمد و نتاء اور انعابات تیری جانب سے ہیں اور تیری ہی باوشاہت ہے ' تیرا کوئی شریک نمیں۔" جابر نے بیان کیا کہ مارا ارادہ صرف جج کرنے کا تھا، ہم (جج کے مینوں میں) عمرہ کرنے کو جائز نہ سمجھتے تھے اور جب ہم آپ کی معیت میں بیٹ اللہ پنچ تو آپ نے جرِ اسود کا بوسہ لیا اور (بیٹ اللہ کا) سات بار طواف کیا۔ تین بار تیز چلے اور چار بار سکون کے ساتھ چلے بعد ازال مقام ابراہیم کی جانب گئے۔ آپ نے "وَاتَّخَذُوا مِن تَمَقَام إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى" (اورتم مقام ابراہم ك قريب نماز اواكو) آيت الوت كى اور دو ركعت نماز اوا کی مقام ابراہیم کو اپنے اور بیٹ اللہ کے درمیان کیا (یعن مقام ابراہیم کے پیچے نماز اوا کی) اور ایک روایت می ہے کہ آپ نے رد ركعت من سورت "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ" اور "قُلْ لِيأَيُّهَا ٱلْكُفِرُون" علادت كي بعد ازال جمرِ اسودكي

طرف محے اس کو ہاتھ لگایا بعد ازاں آپ مفاکے دروازے سے مفاکی جانب محے جب مفاکے قریب پنجے تو آپ نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "بلاشبہ صفا اور مروہ اللہ کے نشانات میں سے ہیں۔" میں اس سے آغاز كرآ مول جس سے اللہ نے آغاز كيا ہے چنانچہ آپ نے (سعى كا) آغاز مفاسے كيا چنانچہ آپ مفا (بارى) ير چرمے یال تک کہ آپ نے بیٹ اللہ کا مشاہرہ کیا۔ آپ نے قبلہ رخ ہو کر اللہ کی توحید اور اس کی کبریائی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ "اللہ کے سواکوئی معبود برحق نہیں وہ تناہے اس کاکوئی شریک نہیں اسی کی بادشاہت ہے اور اس كے لئے حمد و ثناء ہے اور وہ ہر چزیر قادر ہے ' سوائے اللہ كے كوئى معبود برحق نہيں ' وہ أكيلا ہے ' اس نے اپنا وعدہ بورا فرمایا اور اینے بندے کی مدد کی اور اس اکیلے نے تمام جماعتوں کو شکست دی۔ " پھراس کے درمیان دعاکی اور ان کلمات کو تین بار دہرایا پھر آپ مروہ بہاڑی کی جانب اتر کر چلے یمال تک کہ آپ کے دونوں پاؤں ہموار وادی میں پنچ پھر آپ نے سعی کی جب آپ کے پاؤل ہموار وادی سے بلند ہوئے تو مروہ پر آپ نے ای طرح ذکر اور دعا کی جس طرح آپ نے صفار کی تھی یمال تک کہ جب آپ کا آخری چکر مروہ پر ختم ہوا تو آپ نے مروہ مہاڑی پر اعلان کیا جب کہ لوگ بہاڑی سے نیچے تھے کہ اگر مجھے اپنے اس معالمہ میں وہ بات پہلے سے معلوم ہو جاتی جو بعد میں معلوم ہوئی تو میں قربانی ساتھ نہ لاتا اور میں (جج کا احرام فنخ کر کے) اس کو عمرہ (میں تبدیل) کر لیتا (یعنی میں متمتع ہو آ) پس تم میں سے جس مخص کے پاس قربانی نہیں ہے وہ حج (کے احرام) سے طلال ہو جائے اور اس کو عمرہ بنائے (یہ کلمات من کر) مراقہ بن مالک بن جُعْشُم نے کھڑے ہو کر دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا یہ اس سال کے لئے ہے یا بیشہ کے لئے ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ایک ہاتھ کی الگلیاں ووسرے ہاتھ کی الكيول من دالتے موع دوبار فرمايا عمو ج من داخل ب (مرف اس سل كے لئے يہ عم) نيس بلكه بيشه بيشه ك لئے ہے اور علی ملک یمن سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے قربانیاں لائے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (ان ے) دریافت کیا کہ جب تم نے ج کا احرام باندھا تھا تو تم نے کیا کما تھا؟ انہوں نے جواب دیا' میں نے کما تھا' اے الله! میں نے اس طرح احرام باندھا ہے جس طرح رسول اللہ علیہ وسلم نے احرام باندھا ہے۔ آپ نے فرمایا عمرے ساتھ تو قربانیاں میں اس لئے تو (جب تک جج عمو دونوں سے فارغ نہ مو جائے) طال نہیں مو سکتا۔ جابر نے بیان کیا کہ وہ قربانیاں جن کو علی مین سے لائے تھے اور جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم لائے تھے سو (۱۰۰) تھیں۔ جابڑنے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ محابہ کرام جن کے پاس قربانیاں تھیں کے علاوہ تمام محابہ كرام طال ہو مئے اور انہوں نے بال كوائے۔ جب ووالحبه كى اٹھويں تاريخ ہوكى تو محلبه كرام منى كى جانب روانه ہوئے اور انہوں نے ج کا احرام باندھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم (آٹھویں ذوالحبہ کو طلوع عمس کے وقت منی کی جانب جانے کے لئے) سوار ہوئے۔ آپ نے منی میں ظہر عصر مغرب عشاء اور فجری نماز اوا کی۔ آپ (فجری نماز اوا کرنے کے بعد) کچھ وقت رکے رہے یمال تک کہ سورج نکل آیا اور آپ نے بالون سے بنے ہوئے فیمے کم بارے میں تھم دیا کہ اے نمرہ (مقام) میں لگایا جائے ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منی سے (عرفات کی جانب) چلے اور قریش کو اس بات میں کچھ شبہ نہ تھا کہ آپ مشعر الحرام میں ٹھریں کے جیسا کہ قریش دور جاہیت میں کرتے تے (یعنی وہ عرفات نہیں جاتے تھے اور مزدلفہ میں مشعر الحرام میں وقوف کرتے تھے) لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم (مزدلفہ) عبور کر کے عرفات بہنچ (وہاں) آپ کے لئے نمرہ میں خیمہ لگایا گیا تھا، آپ اس کے سامیہ میں انزے جب سورج کا زوال ہوا تو آپ نے قصواء (نامی او نمنی) کے بارے میں تھم دیا (اس پر) آپ کے لئے پالان رکھا گیا۔ آپ (اس پر سوار ہو کر) وادی ترف آئے (وہاں) آپ نے مجابہ کرام کو خطبہ دیا اور فرمایا ' بلاشبہ تممارے خون اور تمهارے مال تم پر حرام ہیں جیساکہ تمهارا یہ دن تمهارا یہ مهینہ تمهارا یہ شرحرام ہیں۔ خروارا دور جالمیت کے تمام امور میرے قدموں کے نیچے کالعدم قرار دیئے گئے ہیں اور (دور) جابلیت کے خون کالعدم ہیں اور اہلِ اسلام کے خونوں سے بہلا خون جس کو میں کالعدم قرار دیتا ہول وہ رہید بن حارث کے بیٹے کا خون ہے جس کو بنی سعد قبیلہ میں دورھ پلایا کیا تھا اور ہزیل نے اس کو قتل کر دیا تھا اور جاہیت کے تمام قتم کے سود ختم کر دیئے گئے ہیں اور اپنے سود میں جس سود کو میں پہلے ختم کرنا ہوں وہ عباس بن عبدالمعلب كا سود ہے اس كو مكمل طور پر ختم كر ديا كيا ہے پس تہیں عورتوں کے بارے میں اللہ سے ڈرنا چاہیے تم ان کو اللہ کے عمد کے ساتھ نکاح میں لائے ہو اور اللہ کے تھم کے ساتھ ان کی شرمگاہوں کو حلال سمجھا ہے اور تہمارا ان پر حق ہے کہ وہ تمہارے بستروں پر کسی مختص کو نہ آنے دیں جس کو تم ناپندیدہ سمجھتے ہو آگر وہ (تہماری رضامندی کے بغیر) کمی مخض کو تہمارے بستر پر بٹھائیں تو تم انہیں پیو لیکن شدید نہ ہو اور ان کے تم پر حقوق ہیں' انہیں اچھی طرح سے نان و نفقہ اور لباس دو اور میں تم میں الله كى كتاب چھوڑ رہا ہوں اگر تم اسے مضبوطى كے ساتھ تھامے ركھو مے تو اس كے بعد تم تجھى محرابى سے جمكنار نه ہو کے اور تم سے میرے بارے میں سوال ہو گاتو تم کیا جواب دو کے؟ انہوں نے جواب دیا، ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ نے (اللہ کے پینات کو) پنچایا اور (امانت کو) اداکیا اور آپ نے (اُمّت کی) خیرخواہی کی- اس پر آپ نے اپی انگشت شاوت کے ساتھ اشارہ کیا' اسے آسان کی جانب اٹھایا اور لوگوں کی جانب پھیرا (اور کما) اے اللہ! کواہ ہو جا تین بار فرایا' اس کے بعد بلال نے اذان کی پھر تھبیر کی۔ آپ نے ظمری نمازی امات کرائی پھراس نے تکبیر کی اپ تے عصری نمازی امت کرائی لیکن ان کے درمیان سنن و نوافل ادا نہیں کئے پھر آپ او نمنی پر سوار ہوئے اور عرفات بنچے اور اپن قصواء نامی او نمنی کو چٹانوں کی جانب متوجہ کیا اور آپ نے جبال الشاۃ کو اسے سامنے کیا (اس سے مراد ریت کا لمبا اور صخیم ٹیلہ ہے) اور قبلہ کی جانب متوجہ ہوئے ' سورج کے غروب ہونے تک وہاں تمبرے رہے اور زردی قدرے ختم ہو گئی یہاں تک کہ مزولفہ پنچ وہاں آپ نے مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک اذان اور دو تکبیروں کے ساتھ اداکیں' ان کے درمیان نوافل نہ بڑھے بعد ازال آپ مبح صادق کے طلوع ہونے تک نیند فراتے رہے (مبح صادق کے طلوع ہونے کے بعد) آپ نے اس وقت مبح کی نماز اذان اور تحبیر کے ساتھ ادا کی جب اجھی طرح مبح روش ہو مئی تو پھر آپ قصواء او نتنی پر سوار ہوئے اور مشعرالحرام بنچ۔ آپ قبلہ رخ ہوئے وعائیں مانکتے رہے اللہ اکبر اور لا إلله إلا الله ك كلمات كتے رہے اور الله كى توحيد كے كلمات وہراتے رہے۔ آپ وہیں تھرے رہے یماں تک کہ صبح صادق خوب روش ہو گئی پھر آپ سورج نکلنے سے پہلے (منی کی جانب) چل دیئے جب کہ فضل بن عباس آپ کے بیچے سوار تھے یہاں تک کہ آپ وادی محمد میں پنچ تو آپ نے (اپی او نمنی کو) معمولی می حرکت وی اس کے بعد آپ ورمیانے راستہ پر چلے جو جمرہ کبری تک پنچانا ہے بہال تک کہ آپ جمرہ عقبہ کے پاس پنیج جو درخت کے قریب ہے تو آپ نے جمرہ عقبہ کو سات کنگریاں ماریں ' ہر کنگری ماریتے

وقت الله اکبر فرماتے ' ہر کنگری انگل کے کنارے کے برابر تھی آپ نے وادی کے جے کنگریاں ماریں بعد اذاں آپ (جرق العقبہ سے) نہ کی کی جانب گئے اور اپنے ہاتھ سے تربیٹھ اونٹوں کا نحر فرمایا اور باتی اونٹ علی کو دیئے انہوں نے ان کا نحرکیا اور نبی صلی الله علیہ وسلم نے علی کو قربانیوں میں شریک کیا پھر آپ نے ہر اونٹ سے گوشت کے ایک ایک کلاے کیا دونوں نے ان کا گوشت کھایا اور شور با بیا بعد ازاں رسول الله صلی الله علیہ وسلم اونٹنی پر سوار ہوئے ' آپ نے بیٹے الله کا طواف کیا اور ظهر کی نماذ کہ کرمہ میں اوا کی پھر آپ عبد المظلب کی اولاد (یعنی عباس کی اولاد) کے پاس گئے وہ (لوگوں کو) زم زم کا پانی بلا رہے تھے۔ آپ نے انہیں کما' عبد المظلب کی اولاد اپنی نکالتے رہو (اور پلاتے رہو) آگر یہ بات نہ ہوتی کہ تسارے ذم زم بلانے پر لوگ تم پر غالب آ جائیں گئے وہ (اور پلاتے رہو) اگر یہ بات نہ ہوتی کہ تسارے ذم زم بلانے پر لوگ تم پر غالب آ جائیں گئے وہ سرور تسارے ساتھ (پانی) نکالنے میں شریک ہوتا۔ اس پر انہوں نے آپ کو پانی کا ایک ڈول پکڑا دیا۔ آپ نے اس سے پانی بیا (مسلم)

وضاحت : البار رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث جس میں کجنے الوداع کی کمل عکاسی کی گئی ہے 'کیر فواکد پر مشتل ہے۔ اس واقعہ کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ عرصہ اس دنیا فانی میں نہیں رہے بلکہ جلد ہی اللہ پاک کے بال پہنچ مجے۔ اس حدیث میں یہ خوبی موجودہ دور کے محقق اور رجالِ حدیث کے ماہر علامہ ناصرالدین البانی نے " مِنْدُ تَجَدّ النّبی الله علیہ وسلم "کے نام واقعات شامل ہیں۔ موجودہ دور کے محقق اور رجالِ حدیث کے ماہر علامہ ناصرالدین البانی نے " مِنْدُ تَجَدّ النّبی الله علیہ وسلم "کے نام سے ایک کتاب تحریر کی ہے' اس کی بنیاد اس حدیث پر ہے اور جابڑ سے بیان کرنے والے ان کے شاکردوں کی روایات کی تخری کی ہے اور اس مسئلہ میں دیگر رواۃ کی روایات سے بھی پکھ زائد فوائد کو اصل روایات میں شامل کر کے بیان کیا ہے۔ راقم الحروف نے اس کتاب کو اردو زبان میں خطل کیا ہے اور اب حقیقت یہ کت اس کے متعدد ایڈیشن اشاعت پزیر ہو چکے ہیں اور عوام و خواص سبحی اس سے احتفادہ کر رہے ہیں۔ حقیقت یہ کت اس کے متعدد ایڈیشن اشاعت پزیر ہو چکے ہیں اور عوام و خواص سبحی اس سے احتفادہ کر رہے ہیں۔ حقیقت یہ کت کی کری کا اسلوب بیان نمایت پر کشش اور ناور معلولت پر مشمل ہے۔ قار کین سے گزارش ہے کہ قم نوی کو معمول نہ سمجھا جائے' اس کا گرے غور و فکر سے مطالعہ کیا جائے۔ اس حدیث کے طمن میں چند اہم اور مروری معلول نہ سمجھا جائے' اس کا گرے غور و فکر سے مطالعہ کیا جائے۔ اس حدیث کے طمن میں چند اہم اور ضروری معلول نہ سمجھا جائے' اس کا گرے غور و فکر سے مطالعہ کیا جائے۔ اس حدیث کے طمن میں چند اہم اور

(۱) تمام علاء كا اس بات پر اتفاق ب كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في بجرت كے بعد تجتّه الوداع كے علاوہ كوئى الله على الله الخرج اداكيا۔

(٢) احرام كى حالت ميں حيض اور نفاس كى حالت ميں نماز اواكرنا درست نہيں جب كه طواف بيث الله كے علاوہ حج اور عمرہ كے تمام امور كمل كئے جا كتے ہيں۔

احرام میقات سے زیب تن کیا جائے۔ ضروری نہیں کہ احرام زیب تن کر کے احرام کے لئے وو رکعت نفل اوا کئے جائیں۔ میقات سے قبل بھی احرام باندھا جا سکتا ہے البتہ نیت میقات سے کی جائے اور طیاروں بی سنر کرنے والوں کو اجازت ہے کہ وہ میقات سے پہلے ہی احرام باندھ لیس کمیں ایبا نہ ہو کہ میقات گزر جائے اور احرام بی نہ باندھا جا سکے۔

(٣) احرام باندھنے کے بعد بلند آواز سے تلبیہ کمنا مسنون ہے۔

(۵) جج تمتع انفل ہے اس لئے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے تمتع کی خواہش ظاہر کی۔ آپ نے جج قران کیا یعنی جج و عمرہ کا احرام اکٹھا باندھا۔ آپ دس ذوالحجہ کو طال ہوئے اس لئے کہ قربانیاں آپ کے ساتھ تھیں اگر قربانیاں آپ کے ساتھ تھیں اگر قربانیاں آپ کے ساتھ نہ ہوتیں تو آپ عمرہ کر کے طال ہو جاتے اور آٹھ ذوالحجہ کو جج کا احرام باندھتے جیسا کہ دو سرے صحابہ کرام جن کے پاس قربانیاں نہ تھیں عمرہ ادا کر کے طال ہو گئے تھے پھر انہوں نے آٹھ ذوالحجہ کو جج کا احرام باندھا تھا۔

(٢) 'آپ مجرِ حرام میں باج السّلام سے داخل ہوئ تحییہ السجد ادا کرنا ثابت نہیں طواف بیت اللہ اس کے قائم مقام ہے۔ آپ نے طواف کرتے ہوئے رکن یمانی کو ہاتھ لگایا اس کا بوسہ نہیں لیا البتہ حجرِ اسود کا ہر چکر میں بوسہ لیا اگر بوسہ لینا ممکن ہو تو بوسہ لیا جائے وگرنہ اشارہ ہی کانی ہے اور اشارہ کرتے وقت یا بوسہ لیتے وقت اللہ اکبر کے کلمات کیے جائیں۔

(2) طوانی خم کر کے مقام ابراہیم کے سامنے دو رکعت اوا کی جائیں۔ مقام ابراہیم سے مقصود وہ پھر ہے جس پر ابراہیم علیہ السلام نے بیٹ اللہ کی تغییری تھی۔ ابراہیم علیہ السلام نے بیٹ اللہ کی تغییری تھی۔ خیال رہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ طواف اِ منباع کی حالت میں کیا یعنی چادر کی دائیں طرف کو دائیں بغل سے نکل کر بائیں کندھے پر ڈالا' اس کو ڈھانیا اور دائیں کندھے کو نگا رکھا' طواف کے بعد آپ نے اِ اسباع کو خم کر کے چادر کو برابر کر لیا۔

(A) آپ نے مفا مردہ کے درمیان سات چکر لگائے ' ہر چکر مفاسے شروع ہو کر مردہ پر ختم ہو آتھا اور حدیث میں مراحت موجود ہے کہ آپ کا آخری چکر مردہ پر ختم ہوا۔ اس لئے آپ کے متعلق یہ کمنا درست نہیں کہ آپ نے چودہ چکر لگائے اگر چودہ چکر ہوتے تو آپ کا آخری چکر صفا پر ختم ہو آ۔

(9) علی یمن سے جو قربانیاں لائے تھے ضروری نہیں کہ وہ صدقات کے مال سے ہوں جب کہ صدقات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل کے لئے جائز نہیں ہیں اور حدیث میں "سعایہ" کا لفظ صدقات کی ملازمت کے لئے خاص نہیں ہے بلکہ مطلق ملازمت پر بھی اس کا اطلاق ہو تا ہے قرین قیاس ہے کہ یہ قربانیاں علی کو ملازمت کے مشاہرہ سے ملی ہوں۔ قامنی عیاض نے اس کا ذکر کیا ہے (واللہ اعلم)

(۱۰) دسویں ذوالحجہ کو طلوع مٹس سے پہلے جمرہ مقبہ کو کئر مارنا جائز نہیں۔ رمی جمار کے لئے جمال سے جی چاہے کئر اٹھائے جا سکتے ہیں اس طرح جو کئر پھینے گئے ہیں' انہیں اٹھا کر دوبارہ پھینکنا جائز ہے اس کے منع پر کوئی ولیل نہیں اور کنکروں کے بجائے جوتے وغیرہ پھینکنے درست نہیں۔ ایام تشریق کے تین دنوں میں رمی جمار کا وقت سورن کے زوال کے بعد کا ہے ابتدا جمرہ اولی سے ہو جو مسجد نیمن کے قریب ہے پھر جمرہ وسطی پھر جمرہ حقبہ کو کئر مارے جائیں نیز پہلے جمرہ کو کنگر مارنے کے باس قبلہ رخ کھڑا رہے اور لہا عرصہ دعا اور ذکر و اذکار کرتا رہے پھر دوسرے جمرہ کے پاس بھی اس طرح کرے لیکن تیسرے جمرہ کے پاس وقوف نہ کرے اور کنگر لوبیا کے وانے کے برابر موں اگر پچھوٹے ہوں تو بھی جائز ہیں۔

(۱) دسویں ڈوالحجہ کو امور کی ترتیب یوں ہے کہ پہلے رمی کی جائے ' پھر قربانی ذرئے کی جائے ' پھر مر منڈایا جائے اور پھر طوافِ افاضہ کیا جائے۔ اس کا نام طوافِ زیارت بھی ہے اور یہ طواف جج کا رکن ہے لیکن ان چاروں انمال میں سے کوئی عمل آگر کوئی محض بلاتر تیب پہلے کر لے تو اس کے لئے پچھ حرج نہیں جو باتی رہتا ہے اس کو بعد میں مرانجام دے ' اس پر پچھ فدیہ بھی نہیں ہے اور متمتع طوافِ زیارت کی بعد صفا مروہ کے درمیان سعی کرے اس لحاظ سے اس نے صفا مروہ کے درمیان و بار سعی کی۔ جابڑ سے مروی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ صحابہ کرام جو قارن تھے جن کے ساتھ قربانیاں تھیں انہوں نے دسویں ذوالحجہ کو بیت اللہ کا طواف کیا لیکن اس روز انہوں نے صفا مروہ کے درمیان سعی نہیں کی (واللہ اعلم)

(۱۳) خیال رہے کہ جابڑ کی حدیث میں جج نبوی کا ذکر تفصیل کے ساتھ ہے لیکن کمی روایت میں طوافِ وواع کا ذکر نمیں ہے البتہ عائشہ سے مروی حدیث میں اس کا ذکر ہے۔ آپ بیان کرتی ہیں کہ آپ آدھی رات کے وقت خیمہ میں تشریف لائے۔ آپ نے مجھ سے بوچھا کہ کیا آپ عمرہ سے فارغ ہو گئی ہیں۔ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ اس پر آپ نے محابہ کرام کو کوچ کا تھم دیا چنانچہ آپ نے صبح کی نماز سے پہلے بیت اللہ کا طواف کیا (یہ طوافِ وواع مقا) پھر آپ عازم مدینہ ہو گئے (تفصیل کیلئے دیکھیے جج نبوی صفحہ ۱۹)

۲۵۵۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نجتہ الوداع میں ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سے ہم میں سے کچھ احباب نے عمرہ کا احرام باندھ اور کچھ نے جج (مفرد یا قارن) کا احرام باندھ معیت میں سے ہم مکہ کرمہ وارد ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ جس محض نے عمرہ کا احرام باندھا ہوا ہے اور اس کے ساتھ قربانی نہیں ہے وہ (عمرہ اداکر کے) طال ہو جائے اور جس محض نے عمرہ کا احرام باندھا ہوا ہے اور اس کے ساتھ قربانی نہیں ہے وہ (عمرہ اداکر کے) طال ہو جائے اور جس محض نے عمرہ کا احرام

باندھا ہوا ہے اور اس کے ساتھ قربانی ہے وہ عمرہ کے ساتھ ج کا احرام بھی باندھ لے پھر وہ طال نہیں ہوگا جب تک کہ وہ قربانی ذرج کر کے حلک کہ ان دونوں سے طال نہ ہو اور ایک روایت میں ہے کہ وہ طال نہیں ہوگا جب تک کہ وہ قربانی ذرج کر کے طال نہیں ہو جاتا اور جس فخص نے ج کا احرام باندھا ہے وہ ج پورا کرے۔ عائشہ نے بیان کیا کہ میں سرف (مقام) میں جانفہ ہوگئی میں نے بیٹ اللہ کا طواف نہ کیا اور صفا مروہ کے درمیان سمی بھی نہ کی چنانچہ میں عرفہ کے دن تک حانفہ رہی اور میں نے عمرہ کا ہی احرام باندھا تھا۔ جھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ میں اپنے سر (کے بالوں) کو کھول دول 'کنگھی کول ج کا احرام باندھ لول اور عمرہ کا احرام چھوڑ دول چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا اور ج اوا کیا راس کے بعد) آپ نے میرے ساتھ عبدالرحمان بن ابو بکر کو بھیجا اور جھے تھم دیا کہ میں عمرہ کے بدل تَنْدِعیہ میں عرب کا احرام باندھوں۔ عائشہ نے بیان کیا کہ جن صحابہ کرام نے عمرہ کا احرام باندھا تھا وہ بیٹ اللہ اور صفا مروہ کا طواف کیا اور جن صحابہ کرام نے جمرہ کا احرام باندھا تھا وہ بیٹ اللہ اور عمرہ کو اکھاکیا انہوں نے ایک طواف کیا (بخاری 'مسلم)

٢٥٥٧ - (٣) وَهُ عَبُدِ اللهِ بَنِ عُمَر رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَمَتَّعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِ ، فَسَاقَ مَعَهُ الْهَدُى مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ ، وَبَداً فَاهَلَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِ ، فَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَ النَّيْ عَنْهُ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِ ، فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ أَهُدَى ، وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُهُدِ ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّيِّ عَنْهُ مَكَّةً ، قَالَ لِلنَّاسِ : هَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهُدَىٰ فَإِنَّهُ الْمُنْ النَّاسِ وَمِنْهُمُ مَنْ لَمْ يُهُدِ ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّيْ عَنْهُ مَحَّةً ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهُدَىٰ فَلْيَطُفُ بِالْبَيْتِ وَمُومَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضِى حَجَّهُ ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهُدَىٰ فَلْيَطُفُ بِالْبَيْتِ وَلِي الْمُعْلَ وَالْمَمْ فَلَاثَةَ وَالْمَدَى فَلَيْكُمْ أَهُدَى فَلْيَصُمْ فَلَاثَةَ وَالْمَرُوقِ ، وَلَيُعَمِّ وَلَيَحُلُ لُمْ لِيهِ لَا بِالْحَقِ وَلَيُهِدُ ، فَمَنْ لَمْ يَجِدُ هَدُيا فَلْيَصُمْ فَلَاثَةَ وَالْمَوْوَةِ مَنْ لَمْ يَجِدُ هَدُيا فَلْيَصُمْ فَلَاثَ عِينَ قَضَى طَوَافَهُ بِالْبَيْتِ عَنْدَ الْمَقَامِ رَكُعَتَيْنِ ، فُمْ مَنْ لَمْ يَحِدُ مَدُيا فَلْيَصُمْ فَلَافَ عِينَ قَضَى طَوَافَهُ بِالْبَيْتِ عُنْدَ الْمَقَامِ رَكُعَتَيْنِ ، فَمْ مَنْ لَمْ يَحِلُ مِنْ شَى عَنْ مَنْ اللّهِ يَعْقَى مَنْ النَّهُ وَالْمَوْقُ وَالْمَعُولُ وَالْمَوْقُ وَالْمَوْفُ وَالْمَالُونَ بِالْمُعَامِ وَمُولُ وَلَمْ مَنْ اللّهِ يَعْمَ وَلَا اللّهُ وَلَاكُمْ وَالْمَالُونُ بِالْبَيْتِ ثُمْ حَلْ مِنْ كُلِّ شَيْءَ حَرُمُ وَلَالَ مِنْ النَاسِ . مُتَفَى عَلَيْهِ .

۲۵۵2: عبداللہ بن عُمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ج کے ساتھ عمرہ کا فاکدہ اٹھایا۔ آپ ڈوا لحلیف سے اپنے ساتھ قربانیاں لے کئے تھے۔ آپ نے آغاز میں عمرہ کا احرام باندھا بعد ازاں ج کا احرام شامل کیا چنانچہ (اکثر) محابہ کرام نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ج کے ساتھ عمرہ کو بھی شامل کیا۔ بعض محابہ کرام کے ساتھ قربانیاں تھیں اور بعض کے ساتھ قربانیاں نہ تھیں جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کمہ کرمہ پنچ تو آپ نے عمرہ کرنے والوں سے کما کہ تم میں سے جس محف کے پاس قربانی ہے وہ حلال نہیں ہوگا جب تک کہ ج کمل نہ کرے اور جس محف کے پاس قربانی نہیں ہے اسے چاہیے کہ وہ بیٹ اللہ اور صفا مروہ ہوگا جب تک کہ ج کمل نہ کرے اور جس محف کے پاس قربانی نہیں ہے اسے چاہیے کہ وہ بیٹ اللہ اور صفا مروہ

کا طواف کرے اور بال کواکر طال ہو جائے بعد ازاں (آٹھ ذی الجہ کو) جج کا اجرام باندھے اور (دس ذوالجہ کو) قربانی کرے 'اگر قربانی کی استطاعت نہیں ہے تو تج میں تین دن کے روزے رکھے (آخری روزہ عرفہ کے دن کا ہو) اور گھر واپس جا کر سات دن کے روزے رکھے چنانچہ آپ مکہ مرمہ پنچ آپ نے بیٹ اللہ کا طواف کیا اور آغاز میں تجر اسود کو چوہا بعد ازاں تین چکر تیز چلے اور چار چکر آرام سے چلے اور بیت اللہ کا طواف ختم کرنے کے بعد مقام ابراہیم کے پاس دو رکعت نماز اوا کی۔ نماز سے سلام پھیرنے کے بعد آپ صفا بہاڑی کے پاس آئے اور صفا مروہ کے ابراہیم کے پاس دو رکعت نماز اوا کی۔ نماز سے طال نہیں ہوئے یماں تک کہ آپ نے جج کمل کر لیا اور وس ذی درمیان سات چکر لگائے پھر کس حرام چیز سے طال نہیں ہوئے یماں تک کہ آپ نے جج محمل کر لیا اور وس ذی الجہ کو قربانی ذرج کی اور طوافِ افاضہ کیا بعد ازاں آپ ان چیزوں سے طال ہوئے جو حرام ہو گئی تھیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہائند ان صحابہ کرام نے بھی ایسا تی کیا جن کے پاس قربانیاں تھیں (بخاری 'مسلم)

٢٥٥٨ - (٤) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: « لهذِه عُمْرَةً استَمْتَعُنَا بِهَا، فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ الْهَدْى فَلْيَحِلَّ الْحِلِّ كُلَّهُ، فَإِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجِّ الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۲۵۵۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم فئے فرمایا ' یہ عمرہ ہے فرمایا ' یہ عمرہ ہے فاکدہ اٹھایا ہے ہی جس محض کے پاس قربانی نہیں ہے وہ مکمل طور پر طال ہو جائے بلاشبہ قیامت تک عمرہ کرنا جج میں داخل ہے (مسلم)

وَلَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ ٱلْفَصْلِ النَّالِيُّ فِي وَلَمْ النَّالِيُّ الْمَابُ الْتَالِيُّ الْمَابِي فَصل سے خلل ہے)

### اَلْفَصُلُ النَّالِثُ

٢٥٥٩ ـ (٥) عَنْ عَطَاءِ رَضِي اللهُ عَنَهُ ، قَالَ: سَمِعَتُ جَابِرٌ بُنَ عَبْدِ اللهِ فِي نَاسٍ مَعِيَ قَالَ: أَهْلَلْنَا ـ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ـ بِالْحَجِّ خَالِصاً وَحُدَهُ. قَالَ عَطَاعٍ: قَالَ جَابِرُ: فَقَدِمَ النَّبِي بِيَنِي صَبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتُ مِنْ ذِى الْحِجَّةِ ، فَأَمْرَنَا أَنْ نَجِلً . قَالَ عَطَاءُ : قَالَ : احْلُوا النَّبِي بِيَنِي صَبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتُ مِنْ ذِى الْحِجَّةِ ، فَأَمْرَنَا أَنْ نَجِلً . قَالَ عَطَاءُ : قَالَ : احْلُوا النَّبِي بَيْنَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَنْ اللهُ الل

أَنِّى أَتَفَاكُمْ اللهِ وَأَصَدَفَكُمْ وَأَبَرُكُمْ ، وَلَوُلاَ هَذِي لَحَلَلْتُ كَمَا تَحِلُونَ ، وَلَوُ اسْتَفْبَلْتُ مِنَ أَمْرِي مَا اسْتَدُبُرُتُ لَمْ اَسُقِ الْهَدَى فَحِلُوا ، فَحَلَلْنَا ، وَسَمِعْنَا وَأَطْعَنَا . قَالَ عَطَاء أَنَ قَالَ جَابِرُ : فَقَدِمَ مَا اسْتَدُبُرُتُ لَمْ اَسْقِ اللهِ وَالْمَا اللهِ عَلَى اللهِ وَاللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ الل

تيبرى فصل

٢٥٥٩: عُطاء رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے چند لوگوں کے ہمراہ جو میرے ساتھ تے جابر بن عبداللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم محم صلی اللہ علیہ وسلم کے محابہ کرام نے اکیلے ج کا احرام باندها عطاء كت بن جابر في بتاياكه ني صلى الله عليه وسلم ووالمجدى چوتھى رات كو مبح كے وقت تشريف لائے آپ نے ہمیں حلال ہونے کا تھم دیا۔ عطاء نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا علال ہو جاؤ اور عورتوں ے ملوجب کہ آپ نے ان سے وطی کو لازم نہیں کیا البتہ عورتوں کے ساتھ وطی کو طال فرمایا۔ ہم نے آپس میں خداکرہ کیا کہ جب ہارے اور عرف کے درمیان صرف پانچ راتیں باتی ہیں' آپ نے تھم دیا ہے کہ ہم بوبوں سے مجامعت کریں (گویا کہ) جب ہم عرف پنچیں مے تو ہارے ذکر منی کے قطرے گراتے ہوں مے۔ عطاء بیان کرتے میں کہ جابڑ اپنے ہاتھ کے ساتھ اشارہ کر رہے تھے گویا کہ میں ان کے اشارے کی جانب دیکھ رہا تھا جب وہ اپنے ہاتھ کو حرکت دے رہے تھے۔ جابڑ نے بیان کیا (جب نی صلی اللہ علیہ وسلم کو بد بات پینی) تو آپ ہم میں خطبہ دینے كے لئے كمرے ہوئے آپ نے فرمايا، تم جانتے ہوكہ ميں تم سب سے زيادہ اللہ سے ذرنے والا ہول اور تم سب سے زیادہ سی باتیں کرنے والا ہوں اور تم سب سے زیادہ اللہ کا فرمانبردار ہوں۔ اگر میرے پاس قربانی نہ ہوتی تو میں بعی تماری طرح طال ہو جا آ اور اگر مجھے آغاز میں اس چیز کا علم ہو جا آجس کا مجھے آخر میں علم ہوا تو میں قربانی ساتھ نہ لا آپس تم طال ہو جاؤ (آپ کے ارشاد کے مطابق) ہم طال ہو مجئے اور ہم نے آپ کی اطاعت کی۔ عطاء بیان کرتے میں جابڑنے مایا کہ علی مین میں قضاء کی ملازمت سے آئے تھے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا ا نے کیا احرام باندھا ہے؟ انہوں نے ہایا کہ میں نے وہی احرام باندھا ہے جو آپ نے باندھا ہے۔ چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے کما' تیرے پاس قربانی ہے (اس کئے) تو احرام کو باتی رکھ۔ جابڑ نے بیان کیا' علی آپ کے لئے يمن سے قربانياں لائے تھے۔ سراقہ بن مالک بن جعشم نے دريافت كيا اے اللہ كے رسول! كيا (ج كے مينوں میں) عمرہ کرنا اس سال کے لئے ہے یا بھشہ کے لئے؟ آپ نے فرمایا ، بھشہ کے لئے ہے (مسلم)

٢٥٦ - (٦) **وَمَن** عَالِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا ، أَنَّهَا قَالَتْ: قَدِمَ رَسُّوْلُ اللهِ عَلِيْمَ لِأَرْبَعِ مُضِيْنَ مِن ذِى الْحَجْةِ. أَوْ خَمْرِس، فَدَخَل عَلَى وَهُوَ غَضْبَانُ فَقُلُتُ: مَنْ أَغْضَبَكَ يَـاً رُسُولَ اللهِ! أَدْخَلُهُ اللهُ النَّهُ النَّارَ. قال: ﴿ أَوْ مَا شَعُونَ آنِي أَمُرْتُ النَّاسَ بِأَمْرِ فَإِذَا هُمْ يَتَرَدُونَ ، وَلَوْ أَنِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّ

۱۳۵۹: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذِی النج کی چاریا پانچ راتیں گزرنے کے بعد آئے۔ آپ میرے ہاں تشریف لائے تو آپ ناراض (دکھائی دیے) تھے۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ کو کس نے ناراض کر دیا اللہ اس کو جہنم رسید کرے۔ آپ نے بتایا کیا تیرے علم میں نہیں ہے کہ میں نے ان لوگوں کو تھم دیا تھا (جن کے پاس قربانیاں نہیں تھیں) کہ وہ تج (کے احرام) کو ہن کریں لیکن انہوں نے تذہذب انقتیار کیا مجھے جس چیز کا علم بعد میں ہوا ہے آگر پہلے ہو جا آتو میں اپ ساتھ قربانی نہیں رہلی کہ کرمہ سے خرید لیتا پھر میں بھی طال ہو جا آ جیسا کہ وہ لوگ طال ہو گئے ہیں جن کے پاس قربانیاں نہیں رہلم)

# (٣) بَابُّ دُخُولِ مَكَّةَ وَالطَّوَافُ (مَلَّه مَرَمه مِين داخل ہونا اور بيثُ الله كاطواف كرنا)

### ألفصل الآول

٢٥٦١ - (١) عَنْ نَافِع ، قَالَ: إِنَّ أَبِنَ عُمَرَ كَانَ لاَ يَقْدَمُ مُكَّةَ إِلاَّ بَاتَ بِذِي طُوَّى حُتَّى يُصْبِحَ وَيَغْتَسِلُ وِيُصِلِّى، قَيْدُخُلَ مَكةَ نَهَاراً، وَإِذَا نَفَرَمِنُهَا مَرَّ بِذِي طُوَّى وَبَاتَ مِهَا حَتَّى يُصْبِحَ ، وَيَذُكُرُ أَنَّ النَّبِيُّ يَئِيْةٍ كَانَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

### پہلی فصل

۲۵۱: تافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابنِ عمر جب بھی مکہ کرمہ آتے تو ذِی طوٰی (مقام)
ایں رات گزارتے، مبع عسل کر کے نماز اوا کر کے ون میں مکہ کرمہ واخل ہوتے اور جب مکہ کرمہ سے کوچ کرتے
و ذِی طوٰی (مقام) میں رات گزارتے، مبع کے وقت روانہ ہوتے اور بیان کرتے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح
کیا کرتے سے (بخاری، مسلم)

وضاحت : نی طوی کا موجودہ نام " بئر زاہر" ہے۔ ملّہ کرمہ میں داخل ہونے کے لئے عسل کرنا ضروری نہیں اور نہ بی ملم کم کرمہ میں داخل ہونے کی ممانعت ہے۔ نبی صلی الله علیہ وسلم "رجِرَّانہ" مقام میں رات کو داخل ہوئے کی ممانعت ہے۔ نبی صلی الله علیہ وسلم "رجِرَّانہ" مقام میں رات کو داخل ہوئے تنے (مرعات جلدلا صفحہ ۴۳۷)

٢٥٦٢ - (٢) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ النَّبِيِّ ﷺ لَمَّا جَآءَ إِلَى مُكَّةُ دُخَلَهَا مِنْ أَعْلاَهُا، وُخَرَجَ مِنْ اَسْفَلِهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۱۲: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ (کے قریب) پنچ تو بلندی والی جانب سے داخل ہوئے اور پستی والی جانب سے روانہ ہوئے (بخاری مسلم)

٢٥٦٣ - (٣) **وَعَنُ** عُرُوهَ بْنِ الزَّبِيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَدْ حَجَّ النَّبِيُ ﷺ، فَالَنَّ عَائِشَهُ اَنَّ اَوْلَ شَيْءٍ بَدَا بِهِ حِيْنَ قَدِمَ مَكَّةَ اَنَّهُ تَوْضًا، ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنُ

عُمْرَةً . ثُمَّ حَجَّ اَبُوْبَكْرٍ . فَكَانَ اَوَّلُ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ ، ثُمَّ لَمُ تَكُنُ عُمْرَةً ، ثُمَّ عُمَرُ . ثُمَّ عُمْرُ . مُتَفَّقَ عَلَيْهِ .

۳۵۹۳: عُرُوہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بُنُ اوا کیا۔ مجھے عائشہ نے بتایا کہ جب آپ کمہ مکرمہ تشریف لائے تو آپ نے پہلے جو کام کیا وہ یہ تھا کہ آپ نے وضو کیا بعد ازاں بیٹ اللہ کا طواف کیا آپ کا عمرہ نہ تھا (اس لئے کہ آپ قارِن سے) پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ابو برٹ نے جم کیا تو انہوں نے پہلا کام جو کیا وہ بیٹ اللہ کا طواف تھا لیکن عمرہ نہ تھا پھر عمر پھر عمران نے بھی اسی طرح کیا (بخاری مسلم)

٢٥٦٤ ـ (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ اَوِ الْعُمْرَةِ اَوَّلَ مَا يَقْدُمُ سَعَىٰ ثَلَاثَةَ اَطُوافٍ تَوْمَشَى اَرْبَعَةً، ثُمَّ سَجَدَ سَجُدَتَيْنِ، ثُمَّ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۵۱۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب ج یا عمرہ میں پہلا طواف کرتے تو تین چکر رال کے ساتھ اور چار چکر بلار ال طواف کرتے بعد ازال طواف کی دو رکعت اوا کرتے ' پھر صفا مروہ کے درمیان طواف کرتے (بخاری مسلم) وضاحت: سینے کو تان کر اور قدرے تیز قدموں سے چلنے کو رکل کتے ہیں (والله اعلم)

٢٥٦٥ ـ (٥) وَعَنُهُ، قَالَ: رَمَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا، وَمَثْنَى اَرْبَعًا، وَكَانَ يَسُعُى بِبَطْنِ الْمَسِيْلِ إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ. رُوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۵۱۵: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جمرِ اسود سے جمرِ اسود سے جمرِ اسود تک تین چکر رمل کے ساتھ لگائے اور چار چکر بلازکل لگائے اور جب صفامروہ کے درمیان سعی کی تو وادی کی جگہ میں تیز چلے (مسلم)

٢٥٦٦ ـ (٦) **وَمَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رُسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا قَدِمَ مُكَّةَ اتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ مَشَىٰ عَلَىٰ يَمِينِهِ، فَرَمَلَ ثَلَاثًا، وَمَشَىٰ اَرُبَعًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۵۲۱: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ کرم تشریف لائے تو جمرِ اسود کا بوسہ لیا بعد ازاں دائیں جانب سے طواف کا آغاز کیا تین چکر زئل کے ساتھ اور چار چکر ابخیر رَئل کے ساتھ اور چار چکر ابخیر رَئل کے کائے (مسلم)

٢٥٦٧ ـ (٧) **وَعَنِ** الزُّبَيْرِ بْنِ عَرِبِي قَالَ سَالَ رَجُلُّا بْنَ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ اسْتِلاَمِ الْحَجَرِ. فَقَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ بَيْنَةَ يَسُتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۵۱۷: زبیر بن عُربی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے ابن عمر سے جمیر اسود کو ہتھ لگانے اور چومنے کے بارے میں دریافت کیا؟ انہوں نے جواب دیا' میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ اس کو ہاتھ لگاتے اور چومنے سے (بخاری)

٢٥٦٨ ـ (٨) **وَعَنِ** اَبْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُا، قَالَ: لَمُ أَرَ النَّبِى ﷺ يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ اِلَّا الرُّكُنَيْنِ الْيَمَانِبِيَّنْ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۵۱۸: ابنِ عُمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ آپ رکن یمانی اور جمرِ اسود کے علاوہ کئی دو سرے رکن کو ہاتھ لگاتے ہوں (بخاری مسلم)

٢٥٦٩ ـ (٩) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: طَافَ النَّبِيُّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدُاعِ عَلَىٰ بَعِيْرٍ، يَسْتَلِمُ الرُّكُنَ بِمِحْجَنٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۹۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے ججہ الوداع میں اونٹ پر (سوار ہوکر) طواف کیا۔ آپ حجرِ اسود کو چھڑی لگاتے تھے (بخاری مسلم)
وضاحت: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے طوافی قدوم پدل چل کرکیا جیسا کہ جابڑ سے مروی طویل حدیث میں ہے اور طوافی افاضہ (طواف زیارت) سواری پر کیا اس لئے کہ اژدھام تھا نیز آپ چاہتے تھے کہ سب لوگ آپ کو طواف کرتے ہوئے دیکھ لیں (مرعات جلدا صفحہ میں)

٢٥٧٠ - (١٠) وَمَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْ طَافَ بِالْبَيْتِ عَلَىٰ بَعِيْرٍ، كُلَّمَا أَنَّ عَلَى الرُّكُنَ آشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ وَكُبَّرَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۵۷۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اونٹ پر سوار ہو کر بیت الله کا طواف کیا جب آپ حجرِ اسود کے قریب پہنچتے تو تجھڑی سے اس کی جانب اشارہ کرتے اور الله اکبر کے کلمات ادا فرماتے (بخاری)

٢٥٧١ ـ (١١) **وَعَنُ** أَبِى الطَّفَيْلِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَظُوفُ

بِالْبَيْتِ وَيَسْتَلِمُ الرُّكُنَ بِمِحْجَنٍ مَعَهُ ، وَيُقَبِّلُ الْمِحْجَنَ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۲۵۷: ابوا المغیل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے دیکھا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بیث الله کا طواف کیا اور جمرِ اسود کو چھڑی لگائی اور چھڑی کو چوما (مسلم)

٢٥٧٢ ـ (١٢) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَرَجُنَا مَعَ النَّبِي ﷺ لاَ نَذْكُرُ اللَّ الْحَجَّ. فَلَمَّا كُنَّا بِسَرَفٍ طَمِثْتُ، فَدَخَلَ النَّبِي ﷺ وَانَا اَبُكَى، فَقَالَ: «لَعَلَّكِ نَفِسُتِ؟» الْحَجَّةِ. فَلَمَّا كُنَّ بِسَرَفٍ طَمِثْتُ، فَدَخَلَ النَّبِي ﷺ وَانَا اَبُكَى، فَقَالَ: «لَعَلَّكِ نَفِسُتِ؟» قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: «فَالَ: «فَالَ نَفِسُتِ؟» قُلْتُ عَلَى بِنَاتِ آدَمَ، فَافْعَلِى مَا يَفْعَلُ الْحَاجَّ ؛ غَيْرَ انُ لَا تَعْمُ. قَالَ: «فَالَ: «فَالَ نَفْهُ عَلَى بِنَاتِ آدَمَ، فَافْعَلِى مَا يَفْعَلُ الْحَاجَ ؛ غَيْرَ انْ لَا تَعْمُ وَلَا اللّهُ عَلَى إِنَاتِ آدَمَ، فَافْعَلِى مَا يَفْعَلُ الْحَاجَ ؛ غَيْرَ انْ لَا تَعْمُ. وَاللّهُ مَا يَفْعَلُ اللّهَ عَلَى إِنَّاتِ آدَمَ، فَافْعَلِى مَا يَفْعَلُ الْحَاجَ ؛ غَيْرَ انْ لَاللّهُ وَيْ إِلّهُ اللّهُ عَلَى إِلَا لَهُ عَلَى إِلَا لَهُ عَلَى إِلَى اللّهُ عَلَى إِلَا لَهُ عَلَى إِلَا لَهُ عَلَى إِلَا لَهُ مَا يَفْعَلُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى إِلَا اللّهُ عَلَى إِلَالِ اللّهُ عَلَى إِلَا لَهُ عَلَى إِلَا لَهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى إِلَا لَهُ عَلَى إِلّهُ اللّهُ عَلَى إِلّهُ عَلَى إِلَا لَهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ

۲۵۷۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں نکلے، ہم ارا مقصود صرف جج کرنا تھا جب ہم سُرف مقام میں پنچ تو میں جاند ہو گئی (اس دوران) نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں رو رہی تھی۔ آپ نے دریافت کیا، شاید تو جا نفہ ہو گئی ہے؟ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ سے فرمایا، حیض کو اللہ نے آدم کی بیٹیوں پر مسلط کیا ہے، تم حجاج والے تمام امور سرانجام دو البتہ جب تک تو حیض سے پاک نہ ہو جائے اس وقت تک بیت اللہ کا طواف نہ کرنا (بخاری، مسلم)

٢٥٧٣ ـ (١٣) وَهُنُ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِى ٱبُو بَكُرِ فِى الْحَجَّةِ الَّتِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِى ٱبُو بَكُرِ فِى الْحَجَّةِ الَّتِى اللهُ عَنْهُ، النَّبِيُ عَلَيْهُا قَبُلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَوْمَ النَّحْرِ فِى رَهْطٍ ، اَمَرُهُ اَنْ يُؤَذِّنَ فِى النَّاسِ: (اَنْ يَكُو فَلَ يَطُوفَنَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانُ ﴿ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . (اَنْ اللهُ الله

۲۵۷۳: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے ابوبکر صدیق نے قربانی کے دن ایک جماعت میں بھیجا۔ جس جج پر جمتہ الوداع سے پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو امیر مقرر فرمایا تھا' اس کو حکم دیا کہ لوگوں میں اعلان کرے کہ خردار! اس سال کے بعد کوئی مشرک جج نہ کرے اور نہ کوئی نگا مخص بیت اللہ کا طواف کرے (بخاری' مسلم)

وضاحت : ابو برصدین رضی الله عنه اس فج میں امیر الحج سے اور آپ نے علی رضی الله عنه کو مقرر فرمایا تھا که وہ "مورت براء ت" کا اعلان کرے اور یہ اعلان کرے که کوئی مشرک آئندہ سال بیت الله کا فج کرنے نه آئے اور نه کسی کو اجازت ہے کہ وہ بربنه ہو کر طواف کرے لیکن اس حدیث میں ذکر ہے کہ ابو بکر صدیق رضی الله عنه نه کسی و اجازت ہے کہ وہ بربنه ہو کر طواف کرے لیکن اس حدیث میں نقلہ نہیں ہے۔ ابو بکر صدیق نے محسوس کیا کہ علی اس کام کو سرانجام نہیں دے سے اس لئے انہوں نے ابو ہریرہ اور ان کے رفقاء کو علی کی معلونت کے لئے اس کام پر مقرر کیا چنانچہ سند احمد میں اس مضمون کی روایت نہ کور ہے۔ ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ میں علی کے ساتھ تھا

جب نی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو "سورت براء ت" کے اعلان کے لئے جمیعا چنانچہ میں ہمی ان کی معیت میں یہ فریضہ سرانجام رہتا رہا یمال تک کہ میری آواز بیٹے گئی اور علی مجھ سے پہلے اعلان کرتے یمال تک کہ وہ تھک جاتے تھے (مرعات جلدلا صفحہ ۲۸۷)

## الفصل التبانى

٢٥٧٤ ـ (١٤) عَنِ الْمُهَاجِرِ الْمُكِّيِّ، قَالَ: سُئِلَ جَابِرُ عَنِ الرَّجُلِ يَرَى الْبَيْتَ يَرُفَعُ يَدُنِهِ. فَقَالَ: فَقَالَ: قَدُ حَجَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ فَلَمْ نَكُنُ نَّفُعُلُهُ. رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ، وَٱبُوْدَاوَدَ.

بوسری فصل

۲۵۷۳: ممارجر کی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جابڑ سے اس مخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو بیت اللہ کو دیکھ کر اپنے ہاتھ اٹھا آ ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں جج کیا ہم نے بیت اللہ کو دیکھ کر ہاتھ نہیں اٹھائے (ترزی ابوداؤد)

٢٥٧٥ ـ (١٥) وَعَنُ اَبِى هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: اَقَبَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، فَدُخَلَ مُكَّةً، فَالَّذَ اَقَبَلَ اِللهِ عَلَيْهُ، فَدُخَلَ مُكَّةً، فَاقْبَلَ اِلْى الْحَجَرِ، فَآسُتَلَمَهُ، ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ اَتَى الصَّفَا فَعَلَاهُ حَتَى يَنْظُرَ اِلَى الْبَيْتِ، فَرَفَعَ يَدُيْهِ، فَجَعَلَ يَذُكُرُ اللهَ مَا شَاءً وَيَدُعُوْ. رَوَاهُ آبُوْ دَاوْدٌ.

۲۵۷۵: ابو بریره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم (مدینه منوره سے کمه کرمه کی داخل ہوئے اور جرِ اسود کی جانب گئے۔ آپ نے اس کو باتھ لگایا اور چوا پر بیت الله کا طواف کیا اس کے بعد صفا (بہاڑی) پر بلند ہوئے اور بیت الله کی جانب نظر اٹھائی اس کا مقتابرہ کیا اور اپنے ہاتھوں کو بلند کیا اور جب تک الله نے چاہا آپ الله کا ذکر کرتے رہے اور دعائیں مانگتے رہے (ابوداؤد)

٢٥٧٦ ـ (١٦) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى الله عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى عَلِيْهُ قَالَ: «الطَّوَافُ حَولَ الْبَيْتِ مِثْلَ الصَّلَاةِ؛ إلَّا أَنَّكُمُ تَتَكَلَّمُوْنَ فِيُهِ. فَمَنُ تَكَلَّمَ فِيهِ فَلَا يَتَكَلَّمَنَ إلَّا بِخَيْرٍ». رَواهُ البَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَازِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ، وَذَكُرُ البِرِّمِذِيُّ جَمَاعَةً وَقَفُوهُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ

۲۵۲۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'بیت الله کے کرد طواف کرتا نماز اوا کرنے کے مثل ہے البتہ تم طواف کرتے ہوئے باتیں کرتے ہو لیکن جو محض طواف

كرتے ہوئے كلام كرے وہ بهتر كلام كرے (ترزى نائى وارى) اور الم ترزى نے ايك جماعت كا ذكر كيا ہے جنوں نے اس مديث كو ابن عباس پر موقوف بيان كيا ہے۔

٢٥٧٧ ـ (١٧) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: انْزَلَ الْحَجُرُ الْاَسُودُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَهُوَ اَشَدُّ بَيَاضًا مِّنَ اللَّبَنِ، فَسَوَّدَتُهُ خَطَايًا بَنِيُ آدَمَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيُثُ حَسَنُّ صَحِيْحٌ.

٢٥٧٤: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ' حجر اسود جنت سے اترا تھا' دودھ سے زیادہ سفید تھا لیکن انسانوں کے گناہوں نے اس کو سیاہ کر دیا (احمد' ترندی) امام ترندی ؓ نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے

٢٥٧٨ - (١٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْحَجْرِ: ﴿ وَاللهِ لَيَبْعَثَنَّهُ اللهُ يَوْمَ اللهُ يَوْمَ اللهَ يَا اللهُ يَوْمَ اللهُ اللهُ يَوْمَ اللهُ اللهُ يَوْمَ اللهُ اللهُ يَوْمَ اللهُ اللهُ اللهُ يَوْمَ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

۲۵۷۸: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تجرِ اسود کے بارے میں فرمایا' اللہ کی فتم! اللہ قیامت کے دن تجرِ اسود کو لائے گا' اس کی دو آئھیں ہول گی جن کے ساتھ وہ دیکھے گا اور زبان ہوگی جس کے ساتھ وہ کلام کرے گا۔ وہ اس مخص کے بارے میں گواہی دے گا جس نے اس کو سنتِ نبوی کا اتباع کرتے ہوئے ہاتھ لگایا (ترندی' ابن ماجہ' داری)

٢٥٧٩ - (١٩) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «إِنَّ الرَّكُنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوتَتَانِ مِنْ يَاقُوتِ الْجَنَّةِ، طَمَسَ اللهُ نُورَهُمَا، وَلَوْلَمْ يَطْمِسُ نُورَهُمَا لَا الرَّكُنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوتِ مِنْ يَاقُوتِ الْجَنَّةِ، طَمَسَ اللهُ نُورَهُمَا، وَلَوْلَمْ يَطْمِسُ نُورَهُمَا لَا اللهُ ا

۲۵۷۹: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا' بلاشبہ جمرِ اسود اور مقام ابراہیم جنت کے قیمتی پھروں میں سے دو قیمتی پھر ہیں۔ الله نے ان دونوں کی روشنی کو ختم نہ کر آتو ان میں سے ہرایک مشرق اور مغرب کی درمیان کو روشن کو دیتا (ترفدی)

٢٥٨٠ ـ (٢٠) وَعَنْ عُبَيْدِ بُنِ عُمَيْرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُزَاحِمُ عَلَى اللهُ عَنْهُ ، اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُزَاحِمُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ . قَالَ: إِنَّ اَفْعَلُ فَانِي اللهِ عَلَيْهِ يُوَاحِمُ عَلَيْهِ . قَالَ: إِنَّ اَفْعَلُ فَانِي اللهِ عَلَيْهُ يُوَلِّ يَرُولُ اللهِ عَلَيْهِ يَقُولُ : «لَا يَضُعُ تُهُ يَقُولُ : «لَا يَضَعُ قَدُما وَلا يَرْفَعُ اَحُرَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ بِهَا حَسَنَةً » . رَواهُ التِرُمِذِيُ .

۱۵۸۰: عبید بن عمیر رضی الله عنہ سے روابیت ہوہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر جرِ اسود اور رکن یمانی کو ہاتھ لگانے اور چونے کے لئے بہت زیادہ کوشل رہتے ان کے علاوہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں لگانے اور چونے کے نہیں دیکھا کہ وہ اس قدر غلبہ کرتے ہوں۔ وہ بیان کرتے تھے کہ آگر میں اور حمام کرتا ہوں تو اس لئے کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا ' بلاشبہ ان دونوں کو ہاتھ لگانے سے گناہ دور ہو جاتے ہیں نیز میں نے آپ سے سنا آپ نے فرمایا ' بلاشبہ ان دونوں کو ہاتھ لگانے ہے گناہ دور ہو جاتے ہیں نیز میں نے آپ سے سنا آپ سے فرمایا ، جو فضی رطواف کرتے ہوئے ایک غلام آزاد کرنے کے برابر تواب ہو گانیز میں نے آپ سے سنا آپ نے فرمایا جو فضی (طواف کرتے ہوئے) ایک غلطی قدم (زمین پر) رکھتا ہے اور دو سرا قدم زمین سے اٹھا تا ہے تو اللہ اس کے ہرقدم کے بدلے اس کی ایک غلطی معافی فرماتے ہیں اور ایک نیکی فیت فرماتے ہیں (ترفری)

٢٥٨١ ـ (٢١) **وَعَنُ** عَبْدِ اللهِ بُنِ السَّائِبِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ مَا بَيْنَ الرُّكُنَيُنِ: «﴿ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ ، رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدُ.

۲۵۸: عبداللہ بن مائب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جمر اسود اور رکن ممانی کے ورمیان "رَبَّنَا آتِنَا فِی الدُّنْیَا حَسَنَدةً وَّفِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَقِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَقِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَقِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَقِی اللهُ اللهُ

٢٥٨٢ ـ (٢٢) وَعَنُ صَفِيَّةَ بِنُتِ شَيْبَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: أَخُبَرُتْنِى بِنْتُ آبِى تُجْرَاةً ، قَالَتُ: دَخَلْتُ مَعَ نِسُوةٍ مِّنْ قُرْيُشِ دَارَ آلِ أَبِى حُسَيْنِ، نَنْظُرُ اللَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُو يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ، فَرَايُتُهُ يَسْعَى وَإِنَّ مِثْزَرَهُ لِيَدُّوْرُ مِنُ شِدَّةِ السَعْيِ وَسَمِعَتُهُ وَهُو يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ، فَرَايُتُهُ يَسْعَى وَإِنَّ مِثْزَرَهُ لِيَدُّوْرُ مِنُ شِدَّةِ السَعْيِ وَسَمِعَتُهُ وَهُولُ : «السَّعْوِ السَّنَةِ» وَرَوَاهُ اَحْمَدُ مَع يَقُولُ : «السَّعْوِ السَّنَةِ» وَرَوَاهُ اَحْمَدُ مَع الْحَيْلَافِي .

٢٥٨٢: مُغيت بنتِ قيب رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى بين كه مجھے ابو تجراة كى بينى نے بتايا كه ميں

قرایش کی عورتوں کی معیت میں آلِ ابی حین کے گھر میں داخل ہوئی (اکد) ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مثابرہ کریں جب کہ آپ صفا مروہ کے درمیان سعی کر رہے تنے چنانچہ میں نے آپ کو دیکھا آپ سعی کر رہے تنے اور آپ کا نئر بند تیز دوڑنے کی وجہ سے (آپ کے دونوں پاؤں کے گرد) گردش کر رہا تھا نیز میں نے سا آپ فرہا رہے تنے دستی کو بلاشبہ اللہ نے تم پر سعی کو فرض کیا ہے" (شرخ الشنہ) البتہ احمہ نے الفاظ کے اختلاف کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

وضاحت ا : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن مول رادی ضعیف ہے لیکن اس مدیث کے بعض طرق قابلِ تول ہیں (میزان الاعتدال جلد۲ صغه ۵۱۰) مرعات جلد۲ صغه ۴۸۸)

وضاحت ٢ : ابو تجراه كى بني محابيه تخيس ان كانام حبيبه بنتِ ابى تجراه ب (الاصابه جلدم منحه ٢٦٩)

٢٥٨٣ ـ (٢٣) **وَمَنْ** قُدَامَةَ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمَّارٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ يَشِيْهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ يَشِيْهُ يَسُعَى بَيُنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ عَلَى بَعِيْدٍ، لَآضَرُبَ وَلَا طَرُدَ وَلَا اِلَيْكَ اللهِ يَشِيْهُ يَسُعَى بَيْنَ الصَّفَّةِ» السَّنَّةِ» السَّنَّةِ»

۲۵۸۳: قدامہ بن عبداللہ بن عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ اونٹ پر (سوار ہوکر) صفا مروہ کے درمیان سعی کر رہے تھے۔ نہ کسی کو مارا جا رہا تھا، نہ دھکیلا جا رہا تھا اور نہ بٹایا جا رہا تھا (شرح السنہ)

٢٥٨٤ ـ (٢٤) **وَعَنْ** يَعْلَى بُنِ أُمَّيَّةَ رُضِىَ اللهُ عَنْمُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ طَافَ بِالْبَيْتِ مُضَطَبِعًا بِبُردٍ آخْضَرَ. رَوَاهُ الِتَرُمِذِيُّ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ

۲۵۸۳: یُعُلی بِن آمَیّ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے بیٹ الله کا طواف کیا۔ آپ نے سِز چاور کا ا مطباع کیا ہوا تھا (ترزی ابوداؤد ابن ماجہ واری)
وضاحت: احرام کی اوپر کی چاور کے وائیں طرف کو وائیں بغل سے نکل کر بائیں کندھے پر ڈالا جائے اور وائیں کندھے کو نگا رکھا جائے اس عمل کو ا مطباع کیتے ہیں۔ نبی صلی الله علیه وسلم طواف سے فارغ ہو کر إ مطباع کو ختم کر کے چاور کو برابر کر لیتے تے (مرعلت جلدا صفحہ میں)

٢٥٨٥ ـ (٢٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَأَصْحَابَهُ اعْتَمَرُوا مِنَ الْجِعِرَّانَةِ ، فَرَمَلُوا بِالْبَيْتِ ثَلَاثًا، وَجَعَلُوا اَزْدِيتَهُمُ تَحْتَ آبَاطِهِم، ثُمَّ قَذَفُوها عَلَىٰ عَواتِقِهِمُ اليُسُرِٰى . رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ. ۲۵۸۵: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے محابہ کرام نے بعوّانہ (مقام) سے عمرہ کیا۔ بیٹ اللہ کے تین چکر رال کے ساتھ کے اور اپنی چاوروں کو اپنی بظوں (کے نیچ) سے نکل کر اپنے بائیں کندھوں پر ڈالا ہوا تھا (ابوداؤد)

## الفصل الثالث

٢٥٨٦ - (٢٦) عَنِ ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنُهُمًا، قَالَ: مَا تَرَكُنَا اسْتِلاَمَ هَذَيْنِ الرُّكُنَيْنِ: اللهُ عَنُهُمَا وَاللهِ عَلَيْهِ مَا تَرَكُنَا اسْتِلاَمَ هَذَيْنِ الرُّكُنَيْنِ: اللهُ عَلَيْهِ وَالدَّحَبِرِ فِي شِدَّةٍ وَلاَ رَخَاءً مُنذُ رَايْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْةِ يَسْتَلِمُهُمَا. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

تيىرى فصل

۲۵۸۱: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے تجرِ اسود اور و کن بمانی کو ہاتھ لگانے کو اور مام اور فیرا و دھام میں نہیں چھوڑا جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ ان دونوں کو ہاتھ لگاتے سے (بخاری مسلم)

٢٥٨٧ - (٢٧) **وَفِي** رِوَايَةٍ لَّهُمَا: قَالَ نَافِعٌ: رَايُتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِيَدِهِ ثُمَّ قَبَّلَ يَلَهُ وَقَالَ: مَا تَرَكُتُهُ مُنذُ رَايُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَفْعَلُهُ.

٢٥٨٤: اور ان دونوں كى ايك روايت ميں ہے نافع نے بيان كياكہ ميں نے ابنِ عبر كو ديكھاكہ وہ تجرِ اسود كو الله الله عليه وسلم كو ايا الله عليه وسلم كو ايا كي الله عليه وسلم كو ايا كرتے ديكھا ہے اس وقت سے ميں نے اس كو نہيں چھوڑا۔

٢٥٨٨ ـ (٢٨) وَعَنْ أُمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: شَكَوْتُ إِلَى رَسُول ِ اللهِ ﷺ يَصَلَّىُ اللهِ ﷺ يُصَلِّى اللهِ ﷺ يُصَلِّى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ يُصَلِّى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۵۸۸: اُبِمَ سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی کہ میں بیار ہوں (چل کر طواف نمیں کر عتی) آپ نے فرمایا 'لوگوں کے پیچے سے سوار ہو کر طواف کر کائے ہیں کہ میں بیار ہوں (چل کر طواف کر طواف کر اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹ اللہ کے پہلو میں (صحابہ کرام کو صبح کی) نماز پڑھا رہے تھے آپ ''وَاللَّوْرِ وَکِتَابِ شَمْعُوْر '' سورت تلاوت فرما رہے تھے (بخاری مسلم)

٢٥٨٩ ـ (٢٩) **وَعَنْ** عَابِس بُنِ رَبِيُعَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْدُ، قَالَ: رَاَيْتُ عُمَرَيُقَبِّلُ الْحَجَرَ وَيَقُوْلُ: إِنَّى لَاَعْلَمُ اَنَّكَ حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ، وَلُولًا اَنِّى رَاَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُقَبِّلُ مَا قَبَّلُتُكَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۸۹: عابس بن ربید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرق کو دیکھا کہ وہ نجر اسود کو چھا کہ وہ نجر اسود کو چھا کہ وہ نجر اسول چومتے اور (اس کو مخاطب کر کے) کتے 'مجھے معلوم ہے کہ تو پھر ہے تو نفع و نقصان نہیں پنچا سکا آگر میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کو نہ دیکھا ہو آگہ آپ تیرا بوسہ لیا کرتے ہے تو میں تیرا بوسہ نہ لیتا (بخاری مسلم) وضاحت : تجرِ اسود کا بوسہ لیا جا سکتا ہے یا وضاحت : تجرِ اسود کا بوسہ لیا جا سکتا ہے یا مسلم کی قبر کا بوسہ لیا جا سکتا ہے یا صالحین کی قبروں کو چوہا جا سکتا ہے ہرگز درست نہیں البتہ آگر کمی نص صریح میں کمی کام کی اجازت ہو تو وہ کام کرنا درست ہو گرنہ نہیں (مرعات جلدا صفحہ ۱۳۹۲)

٧٥٩٠ - (٣٠) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنَهُ، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ: «وُكِلَ بِهِ سَبُعُونَ مَلَكَا» يَعْنِى الرُّكُونَ الْيَمَانِيَ «فَمَنْ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي آسَالُكَ الْعُفُو وَالْعُافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، مَلَكَا» يَعْنِى الرُّنْيَا حَسَنَةٌ وَقِي اللَّهُمَّ إِنِّي آسَالُكَ الْعُفُو وَالْعُافِيَةِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، رُواهُ ابْنُ رُبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَقِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِينَا عَذَابَ النَّارِ قَالُولُ: آمِيْنَ ﴿. رُواهُ ابْنُ مَاحَهُ .

۱۵۹۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وگنِ یمانی کے ساتھ 'دستر فرشتے مقرر ہیں " جو شخص (اس کو ہاتھ لگاتے ہوئے) دعا کرتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! بی تجھ سے دنیا اور آخرت میں عنو اور عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ اے ہمارے پروردگار! ہمیں دنیا میں خیرو برکت اور آخرت میں خیرو برکت عطا فرما اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے محفوظ فرما" تو فرشتے آمین کتے ہیں (ابن ماجه) وضاحت : حافظ ابنِ ججر نے اس حدیث کی سند کو ضیف قرار دیا ہے' اس کی سند میں اساعیل بن عیاش رادی مخراکھیت ہے (الجرح والتحدیل جلدا صفحہ ۱۳۵۰ تمذیب جلدا صفحہ ۱۳۵۰ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۵۰ مرعات جلدا صفحہ ۱۳۵۰)

٢٥٩١ ـ (٣١) وَعَنُهُ أَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: «مَنُ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبُعِا وَلاَ يَتَكُلَّمُ إِلَّا بِهِ: سُبُحَانَ اللهِ، وَالْحَمُدُ لِلهِ، وَلاَ إِلَّهُ اللهُ وَاللهُ أَكْبُرُ، وَلاَ حُولَ وَلاَ قُوةَ إِلاَّ بِاللهِ؛ مُحِيتُ عَنُهُ عَشُرُ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوفِي تِلْكَ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوفِي تِلْكَ الْحَالِ ؛ خَاضَ فِي الرَّحُمَةِ بِرِجْلَيْهِ كَخَائِض الْمَآءِ بِرِجْلَيْهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۲۵۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے بیت اللہ کے سات چکر نگائے اور شبحان اللہ ' والحمدُ لله ' ولاَ إللهَ إلاَّ الله ' والله اکبر ' ولاَ حُوْلَ وَلاَ قُوْةً إلاَّ بِالله کے کلمات کے علاوہ کوئی کلمہ نہ کما تو اس کے دس گناہ نمو ہو جاتے ہیں اور دس نیکیاں ثبت ہوتی ہیں اور دس ورجات بلند ہوتے ہیں اور جس فخص نے طواف کرتے ہوئے یہ کلمات کے تو وہ اللہ کی رحمت میں چاتا پھر تا ہے جیسے کوئی فخص پانی میں پاؤں اٹھا اٹھا کر (خوشی سے) چاتا ہے (ابنِ ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں اساعیل بن عیاش راوی ضعیف ہے (دیکھیں وضاحت حدیث نمبر ۲۵۹)

## (٤) بَابُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ (وقوفِ عُرفات)

### ردر م أيول القول الأول

َ ٢٥٩٢ - (١) عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ اَبِي بَكُرُ الثَّقَفِيّ رَضِى اللهُ عَنُهُ، اَنَّهُ سَالَ اَنسُ بْنَ مَالِكٍ وَهُمَا غَادِيَانِ مِنْ مِنى مِنْ إِلَى عَرَفَةَ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُوْنَ فِى هٰذَا الْيَوْمِ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَ يُهِلُّ مِنَّا الْمُهِلَّ فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ، وَيُكَبِّرُ الْمُكَبِّرُ مِنَّا فَلاَ يُنْكَرُ عَلَيْهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۲۵۹۲: محمن ابوبر ثقفی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے انس بن مالک سے دریافت کیا جب وہ دونوں مج سورے منی سے عرفات کی جانب جا رہے تھے کہ تم اس روز رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی رفاقت میں کیا کچھ کیا کرتے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ ہم میں سے پچھ لوگ لبیک کہتے 'اس کا انکار نہیں کیا جا تا تھا اور پچھ لوگ الله اکبر کہتے اس کا بحی انکار نہیں کیا جا تا تھا (بخاری مسلم)

٢٥٩٣ - (٢) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «نَحَرُتُ لهُهُنَا، وَمِنَىٰ كُلُّهَا مَنْحَرُ "، فَانُحَرُوا فِى رِحَالِكُمْ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا، وَعَرَفَةً كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا وَعَرَفَةً كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا وَعَرَفَةً كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا وَجَمْعٌ كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا

۳۵۹۰: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ میان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا میں نے اس جکہ قربانیاں ندئے کی ہیں اور مٹی تمام ندئے کی جگہ ہے اس مجام میں قربانیاں ندئے کو اور میں نے اس مقام میں وقوف کیا ہے اور تمام عرفہ وقوف کی جگہ ہے۔ اور میں نے پہل وقوف کیا ہے جب کہ تمام مزدلفہ وقوف کی جگہ ہے (مسلم)

٢٥٩٤ - (٣) **وَعَنُ** عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: اِنَّ رَسُّوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ يَوْمٍ اَكُثَرَ مِنْ اَنْ يُنْعَتِقَ اللهُ فِيهِ عَبْدا مِّنَ النَّارِ؛ مِنْ يَوْمٍ عَرَفَةَ، وَاِنَّهُ لَيَذُنُواْ ثُمَّ يُبَاهِمُ مِنْ بَهِمُ الْمَلَآثِكَةً فَيقُوْلُ: مَا اَرَادَ لْهُؤُلاَءِ». رَوَاهُ مُشْلِلُمُ ۲۵۹۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرفہ کے دن سے برمہ کرکوئی دن نہیں جس میں اللہ اپنے بردوں کو دونرخ سے نجلت عطا کرتے ہیں اللہ (اپنے بردوں کے) قریب ہوتے ہیں ' پر ان کے ساتھ فرشتوں پر فخر کرتے ہیں اور استفہای انداز میں فرماتے ہیں کہ یہ تجاج کیا چاہے ہیں؟ (مسلم)

#### رُورُ ، الْفُصَلُ الثّانيُ

٢٥٩٥ - (٤) وَهُ مَوْقِفٍ كَنَا بِعَرَفَةَ يُبَاعِدُهُ عَمْرُو مِّنْ خَوْلٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ يَزِيدُ بِنُ شَفُوانَ، عَنْ خَالٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ يَزِيدُ بِنُ شَيْبَانَ، قَالَ: كُنَا فِي مَوْقِفٍ لَنَا بِعَرَفَةَ يُبَاعِدُهُ عَمْرُ وَمِّنْ مَوْقِفِ الْإِمَامِ جِدًا ، فَاتَانَا ابْنُ مِرْبَعِ الْاَنْصَارِيُّ فَقَالَ: إِنِّى رَسُولُ رَسُولِ اللهِ يَنْ إِلَيْكُمْ يَقُولُ لَكُمُ: (قِفُوا عَلَى ابْنُ مِنْ ارْثِ مِنْ ارْثِ آمِيْهُ إِبْرُاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، . رَوَاهُ البَرِّودِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ.

دوسری قصل

۲۵۹۵: عُرو بن عبداللہ بن مُغوان سے روایت ہے وہ اپنے مامول سے بیان کرتے ہیں جن کا نام بزید بن شیبان کے انہوں نے بیان کیا کہ ہم عرفات ہیں اپنے مقام میں تھے' عُرو بن عبداللہ الم کے مقام سے بہت دور تھے کہ ہمارے پاس ابنِ مراح انساری آئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں تہماری جانب اللہ کے رسول کا پیغام لایا ہوں آپ کا حمیس (مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا ہے کہ تم اپنے ان مقالت میں وقوف کو بلاشبہ تم اپنے والد ابراہیم علیہ السلام کے وارث ہوتے ہوئے ان کے مقالت پر وقوف کے ہوئے ہو (ترذی' ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

٢٥٩٦ ـ (٥) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿كُلُّ عَرَفَةَ مَوْقَفِّ وَكُلُّ مِنَى مَنْحَرُّ. وَكُلُّ الْمُذْوَلِفَةِ مَـُوقِفٌ. وَكُلُّ فِجَـاج ِ مَكَّةَ طَـرِّيقٌ وَمَنْحَرُّ . رَوَاهُ اَبُــُو دَاوَدَ ، وَالدَّارَمِيُّ .

۲۵۹۱: جابر رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا عرفات کے تمام مقللت وقوف کی جگہ ہے اور تمام منی ذرح کی جگہ ہے اور تمام مزدلفہ وقوف کی جگہ ہے اور کمہ کرمہ کی تمام کمائیاں (کمہ کرمہ میں وافل ہونے کے) راستے ہیں اور (قربانیوں کے) ذرئے کرنے کے مقالمت ہیں۔
(ابوداؤد واری)

٢٥٩٧ ـ (٦) **وَمَنْ** خَالِدِ بْنِ هَوْذَةَ رَضِى اللهُ عَـنْـهُ، قَالَ: رَايُتُ النَّبِيِّ ﷺ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوُمَ عَرَفَةَ عَلَى بَعِيْرٍ قَائِمًّا فِي الرِّكَابَيْنِ . رَوَاهُ اَبُوْدَاوُدَ.

۲۵۹۷: خالِد بن ہوزہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں بیں نے دیکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عرفہ کے روز اونٹ پر سوار دونوں رکابوں میں پاؤں داخل کئے ہوئے کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔
(ابوداؤد)

٢٥٩٨ ـ (٧) **وُعَنُ** عَمْرِوبُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ آبِيُهِ، عَنْ جَدِّهِ، آنَّ النَّبِيُّ قَالَ: «خَيْرُ اللَّهَ عَرَفَةَ، وَخَيْرُ مَا قُلْتُ انَا وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ قَبْلِيُ: لَا اِللَّهَ اللَّا اللَّهُ، وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلَهُ الْحُمَدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيِيءٍ قَدِيْرٌ». رَوَاهُ البَرْمِذِيُّ.

۲۵۹۸: عُروبن شعیب این والد سے روایت کرتے ہیں وہ این وادا سے بیان کرتے ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم فی درا سے بیان کرتے ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم فی فرمایا ' بمترین دعا عرفہ کے ون دعا کرنا ہے اور بمترین دعا وہ ہے جو میں نے اور مجھ سے پہلے انبیاء علیہ السلام نے کی ہے (جس کا ترجمہ ہے)

"الله کے سواکوئی معبودِ برحق نہیں وہ اکیلا ہے اس کاکوئی شریک نہیں ای کے لیے بادشای ہے اور اس کے لیے مقام تعریفیں ہیں اور وہی ہرچیز پر قدرت رکھنے والا ہے" (ترفدی)

٢٥٩٩ ـ (٨) وَرَوْى مَالِكُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ طَلْحَةً بْنِ عُبَيْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

٢٥٩٩: اور مالك نے كلحه بن عبيدالله سے آپ كے قول "لأشْرِك لَهُ" تك ذكر كيا ہے۔

٢٦٠٠ - (٩) وَعَنْ طُلُحَةَ بُنِ عُبَيْدِ اللهِ بُنِ كَرِيْزِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَؤَةً ؟ قَالَ: «مَا رُئِى الشَّيْطَانُ يَوْماً هُوَ فِيهِ أَصْغَرُ وَلاَ اَدْحَرَ وَلاَ اَحْقَرُ وَلاَ اَغْيَظُ مِنْهُ فِهِ ، يَوْم عَرَفَةً ؟ وَمَا ذَاكَ إِلاَّ لِمَا يَرْى مِنْ تَنَزُّل الرِّحْمَةِ وَتَجَاوُزِ اللهِ عَنِ الذَّنُوْبِ الْعِظَامِ إِلاَّ مَا رُئِي يَوْمَ بِدُرٍ». وَمَا ذَاكَ إِلاَّ لِمَا يَرْى مِنْ تَنَزُّل الرِّحْمَةِ وَتَجَاوُزِ اللهِ عَنِ الذَّنُوْبِ الْعِظَامِ إِلاَّ مَا رُئِي يَوْمَ بِدُرٍ». فَقَلْ : «فَإِنَهُ قَدْ رُاى جِبْرِيلَ يَزَعُ الْمَلاَئِكَةَ» . رَوَاهُ مَالِكُ مُرْسَلا فَقِيلُ: «شَرْحِ السَّنَةِ» بِلْفُظِ «الْمَصَابِيْحِ».

۱۲۱۰۰ کملی بن عبیداللہ بن کریز رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فے فرمایا شیطان عرفہ کے دن سے زیادہ کسی دن میں زیادہ ذلیل وحتکارا کیا حقیراور شدید غصے والا نہیں دیکھا گیا۔ اس کا سبب صرف یہ ہے کہ وہ دیکھا ہے کہ عوام و خواص سبمی پر رحمت نازل ہو ربی ہے اور اللہ ان کے بوے بوے بوے کناہ معاف کر رہا ہے البتہ بدر کی جنگ میں اس سے بھی زیادہ اس کا برا حال تھا۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا بدر کے دن اس نے کیا دیکھا؟ آپ نے فرمایا اس نے جرائیل علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ فرشتوں کی صف بندی کر بدر کے دن اس نے کیا دیکھا؟ آپ نے فرمایا اس نے جرائیل علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ فرشتوں کی صف بندی کر

رہے ہیں (مالک نے مرسل بیان کیا اور شرح الشَّمَّ میں مصابع کے الفاظ ہیں) وضاحت : بوجہ إرسال کے بیہ حدیث ضعیف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد معنی معیف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد معنی معیف

1949: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرفہ کے روز اللہ پہلے آسان پر اثر با ہے اور عرفات میں وقوف کرنے والوں کے ساتھ فرشتوں پر فخر کرتا ہے۔ اللہ فرماتا ہے کہ میرے بندوں کی جانب دیکھو! وہ میرے پاس آئ ان کے بال پراگندہ ہیں ان کے جم غبار آلود ہیں وہ بلند آواز کے ساتھ لبیک لبیک پکارتے ہوئے دور دراز دشوار گزار گھاٹیوں سے آئے ہیں میں حمیس گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے انہیں معاف کر دیا ہے۔ فرقتے سوال کرتے ہیں اے پروردگار عالم! فلاں انسان محرفت کا ارتکاب کرتا تھا اور فلاں مرد اور فلاں عورت بھی الی بی تھی؟ راوی نے ذکر کیا اللہ عزوجل فرماتے ہیں میں نے انہیں معاف کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی دن ایسا نہیں ہے جس میں عرفہ کے دن سے زیادہ لوگوں کو دوزخ سے آزاد کیا جاتا ہو (شرقے اللہ )

#### رُورِ وَ الْأَلِثُ الْفُصِلُ الثَّالِثُ

٢٦٠٢ ـ (١١) فَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَتُ: كَانَ قُرَيْشٌ وَمَنْ دانَ دِينَهَا يَقِفُونَ بِالْمُزُدَلْفَةِ، وَكَانُوا يُسَتَّمُونَ الْحُمْسِ، فَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُونَ بِعَرَفَةَ. فَلَمَّا جَآءَ الْإِسْلَامُ اَمَرَ اللهُ تَعَالَى نَبِيهُ عَلِيْهُ اَنْ يَاتَى عَرَفَاتٍ، فَيَقِفَ بِهَا، ثُمَّ يَفِيْضَ مِنْهَا، فَذْلِكَ قُولُهُ عَزَّ الْإِسْلَامُ اللهُ تَعَالَى نَبِيهُ عَلَيْهِ اللهُ تَعَالَى نَبِيهُ عَلَيْهِ اللهُ عَرَفَاتٍ، فَيَقِفَ بِهَا، ثُمَّ يَفِيْضَ مِنْهَا، فَذْلِكَ قُولُهُ عَزَّ وَجُلُّ اَفَاضَ النَّاسُ ﴿ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تيىرى فصل

۱۲۹۲: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں (جابلیت میں) قریشِ مکہ اور ان کا دین اختیار کرنے والے مزدلفہ میں وقوف کرتے سے اور ان کو "مخس" کما جاتا تھا جب کہ دیگر تمام عرب لوگ عرفات میں وقوف کرتے سے۔ جب اسلام آیا تو اللہ نے اپنیبر کو تھم دیا کہ وہ عرفات میں وقوف کریں پھر وہاں سے واپس جائیں چنانچہ اللہ عروجال کے ارشاد سے بی مقصود ہے (جس کا ترجمہ ہے) "پھرتم وہاں سے واپس آؤ جمال سے عام

اوك وايس آئے بي" بخاري مسلم)

وضاحت : قریش کو " مُمْن" اس لئے کہتے تھے کہ انہوں نے اپی جانوں پر تشدّد کیا ہوا تھا مثلاً جب وہ کمہ کرمہ آتے تو جو کپڑے انہوں نے پہنے ہوتے انہیں آثار دیتے اور عرفات میں وقوف نہیں کرتے تھے اس سلسلہ میں وہ معذرت کرتے اور کہتے تھے کہ عرفات چو تکہ حرم سے باہر "مِلّ" میں ہے اس لئے ہم وہاں نہیں جائیں ہے۔ مُش کا واحد "اُئمنْ" ہے جس کے معنی بداور اور مضبوط انسان ہے (مرعات جلدا منجہ ملا)

عَشِيّة عَرَفَة بِالْمُغْفِرَةِ، فَأُجِيْب: «إَنِّى قَدُ غَفُرْتُ لَهُمْ مَا خَلاَ الْمَظَلِمْ ، فَإِنِيْ آخِذُ فَشِيّة عَرَفَة بِالْمُغْفِرَةِ، فَأُجِيْب: «إَنِّى قَدُ غَفَرْتُ لَهُمْ مَا خَلاَ الْمَظَلِمْ ، فَإِلَى الْمَظَلِمِ » فَقَلْتُ الْمُظُلُوم مِنْ الْجَنَّةِ، وَغَفَرْتَ لِلظّالِمِ » فَلَمْ يُجَبُ عَشِيّتهُ. فَلَمّا اصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ آعَادَ الدَّعَآء، فَأَجِيْب إلى مَا سَالَ . قَالَ: فَطَمُ يَجَبُ عَشِيّتهُ. فَلَمّا اصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ آعَادَ الدَّعَآء، فَأَجِيْب إلى مَا سَالَ . قَالَ: فَطَنَحِكَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ - آوْ قَالَ تَبَسِّمَ - فَقَالَ لَهُ آبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ: بِآبِي آنُتَ وَأُمِينَ ، وَغَفْرَ لِمُعْتَى اللهُ سِنَكَ؟ قَالَ: وإِنْ عَدُو اللهِ لَسَاعَةٌ مَا كُنْتَ تَضْحَكُ فِيهًا، فَمَا الّذِي آضَحَكَكَ ، أَضْحَكَ اللهُ سِنَكَ؟ قَالَ: وإِنْ عَدُو اللهِ إِيلِيْسَ لَمَا عَلِمَ أَنَّ اللهُ عَزُ وَجَلُ قدِ اسْتَجَابَ دُعَآئِيْ ، وَغَفَرَ لِامِّيْنَ ؟ آخَذَ التَّوَاب، فَجَعَلَ اللهُ سِنَكَ؟ مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِهِ » . رَوَاهُ ابْنُ يَحْدُوهُ عَلَى رَأْسِهِ ، وَيَدُعُو بِالُويْلِ وَالنَّمُورِ ، فَأَضْحَكِنَى مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِهِ » . رَوَاهُ ابْنُ يَحْدُوهُ عَلَى رَأْسِه ، وَيَدُعُو بِالُويْلِ وَالنَّشُورِ ، فَأَضْحَكِيْنُ مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِه » . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ ، ورَوَى الْبَيْهِقَى وَى : «كِتَابِ الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ» . نَحُوهُ .

۱۲۹۰۳: عباس بن مرداس رمنی اللہ عنہ ہوایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ کی شام کو اپنی امت کے لئے مغفرت کی دعا کی چنانچہ آپ کی دعا قبول کرتے ہوئے آپ ہے کما گیا کہ عیں نے حقوق العباد کے علاوہ تمام گناہ معاف کر دیئے ہیں مظلوم کو حق دلانے کے لئے خلام ہے حق لوں گا۔ آپ نے عرض کیا اے میرے پروردگار! اگر تو چاہے تو مظلوم کو جنت عطا کرے اور خلام کو معاف کر دے۔ اس شام آپ کی دعا قبول نہ ہوئی (اگلے روز) مزدلفہ میں آپ نے دوبارہ رُعا کی تو آپ کی دعا قبول کی گئے۔ عباس نے بیان کیا اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نس پڑے یا مسکرا دیئے (راوی کو فیک ہے) چنانچہ ابو بکر اور عرف آپ سے دریافت رسول اللہ صلی اللہ علیہ آپ پر قربان ہوں آپ ایے وقت میں نہا نہیں کرتے تھے "آپ کے جنے کا سبب کیا تھا؟ اللہ آپ کو بنتا رکھے۔ آپ نے جواب ویا کہ اللہ کے دعم نابیس کو جب معلوم ہوا کہ اللہ عزوج کل دی اور ہلاکت آپ کو بنتا رکھے۔ آپ نے جواب ویا کہ اللہ کے دعم نابیس کو جب معلوم ہوا کہ اللہ عزوج کل دی اور ہلاکت شرف تولیت عطاکیا ہے اور میری اُست کو معاف کر دیا ہے تو اس نے اپنے سرپر مٹی ڈالنا شروع کر دی اور ہلاکت و بربادی کی دعا شروع کر دی تو اس کی مخبراہث سے جھے نہی آگئی (ابن ماجہ) بیاتی نے دوکت فی البی گفٹ والشور " میں مثل بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن کنکنہ اور اس کا والد کنکنہ بن عباس دونوں مجول راوی ہیں (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۳۷ مرعات جلد۲ صفحہ ۵۱۷)

## (٥) بَابُ الدَّفَعِ مِنْ عَرَفَةَ وَالْمُزْدَلِفَةِ (عَرُفَہ اور مُزْدَلِفَہ سے واپسی)

#### ردروم دررو الفصل الاوّل

٢٦٠٤ - (١) عَنْ هِشَّامِ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ آبِيْهِ، قَالَ: سُئِلَ ٱسَامَةُ بُنُّ زَيْدٍ: كُيْفَ كَانَ رَّسُولُ اللهِ ﷺ يَسِيْرُ فِى حَجَّةِ الْوَدَاعِ حِيْنَ دَفَعَ! قَالَ: كَانَ يَسِيْرُ الْعَنَقَ ، فَاذَا وَجَّةٍ فَجْوَةً نَصَّ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بہلی فصل

الله المام بن عوده سے روایت کرتے ہیں وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ اُسامہ بن دید سے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تجتہ الوداع میں عرفات سے واپس آسے تو آپ کیے دید سے دریافت کیا گیا کہ درمیانی چل چلے تھے؟ انہوں نے جواب رہا' آپ درمیانی چل چلے البتہ جب کملی جگہ آتی تو آپ سواری کو تیز چلاتے تھے۔

(بخاری مسلم)

٢٦٠٥ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِي ﷺ يَوْمَ عَرُفَةَ فَسَمِعَ النَّبِي ﷺ وَرَاءَهُ زُجُرًا شَدِيْدًا، وَضَرُبا لِلْإِبل ، فَاشَارَ بِسَوْطِهِ اِلْيَهِمْ وَقَالَ : «يَا اَيَّهَا النَّاسُ! عَلَيْكُمْ بِالسِّكِيْنَةِ، فَإِنَّ الْبِرُ لَيْسَ بِالْإِيْضَاعِ ، . . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٢٦٠٦ - (٣) **وَعَنَهُ**، أَنَّ أَسَامَةَ بُنَ زُيْدٍ كَانَ رِدْفَ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى الْمُزْدَلِفَةِ ، ثُمَّ اَرُدَفَ الْفَضْلَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ إِلَى مِنى ؛ فَكِلاَهُمَا قَالاً: لَمْ يَزَّلِ النَّبِى ﷺ يُلَبِّى حَتَّى رَمَىٰ جَمُرةَ الْعَقَبَةِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. ۱۲۹۰۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اُسامہ بن زیر عرفہ سے مزدلفہ تک (کے سنر) میں نبی صلی الله علیہ وسلم کے پیچھے تھے بعد ازاں آپ نے مزدلفہ سے منی تک فضل کو اپنے پیچھے سوار کرلیا۔ ان دونوں نے بیان کیا کہ نبی صلی الله علیہ وسلم لبیک پکارتے رہے یماں تک کہ آپ نے جراہ العقبہ کو کنکر مارے (بخاری مسلم)

٢٦٠٧ - (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُغُرِبَ وَالْعِشَآءَ بِجَمْعِ، كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا بِإِقَامَةٍ، وَلَمْ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا، وَلَا عَلَى إِثْرِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳۹۰ : ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازوں کو الگ الگ تعبیر کے ساتھ جمع کیا۔ ان کے درمیان نقل اوا کئے نہ ان میں سے کی کے بعد اوا کئے (بخاری)

٢٦٠٨ - (٥) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا رَايْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى صَلَّةً اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا رَايْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى صَلَّةً المُغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعٍ، وَصَلَّى الْفَجْرَ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ . يَوْمَئِذٍ قَبْلَ مِيْقَاتِهَا . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۲۰۸: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ ہر نماز کو اس کے وقت پر اوا فرماتے سے البتہ مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کیں اور اس روز فجر کی نماز وقت مقررہ سے پہلے اوا کی (بخاری مسلم)
وضاحت: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس روز مجمی فجر کی نماز طلوعِ فجر کے بعد اوا کی البتہ معمول سے ذرا ہث کر پہلے اوا کی متمی (واللہ اعلم)

٢٦٠٩ - (٦) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اَنَا مِمَّنُ قَدَّمَ النَّبِيُ ﷺ لَيْلَةَ الْمُزُدُلِقَةِ فِي ضَعَفَةِ اَهْلِهِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۹۰۹: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مزدلفہ کی رات نبی ملی الله علیہ وسلم خردر اہل و عیال کو رات کے وقت ہی منیٰ کی طرف بھیج دیا تو میں بھی ان میں شامل تھا۔ (بغاری مسلم)

٢٦١٠ - (٧) **وَعَنِ** الْفَضْلِ بِنِ عَبَاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، وَكَانَ رَدِيْفَ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ وَالَّ بَالْتَيِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَرَفَةً وَغَدَاةٍ جَمْع ِ لِلنَّاسِ حِيْنَ دَفَعُوا: «عَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ» وَهُوَ كَافَ نَاقَتَهُ وَالْ فِي عَشِيْةٍ عَرَفَةً وَغَدَاةٍ جَمْع ِ لِلنَّاسِ حِيْنَ دَفَعُوا: «عَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ» وَهُوَ كَافَ نَاقَتَهُ

حَتِّى ۚ دَخَلَ مُحَتَّرًا، وَهُوَمِنْ مِنِي ، قَالَ: «عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْخَذْفِ الَّذِي يُـوْمِي بِهِ الْجُمْرَةُ»، وَقَالَ: لَمْ يَزَلُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُلبِّى حَتِّى رَمَى الْجُمْرَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۱۰: فَعُنُل بِن عباس رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ وہ نبی صلی الله علیہ وسلم کے پیچے موار سے کہ آپ نے کہ آپ نے عرف کی شام اور مزدلفہ کی صبح لوگوں سے کہا کہ جب لوگ واپس لوٹیس تو تم آرام کے ساتھ چلو۔ آپ نے او نمنی کو تیز چلنے سے روک رکھا تھا یہاں تک کہ آپ وادی مخیر میں واضل ہوئے اور یہ وادی منی میں واضل ہے۔ آپ نے فرمایا ، جمرہ پر چنے کے برابر کئر مجینکو اور بیان کیا کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم جمرہ العقبہ کو کئر مارنے تک لبیک بکارتے رہے (مسلم)

٢٦١١ - (٨) وَعَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَفَاضَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ جَمْعٍ وَعَلَيْهِ الشَّكِيْنَةُ ، وَأَمْرَهُمْ أَنْ يَرْمُوْا بِمِثْلِ حَصَي الشَّكِيْنَةُ ، وَأَمْرَهُمْ أَنْ يَرْمُوْا بِمِثْلِ حَصَي السَّكِيْنَةُ ، وَأَمْرَهُمْ السَّكِيْنَةِ وَأَوْضَعَ رَفَى وَادِى مُحَسَّرٍ، وَأَمْرَهُمْ أَنْ يَرْمُوْا بِمِثْلِ حَصَي السَّحِيْنَةِ وَأَوْضَعَ رَفَى وَادِى مُحَسَّرٍ، وَأَمْرَهُمْ أَنْ يَرْمُوا بِمِثْلِ حَصَي الْخَدْفِ. وَقَالَ: «لَعَلِّى لاَ أَرَاكُمْ بَعْدَ عَامِى هٰذَا» . لَمْ آجِدُ هٰذَا الْحَدِيْنَ فِي الصَّحِيْحَيْنِ الا فَي السَّحِيْدَ مِنْ السَّحِيْدِ . وَقَالَ: «جَامِعِ البَرِّوْمِذِيُّ» مَعُ تَقْدِيْمٍ وَتَاجِيْرٍ .

۱۲۹۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مُزْدَلِفَہ سے واپس آئے' آپ سکون کے ساتھ تھے۔ آپ نے لوگوں کو بھی سکون کا تھم دیا اور وادی مُحِیّر ہیں آپ نے اپنی سواری کو دوڑایا اور لوگوں کو تھم دیا کہ ایسی کنگریاں پھینکیں جو انگلیوں سے چینکی جا سکیں اور آپ نے لوگوں سے فرملیا' شاید میں تہیں اس سال کے بعد نہ دیکھ سکوں (مشکوۃ کے مصنف کہتے ہیں کہ) میں نے اس مدیث کو بخاری اور مسلم میں نہیں پایا البتہ یہ روایت جامع ترزی میں تقدیم و تاخیر کے ساتھ ہے۔

### رَوْرُ مِنْ اَلْفُصُلُ النَّانِيُ

٢٦١٢ - (٩) عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللهِ عَنْجَةَ فَقَالَ: «إِنَّ اَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَدُفَعُونَ مِنْ عَرَفَةَ حِيْنَ تَكُونُ الشَّمْسُ كَانُهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ قبلَ اَنْ تَغُرُبَ، وَمِنَ الْمُزْدَلِفَةِ بَعْدَ اَنْ تَطُلُعَ الشَّمْسُ حِيْنَ تَكُونُ كَانَهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ. وإِنَّا لاَ نَدُفَعُ مِنْ عَرَفَةَ حَتَى تَغُرُبَ الشَّمْسُ، وَنَدُفعُ مِنَ كَانَهُا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وَجُوهِهِمْ. وإِنَّا لاَ نَدُفعُ مِنْ عَرَفَةَ حَتَى تَغُرُبَ الشَّمْسُ، وَنَدُفعُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ قَبْلَ اَنْ تَطُلُعَ الشَّمْسُ، هَدْيُنَا مُخَالِفُ لِهَدِي عَبَدَةِ الْاَوْثَانِ وَالشِّرُكِ». رَوَاهُ الْبُيْهُةِيُ وَالْفِي لِهَدِي عَبَدَةِ الْاَوْثَانِ وَالشِّرُكِ». رَوَاهُ الْبُيْهُةِيُّ وَقَالَ فِيْهِ: خَطُبُنَا وَسَاقَهُ بنَحْوِهِ.

دوسری فصل

۔ رہا : عجر بن قیس بن نخرکہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیتے ہوئے فرایا ' بلاشبہ دورِ جالجیت میں لوگ عرفات سے واپس لوٹے جب کہ سورج فروب ہونے سے پہلے لوگوں کی گریوں کی مائند ان کے چروں میں نظر آ آ تھا نیز مزدلفہ سے سورج طلوع ہونے کے بعد گویا کہ سورج لوگوں کے چروں میں گریوں کی مائند نظر آ آ تھا لیکن ہم عرفہ سے واپس نہیں جائیں گے جب تک کہ سورج فروب نہ ہو کے چروں میں گریوں کی مائند نظر آ آ تھا لیکن ہم عرفہ سے واپس نہیں جائیں گے جب تک کہ سورج فروب نہ ہو جائے اور ہم مزدلفہ سے سورج فطف ہوئے ہے پہلے واپس آئیں گے ہمارا طربق بنوں کے پجاریوں اور مشرکوں کے خلاف جائے اور ہم مزدلفہ سے سورج فطف ہے کہ آپ نے ہمیں خطبہ دیا اور اس کی مثل بیان کیا۔ سورج کانی چکا ہو آ اور اس کی سفیدی چروں پر نمایاں وضاحت : گریوں کی مائند نظر آنے سے مراویہ ہے کہ سورج کانی چکا ہو آ اور اس کی سفیدی چروں پر نمایاں نظر آتی (واللہ اعلم)

٢٦١٣ - (١٠) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ: قَدَّمَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لَبُلَةً الْمُؤْدُلُفَةِ الْعَلِيمَةَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَلَى حُمْرَاتٍ فَجَعَلَ يَلْطَحُ اَفَخَاذُنَا وَيَقُولُ: الْمُؤْدُلُفَةِ الْغَيْلِمَةَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَلَى حُمْرَاتٍ فَجَعَلَ يَلْطَحُ اَفَخَادُنَا وَيَقُولُ: الْمُؤْدُلُةِ الْمُؤْدُةِ وَالنَّسَآئِقُ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَابْنُ مَاجَهُ. وَابْنُ مَاجَهُ.

سال الله على والله على الله على الله على والله على والمول بر سوار كرك بحيجال آپ بار سے جارى دانوں بر سمل وسلم نے جمیں (بعن) عبد المقبل كے بچوں كو كر موں بر سوار كر كے بحيجال آپ بار سے جارى دانوں بر سمل مارتے سے اور كمه رہے ہے الى ميرے بينو! جمرہ عقبہ كو كنكر نه مارنا جب تك كه سورج طلوع نه ہو جائے۔ مارتے سے اور كمه رہے سے الى ميرے بينو! جمرہ عقبہ كو كنكر نه مارنا جب تك كه سورج طلوع نه ہو جائے۔ الله كان ماجه)

٢٦١٤ - (١١) **وَعَنُ** عَائِشَةً رَضِيّ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: اَرْسَلَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ بِأُمِّ سَلَمَةَ لَيْلَةَ النَّجُرِ فَرَمَتِ الْجَمْرَةَ قَبْلَ الْفَجْرِ، ثُمَّ مَضَتْ فَأَفَاضَتْ، وَكَانَ ذَٰلِكَ الْيُومُ الَّيُومُ الَّذِي يَكُونُ رَسُولُ اللهِ ﷺ عِنْدُهَا. رَوَاهُ اَبُوْدَاوُدَ.

٢٦١٥ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: يُلَبِّى الْمُقِيْمُ أُوِ الْمُعْتَمِرُ حَتَّى

يَسْتَلِمَ الْحَجَرِ. رَوَاهُ آبُوْ دَاوْدَ وَقَالَ: وَزُّونِي مُوْقُوْفًا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ.

### ردر وه بر م الفصل الثالث

٢٦١٦ ـ (١٣) عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِم بْنِ عُرُوةَ، أَنَّهُ سَمِعَ الشَّرِيْدَ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، يَقُولُ: «أَفَضْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَمَا مُسَّتُ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى أَتَى جَمَعًا ﴿ رَوَاهُ أَبُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَمَا مُسَّتُ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى أَتَى جَمَعًا ﴿ رَوَاهُ أَبُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَمَا مُسَّتُ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى أَتَى جَمَعًا ﴿ رَوَاهُ أَبُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ فَمَا مُسَّتُ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى أَتَى جَمَعًا ﴿ رَوَاهُ أَبُولُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

تيرى فعل

۱۳۷۱: یعقوب بن عاصم بن عروہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے شرید رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا میں (عرفات سے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں آیا۔ آپ کے قدم مبارک زمین پر نہ گئے جب تک آپ مزدافد میں نہ پہنچ مجئے (ابوداؤد)

٢٦١٧ – (١٤) وَهُو ابْنِ شِهَابٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَخْبُونِى سَالِمُ أَنَّ الْحَجَّاجَ بُنَ يَوْمُ عَرَفَةً؟ فَقَالَ يَوْمُ عَامٌ نَزَلَ بِابْنِ الزَّبِيْرِ، سَالَ عَبْدَ اللهِ : كَيْفَ نَصْنَعُ فِى الْمَوْقِفِ يَوْمَ عَرَفَةً؟ فَقَالَ سَالِمٌ: إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السَّنَةَ فَهَجِّرُ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ عَرَفَةً. فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بُنُ عُمَرَ: صَدَقَ، سَالِمٌ: إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السَّنَةَ فَهَجِرُ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ عَرَفَةً. فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بُنُ عُمَرَ: صَدَقَ، إِنَّهُمْ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الطَّهُ وَالْعَصْرِ فِي السِّنَةِ. فَقَالَ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهِ عَلَيْهُ ؟ فَقَالَ سَالِمُ : وَهُلْ يَتَبْعُونَ فِي ذَلِكَ إِلاَّ سُنَتَهُ ؟! رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ .

۱۲۹۱: ابنِ شاب سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' جھے سالم نے بتایا کہ تجابی بن بوسف جس سال ابن ذیر اسے لڑائی کے لئے (کیر لشکر) لے کر آیا اس نے عبداللہ بن عمر سے وریافت کیا کہ ہم عرفہ کے دن وقوف کے بارہ میں کیا کریں؟ سالم بن عبداللہ نے خبروار کیا 'اگر تم سنت (کی متابعت) چاہتے ہو تو عرفہ میں ظہراور عصر کی اکشی نماز' ظہر کے اول وقت میں اوا کر عبداللہ بن عمر نے اس کی تعدیق کرتے ہوئے فرمایا کہ صحابہ کرام سنت (نبوی) کا ابناع کرتے ہوئے ظہراور عمر کو جمع کرتے تھے۔ ابنِ شہاب کتے ہیں کہ اس پر میں نے سالم سے وریافت کیا کہ کیا یہ کام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شدت بی کا ابناع کرتے ہوئے ایسا کرتے تھے (بخاری)

## (٦) بَابُ رَمِّي الْجِمارِ (جمرات كوكنكريال مارنا)

#### ردرد مردرت م الفصل الأول

٢٦١٨ ـ (١) عَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايْتُ النَّبِيِّ بَيْكُ يَوْمِي عَلَى رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ، وَيَقُولُ: «لِتَانُحُذُوا مَنَاسِكَكُمْ فَإِنِّي لَا اَدْرِى لَعَلِّى لَا اَحُبُّ بَعْدَ حَجْتِى هٰذِهِ» رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

تبيلي فصل

٢٩١٨: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی الله علیه وسلم کو دیکھا کہ آپ نے زوالحجہ کی دسویں تاریخ کو سواری پر سوار ہو کر (جموہ عقبہ کو) کنکر مارے اور آپ نے فرمایا 'تم (مجھ سے) جج کے احکام معلوم کو۔ میں نہیں جانتا' شاید میں اس جج کے بعد حج نہ کر سکوں (مسلم)

٢٦١٩ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: رَايْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَمَى الْجَمْرَةَ بِمِثْل ِ حَصَى الْخَذُفِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٦١٩: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی الله علیه وسلم کو دیکھا آپ نے جرہ عقبہ کو چنے کے برابر کنکر مارے (مسلم)

﴿ ٢٦٢ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: رَمْى رَسُولُ اللهِ ﷺ الْجَمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ ضُحى ، وَامَّا بَعُدَ ذَلِكَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ: مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

۱۲۹۳: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وس ذوالحجہ کو چاشت کے وقت جمرہ عقبہ کو کنکر مارے اور وس ذوالحجہ کے بعد باتی ونوں میں سورج کے ذوال کے بعد (جمروں کو) کنکر مارے (بخاری مسلم)

٢٦٢١ - (٤) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِىَ اللهُ عَنْمُ، اَنَّهُ انْتَهَىٰ اِلَى الْجَمْرَةِ الْكُبُرٰى، فَجَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسْلِره، وَمِنَى عَنْ يَسْمِينِه، وَرَمَى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ، ثُمَّ قَالَ: هٰكَذَا رَمِّى الَّذِي ٱنْزُلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۹۲: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ کے بارہ میں روایت ہے کہ وہ جمرہ کبریٰ کے قریب پنچ۔ انہوں نے بیت اللہ کو بائیں جانب لیا اور سات کنکر پھینے۔ ہر کنکر پھینکے وقت اللہ اکبر کے کلمات کے پھر تایا کہ اس فاتِ گرای نے کنکر پھینکے جس پر سورت بقرہ نازل ہوئی تھی (بخاری مسلم)

٢٦٢٢ - (٥) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَال رَسُولُ الله ﷺ: «الْاِسْتِجَارُ تَوَ ، وَرَمْمُ الْجَمَارِ تَوْ ، وَالطَّوَافُ تَوْ ، وَالطَّوَافُ تَوْ ، وَالطَّوَافُ تَوْ ، وَالْمَارِ اَسْتَجْمَرَ اَحَدُكُمُ فَلْيَسْتَجْمِرُ بِتَوْ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۹۲۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا طاق و میلوں کے درمیان سعی کرنا طاق ہے اور و میلوں سے استجاکیا جاتا ہے اور میلوں سے اور جروں کو طاق پھر مارے جاتے ہیں اور مفا مروہ کے درمیان سعی کرنا طاق ہے اور طاق کرنا بھی طاق ہے اور جب تم و میلوں کے ساتھ طمارت کرو تو طاق و میلے استعال کرو (مسلم)

### اَلْفُصُلُ الثَّالِنِيِّ الْفُصُلُ الثَّالِنِيِّ

٢٦٢٣ ـ (٦) عَنْ قُدَامَةَ بُنِ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمَّادٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: رَايُتُ النَّبَىَ ﷺ عَلَيْهُ وَلَيْسَ فَالَ: رَايُتُ النَّبَىَ عَلَيْهُ عَلَى الْجَمْرَةَ يَـوُمُ النَّحْرِ عَلَى نَـاقَةٍ صَهْبَاءً، لَيْسَ ضَرُبٌ وَلاَ طَـرُدُ، وَلَيْسَ قِيْلُ: اِلْيُكُ الْبُكُ وَالْمَارُدُ، وَالنَّسَ قِيْلُ: اِلْيُكُ الْمُلُكُ . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

دوسری فصل

۲۹۳ : قُدُامُه بن عبدالله بن عماً رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی ملی الله علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے دس ذوالحجہ کو سغیدی ماکل سرخ او ننی پر سوار ہو کر جمرہ عقبہ کو کنکر مارے۔ نہ (کسی کو) مارنا تھا اور نہ اعلان کرنا تھا کہ آپ سے دور رہو (شافعی تندی نسائی ابن ماجہ واری)

٢٦٢٤ - (٧) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «إِنَّمَـّا جُعِلَ رَمُىُ الْجَمَّادِ وَالسَّغْىُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِإِقَامَةِ ذِكْرِ اللهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالسَّدَارُمِيُّ، وَقَالَ الْجَمَّادِ وَالسَّدُونِيُّ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِإِقَامَةِ ذِكْرِ اللهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَالسَّدَارُمِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُّ صَحِيْحٌ.

٢٦٢٥ ـ (٨) **وَمَنْهَا،** قَالَتُ: قُلْنَا: يَارَسُولَ اللهِ! اَلاَ نَبْنِيُ لَكَ بِنَاءً يُظِلُّكَ بِمِنَى ؟ قَالَ: «لاّ، مِنيَ مُناخُ مَنْ سَبَقَ» رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدُّارَمِيُّ

۲۹۲۵: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں ہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا ہم منی میں آپ کے لئے عمارت نہ کوئی کریں جس کے سائے میں آپ قیام کریں؟ آپ نے نئی میں جواب دیتے ہوئے فربایا منی میں جو لوگ پہلے آ جائیں وہ مناسب جگہ پر اقامت افتیار کریں (ترفری) ابن ماجہ واری) وضاحت: مقصود یہ ہے کہ منی میں عمارتوں کی تغیرسے جگہ تھک ہو جائے گی اور کسی کے لئے درست نہیں کہ وہ اپنے لئے کسی مقام کا تغین کرے بلکہ جمال کوئی مخص پہلے پہنچ کر خیمہ لگا آ ہے وہ وہل اقامت افتیار کرے (واللہ اعلم)

وضاحت : یہ مدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں میکہ رادیہ مجمول ہے (تَنْقِیْعُ الرواة جلدا منحہ ۱۳۰ تحفیہ الاحوذی جلد منحہ ۹۳۰ منعب ابن ماجہ منعب اللہ منعب اللہ منعب ابن ماجہ منعب اللہ من اللہ مناب اللہ منعب اللہ من اللہ من اللہ منعب اللہ من اللہ منعب اللہ من ال

#### رَدُورَ لَدُورِ الْفُصِلُ الْثَالِثُ

٢٦٢٦ ـ (٩) عَنْ نَافِع ، قَالَ: إِنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقِفُ عِنْدَ الْجَمْرَتَيْنِ ٱلْاُوْلَيَيْنِ وَقُوْفًا طَوِيْلًا يُكَبِّرُ اللهَ، وَيُسَبِّحُهُ، وَيَحْمَدُهُ، وَيَدْعُوْ اللهُ، وَلاَ يَقِفُ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقَبةِ. رَوَاهُ مَالِكُ.

تيرى فعبل

۱۳۱۳: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر پہلے دونوں جَرول کے پاس طویل عرصہ وقف کرتے۔ اللہ اکبر' شبحان اللہ اور الحمدُ لله کا ذکر کرتے اور دعائیں کرتے جب کہ جَمرہ حقبہ کے پاس وقوف نہیں کرتے ہے (مالک)

وضاحت : وس ذوالحجہ کو صرف جَمرہ حقبہ کو کنکر مارے جائیں اور اس کے بعد تین دن تینوں جموں کو کنکر مارے جائیں۔ جَمرہ حقبہ کے پاس وقوف نہ کیا جائے جب کہ دیگر دونوں جمروں کو کنکر مارنے کے بعد وقوف کیا جائے اور اللہ ایجر اور دیگر مسنون کلملت کا ورد کیا جائے (واللہ اعلم)

## (۷) بَابُ الْهَدُي (قربانی کے جانور)

### ان قربانیوں کا تذکرہ جنہیں محبِّج منی میں ذریح کرنے کے لئے ساتھ لا کیں

#### ردر . م درسًو الفصل الاول

الْحُلَيْفَةِ، ثُمَّ دَعَا بِنَاقَتِهِ فَاشَعَرَهَا فِي صَفْحَةِ سِنَامِهَا الْآيُمَنِ ، وَسَلَتُ اللَّهُ عَنْهَا ، وَلَكُمَنْ ، وَسَلَتُ اللَّهُ عَنْهَا ، وَقَلَدُهَا نَعْلَيْنِ ، وَسَلَتُ اللَّهُ عَنْهَا ، وَقَلَدُهَا نَعْلَيْنِ ، ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ ، فَلُمَّا اسْتَوَتُ بِهِ عَلَى الْبَيْدَآءِ اللَّهُ بِالْحَجِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ . مُسْلِمٌ .

بہلی فصل

۲۳۲2: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ظہری نماز دوا لحلیفہ میں اوا کی بعد ازاں آپ نے اپنی قربانی کی او نثنی متکوائی اور اس کی وائیں جانب کی کوہان کے پہلو میں نیزہ مارا اور وہاں سے خون کو زائل کر دیا اور اس سے خون کو زائل کر دیا اور اس کے محلے میں وہ جو تیوں کا قلادا ڈالا بعد ازاں اپنی سواری پر سوار ہوئے جب آپ کی سواری آپ کو لے کربیداء (مامی ٹیلے) پر چڑھی تو آپ نے جج کے لئے لیک کما (مسلم)

وضاحت ! اُشعار کی سنت اون کے لئے ثابت ہے ویکر جانوروں کے لیے ایبا کرنا جائز نہیں۔ دورِ جاہلیت میں بھی تجاج جن اونوں کو ذرج کرنے کے لئے ساتھ لے جاتے تھے ان کا اشعار کرتے بینی ان کی کوہان کی دائیں جانب نیزہ مارتے اور خون کو صاف کرتے۔ یہ علامت ہوتی تھی کہ یہ جانور قربانی کے ہیں ان کو پچھ نہ کما جائے اور اسلام میں بھی اس طریقہ کو ثابت رکھا گیا ہے بعض علاء اس کو کروہ جانتے ہیں اور مختف شم کی تاویلات باروہ چیش کرتے ہیں جب کہ اشعار کرنا سنت ہے اور سنت کے انکار کے لئے تاویلات کا سارا لینا ہر گر جائز نہیں (داللہ اعلم)

٢٦٢٨ - (٢) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: اَهُدَى النَّبِيُّ عَلِيْ مُرَّةً إِلَى الْبَيْتِ

غَنُما فَقُلَّدُها . مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

۱۳۳۸: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک بار بیٹ اللہ کی جانب بحریاں قربانی کے لئے لئے کے اور انہیں قلادے (یٹے) پہنائے (بخاری، مسلم) وضاحت : بحریوں کا اشعار ثابت نہیں ہے البتہ انہیں بطور علامت قلادے (یٹے) پہنائے جائیں (واللہ اعلم)

٢٦٢٩ - (٣) **وَعَنْ** جَابِرٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَبَحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَآئِشُةَ بَقَرَةً يُّوْمَ النَّحْدِ. رُواهُ مُسُلِمٌ.

٢٦٢٩: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے عائشہ رضى الله عنها کی جانب سے ذوالحبہ کی دسویں تاریخ کو گائے کی قربانی کی (مسلم)

٢٦٣٠ ـ (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: نَحَرَ النَّبِيُّ عَنْ نِسْآايْهِ بَقَرَةً فِي حَجَّتِهِ. رَوَاهٌ مُسْلِمٌ.

۱۲۹۳: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نجید الوداع میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی بویوں کی جانب سے ایک گلئے ذریح کی (مسلم)

وضاحت : معلوم ہوا کہ ہدی (ج کے لئے خاص قربانی) اور اُمنجید (عام قربانی) دونوں میں اشتراک ہو سکتا ہے بشرطیکہ قربانی کا جانور اونٹ یا گائے ہو (تَنْقِینْ ارواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۳۱۱)

٢٦٣١ ـ (٥) **وَعَنْ** عَائِشَةُ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: فَتَلْتُ قَلَاثِدَ بُدُنِ النَّبِيّ ﷺ بِيَدَىً، ثُمَّ قَلَّدَهَا وَٱشْعَرَهَا، وَآهُدَاهَا، فَمَا حَرُمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَانَ ٱحِلَّ لَهُ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۹۳: عائشہ رمنی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قربانی کے اونوں کے قلادوں کو اپنے ہاتھ کے ساتھ بٹا پھر آپ نے ان کو قربانیوں کے گلے میں لٹکایا اور قربانیوں کا اشعار کیا اور ان کو ذرئے کرنے کے لئے ملال کی مجی متی ان کو ذرئے کرنے کے لئے ملال کی مجی متی ان کو ذرئے کرنے کے لئے ملال کی مجی متی (بخاری مسلم)

وضاحت : نی صلی الله علیه وسلم نے یہ قربانیاں من ۹ ہجری میں ابو کر مدین کے ہمراہ بجوائی تھیں (تَنْفِیْتُ عُلَمُ الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۳۱۳)

٢٦٣٢ ـ (٦) وَمَنْهَا، قَالَتُ: فَتَلْتُ قَلَائِدَهَا مِنْ عِهُنِ كَانَ عِنْدِى، ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي

۲۹۳۲: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے اپنے پاس موجود اون سے قلادوں کو بٹا بعد ازاں آپ نے قربانیوں کو میرے والد کی معیت میں جمیجا (بخاری مسلم)

٢٦٣٣ - (٧) **وَهُنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَأَى رَجُلاً يَسُوقُ بَذَنةً، فَقَالَ: «إِرْكَبُهَا». فَقَالَ: «إِنَّهَا بَدَنَةً. قَالَ: «أَرْكَبُهَا». فَقَـالَ: «إِنَّها بَـدَنَةٌ «أَرْكَبُهَا وَيُلَكَ» فِي الثَّانِيَةِ أَوِ الثَّالِثَةِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۹۳۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص کو دیکھا کہ وہ (قربانی کی) او نئنی کو ہائک کر لے جا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا' اس پر سوار ہو جا۔ اس نے بتایا کہ یہ (جانور) قربانی کا ہے۔ آپ (جانور) قربانی کا ہے۔ آپ نے فرمایا' جھم پر افسوس ہے اس پر سوار ہو جا۔ اس نے پھر کما' یہ (جانور) قربانی کا ہے۔ آپ نے فرمایا' جھم پر افسوس ہے اس پر سوار ہو جا۔ یہ کلمہ آپ نے دو سری باریا تیسری باریس فرمایا (بخاری' مسلم)

٢٦٣٤ - (٨) وَهَنُ أَبِي الزَّبَيْرِ،قَالَ: سَمِعَتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، سُيْلَ عَنْ رُكُوْبِ الهَدْى ِ. فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِرْكَبْهَا بِالْمَعْرُوْفِ إِذَا ٱلْجِئْتَ الِيُهَا حَتَى تَجِدَ ظَهْراً» . رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۱۲۴۳ : ابوالزبیرے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبداللہ رمنی اللہ عنما سے سا (جب) ان سے قربانی کے جانور پر سوار ہونے کے بارے میں دریافت کیا گیا؟ اس نے بتایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا' جب تم قربانی کی سواری پر مجبور ہو جاؤ تو جب تک اس کے علاوہ کوئی سواری وستیاب نہ ہو تو اس پر ایکھے انداز سے سوار ہو سکتے ہو (مسلم)

۱۹۳۵: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک مخص (ناچئید اسلمی) کے ساتھ سولہ اونٹ (نر مادہ) بیعج اور ان پر اسے امیر مقرر فرمایا۔ اس نے عرض کیا اے الله کے رسول! میں ان قربانیوں کے بارے میں کیا کروں جو چل نہ سکیں؟ آپ نے فرمایا ان کا نحر کر اور ان کے کھروں کو ان کے کھروں کو کوہان کے پہلو میں مار لیکن تو اور تیرے دو سرے رفقاء اس سے تاول نہ کو ان کے خون سے رفگ پھر کھروں کو کوہان کے پہلو میں مار لیکن تو اور تیرے دو سرے رفقاء اس سے تاول نہ

کریں (مسلم)

وضاحت : فقیر اور محاج لوگ اس کا گوشت تاول کریں جبکہ مال دار لوگ اس سے تاول نہ کریں لیکن یہ اس صورت میں ہے کہ جب قربانی واجب ہو' اگر نفل ہو تو تاول کی جا عتی ہے (تَدُفِیْهُ عُرُ الرواة جلد م صفحہ ۱۳۲۲)

٢٦٣٦ ـ (١٠) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَحَـرْنَا مَـعَ رَسُوُلِ اللهِ ﷺ عَـامَ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَنْ سَبُعَةٍ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۱۲۱۳۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حدیبیہ کے سال رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت ہیں سات افراد کی جانب سے اونٹ اور سات افراد کی جانب سے گلئے کا نحر کیا (مسلم) وضاحت : اُونٹ کے فرکرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اونٹ کو قبلہ رخ کھڑا کر کے اس کے بائیں کھنے کو بائدہ کر اس کے سینے کے گڑھے ہیں اللہ اکبر کمہ کر نیزہ مارا جائے 'خون نگلنے سے اونٹ کر پڑے گائاس کے بعد اسے ذبح کر لیا جائے (فنح الباری جلد مسفد ۵۵۳)

٢٦٣٧ - (١١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ أَتَٰى عَلَى رَجُلٍ قَدُ أَنَاخَ بَدَنَتَهُ يَنْخُرُهَا، قَالَ: ابْعَثْهَا قِيَاماً ثُمُّقَيَّدَةً سُنَّةً مُحَمَّدٍ ﷺ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٦٣٧: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ ایک مخص کے ہاں گئے جس نے اپنے اونٹ کو نحر کرنے کی اللہ علیہ اونٹ کو نحر کرنے کے باؤں) باندھ۔ یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے (بخاری مسلم)

٢٦٣٨ - (١٢) **وَعَنُ** عَلِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَمَرَنِيُ رَسُولُ اللهِ عَلَى اَنُ اَقُومَ عَلَى بُدُنِهِ ، وَاَنْ اَتَّعَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى بُدُنِهِ ، وَاَنْ اللهَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مِنْ عِنْدِنَا». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

۱۲۹۳۸: علی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ جس قربانی کے اور ان کے اور ان کے جسم پر ڈالے جانے والے کرے کا مدقد کوں اور جانور ذرج کرنے والے کو ان چیزوں میں سے چھے نہ دوں (بلکہ) بتایا کہ ہم ذرج کرنے والے کو اجرت ایخ باس سے (الگ) دیں (بخاری)

٢٦٣٩ ـ (١٣) وَهَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا لَا نَاكُلُ مِنْ لُحُوْمٍ بُدُنِنَا فَوْقَ

ثُلَاثٍ، فَرَخُصَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ﴿ كُلُوا وَتَزَوَّدُوا ﴾، فَاكَلُنَا وَتَزَوَّدُنَا. أُمُتَّفَقٌ عَلَيه ِ.

۱۲۹۳۹: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم قربانیوں کے موشت کو تین دن سے زیادہ تاول نہیں کرتے ہیں کہ ہم قربانیوں کے موشت کو تین دن سے زیادہ تاول نہیں کرتے تھے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اجازت عطاکی اور فرمایا 'خود تاول کرو اور زاد راہ کے طور پر لے جاؤ (بخاری' مسلم)

#### رور و الفَصَلُ الثَّاِني

٢٦٤٠ - (١٤) عن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ النَّبِى بَشِحْ اَهْدَى عَامَ الْحُدَيْبِيةِ
 فِي ابْنِ عَبْلُ اللهِ عَلَيْهِ جَمَلاً كَانَ لِأَبِى جَهُلٍ ، فِيهِ رَأْسِهِ بُرَةٌ مِنْ فِضَةٍ - وَفِي رِوانَةٍ : مِّنْ فَصْ لِهُ وَاللهِ : مِّنْ فَصْ لِهِ رَوَانَةٍ اللهِ عَلَيْهُ لِلْكَ الْمُشْرِكِيْنَ . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤُدَ .

دوسری فصل

۱۲۹۳۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صدیبیہ کے سال ہی صلی الله علیہ وسلم کے اپنی قربان کی جو ابوجل کا تعاد اس کی ناک بیں چاندی کا چَعلّہ تھا اور ایک روایت بیں ہے کہ سونے کا تعاد آپ نے مشرکین (کمہ) کو غیظ و غضب میں جٹلا کرنے کے لئے ایساکیا تھا (ابوداؤد)

٢٦٤١ ـ (١٥) وَعَنْ نَّاجِيَةَ الْخُزَاعِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ اصْنَعُ بِمَا عَطِبَ مِنَ الْبُدُنِ؟ قَالَ: «انْحَرْهَا، ثُمَّ اغْمِشْ نَعْلَهَا فِيْ دَمِهَا، ثُمَّ خَلَّ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهَا فَيُ كُلُونَهَا، رَوَاهُ مَالِكُ، وَالتِّرْمِذِي، وَابُنُ مَاجَهُ.

۱۳۹۳: کاجیکہ فڑامی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! قربانی کا جو جانور چلنے سے عاجز آ جائے میں اس کا کیا کوں؟ آپ نے فرمایا ان کا فحر کر بعد ازال ان کے کھول کو ان کے خون کے ساتھ رنگ دے پھران کو لوگول کے لئے چھوڑ دے کہ وہ انہیں کھائیں (مالک تندی این ماجہ)

٢٦٤٢ - (١٦) وَرَوَاهُ آبُوْ دَاوْدَ، وَالدَّارِمِيْ، عَنْ نَاجِيةَ أَلاَسُلَمِيّ. ٢٦٤٢ : يزاس مديث كوالم ابوداؤر اور الم داري في تاجِيد الملي رمني الله عند سے بيان كيا ہے۔

٢٦٤٣ ـ (١٧) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ قُرُطٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ بَيَنِيْمَ، قَالَ: «إِنَّ اَعُظَمَ الْاَيَّامِ عِنْدَ اللهِ يَـُومُ النَّـانِيْ ، قَالَ: وَقُرِّبَ الْاَيَّامِ عِنْدَ اللهِ يَـُومُ النَّـانِيْ ، قَالَ: وَقُرِّبَ

ِلرَسُولِ اللهِ ﷺ بَدَنَاتُ خَمْسُ اَوُ سِتُ ، فَطَفِقُ نَ يَزُدَلِفُنَ اِلَيْهِ ، بِاَيَّتِهِنَّ يَبُدُأُ قَالَ: فَلَمَّا وَجَبَتُ جُنُوبُهُا . فَقُلْتُ: مَا قَالَ؟ قَالَ: «مَنْ شَآءَ إِلْقَتَطَعَ» . رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُدَ.

وَذُكِرُ حُدِيْثًا ابْنِ عَبَّاسٍ، وَجَابِرِ فِيْ «بَابِ الْأُضْحِيَّةِ».

۳۱۳۳: عبداللہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں ارشادِ نبوی ہے' اللہ کے نزدیک زیادہ عظمت والا دن "فُرِ" (دس نوالجہ) کا دن ہے بعد ازال "فَر" (گیارہ نوالجہ) کا دن ہے۔ ثور راوی نے بیان کیا کہ اس سے مقصود دو سرا دن ہے نیز عبداللہ بن قرط نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب پانچ یا چھ اونٹ گئے وہ آپ کی جانب قریب ہو رہے سے کہ آپ ان ہیں ہے کس کا پہلے نحرکریں گے۔ راوی نے بیان کیا جب ان کے پہلو زمین پر گر پڑے تو آپ نے نمایت پت آواز میں ایک بات کی جے میں نہ سجھ سکا میں نے (اپنے قریب ایک مخص سے) دریافت کیا کہ آپ نے نمایت پت آواز میں ایک بات کی جے میں نہ سجھ سکا میں نے (اپنے قریب ایک مخص سے) دریافت کیا کہ آپ نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے جواب دیا' آپ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ چاہیں وہ ایک مخص سے) دریافت کیا کہ آپ نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے جواب دیا' آپ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ چاہیں وہ ان سے گوشت کاٹ کر لے جائیں (ابوداؤر) اور ابن عباس اور جابڑ سے مروی دونوں صدیثیں "بام الامؤیکہ" میں ذکر گئی ہیں۔

### الفصل التالِثُ

٢٦٤٤ - (١٨) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ ٱلاَكُوعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَنَىٰهُ، اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَنَىٰهُ الْمُقْبِلُ قَالُوا: يَا ضَحَى مِنْكُمْ، فَلاَ يُصْبِحُنَّ بَعُدَ ثَالِثَةٍ وَفِى بَيْتِهِ مِنْهُ شَيْءً» . فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ قَالُوا: يَا رُسُولَ اللهِ! نَفْعَلُ كَمَا فَعَلُنَا الْعَامَ الْمَاضِى؟ قَالَ: «كُلُوا، وَاطْقِمُوا، وَآدَّخِرُوا؛ فَإِنَّ ذَلِكَ رُسُولَ اللهِ! نَفْعَلُ كُمَا فَعَلُنا الْعَامَ الْمَاضِى؟ قَالَ: «كُلُوا، وَاطْقِمُوا، وَآدَخِرُوا؛ فَإِنَّ ذَلِكَ الْعَامَ كَانَ بِالنَّاسِ جُهْدُ، فَارَدُتُ ان تُعِينُوا فِيهِمْ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تيىرى فصل

۳۱۳۳: سُلَمَ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، تم میں سے جو مخص قربانی کرے تو تین راتوں کے بعد اس کے گرمیں اس میں سے پچھ گوشت نہ ہو لیکن آئدہ سال محابہ کرام نے عرض کیا ، اے اللہ کے رسول! اس سال پھر ہم گزشتہ سال کی طرح کریں ؟ آپ نے فرایا ، تم خود تناول کرد اور لوگوں کو کھلاؤ اور ذخیرہ کرد اس لئے کہ پچھلے سال لوگ تنگی میں تنے ، میں نے چاہا کہ ان کی اعانت ہو جائے (بخاری ، مسلم)

٢٦٤٥ - (١٢) **وَعَنْ** نُبَيْشَةَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «انَّا كُنَّا نَهَيْنَاكُمْ عَنْ لُحُوْمِهَا اَنْ تَأْكُلُوهَا فَوْقَ ثَلاَثٍ لِكَى تَسَعَكُمْ . جَآءَ اللهُ بِالسَّعَةِ، فَكُلُوا، وَادَّخِرُوا، وَأُتَجِرُوا ﴿ اللَّهِ وَإِنَّا هَٰذِهِ الْآيَّامَ ، اَبَّامُ اَكُلِّ وَشُرْبٍ ، وَذِكْرِ اللهِ ، ﴿ رُواهُ اَبُوْ دَاوُدَ .

۲۹۳۵: مُینُو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،ہم نے منہ سے نیادہ قربانیوں کا گوشت کھانے سے منع کیا تھا ٹاکہ تم سب کے لئے وہ کانی ہو (اب) اللہ نے فراخی دی ہے اس لئے خود تاول کو اور (مدقہ کرکے) ثواب طلب کو۔ خردارا یہ کھانے پینے اور اللہ کا ذکر کرنے کے دن ہیں (ابوداؤر)

## (۸) بَابٌ الْحَلْقِ (سرکے بال منڈوانا)

### الفصل الأول

٢٦٤٦ ـ (١) **عَنِ** الْهِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَلَقَ رَاْسَهُ فِي حَجَّةِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلْهَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

مپلی فصل

۱۳۷۳: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بجتّہ الوداع میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے محلبہ کرام میں سے بعض نے سرکے بالوں کو منڈایا اور بعض نے کوایا (بخاری مسلم)

٢٦٤٧ ـ (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ إِنْ مُعَاوِيَةُ: إِنَّىٰ قَصَّرْتُ مِنْ رَأْسِ النَّبِى قَطْورَةً : إِنِّى قَصَّرْتُ مِنْ رَأْسِ النَّبِى قَطِّةً عِنْدَ الْمَرْوَةِ بِمِشْقَصٍ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۳۷۷: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ، جھے معاویہ نے بنایا کہ جس نے موہ کے قریب نی صلی الله علیہ وسلم کے سر مبارک (کے بالون) کو قینی کے ساتھ تراشا (بخاری مسلم)
وضاحت : نبی صلی الله علیہ وسلم کا اپنے سرکے بالوں کو ترشوائے کا واقعہ عمرہ القعناء میں چیش آیا جب کہ آپ کے جمتہ الوداع میں اپنے سرکو منڈایا ہے جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنماسے مموی عدیث میں اس کی وضاحت ہے۔ (تُنْبِقَنْهُ مُن الرواۃ جلد م صفحہ ۱۳۷۳)

٢٦٤٨ - (٣) **وَصَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ، قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: «اَللَّهُمَّ ارْحَمَ الْمُحَلِّقِينَ». قَالُوا: وَالْمُقَصِّرِيْنَ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟! قَالَ: «وَالْمُقَصِّرِيْنَ» مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ. الْمُحَلِّقِيْنَ». قَالُوا: «وَالْمُقَصِّرِيْنَ» مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

٢١٣٨: ابن عمر رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے مجت

الوداع میں یہ وعاکی "اے اللہ! سرکے بل منڈانے والوں پر رحم کر۔" صحابہ کرام نے عرض کیا اے اللہ کے رسول!

اور سرکے بالوں کو ترشوانے والوں کے لئے کیا ہے؟ آپ نے (اس کے باوجود) دعا فرمائی اے اللہ! سرکے بال

منڈانے والوں پر رحم فرما۔ صحابہ کرام نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! سرکے بالوں کو ترشوانے والوں کے لئے کیا

ہے؟ آپ نے فرمایا اور سرکے بالوں کو ترشوانے والوں پر بھی (بخاری اسلم)

وضاحت : سرکے تمام بالوں کو منڈانا جاہے "اگر کھے بال چھوڑ دیئے جائیں تو اس کی ممانعت ہے۔ مرد حضرات

وضاحت : سركے تمام بالوں كو منذانا چاہيے ' اگر كچم بال چھوڑ ديئے جائيں تو اس كى ممانعت ہے۔ مرد حضرات سركے بال منذائيں مے۔ عورتوں كے لئے حلال ہوتے وقت بالوں كى ايك لٹ كاٹنا كافی ہے (واللہ اعلم)

٢٦٤٩ ـ (٤) **وَعَنْ** يَحْيَى بُنِ الحُصَيْنِ عِنْ جَدَّتِهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيِّ وَعِنْ مَرَّةً وَّاحِدَةً. رَوَاهُ مُسُلِمٌ النَّبِيِّ وَاللَّهُ مَا النَّبِيِّ وَاللَّهُ مَا النَّبِيِّ وَعَالِلْهُ مَا لِللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مَا اللَّهُ مِنْ مَا اللَّهُ مَا الللْمُعُلِمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللْمُعُلِمُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللللْمُعُلِمُ مَا الللْمُعُلِمُ مَا مَا اللَّهُ مَا اللْمُعَالِمُ الللْمُعُلِمُ مَا اللللْمُعُلِمُ مَا الللْمُعُلِمُ مَا اللللْم

۱۹۳۹: یکیٰ بن محقین سے روایت ہے وہ اپنی دادی سے بیان کرتے ہیں انہوں نے تجیّہ الوداع میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سناکہ آپ نے سرکے بال منڈانے والوں کے لئے تین بار رحم کی دعاکی اور بال کوانے والوں کے لئے آیک بار رحم کی دعاکی (مسلم)

• ٢٦٥ - (٥) **وَعَنُ** انَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِي ﷺ اَتَىٰ مِنى ، فَاتَى الْجَمْرَةَ فَرَمَاهَا، ثُمَّ اَتَىٰ مَنْزِلَهُ بِمِنى ، وَنَحَر نُسُكَهُ، ثُمَّ دَعَا بِالْحَلَّقِ، وَنَاوَلَ الْحَالِقَ شِقَّهِ الْآيُمَنَ، ثُمَّ ذَعَا بِالْحَلَّقِ، وَنَاوَلَ الْحَالِقَ شِقَّهِ الْآيُمَنَ، ثُمَّ ذَعَا اَبَا طَلْحَةَ الْآنُصَارِي، فَاعُطَاهُ إِيَّاهُ ، ثُمَّ نَاوَلَ الشِّقَ الْآيُسَرَ، فَقَالَ: «آخُلِقُ» فَحَلَقَهُ، فَعَالَ طَلُحَةَ، فَقَالَ: «اقْسِمْهُ بَيْنَ النَّاس ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۵۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم منی میں پنچ تو آپ کے جَرو عقبہ کو کنکر مارے بعد ازال منی اپنے خیے میں تشریف فرما ہوئے اور اپنی قربانیوں کا نُحُرکیا بعد ازال آپ نے سر مورڈ نے والے کو بلایا اور سرکی دائیں جانب کو اس کے آگے کیا پھر آپ نے ابو کھئے انساری کو بلایا اور اس کو (سرکے) بال دیئے پھر ہائیں جانب (سر مورڈ نے والے کے سامنے) کی اور تھم دیا کہ بال مورڈ اس نے بال مورڈ کے اور تھم دیا کہ ان بالول کو لوگول میں تقسیم کریں دے (بخاری مسلم)

٢٦٥١ ـ (٦) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ ٱطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَبْلَ اَنْ تَعْجُومَ، وَيَوْمَ النَّحْرِ قَبْلَ اَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيْبِ فِيْهِ مِسْكُ مُتَّفَقَ عَلَيْمِ.

٢٦٥١: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں احرام باندھنے سے پہلے آپ کو خوشبو لگاتی اور وس ذوالحجہ کو بیٹ اللہ کا طواف کرنے سے پہلے خوشبو لگاتی جس میں کستوری کمی ہوتی تھی (بخاری مسلم)

٢٦٥٢ - (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اَفَاضَ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ رَجَعَ ، فَصَلَّى الظَّهُرَ بِمِنى . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۵۲: ابنِ عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دس نوالجہ کو طوانی افاضہ کیا بعد ازاں آپ منی واپس چلے گئے (وہل) آپ نے ظمری نماز اداکی (مسلم)

### الفصل الثاني

٢٦٥٣ ـ (٨) عن عِلى وَعَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالًا: نَهُى رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنُ تَحْلِقَ الْمَرْاةُ رُأْسَهَا. رَوَاهُ أَلِتَرْمِذِي .

دوسری فصل

۳۵۳: علی اور عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے عورت کو سر منڈانے سے منع فرایا ہے (ترزی)

٢٦٥٤ ـ (٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللهِ ﷺ: وَلَيْسَ عَلَى النِّسَآءِ النَّقُصِيْرُ، رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ، وَالدَّارُمِيُّ.

## [وَهٰذَا ٱلبَابُ خَالِ مِّنَ الْفَصَٰلِ الثَّالِثُ]

یہ بلب تیری فصل سے خال ہے

سمالا: این مباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' حور تیں (سرکے) بال نہ منڈائیں بس انہیں سرکے بال ترشوائے ہیں (ابوداؤد ' داری)

# (۹) بَابُ [فِی تَقْدِیْمِ وَتَأْخِیْرِ بَعْضِ الْمَنَاسِكِ] (احرام سے حلال ہونا اور بعض اعمال کو بعض سے پہلے کرنا)

### رَدُرِهِ مِنْ الْأُولِ الفُصُلُ الْأُولِ

٢٦٥٥ - (١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، انَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَقَفَ فِى حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِمِنَى لِلنَّاسِ يَسْالُوْنَهُ، فَجَاءَهُ رَجُلَّ، فَقَالَ: لَمْ اَشْعُرُ فَحَلَقْتُ قَبْلَ انْ اَذَبَحَ . فَقَالَ: وَاذْبَحُ وَلاَ حَرَجَ». فَجَاءَ آخَرَ، فَقَالَ: لَمْ اَشْعُرُ فَنَحُرْتُ قَبْلَ انْ اَرْمِي . فَقَالَ: وَارْمِ وَلاَ حَرَجَ». فَمَا سُئِلَ النَّبِيُّ عَنْ شَيْءٍ اللهُ عَلْ النَّبِيُّ عَنْ شَيْءٍ وَلاَ حَرَجَ». فَمَا سُئِلَ النَّبِيُّ عَنْ شَيْءٍ وَلاَ حَرَجَ». فَمَا سُئِلَ النَّبِيُّ عَنْ شَيْءٍ وَلاَ حَرَجَ». فَمَا سُئِلَ النَّبِيُّ عَنْ شَيْءٍ وَلاَ حَرَجَ». مُثَقَنُ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: اَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: حَلَقْتُ قَبْلَ اَنُ اَرُمِيَ. قَالَ: «اَرُمِ وَلاَ حَرَجَ». حَرَجَ». وَالَّا خَرُجَ». وَالَّا خَرُجَ».

پہلی فصل

۱۹۵۵: مبداللہ بن عُمو بن عاص رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نجّت الوداع میں منی میں تشریف فرا ہے۔ محلہ کرام آپ سے استغمار کر رہے سے چنانچ ایک مخص آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے بیان کیا مجھے علم نہ تھا میں نے قربانی فن کرتے سے پہلے سر منڈایا ہے؟ آپ نے بواب دیا نزع کر اس میں کچھ حرج نہیں۔ پر ایک دو سرا مخص آیا اس نے بیان کیا کہ مجھے علم نہ تھا میں نے بحر مقبہ کو کنگر مارتے سے پہلے قربانی فزع کر دی،؟ آپ نے جواب دیا بخرہ حقبہ کو کنگر مار (اس میں) پچھ حرج نہیں چنانچ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے جس عمل کے بارے میں مجمی دریافت کیا گیا جس کو پہلے اوا کیا گیا یا بعد میں اوا کیا گیا ۔ آپ نے جواب دیا نہ عمل کر پچھ حرج نہیں ہے (بخاری مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ایک مخص آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے بیان کیا کہ میں نے بخرہ حقبہ کو کنگر مار نے سے پہلے بہت اللہ کا خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے بیان کیا کہ میں نے بخرہ حقبہ کو کنگر مار نے سے پہلے بہت اللہ کا طواف کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کنگر مار اس میں پچھ حرج نہیں۔

وضاحت : وس دوالجه كو چار اعمل اواكرت بوت بي- ان كى ترتيب يون ب- سب سے پہلے بحرو عقبه كو

سات تنکر مارے جائیں' اس کے بعد قربانی وزم کی جائے' اس کے بعد مجامت بنوائی جائے اور آخر میں بیٹ اللہ کا طواف کیا جائے لیکن اگر اس ترتیب سے یہ اعمال سرانجام نہ پائیں اور تقدیم و تاخیر ہو جائے تو پچھ حرج نہیں ہے (واللہ اعلم)

٢٦٥٦ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَعَلِيْهُ يُسْأَلُ يَوْمَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَعَلِيْهُ يُسْأَلُ يَوْمَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَمَبْتُ بَعْدَمَا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمَا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمًا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمًا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمًا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمًا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَ بَعْدَمًا مَا مُسَيْتُ مَا اللهُ عَرْجَ». وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۱۵: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ منی میں دس نوالحجہ کو نی ملی الله علیہ وسلم سے استضار کیا جاتا تھا۔ آپ اجواب میں) فرماتے کی حرج نہیں چنانچہ ایک فخص نے آپ سے دریافت کیا کہ میں نے شام کے بعد بحرہ مقبہ کو کنکر مارے ہیں؟ آپ نے جواب دیا کچھ حرج نہیں (بخاری)

### ردر و سَرَّ الفُصلُ الثَّانِيُ

٢٦٥٧ ـ (٣) عَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَاهُ رَجُلٌ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! النِّهِ النَّهُ أَفُضُتُ قَبْلَ اَنْ اَخْلِقَ، فَقَالَ: «احْلِقُ اَوْ قَصِّرُ وَلاَ حَرَجَ». وَيَجَآء آخَرُ، فَقَالَ: «ادْبَحْتُ قَبْلُ اَنْ اَرْمِيَ. قَالَ: «ارْمِ وَلاَ حَرَجَ». رَوَاهُ التّرْمِذِيْنَ .

دوسری فصل

۱۳۵۷: علی رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فض آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس فے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں نے سر ممنڈانے سے پہلے طواف کر لیا ہے؟ آپ نے فرملیا سر ممنڈوانے یا ترشوانے میں کچھ حرج نہیں۔ ایک دوسرا فض آیا اس نے بیان کیا کہ میں نے جمرہ عقبہ کو کنکر مارنے سے پہلے قربانی ذری ہے؟ آپ نے فرمایا کنکر مار کچھ حرج نہیں (ترفدی)

### الفصل النالث

تيىرى فصل

۱۲۱۵۸: اُسُامَہ بن شَریک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بی رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں جج کرنے کے لئے لگلا چنانچہ محلبہ کرام آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے۔ بعض بیان کرتے اے اللہ کے رسول! میں نے بیٹ اللہ کے طواف سے پہلے مُغا اور مروہ کے درمیان سعی کی ہے یا میں نے فلال کام کو مقدم کیا ہے یا فلال کام کو موخر کیا ہے؟ آپ جواب میں فراتے کو حرج نہیں البتہ وہ انسان گناہگار ہے جس نے مسلمان کی حرت کو ظلما پایل کیا ہے وہ فض ہے جو گناہگار ہے اور ہلاک ہونے والا ہے (ابوداؤد)

## (١٠) بَابُ خُطُبة بَوْمِ النَّحْرِ وَرَمْيِ أَيَّامِ النَّشُرِيْقِ وَالتَّوْدِيْعِ

## (دس فُوالحَبِّ كو خطبه دين اور أيَّام تشريق مِن جمرات كو كنكر مارنے)

أور

### طواف وداع كابيان

### الفصل الأول

آلَّ: وإنَّ الزَّمَانَ قَلِ اسْتَدَارَ كَهُنْتَهِ يَوْمَ خَلْقَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: خَطَبْنَا النَّبِيُّ عَلَيْ يَوْمَ النَّعْرَ اللهُ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضَ ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مِنْهَا ارْبَعَةٌ حُرُمٌ، ثَلَاثُ مُتَوَالِيَاتٌ، ذُو الْقَعْدَةِ، وَذُو الْحَجَّةِ، وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ شَهْرًا الْرَبُعةُ حُرُمٌ، ثَلَاثُ مُتَوَالِيَاتٌ، ذُو الْقَعْدَةِ، وَذُو الْحَجَّةِ، وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجُبُ مُضَرَ اللّذِي بَيْنَ جُمَادِي وَشَعْبَانَ». وَقَالَ: وَاقَى شَهْرٍ هٰذَا؟، قُلْنَا: اللهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَى ظَنَنَا انَّهُ سَيسَتِيْهِ بِغَيْرِ السِمِهِ. فَقَالَ: وَالَيْسَ ذَا الْحَجِّةِ؟، قُلْنَا: بَلْي. قَالَ: وَالْمُولُهُ اعْلَمُ، وَسَكَتَ حَتَى ظَنَنَا انَّهُ سَيسَتِيْهِ بِغَيْرِ السِمِهِ. فَقَالَ: وَالْمُسَلِيْ اللهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، وَاكْنَا اللهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، وَسَكَتَ حَتَى ظَنَنَا انَّهُ سَيسَتِيْهِ بِغَيْرِ السِمِهِ. وَقَالَ: وَالْمُسْ يَوْمُ النَّحْرِ؟، قُلْنَا: بَلَى! قَالَ: وَاللهُمْ وَاللّذِي السِمِهِ. قَالَ: وَالْمُسَ يَوْمُ النَّحْرِ؟، قُلْنَا: بَلَى اللهُ اللهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، وَاللّذَ وَاللّذَ وَاللّذَا اللهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ اللّذَو وَاللّذَا اللهُ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ اللّذَي وَاللّذَا اللهُ مَلْمَا اللّذَا اللهُ مَلْكَامُ مَالَاكُمُ مَا اللّذَا وَلَا اللّهُ اللّذَا اللهُ اللّذَا اللهُ اللهُ اللّذَا اللهُ اللّذَا اللهُمْ اللّذَا اللهُ اللّذَا اللهُ اللهُ اللّذَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّذَا الللهُمُ اللّذَا اللهُمُ اللّذَا اللهُ اللّذَا الللهُمُ اللّذَا الللهُمُ اللّذَا اللّذَا الللهُمُ اللّذَاءِ الللهُمُ الللهُمُ اللّذَا الللهُمُ الللهُمُ اللّذَا الللهُمُ اللّذَاءِ اللّذَا اللّهُمُ اللّذَا اللّذَا الللهُمُ اللّذَا اللهُ اللهُ اللّذَا الللهُمُ اللّذَا الللهُمُ الللهُمُ الللهُمُ اللللهُمُ اللّذَا الللهُمُ الللهُمُ اللللهُمُ اللّذَاءِ اللللهُمُ اللللهُمُ اللّذَاءِ اللللهُمُ اللّذَاءِ الللهُمُ الللللهُمُ اللّذَاءِ اللللهُمُ اللّذَاءِ اللللهُمُ اللّذَاءِ اللللهُمُ اللّذَاءِ اللللهُمُ اللّذَاءِ الللللهُمُ اللّذَاءِ الللهُمُ اللّذَاءِ الللللللللهُمُ الللللهُمُ اللللهُمُ اللّذَاءِ الللللهُمُ اللّذَاءِ الللللهُمُ اللّذَاءِ اللّذَا

مہلی فصل اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ دس ڈوالجہ کے دن ہی صلی اللہ علیہ وسلم : ٢٦٥٩

نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا ' بلاشبہ زمانہ محوم کر اس حالت میں آممیا ہے جب اللہ نے آسانوں اور زمین کو پیدا فرالیا تھا۔ سال بارہ مینوں پر (مشمل) ہے ان میں سے جار مینے حرمت والے ہیں۔ تین مینے ایک دو سرے کے بعد یں (وہ) نوالقعدہ و اور محرم ہیں اور چوتھا مہینہ مضر (قبیلہ کا) رجب ہے جو جمادی اور شعبان کے ورمیان ہے اور آپ سے دریافت کیا ، یہ کون سا ممینہ ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول جانتے ہیں۔ آپ خاموش ہو مسے۔ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکمیں مے (پمر) آپ نے بی فرمایا کیا یہ ذوالحجہ کا ممینہ نہیں ہے؟ ہم نے جواب ویا ورست ہے۔ آپ نے وریافت کیا ،یہ شرکون سا ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ خاموش ہو گئے۔ یمال تک کہ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گے۔ آپ نے فرمایا 'کیا یہ مخرمت والا شرنہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا ' بے شک! آپ کے دریافت کیا ' یہ کون سا دن ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ اللہ اور اس رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ ظاموش ہو گئے۔ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام بتائیں گے۔ آپ نے دریافت کیا' یہ (قربانیول کے) ذرج کرنے کا دن نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا' درست ہے۔ آپ نے فرمایا' بلاشبہ تمہارے خون' تمہارے مل اور تمہاری عزتیں تم پر حرام ہیں جیسا کہ تمہارا یہ دن' تمہارا یہ شر مسارا یہ ممینہ حرمت والا ہے اور تم عقریب اپنے پروردگار سے ملاقات کرد کے وہ تم سے تمارے اعمال کے بارے میں دریافت کرے گا۔ خبردار! تم میرے بعد ممراہ نہ ہو جانا کہ تم ایک دو سرے کی مردنوں پر تکواریں چلاؤ۔ خروار! کیا میں نے (احکام الیہ) پنچا دیئے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا' بالکل درست ہے۔ آپ نے فرمایا' اے اللہ! مواہ رمنا۔ پھر فرمایا کی موجود لوگ غیر موجود تک (یہ پیغام) پہنچائیں اس لئے کہ مجھی وہ لوگ جن کو پہنچایا جاتا ہے وہ سننے والوں سے زیادہ محفوظ کرنے والے ہوتے ہیں (بخاری مسلم)

وضاحت: دورِ جاہلیت میں لوگ بعض حرمت والے مینوں کو طال کر لیتے تھے لین محرم کو صفر اور صفر کو محرم بنا لیتے تھے ناکہ مسلسل تین ماہ کی پابندی سے بچاؤ ہو سکے۔ اس کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ اس سال میں تبدیلی نہیں ہے۔ محرم ابنی جگہ پر محرم ہے اور رجب کے مہینہ کو مضر قبیلہ کی جانب اس لئے منسوب کیا ہے کہ وہ اس کی تعظیم کرتے تھے (فنح الباری جلد ۸ صفحہ ۳۲۵)

٢٦٦٠ ـ (٢) **وَعَنُ** وَبِرَةً، قَالَ: سَالَتُ ابُنَ عُمَر رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: مَتَى اَرْمِي اللهُ عَنْهُمَا: مَتَى اَرْمِي اللهُ عَنْهُمَا: كَنَّا نَتَحَيَّنُ ، فَاذَا الْجِمَارَ؟ قَالَ: كَنَّا نَتَحَيَّنُ ، فَاذَا رَامِي اِمَامُكَ فَارْمِهِ، فَاعَدُتُ عَلَيْهِ الْمُسْالَةَ. فَقَالَ: كَنَّا نَتَحَيَّنُ ، فَاذَا رَامُ الْبُخَادِيُّ.

۱۲۹۰: وَبُره بیان کرتے ہیں میں نے ابنِ عمر سے دریافت کیا کہ میں کب جمروں کو کنکر ماروں؟ آپ نے فرمایا ' جب تممارا امام کنکر مارے تو تم بھی کنکر مارو۔ میں نے دوبارہ دریافت کیا 'انہوں نے جواب دیا کہ ہم زوال کے وقت کا خیال رکھتے تھے جب زوال ہو جا آتو ہم کنکر مارتے تھے (بخاری)

٢٦٦١ ـ (٣) وَعَنْ سَالِم ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ كَانَ يَرْمِيْ جَمْرَةَ

الدُّنْيَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُّكَبِّرُ عَلَى إثْرِ كُلِّ حَصَاةٍ ، ثُمَّ يَتَقَدَّمُ حَتَى يُسْهِلَ فَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طُويْلا، وَيَدُعُو، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَرْمِى الْوُسُطَى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُكَبِّرُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طُويْلا، وَيَدُعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَرْمِى الْوُسُطِى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُكَبِّرُ كُلَّمَا رَمِي بِحَصَاةٍ، ثُمَّ يَاخُذُ بِذَاتِ الشِّمَالِ فَيُسْهِلُ وَيَقُومُ مُسْتَقَبِلَ الْقِبْلَةِ، ثُمَّ يَدُعُو وَيَرُفَعُ يَدَيْهِ، وَيَقُومُ طَوِيُلا، ثُمَّ يَرْمِي جَمْرة ذَاتِ الْعَقبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ وَيَوْنُ عَلَيْهِ، وَيَقُومُ طَوِيُلا، ثُمَّ يَرْمِي جَمْرة ذَاتِ الْعَقبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُكَبِّرُ عِنْدَ كُلِّ حَصَاةٍ، وَلا يَقِفُ عِنْدَهَا، ثُمَّ يَنْصَرِفُ، فَيَقُولُ : هٰكَذَا رَايُثُ وَلَيْتُ يَعِيْ يَعْفِلُ اللّهَ يَعْفِلُ اللّهُ عَلَاهُ وَيَعْفُولُ : هٰكَذَا رَايُثُ وَالْتَقَى وَيَعْفُولُ : هٰكَذَا رَايُثَى وَاللّهِ يَعْفُولُ : هٰكَذَا رَايُثُ وَاللّهُ عَلَيْهُ يَعْفُولُ : هٰكَذَا رَايُثُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ مُ يَنْصَرِفُ، فَيَقُولُ : هٰكَذَا رَايُثُ وَاللّهُ وَيَقُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا ، ثُمّ يَنْصَرِفُ، فَيَقُولُ : هٰكَذَا رَايُثُ وَلِي يَقِلُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا يَقِلْ اللّهُ وَلَا يَقِلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

۱۲۱۱: سالم 'ابنِ عمر رضی اللہ عنما کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ وہ بھرہ اولی کو سات ککر مارتے۔ ہر کنگر کے بعد اللہ اکبر کہتے بعد ازاں آگے چل کر میدان میں جاتے۔ لمبا عرصہ قبلہ رخ کھڑے رہے 'ہاتھ اٹھا کر دعائیں کرتے بعد ازاں درمیانے جمرے کو سات کنگر مارتے جب کنگر مارتے تو اللہ اکبر کتے پھر پائیں جانب ہموار جگہ پر قبلہ رخ کھڑے ہو کر ہاتھ اٹھا کر دعائیں کرتے اور کانی وقت کھڑے رہے بعد ازاں بھرہ حقبہ کو وادی سے سات کنگر مارتے۔ کنگر پر (مارتے وقت) اللہ اکبر کتے اور اس کے پاس وقوف نہیں کرتے تھے بعد ازاں واپس آتے اور بیان کرتے کہ میں نے نی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے (بخاری)

٢٦٦٢ ـ (٤) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اِسْتَأَذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِبِ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنْ يَبِيْتَ بِمَكَّةَ لَيَالِيَ مِنى، مِّنْ آجُلِ سِقَايَتِهِ ، فَاَذِنَ لَهُ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۲۱۲: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں عباس بن عبدالمقلب نے رسول الله صلی الله علی الله علی علیہ وسلم سے اجازت طلب کی کہ کیا وہ منی کی راتیں (زم زم کے) پانی پلانے کی وجہ سے مکہ محرمہ ہیں گزار سکتا ہے؟ آپ نے اس کو اجازت عطا فرمائی (بخاری مسلم)

٢٦٦٣ ـ (٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُما، أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ ، جَآءَ إِلَى السِّقَايَةِ فَاسُتَسْقَى، فَقَالَ الْعبَّاسُ: يَا فَضُلُ! اذْهَبْ إِلَى اُمِّكَ فَأْتِ رَسُولَ الله عَلِيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

٢٢١٣: ابن عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله علیہ وسلم پانی پینے

کے لئے آئے' آپ نے پانی طلب کیا۔ اس پر عباس نے (اپنے بیٹے) فضل سے کما' آپ اپی والدہ کے ہاں جائیں وہاں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے پانی لائیں۔ آپ نے فرمایا' مجھے (یمی پانی) پلائیں چنانچہ آپ نے وہیں سے پانی پیا بعد ازاں آپ زمزم کے قریب آئے جب کہ (آلِ عباس) پانی نکالنے اور پلانے میں مصروف تھے۔ آپ نے انہیں تھم دیا کہ تم اس عمل کو جاری رکھو' تمارا یہ عمل اچھا عمل ہے۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا' آگر مجھے یہ خدشہ نہ ہو آگہ تم مغلوب ہو جاؤ گے تو میں (ینچ) اثر آ اور (ڈول کی) رسی اپنے کندھے پر رکھا۔ آپ نے کندھے کی جانب اشارہ کرتے ہوئے کما (بخاری)

وضاحت: نی صلی اللہ علیہ وسلم نے کویں سے اس لئے پانی نہ کمینچا کہ آپ کے پانی نکالنے سے ہیشہ ہیشہ کے لئے جرج کرنے والا انسان اس منت پر عمل پیرا ہونے کی کوشش کرآ' اس صورت میں لوگ آلِ عباس کے لیے مشکلات پیدا کرتے اور وہ مغلوب ہو جاتے (فتح الباری جلد۳ صفحہ۳۹۲)

٢٦٦٤ - (٦) **وَعَنْ** اَنَسٍ رَضِى الله عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى النَّلْهُرَ، وَالْعَصْرَ، وَالْمَغُرِبَ، وَالْعِشَاءَ، ثُمَّ رَقَدَ رَقُدَةً بِالْمُحَصَّبِ، ثُمَّ رَكِبَ اِلَى الْبَيْتِ، فَطَافَ بِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۲۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر عمر مخرب اور عشاء کی نماز (وادی) مختب میں اوا کی۔ اس کے بعد آپ وہاں تعوری دیر سوئے بعد ازاں آپ سوار ہو کر بیٹ اللہ کی جانب روانہ ہوئے اور آپ نے طواف (وداع) کیا (بخاری) وضاحت : طواف وداع فرض نہیں آہم بلا عذر اسے چھوڑتا درست نہیں (واللہ اعلم)

٢٦٦٥ ـ (٧) وَعَنَّ عَبُدِ الْعَزِيْزِ بُنِ رُفَيْعٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَنْسَ بُنَ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ. وَلَتُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَنْهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَا عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَى عَلَا عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَالَ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَا عَنْهُ عَلَا عَنْهُ عَلَا عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَا عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنَاهُ عَنْهُ عَلَا عَامُ عَنْهُ عَلَا عَنْهُ

۱۲۲۱۵: عبدالعزیز بن رفع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا میں نے کما' مجھے ایک بات بتائیں جے آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اچھی طرح معلوم کیا ہے؟ آپ نے ۸ ذوالحجہ کو ظہر کی نماز کمال اوا کی؟ انہوں نے بیان کیا' منی میں۔ میں نے عرض کیا' آپ نے عصر کی نماز ساتھ اور ساتھ بی بتایا کہ جس طرح تممارے جج کے امیر کمیں ای طرح تم کو (بخاری' مسلم)

٢٦٦٦ ـ (٨) وَعُن عَائِشَةُ رُضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: نُزُولُ الْاَبْطُحِ لَيْسَ بِسُنَةٍ، وَاللّهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلِيْتُ لِلاَنّهُ كَانَ اَسْمَحَ لِخُرُوجِهِ اِذَا خَرَجَ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

-- ۲۲۲۱: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ محمصّب (وادی) میں اترنا مسنون نہیں ہے۔ رسول اللہ علیہ وسلم وہاں اس لئے اترے ماکہ جب آپ جانا چاہیں تو آپ کے لئے آسانی ہو۔ (بخاری مسلم)

٢٦٦٧ ـ (٩) وَعَنْهَا، قَالَتْ: اَحْرَمْتُ مِنَ التَّنْعِيْمِ ، بِعُمْرَةٍ، فَلَحَلْتُ فَقَضْيْتُ عُمْرَتِيْ، وَانْتَظَرَنِيْ رَسُولُ اللهِ عَيَّلِةً بِالْأَبْطُحِ حَتَّى فَرَغْتُ، فَامَرَ النَّاسَ بِالرَّحِيْلِ، فَخَرَجَ عُمْرَتِيْ، وَانْتَظَرَنِيْ رَسُولُ اللهِ عَيَّلِةً بِالْأَبْطَحِ حَتَّى فَرَغْتُ، فَامَرَ النَّاسَ بِالرَّحِيْلِ، فَخَرَجَ فَمُ الْمَدِينَةِ. هَذَا الْجَدِيثُ مَا وَجَدْتُهُ بِرُوايَةِ الشَّيْحَيْنِ، بَلُ بِرُوايَةِ أَبِى دَاؤَدُ مَعَ الْحِتلَافِ يَسِيْرٍ فِي آخِرِهِ وَجَدُتُهُ بِرُوايَةِ الشَّيْحَيْنِ، بَلُ بِرُوايَةِ أَبِى دَاؤَدُ مَعَ الْحِتلَافِ يَسِيْرٍ فِي آخِرِهِ

٢٦٦٧: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے تَنْعِیْم (مقام) سے عموہ کا احرام باندھا اور میں (حرم میں) وافل ہوئی۔ میں نے عمرہ ادا کیا جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (وادی) محمَّت میں میرا انظار فرما رہے تھے جب میں فارغ ہوئی تو آپ نے لوگوں کو کوچ کرنے کا تھم دیا۔ آپ باہر نکلے' آپ نے صبح کی نماز (ادا کرنے) سے پہلے بیٹ اللہ کا طواف کیا بعد ازاں آپ مدینہ منورہ روانہ ہو گئے۔

مشکوٰۃ کے مصنف کہتے ہیں کہ میں نے اس حدیث کو بخاری و مسلم میں نہیں پایا البتہ ابوداؤد کی روایت کے آخر میں معمولی اختلاف کے ساتھ یہ روایت ذکور ہے۔

٢٦٦٨ - (١٠) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُوْنَ فِي ثَنْ كُلِّ وَجُهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَنْفِرَنَّ اَحَدُكُمْ، حَتَّى يَكُوْنَ آخِرُ عَهْدِهِ فِي كُلِّ اللهِ عَلِيْهِ: ﴿لَا يَنْفِرَنَّ اَحَدُكُمْ، حَتَّى يَكُوْنَ آخِرُ عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ ، إِلَّا اَنَهُ خُفِفَ عَنِ الْحَائِضِ ، مَتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۲۱۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ لوگ ہر طرف سے (واپس محمول کو الوث) جاتے ہے کہ اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ تم میں سے کوئی محض واپس نہ جائے جب تک کوٹ) جاتے ہے اللہ سے نہ ہو البتہ جائے کے تخفیف کر دی گئی ہے (بخاری مسلم)

٢٦٦٩ - (١١) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: حَاضَتُ صَفِيَّةُ لَيْلَةَ النَّفَرِ، فَقَالَتْ: حَاضَتُ صَفِيَّةُ لَيْلَةَ النَّفَرِ، فَقَالَتْ: «عَقْراى حَلْقَىٰ ، أَطَافَتُ يَوْمَ النَّبِيُّ وَاللَّهِ عَلَيْهِ: «عَقْراى حَلْقَىٰ ، أَطَافَتُ يَوْمَ النَّحْرِ؟» وَيُلَا: نَعَمْ. قَالَ: «فَانْفِرِيْ». مُتَقَنَّ عَلَيْهِ.

۱۲۱۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ واپس لوٹنے کی رات (لیمنی ۱۳ نوالمجہ کو) صغیہ ماننہ ہو گئیں انہوں نے اس خدشہ کا اظہار کیا کہ شاید میری وجہ سے تہیں رکنا ہو گا؟ (یہ سن کر) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ اس کے جم کو تکلیف پنچائے اور اس کے حلق کو درد پنچائے' کیا اس نے دس زوالحجہ کو طواف افاضہ نمیں کیا؟ آپ کو بتایا گیا کہ اس نے طواف کیا ہے چنانچہ آپ نے تھم دیا کہ تو (بلاطواف) کوچ کر۔

(بخاری، مسلم)

وضاحت : حدیث میں موجود الفاظ کہ "اللہ اس کے جسم کو تکلیف پنچائے اور اس کے حلق کو درد پنچائے" کے مقصود بدوعا نہیں ہے بلکہ یہ ایک ایسا کلمہ ہے جسے عرب لوگ عادت کے مطابق کہتے تھے جیسے کما جاتا ہے کہ تیرے ہاتھ خاک آلود ہو (واللہ اعلم)

#### ردر م الفَصُلُ الثانِيُ

دوسری فصل

۱۲۱۵ عمرو بن آحوص رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے تجتم الوداع بیں فرمایا' یہ کون سا دن ہے؟ صحابہ کرام نے جواب دیا' یہ جج اکبر کا دن ہے۔ آپ نے فرمایا' بلاشبہ تمہارے خون' تمہارے مل اور تمہاری عزتیں آپس میں حرمت والی ہیں جیسا کہ تمہارا یہ ون تمہارا یہ شہر حرمت والا ہے۔ خردار! صرف مجرم کو اس کے جرم کی سزا دی جائے گی۔ باپ کے جرم میں بیٹے اور بیٹے کے جرم میں باپ کو سزا نہیں دی جائے گی۔ خردار! بلاشبہ شیطان اس بات سے نامید ہے کہ تمہارے اس شمر میں بھی اس کی عبادت ہو البتہ ان کاموں میں اس کی اطاعت ہوگی جن کو تم معمولی سیجھتے ہو' وہ ان پر خوش ہوگا ہیں ماجہ' ترذی) امام ترذی نے اس روایت کو صحح کما ہے۔

٢٦٧١ - (١٣) وَعَنْ رَافِع ِ بَنِ عَمْرِو الْمُزَنِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَخُطُبُ النَّاسَ بِمِنَى حِيْنَ ارْتَفَعَ الضَّحَى عَلَى بَعْلَةٍ شَهْبَاءَ، وَعَلَيْ يُعَبِّرُ

عُنهُ ، وَالنَّاسُ بَيْنَ قَائِمٍ وَقَاعِدٍ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد.

الله عليه وسلم نے منی من عمرو من رسی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے دیکھا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے منیٰ میں سفید نچرپر (سوار ہوکر) چاشت کے وقت لوگوں کو خطبہ دیا اور علی آپ کی باتوں کو (دور لوگوں تک) بہنچا رہے تنے "کچھ سامعین کھڑے اور کچھ بیٹے ہوئے تنے (ابوداؤد)

٢٦٧٢ ـ (١٤) **وَعَنْ** عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمْ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَخْرَ طَوَافَ اللهِ عَلَيْهُ أَخْرَ طَوَافَ اللهِ عَلَيْهُ أَخْرَ طَوَافَ اللّهِ عَلَيْهُ أَخْرَ طَوَافَ اللّهِ عَلَيْهُ مَاجُهُ.

۲۹۲۲: عائشہ اور ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی دس ذوالحبہ کو طوائی زیارت رات تک موخر کیا (ترندی ابوداؤد ابن ماجه)

وضاحت : یہ حدیث صحح نہیں ہے' اس لئے کہ صحح حدیث میں ہے کہ آپ نے تَجَیّمُ الوداع میں طوافِ زیارت دن میں کیا ہے البتہ اس حدیث کو دیگر آیام تشریق کے طواف پر محمول کیا جائے گا۔

(تُنْقِين الرواة جلد ا منحد ١٣٨)

٢٦٧٣ - (١٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنَهُمَا، اَنَّ النَّبِى ﷺ لَمْ يَرْمُلُ فِي السَّبْعِ اللَّذِي اللَّذِي الْفَاضَ فِيْهِ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

٣١٤٣ : ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم نے طوانی ایارت کے سات چکروں میں رُئل نہیں کیا (ابوداؤد ابن ماجہ)

٢٦٧٤ - (١٦) وَعَنْ عَائِشَةً رُضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: وإذَا رَمَلَى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: وإذَا رَمَلَى الحَدُكُمُ جَمْرٌةَ الْعَقَبَةِ فَقَدُ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلاَّ النِّسَاءَ، رُوَاهُ فِي وَشُرْحِ السُّنَّةِ، وَقَالَ: إِسْنَادُهُ ضَعِيْكُ.

۱۲۱۵۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص جمرہ مقبہ کو کنکر مارنے تو عورت کے سوا اس کے لئے تمام چیزیں طال ہو جاتی ہیں۔ (شرحُ النَّبَّ) اس نے بیان کیا کہ اس مدیث کی سند ضعیف ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حجَّج بن إرطاق راوی کا ساع الم زہریؓ سے ثابت نہیں ہے البت اس مسئلہ میں وارد مدیثیں ایک دوسرے کو تقویت دے رہی ہیں (تَنْقِیْتُ الرواق جلد الصحفہ۱۳۸)

٢٦٧٥ ـ (١٧) **وَفِئ** رِوَايَةِ أَحُمَدَ، وَالنَّسَآئِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَاِذًا رَمَى

الْجَمْرَةَ فَقَدُ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاَّءَ».

۲۹۷۵: نیز احمد اور نسائی کی ابنِ عباس رضی الله عنما سے مروی روایت میں ہے' آپ نے بیان کیا کہ جمرہ کو کر کنگر مارنے کے بعد عورت کے علاوہ تمام چیزیں حلال ہو جاتی ہیں۔

الظهر، أنم رَجَعَ اللي مِنى، فَمَكَثَ بِهَا لَيَالِي النَّهِ النَّهِ النَّهِ مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ حِيْنَ صَلَّى الظهر، أنم رَجَعَ اللي مِنى، فَمَكَثَ بِهَا لَيَالِي النَّامِ التَّشُرِيْقِ، يُرْمِى الْجَمْرَةَ إِذَا زَالَتِ الظّهر، كُلَّ جَمْرَةٍ بِسَبْع حَصَيَّاتٍ، يُكَبِّرُ مَعَ كُلَّ حَصَاةٍ، وَيَقِفُ عِنْدَ الْاُولِي وَالثَّانِيَةِ الشَّلُسُ ، كُلَّ جَمْرَةٍ بِسَبْع حَصَيَّاتٍ، يُكَبِّرُ مَعَ كُلَّ حَصَاةٍ، وَيَقِفُ عِنْدَ الْاُولِي وَالثَّانِيَةِ فَيُطِيْلُ الْقِيَامَ وَيَتَضَرَّعُ، وَيُرْمِى الثَّالِئَةَ فَلاَ يَقِفُ عِنْدَهَا. رَوَاهُ اَبُو دَاوَدَ.

۲۹۷۹: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماذ اوا کرکے دن کے آخر میں واپس منی تشریف لے گئے۔ ایّام تشریق کی راتیں آپ نے وہاں گزاریں سورج کے ووال کے وقت آپ نے جرات کو کنکر مارے ' ہر جمرہ کو سات کنکر مارے اور ہر کنکر (مارتے وقت) اللہ اکبر کہتے اور پہلے اور دوسرے جمرہ کے پاس لمبا عرصہ وقوف فرماتے اور تضرع فرماتے جب کہ تیسرے جمرہ کو کنکر مار کر اس کے قریب وقوف نہیں کرتے تھے (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں محر بن اسحاق رادی مدلس ہے' اس نے ''مَدَّثَا'' کے الفاظ کے ساتھ روایت نمیں کی جب کہ بخاری و مسلم کی احادث میں ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز منی میں ادا کی ہے۔
(تَنْقِیْمُ الرواۃ جلد۲ صفحہ۱۳۹)

٢٦٧٧ - (١٩) وَعَنْ آبِي الْبَدَّاحِ أَبِنِ عَاصِمِ بُنِ عَدِيّ، عَنَ آبِيهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ، قَالَ: رَخُصَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لِرِعَاءِ الإبلِ فِي الْبَيْتُونَةِ : اَنْ يَرْمُوا يَوْمَ النَّحُوِ، ثُمَّمُ يَجْمُعُوا رَمِّي يَوْمِيْنِ بَعْدَ يَوْمِ النَّحُو، فَيَرْمُوهُ فِي اَحْدِهِمَا. رَوَاهُ مَالِكُ، وَالْتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ : هَٰذَا حَدِيثُ صَحِيْحٌ.

۱۲۱۷: ابوالبَدَّاح بن عاصم بن عدى اپ والد سے روایت كرتے بیں انہوں نے بیان كیاكہ رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم نے اونوں كے چروابوں كو (منی میں) رات كزارنے كى اجازت دى ماكہ وہ دس ذوالحجہ كو ككر ماريں بعد ازاں دو دنوں كے ككر اكتھے ایك دن میں ماریں (مالك تذی نسائی) الم ترذی نے اس مدیث كو صبح قرار دیا

وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ الْثَالِثِ یہ بلب تیری فعل سے خالی ہے۔

## (۱۱) بَابُ مَا يَجْتَنِبُهُ الْمُحُرِمُ (مُحْرِم كن چيزول سے پر ميز كرے؟) الْفَصْلُ اُلاَقِلُ

٢٦٧٨ - (١) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ رَجُلاً سَالَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا، اَنَّ رَجُلاً سَالَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا الْمُحْرِمُ مِنَ الشَّيَابِ؟ فَقَالَ: «لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ ، وَلَا الْعَمَائِمَ، وَلَا السَّرَاوِيْلاَتِ، وَلَا الْبَرَانِسَ ، وَلَا الْخِفَافَ اللَّا اَحَدُ لاَ يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَيلُبَسُ الْعَمَائِمَ، وَلاَ الْخِفَافَ اللَّا اَحَدُ لاَ يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَيلُبَسُ خَفَّوانَ وَلا الْعَمْائِمَ مَنْ الْكَعْبَيْنِ، وَلاَ تَلْبَسُوا مِنَ الشِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانَ وَلا خُفَيْنِ وَلِيقِطَعُهُمَا السَّفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ، وَلاَ تَلْبَسُوا مِنَ الشِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانَ وَلا وَرُسُ ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ، وَزَادَ الْبُحَارِيُّ فِي رِوَايَةٍ: «وَلا تَنْتَقِبُ الْمَرْاةِ الْمُحرِمَةُ، وَلا تَلْبَسُ الْقُفَّازَيْنِ».

پہلی فصل

۱۲۱۷ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ محرم انسان مین سالباس زیب تن کرے؟ آپ نے فرمایا 'ٹیف 'گری' شلوار' ٹوئی اور موزے نہ پنے البتہ اگر کوئی مخص جو آنہ پائے تو وہ موزے بہن سکتا ہے لیکن انہیں مخنوں کے بنجے سے کاف ڈالے اور ایسالباس نہ پہنے جس کو زعفران اور ورس (بوئی) کے ساتھ رنگا گیا ہو (بخاری' مسلم) بخاری کی روایت میں اضافہ ہے کہ محرم عورت چرے پر نقاب نہ ڈالے اور نہ ہاتھوں میں وستاتے پہنے۔

ُ ٢٦٧٩ - (٢) **وُمنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَجْفُ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ: «إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمُحْرِمُ نَعْلَيْنِ لَبِسَ خُفَيْنِ، وَإِذَا لَمْ يَجِدُ إِزَاراً لَبَسَ سَرَاوِيْلَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

٢٦٤٩: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے خطبہ ویتے ہوئے فرمایا' جب محرم کو جو آ دستیاب نہ ہو تو وہ موزے پہن سکتا ہے اور جب چادر میسر نہ ہو تو شلوار پہن سکتا ہے (بخاری' مسلم) وضاحت: البتہ موزوں کو مخنوں کے بنیج سے کان لے (واللہ اعلم)

٢٦٨٠ - (٣) **وَعَنُ** يَعْلَى بُنِ أُمَيَّةُ رُضِيَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِي ﷺ وَالْمَحِرَّانَةِ ، إِذْ جَآءَهُ رَجُلُ آعُرَابِيَّ عَلَيْهِ جَبَّة، وَهُوَ مُتَضَمِّخٌ بِالْحَلُوقِ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي اَحْرَمُتُ بِالْعُمْرَةِ، وَهٰذِهِ عَلَى . فَقَالَ: «اَمَّا الطِيْبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلْهُ رَسُولَ اللهِ! إِنِّي اَحْرَمُتُ بِالْعُمْرَةِ، وَهٰذِهِ عَلَى . فَقَالَ: «اَمَّا الطِيْبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلْهُ فَلَ عَمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجِكَ». مُتَفَقَّ ثَلَاثَ مُرَّاتٍ، وَآمَّا الْجُبَّةُ فَانْزِعُهَا، ثُمَّ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجِكَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۸۰: یَعْلَی بن اُمَیَّ رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رجِرَّانہ (مقام) میں نبی صلی الله علیه وسلم کی معیّت میں تھے کہ آپ کے پاس ایک بدوی انسان آیا اس نے کوٹ پس رکھا تھا جس کو "فَلُوْق" فوشبو کی ہوئی تھی۔ اس نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! میں نے عمرہ کا احرام باندھ رکھا ہے جب کہ کوٹ میں نے پس رکھا ہے؟ آپ نے فربایا' فوشبو کو تین بار دھو ڈال اور کوٹ کو آثار بعد ازاں جیسے تو جج میں کرتا ہے عمرہ میں بھی اسی طرح کر (بخاری' مسلم)

وضاحت: خُلُون ایک عطر کا نام ہے جس میں زعفران کی آمیزش ہوتی ہے (واللہ اعلم)

٢٦٨١ - (٤) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِىَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَنْكِحُ اللهُ وَاللهِ عَلَيْهُ: «لَا يَنْكِحُ اللهُ وَلَا يَخُطُبُ» رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۹۸۱: معتان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا محرم کے لئے نکاح کرنا اور کسی عورت کی جانب مثلی کا پیغام بھیجنا جائز نہیں ہے (مسلم)

٢٦٨٢ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى ﷺ تَزَوَّجَ مَيْمُوْنَةَ وَهُوَ مُخْرِمٌ. مُتَقَنَّ عَلَيْهِ

۲۹۸۲: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے میونہ سے احرام کی حالت میں نکاح کیا (بخاری مسلم)

٢٦٨٣ - (٦) **وُعَنَ** يُزِيْدَ بُنِ ٱلْاَصِمِّ، ابْنِ ٱخْتِ مَيْمُوْنَةَ، عَنْ مَيْمُوْنَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، انَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ تَزُوَّجَهَا وَهُوَ حَلاَلٌ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَالَ الشَّيْخُ ٱلإِمَامُ مُحْمِي السُّنَّةِ رَحِمَهُ اللهُ: وَالْاَكْثُرُوْنَ عَلَى اَنَّهُ تَزَوَّجَهَا حَلَالًا وَظُهَرَ اَمْرُ تُزْوِيْجِهَا وَهُوَ حَلَالٌ بِسَرِفَ فِي طَرِيْقِ مُكَّةً وَظُهَرَ اَمْرُ تُزْوِيْجِهَا وَهُوَ حَلَالٌ بِسَرِفَ فِي طَرِيْقِ مُكَّةً

٢١٨٣: يزيد بن اصم عمونة ك بعانج نے ميمونہ رضى الله عنها سے روايت كيا ہے كه رسول الله صلى الله

علیہ وسلم نے اس سے طال ہونے کی حالت میں نکاح کیا (مسلم)

الم مح الله مح الله ذكر كرتے بين كه اكثر محد هين اس بات كے قائل بين كه آپ كے اس سے طال ہونے كى حالت بين كا الله الله ذكر كرتے بين كه اكثر محد هين اس وقت ہوكى جب آپ محرم تھے بعد ازال ميون كى رخمتى كى حالت بين الله كي راسته بين "مرّف" مقام بين طال ہونے كى حالت بين ہوئى۔

وضاحت : حافظ ابن عبدالمادى تَنْقِيْحُ التَّحْقِيْق مِن فرات بِن ابنِ عبال سے مردى مديث جس مِن به ب كد آپ في مين كد آپ في مين كد آپ في مين كاح كيا درست نين اگرچه بيد مديث بخارى و مسلم كى ب جب كه

ميونة جو صاحب واقعه بين وه بيان كرتى بين كه نكاح بحالت احرام نبين موا (ارواء الفلل جلد م صفحه ٢٢٧)

اس واقعہ کی ایک صورت یہ مجمی ہو سکتی ہے کہ عقد نکاح حالت احرام میں ہوا اور رفعتی احرام سے حلال ہو جانے کے بعد ہوئی ہو جیساکہ حدیث سے ظاہر ہے (والله اعلم)

٢٦٨٤ ـ (٧) **وَعَنْ** أَبِى اللَّهِ عَنْهُ ، اَنَّ النَّبِي ﷺ كَانَ يَغْسِلُ رُاسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ . مُتَفَّقُ عَلَيْهِ

۱۲۸۳: ابو ابوب (انساری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم بحالت احرام سرومو لیتے تنے (بخاری مسلم)

٢٦٨٥ ـ (٨) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: احْتَجَمَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ مُحْرَمٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۱۸۵: ابن عباس رضی الله جنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے بحالتِ احرام سینگیاں لکوائیں (بخاری مسلم)

٢٦٨٦ ـ (٩) **وَمَنْ** عُثْمَانَ رُضِيَ اللهُ عُنْهُ، حَدَّثَ عَنُ رَسُول ِ اللهِ ﷺ فِي الرَّجُلِ إِذَا اشْتَكَىٰ عَيْنَيْهِ وَهُوَ مَجْرِمٌ ضَمَّدَهُمَا بِالصَّبِرِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٦٨٦: عثان رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مخص کے بارہ میں بیان کرتے ہیں جس کی آئی میں بعالت احرام درد کر رہی ہیں؟ آپ نے فرمایا' وہ ان پر "رسونت" کالیپ کرے (مسلم)

٢٦٨٧ ـ (١٠) **وَعَنْ** أُمِّ الْحُصَيْنِ رُضِى اللهُ عَنْهًا، قَالَت: رَايُتُ أَسَامَةَ وَبِلَالًا، وَاحَدُهُمَا آخِذُ بِخِطَامِ نَاقَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَالْآخُرُ رُافِعٌ ثُوْبَهُ، يَسْتُرُهُ مِنَ الْحَرِّ، حَتَّى رُمِى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ. رَوَاهُ مُشِلمٌ.

١٣٨٤: ام الحقين رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بيان كرتى ہيں على المامة اور بلال كو ديكھاكه ان ميں سے الك عن الله عنها كار من كا الله عنها كار آپ بر الله على الله عليه وسلم كى او ننى كى لگام كو تعلا ہوا تھا اور دو سرے نے كرا بلند كيا ہوا تھا ناكه آپ بر سلم) سليه رہے يمان تك كه آپ نے تجرہ عقب كو كنكر مارے (مسلم)

٢٦٨٨ - (١١) **وَعَنْ** كَعْبِ بْنِ عُجْرَةِ رُضِى الله عُنْهُ، أَنَّ النَّبِى ﷺ مَرَّ بهِ وَهُوَ بِالْحُدَيْبِيَةِ قَبْلَ أَنْ يَلَّذُكُلَ مَكَّةً، وَهُوَ مَحْرِمٌ، وَهُوْ يُوْقِدُ تَحْتَ قِدُنٍ، وَالْقَمْلُ تَتَهَافَتُ عَلَى بِالْحُدَيْبِيَةِ قَبْلَ أَنْ يَلَّذُكُ مَكَّةً، وَهُوَ مَحْرِمٌ، وَهُوْ يُوْقِدُ تَحْتَ قِدُنٍ، وَالْقَمْلُ تَتَهَافَتُ عَلَى بِالْحُدَيْبِيةِ قَبْلَ : «أَلَّ عَلَى الله عَلَى الله

۱۲۸۸: کُفُ بن مجُرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس سے گزرے جب کہ وہ بحالتِ احرام حدیبیہ بیل دیچی کے نیچ آگ جلا رہا تھا (ابھی) کمہ کرمہ بیل داخل نہیں ہوا تھا اور جو کیں اس کے چرے پر گر رہی تھیں۔ آپ نے دریافت کیا کچھے جوؤں سے تکلیف تو نہیں پہنچ رہی؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے اس کو تھم دیا کہ وہ سر منڈوائے اور چھ مکینوں کو تین صاع (مجبور) دے یا تین دن کے روزے رکھے یا قربانی (بکری) ذری گرے (بخاری مسلم)

#### مَعْمَدُ مَ سَدِّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ

٢٦٨٩ ـ (١٢) عَنِ الْبِي عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُمَا، اَنَهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَنْهَى النِّسَآءَ فَى اِحْرَامِهِنَّ عَنِ القُفَّازُيْنِ، وَالنِّقَابِ مَعْصُفَرٍ الله عَنْهُمَا الْوَرُسُ وَالزَّعْفَرَانُ مِنَ النِّيَابِ، وَلُتَلْبَسُ مَعْدَ ذُلِكَ مَا اَحْبَتْ مِنْ الْوَانِ النِّيَابِ مُعَصُفَرٍ اَوْ خَرِّ اَوْ حُلِيّ اَوْ سَرَاوِيُلُ أَوْ قَمِيْصٍ اَوْ خُفٍ. رَوَاهُ اَبُوْ ذَلِكَ مَا اَحْبَتْ مِنْ الْوَانِ النِّيَابِ مُعَصُفَرٍ اَوْ خَرِّ اَوْ حُلِيّ اَوْ سَرَاوِيُلُ أَوْ قَمِيْصٍ اَوْ خُفٍ. رَوَاهُ اَبُوْ \$اؤد.

دومری فصل

۱۲۸۹: ابن عمر رضی الله طنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے عورتوں کو احرام کی حالت میں دستانے (پننے) نقاب (انکانے) اور ورس اور زمفران سے رنگا ہوا کپڑا پننے سے منع فرمایا۔ ان کے علاوہ جن رنگ وار لباسوں کے پننے کو وہ پند کریں مثلاً زرد رنگ ریشی کپڑا۔ زیور۔ شلوار منیض یا موزے و فیرہ پن سکتی ہیں (ابوداؤر)

٢٦٩٠ ـ (١٣) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ الرُّكْبَانُ يَمُرُّونَ بِنَا وَنَحُنُ مَعَ رَسُولِ اللهِ يَثَلِيْهُ مُحُرِمَاتُ، فَإِذَا حَاذَوُا بِنَا سَدَلَتُ اِحُذَانَا جِلْبَابِهَا مِنْ رَّاسِهَا عَلَى وَجهِهَا،

وإِدَا جَاوَزُونَا كَشَفْنَاهُ. رَوَاهُ أَبُوْدَاوُدٌ، وَلِإِبْنِ مَاجَهُ مَعْنَاهُ ۗ

۱۲۹۰: عائشہ رمنی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ قافلے ہمارے پاس سے گزرتے تھے جب کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں احرام باندھے ہوئے تھیں جب وہ ہمارے پاس سے گزرتے تو ہم چادروں کو سرسے ینچے چروں پر لاکا لیا کرتی تھیں اور جب وہ گزر جاتے تو ہم اوپر اٹھا لیتی تھیں (ابوداؤد) ابن ماجہ میں اس "روایت" کی ہم معنی روایت ہے۔

٢٦٩١ ـ (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، «أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَدَّهِنُ بِالزَّيْتِ وَهُوَ مُحْرِمٌ غَيْرَ الْمُقَتَّتِ» يَعْنِي غَيْرَ المُطَيَّبِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۲۱۹۱: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم بحالتِ احرام تیل لگاتے جو خوشبو دار نہیں ہو تا تھا (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں فرقد سنی راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدے منفہ ۳۲۳) الفعفاء الصغیر منفہ۲۹۸ میزان الاعتدال جلد ۳ صنفہ۳۴۵ تقریب التهذیب جلد۲ صنحه۴۱ تَنْفِقْتُ مُ الرواة جلد۲ منفہ۱۳۱)

#### الْفُصِّلُ التَّالِثُ

٢٦٩٢ ـ (١٥) صَنُ نَافِع ، أَنَّ أَبِنَ عُمَرَ وَجَدَ القُرَّ ، فَقَالَ: ٱلَّتِ عَلَىَّ ثَوْباً يَا نَافِع فَ فَالَةَ تَعْلَى ثَوْباً يَا نَافِع فَالَقَيْتُ عَلَيْهِ بُرْنُساً. فَقَالَ: تُلْقِى عَلَى هُذَا وَقَدْ نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ تَتُلْبَسَهُ الْمُحْرِمُ ؟ . رَوَاهُ آبُوَ دَاوْدَ.

تيبري فصل

۲۱۹۲: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابنِ عمر نے سردی محسوس کی اور کما' اے نافع! محص پر کیڑا ڈال دے۔ میں نے ان پر باران کوٹ ڈال دیا۔ انہوں نے کما' آپ مجھ پر بیہ (کیڑا) ڈال رہے ہیں جب کسر رسول اللہ علیہ وسلم نے محرم کو اس طرح کا کیڑا پہننے سے روکا ہے (ابوداؤد)

٢٦٩٣ - (١٦) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بُنِ مَالِكِ بُنِ بُحَيْنَةَ رَضِىَ اللهُ عَـُنهُ، قَـالَ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَمُحُرِمٌ بِلَحْي جَمَلٍ مِّنُ طَرِيقِ مَكَّةَ فِى وَسَطِ رَاْسِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سا ۲۹۹۳: عبداللہ بن اللہ بن مجھینی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "دلی جمل" (مقام) میں کمہ کرمہ کے رائے میں بحالتِ احرام اپنے سرکے درمیان سینگی لکوائی۔ علیہ وسلم نے "دلی جمل" (مقام) میں کمہ کرمہ کے رائے میں بحالتِ احرام اپنے سرکے درمیان سینگی لکوائی۔ مسلم)

٢٦٩٤ ـ (١٧) **وَعَنْ** اَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: احْتَجَمَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ عَلَى ظَهْرِ الْقَدَم ِمِنْ وَجَع ِكَانَ بِهِ. رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ.

۱۲۹۳: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بحالت احرام پاؤں میں دردکی وجہ سے پاؤں کے اوپر والے حقے پر سینگی لگوائی (ابوداؤد' نسائی)

٢٦٩٥ - (١٨) **وَعَنُ** اَبِيُ رَافِعِ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَيْمُونةَ وَهُوَ حَلَالٌ، وَبَنَىٰ بِهَا وَهُوَ حَلَالٌ، وَكُنْتُ أَنَا الرَّسُولَ بَيْنَهُمَا. رَواهُ اَحْمَدُ، وَالِتِّرْمِذِيَّ وَقَالَ: هُذَا حَلَالٌ، حَسَنُ.

۲۹۵: ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میونہ اسے طال ہونے کی حالت میں نکاح کیا اور جب ان کی رخصتی ہوئی تو آپ طال سے اور میں ورمیان میں ایلی تھا۔ (احمر 'ترندی) امام ترندی نے کما ہے کہ یہ حدیث حسن ورجہ کی ہے۔

# (۱۲) بَابُّ الْمُحُرَمُ يَجْتَنِبُ الصَّنِدَ (مُحْرِم كوشكار كرنے كى ممانعت)

#### ردرو درسّه الفصل الاول

٢٦٩٦ ـ (١) عَنِ الصَّعْبِ بُنِ جَثَّامَةً رَضِى اللهُ عُنُهُ، أَنَّهُ اَهْدُى لِرَسُولِ اللهِ ﷺ حِمَاراً وَحُشِياً وَهُو بِالْاَبُواءِ اَوْ بِوَدَّانَ ، فَرَدَّ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَاٰى مَافِئُ وَجُهِم قَالَ: «إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَّا حُرُمٌ ﴾ مُتَّفَقً عَلَيْهِ.

ىپلى قصل

۲۹۹۱: صَعب بن بُخَامه رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم کو اُنواء یا وُوّان (مقام) میں نیل گائے کا ہدیہ پیش کیا۔ آپ نے اس ہدیہ واپس کر دیا۔ جب آپ نے اس کے چرے (کی علامات) کو دیکھا تو آپ نے وضاحت کی کہ ہم نے آپ کا ہدیہ محض اس لئے واپس لوٹا دیا ہے کہ ہم احرام کی حالت میں ہیں (بخاری مسلم)

٢٦٩٧ – (٢) **وَعَنْ** آبِى قَتَادَةً رَضِى اللهُ عُنْهُ، آنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَتَخَلَّفَ مَعَ بَعُضِ اصْحَابِهِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ، وَهُو غَيْرُ مُحْرِمٍ ، فَرَاوُا حِمَارًا وَحُشِيًّا قَبْلَ آنُ يَرَّاهُ، فَمَا رَاوُهُ تَعْضَ اصْحَابِهِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ، وَهُو غَيْرُ مُحْرِمٍ ، فَرَاوُا حِمَارًا وَحُشِيًّا قَبْلَ آنُ يَرَّاهُ ، فَمَا رَاوُهُ تَرَكُوهُ حَمَّلَ تَرَكُوهُ حَمِّلًا وَلَوْهُ سَوْطَهُ ، فَابَوْا ، فَتَنَاوَلُهُ فَحَمَلَ عَلَيْهِ ، فَعَقَرَهُ ، ثُمَّ اَكُلُوا ، فَنَدِمُوا ، فَلَمَّا اَدُرَكُوْا رَسُولَ اللهِ ﷺ سَأَلُوهُ . قَالَ : «هُلَ مَعَكُمُ مِنْهُ شَيْعَ ؟ » قَالُوا : مَعَنَا رِجُلُهُ . فَاخَذَهَا النَّبِي ﷺ فَاكَلَهَا . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

وَفِي رِوَايَةٍ لَّهُمَا: فَلَمَّا اَتُوْارَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «اَمِنكُمْ أَحَدُّ اَمَرَهُ اَنُ يَّحُمِلَ عَلَيْهَا؟ اَوْ اَشَارَ اِلَيْهَا؟» قَالُوا: لَا. قَالَ: «فَكُلُوا مَا بَقِي مِنْ لَّحْمِهَا».

۱۲۹۷: ابو کتارہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں نکلا اور اپنے بعض رفقاء کے ساتھ پیچے رہ گیا جب کہ وہ محرم نہ تھا اور رفقاء محرم تھے۔ انہوں نے قادہ کے دیکھنے سے پہلے نیل گائے کو دیکھا' انہوں نے اسے دیکھ کر اس کی جانب کچھ توجہ نہ کی۔ اس اثناء میں ابو قادہ نے

اس کو دکھ لیا' وہ محورث پر سوار ہوئے' انہوں نے اپنے رفقاء سے مطالبہ کیا کہ وہ اسے اس کا کوڑا کھڑائیں۔
انہوں نے انکار کیا (چنانچ) انہوں نے (خور) کوڑے کو اٹھایا اور نیل گائے پر حملہ کر دیا اس کو زخمی کر دیا بعد ازاں
انہوں نے اور دیگر ساتھیوں نے اس کا گوشت تاول کیا بجروہ اس پر نادم ہوئے۔ جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے پاس پنچ تو انہوں نے آپ سے دریافت کیا (آپ نے گوشت تاول کرنے کو جائز قرار دیا بلکہ) آپ نے
(ان سے) دریافت کیا' کیا تممارے پاس گوشت جی سے پھر (باتی) ہے؟ انہوں نے جایا' ہمارے پاس اس کی ٹانگ

اور ان دونوں کی روایت میں ہے جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ان سے دریافت کیا کیا تم میں سے کسی مخص نے اس کو شکار پر حملہ آور ہونے کے لئے کما تھا یا شکار کی جانب اشارہ کیا تھا؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' بلق کوشت بھی خلول کرد۔

٢٦٩٨ - (٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «خَمْشُ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي الْحَرَمِ وَالْإِحْرَامِ: الفَارَةُ، وَالْغُرَابُ، وَالْجِدَاةُ، وَالْعَقْرَبُ، وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ». مُتَنَفِّقُ عَلَيْهِ.

۲۱۹۸: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' پانچ جانور ایسے ہیں کہ جو مخص انہیں (حدود) حرم میں اور احرام کی حالت میں قبل کرے تو اس پر پچھ گناہ نہیں ہے (وہ میہ) چوہا' کوا' چیل' بچھو اور باؤلا کیا (بخاری' مسلم)

٢٦٩٩ - (٤) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «خَمْسُ فَوَاسِقٍ يُقْتَلُنَ فِي الْجَلِّ وَالْحَرَمِ: الحَيَّةُ، وَالغُرَابُ الْاَبْقَعُ، وَالْفَارَةُ، وَالْكُلُبُ الْعَقُورُ، وَالْخَدَيَّا، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۹۹۹: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا' پانچ (جانور) فاسق ہیں جنہیں حل اور حرم میں قتل کر دیا جائے۔ سانپ' سیاہ کوا' چوہا' کا شنے والا کتا اور چیل و (بخاری' مسلم)

#### الفُصُلُ الثَّانِيُ

٠ ٢٧٠٠ ـ (٥) عَنُ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَحُمُ الصَّيْدِ لَكُمُ فِي اللهِ عَلَيْ قَالَ: «لَحُمُ الصَّيْدِ لَكُمُ فِي اللهِ عَلَيْ مَا لَمُ تَصِيْدُوهُ أَوْ يُصَادُ لَكُمْ ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ، وَالِتَرْمِذِيُ ، وَالنَّسِتَآئَىُ .

دو سری فصل

وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا' بحالت ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' بحالت الرام شکار کا گوشت تمہارے لئے طال ہے جب کہ خود تم نے شکار نہیں کیا یا تمہارے لئے شکار نہیں کیا گیا۔
(ابوداؤد' تذی' نسائی)

٢٧٠١ - (٦) وَعَنْ اَبِى هُرْيَرَةً رَضِى اللهُ عُنْهُ، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: «الْجَرَادُ مِنُ صَيْلِ الْبَحْرِ» . رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ .

۲۷۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' نَدِّی سمندر کا شکار ہے (ابوداؤد ' ترندی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوالمهزم بزید بن سفیان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۲۳) تَدْقِیْتُ الرواة جلد ۲ صفحہ ۲۲۳)

٢٧٠٢ ـ (٧) وَعَنْ اَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيّ رَضِى اللهُ عَنْمَهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «َيْقَتُلُ الْمُحْرِمُ السَّبُعَ الْعَادِى» . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابُو دَاوَدَ ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۷۰۱: ابوسعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نمی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' محرم (انسان) کے لئے حملہ کرنے والے درندے کو قتل کرنا جائز ہے (ترندی' ابوداؤد' ابن ماجہ)
وضاحت : اس حدیث کی سند میں بزید بن ابی زیاد راوی قوی نہیں ہے (ایطل و معرفہ الرجال جلدا صفحہ ۱۲۱ والتاریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۳۲۲ والتا کی سند میں بزید بالہ جلد مفحہ ۳۲۵ والتا کی سند میں برید بالہ معلم ۱۳۲۵ و التاریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۱۳۲۵ و التاریخ الکبیر جلد ۲ صفحہ ۱۳۳۵ و التاریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۱۳۲۵ و التاریخ التاری

٧٠٣ . (^) وَهُ عَنْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ آبِي عَمَّادٍ، قَالَ: سَالُتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ الضَّبْعِ آصَيْدٌ هِي؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: اَيُؤْكَلُ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: اَيُؤُكُلُ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالشَّافِعِيُّ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيثُ حَسَنَ صَحِيحٌ. التَرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيثُ حَسَنَ صَحِيحٌ.

۳۷۰: عبدالرحل بن ابی عمار سے روایت ہے وہ ذکر کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے "بیو" کے بارے میں پوچھا کہ کیا وہ شکار ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ میں نے دریافت کیا' اس کو تاول کیا جائے؟ جابڑ نے کما' درست ہے۔ میں نے پوچھا' کیا تو نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سی ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (ترذی' نسائی' شافعی) امام ترذی سے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا۔

٢٧٠٤ - (٩) وَعَنْ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَالْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنِ الضَّبِع ، قَالَ: «هُوَ صَيْدٌ، وَيَجْعَلُ فِيهِ كَبْشاً إِذَا اَصَابَهُ الْمُحْرِمُ» . رَوَاهُ آبُو دَاوُد، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.
 قالدَّارَمِيُّ.

۲۷۰۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله علی الله علیہ وسلم سے "کو" کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرایا وہ شکار ہے اور جب محرم اس کا شکار کرے تو مینڈھا فدیہ دے۔ "کیو" کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرایا وہ شکار ہے اور جب محرم اس کا شکار کرے تو مینڈھا فدیہ دے۔ "کیو" کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ ابن ماجہ واری)

٢٧٠٥ - (١٠) وَعَنْ خُزَيْمَةَ بِنَ جَزَيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَالْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ اَكُلِ الذِّنْبِ. قَالَ: ﴿ وَمَا لَتُهُ عَنْ اَكُلِ الذِّنْبِ. قَالَ: ﴿ وَمَا لَتُهُ عَنْ اَكُلِ الذِّنْبِ. قَالَ: ﴿ وَمَا لَكُونُ اللَّهِ مَا لَكُ اللَّهُ عَنْ اَكُلِ الذِّنْبِ. قَالَ: ﴿ وَمَا لَكُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَنْ اَكُلِ الذِّنْبِ. قَالَ: ﴿ وَقَالَ: لَيْسَ السَّنَادُهُ بِاللَّهُ وَيَ .

۲۷۰۵: خُریمہ بن جری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم سے رجو تلول کرتا ہوں کہ اللہ بجو کو کون تلول کرتا ہوں جب بجو تلول کرتا ہوں کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے (جواب دیتے ہوئے) فربلیا بھلا بجو کو کون تلول کرتا ہے؟ اور میں نے آپ سے بھیڑیئے کے (گوشت کو) تلول کرنے کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فربلیا بھلا جری فضی میں بچھ بھی خیر ہے وہ بھیڑیئے کو تلول کر سکتا ہے؟ (تذی) الم تندی نے بیان کیا ہے کہ اس صدیف کی سند قوی نہیں ہے۔

#### الفصل التالث

٢٧٠٦ - (١١) **وَمَنْ** عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّيْمِيّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ طَلُحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، وَنَحُنُ حُرُمٌ، فَاهْدِى لَهُ طَيْرٌ وَطَلُحَةُ رَاقِدٌ، فَمِنَّا مَنُ اكَلَ، وَمِنَّا مَنْ تَوَرَّعَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ طَلُحَةً وَافَقَ مَنْ اَكَلَهُ، قَالَ: فَأَكَلْنَاهُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ. رَوَاهُ مُسْلِمُ

تيىرى فصل

۲۷۰۱: عبدالرحمان بن عمل تھی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم طلح بن عبداللہ رمنی اللہ عنہ کے ساتھ تنے جب کہ ہم احرام والے تنے۔ ان کو پرندہ ہدیہ دیا گیا جب کہ وہ سوئے ہوئے تنے لیکن ہم میں سے بعض رفقاء نے تاول کیا اور بعض کنارہ کش رہے جب طلا بیدار ہوئے تو انہوں نے تاول کرنے والوں کے ساتھ موافقت کی اور بتایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تاول کیا تھا (مسلم)

# (۱۳) بَابُ الْإِحْصَارِ وَفَوْتِ الْحَجِّ (جج و عمره اداكرنے ميں ركاوث كاپيرا ہونا اور جج كافوت ہونا)

#### رور و المرور المرور الفصل الاول

٢٧٠٧ ـ (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَدُ اُحُصِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَحَلَقَ رَاسَهُ، وَجَامَعَ نِسَآءَهُ، وَنَحَرَ هَدُيَهُ، حَتَّى اعْتَمَرَ عَاماً قَابِلاً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بہلی فصل

٢٢٠٤: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو (عمره اوا کرنے سے) روگ دیا گیا تو آپ نے اپنا سر منڈایا' اپنی بیویوں سے مجامعت کی اور قربانیوں کو ذرع کیا پھر آپ نے آپ مندہ سال عمرہ کیا (بخاری)

٢٧٠٨ ـ (٢) **وَعَنْ** عبدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَشُولِ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَشُولِ اللهِ عَلَيْةِ، فَحَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ دُوْنَ الْبَيْتِ، فَنَحَرَ النَّبِي عَلَيْةِ هَدَايَاهُ وَحَلَّقَ، وَقَصَّرَ اصْحَابُهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۰۸: عبدالله بن محمر رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں لکے لیکن کفار قریش بیٹ اللہ کی زیارت میں رکلوث بن مجے تو نبی صلی الله علیہ وسلم نے اپنی قرباتیوں کا نحرکیا سرمنڈایا اور آپ کے صحابہ کرام نے سرکے بالوں کو ترشوایا (بخاری)

٢٧٠٩ ـ (٣) **وَعَنِ** الْمِسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْمُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَحَرَ قُبْلَ اَنْ يُتُحَلِّقَ، وَامَرَ اَصْحَابَهُ بِذٰلِكَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۰۹: مسور بن تخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سر منڈانے سے پہلے قربانیوں کا نحرکیا اور اپنے محابہ کرام کو بھی اس کا تھم دیا (بخاری)

٢٧١٠ - (٤) وَعَنِي ابْنِ عُمَـرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ قَـالَ: اَلَيْسَ حَسُبُكُمْ سُنَّـةَ

رَسُول ِ اللهِ ﷺ؟ إِنْ حُبِسَ اَحَدُكُمْ عَنِ الْحَجِّ طَافَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ، ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى يَحُجَّ عَاماً قَابِلاً، فَيُهْدِى، أَوْ يَصُومَ إِنْ لَنَّمْ يَجِدُ هَدُياً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۷۵۱: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کیا تہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کانی نہیں ہے کہ جب تم میں سے کسی فخص کو حج ادا کرنے سے روک دیا جائے تو وہ بیٹ اللہ کا طواف کرے اور صفا مروہ کے درمیان سعی کرے پھر ہر چیز سے طال ہو جائے اور آئندہ سال حج ادا کرے اور قربانی کرے یا آگر قربانی نہ بائے تو روزے رکھے (بخاری)

٢٧١١ ـ (٥) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى ضُبَاعَةَ بِنُتِ الزُّبَيْرِ، فَقَالَ لَهَا: هِلَعَلَّكِ اَرَدُتِ الْحَجِّ؟» قَالَتُ: وَاللهِ مَا اَجِدُنِى إِلَّا وَجِعَةً. فَقَالَ لَهَا: وَحُجِّى وَاشْتَرِطِى، وَقُولِى: اَللَّهُمَّ مَحِلِى حَيْثُ حَبَسْتَنِى». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

121: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم مباعثہ بنتِ زبیر کے ہاں تشریف لے گئے اور اس سے وریافت کیا شاید تیرا حج کرنے کا ارادہ ہے؟ اس نے جواب دیا اللہ کی قتم! میں تو درد میں جتلا ہوں۔ آپ نے اس سے کہا مج کر اور (نیت میں یہ) شرط لگا اور کہ، اے اللہ! میں وہاں حلال ہو جاؤں گی جمال مجھے رکاوٹ حاکل ہوگی (بخاری مسلم)

#### روروم تَّ الفُصلُ الثَّانِيُ

٢٧١٢ ـ (٦) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عُنهُمًا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يُبَدِّلُوا الْهَـدْى الَّذِى نَحَرُوا عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ فَى عُمْرَةِ الْقَضَآءِ. رَوَاهُ اَبُوْدُاؤَدُ . وَفِيْهِ قِصَّةً ، وَفِى سَنَدِهِ مُحَمَّدُ بُنُ إِسُحَاقَ

دو سری فصل

۲۷۱۱: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں' رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے محلبہ کرام کو تھم دیا کہ وہ ان قریانیوں کے بدل عمرہ القضاء میں قربانی کریں جن کو انہوں نے حدیبیہ کے سال نحرکیا (ابوداؤد) اس کے بارہ میں قصہ ہے اور اس کی سند میں محمد بن اسحاق ہے۔

وضاحت ! اس حدیث کی سند میں محمد بن اسحاق رادی مرتس ہے اور اس نے "حد نا" کے الفاظ کے ساتھ روایت بیان نہیں کی۔ اگر حدیث صحیح ہے تو عمرہ القضاء بدل میں کرنا مستحب ہے واجب نہیں۔ اس طرح بدل میں قربانی ذائح کرنا بھی واجب نہیں لیکن اگر کوئی محض احرام کے منانی کام عمدا کر کے احرام توڑ دیتا ہے تو اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ عمرہ کی قضا دے (الجرح والتعدیل جلدے صفحہ ۱۸۸۵ میزان الاعتدال جلد سم صفحہ ۱۲۸۵ تقریب التهذیب جلد م صفحہ ۱۲۸۵ شخص الرواۃ جلد م صفحہ ۱۲۸۵ میزان الاعتدال جلد سم سفحہ ۱۲۸۵ التهذیب جلد م سفحہ ۱۲۸۵ مند ۱۲۸۸ مند ۱۲۸۸ مند ۱۲۸۵ مند ۱۲۸۵ مند ۱۲۸۸ مند ۱۲۸ مند ۱۲۸۸ مند ۱۲۸ مند ۱۲۸۸ مند ۱۲۸۸ مند ۱۲۸۸ مند ۱۲۸۸ مند ۱۲۸۸ مند

٢٧١٣ - (٧) وَهَنِ الْحَجْمَاجِ بْنِ عَمْرِو الْآنُصَارِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ وَمَالُو اللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ الْحَجْ مِنْ قَابِلٍ ، رَوَاهُ التِرْمِذِيُ ، وَابُو اللهِ عَنْهُ الْحَجْ مِنْ قَابِلٍ ، رَوَاهُ التِرْمِذِيُ ، وَابُو اللهُ عَلَيْهِ الْحَجْ مِنْ قَابِلٍ ، رَوَاهُ التِرْمِذِي ، وَالدَّارَمِيُّ وَزَادُ ابْوُدَاؤَدُ فِي رِوَايَةٍ أُخُرى: «اَوْمَرِضَ» وَقَالَ التِرْمِذِيُ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ ، وَفِي «الْمَصَابِيْجِ» : ضَيعَيْفُ .

۳۷۱ : عجاج بن عمو انساری رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی در احرام سے) طال ہو جائے اور آئدہ سال جج کرے فرمایا ، جس فیص کی بڈی ٹوٹ جائے یا نظرا ہو جائے تو وہ (احرام سے) طال ہو جائے اور آئدہ سال جج کرے (تذی ابوداؤد و ادری) اور ابوداؤد کی ود سری روایت میں (الفاظ کی) نیادتی ہے۔ انہوں نے یہ بھی ذکر کیا ہے کہ مین بار ہو جائے ، امام تذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے اور مصابح میں ہے کہ یہ حدیث همینے ہے۔ اور مصابح میں ہے کہ یہ حدیث همینے ہے۔

وضاحت : علامہ توریشی میان کرتے ہیں کہ اس مدیث کو ضعیف قرار دینا باطل ہے' اس لئے کہ عکرمہ راوی نے اس مدیث کو قبل ہے اس لئے کہ عکرمہ راوی نے اس مدیث کو قبل سے بیان کیا ہے اور ایمن مہال ہے جمی یکی الفاظ ذکر کئے ہیں۔

(تَنْقِيمُ الرواة جلدًا منحد ١١٧)

٢٧١٤ - (٨) وَمَنْ عَبُدِ الرَّحْمْنِ بْنِ يَعْمُرَ الدِّيْلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النِّي عَلَيْهِ يَقُولُ: وَالْحَجْ عَرَفَةٌ، مَنُ اَدُرَكَ عَرَفَةَ لَيْلَةَ جَمْع قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَقَدُ اَدْرَكَ النِّي عَلَيْهِ، وَمَنْ تَاخُرَ فَلاَ الْمَ عَلَيْهِ، وَوَالَ التِرْمِذِي . وَقَالَ التِرْمِذِي : هٰذَا حَذِيْتُ وَسَنْ صَحِيْحٌ

۳۷۱۳: عبدالرحمٰن بن بَعْمَر دیلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بی سے نئی ملی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے قربایا ، ج عرفات میں وقوف کا نام ہے جس فض نے مزدلفہ کی رات ، فجرسے پہلے عرفات کے وقوف کو یا لیا۔ منی میں تین دن وقوف کرنا ہے ، اگر کوئی جلدی کرے (اور) وہ بی دن میں (چل دے) تو اس پر بھی کچھ حرج نہیں اور جو بعد تک فحمرا رہے اس پر بھی کچھ کناہ نہیں۔ (تذی ابدواؤر نسانی ابن ماجہ واری) الم تذی نے اس صدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔

[وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ النَّالِثُ] يہ بلب تیری فعل سے خال ہے۔

## (۱۶) بَابُ حَرَمُ مَكَّهُ حَرَسَهَا اللهُ نَعَالَى (حرم کے بارے میں) اللہ پاک اس کی خاطت فرائے

#### الفصل الأول

٢٧١٥ - (١) عَنِ أَبْنِ عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَمْ يُومَ فَتْحِ مَكَّةً : وَلَا مُسَلَّا وَلَا اللهُ عَنْهُمَا وَالْمَالُولُولُهُ وَلَا اللهُ عَنْهُمُ فَانْفِرُولُهُ . وَقَالَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةً : وَإِنْ هَٰذَا الْبَلَدَ حَرَّمَةُ اللهِ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَإِنْهُ الْبَلَدَ حَرَّمَةُ اللهِ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَإِنْهُ لَلْمَا عَدِّمَةً اللهِ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَلَا يُنْفُرُ صَيْدُهُ ، وَلا يُنْفُرُ صَيْدُهُ ، وَلا يُنْفِرُ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

پېلى فىل

٢٧١٦ - (٢) **وَفِي** رِوَايَةِ لِأَبِى هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ: ﴿ لَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا، وَلَا يُلْتَقِطُ

سَاقِطَتُهَا إِلَّا مُنْشِدً،

۲۷۱: اور ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ اس کے درخت کو نہ کاٹا جائے اور اس میں گری ہوئی چیز کو صرف تشیر کرنے والا اٹھائے۔

٢٧١٧ - (٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلِيْ كَقُولُ: «لَا يَحِلَّ رِلاَحَدِكُمْ أَنْ يَبِحْمِلَ بِمَكَّةَ السِّلاَحَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۷۱: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا، تم میں سے کی مخص کے لئے جائز نہیں کہ وہ کمہ کرمہ میں ہتھیار اٹھائے ہوئے چلے (مسلم) وضاحت : بلا ضرورت ہتھیار اٹھانا جائز بلکہ ضروری ہے (واللہ اعلم)

٢٧١٨ - (٤) **وَمَنْ** انَسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَىٰ رَاْسِهِ الْمِغْفُوُ ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءً رَجُلُ وَقَالَ: إِنَّ ابْنَ خَطَلٍ مُّتَعَلِّقٌ بِإِسْتَارِ الْكَعْبَةِ. فَقَالَ: (اَقْتُلُهُ) مُتَقَقَّ عَلَيْهِ.

۱۷۵۸: انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فتح مکہ کے دن کمہ کرمہ ہیں وافل ہوئے تو آپ کے سرپر خود تھا جب آپ نے اس کو اتارا تو آپ کے پاس ایک محض آیا اور بتایا کہ ابن خل کعبہ کرمہ کے غلاف کے ساتھ لٹکا ہوا ہے' آپ نے اس کے قتل کا تھم دیا (بخاری' مسلم) وضاحت: اس محض نے ایک محالی کو قتل کر دیا تھا اور اس سے اس کا مال چین لیا تھا بعد ازاں وہ مرتد ہو گیا' اس لئے آپ نے اس کو قتل کر نے کا تھم دیا (تُنقِیہے الرواۃ جلد م صفحہ ۱۳۵۵)

٢٧١٩ - (٥) **وَعَنُ** جَابِرِ رَضِى الله مَعْنَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَخَلَ يُوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوُدَآءُ بِغَيْرِ اِحْرَامِ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۷۱۹: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فتح مکہ کے ون (مکم میں) داخل ہوئے تو آپ بغیر احرام کے تنے اور آپ کے سرپر سیاہ پکڑی علی (مسلم)

٢٧٢٠ - (٦) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَت: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَغُزُو جَيْشُ الْكَعْبَةَ، فَإِذَا كَاتُوا بِبَيْدَاءَ مِنَ الْاَرْضِ يُخْسَفُ بِاوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَكَيْفَ يُخْسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، وَفِيهِمْ اللهُ وَعَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: «يُخْسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، ثُمَّ يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۷۳۰: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ایک لفکر خانہ کعبہ پر چڑھائی کرے گا جب وہ بیداء (مقام) میں پنچ گا تو سارے لفکر کو (زمین میں) وحنسا دیا جائے گا۔ میں نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! سارے لفکر کو کیسے زمین میں وحنسا دیا جائے گا جب کہ ان میں ان کے ماتحت مجبور بھی ہوں کے اور ایسے لوگ بھی ہوں کے جو ان کے ساتھ شامل نہیں ہیں؟ آپ نے فرملیا ان سب کو زمین میں وحنسا دیا جائے گا بعد ازال وہ اپی نیتوں کے مطابق اٹھائے جائیں مے (بخاری مسلم)

الْكُعْبَةَ ذُو السَّوْيُقَتِيْنِ مِمْ الْحُبْشَةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوب اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " محبیہ اللہ کو باریک اور چھوٹی چھوٹی پنڈلیوں والا حبثی کرائے گا (بخاری مسلم)

٢٧٢٢ ـ (٨) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «كَانِتَى بِهِ اَسْوَدَ ٱفْحَجَ يَقْلُعُهَا خَجَراً حَجَراً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۲۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' کویا کہ دہ کویا کہ میں سیاہ فام حبثی ' جس کی دونوں پنڈلیوں کے درمیان کا فاصلہ عام معمول سے زیادہ ہے کو دکھ رہا ہوں کہ وہ کعبتہ اللہ کی ایک ایک این اکھاڑتے ہوئے اس کو گرا رہا ہے (بخاری)

وضاحت: "اُفْ حَبِّ" اس مخص کو کتے ہیں جس کے دونوں پنجوں کا فاصلہ کم اور ایرایوں کا فاصلہ زیادہ ہو۔
سوال: جب اللہ پاک نے ابرہہ کے لئکر سے بیٹ اللہ کو محفوظ فرمایا اور ابائیل بھیج کر لئکر کو تباہ و برباو کر دیا تو کیا
حبثی سے تحفظ نہیں ہو سکتا؟ جب کہ اللہ پاک نے فرمایا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "کیا یہ لوگ ملاحظہ نہیں کر رہے
ہیں کہ ہم نے حرم کمہ کو امن والا بنایا ہے" (القرآن)

اس کا جواب واضح ہے کہ یہ واقعہ قیامت کے قریب آخر زمانے میں ہوگا جب زمین میں اللہ تعالی کا نام لینے والا کوئی مخص نہ ہوگا۔ اس منہوم کی حدیث صحح مسلم میں بھی مروی ہے۔ اس میں مزید وضاحت ہے کہ اس کے بعد بیٹ اللہ آباد نہ ہوگا۔ بزید بن معاویہ کے دورِ سلطنت میں شامیوں کا حملہ معروف ہے 'اس کے بعد بھی اس حتم کے واقعات رونما ہوتے رہے البتہ قرامیہ کا حملہ جو تین سو سال کے بعد ہوا وہ سب سے بڑا حملہ شار ہو آ ہے جس میں بے شار لوگ طواف کرتے ہوئے قبل کر دیے گئے اور وہ حجراسود کو اکھاڑ کر اپنے ملک لے گئے اور طویل عرصہ کے بعد اسے لوٹایا اس کے بعد بھی کئی بار حملے ہوتے رہے اور آپ کی یہ پیشین گوئی صحیح طابت ہوئی کہ بیٹ اللہ کی بدر متی اس کے مائے والوں کے ہاتھوں ہوگی (فتح الباری جلدس صفح اسے ۲۳۲)

#### ردر و مرافق الفائق القائق المنافق الم

٢٧٢٣ ـ (٩) مَنْ يَعلَى بْنِ أُمَيَّةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رُسُولَ اللهِ ﷺ قَـالَ: واحْتِكَارُ الطَّعَامِ فِي الْحَرَمِ الْحَادُ فِيْهِ، رَوَاهُ ٱبُوْدَاؤُدُ.

دو سری فصل

۲۷۳۳: یعلنی بن أمَيَّة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا عرم پاک میں فوراک کا ذخرہ کرنا الحاد ہے (ابوداؤر)

وضاحت : اس مدعث کی سند جی جعفرین کی بن ثویان راوی جمول ہے ( الرواة جلد ۲ صفی ۱۳۸۱) البتہ مدیث کا مفہوم می ہے اس لئے کہ حرم سے باہر کمی بھی جگہ جی خوراک کو ذخرہ کرنا باکہ نرخ زیادہ ہو جائے اور پھر فروخت کیا جائے جائز نہیں تو حرم پاک جی اس کا ناجائز ہونا بدرجہ اوٹی ہے (واللہ اعلم)

٢٧٢٤ - (١٠) **وَهُنِ** ابْنِ عُبَّاسٍ رَضِى اللهُ عُنْهُمًا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِمُكَّة : «مَا أَطْيَبَكِ مِنْ بَلَدٍ وَاحَبُّكِ إِلَى، وَلَـوْلَا أَنَّ قَوْمِى اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِمُكَّة : «مَا أَطْيَبَكِ مِنْ بَلَدٍ وَاحَبُّكِ إِلَى ، وَلَـوْلَا أَنَّ قَوْمِى اخْرَبُ إِسْنَادًا. اللهِ عَلَيْ حَسَنٌ صَبِحْيَعٌ غَرِيْبُ إِسْنَادًا.

٢٧٢٥ - (١١) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ عَدِيّ بْنِ حَمْرَآء رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: رَايْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَاقِفاً عَلَى الْحَزُورَةِ . فَقَالَ: «وَاللهِ إِنَّـكِ لَخَيْرُ اَرْضِ اللهِ واَحَبُّ اَرْضِ اللهِ إِلَى اللهِ، وَلَوْلاَ اَنِّى الْخَرِجْتُ مِنْكِ مَا خَرَجْتُ». رَوَاهُ التِرْمِذِي، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۷۲۵: عبدالله بن عدى بن حراء رضى الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل نے رسول الله صلى الله عليه وسلم کو دیکھا آپ گزورة (مقام) بیل تشریف فرما تھے۔ آپ نے (مکہ کرمہ کو مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا، الله کی مشم! بلاشبہ تو الله کی مثم! بلاشبہ تو الله کی مثم! بلاشبہ تو الله کی مثم! بلاشبہ تو الله کی مثم نیادہ محبوب ہے، اگر مجھے تھے سے نہ نکلا جا آتو بیل (برگز) نہ لکا (ترفری) ابن ماجہ)

## رَ مَ رَ رَ الْفَالِثُ الْفَالِثُ الْفَالِثُ

٢٧٢٦ - (١٢) عَنْ إِبِى شُرِيْحِ الْعَدُويِ رَضِى الله عَنْهُ ، أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرِه بُنِ سَعِيْدٍ ، وَهُوَيَبْعَثُ الْبُعُوْثَ الِى مَكَّةَ : الْذَنْ لِى اللهِ الْمَيْرُ ! أَحَدِثْكَ قَوْلاً قَامَ بِهِ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ الْعَدْمِنُ يَوْمِ اللّهَ يَعْفُ الْبُعُوثَ اللهِ مَكَّةَ الْذَنْ لِى مُكَةً وَعَاهُ قَلْبِى ، وَابْصَرُتُهُ عَيْنَاىَ حِيْنَ تَكَلّم بِه : حَمِدَ اللهَ وَالْيَوْمِ عَلَيْهِ ، ثُمْ قَالَ : «إِنَّ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللهُ وَلَمْ يُحْرِمُهَا النّاسُ ، فَلا يحِلُّ لِامْرِى اللهِ وَالْيَوْمِ عَلَيْهِ ، ثُمْ قَالَ : «إِنَّ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللهُ وَلَمْ يَافَلُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَلَهُ يَافَلُ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهُ وَلَا يَعْضُدَ بِهَا شَجَةً قَ ، فَإِنَّ أَحَدُّ تَرْحَصَ بِقِتَالِ رَسُولِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللّهُ وَلَهُ يَافَلُ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَالْيَوْمِ اللهِ وَلَهُ مَا أَلْ اللهُ وَلَا يَعْضُدُ بِهَا شَجَةً وَمُ اللّهُ وَلَا اللهِ وَلَهُ مَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِيْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْلُ اللهَ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

تيسري فصل

۲۷۲۱: ابو شریح عدوی رضی الله صد سے روایت ہے انہوں نے مگرو بن سعید سے کما' ہو کمہ کرمہ کی جانب لفکر روانہ کر رہے تے 'اے امیرا ہیں تھے ایک بات بتا آ ہوں جس کو آپ نے فتح کمہ کے دو سرے دن بیان فربایا' اسے میرے دونوں کانوں نے سا' میرے دل نے اس کو محفوظ رکھا اور جب آپ نے بیا بات کی' میری آ تحسیس آپ کا مشاہدہ کر رہی تھیں۔ آپ نے اللہ کی حمد فرایا تھا کہ کمہ کرمہ کو اللہ نے حرمت عطا کی ہے لوگوں نے اس کو حرمت نہیں دی ایس کی محض کے لئے جائز نہیں جو اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے کہ وہ کہ کرمہ میں رائاتی فون گرائے اور کمی درخت کو کافے۔ آگر کوئی محض ایسا کرنے کو اس لئے جائز سجے کہ رسول اللہ صلی میں رائاتی کی ہے تو تم اسے کمو' بلاشیہ اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ و سلم کو اجازت دی ہی دن کی ایک ساحت کے لئے اجازت دی گئی تھی اور آخر اس کی حرمت ای طرح ہے جیسے کل تھی اور موجود لوگ غیر موجود لوگوں تک رہے باتیں) پنچا دیں۔ چنانچہ ابو شری اس کی حرمت ای طرح ہے جیسے کل تھی اور موجود لوگ غیر موجود لوگوں تک رہے باتی کہ اس نے کہا' اے ابو شریکا سے دریافت کیا گیا کہ عرب بن سعید نے آپ کی باتوں کا کیا جواب دیا؟ انہوں نے بتایا کہ اس نے کہا' اے ابو شریکا میں اس بات کو تھے سے زیادہ جان ہوں' حرم کی نافران کو پناہ نہیں دیتا اور نہ اس محض کو جو خون کر کے بھا کے والا ہے (بخاری مسلم) اور بخاری ہیں "خربیہ" کا معنی جرم درح ہے ایک والا ہے (بخاری مسلم) اور بخاری ہیں "خربیہ" کا معنی جرم درح ہے ایک والا ہے (بخاری مسلم) اور بخاری ہیں "خربیہ" کا معنی جرم درح

وضاحت : عُمرو بن سعید کو بزید بن معاویہ نے مدینہ منورہ میں کور نر مقرر کیا تھا۔ وہ وہاں سے عبداللہ بن زبیر کے ساتھ لڑائی کرنے کے لئے لئکر بھیجا رہتا تھا مالانکہ عبداللہ بن زبیر کی ظافت درست تھی 'ان کے خلاف محاذ آرائی کرنا ہرگز جائز نہ تھا اور ابو شری کے عُمرو بن سعید کی صحح راہ نمائی کی لیکن عُمرو بن سعید نے جواب میں تعصب سے

کام لیتے ہوئے عبداللہ بن زبیر کو قابِل اور خائن قرار دیا اور اس بنیاد پر ان سے جنگ کرنے کو صحیح قرار دیا جب کہ عبداللہ بن زبیر پر یہ الزامات غلط ہیں۔ تفصیل کے لئے و میکھیٹے (البداید النہایہ جلد۸ صفحہ۳۲۹۔۳۴۱)

٢٧٢٧ - (١٣) **وَعَنُ** عَيَّاشِ بُنِ أَبِى رَبِيعُةَ الْمَخْزُ وْمِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَزَالُ هٰذِهِ الْاُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظَمُوا هٰذِهِ الْحُرْمَةِ حَقَّ تَعْظِيْمِهَا، فَإِذَا ضَيَّعُوا ذَٰلِكَ هَلَكُوا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۲۷۲: عیاش بن ابی ربید مخزوی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے فرمایا' اُمّتِ محمدیہ جیشہ خیرو برکت سے ہمکنار رہے گی جب تک وہ (کمه کرمه کی) حرمت کی صحیح معنی میں تعظیم کرتے رہیں مے جب تعظیم میں رخنہ اندازی رُوا رکھیں کے تو تباہ و برباد ہو جائیں مے (ابن ماجه)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں یزید بن ابی زیاد کونی راوی ضعیف اور سی الحفظ ہے 'قابلِ مُجتّ نہیں ہے اور اس کے استاد عبد الرحمٰن بن سابط کرت کے ساتھ ارسال کرنے والے ہیں اور اس مدیث میں لفظ مدّ شاکی مراحت نہیں ہے (البعل و معرفة الرجال جلدا صفحہ ۱۳۱۳ الناری کی الکبیر جلد ۸ صفحہ ۲۲۲۳ البحرح والتعدیل جلد مفحہ ۱۳۲۳ میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۲۳ مند ۱۳۷۲ سفحہ ۱۳۷۳ کے الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۳۷۳ کے ۱۳۷۷ کا الاعتدال جلد م صفحہ ۲۲۳ کی الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۳۷۵ کے ۱۳۷۷ کا الاعتدال جلد م صفحہ ۱۳۷۵ کے ۱۳۷۷ کی مراحت کا الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۳۷۷ کی مراحت کی

# (۱۰) بَابُ حَرَمُ الْمَدِنِنَةِ حَرَسَهَا اللهُ تَعَالَىٰ (۱۰) بَابُ حَرَمُ الْمَدِنِنَةِ حَرَسَهَا اللهُ تَعَالَىٰ (حرم مدین کے بارے میں) اللہ اس کی حفاظت فرمائے

#### الفصل الأول

فِي هٰذِهِ الصَّحِيْفَةِ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، قَالَ: مَا كَتَبْنَا عَنُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ إِلَّا الْقُرْآنَ وَمَا اللهِ عَلَيْهِ الصَّحِيْفَةِ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «اَلْمَدْيْنَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَيْرِ اللّي ثَوْرٍ فَمَنْ اَحُدَثَ فِيهَا حَدَثًا اَوْ آوى مُحْدِثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلاَّثِكَةِ وَالنَّاسِ اجْمَعِيْنَ، لاَ يُقْبَلُ مِنَهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدَلٌ ، ذِمَّةُ الْمُسْلِمِيْنَ وَاحِدَةٌ يَسَعَى بِهَا ادْنَاهُمْ ، فَمَنْ اَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعَنَةُ اللهِ وَالْمَلاَّئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلٌ ، وَمَنْ وَالِي قُومًا بِغَيْرِ اذِنِ مَوَالِيهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلٌ ، وَمَنْ وَاللّي قُومًا بِغَيْرِ اذِنِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلَاثِيْكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلٌ ، وَمَنْ وَالِيهِ وَالْمَلَاثِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلٌ ، مُتَقَلِّى عَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلَاثِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلا عَدُلُ ، وَمَنْ وَالِيهِ ، فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللهِ وَالْمَلَاثِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبِلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلا عَدُلُ ، مَوالِيهِ ، فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللهِ وَالْمَلَاثِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلا عَدُلُ ،

پہلی فصل

۲۷۲۸: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرایا ' مدید مرف قرآن پاک اور اس محیفہ کو تحریر کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا ' رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ' مدید منورہ جَیر (مقام) سے ثور (مقام) تک حرم ہے جو محض حرم پاک میں کمی بدعت کا مرتکب ہو گایا کمی بدعت کو جگہ دے گاس پر اللہ ' فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔ اس کی فرض ' نفل (عبادت) قبول نہ ہوگی۔ تمام مسلمانوں کا پناہ دینا ایک جسما ہے ' معمولی مقام والا انسان بھی پناہ دے سکتا ہے (لیکن) جو محض کمی مسلمان کی پناہ کو توڑتا ہے اس پر اللہ ' فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے ' اس کی فرض ' نفل (عبادت) قبول نہ ہوگی اور جو محض اپنے آزاد کرنے والوں کی اجازت کے بغیر کی آخرہ منام لوگوں کی احدث ہے۔ اس کی فرض ' نفل (عبادت) آور ان دونوں کی روایت میں ہے کہ جو محض لعنت ہے۔ اس کی فرض ' نفل (عبادت) آور ان دونوں کی روایت میں ہے کہ جو محض اپنے والد کے غیر کی جانب نست کرتا ہے یا اپنے آزاد کرنے والوں کے غیر کو اپنا مولی قرار دیتا ہے تو اس پر اللہ '

فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔ اس کی فرض قل (عباوت) تجول نہ ہوگ۔
وضاحت : رجیر اور ثور دو بہاڑ ہیں ہو مدید منورہ کے دونوں الحراف میں واقع ہیں ان کے درمیان کا مقام حرم
پاک ہے نیز اس مدیث سے ان لوگوں کی تردید ہو ری ہے جو علی کے بارے میں مدفی ہیں کہ ان کو نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے امارت و ظافت و فیمو کے بارے میں بعض بوشیدہ باتمی بنائی تھیں جن سے دیگر صحابہ کرام واقف نہ سے بلکہ مسلم شریف میں ہے کہ جب ایک مخص نے علی سے کما کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ سے راز کی باتیں کی ہیں تو علی ناراض ہو گئے اور واضح کیا کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے اسی باتمی ہرگز نہیں بنائی ہیں جو رکھ سخہ کرام کو نہ بنائی ہوں۔ صحح قول کے مطابق "صُرف" سے مراد فرض اور "عدل" سے مراد فلل ہے (فی الیاری جلدی صلاح)

٢٧٢٩ ـ (٢) وَهَنْ سَهُ ﴿ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : ﴿ إِنِّى آحَرِمُ مَا بَيْنَ لَا بَتَى الْمَدِيْنَةِ : الْمَدِيْنَةِ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ لَا بَتَى الْمَدِيْنَةِ : الْمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ، لاَ يَدَهُ ﴿ الْمَدِيْنَةُ وَقَالَ . ﴿ الْمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ، لاَ يَدَهُ ﴿ الْحَدُدُ وَغُبُةً إِلاَّ اللهُ فِيهًا مَنْ سو خَيْرٌ مِنْهُ ، وَلا يَثْبُتُ اَحَدُ عَلَى لاَوَائِهَا وَجُهْدِهَا إِلاَّ كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيْداً يُومَ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1219: سُعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، بلائب میں نے مدینہ منورہ کے دونوں کناروں کے درمیان کو حرم قرار دے دیا ہے کہ اس کے کانوں کو نہ کانا جائے اور اس کے مثار کو نہ مارا جائے اور فرایا ، مدینہ منورہ ان کے لئے ہمترہ اگر وہ جانتے ہوں ، جو مختص مدینہ منورہ سے بے شکار کو نہ مارا جائے اور فرائے کا اور جو مختص ر خبتی کرتے ہوئے اس کی سکونت کو ترک کرتا ہے تو اللہ اس میں اس سے بہتر محتص کو آباد فرائے کا اور جو مختص بھی مدینہ منورہ کی تکایف و مصائب پر صبر کرے گا تو میں اس کا قیامت کے دن سفارشی یا کواہ بنوں گا (مسلم)

٢٧٣٠ - (٣) وَهَنُ آبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنهُ، اَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: الاَ يَصْبِرُ عَلَى لاَوَاءِ الْمَدِيْنَةِ وَشِدَّتِهَا اَحَدُّ مِّن أُمِّتِى إِلاَّ كُنْتُ لَهُ شَفِيْعا بَوْمَ الْقِيَامَةِ ، رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۷۳۰: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرالا میری اللہ علی سے جو فض مدینہ منورہ کی تکایف اور شدائد پر مبرکرے کا تو میں قیامت کے روز اس کی سفارش کول کا (مسلم)

٢٧٣١ - (٤) وَمَعُهُ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا رَاوُا اَوَّلَ الثَّمَرَةِ جَاوُّوُا بِهِ إِلَى النَّبِيّ عَلَا فَإِدَا اَتَحَدَهُ قَالَ: واللَّهُمُ بَارِكُ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِيْنَتِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِيْنَتِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِنَا، اللَّهُمُ إِنَّ إِبْرَاهِيمُ عَبُدُكَ وَجَلِيلُكَ وَنِبِيكَ، وَإِنِّي عَبُدُكَ وَنَبِيكَ، وَإِنَّهُ وَعَاكَ لِمَكَّةً وَمِثْلِهِ مَعَهُ ، وَأَنَّ اللَّهُمُ وَلِيْدٍ لَهُ ، فَيُعُولِيُهِ وَأَنَا ادْعُولُ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلَ مَا دَعَاكَ لِمَكَّةً وَمِثْلِهِ مَعَهُ » . ثُمْ قَالَ: يَدْعُو أَصْغَرَ وَلِيْدٍ لَهُ ، فَيُعُولِيُهِ

ذٰلِكَ الثَّمَرِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۷۳۱: الا بررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب لوگ نیا کیل دیکھتے تو اسے ہی ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیش کرتے۔ آپ کھل کو اٹھاتے ہوئے یہ دعا فرائے "اے اللہ! ہمارے کھوں میں کرکت فرا ہمارے اس شرمیں برکت فرا نیز ہمارے صاع اور مدمیں برکت فراد اے اللہ! بے شک ابراہیم علیہ الملام تیرے بھے۔ ور بلاشہ میں بھی تیما بندہ اور تیما پیغیر ہوں۔ ابراہیم علیہ الملام نے تھے سے مکہ کرمہ کے لئے وعاکی اور میں مدید منورہ کے لئے اس طرح کی دعاکر تا ہوں جس طرح کی وعاکہ اور آپ اپنے ملک مکم کرمہ کے لئے کی می تھی بھک مزید اس کے حل۔ "اس کے ماتھ راوی نے بیان کیا کہ بود ازاں آپ اپنے فائدان کے کسی نفے بی کو بلاتے اور اسے کھل کوا وسیتے (مملم)

وضاحت : مل اور مدد ریائے ہیں ، جازی ملع تقریبا پونے عن براور مر تقریبا کیارہ چمٹاک ب (والله اعلم)

٢٧٣٢ - (٥) **وَمَنْ** أَبِى سَعِيْدِ رَضِى اللهُ عُنهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ إِبْرَاهِيْم حرَّمُ مَكَّةَ فَجَعَلَهَا حُرَاماً، وَإِنِّى حَرَّمْتُ الْمَدِيْنَةَ حَرَاماً مَا بَيْنَ مَازِمَنِهَا ﴿ اَنْ لاَ يُهْرَاقَ فِيْهَا دَمُ، وَلاَ يُحْمَلَ فِيْهَا سِلاحُ لِقِتَالَ ، وَلاَ تُخْبَطَ فِيْهَا شَجَرَةٌ إِلاَّ لِعَلْفِ، ﴿ رَوَاهُ مُسْلِمُ ؟

۲۷۳۷: ابوسعید (فدری) رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ کے فرملا ہے فک ابراہیم علیہ المسلام نے مکہ محرمہ کو حرم قرار ریا اور میں نے مدینہ منورہ کے دو تک پہاڑی راستوں کے درمیانی علاقہ کو حرم قرار ریا ہے۔ حرم میں کی کا خون نہ گرایا جائے نیز اڑائی کے لئے ہتھیار نہ اٹھائے جائیں اور کسی درفت کے بچوں کو سوائے چارہ کے نہ جماڑا جائے (مسلم)

الْعَقِيْقِ ، فَوَجَدَ عَبْداً يَقْظُعُ شَجَرًا، أَوْ يَخْبِطُهُ، فَسَلَبُهُ ، فَلَمَّا رَجَعَ سَعُدُّ جَاءَهُ آهُلُ الْعَقِيْقِ ، فَلَمَّا رَجَعَ سَعُدُّ جَاءَهُ آهُلُ الْعَقِيْقِ ، فَلَمَّا رَجَعَ سَعُدُّ جَاءَهُ آهُلُ الْعَبْدِ فَكُلُّمُوهُ أَنْ يَرُدُ عَلَى غُلَامِهِمْ أَوْ عَلَيْهِمْ مَا أَخَذَ مِنْ غُلَامِهِمْ فَقَالَ: مَعَاذَ اللهِ أَنْ أَرُدَّ شَيْئًا لَا يَعْبُدِ وَسُوْلُ اللهِ يَلِيْ ، وَإِنْ مَلْمِهُمْ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۷۳۳: عامر بن سُعد بیان کرتے ہیں کہ سُعد رضی اللہ عنہ حقیق مقام میں اپنے محل کی جانب سوار ہو کر مھے۔ انہوں نے اس کا بال و انہوں نے اس کا بال و اسبب چھین لیا۔ جب سعد واپس لوٹے تو فلام کے بالک آئے انہوں نے آپ سے مفتلو کی کہ غلام کا بال و اسبب اسبب چھین لیا۔ جب سعد واپس لوٹے تو فلام کے مالک آئے انہوں نے آپ سے مفتلو کی کہ غلام کا بال و اسبب اس کو یا انہیں واپس کر دیں؟ انہوں نے جواب دیا میں اللہ سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں وہ چیز واپس کروں جو رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے میرے لئے جائز قرار دی ہے اور انہوں نے اس کو ان پر لوٹانے سے انکار کر دیا (مسلم)

٢٧٣٤ - (٧) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْمَدِيْنَةَ وَعِكَ اَبُوبِكُو وَبِلاَل ، فَجِئْتُ رَسُول اللهِ عَلَيْ فَاخْبَرْتُه ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ حَبِّبُ إِلَيْنَا الْمَدُينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةً أَوْ اَشَدَ، وَصَحِّحْهَا ، وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِهَا، وَمُدِّهَا، وَانْقُلُ حُمَّاهَا فَاجْعَلُهَا بِالْجُحْفَةِ ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ

الله عائشہ رمنی الله عنها سے روابت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب رسول الله علیہ وسلم مینہ منورہ تشریف لائے تو ابو برا اور بلال کو بخار ہو گیا چنانچہ میں نے رسول الله علیہ وسلم کو بتایا۔ آپ نے دعا کی (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہمیں مدینہ منورہ سے محبت عطا کر جیسا کہ ہمیں مکہ مرمہ سے محبت تھی یا اس سے بھی زائد اور اس کو صحت افزا بنا اور ہمارے لئے اس کے صاع اور مد میں برکت عطا کر اور اس کے بخار کو جمعہ میں خطل کر۔" (بخاری مسلم)

وضاحت : اس مدیث میں جمال مرینہ منورہ کے لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی ہے کہ وہ صحت افزا مقام کی حیثیت حاصل کرپائے وہاں آپ نے یہ بھی دعا کی ہے کہ مدینہ منورہ کا بخار مجفہ مقام میں نتعمل ہو جائے اس لئے کہ ان دنوں مجفہ مقام میں یہودی آباد تھے 'مجفہ کمہ اور مدینہ کے درمیان واقع بستی کا نام ہے۔

کہ ان دنوں مجفہ مقام میں یہودی آباد تھے 'مجفہ کمہ اور مدینہ کے درمیان واقع بستی کا نام ہے۔

(مفکوۃ سعید اللّمام جلد م صفحہ ۱۳۲۳)

٢٧٣٥ ـ (٨) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، فِى رُوْيَا النَّبِيِّ ﷺ فِى الْمَدِيْنَةِ: (رَايُتُ امْرَاةً سَوْدَاءَ، ثَائِرَةَ الرَّاسِ، خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتَّى نَزَلَتْ مَهَيْعَةً، فَتَاوَلُتُهَا: أَنَّ وَبَآءَ الْمَدِيْنَةِ نُقِلَ الِلَى مَهْيَعَةَ وَهِى الْجُحُفَةُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

۲۷۳۵: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ مدینہ منورہ کے بارے میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کا خواب ذکر کرتے ہیں کہ میں نے ساہ رنگ کی ایک عورت دیمی جس کے سرکے بال پر آگندہ تھے 'وہ مدینہ منورہ سے تکلی اور '' مَیْعَد '' مقام میں از پڑی۔ میں نے خواب کی تاویل کی کہ مدینہ منورہ کی وباء مَیْنَعَه نظل ہو می اور اس سے مراد عفہ ہے (بخاری)

٢٧٣٦ - (٩) وَعَنْ سُفَيَانَ بْنِ آبِى زُهَيْرٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «يُفْتَحُ الْيَمُنُ فَيَأْتِى قُومٌ يَبُسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاهْلِيهِمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ. وَيُفْتَحُ الشَّامُ فَيَأْتِى قُومٌ يَّبُسُونَ فيتحَمَّلُونَ بِاهْلِيهِمْ وَمَنُ اَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُوْنَ. وَيُفْتَحُ الشَّامُ فَيَأْتِى قُومٌ يَّبُسُونَ فيتحَمَّلُونَ بِاهْلِيهِمْ وَمَن اَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَيُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِى قُومٌ يَبُسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاهْلِيهِمْ وَمَن اطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۷۳۱: سفیان بن ابی زہیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا ' (ملک) یمن فتح ہو گا تو کچھ لوگ اپنے اہل و عیال اور اپنے ہم خیال لوگوں کے ساتھ کوچ کریں گے جبکہ مدینہ منورہ میں اقامت پذیر رہنا ان کے حق میں بہتر ہو گا اگر وہ شعور رکھتے اور (ملک) عراق فتح ہوگا تو کچھ لوگ اپنے اہل و عیال اور اپنے ہم خیال لوگوں کے ساتھ کوچ کریں گے جب کہ مدینہ منورہ میں اقامت پذیر رہنا ان کے حق میں بہتر ہو گا (بخاری 'مسلم)

٢٧٣٧ - (١٠) **وَعَنْ** آبِي مُحَرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أُمِرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْمُلُ اللهِ عَلَيْهِ: «أُمِرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْمُلُ النَّاسَ كَمَا يَنْفِى الْكِيْرُ خَبَتْ الْحَدِيْدِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۷۳۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' مجھے ایک بستی کے بارے میں تکم دیا گیا (کہ میں اس میں اقامت افتیار کروں) جو دیگر بستیوں پر غالب آ جائے گی اوگ اس کو یٹرب (کمہ کر) پکاریں گے جب کہ وہ مدینہ منورہ ہے۔ وہ لوگوں کو خالص کرے گی جیسا کہ بھٹی لوہے کی میل کچیل کو صاف کر دیتی ہے (بخاری مسلم)

٢٧٣٨ ـ (١١) **وَمَنْ** جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ اللهَ سَمَّى الْمَدِيْنَةَ طَابُةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۷۳۸: جابر بن سُمَّرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ نے مرینہ منورہ کا نام ' طائبہ '' رکھا ہے یعنی پاکیزہ مقام (مسلم)

٢٧٣٩ - (١٢) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ أَعْسَرَابِياً بَايَعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا، أَنَّ أَعْسَرَابِياً بَايَعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ، فَأَنَى النَّبِيِّ قَقَالَ; يَا مُحَمَّدُ! أَقْلِنِي بَيْعَتِيْ، فَأَبِى رُسُولُ اللهِ عَنْهُ، ثُمَّ جَآءَهُ فَقَالَ: أَقْلِنِي بَيْعَتِيْ، فَأَبِى رُسُولُ اللهِ عَنْهُ بَنْهُ كَالْكِيْرِ تَنْفِى خَبَشَهَا بَيْعَتِيْ، فَأَبِى، فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «إِنَّمَا الْمَدِيْنَةُ كَالْكِيْرِ تَنْفِى خَبَشَهَا وَتُنْصِعُ طَلِيْبِها» . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۷۳۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ علی وسلم کی بیعت کی پھر مدینہ منورہ میں اس اعرابی پر بخار کا حملہ ہو گیا وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما اسے محمرا میری بیعت والیس کرد؟ رسول اللہ علیہ وسلم نے انکار کیا۔ پھروہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کما میری بیعت والیس کرد؟ آپ نے انکار کیا۔ پھروہ آپ کے پاس آیا اور (زور دے کر) کما میری

بیعت واپس کرد؟ آپ نے انکار کیا۔ چنانچہ اعرابی چلا کیا اس پر رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ میند منورہ بھٹی کی مائند ہے ' اینے میل کچیل کو دور کرتا ہے اور اپنے عمرہ کو خالص کھار تا ہے (بخاری مسلم)

٢٧٤٠ ـ (١٣) وَمَنْ آبِئ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِى الْمَدِينَةُ شِرَارَهَا كَمَا يَنْفِى الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۷۳۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ ہوگی جب تک کہ مرینہ منورہ (اپنے میں مقیم) برے لوگوں کو باہر نہیں نکاتا جیسا کہ بھٹی لوہے کی میل کچیل کو دور کر دیتی ہے (مسلم)

٢٧٤١ ـ (١٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: دَعَلَى أَنْقَابِ الْمَدِيُنَةِ مَلَاّ رُكَةٌ، لَاّ يَدُخُلُهَا الطَّاعُونُ، وَلَا الدَّجَّالُ». مُتَّفَقُ عُلَيهِ.

۲۷۳۱: ابوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مینہ منورہ کے دروازوں پر فرشتے مقرر ہیں (جو اس کی حفاظت کرتے ہیں) مدینہ منورہ میں طاعون (کا مرض) اور وجال داخل نہ ہو گا (بخاری مسلم)

وضاحت : انتاب سے مراد رائے یا دروازے ہیں (مخلوۃ سعید اللَّام جلد مفید)

٢٧٤٢ ـ (١٥) وَعَنْ آنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَلَيْسَ مِنْ بَلَدِ اللَّهِ سَيَطَوَهُ اللهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهَ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَقَالِمُ السَّامِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُعَلِيْمُ الْمُعَلِيْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْعَلِيْمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ الللْمُعُلِمُ الللْمُعُمِّ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْمُعَمِّ عَلَيْهُ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْمُعُمِّ الللْمُعُمُ اللَّهُ اللَّهُ الل

۲۷۳۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوائی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم کرمہ اور مدینہ منورہ کے علاوہ کوئی شر نہیں جس میں وَجَال کا گزر نہ ہو۔ ان وونوں شہوں کے تمام راستوں پر صف بستہ فرشتے مقرر ہیں جو ان کی حفاظت کریں سے چنانچہ وُجَال مدینہ منورہ کے قریب شور زدہ زمین میں اترے گا اور مدینہ منورہ میں تین بار زلزلہ ہو گا اور کافر منافق لوگ (کل کر) دجال کے پاس چلے جائیں سے (بخاری مسلم)

٢٧٤٣ - (١٦) وَمَنْ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا يَكِيدُ اَهْلَ المُدِينَةِ اَحَدُ اللهِ ﷺ: «لا يَكِيدُ اَهْلَ المُدِينَةِ اَحَدُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ.

۲۷۳۳: سُعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' مدینه منورہ میں سکونت پذیر لوگوں سے جو بھی کرو فریب کرے گا تو وہ یوں ختم ہو جائے گا جیسا کہ نمک پانی میں ختم ہو جائے ہے (بخاری 'مسلم)

٢٧٤٤ ـ (١٧) **وَعَنُ** اَنُس رَضِى اللهُ عُنهُ، اَنَّ النَّبِيِّ يَثِلِثُو كَانَ اِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَنَظَرَ اللهُ عُنهُ، اَنَّ النَّبِيِّ كَانَ اِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَنَظَرَ اللهِ جُدُرَاتِ الْمَدِيْنَةِ، اَوْضَعَ رَاحِلَتَهُ ، وَاِنْ كَانَ عَلَى دَآبَةٍ حَرَّكَهَا مِنْ حُبِّهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۷۳۳: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب سنرے واپس آتے اور مدینہ منورہ کی دیواروں پر آپ کی نظر پرتی تو اپنی او نثنی کو تیز چلاتے اور اگر گھوڑے وغیرہ پر ہوتے تو مدینہ منورہ کی محبت کی وجہ سے اس کو ایری لگاتے (بخاری)

٢٧٤٥ - (١٨) **وَعَنْهُ**، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَلَعَ لَهُ أُحُدُّ، فَقَالَ: «لَهٰذَا جَبَلَّ يُتُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ، اَللَّهُمَّ اِنَّ اِبْرَاهِیْمَ حَرَّمَ مَکَّةَ، وَانِّی اُحَرِّمُ مَا بَیْنَ لَابَتَیْهَا». مُتَّفَقُ عَلیْهِ.

۲۷۳۵: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو احد بہاڑ نظر آیا تو آپ نے فرمایا' یہ بہاڑ ہم سے مجت کرتا ہے اور ہم اس کے ساتھ مجت کرتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم علیہ السلام نے کہ کرمہ کو حرم قرار دیتا ہوں۔ کمہ کرمہ کو حرم قرار دیتا ہوں۔ کہہ کرمہ کو حرم قرار دیتا ہوں۔ (بخاری' مسلم)

٢٧٤٦ - (١٩) **وَعَنْ** سَهُل بَنِ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْمُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (أُجُدُّ جَبُلٌ يُتِحِبُنَا وَنُجِبُهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۷۳۱: سَل بن سعد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا ، احد بہاؤ ہم سے محبت کرتے ہیں (بخاری)

## اَلْفَصْلُ النَّالِنِي

٢٧٤٧ - (٢٠) **وَعَنْ** سُلَيْمَانَ بِنِ أَبِى عَبْدِ اللهِ، قَالَ: رَايْتُ سَعْدَ بْنِ أَبِى وَقَّاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَخَذَ رُجُلًا يَصِيْدُ فِى حَرُمِ الْمَدِيْنَةِ ٱلَّذِى حَرَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَسَلَبَهُ بْيَابَهُ، فَجَاءَ مَوَالِيْهِ، فَكَلَّمُوهُ فِيْهِ. فَقَالَ: «مَنْ اَخَذَ اَحَدًا يَصِيْدُ مَوَالِيْهِ، فَكَلَّمُوهُ فِيْهِ. فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَرَّمَ لهٰذَا الْحَرَمَ وَقَالَ: «مَنْ اَخَذَ اَحَدًا يَصِيْدُ

فِيُهِ فَلْيَسْلُبُهُ ، فَلَا اَرُدُّ عَلَيْكُمْ طُعْمَةً اَطْعَمَنِيْهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ ، وَلَكِنُ اِنُ شِئْتُمْ دَفَعْتُ اِلَيْكُمُ ثَمَنَهُ \* . رَوَاهُ اَبُو دَاؤْدَ.

دو سری فصل

۲۷۳۷: سلیمان بن ابوعبراللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے ایک مخض کو مرفار کیا جو مدید منورہ کے حرم میں شکار کر رہا تھا الور اس کے (جہم سے) کپڑے اتروا لئے چنانچہ اس کے ور عاء آئے انہوں نے اس کے بارے میں سعد بن ابی وقاص سے گفتگو کی۔ انہوں نے انہیں جایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدید منورہ کو حرم قرار دیا تھا اور فرمایا تھا کہ جو مخض کی کو حرم پاک میں شکار کرتا ہوئے پائے تو اس کا سلمان لے لیا جائے پس میں تمہیں وہ مال واپس نہیں کروں گا جو جھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دلوایا ہے البتہ آگر تم چاہو تو میں تمہیں اس کی قبت دے سکتا ہوں (ابوداؤد)

٣٧٤٨ ـ (٢١) وَعَنُ صَالِح مَوْلِي لِسَعُدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ سَعُداً وَجَدَ عَبِيُداً مِّنُ عَبِيْداً مِّنَ عَبِيْداً مِّنَ عَبِيْداً مِّنَ عَبِيْداً مِنْ شَجِرِ الْمَدِيْنَةِ، فَاخَذَ مَتَاعَهُمُ وَقَالَ - يَعْنِي لِمَوَالِيهُمُ -: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهُ يَنْهُى أَنْ يُقَطَعَ مِنْ شَجِرِ الْمَدِيْنَةِ شَيْءٌ، وَقَالَ: «مَنْ قَطَعَ مِنْهُ شَيْئاً فَلِمَنُ اَخَذَهُ رَسُولَ اللهِ عَلِيَةً يَنْهِى أَنْ يُقُطَعَ مِنْ شَجِرِ الْمَدِيْنَةِ شَيْءٌ، وَقَالَ: «مَنْ قَطَعَ مِنْهُ شَيْئاً فَلِمَنُ اَخَذَهُ سَلَبُهُ» . رَوَاهُ أَبُودُ دَاؤَد.

۲۷۳۸: سُعد رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام صالح سے روایت ہے وہ بیان کرتا ہے کہ سعد نے مینہ منورہ کے غلاموں بین ہوں اللہ عنہ عنورہ بین درختوں کو کلٹ رہے ہیں چنانچہ انہوں نے ان کا سالن چین لیا اور ان کے مالکوں کو خبردار کیا کہ بین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے منع کیا تھا کہ مینہ منورہ کے کسی درخت کو کاٹا جائے اور اعلان کیا کہ جو مخص کسی درخت کو کاٹے تو جو مخص اس کو گرفار کرے وہ اس کا سلکا ہے (ابوداؤد)

وضاحت : سعد کا آزاد کردہ غلام اگرچہ مجول ہے اور مدیث استدلال کے لائن نمیں لیکن اس سے پہلی ذکر کردہ مدیث اور مسلم میں مردی مدیث جو پہلی فصل میں گزر چی ہے اس مدیث کی تائید کرتی ہیں۔

(تَنْقِيْحُ الرواة جلد المعلى الما

٢٧٤٩ - (٢٢) وَعَنِ الزَّبَيْرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ صَيْدَ وَجَّ حَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ال

٢٧٢٠: زبير رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا "وج" كا

شکار اور اس کے فار وار کانٹے حرام ہیں' اللہ کے لئے ان کی حرمت ثابت ہے (ابوداؤد) امام محمی اللہ نے بیان کیا "وج" طاکف کی جانب ایک وادی ہے اور خطابی رحمتہ اللہ علیہ نے "زائماً" کی جگہ "اِنڈ اللہ ہے۔ وضاحت : یہ حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں عبداللہ بن انسان طائنی رادی خطاکار ہے۔ وضاحت : یہ حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں عبداللہ بن انسان طائنی رادی خطاکار ہے۔ (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۱۵۰) تَدْقِیدُ مَح الرواة جلد ۲ صفحہ ۱۵۰)

٢٧٥٠ ـ (٢٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ السُتَطَاعَ اَنْ يَّمُونَ بِهَا». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالنَّرْمِذِينَ بَهَا». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالنَّرْمِذِينَ ، وَقَالَ: هَٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ ، غَرِيْبٌ اِسْنَاداً.

\*۲۷۵: ابن عمر رمنی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس فخص کے لئے سفارش کے لئے سفارش کے لئے میں اس فخص کے لئے سفارش کروں گا جو مدینہ منورہ میں فوت ہو گا (احمر 'ترزی)

الم تذی ہے اس مدیث کو سد کے لحاظ سے حسن می غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : مرید منورہ میں وفات بانے سے معمود مرید میں اقامت انتیار کرنا ہے باکہ وہیں وفات ہو جو فض اپنی اجل کو محسوس کرے تو اسے چاہیے کہ وہ مرید منورہ میں آباد ہو جائے۔ غالبا الی بی حدیث کی روشن میں عمر وغا فرماتے تھے کہ "اے اللہ! مجمع اپنی راہ میں شماوت نعیب کر اور مجمع اپنے رسول کے شرمی فوت کر۔"
دعا فرماتے تھے کہ "اے اللہ! مجمع اپنی راہ میں شماوت نعیب کر اور مجمع اپنے رسول کے شرمی فوت کر۔"
(التعلیق العمیع جلد معموم معلی المسمع جلد معموم کے اس

٢٧٥١ ـ (٢٤) **وَصَنُ** اَبِي هُرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالَ رَمُنُولُ اللهِ ﷺ: «آخِرُ قَرْيَةٍ مِّنْ قُرَى الْإِسُلاِمِ خَرَابًا الْمَدِينَةُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْكِ.

۲۷۵۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے قربایا اسلام کی بنتیوں میں سب سے آخر میں فیر آباد ہونے والی بہتی مدینہ منورہ ہے (ترزی) المام ترذی ہے بیان کیا ہے کہ یہ عدیث حسن فریب ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی مند میں جنادہ بن سلم رادی ضعف ہے۔

(ميزان الاعتدال جلدا منحه ٢٢٣، تنقيب الرواة جلد ٢ منحه ١٥٠)

٢٧٥٢ - (٢٥) **وَمَنُ** جَرِيُرِ بَن عُبْدِ اللهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «إِنَّ اللهَ اَوْحَى اِلَىَّ: اَیَّ هُوُلَآءِ الشَّلَاثَةِ نَـزَلْتَ فَهِی دَارُ هِجُـرَتِـكَ الْمَـدِیْنَـةِ، اَوِ الْبَحْـرَیْن، اَوْ قِنِسِّرِیْن، . رَوَاهُ التِّرُمِذِیُّ. ۲۷۵۳: جریر بن عبداللہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ نے میری جانب وحی کی ہے کہ تین شہوں میں سے جس شہر میں آپ نزول فرمائیں وہ آپ کا دارالحجرت ہے۔ مدینہ منورہ ' بحرین ' تنسرین (ترفدی)

وضاحت: أس مديث كى سند مين عيسكى بن عبيد رادى مكر الحديث ب-(ميزانُ الاعتدال جلد الم صغه ١١٥٠ تَنْقِيْهُ الرواة جلد الم صغه ١١٥٠)

#### الفصل الثالث

٢٧٥٣ ـ (٢٦) عَنُ اَبِى بَكُرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَدُخُلُ الْمَدِيْنَةَ رُغُبُ الْمَسِيْحِ ِ الدَّجَالِ، لَهَا يَـوْمَنْذِ سَبْعَـةُ اَبُوَابٍ، عَلَى كُـلِّ بَابٍ مَلَكَانِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ. الْمُسَيْحِ ِ الدَّجَالِ، لَهَا يَـوْمَنْذِ سَبْعَـةُ اَبُوَابٍ، عَلَى كُـلِّ بَابٍ مَلَكَانِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ.

تيبرى فصل

۲۷۵۳: ابوبکرة رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' مینه منورہ میں مسیح دجل کا رعب اثرانداز نہ ہوگا 'ان دنوں مدینه منورہ کے سات دروازے ہوں کے ہردروازے پر دو فرشتے مقرر ہوں کے (بخاری)

٢٧٥٤ ـ (٢٧) **وَعَنْ** اَنَس رَضِيَ اللهُ عَنهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «اللهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِيْنَةِ ضِعْفَى مَا جَعَلْت بِمَكَّة مِّنَ الْبَرَكَةِ». مُمَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۷۵۳: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی ملی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے دعاکی الله علیہ منورہ میں مکد محرمہ سے ووچند برکت فرما (بخاری مسلم)

٢٧٥٥ ـ (٢٨) وَعَنْ رَجُل مِّنْ آلِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: «مَنْ زَارَنِي مُتَعَمِّدًا كَانَ فِي جَوَارِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَكَنَ الْمَدِيْنَةَ وَصَبَرَ عَلَى بَلَائِهَا كُنْتُ لَهُ شَهِيْدًا وَشَهِيْدًا وَشَهِيْدًا مَنْ الْقَيَامَةِ، وَمَنْ مَّاتَ فِي وَحَدِ الْحَرَمَيْنِ بَعَثَهُ اللهُ مِنَ الْآمِنِيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

1200: آلِ خطاب میں سے ایک محض نمی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتا ہے آپ نے فرمایا ، جس محف نے اراد آ سمیری زیارت کی وہ قیامت کے دن میری پناہ میں ہو گا اور جس محض نے مدینہ منورہ میں سکونت اختیار کی اور اس کے شدا کد پر مبر کیا تو قیامت کے دن میں اس کا گواہ اور سفارشی ہوں گا اور جو محض دو حرموں میں سے ایک حرم میں فوت ہوا تو قیامت کے دن اللہ اس کو امن والوں میں سے اٹھائے گا۔

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعیف ہے ' ہارون بن قزعہ راوی مجمول ہے اور آلِ خطاب سے ایک مخص مجمول ہے ایک مخص مجمی مجمول ہے اور آلِ خطاب سے ایک مخص مجمی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۸۵)

٢٧٥٦ ـ (٢٩) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا مَرُفُوعاً : «مَنْ حَجَّ ، فَزَارَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي ؛ كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِيْ». رَواهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۷۵۱: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ مرفوعا بیان کرتے ہیں کہ جس مخف نے ج کیا اور میری وفات کے بعد میری قبری زیارت کی تو وہ اس مخف کی مانند ہے جس نے میری زندگی میں میری زیارت کی۔ وفات کے بعد میری قبر کی زیارت کی تو وہ اس مخف کی مانند ہے جس نے میری زندگی میں میری زیارت کی۔ (بیعی شخب الایمان)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں حفص بن ابوداؤر اور بیث بن ابی سلیم راوی ضعیف اور مجروح ہیں۔ اہم ابن عبدالهادی نے "الصّارِمُ المُنْرِکی فِی الرّقةِ عَلَی السّنبِکی" میں اس مدیث پر تفعیل کے ساتھ تنقید کرتے ہوئے واضح کیا ہے کہ یہ مدیث استدالل کے لائق نہیں اور سند کے لحاظ سے مکر اور ساقط الاعتبار ہے۔ بجر الله راقم الحروف کو اس کتاب کی پاکستان میں کہلی بار اشاعت کی توفیق نعیب ہوئی۔ اس میں اس مضمون کی جملہ الله راقم الحروف کو اس کتاب کی پاکستان میں مجریہ کیا گیا ہے۔ یہ کتاب علامہ سکی کی کتاب " مَنْنَ الْغَارُهُ عَلَی مَنْ اَنْدَرُ الْرِیْدَارُهُ" کا جواب ہے۔

٢٧٥٧ - (٣٠) **وَعَنْ** يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ كَانَ جَالِساً وَقَبُو يَتُحْفَرُ بِالْمَدِيْنَةِ، فَاطَّلَعَ رَجُلُ فِى الْفَبْرِ، فَقَالَ: بِشْسَ مَضْجَعُ الْمُؤْمِنِ! فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ: «بِشْسَ مَا قُلْتَ!» قَالَ الرَّجُلُ فِى سَبِيْلِ اللهِ، فَقَالَ مَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْوَرْضِ بُقَعَةٌ أُحِبُ إِلَى آنَ يَكُونَ وَسُولُ اللهِ عَلَى الْاَرْضِ بُقَعَةٌ أُحِبُ إِلَى آنَ يَكُونَ وَبُولُ اللهِ عَلَى الْاَرْضِ بُقَعَةٌ أُحِبُ إِلَى آنَ يَكُونَ فَبُرى بِهَا مِنْهَا ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. رَوَاهُ مَالِكُ مُرْسَلًا

۲۷۵۷: یکی بن سعید سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے اور میں منورہ میں ایک قبر کھودی جا رہی تھی۔ ایک فخص نے قبر میں جھانکا اور کہا مومن کی جگہ بری ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' تیرا کہنا بہت برا ہے۔ اس فخص نے کہا ' میرا مطلب سے نہ تھا۔ میری مراد اللہ کی راہ میں قتل ہونے کے برابر کوئی چیز نہیں ' زمین پر کوئی جگہ الی نہیں جو جھے اس مدینہ سے زیادہ مجبوب ہو کہ میری قبروہاں ہو (سے آپ نے) تین بار فرمایا۔

(مالک نے اس کو مرسل روایت کیا ہے)

وضاحت: بوجہ ارسال کے اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مشکوۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۱۸۲۸)

٢٧٥٨ - (٣١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ : وَاتَانِىَ اللَّيُلَةَ آتٍ مِّنُ رَّبِيْ، اللهُ عَنْهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْ وَهُو بِوَادِى الْعَقِيْقِ يَقُولُ: واتَانِىَ اللَّيُلَةَ آتٍ مِّنُ رَّبِيْ، فَقَالَ: صَلِّ فِى هٰذِا الْوَادِ الْمُبَارَكِ، وَقُلُ: عُمْرَةٌ فِى حُجَّةٍ، وَفِى رَوَايَةٍ: وَقُلُ عُمْرَةٌ وَ وَكُلَ: عُمْرَةٌ فِى حُجَّةٍ، وَفِى رَوَايَةٍ: وَقُلْ عُمْرَةٌ وَحَجَّةً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۵۸: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں عرابی خطاب نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ علیہ وسلم سے سنا جب کہ آپ وادی عقیق میں تھے۔ آپ نے فرملیا آج رات میرے پاس میرے رب کی طرف سے آنے والا آیا۔ اس نے کما آپ اس مبارک وادی میں نماز اوا کریں اور کمیں "عمرہ ساتھ جے کے" اور ایک روایت میں ہے کمیں "عمرہ اور جج" (بخاری)

وضاحت : یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نہیں ہے بلکہ آنے والے فرشتے کا قول ہے۔ وادی عقیق مدینہ منورہ سے چار میل کی مسافت پر ڈوا لحلیفہ کے قریب ہے جمال آپ سے کما گیا کہ آپ جج اور عمو کا احرام باند هیں ایس کی قران کریں (فتح الباری جلد ۳ صفحہ۳۹۲)

کتابُ الْبُیُوعِ

(۱) بَبابُ الْکسِبِ وَطلْبِ الْحَلالِ

(خرید و فروخت کے مساکل)
کمائی اور رزقِ طال کی تلاش کے بارے میں

#### َ الْفُصِلُ الْأَوَّلُ

٢٧٥٩ ـ (١) عَنِ الْمِقُدَادِ بُنِ مَعْدِى كَرِبَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَدَالَ: قَدَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَدَالَ: قَدَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: «مَا اَكَلَ اَحَدُّ طَعَامًا قَطُّ خَيْراً مِّنُ اَنْ يَّاكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ ، وَإِنَّ نَبِى اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَاكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُ .

#### پہلی فصل

٢٧٦٠ - (٢) وَمَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : (إِنَّ اللهَ طَيّبُ لَا يُفْبَلُ إِلاَّ طَيِّبًا ، وَإِنَّ اللهَ اَمَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بِمَا اَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِيْنَ، فَقَالَ: ﴿ يَا اللهُ اللهُ

٢٤١٠: ابو بريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا والله

الله پاک ہے وہ پاکیزگی کو قبول کرتا ہے اور الله نے ایمانداروں کو ان باتوں کا تھم دیا ہے جن کا اس نے پینیبروں کو تھم دیا ہے۔ ارشادِ ربانی ہے "اے پینیبرو! پاکیزہ چیزیں کھاڈ اور نیک عمل کرد۔" نیز فرایا "اے ایمان والو! جو پاکیزہ چیزیں رزق ہے ہم نے تم کو عطاکی ہیں ان کو کھاؤ" پھر آپ نے اس محض کا ذکر کیا جو لمباسفر ملے کرتا ہے اس کے بلل پراکندہ ہیں جم خاک آلود ہے وہ آسان کی جانب اپنے ہاتھ اٹھاتا ہے اور یا رب! یا رب! یکارتا ہے جب کہ اس کا کھانا حرام سے ہے اس کا کھانا حرام سے ہے چانچہ اس کی دعاکیے قبول ہوگی؟ (مسلم)

وضاحت : علامہ توریشتی فراتے ہیں کہ اس مخص سے مقصود جج کے سنر پر جانے والا انسان ہے ، وہ سنر کی صعوبتیں برداشت کرتا ہے ، اس کا لباس غبار آلود ہے ، سرکے بال بکھرے ہوئے ہیں اور وہ پر آگندہ حال ہے لیکن آگر اس کی روزی حلال مال سے نہیں ہے تو اس کی دعا عنداللہ تبول نہیں ہوگ۔

(ٱلتَّعْلِيْقُ الصَّبِيْتِ جلد٣ منحد٢٨١)

٢٧٦١ ـ (٣) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَاتِّى عَلَى النَّاسِ زَمَانُ لاَ يُبَالِى الْمَرْءُ مَا أَخَذَ مِنْهُ، آمِنَ الْحَلاَلِ آمُ مِنَ الْحَرَامِ » . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ.

۲۷۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گا کہ کوئی مخص کچھ خیال نہیں کرے گا کہ اس نے طلال یا حرام (ذرائع) سے مال حاصل کیا ہے (بخاری)

٢٧٦٢ - (٤) وَعَنِ النَّعْمَانِ بُنِ بَشِيْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُمَا مُشَيِّعَاتَ لاَ يَعْلَمُهُنَّ كِثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ، فَمَنِ اتَّقَى وَالْحَلَالُ بَيْنُ وَالْحَرَامُ بَيِّنَ ، وَبَيْنَهُمَا مُشَيِّهَاتَ لاَ يَعْلَمُهُنَّ كِثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ، فَمَنِ اتَّقَى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى الْحَرَامِ ، كَالرَّاعِي يَرُعَى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى الْحَرَامِ ، كَالرَّاعِي يَرُعَى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى الْمُجَمِّلُ وَلَيْ اللهِ مَحَارِمُهُ ، وَوَلَ الْحِمْى يُوشِكُ اَنُ يَرْتَعَ فِيهِ ، اللهَ وَانَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى ، اللهَ وَانَّ حِمَى اللهِ مَحَارِمُهُ ، وَلَ اللهِ مَحَارِمُهُ ، وَلَا وَانَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى ، اللهَ وَانَّ حِمَى اللهِ مَحَارِمُهُ ، وَلَا وَانَّ فِي الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، اللهَ وَانَّ فِي الْجَسَدُ كُلُهُ ، وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُهُ ، اللهَ وَهَى الْقَلْبُ ، . مُثَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۷۱۱: نعمان بن بثیر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا کی درمیان کچھ (چیزیں) مشتبہ ہیں جن سے اکثر طال (چیزیں) واضح ہیں اور ان دونوں کے درمیان کچھ (چیزیں) مشتبہ ہیں جن سے اکثر لوگ ناواقف ہیں پس جو مخفص شبمات سے دور رہا اس نے اپنا دین اور اپنی عزت کو مخفوظ کر لیا اور جو مخفص شبمات میں واقع ہوا (اس کی مثل) اس چرواہے کی ہے جو محفوظ چراگاہ کے قریب (ربوٹر) چرا تا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس کے

جانور اس چاگاہ میں چنے لگیں؟ خردار! بے شک ہربادشاہ کی چاگاہ ہوتی ہے، خردار! اللہ کی چاگاہ اس کی حرام کردہ چنری ہیں۔ خردار! جم میں ایک کلاا ہے جب وہ درست ہو گا تو تمام جم درست ہو گا اور جب اس میں فساد رونما ہو گا تو تمام جم فساد کی زد میں ہو گا خرداد! وہ کلاا دل ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت : عوام النّاس مُشِبَهات كے بارے میں علم نہیں رکھتے جب كہ مجتد رائخ في العلم علاء ولائل كى روشنى مِن شِهات كے بارے میں اس لئے علاء نے اس مدیث كو دین اسلام كا اصل قرار دیا ہے۔ میں شبهات كے بارے میں فیصلہ صادر فرماتے ہیں۔ اس لئے علاء نے اس مدیث كو دین اسلام كا اصل قرار دیا ہے۔ میں شبهات كے بارے میں فیصلہ صادر فرماتے ہارواۃ جلدم صفحہ ۱۵۲)

٢٧٦٣ - (٥) **وَمَنُ** رَافِعِ بُنِ خَدِيْجِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَهُو اللهِ ﷺ: وَمَهُو اللهِ عَنْهُ اللهِ ﷺ: وَمَهُو اللهِ عَنِيثُ، وَكَسْبُ الْحَجَّامِ خَبِيثُ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۷۱۳: رافع بن فدت رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کتے کی قیت بری ہے انہ الرت مری ہے اور سیکی لگانے والے کی اجرت حقیرہے (مسلم)
وضاحت: زانیہ کی کمائی حرام ہے۔ ای طرح کتے کی قیت بھی ٹاپاک ہے جب کہ سیکی لگانا جائز کام ہے اور نی صلی الله علیہ وسلم نے بھی سیکی لگوائی ہے اور اس کی اجرت وی ہے اس لئے اس کی کمائی کو حرام یا ٹاپاک نہیں کما جا سکتا البتہ یہ چیشہ چونکہ بہندیدہ نہیں ہے اس لئے اس کی اجرت کو بھی ہیچ قرار ویا کیا ہے۔ جا سکتا البتہ یہ چیشہ چونکہ بہندیدہ نہیں ہے اس لئے اس کی اجرت کو بھی ہیچ قرار ویا کیا ہے۔

٢٧٦٤ - (٦) **وَمَنْ** أَبِى مَسْتُعُوْدِ الْآنْصَارِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُّوْلَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنُ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهَرِ الْبَغِيِّ ، وَحُلُوَانِ الْكَاهِنِ . مُمَّتَفَقُّ عَلَيْهِ.

۲۷۱۳: ابومسعود افساری رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی سے کتے کی قیت 'زانیہ کی اجرت اور کابن کی شیر بی سے منع فرلیا ہے (بخاری مسلم)
وضاحت : کمانت ایک فن ہے جس کے ذریعے غیب کی باتوں کو بتایا جاتا ہے اور مستقبل کے واقعات کی خبردی جاتی ہے چو تکہ شرعا ہی فن دموکہ اور فریب ہے جب کہ غیب کی باتوں کو اللہ کے سواکوئی نہیں جاتا 'اس لئے اس کی مخت کی گئی ہے اور جو مخص غلط باتیں بتاکر لوگوں سے رقم اینفتا ہے اس کو بھی ناپاک قرار دیا گیا ہے 'نجوی کی فرے بارے میں بھی ہی تھم ہے (تُنقِید و الرواۃ جلد م صفحہ ۱۵۳)

٢٧٦٥ - (٧) **وَمَنْ** آيِنْ جُحَيْفَةً رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيُّ ﷺ نَهِىٰ عَنْ ثَمْنِ الدَّمِ، وَثَمَنِ النَّبِيُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُوالِمُ

۲۷۱۵: اَبُو جُحَدِیفَه رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے خون کی قبت 'کتے کی قبت اور زانیہ کی کمائی سے منع کیا ہے نیز سود کھانے والے 'کملانے والے ' سرمہ بحرنے والی اور بھروانے والی اور تصویر بنانے والے ہر لعنت کی ہے (بخاری)

وضاحت : تصور بنانے والے پر اللہ تعالی کی لعنت ہے اور جس گھر میں جاندار اشیاء کی تصوریں وغیرہ ہوتی ہیں دہاں رحمت کے فرشتے داخل نہیں ہوتے۔ مصالحہ مرسلہ کے تناظر میں بد امرِ مجوری تصور اتروانے میں کوئی حرج نہیں۔ مثالہ شناختی کارڈ اور پاسپورٹ پر تصور لگانے کے بارے میں اولی الامر (حکومت) کا تھم اسٹنائی صورت کا مال ہوگا (واللہ اعلم)

٢٧٦٦ - (٨) وَهُوَ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عُنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ عَامَ الفَتْحِ ، وَهُوَ بِمَكَّةَ : ﴿ إِنَّ اللهُ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعِ الخَمْرِ ، وَالْمَيْتَةِ ، وَالْخِنْزِيْرِ ، وَالْاَصْنَامِ ، فَقَيْلَ : يَا رَسُولَ اللهِ ! اَرَأَيْتَ شُخُومَ الْمَيْتَةِ ؟ فَإِنَّهُ تُطْلَىٰ بِهَا السَّفُنُ ، وَيُدَّهَنُ بِهَا الْجُلُودُ ، وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ ؟ فَقَالَ : ﴿ لَا ، هُو حَرَامٌ ، ثُمُّ قَالَ عِنْدَ ذَٰلِكَ : ﴿ قَاتَلَ اللهُ الْيَهُودَ ، إِنَّ اللهَ لَمَّا حَرَمَ مُنْ اللهُ اللهُ الْهُ الْيَهُودَ ، إِنَّ اللهَ لَمَّا حَرَمَ مُنْ اللهُ الْمُعْدُومَ هَا أَجْمَلُوهُ مَا مُؤْهُ فَاكَالُوا ثَمَنَهُ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۷۲۱: جاہر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے فتح کمہ کے مال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جب کہ آپ کمہ کرمہ ہیں تھے آپ نے فرایا' "ب فک اللہ نے شراب' مردار' فزیر اور بنوں کی فروخت کو ممنوع قرار ریا ہے۔ " آپ سے وریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! مردار کی چہا کے بارے بیں بتائیں؟ اس سے کشیوں کی پائش کی جاتی ہے اور چڑوں کو اس کے ماتھ نرم کیا جاتا ہے اور لوگ اس سے چائے روشن کرتے ہیں۔ آپ نے اجازت نہ دی اور فرایا' مردار کی چہا حرام ہے نیز اس دوران آپ نے فرایا' یہود پر اللہ کی لعنت ہو اللہ نے جب ان پر حرام جانور کی چہا کے استعمال کو حرام قرار دیا تو انہوں نے اس کو پھما کر بیا شروع کر دیا' (بخاری' مسلم)

٢٧٦٧ - (٩) **وَمَنْ** عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: (قَاتَلَ اللهُ الْيَهُوْدَ، حُرِّمَتُ عَلَيْهِ مَ الشَّحُومُ، فَجَمَـ لُّوْهَا فَبَاعُوهَا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٧٦٤: عمر رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوا الله صلی الله طید وسلم نے فرملیا الله یمود کو جاہ و بریاد کا دیا گیا الله یمود کو جاہ و بریاد کرے الله (معاری مسلم)

رَوَاهُ مُسْلِمُ؟ وَمَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهِى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسِّنْوُرِ رَوَاهُ مُسْلِمُ؟.

٢٧٦٨: جابر رضى الله عنه ب روايت ب وه بيان كرت بي كه رسول الله ملى الله عليه وسلم في ك اور بلى كي قور بلى كي قيت (لين وين) ب منع فرلا ب (مسلم)

٢٧٦٩ - (١١) **وَعَنْ** اَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: حَجَمَ اَبُوْ طَيْبَةً رَسُّولَ اللهِ ﷺ، فَامَرَ لَهُ بِصَاعِ مِّنْ تَمْرٍ، وَامَرَ الْهَلَهُ اَنْ يُتَّخَفِّفُوا عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهٖ . مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۷۹: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو طیبہ رمنی الله عنه نے ہی صلی الله علیہ وسلم کی سینگی لگائی۔ آپ نے حکم دیا کہ اسے ایک مساع مجور دی جائے اور اس کے مالک کو حکم دیا کہ وہ اس پر عائد کروہ محصول (TAX) میں مجمی شخفیف کرے (بخاری مسلم)

## الْفَصْلُ النَّافِي

٢٧٧-(١٢) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ النَّبِي ﷺ: وإنَّ اَطْيَبَ مَا اَكُلْتُمْ
 مِنْ كَسُبِكُمْ، وَإِنْ اَوْلَادَكُمْ مِنْ كَشِبِكُمْ، . رَوَاهُ التَّرْمَذِيُّ، وَالنَّسَاَقُيُّ، وَإِنْ مَاجَهُ. وَفِي رَوَايَة إِبِي دَاؤَد، وَالنَّسَاوَيُ مَا مَنْ كَشَبِهِ،
 رَوَايَة إِبِي دَاؤَد، وَالدَّارَمِيِّ: وإِنَّ اَطْيَبَ مَا اَكُلَ الرَّجُلُ مِنْ كَشْبِهِ، وَإِنَّ وَلَدَهُ مِنْ كُشْبِهِ،

دوسری فصل

۴۷۵۰ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی معلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا باشیہ نہایت پاکیزہ خوراک وہ ہے وہ نم کمائی کرکے حاصل کرتے ہو اور تہماری اولاد تمماری کمائی ہے (تذی نمائی ابن ماجه) نیز ابوداؤد اور داری کی روایت میں ہے (آپ نے فربایا) کہ کمی فخص کی نمایت پاکیزہ خوراک اس کی کمائی ہے اور اس کا (فرمانہروار) لڑکا اس کی کمائی ہے۔

٢٧٧١ - (١٣) وَمَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: «لَا يَكْسِبُ عَبُدُ مَالَ حَرَام ، فَيَتَصَدَّقُ مِنْهُ فَيُقْبَلُ مِنْهُ وَلَا يُنْفِقُ مِنْهُ، فَيُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ وَلَا يَتُرُكُهُ يَكْسِبُ عَبُدُ مَالَ حَرَام ، فَيَتَصَدَّقُ مِنْهُ فَيُعْبَلُ مِنْهُ وَلَا يُنْفِقُ مِنْهُ، فَيُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ وَلَا يَتُرُكُهُ خَلْفَ طَهْرِهِ إِلَّا كَانَ زَادُهُ إِلَى النَّارِ. إِنَّ اللهُ لَا يَمْحُو السِّيّ عَبِالسِّيّ عِبْ السِّيّ عِبْ وَلَكِنْ يَمْحُو السَّيّ عَبْ السَّيّ عَبْ وَلَا يَعْمُ وَالسِّيّ عَبْ إِللسِّيّ عِبْ وَلَكُنْ يَمْحُو السَّيّ عَبْ اللهُ لَا يَمْحُو السَّيّ عَبْ اللهُ مَنْ وَاللّهُ اللّهُ لَا يَمْحُو السَّيّ عَبْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

الالان مبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے میان کرتے ہیں آپ نے فرملی ہو گا اور جب اس سے مرقہ کرتا ہے تو اس کا صدقہ قبول نہیں ہو گا اور جب اس سے خرج کرتا ہے تو اس کے مال میں برکت نہیں ہوتی اور اگر اس کو اپنے پیچے چھوڑ کر جاتا ہے تو وہ اس کے لیے دوزخ کا زاد راہ ہے بلاشبہ اللہ برائی کو برائی کے ساتھ نہیں مثاتا البتہ برائی کو اچھائی سے مثاتا ہے بلاشبہ خبیث کی خبات

کو ختم نہیں کر سکتا (احمد) نیز شرح السنہ میں ہمی ای طرح ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں صباح بن محمد راوی موضوع روایات ذکر کرتا ہے (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ۴۰۰۰) تَنْفِیْٹُ الرواۃ جلد۲ صفحہ۴۰۰۰)

۲۷۲: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا وہ محوشت جنت میں نہیں جائے گا جو حرام مال سے بنا ہے اور جو محوشت حرام (مال) سے تیار ہوا ہے وہ دونرخ بی کے لائق ہے (احمہ واری بیعق شعبِ الابحان)

٢٧٧٣ - (١٥) **وَمَنِ** الْحَسَنِ بُنِ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَفِيظَتُ مِنُ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَفِيظَتُ مِنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ: «دَعُ مَا يُرِيُبُكَ إلى مَا لاَ يُرِيبُكَ، فَإِنَّ الصِّدْقَ طُمَانِيْنَة ، وَإِنَّ الْكَذِبَ رَبِيةً ، رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِي ، وَالنَّسَائِقُ . وَرُوى الدَّارِمِي الْفَصُلُ الْاَوَّلُ.

۲۷۵۳: حسن بن علی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول الله صلی الله علیه وسلم کا یہ ارشاد کرامی یاد ہے کہ دوئک و شبه والی چیزوں کو چموڑ کر ایسی چیزوں کو افتیار کرد جن میں شک و شبه نه ہو بلاشبہ سپائی باعث الحمینان ہے اور بلاشبہ جموث بے چینی پیدا کرتا ہے۔" (احمد کرندی نسائی) اور داری نے (اس مدیث کے) پہلے جلے کو بیان کیا ہے۔

٢٧٧٤ ـ (١٦) وَعَنُ وَابِصَةً بُنِ مَعْبَدِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: «يَا وَإِبَصَةً! جِئْتَ تَسُأَلُ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ ؟ قُلُتُ: نَعَمَ. قَالَ: فَجَمَعَ اَصَابِعَهُ، فَضَرَبَ بِهَا صَدُرَهُ، وَقَالَ: واسْتَغُتِ نَفْسَكَ. اسْتَغُتِ قَلْبَكَ ، ثَلَاثًا والْبِرُ مَا أَطْهَأَنَّتُ إِلَيْهِ النَّفُسُ، وَأَطُمَانً وَلَيْهِ الْفَسُ، وَأَطُمَانً اللهُ النَّفُسُ، وَأَلْدُهُ فِي الصَّدُرِ، وَإِنْ إِفْتَاكَ النَّاسُ ، رَوَاهُ الْمُعَدُد، وَالدَّارَمِيُّ. وَالدَّارَمِيُّ.

۲۷۵۳: وارس بن مُغَدَّ رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے (مجھے مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا' اے وارس! تو نیکی اور گناہ کے بارے میں سوال کرنے آیا ہے؟ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ وارس کے سینے پر ہاتھ مارا اور فرمایا' اپ فنس سے فتوی عاصل کر' اپنے دل سے فتوی عاصل کر۔ یہ تین بار کما (مجر فرمایا) نیک کام وہ ہے جس سے نسس کو اطمینان عاصل عاصل کر' اپنے دل سے فتوی عاصل کر۔ یہ تین بار کما (مجر فرمایا) نیک کام وہ ہے جس سے نس کو اطمینان عاصل

ہوتا ہے اور دل بھی مطمئن ہوتا ہے اور گناہ وہ ہے جس سے نفس میں بے چینی پیدا ہوتی ہے اور دل اس کے بارے میں متردد رہتا ہے اگرچہ لوگ اس کے جواز کا فتوی دیں (احمر ' داری)

٢٧٧٥ - (١٧) **وَمَنُ** عَطِيَّةَ السَّعُدِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَبْلُغُ الْعَبُدُ اَنَ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرا لِمَا بِهِ بِأَسُّ ، رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ وَابُنُ مَا جَهُ .

۲۷۵۱: عَطِيةً سَعدى رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ، کوئی مخص (اس وقت تک) پر بیزگاروں میں شار نہیں ہو آ جب تک کہ وہ ان کاموں کو نہیں چموڑ آ جن میں پچھ حرج نہیں (ایبا اس لئے ہے) اگه وہ حرج والے کاموں سے دور رہے (ترفری ابن ماجه)

٢٧٧٦ - (١٨) **وَعَنُ** اَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَى الْخَمْرِ عَشُرَةً: عَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَشَادِبَهَا، وَحَامِلَهَا، وَالْمَحْمُولَةَ اِلَيْهِ، وَسَاقِيْهَا، وَبَائِعَهَا، وَالْمَحْمُولَةَ اِلَيْهِ، وَسَاقِيْهَا، وَبَائِعَهَا، وَالْمَحْمُولَةَ اللهِ عَاجَهُ. وَالْمُشْتَرِى لَهُ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْرُغُ مَاجَهُ.

۲۷۲۱: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب (کی حرمت) کے سبب دس انسانوں کو ملعون قرار دیا۔ شراب نچوڑنے والا' اس نچردوانے والا' اس پینے والا' اس اٹھائے والا' جس کی جانب اٹھا کر لے جائی گئ' اس پلانے والا' اس کو فریدا گیا ہے (ترزی' اس کو فریدا گیا ہے (ترزی' ابن ملجہ)

الله عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ولَعَنَ اللهُ الْخَمْرَ، وَشَارِبَهَا، وَسَاقِيَهَا، وَبَائِعَهَا، وَمُبْتَاعَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَحَامِلَهَا، وَالْخَمْرَ، وَشَارِبَهَا، وَسَاقِيَهَا، وَبَائِعَهَا، وَمُبْتَاعَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَحَامِلُهَا، وَالْخَمْرَةُ وَالْمَنْ مَاجَهُ.

۲۷۷۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قربایا الله علیہ وسلم نے قربایا الله علیہ وسلم نے قربایا الله علیہ والے اسے بیخ والے اسے اٹھانے والے اور جس کی جانب اس کو اٹھانا کیا ہے (سب پر) لعنت کی ہے۔ پی والے اور جس کی جانب اس کو اٹھانا کیا ہے (سب پر) لعنت کی ہے۔ (ابوداؤد ابن ماجہ)

٢٧٧٨ - (٢٠) وَهَنْ مُحَيُصَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ إِسْتَأَذَنَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي أُجْرَةِ

الْحَجَّامِ، فَنَهَاهُ، فَلَمْ يَزَلُ يَسْتَأْذِنُهُ، حَتَّى قَالَ: وإَعْلِفُهُ نَاضِحَكَ ، وَاطْعِمْهُ رَفْيُقَكَ، وَالْحَجَّامِ وَالْحَبْهُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْهُ وَالْحَبْهُ وَالْحَبْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْمُ وَالْحَبْمُ وَالْمُ وَلَمْ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَالَاقُ وَالْعُمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبُولُ وَالْمُوالِقُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبُولُ وَالْمُعْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَامُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحُلْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَبْمُ وَالْحَامُ وَالْحُمْمُ والْمُعْمُومُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْعُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْمُ وَالْحُمْ

۲۷۷۸ مینٹ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے مینٹی لگانے والے کی اجرت کے بارے میں اجازت طلب کی؟ آپ نے اس کو منع کیا (اس کے بعد) وہ آپ سے اجازت طلب کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے اس سے کہا' اس (کی اجرت) سے اپنے پانی نکالنے والے جانور کو چارہ میا کر اور اپنے غلام کو خوراک میا کر (مالک ' ترفی ' ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢٧٧٩ - (٢١) وَعَنْ إَبِى هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ ثَمَنِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ ثَمَنِ اللهُ عَنْهُ، وَكُسُبِ الزُّمَّارَةِ . رَوَاهُ فِي وشُرْحِ السُّنَّةِ ،

۲۷۲۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قبت اور بانسری کی کمائی کو ناجائز قرار دیا (شرم السنة)

٠ ٢٧٨ - (٢٢) وَكُونُ إِنِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: وَلَا تَبِيعُوا الْفَيْنَاتِ: ، وَلاَ تَشْتَرُوهُنَّ، وَلاَ تُعَلِّمُوهُنَّ، وَثَمَنُهُنَّ حَرَامٌ، وَفِي مِثْلِ لَهُذَا نَزَلَتُ: ﴿ وَمِنَ اللّهَ مَنْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَنْهُ مَ وَلَا تُعَلِّمُ وَهُنَّ مَ وَلَا تُعَلِيمُ وَاللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ مَنْ يَنْ مَا اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ وَعَلَى مَنْ يَرْبِدٍ الرّاوِي اللّهُ وَي الْحَدِيْثِ . وَعَلَى اللّهُ وَعَلَّى اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَقَالُ وَكُنّ اللّهُ اللّهُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ وَعَلَّى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَعَلَّى اللّهُ وَقَالَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَقَالْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ ا

وَسَنَذْكُرُ حَدِيْثَ جَابِرٍ: نَهَىٰ عَنْ أَكُلِ أَلْهِرٌ فِي بَابِ وَمَا يَحِلُّ آكُلُهُ ۚ إِنْ شَآءَ اللَّهُ تَعَالَىٰ ،

۱۲۷۸: ابوالمه رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا گانے والی لونڈیوں کی خریدو فروخت نہ کرد اور انہیں گانے کی تعلیم نہ دو' ان کی قیت حرام ہے۔ اس کے بارے بھی آیت نازل ہوئی ''اور لوگوں بھی سے کون ایبا ہے جو بے ہودہ حکا 'نٹیں خرید آ ہے" (احمد' ترفدی' ابن ماجہ) الم ترفدی " ن اس حدیث کو فریب قرار دیا ہے اور علی بن بزید راوی حدیث بھی ضعف شار ہو آ ہے۔ اور ہم عنقریب جابر رمنی اللہ عنہ سے (مردی حدیث) ذکر کریں مے کہ آپ نے بلی کے کھانے سے منع فرایا اور اس کا ذکر انشاء اللہ ''جن چیزوں کا کھانا مباح ہے" کے باب بھی کریں گے۔

## الْفُصْلُ الثَّالِثُ

٢٧٨١ - (٢٣) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

طَلَبُ كُسْبِ الْحَلَالِ فَرِيْضَةٌ بَعْدَ الْفَرِيْضَةِ، ﴿ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾

تيىرى فصل

٢٧٨٢ - (٢٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ سُئِلَ عَنُ أَجُرَةِ كِتَابَةِ الْمُصْحَفِ. فَقَالَ: لَا بَأْسَ، إِنَّمَا هُمْ مُصَوِّرُونَ ، وَإِنَّهُمْ إِنَّمَا يُكُلُونَ مِنْ عَمَلِ آيُدِيْهِمْ. رُوَاهُ رَذِيْنَ؟

۲۷۸۲: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے ان سے قرآنِ پاک کی کتبت کی اجرت کے پارے میں دریافت کیا گہا؟ انہوں نے جواب دیا کچھ حرج نہیں کتبت کرنے والے الفاظ کے نفوش بنانے والے ہیں اور وہ اپنے ہاتھ کی محنت سے کھاتے ہیں (رزین)

٢٧٨٣ ـ (٢٥) **وَعَنْ** رَافِع بْنِ خُدَيْج رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قِيْلَ: يَارَسُوْلَ اللهِ! أَيُّ الْكَسْبِ اَطْيَبُ؟ قَالَ: وَعَمَلُ الرَّجُل ِبِيَدِهِ، وَكُلَّ بَيْع مِ مَّبُرُوْدٍ ، رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۲۷۸۳: رافع بن خدی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا اللہ کا کہ کہ کہا گیا ہے کہ کہا گیا ہے کہ کہا گیا ہے اللہ کام کرنا اور ہروہ خرید و فرونت جو شرعًا درست ہے (احمہ)

٢٧٨٤ - (٢٦) **وَمَنْ** آبِى بَكْرِ بُنِ آبِى مُرْيَمَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كَانَتْ لِمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِى كَرِبَ جَارِيَةٌ تَبِيْعُ اللَّبَنَ. وَيَقْبِضُ الْمِقْدَامُ ثَمَنَهُ، فَقِيْلَ لَهُ: سُبْحَانَ اللهِ! اَتَبِيْعُ اللَّبَنَ؟ مَعْدِى كَرِبَ جَارِيَةٌ تَبِيْعُ اللَّبَنَ وَيَقْبِضُ الْمِقْدَامُ ثَمَنَهُ، فَقِيْلَ لَهُ: سُبْحَانَ اللهِ! اَتَبِيْعُ اللَّبَنَ؟ وَتَقْبِضُ الثَّمِنَ؟ فَقَالَ: نَعَمُ! وَمَا بَأْسَ بِذَٰلِكَ، سَمِعْتُ رَسُّولَ اللهِ عَلِيْهُ يَقُولُ: (لَيَأْتِينَ عَلَى النَّاسِ زَمَانُ لاَ يَنْفَعُ فِيْهِ إلا الدِّيْنَارُ وَالدِّرْهُمُ". رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۲۷۸۳: ابوبکر بن ابی مریم رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مقدام بن معدی کرب کی اوردھ فروخت کرتی تھی اور دودھ کی قیت مقدام وصول کرتے تھے۔ ان سے کما کیا تعجب ہے! لونڈی دودھ

فروخت كرتى ہے اور آپ قيت وصول كرتے ہيں؟ انهوں نے اثبات ميں جواب ديا اور واضح كياكہ اس ميں مجمع حمح من منيں ميں ميں دينار نيس نيس الله عليه وسلم سے ساتھا آپ نے فرمايا الوگوں پر ايك ايبا دور آئے گا جس ميں دينار اور درہم ہى فائدہ ديں محے (احمد)

وضاحت ، اس مدیث کی سند میں ابو بحر بن ابی مریم راوی ضعیف ہے علامہ طیبی قراتے ہیں مقصود ہے ہے لونڈی کا دودھ فروخت کرنا اور مقدام کا قیت وصول کرنا حقیر کام ہیں 'آپ جیے فیض کی شان کے منانی ہے کہ بوں خرید و فروخت کا دھندا افقیار کریں۔ انہوں نے جواب دیا کہ اس کے علاوہ چارہ کار بی نہیں کہ طال روزی ماصل کی جائے اور کاروبار کیا جائے وگرنہ جرام روزی سے بچاؤ نہ ہو سکے گا جیسا کہ منقول ہے کہ ایک فیض سے ماصل کی جائے اور کاروبار کیا جائے وگرنہ جرام روزی سے بچاؤ نہ ہو سکے گا جیسا کہ منقول ہے کہ ایک فیض سے کما گیا کہ کاروبار تجے دنیا کے قریب نہیں کرے گا بلکہ دنیا سے موفوظ کرے گا۔ سلف صالحین سے مروی ہے 'تجارت سے مال عاصل کو تم ایسے حالات سے گزر رہے ہو کہ جب مخوظ کرے گا۔ سلف صالحین سے مروی ہے 'تجارت سے مال عاصل کو تم ایسے حالات سے گزر رہے ہو کہ جب تہیں مال کی ضرورت ہو گی تو حمیس اپنا دین فروخت کرنا پڑے گا اور پھر مال ہاتھ آئے گا۔ سلمیان ثوریؓ کاروبار کرتے تھے اور دراہم و دنانیر نہ ہوتے تو عہای وزراء و امراء مجھے اپنا روبال بنا لیتے جس کے ساتھ وہ اپنے جسم کی میل کچیل صاف کرتے۔

(الجرح والتعديل جلد ٢ صغه ١٥٩٠) الجروحين جلد ٣ صغه ١٣٦٠) ميزان الاعتدال جلد ٢ صغه ٢٩٥٠ تقريب التهذيب جلد ٢ صغه ٣٩٨ العلل و معرفة الرجل جلدا صغه ١٠٠٠ النَّعُلِيْقُ الصَّبِيْتِ جلد ٣ صغه ٢٩٨)

٢٧٨٥ - (٢٧) وَعَنُ نَافِع ، قَالَ: كُنْتُ أَجَهِزُ إِلَى الشَّامِ ، وَإِلَى مَضْرِ . فَجَهَزُتُ إِلَى الشَّامِ ، وَإِلَى مَضْرِ . فَجَهَزُتُ الْبِي الْعِرَاقِ ، فَاتَيْتُ إِلَى الْمُؤْمِنِيْنَ عَائِشَةَ ، فَقُلْتُ لَهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ! كُنْتُ أَجَهِزُ اللِّي الْعِرَاقِ ، فَقَالَتْ : ﴿ لَا تَفْعَلُ! مَا لُكَ وَلِمُتَجَرِكَ ؟ فَانِي سَمِعْتُ الشَّامِ فَجَهَزُتُ إِلَى الْعِرَاقِ . فَقَالَتْ : ﴿ لَا تَفْعَلُ! مَا لُكَ وَلِمُتَجَرِكَ ؟ فَانِي سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ : ﴿ إِذَا سَبِّ اللهُ لِاحَدِكُمْ رِزْقَا مِنْ وَجْهِ فَلاَ يَدَعُهُ حَتَى يَتَغَيَّرُ لَهُ الْ اِللَّهِ مَا كُلُهُ . وَإِذَا سَبِّ اللّهُ لِاحْدِكُمْ رِزْقَا مِنْ وَجْهِ فَلاَ يَدَعُهُ حَتَى يَتَغَيَّرُ لَهُ الْ اللّهِ مَا كُلُولُ . وَإِذَا سَبِّ اللّهُ لِاحْدِكُمْ رِزْقَا مِنْ وَجْهِ فَلاَ يَدَعُهُ حَتَى يَتَغَيَّرُ لَهُ الْ اللّهِ مَا كُلُولُ . وَإِذَا سَبِّ اللّهُ لِلْ عَدِيكُمْ وَزُقَا مِنْ وَجْهِ فَلاَ يَدَعُهُ حَتَى يَتَغَيَّرُ لَهُ الْ اللّهِ مَا كُلّهُ مَا مُعَلَّا لَهُ مَا كُولُ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّه

۲۷۸۵: تافیخ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں شام اور معرکی جانب (تجارتی ملان) بھیجا تھا چنانچہ میں نے ایک بار (تجارتی ملان) عراق بھیج دیا۔ بھر میں ام المؤمنین عائشہ کے ہاں آیا' ان سے میں نے ذکر کیا کہ اے اُم المؤمنین المومنین المومنین اللہ بھیجا ہے؟ انہوں نے کما' اللہ المیمنین اللہ میں شام کی جانب تجارتی ملان بھیجا تھا (اب) میں نے عراق کی جانب بھیجا ہے؟ انہوں نے کما' آپ ایا نہ کریں' آپ اپنی تجارت (کی خروبرکت) سے محروم ہونا چاہتے ہیں؟ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھا آپ نے فرمایا' جب اللہ کی طرف سے تم میں کسی مخص کے لئے کسی ایک جست سے رزق آنے کا سبب بن گیا ہے تو اسے ترک نہیں کرنا چاہیے جب تک اس میں تبدیلی نمانہ ہو یعنی نقصان نہ ہو۔

(احد ' ابن ماجه)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مخلد بن ضحاک رادی مخلف فیہ اور زبیر بن عبید راوی مجمول ہے۔ (میزان الاعتدال جلد م سفحہ ۱۸ تَ مُنْقِید مُحَ الرواة جلد م صفحہ ۱۸ تَ مُنْقِید مُحَ الرواة جلد م صفحہ ۱۵۹) ٢٧٨٦ - (٢٨) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ لِأَبِى بَكْرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، غُلَامٌ يُتُخَرِّجُ لَهُ الْخَرَاجَ، فَكَانَ اَبُو بَكْرٍ يَاكُلُ مِنْ خَرَاجِهِ، فَجَآءَ يَوْما بِشَيْءٍ، فَاكَلَ مِنْهُ اَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ الْخُلامُ: ثَنْدِي مَا هُذَا؟ فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانِ فِي بَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ الْغُلامُ: كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا أُخْسِنُ الْكُهَانَةَ، إِلاَ اَنِي خُدَعْتُهُ، فَلَقِيَنِي فَاعُطَانِي بِذَٰلِكَ، فَهٰذَا اللَّذِي اَكَلْتَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا أُخْسِنُ الْكُهَانَةَ، إِلاَ اَنِي خُدَعْتُهُ، فَلَقِيَنِي فَاعُطَانِي بِذَٰلِكَ، فَهٰذَا اللَّذِي اَكَلْتَ إِمْنُهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللِّهُ الللللَّاللَ

۲۷۸۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کا ایک غلام تھا جو ان کو کما کر دیتا تھا چنانچہ ابو بکڑ اس کی کمائی سے کھاتے تھے۔ ایک دن وہ کوئی چیز لایا 'ابو بکڑ نے اس سے تاول کیا۔ غلام نے ان سے کما 'آپ کو معلوم ہے یہ کیا تھا؟ ابو بکڑ نے دریافت کیا' یہ کیا تھا؟ اس نے بتایا' میں نے جابلیت میں کمی انسان کے لئے کمانت کی تھی اور میں کمانت میں ماہر نہ تھا بس میں نے اس سے دھوکہ کیا تھا' وہ مخص مجھ سے ملا اس نے مجھے یہ مال دیا چنانچہ اس مال سے آپ نے تاول کیا۔ عائشہ بیان کرتی ہیں کہ ابو بکڑ نے اپنا ہاتھ (منہ میں) داخل کیا اور پیٹ میں موجود ہر شے کی تے کر دی (بخاری)

وضاحت: چونکہ کمانت ناجائز ہے اس لئے اس سے حاصل ہونے والا مال بھی تاپاک ہے' اس لئے ابو براٹ نے قے کر دی (فتح الباری جلدے صفحہ ۱۵۳)

٢٧٨٧ - (٢٩) **وَعَنْ** أَبِى بَكْرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَظِيْةِ قَالَ: (لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَدٌ غُذِى بِحَرَامٍ ، . رَوَاهُ الْبَيْهَقِى فِي (شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۷۸: ابو بکر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وہ جسم جنت میں واخل نہیں ہو گا جس کو حرام کی غذا دی گئی (بہتی شعیب الایمان)

٢٧٨٨ - (٣٠) **وَعَن** زَيْدِ بُنِ اَسُلَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ قَالَ: شَرِبَ عُمَرُ بُنُ الْحَظَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ وَاللَّهُ عَنْهُ، وَقَالَ لِلَّذِي سَقَاهُ: مِنْ اَيْنَ لَكَ هُذَا الْلَّبُنُ؟ فَاخْبَرَهُ الْخَرَوْدَ عَلَى مُآءٍ قَدُ سَمَّاهُ، فَإِذَا نَعَمُ مِنْ نِعَمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسْقُوْنَ، فَحَلَّبُوْ الِي مِنْ الْبَانِهَا، وَهُو هُذَا. فَادُخُلَ عُمَرُ يَدَهُ فَاسْتَقَاءَهُ وَوَاهُ الْبَيهُ قِي فَى «شُعَبِ الْمُعَلِيمُ وَهُو هُذَا. فَادُخُلَ عُمَرُ يَدَهُ فَاسْتَقَاءَهُ وَوَاهُ الْبَيهُ قِي فَى «شُعَبِ الْإِيمَانِ».

۲۷۸۸: زید بن اسلم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی الله عنه نے دودھ پایا تھا (جب) اس سے دریافت کیا کہ تو نے یہ دودھ پایا تھا (جب) اس سے دریافت کیا کہ تو نے یہ دودھ کمال سے حاصل کیا؟ اس نے بتایا کہ وہ ایک تلاب پر عمیا جس کا اس نے تعین کیا تھا دہاں زکوۃ کے اون تھے

جن کو وہ پانی پلا رہے سے انہوں نے مجھے بھی ان کا دودھ دھو کر دیا میں نے دودھ کو اپنے مکیرے میں ڈال لیا وہ مید دودھ تھا۔ یہ سن کر عمر نے اپنا ہاتھ منہ میں ڈالا اور دودھ کی قے کر دی (بہتی شعب الایمان)

٢٧٨٩ - (٣١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنِ اشْتَرَى ثُوباً بِعَشَرَةِ دَرَاهِمَ وَفِيهِ دِرُهَمُ حَرَامُ، لَمْ يَقْبَلُ اللهُ لَهُ صَلَاةٌ مَّا دَامَ عَلَيْهِ. ثُمَّ اَدْخَلَ اَصُبَعَيْهِ فِي اُذْنَيْهِ وَقَالَ: صُمْتًا إِنْ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ عَلِيْةِ سَمِعْتُهُ يَقُولُهُ: رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالْبَيْهَ فِي فِي (شُعَبِ الْإِيْمَانِ» وَقَالَ: وَقَالَ: اسْنَادُهُ ضَعِيْفً.

۲۷۸۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس فض نے ایک کیڑا وس درہم میں خریدا' اس میں ایک درہم حرام کا ہے تو الله اس کی نماز قبول نہیں کرے گا جب تک کہ کیڑا اس کے جم پر رہے گا۔ اس کے بعد انہوں نے اپی دونوں انگلیوں کو اپنے کانوں میں داخل کیا اور کما' بید دونوں کان بسرے ہو جائیں اگر میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیہ بات نہ سنی ہو (احمد' بہتی شعبِ الایمان) امام بیتی نے بیان کیا کہ اس مدیث کی سند ضعیف ہے۔

وضاحت: ام منذری رحمہ اللہ نے اس مدیث کے ضعیف ہونے کی جانب اشارہ کیا ہے۔ (تَنْقِیْحُ الرُّوَاة جلد ۲ صفحہ ۵۷)

# (٢) بَابُ الْمُسَاهِلَةِ فِي الْمُعَامَلَةِ (معاملات میں آسانی رَوَا رکھنا)

### الْفَصَلُ الْآوَّلُ

٢٧٩٠ ـ (١) عَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: (رَحِمَ اللهُ رَجُلًا سَمْحًا إذَا بَاعَ : وَإِذَا اشْتَرَاى وَإِذَا اقْتَضَى، . رَوَاهُ الْبُخَادِيُّ.

بہلی فصل

۲۷۹۰: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'اس معض پر الله رحم فرمائے جو بیجے 'خریدتے اور مطالبہ کرتے وقت آسانی کرتا ہے (بخاری)

إِلَّا وَهُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَخُذَيْفَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وَإِنَّ رَجُلًا كَانَ فَيْمَنُ قَبْلَكُمْ آتَاهُ الْمُلْكُ لِيَقْبِضَ رُوحُهُ، فَقِيْلَ لَهُ: هَلَ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: مَا آغَلَمُ رَقِيلَ لَهُ: هَلَ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: مَا آغَلَمُ شَيْئًا، غَيْرَ آنِنَى كُنْتُ أَبَايِعُ النَّاسَ فِى الدُّنْيَا وَأَجَاذِيْهِمْ فَانْظِرُ لَهُ: أَنْظُرُ وَاللهُ اللهُ الْجَنَّةُ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. اللهُ الْمُؤسِرَ ، وَآتَجَاوَزُ عَنِ الْمُعْسِرِ ؛ فَادْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةُ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۷۹: مخدیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم سے پہلے لوگوں میں سے ایک مخص کے پاس فرشتہ اس کی روح قبض کرنے کے لئے آیا۔ اس سے وریافت کیا گیا کیا تو نے کوئی اچھا کام کیا ہے؟ اس نے جواب دیا مجھے علم نہیں۔ اسے کما گیا غور کر۔ اس نے بتایا مجھے اور تو پچھ پتا نہیں البتہ میں لوگوں کے ساتھ دنیا میں فرید و فروخت کرتا تھا اور میں ان کے ساتھ اچھا معالمہ کرتا تھا فرافی والے کو معاف کر دیتا تھا۔ اس کے (اس عمل کے) سبب اللہ نے اس کو جنت میں واخل کر دیا (بخاری مسلم)

٢٧٩٢ - (٣) وَلِمَ رِوَايَةٍ لِمُسْلِم نَحْوَهُ عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ وَإَبِى مَسْعُودٌ الْأَنْصَارِيّ : وَفَقَالَ اللهُ أَنَا اَحَقَّ بِذَا مِنْكَ ، تَجَاوَزُولاً عَنْ عَبُدِى .

٢٧٩٢: اور مسلم كى ايك روايت اس كى مثل عقبة بن عامراور ابومسعود انصاري سے مروى ہے كه الله في

فرمایا عمی اس طرح کے معاملہ کا تجھ سے زیادہ حق دار ہوں میرے بندے کو معاف کرو۔

٢٧٩٣ ـ (٤) **وَهُنُ** أَبِي قَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِيَّاكُمْ وَكُثْرَةَ الْحَلُفِ فِي الْبَيْعِ فَاإِنَّهُ يَـُنُتُ ثُمَّ يَمْحَقُ، . رَوَاهُ مُسُلِمُ.

ابو قادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوا اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'خرید و فروخت میں زیادہ فتمیں اٹھانے سے بچو' اس لئے کہ فتم اٹھانے سے کاروبار میں چلاؤ آیا ہے پھر ختم ہونے لگتا ہے (مسلم)

٢٧٩٤ - (٥) وَعَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْنَ أَيْقُولُ: «اللهُ عَنْهُ مُنْفَقَةُ لِلسَّلُعَةِ، مُمْحِقَةٌ لِلبَرَكَةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۷۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آپ نے فرمایا و قسمیں اٹھانے سے کاروبار چمکتا ہے (اور) برکت اٹھ جاتی ہے (بخاری مسلم)

٢٧٩٥ - (٦) **وَعَنْ** اَبِي ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ: «ثَلَاثُةٌ لاَّ يُكَلِّمُهُمُ اللهُ يَوْمَ الْفِيامَةِ وَلاَ يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ وَلاَ يُزَكِّيْهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابُ اَلَيْمُ». قَالَ أَبُوْ ذَرِّ: خَابُوْا وَخَسِرُوُا مَنْ مُمْ؟ يَا رَسُّولَ اللهِ! قَالَ: «الْمُسْبِلُ ، وَالْمَنَّانُ ، وَالْمُنَفِّقُ سَلْعَتَهُ بِالْحِلْفِ الْكَاذِبِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

1290: ابوذَر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا تین معنی ہیں جن سے اللہ قیامت کے دن کلام نہیں کرے گا نہ ان کی جانب نظر (رحمت) کرے گا اور نہ انہیں پاک کرے گا اور ان کے لئے وروناک عذاب ہو گا۔ ابوذر انے وریافت کیا ہیہ لوگ کون ہیں؟ اے اللہ کے رسول! یہ تو ناکام ہیں اور خسارے والے ہیں۔ آپ نے فرایا وہ فخص جو تکبرسے اپی چادر زمین پر لاکا تا ہے اور عطیہ دے کر احسان جنا ہے اور جھوٹی قسمیں اٹھا کر اپنے کاروبار کو چلانے والا ہے (مسلم)

## الْفَصُلُ الثَّانِي

٢٧٩٦ - (٧) عَنُ آبِي سَعِيْدٍ رَضِىَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْاَمِيْنُ مَعَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِيْقِيْنَ وَالشَّهَدَآءِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَالدَّارَمِيْ ، وَالدَّارَمُوْ ، وَالدَّارَمُ وَالْمَارِيْ ، وَالدَّارَمِيْ ، وَالدَّالْمُهُ وَالْمَالْمُ ، وَالدَّرْمِيْ الْمَالِمُ الْمَالِمُ ، وَالْمَالِمُ الْمَالْمُ الْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ الللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالَالْمَ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمِلْمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ الللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ الللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ الللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالْمُ اللْمَالْمُ اللْمَالْمُ اللْمَالْمُلْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالِمُ اللْمَالْمُ اللْمَالُمُ اللْمُلْمُ اللللْمَالِمُ ال

دو سری فصل

۲۷۹۱: ابوسعید (فدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' سی بولنے والا امانت دار تاجر (قیامت کے روز) انبیاء 'رصدیقین اور شمداء کے ساتھ ہوگا (وَارْمِی ' وَارْفَطْنِی )

۲۷۹۷ ـ (۸) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ. وَقَالَ الِتَّرْمِذِيُّ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۲۷۹2: نیز ابنِ ماجہ نے اس مدیث کو ابنِ عمر سے بیان کیا ہے اور امام ترذی ؓ نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔
ہے۔
وضاحت : علامہ ناصر الدین البائی نے امام ترذی کی موافقت کرتے ہوئے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مفکوٰۃ علامہ البانی جلد۲ صفحہ ۱۸۵)

٢٧٩٨ - (٩) وَعَنُ قَيْسِ بُنِ آبِي غَرُزَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُسَمَّىٰ فَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُلِمُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

۲۷۹۸: قیس بن ابی غرزة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے دور رسالت میں ہمارا نام ولال تھا (یعنی خرید و فروخت کرنے والوں کے درمیان معالمہ قائم کرانے والا) چنانچہ ہمارے پاس سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم گزرے۔ آپ نے ہمیں اس سے بہتر نام کے ساتھ پکارتے ہوئے فرمایا، تجارت کرنے والو! بلاشبہ خرید و فروخت میں لغو باتیں اور قسمیں اٹھائی جاتی ہیں پس حمیس صدقہ و خیرات کرنا چاہیے (ابوداؤد، ترندی، نسائی، ابن ماجه)

٢٧٩٩ - (١٠) **وَعَنْ** عُبَيْدِ بُنِ رَفَاعَةً ، عَنْ اَبِيُهِ ، رَضِى اللهُ عَنْـهُ ، عَنِ النَّبِيّ بَيْجُ قَالَ : «التَّجَّارُ يُحْشَرُوْنَ يَوْمَ الِْقَيَامَةِ فُجَّارًا ، اِلاَّ مَنِ اتَّقَى وَبَـرَّ وَصَدَقَ» . رَوَاهُ التِّـرُمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَالدَّارَمِيُّ .

۲۷۹۹: عبیدین رقاعہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے ، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' تاجر لوگ قیامت کے دن فاجر ہوں گے البتہ وہ تاجر مُسْتَشْنَی ہیں جو محرمات سے کنارہ کش رہے ' سجی فقمیں اٹھائیں اور سچی باتیں کیں (ترذی ' ابنِ ماجہ ' واری )

٢٨٠٠ - (١١) **وَرَوَى** الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنِ الْبَرَاءِ. وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ.

۲۸۰۰: اور بینی نے شعبِ الایمان میں (اس روایت کو) براغ بن عازب سے بیان کیا ہے۔ امام ترذی نے اس مدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔ مدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔ وضاحت: علامہ البانی نے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مککوۃ علامہ البانی جلد۲ صفحہ ۸۵۲)

[وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ مِّنَ الْفَصْلِ الثَّالِثِ]
یہ باب تیری نصل سے خال ہے۔

# (۲) بَابُرالْخَيَارِ (خريد و فروخت ميں اختيار)

## الفصل الأول

٢٨٠١ ـ (١) قَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الْمُتَبَايِعَانِ كُلُّ وَاحِداً مِّنْهُمَا بِالْخَيَارِ، . مُمَّتَفَقُ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِلْمُسُلِمِ: «إِذَا تَبَايَعَ الْمُتَبَايِعَانِ فَكُلُّ وَاجِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخَيَارِ مِنْ بَيْعِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا اَوْ يَكُونَ بَيْعُهُمَا عَنْ خَيَارٍ فَقَدُ وَجَبَ»

وَفِيُ رِوَايَةٍ لِلَّتِرُمِذِيِّ : «الْبَيِّعَانِ بِالْخَيَارِ مَا لَمُ يَتَفُرُّقَا أَوْ يَخْتَارَا». وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ: «اَوْ يَخْتَارَا». وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ: «اَوْ يَخْتَارَا». وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ: «اَوْ يَخْتَارَا».

پېلی فصل

الم ۱۲۸۹: ابن عررضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا بیجے والے اور خریدنے والے دونوں کو افتیار ہے جب تک کہ وہ دونوں الگ الگ نہ ہو جائیں سوائے اس کے کہ ان کے درمیان بی خیار ہو (بخاری مسلم) اور مسلم کی ایک روایت ہیں ہے کہ جب باکع اور مشتری بیج سے فارغ ہو جائیں تو ان دونوں میں سے ہر مختص کو افتیار ہے جب تک کہ وہ دونوں جدا نہ ہوں یا ان دونوں کے درمیان بی افتیاری ہو گا کہ ان میں سے ہر مختص کو افتیار ہو گا کہ ان میں سے کوئی بھی یکھرفہ طور بر سودا منسوخ کر دے) اور ترقدی کی روایت میں ہے کہ دونوں معالمہ کرنے والے باافتیار ہیں جب تک وہ دونوں بر سوانہ ہوں گا کہ ان میں سے کہ یا ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہ کجنے افتیار واصل ہے۔ جدا نہ ہوں نیز بخاری اور مسلم میں ہے کہ یا ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہ کہ تجنے افتیار واصل ہے۔ وضاحت : تریدنے والا جب بیخ والے سے مثالی از خرید تا ہے اور اس کو اپنی تحویل میں لے لیتا ہے تو جب تک وہ دو آکر واپس کرتا چاہے تو کر سکتا ہے یا آگر بیخ تک وہ دو دونوں مجلس میں ہیں، خریدنے والے کو افتیار حاصل ہے کہ وہ آگر واپس کرتا چاہے تو کر سکتا ہے یا آگر بیخ والا شودا منسوخ کرتا چاہے تو کر سکتا ہے یا آگر بیخ تک والا شودا منسوخ کرتا چاہے تو کر سکتا ہے۔ بین وجہ ہے کہ عبداللہ بن عراجب کی پندیدہ چزکو خریدتے تو مجلس سے الگر خبیں ہوا کہ وہ اس مدیث کا منہوم بوا کہ وہ اس مدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا فاجیار ختم ہو جاتا ہو۔ بعض لوگ اس مدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا فاجیار ختم ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس مدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا فاجیار ختم ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس مدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا فاجیار ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس مدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا فاجیار ختم ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس مدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا فاجیار ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس مدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا فاجیار میان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کا میں کی دیا ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کے ان وہ کرتے کہتے ہیں کہ مجلس کے ان کرتے کی خواہد کی دور ان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ مجلس کے انسان کرتے کو کو کو کرتے کرتے کی دور آگر کرتے کی دور آگر کرتے کی دور آگر کرتے کرتے کرتے کرتے کرتے کرتے ک

٢٨٠٢ - (٢) وَعَنْ حَكِيْم بْنِ حَزَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْبَيِّعَانِ بِالْخَيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِى بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا

مُحِقَّتُ بَرْكَةُ بَيْعِهِمَا». ثُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۸۰۲: سیجیم بن حزام رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیه وسلم نے فرمایا وونوں خرید و فروخت کرنے والے افتیار کے ساتھ ہیں جب تک که وہ دونوں (مجلس سے) جدا نہ ہوں۔ اگر وہ دونوں حقیقت کو) دونوں اسل حقیقت کو) دونوں اسل حقیقت کو) جھپائیں اور گذب بیانی کریں تو ان کی بیج کی برکت مٹ جائے گی (بخاری مسلم)

٢٨٠٣ - (٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ بِيلِيْ : إِنِّيُ أُخْدَعُ فِي فِي الْبَيُّوْعِ . فَقَالَ : «إِذَا بَايَعَتْ فَقُلُ : لَا خِلاَبَةَ» فَكَانَ الرَّجُلُ يَقُولُهُ . مُتَّفَقُ عَلَيُهِ

۲۸۰۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں بیان کیا کہ خرید و فروخت میں میرے ساتھ دھوکہ ہوتا ہے۔ آپ نے فرایا ، جب تو خریہ و فروخت کا معالمہ کرے تو کمہ دھوکہ نبیں (یعنی نہ میں دھوکہ کرتا ہوں نہ جھے سے دھوکہ کیا جائے) چنانچہ وہ فخص یہ جملہ کما کرتا تھا (بخاری مسلم)

## الفصل الثّاني

٢٨٠٤ - (٤) عَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ آبِيْهِ، عَنُ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: «اَلْبَيِّعَانِ بِالْخَيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، إِلاَّ اَنْ يَكُونَ صَفْقَةَ خَيَارٍ، وَلاَ يَحِلُّ لَهُ اَنْ يَّفَارِقَ صَاحِبَهُ خَشْيَةَ اَنْ يَسْتَقِيْلَهُ ﴿ وَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِقَيُّ .

دوسری فصل

٢٨٠٣: عُروبن شعيب سے روايت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله

علیہ وسلم نے فرایا' خرید و فروخت کرنے والے دونول فخص اختیار کے ساتھ ہیں جب تک کہ وہ دونوں مجلس سے جدا نہ ہوں ہال نیج خیار کی صورت میں خیار باتی رہے گا اور بیچنے والے کے لئے درست نہیں کہ وہ خریدار سے اس خ ف سے جدا ہو کہ کہیں وہ فروخت کردہ چیز واپس نہ کر دے (ترزی' ابوداؤد' نسائی)

٢٨٠٥ - (٥) **وَعَنْ** اَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَتُفُرَّقَنَّ اثْنَانِ اِلَّا عَنْ تَرَاضٍ» . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ.

۲۸۰۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' خرید نے والا دونوں باہمی رضامندی کے بعد ایک دو سرے سے قبدا ہوں (ابوداؤد) وضاحت: دو سری فصل کی دونوں ذکر کردہ احادیث سے بھی یمی معلوم ہوتا ہے کہ مجلس سے اٹھ کھڑے ہونے کے بعد اختیار باتی نہیں رہتا یعنی مراد تفرق بالا بدان ہے تفرق بالدکلام نہیں (واللہ اعلم)

#### رُ الْفَصُلُ الثَّالِثُ

٢٨٠٦ - (٦) عَنُ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَيْرَ أَعُرَابِيًّا بَعُدَ الْبَيْعِ. رَوَاهُ البَّرِمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ صَحِيْحٌ غَرِيْكِ.

تيسري فصل

۲۸۰۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے دیماتی سے بیچ کے بعد اس کو افتیار دیا (ترفری) امام ترفری نے بیان کیا کہ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

# (٤) بَابُ الرِّبَا (سُود کے احکامات)

#### رَدُرُ مِ رَيَّامِ الْفُصُلُ الْإِوَّلُ

٢٨٠٧ - (١) عَنُ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَعَنَ رَشُولُ الله ﷺ آكِلَ الرِّبَا، وَمُوكِلَهُ، وَكَاتِبَهُ، وَشَاهِدَيْهِ، وَقَالَ: «هُمْ سِوَآءُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ىپلى فصل

۲۸۰۷: جار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سود کھانے والے 'کلانے والے 'سود کی تحریر لکھنے والے اور سود پر دو گواہوں پر لعنت کی ہے نیز فربایا' وہ تمام برابر ہیں (مسلم) وضاحت: دورِ جاہلیت کا سود سب سے زیادہ علین نوعیت کا تما جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ بجتیج الوداع میں بھیشہ بھیشہ کے لئے حرام قرار دے دیا اور سابقہ لین دین کو بھی ختم کر دیا چنانچہ سود کی حرمت پر نہ مرف کتاب و مستت کے دلائل ہیں بلکہ اس کی حرمت پر اجماع امت بھی ہے۔ سود کی کئی صور تیں ہیں جن میں صرف کتاب و مستت کے دلائل ہیں بلکہ اس کی حرمت پر اجماع امت بھی ہے۔ سود کی کئی صور تیں ہیں جن میں کے ایک مخص نے دو سرے 'مخص سے شلا ایک ہزار قرض لے رکھا ہے اور اس کی اوائیگی کا وعدہ ایک سال بعد کا ہے اور سود کے معد روپیہ مقرر ہے اور اگر ایک سال بعد اوائیگی نہ ہو سکی تو از سرنو اوائیگی قرض مع سود کا وقت شلاً دو ماہ مقرر کیا گیا اور سود ایک سو بچاس روپے اوا کیا جائے گا۔

(الیل الجرار اللہ کافی جلاس صفحہ ۱۲)

٢٨٠٨ - (٢) وَعَنْ عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 وَالدَّهَبُ، بِالدَّهَبِ، وَالْفِضَةُ بِالْفِضَةِ ، وَالْبُرِ بِالْبُرِ ، وَالشَّعِيْرُ بِالشَّعِيْرِ ، وَالتَّمُرُ بِالتَّمْرِ ، وَالْمِلْحُ ، وَالْمِلْحُ ، وَالْمَلْحِ ، مِثْلاً بِمِثْل ، سَوَاءً بِسَوَاءٍ ، يَدا بِيدٍ ، فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هُذِهِ الْاَصْنَاف ، فَبِيعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِلْمُ اللهِ مَنْ ل ، سَوَاءً بِسَوَاءٍ ، يَدا بِيدٍ ، فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هُذِهِ الْاَصْنَاف ، فَبِيعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِلْاَ كَانَ يَدًا بِيدٍ » . رَوَاهُ مُسُلِم .

۲۸۰۸: محادہ بن صَامِت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' سونے کے بدلے سونا' چاندی کے بدلے چاندی کندم کے بدلے گندم' جو کے بدلے جو 'مجور کے بدلے مجور ' ممک کے بدلے نمک برابر برابر نفذ بنقد ہوں جب ان اصناف میں اختلاف ہو جائے تو نفذ بنقد جس طرح چاہو (برابر برابر

#### یا کی بیش کے ساتھ) خریدوفروخت کو (مسلم)

٢٨٠٩ ـ (٣) وَعَنْ آبِي سَعِيدِ الْخُدُرِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«اَلذَّهَبُ بِالذَّهِبُ بِالذَّهِبِ، وَالْفِضَةُ بِالْفِضَةِ، وَالبُرِّ بِالبُرِّ، وَالشَّعْيُرُ بِالشَّعِيْرِ، وَالتَّمُرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمَلْحُ بِالشَّعِيْرِ، وَالتَّمُرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمُلْحُ بِالنَّمِرِ، وَالْمَلْحُ بِالشَّعِيْرِ، وَالتَّمُرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمُعْطِيْ فِيْهِ بِالْمِلْحِ ، مِثْلًا بِمِثْل ، يَدا بِيدٍ، فَمَنْ زَادَ أَوِ اسْتَزَادَ فَقَدُ اَرْبِلَ ، الْآخِذُ وَالمُعْطِيْ فِيْهِ سَوَاءً ، رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۸۰۹: ابوسعید محدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' سونے کے بدلے سونا' چاندی کے بدلے چاندی' کندم کے بدلے گندم' جو کے بدلے جو' محبور کے بدلے محبور' مکل کے بدلے نمک برابر برابر وست بدست ہے۔ پس جس مخص نے ان (اُثمان و اجناس) کو زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سود کا کاروبار کیا۔ سود لینے والا دینے والا (دونوں) برابر ہیں (مسلم)

٢٨١٠ - (٤) وَعَفْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تَبِيْعُوا الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ اِلاَّ مِثْلاً بِمِثْلُ ، وَلاَ تَبِيْعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقَ اللهِ مِثْلاً بِمِثْلُ ، وَلاَ تَبِيْعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقَ اللهِ مِثْلاً بِمِثْلُ ، وَلاَ تَبِيْعُوا مُنْهَا عَلِيْهِ مِنْ وَلاَ تَبِيْعُوا مُنْهَا عَالِبًا بِنَاجِزٍ، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ: ﴿ لَا تِبَيْعُوا الذَّهُبَ بِالذُّهْبِ، وَٱلْوَرِقَ بِٱلْوَرِقِ، اِلَّا وَزُنَّا بِوَزْنٍ،

۲۸۱۰: ابوسعید فرری رصی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ،
سونے کو سونے کے بدلہ برابر برابر بی ہیچ (یعنی لین دین کرتے وقت) کی بیشی نه کرد اور چاندی کے بدلے چاندی کو
برابر برابر بی لو کی بیشی نه کرد اور نفتہ کو ادھار کے بدلہ فرد فت نه کرد (بخاری مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ
سونے کے بدلے سونے اور چاندی کے بدلے چاندی کو برابر وزن کے ساتھ بی لین دین کرد۔

٢٨١١ - (٥) وَعَنْ مَعُمَـرٍ بُنِ عُبُدِ اللهِ رَضِـيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كُنْتُ اَسْمَـعُ رَشُولَ اللهِ يَنْ يَقُولُ: والطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلٍ ، رُوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۸۱: كمغربن عبدالله رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہيں ميں نے رسول الله ملى الله عليه وسلم سے سنا آپ نے فراك كے بدلے خوراك برابر برابر بو (مسلم)

وضاحت : صدیث ۲۸۰۸ ، ۲۸۰۹ میں چھ چیزوں کے بارے میں وضاحت ہے کہ ان میں ناپ تول کے لحاظ سے کی بیشی نہ ہو اور لین وین نفتر ہو اوھار نہ ہو تب وہ لین دین شرعا مائز ہے اور اس پر اُمّت کا اجماع ہے لیکن اگر جنس تبدیل ہو جائے مثلا محدم کے بدلے بھو کا لین دین کرنے میں کی بیشی تو جائز ہے لیکن اوھار جائز

اور حدیث نمبرالا میں احمال ہے "اس کی وضاحت یہ ہے کہ معربان عبداللہ نے اپنے غلام کو ایک صاع گذم دے کر بھیجا کہ اسے بازار میں فروخت کر ہے اس کے بدل "بُو" خرید کر لاؤ۔ غلام گیا وہ ایک صاع گذم کے بدلے ایک صاع جو سے کچھ زیادہ لے آیا۔ معرف نے اس سے کما کہ تم نے ایسا کیوں کیا؟ جاؤ گذم کے برابر جو لاؤ اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساہ آپ نے فرمایا ' فوراک کے بدلے خوراک برابر برابر ہو۔ امام مالک رحمہ اللہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ گذم اور جو دونوں ایک قتم ہیں جب کہ جمہور محترفین ان دونوں کو الگ الگ قتمیں قرار دیتے ہیں اور ان کے لین دین میں کی بیٹی کے قائل ہیں جسے گذم اور چواول میں کی بیٹی ماز جہ۔ اس لئے کہ صبح حدیث میں ہے کہ جب اجناس مختلف ہوں تو جس طرح چاہو لین دین کو مزید برآں عبادہ بن صاحت سے مروی مرفوع حدیث میں جو ابوداؤد میں ہے ذکر ہے کہ گذم کو جو کے بدل میں تفادت کے ساتھ لین دین کرنا درست ہے اس لئے کہ وہ دونوں وہ الگ الگ اجناس میں سے ہیں جب کہ معرف سے مروی مراحت نہیں ہے کہ وہ دونوں ایک جنس ہیں۔ معرف نے احتیاطاً نیہ کام کیا ہے اس لئے کہ حدون برابر نہیں ہیں تو انہوں نے جواب دیا مجھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہ جو اب رابر تابی ہوا کہ کمیں ہو دونوں برابر نہیں جو اب جواب دیا مجھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہ جواب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہ جواب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہ جواب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہ دونوں برابر نہ دونوں برابر نہ بی اس خان جواب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہ میں خواب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہ میں خواب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کو ہو کہ کمیں ہو دونوں برابر نہیں جو اب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہیں جو برانے میں خواب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہ موری میں خواب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کمیں ہو دونوں برابر نہ میں خواب دیا جھے خوف لاحق ہواکہ کر کمی نور کمی خواب دیا جس کی خواب دیا جھے دونوں برابر نہ کی دونوں برابر نہ کی دونوں برابر نہ کی دونوں برابر نور کیا کہ کر دونوں برابر نور کی کی دونوں برابر نور کی دونوں برابر نور کیا کہ کر دونوں برابر نور کیا کہ کر دونوں برابر کمی کو دونوں برابر کو دونوں کو دونوں کی دونوں کر کی دونوں کر کر کر کر کر کر کر ک

٢٨١٢ - (٦) وَعَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلذَّهَبُ بِالذَّهَبِ اللَّهِ عَنْهُ وَاللَّهِ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللهُ عَنَاءَ وَهَآءَ ، وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَمَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَعَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَهُ عَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَى اللَّهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَاللَّهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاللَّهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَا عَلَا

۲۸۱۲: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا سونے کے بدلے سونا سود ہے البتہ اگر نقد بہ نقد لین دین کرو اور چاندی کے بدلے چاندی سود ہے البتہ اگر نقد بہ نقد لین دین کرو اور جو کے بدلے جو سود ہے البتہ اگر نقد بہ کرو اور جو کے بدلے جو سود ہے البتہ اگر نقد بہ

# نفزلین دین کو اور محبور کے بدلے محبور سود ہے البتہ اگر نفذ بہ نفذ لین دین کرد (بخاری مسلم)

٢٨١٣ - (٧) وَعَنُ اَبِى سَعِيْدٍ، وَابِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اِللهُ عَلَى اللهُ عَلَى خَيْبَرَ، فَجَآءَهُ بِتَمْرٍ جَنِيْبٍ ، فَقَالَ: «اَكُلُّ تَمْرِ خَيْبَرَ هٰكَذَا؟» قَالَ: لَا اللهَ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هُذَا بِالصَّاعَيْنِ، وَالصَّاعَيْنِ بِالنَّلاَثِ. فَقَالَ: «لَا وَاللهُ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هُذَا بِالصَّاعَيْنِ، وَالصَّاعَيْنِ بِالنَّلاثِ. فَقَالَ: «لَا تَفْعَلُ! بِعِ الْجَمْعَ بِالدَّرَاهِمِ ، ثُمَّ ابْتَعْ بِالدَّرَاهِمِ جَنِيْبًا» وَقَالَ: «فِي الْمِيْزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۸۱۳: ابوسعید (فدری) اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص کو خیبر پر عامل بنایا وہ (وہاں سے) عمدہ فتم کی تھجوریں لایا۔ آپ نے (اس سے) وریافت کیا' بھلا خیبر کی تمام تھجوریں اس طرح کی ہیں۔ اس نے عرض کیا' نہیں اے اللہ کے رسول! ہم دو صاع (عام) تھجور کے عوض اس کا ایک صاع لیتے ہیں۔ آپ نے فرایا' ایبا نہ کرا عام تھجوروں کو دراہم کے عوض فروخت کر پھر دراہم کے عوض عدہ تھجور خرید اور بھی بات آپ نے وزن کی جانے والی چزوں کے بارہ میں فرمائی (بخاری' مسلم)

٢٨١٤ - (٨) **وَعَنُ** اَبِى سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ بِلَالٌ اِلَى النَّبِي عَلَيْهِ بِتَمُرِ بَرْنِيِّ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِى ﷺ: «مِنْ آيُنَ هُذَا؟» قَالَ: كَانَ عِنْـدَنَا تَمْرُ رَدِيْ؟، فَبِعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ بِصَاعِ . فَقَالَ: «اَوَهُ ، عَيْنُ الرِّبَا، عَيْنُ الرِّبَا، لَا تَفْعَلُ؛ وَلْكِنُ إِذَا اَرَدُتَ اَنُ تَشْتَرِى، فَبِعِ التَّمُرَ بِبَيْعِ آخَرَ ثُمِّ اشْتَرِ بِهِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۸۱۳: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بلال رضی الله عنه نبی صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں بُرنی فتم کی مجور لایا۔ نبی صلی الله علیه وسلم نے اس سے دریافت کیا ہے کہاں سے لائے؟ اس نے بتایا ، مارے پاس رُدی مجوریں تھیں ، میں نے ان کے دو صاع دے کر ان کا ایک صاع حاصل کیا ہے۔ آپ نے فرمایا ، سخت افسوس ہے! بالکل سود ہے بالکل سود ہے ایسا نہ کر البتہ جب تو خریدنا چاہے تو ان محجوروں کو الگ فروخت کر بعد ازاں ان کی قیمت سے محجور خرید (بخاری ، مسلم)

٢٨١٥ - (٩) **وَعَنُ** جَابِر رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: جَاءَ عَبُدُ فَبَايَعَ النَّبِىَّ عَلَى الْهِجْرَةِ، وَلَمْ يَشُعُو اللهُ عَبُدُ، فَعَالَ اللهُ النَّبَى عَلَىٰ اللهِجْرَةِ، وَلَمْ يَشُعُو اللهُ عَبُدُ، فَجَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ، فَقَالَ لَـهُ النَّبَى عَلَىٰ اللهُ عَبُدُ، فَخَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ أَهُ النَّبَى عَلَىٰ اللهُ اللهُ

٢٨١٥: جابر رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه ایك غلام نى صلى الله عليه وسلم كى خدمت

میں آیا اس نے ہجرت پر بیعت کی۔ آپ کو معلوم نہ تھا کہ یہ غلام ہے چنانچہ اس کا آقا اس کو لینے آگیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہا' اے میرے پاس فرونت کر دے۔ چنانچہ آپ نے اس کو دو سیاہ فام غلاموں کے بدلے خرید کر لیا (البتہ) اس کے بعد آپ کمی مخص کی بیعت نہیں لیتے تھے جب تک کہ اس سے دریافت نہ کر لیتے کہ وہ غلام ہے یا آزاد ہے (مسلم)

٢٨١٦ - (١٠) وَعَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَنْ بَيْعِ الصَّبْرَةِ مِنَ التَّمُرِ لَا يُعْلَمُ مَكِيلَتُهَا بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّىٰ. مِنَ التَّمْرِ، رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۲۸۸: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے تھجوروں کے ڈھیرکو جن کا ناپ متعین ہے (مسلم) جن کا ناپ متعین ہے (مسلم)

٧٨١٧ - (١١) **وَعَنْ** فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ قِلَادَةً بِاثْنَى عَشَرَ دِيْنَاراً، فِيْهَا ذَهُبُّ وَخَرَزُ، فَفَصَّلْتُهَا، فَوَجَدُتُّ فِيْهَا أَكْثَرَ مِنِ اثْنَى عَشَرَ دِيْنَارًا، فَذَكَرُتُ ذَٰلِكَ لِلنَّبِي بِيَظِيْحُ فَقَالَ: ﴿لَا تُبَاعُ حَتَّى تُفَصَّلَ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

٢٨١٤: فضاله بن الى عبيد رضى الله عنه ب روايت به وه بيان كرتے بي كه ميں نے خيبر كے روز ايك بار ١١ ويتار كا خريدا اس ميں سونا اور كچھ خرمرے سے چنانچه ميں نے اس كو الگ الگ كيا تو ميں نے محسوس كيا كه اس ميں سونا ١١ ويتار سے زيادہ ہے۔ ميں نے اس بات كا تذكرہ في صلى الله عليه وسلم سے كيا آپ نے فرمايا، جب تك اس كو الگ الگ نہ كيا جائے اس كو فروخت نہ كيا جائے (مسلم)

# الْفُصُلُ النَّافِي

٢٨١٨ - (١٢) عَنْ آبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿لَيَأْتِينَ عَلَى اللهُ عَنْهُ مَنُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ قَالَ: ﴿لَيَأْتِينَ عَلَى اللهِ عَنْهُ مَنْ اللهِ عَلَيْ قَالَ: ﴿لَيْ أَيْلُوكُ اللّهِ عَلَيْ وَمَانٌ لاَ يَبْقَلَى آحَدُ إِلاَّ آكِلُ الرِّبَا، فَإِنْ لَمْ يَأْكُلُهُ أَصَابَهُ مِنْ بُخَارِهِ ، وَيُرُونَى : امِنُ عُبَارِهِ ﴾ . رَوَاهُ آخَمَدُ ، وَآبُو دَاؤُدَ ، وَالنّسَآئِقُ ، وَابْنُ مَاجَهُ .

دوسری فصل

٢٨١٨: ابو بريره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا الوكوں پر ايبا دور آئے گا جس ميں سب لوگ ہى سودخور ہوں سے آگر كوئى مخص سودخور نہيں ہو گا تو سود كا دموال اس كو ضرور پنچ گا (احمد ابوداؤد انسائی ابن ماجه) مضرور پنچ گا (احمد ابوداؤد انسائی ابن ماجه) وضاحت : علامه البانى خد اس حدیث كی سند كو ضعیف قرار دیا ہے (مكاؤة علامه البانی جلد مسخد ٨٥٥)

٢٨١٩ - (١٣) وَعَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَا قَالَ: ولا تَبِيْعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ، وَلاَ الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ، وَلاَ البُرَّ بِالْبِرِ، وَلاَ الشَّعِيْرِ بِالشَّعِيْرِ، وَلاَ النَّمْرِ، وَلاَ الشَّعِيْرِ بِالشَّعِيْرِ، وَلاَ النَّمْرِ، وَلاَ الشَّعِيْرِ، وَلاَ النَّمْرِ، وَلاَ الشَّعِيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّمْرِ بِالْمِلْحِ، وَالْمُلْحِ بِالتَّمْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالشَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالْتَعْرَ، وَالسَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالسَّعْيْرِ، وَالْسَلْمِ، وَالْسَلْمَ وَالْمَالْمِ وَالْمَالِمُ وَالْمَالْمِ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالْمِ وَالْمَالْمِ وَالْمَالْمَ وَالْمَالْمِ وَالْمَالْمِ وَالْمُ الْمُلْمِ وَالْمَالِمُ وَالْمُ وَالْمُ الْمُلْمِ وَالْمَالْمُ وَالْمُ وَالْمَالْمِ وَالْمَالْمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالْمُ وَالْمُ الْمُلْمِ وَالْمُ الْمُ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُ اللْمُ وَالْمُ اللْمِ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُ الْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَا

۲۸۱۹: عَبُوَة بن صَامِت رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا سونے کو بونے کے بدلے ' چاندی کو چاندی کے بدلے ' گندم کو گندم کے بدلے ' جو کو جو کے بدلے ' نمک کو ممک کے بدلے ایک کو دو سرے کے بدلے امک کو دو سرے کے بدلے دست بہ دست بی برابر برابر فروخت کو ' ایک کو دو سرے کے بدلے اور جو کو دست بہ دست بہ دست البتہ سونے کو چاندی کے بدلے اور چاندی کو سونے کے بدلے اور گندم کو جو کے بدلے اور جو کو گندم کے بدلے اور کمجور کو جمہور کے بدلے دست بہ دست جس طرح چاہو (کی بیشی کندم کے بدلے اور کمبور کو شافعی)

٢٨٢٠ - (١٤) وَهُنُ سَعُدِ بُنِ اَبِى وَقُناصِ وَضِى اللهُ عَنْهُ، قَدالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ، قَدالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ شِئلَ عَنْ شِرَآءِ التَّمْرِ بِالرُّطَبِ. فَقَالَ: «اَيَنْقُصُ الرُّطَبُ إِذَا يَبِسَ؟» فَقَالَ: نَعَمْ، فَنَهَاهُ عَنْ ذَٰلِكَ. رَوَاهُ مَالِكُ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۸۲۰: سُعدین ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ سے وریافت کیا گئیا کہ آزہ مجور کے عوض خٹک مجور کو خریدنا کیا ہے؟ آپ نے استفبار کیا (بتائیں) آزہ مجور خٹک مونے کے بعد (وزن میں) کم ہو جاتی ہے؟ جواب اثبات میں تھا۔ اس پر آپ نے منع فرمایا۔

(مالک تذی ابوداؤد نسائی ابن ماجہ)

وضاحت: چونکه تازه اور خنک مجوری برابر نہیں ہیں اس لئے برابری کی سطح پر ان میں جادلہ کرنا درست نہیں۔ (تَنْقِیْتُ الرواة جلد المفید ۱۹۲۲)

٢٨٢١ ـ (١٥) **وَعَنْ** سَعِيْذِ بُنِ الْمُسَيِّبِ، مُرْسَلًا: اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ ِ اللَّنَّةِ». اللَّخَمِ بِالْحَيْوَانِ . قَالَ سَعِيْدُ: كَانَ مِنْ مَيُسِرِ اَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ. رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ».

۱۲۸۲: سعید بن ممینت سے مرسلا" روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے حیوان کے بدل کے بدل کے بدلے موشت فرونت کرنے سے منع فرمایا۔ سعید ؓ نے بیان کیا کہ بیہ دورِ جاہلیت کا جوا ہے (شرح السنر)

٢٨٢٣ ـ (١٧) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِ وَبْنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ أَمَرُهُ أَنُ يُتَجَهِّزَ جَيْشًا، فَنَفَدَتِ الْإِبِلُ، فَامَرَهُ إَنْ يَآخُذَ عَلَى قَلاَئِصِ الصَّدَقَةِ، فَكَانَ يَآخُذُ الْبَعْيَرَ بِالْبَعْيِرَ بِالْبَعْيِرَ بِالْبَعْيِرَ بِالْبَعْيِرَ بِالْبَعْيِرَ بِالْ الصَّدَقَةِ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ.

۳۸۲۳: عبدالله بن عَمرو بن عاص رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس کو عکم دیا کہ وہ ایک الله علیہ وسلم نے اس کو عکم دیا کہ صدقہ کی جوال سال اونٹیول کے عوض اونٹ حاصل کرے چنانچہ وہ صدقہ کے اونٹول میں سے اوائیگی کے وعدہ پر دو اونٹیول کے بدلے ایک اونٹ حاصل کرتے تھے (ابوداؤد)

#### ردر و م*دّ و* الفصل النيالث

٢٨٢٤ - (١٨) عَنُ أُسَامَةً بُنِ زُيْدِ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الرِّبَا فِي النَّسِيئةِ». وَفِيْ رَوَايَةٍ قَالَ: «لارِ بِالْفِيْمَا كَانَ يَدا بِيُدٍ» . مُثَّفَقُ عَلَيْهِ.

تيىرى فصل

ادھار : ملم بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ادھار علی سود میں سود میں سود میں سود میں سود میں ہے۔ میں سود ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا 'وست بدست خرید و فروخت میں سود نہیں ہے۔ (بخاری مسلم)

وضاحت : امام جخاری سلیمان بن حرب سے بیان کرتے ہیں انہوں نے اس مدیث کی وضاحت بیان کرتے ہوئے کہا کہ چاندی کے بدلے سونا اور جو کے بدلے گندم کے لین دین میں کی بیشی تو درست ہے البتہ ادھار جائز نہیں۔ اگر ادھار ہوگا تو لین دین سود کالین دین ہوگا اگر نقد بہ نقد ہوگا تو درست ہے۔ (فتح الباری جلد م صفحہ ۳۸۲)

٢٨٢٥ - (١٩) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ حُنظَلَةَ غَسِيلِ الْمَلاَئِكَةِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْنِ : «دِرْهَمُ رِباً يَاكُلهُ الرَّجُّلُ وَهُو يَعْلَمُ ؛ اَشَدُّ مِنْ سِتَّةٍ وَّشَلاَثِيْنَ زِنْيَةً ». رَوَاهُ

آحُمَدُ، وَالدَّارَقُطُنِيُّ.

وَرَوَى ٱلْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيمَانِ» عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَزَادَ: وَقَالَ: «مَنْ نَبَتَ لَحْمُهُ مِنَ السُّحْتِ فَالنَّارُ اَوْلَى بِهِ».

۲۸۲۵: عبدالله بن حَنظَلَه عَسِيل المَلائِكَة بيان كرت بي رسول الله عليه وسلم في فرايا سود كا ايك درجم جس كو كوئي فخص جانتے بوئ كھا يا ہے تو يہ چھتيں بار زنا كے نعل سے بھی سخت برا ہے (احمر وَارَ قطنی) اور بيعتى نے شعب الايمان ميں ابن عباس سے مزيد بيان كيا كہ جس مخص كا كوشت حرام سے بلا بردها تو دوزخ اس كے لئے لائق ہے۔

وضاحت : خُنظلُهُ كالقب غَسِيْلُ الْمُلَائِكُه اس لئے ہوا كہ جنگ ك دن وہ فجنى سے ابحى انہوں نے آب ارحے سركا عسل كيا تھا كہ انہوں نے شوروشنب سنا اور ميدانِ جنگ ميں كود پڑے اور وہل شهيد ہو گئے۔ آب نے فرمايا ميں نے فرشتوں كو ديكھا كہ وہ اس كو عسل دے رہے سے۔ ان كى بيوى سے بوچھا كيا اس نے بتايا كہ وہ جنبى سے۔ اس لئے ان كا لقب ہوا كہ فرشتوں كا عسل ديا ہوا ہے (تَنْقِينَے الرواة جلد مفحہ ۱۲۳ السَّعُلِيْقُ السَّحِينَے جلد مفحہ ۱۲۳ السَّعُلِيْقُ الصَّحِينَے جلد مفحہ ۱۲۳ سفحہ ۱۲۳ السَّعُلِيْقُ الصَّحِينَے جلد مفحہ ۱۲۳ سفے ۱۲ السَّعَلِيْتِ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَه

٢٨٢٦ - (٢٠) وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الرِّبَا اللهِ عَنْهُ مُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الرِّبَا

۲۸۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے زوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' سود کے گناہ کے حصے ستر ہیں سب سے معمولی حصہ یہ ہے کہ کوئی مختص اپنی والدہ سے نکاح کرے۔

الرِّبَا وَانْ كَثُرَ فَانَ عَاقِبَتَهُ تَصِيُرُ اللَّي قُلِّ : رَوَاهُمَا ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهُ فِيُّ فِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى ا

۲۸۲۷: ابنِ مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ سود سے آگرچہ (مال) زیادہ ہو آ ہے لیکن آخرکار مال کم ہو آ ہے۔ ابنِ ماجہ نے اور بیعتی نے شعبِ الایمان میں ان دونوں احادیث کو ذکر کیا ہے جب کہ امام احر ؓ نے صرف دو سری روایت کو ذکر کیا ہے۔

٢٨٢٨ ـ (٢٢) **وَعَنْ** آبِى هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَتَيْتُ لَيُلَةَ السِّرِي بِيُ عَلَى قَوْمٍ، بُطُونِهِمُ، فَقُلْتُ: مَنْ هُؤُلاَءِ عَلَى قَوْمٍ، بُطُونِهِمُ، فَقُلْتُ: مَنْ هُؤُلاَءِ

يَا جِبْرِيْلُ؟ قَالَ: هُؤُلاًءِ ٱكُلَّهُ الرِّبَاءِ. رَوَاهُ ٱخْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۸۲۸: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس رات مجھے ''اسراء'' کرایا گیا میں ایسے لوگوں کے پاس سے گزرا جن کے پیٹ گھروں کی ماند تھے' ان کے پیٹوں میں سانپ تھے جو باہر سے نظر آتے تھے۔ میں نے استفسار کیا' اے جرائیل! یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ لوگ سود خور ہیں (احمر' ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زیر بن جدعان رادی ضعیف ہے نیز محمد بن بزیر رادی میں کلام ہے (الجرح والتعدیل جلد۲ صفحہ۱۰۰ المجدوهین جلد۲ صفحہ۱۰۰ میزان الاعتدال جلد۳ صفحہ۱۰۰ تقریب التهذیب جلد۲ صفحہ۱۰۰ تنظیب جلد۲ صفحہ۱۰۰)

٢٨٢٩ ـ (٢٣) **وُعَنْ** عَلِيَّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَعَنَ آكِلَ الرِّبَا، وَمُوْكِلَهُ، وَكَانَ يَنْهِلَى عَنِ النَّوْحِ . رَوَاهُ النَّسَآئِثُ .

۲۸۲۹: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے رسول الله علیہ وسلم سے سا آپ نے سود کھانے والے 'کھلانے والے ' تحریر کرنے والے اور صدقہ نہ دینے والے پر لعنت کی نیز آپ نوحہ مری سے منع فراتے سے (نسائی)

٢٨٣٠ ـ (٢٤) وَعَنْ عُمَرَ بُنِ الْحَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ آخِرَ مَا نَزَلَتُ آيَةُ الرِّبَا، وَأَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ، أَنَّ آخِرَ مَا نَزَلَتُ آيَةُ الرِّبَا، وَأَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَبِضَ وَلَمْ يُفَسِّرُهَا لَنَا، فَذَعُوا الرِّبَا وَالرَّيْبَةِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً، وَالدَّارَمِيُّ

۲۸۳۰: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سب سے آخر میں وہ آیت نازل ہوئی جس میں سود کی حرمت کا ذکر ہے اور نبی صلی الله علیه وسلم فوت ہوئے تو آپ نے جمیں اس آیت کی وضاحت سے خردار نہ کیا۔ پس سود اور شک و شبہ والی صورت کو بھی چھوڑ دو (ابن ماجہ ' داری)

٢٨٣١ ـ (٢٥) وَعَنْ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا أَقْرَضَ أَحَدُكُمْ قَرْضاً فَأَهْدَىٰ إِلَيْهِ ، أَوْ حَمَلَهُ عَلَى الدَّابَةِ، فَلاَ يَرْكَبُهُ وَلاَ يَقْبَلُهَا إِلاَّ أَنْ يَتَكُونَ جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلُ ذَٰلِكَ » . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِيْ «شُعَبِ أَلِايُمَانِ».

۲۸۳۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخض (کسی کو) قرض دے تو وہ قرض دینے والے کو ہدیہ دے یا اس کو سواری پر سوار کرے تو اسے چاہیے کہ وہ سوار نہ ہو اور نہ ہدیہ کو قبول کرے البتہ اگر اس سے پہلے اس کے اور اس کے درمیان سلسلہ جاری

تھا تو پچھ حرج نہیں (ابنِ ماجہ 'بہتی شعب الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند میں نجی بن ابی اسحاق الهنائی راوی مجمول ہے نیز عتب بن حمید مبی کو امام احر ؓ نے ضعیف کما ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۱۳۹۱ جلد ۲ صفحہ ۲۸ 'تَنْقِیْتُ الرُّواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۹۲۷)

٢٨٣٢ - (٢٦) وَمَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا اَقْرَضَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلا يَأْخُذُ هَدِيَّةً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي «تَارِيْخِهِ» لِهُكَذَا فِي «الْمُنْتَفِي».

۲۸۳۲: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جب کوئی مخص کی فخص کو قرض دے تو اس سے ہدیہ نہ لے (بخاری فی التاریخ) اس طرح اُلْمُنْتَ قبیٰ میں ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نہیں البتہ آگے ذکر ہونے والی مدیث اس کی تائید کر رہی ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نہیں البتہ آگے ذکر ہونے والی مدیث اس کی تائید کر رہی ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نہیں البتہ آگے ذکر ہونے والی مدیث اس کی تائید کر رہی ہے۔

٢٨٣٣ - (٢٧) **وَعَنُ** آبِي بُرُدَةَ بْنِ آبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَلِقَيْتُ عَبْدَ اللهِ بُنَ سَلاَمٍ، فَقَالَ: إِنَّكَ بِأَرْضِ فِيْهَا الرِّبَا فَاشٍ ، فَإِذَا كَانَ لَكَ عَلَى رَجُلَ خَتْ عَبْدَ اللهِ بُنَ سَلاَمٍ، فَقَالَ: إِنَّكَ بِأَرْضِ فِيْهَا الرِّبَا فَاشٍ ، فَإِذَا كَانَ لَكَ عَلَى رَجُل خَتْ عَبْدَ ، فَأَهْدُى اللهِ بُنَ سَلاَمٍ، وَوَجِمُلَ شَعِيْرٍ، أَوْ جَبُلَ قَتِ فَلاَ تَأْخُذُهُ فَإِنَّهُ رِبًا. رَوَاهُ البُخْارِيُّ . اللهُ خَارِيُّ .

۲۸۳۳ ابو بردہ بن ابوموی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میں مرینہ منورہ آیا (وہاں) میں عبداللہ بن سلام سے ملا۔ اس نے (مجھ سے) کما ' تو الی جگہ (سکونت پذیر) ہے جمال سود عام ہے جب تیرا کسی مخص پر حق ہو اور وہ تجھے بھوسایا جو کا گھایا خشک گھاس ری سے باندھ کر ہدیہ بھیج تو تجھے چاہیے کہ اس کو نہ لے بلاشہ وہ سود ہے (بخاری)

# (٥) بَابُ الْمَنْهِيِّ عَنْهَا مِنَ الْبَيُوْعِ (ممنوعه تجارتیں) (جن تجارتوں ہے منع کیا گیاہے) الْفَصْلُ اُلاَقِلُ

٢٨٣٤ – (١) عَنِ الْمِن عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهَىٰ رَسُّولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُزَابَنَةِ: اَنْ يَبَيُعَ فَمَرَ حَائِطَهُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُزَابَنَةِ: اَنْ يَبَيُعَ فَمَرَ حَائِطَهُ اِنْ كَانَ كَرُمَا اَنْ يَبَيْعَهُ بِزَبِيْبٍ كَيْلًا، اَوْ كَانَ لَوْمَا اَنْ يَبَيْعَهُ بِزَبِيْبٍ كَيْلًا، اَوْكَانَ وَعَنْدَ مُعْمِلُم وَانْ كَانَ حَرْدُعًا، اَنْ يَبَيْعَهُ بِكَيْلِ طَعَامٍ، نَهِى عَنْ ذَلِكَ كُلَّهُ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَعِنْدَ مُعْمِلُم وَانْ كَانَ حَرْدُعًا، اَنْ يَبَيْعَهُ بِكَيْلِ طَعَامٍ، نَهِى عَنْ ذَلِكَ كُلَّهُ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَعِنْدَ مُعْمِلُم وَانْ كَانَ حَرْدُعًا، اَنْ يَبَيْعَهُ بِكَيْلِ طَعَامٍ، نَهِى عَنْ ذَلِكَ كُلَّهُ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ لَهُمَا: نَهِى عَنِ الْمُزَابَنَةِ، قَالَ: «وَالْمُزَابَنَةُ: اَنْ يُبَاعَ مَا فِي رُؤُوسُ النَّخُلِ مِتَمْرِ بِكَيْلً مُسَمَّى، إِنْ زَادَ فَلَى، وَإِنْ نَقَصَ فَعَلَى، .

تپلی فصل

۲۸۳۳: ابن محمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (جے) مزاہنہ سے منع فرایا کہ اپنے باغ کے پھلوں کو مثلاً اگر وہ مجوریں ہیں تو (ان کو) خٹک مجور کے عوض لمپ کر اگر وہ انگور ہیں تو ان کو منقہ کے بدل لمپ کر فروخت کیا جائے۔ ان سب سے منع فرایا (بخاری مسلم) اور مسلم میں ہے کہ اگر محیق ہو تو اس کو لمپ ہوئے غلے کے عوض فروخت کرنا اور ان وونوں کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے "مُوروں کے درخت پر مجوریں ہیں ان کو خٹک مجوروں کے درخت پر مجوریں ہیں ان کو خٹک مجوروں کے بدل متعین ماپ کے ساتھ فروخت کیا جائے کہ اگر زیادہ ہو جائیں تو میراحق ہوگا اور اگر کم ہو جائیں تو میرے ذمہ ان کی اوائیگی ہوگی۔

وضاحت: خنک اور تر پھلوں میں برابری کا علم نہیں ہو سکتا' ظاہرہے کہ کی بیشی کا اختال ہے اس لئے یہ مجمول چیز کی تجارت ہے اور اس میں بظاہر دھوکے کا اختال ہے۔ اس لیے منع فرمایا گیا (فتح الباری جلد م مغیر ۳۸۰۰)

٢٨٣٥ - (٢) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَىٰ رَسُّولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَلَةُ: وَالْمُخَابَلَةُ: وَالْمُخَابَلَةُ: وَالْمُخَابَلَةُ:

اَنْ يَبْيَعَ التَّمُرَفِى رُؤُوسِ النَّخْلِ بِمَائَةٍ فَرَقٍ، وَالْمُخَابَرَةُ: كِرَاءُ الْاَرْضِ بِالنَّلُثِ وَالرُّبُعِ ِ رَوَاهُ مُسْلِكُمُ.

۲۸۳۵: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "مُخَابَرہ" "

"کُافَکہ" اور "مُزُابِنَه" سے منع فرایا اور "مُخَافَکہ" یہ ہے کہ ایک فخص گذم کی کاشت کو ایک سو ہیں رطل گذم کے بدل فروخت کرے اور "مُزَابِنَه" یہ ہے کہ مجور کے درخوں پر مجبوروں کو ایک سو ہیں رطل (خنگ مجبور) کے بدل فروخت کرے اور "مُخَابَره" یہ ہے کہ زمین کو تیمرے یا چوتے جے پر ٹھیکے پر دے (مسلم) وضاحت : رطل چالیس تولے کا ہوتا ہے اور فرق سولہ رطل یعن ۵ کلوگرام ہوتا ہے۔ اس طرح ۱۰۰ فرق سولہ سو رطل کا ہوگا اور بعض علاقوں میں "فرق" راء کی سکونت کے ساتھ ایک سو ہیں رطل یعنی ۲۵ کلوگرام کا ہوتا ہو رطل کا ہوگا اور بعض علاقوں میں "فرق" راء کی سکونت کے ساتھ ایک سو ہیں رطل یعنی ۲۵ کلوگرام کا ہوتا ہو البتہ ہو اس حساب سے ۱۰۰ فرق بارہ ہزار رطل ہوگا۔ "مُخَافَکہ" کے ممنوع ہونے کی وجہ بھی کی بیشی وغیرہ ہے البتہ ہو اس حساب سے ۱۰۰ فرق بارہ ہزار رطل ہوگا۔ "مُخافَکہ" کے ممنوع ہونے کی وجہ بھی کی بیشی وغیرہ ہے البتہ "مُخابَره" بعض صورتوں میں جائز اور بعض صورتوں میں ناجائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز طلات پر موقوف ہے "دُخابَره" بعض صورتوں میں جائز اور بعض صورتوں میں ناجائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز طلات پر موقوف ہے (بصباح اللّذ اور بعض صورتوں میں ناجائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز طلات پر موقوف ہو الله مولی الله کارہ الله کارہ کی سے اللہ کارہوں کی دورہ کھی کی بیش وغیرہ ہوگا۔ (بصباح الله الله کارہوں کی دورہ کھی کی بیش وغیرہ ہوگا الله کارہوں کی دورہ کھی کی بیش کی دورہ کھی کی بیش کے دورہ کارہوں کارہوں کی دورہ کورٹ کی دورہ کھی کی دورہ کورٹ کی دورہ کی دورہ کارہوں کی دورہ کورٹ کی دورہ کی دورہ کارہوں کی دورہ کی د

٢٨٣٦ - (٣) **وَعَنْهُ**، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَعَنِ النَّنْيَا ، وَرَخَّصَ فِى الْعَرَايَا . رَوَاهُ مُسْلِمُ

۲۸۳۷: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ ' مُزَا .َنَه 'مُخَاوَمَه اور رہے خَیْناً سے منع فرمایا اور سے عُرایا کی رخصت عطا فرمائی (مسلم)

وضاحت ! نج "مُحَاوُمَ" یہ ہے کہ مجور وغیرہ کے پھلوں کو دو تین یا اس سے زائد مالوں کے لئے ظہور پذیر ہونے سے پہلے فروخت کرنا ہے نیز اس میں معدوم چیز کو فروخت کرنا ہے نیز اس میں دھوکہ بھی مکن ہے جس کا نتیجہ اختلاف ہوگا اور "نیج گئیاً" یہ ہے کہ باغ کا مالک باغ کے پھلوں کو فروخت کرتا ہے دھوکہ بھی مکن ہے جس کا نتیجہ اختلاف ہوگا اور "نیج گئیاً" یہ ہے کہ باغ کا مالک باغ کے پھلوں کو فروخت کرتا ہے البتہ اس میں ہمی اختلاف ہو سکتا ہے اس لئے اس سے بھی منع فرمایا۔ بیج "مُوایاً" کی وضاحت آئدہ صدیف میں ذکر ہو رہی ہے (واللہ اعلم)

٢٨٣٧ - (٤) **وَهَنُ** سَهُلٍ بِنِ أَبِى حَثَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنُ بَيْعِ التَّمْرِ بِالتَّمْرِ ؛ اِللَّ اَنْهُ رَحْصَ فِى الْعَرِيَّةِ اَنْ تُبَاعَ بِخَرْصِهَا تُبَاعَ بِخَرْصِهَا تُبَاعَ بِخَرْصِهَا تُبَاعَ بِخَرْصِهَا تُبَاعَ بِخَرْصِهَا تُمُرًّا ، يَاكُلُهَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ . الْعَرِيَّةِ اَنْ تُبَاعَ بِخَرْصِهَا تُبَاعَ بِخَرْصِهَا تُمُرًّا ، يَاكُلُهَا اللهُ عَلَيْهِ .

۲۸۳۷: سل بن ابی مُخْمَدُ رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی دخلک مجور کے عوض مجور کے آزہ مجل کو فروخت کرنے سے منع فرملیا۔ "مُحُولًا" میں رخصت دی ہے کہ اندازہ لگا کر خٹک مجور کے عوض اس کو بیچا جا سکتا ہے بھالہ ان مخصوص درختوں کے مالک آزہ مجوروں کو اپنے کھانے میں لگا کر خٹک مجور کے عوض اس کو بیچا جا سکتا ہے بھالہ ان مخصوص درختوں کے مالک آزہ مجوروں کو اپنے کھانے میں

٢٨٣٨ - (٥) **وَعَنُ** آبِى هُمُرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنَهُ: أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ أَرْخَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخِرَصِهَا مِنَ التَّمْرِ فِيْمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ ، أَوْ فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ . شُك دُاؤُدُ بُنُ الْحُصَيْنِ . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ

۲۸۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عُرایا میں رخصت دی ہے جبکہ خشک مجور کا اندازہ پانچ وسل سے کم ہو یا پانچ وسل ہو۔ واؤد بن حُصَین راوی کو شک ہے میں رخصت دی ہے جبکہ خشک مجور کا اندازہ پانچ وسل سے کم ہو یا پانچ وسل ہو۔ داؤد بن حُصَین راوی کو شک ہے میں رخصت دی ہے جبکہ خشک مجور کا اندازہ پانچ وسل سے کم ہو یا پانچ وسل ہو۔ داؤد بن حُصَین راوی کو شک ہے میں رخصت دی ہے جبکہ خشک مجور کا اندازہ پانچ وسل سے کم ہو یا پانچ وسل ہو۔ داؤد بن حُصَین راوی کو شک ہے ہے ہو کا اندازہ پانچ وسل سے کہ ہو یا پانچ وسل ہو۔ داؤد بن حُصَین راوی کو شک ہے ہو کہ بان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ دائرہ بانچ وسل ہے ہو کہ بانچ وسل ہے ہو کہ بان کرتے ہیں کہ بانچ وسل سے کہ بانچ وسل ہے کہ بانچ وسل

٢٨٣٩ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ اعَنْ بَيْعِ الشَّمَادِ حَتَى يَبْعُ وَلَلْمُشْتَرى . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

وَفِيْ رِوَايَـةٍ لِمُسْلِمٍ: نَهِي عَنُ بَيْعِ النَّخْـلِ حَتَّى تَزُهْـوَ ، وَعَـنِ السُّنْبُلِ حَتَّى يَثُو يَبْيَضَ . وَيَامَنُ الْعَاهَةَ.

۲۸۳۹: عبدالله بن عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے پھلوں کو اس وقت تک فروخت کرنے سے منع فرمایا جب تک کہ پھل پختہ نہیں ہوتے، فروخت کرنے والے اور خریدنے والے دونوں کو منع کیا ہے (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے کہ تھجور کے پھل کو فروخت کرنے سے منع فرمایا جب تک کہ تھجوریں پختہ نہ ہوں اور جب تک بالیاں سفید نہ ہو جائیں (لینی پختہ نہ ہو جائیں) اور آفت سے منع فرمایا جب محفوظ نہ ہو جائیں، ان کو فروخت نہ کیا جائے۔

٢٨٤٠ - (٧) **وَعَنُ** اَنُسِ رُضِى اللهُ عُنُهُ، قَالَ: نَهِى رُسُولُ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ بَيْعِ الشِّمَارِ حُتَّى تُرُهِي . رَقْيِلَ: وَمَا تُرُهِي؟ قَالَ: «حَتَّى تُحْمَرٌ»، وَقَالَ: «اَرَأَيْتَ إِذَا مَنَعَ اللهُ النَّمَرَةَ ، بِمَ يَأْخُذُ اَحَدُكُمْ مَالَ اَخِيهِ؟ ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۸۳۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کو فروخت کرنے سے منع فرمایا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائیں۔ دریافت کیا گیا پختہ ہونے سے مقصود کیا ہے؟ آپ نے فرمایا مرخ ہو جائیں نیز فرمایا آپ بتائیں کہ جب اللہ نے پھلوں کو (آفت آنے کی وجہ سے) روک دیا تو (پھر) تم میں سے کوئی مخض کیوں اپنے بھائی کا مال (ناجائز) طور پر مباح سمجھ رہا ہے (بخاری مسلم)

٢٨٤١ - (٨) وَعَنُ جَابِرٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعٍ

الِسِّنيْنَ ، وَآمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِعِ . رُوَاهُ مُسْلِكُم .

۲۸۳۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کی سالوں کے لئے (درختوں کے پھلوں کو) فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے نیز آپ نے تھم دیا کہ فروخت کرنے والا آفات (کے بقدر قیت) معاف کرے (مسلم)

٢٨٤٢ ـ (٩) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لُو بِعْتَ مِنْ أَخِيْكَ ثَمَراً، فَأَصَابَتُهُ جَائِحَةً ؛ فَلَا يَخِلُ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا، بِمَ تَأْخُذُ مَالَ أَخِيْكَ بِغَيْرِ حَقِّ؟». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۸۳۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آگر تو اپنے بھائی کے ہاتھ مجور (کا باغ) فروخت کرے پھر اس پر آفت حملہ آور ہو جائے تو تیرے لئے ورست نہیں کہ تو اس سے رقم وصول کرے ' تو کس لئے اپنے بھائی سے ناجائز مال لے رہا ہے (مسلم)

٢٨٤٣ - (١٠) **هَوَ ا** اَبْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانُوْا يُبْتَاْعُوْنَ الطَّعَامَ فِى اَعْلَىٰ السُّوْقِ، فَيَبِيُعُوْنَهُ فِى مَكَانِهِ، فَنَهَاهُمُ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِهِ فِى مَكَانِهِ حَتَّى يَنْقُلُوهُ . رَوَاهُ السُّوقِ، وَلَمْ اَجِدُهُ فِى «الصَّحِيْحَيْنِ».

۲۸۳۳: ابنِ عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ لوگ بازار کے بلند مقام میں غلّہ خریدتے ہیں اور اس جگہ فروخت کر دیتے ہیں۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان کو منع فرمایا کہ وہ غلّہ وہاں ہی فروخت نہ کریں بلکہ وہاں سے منتقل کرنے کے بعد فروخت کریں (ابوداؤد) صاحبِ منتقل آ کہتے ہیں کہ میں نے اس حدیث کو بخاری و مسلم میں نہیں بایا۔

وضاحت الله بخاري في اس مديث كوكتام البيوع باب "مُنْنَهَى النّلقى" يس ذكر كيا ب صاحب مكوة كواس كاعلم نيس موسكا (فق البارى جلدم صغه ٣٥٥)

٢٨٤٤ - (١١) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: «مَنِ ابْتَاعَ طَعَاماً فَلاَ يَبِعُـهُ حَتَّىٰ يُسْتَوْفِيَهُ»

۲۸۳۳: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص غلم خریدے تو اس کو اس وقت تک فروخت نہ کرے جب تک کہ اس کو قبضہ میں نہ لے لے۔

٢٨٤٥ - (١٢) وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ : ﴿ حَتَّى يَكْتَالُهُ ۗ . مُتَّفَى عَلَيْهِ .

٢٨٣٥: اور ابن عباس رضى الله عنماكي روايت مي ب كه جب تك كه اس كو مل نه لے (بخاري مسلم)

٢٨٤٦ - (١٣) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اَمَّنَا الَّذِي نَهِى عَنْهُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَهُوَ الطَّعَامُ اَنْ يُبَاعَ حَتَّى يُقْبَض، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : وَلَا اَحْسَبُ كُلَّ شَيْءٍ اِلَّا مِثْلَهُ. مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

۲۸۳۱: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس رسے نبی صلی الله علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے اس سے مقصود وہ غلہ ہے (جس کو اس نے خریدا) اور جب تک کہ اس پر اس کا کمل قبضہ نہ ہو جائے (وہ اس کو فروخت نہ کرے) ابن عباس نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ ہر چیز غلہ کی مانند ہے۔

(بخاری ہمسلم)

وضاحت: ابنِ عبال نے قیاس کرتے ہوئے دیگر اشیاء کو بھی غلہ کی مثل قرار دیا ہے جیسا کہ گتبِ سنن میں مراحت سے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کہ سلان (تجارت) کو اس وقت تک نہ فروخت کیا جائے جب تک کہ خریدار اس کو خریدنے کی جگہ سے اپنے گودام میں منتقل نہیں کرلیما (تُنبِقیدے الرواۃ جلدم صفحہ ما)

٢٨٤٧ - (١٤) **وَعَنْ** إَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُّوا اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُّوا اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُوا اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُوا اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَا حُبُولُ اللهِ عَلَى بَيْع جَاضِرٌ الرَّكُبَانَ لِبَيْع جَاضِرٌ لِبَادٍ ، وَلاَ تَنَاجَشُوا ، وَلاَ يَبِعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ ، وَلاَ تَصَرَّوُا الْإِبِلِ وَالْغَنَمَ ، فَمَنِ ابْتَاعَهُ لَهُ لَا لِللهِ النَّظْرَيْنِ بَعْدَ أَنْ لِبَادٍ ، وَلاَ تَنَاجَشُوا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِتَمْسُلِم : «مَنِ الْسَتَرَى شَاةً مُصَرَّاةً، فَهُوَ بِالْخَيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ : فَإِنْ رَدَّهَا رَدًّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ طَعَامٍ لَا سَمَرَاءَ»

۲۸۳۷: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'تم خرید و فروخت کے سلسلہ میں تجارتی قافلوں کو (شہر سے باہر) نہ المو اور تم میں سے کوئی مخص دو سرے کے سودے پر سودا نہ کرے اور تم (دو سرے مخص کو دھو کہ دیتے ہوئے قیت میں) اضافہ نہ کو اور شہری انسان دیماتی کے لئے فروخت نہ کرے۔ نیز اونوں بحریوں وغیرہ کا دودھ بند کر کے فروخت نہ کرو اپن وہ مخص جو اس شم کے جانور کو خریدے وہ دودھ نکالنے کے بعد ان دو میں سے جس خیال کو بہتر سجمتا ہے اسے اپنائے 'اگر اسے وہ جانور پند ہو تو اسے رکھ لے اور اگر اسے باپند جانے تو جانور کو واپس کرتے ہوئے کمجور کا ایک صاع بھی واپس کرے۔ اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس مخص نے الی بکری خریدی جس کے دودھ کو روکا گیا تھا تو اسے تین دن اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس مخص نے الی بکری خریدی جس کے دودھ کو روکا گیا تھا تو اسے تین دن کے افتیار ہے کہ اگر بکری کو واپس کرنا چاہتا ہے تو بکری کے ساتھ غلے کا ایک صاع بھی واپس کرے لیکن غلہ گذم

وضاحت : تجارتی قافلوں کو شمرے باہر مل کر ان سے ملان خریدنا درست نہیں' اس لئے کہ قافلے والوں کو بازار کے بھاؤ کا علم نہیں ہو آ۔ اگر ان سے آپ نے کوئی ملان خرید لیا تو ملان کا مالک جب شریص واخل ہو اور اسے شمر کے بھاؤ کا علم ہو تو اسے افقیار ہے' اگر وہ سجھتا ہے کہ بی نے ملان سے نرخ پر فروخت کر دیا ہے تو وہ فروخت کردہ ملان کو واپس لے سکتا ہے۔ اس صورت میں خرید نے والے نے فروخت کرنے والے کے ماتھ وھوکہ کیا ہے جب کہ خرید و فروخت میں دھوکہ جائز نہیں ہے۔ ابوداؤد اور ترذی بی ای مضمون کی حدیث موجود ہے جس میں وضاحت ہے کہ فروخت کرنے والا جب بازار پنجے تو ملان واپس لے سکتا ہے۔

اور "لاَ تَنَا جَشُوا" کی وضاحت یہ ہے کہ ایک فخص کمی شے کو خریدنا نہیں چاہتا لیکن اس شے کی قیت چڑھا تا ہے تاکہ دو سرا انسان وحوکے میں آ جائے اور وہ اس کو جائز قیت دے کر خرید لے ایس تج ناجائز ہے اور وہ کے ذمرہ میں آتی ہے۔ اسلام میں وحوکہ کرنا اور وحوکہ دینا حرام ہے۔

اور "لا يَبِينِع حَاضِير لِبَادِ" كى وضاحت يہ ہے كہ شرى ديماتى انسان كو دھوكہ نہ دے بلكہ اس كى خيرخوابى كرے بالخصوص جب كوئى ديماتى مشورہ طلب كرے تو شرى كو چاہيے كہ وہ اس كى خيرخوابى كرنا ہوا اسے مشورہ دے۔ الم بخارى نے اس كو جائز قرار دیا ہے كہ شرى ديماتى كے لئے فروخت كر سكتا ہے البتہ شرى ديماتى كا دلال نہ ہذارى اجرت لے كر اس كے بال كو بازار ميں فروخت نہ كرے اس كو كراہت تنزيمى پر محمول كيا جائے گا جبكہ كاروبارى تقاضوں كے لحاظ سے اس كى اجازت ہے (فتح البارى جلدم صفحال سے)

اونوں اور بریوں کا دودھ روک کر انہیں فروخت کرنا درست نہیں اس سے منع کیا گیا ہے اس لئے کہ اس میں بھی دھوکہ ہے اور خریدار کو افتیار ہے کہ وہ ایسے جانور کو اس عیب کے ساتھ تبول کرے یا جانور کو واپس کرے اور کھور کا ایک صلع اس دودھ کے عوض اوا کرے جس کو اس نے حاصل کیا جبکہ یہ دودھ اس چارے سے تیار ہوا جو فروخت کرنے والے نے میا کیا تھا گویا کہ مجور کا ایک صلع دودھ کے برابر ہے۔ بعض روایات میں طعام کا لفظ ہے اور بعض میں گندم کی نفی ہے نیز بعض روایات میں قبن دن کے افتیار کا ذکر ہے کہ تین دن تک اس کو واپس کرنے کا افتیار ہے۔ تفصیلی بحث کیلئے ملافظہ فرائیں۔

(فع البارى جلدم منيد ١٥٥٥ - ١٧٧٠ ، يُنْقِيْعُ الرواة جلدم منيد١١)

١٥١ - ١٥١) وَصَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تَلَقُوا الْجَلَبَ ، فَمَنْ تَلَقَّاهُ فَا الْجَلَبَ ، فَمَنْ تَلَقَّاهُ فَاشْتَرْى مِنْهُ، فَإِذَا اَتِى سَيِّدُهُ السُّوْقَ فَهُوَ بِالْخَيَارِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۲۸: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' المجارتی کافلوں کے سلمان کو (بازار آنے سے پہلے) نہ ملو 'جو مخص اس سے ملا اور اس نے اس سے پہلے سلمان

خریدا' جب سامان کا مالک بازار پنج کا تو اسے اختیار ہے چاہے بیع پختہ کرے یا واپس کرے (مسلم)

٢٨٤٩ - (١٦) **وَهُنِ** ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَلَقَّوُا السِّلَعَ حَتَّى يُهْبَطَ بِهَا إِلَى السُّوْقِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۸۳۹: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله عنما کے واللہ عنما کے فرمایا (تجارتی قافلوں کے) سامان کو حاصل نہ کرو جب تک کہ سامان بازار میں نہ پہنچ جائے (بخاری مسلم)

• ٢٨٥ - (١٧) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَبِعُّ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ آخِيهِ، وَلَا يَخُطُبُ عَلَى بَيْعِ آخِيهِ، وَلَا يَخُطُبُ عَلَى خِطْبَةِ آخِيْهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ ، . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۲۸۵۰ ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کوئی فخص این بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ اپنے بھائی کی نبیت پر نبیت کا پیغام بھیج البتہ آگر وہ اجازت مرحمت کرے (مسلم)

١٨٥١ ـ (١٨) وَمَنْ آبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَايسَوُمُ اللهِ عَلَى سَوْمِ آخِيْهِ الْمُسْلِمِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۲۸۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کوئی مخص اپنے مسلمان بھائی کی بیع طے ہونے کے بعد اس چیز کا بھاؤ نہ کرے (مسلم) وضاحت: البتہ جو چیز بولی پر فروخت ہو رہی ہے اس میں اجازت ہے کہ وہ کے کہ اس چیز کو اس سے زائد رقم میں خرید تا ہوں اس کا نام بیع "مُزُایَدہ" ہے (واللہ اعلم)

٢٨٥٢ ـ (١٩) وَهُنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَبِعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ، دَعُوا النَّاسَ يَرُزُقُ اللهُ بَعْضِهُمْ مِنْ بَعْضٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۵۲: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'شری (انسان) دیماتی کے لئے بیج نہ کرے۔ لوگوں کو (اپنے حال پر) رہنے دو 'الله ان کے بعض کو بعض سے رزق عطا فرمائے گا (مسلم)

٢٨٥٣ ـ (٢٠) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدٍ الْخُدرِيِّ رَضِىَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ لِبُسَتَيْنِ وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ: نَهِى عَنْ المُلَامَسَةِ وَالْمُنَابِذَةِ فِى الْبَيْعِ. وَالْمُلَامَسَةُ: لَمَسُ

الرَّجُلِ قُوْبُ الْآخِرِ بِيدِهِ بِاللَّيْلِ آوْ بِالنَّهَارِ، وَلَا يَقْلِبُهُ إِلَّا بِلْاَكِ. وَالْمُنَابِلَةُ أَنَ الرَّجُلِ الْوَجُلُ اللَّهُ الْآخِرُ قُوْبَهُ وَيَكُونُ ذَٰلِكَ بَيْعُهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظْرِ وَّلَا يَنْبُدُو الرَّجُلُ الرَّجُلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْدُو تَوْبَهُ وَيَكُونُ ذَٰلِكَ بَيْعُهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظْرِ وَلاَ تَنْبِذُ الرَّبُ اللَّهُ اللَّ

۲۸۵۳: ابوسعید خدری رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے دو قتم کے لباس سے اور دو قتم کی ربیج سے منع فرمایا ہے۔ آپ نے "مُلاَ مَہ" اور "مُنالِدُه" سے منع کیا "مُلاَ مُہ" کی تغییر ہے ہے کہ خریدار کپڑا بیچ والے کے کپڑے کو رات یا دن میں ہاتھ لگاتا ہے اور اس کو الٹ پلیٹ کر نہیں دیکھتا اور "مُنالِدُه" ہے کہ ایک محض دو سرے محض کی جانب اپنا کپڑا (برائے فروخت) کھینگا ہے اور بلاغور و فکر اور بلا رضا مندی کے ان کے درمیان ربیج پختہ ہو جاتی ہے اور دو قتم کے لباس سے مقصود ایک "اِفْتُمَالُ المُمَا" ہے اس رضا مندی کے ان کے درمیان ربیج پختہ ہو جاتی ہے اور دو قتم کے لباس سے مقصود ایک "اِفْتُمَالُ المُمَا" ہے اس کی ایک طرف نگی ہو جاتی ہے 'اس پر سے مقصود ہے کہ ایک محض اپن کپڑا ایک کندھے پر ڈالٹا ہے جس سے اس کی ایک طرف نگی ہو جاتی ہے 'اس پر کپڑا نہیں ہو تا اور دو سرا اس طرح لباس پہنا ہے کہ ایک محض اپن چادر سے اس طرح گوٹھ مار کر بیشا ہو تا ہے کہ اس کی شرم گاہ پر کپڑا نہیں رہتا (مسلم)

٢٨٥٤ - (٢١) **وَعَنْ** أَبِىٰ هُرُيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ ِ الْحَصَاةِ ، وَعَنْ بَيْعِ الغَرَدِ . رُوَاهُ مُسْلِمُ

۲۸۵۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کنکر سیستنے اور وحوے کی بچے سے منع کیا (مسلم)

وضاحت : کنکر بھیننے کی تج یہ ہے کہ فروخت کرنے والا خریدار سے کے کہ جب میں تیری جانب کنکر بھینکوں تو بھے پہنتہ ہو جائے گی اور "غُر" الی بچ ہے جس میں دھوکہ ہو مثلا" ایک مخص اس مجھلی کو فروخت کرتا ہے جو دریا میں ہے یا اس پرندے کو فروخت کرتا ہے جو ہوا میں اڑ رہا ہے۔ ان دونوں میں دھوکہ ہے 'الی بچ جاہیت کی بیوع سے شار ہوتی ہے اس لئے ممنوع ہیں (تَنْقِیْہِ الرواۃ جلد م صفحہ ۱۸۸)

٢٨٥٥ - (٢٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ، وَكَانَ بَيْعاً يَتَبَايِعُهُ آهُلُ الْجَاهِلِيَّةِ، كَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاعُ الْجَزُوْرَ الِّي اَنُ تُنْتَجَ النَّاقَةُ، ثُمَّ تُنْتَجُ الِّتَى فِي بَطَنِهَا . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

٢٨٥٥: ابن عمر رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بيع "حبل

الجد" ے منع کیا۔ جاہلیت والے الی بچے کیا کرتے تھے کہ ایک فض او نٹی خرید آ (اور شرط لگا آکہ اس کی قیت کی اوائیگی اس وقت ہوگی) جب وہ او نٹی جے اور وہ مادہ بچہ جے (بخاری مسلم)
وضاحت : اس کی تغییر نافع یا ابنِ عرف کی ہے۔ اس کی وضاحت یہ ہے کہ ایک او نٹنی کو خریدا جائے اور اس کی قیت تب اواکی جائے گی جب یہ او نٹنی مادہ بچہ کو جنم وے یا اونٹ کی قیت تب اواکی جائے گی جب یہ او نٹنی مادہ بچہ کو جنم وے یا اونٹ کے گوشت کو خریدا ہے اور اس کی قیت اس وقت اواکی جائے گی جب قلال او نٹنی مادہ بچہ کو جنم وے گی۔

کے گوشت کو خریدا ہے اور اس کی قیت اس وقت اواکی جائے گی جب قلال او نٹنی مادہ بچہ کو جنم وے گی۔

(تَنْمِقَیْمُ الرواہ جلد معلی الله معلی الدوں معلی الدوں والی جائے گی جب قلال او نٹنی مادہ بچہ کو جنم وے گی۔

٢٨٥٦ ـ (٢٣) وَمَنْدَ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ . رَوَاهُ اللهِ ﷺ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ . رَوَاهُ اللهِ ﷺ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ . رَوَاهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۲۸۵۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ساتلا کی منی کو فرو خت کرنے سے منع کیا ہے (بخاری)

وضاحت : اگر مادہ جانور والے احمان مندی کا اظہار کرتے ہوئے چارہ وغیرہ سانڈ کے مالک کی جانب بھیجیں تو پچھ حرج نہیں' ترندی میں اس مضمون کی مدیث مروی ہے (فتح الباری جلد م صفحہ ۴۲۲)

٢٨٥٧ ـ (٢٤) وَهُنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ: قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ ضَرَابِ اللهِ اللهِ عَنْ بَيْعِ ضَرَابِ اللهِ اللهِ عَنْ بَيْعِ فَرَابِ اللهِ اللهِ عَنْ بَيْعِ فَرَابِ اللهِ اللهِ عَنْ بَيْعِ الْمُآءِ وَالْأَرْضِ لِتُحْرَثَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۸۵۷: جابر بن عبراللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ کے جفت ہونے کی بھے کرنے اور پانی کی بھے نیز نھن کی بھے سے منع کیا کہ دو مرا کاشت کرے (مسلم) وضاحت : لینی زمین کا مالک زمین کے ساتھ ساتھ پانی بھی مزارعت کے لئے دے اور کاشتکار زمین میں جا بھی وضاحت نے اور کاشتکار زمین میں جا بھی ۔ والے اور کاشت بھی کرد و اللہ اعلم) وضاحت بھے گزر بھی ہے (واللہ اعلم)

٢٨٥٨ ـ (٢٥) وَمُنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْع ِ فَضْلِ الْمَاءِ . رَوَاهُ مُسْلِكُم .

۲۸۵۸: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے زائد پانی کو فرودت کرنے سے منع فرمایا (مسلم)

٢٨٥٩ - (٢٦) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُبَاعُ

فَضُلُ الْمَآءِ لِيُبَاعَ بِهِ الْكُلاَّ ، مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'زاکد پانی فروخت نہ کیا جائے اگر اس کی وجہ سے گھاس فروخت کی جائے (بخاری مسلم)
وضاحت : اس کی صورت یہ ہے کہ شاہ جگل ہیں ایک مخص کا کنواں ہے اور وہل جگل ہیں گھاس آگی ہوئی ہے تو وہ مخص ان لوگوں کو پانی قیمت کے ساتھ میا کرتا ہے جو وہاں جانوروں کو گھاس چرانے کے لئے لاتے ہیں گویا کہ پانی فروخت کرنے کی آڑ میں گھاس سے روکنا چاہتا ہے۔ اس سے منع کیا گیا ہے معلوم ہوا کہ ضرورت سے زاکہ پانی کو فروخت نہ کیا جائے (تُنْفِقْدِے الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۹۱۷)

٢٨٦٠ - (٢٧) وَعَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى صُبْرَةِ طَعَام ، فَأَذْخَلَ يَدَهُ فِيهَا ، فَنَالَتْ أَصَابِعَهُ بَلَلًا . فَقَالَ : وَمَا هُذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ ؟ وَقَالَ : أَصَابُتُهُ السَّمَآءُ يَا رَسُولَ اللهِ! فَنَالَتْ أَصَابِعَهُ بَلَلًا . فَقَالَ : وَمَا هُذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ ؟ وَقَالُ : أَصَابُتُهُ السَّمَآءُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ : وَاقَالُ عَمْدُ خَلُ مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنِي . رَوَاهُ مُسْلِم . قَالَ : وَاقَالُهُ مُسْلِم .

۱۲۸۴: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غلے کے دُھیر کے پاس سے گزرے۔ آپ نے اپنا ہاتھ اس میں واضل کیا' آپ کی انگلیوں کو ترکی محسوس ہوئی۔ آپ نے دریافت کیا' غلہ کے مالک! یہ کیا ہے؟ اس نے جواب دیا' اے اللہ کے رسول! یہ بارش سے بھیگ کیا ہے۔ آپ نے فرمایا' تو نے اس بھیکے ہوئے غلے کو اوپر کیوں نہیں رکھا؟ ٹاکہ لوگ اس کو ملافظہ کر لیتے (اور فرمایا) جو محض وصوکہ دیتا ہے اس کا میرے ساتھ کچھ تعلق نہیں (مسلم)

# اَلْفُصُلُ النَّالِيْ

٢٨٦١ ـ (٢٨) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنِ النَّنْيَا اِلَّا اَنُ تَعْلَمَ . رَوَاهُ الْبَرْمِذِيُّ .

دو سری فصل

۲۸۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے غیر معلوم الله علیه وسلم نے غیر معلوم الله علیه وسلم نے غیر معلوم الله علیه وسلم کیا (ترفدی)

٢٨٦٢ ـ (٢٩) **وَعَنْ** أَنَس رَضِى الله عُنهُ، قَالَ: نَهِى رَسُّولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْع ِ الْعِنَبِ حَتَّى يَشْتَدُ . لِمُكَذَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُـوُ دَاوُدَ، عَنْ حَتَّى يَشْتَدُ . لِمُكَذَا رَوَاهُ التِّـرُمِذِيُّ، وَأَبُـوُ دَاوُدَ، عَنْ

آنَسٍ. وَالزِّيَادَةُ الَّتِنَ فِي وَالْمُصَابِيْحِ وَهِيَ قُولُهُ: نَهِنَى عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى تَزُهُوَ وَأَمَّا ثَبَتَ فِي رَوَايَتِهِمَا: عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: نَهْنَى عَنْ بَيْعِ النِّخْلِ حَتَّى تَزُهُوَ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُ : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنَ غَرِيْكِ.

۲۸۹۲: انس رضی اللہ عنہ سے روآیت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگوروں کو فروخت کرنے سے منع کیا جب فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ بیاہ کہ وہ بیاہ کہ وہ بیان کیا اور مصابح میں مزید الفاظ ہیں کہ تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائیں۔ اس طرح اس حدیث کو ترذی اور ابوداؤد نے بیان کیا اور مصابح میں مزید الفاظ ہیں کہ "آپ نے مجبور (کے پھل) کو فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائے" یہ الفاظ ترذی اور ابوداؤد میں انس کی روایت میں ابن عمر نے بیان کیا کہ آپ میں انس کی روایت میں نہیں ہیں بلکہ دونوں کی روایت میں ابنِ عمر سے جابت ہیں۔ ابنِ عمر نے بیان کیا کہ آپ نے مجبور (کے پھل) کو فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائے۔ امام ترذی نے اس حدیث کو حسن غریب کما ہے۔

٢٨٦٣ ـ (٣٠) **وَمَنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِىَ اللهُ عُنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نُهلى عَنُ بَيْعِ الْكَالَىءِ بِالْكَالِىءِ . رَوَاهُ الدَّارَقُطِنِيُّ .

۲۸۶۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ادھار کے بدلے ادھار کی بیج سے منع کیا (دار قُطنی)

وضاحت ال اس مدیث کی سند میں مولی بن عبیدہ ربذی رادی متفرد ہے اس سے روایت کرنا درست نہیں ہے (الجرح والتعدیل جلد ۸ صفحہ ۱۸۲۳ المجرد حین جلد۲ صفحہ ۱۳۸۳ تقریب التمذیب جلد۲ صفحہ ۱۸۲۳ طبقاتِ ابنِ سعد جلده صفحہ ۲۳۲ تُنْقِیْحُ الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۷۵)

وضاحت ۱۲ آس مدیث کا مغموم یہ ہے کہ ایک فخص کی چیز کو ادھار خرید تا ہے جب ادائیگی کا وقت آتا ہے تو ادائیگی نہیں کر پاتا اور فروخت کرنے والے سے کہتا ہے کہ اب آپ کو فلال دن اس کی سابقہ قیمت مزید اضافے کے ساتھ اداکروں گا۔ (التَّعُلِلُیُقُ الصَّبِیئے جلدا صفحہ ۳۲۵)

٢٨٦٤ ـ (٣١) **وَعَنْ** عُمرِ وَبُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ اَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ : نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ ِ الْعُرْبَانَ . رَوَاهُ مَالِكُ ، وَابْنُ دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَه .

۲۸۲۳: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعانہ کی بیج سے منع کیا (مالک ابوداؤد ابن ماجہ)

وضاحت الماس مدیث کی سند میں انقطاع ہے الک کی عمرو بن شعیب سے ملاقات ثابت سیں۔

وضاحت : حدیث کا مفهوم یہ ہے کہ ایک مخص نے دو مرے مخص سے کچھ ملان خریدا اور اسے بطور بیعانہ

کھ رقم دی اور اس سے کما کہ جب میں سامان اٹھاؤں گا تو بیعانہ کی رقم کو اصل قیت میں شار کر لیا جائے گا اور سامان اٹھاؤں تو بیعانہ کی رقم کو ضبط کر لیا جائے اس بیچ کو ممنوع قرار ویا گیا ہے اس لئے کہ اس میں شرط فاسد ہے (التّنعُلِيْتُ الصّبِيْع جلد ۲ صفحہ ۳۲۵)

٢٨٦٥ - (٣٢) وَعَنْ عَلِيّ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْمُضْطَرِّ ، وَعَنْ بَيْعِ النَّمْرَةِ قَنْلَ اَنْ تُدُدِكَ. رَوَاهُ اَبُو دَاؤَدَ.

۲۸۷۵: علی رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجبور کی ہیے، وصوے کی بج

وضاحت الله اس مدیث کی سند میں صالح بن عامر رادی ضعف ہے اس کا استاد " فَحُغُ مِنْ بَيْ بَمْيُم" مجول ہے (ميزانُ الاعتدال جلد۲ صفحه ۱۷۰)

وضاحت ؟ حدیث کا منہوم یہ ۔ ہے کہ فروخت کرنے والے کو کسی چیز کے فروخت کرنے پر مجبور کرنا اور ای طرح خرید نے والے کو کسی چیز کے فروخت کرنے پر مجبور کرنا درست نہیں اور بعض ایل علم نے وضاحت کی ہے کہ ایک مخص کسی چیز کو کسی مجبوری کے پیش نظر فروخت کرنا چاہتا ہے 'خریدار کو اس کی مجبوری کا علم ہے 'اس کے پیش نظروہ اس چیز کو خرید نے سے اپنی بے ر فبتی کا اظہار کرتا ہے اور ساتھ ساتھ قبت بھی کم کرتا جاتا ہے یہاں تک کہ فروخت کرنے والا مجبور ہو کر بہت ہی کم قبت پر اس چیز کو فروخت کرنے ہے

(التَّعْلِيْقُ الصَّبِيْح جلد٢ صخه٣٢٥)

٢٨٦٦ - (٣٣) **وَعَنْ** اَنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ: اَنَّ رَجُلًا مِنْ كِلَابِ، سَأَلَ النَّبِيِّ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْهُ أَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ أَنْ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ

۲۸۲۱: انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کلاب (قبیلہ) کے ایک مخص نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سانڈ کی جفتی (کے کرائے) کے بارہ میں دریافت کیا؟ آپ نے اس سے منع فربایا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہم سانڈ کو جفتی کے لئے چھوڑتے ہیں تو ہماری اس پر عزت کی جاتی ہے (یعنی ہمیں اس پر پچھ عطیہ ملتا ہے) تو آپ نے بطور عزت کے (عطیہ قبول کرنے کی) اجازت مرحمت فرمائی (ترذی)

٢٨٦٧ - (٣٤) وَعَنْ بَحِكِيْمِ بَنِ حِزَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَانِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ أَبِيْعَ مَا لَيْسَ عِنْدِى . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ فِي رِوَايَةٍ لهُ ، وَلِآبِي دَاؤُدَ ، وَالنَّسَانِيُّ : قَالَ: تُعَلَّ : يَا رَسُولَ اللهِ ! يَأْتِينِي الرَّجُلُ فَيُرِيْدُ مِنِي الْبَيْعَ وَلَيْسَ عِنْدِي ، فَابْتَاعُ لَهُ مِنَ السُّوْقِ . قَالَ: «لِا تُبْعُ رَسُولَ اللهِ ! يَأْتِينِي الرَّجُلُ فَيُرِيْدُ مِنِي الْبَيْعَ وَلَيْسَ عِنْدِي ، فَابْتَاعُ لَهُ مِنَ السُّوْقِ . قَالَ: «لِا تُبْعُ

مَا لَيْسَ عِنْدَكَ»

١٢٨٦٤ کيم بن خرام رضي الله عنه سے روابت ہے وہ بيان کرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے مجھے اليي چزكے فروخت كرنے سے منع فرمايا جو ميرے پاس نيس ہے (ترفری) اور ابوداؤد 'نسائی كی ایک روابت ميں ہے رکيم بن حزام كتے ہيں) ميں نے عرض كيا' أے الله كے رسول! ميرے پاس ایک فخص آ با ہے وہ مجھ سے كى چز كو خريد تا ہوں؟ آپ نے وہ مجھ سے كى چز آپ كو خريد تا ہوں؟ آپ نے فرمايا' جو چز آپ كے باس نيس ہے ميں اسے وہ چز بازار سے خريد كر ديتا ہوں؟ آپ نے فرمايا' جو چز آپ كے پاس نيس ہے آپ اسے فروخت نہ كريں۔

٢٨٦٨ - (٣٥) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ . رَوَاهُ مَالِكُ، وَالبَّرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۲۸۹۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ منکی اللہ علیہ وسلم نے ایک بیج میں دو بیج سے منع کیا (مالک ، ترندی ابوداؤد ، نسائی )

وضاحت : اس مدیث کا منہوم یہ ہے کہ فروخت کرنے والا کتا ہے کہ بی اس کیڑے کو نقد دس روپے اور اوسار ہیں روپ بی اس کی شکل یہ بھی ہے کہ کوئی کے اوسار ہیں روپ بی اس کی شکل یہ بھی ہے کہ کوئی کے بی آپ کے باتھ میں یہ کیڑا ہیں روپ کے موض اس شرط پر فروخت کرتا ہوں کہ آپ بھے فلال کیڑا دس روپ کے عوض فروخت کریں گے (النّظم لُیْقُ الصّبینے جلدا صفحہ ۲۲۱)

٢٨٦٩ ـ (٣٦) وَمَنْ عَمْرِ وَبُنِ شُعَيْبٍ، عَنْ آبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: نَهِى رَسُّولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتَيْن فِي صَفَقَةٍ وَّاحِدَةٍ. رَوَاهُ فِي وَشُرْجِ السُّنَّةِ،

۲۸۲۹: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بیج میں دو بیج کرنے سے منع کیا (شرحُ اللہ من)

٢٨٧٠ - (٣٧) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَحِـلُ سَلَفُ وَبَيْعُ ، وَلاَ شَرُطَانِ فِي بَيْع ، رَوَاهُ التِّرْمِذِي ، وَلاَ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ ، رَوَاهُ التِّرْمِذِي ، وَلاَ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ ، . رَوَاهُ التِّرْمِذِي ، وَلاَ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ ، . رَوَاهُ التِّرْمِذِي ، وَلاَ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ ، . رَوَاهُ التِّرْمِذِي ، وَابْرُمِذِي ، وَلاَ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ ، وَقَالَ التِّرْمِذِي : هٰذَا حَدِيْثُ صَحِيْحٌ .

۱۸۵۰: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے واوا (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ور بھے جائز نہیں۔ ایک بھے میں دو شرمیں جائز نہیں۔ جس چزر قبضہ نہیں کیا اس کا نفع جائز نہیں اور جو چیز فروخت کرنے والے کے پاس موجود نہیں اس کو فروخت کرنا جائز نہیں۔

(تذی ابوداؤد اسائی) امام ترفی نے اس مدیث کو صحیح کما ہے۔ وضاحت : فروخت کرنے والا خریدار سے کے کہ میں تیرے ہاتھ میں گھوڑا پانچ ہزار کے عوض تب فروخت کول گاجب تو مجھے ایک ہزار روپے قرض دے گا۔ یہ صورت قرض اور رہے کی ہے جو ناجاز ہے اور ایک رہے میں دو شرمیں ناجائز ہیں اس کی وضاحت گزر چکی ہے (واللہ اعلم)

٢٨٧١ - (٣٨) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ ابِيعُ الْإِبلَ بِالنَّقِيْعِ بِالدَّنَانِيْرَ، فَآخَذُ مَكَانَهَا بِالدَّنَانِيْرَ، فَآخَذُ مَكَانَهَا بِالدَّنَانِيْرَ، فَآخَذُ مَكَانَهَا بِالدَّنَانِيْرَ، فَآتَيْتُ بِالدَّرَاهِمِ فَآخُذُ مَكَانَهَا بِالدَّنَانِيْرَ، فَآتَيْتُ اللَّهَ عَلَيْهُ بِالدَّنَانِيْرَ، فَآتَنِ قَالَ: «لَا بَاسَ آنُ تَأْخُذَهَا بِسِعُرِ يَوْمِهَا مَا لَمُ تَفْتَرِقَا وَبَيْنَكُمَا النَّهَ وَالنَّمَ وَابُودُ وَاؤُد، وَالنَّسَآثِقُ، وَالدَّارَمِيُّ .

اکہ ۱۱ ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبقی خرمقام) میں ونانیر کے بدل اون فروخت کرتا اور دنانیر کے بجائے درہم حاصل کر لیتا چنانچہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے آپ کی خدمت میں اس کا ذکر کیا؟ آپ نے فرمایا' کچھ حرج نہیں جب تو اس روز کے بھاؤ کے موافق جادلہ کرے اور جب تم دونوں الگ الگ ہو تو تمہارے درمیان لین دین باتی نہ ہو لیمنی قبضہ ضروری ہے۔ کرے اور جب تم دونوں الگ الگ ہو تو تمہارے درمیان لین دین باتی نہ ہو لیمنی قبضہ ضروری ہے۔ (ابواؤد' ترذی' نسائی' داری)

٢٨٧٢ - (٣٩) **وَعَنِ** الْعَدَّاءِ بُنِ خَالِدِ بُنِ هَوُذَةَ رَضِىَ اللهُ عَـنْهُ، اخْرَجَ كِتَاباً: هُذَا مَا اشْتَرُى اللهُ عَـنْهُ، اخْرَجَ كِتَاباً: هُذَا مَا اشْتَرُى الْعَدَّاءُ بُنُ خَالِدِ بُنِ هَوْذَةَ مِنُ مُحَمَّدٍ رَسُّول ِ اللهِ ﷺ، اشْتَرُى مِنْهُ عَبْداً اَوْ اَمَةً، لاَ دَاءَ أَنْ اللهِ عَلِيْهِ، الشَّرَ عَلَيْهُ مَ وَلاَ غَلِد بُنَ هَ مَنُ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْكِ . فَلَا خِبْنَةَ ، بَيْعُ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْكِ . غَرِيْكِ .

۲۸۷۲: عداء بن ظلد بن ہوزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے ایک خط نکالا (جس میں تحریر تھا) یہ وہ چیز ہے جس کو عداء نے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خریدا ہے۔ آپ سے غلام یا لونڈی کو خریدا' اس کو کوئی بیاری لاحق نہیں ہے' نہ اس میں چوری اور بھاگ جانے (وغیرہ) کا عیب ہے اور نہ یہ غیر شرعی غلام ہے۔ یہ ایک مسلمان کی دوسرے مسلمان سے بچ ہے (ترذی) الم ترذی ؒ نے اس صدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٨٧٣ ـ (٤٠) **وَعَنُ** أَنَس رَضِى اللهُ عَنُهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَاعَ حِلْساً وَقَدَحَا، فَقَالَ: «مَن يَّشُتَرِي هُذَا الْحِلْسَ وَالْقَدَحَ؟» فَقَالَ رَجُلُ: آخُذُهُمَا بِدِرُهُم . فَقَالَ النَّبِي ﷺ: مَن يَّزِيْدُ عَلَى دِرْهَم ؟» فَاعَظَاهُ رَجُلُّ دِرُهَمَيْنِ، فَبَاعَهُمَا مِنْهُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَآبُو دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَةً.

## الفصل الثالث

٢٨٧٤ ـ (٤١) عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ ٱلاَّسْقَعِ رَضِىَ اللهُ عَنْدُهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَيُولُ: هَمَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمُ يُنَبِّهُ ، لَمُ يَزَلَ فِى مَقَتِ اللهِ، ٱوْلَمْ تَزَل ِ الْمُلَائِكَةُ تَلْعَنْهُ ، رَوَاهُ ابْنُ مَا جَهْ.

تيبري نصل

۲۸۷۳ وا فِلَ بن اَنْعُع رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله ملی الله علیه وسلم سے سا آپ نے فرمایا ، جس مخص نے عیب دار چیز کو فروخت کیا اور عیب نه بتلایا تو وہ بیشه الله کی ناراضگی میں رہے گایا فرشتے اس پر بیشہ لعنت بھیجتے رہیں مے (ابن ماجه)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبدالوہاب بن صاک رادی کذّاب اور بقید بن ولید رادی رس بے نیز معاویہ بن یکی رادی ضعف المحل میزان الاعتدال جلدا مندیث الکمال جلدا صفحہ ۱۲۳ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۲۳۰ تقریب الکمال جلدا صفحہ ۲۵۰ تنبی الکمال جلدا صفحہ ۱۲۳ مندیب جلدا صفحہ ۲۵۰ تنبی الدا و الدا صفحہ ۱۲۵ مندیب الدام مندیب جلدا صفحہ ۱۲۵ مندیب الدام مندیب ملدام مندیب الدام مندیب الدام مندیب الدام مندیب الدام مندیب الدام مندیب مندیب

## (٦) بَابُ [فِی الْبَیْعِ الْمَشُرُوطِ] (مشروط بیچ)

### ر در رو دريّ و الفَصْلُ الاول

٢٨٧٥ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ ابْتَاعَ نَخُلاً بَعُدَ اَنُ تَوْتَمَ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالُ، نَخُلاً بَعُدَ اَنُ تُوَبِّرَ ، فَنَمْرَتُهَا لِلْبَائِعِ ، إلاَّ اَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَرُوى الْبُخَارِيُ الْمَعْنَى الْاَوَّلُ وَحْدَهُ . فَمَالُهُ لِلْبَائِع ، إلاَّ اَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَرُوى الْبُخَارِيُ الْمَعْنَى الْاَوَّلُ وَحْدَهُ .

پہلی فصل

۲۸۷۵: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جو فخص پیوند کے بعد مجور کا درخت خریدے تو اس کا پھل خریدنے والے کے لئے ہے البتہ یہ کہ خریدنے والا شرط لگائے اور جو مخض ایسے غلام کو خریدے جس کے پاس مال ہے تو اس کا مال بیچنے والے کو ملے گا البتہ یہ کہ خریدنے والا شرط لگائے (مسلم) اور بخاری نے صرف پہلے جملے کو بیان کیا ہے۔

وضاحت : ید کمنا درست نمیں کہ امام بخاریؒ نے مرف پہلے جملے کو بیان کیا ہے جبکہ امام بخاریؒ نے "کِرَاَبْ الشِّرْبِ" "بَابْ الرِّبْلِ کِکُونُ لَهُ فَمْرٌ" مِن دونوں جملوں کو بیان کیا ہے (فتح الباری جلد۵ صفحه۴)

٢٨٧٦ - (٢) وَعَنُ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنُهُ: أَنَّهُ كَانَ يَسِيُر عَلَى جَمَل لَهُ قَدُ اَعْلَى، فَمَرَ النَّبِيُ بِيَنِي بِعَنِيهِ بِوُقِيَّةٍ» قَالَ: فَبِعْتُهُ النَّبِي بِيَخِيهِ بِهُ فَضَرَبَهُ، فَسَارَ سَيُرا لَيْسَ يَسِيُرُ مِثْلَهُ، ثُمَّ قَالَ: «بِعُنِيهِ بِوُقِيَّةٍ» قَالَ: فَبِعْتُهُ فَالْمَيْنَ بَعْنِيهِ بِوُقِيَّةٍ» قَالَ: فَبِعْتُهُ فَالْمُدِينَةَ اَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ وَنَقَدَنَى ثَمَنَهُ وَفِي فَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا لَهُ مَنْ فَا عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ ا

وَفِي رِوَايَةٍ لِّلْبُخَارِيِّ انَّهُ قَالَ لِبِلاَلٍ: ﴿ اِقْضِهِ وَزِدُهُ ﴾ فَأَعُطَاهُ ، وَزَادَهُ قِيْرَاطاً .

۲۸۷۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ اپنے اونٹ پر (سوار ہو کر) سفر کر رہا تھا جبکہ اونٹ تھکا ہوا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس سے گزرے۔ آپ نے اونٹ کو (کوڑا) مارا' وہ اتنا تیز چلا کہ اس سے پہلے وہ مجھی اتنا تیز نہیں چلا تھا۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' آپ ایک اوقیہ یعنی ۴۰ درہم کے

عوض اسے میرے ہاتھ فروخت کر دیں؟ جابڑنے بیان کیا چنانچہ میں نے آپ کے ہاتھ فروخت کر دیا لیکن شرط لگائی کہ گھر تک اس پہ سوار ہوں گا۔ جب میں مدینہ منورہ واپس آیا تو میں آپ کے پاس اونٹ لایا۔ آپ نے مجھے اس کی نفتہ قیمت اوا کر دی اور ایک روایت میں ہے آپ نے مجھے اس کی قیمت اوا کی اور اونٹ بھی مجھے واپس کر دیا (بخاری مسلم) اور بخاری کی روایت میں ہے کہ آپ نے بلال سے کما' اس کی قیمت اوا کر بلکہ زیادہ عطا کر چنانچہ اس کی قیمت اوا کی اور ایک قیراط مزید دیا۔

٢٨٧٧ ـ (٣) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتُ: ﴿ جَآءَتُ بَرِيُرَةُ ، فَقَالَتُ اِنْ كَاتَبْتُ عَلَى بِسُعِ اَوْاقٍ ، فِي كُلِّ عَامٍ وَقِيَّةٌ ، فَاعِينِيْنِي فَقَالَتُ عَائِشَةُ : اِنَّ اَحَبَّ اَهُلُكِ أَنُ اَعَلَى بَسُعِ اَوْاقٍ ، فِي كُلِّ عَامٍ وَقِيَّةٌ ، فَاعِينِيْنِي فَقَالَتُ عَائِشَةُ ! اِنَّ اَمُلُكِ أَنُ اَعَلَى اَعْدَهَا لَهُمْ عَذَةً وَاعْتِقَلِهِ ، فَعَلَتُ وَيَكُونُ وَلاَ وَلاَ يُلَى فَذَهَبْتُ الِي اَهْلِهَا ، فَابَوُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ فَى النَّاسِ ، فَحَدَدُ اللهِ وَاعْتِقْهُا » ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَى النَّاسِ ، فَحَدَدُ اللهُ وَالْمَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

۲۸۷۷: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہوہ بیان کرتی ہیں 'بُرِیّ (اونڈی) آئی اس نے بتایا کہ میں نے (اپنے مالکان سے) نو اوقیہ لیمی ۱۳۳۰ درہم پر کتابت کی ہے 'آپ میری مدد فرائیں؟ عائشہ نے جواب دیا 'اگر تیرے مالکان پند کریں کہ میں انہیں ایک ہی دفعہ زرِکتابت دے دول اور تجھے آزاد کر دول تو میں یہ کر سکتی ہوں لیکن تیرا ولاء (ورش) مجھے ملے گا اس پر وہ اپنے مالکان کے ہال گئی لیکن انہوں نے اس بات کو تسلیم نہ کیا اور اصرار کیا کہ ولاء دورش) ان کا ہو گا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (عائش!) اس کو عاصل کر اور اس کو آزاد کر۔ بعد ازال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حمد و ثناء کے بعد لوگوں کو بتایا' ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرائط بعدازال رسول اللہ کی کتاب میں نہیں ہیں اور جو بھی شرط اللہ کی کتاب میں نہیں ہے وہ باطل ہے آگرچہ وہ شرائط لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں اور ولاء (ورش) اس کا ایک سو بی کیوں نہ ہوں۔ اللہ کا فیصلہ برحق ہے اور اللہ کی (متعین کردہ) شرائط قائلِ اعتاد ہیں اور ولاء (ورش) اس کا حق ہے جس نے آزاد کیا (بخاری' مسلم)

وضاحت: ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے (واللہ اعلم)

۲۸۷۸: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ولاء (آزاد کردہ غلام یا لونڈی کے ورش) کو فروخت کرنے اور بہہ کرنے سے منع کیا (بخاری بمسلم)

و صاحت : ولاء سے مرادیہ ہے کہ آزاد کردہ غلام یا لونڈی کی موت کے بعد آگر اس کا کوئی قریبی رشتہ دار موجود نہ ہو تو آزاد کرنے والا آقا اس کا وارث ہو تا ہے' یہ حقِ ولاء کسب کی طرح قابلِ بھے و بہہ نہیں (واللہ اعلم)

## َ الْفُصْلُ الثَّانِيُ

٢٨٧٩ ـ (٥) وَعَنْ مَخْلَدِ بْنِ خُفَافِ، قَالَ: ابْتِعْتُ غُلَاماً فَاسْتَغَلَلْتُهُ ، ثُمَّ ظَهُرْتُ مِنْهُ عَلَى عِيْدٍ الْعَزِيْزِ فَقَضٰى لِى بِرَدِهِ، وَقَضٰى عَلَى بِرَدِّ مَنْهُ عَلَى عِيْدٍ الْعَزِيْزِ فَقَضٰى لِى بِرَدِهِ، وَقَضٰى عَلَى بِرَدِّ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فَقَضٰى لِى بِرَدِهِ، وَقَضٰى عَلَى بِرَدِّ غَلَيْهِ، فَاتَيْتُ عُرُوةَ فَاخْبَرُتُنِى اَنْ عَلَيْهُ الْعَشِيَّةَ فَاخْبَرَهُ اَنْ عَائِشُةَ اخْبَرُتُنِى اَنْ عَلَيْهِ الْعَشِيَّةَ فَاخْبَرَهُ اَنْ عَائِشُةَ اخْبَرُتِنِى اَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى فَى مِثْلِ هُذَا: اَنَّ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضْى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضْى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضْى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةً فَقَضْى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةً فَقَضْى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةً فَقَضْى لِى اَنْ الْحَرْاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عَرُوةً فَقَضْى لِى اَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

دوسری فصل

۲۸۷۹: مُخْلَدُ بن خُفَاف سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میں نے ایک غلام خریدا' اس کو مزدوری پہ لگا کر آمدنی حاصل کی بعدازاں مجھے اس کے کسی عیب کا پہ چلا۔ میں نے اس سلسلہ میں عمر بن عبدالعزیز کے پاس مقدمہ وائر کر دیا۔ انہوں نے میرے حق میں فیصلہ صادر کرتے ہوئے تھم دیا کہ میں غلام فروخت کرنے والے کو واپس کر دوں اور میرے ظلاف فیصلہ کرتے ہوئے فرایا کہ آپ اس کی مزدوری کو واپس کریں چنانچہ میں عروہ کے ہاں گیا' ان کو (اس فیصلہ سے) آگاہ کیا۔ انہوں نے مجھے کما کہ میں عمرین عبدالعزیز کے پاس آج شام کو جاؤں گا اور انہیں آگاہ کو (اس فیصلہ سے) آگاہ کیا۔ انہوں نے مجھے بتایا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس فتم کے معالم میں یہ فیصلہ کیا تھا کہ (غلام کی) آمدنی کا مالک وہ مخص ہو گا جو اس کا ذمہ دار ہوگا چنانچہ عروہ ان کے پاس مجے تو (عمر بن عبدالعزیز) نے میرے حق میں فیصلہ کیا کہ میں اس مخص سے (غلام کی حاصل کردہ) آمدنی حاصل کردں جس کے حق میں انہوں نے میرے خلاف فیصلہ کیا تھا (شرح اللہ )

وضاحت : جب خرید کردہ غلام خرید نے والے کے پاس کیا' اگر اس دوران غلام مرجائے تو خرید نے والے کا مرے گا ای طرح اگر اس دوران غلام مزدوری کرتا ہے تو مزدوری کی رقم کا بھی خرید نے والا مستحق ہوگا اگرچہ سے صدیث سند کے لحاظ سے ضعیف ہے لیکن ابوداؤد میں اس مضمون کی حدیث کے دو طرق ایسے ذکور ہیں جن کے راوی ثقہ ہیں (تَنْفِیْٹِ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۷۷)

٢٨٨٠ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 ﴿إِذَا الْحَتَلَفَ الْبَيِّعَانِ؛ فَالْقَوْلُ قَوْلُ الْبَائِعِ ، وَالْمُبْتَاعُ بِالْخِيَارِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ . وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ مُاجَةً . وَالدَّارَمِيُّ قَالَ: ﴿الْبَيِّعَانِ إِذَا الْحُتَلَفَا وَالْمُبْيُعُ قَائِمٌ بِعَيْنِهِ ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَهُ ؟

فَالْقَوْلُ مَا قَالَ الْبَائِعُ أَوْ يَتَرَادَّانِ الْبَيْعَ.

\*۲۸۸: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه ب روایت به وه بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جب فروخت کرنے والے اور خریدنے والے کا اختلاف ہو جائے تو فروخت کرنے والے کی بات کا اعتبار کیا جائے گا اور خریدار کو اختیار ہوگا (ترزی) اور ابن ماجہ اور داری کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا ، فروخت کرنے والے اور خریدنے والے کے درمیان جب اختلاف رونما ہو اور فروخت کردہ چیزای حالت میں باتی ہو اور ان دونوں کے پاس دلیل مجمی نہ ہو تو بات فروخت کرنے والے کی معتبر ہوگی یا دونوں بھے کو واپس کر دیں۔

٢٨٨١ ـ (٧) **وَعَنُ** اَبِنَى هُمَرُيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ اَقَالَ مُسُلِمًا ۚ اَقَالَهُ اللهُ عَثْرَتُكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

وَفِي "شَبْرُجِ السُّنَّةِ" بِلَفُظِ «الْمَصَابِيْجِ » عَنْ شُرَيْجِ الشَّامِيِّ مُرْسَلًا

۱۲۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے کسی مسلمان کی خریدی ہوئی شے جس کے خرید نے پر وہ پچھتا تا ہو واپس لے لی اور سودا ختم کر دیا تو قیامت کے دن اللہ تعالی اس کی غلطیوں کو معاف فرمائے گا (ابوداؤد ' ابن ماجہ) اور شرح السَّنَہ میں مصابح کے الفاظ کے ساتھ ساتھ شریح شامی سے مرسل روایت ہے۔

### رور م سُر مِ الْفُصِّلُ الثَّالِثُ

تيبري فصل

۲۸۸۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'تم سے پہلے دور کے لوگوں میں سے ایک مخص نے دوسرے مخص سے زمین خریدی۔ جس مخص نے زمین خریدی اس نے اپنی زمین میں سونے سے بحرا ہوا ایک مٹکا پایا۔ زمین کے خریدار نے فروخت کرنے والے سے کما' مجھ سے

اپنا سونا لے لو (اس لئے) کہ میں نے تو زمین خریدی تھی سونا تو نہیں خریدا تھا۔ زمین فروخت کرنے والے نے کما میں نے تجھے اور جو پچھ زمین میں ہے سبھی پچھ فروخت کیا تھا چنانچہ وہ دونوں ایک مخص کے ہاں یہ فیصلہ لے محتے چنانچہ جس مخص کے پاس فیصلہ لے محتے اس نے دریافت کیا تمہاری اولاد ہے؟ ایک نے بیان کیا میرا لڑکا ہے دو سرے نے بیان کیا میرے ہاں لڑکی ہے۔ اس نے کما کڑک کا لڑکی سے نکاح کر دو اور یہ سونا ان پر خرچ کرد اور بقیرے کردو (بخاری مسلم)

# (۷) بَابُ الشَّلَمِ وَالرِّهُنِ (ربیع سُلُم اور ربن کابیان)

### ردر و دريتو الفصل الأول

٢٨٨٣ - (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَدِمَ رَسُّولُ اللهِ بَيْنَ الْمَدِيْنَةَ وَهُمْ يُسْلِفُوْنَ فِى الْثِمَارِ السَّنَةَ وَالسَّنَتَينِ وَالثَّلَاثَ، فَقَالَ: «مَنْ اَسْلَفَ فِى شَيْءٍ فَلْيُسْلِفُ فِى كَيْلٍ شَعُلُومٍ ، وَوَزُنٍ مَّعُلُومٍ اللى اَجُل مَّعُلُّومٍ ». امْتَفَق عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۲۸۸۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم (جب) مدینہ منورہ تشریف لائے تو (وہاں کے باشندے) پھلوں میں ایک سال ور سال اور تین سال تک کے لئے بیع "شکم" مربتے تھے۔ آپ نے واضح فرمایا کہ جو مخص کسی چیز میں بیع "سکم" کرتا چاہتا ہے تو وہ بیع "سکم" میں معلوم ماپ معلوم وزن اور معلوم وقت کا تعین کرے (بخاری مسلم)

وضاحت: بیج "سُلم" کی مثل یوں ہے کہ ایک مخص سومن تھور کا سودا کرتا ہے۔ تھور کی سم کا تعین بھی کرتا ہے اور نرخ \* دونے فی من مقرر کرتا ہے اور شرط لگاتا ہے کہ ایک ماہ بعد سومن تھور میں تھو سے حاصل کوں گا جبکہ اس کی قیت کی ممل ادائیگی اسی وقت کر دیتا ہے تو یہ بیج جائز ہے (واللہ اعلم)

٢٨٨٤ - (٢) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتِ: اشْتَرْى رَسُولُ اللهِ ﷺ طَعَاماً مِنْ يَهُوْدِيِّ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

۲۸۸۳: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی سے کچھ مدت کے بعد اوائیگی کرنے کے وعدے پر غلم خریدا اور اس کے ہاں انہوں نے لوہ کی زرہ گروی رکھی (بخاری مسلم)

وضاحت: جب کوئی مخص ادھار خریدے تو فروخت کرنے والے کا اعتاد قائم کرنے کے لئے رقم کی جگہ کوئی چیز گروی رکھے کہ جب میں اس کی قیمت اوا کر دول گا تو یہ چیز واپس لے لول گا (واللہ اعلم)

٢٨٨٥ ـ (٣) **وَعَنْهَا،** قَالَتُ: تُوُفِّى رَشُولُ اللهِ ﷺ وَدِرْعُهُ مَرْهُوْنَةٌ عِنْدَ يَهُوْدِيِّ بِثَلَاثِيْنَ صَاعاً مِّنُ شُعِيْرِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيِّ .

۲۸۸۵: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے تو آپ کی زرہ ایک یمودی کے پاس تمیں صاع جو کے بدلے کردی تھی (بخاری)

٢٨٨٦ - (٤) وَعَنُ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الطَّهُرُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُوْناً، وَلَبَنُ الدَّرِّ يَشْرَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُ مُنَا وَعَلَى الَّذِي يَرْكَبُ وَيَشْرَبُ النَّفَقَةُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۸۸۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، سواری جب گروی کی ہو تو اس پر خرج کرنے کی وجہ سے سواری کی جائے اور دودھ والے جانور کے دودھ کو اس پر خرج کرنے کی وجہ سے سواری کی جائے اور دودھ پیتا ہے (اس پر) خرج کرنے کی وجہ سے پیا جائے جب کہ وہ گروی کا ہو اور جو مخص سواری کرتا ہے اور دودھ پیتا ہے (اس پر) اخراجات کا بوجھ ہوگا (بخاری)

### رَدُرَ عَرِينَ الْفُصُلُ الثَّانِيُ

٢٨٨٧ ـ (٥) عَنُ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبِ، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿ لَا يُغْلَقُ الرَّهُنُ الرَّهُنَ مِنْ صَاحِبِهِ الَّذِي رَهَنَهُ ، لَهُ غُنْمُهُ ، وَعَلَيْهِ غُرْمُهُ ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ مُرْسَلًا .

دو سری فصل

۲۸۸۷ معید بن ممیّت سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ گروی (کا عقد) گروی رکھی گئی چیز کو اس کے مالک سے نہیں روکتا کروی رکھی گئی چیز کو اس کا مالک سے نہیں روکتا گروی رکھنے والے کے لئے گروی شدہ چیز کی زیادتی اور منفعت ہے نیز اس کا ذمہ اور اس کا نقصان ہے (شافعی نے مرسل بیان کیا)

٢٨٨٨ - (٦) وَرُوِيَ مِثْلُهُ أَوْ مَثْلُ مَعْنَاهُ، لَا يُخَالِفُ عَنْهُ، عَنْ آبِني هُرَيْرَةً مُتَصَلًا.

۲۸۸۸: اور اس روایت کی مثل یا اس کے معنی کا مثل جو اس کے مخالف نہیں ہے، سعید بن ممیّت سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے متصل روایت کیا ہے۔

وضاحت: زانہ جالمیت میں جب کوئی مخص کمی چیز کو گروی رکھتا تو مرتص سے وقتِ معین تک کے لئے قرض لیتا' اگر وقتِ معین پر قرض اوا نہ کر سکتا تو مرتص گروی شدہ چیز کا مالک بن جاتا تھا۔ اسلام نے اس کو باطل قرار دیا ہے اور اس حدیث میں واضح کر دیا ہے کہ گروی شدہ چیز کا فائدہ یا نقصان راہن کو پنچ گا' مرتص کو فائدہ یا نقصان

جیں پنچ کا' اس طرح آگر راہن نے زمین کروی رکی ب تو مرتمن اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکا۔ (واللہ اعلم)

۲۸۸۹: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، لپ (میں معیار) میں معیار) مین والوں کا ملب ہے اور وزن (میں معیار) المل مکہ کا وزن ہے (ابوداؤد ' نسائی)

٢٨٩٠ ـ (٨) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِأَصْحَابِ الْكَيْـلِ وَالْمِيْزَانِ: وَانْكُمْ قَـدْ وَلَيْتُمْ آمْرَيْنِ، هَلَكَتْ فِيهِمَـا اللهُمَ السَّابِقَـةُ قَبْلَكُمْ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيّ. النَّابِقَـةُ عَبْلَكُمْ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيّ.

۱۲۸۹: ابن عباس رصی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم نے ماپ الله علیہ وسلم نے ماپ اور وزن والوں کو مخاطب کیا (اور فرمایا) بلاشبہ تم ان دو چیزوں کے ساتھ ذمہ دار محمرائے گئے ہو جن کے بارے میں تم سے پہلے کی امتیں تباہ و برباد ہو تکئیں (ترفدی)

## الْفُصْلُ الثَّالِثُ

٢٨٩١ ـ (٩) قَنُ آبِيُ سَعِيْدِ الْحُدُرِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَسُلَفَ فِي شَيْءٍ فَلاَ يَصْرِفُهُ إلى غَيْرِهِ قَبْلَ ان يَقْبِضَهُ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ وَابْنُ مَاجَهُ .

تيسرى فعل

۲۸۹: ابو سعید فدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا' جو فخص کی چیز کی خرید بصورت بیج "شلم" کرتا ہے تو جب تک اس چیز پر کمل بھند نہ کرے اس میں تعرف نہ کرے (ابوداؤد' ابن ماجہ)

# (۸) بَابُ الْاِحْتِكَارِ (ذخیرہ اندوزی کے بارے میں)

## اَلْفُصُلُ الْأَوْلُ

٢٨٩٢ - (١) عَنُ مَعْمَرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ احْتَكُرُ فَهُوَ خَاطِيءٌ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

وَسَنُذْكُرُ حَدِيْثَ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: «كَانَتْ آمُوالُ بَنِي النَّضِيْرِ» فِي بَابِ الْفَيْءِ إِنْ شَاءً اللهُ تَعَالِيْ .

پېلى قصل

۲۸۹۲: معر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ذخیرہ اندوزی کرنے والا خطا کار ہے (مسلم) اور ہم عنقریب عمر رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کو ''جو بنونضیر قبیلہ کے اموال کے متعلق ہے ''
انشاءَ اللہ باٹِ الفی میں ذکر کرس گے۔

## الفصل التاني

٢٨٩٣ - (٢) عَنْ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَـالَ: «الْجَالِبُ مَـرْزُوْقَ، وَالْمُخْتَكِرُ مَلْعُوْنُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

دو سری فصل

۲۸۹۳: عمر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، آجر کو رزق ملا ہے اور ذخیرہ اندوزی کرنے والے لعنتی ہیں (ابن ماجه ، واری)

وضاحت : علامہ البائی نے اس حدیث کو ضعف قرار دیا ہے اس کی سند میں علی بن سالم راوی مجمول ہے ا حدیث کی عمومیت کا تقاضا تو یمی ہے کہ کمی چیز کی بھی ذنیرہ اندوزی جائز نہیں۔ بعض اہل علم اسے خورد و نوش کی چیزوں کے ساتھ خاص کرتے ہیں کہ ان کی ذخیرہ اندوزی سے اشیائے خورد و نوش کے نرخ زیادہ ہو جائیں گے اور اس سے اللہ کی مخلوق کو پریٹانی لاحق ہوگی (نَنْ مِیْدِ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۵۵ استحادۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۸۵۵) ٢٨٩٤ - (٣) وَعَنُ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: غَلَا السِّعُرُ عَلَى عَهُدِ النَّبِي ﷺ، فَقَالُوا: غَلَا السِّعُرُ عَلَى عَهُدِ النَّبِي ﷺ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! سَيِّرُ لَنَا. فَقَالُ النَّبِي ﷺ: «إِنَّ اللهَ هُوَ الْمَسَعِّرُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الرَّازِقُ، وَقَالُ اللهِ عَلَى اللهِ السَّامِ السَّارِقُ، وَإِنِّي اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ السَّامِ السَّامِ اللهِ اللهِ

سه ۲۸۹۰: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمدِ رسالت میں (چیزوں کے) نرخ براسے میں اللہ علیہ وسلم نے فرایا میں۔ معابہ کرام نے مرض کیا اے اللہ کے رسول! نرخ مقرر کر دیں۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا محل مقرر کرنے والا ہے اور میں پرامید ہوں کہ جب بلاشبہ اللہ ہی نرخ مقرر کرنے والا ہے وہی کمی کرنے والا نہ ہو میری ملاقات میرے پروردگار سے ہو تو تم میں سے کوئی مخص ہمی جھ سے کمی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو میری ملاقات میرے پروردگار سے ہو تو تم میں سے کوئی مخص ہمی جھ سے کمی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو میری ملاقات میرے پروردگار سے ہو تو تم میں سے کوئی مخص ہمی جھ سے کمی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو کہ داری)

### َ وَ مَنَ مِ الْفُصْلُ الثَّالِثُ

٢٨٩٥ - (٤) عَنْ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَقُولٌ: هَمْنِ احْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ طَعَامَهُمْ ضَرَبَهُ اللهُ بِالْجُذَامِ وَالْإِفْلاسِ ». رَواهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهُمِ فَى «كِتَابِه». مَاجَهُ، وَالْبَيْهُمِ فِي «كِتَابِه».

تيسري فصل

۲۸۹۵: عررضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سا الله علیه وسلم سے سا آپ نے فرمای جس فخص نے مسلمانوں کی خوراک کو ان سے روک رکھا تو الله تعالی اس کو کوڑھ (کی بیاری) اور مغلسی میں جلا کرے گا (ابن ماجہ ' بیبتی شعب الایمان' رزین)

٢٨٩٦ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مُنِ اخْتَكُرَّ طَعَامًا اَرْبَعِيْنَ يَومًا يُرِيْدُ بِهِ الْغَلاَءَ، فَقَدْ بَرِىءَ مِنَ اللهِ، وَبَرِىءَ اللهُ مِنْهُ » . رَوَاهُ رَزِيْنَ . طَعَامًا اَرْبَعِيْنَ يَومًا يُرِيْدُ بِهِ الْغَلاَءَ، فَقَدْ بَرِىءَ مِنَ اللهِ، وَبَرِىءَ اللهُ مِنْهُ » . رَوَاهُ رَزِيْنَ .

۲۸۹۱: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس نے غلہ کا چالیس دن ذخیرہ (Stock) اس مقد کے لئے کیا کہ نرخ زیادہ ہو جائے تو وہ اللہ سے بری ہے اور اللہ اس سے بری (رزین) وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو بشر الموکی راوی کو المم یجی بن معین رحمہ اللہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو بشر الموکی راوی کو المم یجی بن معین رحمہ اللہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو بشر الموکی راوی کو المم یجی بن معین رحمہ اللہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو بشر الموکی راوی کو المم یجی بن معین رحمہ اللہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔

٧٨٩٧ - (٦) وَهَنْ مُعَاذٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: وبِئْسَ

الْعُبُدُ الْمُحْتَكَرُ: إِنْ اَرْخَصَ اللهُ الْاَسْعَارَ حَزِنَ ؛ وَإِنِ اغْلَاهَا فَرِحَ » . رَوَاهُ الْبَيهَقِي فِي «شُعَبِ الْاَيْمَانِ» ، وَرَزِيْنُ فِي «كِتَابِه» .

۱۸۹۷: معاذ رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سا آپ نے فرایا 'وہ مخص برا ہے جو ذخیرہ (Stock) کرنے والا ہے 'اگر الله چیزوں کا نرخ ستا کر دیتا ہے تو وہ غمزوہ ہو جا آ ہے اور اگر گراں کر دیتا ہے تو وہ خوش ہو تا ہے (بیعق شُعْبِ الایمان 'رزین) وضاحت: اس مدیث کی سند میں ایک راوی متروک ہے (تُنْبِقَیْٹُ الرواۃ جلد م صفحہ ۱۵۸۵)

٢٨٩٨ - (٧) **وَعَنُ** آبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنِ احْتَكَرَ طَعَاماً اَرْبَعِيْنَ يَوْماً ثُمَّ تَصَدُّقَ بِهِ ؛ لَمْ يَكُنُ لَّهُ كَفَّارَةً، ﴿ رَوَاهُ زَزِيْنَ ۖ.

۲۸۹۸: ابوالمه رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے چالیس روز تک غلے کا ذخیرہ (Stock) کیا بعدازاں اس سے خیرات کر دیا (پھر بھی) اس کا کفارہ نہیں ہوگا (رزین)

وضاحت: اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعف ہے (یُنْفِیْعُ الرداة جلد م صفحها)

# (۹) بَابُ الإِفْلاَسِ وَالْإِنْظَارِ (دیوالیہ اور مملت دینے کے بارے میں)

### أَلْفُصُلُ الْأُولُ الْفُصُلُ الْأُولُ

٢٨٩٩ - (١) عَنْ آبِي هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُمَا رُجُلِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُمَا رُجُلِ اللهُ عَنْهِ وَلَى اللهُ عَنْهِ وَلَى عَنْهُ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَلَى اللهِ عَنْهِ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَنْهُ وَلَا عَنْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْهُ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَلَا عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الللَّهُ عَنْهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَلِي عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عِلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَاهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَالَاللّهُ عَلَا عَلَالَاللّهُ عَلَالَّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَ

مپلی فصل

الله علی وسلم نے فرایا 'جس الله علیہ وسلم نے فرایا 'جس الله الله علیہ وسلم نے فرایا 'جس الله علیہ وسلم نے فرایا 'جس الله اللہ ہونے کا اعلان ہو گیا تو ایک فخص نے بینم اپنا مال اس کے بال پالیا تو وہ اس کا زیادہ حق وار ہے۔ فخص کے دیوالیہ ہونے کا اعلان ہو گیا تو ایک فخص نے بینم اپنا مال اس کے بال پالیا تو وہ اس کا زیادہ حق وار ہے۔ فخص کے دیوالیہ ہونے کا اعلان ہو گیا تو ایک فخص نے بینم اپنا مال اس کے بال پالیا تو وہ اس کا زیادہ حق وار ہے۔

وضاحت: ایک محض کاروبار میں اس قدر دب عمیا کہ اس پر قرض ہو کیا اور اس کے لئے قرض اوا کرنا ممکن نمیں رہا تو وہ محض عدالت میں جا کر ورخواست پیش کرے کہ مجھے دیوالیہ قرار دیا جائے۔ غور و فکر کے بعد جب اس کو دیوالیہ قرار دینے کا فیصلہ ہو گیا تو اگر اس کے ہاں کسی محض کا خرید کردہ مال اصلی حالت میں موجود ہے تو وہ اس سے اپنا مال حاصل کر سکتا ہے ' دیگر قرض خواہ اس کے ساتھ شریک نہ ہوں گے البتہ اس کے علاوہ اگر کوئی مال ایسا ہے جس کے بارے میں کسی قرض خواہ کا دعویٰ نمیں ہے تو وہ تمام قرض خواہوں میں برابر تقسیم کر دیا جائے گا اور اعلیٰ کر دیا جائے گا کہ اب اس محض کے پاس کسی کی اوائیگی کے لئے کوئی چیز موجود نمیں ہے الندا اس کو شک نہ کیا حائے دوائتد اعلیٰ

• ٢٩٠٠ - (٢) وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: أُصِيْبَ رَجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِي ﷺ وَفِي ثِمَارِ ابْتَاعَهَا، فَكَثْرَ دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ»، فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ، فَيُ ثِمَارِ ابْتَاعَهَا، فَكُثْرَ دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِغُرَمَآئِهِ: «خُذُوا مَا وَجَدُتُهُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ اللهُ فَلَكُمْ يَاللهُ مَنْلِمُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۹۰۰: ابو سعید (خدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم کے عمد میں ایک مخص پھلوں کو خریدنے کی وجہ سے بہت زیادہ مقروض ہو گیا۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ،

اس مخص پر صدقہ کرد۔ لوگوں نے اس پر صدقہ کیا لیکن اس سے اس کا قرض ادا نہ ہو سکا تو رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے اس کے قرض خواہوں سے کما کہ جو بچھ تہیں مل رہا ہے وہ حاصل کرو' اس سے زیادہ تہیں پچھ نہیں ملکا (مسلم)

٢٩٠١ - (٣) **وَعَنُ** اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: «كَانَ رَجُلُّ يُدَايِنُ النَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: اِذَا اَتَيْتَ مُعْسِراً تَجَاوَزَ عَنْهُ، لَعَلَّ اللهُ اَنُ يَتَتَجَاوَزَ عَنَا، قَالَ: فَلَقِى اللهُ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ». ثَمَتَّقَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۰۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک سخص لوگوں کو قرض (مال) ویتا تھا وہ اپنے خادم سے کمتا کہ جب تو کی تنگدست کے ہاں جائے تو اس کو معاف کر۔ عین ممکن ہے کہ اللہ ہمیں معاف کرے۔ آپ نے بیان کیا کہ اس کی اللہ سے ملاقات ہوئی تو اللہ نے اسے معاف کردیا (بخاری مسلم)

٢٩٠٢ ـ (٤) **وَعَنْ** اَبِى قَتَادَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ سَرَّهُ اَنُ يُنَجِيَهُ اللهُ مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْهِيَامَةِ؛ فَلْيُنَفِّسْ عَنْ مُعْسِرٍ اَوْ يَضَعْ عَنْهُ» رَوَاهٌ مُسْلِمُ<sup>6</sup>.

۲۹۰۲: ابو تُنَّاده رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس مخص کو پند ہے کہ الله اس کو قیامت کے دن کے مصائب سے نجات عطا فرمائے تو وہ تنگدست انسان کو مملت دے یا اس کو معاف کر دے (مسلم)

٢٩٠٣ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنُ اَنْظَرَ مُعْسِراً اَوْ وَضَعَ عَنْهُ؛ اَنْجَاهُ اللهُ مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۹۰۳: ابو کُنَّادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرایا' جو مخص کسی ننگدست کو مملت دے یا اس کو معاف کر دے تو اللہ اس کو قیامت کے دن کی مصیبتوں سے نجات عطا کرے گا (مسلم)

٢٩٠٤ - (٦) **وَعَنْ** آبِي الْيَسَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَقُولُ: «مَنْ انْظَرَ مُعْسِراً اَوُ وَضَعَ عَنْهُ؛ اَظَلَهُ اللهُ فِي ظِلِّهِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

٢٩٠٣: أبواليسررضي الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں ميں نے رسول الله صلى عليه وسلم سے سا آپ

نے فرمایا ، جس مخص نے تنگدست کو معلت دی یا اس کو معاف کر دیا تو اللہ تعالی اس کو اپنے سائے میں سلیہ عطا کرے گا (مسلم)

٢٩٠٥ - (٧) وَعَنْ آبِي رَافِع رَضِى اللهُ عَنْهُ، قيالَ: اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ عَنْهُ، قيالَ: اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ وَالْعَ : فَامَرَنِي آنُ اَقْضِى الرَّجُلَ بَكُرَهُ. فَقُلْتُ: بَكُرًا ، فَجَاءَتُهُ إبِلُّ مِّنَ الصَّدَقَةِ. قَالَ اَبُو رَافِع : فَامَرَنِي آنُ اَقْضِى الرَّجُلَ بَكُرَهُ. فَقُلْتُ: لاَ أَجِدُ اللَّاسِ لاَ أَجِدُ اللَّا اللهِ عَلَيْهُ : «اَعُطِهِ إيَّاهُ، فَانَ خَيْرَ النَّاسِ لَا أَجِدُ اللَّاسِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ : «اَعُطِهِ إيَّاهُ، فَانَ خَيْرَ النَّاسِ الْحَسَنُهُمْ قَضَاءً». رَوَاهُ مُسُلِمُ .

1903: ابو رافع رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جوان اونٹ ارحار حاصل کیا چنانچہ آپ کے پاس صدقہ کے اونٹ آئے۔ ابورافع نے بیان کیا بجھے آپ نے تھم دیا کہ میں اس محض کے جوان اونٹ کے برلے میں اونٹ واپس کروں۔ میں نے عرض کیا میرے پاس (اس وقت) کہ میں اس محض کے جوان اونٹ کے برلے میں اونٹ واپس کروں۔ میں نے عرض کیا میرے پاس (اس لئے کہ بہترین چھے مال کا اونٹ ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اسے میں اونٹ دے دے اس لئے کہ تمام لوگوں سے بہتروہ ہیں جو ایچھے انداز سے ادائیگی کرتے ہیں (مسلم)

٢٩٠٦ – (٨) وَعَنْ آبِي هُّرَيُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً تَقَاضَى رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَاغَلَظَ لَهُ، فَهَمَّ أَصُحَابُهُ ، فَقَالَ: «دَعَوْهُ؛ فَإِنْ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا، وَاشْتَرَوْا لَهُ بَعِيْراً، فَاعْطَوْهُ أَيّاهُ؛ وَاشْتَرَوْا لَهُ بَعِيْراً، فَاعْطَوْهُ أَيّاهُ؛ فَإِنْ جَيْراً، فَاعْطَوْهُ إِيّاهُ؛ فَإِنَّ خَيْرَكُمْ آحُسَنُكُمْ أَخُسَنُكُمْ فَاعْطَوْهُ إِيّاهُ؛ فَإِنَّ خَيْرَكُمْ آحُسَنُكُمْ فَضَانَا ». مُتَفَقَى عَلَيْهِ .

۲۹۰۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے نقاضا کیا آور آپ کے ساتھ بخش کے ساتھ بخش آیا تو آپ کے محابہ کرام نے (اس مخص کو ڈائٹ بلانے کا) اراوہ کیا۔ آپ نے تکم دیا' اسے بچھ نہ کو' اس لئے کہ قرض خواہ باتیں کر سکتا ہے اور اس کو اونٹ خرید کر دو۔ محابہ کرام نے نے عرض کیا' ہم اس کے اونٹ سے عمرہ اونٹ پاتے ہیں۔ آپ نے تکم دیا' وہی خرید کر دو اس لئے کہ تم میں سے بہتروہ لوگ ہیں جو اچھے انداز سے اوائیگی کرتے ہیں (بخاری' مسلم) وضاحت : اس مخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مخت سے مطابہ کیا تھا آپ کو برا بھلا نہیں کما تھا جو ادب و احرام کے منانی ہو (واللہ اعلم)

٢٩٠٧ - (٩) وَعَنْهُ، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَظلُ الْعِنِيِّ ظُلْمٌ، فَاذَا الْبَعَ أَحَدُكُمْ عُلِيْ عَلَيْهِ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَظلُ الْعِنِيِّ ظُلْمٌ، فَاذَا الْبَعَ أَحَدُكُمْ عُلْي مَلَى ءٍ فَلْيَتُبُعُ . ثُمَّتُفَقَ عَلَيْهِ .

٢٩٠٤: ابو مرره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا عنى كا

ٹال مٹول کرنا ظلم ہے جب تم میں سے کی مخص کے قرض کا کمی غنی کو ذمہ دار ٹھرایا جائے تو وہ اس کو تبول کر لے (بخاری مسلم)

٢٩٠٨ - (١٠) وَعَنْ كَعْبِ بُنِ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ آبِي حَدْرَدَ دَيْنَا لَهُ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ رَسُّولِ اللهِ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ رَسُّولِ اللهِ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ، فَارْتَفَعَتْ آصُواتُهُمَا، حَتَّى سَمِعَهَا رَسُّولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى كَشَفَ سَجِفَ حُجْرَتِه، رَسُّولُ اللهِ عَلَيْهِ كَتَّى كَشَفَ سَجِفَ حُجْرَتِه، وَنَادَى كَعُبُ بُنَ مَالِكِ، قَالَ: «يَا كَعُبُ!» قَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ! فَاشَارَ بِيدِهِ آنُ ضَع الشَّطْرَ مِنْ دَيْنِكَ، قَالَ كَعْبُ!» قَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «قُمْ فَاقْضِهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. الشَّطْرَ مِنْ دَيْنِكَ، قَالَ كَعْبُ! قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «قُمْ فَاقْضِهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۹۰۸: کعب بن مالک رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے ابن ابی حدرد سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانہ میں مسجد میں اپنا قرض طلب کیا۔ ان دونوں کی آوازیں بلند ہوئیں یہاں تک کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اپنے گھر میں ان کی آوازیں سنیں۔ آپ نے چل کر مجرہ کا پردہ اٹھایا اور کعب بن مالک کو آواز دے کر کما' اے کعب! انہوں نے جواب دیا' اے الله کے رسول! میں حاضر ہوں۔ آپ نے ہاتھ کے اشارے سے کما کہ قرض سے آدھا معاف کر۔ کعب نے جواب دیا' اے الله کے رسول! میں نے معاف کر دیا۔ اشارے سے کما کہ قرض سے آدھا معاف کر۔ کعب نے جواب دیا' اے الله کے رسول! میں نے معاف کر دیا۔ آپ نے (مقروض سے) کما' کھڑا ہو اور (باقی) ادا کر (بخاری 'مسلم)

٢٩٠٩ - (١١) وَعَنْ سَلَمَةَ بُنِ الْأَكُوعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا جُلُوساً عِنْدَ النَّبِى عَلَيْهِ اِذْ أَتِى بِجَنَازَةٍ ، فَقَالُوا: صَلِّ عَلَيْهَا. فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُ: «فَهُلُ تَرُكُ شَيْئًا؟ » عَلَيْهَا. ثُمَّ أَتِى بِجَنَازَةٍ أُخُرى، فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «فَهُلُ تَرُكُ شَيْئًا؟ » قَالُوا: ثَلَاثَةُ وَنَاذِيْرَ. فَصَلَّى عَلَيْهَا. ثُمَّ أَتِى بِالثَّالِيَّةِ ، فَقَالَ: «هَلُ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُوا: ثَلاَثَةُ وَنَاذِيْرَ. قَالَ: «هَلُ عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ » قَالُوا: ثَلاَثَةُ وَنَاذَةً: صَلِّ مَنْكُوا عَلَى صَاحِبِكُمْ ». قَالَ ابُو قَتَادَةً: صَلِّ عَلَيْهِ يَارَسُولَ اللهِ ! وَعَلَى دَيْنُهُ. فَصَلَّى عَلَيْهِ. رَوَاةً البُّخَارِيُ .

1949: سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر سے ایک جنازہ آیا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا اس کی نماز جنازہ پڑھائیں؟ آپ نے وریافت کیا کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے اپنی میں جواب دیا چنانچہ آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی بعدازاں ایک اور جنازہ آیا آپ نے وریافت کیا کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے دریافت کیا اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے تین دینار مل ہے۔ اس پر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی بعدازاں تیرا جنازہ آیا۔ آپ نے دریافت کیا کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ تین دینار قرض ہے۔ آپ نے دریافت کیا کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ تین دینار قرض ہے۔ آپ نے دریافت کیا کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے نبایا کہ قرمایا 'پھرتم اپنے ماتھی کی نماز دریافت کیا کیا اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'پھرتم اپنے ماتھی کی نماز دریافت کیا کیا اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'پھرتم اپنے ماتھی کی نماز دریافت کیا کیا اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'پھرتم اپنے ماتھی کی نماز دریافت کیا 'کیا اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'پھرتم اپنے ماتھی کی نماز

جنازہ اوا کرو۔ ابو قَادۃ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ اس کی نمازِ جنازہ پڑھائیں اس کا قرض میرے ذمہ ہے چنانچہ آپ نے اس کی نمازِ جنازہ بڑھائی (بخاری)

وضاحت: رسول الله ملی الله علیه وسلم کا کمی فخص کی نمازِ جنازہ ادا کرنے سے مقصود اس کی سفارش کرنا ہے اور آپ کی سفارش رد نہیں ہو سکتی۔ قرض جب تک ادا نہ کیا جائے ساقط نہ ہو آ اور جب تک قرض ساقط نہ ہو آپ کی سفارش کیسے قبول ہو گی؟ آگر بیٹ المال میں پیسہ آ جا آ تو آپ مقروض کا قرض ادا کرنے کے بعد اس کی نمازِ جنازہ برحاتے تھے (واللہ اعلم)

٢٩١٠ - ٢٩١) **وَعَنُ** آبِى هُّرَيُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ: «مَنْ آخَذَ آمُوالَ النَّاسِ يُرِيْدُ اَدَاءَهَا؛ اَتْلَفَهُ اللهُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ النَّاسِ يُرِيْدُ اَدَاءَهَا؛ اَتْلَفَهُ اللهُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ النُّخَارِئُ .

۲۹۱۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جس مخص نے لوگوں سے ملل (قرض) لیا (اور) اس کا ارادہ ادا کرنے کا ہے تو اللہ اس کے قرض کی ادائیگی فرمائے گا اور جو مخص قرض لے کر اس کی عدم ادائیگی کا ارادہ رکھتا ہے تو اللہ اس کی ادائیگی (کے اسباب مہیا) نہیں کرے گا (بخاری)

الله عَنْهُ مَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ وَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ رَجُلُ : يَارَسُولَ اللهِ ا اَرَأَيْتَ اِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيْلِ اللهِ صَابِرًا مُّحْسَبًا مُقْبِلاً غَيْرَ مُدْبِرٍ ، يُكَفِّرُ اللهُ عَنِى خَطَايَاى ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِي سَبِيْلِ اللهِ صَابِرًا مُّحْسَبًا مُقْبِلاً غَيْرَ مُدْبِرٍ ، يُكَفِّرُ اللهُ عَنِى خَطَايَاى ؟ فَقَالَ وَمُولُ اللهِ عَنْهُ ، الله اللهِ عَنْهُ ، فَلَمَّا اَدْبَرَ نَادَاهُ ، فَقَالَ : وَنَعَمْ ، اللهُ اللهِ يَنْ اللهُ عَنْهُ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ وَاللهِ اللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ عَنْهُ وَاللّهُ وَلِلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

۲۹۱: ابو قادہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! مجھے بتائیں کہ آگر میں اللہ کی راہ میں مبر کا دامن تھاہے ہوئے طلب ثواب کی نیت سے پیش قدی کرتے ہوئے قل ہو جاؤں (توکیا) اللہ میرے گناہ معاف کر دے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اثب میں جواب دیا۔ جب وہ چلاگیا تو آپ نے اس کو بلاکر فرمایا البتہ قرض معاف نہیں ہوگا جرائیل علیہ السلام نے ای طرح کما ہے۔ (مسلم)

٢٩١٢ - (١٤) وَمَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِو رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «يُغْفَرُ لِلشَّهِيْدِ كُلُّ ذَنْبِ اللَّ الدَّيْنَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۹۲: عبدالله بن عُمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، قرض کے علاوہ شہید کے تمام محناہ معاف ہو جاتے ہیں (مسلم)

٢٩١٣ - (١٥) وَعَنْ آبِى هُمَرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ بُوْتَى بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفِّى عَلَيْهِ اللَّيْنُ، فَيَسْأَلُ: «هَلُ تَرَكَ لِدَيْنِهِ قَضَآءً؟» فَإِنْ حُدِثَ انَّهُ تَرَكَ وَفَاءُ صَلَّى، وَإِلاَّ قَالَ لِلْمُسْلِمِيْنَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ» . فَلَمَّا فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَامَ صَلَّى، وَإِلاَّ قَالَ لِلْمُسْلِمِيْنَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ» . فَلَمَّا فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَامَ فَقَالَ: «اَنَا اَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تَوُفِّى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَتَرَكَ دَيُنَا، فَعَلَى قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَرُكَ مَالاً فَهُو لِوَرَفَتِهِ». مُمَّقَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس فوت شدہ مخص کو لایا جاتا جو مقروض ہو آ۔ آپ وریافت کرتے اس مخص نے قرض کی اوائیگی کے لئے مال چھوڑا ہے؟ اگر آپ کو مطلع کیا جاتا کہ اس نے مال چھوڑا ہے ، جس سے قرض اوا ہو سکتا ہے تو آپ اس کی نمازِ جنازہ پڑھاتے وگرنہ صحابہ کرام سے کہتے کہ تم اپنے ساتھی کی نمازِ جنازہ پڑھو اور جب اللہ نے فوصات سے نوازا تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ نے فرمایا میں ایمانداروں کا ان کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ حق دار اور قریب ہوں ہی جو ایماندار مخص فوت ہوگا اور جو مال چھوڑے گا دہ اس کے وارثوں کو مطلع کا (بخاری اسلم)

## َ الْفَصْلُ الثَّالِيْ

٢٩١٤ – (١٦) عَنْ اَبِي خَلْدَةَ الزُّرُقِيِّ قَالَ: جِئْنَا اَبَاهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فِي صَاحِبٍ لَّنَا قَدُ اَفْلَسَ. فَقَالَ: لَهْذَا الَّذِي قَضْى فِيْهِ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «أَيُّمَا رَجُـل مَاتَ اَوْ اَفْلَسَ، فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ اَحَقُّ بِمَتَاعِهِ اِذَا وَجَدَهُ بِعَيْنِهِ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

دو سری فصل

۲۹۱۳: ابو فَلْدُهُ وَرُقَ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم اپنے ایک ساتھی کے بارے ہیں جس کا دیوالیہ ہو کیا تھا ابو ہریرہ کے پاس محکے۔ انہوں نے بیان کیا' ایسے مخص کے بارے میں رسول اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ جو مخص فوت ہو کیا یا اس کا دیوالیہ ہو گیا تو سامان والا اپنے سامان کا زیادہ حقدار ہے جب اس کو بعینہ پالیتا ہے (شافعی' ابن ماجہ)

٢٩١٥ - (١٧) **وَعَنُ** آبِئ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «نَفْسُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةَ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقُضَى عَنْهُ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَاَخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالتَّرْمِذِيُّ مَاجَهُ، وَالتَّدَارِمِيُّ . وَقَالَ التِّرْمِذِيُ : هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ .

٢٩١٥: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، مومن

کی روح اس کے قرض کی وجہ سے معلق رہتی ہی جب تک کہ اس کا قرض اوا نہ ہو۔ (شافعی' احمہ' ترذی' ابن ماجہ' واری) امام ترذیؓ نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٩١٦ ـ (١٨) **وَعَنِ** الْبَرَآءِ بُنِ عَازِبٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَاحِبُ الدَّيْنِ مَأْسُوْرُ بِدَيْنِهِ ، يَشْكُوْ إلى رَبِّهِ الْوَحْدَةَ يَـوْمَ الْقِيَامَـةِ». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ»

۲۹۱۱: براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' مقروض مخض اپنے قرض کے سبب قید ہیں ہوتا ہے ' وہ قیامت کے دن اپنے پروردگار کی خدمت ہیں تنمائی کا شاکی ہوگا (شرح السنہ)

٢٩١٧ - (١٩) وَرُوى أَنَّ مُعَادُا كَانَ يَدُّانِ ، فَأَتِى غُرَمَاؤُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَبَاعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ ، وَلَمُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ مَالُهُ كُلَّهُ فِي دَيْنِهِ ، حَتَّى قَامَ مُعَاذَّ بِغَيْرِ شَيْءٍ . مُرْسَلُ . هٰذَا لَفُظُ «الْمَصَابِيْج» . وَلَمُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ الْمُثَنِّقُ » وَلَمُ الْمُثَنِّقُ اللَّهُ اللَّهُ فَلَا اللَّهِ فِي «الْمُثَنِّقُي»

1912: اور بیان کیا گیا ہے کہ معالاً قرض اٹھاتے تھے چنانچہ ان کے قرض خواہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو رسول اللہ علیہ وسلم نے ان کا تمام مال ان کے قرض کے سبب فروخت کر دیا یمال تک کہ معالاً کے پاس کچھ بھی نہ رہا۔ مرسل روایت ہے (یہ مصابح کے الفاظ ہیں) صاحبِ مشکوٰۃ کہتے ہیں کہ بس نے اس حدیث کو "مُنْدَقَی" کے علاوہ اصول کی کتابوں میں نہیں بایا۔

٢٩١٨ ـ (٢٠) وَمَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ ، قَالَ: كَانَ مُعَاذَّ بُنُ جَبَلِ شَابَاً سَخِيًّا، وَكَانَ لا يُمْسِكُ شُيْنًا، فَلَمْ يَزَلْ يَدَّانِ حَتَى اَغْرَقَ مَالَهُ كُلَّهُ فِى الدَّيْنِ، فَاتَى النِّبِيِّ عَلِيْ ، فَكَلْ مَعْرَضَاءَهُ، فَلَوْ تَرَكُوا لِاَحَدِ لَتَرَكُوا لِمُعَاذِ لِاَجَلِ الدَّيْنِ، فَاتَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

۲۹۱۸: عبدالرحمان بن كعب بن مالك رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه مُمَالاً بن جبل جوال سال سخى انسان سخے وہ (مال) روك كر نہیں ركھتے سے وہ بیشہ قرض پارتے رہے يمال تك كه انهوں نے اپنا تمام مال قرض میں ختم كر دیا وہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے آپ سے مُفتَّلُوكى باكه آپ ان كے قرض خواہوں سے بات كريں پس اگر ان لوگوں نے كسى فخص كے كہنے پر قرض چھوڑنا ہو آ تو رسول الله صلى الله عليه وسلم كے كہنے پر معالاً كا قرض چھوڑ ديتے ليكن رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرض خواہوں كے الله صلى الله عليه وسلم نے قرض خواہوں كے الله صلى الله عليه وسلم نے قرض خواہوں كے

لتے ان کا مال فروخت کر دیا یمال تک که معاد کے پاس کچھ بھی نہ رہا۔

(سعید نے اس مدیث کو "منن" میں مرسل بیان کیا ہے)

وضاحت: معلوم ہو آ ہے کہ آپ نے مُعَاد رضی الله عنه کے لئے شفاعت کی تقی عم نہیں دیا تھا کہ وہ معاف کریں بسرطال حدیث مرسل ہے بعض ائمہ کے ہاں مرسل مجتت ہے (والله اعلم)

٢٩١٩ - (٢١) **وَعَنِ** الشَّرِيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَىُّ الْوَاسِدِ مَعْفُوبَتُهُ، قَالَ ابْنُ الْمُبَارِكِ: يَحِلُّ عِرْضُهُ: يُغلِظُ لَهُ. وَعُقُوبَتُهُ: يُحْبَسُ لَهُ. رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۲۸۹: شرید رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله والے انسان کا نال مول کرنا اس کی جنک عزت اور اس کو سزا دینا جائز کر دیتا ہے۔ ابن المبارک نے بیان کیا کہ اس کی عزت گرانے سے مقصود اس کو جیل میں بند کرنا ہے عزت گرانے سے مقصود اس کو جیل میں بند کرنا ہے (ابوداؤد 'نسائی)

٢٩٢٠ - (٢٢) وَهَنُ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتِيَ النَّبِيِّ وَلَا يَجَنَازَةٍ لِيُصَلِّى عَلَيْهَا، فَقَالَ: «هَلُ عَلَى صَاحِبِكُمْ دَيُنَّ؟» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «هَلُ تَرَكَ لَهُ مِنْ وَفَاءٍ؟» قَالُوا: لا . قَالَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ». قَالَ عِلَى بُنُ آبِي طَالِبٍ: عَلَى دَيْنُهُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالُوا: لا . قَالَ: وَعَلَى مَا حِبِكُمْ». قَالَ عَلَى بُنُ ابِي طَالِبٍ: عَلَى دَيْنُهُ يَا رَسُولَ اللهِ! فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ مَعْنَاهُ وَقَالَ: فَكُ اللهُ رِهَانَكَ مِنَ النَّارِكَمَا فَكَكُتَ رِهَانَ آخِيْكَ اللهُ وَقَالَ: فَكُ اللهُ وَهَانَكُ مِنَ النَّارِكَمَا فَكَكُتَ رِهَانَ آخِيْكَ اللهُ وَقَالَ: فَكُ اللهُ وَقَالَ: فَلَ اللهُ وَقَالَ: وَاللّهُ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ: وَاللّهُ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ: وَاللّهُ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَقَالَ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَاللّهُ وَقَالَ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

۱۹۲۰: ابوسعید فدری رضی الله عنہ سے روایت ہو دیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں ایک جنازہ الما گیا آکہ آپ اس کی نماز جنازہ ادا کریں۔ آپ نے دریافت کیا کیا تمہارے اس ماتھی پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے بودریافت کیا کیا اس نے قرض کی ادائیگی کے لئے مال چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرایا اپنے ساتھی کا تم بی جنازہ ادا کر لو۔ علی بن ابی طالب نے کما اے اللہ کے رسول! مجھ پر اس کا قرض ہے چنانچہ آپ آگے بوسے اور اس کی نماز جنازہ پڑھائی اور ایک روایت میں مضمون ہے اور آپ نے فرایا (اے علی!) اللہ نے تیری کردن کو دوزخ سے رہا کرا ویا ہے جیسا کہ تو اپنے مسلمان اپنے بھائی سے اس کے قرض کی ادائیگی کرتا ہے اللہ قوت ایپ مسلمان بھائی کی کردن کو رہائی عطا کرگا (شرم اللہ ایٹ بھائی سے اس کے قرض کی ادائیگی کرتا ہے اللہ قیامت کے دن اس کی کردن کو رہائی عطا کرگا (شرم اللہ شرع)

٢٩٢١ - (٢٣) **وَعَنْ** ثَوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ ثَمَاتَ وَهُوَ بَرِيْ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهِ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَ

۲۹۲۱: توبان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کہتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص فوت ہوا اور وہ تکبر' خیانت اور قرض سے بری ہے تو وہ جنت میں داخل ہوگا (ترفری' ابنِ ماجه' داری)

٢٩٢٢ - (٢٤) ﴿ وَمَنُ آبِى مُوسَىٰ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ آعُظَمَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ آعُظَمَ اللهُ عَنْهَا؛ اَن يَتُمُوْتَ رَجُلُ وَعَلَيْهِ دَيْنُ لَا يَذُعُ لَهُ عَنْهَا؛ اَن يَتُمُوْتَ رَجُلُ وَعَلَيْهِ دَيْنُ لَا يَذَعُ لَهُ قَضَاءً». رَوَاهُ آحُمَدُ، وَابُو دَاؤْد.

۲۹۲۲: ابو موی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا الله کے بال ان کبائر گناہول کے بعد جن سے الله نے منع کیا ہے بہت بردا گناہ 'جس کے ساتھ بندہ الله سے طاقات کرے یہ ہے کہ کوئی مخص وفات پائے اور اس پر قرض ہو (اور) اس کی اوائیگی کے لئے اس نے مال نہ چھوڑا ہو (احمد 'ابوداؤد)

٢٩٢٣ ـ (٢٥) **وَعَنُ** عَمْرٍ و بُنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الصَّلَحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ إِلَّا صُلُحاً حَرَّمَ حَلَالًا، أَوْ اَحَلَّ حَرَاماً، وَالْمُسْلِمُ وَنَ عَلَى شُرُوطِهِمُ اللهُ شَرْطاً حَرَّمَ حَلَالًا وَ اَحَلُّ حَرَاماً». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَابُوْ دَاوْدَ. وَانْتَهَتُ رِوَايَّةُ عِنْدَ قَوْلِهِ: «شُرُّوطِهِمُ».

۲۹۲۳: عُرُو بن عوف مُرَّنِي رضى الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلى الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' مسلمانوں کے درمیان ہر صلح جائز ہے سوائے اس صلح کے جو طال کو حرام کرے اور مسلمان اپنی شرائط پر ہیں سوائے اس شرط کے جو طال کو حرام کرے (ترذی ' ابن ماجہ ' ابوداؤد) اور ابوداؤد کی روایت اس کے قول 'دَمُرُوّط" کے لفظ تک ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں کثیر بن عبدالله راوی غایت ورجه ضعیف ب (الجرح والتعدیل جلد عفد ۱۸۵۸ انتخاب معد ۱۸۵۸ مند ۱۳۲ مند ۱۳۳۸ مند ۱۳۳۸ مند ۱۳۳۸ مند ۱۳۳۸ مند ۱۳۳۸ مند ۱۸۲۸ مند ۱۸۲۸ مند ۱۸۲۸ مند ۱۸۲۸ مند ۱۸۲۸ مند ۱۸۲۸)

### الفَصَلُ الثَّالِثُ الفَصَلُ الثَّالِثُ

٢٩٢٤ - (٢٦) قَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَلَبْتُ آنَا وَمَخْرَفَةُ الْعَبْدِي

بَرُّا مَنْ هَجَرَ ، فَاتَيْنَا بِهِ مَكَّةَ ، فَجَآءُنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يَمْشِى ، فَسَاوَمَنَا بِسَرَاوِيْلَ، فَبِغْنَاهُ ، وَثَمَّ رَجُلٌ يَزِنُ بِٱلاَجْرِ ، قَقَالَ لَهُ رَسُّولُ اللهِ ﷺ : ﴿ ذِنْ وَارْجِحْ ، رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَابُوْ دَاوُدَ ، وَالِتَرْمِذِي ، وَابْنُ مَاجَةً ، وَالدَّارَمِي ، وَقَالَ التِّرْمِذِي : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنْ صَحِيْحُ .

تيسري فصل

۲۹۲۳: صوید بن قیس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اور مخرفہ عبدی نے ہجر اشہ) سے کپڑا خریدا چنانچہ ہم اسے مکہ محرمہ لے آئے ' ہمارے پاس رسول الله صلی الله علیه وسلم تشریف لائے۔ آپ نے ہم سے ایک شلوار کا بھاؤ معلوم کیا۔ ہم نے اسے آپ کے ہاتھ فروخت کر دیا اور وہاں ایک مخص اجرت کے وزن کر آور) جھکتا ہوا لینی زیادہ دے۔ لے کروزن کرتا تھا۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس سے کھا وزن کر (اور) جھکتا ہوا لینی زیادہ دے۔ (احمر ' ابوداؤد' ترفدی' ابن ماجہ ' واری) امام ترفی سے اس صدیث کو حسن صحیح کھا ہے۔

٢٩٢٥ ـ (٢٧) **وَمَنْ** جَـابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَـانَ لِيْ عَلَى النَّبِيِّ وَمُنْكُ، وَزَادَنِيْ . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤُدَ.

۲۹۲۵: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے قرض لینا تھا۔ آپ نے مجمعے قرض والیس کیا اور زیادہ دیا (ابوداؤر)

۲۹۲۹: عبدالله بن ابی ربیه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جھے سے چالیس ہزار (درہم) قرض لیا چانچہ آپ کے پاس مال آیا تو آپ نے یہ رقم میری جانب بجوائی اور دعاکی کہ اللہ تیرے الل اور تیرے مال میں برکت عطا کرے۔ بلاشبہ قرض کا بدلہ قرض خواہ کا شکریہ اوا کرنا اور قرض اوا کرنا ہے۔ تیرے الل اور تیرے مال میں برکت عطا کرے۔ بلاشبہ قرض کا بدلہ قرض خواہ کا شکریہ اوا کرنا اور قرض اوا کرنا ہے۔ (نسائی)

٢٩٢٧ - (٢٩) **وَمَنْ** عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّوْلُ اللهِ ﷺ وَمَنْ كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْم صَدَقَةً ﴿ . رَوَاهُ اَحْمَدُ .

۲۹۲۷: حمران بن محمین رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس محض کا کسی پر حق ہو لینی قرض ہو اور وہ اس کو مہلت دے تو اس کو ہر دن کے بدلے میں مدقد کا

ثواب ملے گا (احم) وضاحت اس مدیث کی سند میں ابوداؤد عکی راوی کذاب ہے (تَنْقِیْتُ الرواة جلد مفید ۱۸۳)

٢٩٢٨ ـ (٣٠) وَعَنُ سَعْدِ بُنِ ٱلْأَطُولِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَاتَ آخِي وَتَرَكَ ثَلَاثَمِائَةِ دِيْنَارٍ، وَتَرَكَ وَلَدًا صِغَارًا، فَأَرَدُتُ آنُ ٱنْفِقَ عَلَيْهِمْ. فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ اَخَاكَ مَحْبُوشٌ بِدَيْنِهِ، فَاقْضِ عَنْهُ، قَالَ: وَقَلَ مَبْتُ فَقَضَيْتُ عَنْهُ، وَلَمْ تَبْقَ اللهَ اللهَ عَنْهُ، قَالَ: وَقَلَ مَبْتُ فَقَضَيْتُ عَنْهُ، وَلَمْ تَبْقَ اللهَ اللهَ أَوْ تَدُعِيْ وَيُنَارَيْنِ، وَلَيْسَتُ لَهَا بَيِّنَةً. قَالَ: وأَعْطِهَا فَإِنَّهَا صَادِقَة ، رَوَاهُ آخَمَدُ.

۲۹۲۸: سُعد بن أطول رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میرا بھائی فوت ہو گیا اور اس نے (ترکہ میں) تین سو دینار اور چھوٹے چھوٹے بچے چھوڑے۔ میں نے ارادہ کیا کہ (بید دینار) ان پر خرج کرول (لیکن رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جھے آگاہ کیا کہ تیرا بھائی قرض کی وجہ سے محبوس ہے (یعنی جنت میں داخل ہونے سے روکا گیا ہے) پس اس کا قرض اوا کر۔ اس نے بیان کیا میں نے اس کا قرض اوا کر دیا ہے ' اب صرف ایک عورت باتی رہ گئی جس نے دو دینار کا دعویٰ کیا جبکہ اس کے پاس جوت نہ تھا۔ آپ نے فرمایا ' دے دیں وہ بچ کہتی ہے (احم)

وضاحت: ممكن ہے كہ نى ملى الله عليه وسلم كو وحى كے ذريع علم موكيا ہويا بلا وحى كسيس سے تقديق ہو كئى ہو (والله اعلم)

٢٩٢٩ ـ (٣١) وَهُنُ مُحَمَّدِ بُنِ عَبُدِ اللهِ بَنِ جَحْش رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَنَا جُلُوسًا فِي اللهِ عَلَيْ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيُنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيُنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيُنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيُنَا، فَلَمْ نَرَ اللهِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيْنَا، فَلَمْ نَرَ الأَوْمُولُ اللهِ عَلَيْ جَالَا اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُه

۲۹۲۹: محمد بن عبدالله بن جحش رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم معجد کے سامنے کملی عبد بیت ہوئے ہیں کہ ہم معجد کے سامنے کملی عبد میں بیٹے ہوئے تنے جمال جنازے رکھے جاتے تنے اور رسول الله صلی الله علیه وسلم ہمارے درمیان تشریف فرما تنے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اپی نظر آسیان کی جانب اٹھائی۔ آپ نے آسیان کی جانب دیکھا پھر نظر کو نیچا کے رسول الله علیہ وسلم نے اپی نظر آسیان کی جانب اٹھائی۔ آپ نے آسیان کی جانب دیکھا پھر نظر کو نیچا کیا اوراپنا ہاتھ اپنی پیشانی پر رکھا (اور) فرمایا' شبحان الله! میں قدر عذاب کا نزول ہوا ہے؟ راوی نے بیان

کیا ہم نے ایک دن ایک رات انظار کیا لیکن ہم نے کچھ عذاب نہ دیکھا یہاں تک کہ میج ہوگئ۔ راوی نے بیان کیا ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ وہ عذاب کیا ہے جو اترا ہے؟ آپ نے فرمایا قرض کے بارے میں ہے۔ اس ذات کی قتم! جس کے باتھ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے اگر کوئی فخص اللہ کی راہ میں قتل ہو جائے پھر قتل ہو جائے پھر اللہ کی راہ میں قتل ہو جائے پھر قتل ہو جائے پھر ذندہ ہو جائے بھر قار اس پر قرض ہو تو وہ جنت میں داخل نہیں ہو گاجب تک کہ اس کا قرض اوا نہ کیا جائے (احمد) اور شرع اللہ کی مثل ہے۔

# (۱۰) بَابُ الشِّنْ كَةِ وَالْوَكَالَةِ (شراكت اور وكالت كابيان)

### ردر و دين م الفَصلُ الأول

٢٩٣٠ ـ (١) عَنْ زُهْرَةَ بُنِ مَعْبَدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ: انهُ كَانَ يَخُرُجُ بِهِ جِدُّهُ عَبْدُ اللهِ بُنُ هَشَّامِ إِلَى السُّوْقِ، فَيَشْتَرِى الطَّعَامَ، فَيَلْقَاهُ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الزَّبَيْرِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: اللهِ بُنُ هَشَّامٍ إِلَى السُّوْقِ، فَيَشْرِكُهُمْ، فَرُبَّمَا اَصَابَ الرَّاجِلَةَ لَهُ: اللهِ بُنُ هَشَامٍ ذَهَبْتُ بِهِ أُمَّهُ إِلَى كَمَا هِى، فَيَبْعَثُ بِهَا إِلَى الْمَنْزِلِ، وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بُنُ هَشَامٍ ذَهَبْتُ بِهِ أُمَّهُ إِلَى النَّبِى عَلَى النَّبِى عَلَى النَّبِي عَلَى اللهِ بُنُ هَشَامٍ ذَهَبْتُ بِهِ أُمَّهُ إِلَى النَّبِى عَبْدُ اللهِ بُنُ هَشَامٍ ذَهَبْتُ بِهِ أُمَّهُ إِلَى النَّبِى عَلَى اللهِ بُنُ هَشَامٍ ذَهَبْتُ بِهِ أُمَّهُ إِلَى النَّبِى اللهِ اللهِ بُنُ هَشَامٍ ذَهَبْتُ بِهِ أُمَّهُ إِلَى النَّبِى اللهُ إِلَى اللهِ إِلَى اللّهِ إِلَى الْمَرْكَةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُ .

ىپلى فصل

۱۹۹۰: رُجرہ بن مُغَبِّرُ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس کے دادا عبداللہ بن ہشام اس کو ازار لے جاتے (وہاں سے) غلہ خرید کرتے۔ عبداللہ بن عمر اور ابن زبیر ان سے ملتے اور کہتے (اس سودے میں) ہمیں بھی شریک کریں اس لئے کہ نمی صلی اللہ عایہ وسلم نے آپ کے لئے برکت کی دعا کی ہے اور وہ ان کو شریک کریت کی دعا کی ہے اور وہ ان کو شریک کریت اور وہ اسے محر بجوا دیتے۔ عبداللہ بن کرتے۔ با او قات انہیں نفع میں تکدرست او ختی غلہ لدی ہوئی عاصل ہوتی اور وہ اسے محر بجوا دیتے۔ عبداللہ بن ہشام کو ان کی والدہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے محلی تھیں آپ نے ان کے سریر ہاتھ بھیرا تھا اور ان کے برکت کی دعا کی تھی (بخاری)

٢٩٣١ ـ (٢) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَتِ الْآنُصَارُ لِلنَّبِيّ ﷺ: اقْسِمُ بَيْنَنا وَبَيْنَ اِخْوَانِنَا النَّخِيْلِ. قَالَ: ﴿لَا، تَكُفُّوْنَنَا الْمَؤُّوْنَةَ، وَنُشْرِكُكُمْ فِي الشَّمَرَةِ». قَالُوا: سَمِعُنَا وَاطَعْنَا. رَوَاهُ البُّخَارِيُّ.

۲۹۳۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انسار نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا' ہمارے اور ہمارے مماجر بھائیوں کے درمیان مجوروں کے درخت تقتیم کر دیں؟ آپ نے انکار کیا۔ اس پر انسار نے کما' تم مماجر لوگ باغوں میں مخت 'مشقت کرہ اور ہم تہیں پھلوں میں شریک کرلیں گے۔ مماجرین نے انسار نے کما' تم مماجر لوگ باغوں میں مخت 'مشقت کرہ اور ہم تہیں پھلوں میں شریک کرلیں گے۔ مماجرین نے

### بخوشی اس پیشکش کو قبول کر لیا (بخاری)

٢٩٣٢ - (٣) **وَمَنْ** عُرُوةَ بْنِ أَبِى الْجَعْدِ الْبَارَقِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُّولَ اللهِ اَعْطَاهُ دِيْنَاراً لِيَشْتَرِى بِهِ شَاةً، فَاشْتَرْى لَهُ شَاتَيْنِ، فَبَاعَ اِحْدَاهُمَا بِدِيْنَارٍ، وَاتَاهُ بِشَاةٍ وَدُيْنَارٍ، فَلْكَا لَهُ رَسُّولُ اللهِ عَلَيْهِ فِي بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرْى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيْهِ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْهِ فِي بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرْى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيْهِ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْهِ فِي بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرْى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيْهِ. رَوَاهُ اللهُ عَلَيْهِ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ أَلْهُ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهِ فَيْ بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرْى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيْهِ. رَوَاهُ اللهُ عَلَيْهِ فَيْ بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرَى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيْهِ . رَوَاهُ اللهُ عَلَيْهِ فَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۹۳۲: گروۃ بن أبی الُجَعْد البَارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ایک دینار کے ساتھ وو بحریاں خریدیں۔ ایک مسلم نے اس کو ایک دینار کے ساتھ وو بحریاں خریدیں۔ ایک بحری ایک دینار کے عوض فروخت کر دی۔ اس کے بعد وہ آپ کے پاس ایک بحری اور ایک دینار لے کر آیا۔ اس بر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے حق میں خرید و فروخت کے سلسلہ میں خیرو برکت کی دعا کی پس آگر وہ مملی اللہ علیہ وسلم نے اس کے حق میں فرید و فروخت کے سلسلہ میں خیرو برکت کی دعا کی پس آگر وہ مملی خرید لیتا تو اس کو اس میں بھی فائدہ حاصل ہو آ (بخاری)

### َ دُرَبُ سَّ الْفُصْلُ الثَّالِيُ

٢٩٣٣ ـ (٤) عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، رَفَعَهُ، قَالَ: «إِنَّ الله عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: آنَا ثَالِثُ الشَّرِيْكَيْنِ مَا لَمْ يَخُنُ آحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، فَإِذَا خَانَهُ خَرَجْتُ مِنُ بَيْنِهِمَا، وَوَاهُ آبُوْ دَاؤْد، وَزَادَ رَزِيُنُ: «وَجَآءَ الشَّيْطَانُ».

دومری فصل

۲۹۳۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ مرفوعاً بیان کرتے ہیں کہ اللہ مُرَّد جل نے فرایا (کاروبار میں)
دو شریک (انسانوں) کے ساتھ میں تیسرا ہوں جب تک کہ وہ دونوں ایک دوسرے کی خیانت نہ کریں۔ اگر خیانت
کریں تو میں ان کے درمیان سے لکل جاتا ہوں (ابوداؤد) اور رزین میں "اور شیطان داخل ہو جاتا ہے" کے الفاظ
زیادہ ہیں۔

٢٩٣٤ - (٥) **وَعَنْهُ**، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ﴿ اَدِّ الْاَمَانَةَ اللَّى مَنِ ائْتَمَنَكَ، وَلاَ تَخُنَّ مَنْ خَانَكَ، رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاؤُد، وَالدارَمِيُّ.

۲۹۳۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جس مخض نے تیرے پاس المانت رکمی ہے اس کی المنت اس کو پنچا اور اس مخص کی خیانت نہ کر جس نے تیری خیانت کی ہے تیرے پاس المانت رکمی ہے اس کی المنت اس کو پنچا اور اس مخص کی خیانت نہ کر جس نے تیری خیانت کی ہے تیرے پاس المانت رکمی ہے اس کی المانت اس کو پنچا اور اس مخص کی خیانت نہ کر جس نے تیری خیانت کی ہے

۲۹۳٥ ـ (٦) وَعَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَرَدُتُ الْخُرُوْجَ الله خَيْبَرَ، فَأَنَيْتُ النَّبِيِّ وَاللهُ عَنْهُ، اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَرَدُتُ الْخُرُوْجَ اللهِ خَيْبَرَ. فَقَالَ: «إِذَا اَتَبْتُ وَكِيْلِي فَخُذْ مِنْهُ خَمْسَةَ عَشَرَ وَسُقًا، فَإِنِ ابْتَعْلَى مِنْكَ آيَةً فَضَعْ يَذَكَ عَلَى تَرُفُونِهِ اللهِ وَاللهُ أَبُوْ دَاؤَدً.

۲۹۳۵: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے خیبر جانے کا ارادہ کیا۔ میں نی ملی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا' آپ کی خدمت میں سلام پیش کیا اور میں نے عرض کیا کہ میرا ارادہ خیبر جانے کا ہے۔

آپ نے فرایا' جب تو میرے وکیل کے پاس جائے تو اس سے پندرہ وسن (مجور) حاصل کر۔ آگر وہ تجھ سے علامت طلب کرے تو اپنا ہاتھ اس کی ہلی پر رکھ (ابوداؤد)

## الْفُصِلُ النَّالِثُ

٢٩٣٦ - (٧) عَنُ صُهَيْبِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (ثَلَاثُ فِيهِنَّ الْبَرَّكَةُ: الْبَيْعُ اللهِ عَنْهُ ، وَالْمُقَّارَضَةُ ، وَالْحُلَاطُ الْبُرُّ بِالشَّعِيْرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ ، رَوَاهُ الْبُنُ بِالشَّعِيْرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ ، رَوَاهُ الْبُنُ مِا الشَّعِيْرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ ، رَوَاهُ الْبُنُ مِا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

تيرى فصل

۲۹۳۹: منیب رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' تین چیزوں میں برکت ہے (کمی چیز کو) اوحار فروخت کرنا' مضاربت کرنا اور گھر کے استعال کے لئے گندم میں جو ملانا (لیکن) فروخت کے لئے جس (ابن ماجہ)

وضاحت لا اس مدیث کی سند میں صالح بن میب راوی مجول ہے (بیزان الاعتدال جلد مسخد ۲۹۱) وضاحت کا محفّارت سے معمود یہ ہے کہ کمی مخص کو کاروبار کے لئے رقم وی جائے اور منافع میں سے طے شدہ نبست سے حصہ عاصل کیا جائے۔

٣٩٣٧ - (٨) وَعَنْ حَكِيْم بْنِ حَزَام رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ بَعَثَ مَعَهُ بِدِيْنَارِ وَبَاعَهُ بِدِيْنَارِ يُنَ وَبَاعَهُ بِدِيْنَارِ يُنَ فَرَجَعِ مَعَهُ بِدِيْنَارِ لِيَشْتَرِى لَهُ بِهِ أُضْحِيَةً ، فَاشْتَرَى كَبْشا بِدِيْنَارِ ، وَبَاعَهُ بِدِيْنَارِيْنِ ، فَرَجَعِ فَاشْتَرَى أَشْتَهُ ضَلَ مِنَ الْأَخُرى ، فَتَصَدُّق فَاشْتَرُى أَضْحِيَةً بِدِيْنَارِ ، فَجَآء بِهَا وَبِالدِّيْنَارِ الَّذِي اسْتَفْضَلَ مِنَ الْأَخُرى ، فَتَصَدُّق رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِالدِّيْنَارِ فَدَعَا لَهُ أَنْ يُبَارَكَ لَهُ فِي تِجَارَتِهِ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ ، وَابُو دَاؤُدَ .

٢٩٣٠: حکيم بن ترام رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں ' رسول الله صلى الله عليه وسلم نے اس كو ايك دينار ديا ماك وہ اس كے بدل قريدا ور اس و ايك دينار كے عوض ايك ميندها خريدا ور اس دو

دینار کے بدل میں فروخت کر دیا پھر اس نے ایک دینار کے عوض قربانی خریدی تو وہ اس قربانی اور اس دینار کو لے کر آیا جو اس نے دوسرے سودے سے بچاپا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دینار کا صدقہ کیا اور اس کے حق میں دعاکی کہ اے اللہ! اس کی تجارت میں برکت عطا فرما (ترذی' ابوداؤد) وضاحت : یہ حدیث منقطع ہے' حبیب بن ابی ثابت راوی نے حکیم سے نہیں نا۔

وضاحت : یہ حدیث منقطع ہے' حبیب بن ابی ثابت راوی نے حکیم سے نہیں نا۔

(تَدْقِیْہُ الرواق جلد مع صفحہ مل)

# (۱۱) بَابُ الْفَصْبِ وَالْعَارِيَةِ (جَصِنْ اور مانگ کرلینے کے بارے میں)

## الفصل الآول

٢٩٣٨ - (١) عَنْ سَعِيْدِ بُنِ زَيْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ اَحَذَ شِبْرًا مِنَ الْآرْضِ ظُلُماً؛ فَإِنَّهُ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ اَرضَيْنَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

پہلی فصل

۲۹۳۸: سعید بن زید رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جس مخص نے ظلم کے ساتھ ایک بالشت زمین پر قبضہ کیا تو قیاست کے دن اس کو سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا (بخاری مسلم)

٢٩٣٩ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَحُلُبَنَّ اَحَدُّمَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَحُلُبَنَّ اَحَدُّمُ اللهُ عَلْمَهُ اللهُ عَلَيْتَ اللهُ عَلَيْتَ اللهُ عَلْمُهُ وَاللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ وَاللهُ عَمَالِهُمُ مَوَاشِيْهِمُ الطَّعِمَاتِهِمُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۹۳۹: ابن ممرض الله عنمات، روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا کوئی فض کے چاریایوں کا دودھ اس کی اجازت کے بغیرنہ نکالے۔ کیا تم میں سے کوئی فخص پند کرتا ہے کہ اس کے کمرے میں آیا جائے اس کے گودام کا ثلا توڑا جائے اور اس سے غلمہ نکلا جائے بلائیہ چاریایوں کے تھن اینے مالکوں کے لئے ان کی خوراک کا گودام ہیں۔

وضاحت : آگر معلوم ہو کہ چارپایوں کا مالک ناراض نہیں ہو گایا اس کی طرف سے اجازت مو تو یہ جائز ہے۔ ای طرح اضطراری حالت میں بھی جواز ہے و گرنہ بالعوم ناجائز ہے (واللہ اعلم)

٢٩٤٠ ـ (٣) وَعَنْ أَنْسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ عِنْدَ بَغْضِ نِسَآئِهِ، فَأَرْسَلَتْ إِحُدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِصَحْفَةٍ فِيْهَا طَعَامُ، فَضِرَبَتِ الِّتِي النِّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ اللهِ فِي بَيْتِهَا

يَدَ الْخَادِمِ، فَسَقَطَتِ الصَّحْفَةُ، فَانَفَلَقَتُ ، فَجَمَعَ النَّبِيُّ عَلِيْ فِلْقُ الصَّحْفَةِ، ثُمَّ . جَعَلَ يَجْمَعُ فِيْهَا الطَّعَامَ الَّذِي كَانَ فِي الصَّحْفَةِ، وَيَقُولُ: ﴿غَارَتُ ٱمُكُمْ ﴿ ثُمَّ حَبَسَ الْخَادِمَ حَتَى أَيْهَا الطَّحْفَةَ الصَّحْفَةَ الصَّحْفَةَ اللَّحَدُحَةَ اللَّيَ الْخَادِمَ حَتَى أَيِّى الصَّحْفَةَ الصَّحْفَةَ الصَّحْفَةَ اللَّهِ الْكَانِي الْمَانِي كَسَرَتُ صَحْفَتُهَا، وَامُسَكَ الْمَكُسُورَةَ فِي بَيْتِ الَّذِي كَسَرَتْ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. اللَّيْ كَسَرَتْ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۹۳۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپی کی بیوی (عائشہ)

کے ہاں اقامت پذیر ہے۔ اُنہائے المؤمنین میں سے ایک نے کھلے برتن میں کھانے کی چیز بھیجی۔ نبی صلی اللہ علیہ
وسلم جس (بیوی) کے گھر میں ہے 'اس نے خادمہ کے ہاتھ پر مارا (اس کے ہاتھ سے) برتن گر گیا اور ٹوٹ گیا (یہ
وکھ کر) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن کے ٹوٹے ہوئے کلاوں کو جمع کیا اور ان میں سے بھرے ہوئے کھانے کو
اکٹھا کیا جو برتن میں تھا اور آپ نے فرایا' تہماری ماں نے فیرت کھائی ہے' پھر خادمہ کو روک لیا (اور) جس بیوی
کے ہاں آپ اقامت پذیر ہے اس کے ہاں سے برتن لایا گیا یوں آپ نے اس بیوی کی جانب صبح سالم برتن بھیجا
جس کا برتن ٹوٹ گیا تھا اور ٹوٹا ہوا برتن اس بیوی کے حوالہ کیا جس نے توڑا تھا (بخاری)

ا ٢٩٤١ - (٤) وَمَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. أَنَّهُ نَهْى عَنِ النَّهُبَةِ وَالْمُثْلَةِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۹۳: عبدالله بن بزید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے لوث ڈالنے اور مثلہ کرنے سے منع فرمایا (بخاری)

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ غنیمت کے مال کو تقیم سے پہلے لوٹنا جائز نہیں اور ممثلہ سے مراد جنگ میں گفار مقتولوں کا کان ناک وغیرہ کاٹنا ہے جس سے ان کی شاخت منح ہو جائے' ایبا کرنے سے شریعت نے منح فرمایا ہے۔ (واللہ اعلم)

٢٩٤٢ - (٥) وَعَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ النَّاسِ سِتَ رَكَعَاتٍ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ النَّاسِ سِتَ رَكَعَاتٍ الْرَبَعِ سَجَدَاتٍ، فَانْصَرَفَ وَقَدْ آضَتِ الشَّمْسُ ، وَقَالَ: وَمَا مِنْ شَيْءٍ تُوْعَدُونَهُ الاَّ قَدُ رَأَيْتُهُ فِي صَلَاتِي هُذِهِ، لَقَدْ حِيْءَ بِالنَّارِ، وَذَلِكَ حِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَأْخُرْتُ مَخَافَةَ انْ رَأَيْتُهُ فِي مِنْ لَفُحِهَا، حَتَّى رَأَيْتُ فِيْهَا صَاحِبَ الْمِحْجَنِ يَجُرُّ قُصِبَهُ فِي النَّارِ. وَكَانَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهِبَ يَشُولُ اللهُ وَمُنْ اللهُ عَنْهُ وَلَاكُ حِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمْتُ وَخُسُلُ الْارَضِ حَتَى رَأَيْتُمُ وَنِي مَاتَتَ جَوْعًا. ثُمْ جَيْءَ بِالْجَنْةِ وَذَٰلِكَ حِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمْتُ الْمُؤْمِنَ الْوَرَاقِ وَلَاكَ حِيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمْتُ وَلَالَ وَمُنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمُتُ اللَّهُ وَلَيْكَ وَيُنَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمُتُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَى النَّالِ الْمُؤْمِنِ الْمُحْمِيْهِ وَلَاكَ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَى اللّهُ الْمُ الْمُعِمْ وَلَى اللّهُ الْمُعْمُ اللهُ اللّهُ اللّهُ وَلَى اللّهُ الْمُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ

حَتَّى قُمْتُ فِي مَقَامِي، وَلَقُدْ مَدَدُتُ يَدَى وَانَا أَرِيْدُ اَنْ اَتَنَاوَلَ مِنْ نَمْرَتِهَا لِتَنْظُرُوا اِلَيْه، ثُمَّ بَدَا لِئِي أَنْ اَتَنَاوَلَ مِنْ نَمْرَتِهَا لِتَنْظُرُوا اِلَيْه، ثُمَّ بَدَا لِئِي اَنْ لَا اَفْعَلَ. رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۹۳۲: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ عمد رسالت مآب میں جس روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لخت جگر ابراہیم فوت ہوئ سورج گربن ہو گیا تو آپ نے صحابہ کرام کو چھ رکوع اور چار سحدوں کے ساتھ دو رکعت نماز پڑھائی (یعنی ہر رکعت میں تین رکوع کئے) آپ نماز سے فارغ ہوئے تو سورج اپنی اصلی ھالت پر آ چکا تھا۔ آپ نے فرایا 'جن باتوں کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے ان کا میں نے اپنی اس نماز میں مشاہدہ کیا ہے۔ دو ذرخ کا مشاہدہ (اس وقت) کرایا گیا جب تم نے جھے دیکھا کہ میں پہچے ہوا تھا کہ کمیں میں اس کی لپیٹ میں نہ آ جاتوں اور میں نے اس میں ایک کھونٹی والے فخص کا مشاہدہ کیا جو دو ذرخ میں اپنی انٹرایوں کو گھیٹا تھا 'وہ فخص اپنی کھونٹی کے ساتھ گونٹی کے ساتھ گونٹی کے ساتھ لگ گئی تھی اور اگر اس کا علم نہ ہو آ گر اس کی چوری کیا کرنا تھا۔ اگر اس کی چوری کا علم ہو جانا تو وہ کہتا کہ بیہ چیز میری کھونٹی کے ساتھ لگ گئی تھی اور اگر اس کا علم نہ ہو تا قو وہ اس کو لے اڑ آ ہاور میں نے اس میں بلی والی عورت کو دیکھا جس نے بلی کو باندھ رکھا تھا 'وہ نہ اس کو کھلاتی تھی نہ چھوڑ تی ہوت کا مشاہدہ کرایا گیا جب تم نے جھے دیکھا کہ میں آگے برھا تھا وہ بھوک و بیاس کی وجہ سے مرگئی بعد آزاں جھنے جنت کا مشاہدہ کرایا گیا جب تم نے جھے دیکھا کہ میں آگے برھا تھا کہ جنت سے پھل پردوں باکہ تم سے بھی جو دیکھا کہ میں آبی جگے جنت کا مشاہدہ کرایا گیا جب تم نے جھے دیکھا کہ میں آگے برھا تھا اسے دیکھو بعد ازاں جھے خیال آیا کہ میں اپنا تھا کہ جنت سے پھل پردوں باکہ تم اسے دیکھو بعد ازاں جھے خیال آیا کہ میں اپنا نہ کروں (مسلم)

وضاحت : سورج یا چاند گربن کی نماز میں ہر رکعت میں ایک و یا تین رکوع ثابت ہیں جس قدر گربن لمبا ہو اس مقدار سے رکوع اور تلاوت میں اضافہ ہو سکتا ہے اور اگر گربن لمبا نہ ہو تو اس مقدار میں رکوع کی تعداد میں کی ہوگی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی آنکھوں سے جنت اور دوزخ کا مشاہدہ کیا کیہ آپ کا معجزہ تھا (واللہ اعلم)

٢٩٤٣ ـ (٦) **وَمَنْ** قُتَادَةً رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ اَنَسَا يَقُوْلُ: كَانَ فَزَعُ بِالْمَدِيْنَةِ، فَاسْتَعَارَ النَّبِيُ ﷺ فَرْسًا مِّنْ اَبِيْ طَلْحَةً ثِيقَالُ لُهُ: الْمَنْدُوْبُ، فَرَكِبَ، فَلَمَا رَجَعَ قَالَ: «مَا رَأَيْنَا مِنْ شَيْءٍ. وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْراً» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۳۳: آنگوہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے انس رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ مدینہ منورہ میں (ایک وفعہ) شوروشک ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو طلق سے مندوب نامی گھوڑا عاریتا لیا۔ اس پر سوار ہو کر مجے جب واپس لوٹے تو آپ نے فرمایا 'ہم نے کوئی خطرہ محسوس نہیں کیا البتہ ہم نے اس کھوڑے کو (تیز رفاری میں) سمندرکی ماند بایا ہے (بخاری مسلم)

### رَدَرِهِ سَ الْفُصَلُ الْثَانِيُ

٢٩٤٤ ـ (٧) عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِى الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: «مَنُ

اَحْيِلَى اَرْضًا مَيْتَةً فَهِى لَهُ، وَلَيْسَ لِعِرْقٍ ظَالِم حَقٌّ، . رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابُّوْ دَاؤَدَ.

دو سری فصل

۲۹۳۳: سعید بن زید سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا ، جس مخص نے بے آباد زمین کو آباد کیا وہ اس کی ملکت ہے البتہ جو زمین کا مالک نہیں اس کو دو سرے کی زمین میں کسی چیز کو کاشت کرنے کا حق نہیں ہے (احمد ' ترذی ' ابوداؤد)

وضاحت : اسلام میں بے آباد زمین کو آباد کرنے کی اجازت ہے ' حاکم وقت کی اجازت ضروری نہیں ہے جیسا کہ اس حدیث کے مفہوم سے اس کی وضاحت ہو رہی ہے البتہ کسی کی ملکیتی زمین میں درخت لگاتا یا کاشت کرنا جائز نہیں۔ زمین کے مالک کو اجازت ہے کہ وہ اس کی کاشت کردہ کھیتی کو اکھاڑ دے (واللہ اعلم)

. ٢٩٤٥ ـ (٨) وَرَوَاهُ مَالِكُ، عَنْ عُرْوَةَ مُرْسَلًا. وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هُذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۹۳۵: نیزام مالک نے اس مدیث کو عُروة رحمہ اللہ سے مرسل بیان کیا ہے نیزامام ترفی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

٢٩٤٦ ـ (٩) **وَكُنُ** آبِيْ حُرَّةَ الرَّقَاشِيّ، عَنْ عَيِّهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَوَاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلاَ لاَ تَظٰلِمُوا، اَلاَ لاَ يَحِلُّ مَالُ امْرِىءٍ اِلاَّ بِطِيْبِ نَفْسٍ مِّنْهُ». رَوَاهُ الْبَيْهَةِيُّ فِي «اَلْمُجْتَبِيْ».

۲۹۳۹: ابو حُرَّة رُقَاشی سے روایت ہے وہ اپنے پچا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' خروار! ظلم نہ کرو خروار! کسی مسلمان مخص کا مال طال نہیں ' ہال! اگر وہ ہو چی اجازت دے۔ (بیعی شعب الایمان ' دَار فَصْلَنِی فِی الْمُحْنَبِی)

٢٩٤٧ - (١٠) **وَعَنْ** عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنِ رَضِيْ اللهُ عَنْـهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلُةٍ، أَنَّهُ قَالَ: «لاَ جَلَبَ ، وَلاَ جَنَبَ ، وَلاَ جَنَبَ ، وَلاَ شِغَارَ رَفَى الْإِسْلاَمِ، وَمَنِ انْتَهَبَ نُهُبَةً فَالَ: «لاَ جَلَبَ ، وَلاَ جَنَبَ ، وَلاَ شِغَارَ رَفَى الْإِسْلاَمِ، وَمَنِ انْتَهَبَ نُهُبَةً فَالَ: «لاَ جَلَبَ ، وَوَاهُ الِتَرْمِذَيُّ .

۲۹۳۷: عمران بن محقین رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی ملی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا' نہ شوروغل کرنا ہے اور نہ پہلو میں دو سرا محوڑا لے جانا جائز ہے اور نہ اسلام میں وَثَمَّ سُوَّ کی شادی کی اجازت

ہے اور جو مخص مل لوٹا ہے وہ ہم سے نہیں ہے (تذی)

وضاحت : گوڑ دوڑ میں "جُلُب" سے مقصور یہ ہے کہ ایک فخص ہو سجھتا ہے کہ فلال گوڑا میرے گوڑے سبعت لے جائے گا تو دہ اس کی رکاوٹ کے لئے ایک فخص کو میدان میں کسی جگہ مقرر کرتا ہے کہ جب فلال گوڑا دوڑتا ہوا دہاں سے گزرے تو جہیں دور سے شوروغل کرتا ہو گا اور شوروغل سے متاثر ہو کر وہ گوڑا اپنی رفتار کو تیز نہیں رکھ سکے گا اور "بَنَب" سے مقصود یہ ہے کہ ایک فخص گوڑا دوڑاتے وقت گوڑے کے ساتھ ماتھ ایک دو سرا گوڑا رکھتا ہے کہ اگر پہلا گوڑا بچھے رہتا نظر آتا ہے تو اس کو چھوڑ کر ساتھ والے گوڑے پر سوار ہو جائے گا تاکہ مقابلہ میں کامیاب رہے۔ اس صدیث میں اس کی ممافعت کر دی گئی ہے اس لئے کہ یہ انداز عدل و انسان کے منافی ہے۔ ذکوۃ کے بیان میں "جُلُب" اور "بَخَبْ" کی وضاحت زکوۃ کے لحاظ سے پہلے گزر چکی ہے اور انسان کے دائے منافی ہے۔ اس شرط پر کرتا ہے کہ وہ "شِفَار" سے مقدود یہ ہے کہ ایک فخص اپنی لڑکی کا نکاح دو سرے انسان نے لڑکے سے اس شرط پر کرتا ہے کہ وہ اپنی لڑکی کا نکاح اس کے کہ ایک معنی کے ساتھ کرے اور درمیان میں مرمقرر نہ ہو (مفکوٰۃ سعید اللمام جلد ۲ صفحہ ۱۱)

٢٩٤٨ - (١١) **وَعَنِ** السَّائِبِ بُنِ يَزِيُدٍ، عَنْ أَبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ أَبِيهِ وَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ وَقِلْهِ، قَالَ: «لَا يَأْخُذُ اَخِيْهِ فَلْيَرُدُهَا النِّهِ عَلْدَ اللهِ عَلْدَ اللهِ عَلْمَ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

۲۹۳۸: سائب بن بزید سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ سے فرمایا' تم میں سے کوئی مخص اپنے بھائی کی لاتھی کو نہ لے۔ نہ مزاح کے طور پر (اور) نہ سے کوئی مخص اپنے بھائی کی لاتھی کو نہ لے۔ نہ مزاح کے طور پر (اور) نہ سے کچے۔ پس جو مخص اپنے بھائی کی لاتھی لیتا ہے اسے چاہیئے کہ وہ اسے واپس کرے (ترندی' ابوداؤد) ابوداؤد کی روایت لفظ "جاداً" تک ہے۔

٢٩٤٩ ـ (١٢) **وَعَنْ** سَمُّرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ وَجَدَ عَيْنَ مُالِهِ عِنْدَ رَجُلٍ فَهُو اَحَقُّ بِهِ، وَيَتَّبِعُ الْبَيِّعُ مَنْ بَاعَهُ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۲۹۳۹: سُمُرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، جس مخص نے اپنا چوری شدہ ملل بیننہ کسی مخص کے ہاں پایا وہ اس کا حقدار ہے اور خریدار اس مخص کا تعاقب کرے گا جس نے اس کے پاس فروخت کیا (احمد' ابوداؤد' نسائی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن اسحال راوی مدلس ہے اور اس نے لفظ عن سے روایت کی ہے (الجرح والتحدیل جلد علیہ م والتحدیل جلد کے صفحہ ۱۰۸۵ طبقاتِ ابنِ سعد جلد کے صفحہ ۳۲۱ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۱۲۸۵ تقریب التهذیب جلد ۲ م صفحہ ۱۳۳۷ تنقید مح الرواة جلد ۲ صفحہ ۱۸۸۸) ٢٩٥٠ - (١٣) **وَعَنْهُ**، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «عَلَى اْليَدِ مَا اَخَذَتُ حَتَّى تُؤْدِّى». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَاَبُّوْ دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۹۵۰: سَمُرَة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا کی ہاتھ نے جو (مال ظلما) پکڑا ہے اس کو بسرحال اس نے واپس کرنا ہے (ترفدی ابوداؤد ابن ماجه)

٢٩٥١ - (١٤) وَعَنُ حَرَام بُنِ سَعْدِ بُنِ مُحَيِّصَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ نَاقَةَ لِلْبُرَآءِ بُنِ عَازِبٍ دَخَلَتْ حَائِطاً، فَافْسَدَتْ، فَقَضْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنَّ عَلَى اَهْلِ الْمُوائِطِ حِفْظَهَا بِالنَّهَارِ، وَأَنَّ مَا أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِيُّ بِاللَّيْلِ ضَامِنُ عَلَى آهُلِهَا . رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُنُ مَاجَهُ.

۱۹۵۱: حُرام بن سُعد بن مُحِيِّمة رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ برام بن عازِب کی او نمنی ایک باغ میں داخل ہوئی اس نے کیتی کو خراب کر دیا۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فیصلہ فرایا ' باغ والوں کی ذمہ داری میہ ہے کہ وہ دن میں ان کی حفاظت کریں اور اگر رات میں چارپائے کیتی کو خراب کریں تو چارپایوں کے مالک اس کے ذمہ دار ہوں کے (مالک ' ابوداؤد' ابن ماجہ)

وضاحت : معلوم ہوا کہ دن بھر کینی کی گرانی کینی کے مالکوں کے ذِمّتہ ہے۔ اس دوران آگر چارپائے کینی کو خراب کریں گے تو چارپایوں کے مالک کو اس کا جُرمانہ نہیں دینا ہو گا (داللہ اعلم)

٢٩٩٢ - (١٥) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَ عَلِيْهِ قَالَ: «الرِّجُلُّ جُبَارٌ ، وَقَالَ: النَّارُ جُبَارُ ، رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ.

۲۹۵۲: ابوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' (چارپائے کے) پاؤں نے جس چیز کو نقصان پنچایا وہ باطل ہے اور ایک (کے نقصان کا معاوضہ بھی) باطل ہے (ابوداؤد)

٢٩٥٣ - (١٦) **وَعَنِ** الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ: «إِذَا أَتَى اَحَدُكُمْ عَلَى مَاشِيَةِ، فَإِنْ كَانَ فِيْهَا صَاحِبِهَا فَلْيَسْتَاذِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيْهَا فَلْيُصَوِّتُ ثَلَاثًا، فَإِنْ أَجَابَهُ أَحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشْرَبُ وَلا يَحْمِلُ». رَوَاهُ اَبُو كَلاَنْ اَجَابَهُ أَحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشْرَبُ وَلا يَحْمِلُ». رَوَاهُ اَبُو كَانُ أَجَابَهُ أَحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشْرَبُ وَلا يَحْمِلُ». رَوَاهُ اَبُو كَانُ أَجَابَهُ أَحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشْرَبُ وَلا يَحْمِلُ». رَوَاهُ اَبُو

الله علی الله علیه وسلم نے فرایا ، جب الله عنها ہے بیان کرتے ہیں نی ملی الله علیہ وسلم نے فرایا ، جب تم میں سے کوئی مخص چاربایوں کے پاس جائے ، اگر ان کا مالک مؤجود ہو تو اس سے اجازت طلب کرے۔ اگر موجود نہ ہو تو تین بار آواز دے ، اگر جواب آئے تو اس سے اجازت عاصل کرے اور اگر جواب نہ آئے تو (چاربایوں سے)

دودھ حاصل کرے اور پی لے (اپنے ساتھ) اٹھا کرنہ لے جائے (ابوداؤد) وضاحت: یہ تھم بھوکے اور مفنظر کے لئے ہے وگرنہ کسی مسلمان کے مال کو اس کی اجازت کے بغیر حاصل کرنا درست نہیں (داللہ اعلم)

٢٩٥٤ ـ (١٧) **وَهُنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِى اللهُ عُنُهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنُ دَخَلَ حَائِطاً فَلَيَأْكُلُ وَلَا يَتَخِذُ خُبْنَةً ». رَوَاهُ الِتَرْمِيذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ.

۲۹۵۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جو مخص کی باغ میں داخل ہو تو وہ (وہاں سے) کھا بی سکتا ہے البتہ جھولی بھر کرنہ نے جائے (ترندی ابن ماجہ) الم ترندی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٩٥٥ - (١٨) **وَهَنْ** أُمَيَّةَ بْنِ صَفُوانَ، عَنْ آبِيهِ رُضِى اللهُ عَنْنَهُ: أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْقِ اسْتَعَارَ مِنْهُ اَدْرَاعَهُ يَوْمَ حُنَيْنٍ. فَقَالَ: أَغَضُبًا يَا مُحَمَّدُ؟! قَالَ: «بَلُ عَارِيَّةً مَضْمُونَةً». رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدُ.

۲۹۵۵: اُمُتَّ بن مفوان اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے اس کی ذرہیں (جنگ) محنین کے ون عاربتا مصل کیں۔ اس نے دریافت کیا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! آپ عامبانہ طور پر لے رہے ہیں؟ آپ نے جواب دیا "بلکہ عاربتا" اپنے قبنہ میں کر رہا ہوں 'یہ قابلِ واپسی ہوں گی" (ترفری) ابوداؤد)

٢٩٥٦ - (١٩) **وَعَنُ** آبِى أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «الْعَارِّيَةُ مُؤَدَّاةٌ ، وَالْمِنْحَةُ مَرْدُوْدَةٌ، وَالدَّيْنُ مُقْضِى، وَالزَّعِيْمُ غَارِمٌ، رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَالزَّعِيْمُ غَارِمٌ، وَالْمَانِيْنُ مُقْضِى، وَالزَّعِيْمُ غَارِمٌ، رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاؤْدَ.

۲۹۵۱: ابواً اکمت رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرملیا عاربتا " چیز کو واپس کیا جائے اور (دودھ کے لئے حاصل کیا جانے والا) جانور واپس کیا جائے اور قرض ادا کیا جائے اور کفیل قرض ادا کرنے کا ذمہ دار ہوگا (ترزی ابوداؤد)

٢٩٥٧ - (٢٠) وَعَنْ رَافِعِ بُنِ عَمْرِو الْغَفَّارِيّ رَضِيّ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ عُلَامًا اَرُمٰي نَخْلَ الْاَنْصَارِ، فَأَتِي بِيَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: ﴿ يَا غُلَامُ اللهُ تَرْمِي النَّخْلَ؟ ﴾ فُلَامًا الْأَنْصَارِ، فَلَا تَرْمِ ، وَكُلِّ مِمَّا سَقَطَ فِي اَسْفَلِها ﴾ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ﴿ اللَّهُمَّ فَلُكَ: ﴿ اللَّهُمَّ

اشْبَعُ بَطَنَهُ ﴿ رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ۚ وَٱبُّو دَاؤَدَ ۚ وَابْنُ مَاجَهُ .

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ فِي «بَابِ اللَّفَطَةِ» إِنْ شَآءَ اللهُ تُعَالَى

۲۹۵۷: رافع بن عُمرو غُفَّاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں (اہمی) چھوٹا لڑکا تھا انسار کی مجوروں پر پھر پھینکآ تھا۔ جھے ہی صلی الله علیہ وسلم کے پاس لایا گیا۔ آپ نے دریافت کیا' اے لڑک! تو مجور کے درختوں پر پھر کیوں کھینکآ ہے؟ میں نے جواب دیا' مجوریں کھانے کے لئے۔ آپ نے فرمایا' پھر مت پھینکو جو نیچ کریں انہیں کھا لیا کو بعد ازاں اس کے سرپر ہاتھ پھیرا اور دعا کی' اے اللہ! اس کے پیٹ کو سیر فرما (ترین انہیں کھا لیا کو بعد ازاں اس کے سرپر ہاتھ پھیرا اور دعا کی' اے اللہ! اس کے پیٹ کو سیر فرما (ترین ابنی مجوری اور ہم عُمرو بن شعیب سے (مروی) مدیث کو انثاء اللہ تعالیٰ "بُامِ اللَّهُ فَدٌ" میں ذکر کریں گے۔ ابن ماجہ 'ابوداؤد) اور ہم عُمرو بن شعیب سے وگرنہ مجور کے درخت سے نیچ گری ہوئی مجوریں بھی بلا کی مُغذر مشری کے اٹھانا جائز نہیں (داللہ اعلم)

#### الْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٩٥٨ ـ (٢١) عَنُ سَالِم ، عَنْ آبِيْهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ اَخَذَ مِنَ الْاَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ ، خُسِفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِلَى سَبْعِ اَرْضِيْنَ». رُوَاهُ الْبِخَارِئُ.

تيسرى فصل

۲۹۵۸: سالم سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے بلا جواز زمین کا کچھ حصہ اپنے قبضہ میں لیا تو اس مخص کو قیامت کے دن سات زمینوں تک وحنسا دیا جائے گا (بخاری)

٢٩٥٩ - (٢٢) وَعَنْ يَعُلَى بُنِ مُرَّةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رُسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رُسُولُ اللهِ عَلَى يَقُولُ: «مَنْ أَخَذَ اَرْضاً بِغَيْرِ حَقِقَهَا كُلِّفَ اَنْ يَتَحْمِلَ تُرَابَهَا الْمَحْشَرُ ». رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۲۹۵۹: یَغْلی بن مُمَّو رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' جس مخص نے بلا جواز زمین پر قبضہ کیا اس کو مجبور کیا جائے گاکہ وہ اس کی مَتَّی الْعَاكر میدان حشر میں لے جائے (احمہ)

٢٩٦٠ - (٢٣) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَشُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «أَيَّمَا رَجُلِ ظَلَمَ شِبْرًا مِّنَ ٱلْأَرْضِ كَلَّفَهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ اَنْ يَتَّخْفِرَهُ حَتَّى يَبْلُغَ آخِرَ سَبْعِ اَرْضِيْنَ، ثُمَّ يُطَوَّقُهُ

إلى يَوْمِ الْقِيَامَةِ حَتَى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ 1. رُوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۹۱۰: یَعْلیٰ بن حُمَّو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ کے فرایا' جس مخص نے ایک باشت کے بقدر ذمین پر ناجائز قبضہ کیا تو اللہ مُرَّوجُل اس کو تکلیف دے گاکہ وہ زمین کھودے یمل تک کہ (کھود آ) وہ ساتوں زمینوں کے آخر تک پہنچ جائے بعد ازاں اس (کرائی) کا اس کو قیامت تک کے لئے مگلے میں طوق پہنا رہا جائے گاجب تک کہ لوگوں میں فیصلہ نہیں ہو جا آ۔ (احم)

# (۱۲) بَابُ الشَّفُعَةِ (شُفْعَہ کے بارے میں)

#### الْفُصْلُ الْإِوْلُ

٢٩٦١ - (١) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَضَى النَّبِيُّ عِلَيْهِ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمُ، فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطُّرُقُ فَلاَ شُفْعَةً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

#### پېلی فصل

۲۹۱: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے ہراس (غیر منقولہ) جائداد میں شفعہ کا فیصلہ فرمایا جو تنتیم نہیں ہوئی (لیکن) جب حدود مقرر ہو جائیں اور راستے بدل جائیں تو شفعہ نہیں ہو سکتا (بخاری)

وضاحت: "شفخہ" کا لفظ "شف" ہے ماخوذ ہے جس کا معنی جو ڑا ہے اور شریعت میں شریک کے حصہ کو شریک کی طرف نظل کرنے کا نام ہے۔ شریک اپنی جائیداد کو جو ڑا کر لیا ہے اور شریعت نے یہ حق اس غیر منقولہ شریک نے اپنی جائیداد کو جو ڑا کر لیا ہے اور شریعت نے یہ حق اس غیر منقولہ جائیداد میں خابت رکھا ہے جس کی ابھی تقسیم نہیں ہوئی اور تقسیم ہونے کے بعد جب راتے بدل جائیں تو شفعہ نہیں ہے کہ اب وہ ضرر باتی نہیں جو اشراک کی شکل میں تعالم خرر کو محوظ رکھتے ہوئے شارع نے پابند کیا ہے کہ جب تک شریک اپنے شریک کو اطلاع نہیں دیتا اور وہ اس کو کسی دو سری جگہ فردخت کرنے کی اجازت نہیں ہے کہ جب تک شریک اپنے شریک کو اطلاع نہیں دیتا اور وہ اس کو کسی دو سری جگہ فردخت کرنے کی اجازت نہیں دیتا وہ فروخت نہیں کر سکا۔ اگر فردخت کرے گاتو شریک اس کے خلاف عد الت کا دروازہ محکمتا کر اپنا حق لے سکا ہے۔ عکامہ تورقیشی فرماتے ہیں کہ شرکت نی نفرس المجبیئے تقسیم ہونے اور صدود قائم ہونے کے بعد ختم ہو جاتی ہے البتہ مولانا اور ایس کانہ حلوی نے ہو اور شرکت نی نفی ہے تو شفعہ نی خی المجبیئے اگر موجود نہیں یعنی شرکت کی نفی ہے تو شفعہ نی خی الجبیئے اگر موجود نہیں یعنی شرکت کی نفی ہے تو شفعہ نی خی الجبیئے اگر کیا ہے کہ شعمہ نی نفی الم موجود نہیں یعنی شرکت کی نفی ہے تو شفعہ نی خی الجبیئے اگر کیا ہے کہ شعمہ نی نفی ہے تو شفعہ نی خی الجبیئے اگر کیا ہے کہ شعمہ ن نفی الم موجود نہیں یعنی شرکت کی نفی ہے تو شفعہ نی خی الجبیئے اگر کیا ہے کہ شعمہ نی نفی ہے تو شفعہ نی خی المجبیئے اگر کیا ہے کہ شعبہ کی شرکت کی نفی ہے تو شفعہ نی خی المجبیئے اگر کیا ہے کہ جیسا کہ آئندہ آنے والی صدیث میں شفعہ نی خی المجبیئے اگر کیا ہے جیسا کہ آئندہ آنے والی صدیث میں شفعہ نی خی المجبیئے اگر کیا ہے کہ سیا کہ آئندہ آنے والی صدیث میں شفعہ نی خی المجبیئے اگر کیا ہے کہ شعبہ نی نفری ہے تو شفعہ نی خی المجبیئے اگر کیا ہے جیسا کہ آئندہ آئے والی صدیث میں شفعہ نی خی المجبیئے اگر کیا ہے کہ سیا کہ آئی دور اس کی خیال

( فَعُ الباري جَلد م منحه ٢٠٠٠ التّعَلِيثِ الصّبِيئِ جلد منحه ٣٠٠)

٢٩٦٢ - (٢) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَضِى رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالشَّفْعَةِ فِى كُلِّ شِرْكَةٍ لَمُ تُقْسَمُ: رَبْعَةٍ ، اَوْ حَائِطٍ : «لَا يَجِلُّ لَهُ اَنْ يَبِيْعَ حَتَّى يُؤُذِنَ شُرِيْكَهُ ، فَانْ شَاءً آخَذَ، وَإِنَّ شُآءَ تَرَكَ، فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ يُؤْذِنْهُ فَهُوَ آخَقُ بِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۹۲: جابر رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہر شرکت میں خواہ مسکن ہو یا باغ ہو شعبہ کا فیصلہ فرمایا ہے کہ اس کو فروخت کرنے کی اجازت نہیں ہے جب تک اپنے شریک کو مطلع نہیں کرتا۔ اگر وہ اس کو حاصل کرنا چاہے حاصل کرے اگر چاہے تو نہ حاصل کرے لیکن جب اس کو اطلاع دیتے بغیر فروخت کر دیا تو اس کا زیادہ حقدار اس کا شریک ہے (مسلم)

٢٩٦٣ - (٣) وَهَنْ أَبِيْ رَافِع رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَارُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَارُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَارُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَارُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۳۹۹۳: ابورافع رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسر اُگرائی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کروی قرب کی وجہ سے زیادہ حق وار ہے (بخاری)

وضاحت : پردی سے مقصود شریک ہے عام پردی مراد نہیں ہے بلکہ وہ جس کا راستہ اور اس کے شریک کا راستہ اور اس کے شریک کا راستہ ایک ہے جیسا کہ حدیث (۲۹۲۷) میں اس کی وضاحت موجود ہے (واللہ اعلم)

٢٩٦٤ ـ (٤) وَهُنُ إِبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَمْنَعُ جَارُهُ أَنُ يَغْرِزَ خَنْسَةً رِفِي جِدَارِهِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۱۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہسلیہ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہسلیہ اللہ علیہ وسلم کے فرمایا 'ہسلیہ ہسلے کو اپنی دیوار پر شہتیر رکھنے سے منع نہ کرے (بخاری مسلم)

٢٩٦٥ ـ (٥) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا انْحَتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيْقِ جُعِلَ عِرْضُهُ سَبْعَةَ اَذُرُع ِ ﴿ رَوَاهُ مُسْلِمُ ۚ

۲۹۱۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب راستے (کے تعین) کے بارے میں تمهارا اختلاف ہو جائے تو اس کی چوڑائی سات ہاتھ مقرر کی جائے (مسلم)

#### الفصل الثاني

رَهُ وَلَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ بَاعَ مِنْكُمْ دَارًا أَوْ عِقَارًا، قَمِنُ أَنْ لاَّ يُبَارَكَ لَهُ إِلاَّ أَنْ بَبَجْعَلَهُ

ِ فِي مِثْلِهِ » . رُواهُ ابْنُ مَاجَة ، وَالدُّارُمِيُّ.

دومری فصل

۱۹۲۱: سعید بن محریث رمنی الله عند سے زوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا 'تم میں سے جو محض کمریا زمین فروخت کرے تو اس کے اس کام میں اس وقت تک برکت نه ہوگی جب تک کہ وہی رقم اس کاروبار میں نہ لگائے (ابن ماجہ ' داری)

وضاحت: اس مدیث کی سد میں اساعیل بن ابراہیم بن مهاجر راوی ضعف ہے۔

(ميزار الاعتدال جلدا صفي ٢٩٢٦ تُنْقِيب ع الرواة جلد ٢ صفي ١٩١)

٢٩٦٧ - (٧) **وَهَنْ** جَابِرِ رُضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ اَلْجَارُ اَحَقُّ بِشُفْعَتِهِ، يُنْتَظَرُ لَهَا وَانْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ طَرِيْقُهُمَا وَاحِدًا ﴾. رَوَاهُ اَخْمَدُ. وَالتَّرْمِذِيُّ وَابُنُ مَاجُهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَابُوْ دَاؤْدَ، وَابْنُ مَاجُهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

٢٩٦٤: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا 'پروسی شغعہ کا نیاوہ حق والر میں اللہ علیہ وسلم نے اس کا انظار کیا جائے آگر وہ موجود نه ہو بشرطیکه دونوں کا راستہ آیک ہو (احمہ اللہ تندی ابوداؤد 'ابن ماجہ ' واری)

٢٩٦٨ - (٨) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الشَّرِيْكُ شَيفيْعُ، وَالشَّفُعَةُ فِى كُلِّ شَيْءٍ، . رَوَاهُ الِتَّرْمِذِئُّ. قَالَ:

۲۹۱۸: ابن عباس رمنی الله عنماے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، شریک شغعہ کا حقد ار ہے اور شغعہ ہر چیز میں ثابت ہے بعنی فیر منقولہ جائداد میں ہے (ترفدی)

۲۹٦٩ - (۹) وَقَدْرُوِی عَنِ ابْنِ اَبِیْ مُلَیْکَةً ، عَنِ النَّبِیِّ ﷺ مُرْسَلًا، وَهُوَ اَصَحَدُّ.
۲۹۹۹: ترذی کا بیان ہے کہ کی روایت ابن الی ملیکہ سے مردی ہے انہوں نے ہی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ روایت مرسل بیان کی اور یہ زیادہ صحح ہے۔

رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَطَعَ سِدْرَةً صَوْبَ اللهُ رَأْسَهُ فِي النَّارِ» . رَوَاهُ اَبُوُ دَاوَدَ وَقَالَ: قَالَ اللهِ ﷺ فَي النَّارِ» . رَوَاهُ اَبُوُ دَاوَدَ وَقَالَ: هُذَا الْحَدِيْثُ مُخْتَصَرُ يَعْنِي : مَنْ قَطَعَ سِدْرَةَ فِي فُلَاةٍ يَسْتَظِلَ بِهَا ابْنُ السَّبِيْلِ وَالْبَهَائِمُ غَشَما وَظُلُمُ اللهِ الْفَارِ بَهَا اللهِ عَيْرِ حَقِّ يَكُونُ لَهُ فِيْهَا، صَوَّبَ اللهُ وَأُلسَهُ فِي النَّارِ.

۲۹۵۰: عبدالله بن محبیش رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی دونت کو کاٹا الله اس کا سردون خیں داخل کرے گا (ابوداؤو)

قام ابوداؤہ نے بیان کیا ہے کہ بیہ حدیث مختر ہے، تنصیل بیہ ہے کہ جس مختص نے جنگل میں الی بیری کے ور حدت کو ظلم کرتے ہوئے بلادواز اور بلا قائدہ کاٹا جس کے سائے میں مسافر اور چارپائے آرام کرتے ہے تو اللہ اس کے سرکو دون خیس داخل کرے گا۔

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ

اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعَتِ الْحَدُّوْدُ فِي عَفَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعَتِ الْحَدُّوْدُ فِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعَتِ الْحَدُّوْدُ فِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَوَاهُ مَالِكُ. الْاَرْضِ فَلَا شُفْعَةً فِي هِمْ عِنْمِ وَلاَ فَحَلْ ِ النَّخْلَ . رَوَاهُ مَالِكُ.

میسری تصل 

المجان مین عُفّان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب (مشترک) زمین میں صدود قائم 
المجانیں تو اس میں شفعہ نہیں ہے نیز کنویں اور بیوندی کمجور میں شفعہ نہیں ہے (مالک)

# (۱۳) بَابُ الْمُسَاقَاةِ وَالْمُزَارِعَةِ (زمین کوپانی پلانا اور بٹائی پر دینا)

#### ٱلْفَصْلُ ٱلْأَوَّلُ

٢٩٧٢ - (١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَفَعَ اللَّى يَهُوْدِ خَيْبَرَ نَخُلَ خَيْبَرَ وَارْضَهَا عَلَى آنُ يَتَعْتَمِلُوْهَا مِنْ آمُوالِهِمْ، وَلِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ شَطْرُ رَوَاهُ مُسلِمٌ.

وَفِيْ رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ أَعْظَى خَيْبَرَ الْيَهُوْدَ أَنْ يَغْمَلُوْهَا وَيَزْرَعُوْهَا وَلَهُمْ شَطْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا.

پہلی فصل

۲۹۵۲: عبدالله بن محمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے خیبر کے یبود کی مجوریں اور ان کی زمین واپس کر دی کہ وہ ان میں اپنا مال خرچ کر کے کام کریں سے اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو پھلوں سے نصف حقتہ ملے گا (مسلم)

اور بخاری کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے خیبرے یبود کو اس شرط پر زمینیں واپس کر دیں کہ وہ زمینوں میں کام کریں گے اور زراعت کریں گے 'انہیں پیداوار سے نصف حصر ملے گا۔ وضاحت : مساقلت میں کھا روار درختاں کی گرانی اور بانی میز کی خاری آن کا کو جمہ دارا کی میں درگا

وضاحت : ماقات میں پھل دار درخوں کی محرانی اور پانی دینے کی بنیاد پر آمنی کا پھے حصہ دیا جاتا ہے جب کے مزارعت کا تعلق زمین میں کام کرنے اور نج ڈالنے کے ساتھ ہے اور پیداوار زمین کے مالک اور کام کرنے والے کے درمیان طے شدہ نبت کی بنیاد پر تقییم ہوگی (واللہ اعلم)

٢٩٧٣ - (٢) **وَمَنْهُ،** قَالَ: كُنَّا نُخَابِرُ وَلاَ نَرْى مِذْلِكَ بَأُسا حَتَّىٰ زَعَمَ رَافِعُ بُنُ خَدِيْجِ أَنَّ النَّبِي اللَّهِ عَنْهَا فَتَرَكُنَاهَا مِنْ أَجُلِ ذِلِكَ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۹۷۳: عبدالله بن عمر رمنی الله عنمات روایت به ده بیان کرتے ہیں که بم زمین کو حصد پر کاشت کے لئے دیتے تھے اور ہم اس میں مجمع حمیم نسین سیجھے عظم یمال تک که رافع بن خَدِیج نے بتایا که نبی صلی الله علیه وسلم

نے اس سے روکا ہے اس وجہ سے ہم نے اس کو چھوڑ دیا (مسلم)

وضاحت : رافع بن خدیج سے مردی ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے عبداللہ بن عرف کو بتلایا کہ ان کے پچائا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے پھر (اپنے گھروں کو) پلٹ گئے۔ انہوں نے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو بٹائی پر وینے سے منع کیا ہے (اس پر) عبداللہ بن عرف نے فرایا کہ ہمیں معلوم ہے کہ رافع بن خبد ہے ہی اس زمین متی جے وہ عمد نبوی میں اس شرط پر بطور مزارعت دیا کرتے سے کہ زمین کے اس حصد کی پیداوار جمل سے بانی کا چشمہ بہتا ہے میری ہوگی اور (اس طرح) اس بھوسے کے عوض جس کی مقدار کا علم حسد کی پیداوار جمل سے بانی کا چشمہ بہتا ہے میری ہوگی اور (اس طرح) اس بھوسے کے عوض جس کی مقدار کا علم حسل کی معداد کا علم حسل وہ معالمہ کرایا کرتے سے۔

اس مدیث کا عاصل یہ ہے کہ عبداللہ بن عمر ' رافع بن خَدِی کو علی الاطلاق کھیکے پر زمین دینے کی ممانعت بیان کرنے پر ٹوک رہے ہیں اور بتلا رہے ہیں کہ رسوا ہو اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس عقدِ مزارعت سے منع کیا ہے وہ عام نہیں ہے بلکہ اس سے وہ شکل مراد ہے جس میں کسی فاسد (غیر شری) شرط کا اضافہ کیا گیا ہو یا معاوضہ کا معالمہ غیر معین اور جمول ہو کہ جس سے نزاع پیدا ہو سکتا ہو اور زمین کے مالک یا مزارع دونوں میں سے کسی آیک کھائے اور نقسان میں جتلا ہونے کا اندیشہ ہو۔ تفسیل کیلئے دیمیں (مینی شرح بخاری جلد ۱۲ صفحہ ۱۸۳)

٢٩٧٤ ـ (٣) وَهُوْ حُنَظَلَةَ بُنِ قَيْسٍ ، عَنُ رَافِع بُنِ خَدِيْج رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : اَخْبَرَنِيْ عَمَّاى اَنْهُمْ كَانُوا يُكُرُونَ الْاَرْضَ عُلَى عَهْدِ النَّبِي ﴿ بِمَا يُنْبُتُ عَلَى الْاَرْبِعَاءِ اَوْ مَنْ يَسْتَثِيْنِهِ صَاحِبُ الْاَرْضِ ، فَنَهَانَا النَّبِي اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ . فَقُلْتُ لِرَافِع : فَكَيْفَ مِنَ مَنْ ذَلِكَ . فَقُلْتُ لِرَافِع : فَكَيْفَ مِنَ بِالدَّرَاهِم وَالدَّنَانِيْرِ؟ فَقَالَ : لَيْسَ بِهَا بَأْش ، وَكَأَنَّ الَّذِي نَهِي عَنْ ذَلِكَ مَا لَوْ نَظَرُ فِيهِ ذَوُو الْفَهُم بِالْحَلَال وَالْحَرَام لَمْ يُجِيزُوهُ لِمَا فِيْهِ مِنَ الْمُخَاطِرة . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۹۷۳: تعقلد بن قیس سے روایت ہے وہ رافع بن خُدِی وضی اللہ عنہ میان کرتے ہیں کہ جھے میرہ پہلوں نے بتایا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں زمین کو فیکے پر دیتے تھے 'اس زمین سے جو پیداوار پانی کی پالیوں کے قریب سے پیدا ہوتی یا جس چیز کو زمین کا مالک مشکی قرار دیتا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جمیں اس سے مع کر دیا۔ میں نے رافع سے دریافت کیا' دُراہم و دُنائیر کے ساتھ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا' کچھ حرج نہیں اور کویا کہ جس صورت سے منع کیا گیا ہے وہ الی ہے کہ اگر اس پر وہ لوگ جو طال و حرام کا قم رکھتے ہیں خورو کھر کریں تو وہ بھی اس کی اجازت نہیں دیں گے اس لئے کہ اس میں نقصان کا اندیشہ ہے (بخاری' مسلم)

٢٩٧٥ ـ (٤) **وَعَنْ** رَافِعِ بِنِ خَدِيْجِ رَضِىَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كُنَّا اَكْثَرَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ خَفْلًا ، وَكَانَ اَحَدُنَا يُكُونَ اَرْضَهُ، فَيَقُولُ: هٰذِهِ الْقِطْعَةُ لِيْ، وَهٰذِهِ لَكَ. فَرُبَّمَا اَخْرَجَتْ ذِهِ، وَلَمْ تُخْرِجْ ذِهِ. فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1943: رافع بن خُدِیْ رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تمام اہلِ مدینہ سے ہماری زراعت زیادہ تھی اور ہم میں سے کچھ لوگ زمین کرائے پر دیتے تھے اور واضح کر دیتے کہ زمین کا یہ قطعہ میرا ہے اور فلال قطعہ تممارا ہے پس بیا اوقات یہ قطعہ تو فصل اگا آ اور فلال قطعہ نہ اگا آ (اس لئے) نبی مسلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو منع کر دیا (بخاری مسلم)

٢٩٧٦ - (٥) **وَعَنْ** عَمْرِو رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِطَاوِسٍ: لَوْ تَرَكْتَ الْمُخَابَرَةَ فَالَ: قُلْبُهُمْ يَزْعَمُونَ اَنَّ النَّبَى عَنْهُ، قَالَ: اَى عَمْرُوا إِنِّ اُعُطِيْهِمْ وَاُعِيْنَهُمْ، وَإِنَّ اَعْلَمَهُمْ اَخْتَهُمْ يَزْعَمُونَ اَنَّ النَّبَى عَنْهُ عَنْهُ اَنَّ عَمْرُوا إِنِّ اُعْطِيْهِمْ وَاُعِيْنَهُمْ، وَإِنَّ اَعْلَمَهُمْ اَخْتَهُمُ اَخْتَهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهِ عَنْهُ عَلَيْهِ عَرْجًا مَعْلُومًا، . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

1941: عُمو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل نے طاق سے کما کائی! آپ مزارعت (کاکاروبار) چھوڑ دیں اس لئے کہ لوگ گمان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے۔ طاق سی کہتے ہیں اس عروا بیل انہیں (مزارعت پر زمین) عظا کرتا ہوں اور اس طرح ان کی مدد کرتا ہوں اور ان جی سے زیادہ علم رکھنے والے بینی ابن عباس نے جھے بتایا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع نہیں کیا البت آپ نے فرایا تم جس سے کوئی فخص اپنے بھائی کو (زمین) بطور عطیہ کے دے اس سے بمتر ہے کہ وہ اس سے معلوم اجرت وصول کرے (بخاری مسلم)

٢٩٧٧ - (٦) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتُ لَهُ الْمَضْ فَلْيَزْرَعُهَا، أَوْلِيَمُنْحُهَا أَخَاهُ، فَإِنْ آبِى فَلْيُمْسِكُ اَرْضَهُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۹۷۷: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص کے پاس زمین ہے وہ خود اس کی کاشت کرے یا اپنے بھائی کو بطور عطیہ دے اگر اس طرح نہ کرے تو زمین کو خالی چھوڑ دے (بخاری ، مسلم)

٢٩٧٨ - (٧) **وَعَنُ** إَنِ اَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، وَرَأْى سِكَّةُ وَّشَيْنًا مِنْ آلَةِ الْحَرْثِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي ﷺ يَقُولُ: «لَا يَدُخُلُ هُذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلَّا اَدْخَلَهُ الذِّلَ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۹۷۸: ابوالمه نے کل اور دیگر زراعت کے آلات کا لماحظہ کیا اور بیان کیا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سام اللہ علیہ وسلم کے خرایا 'جن لوگوں کے گھروں میں یہ آلات داخل ہو گئے تو اللہ ان میں زِلّت کو داخل کرے گا۔ (بخاری)

وضاحت: اس سے مقصود جملو کی طرف رغبت دلانا ہے آگرچہ زمینداری کامشغلہ بھی باعثِ ثواب ہے تاہم نتائج کے لخاظ سے زیادہ افادیّت کا حال نہیں ہے اور تحدِّاعتدال سے تجاوز درست نہیں جیسا کہ الم بخاریؓ نے اس

مدیث پر ان الفاظ کے ساتھ باب کا انعقاد کیا ہے کہ آلاتِ زراعت کے ساتھ مشغولیت اختیار کرنے کے نتائج سے درایا گیا ہے یا کھڑاعتدال سے تجاوز کرنے کو اچھا نہیں سمجھا گیا (مَنْقِیْعُ الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۹۳)

#### الْفُصِّلُ التَّالِثُيُ

٢٩٧٩ - (٨) عَنْ رَافِع بْنِ خَدِيْج ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ: امَنُ زَرَعَ فِى أَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ اِذْنِهِمُ ، فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَبِی ۚ ، وَلَهُ نَفَقَتُهُ ، رَوَاهُ التِّرُمِذِيُ . وَابُوْ دَاؤُدَ ، وَقَـالُ التَّرْمِذِي : هَٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْك . التَّرْمِذِي : هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْك .

دوسری فصل

۲۹۷۹: رافع بن خَدِیْ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ کے فرمایا، جس مخص نے کسی قوم کی زمین میں ان کر اجازت کے بغیر کاشت کاری کی اس کی کاشت کروہ چیز سے اسے سی میں ان کو خرج کے گا (ترزی ابوداؤد) امام ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ سی میں کے گا البتہ اس کو خرج کے گا (ترزی ابوداؤد) امام ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

#### الْفُصُلُ النَّالِثُ

١٩٨٠ - (٩) عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسُلِم ، عَنْ أَبِى جَعْفُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ ، قَالَ: مَا بِالْمَدِينَةِ الْمُلْ بَيْتِ هِجْرَةٍ إِلَّا يُزْرَعُونَ عَلَى التَّلُّثِ وَالرَّبُعِ . وَزَارَعَ عَلَى ، وَسَعْدُ بْنُ مَالِكِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ ، وَعُمَرُ بُنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ، وَالْقَاسِمُ ، وَعُرْوَةُ ، وَآلُ آبِي بَكُرٍ ، وَآلُ عُمْر ، وَعَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ ، وَعُمْرُ بُنُ الْاسْوَدِ : كُنتَا اشَادِكُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ الْاسْوَدِ : كُنتَا اشَادِكُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ يَزِيْدَ وَآلُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ الْاسْوَدِ : كُنتَا اشَادِكُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ يَزِيْدَ وَآلُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ الْاسْوَدِ : كُنتَا اشَادِكُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ يَزِيْدَ فَاللهُ السَّعْلُ ، وَإِنْ جَاوَقُوا فَاللهِ عَمْرُ النَّاسَ عَلَى : إِنْ جَاءَ عُمَرُ بِالْبَذُرِ مِنْ عَنْدِهِ ؛ فَلَهُ الشَّطُرُ ، وَإِنْ جَاوَقُوا فَاللّهُ مَا أَلْهُ مَا لَا اللّهُ عَلْمُ كَذَا . . رَوَاهُ الْبُخَادِي .

تبيري فصل

۲۹۸۰: قیس بن مسلم سے روایت ہے وہ ابوجعفر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ مینہ منورہ میں مهاجرین کا کوئی گھر ایبا نہ تھا جو تیمرے اور چوشے حصّہ پر زمین کی ذراعت نہ کرتے ہوں۔ علی شعد بن مالک عبداللہ بن مسعود عمر بن عبدالعزین قاسم عمروہ آلِ ابی برا آلِ عمر آلِ عمر آلِ علی اور ابنِ سیرین بنائی پر کاشت کرتے ہے۔ عبدالرحمان بن بزید کے ساتھ اشتراک تھا اور عمر کرتے ہے۔ عبدالرحمان بن بزید کے ساتھ اشتراک تھا اور عمر نے لوگوں سے اس شرط پر معالمہ طے کیا کہ اگر عمر کی طرف سے نئے ہوگا تو اس کو نصف کے گا اور آگر وہ نئے ڈالیس کے تو ان کو اتا حصّہ کے گا اور آگر وہ نئے ڈالیس کے تو ان کو اتا حصّہ کے گا (بخاری)

# (١٤) بَابُ الْإِجَارَةِ

# (اُجرت پروینے کے بارے میں)

#### ٱلْفُصَلُ ٱلاَولُ

٢٩٨١ - (١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: زَعَمَ ثَابِتُ بْنُ الضَّحَاكِ أَنْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ الْمُزَارَعَةِ، وَأَمَّرَ بِالْمُؤَاجَرَةِ ، وَقَالَ: إِلَا بَأْسَ بِهَا». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

بہلی فضل

۲۹۸: حبدالله بن منعنل رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں، ثابت بن رضاک نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مزارعت (پر زمین دینے) سے منع کیا البتہ (معلوم) اجرت پر دینے کا عظم ریا اور فرمایا، اس میں پچھ حرج نمیں (مسلم)

٢٩٨٢ - (٢) **وَهُنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ الْحَتَجَمَ، فَأَعْطَى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ الْحَتَجَمَ، فَأَعْطَى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ الْحَتَجَمَ، فَأَعْطَى اللهُ عَنْهُمَا أَنْ النَّبِيِّ الْحَجَامَ الْمُعَالَمِ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمُا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَمُ عَلَاهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَمُ عَلَمُ ع

۲۹۸۲: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے سینکیاں لگوائیں اور سینکیاں لگانے والے کو مزدوری دی اور ناک میں دوا ذالی (بخاری مسلم)

٢٩٨٣ - (٣) **وَعَنِ** أَبِى هُرُيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عُنِ النِّبِيّ ﷺ، قَالَ: «مَا بَعَثَ اللهُ نَبِيّاً اللهُ اللهُ

۲۹۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' اللہ نے کوئی پیغبر مبعوث نہیں فرمایا کہ جس نے بحریاں نہ چرائی ہوں۔ آپ کے صحابہ کرام نے دریافت کیا 'آپ ' بھی (بحریاں چراتے رہے ہیں؟) آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا 'ہی! میں مکہ والوں کی (بحریاں) چند قیراط کے عوض چرایا کرتا تھا (بخاری) ٢٩٨٤ - (٤) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالُ اللهُ تَعَالَىٰ: ثَلاَئَةُ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ اللهِ عَلَىٰ اللهُ تَعَالَىٰ: ثَلاَئَةُ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلُ الْحَيْرِ أَعُطِى بِنَ عُمَّمَ غَذَرَ، وَرَجُلُ بَاعَ حُرَّا فَاكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلُ اسْتَأْجَرَ أَجِيْراً فَاسْتَوْفَىٰ مِنْهُ وَلُمْ يُعْطِهِ آجْرَهُ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۹۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن میں تین انسانوں سے جھڑا کوں گا۔ ایک وہ مخض جس نے میرا نام لے کر معاہدہ کیا پھر عذر کیا اور ایک وہ مخض جس نے کسی آزاد مخض کو فروخت کر دیا اور اس کی قیت کو اپنے استعال میں لایا اور ایک وہ مخض جس نے کسی مخض کو مزدور بنایا اس سے پوری طرح مزدوری کروائی اور اس کو مزدوری نہ دی (بخاری)

٢٩٨٥ - (٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَفَرُ مِنُ اَصْحَابِ النَّبِي ﷺ مَرُّوا بِمَآءٍ ، فِيهُمْ لَدِيْعِ - اَوُسَلِيُم - فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الْمَآءِ ، فَقَالَ: هَلُ فِيْكُمْ مِنْ رَاقٍ؟ إِنَّ فِي الْمَآءِ لَدِيْعًا - اَوْسَلِيمًا - فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ ، فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَآءٍ رَاقٍ؟ إِنَّ فِي الْمَآءِ لِلِيْعًا - اَوْسَلِيمًا - فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ ، فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَآءٍ فَبَرِيْءَ ، فَجَآءُ بِالشَّآءِ إلى اَصْحَابِهِ ، فَكَرِهُوْا ذَٰلِكَ ، وَقَالُوْا: اَخَذُت عَلَى كَتَابِ اللهِ اَجْرًا ؟ حَتَى قَدِمُ وَا الْمَدِينَةَ ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! اَخَذَت عَلَى كِتَابِ اللهِ اَجُرًا ؟ وَسُولُ اللهِ! اَخَذَت عَلَى كِتَابِ اللهِ اَجُرًا . فَقَالَ مَعَلَم سَهُمّا وَاللّهِ عَلَيْهِ الْجُرَا وَتَابُ اللهِ عَلَيْهِ الْمُحَادِينَ . وَفِي رَوَايَةٍ : وَاضْرِبُو اللهِ مَعَدُم سَهُمّا وَاضْرِبُو اللهِ مَعَدُم سَهُمّا وَاللّهُ اللهِ عَلَيْهِ الْمُحَادِينَ . وَوَالْ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللهِ عَلَيْهِ الْمُحَادِينَ . وَاضْرِبُو اللهِ مَعَدُم سَهُمّا وَاللّهُ اللهِ مَا اللهِ اللّهِ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۲۹۸۵: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے محلبہ کرام اللہ علیہ جاعت ایک قبیلہ کے پاس سے گزری جن میں سانپ گزیدہ یا پچو گزیدہ فخض قعل قبیلہ کا آیک فخض ان کے پاس آیا اور اس نے دریافت کیا ہم میں سے کوئی فخض دم کرلیتا ہے اس لئے کہ قبیلہ میں آیک فخض کو سانپ نے ڈس لیا ہے یا پچو نے ڈس لیا ہے۔ چنانچہ ان میں سے آیک فخض اٹھا اس نے چند بحریوں (کے معلوضہ) پر مورت فاتحہ کے ساتھ دم کیا تو وہ شکررست ہو گیا چنانچہ وہ فخض بحریاں لے کر اپنے رفقاء کے ہاں آگیا۔ انہوں نے اس کو تابیند کیا اور اعتراض کیا کہ تو نے اللہ کی کتاب پر آجرت لی ہے یمال تک کہ وہ مدینہ منورہ چنجے۔ انہوں نے آپ کو بتایا اے اللہ کے رسول! اس (سحال!) نے اللہ کی کتاب (کے ساتھ دم کرنے) کا معلوضہ لیا ہے۔ اس پر رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ کی کتاب زیادہ حقدار ہے کہ تم اس پر مزدوری لو (بخاری) اور ایک روایت میں ہے' (آپ نے فرمایا) تم نے درست کام کیا ہے (معلوضہ کو) تقسیم کو اور اپنے ساتھ میرا بھی حصہ رکھو۔

وضاحت: قرآنِ پاک کی آیات کے ساتھ دم کر کے اُجرت لینا درست ہے (واللہ اعلم)

#### رَدُ رَدُّ سَّ الْفُصُلُ الثَّانِيُ

دوسری فصل

۲۹۸۱: فَارِجَہ بن مُلَت سے روایت ہے وہ اپ بچا سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ علیہ وسلم کے ہاں سے عرب کے ایک محلہ میں پنچ۔ محلہ کے لوگوں نے کہا ہمیں آگاہ کیا گیا ہے کہ تم اس معنی اللہ علیہ وسلم کے ہاں سے عرب کے ایک محلہ میں پنچ۔ محلہ کوئی دوا یا دم ہے کیونکہ ہمارے پاس ایک دیوانہ محف و شخص سے خیرو برکت کے ساتھ جکڑا ہوا ہے؟ ہم نے اثبات میں جواب دیا۔ چنانچہ وہ دیوانے محض کو لے کر آئے جو زنجرون کے ساتھ جکڑا ہوا تھا۔ (فارِجَہ بن مَلَت کے پچا بیان کرتے ہیں) میں نے تین دن صبح و شام اس پر سورت فاتحہ پڑھ کر ممل ہو میں ہیں اپنے تھوک کو اکٹھا کر کے اس پر تھوک کو اکٹھا کر کے اس پر تھوک کر آگا ہوا تھا۔ جس سے اس کو آزادی حاصل ہو گئے۔ ان لوگوں نے جمجھے مزدوری دی۔ میں نے (لینے سے) انگار کیا جب تک کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت نہ کر لوں۔ آپ نے فرایا' تو اے اپ مصرف میں لا' جمجھے اپی زندگی کی قتم! کچھ وہ لوگ ہیں جو غلط دم کر کے کھاتے ہیں لیکن تو نے صبح دم کر کے کھایا ہے (احمہ' ابو واؤر)

٢٩٨٧ - (٧) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَعْطُوا الْاَجِيْرَ اَجْرَهُ قَبْلَ اَنْ يَتَجِفَّ عَرَقُهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۲۹۸۷: عبدالله بن عمر رمنی الله عنه سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' مزدور کو اس کی مزدوری اس کے پیدنہ کے ختک ہونے سے پہلے ادا کرد (ابن ماجه)

٢٩٨٨ - (٨) **وَعَنِ** الْحُسَيْنِ بُنِ عَلِيَّ ، رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «لِلسَّائِلِ حَقَّ وَإِنْ جَـَآءَ عَلَى فَرْسٍ » رَوَاهُ اَحْمَـدُ ، وَابُوْ دَاؤُدُ . وَفِى «الْمَصَـابِيْج» : مُرْسَلُّ . ۲۹۸۸: حسین بن علی رضی الله عند ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا '
سائل کا حق ہے آگرچہ وہ گھوڑے پر (سوار ہوکر) آئے (احمد ' ابوداؤر) اور مصابح میں بیہ روایت مرسل ہے۔
وضاحت : مسلمان کے بارے میں اچھا خلن رکھنا چاہیے ' اس لئے تھم دیا ہے کہ اس کیفیت کے ساتھ آنے
والے سائل کو بھی محروم نہ کیا جائے ' شائد سائل کو کوئی مجبوری لاحق ہو۔ (تَنْقِیْحُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۹۱۸)

#### َ الْفُصْلُ التَّالِثُ

٢٩٨٩ ـ (٩) عَنْ عُنْبَةَ بُنِ ٱلْمُنذِرِ، قَالَ: كُنَّاعِنْدَرُسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَرَأَ: ﴿ طَسِمَ ﴾ حُنِّى بَلَغَ قِصَّةَ مُوْسَى ، قَالَ: «إِنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ آجَرَ نَفُسَهُ ثَمَانَ سَنِيْنَ، أَوْ عَشُرًا عَلَى عِلَيْهِ السَّلَامُ آجَرَ نَفُسَهُ ثَمَانَ سَنِيْنَ، أَوْ عَشُرًا عَلَى عِلَيْهِ فَرْجِهِ وَطَعَامٍ بَطَيْهِ ». رَوَاهُ آخْمَدُ، وَابُنُ مَاجَهُ.

تيسري فصل

۲۹۸۹: معتبہ بن منزر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر تھے۔ آپ نے (سورت) "طلستم" تلاوت فرمائی جب آپ (تلاوت کرتے کرتے) موی علیہ السلام کے واقعہ پر پنچ تو آپ نے فرمایا' بلاشبہ موی علیہ السلام نے خود کو آٹھ سال یا دس سال اپنی شرمگاہ کی حفاظت اور اپنی خوراک پر اجربنایا (احم' ابن ماجہ)

٢٩٩٠ - (١٠) وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! رَجُلْ أُهْدِى إِلَى قَوْسًا، مِمَّنُ كُنْتُ أَعَلِمُهُ الْكِتَابَ وَالْقُرْآنَ، وَلَيْسَتُ بِمَالٍ ، فَارْمَى عَلَيْهَا وَجُلْ أُهْدِى إِلَى قَوْسًا، مِمَّنُ كُنْتُ أَعَلِمُهُ الْكِتَابَ وَالْقُرْآنَ، وَلَيْسَتُ بِمَالٍ ، فَارْمَى عَلَيْهَا فَى سَبِيلِ اللهِ. قَالَ: وإِنْ كُنْتَ تُحِبُ أَنْ تُطُوقً طَوْقًا مِنْ ثَارٍ فَاقَبُلَهَا». رَوَاهُ آبُو دَاوْدَ، وَابْنُ مَا حَهُ.

۱۹۹۰: محبادة بن صَامِت رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے الله کے رسول! ایسے لوگوں میں سے (جن کو میں کتاب اور قرآن کی تعلیم دیتا تھا) ایک مخص نے میری جانب کمان کا ہدید بھیجا ہے۔ وہ (اتنا برا) مال نہیں ہے کیا میں اللہ کی راہ میں اس کے ساتھ تیم اندازی کروں؟ آپ نے فرمایا اگر تھے بہت کہ تو آگ سے طوق بہنایا جائے تو اس کو قبول کر (ابوداؤد ابن ماجه)

# (۱۵) بَابُ اَحْدَاءِ المواتِ وَالشَّرْبِ (بِ آباد زمین کو آباد کرنے اوریانی کی باری کابیان)

#### الْفُصُلُ الْاَوْلُ

٢٩٩١ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ عَمَرَ اَرْضَا لَيْسَتُ لِلاَحْدِ؛ فَهُوَ اَحَقُ، قَالَ عُرُوَةً: قَضَى بِهِ عُمَرُ فِي خِلاَفَتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تبلی فصل

۲۹۹: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا 'جو فخص ایس زمین کو آباد کرے جو کئی کی ملکیت میں نہیں ہے لیس وہ اس کا زیادہ حق وار ہے۔ عروہ نے بیان کیا کہ عمر فخص این دورِ ظافت میں یہ فیصلہ نافذ فرمایا (بخاری)

٢٩٩٢ ـ (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَشَّامةَ، قَـالَ: سَمِعْتُ رَسُّولَ اللهِ عَلِيْ يَقُولُ: «لاَ حِمْى اِلاَّ لِلهِ وَرَسُّولِهِ» رَوَاهُ الْبُخَارِئِيُّ.

۲۹۹۲: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صّعْب بِن بَشَّامَةً نے بیان کیا کہ میں فے رسول الله علیہ وسلم سے نا آپ نے فرمایا 'مخصوص چاگاہ بنانا صرف الله اور اس کے رسول کے لئے جائز ہے (بخاری)

وضاحت : رسول الله صلی الله علیه وسلم اور آپ کے بعد خلیفہ کے لئے جائز ہے کہ وہ صدقہ وغیرہ کے اونوں کے چھنا کے چے اونوں کے جائوروں کو داخل ہونے کی اجازت نہ ہو یعنی ذاتی چاگاہ کی اجازت نہ ہو یعنی ذاتی چاگاہ کی اجازت نہیں (تُنْقِیْمُ الرواۃ جلد۲ صفیہ ۱۹۷)

۲۹۹۳ - (٣) وَهَنْ عُرُوةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَاصَمَ الزُّبَيْرُ رَجُلاً مِّنَ الْاَنْصَارِ فِي شِرَاجِ مَ مِّنَ الْحَرَّةِ . فَقَالَ النَّبِي ﷺ: وَاسْقِ يَا زُبَيْرُ! ثُمَّ اُرُسِلِ الْمَاءَ الْي جَارِكَ». فَقَالَ الْاَنْصَارِيُ : أَنْ كَانَ ابْنَ عَمَّتِكَ ؟ فَتُلُونَ وَجُهُهُ ، ثُمَّ قَالَ: واسْقِ يَا زُبَيْرً! ثُمَّ آحبِسِ فَقَالَ الْاَنْصَارِيُ : وَاسْقِ يَا زُبَيْرً! ثُمَّ آحبِسِ الْمَاءَ عَتْى يَرُجِعَ إِلَى الْجَذْرِ ، ثُمَّ اَرْسِلِ الْمَاءَ إلى جَارِكَ». فَاسْتَوْعَى النَّبِي ﷺ لِلزَّبَيْرِ الْمَاءَ عَتْى يَرُجِعَ إِلَى الْجَذْرِ ، ثُمَّ اَرْسِلِ الْمَاءَ إلى جَارِكَ». فَاسْتَوْعَى النَّبِي ﷺ لِلزَّبَيْرِ

حَقَّهُ فِى صَرِيْحِ ِ الْحُكْمِ حِيْنَ احْفَظَهُ الأَنْصَارِيُّ ، وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا بِاَمْرٍ لَّهُمَا فِيْهِ سَعَة . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۹۹۳: عُردہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ زبیر کا ایک انساری کے ساتھ پھر پلی جگہ کے بان کے نالے کے بارے ہیں جھڑا ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زبیر سے فرمایا 'زبیر (اپنے کھیت کو) پانی سے سیراب کر بعد ازاں اپنے پڑوس والے فخص کی جانب پانی چھوڑ۔ اس پر انساری نے اعتراض کیا 'یہ اس لئے ہے کہ سے آپ کا پھو پھی زاد بھائی ہے؟ یہ سن کر آپ کا چرو متغیر ہو گیا اور آپ نے زبیر کو حکم دیا 'اے زبیر اپنی چھوڑ (نِی سے آپ کا پھو پھی زاد بھائی ہے وہ سنے بنی بانی روک رکھ۔ اس کے بعد اپنے پڑوی کی جانب پانی چھوڑ (نِی سیراب کر اور جب تک پانی منڈیروں تک نہ بنچ 'پانی روک رکھ۔ اس کے بعد اپنے پڑوی کی جانب پانی چھوڑ (نِی الحقیقت) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زبیر کو اس کا پورا حق عطا کیا۔ جب کہ انساری نے آپ کو ناراض کر دیا طلائکہ التی علیہ وسلم نے زبیر کو اس کا پورا حق عطا کیا۔ جب کہ انساری نے آپ کو ناراض کر دیا طلائکہ اس سے پہلے) آپ نے ان دونوں کو ایس بات کا مشورہ دیا تھا جس میں وسعت متنی (بخاری 'مسلم)

٢٩٩٤ - (٤) **وَعَنْ** أَبِيُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَمْنَعُوا فَضُلَ الْمَاعُونَ عَلَيْهِ. فَضُلَ الْمَاكَلا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ذاکد بانی کو نہ روکو ماکہ اس کی وجہ سے ذاکد محماس سے منع کرد (بخاری مسلم)

وَذُكِرَ حَدِيْثُ جَابِرَ فِي (بَابِ الْمَنْهِيِّ عَنْهَا مِنَ الْبُيُوعِ »

1990: ابوہریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا، تین مخص ایسے ہیں جن سے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کلام نہیں کرے گا، نہ ان کی جانب دیکھے گا (ایک) وہ مخص جی نے کسی سلمان پر قتم اٹھائی کہ اس کو جو پچھ دیا جا رہا ہے اس سے کمیں زیادہ اس کو ملمان کے مال کو چھین سکے ہے اور (دو سرا) وہ مخص جس نے عمر (کی نماز) کے بعد جھوٹی قتم اٹھائی ٹاکہ قتم اٹھا کر مسلمان کے مال کو چھین سکے اور (تیسرا) وہ مخص جس نے وائد پانی کو روک رکھا چنانچہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ آج کے دن میں تجھ سے اپنے فضل کو روک گا جیسا کہ تو نے ذائد پانی کو روک رکھا چو تیری مخت سے دستیاب نمیں ہوا تھا (بخاری، مسلم) اور جابڑ سے مروی حدیث کا ذکر اس باب کے ذیل میں ہو چکا ہے جس میں ناجائز بیعوں کا ذکر کیا گیا ہے۔

#### اَلْفُصَلُ الثَّانِي

٢٩٩٦ - (٦) قَعْنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: «مَنْ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: «مَنْ الحَاطَ حَائِطاً عَلَى الْاَرْضِ فَهُوَلَهُ» ﴿ رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدُ.

دو سری فصل

۲۹۹۲: حن سے روایت ہے وہ سُمُرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'جس فخص نے زمین کے کھے جصے پر دیوار بتالی وہ اس کی ملکیت ہے (ابوداؤد)

٢٩٩٧ - (٧) **وَعَنُ** اَسُمَآءَ بِنُتِ اَبِى بَكُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اقطَعَ لِلزُّ بَيْرِ نَخِيْلًا. رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤْدُ.

۲۹۹۷: اساء بنتِ ابی بکر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے زبیر کو بطور جا کیر کے کھبور کے درخت عطا کئے (ابوداؤد)

٢٩٩٨ - (٨) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ اقْطَعَ لِلرُّبَيْرِ حُضْرَ فَرْسِهِ ، فَاَجُرَىٰ فَرْسَهُ حَتَّىٰ قَامَ، ثُمَّ رَمَى بِسَوْطِهِ، فَقَالَ: «اَعُطُوْهُ مِنْ حَيْثُ بَلَغَ السَّوْطُ» رَوْاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ.

۲۹۹۸: ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے زبیر کو اس کے گوڑا رک کیا گوڑے کے دوڑنے کے بقدر (زمین) بطور جاگیر عطاکی چنانچہ انہوں نے محموڑا دوڑایا یہاں تک کہ محموڑا رک کیا بعد ازال زبیر نے اپنا کوڑا پھینکا۔ آپ نے حکم دیا کہ جمال تک اس کا کوڑا پہنچا ہے وہاں تک زمین اسے عطاکرہ (ابوداؤد)

وضاحت: خلیفہ وقت کے لئے کمی مصلحت کے پیشِ نظر اجازت ہے کہ وہ کمی مخص کو جاگیر عطا کرے۔ (واللہ اعلم)

٢٩٩٩ ـ (٩) **وَعَنْ** عَلْقَمَةَ بُنِ وَائِل ، عَنْ اَبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ الْفُطْعَهُ اَرُضًا بِحَضْرَمُوْتَ، قَالَ: «اَعْطِهَا إِيَّاهُ». رَوَاهُ التَّزْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ وَالْهُ الْمَالِمُ وَالْمُؤْمِّ وَالْمَالِمُ وَالْهُ اللَّهُ وَالدَّارَمِيُّ وَالْمَالِمُونِ وَالْمَالِمُ وَمُوْمِ وَاللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَاللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَاللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَاللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّذَارُمِيُّ وَاللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَلْمُ وَلَمُوْمِ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُونُ وَالْمُؤْمُ وَالْمَالِمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولِمُونِ وَمُونَ وَالْمُؤْمُ وَالْمَالِمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ ولِمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُوالِمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ

۲۹۹۹: مُلْتُمَ بن وَاكل سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان كرتے ہیں كہ نى ملى الله عليه وسلم نے اس كو عضر موت (مقام) ميں بطور جاكير زمين عطاكى ملتمه كے والد كتے ہیں كه آپ نے ميرے ساتھ معاوية كو بھيجا آپ

#### نے اس کو محم دیا کہ اس کو فلال زمن عطا کرو (ترفری واری)

٣٠٠٠ - (١٠) **وَعَنُ** ٱبْيَضَ بُنِ حَمَّالَ ِ الْمَارَّبِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ وَفَـدَ اللَّى رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَالْسَتَقَطَعَهُ الْمِلْحَ الَّذِي بِمَأْرِبَ ، فَافْطَعَهُ اِيَّاهُ، فَلَمَّا وَلَيْ، قَالَ رَجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّمِنَا اتَّطَعْتَ لَهُ الْمَاءَ الْعِدِّ . قَالَ: فَرَجَعَهُ مِنْهُ . قَالَ: وَسَأَلَهُ: مَاذَا يُحْمَى رَسُولَ اللهِ! إِنَّمِنَا اتَّطَعْتَ لَهُ الْمَاءَ الْعِدِّ . قَالَ: فَرَجَعَهُ مِنْهُ . قَالَ: وَسَأَلَهُ: مَاذَا يُحْمَى مِنَ الْاَرَاكِ؟ قَالَ: «مَا لَمْ تَنْلَهُ ٱخْفَافُ الْإِبِلِ » . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

۱۳۰۰: اَبْهُنُ بِن مُمَّلُ الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ رسول الله علیہ وسلم کی خدمت میں وفد بن کر گئے۔ انہوں نے آپ سے نمک کی اس کان کا بطور جاگیر عطا کرنے کا مطالبہ کیا جو "مارب" (یمن) میں تھی۔ آپ نے وہی انہیں عطا کی۔ جب وہ واپس لوٹے تو ایک محض نے عرض کیا' اے الله کے رسول! آپ نے انہیں نہ ختم ہونے والا پانی بطور جاگیر عطا کیا ہے۔ ابیض بن عمل کہتے ہیں چنانچہ آپ نے ان سے اس کو واپس لے لیا۔ آبیش بن ممال کتے ہیں اور اس نے آپ سے سوال کیا کہ کس قدر پیلو کے ورخت بطور چراگاہ محفوظ کئے جا سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا' جمال اونٹول کے پاؤں نہیں پہنچے (ترندی' ابن ماجہ' واری)

ا ٣٠٠١ - (١١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّـاسِ رَضِيَ اللهُ عُنْهُمَا، قَـالَ: قَالَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ: وَالْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءَ فِي ثَلَاثٍ: رَفِي الْمَآءِ، وَالْكَلاَ، وَالنَّارِ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۳۰۹: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، تین چیزوں میں تمام مسلمان شریک ہیں پانی ، کماس اور اگ (ابوداؤد ' ابن ماجہ)

٢٠٠٢ - (١٢) **وَعَنْ** اَسْمَرَ بُنِ مُضَرِّسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَبْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَبَايَعْتُهُ فَبَايَعْتُهُ وَلَهُ مَنْ سَبَقَ إلى مَاءٍ لَمُ يَسْبِقُهُ إِلَيْهِ مُسْلِمٌ فَهُوَ لَهُ . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدُ.

۳۰۰۲: اَسْمُرِ بن مُعَزِّنُ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نبی صلی الله علیه کی خدمت میں ماضر ہوا اور آپ سے بیعت کی۔ آپ نے فرمایا ، جو مخص کسی چشمہ کی جانب پہلے پنچاکہ اہمی وہاں کوئی مسلمان منیں پنچا تو وہ اس کی جاگیرہے (ابوداؤد)

٣٠٠٣ ـ (١٣) **وَمَنْ** طَاؤُس ، مُرُسَلًا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَحْيِنَى مَوَاتاً مِّنَ الْأَرْضِ فَهُولَهُ ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ . الْأَرْضِ فَهُولَهُ ، وَعَادِئُ الْأَرْضِ أَ لِلهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ هِمَ لَكُمْ مِنْنَى » . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

٣٠٠٣: طاؤس سے مرسل روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مخص نے بے آباد زمین کو

آباد كيا وہ اس كے لئے ہے اور الي زمين جس كے مالك مر بيكے ہوں وہ الله اور اس كے رسول كى ملكيت ہے بھروہ ميرى جانب سے تممارے لئے ہے (شافعی)

وضاحت: اس مدیث کی سند مرسل اور منقطع ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے (تَنْقِیْتِ الرواة جلد ۲ منحه ۱۹۹)

٣٠٠٤ - (١٤) وَرَوَى فِى «شُرَحِ السُّنَةِ»: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَفَطَعَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ اللهِ وَالنَّخُلِ ، فَقَالَ بَنُو عَبْدِ بْنِ اللهُ وَ النَّخُورَ بِالْمَدِيْنَةِ ، وَهِى بَيْنَ ظَهُرَانِي عِمَارَةِ الْانْصَارِ مِنَ الْمُنَازِلِ وَالنَّخُلِ ، فَقَالَ بَنُو عَبْدِ بْنِ زُهُرَةً: نَكِّبُ عنا ابْنَ أُمَّ عَبْدٍ . فَقَالَ لَهُمْ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «فَلِمَ ٱبْتَعَيْنِي اللهُ إِذَا؟ إِنَّ اللهَ لِا يُقَدِّسُ أُمَّةً لاَ يُؤْخَذُ لِلضَّعِيْفِ فِيهِم حَقَّهُ ».

٣٠٠٣: نيز شرح الشيم من مروى ہے كه ني صلى الله عليه وسلم سنورة من عبدالله بن مسعود كو چند كمر بطور جاكير عطا كئ يه كمر انصاركى آبادى كے كمرول اور مجورول من درميان واقع تصد چنانچه بنو عبد بن زبرة قبيلے في ابن أمّ عبد الله بن عبدالله بن مسعود) كو ہم سے دور رشميل تو رسول الله صلى الله عليه وسلم نے انهيں خردار كيا كہ جمعے بحر الله نے مسلم لئے مبعوث كيا ہے؟ بے شك الله اس أمّت كو پاكيزه قرار نهيں ديا جس ميں كمزور فخص كيا كے الله اس أمّت كو پاكيزه قرار نهيں ديا جس ميں كمزور فخص كو اس كا حق نهيں ديا جاتا۔

٣٠٠٥ - (١٥) **وَعَنُ** عَمْرِوْ بْنِ شُعَيْب، عَنُ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَضَى فِي السَّيْلِ الْمَهُزُورِ أَنْ يُتُمْسِكَ حَتَّى يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسِلَ الْاَعْلَى عَلَى الْاَسْفَلِ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۳۰۰۵: عَمُو بِن شَعِب سے روایت ہے وہ اپن والدسے وہ اپن داوا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے مَرُور سیلاب کے بارے میں فیملہ کیا کہ جب تک پانی مخوں تک نہ پنچ بانی کو روک لیا جائے اللہ علیہ وسلم نے مَرُور سیلاب کے بارے میں فیملہ کیا کہ جب تک پانی مجموزے (ابوداؤد ابن ماجہ) اس کے بعد اوپر کی جانب والا مخص نیچ کی جانب والے مخص کی طرف پانی مجموزے (ابوداؤد ابن ماجہ)

٣٠٠٦ (١٦) وَهَنْ سَمُرَةَ بُنِ جُنْدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: اَنَّهُ كَانَتُ لَهُ عَضَدُ تِنْ نَخُلِ فِي حَائِطٍ رَجُل مِّنَ الْاَنْصَارِ، وَمَعَ الرَّجُلِ آهُلُهُ، فَكَانَ سَمُرَةً يُدْخُلُ عَلَيْهِ، فَيَتَأَذَّى بِهِ، فَاتِئ النَّبِي يَظِيْهُ، فَابِي، فَطَلَب الْهُ النَّبِي النَّبِي عَلَيْهِ لِيَبِيْعَهُ، فَابِي، فَطَلَب الْهُ النَّبِي النَّبِي عَلَيْهِ لِيَبِيْعَهُ، فَابِي، فَطَلَب اللَّهُ اللَّهُ النَّهِ النَّبِي عَلَيْهِ النَّبِي عَلَيْهِ النَّبِي عَلَيْهِ النَّهِ النَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

وَذُكِرَ حَدِيْثُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ﴿مَنْ آخِيلَى أَرْضاً ﴿ فِي ﴿بَابِ الْغَصْبِ بِرِوَايَـةِ

سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ. وَسَنَذْكُرُ حَدِيْتَ إِبِى صِرْمَةً: «مَنْ ضَأَرَّ أَضَرَّ اللهُ بِهِ» فِي «بَابِ مَا يُنْهِي مِنَ التَّهَاجُرِ».

۱۳۰۰۱: سُمُرَة بن جنرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک انصاری کے باغیچ میں ایک مجور تقی جس کا تنا اتنا (بلند) تھا کہ ہاتھ سے مجوریں توڑی با عتی تھیں اور انصاری کے ساتھ اس کے گھر والے بھی رہائش پذیر تھے۔ جب سُمُرۃ باغیچ میں جاتے تو اس سے انصاری کو تکلیف ہوتی چنانچہ انصاری نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اس کا ذکر کیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سُمُرۃ سے کہا کہ آپ مجور انصاری کو فروخت کر دیں؟ انہوں نے انکار کیا۔ پھر آپ نے کہا' آپ اسے یہاں ختقل کریں؟ اس کا بھی انہوں نے انکار کیا۔ آپ نے کہا' آپ اسے یہاں ختول کریں؟ اس کا بھی رغبت دلاتے ہوئے فرمایا۔ آپ نے فرمایا' کو جبہ کر دے' اس کے عوض تجھے اس قدر عطا ہو گا؟ آپ نے اسے رغبت دلاتے ہوئے فرمایا۔ انہوں نے انکار کیا۔ آپ نے فرمایا' تو نقصان پنچانے والا ہے اور انصاری کو تھم دیا کہ تو علم واکہ تو خرمایا۔ آپ نے فرمایا' تو نقصان پنچانے والا ہے اور انصاری کو تھم دیا کہ قوا کہ واکہ وے (ابوداؤد)

اور جابر سے مروی حدیث "جس نے زمین کو آباد کیا" باب انعَف میں سعید بن زید سے ذکر کی منی ہے اور ہم عنقریب ابومِرْمَه کی حدیث "جس نے کسی کو تکلیف دی' الله اس کو "کلیف دے گا" کو "باج ما یمنی مِن التّماجِرِ" میں ذکر کریں ہے۔ میں ذکر کریں ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں موجود باقر راوی کا ساع سُمُوہ سے محلِّ نظرے (نَنْقِینْ الرواة جلد م صفحہ ۲۰۰)

#### الْفُصُلُ الثَّالِثُ

٣٠٠٧ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، انهَا قَالَتُ: يَارَسُولَ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَجلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: وِالْمَآءُ وَالْمَلْحُ وَالنَّارُ، قَالَتُ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! هٰذَا الْمَآءُ وَلَا عَرْفَنَاهُ، لَا يَجلُ مَنْ اعْطَى نَارُا ؛ فَكَأَنَمَا تَصَدَّقَ بِجمِيعِ مَا فَمَا بَالُ الْمِلْحِ وَالنَّارِ؟ قَالَ: وَيَا حُمَيْراً أَوْ الْمَا تَصَدَّقَ بِجمِيْعِ مَا طَيَّبَتُ بِلْكَ الْمَلْحُ، وَمَنْ الْفَلْحُ، وَمَنْ الْفَلْحُ، وَمَنْ الْفَلْحُ، وَمَنْ الْفَلْحُ، وَمَنْ اللهَ اللهُ ال

تيسري فصل

2004: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! وہ کون می چیز ہے جس کو نہ وینا جائز نہیں؟ آپ نے فرایا' وہ پانی' نمک اور آگ ہے۔ وہ کہتی ہیں' میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! پانی کا علم تو ہم رکھتے ہیں لیکن نمک اور آگ کا کیا حال ہے؟ آپ نے فرایا' اے محمدِراَء! (مقصود عائشہ ہیں) جس مخص نے کمی کو آگ عطاکی کویا کہ اس نے ان تمام چیزوں کا صدقہ کیا جن کو آگ نے پایا ہے اور جس مخص نے

نمک کا عطیہ دیا گویا کہ اس نے ان تمام چیزوں کا صدقہ کیا جن کو نمک نے بمتر بنایا ہے اور جس مخص نے کی مسلمان کو دہاں پانی کا گھونٹ پلایا جمال پانی دستیاب ہے گویا اس نے ایک گردن بعنی غلام کو آزاد کیا اور جس مخص نے کمی ایس جگویا اس نے اس جان کو زندہ کیا (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند ضعیف ہے بلکہ جن احادیث میں "حمیراء" کا لفظ ہے ان میں سے کوئی حدیث بھی صحیح نہیں البتہ اس موضوع کی ایک خدیث صحیح ہے جس کا ذکر علامہ ناصرالدین البانی نے اپی کتاب "آدام الرّفاف" میں کیا ہے۔ ابن جوزیؓ نے اس حدیث کو موضوعات میں شامل کیا ہے۔ اس کی سند میں علی بن زید بن جدعان راوی ضعیف اور سی الحفظ ہے (تنقیم الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۰ مشکوۃ عَلاَمہ البانی جلد ۲ صفحہ ۲۰۰ داوی ضعیف اور سی الحفظ ہے (تنقیم الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۰ مشکوۃ عَلاَمہ البانی جلد ۲ صفحہ ۲۰۰)

## (١٦) بَابُ الْعَطَايَا (عَطِيَّات كابيان)

## الْفَصُلُ الأُولُ

بہلی فصل

۱۳۰۰۸: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر کو خیبر میں ایک زمین وستیاب ہوئی چانچہ وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چی ہوے اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! چھے خیبر میں ایسی نمین وستیاب ہوئی ہے کہ کبی اس سے بعتر مال جھے جمیں ملا آپ اس کے بارے میں کیا معورہ ویتے ہیں؟ آپ لے فرایا 'اگر تو پند کرے تو اصل زمین کو باتی رکھ اور اس سے ماصل ہونے والی (آمرنی) کا صدقہ کر۔ چانچہ عمر نے زمین کی آمرنی کے صدقہ کا اعلان فرملیا کہ اصل زمین کو نہ فروخت کیا جائے 'نہ اس کو بہہ کیا جائے اور نہ اس کا کوئی وارث ہو۔ اس کی آمرنی کو فقیروں' قربی رشتہ واروں' فلاموں کے آزاد کرائے' اللہ کے راہتے میں نیز مسافروں اور ممانوں پر صدقہ کیا جائے۔ اس مخص پر پھو گناہ نہیں جو اس کا گران ہے کہ وہ اس زمین کی آمرنی سے مناب انداز میں خرچ کرے یا کی پر خرچ کرے لیکن ذخرہ اندوزی نہ کرے۔ ابن سرین نے وضاحت کی کہ وہ مل جمع نہ کرے (بخاری' مسلم)

وضاحت: حضرت عرف سو غلاموں کے عوض مجلدین سے زمین خریدی تھی انہوں نے اس کو وقف کر دیا اور اپنی بنی کفت کر دیا اور اپنی بنی کفت کی دو زندگی بحراس کی محران ہوں گی اور اس سے ہونے والی آمدن کو مستحقین میں تقسیم کریں گی۔ ان کی وفات کے بعد عمر کی اولاد نے اس کی محرانی کی۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ محران کے میں تقسیم کریں گی۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ محران کے فرجی رشت لئے خود پر اس مال سے خرج کرنے کی اجازت ہے اور اقارب سے مراد رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے قرجی رشت

٣٠٠٩ - (٢) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ: «الْعُمَرَى جَائِزَةً». متفَقُّ عَلَيْهِ.

۳۰۰۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ تمام عمر کے لیے عطا کردہ شخ بافذ ہونے والی ہے (بخاری مسلم)

٣٠١٠ - (٣) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ الْعُمَرَى مِيْرَاتُ رَا الْعُمْرَى مِيْرَاتُ رَا الْعُلَمَا اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

۳۰۱۰: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی ملی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا تمام عمر کے لیے عطا کردہ شے اس کے قربی رشتہ واروں کا ورثہ ہے (مسلم)

٣٠١١ - (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُّمَا رَجُل اعْمَرَ عُمُرُى لَهُ وَلِعَقِبِهِ ؛ فَإِنَّهَ لِلَّذِي اعْطَى عَطَآءُ وَقَعَتُ فِيهِ الْمَوَارِيْثُ». وَمُتَّفَقُ عَلَيْهِ

٣٠١: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسواف الله علی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو فخص کی فخص کے لئے اور اس کے وارث کے لئے تمام عمر کے لئے عطیہ کرتا ہے تو وہ ای کا ہے جس کو دیا گیا ویے والے کی ملکت میں والی نہیں آئے گا۔ اس لئے کہ اس نے ایسا عطیہ دیا ہے جس میں وراثت دخل انداز ہو مئی ہے (بخاری مسلم)

٣٠١٢ - (٥) **وَعَنْهُ،** قَالَ: إِنَّمَا الْعُمْرِي الِّتَى أَجَازَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: ان يقُولَ: هِمَ لَكَ وَلِعَقِبِكَ؛ فَأَمَّا إِذَا قَالَ: هِمَ لَكَ مَا عِشْتَ، فَإِنَّهَا تُرْجِعُ اللَّي صَاحِبِهَا . "مَّنَفَقَ عَلَيُهِ.

۳۰۲۲: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس عطیہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نافذ کیا ہے وہ یہ ہے کہ عطیہ کرنے والا کے کہ یہ جائیداد تیرے اور تیرے بعد آنے والوں کے لئے ہے لیکن جب یہ الفاظ کے کہ یہ جائیداد تیرے لئے ہے جب تک تو زندہ ہے تو وہ جائیداد اصل مالک کے پاس لوٹ آئے گی ۔ یہ الفاظ کے کہ یہ جائیداد تیرے لئے ہے جب تک تو زندہ ہے تو وہ جائیداد اصل مالک کے پاس لوث آئے گی ۔ یہ الفاظ کے کہ یہ جائیداد تیرے گئے ہے جب تک تو زندہ ہے تو وہ جائیداد اصل مالک کے پاس لوث آئے گی ۔ یہ الفاظ کے کہ یہ جائیداد تیرے گئے ہے جب تک تو زندہ ہے تو وہ جائیداد اصل مالک کے پاس لوث آئے گ

وضاحت: ودر جالیت میں ایک مخص کی دو سرے مخص کو رہائش کے لئے مکان دے رہا تھا کہ جب تک تیری دیگی ہے تو اس میں سکونت اختیار کر لیکن یہ مکان تیری وفات کے بعد میرے بعنہ میں واپس آئے گا۔ اسلام نے

واضح كياكه اول تو آپ اس طرح آبادى كے لئے مكان نه ديں ليكن أكر دے ديا ہے تو عطيه دينے والے كى جانب مكان واپس نہيں آئے گا جس كو دے ديا ہے اس كى ملك ميں رہے گا اور اس كى وفات كے بعد اس كے ور ااء اس پر قابض ہوں گے اور جابڑكى حديث ميں يہ الفاظ كه "يہ جائيداد تيرے لئے ہے جب تك تو زندہ ہے تو وہ جائيداد امل مالك كے پاس لوث آئے گی" حدیث ميں مُدُرَجُ بيں (تَنْقِيْتُ الرواۃ جلد مفحد اسلام)

#### أُفُصِلُ الْثَانِيُ الْفُصِلُ الْثَانِيُ

٣٠١٣ ـ (٦) عَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: الاَ تُـرُقِبُوْا ، وَلاَ تُعْمِرُوا، فَمَنْ ٱرْقِبَ شَيْئًا، أَوْ أَعْمِرَ؛ فَهِيَ لِوَرَثَتِهِ». رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ.

دوسری فصل

٣٠١٣: جابر رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلّی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا کم عمر بحرکے لیے جد یا عمر بحرکے لیے عطیه کیا جا آ ہے وہ اس کے وارثوں کے لئے سے (ابوداؤد)

وضاحت: رُبِیٰ کا تصور دورِ جاہید میں یہ تھا کہ ایک فض دد سرے فض سے کتا کہ بیں نے اپنا یہ کمرتبرے کئے ہد کر دیا ہے اگر تو جھ سے پہلے بیں فوت ہو کیا تو یہ کمرواہی جھے لے گا اور اگر تھ سے پہلے بیں فوت ہو کیا تو یہ کمرواہی جھے لے گا اور اگر تھ سے پہلے بی فوت ہو کیا تو یہ کمر ایس کو باطل قرار دیا اور اعلان کیا کہ جس کو کمر دیا جا چکا ہے ، گمرای کا ہو گا خواہ کوئی مجی پہلے فوت ہو (تَنْقِیْے ارداۃ جلد ۲ صفحہ ۱۰۷)

٣٠١٤ ـ (٧) **وَمُنْهُ**، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «الْعُمُرى جَائِزَةً لِاَهْلِهَا، وَالرُّقُبِي جَائِزَةً لِاَهْلِهَا». رُوَاهُ اَحْمَدُ، وَالِتَزْمِذِي، وَابُوُ دَاؤُد.

#### الفَصَلُ النَّالِثُ

٣٠١٥ ـ (٨) **مَنْ** جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَمْسِكُوْا اَمُوَالَكُمْ عَلَيْكُمُ، لَا تُفْسِدُوْهَا؛ فَإِنَّهُ مِنُ اَعْمَرَ عُمْرَىٰ، فِهِىَ لِلَّذِى اُعْمِرَ حَيَّا وَمَيِّتًا وَلِعَقَبِهِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ تيسري فصل

- رب س الله عليه وسلم في الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله عليه وسلم في فرمايا ابنا مل الله عليه وسلم في فرمايا ابنا مل الله عليه والله عليه والله وقت كا ہے جس الله عليه الله وقت كا ہے جس الله عليه ويا وہ عطيه اس فوض كا ہے جس كوديا كيا ہے جب تك كه وہ زندہ ہے اور اس كے فوت ہونے كے بعد اس كے ور اء كو ملے كا (مسلم)

# (١٧) بَاكُ [فِي الْهِبَةِ وَالْهَدْيَةِ] (منقوله عطبات كابيان)

#### ردر ودري و الفصل الاول

٣٠١٦ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عُرض عَلَيْهِ رَيْحَانٌ ۚ فَلاَ يَرُدُّهُ؛ فَإِنَّهُ خَفِيْفُ الْمَحْمَلِ ، طَيِّبُ الرِّيْحَ ، رَوَاهُ مُسْلِمُ.

٣٠١١ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص کو پھولوں کا عطیہ ویا جائے وہ انہیں واپس نہ کرے اس لئے کہ یہ معمولی احسان ہے اور بھڑین خوشبو ہے

٢٠١٧ - (٢) وَعَنْ انْس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ كَانَ لَا يَسُرُدُ الطِّلْبَ. رَوَاهُ البُخَارِيُّ .

١٠٠١ : انس رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه ني صلى الله عليه وسلم خوشبو (كا تخف) واليس نہیں کرتے تھے (بخاری)

١٨ ٢٠ - (٣) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالْعَائِدُ فِيْ هِبَتِهِ كَالْكُلُّبِ يَعُودُ فِي قَيْنِهِ ، لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السُّوءِ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

١٠٠١٨: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، مب والس لينے والا اس كتے كى ماند ہے جو قے كر كے جاتا ہے كيا (يه) مارے لئے برى مثل نسيس ہے؟ (بخارى)

٣٠١٩ - (٤) وَعَنِ النَّعُمَانِ بُن بَشِير رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ أَبَاهُ أُتِي بِهِ إِلَى رَسُول ِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّى نَحَلْتُ الْبَنِي هَذَا غُلاماً. فَقَالَ: ﴿ اَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلَّتُ مِثْلَهُ؟ قَالَ: لاَ. قَالَ: «فَارُجِعُهُ». وَفِي رِوَايَةٍ: أَنَّهُ قَالَ: «أَيَسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا إِليْكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءً؟ قَالَ: بَلَىٰ. قَالَ: ﴿ فَلَا إِذَا ﴾ . وَفِي رِوَايَةٍ ؛ أَنَّهُ قَالَ: ﴿ اَعُطَانِی آبِی عَطِیّةً ﴾ . فَقَالَت عَمْرَةً بِنْتُ رَوَاحَةً ﴿ لَا اَرْضَى حَتَّى تُشْهِدَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَتِى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ : إِنِّى اَعُطَيْتُ اَبْنِي مِنْ عُمْرَةً بِنْتِ رَوَاحَةً عَطِیّةً ، فَامَرْتَنِی آنْ اللهِ عَلَیْ وَلَدِكَ مِنْ عُمْرَةً بِنْتِ رَوَاحَةً عَطِیّةً ، فَامَرْتَنِی آنْ اللهِ اللهُ اللهُلمُ اللهُ ا

1949: نمان بن بیررمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس کا والد اس کو لے کر رسول الله ملی الله علیه وسلم کے پاس آیا اور بیان کیا کہ ہیں نے اپنے اس بیٹے کو غلام کا عطیه دیا ہے۔ آپ نے دریافت کیا بملا تو نے اپنے تمام لڑکوں کو اس کی مثل عطیه دیا ہے؟ اس مانے نئی ہیں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا عطیہ واپس کر اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا کیا تجھے پند ہے کہ تیرے لڑکے تیرے لیے ایک جیسے فرمانبردار ہوں؟ اس نے کما بالکل۔ آپ نے فرمایا ، مجربہ برست نہیں۔

اور ایک روایت میں ہے' اس نے بیان کیا کہ مجھے میرے والد نے عطیہ دیا۔ عُرُوْ بنتِ رَوَاحَہ (میری والدہ) نے کہا' میں خوش نہیں ہوں جب تک کہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ نہ بنائے چنانچہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور بیان کیا کہ میں نے عُمرَٰوَ بنت رَوَاحَہ کے پیٹ سے اپ لڑکے کو عطیہ دیا ہے اور اے اللہ کے رسول! اس نے مجھے کہا کہ میں آپ کو گواہ بناؤں۔ آپ نے دریافت کیا' بھلا تو نے اپ تمام لڑکوں کو اس طرح کا عطیہ دیا ہے۔ اس نے نعی میں جواب دیا (اس پر) آپ نے فرمایا' تم اللہ سے ڈرد اور اپی اولاد میں عدل اختیار کو۔ اس نے بیان کیا کہ (یہ س کر) وہ واپس چلا گیا اور عطیہ واپس لے لیا۔

اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا میں ظلم پر مواہ نہیں بنا (بخاری مسلم)

وضاحت : معلوم ہوا کہ عطیات میں لڑکا لڑک دونوں برابر ہیں 'کی بیشی درست نہیں البتہ بعض محابہ کرام سے معنفل ہے کہ انہوں نے اپنی بعض ادلاد کو دیگر اولاد پر ترجیح دی جیسا کہ ابو بکر صدیق نے عائشہ کو ۱۱ وس مجوروں کا عطیبہ دیا 'باتی اولاد کو نہ دیا اور عمرین خطاب نے اپنے بیٹے عاصم کو دیگر اولاد پر نضیلت دی اور عبدالرحلٰ بن عوف نے آتے کائم کا کو میں اولاد کو نضیلت عطاکی (اَکتَعْمِلْیْتُی الصّبِیٹے جلد ۲ صفحہ ۳۸۰)

### اَلْفُصُلُّ النَّالِيْ

٣٠٢٠ ـ (٥) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَرْجِعُ اَحَدُّ فِي هِبَتِهِ، إلاَّ الْوَالِدُ مِنُ وَلَدِهِ» . رَوَاهُ النَّسَائِقُ، وَابُنُ مَاجَهُ.

دو سری فصل

٠- ٢٠٠٢: عبدالله بن عمرو رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم س

فرمایا ، کوئی مخص عطیہ دے کر اس کو لوٹا نہیں سکتا البتہ والد اپنے لڑے کو عطیہ دے کر واپس لے سکتا ہے (نسائی ، ابن ماجہ)

٣٠٢١ - (٦) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، أَنَّ النَّبِيَ عَيَّةٍ، قَالَ: «لَا يَجِلُ لِلرَّجُلِ اَنْ يَتُعْطِى عَطِيَّةً، ثُمَّ يَرْجِعَ فِيْهَا، إلَّا الْوَالِدَ فِيْمَا يُعْطِى وَلَدَهُ. وَمَثَلُ الَّذِي يُعْطِى الْعَطِيَةَ، ثُمَّ مَادَ فِي عَلَيْهِ، رَوَاهُ أَبُو الْعَطِيَّةَ، ثُمَّ عَادَ فِي قَيْبُهِ». رَوَاهُ أَبُو الْعَطِيَّةَ، ثُمَّ عَادَ فِي قَيْبُهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ، وَالنَّسَائِنَيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَصَحْحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

۳۰۲۱: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ ابنِ عباسٌ بیان کرتے ہیں نمی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا'
کی مخص کے لئے جائز نہیں کہ وہ عطیہ دے کر اس سے رجوع کرے البتہ والد اپنے لڑکے کو جو عطیہ دے' وہ اس
سے رجوع کر سکتا ہے اور جو مخص عطیہ دے کر اس سے رجوع کرتا ہے اس کی مثل کتے کی طرح ہے جو چاتا ہے
اور جب سیر ہو جاتا ہے تو قے کر دیتا ہے' پھر قے چائ لیتا ہے (ابوداؤد' ترذی' نسائی' ابن ماجہ) امام ترذی ؓ نے اس
مدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔

٣٠٢٢ ـ (٧) وَعَنْ آبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ أَعُرَابِيًّا أُهْدَىٰ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ وَأَنْنَى اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ ، فَعَوْضَهُ مِنْهَا سِتَ بَكُراتٍ ، فَتَسَخُط ، فَبَلَغَ ذَٰلِكَ النَّبِي عَلَيْهُ ، فَحَمِدَ اللهُ وَاثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ فُلَانَا أُهْدَىٰ إِلَى نَاقَةً ، فَعَوْضَتُهُ مِنْهَا سِتَ بَكَرَاتٍ ، فَظَلَّ سَاخِطًا ، لَقَدْ عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ فُلَانَا أُهْدَىٰ إِلَى نَاقَةً ، فَعَوْضَتُهُ مِنْهَا سِتَ بَكَرَاتٍ ، فَظَلَّ سَاخِطًا ، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لاَ أَقْبَلَ هَدِيَّةً إِلاَّ مِنْ قُرَشِيٍّ ، أَوْ أَنْصَارِيٍّ ، أَوْ ثَقَفِيٍّ ، أَوْ دَوْسِيٍّ » . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ ، وَابُوْ دَاوْدَ ، وَالنَّسَازِيُّ .

۳۰۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دیماتی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جوال سال او نٹنی ہدیہ دی' آپ نے اس کو اس کے عوض میں چھ جوال سال او نٹنیاں دیں لیکن اس نے ناراضکی کا اظہار کیا۔ یہ خبرنی صلی اللہ علیہ وسلم کو پنچی' آپ نے اللہ کی حمدوثاء کی۔ بعد ازاں آپ نے واضح کیا کہ فلال فخص نے جھے ایک جوال سال او نٹنیاں دیں' اس کے بدلی میں چھ جوال سال او نٹنیاں دیں' اس سے وہ ناراض ہو گیا میں نے عرم کر لیا ہے کہ میں سوائے قریش 'انساری' تُقِفی یا دَوْسِی کے کمی دو سرے سے ہدیہ قول نہ کروں (ترفری' ابوداؤد' نسائی)

٣٠٢٣ ـ (٨) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «مَنُ أَعُـطِى عَطَآءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزِبِهِ. ، وَمَنْ لَمْ يَجِدُ فَلْيُثْنِ ، فَإِنَّ مَنِ اثْنَى فَقَدُ شَكَرَ، وَمَنْ كَتَمَ فَقَدُ كَفَرَ، وَمَنْ تَحَلَّىٰ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَابِسِ ثَوْبَىٰ زُوْرٍ». رَوَاهُ الْتَزْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاوْدَ. ۳۰۲۳: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'جم فخص کو عطیہ دیا گیا اور وہ فراخی والا ہے تو وہ اس کا بدلہ دے اور جو فراخی والا نہیں ہے وہ اس کی تعریف کرے۔ اس لئے کہ جس مخض نے تعریف کی اس نے شکریہ اوا کیا اور جس نے تعریف نہ کی اس نے ناشکری کی اور جس فخص نے کلف کے ساتھ الیمی چیز کو ظاہر کیا جو اسے نہیں دی گئی ہے تو وہ اس مخض کی طرح ہے جس نے محمد فریب کے دو لباس زیب تن کر رکھے ہیں (الکہ لوگوں کو دھوکے ہیں جتلا کرے) (ترذی 'ابوداؤد)

٣٠٢٤ ـ (٩) **وَعَنُ** أُسَامَةَ بَنِ زَيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَظِيمَ: «مَنْ صُنِعَ اِلَيْهِ مَعْدُوفُ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللهُ خَيْراً؛ فَقَدُ اَبْلَغَ فِى الثَّنَاءِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۳۰۲۳: اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جس کے ساتھ احسان کیا جائے وہ احسان کرنے والے سے کے کہ اللہ تجھے بہتر بدلہ عطاکرے تو اس نے تعریف کی صد کردی (ترزی)

٣٠٢٥ - (١٠) **وَعَنُ** إَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَمْ يَشْكُرِ اللهَ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَمْ يَشْكُرِ اللهَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ

٣٠٢٥: ابو بريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله ملى الله عليه وسلم نے فرايا ، جس مخص نے لوگوں كا شكريه اوا نه كيا اس نے الله كا شكريه بمى اوا نه كيا (احمر ، ترزى)

٣٠٢٦ - ٣٠٢٦) **وَعَنْ** انَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَدْينَةَ اَتَاهُ اللهِ عَلَيْهِ مَا رَأَيْنَا قُوماً اَبْذَلَ مِنْ كَثِيْرٍ ، وَلا اَحْسَنَ مُواسَاةً مِنْ اللهُ عَنْهُ ، وَاشْرَكُونَا فِي الْمَهْنَةِ ، حَتَّى لَقَدُ كَفُونَا الْمَوُونَةَ ، وَاشْرَكُونَا فِي الْمَهْنَةِ ، حَتَّى لَقَدُ خُفُنَا اَنْ يَذْهَبُوا بِالْاَجُرِ كُلِّهِ. فَقَالَ: «لا مَا دَعَوْتُمُ اللهُ لَهُمْ وَاثْنَيْتُمْ عَلَيْهِمْ». رَوَاهُ التَّزْمِذِيُ وَصَحْحَهُ.

۳۰۲۹: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ کے پاس مهاجرین آئے۔ انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہم نے کمی قوم کو اس قوم سے زیادہ مال خرچ کرنے والی اور باوجود کم مال ہونے کے زیادہ ہدردی کرنے والی نہیں دیکھا' جن میں ہم نے اقامت اختیار کی۔ انہوں نے ہمارے اخراجات کی ذمہ واری لی اور ہمیں منفعت میں شریک کیا ہمیں خطرہ ہے کہ کمیں تمام اجر و ثواب یہ لوگ ہی نہ سمیٹ لے جائیں۔ آپ نے فرمایا' نہیں! بشرطیکہ تم ان کے لئے دعائیں کرتے رہو اور ان کا شکریہ اوا کرتے رہو (ترندی) الم ترندیؓ نے اس حدیث کو صبح قرار دیا ہے۔

٣٠٢٧ - (١٢) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «تَهَادُوا؛ فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذُهَبُ الضَّغَائِنَ» رُواهُ .

۳۰۰۲ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرایا " آپس میں ایک دو سرے کو تخانف دیا کرد اس لئے کہ تحفہ دشنی کو ختم کر دیتا ہے (اس کو بیان کیا)
وضاحت: اصل کتاب میں ذکر نہیں کہ سے حدیث کس کتاب کی ہے۔ امام حاکم کے محظوطہ میں ہے کہ یہ حدیث ترفدی میں ہے جب کہ ترفدی میں سے حدیث عائشہ سے مردی نہیں ہے اور نہ یہ الفاظ ہیں البتہ ابو ہررہ ہے دیگر الفاظ کے ساتھ مردی ہے اور وہ وہ ی حدیث ہے جو (۳۰۲۸) میں ذکر ہو رہی ہے۔ ان الفاظ کے ساتھ عائشہ امام خطیب بغدادی نے تاریخ بغداد جلدم صفحہ میں اور امام قضائ نے مند الشاب جلدا صفحہ ۳۸۳ حدیث نمبر ۴۸۰ میں ذکر کیا ہے۔ اس کی سند میں ابویوسف اُغین کے بارے میں امام دار تعلق نے کہ وہ ثقتہ نہیں ہے اور اس کے تمام طریق ضعیف ہیں ( تلخیص الجیر جلدم صفحہ ۴۵ مگاؤۃ علامہ البانی جلدم صفحہ ۱۹)

٣٠٢٨ - (١٣) **وَعَنُ** آبِي هُّرَيْرُةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَهَادَوُا؛ فَانَّ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَهَادَوُا؛ فَانَّ الْهَدِيَّةَ تُذُهِبُ وَحُرَ الصَدْرِ . وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِآجَارَتِهَا وَلَوْ شُقَّ فَـرْسَنِ . شَاةٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ . السَّرِمِذِيُّ السَّرِمِذِيُّ . وَاللهُ التَّرْمِذِيُّ . وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

۳۰۲۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' آپس میں ایک دو سرے کو تحائف دیا کرو اس لئے کہ تحفہ سینے کے بغض کو ختم کر دیتا ہے نیز کوئی عورت اپنی پڑوی عورت کو بکری کے کھر کا بدیہ بھیجنے کو معمولی نہ سمجھے (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو مُعشر راوی ضعیف ہے (مشکلوۃ علاتمہ البانی جلد ۲ صفحہ ۹۱۲)

(تلخيص الجِير جلد المفهام مكلوة علآمه الباني جلد المفهام)

٣٠٢٩ - (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثُ لاَّ تُرَدُّ الْوَسَائِدُ، وَالدُّهُنُ، وَاللَّبَنِ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْكِ. قِيلَ: اَرَادَ بِالدُّهْنِ الطِّيْبَ.

٣٠٢٩: ابنِ عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا عین چیزوں کا ہدید والیس نه کیا جائے تکیه علیه اور دودھ (ترندی) الم ترندی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔ کما جا آ ہے کہ تیل سے مقصود خوشبو ہے۔

وضاحت : ابوماتم في اس مديث كو مكر قرار ديا ب (تَنْفِيْ عُ الرَّوَاة جلد م صفحه ٢٠٠١)

٣٠٣٠ ـ (١٥) **وَعَنْ** إَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أُعُطِىَ اَحَدُكُمُ الرَّيْحَانَ فَلاَ يَرُّدُهُۥ فَإِنَّهُ خَرَجٍ مِنَ الْجَنَّةِ﴾ رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ مُرْسَلًا.

۳۰۳۰: ابو عثمان نُمَدِی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کسی مخص کو پھول (ہدیہ) دیئے جائیں تو وہ انہیں واپس نہ کرے اس لئے کہ وہ جنت سے نکلا ہی (ترفدی نے مرسل بیان کیا)

وضاحت: ابوعمان نَدِی رحمہ الله حَفرِی ہیں انہوں نے عمدِ نبوت کو پایا ہے لیکن نہ آپ کو دیکھا ہے اور نہ ہی آپ سے ساہے (تَدُقِیْحُ الرواة جلد م صفحہ ۲۰۳)

#### الفصل التالث

٣٠٣١ - (١٦) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَتِ امْرَأَةُ بَشِيْرٍ : أَنْحَلِ ابْنِيُ

غُلاَمَكَ، وَاشْهِدُ لِي رَسُولَ اللهِ ﷺ. فَقَالَ: إِنَّ أَبِنَةَ فُلاَنٍ سَأَلَتِنِي اَنُ اَنْحَلَ اَبِنَهَا غُلاَمِي، وَقَالَتِ: اشْهِدُ لِي رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «اَلَهُ إِخْوَةً؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «اَفَكُلَّهُمْ اَعُطَيْتُهُمْ مَثَلَ مَا اَعْطَيْتُهُمْ. قَالَ: «آفَكُلَّهُمْ اَعْطَيْتُهُمْ مَثَلَ مَا اَعْطَيْتُهُ؟» قَالَ: لا . قَالَ: «قَلَيْسَ يَصْلَحُ هُذَا، وَإِنِي لَا أَشْهَدُ إِلَّا عَلَى حَقَّى . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

تيسري فصل

۱۳۰۳: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بشیر کی بیوی نے (اپ خاوند بشیر سے) کما آپ میرے بیٹے کو اپنا غلام بطور عطیہ دیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بنائیں چنانچہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور بیان کیا کہ فلاں کی بیٹی نے جھے سے مطالبہ کیا ہے کہ میں اس کے بیٹے کو اپنا غلام بطور عطیہ دول نیز اس نے مطالبہ کیا کہ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بناؤں۔ آپ نے دریافت کیا بھلا تو نے تمام بیٹوں کو اس دریافت کیا بھلا اس کے بھائی ہیں؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے دریافت کیا بھلا تو نے تمام بیٹوں کو اس طرح کا عطیہ دیا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'یہ درست نہیں ہے اور میں تو صرف حق بات پر گواہ بنتا ہوں (مسلم)

٣٠٣٢ - (١٧) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِذَا أَتِى بِبَاكُورَةِ اللهَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَيْنَيهِ وَعَلَى شَفَتَيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ كَمَا اَرَيْتَنَا اَوَّلَهُ فَارُنَا اللهِ عَيْنَهِ وَعَلَى شَفَتَيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ كَمَا اَرَيْتَنَا اَوَّلَهُ فَارُنَا اَللهُ عَلَى عَيْنَيهِ وَعَلَى شَفَتَيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ كَمَا اَرَيْتَنَا اَوَّلَهُ فَارُنَا اللهُ عَلَى عَيْنَهُ وَعَلَى شَفَتَيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ كَمَا اَرَيْتَنَا اَوَّلَهُ فَارُنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَيْنَهُ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَيْهُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

الله عليه وسلم كم بال بهلا كهل لايا جاتا تو آب اس افي آكمون اور مونون پر ركمتے اور دعا فرماتے الد! جيسا كه تو نے جميں اس كا پهلا كهل دكھايا ہے اس كا آخرى كهل بهى دكھا۔ بعد ازاں آپ وہ كهل اس بچ كو ديتے جو آپ موجود مو تا (بهتى فى الدَّعُواتِ الكبير)

# (۱۸) بَابُ اللَّقَطَةِ (رَكرى مونَى چِيز كو أَتُعان كابيان)

#### الفَصْلُ الْأُولُ

٣٠٣٢ - (١) عَنْ زَيْدِ بِنِ خَالِدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ اللهُ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَنِ اللَّفَطَةِ . فَقَالَ: «اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا ، ثُمَّ عَرِفَهَا سَنَةً ؛ فَإِنْ جَآءَ صَاحِبُهَا، وَ إِلَّا فَشَأْنَكَ بِهَا». قَالَ: فَضَالَّةُ الْغَنَمِ ؟ قَالَ: «هِى لَكَ، أَوْ لِاَ خَيْكَ، أَوْ لِلاَّ خَيْلُ اللهِ عَنَالَ: «مَالَكَ وَلَهَا ، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا، لِاَ خَيْلُ اللهِ عَنَالَ: «مَالَكَ وَلَهَا ، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا، وَرُدُ الْمَآءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَى يَلْقَاهَا رَبُّهَا » . مُتَفَقَى عَلَيْهِ . وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسُلِمٍ : فَقَالَ: «عَرِفُهَا سَنَةُ ، ثُمَّ أَعُرِفُ وَكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا، ثُمَّ السَّنْفِقُ بِهَا ، فَإِنْ جَآءَ رَبُهَا فَادِّهَا إِلَيْهِ، وَعَرَفْهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

پہلی فصل

۳۰۳۳: زید بن فلید رسی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے آپ سے گری ہوئی چیز اٹھانے کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرمایا اس کی تھیلی اور دھاکے کی پہچان کر۔ بعد ازاں سال بحر اس کی پہچان کر 'اگر اس کا مالک مل جائے (او بھی ورنہ جیسے علیہ اس کو خرج کر۔ اس نے دریافت کیا 'گم شدہ بحری کا کیا تھم ہے؟) آپ نے فرمایا 'وہ تیرے لئے یا تیرے ہمائی کے لئے یا بھیڑیے کے لئے ہے۔ اس نے دریافت کیا 'گم شدہ اونٹ (کاکیا تھم ہے؟) آپ نے فرمایا 'بخیم اس کے بارے میں کیا؟ اس کے ساتھ اس کا مشکیرہ اور اس کے باؤں ہیں 'وہ پائی پر جا سکتا ہے اور درخوں کو کھا سکتا ہے بارے میں کیا؟ اس کے ساتھ اس کو پالے گا (بخاری 'مسلم)

اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرالیا' سال مجراس کی پہان کر بعد ازاں اس کی رتی اور تھیلی کو اچھی طرح معلوم کر پھراس کو اپنے مُعرف میں لا اور اگر اس کا مالک آ جائے تو اسے اس کو حوالے کر دے۔

٣٠٣٤ - ٣٠٣٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ آوَى ضَاَلَةً فَهُوَ ضَـاَلُ مَا لَمُ يُعَرِّفُهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٣٠٣٠: زيد بن خالد رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا

جو مخص مم شدہ جانور کو اپنے پاس رکھتا ہے وہ سیدھی راہ سے بھٹکا ہوا ہے آگر اس کی پہچان نہیں کروا یا (مسلم)

٣٠٣٥ - (٣) **وَعَنْ** عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ عُثْمَانَ النَّيْمِيّ . أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ نَهِى عَنُ لُقُطَةِ الْحَاجِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۰۳۵: عبدالرحمٰن بن معثمان حميع سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جج كے سفرير جانے والے انسان كے مرك ہوئے سامان كو اٹھانے سے منع كيا ہے (مسلم)

#### َ وَ رَوِ تَدَّ الْفَائِيُّ الْفُصُلُ الْفَائِيُ

٣٩٦ - (١٤) وَعَنْ عَمْرِ وَبْنِ شُعَيْب، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّه، عَنْ رَسُول اللهِ عَلَيْ : أَنَّهُ مِنْ ذِي حَاجَةٍ غَيْرَ مُتخِدِخُبْنَةً فَلَا شَيْء مَلْكَيْهِ، وَمَنْ مَرْقَ مِنْهُ شَيْئًا بَعْدَ أَنْ يُؤْوِيهُ عَلَيْهِ، وَمَنْ سَرَقَ مِنْهُ شَيْئًا بَعْدَ أَنْ يُؤُويهُ عَلَيْهِ، وَمَنْ سَرَقَ مِنْهُ شَيْئًا بَعْدَ أَنْ يُؤُويهُ الْجَرِيْنُ ، فَبَلَغَ نَمَنُ الْمَجَنِ فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ ، وَذَكَرَ فِي ضَالَةِ الإبل وَالْغَنْم كَمَا ذَكَرَ غَيْرُهُ. الْجَرِيْنُ ، فَبَلْغَ نَمَنُ الْمَجَنِ فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ ، وَذَكَرَ فِي ضَالَةِ الإبل وَالْغَنْم كَمَا ذَكَرَ غَيْرُهُ. قَالَ : وَسُئِلَ عَنِ اللَّقَطَةِ . فَقَالَ : ﴿ مَا كَانَ فِي ضَالَةِ الْإِبل وَالْغَنْم كَمَا ذَكَرَ غَيْرُهُ . قَالَ : وَسُئِلَ عَنِ اللَّقَطَةِ . فَقَالَ : ﴿ مَا كَانَ فِي الطَّرِيْقِ الْمِيتَاءِ وَالْقَرْيَةِ الْجَامِعَةِ فَعَرِّفُهَا سَنَةً ؟ فَإِنْ كَمْ اللَّهُ مِنْ قَوْلِهِ : وَالْقَرْيَةِ الْجَامِعَةِ فَعَرِّفُهَا سَنَةً ؟ فَإِنْ لَمْ يَأْتِ فَهُو لَكَ ، وَمَا كَانَ فِي الْخُورَابِ الْعَادِيِّ فَهُ وَفِي اللَّهُ مُعْمَا اللَهُ عَلَا اللهُ عَنْ اللَّقُطَةِ اللهِ الْمُعْتَاء مَا حَبُهَا فَادُفُعُهَا اللّهِ ، وَإِنْ لَمْ يَأْتِ فَهُو لَكَ ، وَمَا كَانَ فِي الْخُورَابِ الْعَادِيِّ فَهُ اللهِ اللهِ الْمُعْمَا اللهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اله

دوسری فصل

۳۰۳۹: عُمو بن شخیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے داوا سے وہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں' آپ سے اس پھل کے (آثار نے کے) بارے میں دریافت کیا گیا جو درخت پر ہے؟ آپ نے فرایا' جو صرورت منداس سے پھل آثار تا ہے (لیکن) اپنے ساتھ اٹھا کر نہیں لے جاتا اس پر پکھ حرج نہیں ہے اور جو فخص کھل کے جو فخص اس سے پھل آثار کر لے جاتا ہے اس پر اس کا دوگنا جرمانہ ہے اور سزا (علاوہ) ہے اور جو فخص پھل کے وُھیر میں آ جانے کے بعد اس سے چراتا ہے اور پھل کی قیت وُھال کی قیت ریعنی چوری کے نصاب) تک پہنچ جاتی ہے تو اس کا ہاتھ کانا جائے گا اور اس نے دیگر گرواۃ کی طرح گم شدہ اونٹ اور بحری کے بارے میں بیان کیا ہے (راوی نے بیان کیا) اور آپ سے گم شدہ چیز کے اٹھانے کے بارے میں دریافت کیا گیا؟ آپ نے فرمایا' جو چیز شاہراہ اور عام بھیڑوالی بہتی میں طے تو اس کی بچپان ایک سال تک کراؤ' اگر اس کا مالک آ جائے تو اسے دے دو اور اگر وہ نہ آئے تو وہ چیز ہے آباد' قدیم جنگل سے طے اس میں سے اور مدفون فرنانے میں سے پانچواں ا

حصد (بیتُ المال کا) ہے (نسائی) اور امام ابوداؤر نے اس مدیث میں سے اس قول سے لے کرکہ "اور مم شدہ چیز کے بارے میں دریافت کیا" آخر تک ذکر کیا ہے۔

٣٠٣٧ - (١٥) وَعَنُ آبِي سَعِيْدٍ الْخُلُرِيّ رَضِي اللهُ عَنُهُ انَّ عَلِيّ بُنَ آبِي طَالِبٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، وَجَدَ دِيْنَارًا ، فَأْتِي بِهِ فَاطِمَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُا ، فَسَأَلَ عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ ، وَآكُلَ عَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ رَضِي اللهُ وَسُولُ اللهِ عَنْهُ ، وَآكُلَ عَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا ، فَلَمَّا كَانَ بَعُدَ ذُلِكَ آتَتِ امْرَأَةُ تَنْشُدُ الدِّيْنَارَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيٌّ : «يَا عَلِي ا وَيَعَلَى اللهِ عَلَى ا وَيُولُ اللهِ عَلَى ا وَيُولُ اللهِ عَلَى ا وَيُنَارَ ، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى ا وَيُولُ اللهِ عَلَى ا وَيَا عَلَى ا وَيَعْمَ اللهِ عَلَى ا وَيُولُ اللهِ عَلَى ا وَيُعْمَلُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

٣٠٣٧: ابوسعيد فكرى رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه على بن ابى طالب رمنى الله عنه كو ايك دينار ملا وہ اسے الله كا رمنى الله عنها كے پاس لے آئے اور اس كے بارے ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم سے دريافت كيا۔ آپ نے فرمايا الله كا رزق ہے۔ چنانچہ رسول الله عليه وسلم على اور فاطمہ نے اس كو خرج كيا ابھى تھوڑا عرصه كزرا ہو گاكه ايك عورت دينار حلاش كرتى ہوئى آئى (اس پر) رسول الله عليه وسلم نے على كو تحمه دياكه دينار اواكر (ابوداؤر)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ایک راوی مجمول ہے (تَنْقِیْتُ الرواة جلد م صفحه ٢٠٥)

٣٠٣٨ - (١٦) **وَعَنِ** الْجَارُودِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُـُولُ اللهِ ﷺ: «ضَالَـهُ الْمُسْلِم ِ حَرَقُ النَّارِ» . رُوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۳۰۳۸: جاردد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' مسلمان کامم شدہ جانور آگ کا شعلہ ہے (داری)

وضاحت : آگر کسی مخص کو مم شدہ جانور ملے تو اسے چاہیے کہ اس کے مالک کی تلاش کرے' اسے چمپائے نہ رکھے وگرنہ وہ جنم کی آگ کی لبیٹ سے نہ نیج سکے گا (واللہ اعلم)

٣٠٣٩ ـ (١٧) وَعَنْ عِيَاضِ بُنِ حِمَارٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عِلَيْهُ: «مَنْ وَجَدَ لُقَطَةً فَلْيُشْهِدُ ذَا عَدُل مِ آوُ ذَوِى عَدُل مَ وَلاَ يَكْتُمْ وَلاَ يَغِيْبُ؛ فَإِنْ وَجَدَ صَاحِبَهَا فَلْيَرُدُهُا عَلَيْهِ، وَإِلّا فَهُوَ مَالُ الله يُؤْتِيْهِ مَنْ يَشَآءُ». رَوَاهُ آخَمَدُ، وَابُوْ دَاؤْدَ، وَالدَّارَمِيُّ.

٣٠٩٩: تخياض بن رجمار رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا 'جو مخص مم شدہ چيز پائے تو وہ ايك عادل يا وو عادل كواہ بنائے اور اس چيزكو نہ چھپائے اور نہ غائب كرے۔ اگر اس كے مالك كو معلوم كر پائے تو اس كى جانب بھيج وگرنہ وہ الله كا مال ہے وہ جس كو چاہتا ہے عطاكر تا ہے (احمد ) ابوداؤد ' دارى)

٠٤٠ ٣٠٤٠) وَعَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَخْصَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْعَصَا، وَالسَّوْطِ، وَالْحَبَلِ، وَاشْبَاهِه يَلْتَقِطُهُ الرَّجُلُ يَنْتَفِعُ بِهِ . رَوَاهُ اَبُو دَاوَدُ. وَالْسَوْطِ، وَالْحَبَلِ، وَالْمَقَدَامِ بُنِ مَعْدِى كَرَبِ: «اللهِ لا يَجِلُّ» فِي «بَابِ الْإِعْتِصَامِ».

• ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ وَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ مِ وَالْمِتَ اللَّهِ وَمِينَ كُورَ فِي كَا رَسُولُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

اور مقدام بن مُغیری کُرب سے مروی حدیث کہ "مُن لوا طال نہیں" باج الاعتمام میں ذکری گئی ہے۔
وضاحت: اگر کھانے کی چیز راستے میں سے بطے تو اسے کھایا جا سکتا ہے جیسا کہ رسول اللہ علیہ وسلم کو
راستے میں سے گری ہوئی کمجور ملی تو آپ نے فرمایا' اگر مجھے یہ خطرہ نہ ہوتا کہ کمیں یہ ممدقہ کی نہ ہو تو میں اسے
تاول کر لیتا۔ اگر طنے والی چیز اہم ہے تو اس کی سال بحر تشمیر کی جائے لیکن مسلسل تشمیر نہیں ہے اور اگر کم ایمیت
والی ہے تو اس کی تیمین ون تک تشمیر کی جائے (تُنبقینے الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۹)

# (۱۹) بَابُ الْفَرَائِضِ (وراثت کے مسائل کابیان)

## الْفَصْلُ الْآوَلُ

١٩٠٤ (١) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «أَنَا آوُلَيْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنُ مَّاتَ وَعَلَيْهِ دَيُنُ وَلَمْ يَتُوكُ وَفَاءً ؛ فَعَلَى قَضَآؤُهُ وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ ». مِنْ رَوَايَةٍ: «مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ ». وَيْ رِوَايَةٍ: «مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ » فَيْ رِوَايَةٍ: «مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ ، وَمَنْ تَرَكَ كَلاً فَإِلَيْنَا ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

ىپلى فصل

۳۹۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی ملّی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرہایا ، پس ایمانداروں سے ان کی جانوں سے بھی زیادہ قریب ہوں جو مخص فوت ہو جائے اور اس کے زمّہ قرض ہو جب کہ اس نے اوائیگی کے لئے مال نہیں چھوڑا تو اس کا قرض میں اوا کروں گا اور جس قدر مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کو طے گا اور ایک روایت میں ہے کہ جس قدر قرض یا اہل و عیال چھوڑ جائے اور اہل و عیال میرے پاس آئے تو میں ان کا ذمہ وار ہوں اور ایک روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) جو مخص مال چھوڑے وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے اور جو مخص اہل و عیال چھوڑے تو ہم اس کے زمّہ وار ہیں (بخاری مسلم)

٢٠٤٢ – (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «اَلْحِقُوْا الْفَرائِضَ بِالْهَلِهَا، فَمَا بَقِي فَهُوَ لِأُوْلَى رَجُل ذَكْرٍ، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ

۳۰۲۲: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا (قرآنِ پاک میں) مقرر حقول کو ان کے مستحقین کو عطا کرد جو مال ان سے باتی بچے گا وہ نوت شدہ کے قریبی عصبہ رشتہ دار کو ملے گا (بخاری مسلم)

وضاحت : فوت شدہ انسان کے مال سے اولاً اس کے کفن دفن کا انتظام کیا جائے گا بعد ازاں اگر اس پر قرض ہے تو اس کے مال سے قرض ادا ہو گا۔ پھر دیکھا جائے گا کہ اس کے ذوبی الفروض کون ہیں؟ ذوبی الفروض سے مراد وہ ہیں جن کا حقمہ قرآنِ پاک میں معین ہے مثلا جن کو آدھا' تمائی' وہ تمائی' چھٹا حقمہ' چوتھا حصمہ اور آٹھواں حصہ دیا گیا ہے۔ ان کو تقتیم کرنے کے بعد اگر مال وافر ہو جائے گاتو عمبات کو دیا جائے گا۔ عصبہ وہ رشتہ دار ہے جس کی جب فوت شدہ انسان کی جانب نبیت کی جائے تو کوئی مؤنث در میان میں نہ آئے لیکن اگر عصبہ بھی رشتہ دار نہیں ہے تو ورثہ ذَوِی اُلاَرْحَام میں تقتیم ہو گا (واللہ اعلم)

٣٠٤٣ - (٣) وَعَنْ ٱسَامَةً بْنِ زَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُّوْلُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَبِرْثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرُ، وَلاَ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ» . متفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۰۳۳: اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'کوئی مسلمان محض کسی کافر کا اور کوئی کافر کسی مسلمان کا دارث نہیں ہو سکتا (بخاری مسلم)

٢٠٤٤ - (٤) وَعَنْ انْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى ، مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى ، مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ اللهُ عَنْهُ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

سم الله الله عند سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ و م سے بیان سرتے ہیں آپ نے فرمایا ، قوم کا آزاد کردہ غلام قوم سے شار ہو گا لیعنی آزاد کرنے والا اس کا وارث ہو گا (بخاری)

٣٠٤٥ ـ (٥) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رُسُّولُ اللهِ ﷺ: «ابْنُ أُخْتِ الْقَـوْمِ مِنْهُمْ». مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

وَذُكِرَ حَدِيْثُ عَائِشَةُ: ﴿إِنَّمَا الْوِلاَّءُ ﴿ إِنَّمَا الْوِلاَّءُ ﴾ وَفَي بَابٍ قَبْلَ ﴿ بَابِ السُّلَمِ ﴿ .

وَسَنَدُكُرُ حَدِيْثَ الْبَرَآءِ: «الْخَالَةُ بِمُنزِلَةِ الْأُمَّ» فِي بَابٍ: «بُلُوغُ الصَّغِيْرِ وَحَضَانَتُهُ» إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى .

٣٠٠٥٤: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، قوم کا بھانجا ان میں سے ہے (بخاری، مسلم) اور عائشہ سے مروی حدیث "یاتما الولاء" کا ذکر "باب السلم" سے پہلے باب میں کیا گیا ہے اور ہم عنقریب براء سے مروی حدیث "اُلَّالَةً بَنْزِلَةِ ٱلْآمِ" کا ذکر "بَابُ مَلُوعِ الصَّيْرِ وَحِمَانِم" میں کریں سے اور ہم عنقریب براء سے مروی حدیث "اُلَّالَةً بَنْزِلَةِ ٱلْآمِ" کا ذکر "بَابُ مَلُوعِ الصَّيْرِ وَحِمَانِم" میں کریں سے (انشاء الله تعالی)

# الْفُصُلُ الثَّائِيُ

٣٠٤٦ - (٦) عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرٍ ورَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا يَتَوَارَثُ اَهُلُ مِلْتَيْنَ شَتَى» . رَوَاهُ اَبُوْدُاؤُد، وَابْنُ مَاجَهُ .

#### دو سری فصل

٣٠٣٦: عبدالله بن عمرو رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا و مختلف ذاہب والے ایک دو سرے کے وارث نہیں ہوں کے (ابوداؤد ابن ماجه)

٣٠٤٧ ـ (٧) وَرَواهُ الِتَرْمِذِي عَنْ جَإِبرٍ.

٣٠٣٤: اور ترفدي في اس مديث كو جابر رمني الله عنه سے روايت كيا ہـ

٣٠٤٨ - (٨) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْقَاتِلُ لَا يَرِثُهُ . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهْ.

۳۹۰۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا واللہ وارث نہیں ہو گا (ترندی ابن ماجه)

٩٠٤٩ - (٩) **وَعَنُ** بُرَيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَعَلَ لِلْجَدَّةِ السُّدُسَ إِذَا لَمُ تَكُنُ دُوْنَهَا أُمَّ. رَوَاهُ أَبُّوْ دَاوَدَ.

٣٠٠٩٩: فريدة رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه نبى صلى الله عليه وسلم في دادى كو چھٹا حقه ويا جب كه اس سے زيادہ قريمي مال نهيں ہے (ابوداؤر)

٣٠٥٠ - (١٠) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّوْلُ اللهِ ﷺ: «إِذَا إِسْتَهَلَّ ، الصَّبِيُّ ، صُلِّى عَلَيْهِ، وَوُرِرَّتَ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۳۰۵۰: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، جب (ولادت کے وقت) کچہ چیختا ہے تو اس کا جنازہ اوا کیا جائے اور اس کا وارث بنایا جائے (ابن ماجہ وارمی) وضاحت : اس حدیث کی سند میں اساعیل بن مسلم راوی ضعیف ہے اور حدیث کے مفہوم سے یہ بات ثابت ہو ربی ہے کہ آگر پیدا ہوئے والا بچہ چیختا نہیں ہے تو وہ وارث نہیں ہوگا البتہ آگر حاملہ کے پید میں وارث بچہ ہو وراثت کے مال کو وارثوں کے وراثت کے مال کو وارثوں کے دراثت کے مال کو وارثوں کے دراثت کے مال کو وارثوں کے درمیان تقسیم کیا جائے گا (تَنْبِقَیْمُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۸)

٢٠٥١ - (١١) **وَعَنْ** كَثِيْرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ جَدِّهِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ : «مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ ، وَحَلِيْفُ الْقَوْمِ مِنْهُمْ ، وَابْنُ ٱخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ » رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۳۰۵۱ : کیربن عبداللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قوم کا آزاد کردہ غلام ان سے (شار ہو آ) ہے اور قوم کے ساتھ معاہدہ کرنے والا ان سے (شار ہو آ) ہو آ) ہے اور قوم کا بھانجا ان سے ہے (داری)

وضاحت : کیرین عبداللہ کو اہم ابوداؤر نے کو اب کہا ہے اور اہم شافع نے بیان کیا یہ مخص جمونا ہے۔ (تَنْبِقِیْمُ الرداة جلد م م م ١٠٨٠)

٣٠٥٢ - (١٢) **وَعَنِ** الْمِقْدَامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «اَنَا اَوْلَى مِنْ بِكُلِّ مُؤُمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ، فَمَنُ تَرَكَ دَيْنَا اَوْضَيْعَةً فَالَيْنَا، وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ. وَاَنَا مَوْلَى مِنْ لَا مَوْلَى مِنْ لَا مَوْلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ مَوْلَى مِنْ لَا مَوْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَوْلَى اللهُ اللهُولِي اللهُ ال

٣٠٥٢: رمقدام رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا میں ہر ایمان دار فخص سے اس کے نئس سے زیادہ قریب ہوں۔ جو فخص قرض یا عیال چھوڑ جائے وہ ہمارے ذمہ ہے اور جو فخص مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے اور جس اس فخص کا ذِنتہ دار ہوں جس کا کوئی ذِنتہ دار نہیں ہے میں اس کے مل کا وارث ہوں اور جس اس کے قیدی کو رہائی دلاؤں گا اور ماموں اس فخص کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہیں ہے وہ اس کے مال کا وارث ہو گا اور اس کے قیدی کو رہائی دلائے گا۔

اور ایک روایت جس ہے (آپ کے فرایا) کہ جس اس مخص کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہیں میں اس کی طرف سے دیت دول گا اور جس اس کا وارث ہو گا (ابوداؤر)

٣٠٥٣ ـ (١٣) **وَعَنُ** وَاثِلَةَ بُنِ ٱلاَسْقَعِ رَضِىَ اللهُ عَـنْـهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَحُوزُ الْمَرْأَةِ ثَلاَثَ مَوَارِيْثَ: عَتِيْقَهَا وَلَقِيطَهَا وَوَلَدَهَا الذِي لاَعَنْتُ عَنْه، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُّوُ دَاؤَدٌ، وَابْنُ مَاجُه.

۳۰۵۳: وا بند بن استع رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا عورت کو تین طرح کی وراثت ملتی ہے۔ اس کی جانب سے آزاد کردہ غلام اور لے پالک لڑکا اور اس کا وہ لڑکا جس کے سبب اس نے لعان کیا (ترفری ابوداؤد ابن ماجه)

الم بیسی بیان کرتے ہیں کہ الم بخاری اور الم مسلم نے اس مدیث کی سند میں موجود بعض راویوں کے مجمول

# ہونے کی وجہ سے اس مدیث کو تنلیم نہیں کیا (تُنْفِقْتُ الرواة جلد م مفہ ٢٠٠٥)

٣٠٥٤ - (١٤) **وَهَنُ** عَمْرِ وَبْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: «أَيَّمَا رَجُل عَاهِرَ بِنْحُرُّةٍ أَوْ اَمَةٍ، فَالْوَلَدُ وَلَدُ زِنَّى لاَ يَرِثُ وَلا يُوْرَثُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

۳۰۵۳: مخروبن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ،جو فخص کمی آزاد یا کمی لونڈی کے ساتھ زنا کرے تو پیدا ہونے والے بنج زنا کے شار ہوں گے ،نہ وہ ان کا دارث ہو گا اور نہ وہ اس کے وارث ہول گے (تزنی)

٣٠٥٥ - (١٥) وَمَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا: أَنَّ مَوْلَى لِرَسُوْلِ اللهِ مَاتَ وَتَرَكَ شَيْئًا، وَلَمْ يَدَعْ حَمِيْماً وَلَا وَلَداً، فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «أَعْطُوْا مِيْرَانَهُ رَجُلًا مِّنْ اَهْلِ فَرْيَتِهِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤُد، وَالتِّرْمِذِيُّ .

94-00 عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا آزاد کردہ غلام فوت ہو گیا اور کچھ ملل چھوڑ گیا (لیکن) اس نے کسی قربی رشتہ دار اور اولاد کو نہ چھوڑا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس کا ورید اس کی بستی والوں میں سے کسی مخص کو دے دو (ابوداؤد' ترزی)

٣٠٥٦ - (١٦) **وَعَنُ** بُرُيُدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَـاتَ رَجُلَّ مِنْ خُـزَاعَةَ، فَـاتَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَـاتَ رَجُلَّ مِنْ خُـزَاعَةَ، فَـاتَى النَّبِيُّ بَيْنِوَاثِهِ، فَقَالَ: «الْتَمِسُّوْا لَهُ وَارِثَا آوْ ذَا رَحِمٍ» فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُ وَارِثَا وَلَا ذَا رَحِمٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَعْظُوهُ الْكُبْرَ مِنْ خُزَاعَةَ» . رَوَاهُ آبُو دَاوَدَ وَفِي رِوَايَةٍ لَّـهُ: قَالَ: «انْظُرُوْا آكُبَرَ رَجُل مِّنْ خُزَاعَةً»

۳۰۵۹: مُريدة رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه بُونزائد قبيله سے ایک فض فوت ہو گيا۔
اس كا ورش نبى صلى الله عليه وسلم كے پاس لايا كيا۔ آپ كے عكم ديا اس كا وارث يا قربى موشة وار تلاش كو ليكن صحابه كرام نے اس كا وارث يا قربى رشتہ وار نہ پايا۔ اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فربا يه مل فرائد صلى الله عليه وسلم نے فربا يه به مال فرائد قبيلے كے بوے آدى قبيلے كے بوے آدى كو دے دو (ابوداؤد) اور اس كى ايك روايت ميں ہے آپ نے فربايا ورائد قبيلے كے بوے آدى كو ديكھو۔

٣٠٥٧ - (١٧) **وَعَنُ** عَلِيٍّ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّكُمْ تَقُرَأُوْنَ لَهٰذِهِ الْآيَةَ: ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصَيّْةٍ تُوصُّوْنَ بِهَا أَوْ دَيُنِ ﴾ ، وإنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَضَى بِالدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ، وَأَنَّ آغَيَانَ بَنِى الْأُمِّ يَتَوَارُنُّوْنَ دُوْنَ بَنِى الْعَلَّاتِ ، الرَّجُلُ يَرِثُ آخَاهُ لِآبِيْهِ وَأُمِّهِ، دُوْنَ آخِيْهِ لِأَبِيهِ» . رَوَاهُ النِّرُمِذِيُ ، وَابُنُ مَاجَهُ . وَفِي رِوَايَةِ التَّارَمِيُّ : قَالَ : «ٱلْإِخْوَةُ مِنَ الْأُمِّ يَتَوَارَثُوْنَ دُوْنَ بَنِي الْعَلَاتِ . . . » إلى آخِرِهِ .

۳۰۵۷: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تم اس آیت کی تلاوت کرتے ہو (جس کا ترجہ ہے) "وصیت کے بعد جس کی تم وصیت کرتے ہویا قرض کے بعد ...." اور نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت نے پہلے قرض اوا کیا ہے اور ایک ماں باپ کی طرف سے بیٹے وارث ہوں گے نہ کہ وہ بیٹے جو ایک باپ سے ہیں لیکن ان کی مائیں مختلف ہیں۔ ایک فخص اپنے اس بھائی کا وارث ہو گاجو ایک ماں باپ کی طرف سے ہے "اس بھائی کا وارث نہیں ہو گاجو مرف باپ کی جانب سے ہے (ترفری) این ماجہ) اور وارمی کی ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا' ایک ماں کے بھائی ایک دو سرے کے وارث نہیں ہوں گے جن کا باپ ایک حو سرے کے وارث نہیں ہوں گے جن کا باپ ایک جائیں مختلف ہیں ...... آخر تک۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حارث اعور راوی غایت درجه ضعف ہے (تَنْقِیمُ الرواق جلد م صفحه ۲۰۹)

مِنْ سَعُدِ بُنِ الرَّبِيْعِ اللَّى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَتُ: يَارَسُولَ اللهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بُنِ الرَّبِيْعِ مِنْ سَعْدِ بُنِ الرَّبِيْعِ اللَّى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَتُ: يَارَسُولَ اللهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بُنِ الرَّبِيْعِ فَقَالَتُ: يَارَسُولَ اللهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بُنِ الرَّبِيْعِ فَقَالَتُ: يَارَسُولَ اللهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بُنِ الرَّبِيْعِ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ وَاللّهُ اللهِ وَاللّهُ اللهِ اللهِ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَا

٣٠٥٨: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سُعد بن رَبِیْج کی ہوی اپی ان دو بیٹیول کو (جو سُعد بن رہیج سے تھیں) رسول اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے کر گئی اور عرض کیا' اے اللہ کے رسول! یہ دونوں سعد بن رَبِیْج کی بیٹیاں ہیں' ان کا والد اُصد کی جنگ میں آپ کے ساتھ شریک ہوا اور شہید ہو گیا تھا اور ان کے چیا نے ان کے بال پر قبضہ کر لیا اور ان کے لئے پچھ نہ چھوڑا۔ ان کا نکاح تب ہو سکتا ہے جب ان کے پاس مال ہو۔ آپ نے فرایا' اللہ اس کے بارے میں فیصلہ فرائیں گے چنانچہ وراثت کی آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے پچا اور فرایا' کہ سُعد کی دونوں بیٹیوں کو (سُعد کے ترکہ سے) دو تمائی اوا کیا جائے اور ان کی مال کو آٹھوال حصر ویا جائے اور باتی مال تمارا ہے (احمہ' ترفری' ابوداؤو' ابنِ ماجہ) الم تمذی اللہ علیہ وسلم نے ان کی مال کو آٹھوال حصر دیا جائے اور باتی مال تمارا ہے (احمہ' ترفری' ابوداؤو' ابنِ ماجہ) الم تمذی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

٣٠٥٩ - (١٩) وَعَنْ هُزَيِّل بِنِ شُرَحْبِيْلَ قَالَ: سُئِلَ اَبُوْمُوسْى رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ الْبَهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عُنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ وَ اللهُ اللهُ عَنْهُ وَ اللهُ عَنْهُ وَ اللهُ اللهُ عَنْهُ وَ اللهُ اللهُ عَنْهُ وَ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ

فَسَيْتَابِعُنِى ، فَسُئِلَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ وَالْحَبِرَ بِقُول آبِى مُوسَى . فَقَالَ: لَقَدُ ضَلَلْتُ إِذَنْ وَمَا آنَا مِنَ الْمُهُتَدِيْنَ ، أَقْضِى فِيْهَا بِمَا قَضَى النّبِي ﷺ : «لِلْبِنْتِ النّصْفِ وَلِابْنَةِ الْإِبْنِ السّدُسُ تَكُمِنلَةَ النّمُنُونِي ، وَمَا بَقِي فَلِلا نُحْتِهِ . فَاتَيْنَا أَبَا مُوسَى ، فَاخْبَرْنَاهُ بِقَول ِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ . فَقَالَ: لاَ بَسُأْلُونِي مَا دَامَ هُذَا الْحَبْرُ فِيْكُمْ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ .

۳۰۵۹: منریل بن شر رنبیل سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابوموئ اشعری رضی اللہ عنہ سے ایک بین ایک بوتی اور ایک بمن کے بارے میں سوال کیا گیا؟ انہوں نے جواب دیا ، بین کے لئے نصف اور بمن کے لئے بھی نصف اور آپ عبداللہ بن مسعود کے باس جائیں ، وہ بھی میری موافقت کریں گے۔ چنانچہ عبداللہ بن مسعود سے دریافت کیا گیا اور انہیں ابوموئ کے جواب سے بھی آگاہ کر دیا گیا۔ انہوں نے کہا ، اس وقت میں سیدھے راہ سے بھلک جاؤں گا اور میں صحح راہ پر نہیں ہوں گا (اگر یہ فیصلہ کروں) میں تو اس میں وہ فیصلہ کروں گا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ، بینی کے لئے نصف وقت کے جھتا حصہ (دو تمائی کی شکیل کرتے ہوئے) اور باتی بمن کے لئے علیہ وسلم نے کیا ، بینی کے لئے نصف پرتی کے لئے جھتا حصہ (دو تمائی کی شکیل کرتے ہوئے) اور باتی بمن کے لئے ہے۔ اس کے بعد ہم ابو موئ کے بال بنچ ، ہم نے انہیں ابنِ مسعود کے فوئ کے بارے میں آگاہ کیا۔ انہوں نے کہا ، جب تک یہ عالم ہخض تم میں موجود ہے تم جھے سے دریافت نہ کیا کو (بخاری)

٣٠٦٠ - ٣٠٦٠) وَعَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ اللَّى رَشُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: إِنَّ الْبَنِيْ مَاتَ، فَمَالِيْ مِنْ مِّيْرَاثِهِ؟ قَالَ: «لَكَ السُّدُسُ» فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ قَالَ: «لَكَ السُّدُسُ الْآخِرَ طُعْمَةً» . رَوَاهُ آخَمَدُ، قَالَ: «لَكَ سُدُسُ الْآخِرَ طُعْمَةً» . رَوَاهُ آخَمَدُ، وَالنَّرَمِذِيُّ وَالنَّرَمِذِيُّ حَسَنَ صَحِيْحُ

۱۳۰۱۰: رعمران بن محقین رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے بتایا میرا پو تا فوت ہو گیا ہے اس کی دراثت سے میرا حصة کتا ہے؟ آپ نے فرمایا تیرا چھٹا حصة ہے۔ جب وہ واپس آنے لگا تو آپ نے فرمایا کچھے مزید چھٹا حصة ملے گا۔ جب وہ واپس آنے لگا تو آپ نے فرمایا کچھے مزید چھٹا حصة ملے گا۔ جب وہ واپس آنے لگا تو آپ نے اس کو بلا کر کما وہ سرا چھٹا حصة تیری خوراک ہے لینی زائد ہے (احمد کرندی ابوداؤد) امام ترفدی اس حدیث کو حسن صحیح کما ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند ضعیف ہے' اس لئے کہ حسن راوی نے عمران سے لفظ 'دعُنْ " کے ساتھ بیان کیا ہے جب کہ حسور راوی مدلس ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۹۲۱)

٣٠٦١ - (٢١) وَعَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ ذُوَيْب، قَالَ: جَآءَتِ الْجَدَّةُ إِلَىٰ آَبِى بَكُرٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ تَسالُهُ مِيْرَاتُهَا. فَقَالَ لَهَا: مَا لَكِ فِي كِتَابِ اللهُ شَيْء. وَمَا لَكِ فِي سُنَةٍ رَسُّول اللهِ عِلَىٰ شَيْء، وَمَا لَكِ فِي سُنَةٍ رَسُّولَ اللهِ عِلَىٰ شَيْء، وَمَا لَكِ فِي سُنَّةً وَسُولَ اللهِ عِلَىٰ شَيْء، وَمَا لَكِ فِي حَتَى اَسُلُولُ اللهِ عِلَىٰ اَلَٰمُ عَيْرَةً بُنُ شُعْبَةً: حَضَرُتُ رَسُّولَ اللهِ عِلَىٰ اَعُطَاهَا فَالرَّجِعِيْ حَتَى اَسُلُلُ النَّاسَ. فَسُأَلُ فَقَالَ الْمُغِيْرَةُ بُنُ شُعْبَةً: حَضَرُتُ رَسُّولَ اللهِ عِلَىٰ اَعْطَاهَا

السُّدُسُ. فَقَالَ اَبُوْبَكُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: هَلَ مَعَكَ غَيُرُكَ؟ فَقَالَ مُحَمَّدُ بُنُ مَسُلَمَةَ مِثْلَ مَا قَالَ السُّدُسُ. فَانْفَذَهُ لَهَا اَبُوْبَكُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ. ثُمَّ جَآءَتِ الْجَدَّةُ الْانْحُرَى اللهُ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ تَسُأَلُهُ مِيْرَافَهَا. فَقَالَ: هُوَ ذٰلِكَ السُّدُسُ، فَإِنِ اجْتَمَعْتُهَا فَهُوَ بَيْنَكُهَا، وَايَّتُكُمَا خَلَتُ بِهِ عَنْهُ تَسُأَلُهُ مِيْرَافَهَا. وَوَاهُ مَالِكُ، وَاخْتَمَدُ، وَالتَّرْمِذِي ، وَالتَّرْمِي ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۳۰۱۱: بَیْنُ بَن دُوّیب سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک وادی ابو بر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئی وہ آپ سے اپنے ورثے کا مطالبہ کر رہی تھی۔ آپ نے اس سے کما' اللہ کی کتاب اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شخت میں تیرا کوئی حصہ نہیں ہے (اب) تو واپس جا' میں لوگوں سے وریافت کرتا ہوں۔ چنانچہ آپ نے وادی کو دریافت کیا تو مُغیرہ بن شُغیرہ نے تبایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (حاضر) تھا' آپ نے وادی کو چھنا حصہ ویا۔ ابو بکر صدیق نے استفیار کیا' کیا تیری موافقت کرنے والا کوئی اور بھی ہے؟ اس نے بتایا کہ محمہ بن صلمہ بھی میری موافقت کرتا ہے چنانچہ ابو بکر صدیق نے وادی کے لئے چھنا حصہ دینے کا تھم دیا اس کے بعد ایک اور دادی محمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئی وہ آپ سے (وراثت میں سے) اپنا حصہ طلب کر رہی تھی۔ آپ نے بتایا' چھنا حصہ ہے اور اگر تم دونوں آکھی ہو تو ہے چھنا حصہ تمہارے درمیان (برابر تقسیم) ہوگا اور تم میں سے جو آکیلی ہو چھنا حصہ ہے اور آگر تم دونوں آکھی ہو تو ہے چھنا حصہ تمہارے درمیان (برابر تقسیم) ہوگا اور تم میں سے جو آکیلی ہو

وضاحت : بَيْنُهُ كا ساع ابو برصديق سے ثابت نہيں ہے۔ دادی کانی دونوں برابر ہیں ایک ہو يا ایک سے زيادہ ہوں عب سے واری کا تانی وارث نہيں ہیں۔ ہوں گے۔ مال باپ كی موجودگی میں دادی يا تانی وارث نہيں ہیں۔

( تُنْقِيه ع الرواة جلد م صفحه ٢١٠)

٣٠٦٢ ـ (٢٢) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْتُمُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ فِي الْجَـدُّةِ مَعَ ابْنِهَا: إِنَّهَا آوِّلُ جَدَّةٍ اَطْعَمَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ سُدُسا مَعَ ابْنِهَا، وَابْنُهَا حَى . رَوَاهُ الِتَّرْمِذِي، وَالتَّارَمِي، وَالِتَزْمِذِيُ ضَعَّفَهُ.

۳۰۷۲: ابنِ مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے دادی کے بارے میں اس کے بیٹے کی موجودگی میں بتایا کہ یہ پہلی دادی ہے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بیٹے کی موجودگی میں چمٹنا حقتہ دیا ہے بینی جب اس کا بیٹا بقیدِ حیات ہے (ترفری وارمی) امام ترفری نے اس مدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن سالم حمدانی رادی غایت درجہ ضعیف ہے

("نتعج الرواة جلد ٢ صفحه ٢١)

٣٠٦٣ ـ (٢٣) وَعَنِ الضِّحَاكِ بُنِ سُفْيَانَ رَضِى اللهُ عَنْـهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَتَبَ

اِلَيْهِ: «أَنْ قَرُثِ امْرَأَةَ آشِيْمَ الضِّبَابِيُّ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا» . رَوَاهُ الِتَّرُمِذِيُّ ، وَٱبُوْ دَاوُدَ ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ .

٣٠٩٣: رضاك بن مفيان رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے اس كى جانب تحرير كيا كه تم أجيم رضائي كى يوى كو اس كے خادندكى ديت سے ورث دو (ترندى ابوداؤد) الم ترندى نے اس مديث كو حسن صحيح قرار ديا ہے۔

٣٠٦٤ - (٢٤) **وَعَنُ** تَمِيْمِ الدَّارِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: مَا السُّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السُّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السَّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السَّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السَّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ وَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

۳۰۱۳: رَجْمِیُم داری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اس مشرک انسان کے بارے میں شرعا کیا تھم ہے جو تھی مسلمان مخض کے ہاتھ پر اسلام لا آ ہے؟ آپ نے فرمایا' وہ اس کی زندگی اور اس کی وفات دونوں صورتوں میں اس کا زیادہ حق دار ہے (ترندی' ابن ماجہ' داری)

وضاحت : "إِنَّمَا الْوِلاَءُ لِمَنْ اَعْنَقَ" كا تعلق آزاد كردہ غلام سے بے اور بیر روایت آزاد مشرك كے بارہ ميں ب جو كسى مسلم كے باتھ ير ايمان لائے (واللہ اعلم)

٣٠٦٥ ـ (٢٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُّلًا مَاتَ وَلَمُ يَدَعُ وَارِثًا اِلَّا عُلَامًا كَانَ اَعْتَقَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هَلُ لَهُ أَحَدُّ؟» قَالُوْا: لَا؛ اِلَّا غُلَامٌ لَّهُ كَانَ اَعْتَقَهُ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِيْرَاثَهُ لَهُ. رَوَاهُ اَبُوْ دُاؤَدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ.

٣٠٠١٥: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص فوت ہو گیا' اس نے ایک فلام وارث چھوڑا جس کو اس نے آزاد کیا تھا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے دریافت کیا' اس کا کوئی وارث ہے؟ محلبہ کرام نے کما' نہیں البتہ اس کا ایک غلام ہے جس کو اس نے آزاد کیا ہے تو نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس کا ورث اس کو دیا (ابوداؤد' ترندی' ابنِ ماجہ)

٢٠٦٦ - (٢٦) **وَمَنْ** عَمْرِ وَبْنَ شُعَيْبٍ، عَنْ آبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَرِثُ الْوَلَاءَ مَنْ يَرِثُ الْمَالَ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ اِسْنَادُهُ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

٣٠٦٦: عُمرو بن شعيب سے روايت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بيان كرتے ہيں نمي ملى الله عليہ وسلم نے فرمايا (غلام كے) ولاء كا وہى مخص وارث ہو گا جو اس كے مال كا وارث ہو گا (ترفدى) امام ترفدي نے بيان

کیا ہے کہ اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

# الفُصُلُ التَّالِثُ

٣٠٦٧ - (٢٧) صَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَّا، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَا كَانَ مِنْ مِيْرَاثٍ قُسِمَ فِى الْجَاهِلِيَّةِ ، وَمَا كَانَ مِنْ مِّيْرَاثٍ آَدُرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ ، وَمَا كَانَ مِنْ مِّيْرَاثٍ آَدُرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْإِسْلَامُ ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

تيسري فصل

۳۰۱۷: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مال میراث (دور) جاہلیت میں تقلیم کیا گیا وہ جاہلیت کی تقلیم کے مطابق ہے اور جس میراث کو اسلام نے پایا اس کی تقلیم اسلام ہوگی (ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن لَینع راوی ضعف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد م صفحہ ۹۲۳)

وضاحت اس مدیث کی سد میں سداللہ بن لیعد رادی ضعیف ہے (الجرح والتّعدیل جلد مفد ۱۷۲۸ میران الاعتدال جلد اسفد ۱۲۸۵ میران الاعتدال جلد اسفد ۱۳۳۵ میران الاعتدال جلد اسفد ۱۳۳۵ میران التحدید ۱۷۳۵ میران الاعتدال جلد اسفد ۱۳۳۵ میران التحدید ۱۷۳۵ میران الاعتدال جلد اسفد ۱۳۳۵ میران الاعتدال جلد المعدد ۱۷۳۵ میران الاعتدال جلد العدد الاعتدال جلد الاعتدال الاعتدال جلد الاعتدال جلد الاعتدال الاعتدال جلد الاعتدال جلد الاعتدال ا

٣٠٦٨ - (٢٨) **وَعَنْ** مُحمَّ أَبْرِ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَزْمٍ ، أَنَّهُ سَمِعَ آبَاهُ كَثِيْرًا يَّقُولُ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ: عَجَباً لِلْعَمَّةِ تُورِتُ وَلاَ تَرِثُ. رَوُاهُ مَالِكٌ.

٣٠٦٨: محمد بن ابوبكر بن حزم سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كہ اس نے اپنے والد سے بهت مرتبہ سنا انہول نے بتا كہ عظر بن خطاب كما كرتے ہے، تعجب ہے! پھو پھى كا ورشہ تو ليا جا آ ہے ليكن وہ وارث نہيں ہوتى (مالك)

٣٠٦٩ ـ (٢٩) **وَعَنْ** عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ . وَزَادَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ: وَالطَّلاَقَ وَالْحَجَّ . قَالاً: فَإِنَّهُ مِنْ دِيْنِكُمْ. رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

٣٠١٩: عُمر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وراثت کے مسائل معلوم کو۔ ابن مسعود نے (وراثت کے مسائل معلوم کو۔ عبر اور ابن مسعود اور ابن مسعود کے مسائل معلوم کود عبر اور ابن مسعود کودونوں نے واضح کیا کہ یہ تہمارے (اہم) دبنی مسائل ہیں (داری)

# (۲۰) بَابُ الْوَصَايَا (وصيّت كے مساكل) الْفَصْلُ الْأَوْلُ

٣٠٧٠ - (١) صَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَهُمِ اللهُ عَهُمَ اللهُ عَلَيْهِ: «مَا حَقُّ الْمُرِيءِ مَّسُلِم لَهُ شَيُء يُتُوصَى رَفْيهِ يَبِيْتُ لَيُلَتَيْنِ إِلَّا وَوصِينَهُ مَنْكُوبَةً عِنْدَهُ ﴿ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ

پہلی فصل

۳۰۷۰: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'کی مسلمان کے لئے مناسب نہیں کہ اس کی ملکت میں کچھ ہو جس میں وہ وصیت کرنا چاہتا ہے اور وہ بغیر وصیت تحریر کئے دو راتیں گزار دے (بخاری مسلم)

وضاحت ! اگر کسی مخص پر قرض ہویا اس کے ہاں کسی کی امانت ہویا لین دین کے دیگر معاملات ہوں تو وصیت تحریر میں لائی جائے اور اس پر دو گواہ بنائے جائیں ماکہ اگر اچانک وفات ہو جائے تو جھڑا رونمانہ ہو۔ اس طرح مال کے تیسرے حصتہ میں ان لوگوں کے لئے وصیت کی جا سکتی ہے جو وارث نہ ہوں اس قتم کی وصیت مستحب ہے۔

٢٠٧١ - (٢) وَعَنْ سَعُدِ بْنِ آبِي وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرِضُتُ عَامَ الْفَتْحِ مَرَضَا اَشُفَيْتُ عَلَى الْمُوْتِ ، فَاتَانِيْ رَسُولُ اللهِ بَيْنَةُ يَعُودُنِيْ ، فَقُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ: إِنَّ لِيُ مَالاً كَثِيرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَتَى ، اَفَاوُصِى بِمَالِي كُلّهِ؟ قَالَ: «لاَ» قُلْتُ: فَتُلْنَى مَالِيْ؟ فَلَا يَثِيرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَتَى ، اَفَاوُصِى بِمَالِي كُلّهِ؟ قَالَ: «لاَ» قُلْتُ: فَالنَّذُى مَالِيْ؟ فَالَ: «لاَ» قُلْتُ وَالثَّلُ كَثِيرًا إِنَّكَ اَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

12.41: سُعد بن ابی و قاص رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں فتح مکہ کے سال میں بیار ہو گیا ، قریب تھا کہ میں موت سے ہمکنار ہو جاؤں چنانچہ رسول الله صلی الله عنه وسلم میرے پاس بیار پری کے لئے تشریف لائے۔ میں نے عرض کیا اے الله کے رسول! میری ملکت میں بست مال ہے اور میری وارث صرف میری بیش ہے کیا میں سب مال کی وصیت کر سکتا ہوں؟ آپ نے نفی میں جواب ویا۔ میں نے وریافت کیا وو تمائی کی؟ آپ نے فرمایا 'نمیں۔ میں نے وریافت کیا 'قصف مال کی؟ آپ نے فرمایا 'نمیں۔ میں نے عرض کیا 'تمیرے حصد کی؟

آپ نے تیسرے حصد کی اجازت دیتے ہوئے واضح کیا کہ تیسرا جصد بھی زیادہ ہے۔ بلاشبہ اگر تو اپنے وارثوں کو غنی چھوڑ جائے تو یہ اس سے بستر ہے کہ تو انہیں فقیری میں چھوڑے کہ وہ لوگوں کے سانے ہاتھ بھیلاتے بھری۔ بلاشبہ تو جب بھی خرچ کرے گا اور اس میں اللہ کی رضا کا طالب ہو گا تو تجھے اس پر ثواب عطا ہو گا یہاں تک کہ وہ لقمہ جو تو اپنی بیوی کے منہ کے سپرد کرتا ہے (بخاری مسلم)

## الْفَصُلُّ التَّانِي

٣٠٧٢ - (٣) عَنُ سَعْدِ بَنِ أَبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: عَادَنِى رَسُولُ اللهِ بَيَجَ وَأَنَ مَرَيضٌ فَقَالَ: «بِكُمْ؟» قُلْتُ: نَعُمْ. قَالَ: «بِكُمْ؟» قُلْتُ: بِمَالِى كُلِّم فِى سَبْيُلِ اللهِ. قَالَ: «فَمَا تَرَكُتَ لِوَلَدِكَ؟» قُلْتُ: هُمْ أَغِنْيَاءُ بِخَيْرٍ. فَقَالَ: «أُوْصِ بِالْعَشْرِ» فَمَا زِلَتُ أَنْ اللهُ عَنْهِ فَمَا وَلَيْكُ فَي النَّلُثِ، وَالنَّالُثِ، وَالنَّالُثُ كَثِيْرٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ .

دو سری فصل

۳۰۷۲: سُعد بن ابی و قاص رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا' رسول الله صلی الله علیه وسلم نے میری بیار پری کی جب کہ میں مریض تھا۔ آپ نے وریافت کیا' تو نے ومیت کی ہے؟ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے وریافت کیا' کتنے مال کی؟ میں نے جواب دیا' سب مال الله کے راستے میں وے دیا جائے۔ آپ نے استفسار کیا' ابی اولاد کے لئے کیا چھوڑا ہے؟ میں نے عرض کیا' وہ مشتنی ہیں' مال دار ہیں۔ آپ نے فرمایا' وسویں حصہ کی وصیت کر۔ میں مسلسل اس میں کی کا مطالبہ کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے فرمایا' تیمرے حصتہ کی وصیت کر۔ میں مسلسل اس میں کی کا مطالبہ کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے فرمایا' تیمرے حصتہ کی وصیت کر جبکہ تیمرا حصتہ بھی زیادہ ہے (ترفدی)

٣٠٧٣ ـ (٤) وَعَنْ آبِي أَمَامَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ فَى خُطْبَيهِ عَامَ حُجَّةِ الْوَدَاعِ: وَإِنَّ اللهُ قَدُ أُعْطِي كُلَّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ، فَلاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ» . رَوَاهُ ابْوُ دَاوَد، وَابْنُ مَاجَهُ، وَزَادَ الِنَّوْمِذِيُّ: وَالْوَلَدُ لِلْفَرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَر، وَحِسَابِهِمْ عَلَى اللهِ».

۳۰۷۳: ابو اُمامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھت الدوائ میں خطبہ فرماتے ہوئے سا (آپ نے فرمایا) بلاشبہ اللہ نے ہروارث کو اس کا حقہ دیا ہے ہی وارث کے لئے وصیت جائز نہیں ہے (ابوداؤد' ابن ماجہ) اور ترزی میں اضافہ ہے کہ لڑکا بستر والے کا ہے اور زانی کے لئے محرومی ہے جب کہ اللہ ان کا محامبہ کرے گا۔

٣٠٧٤ - (٥) وَيُرُوٰى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثِ، وَلَا الْوَرَثَةُ» مَمْنَقَطِعُ. هَٰذَا لَفُظُ «الْمَصَابِيْحُ». وَفِى رَوَايَةِ الدَّارَقُطْنِيُّ: قَالَ: «لَا تَجُوْزُ وَصِيَّةً لِوَارِثِ إِلاَّ اَنْ يَشْنَآءَ الْوَرَثَةَ».

۳۰۷۳: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' وارث کے لئے وصیت نہیں ہے البتہ اگر وارث پند کریں۔ حدیث منقطع ہے' یہ لفظ مصابح کے ہیں اور دار قُطنِی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' وارث کے لئے وصیت جائز نہیں البتہ اگر وارث پند کریں۔ دار قُطنِی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' وارث کے لئے وصیت جائز نہیں البتہ اگر وارث پند کریں۔

٣٠٧٥ – (٦) وَعَنْ آبِي هُوَيُوةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي عَلَيْ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ لِيَعْمَلُ وَالْمَوْقَةُ بَطَاعَةِ اللهِ سِتَيْنَ سَنَةً، ثُمَّ يَحُضُّرُهُمَا الْمَوْتُ، فَيُضَارَّانِ فِي الْوَصِيَّةِ لَكُمُ لَوَصِيَّةٍ يَّوْصَى بِهَا أَوْ دَيْنِ غَيْرَ مُضَارِّ ﴾ إلى قَوْلِه فَتَجِبُ لَهُمَا النَّارُ ، ثُمَّ قَرَأً أَبُو هُرَيْرَةَ ﴿ مِنْ بُعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصَى بِهَا أَوْ دَيْنِ غَيْرَ مُضَارِّ ﴾ إلى قَوْلِه ﴿ وَذَٰلِكَ الْفَوْذُ الْعَظِيْمِ ﴾ ، رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَإَبُو دَاوَدَ ، وَابُنُ مَاجَهُ .

۳۰۷۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' بلاشبہ خاوند اور بیوی ساٹھ سال اللہ کی اطاعت میں گزارتے ہیں پھر ان پر موت طاری ہوتی ہے وہ وصیت کرنے میں وارثوں کو نقضان پنچاتے ہیں تو ان کے لئے دوزخ واجب ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد ابو ہریرہ نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "وصیت کے بعد جس کی وصیت کی گئی یا قرض کے بعد (دصیت میں) نقصان بنچانے والا نہ ہو" اللہ کے قول "یہ عظیم کامیابی ہے" تک (احمہ 'ترندی' ابوداؤد' ابن ماجه)

## اَلْفَصْلُ النَّالِثُ

٣٠٧٦ ـ (٧) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ شَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى مَنْ فُورًا لَهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

تيسري فصل

۳۰۷۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص ومیت کرکے فوت ہوا نیز وہ تقویٰ اور شادت کرکے فوت ہوا نیز وہ تقویٰ اور شادت پر فوت ہوا نیز وہ تقویٰ اور شادت پر فوت ہوا بلکہ جب فوت ہوا تو اس کو معاف کر دیا گیا (ابن ماجه)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بقیتہ بن ولید رادی مرتس ہے (مَنْفِقْیَتْ الرواۃ جلد ا صفحہ ۲۱۳)

٣٠٧٧ - (٨) وَعَنُ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ الْعَاصَ بْنَ

وَائِلِ الْوُصَىٰ اَنْ يُتُعَتَى عَنْهُ مِائَةً رَقَبَةٍ، فَاعْتَى اَبْنُهُ هَشَّام خَمْسِيْنَ رَقَبَةً، فَارَادَ اَبْنُهُ عَمْرُو اَنْ يُتُعِتِى عَنْهُ الْخَمْسِيْنَ الْبَاقِيَةَ، فَقَالَ: حَتَّى اَسُأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ، فَاتَى النَّبِي عَنْهُ فَقَالَ: حَتَّى اَسُأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ، فَاتَى النَّبِي عَلَيْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ اَبِي اَوْصَى اَنْ يُعْتَى عَنْهُ مِائَةً رَقَبَةٍ، وَإِنَّ هَشَاماً اَعْتَى عَنْهُ خَمْسِيْنَ، وَبَقَى عَنْهُ اللهِ عَلَيْ وَاللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ خَمْسُونَ رَقَبَةً ، اَفَاعُتِقُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ : «إِنَّهُ لَوْ كَانَ مُسْلِما فَاعْتَقْتُمُ عَنْهُ اَوْ تَصَدَّقُتُمْ عَنْهُ اَوْ حَجَجْتُمْ عَنْهُ ، بَلَغَهُ ذَلِكَ » . رَوَاهُ اَبُو دَاوَد .

٣٠٠٧: عمرو بن شعيب سے روايت ہے وہ اپ والد سے وہ اپ دادا سے بيان کرتے ہيں کہ عاص بن واکل نے وصيت کی کہ اس کی طرف سے سوگر دنيں آزاد کی جائيں چنانچہ اس کے بيٹے ہُشّام نے بچاس گر دنيں آزاد کيں اور اس کے بيٹے عُمرو نے ارادہ کيا کہ وہ اس کی طرف سے باتی بچاس گر دنيں آزاد کرے ليکن اس نے خيال کيا کہ ميں رسول الله عليه وسلم سے دريافت کر لول چنانچہ وہ نبی صلی الله عليه وسلم کی خدمت ميں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کيا' اے الله کے رسول! ميرے والد نے وصيت کی تھی کہ اس کی طرف سے سوگر دنيں آزاد کی جائيں جب کہ اس کی طرف سے سوگر دنيں آزاد کی جائيں جب کہ اس کی طرف سے آزاد کرتا باتی ہيں'کيا جب کہ اس کی طرف سے آزاد کرتا باتی ہیں'کیا میں اس کی طرف سے آزاد کرونیں آزاد کرتا باتی ہیں'کیا میں اس کی طرف سے آزاد کروں؟ رسول الله عليه وسلم نے فرمایا' آگر وہ مسلمان ہو آ اور تم اس کی طرف سے آزاد کرتے یا جم ادا کرتے تو اس کو (ان کا ثواب) پنچ جا آ (ابوداؤد)

٣٠٧٨ ـ (٩) **وَمَنْ** أَنَسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ قَطَعَ مِيْرَاثَ وَارِثِهِ ؛ قَطَعَ اللهُ مِيْرَاثَهُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۳۰۷۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص نے اپنے وارث کے ورثے کو ختم کر دیا تو قیامت کے دن اللہ اس کو جنت کی میراث نہیں دے گا (ابن ماجہ) وضاحت : ابن ماجہ میں یہ حدیث نہیں مل سکی ہے البتہ علاّمہ سیوطی نے اس حدیث کو الجامع الکبیر جلد ۲ صفحہ ۲۸۵ میں صرف سعید بن منصور سے اس نے سلیمان بن موئ سے مرسل بیان کیا ہے نیزیہ حدیث غایت ورجہ ضعیف ہے ، اس کی سند میں صوید بن سعید اور زیرا تعمی دونوں راوی ضعیف اور عبدالرحیم راوی کذاب ہے۔ ضعیف ہے ، اس کی سند میں صوید بن سعید اور زیرا تعمی دونوں راوی ضعیف اور عبدالرحیم راوی کذاب ہے۔ (تَنْقِیْهُ الرواة جلد ۲ صفحہ ۲۵۲۲ مشکولة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۲۵۲۲)

٣٠٧٩ - (١٠) وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنْ أَبِي هُوَيُوهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ . ٢٠٧٩: بيعى في الله عنه سے روایت کیا ہے۔ ٢٠٧٩: يبعى نے اس مدیث کو شُعَبِ الایمان میں ابو جریرہ رضی الله عنه سے روایت کیا ہے۔

# فهرست آیات جلد دوم

آیت نمبر		نام سورت		حدیث نمبر
۲۸۳	48°	القرة		1002
rr		النساء		1002
۳۰		الثوري	* **	٨٥٥١
rai		البقره		NIA
۴٠		الاعراف		171-
اسم		الج		Mr•
r9	•	الدخان	·	1244
He		الانعام		1204
h-4		الزلزال		122
M•	*	آلِ عمران	1 2	IZZM
<b>بابد</b>		التوكب		IZN
<b>₩</b> *		آلِ عمران	* *	1294
		البقره		IAIL
4		آلِ عمران		1910
YP		الانغل		THA
700		البقره		rirr
*- *-	· 1	ابحق		ripa
		غافر		rimm
raa		البقره		tura
M		 النساء		1190
74		التوب		<b>***</b>
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		اابحزاب	I	rrri
<b>Y</b> •.		غافر		***
**		لتوبه	1	<b>***</b>

س آیت نمبر		ام س		· .
<i>).</i> —		نام سورت		حديث تمبر
nr	4.5	البقره	÷	· rrai
<b>1-1</b>		آلِ عمران		rr91
14		الانبياء		7797
162		الانعام		rrra
۵۳		الزمر		trea
rr	*	النجم		trr9
٨٢	*	ياسين		120+
ra		المدر		rmai
ar		الزم		rr4•
MA	mę.	الرحمان		rr24
٣٢		فاطر		<b>۲</b> ۳۸•
19_12		الروم		rrar
kr_1rr		الزفزف		řut•
12-12		الزفزف		rrrr :
94 .		آلِ عمران		tati
194		البقره		romm
110		البقره		rada
102	7	البقره		raaa
rer		القره		PON
199	•	البقره		<b>1717</b> +
۵۱		المؤمنون		<b>7</b> 24•
122		البقره	••	1240
٧		لقمان	e .	<b>1</b> 4A+
1		القصص النّساء		<b>19</b> 19
<b>II</b> —.II		النساء		<b>r</b> +20

# منشتخفالصلح

جوتمام مكاتب فكر كے مدارس ميں برخصائی جاتی ہے۔
اس كا جديداد في انداز ميں اردو ترجمہ اوراس كے تمام
مسائل کی تحقيق مرعاۃ المفاتی 'مرقاۃ ' التعليق الصبيح
فتح الباری شرح سجح بخاری و دیگر متداول شروح حدیث سے اخذ كر كے
بیش کی جا رہی ہے اور سنن كتابوں سے ماخوذ روایات کی اسادی
سخقیق کے لیے رجال کی كتابوں بالحضوص علامہ ناصرالدین البانی رحماللہ
کی كتب اور شقیح الرواۃ کی تحقیق سے مزین فرما كر
ضعیف حدیثوں سے قارئین کو باخبر رکھنے كا خصوصی
خیال رکھا گیا ہے' تا کہ سجح اور ضعیف احادیث میں
امتماز ہو سکے۔

